







John Carter Brown.

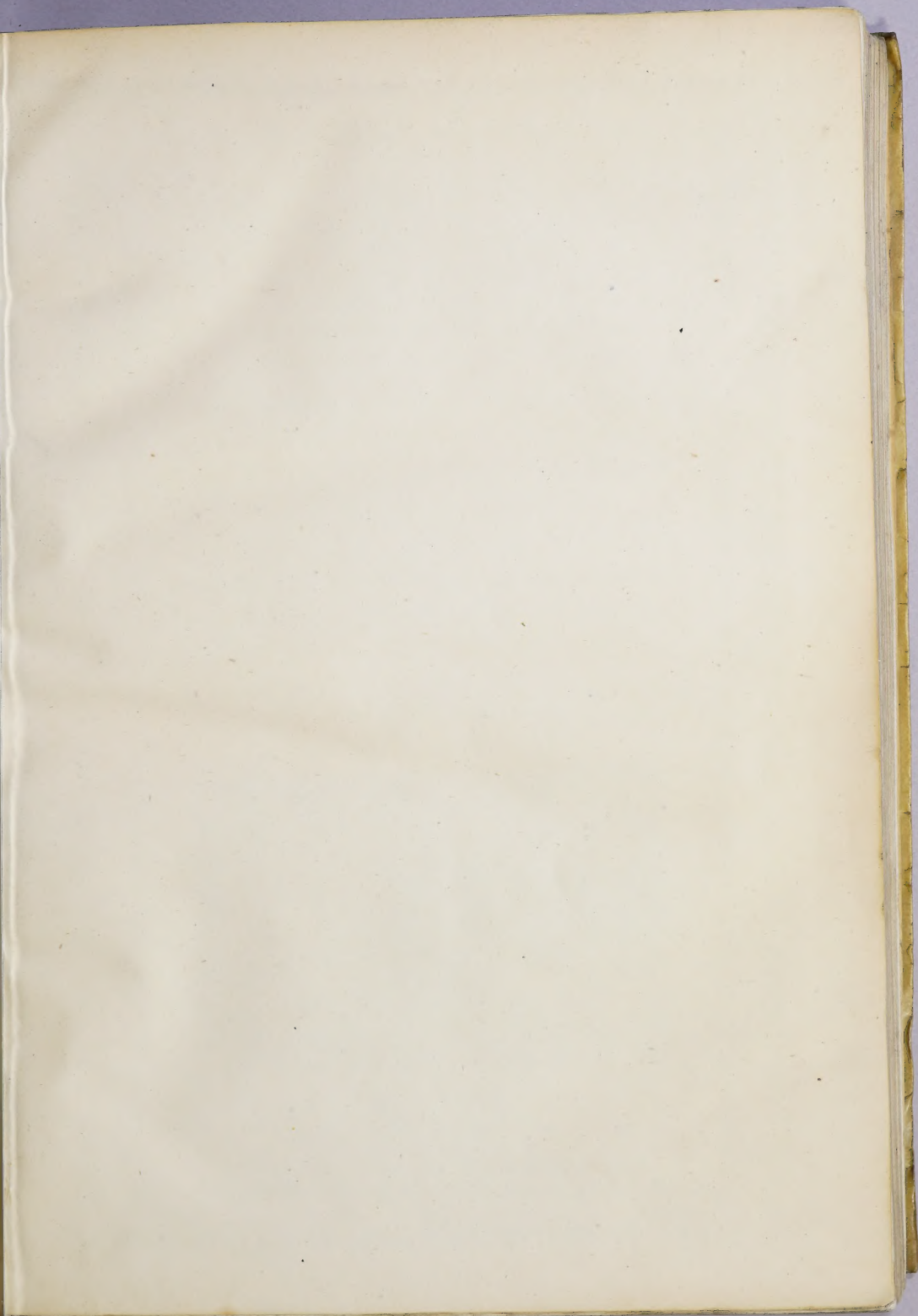














Recd No 7.

for Bro. Juun Baptista. Huchmattlatzki sup.  
Vol 11. p. 724.

Le Cluc 872 100f

Vol 1. 1737  
2. 1738  
3 1738



# EPITOME DE LA BIBLIOTHECA

ORIENTAL, Y OCCIDENTAL, NAUTICA, Y GEOGRAFICA;  
DE DON ANTONIO DE LEON PINELO,  
DEL CONSEJO DE SU MAG. EN LA CASA DE LA CONTRATACION DE SEVILLA,  
Y CORONISTA MAIOR DE LAS INDIAS,  
ANADIDO, Y ENMENDADO NUEVAMENTE,  
EN QUE SE CONTIENEN

LOS ESCRITORES DE LAS INDIAS

ORIENTALES, Y OCCIDENTALES, Y REINOS CONVECINOS  
CHINA, TARTARIA, JAPON, PERSIA, ARMENIA, ETIOPIA, Y OTRAS PARTES.

AL REY NUESTRO SEÑOR.

POR MANO DEL MARQUES DE TORRE-NEUEVA, SU  
Secretario del Despacho Universal de Hacienda, Indias, i Marina.

TOMO PRIMERO.



CON PRIVILEGIO.

En Madrid: En la Oficina de FRANCISCO MARTINEZ ABAD, en  
la Calle del Olivo Baxo. Año de M. D. CC. XXXVII.



EPI TOM E  
DE LA  
BIBLIOTHECA

ORIENTAL, Y OCCIDENTAL, NAUTICA Y GEOGRAFICA  
DE DON ANTONIO DE LOS RIOS  
DEL CONJUNTO DE LAS BIBLIOTECAS DE LA CATEDRAL DE SEVILLA  
Y CORONISTA MAYOR DE LAS INDIAS  
LIBRO, Y EMENDADO INVENTARIO  
EN QUE SE CONTIENEN  
LOS ESCRITORES DE LAS INDIAS  
ORIENTALES, Y OCCIDENTALES, Y SUS CONVICIOS  
China, Tartaria, Japon, Persia, Arabia, India, y otras partes  
DEL REY NUESTRO SEÑOR  
POR MANO DEL MANSER DE DON ANTONIO DE LOS RIOS  
Secretario del Real Consejo de Indias, y de la Real Academia de la Lengua  
TOMO PRIMERO





*Mr. Carter Amos*

# AL CATOLICO, Y PODEROSISIMO MONARCA DON FELIPE V.

REY DE LAS ESPAÑAS,  
Y EMPERADOR DE LAS INDIAS, &c.



OMADO, por el invencible Braço de V. Mag. el maior de los Monstruos, el Daño mas cruel, i perjudicial, la Culpa mas delinquente, la Pena, que excede todos los Castigos, La embidia, \* i sus temerarios, è impacientes estímulos, que en avenenadas barbaras pasiones, con aborrecibles halitos, intentò ofuscar el heredado esplendor del Real Solio; cambiando enemiga de si misma; \* aun quebrantados sus misereros ojos, dos veces ciega, \* el imperio de sus vengativas asechanças, en tormentos propios; \* i en obsequiosas veneraciones, tributando en las Aras de la Justicia, mas intensas glorias, sus torpemente imaginadas ignominias \* à las Poderosas Armas de V. Mag. i aun antes, que su tedio desembaraçase el Real desvelo, colmò V. Mag. los triunfos, que destinò la Omnipotencia à su glorioso Espirita de estableciendo Nume-

ro-

1 Alanus, de Planctu Naturæ. Invidia, quod monstrosius, Mostrum, aut quod damnosum damnum, quæ culpabilior culpa, quæ poenaliior poena: Hæc est erroneæ cecitati abyssus, humanæ mentis infernus, contentationis stimulus, corruptionis aculeus; Qui sunt invidiæ motus, nisi humanæ tranquillitatis hostes, mundanæ tentationis Satellites, animi laborantibus vigiles hostes, alienæ felicitatis excubiæ? &c.

2 D. Joan. Chrisostomus, in Matthæum. Semper est sibi inimica, sibi quidem ignominiam facit.

3 D. Petrus Chrisologus, Serm. 48. Non sic nubes cælum, Nox diem, Solem caligo, quomodo mentem excæcat, & tenebrat invidia.

4 Idem, Serm. 172. Quot sunt prosperitates hominum, tot sunt tormenta invidiorum.

5 D. Joan. Chrisostom. ubi sup. Illi autem cui invidet, gloriam parit.

6 Pulcherrimum Regiæ opulentæ Monumentum, vocat. Seneca de Tranquillit. cap. 9.

7 D. Joan. Chrisostom. in Epistola ad Hebræos. Homil. 10. Et magnorum, & parvorum similiter, curam gerit, & novit omnes, & nullam despicit, sed in vnumquemque eandem gerit curam, & parem in omnibus honorem.



9 Juvenal, *Satyr.* 3. *Haud facile emergunt, quorum virtutibus obstat.*

Res angusta Domi... Joann. Baptistae Agnelius *Epistol. lib. 2. pag. 16.*

Sæpe, probos vidi, sed Paupertate gravatos.

Nec se, nec Patriam posse iuvare suam. *Et pag. 20.*

Segnis pauperies est, & inimica Camænis.

10 Sinefius, Episcopus, in *Oratione de Regno, ad Arcadium Imper.* Quemadmodum ergo magnopere expetendum est, ut scelerato homini Instrumenta defint, quo inefficax sit illius; nequitia, ita ei adesse optandum est, qui rectè usus sit, à quo omnes, cum civitates, tum privati emolumenta percipiunt, ne inutilis, ac iners virtutis Natura in tenebris, atque obscuritate marcescat, quin potius in homines beneficij, iuvando suam facultatem infumat.

11 Paupertas summis ingenis obesse ne provchantur: Emblema Laurentij Mellier, Dom. de Montefij in fronte Libri Gallici inscripti, *Discours Politiques, & Militaires sur Corneil. Tacit.*

12 Agnefius *lib. 2. Epistol. ad Nicolaum Bisfum, seu Scirpum, pag. 30. & 31.*

Ipsa Regit Terras, leges Terris que ministrat.

Iuraque dat iustis, iustaque sciti pijs. Dat sua, cuique, fovetque bonos, reprimittque scelestos.

Providet, & cunctis, & sua cuique sagax, &c.

Reges ipsa regit, totum moderatur, & orbem.

Quid moror? Ætherea vna regit polos.

Hæc stant cuncta bona paxque, salusque quiesque.

Quam sequitur retum copia, vita & honos, &c.

13 Idem, *pag. 32.*

Ipsa eadem sophia est virtus, qua denique scimus.

Qua sapimus, stygias vincimus, atque manus.

Hæc

rosa; Esquísita; i Aplicable; publica Bibliotheca; en su Real Corte: Introduciendo por Almas de tan grande, i estimable Cuerpo, los mas Eruditos Varones de España, mudando tan inesperada liberal benevolencia, en comun fortuna, i destruición de la pereca, inseparable compañera de la ignorancia, la dura, è infeliz emulacion entre la Pobreza, i la Ciencia, esparciendo en los felices Ingenios Españoles, los fecundos Científicos instrumentos, que produgeron los Siglos, i desterrando la calamitosa esterilidad, impedimento de su cultura, de que es consecuencia el complemento de todas las Virtudes, en la perfección de la Sabiduria, ò la Virtud misma en ella: Acierto tan aplaudido, como logrado en las publicas Aclamaciones, que continuamente consagra à la Real Liberalidad, la multitud de Sabios, y Curiosos, que cursan desvelados tan apetecible, como admirable Museo.

Està la grandeza de este Empleo, tan vnida al Amor con que V. Mag. hace Esclavos sus Fieles, i agradecidos Vasallos, para firmeza, i seguridad de su Imperio, que lleva à sus Reales Pies el *Epitome de la Bibliotheca Oriental, Occidental, Nautica, i Geografica* (à cuio aumento no ha concurrido escafamente la Real de V. Mag.) cujos Autores por las materias, i el conocimiento con que tratan de ellas, fueron, i son ocupacion de los Principes del Mundo, i particularmente requieren la Real Pro-

tec-



teccion de V. Mag. si por su brevedad, è importancia, no merecieren la Real atencion.

En la *Bibliotheca Oriental*, se divisan resumidos los dilatados Dominios, que à pesar de Emulos, rebeldes à Dios, y V. Mag. mantiene su Catolica piedad, empleando su Poder, en estorvar, que cundan acià Occidente, las Pestilentes Landres de el Mahometismo, y la Heregia. <sup>18</sup> Y que crezca la supersticiosa barbaridad de la Idolatria.

En la *Occidental* se admira el incomparable cuidado, ( maior cada dia ) de la Extension, i Pureça de la Religion Catolica. <sup>19</sup> En tantos Millares de Indios, que deponiendo sus torpes aprehensiones à la continua tarèa de los Ministros de la Iglesia, embiados <sup>20</sup> por la Real Clemencia de V. Mag. van conociendo, à pesar de su antigua rusticidad, i pereça, que la vnica Puerta de su Salvacion, es el Grano Evangelico, sembrado con tan exuberantes gastos, que exceden à los Tesoros, que tributan las Indias. Cosa increíble! pero manifestada con la experiencia.

En la *Nautica*; que es la mas vtil, è importante de las Ciencias Matematicas, que abrió primero dudosa, despues atrevida, i finalmente artificiosa, los inciertos, i espantosos caminos, que prohibió la Naturaleça à los hombres, <sup>21</sup> para comunicar, como Vecinos à los mas remotos, cuià existencia negaron estu-  
pendos, i maravillosos ingenios, <sup>22</sup> burlandose, no solo de los que los creian, sino de los que los dudaban, asegurando la posibilidad.

Hac adversa premit victrix, & prospera calcat.

14 Idem, pag. 19.

Hi monstrant quanti sit magno in Principe virtus.

Si modo si Castilij ipsa rigetur aqua  
His nos multo quidem meritò debere fatemur.

Quod Musis tanta sedulitate fovet;

15 Sinefius, in *Præd. Orat. de Regno*. Et quod verò tutius Imperium est, quam illud, quod Amore, & Charitate muniunt? Quisnam privatus, quantumvis meliori conditione, securior, aut ab insidijs tutior, quam Rex ille, quem non metuunt, sed cui metuunt subditi.

16 Boni Principis est hoc vnum proprium lucrum, & instar infinito- rum aliorum, omnia sic facere, vt & in ipso Imperij tempore, & post, & Justitiae, ac bonorum omnium à subiectis Testimonium habere. ait *Eusebius Sardin.*

17 Omnia, quæ hic continentur Salomon agnovit, vt *Sapientia*, cap. 7. vers. 17. & seqq. patet. Exornat Adam Contzen *Politiorum. lib. 4. cap. 9. §. 2. & 13.* Plures Reges memorans eruditione præclaros, de quibus, & Lipsius in *Monitis*, alijque.

18 Mafcus *Lib. 4. Historie Indię*, D. Ioan. de Solorz. *de Ind. lur. lib. 1. c. 1. n. 3.*

19 Franciscus Mothe le Vaier in *Delphini Instructione*, pag. 187. & 207. Ubi quid agendum à Principe, vt præstantiam in omnes Maris Potencias obtineat.

20 Thomàs Bozius *de Ruinis Gentium*, lib. 2. & de *Signis Ecclesie*, lib. 4. cap. 4. Solorz. *dis. lib. 1. cap. 16. ex n. 88.*

21 Claudian. in *Præm. lib. 2. de Raptu Proserpine.*

Qui dubijs ausus committere fluctibus alnum.

Quas natura negat, præbuit arte vias  
Traquillij primum trepidus se credidit undis,

Litora secuto tramite summa legens  
Mox longos tentare sinus, &c.

22 D. August. *de Civitas. Dei*, lib. 16. cap. 15. Lactantius Firmianus, *Divinar. Instit. lib. 7. cap. 23.* D. Idorus in *Æt.*



*omolog* Rationem vllam esse negat, per-  
sudentem Antipodas esse, nisi Poe-  
tarum somnia. Laurentius Beyer-  
linck in *Theat. Vita Humana*, Lib. G.  
pag. 20. Solorz. de *Iur. Indiar.* lib. 1.  
cap. 51. Ioan. de Torquemada, *Monar-  
quia Indica*, lib. 1. cap. 5. Tom. 1. D.  
Pedro Hurtado de Mendoza. *Speculum  
Geographicum*, part. 1. cap. 3. p. 16. Vnde  
verum existit quod Apuleius observa-  
vit. *Metamorphos.* lib. 1. inquit: Gra-  
uissimis opinionibus ea putari mon-  
datia, quæ vel auditu nova, vel vis-  
su rudia, vel certè supra captum cog-  
itationis induci videantur, quæ si  
paulò accuratius exploraveris, non  
modo compertu evidèntia, verùm  
etiam factu facilis senties.

23 Scientiam Veram, vt sciam dispo-  
sitionem Orbis terrarum *Sapientie. diff.*  
cap. 7. Hinc Hadrianus Imperator, adeo  
Geographiæ incubuit, vt eius studio  
longissimam Peregrinationem suscipere  
non dubitaverit. Teste Spartiano.

24 Le Vayer *oporum Tomus 1. pag. 163.*  
Versio. La conoissance de la Geographic  
lui est necessaire. Vallemontius in *Ele-  
mentis Historie*, lib. 2.

25 Cicero. Quid ei potest videri Mag-  
num in rebus humanis, cui æternitas  
omnis, totiusque Mundi nota sit Mag-  
nitude. Hurtado de Mendoza, *diff.* pag.  
1. part. 71.

26 Apuleyus de *Mundo* Inmensitat. ita-  
men eius voluctrique curriculo cogita-  
tionum nostrarum nos pernecitas intri-  
mant, &c. Cæterum si Terrarum Orbem  
omnemque Mundum contemplari pa-  
riter aliquando potuissent, minus exi-  
gua seius, & singulas partes, dignas lau-  
dibus credidissent.

27 In Prologo novo, hic, patent.

28 Cap. *Quam sit de electione*, Add. ad  
August. Barbof. *Anonara*, lib. 5. c. 44.

29 Nam vt inquit Aristoteles, lib. 1.  
*Metaphisicor.* Experientia est singula-  
rum cognitio: Ars vero vniversalium:  
Hinc D. Thomas docuit, Accipere  
aliquid, ex multis à se in memoria re-  
tentis, cum aliqua rationatione in  
particularibus. in *Commentario*, lib. 2.  
*Posteriorum Aristoteles.* Ioannes Ban-  
tis

En la *Geografica*, se comprehenden los  
Dominios de el Orbe. Grandes Principes  
adoptaron por Estudio, esta ciencia: \*\*  
para tener en sus Palacios presentes sus  
Estados, los de sus Aliados, i los de sus  
Enemigos, i velar diestramente à la pro-  
pria seguridad, \*\* i à propulsar las ofen-  
sas aún meditadas; Ciencia en que la in-  
dustria, la diligencia, i el Arte apuraron  
su desvelo, para perfeccionarla, \*\* quan-  
to pudo, el Humano cuidado; ponien-  
do delante de los ojos à la mas ruda  
comprehension, en breve Lamina, el Orbe,  
i su disposicion; forçando la imagina-  
cion, à que se ciña à tan breves limi-  
tes, sin los quales serian casi incom-  
prehensibles los terminos \*\* de el Mun-  
do.

Europa, en repetidos elogios acre-  
dita la utilidad de esta Bibliotheca,  
porque obstante à el Sabio conocimien-  
to de tantos Eruditos desvelados, tan es-  
traños discursos, que aún los mas ver-  
sados en Libros, dudàran si estaban es-  
critos. La breve noticia, que ofrece de  
los Autores, i sus Obras, vulgariza los  
mas ignorados, i obscuros asumptos, bas-  
tante para escusarlos, ò apetercerlos. Con-  
cepto tan general, i propio, que le formará  
hasta la misma experiencia, Maestra \*\*  
vniversal de las Operaciones humanas,  
la qual, sin el conocimiento de los prin-  
cipios, \*\* que declaran, los que con ellas,  
i la Ciencia \*\* se redugeron à la enseñan-  
ça de los Futuros, fuese ser temeraria, ò  
inutil, ò hallar el arrepentimiento antes  
que la imaginacion del daño; porque la  
continuada alteracion de las cosas \*\* causa  
diver-



diversa disposicion en ellas, que resiste al remedio, i produce el peligro. <sup>31</sup> Platon bien experimentado, i aplaudido Filosofo, gastò considerable suma de su caudal, en comprar los tres Libros <sup>32</sup> de Philolao; para aprender, ò despreciar, discurrendo, sobre lo discurredo, lo que debia retener, ò huir en aumento, i solidèz su Doctrina, seguida casi mil años por los Santos Padres.

Si la experiencia bastara; tantos Principes, i Estudiosos, no huvieran trasmutado en el espacio de más de dos mil años, lo superfluo (i algunos aun lo preciso) de sus Riquezas; en el opulento Patrimonio de la Sabiduria <sup>33</sup> ni V. Mag. en su Real Bibliotheca: Pero advirtiendo los riesgos à que và expuesto el ignorante experimentado, han reconocido los aciertos desiguales, è inciertos, sin la Doctrina, i Reglas de las Facultades, i Ciencias, que impelen el deseo de saber, i lisongear el genio, para cumplir sus obligaciones.

En esta Bibliotheca; encontraràn luces para ilustrar, i adelantar sus pensamientos; i con mas facil, i gustosa claridad, en la verdadera <sup>34</sup> Gramatica, que se expone, resplandeciendo con el eficaz benevolo influjo de los inaccesibles fondos de la Real Voluntad, i Soberrano Entendimiento de V. Mag. para que se deriven, con mas elevados esplendores, los aplausos, que ha merecido el Autor <sup>35</sup> no solo en este; si no en casi innumerables Volumenes, en que defendió los Derechos, i preheminencias Reales, con infatigable desvelo, destruyendo las nove-

da-

rista Silvaticus, de *His qui morbum simulant deprehendendis*, cap. 1. pag. 21.

<sup>30</sup> Aristotel. lib. 1. *Major. cap. 1.* Scientiam, & intelligentiam in arte potius inesse, quam in usu, & experientia censetur, Sapientioresque eos, qui arte præditi sunt, ijs qui usu artis valeat iudicamus.

<sup>31</sup> Seneca in *Consolatione ad Helvianum matrem* cap. 8. Ita factò placet nullius rei eodem semper constare fortunam. Vnde Sybilla apud *Lactantium Divinar. instit.* lib. 9. cap. 15. Cecinit.

Erit, & Samos Arena, & Delus ignota.

Et Roma vicus.

<sup>32</sup> Ex latè observatis à Fulvio Paciano de *Probat. lib. 2. cap. 44. num. 52. & seqq.* vt enim monet Ilocrates in *Oratione ad Nicoclem*: Quidquid eorum rerum, quæ Regum cognitione digna sunt, ad id experientiam, & Doctrinam adhibeto; nam vt Doctrinam tibi ostenderet; sic rerum generalium exercitatione, id consequeris, vt Res dextrè administres.

<sup>33</sup> Diogen. Laertius de *Vitis Philosoph.* lib. 3. Valerius Maximus de *Stud. dio.*

A. Gellius nocturn. *Articulis* lib. 4. cap. 17. J. Tzetzes. *Cibitad.* 10. varj 804. è quibus Libris ait Constantinus Lascaris, sumpsisse Tineum; Ioann. Albertus Fabricius, Biblioth. Græc. Tom. 14. pag. 22. & 427.

<sup>34</sup> Ex elegant Apologetico D. Joannis Rodriguez Calderon inferius colloando, patet.

<sup>35</sup> Simplicius Philosoph. *ad cap. 73. Epitæti.* Vera Grammaticæ pars, & scriptorum narratio.

<sup>36</sup> Ex hoc Epitome, pag. 657. 695. 714. 786. 822. & seqq. 848. 857. 994. 910. 1324. & 1434. abunde constat.

<sup>37</sup> Veluti Ardeliones, apud Romanos, *Phædrus Fabul.* 36. Depinxit Est Ardelionum quædam Romæ natio.

Tre-



Trepide concursans ; occupata in otio.

Gratis anhelari, nulla agendo nihil agens.

Sibi molesta, & alijs odiosissima, & elarius ac elegantius. *Martial. lib. 2. Epigramm. 7.*

38 Symachus *Epist. 43. lib. 3.* Habes seculum Virtuti amicum, quo nili optimus quisque gloriam parat, hominis, est culpa, non temporis.

dades perniciosas ; que intentaron esparcir malignos irreverentes , i perjudiciales ociosos. <sup>37</sup> quanto mas fútiles , mas torpes ; mostrando à otros el camino, para propugnar incontestablemente el Real Decoro , i la Justicia de V. Mag. que les ilumina , formando este siglo lleno de felicidades, <sup>38</sup> i virtudes, borrando la necia impresion de los que debiendo injuriarse à si mismos , injurian nuestro tiempo ; pues en todos deberán ser reprehendidos. Dios guarde la Real Católica Persona de V. Mag. como la Cristiandad, i la Monarchia necesitan. Madrid, i Diciembre 19. de 1737.



A EL MARQUÈS  
DE TORRE-NEUVA.

DEL CONSEJO DE SU Magestad,

Y SU SECRETARIO DEL DESPACHO UNIVERSAL

DE HACIENDA, INDIAS, Y MARINA, &c.

SUPERINTENDENTE GENERAL DE LA REAL HACIENDA;

Y PRESIDENTE DE LA JUNTA DE COMERCIO,

Y MONEDA.



O sin evidente raçon, paso à las  
manos de V. S. el *Epitome de  
la Bibliotheca Oriental, Occi-  
dental, Nautica, i Geografica*,  
para que se sirva de ponerle à  
los Reales Pies de su Magestad,  
ni con menos propiedad: pues  
en V. S. reside la obligacion de  
el desempeño de la confianza, que debe à la Real pie-  
dad, en manifestar, no solo las felicidades, i adversida-  
des publicas, sino los mas escondidos secretos de las  
Indias Occidentales, para que sus fieles, i desvelados  
avisos, hagan resplandecer en el Orbe, las providencias  
continuamente empleadas, en mantener tan inmensos,  
como embidiados Dominios, de los quales hallará V. S.  
en este *Epitome* quien dê puntual noticia, mas, ò me-  
nos estendida, segun la humana diligencia ha recono-  
cido la colocacion de sus sitios, i la naturaleza, cos-  
tumbres, Religion, Comercios, i Tratos de sus Natu-  
rales, las mudanças que han tolerado, i todo su go-  
vierno antiguo, i moderno, que puede servir de Indi-  
ce,



ce, abundante para quantas materias se ofrecieren, en las especies de que tratan sus Autores, i de descifrar brevemente las dudas, ( si en la grande, y aplaudida comprehension de V. S. antes de propaladas, no quedan resueltas ) con dictámenes desinteresados, en los negocios presentes tan numerosos, i dificiles, que solo el desvelado conocimiento de V. S. i su amor, è inimitable celo al Rei Nuestro Señor, i su Real servicio, pudiera hacer tan breve, i facil su expedicion, como sino estuviera à su cargo ninguno. Dios guarde à V. S. los muchos años como deseo. Madrid, i Diciembre 19. de 1737.

APRO-



APROBACION DEL ILUSTRISIMO SEÑOR DON  
Geronimo Pardo , de el Consejo , i Camara de  
Castilla, &c.

M. P. S.

**S**i lo que se manda encuentra con el gusto del que ha de obedecer , es tan grande, el que en la obediencia se logra , que aún dudo , si valiendose de los mas finos colores , que la Rethorica , en la exageracion mucha , veces emplea , se pueda manifestar ; así lo esperimèntè , quando de orden de V. A. lei el *Epitome de la Bibliotheca Oriental , Occidental , Nautica , i Geografica de Don Antonio de Leon , Oidor de la Casa de la Contratacion* ; tan añadido , è ilustrado , que se desconociera , si no llevara en la frente el nombre de tan insigne Varon. No hallo en el cosa alguna , que pueda detener , ò impedir el erudito desèo , de quien sin detenerle lo excesivo de los gastos , ni las igualmente trabajosas , que indispensables tarèas , enriquece aora , como ha hecho otras veces, las Librerias de los Hombres curiosos , ò con Ediciones de Obras de Autores , que à causa de los pocos exemplares , que en su principio se tiraron , ò por los muchos , que por sus raras noticias han pasado à otras Provincias ; ià no hallaban , ò era tan excesivo su precio , que apartaba absolutamente à los curiosos de su compra : Ademàs de estos motivos en que parece interesada la publica utilidad , se ofrece desde luego igualmente apreciable el desempeño , que este *Autor* solicita à la Nacion , borrando de el concepto de otras , el que renian formado de nuestra poca curiosidad , ò cuidado en escribir los grandes Hechos , ò Doctas fatigas de sus Naturales , Nota , que ià dexará de ferlo , por la noble emulacion , que despertará en los animos de nuestros Estudios tan loable exercicio. Madrid , i Noviembre 2. de 1725.

Don Geronimo Pardo.

APROB.



APROBACION DEL DOCTOR DON MARCOS  
*Enamorado, Cura propio de la Iglesia Mayor de Santa Maria  
de la Almudena de esta Corte.*

**D**E orden del señor Vicario de esta Villa he visto el *Epitome de la Bibliotheca Oriental, i Occidental, Nautica, i Geografica*, que escribió Don Antonio de Leon, enriquecida con tantas, i tan singulares neticias, que serán Antorchas ilustradoras de todos los Sabios de España; pues si como dice *Aristoteles* libro *Rethor.* es la Sabiduria Ciencia de muchas, i maravillosas cosas, aunque aspera à los ignorantes. *Eclesiast. cap. 6.* ni en numero, ni en maravillas, se hallarán tocadas, mas, que este volumen, dividido en tres, por la facilidad de su manejo: Los Autores, los Tratados, las Materias, que comprehende, aunque son mui apreciables, en la generalidad de sus Titulos, en las especialidades de sus Articulos, son tan estrañas, por lo menos à mi conocimiento, que ignoràra muchas, que están escritas con el maior desvelo, si no las huviera encontrado en este *Epitome*; pues no se han visto en los Cientificos Idiomas de Europa, i Asia, Latino, Griego, i Hebreo, i se manifiestan en Castellano; sin que la suma brevedad escluya la cabal comprehension, é inteligencia del asunto, antes combida à el Curioso, i Erudito à informarse mas, si lo necesitare de la multitud de los Autores, que se han reconocido, dando à entender lo que se omitió trasladar, ó contradecir, por no faltar à la orden destinada.

Bien merece la fama del Autor, aplaudida por los Escriitores Propios, i Estraños, tan magnifica, i laboriosa ilustracion, i crecerà con el volumen, destruyendo la pureça de su contexto, quantos defectos puedan inventar la malicia, i la ignorancia; pues apenas ai hoja, que no precise à desfigurar la Censura en alabança; por lo qual, i no contener cosa, que ofenda nuestra Santa Religion, ni las buenas Costumbres, se debe dar la licencia, que pide, para que instando la noticia de tantos, i de tan esquisitos Libros, al deseo, consiga este, hacer mas felices, i copiosos los ingenios de nuestra Nacion. Así lo siento salvo, &c. Madrid, i Noviembre 22. de 1725.

*Don Marcos Enamorado.*

DE EL MAESTRO  
JOSEPH DE VALDIVIELSO,  
CAPELLAN DE EL SERENISIMO  
SEÑOR INFANTE CARDENAL,  
AL LICENCIADO  
ANTONIO DE LEON.

EX UNGUE LEONEM.

**E**L Generoso bruto,  
A quien Rei coronado,  
Por sus armas severas,  
Obedece Republica de fieras;  
A cuyo imperio dedico tributo  
Todo animal vasallo destinado,  
Por vna parte breve, es indiciado:  
Que el Leon por vna presa es conocido,  
I el todo por la parte regulado;  
Por Fidas esculpido,  
En proporcion hermosa executado;  
Fue reverencia del mejor sentido.

Porque el Leon, por vn indicio breve,  
Solicita el honor, que se le debe;  
Porque su menor seña  
Dice Grandeza, Magestad enseña.

Leon, no Rei, si bien Rei de ti mismo;  
Y de vn Leon Real, del Rei de España  
Ministro, i Escritor, que Rei le aumenta,  
Y siendo el maior Rei, maior le ostenta,  
Porque le hace mas Rei su ingenio solo,  
Que quantos Reinos le visita Apolo.

Bien conocido de su Real Senado,  
Español Arcopago de Carones,  
De Numas, i Solones,  
De Nestores concurso desvelado;

Conocido, i premiado;  
Que su conocimiento  
Los empeño en su aumento;  
Porque le era debido,  
En siendo conocido,  
Por lo que felizmente  
Antes premiado fuè, que pretendiente;  
Que ingenios con barruntos de divinos;  
Estudian à las letras desagravios,  
Dignos honrando dignos,  
Sabios premiando Sabios,  
Trasladando de todos à los labios;  
En tan justos honores;  
Publicos desempeños de sus loores.  
Leon, que en este *Epitome* ceñido;  
Seña poca, Leon es conocido,  
Pues es vn rasgo la erudita suma;  
En que prueba la pluma;  
Y en lo que prueba muestra;  
Que es mas que todas diestra;  
Y maestra de todas, pues ninguna;  
Ni todas juntas, pueden hacer vna;  
No que la iguale, mas que la compita;  
Y si ella se igualò, es porque se imita.  
Leon, que con verdad vela dispierto;  
A ilustre porfiar de tanto acierto;



Explò.



Explorador Colón ; Cortés segundo ;  
Y hombre venido , en fin , del otro mudo .

Al Padre de familias semejante ,  
Que siempre vigilante ,  
A estudio , casi eterno ,  
De las dos Indias descubrió el Tesoro ,  
Y de ellas con lo antiguo lo moderno .

Óráculo de America no errado ,  
Como el mentido del mentido Apolo ,  
Pues que responde solo ,  
A examen de verdades aprobado .

Leon por cuíos labios se revierte ,  
La enigma dulce del difunto fuerte ,  
En néctar eloquente destilada ,

Sólo propuesta dél , dél desatada .

Honrete el Rei , Leon , que solo puede  
El Rei de España honrarte ,  
Que à tanto poder solo se concede ,  
Y à tanto discurrir , saber premiarte .

Vive largas edades ,  
Vive , que es mas , à tus eternidades ,  
Vive à ti mismo , i roto el mortal velo ,  
Sube , Leon , à ser Signo del Cielo ;  
Y es poco emulador en ojos , i alas ,  
Al Querubín , que imitas , fino iguales ,  
Que admiró Ezequiel , en repetida  
Dicha , bebiendo espíritu de vida .

---

## T A B L A

### DECLARATORIA , DE LAS

lenguas , en que escrivieron los Autores , que  
se hallan en este Epítome , i Provin-  
cias donde se hallaban .

**A**FRICANA , ó BERBERISCA . En Berberia , Zaara , Nubia , mezclada  
con la Arabiga , i son las que Africa comprehende innumerables .

**A**LEMANA , ó TEUTONA . En la Alemania Alta , i Baja ; i en mu-  
chos de los Países comarcanos , i alguna parte de los Bajos , en Inglaterra , i  
Scandinavia , de donde es natural , i en muchas Costas , Islas , i partes , que se ig-  
noran , con alguna corrupción . aunque muchos se empeñan en querer sea el mas an-  
tiguo , i mas elegante su Dialecto : i es tan propia , i particular de la Nación Ger-  
manica , que apenas al otra , que la entienda , ni escriba , por tener caracteres pro-  
pios , ó apropiados , como Góticos , aunque vsa tambien de los Latinos , de lo  
qual argüen , que fué de las setenta i dos Lenguas , que procedieron de la confu-  
sion , que Dios puso en la fabrica de la Torre , que quiso levantar Nembrot .

**A**RABIGA . En Asia , i Africa , especialmente en Arabia , Turquía , Persia , la  
India , la Costa de Zanguebar , Berberia , Bidugeriá , Egipto , Saara , Nubia , i Sy-  
ria , Es originaria de las Arabias , Patrèa , Desierta , Felice , i Trogloditica , i  
mas de la Petrèa , aunque la Felice la dió mas nombre , porque della salió  
con la Secta Mahometana , i se comunicó à infinitas Provincias , así de lo  
Occidental de la Asia , como de lo Septentrional de la Africa ; Si ya no es ,  
que

que en esta parte, como se tiene por probable; estaba muchos Siglos antes ocupando la Numidia, Mauritania, i lo que oi llamamos Berberia; Entrò en España, con los Arabes, que la tiranizaron mas de setecientos años, hasta la vltima expulsion de los Moriscos; dejandonos infinitas voces, de que oi vsamos; si bien los Moros ià la hablaban corrupta: Fue deducida de la Hebrea, i Caldèa, formada de la alteracion de ambas; su Inventor hacen algunos à Ismaèl, i conviene mucho con la que vsò Job. Otros dicen, que es vna delas setenta i dos, que salieron de la Torre, quedando en Aram, hijo de Sem, i nieto de Noè. Algunos la tienen por la Syra; otros por la Punica, ò Syrofenicia; pero es diferente de estas, aunque parecida à ellas; i la mas comun noble, i vsada, no solo de Africanos, Egipcios, i Siros, sino de los Tarcos, Persas, è Indios, entre los quales se tiene por Sagrada.

**ARMENIA.** En la Provincia, que le dà nombre; en la qual se dejó, por esta, la Syra, que se hablaba antes, i aun conserva con ella, i la Caldèa, mucha conveniencia. Se habla en la Provincia Tzkuiana, ò Zeruviana, ò Poquania, ò la Servia, desde el Danubio, i Vngria, hasta Tracia, i Macedonia, porque vna misma Lengua tenian Vngaros, Misios, Dalmatas, i Iliricos. En tiempo de Haiton era mui dificil de pronunciar, aunque tiene muchas cosas comunes con las Orientales, i la Griega, i Francesa, i sirve para el Comercio en Turquía, i Persia. Es la Armenia la que llamaron Aramèa: por lo qual parece, que mas propriamente se le puede dar el origen de Aram hijo de Sem, que à la Arabiga, si ià no es comun à ambas.

**AYMARA.** En el Perú, entre los Indios Canches, Canas, Collas, Collaguas, Lupácas, Pacafes, Carangàs, Charcas, i otras Naciones Aimaràes, que todas vsan esta Lengua, aunque ai otras. La Lupáca, i la Pacafsa, es la Aimarà mas elegante, por hablarse en Pueblos maiores, como lo es Iuli. Es esta Lengua, despues de la Quichua, la mas general del Perú.

**CACHIQUIL.** Este nombre, que es lo mismo que Aguila, tenia el sitio, en que se fundò la Ciudad de Santiago de Guaremalà. Hablase en su distrito, i mas original en la Provincia de la Vera-Paz.

**CALDEA.** En Babilonia. Fue de las setenta i dos, muchos la confunden con la Hebrea, i Syra por la semejança de algunas voces, ò terminaciones, como la tienen la Española, i la Italiana. Los Hebreos, en su captividad Babilonica, la aprendieron, i recibieron por propia, dejando la que tenían: i aunque despues hicieron diligencias, para dejarla, no fue posible mas que reducirla à su modo con Hebraísmos, de que se formò la Lengua Judaica, que solo tenia de Hebrea el nombre, i algo de la pronunciacion, i lo demás dela Caldèa, que fuè penetrando por el Oriente, i Mediodia, i llegó à la India.

**CASTELLANA.** Es nuestra Original, i la hablan las dos Castillas, Vieja, i Nueva, i por comunicacion, i cercania, Vizcaya, Valencia, i Aragon, que aunque tienen Lenguas propias, vsan de la Castellana, por su elegancia, i facilidad, i por ello està admitida en toda España: En Italia, i Flandes, por arte, i curiosidad la saben, i entienden Alemanes, Franceses, i Moros. En las Indias, desde el Estrecho de Magallanes, hasta lo mas Occidental de Nueva-España, i en todas las Islas adyacentes, las de Salomon, i Filipinas, en los Mares del Norte, i del Sur, por ser Colonias de Castilla: i à los Indios està ordenado, que la aprendan; i que para ello, demás de otras diligencias, embien los Caciques sus hijos à las Ciudades de Españoles, que es lo que consta del Profeta Daniel, haver mandado el Rei Nabucodonosor, para que los de sus Reinos supiesen la Lengua Caldèa. Opinon ai, que la originaria nuestra es la Vizcaina, traida por Tubal, i conservada tantos siglos; dificultad notable! dartañta duracion en cosa tan corruptible, como el language de los Reinos; i mas del que ha visto en si la variedad de Naciones, que España; Punica, Griega, Hebrea, Romana, Gotica, i Ara-  
biga



biga. La que oi usamos, de lo que menos tiene, es de la Originaria, lo mas de la Latina Española, ó Romanceada, i así las terminaciones son en parte, propias, lo demás es de la Gótica, Griega, i Arabiga, i algo de la Púnica, como se vé en la semejança de las voces, que usamos: Pero sin duda es mui antigua, i su primer mezcla procederá de las 33. lenguas, que dice Estrabon, se hablaban en España, en tiempo de Octaviano Augusto Cesar. Testigo es el *Fuero Juzgo*, primer Recopilacion de las Leies de España, que se escribió en Castellano, i en Latin, mas ha de once siglos; ies la Escrip-tura mas copiosa, maior, mas antigua, i venerable que se halla en las vulgares Lenguas de Europa, en el qual está mas pura, i menos embaracosa, la Lengua Castellana, que en las Escripturas posteriores, i no faltan anteriores, que aunque dudosas, persuadan lo mismo, de lo qual se puede colegir ser vna de las 72. de la Torre de Babel, i la que trajo à España su primer Poblador, como procura manifestar Don Joseph Pellicer de Tovar, en el *Erudi-to*, i laborioso *Discurso de la Poblacion*; i *Lengua primitiva de España*, que al num. 102. concluye así: *De todo lo discurrido, se convence, con clarissima evidencia, que la Lengua Matriz, i Primitiva de España, no pudo corromperse en la substancia, aunque en el tiempo mas antiguo la inmutase haver dado hospedage à la Fenicia, luego à la Griega, después à la Africana, i años adelante la obediencia à Roma, i entra-do con la Guerra el Dominio, i Honores en sus Contornos, la Romana, i Latina; ni me-nos con la imbasion de las Naciones Barbaras primeras, que influieron en ellas mas rui-nas, que locuciones, i frases, i ultimamente, ni la Gótica, &c. La qual toma-ron, i sus costumbres los Godos: así fué viniendo la Matriz de España, siendo las Foraste-ras, antes auxiliares, que Enemigas, &c.*

**CATALANA.** En Cataluña, Provincia de España, i vno de los tres Es-tados del Reino de Aragon. Su origen es el de la Castellana, i por el era La-tina, Gótica, i Arabiga; pero por la vecindad, i comunicacion de Francia, tiene sus terminaciones, i dialectos.

**CELDALÉS.** En los Pueblos de los Indios Celdal, en Nueva-España ácia las Provincias de Guatemala, i Chiapa. Y aunque no vá sacada en el Catalogo, por no tener cada Autor mas de vna Lengua, escribió en esta Frase Francisco de Cepeda, como parece del *Epitome*.

**CHIAPA.** En la Provincia del propio Nombre, cuja Cabeça es la Ciu-dad Real de Chiapa, entre las dos Marés del Norte, i del Súr, casi en igual distancia de sesenta leguas, i sesenta de Guatemala, al Medio-Día. Tiene à Soconusco, i al Oriente las Naciones de la Vera-Paz, i Tabasco, todas del distrito de la Chancilleria Real de Guatemala.

**CHILENA.** En el Reino de Chile del Nuevo Estremo, por mas de qua-trocientos leguas de longitud, que ai desde Coquimbo à Chiloé, terminos de aquel Reino, i veinte de latitud, desde la Costa de la Mar del Súr, que corre del Perú, ácia el Estrecho de Magallanes, hasta las encumbradas Sier-ras, i Cordillera nevada, que le divide de las Provincias de Tucuman; i así la llaman la LENGUA GENERAL, à diferencia de la MILLCAIAC, i de la ALLENTIAC, que usan los Pueblos de Cuio, que aunque sujetos, oi al mismo Reino, están fuera del, i son Ultramontanos.

**CHINA.** En el gran Reino de la China, i en sus 15 Provincias, en las quales, aunque ai otras muchas Lenguas, la principal es la Quonhoa, que significa Judicial, ó Curial, por ser la que se habla, i de que se usa en los Juzgados, i Cortes, i en las materias graves, i entre la Gente Noble, i Po-lítica. En esta se escriben los Libros con tanta infinitad de caractéres, que parece, i es casi imposible, saberlos todos. Tambien se habla en parte de la India, i en la maior parte de las Islas de Asia.

**CHOCHONA.** En Chochonaca, Provincia de Nueva-España, que consta de algunos Pueblos de esta Nación. Y aunque no vá sacada en

en el Catálogo , escribió en ella Fray Luis Rengino , como parece de el *Epitome*.

**DINAMARQUESA.** En el Reino , è Islas adyacentes , como Islandia , è otras Tierras Arcticas. Es dialecto de la Alemana , i sus Naturales afirman ser la Cimbrica , i Saxonía Heroe. Mas antigua incorrupta , i grave, à ran elegante , como el dialecto Alemán mas aplaudido , aunque se estime menos, que los que se hablan en las Cortes , i Ciudades , añadiendo , que el Derocho Saxon procede del Dinamarqués , i no contentos con estos aplausos , la constituyen competidora de la mejor Lengua de Europa , en su uidad , i gracia ; cuió esplendor acreditan , no solo con los Autores Dinamarqueses , sino con las Obras de Sophia Brahe , Hermana de Ticho , Margarita Bartolino , Hermana de Thomas , i Dorotea Engelbreth ; pero no se lo consentirán los demás Alemanes.

**CHONTAL.** En la Provincia de Tabasco , que está en los confines de Iucatán , i Nueva España , donde tiene su nacimiento el Río de Guagualco , en las Sierras de los Indios Chontales. Es Lengua , que por abundante de vocablos , se vya mas que la Zoque , i Mexicana , que tambien se hablan en aquella Provincia.

**CINACANTECA.** En la Provincia , i Pueblos del mismo Nombre , en Nueva-España. No vâ sacada en el Catálogo , por lo que queda advertido ; pero escribió en ella Frai Francisco de Cepeda.

**ETIOPICA , ò AMHARICA.** En la Abasia , i Reinos del Preste Juan , ò Emperador Abexin , como dicen los Portugueses , situado en lo interior de Africa , al Medio-Día , de Egipto , à la parte mas Oriental , vecina al Seno Arabigo. Contiene la Abasia 18. Reinos , aunque el Preste Juan solo posee seis ; porque los demás le tienen usurpados los Galas , i Moos. Introdujose esta Lengua , que es la mas general en Etiopia , haviendo faltado en èl la Familia Zagea , i elegido *Rei* de la Familia Senva , el qual ignorando la que antes vsaban los *Reies* , hizo en breve tiempo vulgar la que sabia , que es dificultosísima de escribir. Es esta vna de las 72. Lenguas de la Torre , aunque muy conforme à la Hebrea , Caldæa , Arabe , i Syra , à las quales ha usurpado las palabras , quedandose con muy pocas primitivas , i aun en letras , i puntos son muy parecidas , de la qual ( que ya está muy corrupta ) han procedido la Negra , Africana , i Cafreria , i País de los Negros , que son tantas Lenguas , como Reinos , i aun en cada vno muchas ; pero todos los Nobles *saben la Amharica , como en Europa la Latina*. Las Liturgias Abexinas están escritas en otras Lenguas , que llaman Tangica , dicen es la Caldæa , algo impropia , i sirve de lo que à nosotros la Latina : en esta han escrito los Religiosos Europeos , que ai ora en aquel Imperio , pero su nombre es Tigrense , ò Tigrana , i era antiguamente la Vulgar , quando los Reies de Etiopia , tenían su Corte en Axuma , Metrópoli del Reino de Tigre , en la qual se escriben oi las Carras , i Decretos , i la llaman los Etiopes , Lengua de los Libros , ò de Estado , porque sin leerlos no se aprende , i aunque tiene muchas palabras comunes con la Amharica , es diferente su Gramatica , i construcción , que tiene siete caractères , i letras menos. Dio causa à decir , que es Caldæa Juan Pöken , natural de Colonia , que fué el primero que imprimió en Roma en sus caractères Etiopes , el Psalterio de David , los Hymnos del Testamento Viejo , i los Canticos de Salomón , formando este dictamen , por la semejança que tienen ambas en muchas palabras , i no repugnar los Abisros , que se hallaban presentes à la impresion , pero no se puede decir , que esta semejança de voces le constituyen la misma , porque tambien le sucede lo mismo , con la Hebrea , i Siriaca , ilo que es mas , con la Arabe ; pues vya de las mismas Reglas Gramaticales ; i aunque Ludolfo , *lib. 1. de la Historia de Etiopia* , da à entender ignora la causa de este error , que enseña , i reprueba Dureto , en las quales se puede ver con menor estension lo referido.

**ESCLAVONA.** En Esclavonia , ò Ilirico , en Servia , Misia , Bosnia , Croacia , Dalmacia , Bulgaria , Vngria , Polonia , Moscovia , Rusia , Pomerania ,



Mora-



Moravia, parte de Turquía, los Maçovitas, Casabitas, Sarbos, Slestas, Carnios, Bohemos, i aún se les ha pegado à los Lithuanos, Pleseovenfes, i otras Naciones, que se entienden con ellas. Es Lengua Sarmatica, que ha desterrado la Griega de Tracia, i otras Provincias. Es la que hablan los Genigeros, i tan nece-  
saria à los Viandantes à Levante, i al Norte, que los Venecianos hacen, que sus hijos la aprendan. Vñ dos Alfabetos, vno se parece al Griego, i la llaman Chiruliga; otro que dicen inventò S. Geronimo, Buchuiga, desemejante à todos los del Mundo: del primero se sirven las Gentes, que habitan àcia Oriente, i del segundo, los que viven al Occidente.

**FLAMENCA.** En todos los Estados de Flandes, excepto en algunos, que se habla en Francès, i Alemàn. Con las Islas adyacentes, en Olanda, i Celanda, de los quales es originaria, hija de la Lengua de los Cimbros, i Saxones Heroe, tenacissima en conservar la Pureza de su Dialecto, i la gravedad en que excede à las demàs Hermanas, ò dialectos, que se vñ en ambas Alemanias. Es mui abundante de palabras propias, i significativas, i mui apta à recibir, i formar otras; pero aprenderla, cuesta mucho trabajo à los Hijos pronun ciarla.

**FRANCESA.** En el Reino de Francia, donde es tenuta por la Romana corrupta, i es procedida de ella con mezcla de otras, que con Naciones Barbaras entraron, i poblaron, i de la Griega, por los Druidas Griegos, como la maior parte es Latina, así donde hubo Colonias Romanas. Es mas elegante, i mas parecida à la Toscana, como es en la Provincia Narbonense: De la Turonense, es la Lemosina, que por mas suave escribieron en ella sus versos los Alvernos, Proençales, i Catalanes.

**GALIBINA.** En las Indias Occidentales, del Norte, vñ los Caribes en las Islas, i es casi general en Gineza.

**GORGOTOQUI.** En la Provincia de Santa Cruz de la Sierra, es tan general, como la Chiriguana, i la de los Chaves, ò Chiquitos.

**GRIEGA.** En la parte Meridional de Turquía, que es la Grecia antigua. En el Archipiélago, la Morea; pero es la comun corrompida, i llena de palabras Francesas, Españolas, Italianas, i otras mal pronunciadas: La antigua es de las quatro Sagradas. Hablóse en Atenas, quando tuvo el Imperio de la erudicion, i elegancia, i de ella se estendió con la Nacion Griega à todas las Islas del Mediterraneo; entrò en Francia, i pasó à España antes que la Romana. Por los Estremos de Europa pasó el Helesponto, i por la Asia Menor, fuè de Cilicia, Panfilia, Licia, Colcos, Georgia, Antioquia, i otras Provincias. La mas elegante, fuè la Ionica, i de ella salieron la Atica, Dorica, i Eolica, que solo variaban en la pronunciacion, i en algunas voces. La Latina vsurpò muchas Griegas, i lo mismo la Francesa, Castellana, i Portuguesa.

**GUAXTECA.** En las Provincias de la Guaxteca, i Panuco, en Nueva España, de que son Cabeças las dos Colonias nuestras, de Santiago de los Valles, i Panuco; la vna Mediterranea, la otra cerca de la Costas Occidental del Seno Mexicano.

**HEBREÁ.** Fuè Madre de todas las Lenguas, i la que habló Nuestro Padre Adam; segun la opinion de muchos Doctos. Permaneciò sola en el Mundo, hasta la Fabrica de la Torre de Babel, que quiso soberbiamente levantar Nembrot, cuiò castigo fuè la confusion de Lenguas, que entre los Edificadores se viò, dando origen à setenta i dos, por otras tantas Generaciones, que entonces havia de los tres Hijos de Noè, las quales multiplicadas, dieron principio à mil Naciones, ò Pueblos, que se estendieron por el Mundo. De Sem, hubo 27. Generaciones, i Lenguas, de que procedieron quatrocientas i seis Naciones. De Cam, veinte i dos Generaciones, i Lenguas, i trecientas i noventa i quatro Naciones. De Iafet, veinte i tres Generaciones, i Lenguas, i docientas Naciones, segun se colige de las Divinas Letras. Todas las Ge-  
nias-

neraciones concurrieron en la Africa, excepto la de Hebèr, por la qual este quedó con la Lengua, que antes tenía, que dél se llamó Hebrea; i por haver sido sola antes de la confusión, así quien afirma, que sola ella quedará después del juicio. Permaneció incorrupta en los Hebreos, hasta la Captividad de Babilonia, que duró setenta años, en los quales se perdió, desuerte, que solo se conservó en los Libros Sagrados, i en los que los estudiaban, admitieron la Caldaica, ò Syrocaldaica, i con pronunciación Hebrea les quedó por Materna, i la hablaban quando Christo, Salvador Nuestro, vivió en el Mundo, i es la que llaman Iudaica. La verdadera Hebrea es la primera de las quatro Santas, segun el orden, con que estaban en el Título de la sagrada Cruz; porque la Syra, ò Caldèa, que es la otra, tiene el segundo lugar. Las letras con que se escribía, inventó Moisés; Los puntos añadieron después, ò los de Tiberiades, ò los de Babilonia, en tiempo del Emperador Constantino Magno.

**JAPONAS.** En la Isla del Japòn, sin mezcla de ningunas voces de otras Lenguas. Es distinta, &c.

**INGLESA.** En la Gran Bretaña, que oi se llama Inglaterra, i en Escocia, i Irlanda, aunque con notable diferencia, i se reputan por diversas Lenguas. La primera, es compuesta de la Alemana, Dinamarquesa, Francesa, la antigua Britanica, i es la que usan comunmente los Ingleses, i Escoceses mas civiles, i ha pasado à Virginia, à algunas Antillas, i Costa de Africa, i Asia. La segunda, la Irlandesa, que usan los Reinos de Escocia. Y la tercera, la de Gales. Los antiguos Britones estimaron tanto el conservarla incorrupta, que cortaban las lenguas à las Mugeres estrangeras, con quien casaban; porque ni la estagrasen, ni enseñasen otra à sus hijos. Esta es la que se conserva, (sin entenderla los Ingleses) en el Principado de Gales donde se retiraron los Naturales en la invasión de los Anglofaxones, i aún en Bretaña la Baja se tiene conocimiento, è inteligencia de ella; pues los Comerciantes la entienden, i no la Inglesa; no tiene estimacion en Europa.

**ITALIANA.** En Italia, aunque en diferentes Provincias de ella, con alguna variedad de Dialectos. Los de Florencia se precian de mas elegantes, por ser Cabeça de la Toscana; Es de las buenas de Europa, i de las admitidas en ella. Su originaria es la Latina, ò Romana, con mezcla de la Griega, Lombarda, i otras de las Naciones Septentrionales, que pasaron por ella.

**LATINA.** Su origen fuè en el mas cèlebre, que grande Reino de Lacio, pequeña parte de Italia, cuya Cabeça fue Roma, que llegó à serlo después, de la maior parte del Orbe, que entonces se conocia. En todo lo que poseieron los Romanos, procuraron introducir su Lengua, que en elegancia, i copia compitió con la Griega. Y así fuè acusado Ciceron de haver hablado al Senado Siracusano en otra, que la Latina. Con esto consiguieron el no haver apenas en Europa, ni en la Asia Menor, ni en la Africa Septentrional, Provincia donde no se havia usado el tiempo, que duró la Monarquía Romana, i en muchas han quedado vestigios de ella, en Voces, i Dialectos; pero donde mas se conserva su memoria es en las lenguas Española, Italiana, i Francesa, i en las que de estas han procedido, como la Portuguesa, Catalana, i Aragonesa, por lo qual el conformar con algunas voces, no es por haverlas recibido la Española de la Francesa, ni Italiana sino porque todas las tomaron de la Latina, que es su originaria; la qual después de haver sido madre, i raíz de tantas, ha quedado pura, i entera en el numero de las Lenguas Sagradas; i aunque en último lugar, mas usada en el Mundo, que ningunas de las otras, (aunque muerta,) especialmente entre los Eruditos.

**MALAYCA.** En Malaca, Sumatra, Bantan, las Iavas, i otras Islas de aquel famoso Archipiélago en Guçarate, i otros Reinos; si bien con varia pronunciación entre los laos, i Achenes. Es la mas hermosa, i elegante lengua de



las Indias Orientales. Y aunque , ni en el Catologo , ni el *Epitome* va facada esta Lengua , por lo que queda dicho , implicitamente se contiene en la Relacion de Juan Verquen , con la qual ai vn Tratado , á que dió por Titulo , *Coloquia Latino , Malaica* , que está en las dos Lenguas Malaica , i Latina.

MAME. En los Pueblos Mames de Nueva-España.

MATLATCINCA. En Toluca , Tlacotepec , Xalatlanco , i Capuluac , cabeceras de Provincias , en el Reino de Mechoacan , en Nueva-España.

MEXICANA. En Mexico , i en todas las Provincias , que fueron fugatas á sus Antiguos Reies. En las que incluia el Estado Mexicano , era Lengua materna , en lo conquistado despues , era general , i corria con las Provinciales de cada Nacion , que eran muchas , i así llegó hasta Guatimala.

MIGE. En la Provincia de los Miges , en Nueva-España , confinante con la de los Zapotecas , i con lo Poblado de Huaxaca , entre las Sierras de Iatonicai , i Cempoaltepec , i llega hasta los Pueblos Chontales.

MISTECA. En la Misteca Provincia , de Nueva-España , que corre desde el Rio Cacula , hasta los terminos de Soconusco , i de Guazaqualco , por los de Vtlateque , i Xaltepeque , hasta Tustepeque , por donde confina con el termino Mexicano , i sale al Rio de Tatuluca , incluíendo así la Misteca Alta , como la Baja.

MOSCA. Que tambien llaman Chibcha , en el Nuevo Reino de Granada que corre desde lo Mediterraneo de la Provincia de Carragena , i distrito de la Audiencia de Panamá , hasta Popaián , i en esta distancia es la mas general , aunque ai en ella otras muchas.

OLANDESA. En muchas Costas de Africa , como en Guinea , Congo , Angola , i Cofterio , en las Costas de las Penínsulas de la India de Ceilán , Java , Malucas , en las Islas de los Caribes , i Costas de Guiano ; es la Flamenca con alguna alteracion de la de Bravante.

OTOMI. En las Sierras de Tlaxcala , i es casi tan general , como la Mexicana en Nueva-España , por las muchas Provincias , que la hablan , con ser difícil , i oscura.

PAMPANGA. En la Provincia del mismo Nombre. En la Isla de Luçon , Cabeça de las Filipinas , en que no ai LENGUA GENERAL. Es vna de las cinco , ó seis , que ai en ella , i las demás , son la Cagaiane , la Bisaya , la Iloca , la Zambale , i la Tagala , que es la mejor. Tan pulida , que decia vn Religioso , que aventajaba á las quatro Principales de el Mundo , porque era misteriosa , como la Hebrea. Tenia los Artículos , para los Apelativos , i Nombres Propios , como la Griega , la elegancia abundante de la Latina , i la propiedad de la Italiana , con menos letras ; pues vsan sus Indios tres vocales , i doce consonantes , supliendo el numero de las de otras Naciones , con varios puntos encima , i debajo de ellas , escribian en ojas de Palma con Pungones de Hierro antes , de arriba abajo , i oi desde la mano izquierda á la derecha , i solo en Cartas , porque no tienen Historias , ni otros Libros. Es la Lengua mas vniversal , aunque en esto la compete la Bisaya , que es mui tosca , i grosera. El Sitio de la Pampangá , es al Occidente de la Ciudad de Manila.

PERSICA. En la maior parte de Asia , con la misma estimacion , que la Latina en Europa , especialmente en la Persia , i en todos los Reinos , que en ella se comprehenden , desde el Mar Caspio , al Seno Persico , por latitud , i desde la antigua Caldea , Siria , i Mesopotamia , que oi llaman Diabec , entre los Rios Tigris , i Eufrates , hasta los confines de la Georgia Menor , i Tartaria Septentrional , por donde comienza la Moscovia á los fines del Rio Eder , que los de Europa llaman Volga , i vá á la linea de esta Demarcacion á tocar las dos Arabias , i Reino de Cambaia , ó Gran Mogor , que habla la misma Lengua Persica , la qual es Mixta de Hebrea , Caldea , Syra , Sarracena ,

Arabe, Turca, Tartara, i otras; aunque algunos dicen, que antes que vini-  
ciese Alexandro el Grande à Dacio, Rei de Persia, se hablaba, como natu-  
ral, ò materna, la Lengua Caldea, ò Asiria, de la qual se derivò, la que  
se llama Pelevica, ò de Dilein, que dicen se compone de voces Persas sola-  
mente, cuyos caractéres son distintos, de los que oi vsan, (i aun no han podi-  
do conocerlos bien los Misioneros Apoltolicos,) que no es la Baitaniana par-  
ticular Idioma de los Persas. La Arabica es entre los Persas, lo que entre no-  
sotros la Latina, i en ella tienen escritas sus Ciencias, i en la propia, en que  
suelen los Hebreos escribir con sus letras. Hablase tambien en algunos Pueblos  
de la Persia, la Caldea, i Armena.

**POPOLACA.** En la Provincia del mismo Nombre, que es vna de las de  
Nueva-España.

**PORTUGUESA.** En el Reino de Portugal, i en el Algarve, ambos de  
España, i por Conquistas, i Colonias, en las Islas de los Açores, ò Terce-  
ras, en la de la Madera, que es de las Fortunadas, i en las de Caboverde,  
que son las Hesperides, ò Gorgonas de los antiguos. En la Provincia de Santa Cruz  
del Brasil, desde el Gran Pará, hasta donde acaba la Capitanía de S. Pablo, que  
todo es porcion del Continente de la Iberica Meridional. En las fuerças, que la  
Corona Lusitana tiene en Africa, en las Conquistas de Guinea, desde los primeros  
Rios de Caboverde, à los vltimos de Congo, i Angola, i en la India Oriental, des-  
de Moçambique, hasta la China, i Japón. Participa mucho de la Castellana, era  
corta, quando se separò de la Gallega, i despues, que se constituì Reino, como la  
Cortes son las Oficinas de las Lenguas, se hizo copiosa, i elegante, con que se di-  
ferenció en la pronunciacion de la Gallega, que por faltarle este beneficio, quedò  
tosa, i limitada. Tiene como se ha dicho, mucho de la Latina, i lo demás es de la  
Griega, Francesa, Italiana, Arabiga, Inglesa, i oivía de infinitas voces de la  
India Oriental.

**PUNICA.** En la Fenicia, i Reino de Tyro, cuyos antiguos Naturales, fueron Seño-  
res del Mediterraneo, por lo mucho que en el vsaron la Navegacion, causa  
que movió al Sapientísimo Salomón à pedir al Rei Hiran de Tyro, Pilotos, que con-  
dugesen sus Flotas à Ofir, que fiera España, como muchos afirman, sabida ten-  
drian su Navegacion. Fundaren los Penos à Cartago, i continuando el Comercio de  
estos Reinos, poseieron à Cadiz, con muchos Pueblos de la Andalucia, i en estos dos  
Colonias se habló la Lengua Punica, de que ha quedado poca memoria, aunque  
algunos dicen, que en Malta, hablan los Naturales; de fuerte, que entienden los  
versos de Plauto, vnico documento, conservado de la antigüedad, i el mas copio-  
so, que pudo descubrir la diligente inquisicion de Samuel Bocharte, i por esto dirá  
Quintiano Hidino, en vna Carta, que escribió en 10. de Enero del año de 1533,  
que no se diferenciaba la Lengua de los Malteses, de la que hablaba Hanon.

**QUICHUA.** En todo lo que propriamente se llama Perú, que es inclusive, des-  
de la Provincia de Quito, hasta la de Tucumán, que son mas de mil leguas de Tierra,  
seguida, que à tantas se estendió el Señorío de los Incas, en todo el qual, por Edi-  
cto Público, fué general, i por sola ella se entendian las varias Naciones, que com-  
prehendía, que vsaban de mas de doscientas Lenguas diferentes; i los mismos In-  
cas hablaban otra, la qual no podía vsar, ni aprender, so pena de la vida, el que  
no fuese de Sangre Real, i esta se ha perdido, i acabado con los Incas. La Quichua  
era la del Cuzco, cortesana, i elegante, i lo es oi, aunque está muy corrupta, por  
lo que se ha Españoligado, i se ha perdido por descuido de los Gobernadores  
en algunas Provincias. Escribese bien; pero no vfa de todo nuestro Alfabeto, por-  
que carece de casi siete letras del, que son b. d. f. g. j. x. i. de la erte dobla-  
da, ò aspera, que en todas las voces, aunque comiencen con ella, la pronuncia,  
como en esta palabra, *Para*.

**SAMARITANA.** En Syria, especialmente en la Ciudad de Sichem. La vsan mu-  
chos Judios, à los quales llaman Soinrovin. No tiene mas letras, que las antiguas  
Hebreas, con las quales ai Siclos antiguos, i no se diferencian mucho las dos Lenguas.

**SYRA**, que algunos llaman Hierosolimitana, ò Caldea, producida de la cor-  
rupcion de ella, i de la Hebreá; hablanla los Syros, sujetos al Patriarca de An-  
tio-



rioehia, en tiempo de Christo Señor Nuestro, se escribia con letras Hebréas, i Caldeas, después las tuvo propias, que se leen de la mano derecha à la izquierda.

**SUECA.** En Suecia, i su Reino, i las Islas. Es Dialecto Alemán. Las Leies Aticas antiquissimas, dice Juan Ludio en la Preparacion de la Difertacion de Zalmoxis, que se deribarón de las antiguas de Suecia, principalmente Vvestrogodas,

**TAGALA.** En Tatay, i en parte de las Filipinas, es mui difícil.

**TAPVIA.** En el Brasil, es la mas general, donde se hablan otras muchas.

**TARTARA.** En la Gran Tartaria, confinante por el Medio-Día, con la China, por el Oriente, con el Estrecho de Anian, i Tierras de Nueva-España, por el Occidente, con la Persia, i por el Septemtrion, con la Scitia, i Moscovia. La Lengua se estienda por todo el Septemtrion, i por vna gran parte de Oriente, en Europa, en la Tartaria, en donde es estraña, menos Moscovia, Turquia, i Mogol, i sus dialectos son ramos de ella. Se tiene por vna de las setenta i dos primeras, i de ella nacieron la Turcica, Sarmatica, i otras.

**TARASCA.** En Tlaximacoian, Maravatio, Acambaro, i Tzinapiquaro, cerca de Mechoacan, i generalmente en todo aquel Reino, entre los Indios Tarascos, es la mas facil, que ai en Nueva-España.

**TOTONACA.** En Totonaca, Provincia, que por la Costa de Nueva-España se estienda desde la Vera-Cruz, casi hasta Panuco, i confines de Tututepec, i llega à la Cordillera, donde nace el Rio de Almeria, que desagua en el Seno Mexicano.

**ZACAPULA.** En la Provincia, que le dà su nombre, que es vna de las de Nueva-España.

**ZAPOTECA.** En el Valle de Huaxaca, que comienza de las Sierras de Cocola, en terminos de Guaxolotitlan, i es el que dà Titulo al Marquesado del Valle, de que es Cabeça la Ciudad de Antequera, à ochenta leguas de Mexico, i entre Poniente, i Septemtrion, corren los Pueblos Zapotecas, hasta la Cabeçera, que es la Villa de S. Ildefonso, distante veinte leguas de la Ciudad.

**ZOQUE.** En Tabasco, como queda advertido, i aunque no se hallarà facada en el Catalogo, por lo referido en otras, escribe de ella Frai Francisco de Cepeda; como se verá en el *Epitome*.

Adviertese, que la Lengua Iunga, es la Quichua, i asi no se pone, ni otras, de que se hace mencion en el *Epitome*, porque sería abultarle, de modo, que se convirtiese en tedio, la diversion que apeteçemos en los Lectores, i como son casi tantos, como los Nombres de las Lenguas, las Ciudades, Provincias, i Reinos donde se hablan, de las que se tiene mas noticias, i que explican mas los que tratan de ellas, ò escriven en ellas, acordaremos los Nombres, aunque algunos diversos, se identifican, con los declarados. Agalense, en Etiopia, Anamitica, Angolana, Aramea, Babilonica, que es la Syra, Baniana, Bafora, ò Caldèa Antigua, Baraana, Bengala, Bifaia, Boema, Boqua, Brachmanica, ò Hanferer, Cachichil, Caiana, ò Guaiana, Caldèa, ò Gletz Antigua, i Moderna, Camarina, ò Bigol, Caraybana, Caribe, ò Galibina, Celtica, Chincheana en la China, Embrica, Coca, Concanina, ò Salfetana, Conguesa, Copta, Cumanagota, Cugarica, ò Persiana, Egipcia, Esclavona, Fenicia, Georgiana, ò Iberica, Gorica, Gotina, Grandonima, Guatamelica de Nueva Guinea, de la Isla Hermosa, ò China, Iberica, ò Irlandesa, Idalcana, Ilirica, Inca, Indiana, Indostana, Inglogota, Japona, Jabana, Magadascarena, Melabarica, Malucana, ò Molucana, Mamè, Matambana, Meda, Mogulica, Moscovita, Nabatea, Nestoriana, Olandesa, Pangufinana, Pocomanica, Polaca, Plitana, Pocona, Rabinica, Raia, Rufiana, Saxona, ò Alemana, Scyta, Singala, Syro Caldèa, Taletana, Talmudica, Tamulica, ò de Melabar, Tangutana, Thiberana, Turca, Turcomana, Vicoy en Camarines la de Virginia, Vizcaina, Vngara, Vquele, ò Danulica, Zingiana, ò de Zenguebar.

# PROEMIO

A ESTA SEGUNDA

## IMPRESION



AS ha de vn Siglo<sup>1</sup> que viò la Publica luz,  
este *Epitome de la Bibliotheca Oriental, Oc-*  
*cidental, Nautica, i Geografica*, i pareciò  
à los Eruditos de España, tan vtil el des-  
velo del Autor, ò por la novedad del  
asumpto, ò por lo raro de sus noticias,  
que esparcieron en Europa su Fama,  
sucésivamente ha conservado hasta oi  
acepcion notable entre Propios, i Estra-

ños. Ninguno dudò de la sencillez con que està delineado, ni  
de la verdad, que en quanto pudo dejó vinculada à la Eterni-  
dad, porque todos los que se inclinaron despues à semejan-  
tes afanes, ò en obstatacion de las Letras de sus Patrias, ò  
en la noticia vniversal de los Escritores, le siguieron, dandole  
el maior elogio, con la Aprobacion de lo que escribe<sup>2</sup> que  
es lo mas apreciable<sup>3</sup> para su honor, i estimacion.

Nuestro Eruditissimo, è incomparable Don Nicolàs Anto-  
nio<sup>4</sup> en la *Bibliotheca Nueva Española*, le traslada casi todo, afian-  
çando con su autoridad, singulares noticias, dando por proba-  
do lo que admite<sup>5</sup>: i dà noticia de las *Adiciones*, que escribió  
à este *Epitome Luis Cocco*, Secretario del Nuncio, las quales tuvo  
originales en su poder. Job Ludolfo en los *Comentarios à su Histo-*

ria

<sup>1</sup> Anno, scilicet. 1629.

<sup>2</sup> Non qui vi copiaque dicendi verum propulsat, ò sapiens, laudem meretur,  
sed qui purè, planèque illud eloquitur. *S. Isidorus Pelusota, lib. 2. Epist. 229.*  
*Et Epist. 65. lib. 3.* Aut si hæ veritate coormentur prudentibus viris charæ  
esse debent: etenim ait Cicer. *Offic. lib. 1.* Quod verum simplex, sincerum-  
que est, id naturæ hominis acomodatissimum est. Carol. Paschal. de *Virtutib.*  
*Et vitij, cap. 8.*

<sup>3</sup> Eruditorum sedulo ergo animadvertendum erit ad iudicium celebriorum  
virozum, eorum præsertim, qui nihil adfectibus indulgent. ait Barchard. Gothel.  
Struvius in *Introduct. ad Histor. rei Literariæ, cap. 5. §. 20. pag. 225.*

<sup>4</sup> D. Nicol. Antonius, *Bibliot. Novæ Hispanæ, Tom. 1. pag. 110.* inter alia  
inquit: Magno eius, & Patriæ compendio vixisse videtur.

<sup>5</sup> Vt infra in *Epitome Bibliot. Orientalis, pag. 195. patet. Et pag. 910.*



ria de Etiopia, incluíó el *Titulo* entero; <sup>6</sup> que trata de estos Reinos, añadiendo lo que tenia observado en los Autores. Alonso Lafor de Varea (que así quiso llamarse el *P. Rafael Savonarola*, <sup>7</sup> Clerigo Reglar de la Providencia,) copia la maior parte de esta Obra en los dos Tomos del *Orbe de la Tierra delineado con las plumas de los Escritores*, especialmente la *Bibliotheca Geografica*, (aunque alguna vez distribuidos los Autores descuidadamente; pues entre los de Orange, pone los de Arauco, &c.) como tan propia del asunto. El Padre Rodriguez, Trinitario, en su *Bibliotheca Valentina*, Frai Jacobo Quetif, i Frai Jacobo Echard en sus *Escritores Dominicos*, Frai Juan de San Antonio en su *Bibliotheca Universal Franciscana*, hicieron lo mismo, i entre infinitos Hombres Grandes le aplauden, el Padre Felipe Labbè, (<sup>8</sup> à quien pocos aventajan en la diligente inquisicion de Libros,) Antonio Teiser en el *Catalogo de los Autores, i las Librerías*, Don Francisco Xarque, <sup>9</sup> en los *insignes Varones de Paraguay*, Don Francisco Moreno Porcel <sup>10</sup> en el *Retrato de Manuel de Faria i Sousa*, i otros, de que pudiera formarse dilatado Catalogo: Solo dos escogeremos; vno de su tiempo, si que haviendo aprobado este volumen repitió en el *Laurel de Apolo* sus dignas alabanzas,

*T aquel con vivo espiritu, engrandece*

*Quanto en el Polo de Calisto, mira*

*Fecho, que de Oro, i Plata la enriquece*

*T mas que el Sol, los dos con tantas Leies*

*Del Cielo, i de el Consejo de los Reies.*

Otro, cuiá fama en nuestros dias llena el Mundo, de sus desveladas, i eruditas tareas, D. Francisco de Almeida, Academico de la Academia Real de la Historia Portuguesa, cuió nombre es su maior aplauso, que sobre los Elogios de el Autor, que trae D. Nicollas

<sup>6</sup> In Commentar. ad lib. 3. cap. 8. num. 63. ad num. 69. Et concludit. Hæ sunt Autores quos Antonius de Leon, refert Titulos Librorum, quos iam ante non veram, supplvi.

<sup>7</sup> Ut extat in *Epitom. Bibliotheca Geographica*, pag. 1287. & 1390. adnotatum.

<sup>8</sup> Savonarola. *Univerfus Terrarum Orbis calamo Scriptorum delineatus, &c.* Cuius Libri Titulum vexant Annotatores ad Menckenium de *Charlataneria eruditorum*, pag. 43.

<sup>9</sup> Labbè *Biblioth. Bibliothecar.* secundis curis aucta, pag. 13. & 14. Cuius verba transtulit Antonius Teiser in *Catalogo Autorum*, & *Bibliothecarum*, Tom. 1. pag. 23. & Tom. 2. pag. 18.

<sup>10</sup> Xarque (sive quisquis sit) lib. 2. cap. 41. num. 6.

<sup>11</sup> D. Francisco Moreno Porcel, pag. 63. in nova editione Olisipponensi, an. 1733. pag. 65. num. 76. ingenio cultivado con varias letras, i claro juicio en el docto, galan, i feliz Libro de los Velos, &c.

<sup>11</sup> Lupusa Vega Carpio, pag. 14. ver. Si Juan Rodriguez de Leon no huviera.

las Antonio ; añadió en este artículo de la *Bibliotheca Hispana* ; quanto merece el Autor , que presto verán los Lectores. En los Catalogos de las mas selectas Librerías de Europa , se pone este *Epítome* , como Libro raro , i singular.

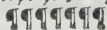
Mayor aplauso merece esta Obra , por el motivo à que debió su origen ; pues el particular encargo de vna *Lista de Libros de Indias* , que le pidió el Duque de Medina de las Torres , produjo la vtilidad de todos , i conociendola el Autor , la hizo en la Prensa comun à todos diciendo : Quando V. Exc. se sirvió de mandarme escrivir vna memoria de Libros de Indias , para añadir noticia Historica , à Ciencia Política de aquel Nuevo Mundo , no me pareció , que obedecia reconocido , si no estudiaba empeñado , ni que satisfacía al concepto de tan especial favor , sino excedia los límites de la posibilidad , i así determiné dar à las Presas vn trabajo , cuias idéas temia , cuias execuciones dudaba ; porque atreviendome à imaginarle , pareció mas que difícil conseguirle , por no haver en España curiosidad particular , que me advirtiese , ni hasta aora afición superior , que me alentase , tan duramente se halla quien pretenda saber cosas de otro Mundo. Pero el mandato V. E. animó tanto mi cobardía , que venció la obediencia los recelos del estudio , siendo *Epítome* de maior Obra , la que havia de ser breve Catalogo de Libros. Y acabando en pocos dias , lo bosquejado en muchos años , que tales alientos influye en el Criado , el gusto del Señor , à quien con afecto sirve. Ya es de V. E. este dibujo , felizmente trabajado , en tanto , que con menos imperfectas noticias , se dilata à maior conocimiento de los Autores , division de las Materias , i Censura de los Libros. Sirvase V. E. de permitirle proteccion , i perdonar lo que se ha dilatado ; pues no ai linea , que no aia costado la lectura de muchas , i si la Obra , por el patrocinio se hace de los Guzmanes , merezca quien la escrive ser de los criados de V. E.

Esta Obra maior , que no falta quien diga haverla acabado , (i en el continuo trabajo del Autor , es verisimil) no han podido descubrir las mas eficaces diligencias , que solo han servido de encontrar algunos Papeles Originales , i copias del Autor , (que van añadidos ,) i discurrir en el suceso , que havrà tenido , es obioso ; pues iace sepultada en el olvido , sin haverhallado , ni hoja del borrador.

La perdida de la esperança de hallarla , los pocos exemplares ,

13 In Dedicat. primæ Editionis , Epistol.

14 Struvius , introd. ad *Hist. Literar.* cap. 3. §. 1. part. 78.



Idem





los *Apéndices* algunos ; aunque gravados ; con el menor cuidado ; ocasión de errores literarios , i numericos , por lo qual pareció conveniente , en alivio de los Lectores , formar *Indice Nuevo* de los Apellidos , mas abundante , i seguro ; porque como se oien mas , se retienen pertinazmente en la memoria ; por esto los Autores de la *Nueva Bibliotheca Magna Ecclesiastica* , rigieron el Alfabeto , por los Apellidos , continuandole quando faltaban , con los Nombres Propios , incurriendo con mas , ò menos estension , en el defecto , que procuraron evitar , fuera de la alteracion de la regla , que prescrivieron en las Bibliothecas Vniversales , <sup>17</sup> Conrado Gesnero , que epitomò bien mal Conrado Licosthenes , i aumentò Josias Simlero , i Adiciones , que hizo Juan Jacobo Frisiocemplio , Antonio Verdier <sup>18</sup> Frai Alonso Chacon , Fr. Vicente Coroneli , i otros , <sup>19</sup> i aunque aquella sea solo de los Autores Ecclesiasticos , tuvo por mejor la forma de Nombres , i Apellidos D. Nicolàs Antonio , en la *Bibliotheca Nueva Española* , desterrando à los *Anonymos* , à los que tenian apellido conocido en que pudieron imitarle , ià que le trasladaron en el todo , omitiendo largas , i ponderativas expresiones lisongeras , con que procuran vanamente colorir disimuladamente las sombras de los escritos de los Hereges , que sin verguença aplauden.

Nadie ignora la facilidad con que à pesar del maior cuidado , se incurre en el error de Nombres , i Apellidos , que desde el borrador , se va propagando hasta la prensa ; i despues de Libro en Libro , de fuerte , que algunas veces no se conocen los Autores , ni aún los Tratados , por los Titulos , hasta que la casualidad , ò el diligente desvelo , encuentra el volumen : la mudança de vna Letra , la alteracion de vna sílaba , suena tan disforme al oido , que aún destruye las conjeturas de lo que se sabe , i de esta , i otras causas , que trae Jonfio , <sup>20</sup> nace la confusion , que molesta frecuentemente à los estudiosos. Y viendo que han incurrido Hombres Grandes , en esta falta , i que es mas vicio de la Naturaleza , que crimen en la Ciencia , no parece se deben censurar por ignorancias del que trabaja , en se-

me-

<sup>17</sup> Camusati in *Proemio Biblioth. Universalis Fr. Alphonsi Chacon.*

<sup>18</sup> Gallos addidit , ut plurimus , à Simlero prætermisso Seruvius *Historia Literaria* , cap. 1. §. 21.

<sup>19</sup> De quibus latè Seruvius , *disq. lib. 1. §. 7. & seqq.*

<sup>20</sup> Jonfius de *Scriptorib. Philosophic. lib. 1. cap. 2. Quem elegantissimum vocat tractatum.* Seruvius *disq. cap. 7. §. 35. pag. 371.*



mejantes Obras ; lo que pende de el descuido de tantos ; que copian , corrigen , è imprimen , no lo que escrivio el Autor, fino lo que les parece conviene mas à la imaginacion suia : i maior desacierto , ai en los que quieren reducir à su vfo , ò à su gusto , las palabras de los Autores : por lo qual son inútiles , è impertinentes las escrupulosas Censuras , que se hacen de las Erratas , que todos entienden.

Juan Fabricio en la *Historia de su Libreria*, no pudo tolerar, que Jorge Matias Koenig en su *Bibliotheca*, <sup>21</sup> pusiese el Apellido de Juan Baptista Porta, traducido en latin , *Janna*, i enmendò *Porte*, <sup>22</sup> llamandose *Porta*: mejor reparò en Gedeon Porter , que tradujo en Francès, Bienhereux Renane, por Beato Renano: Porque puso Koenig Cornelio de Lapide, no quiso pasarlo, sin la enmienda à *Lapide*, i en *Franciscus Macedus*, corrigiò, Macedo, <sup>23</sup> que quando pudieran llamarse errores, el menos versado en Libros , entenderia , que no los havia , antes si del Notador ; porque *Macedo* todos le traducen *Macedus* en Latin. Particulas indignas de nota , i mas donde ai tantas equivocaciones , i defectos , como observaron Burchardo Gotthelesio Struvio , Juan Mulero , <sup>24</sup> El que hizo las *Adiciones*, <sup>25</sup> ò *Notas* à Menckenio, el qual tambien injuria sin motivo al Abad Juan Pelegrino Dandi, porque hallò puesta la z. en lugar de r. en Adriano Reland: i Rolas, por Atlas, que ambos son claros errores de la prensa, en otras pueden ser de importancia para los que ignoran , ò no conocen los Autores , ò los Tratados las enmiendas; como en el

Ca.

21 Vetus, & nova, edita Altdorfi 1678. fol.

22 Ioann. Fabricius, in *Historia sua Bibliotheca*, part. 5. fol. 124.

Antillon, part. 2. de *Melanges Critic.* §. 39. pag. fol. 487.

Eidem Fabricius, part. 1. fol. 160.

22 Idem Fabricius, fol. 458.

23 Idem fol. 491.

24 Burchardus Gotthelief in Struvius *introductione ad notiam rei literariæ*, & *summa Bibliothecarum*, part. 1. §. 20. pag. 25. §. 29. & cap. 7. §. 2. pag. 310.

25 Ioann. Mollerus in *Prefatione Isagoges ad Historiam Chersonesi Cimbricæ*, fol. 5. allatus à Struvio, inferius citando , qui post varia maledicta, inquit, quid quid autem sit vsum suum adhuc habet dict. Bibliotheca. Ita in *Supplemento ad suum Traët. de Notitia rei literariæ*, pag. 81.

26 *Notæ tumultuariæ ad Ioann. Burchardum Menckenium de Charlatana & via eruditum* (maximus ipse Charlatanus etiam) pag. 368. Taxant Peregrinum veclet ineptum , & subleste fidei, in referendis Auctoribus, in *Ephemeridib. eruditum Fort. Julij* anno 1710. p. 8. Propijs. monitis, nà parcendo, si quidem, pag. 381. aiunt, sed longe aliud est, errata si quæ deprehenderimus aliorum modestè corrigere, &c. at sibi non stetit cum Gudeville pro Gusaudeville scribat, in pfo censurandi minores errores actu.

27 Catalogus Bibliothecæ Slufianæ, pag. 89.

28 Catalogus Bibliothecæ Slufianæ, fol. 435. Quam summis laudibus extollit-Philipp. à Turre, in *Monumentis veteris Antij* in Prefatione, quas trasncripsit Burchardus Gotthel. Struvius in *Suplemento ad Notitiam rei literariæ*, pag. 3050.

Catalogo de la Libreria ( de *Juan Jacobo Chacon*, *Marquès de Menar* ), menorfiana, que pone à *D. Gaspar de Guzman*, ( que el *Conde Duque*, à quien està dedicado ) por Autor de la Historia de Sevilla, i su Chorografia, omitiendo el nombre de *Rodrigo Caro*, en la Libreria Slufiana, <sup>28</sup> se pone à David Hoefchelio, con el Apellido le Effogedio, en el de la Barberina, <sup>29</sup> creció el que le escrivía, que *Antist.* era abreviatura, i hiço Arçobispo de Valencia, à Frai Vicente Justiniano Antist. i de semejantes errores, i equivocaciones abundan otros Catalogos, hechos por hombres de poco conocimiento, bien que otros estàn esemptos de ellos, como el de la de Tallier, el de la de Leyde, la Paulina, i otros escritos con gran cuidado, por hombres doctos; pero si los errores, que se hallan en otros, i en las Bibliothecas, se necesitaba de muchos volumenes se notaràn para deshacerlos.

Lo peor es, que de estos descuidos se vãn formando Bibliothecas, en que al fin se aumentaràn Autores, que jamás han existido, i obras, que nunca se escrivieron: de muchas formò con Catalogo, Ricardo Simon, i afirman, aunque no con mucha verdad, que en el *Aparato* del P. Antonio Posevino, aia mas de 500 Autores fingidos, lo mismo imputan Juan Pitsco, i à otros que se deben creer engañados, antes que maliciosos, porque no son fingimientos todos los que se atribuien à los Escritores, tambien son ignorantes embidias de los que andan buscando deslices, para robar la fama à los que procuraron conseguir con sus estudiosos afanes las noticias de los Libros, que no saben, ( i no pueden verse todos, ) suelen llegar imperfectas, ò equivocadas à los Escritores, que las solicitan, i no teniendo otras, ni siendo facil hallarlas, figuen la buena fè, que creen en los que las embian, i quando dudan, citan las Cartas, para asegurarlas; pero como son de personas ignotas à los Censores, las desprecian, è impugnan, con tanto ardor, que imaginan haver encontrado vn Tesoro de su erudicion, en el leve engaño, ò equivocacion de vna palabra, i que dandola à entender, con petulancia singular, quedan mas doctos, mas despiertos, i deben ser mas aplaudidos, que los que escrivieron sencilla, i laboriosamente lo que alcançaron à saber, i de que voluntariamente retractaràn doctrinados, por la ver-

39 F. Iacobus Quetif, & Jac. Echard de *Escriptorib. Ordinis Prædicator. pag. 350. tom. 2.*



verdad; i à fuera tolerable esta prefucion de sì mismos; pero no se contentan con sentir tambien de sus escritos, que para mejorar de partido, derraman injurias, i baldones, hijos de la sobervia, i el odio, i aùn del poco juicio con que forman el concepto de su vanidad, agena de toda prudencia, i doctrina, (como se quejaba Antonio Deusingio <sup>30</sup> en vna Carta al P. Gaspar Escoto) i estraña de mediana capacidad, que verdaderamente son indecorosos insultos contra la Republica de las Letras, i que la destruién, en lugar de aumentarla; porque de improprios graciosos, entiende solo el vulgo de los ignorantes, i con ellos se burlan de lo que no entienden, ni procuran entender; à tanto se extiende la mala condicion, ò la embidia de los presumidos Maestros, que enseñan antes que la disciplina, el açote del desprecio de los agenos desvelos, estimando solo sus producciones, sin reparar en que se condenan à sì mismos, negando los justos aplausos, que segun sus talentos, merecen otros.

Ha sido preciso colocar algunos Heterodoxos en los Titulos, que corresponden à sus Tratados tan remotos de Materias de Religion, que evitan el escàndalo: i aunque las simplesas de la Astrologia Judiciaria, (reducida à dár pasto de ficciones à los que desean saber lo futuro, sin conseguirlo, i sin escarmen-  
tar con las burlas experimentadas, en sì, i en otros,) son verdadera supersticion, no pareciò omitir sus condenados Nombres, para conocimiento de las Obras, que tienen otros sequaces, <sup>31</sup> mas necios que ellos, en lo qual seguimos à S. Geronimo, en el *Catalogo de los Escritores Ecclesiasticos*, i à otros posteriores, que no solo los Nombres, pero las desastradas Vidas de Hereges, i embufteros, pusieron en sus Obras, mas por aviso, que por aplau-  
so,

30 Antonius Deusingius, *Epist. ad Gasparem Schotum*, lib. 4. cap. 4. §. 4. fol. 233. ait: At nunc cum belluis pugnandum nobis sapius, qui furore insurgunt sicubi putaret rationes, vel judicia aliorum non vbibus suis sensibus quadrare: Hi nisi rationis inopes forent humanitati sponderent: abstinerent à contumelijs: nec labores nostros innoxius saltem, si forte ininus vtilis, quos Respublicæ Literariæ impendere sendemus suæ improbitate nobis ipsis nuxius, vel certè tediosos efficere laborarum.

31 Fateor miratus sum, quod quamvis aliquis malè scripserit, invenit similem Lectorem, sui. D. Hieronimus in *Præfat. Abdiæ ad Pamachium*. Pellicer in *Solertissimo Apparatu ad Hisp. Antiquitates*, lib. 3. in fine. Ita non minus verè affirmaverim, neminem vnquam extitisse tam stolidum, tamque insipidum profus, & inficerum, quin nactus fuerit assentatores, longè, vt par est, ipse stultiore ait Menkenius de *Charlatateria Eruditorum*, fol. 144. in sec. editione.

fo ; ò aprobacion de sus Escritos ; como antes notò So-  
tuell <sup>32</sup>

Mas reparo podia tener, incluire en este *Epitome* los Autores, que han tratado de las Guerras, Costumbres, Ritos, i acciones del Reino de Jerusalem, i su Gobierno, fuera de la Descripcion, i Topographia de su Tierra ; pero demàs de ser parte Oriental, se ha considerado, el profundo olvido, que ha mas de quatro siglos padece aquella Ciudad Santa, i sus Provincias, i se quiso acordar la solicitud, cuidado, i empeño, que se tuvo en algun tiempo, de recobrarla ; Asumpto, que merece esta especialidad : i por eso se omiten Historias de Reinos, Provincias, Ciudades, i Villas, que aunque à el principio expresan su Geografia, ò Topografia, son mui generales, i poco cuidadosas, i pertenecen à Bibliotheca Historica : pues si se huvieran incluido, crecerian tanto, i tan desiguales los Volumenes, que formàran el maior vulto de la Obra, por ser innumerables los Libros, que tratan de esto ; i como notò Draudio, no ai lugar que no tenga su Historia, i muchos : i àun asi reducida à los terminos mas estrechos, no pudo incluirse, en el volumen Primero, ( con la primera intencion de añadir algunos Autores ) de las Decadas de los *Hechos de los Castellanos en las Indias Occidentales*, escritas por el celebre, è insigne Varon Antonio de Herrera, como se advirtió en su nueva impresion de Madrid.

Mu-

32 Quia timorem incutiat, festiva Ioannis Molleri, in Hyponemat. Historico criticis ad *Tractat de script. Danorum*, Alberti Bartolini, pag. 235. Censura, Ridet enim, audatiam Fr. Ludovici Joseph à Santo Paulo, eo quod nomen ostendat Henningis Arnisei, fol. 333. Autoris damnati, à quo abstinere meritò debuisset

33 Genadium, S. Isidorum Hispalensem. S. Ildephonsum, eius continuatorem, &c.

34 Nathanael Sotuellus in *tertia*, & nova *Prefat. Bibliothecae Scriptorum Societ. Iesu*. Verum cum S. Hieronymus, in Catalogo Scriptorum Ecclesiasticorum recenset complures damnatos Autores, etiam ob hæresim, vt Tertulianum, Origenem, Tatianum, N. vationum, & alios, & hunc sequi Sixtus Senensis in *Bibliotheca Sancta*. Antonius Senensis, in *Bibliotheca PP. Prædicatorum*. Lucas Vandouingus de *Scriptoribus Ordinis Minorum*, & Cardinalis Belarmini de *Scriptoribus Ecclesiasticis*, varios enumerent AA. doctos, Cæteroquim, quæ etiam Episcopos Catholicos, quorum tamen opera aliqua in Indice Concilij Tridentini, vel in Romanis indicibus sunt præscripta : horum vestigijs nos quoque Censuimus insistendum, apponendo eiusdemodi Libros, & Historice enarrando, quid gestum sit, nullo autem modo eos approbando ; nam ad fidem narrationis Historicæ, ( qualis est hoc opus ) pertinere videtur, non solum bona, sed, & mala, ad idem Argumentum spectantia fidelitè referre.

35 Draudius *Biblioth. Classica*, pag. 1064. Civitatum Scriptores, tot pæne sunt, quot ipsarum Civitatum, & urbium.

Vossius de *Historia*, part. 2.

Eccei enim ignota est Librariorum oscitantia ? aiunt *Notatores ad Menckenium*, p. 87. Nostro tempore, inquit Struvius, in prædicta *introd. cap. 5. §. 4. fol. 220*. Tipographis vix Literas Latinas norunt iungere, Bibliopolas, eas legere.



Muchos Autores; i Tratados se havrán omitido, i de algunos ià nos consta, por haver llegado despues de acabada la impresion, i los que continuamente se van imprimiendo en toda Europa; pero como dijo Gerardo Juan Vofio, *non deerunt unquam horum Aman-tes Studiorum, qui, & illa omnia, quæ me fugerunt, sua supleant industria*, en cuias palabras no debe comprehenderse el Imprefor, que dejó caer vna hoja en el *Titulo XII. fol. 557. columna 4.* despues del renglon 44. i omitiò lo siguiente.

de sus Obras, imp. 1581. fol.

ABRAHAM BEN MORDECHAI, *El Estado de Abraham*: en que trata largamente del Reino de los Judios, en la India, que sitúa mas alla de los Rios de Etiopia, i del Sabation, segun Bartoloccio, *Biblioth. Hebraea*, fol. 147. tom. 1. i Fol. 43. i 44. Añade, que en la *Carta de los Caminos del Mundo*, con ocasion de las Cartas del Rei David, (referidas, fol. 389. i las del año de 1532. de los Reies David de Etiopia, i D. Manuel de Portugal, que están en Roberto Monacho,) finge Abraham, Otra del Rei Judio, haciendo Embajador, à otro, que llama David, i à R. Gedalias. Aben Jachija, adornando la mentira, en el mejor modo, que puede.

P. N. LE BRUN, del Oratorio, en su *Explicacion Literal Historica de las Oraciones, i Ceremonias de la Iglesia*, impresas 1726. 8. 2. 1. trae en la Diferencacion VIII. la *Liturgia de los Etiopes*, i su *Christianismo*, i en la X. la de los Armenios.

CATALOGO de los Patriarcas de Jerusalem, Alexandria, i Antiochia, M.S. en Griego: estaba en la Libreria de Antonio Agustín.

Fol. 428. lin. 29. JASO ADAM, lee Jafok Adian, Lin. 54. despues de 4. Añade. 1632. 4. 1640. 8.

MIGUEL PSELLO, de la *Diferencia* entre las Historias de Clariquea, i Leucipe, en Griego.

LEON ALACIO, le tradujo en Latin, i le trae Juan Alberto Fabricio, *Biblioth. Griega*, Tom. 14. fol. 9. que ninguno es el mismo, que el Anonymo Griego, que está M.S. en la *Libreria de Leida* entre los Libros de Vofio: intitulado *Diferencacion de Achiles Tacio*, i Heliodoro, i qual se ha de preferir?

Fol. 429. JUAN HERVAGIO, lin. 4. despues de Escaligero, Añade. Y otro exemplar cotejado por Andrés Escoto, i Guillermo Cantero, en la Libreria del Marquardo. Frebero, lib. 5. cap. 6. Fabricio, *Biblioth. Griega*, fol. 770. Tom 6.

Linea 12. *Tablas del Camino à Grecia* 1567. Lat.

Linea 15. añad. 1551. fol. en Lat. aunque Belio en su *Lexico*, diga 1556. 12. 1537. 12. Grec. Lat.

Linea 21. Añade. Pero lo Principal, es la Traducion de Warfervicio.

DANIEL PAREO, *Anotaciones à esta misma version* 1632. 8.

RENATO GUILONIO, tradujo el Libro V. de Heliodoro, imp. 1555. en Franc.

GUILLERMO GAVLMINO, ofreciò notas, sobre Heliodoro, en el Comentario, à Teodoro Prodomo, fol. 480. i 530. segun Fabricio *Biblioth. Griega* Tom. 6. fol. 771. fol. 429.

Lin. 40. al fin, i será la impresia en Amberes 1554. con el Tit. *Historia de Etiopia de Heliodoro*, que está en la Libreria Menarsiana, segun su Catalogo.

Linea 59. despues de *Vetus* 1559. fol. 1583. fol. que son las mejores impresiones 1675. 12.

Fol. 430. *Octavio de S. Gerovasio*, Añade: algunos le llaman Mellin de S. Gelais; pero no ai tal Obispo. Fabricio, citando, à Baillet, i à Teiser en la *Biblioth. Griega*, Tom. 6. fol. 771.

Fol. 430. lin. 32. despues de Amsterdam, 1653. 1659. 12. i al fin 1606. 8.

LINEA 39. borra, quien puede ser, i Añade: JUAN ZICHORN la tradujo en Alemán. 1580. 8. HISTORIA breve del Reino de Etiopia, i del Preste Juan, impreso en la Coleccion curiosa de Pedro Vander Aa. Tom. 4. en Flamenco.

FOVRMONT, el Mosco, del Origen, i Antigüedad de los Etiopes de Africa, en la *Historia de la Academia de las Inscripciones de Paris*, desde 1618. à 1720.

GODEFRIDO KUFFENDER, de la negrura de los Etiopes, imp. con sus Obras 1676. 4. Lat.

Fol. 432. lin. 6. al fin imp. 1540. segun Simlero, *Epitome de Gesnero*, fol. 64.

PABLO TREVISANO, *De la Region*, i *Costumbres de los Etiopes*, M. S. segun los *Años de los Eruditos de Lipsia* 1705. fol. 550.

NAUFRAGIO de la Nao S. Benito, i de Fernan Alvarez Cabral, en el Cabo de Buena-Esperança, 1564. 8. Portugués.

Fol. 434. al fin Añade.

METAPHRASIS del Martirio de S. Areta, i sus Compañeros, a 24. de Octubre, estaba en la *Libreria de Coislin*, segun su Catalogo, fol. 185.

VIDA, Y MARTIRIO de S. Areta, i Compañeros, trasladado de Daniel Rocendita, ó Monge, en la misma Libreria, fol. 421.

... and ...

[illegible]





DE EL DOCTOR  
JUAN RODRIGUEZ  
DE LEON,  
A LA BIBLIOTECA DEL  
Licenciado Antonio de Leon , su  
Hermano.

DISCURSO APOLOGETICO.



**B**IBLIOTECAS se llamaron propriamente , las numerosas Librerias , donde la curiosidad estudiantia depositò noticia dilatada , juntado con expensas liberales , materias diversas , para que fuesen las Obras de los Escritores , maravillas del Mundo , i las Letras de los Sabios , Tesoros de los Reies: como lo ostentaron los de Persia , pues dice el Libro 3. de Esdras: *Perquiratur in Regalibus Bibliothecis Cyri Regis , quæ sunt in Babylonia.* I es tan anciano este cuidado , que le canonizan las Divinas Letras en Nehemias , Sacerdote , i en Judas Macabeo , Soldado ; siendo palabras del segundo de los Anales Divinos: *Et qualiter construens Bibliothecam , congregavit de Regionibus Libros , & Prophetarum , & David , & Epistolæ Regum , & de donarijs ; similiter autem , & Iudas ea , quæ didicerat per bellum : quod vobis*

*acciderat congregavit omnia , & sunt apud nos.* Entre los Griegos diò principio à este bienquisto cuidado , Pisistrato , Tirano de Atenas. Prosiguió la Republica , que juzgó honroso Erario , el de copiosos Libros , despojo del Rei Xerxes , que los llevó à Persia; de donde ( como refiere Aulo Gellio ) los bolvió Seleuco. La Biblioteca de Ptolomeo Filadelfo , mucho ocupò las plumas de Aristèas , Amiano Marcelino , i Seneca , en sus alabanzas , i aun las maiores dos Salas del Palacio , con sus Volumenes , llamandose la vna Bruquia , i la otra Serapeon , por hija de la primera , como dice San Epifanio : emulando , de fuerte el Rei Atalo , la curiosidad de Ptolomeo , que fue causa , advierte Galeno , para que con titulos de Autores Doctos , se vendiesen Obras supuestas : porque la codicia de los que compraban , trocò la opinion de los que escribian : i así llegó à juntar en Alexandria , el Monarca Egypcio ,

Noñ Ari  
lib. 6. cap.  
17.  
Athen.  
lib. 1.

Aristeas  
apud Eu-  
seb. de  
Præpar.  
lib. 8.  
Marcell.  
lib. 22.

Senec. de  
Tranqui-  
cap. 9.

S. Epiph.  
de Pon-  
der. &  
mens.

Galen. in  
Comu. 1.  
Hipp. de  
Natura  
humana,  
in fin.

Mendum  
videtur,  
septua-  
ginta. ap.  
D. Idor.  
Orig. l. 6.  
cap. 3.

Gellius  
d. lib. 6.  
cap. fin.

Machab.  
2. cap. 2.  
v. 13.



# DISCURSO

setecientos mil Libros : grandeça mal lograda ; pues siguiendo à Pompeio , los Soldados de Cèsar llegaron à abrafar , en breves horas, lo que havia atesorado el estudio en largos Años.

De las Bibliotecas de Epafrodito Cheronense , i Apelicòn Teio, no se olvidò Suidas , añadiendo la de Georgio , que admiraron con el numero , i enriquecieron con la Fama. Hesiquio Milefio , no olvida las alabanças de Teofrasto Gramatico , por la que juntò.

Entre los Romanos dieron principio à grandes Bibliotecas , Afinio Polion , Emilio Paulo , i Julio Cèsar , cuiò Bibliotecario fue despues Marco Varron , no desdennado en la pluma de Plinio , que celebra los retratos de los Autores por novedad bien vista : todas se perdieron entre dilatados incendios. I aunque Domiciano procurò reparar la Imperial , Còmodo la acabò de destruir ; i Gordiano solicitò su restauracion con setenta i dos mil cuerpos , que heredò de Sereno Samonico. Famosa fue la de Pèrgamo , que tuvo docientos mil Volúmenes , como afirma Plutarco. La de Pampilo Martir , cuià Vida escribiò Eusebio , ostentò tres mil. La de Constantinopla , que tuvo ciento i veinte mil , adonde , en quarenta i ocho Tomos , estaban las Obras de Homero , escritas con letras de Oro , en la Tirania de Basílisco Fenecio , con lagrimas de Niceforo Calixto , i Zonaras , que llo-  
ran la ruina de tanta ciencia. La

de Jacob Almançor , Rei de Arabia , i Africa , cuios Capitanes Muça , i Tarif conquistaron à España , quando la perdió el infelice Rei Rodrigo , dice Ali Abençufian en su Vida , referida por Abulcacim Tarif Abentarique , i traducida de Arabigo , por Miguel de Luna , que llegó à cinquenta i cinco mil i setecientos i veinte i dos cuerpos de varias Ciencias , i Lenguas , i que pesaron mil i docientos i diez i nueve quintales de papel. La de Muleas , Rei de Tunez , cuias iluminaciones aumentaban su gran valor , fue tan numerosa , que como escribe Frai Luis de Urreta , aviendo sabido Menna , Emperador de la Etiopia , ò Abasia , que la havian saqueado los Soldados de la Cèsarea Magestad de Carlos V. avisò à los Mercaderes de Egipto , i Venecia , que le comprasen los Libros , que fuese posible ; i de Matematicas , Medicina , Yervas , i otras Facultades , llegaron à sus manos mas de tres mil , que mandò colocar en la Biblioteca Regia de los Abisinos , que es la maior , que ha tenido , ni tiene el Orbe. Guardase , dice Urreta , en el Monasterio de Santa Cruz , fundado en el Monte Amarà ; ocupa tres grandísimas Salas , que encierran mas de vn millon de Volúmenes , escritos en blancas vitelas , i guardados en bolsas de seda. Començòlos à juntar , segun su Tradicion , la Reina Sabà , i Melilec , Hijo suyo , i de Salomon , de quien hai muchas Obras , con otras de Enoc ; y  
de

Suid. verbo Epaphroditus  
Apelicon  
Beierlinch verb.  
Grammatica, f. 82.  
& verb.  
Bibliotheca, f. 222.  
Et Meleo legavit, ut est apud Isacium lib. 5.

Sueton. in Jul.

Plin. lib. 34. cap. 2. in fin.

Capitol. in Gord.

Plutarch. in Marc. Ant. fol. 993.  
Vitruvius lib. 7.  
D. Isidor. Orig. lib. 6. cap. 5.  
Nicepho. Calixt. lib. 1. de Hist. Eccles.  
in intestino Draconis 120 passum.  
Zonaras em. 3.

Abulcac. in vers. vit. Almanç.

Ludovic. Urret. Hist. stor. Etio. pic. de quo Consule Ludolphus in Comm. Proximi Historiae Aethiopiae fol. 6. & seqq.

## A P O L O G E T I C O.

de Noè , Abraham , i Job , fin que falte Santo de los que eferivieron , como fe puede ver en el Catalogo de Antonio Grico , i Lorenzo Cremonès , que à instancia del Cardenal Sarleto , fueron por mandado de Gregorio XIII. à ver esta Maravilla : Llanan à la Biblioteca referida , Afabraria ; i entre las Ceremonias de la Coronacion del Emperador , es la vna darle las llaves de la Libreria , como si fueran lo mas precioso de el Imperio las Letras.

La Biblioteca Vaticana , que juntò Sixto V. como en su Vida advierte Bavia , es grandeça de modernos siglos , i emulacion de antiguas edades : si bien la del Escorial , con lo manuscrito , impreso , i prohibido , luciendo Real cuidado del prudente Salomon , Filipo Segundo , acaba de hacer octava Maravilla à San Lorenzo. Què bien parece vna Magestad estudiantina ! La gloria del reinar , es el deseo de saber : acariciar letras , es asegurar aciertos : la inclinacion sabia , hace la naturaleça superior. Ià en la Antigüedad fue competencia de Reies la oposicion de Libros , Emulos Ptolomeo , i Pifistrato , para que los celebre la Africana pluma de Tertuliano : *Ptolomæorum eruditissimus (quem Philadelphum supernominant) & omnis litteratura sagacissimus , cum studio Bibliothecarum Pifistratum (ut opinor) emularetur.* Como si fueran indices del poder , tanto los muchos Soldados , en los Campos , como los numerosos Libros , en las

Bibliotecas. Alabança es de esta edad , ver la Nobleça bien ocupada , i los maiores Principes con Camarines , no solo vestidos de Pinturas , sino adornados de Libros ; no para hacer de buen semblante sus Palacios , sino para mostrar de grandes talentos sus ingenios : porque no diga el Petrarca : *Sunt , qui hac parte suppellestilis exornant thalamos , que animis exornandis inventa est : neque aliter his utantur , quàm Corinthijs vasis , aut tabulis pictis , ac statuis.*

Los Libros hermoſcan vn Retrete con gala , i divierten vna ociosidad con aprovechamiento ; siendo tan nobles hijos de sus Autores , que los juzgò Platòn mas hidalgos , que los naturales , por ser su padre el Entendimiento , i ser de linage de Espiritu : i conoçese en lo que afectan de inmortalidad , pues saltando à la vida el ingenio , sobra al tiempo el libro , quedando en el la voz del que le engendrò , sucesor de estudios , i vigilijs. De Tertuliano es la advertencia : *Voces eorum itemque virtutes , quas ad fidem divinitatis edebant , in thesauris litterarum manent.* Hablaba el profundo Africano , en su Apologetico , de los Sabios , que mueren con eco , pues quedan hablando sus escritos en la Tierra , quando ellos estàn goçando el premio en el Cielo : Discreto sentir de Plinio , que se engafista con preciosidad aqui : *Siquidem non ex auro solùm argentovè , aut certè ex ære , in Bibliothecis dicantur illi , quorum immortales anime*

Anton.  
Gric.

Laurent.  
Crem.

Bavia Hi-  
stor. Pon-  
tificato. 3.  
in eius vi-  
sa.

Tertulia.  
Apolog.  
cap. 18.

Francisco.  
Petrarch.  
Dial. c. 3.

Plat. ep.  
lib. 7.

Tertulia.  
Apolog.  
vbi sup.

Plin. lib.  
34. cap. 2.  
in fin.



# DISCURSO

in ijsdem locis ibi loquuntur. Como si quisiera insinuar, que ni muertos pierden el habla los Doctos, que dejaron sus Obras en jurisdiccion de eternidad, quedando ellos vivos, porque sus voces no mueren.

Tambien se llama Biblioteca vn Libro, que contiene Obras, insignies de diversos Autores. Este nombre diò à la Escritura Divina San Geronimo: *Beatus Pamphilus Martyr* (dice à Marcela) *cum Demetrium Phaleræum, & Pisistratum, in sacro Bibliothecæ studio vellet æquare.* A las Homilias de los Santos, que juntaron en cinco Tomos, aplicaron este titulo Laurencio Cundio, i Gerardo Mosano. I à las Obras de Antiguos Padres, que andan en diez i nueve, dedicaron el mismo Margarino de la Bigne; que diò principio à tanto estudio, i los Teologos de la Universidad de Colonia Agripina, que le acabaron.

Los que juntaron Escritores de diversos asumptos, no desdennaron este nombre: ostentacion de Angelo Roca, i Mucio Panfa, en la Biblioteca Vaticana; de Christo- val Fere, en la Glostadiense; Antonio Verderio, en la Gesneriana; Juan Castelo, en la Goltziana; Tò- mäs James, en la Oxoniense; Ga- briel de Sora, en la suia; i Con- rado Gesnero, en la que aadi- ron Josias Simlero, i Juan Frisio.

Estimacion es de este Titu- lo hallarsè la Iglesia de Toledo conocida antiguamente por la Bi- blioteca Toledana, como se infie-

re de las Obras de San Eulogio S. Eulog-  
Martir, i Arçobispo suio. Muchos  
Autores le usaron; Apolodoro, Apolod.  
Ateniense, *Bibliotheca, sive, de*  
*Origine Deorum*, que corre *Græco-*  
*Latina*, con Anotaciones de Be-  
nedicto Egio. Diodoro Siculo, Bi- Diod. Si-  
blioteca Historica, traducida en La- cul.  
tin, y anotada por Henrico Este-  
fano; y en Francès por Jacobo Bertold.  
Amiot; Georgio Bertoldo, *Biblio-*  
*theca Concionum*; Nicolao Verdier, Nicolao  
Historica; Cornelio Esculpingio, i Verdier.  
Teoderico Petreyo, Ecclesiastica; Theod.  
Angelo Roca, Teologica, i Es- Petreyus.  
piritual; Sixto Senense, Santa; Ang. Ro-  
Georgio Draudio, Clasica, i Exo- ca.  
tica; Antonio Possefino Selecta; Sixto Se-  
Juan Tritemio, i Petreyo, Biblio- nens.  
teca Cartusiana; Juan Georgio Cen- Draud.  
quio, Biblioteca Medica; Valerio Possevin.  
Andrea, Belgica; Francisco Su- Trithem.  
veertio, *Athene Belgicæ*; Pedro Cenchius  
Lucio Carmelita, Carmelitana; Va- Valer. An-  
cio, Griega, anotada por Hesquelio, drea.  
i Andrès Escoto: à quien se debe Francisc.  
la que, sin Autor, se intitula, *Bi-* Suveert.  
*bliotheca Hispanica*: la de Dono Lucius.  
Florentino, *Bibliotheca Italicorum* Photius.  
*Librorum.* David  
Hoefch.  
And. Sco-  
tus.

A Catalogos de Escritores di-  
versos, fuele ser Titulo, *De Scrip-*  
*toribus Ecclesiasticis*; Sufrido Petro, Sufr. Pe-  
*De Scriptoribus Frisie*; Henrico trus.  
Vilosio, *Athene Atticæ Scriptorum* Henr. Vil-  
*Franciscanorum*; Arnolodo Wiono, los.  
*Lignum Vitæ, de Scriptoribus Be-* Arnolod.  
*nedictinis*; Pedro Castellano, *De* Wvion.  
*Clarissimis Medicis*; Dionisio Hardui- Petr. Cas-  
no, *De Scriptoribus Flandriae*; Dionisius  
Cornelio Calidio, *De Scriptoribus* Harduin.  
*utrinque Germaniæ.* Usaronle San Gornel.  
Ge- Calidius.

D. Hier.  
ad Marc.

Laurent.  
Cund.  
Gerard.  
Mosan.

Margar.  
de la Bi-  
gne.

Angelo  
Roca.  
Muc. Pan-  
fa.  
Fere.  
Verdier.  
Castello.

Sora:  
Simlero.  
Ioan Fri-  
sius.

# APOLOGETICO.

D. Hier. Trithem. Hon. Augustud. Boston. Pet. Leonard. Belarm. Ribaden. Ioan. Clefus. Reufner. Valer. Tamaio. de Saldiern. D. Thom. Tamaio de Varg.

Geronimo, Tritemio, Honorio Augustodunense, Bostono, Pedro Leovardienfe, el Cardenal Belarmino, i Ribadeneira. Sin Autor el Libro de *Scriptoribus maioris Britaniae: Rerum Britannicarum Scriptores; Rerum Anglicarum Scriptores*: Juan Clefo, *Catalogus Librorum vnius seculi*: Nicolao Reufnero, *Collectio Auctorum de bello Turcico*: I Valerio Tamaio, *Catalogus clarorum Scriptorum Hispaniae*: que fuera mas copioso, si alcançara la Libreria de D. Juan de Saldierna, en que havia, en Lengua Castellana, quatro mil Volumenes. De los quales, i de otros muchos, darà docta noticia (como fuele) Don Tomàs Tamaio de Vargas, Coronista de su Magestad, en el Catalogo de los Escritores, que hai en la Lengua Castellana, que tiene para facer à luz, i que comunicò à nuestro Autor, en sus primeros borradores.

Entre todo lo referido, fale por Indiana, rica esta vltima Biblioteca, adonde juntò el trabajo diligente, lo que apenas pudiera el deseo imaginado, probando vna curiosidad incansable, que tenia noticia de las Provincias, Ciudades, Naciones, Usos, i Costumbres de vn Mundo entero, que con Titulo de Nuevo, parece que aun oi lo es para muchos, segun la poca noticia, que de el tienen los mas, sin atencion à su grandeza, ni reparo à su milagroso descubrimiento. Parecerà facil en los Quadernos el estudio, i ha si-

do increíble en las Vigilias el cuidado. Aora es breve Epitome, despues serà copioso Libro, lo que se diere à la segunda estampa: porque los Autores, que van reducidos à fucinto Catalogo, quedan conocidos en dilatada Obra; que dividirà con mas precision las materias, censurará los escritos, advertirà lo apocrifo, señalarà lo verdadero, i lucirà lo autorizado: ocupacion, que tiene ià vencidos mas de docientos pliegos; con que havrà declarado el Autor, que no sólo juntò nombres de Escritores, para esta Biblioteca, sino que viò, i leiò con atento cuidado lo que contienen las Historias, Derroteros, Viages, Cartas, i Relaciones, que en quarenta Lenguas, i mas de mil Autores forman este Epitome: que à la menos afecta consideracion parecerà portento, i à la mas docta Ciencia serà asombro: porque no le digan, como Seneca, à Didimo, que fuera infelicidad, leer mucho, i aprovechar poco: *Quatuor millia Librorum Didymus Grammaticus scripsit, miser, si tam multa supervacua legisset.*

Sen epist. 88. de liberal. studijs, vbi Lipsius, f. 599.

No juzgo, que otro Sugeto se atreviera à esta dificultad, ni conozco, quien con tan facil meditacion discurra en todo lo que contienen los dos semiglobos, cuyos descubrimientos dividiò Alexandro Sexto entre las dos, ià vnidas, Coronas de Castilla, i Portugal: el Oriental desde la Provincia de Santa Cruz del Brasil,



fil, hasta los Reinos de Malaca, i Archipelagos del Moluco: i Occidental, desde donde demarca el verdadero Meridiano la misma seccion, hasta salir por el Occidente à nuestro Oceano Atlantico; abraçando esta parte, la Quarta, i maior de el Mundo, en los dos famosos continentes de la duplicada America, ò Iberica, Septentrional, i Meridional, que ata el caluroso Istmo de Tierra-Firme, interpuesto à los dos Mares de el Norte, i del Sur, para que dividan açul jurisdiccion sus Aguas: haviendo apenas escollo en tantas Costas, ni restringa en tantas Plaias, cuio nombre se haia escondido à la Hydrografia de el Autor: menos Ciudad, ni Poblacion, que no haia investigado su Corografia, delineado su Geografia. Porque con propria mano, bien sabe superior atencion esta verdad, forma acertados Mapas, tirando Lineas, señalando Rumbos, advirtiendole Derrotas, i describiendo Plaias, con tal certeza, que iguala las medidas de Iodoco Hondio, las tablas de Ortelio, i los compases de Gerardo.

Hondius.

Para atreverse à ilustrar esta Biblioteca, bastò el superior mandato, que le diò aliento, hallandose rico para la obediencia, con la noticia, que ha sacado de quinientos manuscritos, que ha leído, de las dos Secretarías de el Perú, i Nueva-España, que ià mas docta mano comunicò à la estampa; el Archivo de la Fortaleza de Simancas, que por Cedu-

la Real (para que nada se le ocultase) reconociò. Porque en Escritores impresos pudo hallar apenas los primeros crepusculos de esta luz, en la poca, que dàn de Autores de Indias; Abraham Ortelio; Antonio de Herrera, Fr. Alonso Fernandez, i el Lic. Don Francisco de Herrera Maldonado; en cuías Obras alegados, con mas confusion, que noticia, aun no son los nombres conocidos; que como de las Indias solo se apetece Plata, i Oro, estàn sus Escritores tan olvidados, como sus Historias poco vistas: siendo ocupacion Estrangera, la que debiera ser natural de España; i así de nuestras mismas Conquistas saben mas las Plumas agenas, que las Curiosidades propias. Bien lo pueden mostrar Gualtero Raleg, con lo que juntò de la Guaiana, ò Dorado; Juan Baptista Ramusio, con las Traducciones impresas en tres Tomos; Gaspar Barleo, con el Nuevo Orbe; i con el mismo Título, Juan de Parvo, Galeoto de Prato, i Juan Hervagio; Geronimo Bençono, i Levino Apollonio, con sus Historias; Teodoro de Bry, i sus Hijos, con las Navegaciones; Juan Botero Benés, con las Relaciones; i Antonio Magino, i Gerardo Mercator, con las Descripciones, aun mas copiosas en Cornelio Wytfliet: así afectan la ciencia que tienen, de aquel Nuevo Mundo, siendo primero Estudiantes de su Geografia, que Piratas de su Riqueza.

Ortelio.

Herrera.  
Alphonse  
Fernand.  
D. Franc.  
deHerrera.Gualtero  
Raleg.

Rhamusio.

Barlaeus.

Ioan. Parvus.

Prat.

Hervag.

Bençon.

Levinus.

Apollonius.

Bry.

Boterus.

Maginus.

Mercat.

Wytfliet.

Ià por lo menos hai Biblio-

teca

# A P O L O G E T I C O.

teca de las Indias, i desearán los Curiosos faber lo que contienen tantos Libros. De ella puede decirse lo que de la suia Juan Baptistta Regnaudl: *Porro nostra Bibliotheca, quasi locupletissimum quoddam penurarium, rebus omnibus instructa, tam dives est, tam abundans, ut nihil extra se querere cogatur.* Pero quien tratàre reiteradamente al Autor, hecharà de ver, en su mucha noticia, i erudicion, que es vna Biblioteca animada: así lo dijo Eunapio Sardiàno, para alabar á Dionisio Longino: *Spirantem Bibliothecam, vivamque adeo Museum.* Sus trabajos espero, que lleguen à laurear el siglo, i à ilustrar las Indias; porque son tantos, i tan nuevamente imaginados, que se debe à la novedad parte de la estimacion, quando à sus materias faltàre el aprecio. Ià vàn algunas en los Titulos, à que pertenecen, de esta Obra, aora dibujo, despues pintura: Lo mucho que tiene escrito, no se puede explicar con solos mis elogios: *Nec unius linguae opus est*, dijo Nacianceno à otro proposito, i viene à este. Considere, el que sin intermision estudia, lo que llegó à compilar en asumpto tan poco ajado, vna Pluma curiosamente porfiada, que solo puede decir, lo que de S. Geronimo repite Tritermio: *Si qui de viventibus adhuc scriptitant, à me in hoc Catalogo praetermissi sunt, non*

*mibi, sed sibi imputent, qui scripta sua celare maluerunt, quam in lucem venire.* No adulan, no, ni se apasionan mis afectos; no conozco en estas letras maior fuge-to; que no havia de perder mi alabanza por la sangre, mereciendola por el estudio. Es lo que dijo S. Gregorio Nacianceno, alabando à su Hermana Gorgonia: *Proinde ne quidquid alienum est laudetur, si iniquum sit; ne quidquid proprium, & domesticum est, contemnatur, si honestum, & eximium, ne alioqui, & illi lucro sit alienum esse, & huic propinquitas detrimento cedat.* Bueno fuera, que lo estraño, por ferlo, tuviera mejor lugar que lo proprio: dos Hermanos, que reciprocamente se ayudan, son vna Ciudad fuerte, dijo el Espiritu Santo: *Frater, qui adiuvatur à fratre, quasi Civitas firma*: diga la emulacion lo que quisiere, que la verdad debe publicar lo que sabe. I en tanto que ocupado en la Real Obra de la Recopilacion de Leies de las Indias, de que es ajudante Discipulo, retarda el Autor las demàs; reciba este rasgo, quien le ocasionò el Epitome, que con temores de aborto busca las prensas, y no los aplausos: que vna obediencia gustosa, halla el premio en lo que sirve, i solicita el acierto, en lo que obedece.

\*\*\*

A P R O :

Regnaudl.

Eunapio Sardiàno.

D. Greg. Nacianc.

ExD. Hieronim. Trithem. de Script. Eccl.

D. Greg. Nacianc.

Proverb. cap. 18.



APROBACION DE LOPE DE VEGA CARPIO,  
de el Avito de San Juan.

**P**OR mandado de el señor Lic. D. Juan de Velasco i Acevedo, Vicario General de esta Villa, he visto el Epitome de la Biblioteca Oriental, i Occidental, Nautica, i Geografica, escrita por el Lic. Antonio de Leon, Relator del Supremo de Indias. No hai cosa en esta materia, que toque à la Fè, ni à las costumbres, sino muchas, en que su Autor merece alabanza, por tan afectuoso, è incesable cuidado, en lo que ha juntado, i como insigne, i prodigioso estudio en lo que ha visto: que si la merecieron Tritemio, i Juan Jacobo Frisio, el vno por los Escritores Ecclesiasticos, i el otro por los Filósofos, de quien consta vniversal noticia, asi en las manos de los Hombres, como en los Archivos de los siglos; maior se le debe à quien de tan remota, i peregrina materia, ha formado tan hermosa perspectiva, de Leies, Costumbres, Propiedades, Navegaciones, Conquistas, Descubrimientos, Guerras, Fundaciones, Descripciones Geograficas, è Hydrograficas, con no pequeña gloria de sus Autores; pues muchos de ellos le deben mas, en esta memoria, que à sus mismos estudios, mal respetados de el tiempo, i siempre ofendidos del olvido. Pero por no pasar de censura à elogio, digo, que no solo es digno de la estampa, pero que se le debe pedir de justicia, no dilate la impresion de los demás Libros, que tiene escritos: Este es mi parecer. En Madrid à 16. de Agosto de 1629.

*Frei Lope de Vega Carpio.*

APROBACION DE DON TOMAS TAMAIO DE VARGAS,  
Coronista de el Rei nuestro Señor.

M. P. S.

**E**STE Epitome de la Biblioteca Oriental, i Occidental, Nautica, i Geografica, que por mandado de V. A. he visto, contiene mucha noticia de Escritores, tanto mas importantes, quanto menos conocidos. No tiene cosa, que contradiga à la pureza de la Fè, i egemplo de las costumbres. Merece (siendo V. A. servido) el Lic. Antonio de Leon, su Autor, la licencia que pide, por la buena noticia que tiene de estas materias, y porque se aliente à publicar las que promete: Salvo, &c. En Madrid à 3. de Septiembre de 1629.

*Don Tomàs Tamaio de Vargas.*

IN DOCTISSIMI VIRI LIC. ANTONII LEONIS ACCURATAM  
Scriptorum, rerum Indicarum, Onomatologiam; Ludovici Tribaldi Toleti, primarij  
earundem rerum Historiographi.

EPIGRAMMA.

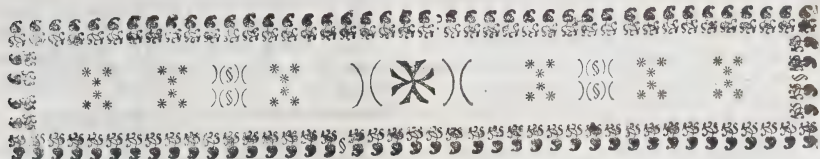
**G**Navus Opes Cèreris suevit numerare Colonus,  
Augur aves, Miles vulnera, Pastor oves.

Tu, Leo, Iberiadùm quotquot scripsère, recensès,  
Gesta, per Edas, Occiduasque plagas.

Sæcla ita Gangaridùm, Peruanorumque animantum,  
Dum constare opibus vis, numerisque fuis.

Omnibus id constar, veterem te, Orbemque recentem  
Una opera, nimium demeruisse tibi.

Maçte animi, æternum certè hæc monumenta manebunt,  
Et cura, & Meritis præmia digna tuis.



# EPITOME DE LA BIBLIOTHECA ORIENTAL, Y OCCIDENTAL, NAUTICA, Y GEOGRAFICA. BIBLIOTHECA ORIENTAL. TITULO PRIMERO.

## VIAGES, Y NOTICIAS PRIMERAS DE LA INDIA.



**H**ANON, Emperador de los Cartagineses, su *Periplo*, o *Relacion*, i *Descripcion* de su Viaje por el Oceano, escrito en Lengua Punica, i dedicado por el mismo Autor à Saturno en su Templo, Plinio (*lib. 2. de su Historia Natural, cap. 67. lib. 5. cap. 1. lib. 6. cap. 31.*) trata de él, afirmando le siguen muchos Griegos, i Latinos, Juan Alberto Fabricio en su *Bibl. Griega, lib. 1. cap. 6. num. 8.* hasta el 14. Antiguamente se tradujo en Lengua Griega: no se sabe el Autor.

SEGISMUNDO GELENIO imprimió esta Traducción con el *Periplo de Arriano, con Plutarco de los Rios*, i vn *Epitome de Estrabon*, todo en Griego. 1533. 4.

CONRRADO GESNERO le tradujo en Latin: i con *Notas*, con *Estevan Bizantino de las Ciudades*, i otros *Autores*, le imprimió 1523. 4. i con la *Africa* de Juan de Leon. 1559. 8. 1674. 8.

SAMUEL BOCHARTO *Anotaciones* sobre él, sacadas de su *Geografia Sacra*.

ABRAHAM BERKELIO las imprimió con el *Periplo*, después de los Fragmentos de *Estevan Bizantino*, en Griego, i Latin. 1674. 8. i con *Gesnero*. 1698. 8.

JUAN JACOBO MÜLER le tradujo, i hizo *Animadvertiones*, i defendió este *Periplo* en Estrasburgo, presidiendo...

JUAN ENRIQUE BOEGLERO, que imprimió el antecedente 1661. 4. i entre sus *Disertaciones Académicas* en 8. hizo también *Notas* sobre él, según *Christoval Hendreich* en su *Cartago Restaurada*.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO le puso en Italiano, con el *Discurso* de vn *Piloto Portugués*, sobre él, en el *primer Tomo de sus Relaciones, i Viages*, imp. 1561. 1613. 1663. Fol. que por singular refiere estar M.S. Juan Alberto Fabricio, sin haverle visto impreso, aunque también está traducido en Francés.

NICOLAS RITTERHUSIO compuso vna *Lección* de la *Peregrinación de Hanon*, sobre vn lugar de *Pomponio Mela*, para recibir el Grado de Doctor, Año de 1638. i en vna *Carta*, que está entre las suyas (fol. 204.) se defiende de el que le imputó haver hurtado su *Lección* de la *Carta* de Bartoldo Nibulso, sobre el mismo asunto, según *Tomás de Plagio Literatorum, cap. 2. § 534. n. 140.*

D. FRANCISCO LANSOL DE ROMANI describió a Africa, i en particular la *Navegación de Hanon*, con *Advertencias* à las *Notas*, que hizo Florian de Ocampo al

A

Peri-



- Periplo*, segun D. Nicolàs Antonio *Biblioth. Hist.* tom. 2. fol. 293.
- JUAN HUDSON bolvió a imprimir el *Periplo* entre los Geógrafos Menores, ó Escritoires de la *Geografía Antigua*. 1738. G. L.
- ENRIQUE DODWEL *Disertacion* sobre las Obras de Arriano, afirma, que el *Periplo* de *Hannon* no es suyo, sino ficción de algun Griego, á que dió motivo la fama de su celebrada Navegacion, impreso 1698. 8. i en el antecedente.
- ARRIANO *Nicomediense*, Discipulo de *Epiteto* (á quien llamaron Otro *Xenofonte*) escribió la *Jornada* de Alexandro Magno en *Siete Libros*, en que trata mucho de la India. Añadió el *Libro octavo*, que parece Obra separada, como dice al fin de él, i es el Título: *De las Cosas de la India*, i parece la Obra, que creió Guillermo *Eftukio* haverse perdido, aunque no ai otra del Autor, de esta materia, como se reconoce en *Pocio*, *Codice* 91. de su *Biblioteca*, segun Gerardo Juan *Vossio*, de los *Historiadores Griegos*, lib. 2. cap. 11. i así están en la *Libreria Imperial* (segun Pedro Lambecio *part. 2. lib. 1. Cod. 47.*) en vn Volumen, i en la *Libreria del Rei N. S. M. S.* en Griego, en 4. Pero *Daniel de Nefel* (que continuó á Lambecio) afirma ser distintas Obras los siete Libros, i el octavo: pone la *Navegacion* de *Nearco*, i *Onesicrito*, desde la Boca del Rio Indo al Seno Persico. Escribió la *Historia* de los *Sucesos* de Alexandro Magno, i la de los *Partos*, i *Alanos*, que se han perdido: i mas dos *Relaciones*, que llamó *Periplos*, la vna del *Ponto Euxino*, la otra del *Mar Eritreo*, que es el que media entre los dos Senos Arabigo, i Persico, todo en Lengua Griega, i mui elegante, aunque los *Periplos* no tanto: con que se ha dudado si son del mismo Autor, ó si hubo dos del mismo Nombre; pero sin fundamento, como dice *Tomàs Popeblount* en la *Censura* de los mas Célebres Autores, fol. 166. porque la diversidad de la materia fuele causar diferente estílo: sus *Excerptas*, ó cosis sacadas de él están en la *Biblioteca Imperial* en Griego. Tambien dicen es suyo el *Periplo* de la *Laguna Meotis*, como está notado en el M. S. de la *Libreria de Leida*, fol. 399. de su *Catalogo* Impreso con el *Epitome* de *Strabon*, i otros, 1533. 4. i 8. 1539. 8. 1554. 4. en Berna, i Basilea; i por Morelo el Hijo, 1581. i con Varios Autores, 1552. 8. 1668. 8. i entre los Geógrafos Menores de *Hudson*, 1674. 8. G. Lat.
- NICOLAS GERBELIO, Alemán, Autor condenado, fue, á lo que parece, el primero que sacó á luz los Libros *Historicos* en Lengua Griega, imprimiendolos en *Basil-*
- lea*, enmendandolos, é ilustrandolos, segun Pablo Frebero de los *Voces*, claros en *crudicion*, *part. 2. sect. 4. fol. 842.* Juan Fabricio en la *Bibliotheca Latina*, lib. 1. fol. 77. tom. 3.
- PEDRO PABLO VERGERIO, de orden del Emperador *Segismundo*, los tradujo en Latin, aunque malo, al qual no vió Bonaventura Vulcanio.
- BARTOLOME FACIO tambien los tradujo en Latin, aunque imperfectos, imp. 1539. 8. 1552. 16. 1554. 8.
- BUENAVENTURA VULCANIO, Brugense, á instancia de *Enrique Estevan*, Autor condenado, que le dió vn *Antiguo M. S.* (otto ai en la *Bibliotheca Oxoniense*) hizo otra Traducion, imp. 1575. Fol. por el mismo Estevan 1597. en Griego, i Latin, poniendo al fin vn *Catalogo* de los Autores, que Arriano cita, i la *Vida* de Alexandro Magno, i el *Libro* de su *Fortuna*, de *Plutarco*, i entre sus Papeles se hallaron algunos tocantes á Alexandro Magno, i la Monarquia de los Macedones, como consta del *Catalogo* de la *Libreria* de Leida, fol. 318.
- ATANASIO GUGGERO le imprimió en *Ulm*, reconociendole, 1659. 12.
- NICOLAS BLANCARDO, confriendole con los M. Ss. Griegos, enmendó la Traducion de Vulcanio, i añadió ocho Libros de *Animadversiones*, imp. 1668. 8. i 4. en Latin, i con los *Mapas* del *Ponto*, i del *Mar Eritreo* de *Abraham Ortelio*, enmendados, 1682. 8. 1683. 8. en Latin.
- JACOBO GRONOVIO bolvió á imprimir la Traducion de Vulcanio, enmendando el Griego, i Latino, i llenando los blancos, ó corrales que tenia con los M. Ss. de *Eneas Tactico*, i *Dion Casio*, imp. 1645. 12. 1675. 8. 1704. Fol. en Latin, *Carta* á Juan Jorge *Grevio* de *Pallacopa*, defendiendo la Descripcion, que de ella hace Arriano contra las calumnias de *Isaac Vossio*, 1686. 8. 1688. 8. en Latin.
- El Maestro VICENTE MARINER Y ALAGON le tradujo en Castellano, segun la verdad del Texto Griego, i le acabó de sacar en limpio de su mano á 23. de Maio de 1633. es la mejor, i mas puntual traducion: está Original en la *Libreria del Rei nuestro Señor* en 4. con 835. hojas.
- PEDRO LAURO le tradujo en Italiano, 1544. 8.
- JUAN BAPTISTA RAMUSIO tradujo en Italiano, del octavo Libro, la *Navegacion* de *Nearco*, i con vn *Discurso* sobre ella la puso en el primer Tomo de sus *Navegaciones*, i *Viajes*.
- CLAUDIO WITARD le tradujo en Francés, 1584. 4.
- NICOLAS PERROT DE ABLANCOURT le bol-

- vió à traducir en la misma Lengua, con *Notas*, 1646. 8. 1661. 8.
- FRANCISCO MOTHE LE VAYER, *Difertacion* sobre *Arriano* en el *Tomo* 3. de sus *Obras*, imp. 1669. 12. fol. 77. donde tambien trata de *Herodoto*, *Xenofonte*, *Polibio*, *Diodoro Siculo*, *Procopio*, *Agathias*, *Q. Curcio*, *Tacito*, *Justino*, i otros, que se acuerdan aqui, por no repetirlos en sus lugares, 1662. Fol.
- JUAN FROBENIO facó à luz los *Periplos* en Lengua Griega, imp. 1533.
- JUAN BAPTISTA RAMUSIO tradujo en Italiano el del *Mar Eritreo*, i con vn *Discurso* sobre él, le puso en el *primer Tomo*, referido, i separados este, i el del *Ponto Euxino*, 1588. Fol.
- JUAN GUILLERMO Estukio Tigurino (A. C. i estas *Obras* con expurgacion permitidas) tradujo los dos *Periplos* en Lengua Latina, con vnas copiosas *Notas*, ó *Comentos*, en que muestra mui buenas noticias de las cosas de Oriente, imp. 1577. Fol. afirma ser el primero que traduce en *Latin* el *Periplo del Ponto*; pero antes *Adriano Turnebo* le havia traducido, segun la *Historia de algunos Impresores de Paris*, imp. 1717. 4. fol. 67.
- ONESICRITO, de quien va hecha mencion, fue embiado à los *Sofistas*, *Braçmanes*, ó *Germanes*, i llegó à la *Isla de Zetlan*, como dice *Poggio* en el lib. 2. de la *Mudança de la Fortuna*, escribió la *Historia de Alexandro Magno* (à quien acompañó en las Conquistas) la qual se perdió, segun *Luciano* en el *Dialogo de los Macrobios*, ó los de larga edad; i otro *Libro del Modo de escribir la Historia*; porque como fiente *Freinshemio* en lugar de *Onesicrates*, ha de de leerle *Onesicrito*. *Volsio de los Historiadores Griegos*, lib. 1. cap. 10. y 11.
- NEARCO tambien escribió la *Historia de Alexandro Magno*, cuya Armada facó al *Oceano*: despues fue Señor de *Licia*, i *Pamphilia*: le cita *Strabon* lib. 15. fol. 720. de su *Geografia* (aunque con la nota de mentiroso) i *Q. Curcio*, lib. 9. ià se ha perdido.
- ANDROSTENES TASIO navegó con *Nearco*, i se dice escribió algunas cosas pertenecientes à *Alexandro Magno*, i al *Periplo de la India*, que cita *Athenico* lib. 3. de sus *Gimnosofistas*, i hace de el memoria *Strabon* lib. 16.
- CLITARCO, que siguió à *Alexandro Magno* en sus Conquistas, escribió su *Historia*, i observó muchas especialidades en la India: refièrle *Strabon* lib. 5. 11. y 15. i quieren algunos fuèr el que siguió en su *Historia* *Q. Curcio*, aunque se alaba mas su ingenio, que su verdad, *Quintiliano Declamacion* 10.
- DION, Prusiese (llamado por su facundia
- CHRISOSTOMO) escribió ocho *Libros de las Virtudes de Alexandro Magno*, segun *Suidas* i *Focio*.
- AGATARCHIDES GNIDIO escribió la *Historia de Asia* en diez *Libros*, i el octavo cita *Athenico* lib. 4. y 14. i 40 *Libros de la Historia de Europa*, que no parecen sino en *Focio* cod. 213. y 230. sus *Exiraños*, que imprimió con otros *Enrique Estevan* 1557. 8. i *Luis Rodomano* tradujo de Griego en *Latin*, 1593. 8. como se dirà.
- AGIS de los *Sucesos de Alexandro Magno* en *Verlo*: hacen mencion de él *Q. Curcio*, i *Arriano*.
- HODEPORICON, ó *Itinerario de Alexandro Magno*, que cita *Strabon*, sin nombrar Autor.
- BAETON, ó *Biton*, Medidor de los Caminos de *Alexandro Magno*, escribió las *Estaciones*, ó *Alojamientos* de su Expedicion, segun *Athenico* lib. 10. y 12. *Plinio* lib. 6. cap. 17. junta à este Autor à *DIOGNETO*, del mismo asumpto.
- ANTICLIDES *Historia de Alexandro Magno*, segun *Plutarco* en su *Vida*, cap. 18. en Griego.
- ANTIDAMO, ó *Antidamante Heracleopolita*, escribió la *Historia de Alexandro Magno*, i parece que en *Latin*, porque le cita *Fulgencio* en sus *Mitologias*, fol. 186. (en la declaracion de las palabras antiguas) impresas por *Tomàs Funckero*, 1680. 8.
- ANTISTHENES RODIO la *Vida*, i *Hechos de Alexandro Magno*, segun *Volaterrano*, en Griego.
- CLEMENTE, los *Hechos de Alexandro Magno* en Versos suavisimos, i eruditissimos, como afirma *Apuleyo* lib. 1. *Floridorum*.
- ADRIANO, Emperador, la *Alexandriades*, Poema Griego, de que cita *Estevan de las Ciudades*, el 1. i el 5. Libro: *D. Nicolàs Antonio* en su *Biblioth. Hisp. Antig.* fol. 78. tom. 1. num. 346. dice, que puede ser de *Adriano Sofista*, porque no hace mencion de él, *Esparciano*.
- HALYMON, Poema de los *Hechos de Alexandro Magno*, tan malo, que hizo matar al Autor en vna Cueva, segun *Radero*: *Freinshemio* ignoró el Autor, el suceso, i donde le facó.
- ANDRONICO, Escritor de los *Hechos de Alexandro Magno*, citado por *Plutarco* en *Arisfides*.
- CHARES Mitilíneo, de los *Sucesos de Alexandro Magno*, segun *Plutarco*, en su *Vida*, cap. 33. y 92. i *Athenico* lib. 7.
- CRATERO anduvo varios Lugares de Oriente, de orden de *Alexandro Magno*, i parece escribió de la *India*: le cita *Strabon* lib. 15.



- PROTAGORAS, de los *Hombres Monstruosos de la India*, segun Juan Tzezes, *Cbiliada* 7. *Historia* 144.
- HEGESIGONO, escribió tambien algo de las maravillosas formas de *Hombres de la India*, segun Tzezes, ià citado, i en la *Cbiliada* 1. *Historia* 18.
- SOSANDRO, Governador, escribió de las *Cosas de la India*, como consta del *Epitome* de Artemidoro *Efesio*.
- BARDESANES, Babilonio, de los *Bracmanes*, i *Samaneos*, ò *Filosofos de la India*, ò como dicen los Griegos, *Gimnosofistas*, segun Porfirio de *Abstinencia*, lib. 4. cap. 17. S. Geronimo contra Joviniano lib. 2. i que este sea diferente de Bardeanes el Herefarca, defiende Struvio en la *Historia de Bardeanes* contra Cotelier, i Cavè, *Histor. Literarie*, sect. 2. fol. 173. imp. 1710. 4. en Latin.
- ARISTOBOLO, Hijo de ARISTOBOLO CASONDREO, que acompañò à Alexandro Magno, escribió su *Historia*: la qual siguió Arriano, i aun le copió; pues empieza, diciendo: *Trasladaré lo que de Alexandro cuentan Ptolomeo de Lago, i Aristobulo, &c.* i vn Libro del *Desafio de Alexandro con Poro, Rei de la India*, que fue Hijo de vn Barbero. Vease Fabricio en la *Biblioth. Griega*, lib. 3. fol. 219.
- ARISTO SALAMINO, los *Hechos de Alexandro Magno*, segun el mismo Arriano.
- ARRIANO EPOPEO escribió *La Alexandreida*, ò *Poema de Alexandro Magno*, en 24 Libros, segun Suidas.
- ASCLEPIADES, De los *Hechos de Alexandro Magno*, segun Arriano.
- JORGE GEMISTIO PLETON, dos *Anotaciones*, ò *Excerptas de Alexandro Magno*, i *Hercules*, en la *Libreria Imperial*, segun Nessel Cod. 49.
- JAMBOLO, Mercader Griego, *Relacion de su Viage à la Arabia*, i de ella à las *Islas de Etiopia*, segun Diodoro Siculo. De las *Maravillosas formas de los Hombres de la India*. *Vossio* de los *Historiadores Griegos*, lib. 3. fol. 178. tom. 4. de sus Obras.
- JUAN BAPTISTA RAMUSIO tradujo la *Relacion* en Italiano, i con vn *Discurso* proprio la puso en el Tom. 1.
- JUAN ZONARAS, *Vida de Alexandro Magno* en Griego.
- ENRIQUE PEDRO la imprimió con algunos Libros de Herodoto en *Basilea*, Grec. Lat.
- HISTORIA de Alexandro Magno en Latin de impresion antigua, sin Autor, Año, ni Lugar.
- Nueva HISTORIA de ALEXANDRO MAGNO, impresa en Bruselas, 1637. 4.
- LUCIANO SAMOSATENSE, *Comparacion entre Alexandro Magno, Anibal, i Scipion*, en que se incluyen sus principales *Hazañas*, i parece los deja iguales *Minos*: en Griego, i està impreso Grec. Lat. 4. i con sus Obras, 1563. 8. quatro Tomos: en el 1. donde està tambien el *Dialogo de Diogenes*, i Alexandro, traducido por Erasmo *Roterdamo*; i en el Tom. 3. ai otro de Alexandro, i Felipe, fol. 37.
- LIBANIO, *Sesfisa*, la aumentò.
- N. La tradujo en Castellano con *Notas*, i està en la *Libreria del Rei nuestro Señor M.S.* Fol.
- AURISPA le tradujo en Latin, i estaba en la *Libreria de Balucio M.S.* en 4.
- PEDRO VIRUNIO le tradujo tambien en Latin imp. con sus Obras tom. 1. fol. 281.
- GILBERTO COGNATO, *Anotaciones*.
- JUAN SAMBUCCO lo mismo, i ambos están impresos. 1563. 8.
- ADEL ADELENGO, de los *Monstruos, Costumbres, Religiones de la India*, segun Sigisfredo Pedro, en los *Escritores Fisisos*. *Vossio* reprueba el Autor, i su contexto lib. 2. de los *Historiadores Griegos*, cap. 23.
- PLUTARCO CHERONENSE, *Vida de Alexandro*, comparado con Cesar en el primer Tomo de sus Obras, i en el segundo dos *Oraciones de la Fortuna*; i *Virtud de Alexandro*, imp. 1572. por Enrique Estevan en Griego, i Latin: i en Venecia en Latin el mismo Año; i con la *Traducion Latina de Hermano Crusierio*, i Guillermo Xilandro, 1572. seis Tom. en Fol. 1573. Fol. 1620. 1624. Fol. Grec. Lat. Veale el Titulo IX.
- DAIMACHO PLATEENSE, escribió su *Viage à la India*, donde fue por Embajador à *Allitrocades*, *Indio*, Hijo de *Androcoto*: citanle *Atheneo* lib. 11. cap. 11. i le nota de mentiroso Strabon lib. 1. y 2. de su *Geografia*.
- DIODORO ERICTEO escribió las *Esfemerides* de Alexandro Magno. *Atheneo* lib. 10. cap. 9.
- EUMENES CARDIANO, que parece vivia en tiempo de Alexandro Magno, escribió otras *Esfemerides* de el mismo, segun *Atheneo* dict. cap. 9.
- DIÓGENES BABILONICO escribió de Alexandro Magno, como consta de S. Clemente *Alexandrino* lib. 1. *Stromat.* i de Quintiliano 1. 1. 8.
- DIADES, que militò con Alexandro, escribió de las *Machinas que usaba*, i le cita *Vitruvio*, i à CHRONOCATES, su *Archi-tecto*, lib. 10.
- ERASTOTHENES CYRINEO, *Historiador de Alexandro*, de que hacen mencion Plutarco, Strabon, i Arriano le sigue en todo, i otros.
- DOROTHEO ASCALONITA, sus *Historias de Alexandro Magno*, alegada por *Atheneo* lib. 7. cap. 2.

EMIR AL-KELAM, el *Farol*, ó *Espejo de Alexandro*, intitulado: *Aineh Iskender*, en Persiano.

PHILOSTRATO LEMNIO el *Viejo*, de las *Cosas Indianas*, i *Penicias*: así le cita *Josepho lib. 10. de las Antigüedades de los Judíos, cap. 11. ó cap. 13. en la Traducion de Rufino*, i *Frechulfo tom. 1. cap. 18. Vossio lib. 2. de los Historiadores Griegos, cap. 15. entiendo sea la Vida de Apolonio Tiano*: (que Guillermo Filandro de Castellion dice escribió Luciano, según Gilberto Cognato en su *Elogio*, confesando, que no sabe de donde pudo sacar esta especie.) El Marqués de Mondejar le tiene por mas antiguo en sus *Origenes, Disquisit. 13. cap. 10. tom. 1.*

ALEMÁN RINNUCCINNO tradujo en Latin la *Vida de Apolonio*, imp. 1555. 16. 1608: Fol. GILBERTO LONGOLIO, le emendó, i puso *Notas marginales*, imp. 1532. 8. Lat.

BERNARDO VIGENERE le tradujo tambien. Lat. FEDERICO MORELO emendó esta *Traducion* con el *Texto Griego*, i imprimió todo lo que permanece de los *Filóstratos*, con *Notas*, 1608. Fol.

ARTUS TOMAS le hizo largos *Comentarios*, impresos 1608. 4. 1611. 4. 1617. 4. Lat.

G. OLEARIO, lo que permanece de los *Filóstratos*, traducido, i con *Notas*, de Griego, 1709. Fol. dos Tom.

LUIS DULCE le tradujo en *Italiano*, 1549. 8. FRANCISCO BALDELI hizo otra *Traducion* en la misma Lengua, impresa el mismo Año.

S. SIDONIO APOLINAR tradujo en Latin la *Vida de Apolonio Tiano*, según dá à entender *lib. 5. epist. 3.*

DIONISIO fue embiado à la India por *Ptolomeo Filadelfo*: i haviendo estado muchos Años con los Reies de ella, manifestó las fuerças, i defensas que tenían, *Plinio lib. 7.*

PATROCLES anduvo con su Armada en el Mar de la India, i escribió *Historia*, ó otras Noticias de ella; i à sus Eseritos dá mucho credito *Strabon lib. 1. fol. 68. La Bibliotheca Universal de los Historiadores*, impresa en Paris 1708. 8. dice se perdió su Obra, i hace mencion de otros *Historiadores* de cosas semejantes.

CALISTHENES fue llamado de Alexandro, para escribir su *Historia*: i despues muerto por él: se perdió lo que escribió el *P. Felipe Briet* en sus *Annales*. *Monfaucon* duda si es el Anónimo de la *Vida de Alexandro* en Griego, que está en la *Libreria Ambrosiana M. S. fol. 14. de su Diario Italiano*, el que con Nombre de *Calisthenes* está en la *Libreria del Rei de Francia*, que cree ser el mismo que se guarda en la de *S. Marcos de Vencia*, fol. 42.

ESOP, Griego, *Historia de Alexandro Magno*,

que algunos atribuyen à *Calisthenes*: está llena de *Fabulas*, i aplicada la Obra à los Autores referidos, que no existen: i teniendo por cierta, trasladaron mucho de ella *S. Antonino, Arzobispo de Florencia, Vicente Bellovacense*, el *Abad Uspergense*, i otros: está M. S. en la *Libreria de Leida*, con el *Titulo, Nacimiento, Hechos, i fin de Alexandro Magno*, i es antiguo, en Griego.

JULIO VALERIO le tradujo en Latin.

HARTLIEBO BOYO tradujo en Alemán la *Version Latina*, imp. 1486.

MENECHMO SIGGIONIO, *Historia de Alexandro Magno*, según *Suidas*.

NESTOR, la *Alexandriade*, citale *Estevan de las Ciudades*, en la palabra *Hispaspe*.

NICANOR, de los *Hechos de Alexandro*, según *Marco Varro* en el *lib. 4. de las Cosas Divinas*, i otros.

NINFIS HERACLEOTA, *Historia de Alexandro Magno*, i sus *Sucesores*, en 24 Libros: i tambien escribió 13 de *Heracles*, su Patria, según *Suidas*.

ORTHAGORAS escribió varios Libros de las *Cosas de la India*, que cita *Eliano* en la *Historia de los Animales*, *lib. 16. cap. 35.* i aun del *lib. 17. cap. 6. congetura Freinbemi* (en el *Resumen de los que escribieron de Alexandro Magno*) que navegó con *Onesiferito*.

PTOLOMEO LAGO, que reinó despues de *Alexandro Magno*, escribió sus *Hechos*. *Arriano* muestra seguirle. *2. Curcio* le cita *lib. 9. cap. 5. Plinio*, i *Plutarco* en su *Alexandro*: algunos quieren que sea este el mismo Libro, que anda en Hebreo, intitulado: *Historia de las Generaciones de Alexandro Magno*, de *Joseph Gorionides*, de quien se dirá adelante; pues aunque se dice le escribieron los *Magos de Egipto* el Año que murió, corre en Nombre de *Ptolomeo* tambien. *Vossio* en la *Bibliotheca Hebraea*, fol. 187. que al fol. 969. dice, que está traducido en Griego, i Latin.

RABI ASARIAS la tradujo de Griego en Hebreo, como dice en su *Meor Enajin*, cap. 19.

SCHEMUEL BEN JEHUDA ABEN TIBBON, *Granadino*, que vivia el Siglo 13, tradujo la *Historia* en Hebreo, según *Vossio fol. 1098. tom. 1.*

SELEUCO, Sucesor de *Alexandro Magno*, parece que tambien escribió algo de sus *Hechos*, según *Diodoro Siculo*.

SOPATRO, en el *lib. 10.* (de doce que escribió de *Eglogas de Varia Doctrina*) trató de los *Hechos de Alexandro Magno*, resumiendo à *Cephalcon*. *Focio* en su *Biblioth. Cod. 161.*

STRATIS OLINTHYO, *Efemerides de Alexandro Magno*, en cinco Libros.



CEMARON, de las *Cosas de Indias*, le cita Plutarco en el *Libro de los Rios*.

MARCO VARRON, *Epitome de las Cosas de Alexandro Magno*, se perdió.

PRAXAGORAS, Ateniese, de los *Hechos de Alexandro Magno*: seis Libros. Focio en su *Bibliotheca*, Cod. 62.

CHEPHALEON, en los vltimos Libros de el *Epitome Historico*, que escribió con los mismos Titulos, que Herodoto refiere los *Hechos de Alexandro Magno*. Focio Cod. 68.

CETIAS GNIDIO, de las *Cosas Indianas*, en Griego.

FOCIO le resumió en su *Bibliotheca*, en Griego.

DAVID HOESCHELIO imprimió à Focio en Griego 1601. 1. Fol.

P. ANDRES ESCOTO la tradujo en Latin, imp. 1606. Fol. 1 con *Notas*, ò *Scholios*, 1611. Fol. 1 muy aumentados despues, 1653. Fol. Grec. Latin.

P. JUAN DE MARIANA, redujo à *Epitome* la *Bibliotheca* de Focio, segun *Sotwel*, fol. 477.

LORENZO RODOMANO, tradujo el *Resumen de Cetias*: i con otros pedaços de sus Obras le imprimió al fin de Herodoto.

JACOBO GRONOVIO le bolvió à imprimir, enmendado, 1715. Grec. Lat.

LUIS ELIAS DUPIN le hizo *Notas*.

CLAUDIO CAPERONIER le bolvió à traducir en Latin, i con las *Notas* del P. Escoto de Hoeschelio, i las de Dupin, se imprimió en *Amsterdam*, 1701. Fol.

DEUXIPO: De las *Cosas*, que sucedieron despues de la muerte de Alexandro Magno, quatro Libros, en que trata de la Division de la India, i sus Cercanias, de Persia, i Babilonia, i del Reino de Asia, i su Division, i le resume Focio, Codic. 82. que con mas distincion se verá en el *Escolio* de Escoto, à Arriano, Cod. 92. fol. 230.

QUINTO CURCIO RUFO, *Historia de Alexandro Magno*: desde el lib. 8. trata de la Conquista de la India contra el Rei Poro, imp. con Arriano, 1555. 16. i las demás Impresiones estan el Titulo IX.

NARRACION de Alexandro, Rei de los Macedones, M. S. 4. estaba en la *Libreria* de Estevan Balucio.

JUAN TZEZES, en sus *Varias Historias* trae algunas de la India, i cita muchos Autores, que trataron de ella; especialmente, *Chiliada* 7. *Histor.* 210. hasta 215. *Chiliad.* 11. *Histor.* 375. *Chiliad.* 12. *Histor.* 404. y siguientes; i de Alexandro Magno, *Chiliad.* 10. *Histor.* 312. *Chiliad.* 11. *Histor.* 307. 308. imp. 1546. en la *Libreria Imperial* ai otras *Historias varias*, segun Draudio, en Griego.

JUAN LACISIO VERONÈS le tradujo en La-

tin, imp. en Griego, i Latin con los *Poetas Griegos*, fol. 274. 1614. Fol.

ABULFARAGIO SOURI, la *Vida de Alexandro Magno*, que intituló: *Sairat Al-eskander*, en Arabe.

MAHAMUD, Hijo de SEBEKTEGHIN, penetró la India hasta el Ganges, ò mas adelante, lo que desde Alexandro no havia hecho otro Estrangero: no se sabe si escribió algo de su Viage.

RAFAEL VOLATERRANO, escribió brevemente la *Vida de Alexandro Magno*.

JUAN FREINSHEMIO la imprimió al principio de sus *Comentarios* à Q. Curcio, i empieza nombrando muchos Autores, que escribieron al mismo asunto.

MAMBRINO ROSEO, *Historia de los Sucesores de Alexandro Magno*, con la Descripcion de su Imperio, Guerra de sus Satrapas, i al principio la *Vida de Alexandro*, de Plutarco, imp. 1570. 8. Ital.

NEÇAMI, ò NAÇOMI (cuyo Nombre proprio es NADHAMI) la *Vida de Alexandro Magno*, en Versos Persianos, intitulada: *Iskender Nameh*, ò *Libro de Alexandro*, el qual, poco mas, ò menos, se halla traducido en Turco: havia dos en la *Libreria de Thevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 199. y 200. en Persiano: otros Autores Arabes, Persas, i Turcos, refiere Herbelot en la palabra *Eskander*, fol. 317. de su *Bibliotheca Oriental*, i puede ser alguno de ellos, el que dió à Alonso de Alburquerque, vno de los Gobernadores de Orfaca, en Ormuz, segun sus *Comentarios*, part. 1. cap. 29. fol. 67.

MEZCLA, ò MISCELANEA DE VARIAS HISTORIAS, en el *Tratado* de la Poblacion, i Origen de los Reies, i Reinos, fol. 39. hasta 48. trata de algunas cosas, que hizo Alexandro en Indias; i pone la Carta, que escribió à su Madre Olimpías, estando à la muerte; i desde el fol. 216. ai otro *Tratado*, que dice: *Comiençan algunos notables Fechos, i Dichos del Grande Alexandre*, hasta su muerte, i division de su Reino, M. S. Antiguo, Fol. está en la *Libreria* de D. Andrés González de Barcia, del Consejo Real: parece sacado de Rabi Chanas, Hijo de Isaac, en el Libro, intitulado: *Historia de la Muerte de Alexandro Magno, i conversacion con los Sabios*, que está en la *Libreria* de Leida, despues de la *Coleccion de Adagios Morales, i Sentencias de los Sabios Antiguos*, Cod. 994. de los Orientales, fol. 450. en Arabe; de cuyo Idioma le tradujo R. Judas, Hijo de Salomon Charif, en Hebreo, imp. en 4. sin Lugar, ni Año; i el de 1562. 4. en Hebreo, intitulado: *Instituciones de los Filósofos, ò Sentencias recogidas de varios Filósofos Griegos, i Latinos*: en

- la *sección 2. cap. 5.* se refieren varios Dichos de Alexandro Magno; i casi en toda la *sección 3.* se trata de su muerte, i el duelo que hizo su Madre, con varias *Cartas*, que para consolarla la escribieron; i la refrendada, que estando para morir, la escribió, i su respuesta, que está en el *cap. 2. y 3.* i en los siguientes; los extremos de su Madre, quando vió la Pompa Funeral, que conducia el Cadaver; i el *cap. 11.* vna *Carta de Aristoteles*, consolando a su Madre. *Bartolocio* dice, que algunas de estas cosas están M. Ss. en la *Libreria del Vaticano. Volf. Biblioth. Hebræa*, fol. 185. 186. y 386. tom. 1.
- D. FERNANDO DE BIEDMA, *Vida de Alexandro Magno*, 1633. 8. 1634. 8.
- JUAN BOTERO, *Alexandro Magno*, imp. 8.
- ALEXANDRO MAGNO, su *Historia* M. S. en Francés: en el Libro en que se contienen los seis notables.
- P. ANTONIO FORESTO, trae largamente la *Vida de Alexandro Magno*, lib. 9. fol. 371. de su Mapa del Mundo.
- FEGANI ( ò FIGOU, como pronuncian los Persas ) escribió la *Historia de Alexandro Magno* en Arabe: i está traducida en Turco.
- ANONIMO, *Vida de Alexandro Magno*, Vcaf. CALISTHENES.
- FR. GUILLERMO DE JACOBO, Benito, *Historia de Alexandro Magno* en Verso Latino, segun *Valerio Andrés*.
- JUAN ARGOLÓ, *Suaforia* de los Soldados de Alexandro Magno, para que no entrase en el Oceano Topio, fol. 115.
- LA ESCUELA DE LOS PRINCIPES, ò *Alexandro el Grande*, imp. 1671. 8. Franc.
- OCTAVIO FERRARIO, de Alexandro Magno, en el *Tratado 22.* de sus *Obras Varias*, que sacó a luz *Juan Fabricio*, imp. 1653. Lat.
- IBRAIM EBN AL-MOFAIRAG AL-SOURI, *Vida de Alexandro el Griego*, intitulada: *Sarat Al-malec Askandar*, ò *Eskender*: en Arabe: está en la *Libreria del Rei de Francia*.
- AHMED KERMAN, *Poeta Persiano*, i grande Amigo del *Tamorian*, escribió su *Historia*, i la de *Alexandro*, en Arabe.
- SCILAX, ò ESCILACE, CARIANDENO, fue embiado por Dario Hiftalpis a reconocer la Boca del Rio Indo, con mucha Gente, i Navios: sujetó los Indios, i dominó el Mar, segun *Herodoto* en su *Melpomene*, i es el que cita *Aristoteles* en el lib. 7. de su *Politica*, cap. 14. sus Escritos se pondrán en la *Bibliotheca Nautica*, i *Geografica*.
- RELACIONES ANTIGUAS DE LA INDIA, Y DE LA CHINA, escritas por dos *Arabe*, *Mabometanos*, que hicieron Viage a ellas, desde el Año de 850 de Christo adelante, en Arabe.
- EUSEBIO RENADOUT, las tradujo en Francés, i las hizo *Notas* insignes, imp. 1718. 8.
- M. DE VERTROU, *Paralelos de Luis XIV.* con los Principes, que han tenido el Renombre de Grandes, 1686. 4. Franc.
- JUAN PUGET DE LA SERRA, *Paralelos*, ò *Elogios Historicos de Alexandro Magno*, i del Duque de Anguien, imp. 1647. 4. en Francés: es el mismo que se imprimió con el Titulo, *Sitios*, i *Batallas de M. el Principe*, 1644. 1645. 1646. 1647. 4. Franc.
- ALEXANDRO MAGNO, sus *Cartas à Dindimo*, ò *Didino*, *Rei* los *Bracmanes*, vna estaba en Pergamino en la *Libreria de Balucio*, M. S. i sus *Respuestas*. Otra à *Aristoteles*, de sus Batallas, i cosas maravillosas de la India, i de su Sitio, M. S. en Pergamino en la *Libreria de Bigot*, con vn *Tratado de Alexandro Magno*, i su Padre Nec-tabano, Mago de los Egypcios, è impresa la Carta del Sitio de la India en vna *Coleccion*, que hizo *Lamberto*, Canonigo de S. Audomaro, que está en la *Libreria de Leida*, fol. 370. & 378. con otros *Tratados del Sitio de las Alexandrias*, las Gentes de Asia, Europa, i Africa, i orden de la Creacion, en Latin, de los *Hechos de Alexandro*, con la Carta referida, i sola, imp. antiguamente en 4. 1520. 8. 1569. 4.
- TOMAS PORCACHO, tradujo en Italiano la Carta del Sitio de la India, i la imprimió despues de *Q. Curcio*, 1559. 4.
- JUAN ESPAÑOL, la tradujo en Latin, i estaba M. S. en la *Libreria de Balucio*, i traducida en Francés, M. S.
- JACOBO CATALONENSE, tambien la tradujo en Latin, imp. sin Lugar, ni Año, i se bolvió à imprimir 1499. 8. 1501. 8. 1573. 8.
- JOSEPH, JOSIPO, ò JOSIFON, Hebreo, llamado *Gorionides*, ò Hijo de Gorion, refiere muchas *Cartas de Alexandro* à *Aristoteles* de los Sucesos que tuvo en la India, i copian algunos *Federico Breithaupt*, i *Gaverio* en las Impresiones que hicieron de él: en su *Historia* es todo el 2. Libro de los *Hechos de Alexandro Magno*, trasladada de la que escribieron los Magos, en Hebreo elegante, imp. en Constantinopla, 1490. 1510. 4. en Venecia, 1544. Cracovia, 1595. i en Francfurt, 1990. Vcaf. *Prolomeo Filadelfo*.
- SEBASTIAN MUNSTERO, le tradujo en Latin, omitiendo la vltima parte, imp. 1541. en Latin, i Hebreo, i tambien hizo vn *Compendio* de ella, imp. 1529. 8. 1559. con *Adiciones*, 1559. 8.



DAVID KIBERI, tradujo en Latin, la vltima Parte, que omitió Munstero, con el Título, *Historia de la Guerra de los Judios*, de Josepho Hebreo, que llaman *Josephon*, imp. 1558. 8.

JUAN GAGNIER, Francés, huido à Inglaterra, la tradujo tambien en Latin, imp. 1706. 4. i el Año 1712. escribió vnas *Advertencias* sobre él, i sobre el siguiente.

JUAN FEDERICO BREITHAUPTO, tambien le tradujo en Latin, imp. con *Notas*, i las ofrece mas dilatadas, 1707. 4. antes havia impreso la *Muestra* de esta Traducion, 1700. 8. Latin.

MIGUEL ADAM, Judio convertido, le tradujo en Alemán, i le imprimió en letra Hebrea, 1545. 4. 1546. 4. i ai otra Traducion Alemana, impresa sin Año en Praga en 4. i despues en Amsterdam, con declaraciones insertas, 1692. 8. 1708. 8. en Hebreo, i Alemán.

FRANCISCO BELLEFOREST, tradujo en Francés la *Person Latina* de David Kiberi, imp.

JORGE WOLFIO, tradujo en Alemán el *Epitome* de Munstero, imp. 1561. 4. 1613. 4.

COMPENDIO de Josepho en Hebreo, i Alemán, que hizo vna Hija de Moisés R. Mendel en Polonia, impreso en Cracovia 1670. 4.

EPITOME del mismo, en Arabe, que estaba en la *Libreria Bodleiana*, en que se llama al Autor, Josepho, Hijo de Carion. *Volsfo* en la *Biblioth. Hebrea*, fol. 508. i siguientes, tom. 1.

RABI ASARIAS en su *Meor Enajim*, cap. 10. trae vn *Dialogo* entre Alexandro, i los Filósofos, que está en el iniquo *Thalmud*, cap. 4. persuadese, à que es distinto del que tuvo con los Filósofos de los Indios; pero mas parece fingido, à semejança de las diez Preguntas, que refiere Plutarco en la *Vida de Alexandro*, haver propuesto à los *Gymnosofistas* de los Indios, para que respondiesen; i se acredita, porque este *Dialogo* no conviene en nada con las Preguntas referidas, que son proprias de vn Gentil, i las del *Dialogo* de vn Judio: como siente *Volsfo* fol. 187.

EL GRAN TABLERO DEL REI, *Libro de Estampas*, que la primera es la *Batalla de Alexandro Magno*, i Dario, Fol. Max. en Franc.

LIBRO DE LOS GENTILES, en que se comprehende la *Historia de Alexandro Magno*, i sus *Hechos* en la India, i los de los Reies de Persia, M. S. Antiguo, Fol. sin principio, en la *Libreria del Rei*; i con letra colorada se escribe al fin de él: *Aquí acaba el Libro de los Gentiles*, en Castellano.

FRAGMENTO de la *Historia de Alexandro Mag-*

no, M. S. Fol. Lat. empieza: *Hanc rerum nostrarum fecimus Divisionem*, &c. en la milma *Libreria Real*.

ESTRABON AMASENO, parece escribió *Comentario de las Cosas de Alexandro Magno*, como dà à entender lib. 1. fol. 70. de su *Geografia*; i empieza el *Libro Quince* tratando de la India, i sus Conquistas por Semiramis, Hercules, Baco, Cyro, i otros: refiere muchos Autores Antiguos, que escribieron de ella: sus Impresiones están puestas en la *Bibliotheca Geografica*.

DIODORO SICULO, en los 17 *Libros* de su *Historia*, escribió los *Hechos de Felipe*, i Alexandro Magno, su Hijo, *Reies de Macedonia*, en Griego, imp. como se verá adelante.

CLAUDIO SEISEL, tradujo en Francés la *Historia de los Sucesores de Alexandro Magno*, de Diodoro, imp. Paris, 1530. Fol. 1545. 16.

JUSTINO, en el *Epitome* de TROGO POMPEIO *Libro once*, doce, i otros, trata de las *Empresas de Alexandro Magno*: sus Impresiones, i Comentadores se pondrán en el Título IX. de esta *Bibliotheca*.

GARMO, Rei de los Babilonios, *Epistolio de Neoginda*, Rei de los Indios: está entre las *Cartas de Apolonio*, i en el Tomo de *Cartas*, que imprimió Aldo Manucio, 1549. Fol. en Griego.

NONIO PANOPOLITANO, Egypcio: antes de ser Christiano, escribió los 52, de que existen 48 *Libros* del *Poema*, de Dioniso, ò Baco: desde el *Libro 13* empieza à referir la Jornada à la India, i las Guerras con Desfardes, i otros Reies de ella, M. S. en la *Libreria Imperial*, segun *Nesfel* part. 2. lib. 2. Cod. 9. i Cod. 24. trasladado de vn M. S. de la *Libreria de Juan Jacobo Fuggero*, Año de 1561. por Jorge Vovsart, en Griego, imp. entre los *Poetas Heroicos Griegos*, 1606. Fol. Lilio Gregorio Giraldo en el *Dialogo 5. de los Poetas*, fol. 114. tom. 2. de sus Obras, atribuye esta Obra à Nonio, Autor de la *Gigantomachia*. Schenbach en la *Disertacion* de los *Poetas Chribstianos*, Griegos, i Latinos, cap. 1. §. 8.

ELHARDO LUBINO, la tradujo en Latin: está con el Griego antecedente.

GERARDO FALKEMBURGIO, *Notas*, *Conjeturas*, i varias *Lecciones* sobre él, imp. 1569. 4. 1605. 8. i. 4. con la *Traducion* antecedente.

GUILLERMO CANTERO, *Meditaciones* sobre él, impreso con el antecedente.

DANIEL HEINSIO, *Disertacion* sobre las *Dionisiacas* de Nonio, imp. 1610. 8. Lat.

JOSEPH JUSTO ESCALIGERO, *Conjeturas*, imp. en Lat. en el antecedente.

PEDRO CUNEO, *Advertencias* sobre él: imp. en el mismo Tomo, Lat.

**TRATADO** de las *Gofas Militares de Alexandro Magno*: Modo de expugnar las Ciudades, i ficialas de las Armadas, è incendios, &c. de los varios modos de Guerra, que tienen los Turcos, Indios, Arabes, Griegos, i otras Naciones, el qual dicen, que se halló en la Ciudad de Alexandria: en Griego, i traducido de Griego, en Arabe está en la *Libreria de Leida*, entre los *M. Ss. Orientales*, Cod. 1242. fol. 460.

**PANTEMIO**, Filósofo (que vivió en tiempo de el Emperador Severo) fue Maestro de *S. Clemente Alexandrino*; i embiado por Demetrio, Obispo de Alexandria, a la *India*, donde estuvo algun tiempo, i bolvió, trayendo el *Evangelio de S. Mateo*, que predicó *S. Bartolomé* en ella. *Gerónimo Ragusa*, en la *Antigua Bibliotheca Siciliana*, dice le tradujo en Griego; pero *S. Gerónimo*, en el *Catalogo de los Autores Ecclesiasticos*, cap. 2. (que está en el tom. 4. de sus Obras, fol. 112.) solo hace memoria de muchos Comentarios sobre la *Sagrada Escritura*, de que trata *Mongitori* en la *Bibliotheca Siciliana*, lib. 2. fol. 18. *Ludolfo* en los Comentarios de su *Historia de Etiopia*, lib. 3. cap. 2. §. 15. fol. 281. *Athanasio Kbirbero* en la *China Illustrada*, fol. 42. *Carvè Histor. Literaria*, sect. 2. fol. 181.

**MARCO POLO**, ò **MARCO PAULO**, Veneciano, *Relacion de su Viage à Oriente*, higo el Año de 1269. i llegó à la *India*, *China*, i *Japon*, i fue el que hasta su tiempo, como dice *Holevoird* en el *Especilegio de los Historiadores Latinos*, fol. 131. penetró mas por el Oriente, donde anduvo hasta el Año de 1295. cuja leccion movió à *D. Juan el II. Rei de Portugal*, à tentar el Descubrimiento de la *India*, segun *Thevenot* en la *Advertencia à sus Viajes*, i *Relaciones*: escribió el Autor en Italiano, aunque algunos creen, mal, que en Latin, i está M. S. así en la *Bibliotheca de Leida*, fol. 173. con el Título: *De las Descripciones, i Costumbres de las Regiones Orientales*: i de otras, hacen mencion el *P. Quetif*, i *Ecchard* tom. 1. fol. 159. i en la *Libreria de Tellier* estaba imp. en 4. sin Año, antiguamente; pero que el Original sea Italiano, observa *Sandio* en las *Notas à Vossio de los Historiadores Latinos*, fol. 178. i 179. referido por *Placio* en el *Theatro de los Anonimos en las Adiciones*, cap. 5. num. 1206. i en los *Pseudonimos*, num. 2052. donde la *Nota B.* es del numer. antecedente, imp. 1533. 4. reimpresso en Italiano, 1597. 8. 1640. 8.

**N. MERCADER** Barcelonès, la tradujo en Catalán.

**VALENTIN FERNANDEZ**, Alemán, Escu-

dero de la Reina Doña Leonor de Portugal, la tradujo en Portugués, imp. 1562. haviendole traído de Venecia el Infante *D. Pedro*, el de las Siete Partidas, segun *Ramusio*, i *D. Nicolàs Antonio* en las *Adiciones M. Ss. à la Bibliotheca Hispana*.

**FR. FRANCISCO PIPINO**, Bolonès, Dominico, haviendo alcanzado la *Historia de Marco Polo* en Italiano (que escribió, segun dice, estando preso en Genova) la tradujo en Latin el Año de 1320. de mandato (segun parece) del *Capitulo General*, celebrado en *Bolonia* el Año de 1302. ò 1315. i esta Traducion no está impresa, excepto el Prologo: imprimiolo con otra *Andrés Mulero*, como se dirá adelante, el qual cotejan con otras Versiones los *PP. Quetif*, i *Ecchard* fol. 539. i 540. de sus *Escritores Dominicos*; i *Ramusio* puso el Prologo en Italiano.

**JUAN DE PARVO** imprimió esta *Historia Latina*, de otra Version, en su *Nuevo Orbe*, con Título: *De las Regiones Orientales*, 1555. Fol. 1585. 1616. 8. i tambien se imprimió en *Colonia*, 1671. 4. Lat. Halla se impresa tambien en el 2. tom. de las *Collectaneas Historicas*, ò *Historia Gerosolimitana de Reynero Reynacio*, Año de 1585. 4. 1602. 4. i conferida, suplida, è ilustrada con el M. S. de la *Libreria del Marqués de Brandenburg*, imp. 1675.

**JUAN BAPTISTA RAMUSIO** higo vna larga Prefacion sobre el principio del Libro, dedicada à *Guillermo Fracastoro*: i vna Declamacion sobre estas palabras de Polo: *En tiempo de Balduino, Emperador de Constantinopla, donde solia estar un Potestad de Venecia*, llamado *Messir Nodese*, corriendo el Año de N. S. 1250. i al fol. 13. trae la Declamacion de algunos lugares de él, con la *Historia del Ruibarbo*: i hace memoria de vn Mapa, que hicieron *Marco Polo*, i su Padre *Nicolàs*, de las Ciudades, i Pueblos, que anduvo de orden del *Chàm*, que hecharon à perder despues, añadiendole cosas nuevas, en el Convento de *S. Miguel de Miurano de la Camandula*, i de lo que *Chagi Mohamed* le conto de la Ciudad de *Campion*, i su Tierra; i añade las longitudes, i latitudes de algunas Ciudades, sacadas de *Abulfelda* fol. 18. puso en el 2. tom. de sus *Navegaciones* (que sacó à luz *Tomàs Junti*, por haver muerto *Ramusio*, Año de 1557.) por la Traducion Antigua.

**ANONIMO**, higo otra Tradicion Latina, que está en la *Libreria del Rei de Francia*; i dice así: *Empieza el Prologo del Libro de la Descripcion de las Provincias de Armenia, Persia, Turquia, de ambas Indias, i de las Islas*



- Islas que ai en la India, dado à luz por D. Marco Paulo, Veneciano Noble, Año de 1295. Y es mas amplia la Traducion, que la del P. Pipino, segun los referidos PP. Quetif, i Bizard.*
- M. RODRIGO DE SANTAELLA, que fue Confesor de los Reies Catolicos, Arzobispo de Çaragoça, i Fundador del Colegio Maior de Sevilla, tradujo de Italiano, esta *Historia* en Castellano, imp. 1518. Fol. 1529. Fol.
- D. MARTIN ABARCA DE BOLEA CASTRO, la tradujo en Lengua Castellana, facandola de la Latina de *Juan Parvo*; pues el Titulo es: *Historia de las Grandezas, i Cosas maravillosas de las Provincias Orientales*, dice la añadió en muchas partes, imp. 1601. 8. i promete otra de las Partes de *Africa*, i *Reino del Congo*.
- ANDRES MULLERO, le imprimió con *Hai-tono*, i *Proemio*, i *Comentario*, en Latin, 1671. 4.
- GERONIMO MEGISERO, del Original Italiano le tradujo en Alemán, 1611. 8.
- EPITOME de la *Historia de Marco Paulo Veneto*, M.S. en 4. estaba en la Libreria del Conde de Villambrosa, segun Pardo Maldonado en su *Catalogo*; i Otro con el Titulo: *Epitome de la Historia Oriental*, que parece el mismo.
- ANONIMO, Turco, tradujo en su Idioma los *Hechos*, i *Sucesos de Alexandro Magno*, de orden de *Solin II.* segun *Botero* en la *Politica de los Ilustres*, lib. 2. cap. 2.
- ABRAHAM ABEMPHAREG, *Historia de Alexandro Magno*, en Arabe, M.S. en la Biblioteca de Baviera, segun el P. Radero.
- GOMEZ DE SANTISTEVAN, *Historia del Infante D. Pedro de Portugal*, que anduvo las Siete Partidas del Mundo, en Portugués.
- N. la tradujo en Castellano, i se halla imp. 1595. 1624. 4. i otras muchas veces.
- REYNERO REYNECIO, *Fragmento de las Cosas Orientales*, sacado de *Vicente Bellovacense*, en sus *Collectaneas*, ò *Espejo Historico*, tom. 2.
- FR. ODERICO VDDIN, ò DE PUERTO MAIOR, Dominico (Portonnon le llama *Vuadingo* fol. 270.) *Relacion de su Viage à Trapisonda, Armenia, Caldea, Laniori, Catay, la India, i Mogol*, i otras Provincias, Año 1325. ò 1328. el qual dictó à Fr. Guillermo de Solona, del mismo Orden, el Año 1330. siete Meses antes que muriese, i una relacion jurada del mismo *Viage*, que hizo Año de 1328.
- JUAN BAPTISTA RAMUSIO, le refirió en Italiano en el tom. 2. que sacó à luz *Tomás Junti*.
- NICOLAO DE CONTI, Veneciano, *Relacion del Viage*, que hizo à la India el Año de 1418. en ella fue renegado, i buuelto à Roma, le reconcillió el Papa Eugenio IV. el Año de 1444. imponiendole por penitencia, que refiriese su Vida, à quien la escribiese.
- M. JUAN FRANCISCO POGGIO BRANDOLINO, Florentino, escribió en Lengua Latina la *Relacion*, que por mandado del Papa hizo de su *Viage Nicolás Conti*, que tradujo el Maestro Rodrigo Fernandez de Santaella, i la imprimió con la de *Marco Polo*, por ser de *Cosas Orientales*, en Sevilla, 1518. Fol. aunque parece que Poggio la escribió voluntariamente; pues dice: *E como Yo viesse de muchos, que este contaba muchas cosas singulares, desde mucho tiempo: i no solamente preguntalle de las Cosas que havia visto en presencia de Varones enseñados, i de mucha autoridad, mas tambien en mi Casa, i serà el Libro del Sitio de la India*, imp. con otras Obras, 1511. 1513. Fol. 1538. Fol.
- VALENTIN FERNANDEZ, la tradujo en Portugués, i la dedicó al Rei D. Manuel, quando trataba del Descubrimiento de la India, imp.
- JUAN BAPTISTA RAMUSIO, de esta *Traducion Portuguesa* sacó otra Italiana, i con un *Discurso proprio* la imprimió en el tom. 2.
- LUIS (ò ALOISIO) DE CADAMUSTO, Veneciano, *Relacion de los dos Viages*, que hizo à la *Costa de Guinea* el Año 1455.
- JUAN MARIA ANGIOLELO, la pone en Italiano en su *Nuevo Orbe*.
- ARCHANGELO MADRIGNANO, la tradujo en Latin, imp. 1508. Fol. *Vossio* de los *Historiadores Latinos*, lib. 3. cap. 12.
- JUAN BAPTISTA RAMUSIO, la imprimió en Italiano, con un *Discurso proprio* en el tom. 1.
- PEDRO DE SINTRA, *Relacion de su Navegacion à la Costa de Guinea, i à la India*, en Portugués.
- LUIS CADAMUSTO, la tradujo en Italiano, i la juntó con la suia, i con ella se halla en el primer Tomo de *Ramusio*, i en el *Nuevo Orbe de Parvo*, 1554. Fol. i en los Autores, que la refieren.
- JODOCO GISTELO, *Itinerario, ò Comentarios de su Viage por Tierra, i por Mar à Germania, Grecia, Asia, Arabia, Persia, &c.* en ocho Libros, numero de los Años que en ella gastó, acabando el de 1485. en Flamenco, impreso, segun *Suaverio*, en 4. Otros hacen Autor de este *Viage* à Ambrosio Zeebout, su Capellan, segun *Valerio Andrés*.
- AMBROSIO CONTARENO, *Relacion de su Viage, desde Lisboa à la India*, el Año de 1487. imp. 1601. segun la *Oxonienfe*.

- JUAN BAPTISTA RAMUSIO, la refiere en Italiano en el tom. 2.
- JUAN DE MANDAVILA, Inglés, *Historia de las Maravillas del Mundo*, i *Viage de la Tierra Santa*, de todas las Provincias, i *Hombres Monstruosos de las Indias*: es Relacion de las cosas que vió (en 34 Años) en Egipto, Arabia, Persia, Tartaria, i otras Provincias Orientales: está en la *Libreria de Leida*, escrito el Año de 1390. segun su *Catálogo*, fol. 349. i en Pergamino, fol. 373. i le imprimió en Latin en 4. en letra Antigua, sin Lugar, ni Año, por Roberto Guarmono, en Zvoollis, 1483. 4. traducida de su Original-Ingles, que le imprimió 1480. 4. 1496. 4. 1507. 1512. 1564. 8. 1524. i 1564. segun *Adricomio*. D. Nicolás Antonio fol. 559. le pone entre los Autores Españoles, sin duda porque halló el Título en Romance: i sin Autor la Traducion, que se imprimió en Valencia en Castellano 1515. 4. 1540. 4.
- N. le tradujo en Francés: estaba en la *Libreria del Marqués de S. Felipe* M. S. è impres. i en Alemán, imp. 1600. 8. i en Italiano, imp. 1515. 1537. 8. con *Solino*, 1599. 4. Valerio Andrés dice está traducido en todas Lenguas.
- PEDRO DE COVILLAN, *Relacion de su Viage desde Lisboa*, hasta la India, por Tierra, i su buelta al Cayro, donde la escribió en Portugués: salió Año 1487. i su noticia fue la mas cierta, i la que acabó de efectuar el Descubrimiento de la India.
- JUAN DE HESE, Presbytero, *Itinerario*, ó Peregrinacion Hierosolimitana por la India, Etiopia, i Arabia, Año de 1489. con vn *Tratado* al fin, De el estado, disposicion, i de las maravillas de la India: se imprimió sin Año, poco despues de la invencion de la Imprenta, en París en 4. segun la *Bibliotheca de Leida*, fol. 18. y 212. i estaba en la de *Balucio*.
- MAMERANO DE LUCEMBURG, le imprimió en Latin 1565. 12. con otros, de que se hace mencion en el *Título III.* de esta *Bibliotheca*.
- EL ABAD JOACHIM (no el Profeta, que llaman, sino otro mucho mas Moderno) trasladó à la letra este Viage, i le sacó en su Nombre; i está en el *Apendice Latino* al *Textor* de las Lenguas de Claudio Duvernoy, segun Tomás Crenio de los Ladrones de Libros, *Disert.* 2. num. 42. fol. 194.
- MOMAMED, Sacerdote del Templo de Solimán, *Historia de Alexandro el Macedon*, M.S. en 4. en Turco: estaba entre los Libros de Pedro de la Valle, segun el *Catálogo*, que trae *Assenano* en su *Biblioth. Orient.* fol. 597. tom. 1.
- ARISTOTELES, *Carta de los Secretos à Alexandro Magno*, en Arabe: está traducida en Griego en la *Libreria de Balucio*.
- HISTORIA de Alexandro Magno en Persiano, con el Título de *Scheref Named*, ó *Libro de Scheref*, en Verso: estaba en la *Libreria de Thevenot*, fol. 200.
- ANONIMO, Griego, la *Vida de Alexandro Magno*, en Verso Griego, 1603. 4. Otro del Reino de los Griegos, desde Alexandro Magno, hasta el Nacimiento de Christo, M. S. en 4. estaba en la *Libreria de Balucio*.
- EL LIBRO DE ALEXANDRO, que cita el *Anonimo de Ravenna*, i no sabemos si será alguno de los referidos.
- VALLEMONT, *Disertacion sobre vna Moneda de Alexandro Magno*, imp. 1703. 8. París.
- BAUDELOT D'AIRVAL, *Respuesta*, que destruye quanto fundó el Abad de Vallemont, contra la Antigüedad de la *Medalla de Alexandro*, en la *Disertacion* antecedente, imp. 1706. 12. Francés: parece el mismo que imprimió sin su Nombre el *Tratado de la Utilidad de Peregrinar*.
- HISTORIA DE ALEXANDRO MAGNO, en Arabe, impresa, segun *Assenano*, en el *Catálogo de los Libros Impresos*, embiados de Oriente, que están en la *Vaticana*, Cod. 18. fol. 639.
- LE BRUN, las Batallas de Alexandro Magno, dibujadas, i abicetas en Láminas por Andran, i Edeling, en Estampas, en 15 hojas grandes.
- HISTORIA de las Batallas de Alexandro Magno, imp. 1490. 4. Lat.
- PEDRO VALENTE, *Certamen de la Prerrogativa del Honor de Alexandro Magno*, Scipion Africano, i Anibal, imp. 1607. 8. Lat.
- ANTONIO TEMPESTA, las *Acciones Principales de Alexandro Magno*, en Estampas, imp. 1608. Fol.
- LA PERRE-METER, Francés, *Historia de Alexandro Magno*. Buufelas, 1637. fol. Franc.
- FR. BARTOLOME ESPINA, Dominico, de la Ventaja, que higo Alexandro Magno à Salomon en el poder, i riqueças, imp. con sus Obras, 1635. Fol. Lat.
- ANONIMO, *Historia de Alexandro Magno*, M.S. en Latin, de que ai dos Exemplares en la *Libreria de Leida*, fol. 494.
- FRANCISCO CARMENI, *Vijita de Alexandro*, imp. Bolonia, i sus *Oraçiones Academicas*, 1645. 12.
- ALBERICO GENTIL, *Disputa sobre el primer Libro de los Macabeos*, que trata de la *Division de los Reinos de Alexandro Magno*, i de Eumenes, à quien los Romanos dieron la India, i Media, imp. i entre los *Criticos Sacros*, 1660. Fol. que corren en 11. Tomos.



EXPLICACION del *Problema Geliano*, ò de la *Continencia de Alexandro Magno*, i *Scipion Africano*, imp. 1668. 12. Lat.

ALEXANDRO DE PARIS, el *Romance de Alexandro*, i *Otro en Francés*, M. S. en la *Libreria de Balucio*; i este Autor, si se cree al Autor de la *Menagiana*, ò *Dichos de Menegio tom. 1. fol. 393.* fue el primero que hizo Versos de doce syllabas, en Francés, de donde les vino el nombre de Versos Alexandrinos, segun *Pasebio* en sus *Inuenciones Nuevas Antiguas*, cap. 2. §. 29. fol. 106. aunque parece mas cierto que del Heroe romafen, entre los Franceses, aquel nombre, i el Autor la Empresa; el Año de mil enen ia vulgares en España las Endechas dobladas, ò Versos de doce syllabas, imp. en Paris.

CHRISTIANO MATIAS, *Historia de Alexandro Magno*, ò *Prodromo de las Quatro Monarquias*, imp. 1645. 12. Lat.

PAGANINO GAUDENCIO, *Alexandro el Grande*, 1645. fol. Ital.

JUAN MONACO, *Vida*, i *Hechos de Alexandro Magno*.

ANGELO COSPO, de *Bolonia*, le tradujo en *Latin*, imp. 1545. fol. i con *2. Curcio* 1555. 8. 1568. 12.

JUAN RACINE, *Alexandro el Magno*, imp. 12. Franc. segun el *Catalogo de la Libreria Bulteliana*, fol. 424.

EL LIBRO, ò MONOBIBLO de los *Alexandrinos*, ò de los que escriuieron la *Historia de Alexandro Magno*, segun *Nicephoro Calixto lib. 10. cap. 6.* en Griego.

VERSOS SAFICOS à *Alexandro Magno*, que pone *Barthio* en el lib. 56. de sus *Adversarios*, cap. 14. Lat.

JACOBO DE LA TAILLE, el *Alexandro. Tragedia*, imp. 1578. 8. Franc.

IBRAHIM BEN MURIGE, *Historia de Alexandro Magno*, es vna Trama de *Fabulas*, segun la idea, que de este Heroe tienen formada los *Mahometanos*, i està en la *Libreria de Leida*, num. 1844. entre los *Orientales*, fol. 484.

MELCHOR LEIDEKERO, en el lib. 10. de su *Republica de los Hebreos*, imp. 1704. 1710. fol. en dos Tomos, trata del *Destierro Asirio*, i *Babilonia de los Judios*, i su Restitucion por *Cyro*, i su *Historia hasta Alexandro Magno*, i los *Affamones*, Lat.

R. JEHUDA, Hijo de *R. Barflei*, la *Ordenacion de los Contratos*, en que trata de la

numeracion de los Años de la entrada de *Alexandro Magno* en *Jerusalem*, i de su celebre *Epoche* entre los *Hebreos*, con el *Titulo de Tikkun Schebaroth*, imp. en *Venecia*, i *Amsterdam*, en Hebreo.

JUAN SILVIO HATERSLEB, *Coronica de Alexandro Magno*, imp. 1630. 4. en *Dinamarquès*.

JUAN BAPTISTA SANUTO, la *Buelta de Alexandro Magno*, imp. segun *Gregorio Leti, Italia Triunfante*, part. 3. fol. 140. Ital.

FELIPE GUALTERO DE CASTELLON, *Flamenco*, escriuio por el Año de 1250. la *Alexandreis*, ò *Hechos de Alexandro Magno*, en Verso, en diez Libros: aunque *Sandio*, en las *Notas à Vossio*, fol. 125. num. 1260. dice, que nueve, imp. 1513. 1541. 4. 1554. 1558. 4. i 8. algunos llaman *Guillermo Castellon* al Autor, i fin el Nombre *Felipe* le pone *Enrique de Gante de Scriptoris Eccles.* cap. 20. *Supervicio* fol. 643.

GLOSILLA, sobre el Libro antecedente, M. S. en que se llama *Gerardo Castellionense* el Autor: estava en la *Libreria de Balucio*.

COMENTARIO, sin Autor, sobre la misma Obra, M. S. en la *Libreria de S. Martin de Tornay*, segun *Valerio Andrès*; i parece el mismo que dió *Gabriel de la Gardie* à la *Univerfidad de Vpſalia*, porque conviene en el *Titulo*, *division*, i *explicacion interlineal*, i *marginal*: està en *Pergamino*, i es *Antiguo*: del Autor trata *Barthio* en sus *Adversarios*, lib. 31. cap. 10.

FR. GUALTERO, ò GÁLFREDO HEMLINGTON, Benito, cinco Libros de los *Hechos de Alexandro Magno*, que atribuyen otros à *Rodulfo de S. Albanio*. *Sandio* en las *Notas à Vossio*: *Pitſeo* en los *Ilustres Varones Ingleses*, fol. 203. i 215.

LOPE DE VEGA CARPIO, las *Grandegas de Alexandro*, *Comedia* en la part. 16.

D. PEDRO CALDERON DE LA BARCA: *Apelles*, i *Campaspe*, ò *Darlo todo*, i no dár nada, imp. en la 8. part. de *Varias*, en la 5. part. antigua, i en la 7. de las suias, imp. 1685. 1723. 4.

D. FERNANDO DE ÇARATE, el *Maestro de Alexandro*, *Comedia* en la part. 24. de *Varias*: i ai otras *Comedias*, i *Tragedias*, celebrando sus acciones.

MIGUEL VIRDUNGO, el *Nuevo Alexandro Antiguo*, ò *Comparacion de Alexandro Magno*, con *Gustabo Adolfo*, *Rei de Suecia*, Lat.

) (O) (    ) (✠) (    ) (O) (

TITU-

## TITULO II.

VIAGES SEGUNDOS, DESPUES DE DESCUBIERTA  
LA INDIA.

ON VASCO DE LA GAMA, *Relacion de su Navegacion, i Viage à la India*, el Año de 1497. Fue el primero que acabó, i verificó todas las Noticias que havia, con que dejó en su Casa el Almirantazgo de la India, i el Condado de la Vidigueyra.

LUIS DE CAMOES, Principe de la Poesia Lusitana, i Gloria de su Nacion, escribió el *Viage de D. Vasco de la Gama*, en aquel Divino Poema, que intituló: *Lusiadas*, cantando heroica, i dulcemente el primer Descubrimiento de la India, donde estuvo algun tiempo; la estimacion de este Poema se manifiesta por las muchas Impresiones, que de él se han hecho. *Pedro Mariz* dice, que hasta su tiempo se havian impreso en Portugal mas de doce mil Cuerpos: las que he visto, sin las que adelante se ponen, son cinco, de los Años de 1572. 4. de 1580. 4. de 1607. 4. de 1609. 4. i de 1626. 24. i tambien el Año 1597. 4. 1613. 16. i 4. 1626. 12. 1644. 12. 1656. 12. 1661. 8. 1680. su Vida escribió *Manuel Severim de Faria* en el 4. de sus *Discursos Varios*.

D. FR. TOMAS DE FARIA, Obispo de Zaghara, ò Targa, redujo el Poema, à Versos Heroicos Latinos, aunque ni se publica el Autor, ni el Traductor, imp. 1622. 8. 1629. 8.

D.º. ANDRES BAYACON, ò BAYAMO, Presbitero, Natural de Goa, hizo otra Traducion en Latin, con el Titulo, *Lusiadas de los Argonautas de la India Oriental*, M.S. segun *D. Nicolás Antonio*, *Biblioth. Hispan.* tom. 1. fol. 56.

FR. FRANCISCO MACEDO, Franciscano, tambien le tradujo Verso à Verso, con el mismo numero de ellos, en Portugués, que en Latin, segun *D. Nicolás Antonio* en las *Addiciones M. Ss.* à su *Bibliotheca*, i lo refiere *Moberio*, *Polybistor*, lib. 1. cap. 22. fol. 271.

DIEGO DE COUTO empezó à comentar este Poema en Portugués, i llegó hasta la mitad, segun *Manuel de Faria* en la *Vida de Camoes*, §. 30. aunque no le vió.

M. LUIS GOMEZ DE TAPIA, le tradujo en Castellano, i hizo algunas *Notas* breves, imp. 1580. 4. ocho Años despues que salió a luz el Poema.

BENITO CALDERA le bolvió à traducir en la misma Lengua, imp. el mismo Año. 4.

ENRIQUE GARCES hizo tercera Traducion en Castellano, imp. 1591. 4.

LIC. MANUEL CORREA, comentó este Poema, aunque no como merecia.

PEDRO MARIZ, por haver muerto el Autor, aumento, i perfeccionó este Comentario, i le imprimió 1633. 4. en Port.

MANUEL CORREA DE MONTENEGRO, *Notas*, mejores que el Comento antecedente, que tenia à punto de imprimir el Año 1620. segun *Faria*, i *Souza*.

D. JUAN FRANCO BARRETO, le hizo *Argumentos*, i con el *Epitome de la Vida del Autor* le imprimió 1663. 4.

MANUEL DE FARIA Y SOUSA, bolvió à imprimirle por el Original (purgado de los que visiblemente eran ierros, como dice al fin del Prologo, i en el Cant. 4. *Esplancia* 61. fol. 349.) i escribió grandes, i dilatados Comentarios sobre el imp. 1639. fol. en dos Tomos, i despues la defensa de ellos, ò informacion à la Santa Inquisicion de Portugal (que en la General de España no fue admitida la delacion) imp. 1640. fol. Castellano.

LUIS DE SILVA BRITO, tambien le comentó, i anda M.S. segun *Manuel Severim Faria*, de que hace mencion *Manuel de Faria* en la *Vida de Camoes* §. 30.

N. le tradujo en Italiano, segun *Pedro Mariz*.

CARLOS MARIA PAGI, tambien le tradujo en Italiano, dedicandole à Alexandro VII. imp. 1656. 1659. 12. i será la Traducion, que dice *Faria* se hacia en Roma, quando estaba en ella.

N. le tradujo en Francés, segun el mismo *Mariz*.

RICARDO FRANSJAVA, le tradujo en Inglés, imp. 1655. 4.

GERONIMO DE S. ESTEVAN, *Itinerario*, ò su *Viage desde Genova*, por el Cayro à la India, i su buelta à Portugal.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, le refiere en Italiano en el tom. 1. de sus *Relaciones de Viages*.

PEDRO ALVAREZ CABRAL, *Relacion de su Viage à la India* el Año de 1500. en Portugués.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO le tradujo en Italiano, i está en el mismo tom. 1.

JOSEPH, Indio, *Relacion del Viage* que hizo,



- de Cananor en la India, à Portugal, el Año de 1501. en Portuguès, imp. 1533. fol.
- LUIS, ò ALOISIO CADAMUSTO, parece le tradujo en Italiano, i así se halla imp. con sus *Viages*.
- JUAN PARVO le incluyó en el *Nuevo Orbe*, imp. 1555. fol. Lat.
- TOMAS LOPEZ, *Relacion del Viage, que hizo à la India* el Año 1502. en Portuguès.
- JUAN BAPTISTA RAMUSIO, le refiere en Italiano en el *tom. 1.*
- NICOLAS REUSNERO, *Itinerario de Todo el Orbe*, dividido en seis clases con su *Auctario*, recogido de siete *Libros de Viages*, escritos por varios Poetas Antiguos, i Modernos.
- GEREMIAS REUSNERO, le imp. 1580. 8. 1592. 8. Lat.
- CONDE DE LINARES, *Viage desde Lisboa à la India*, Año 1630. M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- FELIX MONACO, *Itinerario Oriental*, imp.
- GAUTIERO, ò GUALTERO SCHOUTEN, ò WOUTER, *Viage à las Indias Orientales*, desde el Año de 1658. hasta el de 1665. impreso en Flamenco, 1976. 4. i traducido en Francès, 1674. 12. 1707. 12. 1708. 12. 1725. 12. dos Tomos en Francès.
- FR. ODOARIO, ò ODORICO DE FORO JULIO, Natural de Portotonon, *Diversos Ritos, i Condiciones del Mundo*, M.S. es *Relacion de su Viage por Asia*, que durò 16 Años. *Voadingo*.
- ROBERTO JUNIO, A. C. *Relacion*, que embió à Antonio Stadler, de las *Cosas de las Indias Orientales*, especialmente de la *Isla Hermosa* (donde enseñaba su Heregia à los Indios.) *Horingero Topografia Ecclesiastica*, cap. 3. fol. 41. Es Hombre ignorante, pues no sabia las cosas mas vulgares, como el Nombre de S. Francisco Xavier, el Año en que descubrió Colon las Indias, i como; i otras cosas, que constan de los pedagos, que por no hablar bien de los Catolicos, refiere *Horingero* fol. 45. y 46.
- HUMFREDO GILBERTO, Inglés, de la *Navegacion al Catay*, i de otros *Viages à Tierras desconocidas*, hechos de orden de Enrique VII. Rei de Inglaterra, i à su costa, segun *Vossio lib. 3.* de los *Historiadores Latinos*, lib. 1. cap. 13.
- NAVEGACIONES de los Portugueses, M.Ss. en vn Tomo, que fue del Obispo D. Geronimo Oforio, i parò en poder de D. Geronimo Mascareñas, segun *Faria* en el *Catalogo* de los Autores de su *Asia*.
- FR. FELIPE DE LA SANTISIMA TRINIDAD, General de los Carmelitas Descalças, *Viages Orientales*, en que trata de la India, su Descripcion, Costas, Mares, Islas, Sucesos de Goa, i otras Provincias de los Portugueses, de sus Rios, Reinos, Religion, Misiones, Iervas, i Animales; i el lib. 9. es de Casos muy notables, sucedidos en la India, imp. 1649. 8. 1652. 8. 1667. 12.
- ANONIMO, Religioso de su Orden, le tradujo en Latin, imp. 1666. 8. que es la Traducion, que cita *Christiano Francisco Paulino*, de *Nuce Moschata*.
- P. MANUEL GODIGNO, *Relacion del Nuevo Camino, que hizo por Tierra, i Mar*, Año de 1663. viniendo de la India de Portugal, embiado por el Virrei Antonio de Melo de Castro à D. Alonso VI. Rei de Portugal, i de el estado de la India, imp. 1665. 4. en Portuguès.
- AGUSTIN DE BEAULIEU, *Memorias del Viage à las Indias Orientales*, desde el Año de 1614. con la Descripcion de Samatra, imp. i segunda vez las puso *Melchisedech Thevenot* por su Original en el *tom. 1.* de sus *Viages, i Relaciones*, part. 2. con vn *Discurso* sobre este Viage.
- N. MEMORIA, ò *Registro* de lo que pasó en los Navios Momoranci, la Esperança, i la Hermita, que salieron de Diepa, 1619. à las Indias Orientales, mandandolos *Agustin Beaulieu*, M.S. fol. en la *Libreria de Thevenot*, en Franc.
- DUARTE TERRY, *Viage à las Indias Orientales*, i especialmente al Mogol, con la Descripcion Geografica de su estado, i de las Costumbres, i Religion de sus Naturales: i trae dos CARTAS del Mogol al Rei de Inglaterra, traducidas de Persiano 1655. 8. en Inglés.
- SAMUEL PURCHAS, le incluyó en la *Descripcion de sus Viages à China, Tartaria, i Indias*, en Inglés, imp. 1625. fol. en 4 Tomos.
- MELCHISEDECH THEVENOT, le tradujo en Francès, i está en el primer Tomo de sus *Relaciones*, part. 1.
- FR. FELIPE DE SANTA MARIA, *Itinerario Oriental*, 1652. 8.
- JUAN BAPTISTA TAVERNIER, los seis *Viages de Turquia, Persia, i las Indias*, durante el tiempo de quarenta Años, hasta el de 1669. imp. 1676. 4. 2 Tom. 1679. 12. 1689. 8. i traducido en Inglés, 1678. fol.
- PROSECUCION de sus *Viages*, ò *Recopilacion de muchas Relaciones, i Tratados singulares*, no comprendidos en los antecedentes, imp. 1679. 8. i el 3 Tom. 1681. 1682. es *Chapuzeau*. Placio num. 2625. en Francès.
- JUAN OVINGTON, sus *Viages* Año de 1689. hasta 1693. à Surate, Imperio del Mogol, i otros Lugares de Asia, i Africa, con

- la *Historia de las Revoluciones del Reino del Mogol, i de Golconda*; i la *Descripcion de las Islas de Santa Elena, Madera, i otras de los Reinos de Arracan, i Pegu*: i *Observaciones sobre los Gusanos de Seda*, 1696. 8. en Inglés.
- N. le tradujo en Francés 1725. 12. 2. Tom.
- NICOLAS GRUAF, *Viage à las Indias Orientales, i otros Lugares de Asia*, con vna curiosa *Relacion de Batavia*, i de las Costumbres de los Olandeses poblados en ella, 1718. 1719. 8. en Francés.
- MARTIN CHEMNICO, *Historia de la Navegacion à la India de Portugal*, en Verso Heroyco, 1580. 4. Lat.
- P. FELIPE AURIL, *Viage à diversos Estados de Europa, i Asia*, para descubrir nuevo Camino por Tierra, à la China; en que ai singulares Noticias Físicas, Geográficas, e Historicas, en cinco Libros: el primero, *Viage à Oriente*: el 2. à *Tartaria*, con su *Descripcion*: el 3. à la *China*: el 4. à *Moscovia*: i el 5. à *Moldavia*, con vna *Relacion de lo que lucedió en Jalsa* en la publicacion del Jubileo, Año 1691. imp. 1692. 4. 1693. 12. en Franc.
- P. NICOLAS TRIGAUT, *Carta de su Navegacion à la India*: està en el tom. 3. del *Tesoro de Pedro Jarrico lib. 1. cap. 41*. Lat. i se imp. en Francés 1609. 12.
- JUAN CINELI, el *Genio Vagante*, *Bibliotheca Curiosa de mas de cien Relaciones de diversos Viages*, en cinco Partes: la 1. 2. i 3. 1677. 8. tres veces: la 4. i 5. 1686. 8. 1691. 12. en Italiano.
- M. D. V. *Viage à Madagascar*, imp. 1722. 8. Franc.
- JACOBO DE LA HAYE I CARRON, *Diario del Viage à las Grandes Indias*, en la Esquadra mandada por el, Año de 1670. con vna puntual *Descripcion de todas las Islas, Ciudades, Puertos, Baías, Fortalezas, Riquezas, Traficos, Costumbres, i Religión de los Indios*, i la toma de Santo Tomás, contra el Rei de Golconda, i otras Batallas entre los Olandeses, i los Indios, hasta el Año de 1674. imp. 1697. 12. Franc.
- FR. JOSEPH DE SANTA MARIA, Carmelita Descalço, *Viages à Levante*, M.S. en la *Libreria de Baluzio*.
- SIEUR DE HAYES, *Viage à Levante*, hecho por orden del Rei de Francia, Año de 1621. imp. 1632. 4. 1645. 4. en Francés. Otro à Constantinopla, i Dinamarca, 1664. 12. Franc.
- LULIER, *Viage à las Indias Orientales*, con vna *Instruçon para el Comercio en ellas*, imp. 1705. 12. Franc.
- LE TELIER, Piloto, *Viage à las Indias Orientales*, 1649. 4. en Francés. *Diario à modo de los Marineros*, està al fin del *Viage de Agustín Beaulieu*, referido.
- CARRÉ, *Viages à las Indias Orientales*, hechos por Carron, al mismo tiempo que Jacobo de la Haye, con muchas Historias curiosas, imp. 1699. 12. dos Tomos.
- VICENTE EL BLANCO, ò LE BLANC, sus famosos *Viages à las Indias Orientales, i Occidentales, Persia, Africa, Pegu, i à todo el Mundo*, despues del Año 1567. en Francés.
- LUIS COULON, los recogió, è imprimió 1648. 4. Franc. 1649. i traducido en Inglés, imp. 1660. 4.
- NICOLAS THEVENOT, el Sobrino, *Relacion de vn Viage*, desde París à Levante, imp. 1665. 4. *Viages*, que hizo desde el Año de 1652. hasta el de 1667. (que murió en Persia) impresos 1674. 4. 1684. 4. Franc. en 3 Tomos: i despues imprimio la *Proseccion de estos Viages* en cinco Tomos 1689. 12. 1698. 8. i en el quarto pone su *Viage*, desde Bafora à la India; i en el vltimo Tomo està vna puntual *Descripcion del Indostàn*, de los Nuevos Mogoles, i otros Reinos de las Indias Orientales, las Costumbres, Maximas, Sectas, Templos, Ministros, Comercios, i algunas especialidades de los Indios, hasta oi ignoradas, en Francés. *Escritos, i Memorias*, para la continuacion de sus Viages, M.Ss. fol. en la *Libreria de Thevenot*, imp. 1684. 4. que ferà el *Apendice*, de que hace mencion *Colomesto fol. 265. de su Gallia Oriental*.
- N. tradujo sus *Viages* en Alemán, impres. 1693. 4.
- JORGE ANDRES HOLSATO, *Itinerario Oriental*, imp.
- DANIEL PARTHEY, *Itinerario Oriental, Apendice à su Viage de la India*, imp.
- POULLET, *Nuevas Relaciones de Oriente*, con Estampas, 1667. 12. 1668. 12. en Francés.
- JUAN GUILLERMO VOGELIO, *Itinerario de la India Oriental, ò Diario Indico*, imp.
- JUAN JACOBO MERCKLEIM, *Viage de la India Oriental*, desde el Año de 1644. hasta el de 1653. impreso despues de la *Descripcion del Japon de Francisco Charon*, 1663. 8. en Franc.
- JUAN ALBERTO MANDESLOO, *Viage à la India Oriental, i à Persia*, desde el Año de 638. à 1650. con Estampas, imp. 1658. 4. en Inglés.
- ANTONIO VICQUEFORT, le tradujo en Francés, con el *Viage de Adam Oleario*, imp. 1666. 1679. 4.
- ITINERARIO de los Portugueses, *Navegi-*



- ciones desde Portugal à Oriente, Occidente, i al Norte, en Portugués.
- FR. ARCHANGEL MADRIGNANO, Milanés, le tradujo en Latin, imp. 1508. fol.
- JUAN OGLEYBY, i GUILLERMO MORGAN, *Itinerario Oriental*, 1689. 8. en Inglés.
- PESACHIAS, de Ratisbona, Judío, el *Circuito*, ó *Rodeo de Todo el Mundo*, en Hebreo, i Alemán, segun *Hotinger* fol. 49.
- ENRIQUE BLOUNT, *Viages à Oriente* el Año de 1634. imp. 1637. 4. 1666. 8. en Inglés.
- JORGE HORNIO, en su *Ulysses Peregrino*, hace mencion de los Viages, i sus distancias, à Oriente, i otras Partes, 1671. 12. Latin.
- AMERICO VESPUCCIO, Florentin, *Relacion de los dos Viages, que hizo à la India Oriental*, de orden del Rei D. Manuel de Portugal, en Italiano, i sus quatro Navegaciones, que la vltima fue Año 1504. las dedicó à Renato, Rei de Sicilia, i Duque de Lorena, segun *Vossio de los Historiadores Latinos*, lib. 3. cap. 12.
- JUAN HERVAGIO las imprimió en Latin con *Christoval Colon*, Luis Cadamusto, Pedro Alonso, Luis Bertomano, i Vicente Pinçon, en Basilea, 1533. fol. i separadas, 1596. 8.
- JUAN DE PARVO, las refiere en Lengua Latina en su *Nuevo Orbe*.
- JUAN TEODORO DE BRY, tambien en Latin, aunque de diferente Traducion las pone en la part. II. *Oriental*, imp. 1619. fol.
- FRANCISCO JUNTINO, las incluyó en el Tit. 2. de su *Espejo de Astrologia*, imp. 1583. fol.
- JUAN BAPTISTA RAMUSIO, en Italiano en el tom. I. de sus *Relaciones*, i *Viages*.
- FR. LUIS DE BARTEMA, Boloñés, ó Romano Patricio, Monge Bernardo, *Navegacion*, i *Viage à Etiopia, Egypto, Arabia, Persia, Siria, i la India*, el Año de 1503. hasta el de 1508. que bolvió à Portugal, en seis Libros, imp. en Italiano antiguamente en 8. en Venecia por Matheo Pagan. 1508. fol. 1510. 4. 1522. 8. 1523. 4. i en la *Coleccion de Hervagio*, 1533. fol.
- ANGELO CARAVALENSE, le tradujo en Latin, con mucha elegancia, i la dedicó al Cardenal D. Bernardino de Carvajal, como dice *Christoval de Arcos* en la *Exortacion al Lector*, que está al fin de su Traducion, i no se halla de este Autor.
- GERONIMO MESEGERO, la tradujo en Alemán, imp. 1606. 1608. 4. 1610. 8.
- LIC. CHRISTOVAL DE ARCOS, Presbitero: De la referida Traducion Latina, por no haver hallado el Original Italiano, sacó otra en Lengua Castellana, con el Titulo:
- Itinerario del Venerable Varon Micer Luis (de Bartemia) Patricio Romano, &c.* i la imprimió en Sevilla, 1520. fol. 1570. fol.
- JUAN BAPTISTA RAMUSIO, teniendo los seis Libros, que esta *Historia* contiene en Italiano, pero mui defectuosos, los corrigió por la de *Christoval de Arcos*, i los imprimió en el tom. 1.
- FR. ARCHANGELO MADRIGNANO, ó por el Original Italiano (como se colige de *Vossio de los Historiadores Latinos*, lib. 3. cap. 12.) ó por la Traducion Castellana, hizo otra en Lengua Latina, imp. 1508. fol.
- JUAN DE PARVO, en su *Nuevo Orbe* puso esta Traducion de Madrigano.
- JUAN DE EMPOLIO, *Relacion del Viage, que hizo à la India* el Año 1503. en Portugués.
- JUAN BAPTISTA RAMUSIO, la tradujo en Italiano en su tom. 1.
- ANTONIO TENREYRO, *Itinerario desde la India à Portugal*, por Tierra: es *Relacion de su Viage* del Año de 1529. en Portugués, imp. 1565. 16. i en 8. i despues de Fernan Mendez Pinto, 1625. fol. en Portugués.
- N. le tradujo en Francés 1725. imp. *Memoorias de Trev.* Año de 1726. fol. 182.
- FERNAN MENDEZ PINTO, *Historia Oriental de sus Peregrinaciones*, desde el Año de 1537. hasta el de 1558. en Portugués. Refiere sucesos tan notables, i tantos, que algunos le tienen por fabuloso; pero la experiencia de otros, los ha desengañado.
- FRANCISCO DE ANDRADE, corrigió, i ordenó esta *Historia Posthuma*: i dividida como fe halla, la imp. 1614. fol. 1617. fol. 1725. fol.
- LIC. D. FRANCISCO DE HERRERA MALINADO, la tradujo en Castellano, con vna *Apologia* de ella, en que manifiesta mucha noticia de las Indias, i de sus Escritores, que se podrá verificar con los que en ella, i en vn *Catalogo*, que pone alli, refiere, i en Otro, que tiene en su *Epitome Historial*: esta Traducion imprimió 1620. fol. 1664. fol. 1690. fol. 1726. fol.
- BERNARDO FIGUIER, le puso en Francés, imp. 1628. 4. 1645. 4. i está traducido en Flamenco: i en Alemán despues, imp. 1671. 4.
- JUAN BAPTISTA RAMUSIO, le refiere en Italiano en el tom. 3.
- PEDRO BELONO: *Cosas maravillosas de Grecia, Asia, India, Arabia, &c.* en Francés, imp. 1555. 8. 1558. 4. Algunos dicen es Obra de PEDRO GILTO, de quien fue Amanuense. *Tomar. de Plagio Literatorum*, cap. 2. §. 20. num. 377.

CARLOS CLUSIO, le tradujo en Latin, imp. 1589. 8. i està en Francès, imp. el mismo Año, i con sus Obras, i sus *Observaciones*, i *Notas* de otro Autor, imp. 1605. fol. Latin.

DUARTE LOPEZ, *Relacion de su Viage* al Africa, Congo, Matamana, Sofala, Preste Juan, i sus Confinos: donde trata del Nilo, i su Origen, el Año de 1578. en Portuguès.

JUAN TEODORO BRY, le refiere en Latin en sus *Navegaciones Orientales*, 1598. fol.

FELIPE PIGAFETA, sacò de el, la *Descripcion* del Congo, 1568. fol. 1591. 4. en Italian. i està otra *Relacion*, sacada del mismo Duarte Lopez, està imp. en Flamenco, con Estampas, 1650. 4. 1658. 4.

AGUSTIN CASADORO REYNIO, la tradujo en Latin, i pone Juan Teodoro Bry este Sumario tambien en la primera Parte Oriental.

FR. DIONISIO CARLOS DE PLACENCIA, Y FR. MIGUEL DE GATINI, Capuchinos, *Viage al Congo*, 1680. 8. imp. 1674. 12. Franc.

FR. ANTONIO ZUCHELI, Capuchino, *Viage al Congo, i Mision*, Italiano, i traducido en Alemàn, 1715. 4.

HISTORIA del Reino de Congo, i Angola, 1658. 4.

HISTORIA de los Reinos del Congo, Dango, i Angola: i de las Misiones de los Capuchinos, dos Tom. fol. M.Ss. en la Libreria de Thevnot.

DIARIO de vn Viage, hecho à las Indias Orientales, de orden de la Compañia de Francia, imp. 1721. 12. tres Tom.

PEDRO TEXERA, en el *Itinerario Oriental, i Relaciones del Origen, Descendencia, i Sucesion de los Reyes de Persia, i Ormuz*: trae el Cammino, que hizo el Año de 1604. desde la India à Italia, en Castellano, imp. 1610. 8.

JUAN DE LAET, en la Republica de Persia pone en Latin el Viage que Texera hizo desde Ormuz à Basora, fol. 296. hasta 330. imp. 1633. 32.

ROBERTO COVERTA, *Relacion de la Navegacion de vn Ingles*, que se perdiò en el Mar Indico, i su Viage por diferentes Tierras, reconociendo los Lugares Mediterraneos de la India, i las fuerças, i poder de los Tartaros, i Mogoles, hasta llegar à su Patria, desde el Año de 1607. hasta 1610. en Ingles.

JUAN TEODORO BRY la puso en Latin, en su part. II. Oriental, imp. 1619. fol.

DEUIZE, Francès, *Viage de los Embajadores de Siam, à Francia*, i su Recibimieuto, el Año de 1686. imp. el mismo Año en 12. dos Tom. i otros dos, 1687. 12. en Francès.

GODEFRIDO LOYER, *Relacion del Viage al Reino de Isiny*, en la Costa del Oro, en Africa, con la *Descripcion* del Pais de Guinea, i los Sucesos que han tenido los Franceses en la poblacion de ella, imp. 1714. 8. Francès.

FR. GASPARD DE S. BERNARDO, Franciscano, *Itinerario de la India*, por Tierra, hasta el Reino de Portugal, en Portuguès, aunque el Titulo està en Castellano, imp. 1611. 4. segun D. Nicolàs Antonio, i parece el mismo que repite, con el Nombre de Fr. Gaspar de Saà, ò de S. BERNARDINO, (que es como se llama) con el Titulo en Portuguès, tom. I. fol. 407. de su *Biblioth. Hispan.*

BENJAMIN TUDELENSE, Cantabro, *Itinerario Oriental, ò Viage de R. Benjamin*, su Peregrinacion fue por el Año 1220. en Hebreo, imp. en Constantinopla, 1543. 8. en Ferrara, 1556. 8. en Briogoia, 1583. 8.

DOCT. BENITO ARIAS MONTANO, le tradujo en Latin, imp. 1578. 8. 1633. 8. i con la Traducion siguiente, 1636. 8.

CONSTANTINO L' EMPEREUR, tambien le tradujo en Latin, con *Notas*, imp. 1632. 12. 1633. 8. 1654. 24.

JORGE HORNIO, le puso en Latin en la 3. part. de su *Ulises Peregrino*, imp. 1671. 12. Lat.

CHAJIM, Hijo de JACOB, le imprimiò en Lengua Alemana, con letras Rabinicas, en Amsterdam, 1691. 8. i con *Manafes Ben Israel*, en su Libro de la *Esperança de Israel*, 1698. 16. i ultimamente solo, en Francfurt, 1711. 8. en Alemàn.

MATIAS FEDERICO BEEKIO, le tuvo para imprimir, con vn nuevo Mapa, enmendando los errores de la Geografia, como dice en su *Muestra Arabiga*, imp. 1688.

CARTA à la Santa Inquisicion, sobre la Geografia de Benjamin, Judio, M. S. estava en la Libreria del Conde de Villambrosa.

GUILLERMO RISBROUK, ò RUSBROQUIO, Franciscano, Brabantino, que algunos hacen Ingles, *Itinerario de Oriente*, M. S. Lat. segun Francisco Suuvecio: *Volsio lib. 2. de los Historiadores Latinos, cap. 28.* dice es *Viage Occidental*: fue equivocacion, por no haverle visto. Veaf. *Tit. X.*

FRANCISCO MARTIN DE VITRE, *Descripcion* del primer Viage de los Franceses à las Indias Orientales, Año de 1601. imp. 1603. 12. 1609. 12. Franc.

JUAN PEREZ, *Itinerario de la India*, segun el Lic. Herrrera Maldonado, i D. Nicolàs Antonio.

CHRISTOVAL DE ACOSTA, *Discurso del Viage à las Indias Orientales*, i lo que se vea



- vega por aquellas Partes, M.S. segun D. Nicolás Antonio.
- P. BENITO DE GOES, *Relacion de la Jornada*, que hizo de Goa, à descubrir el Catayo, M.S. segun el P. Nicolás Godíño.
- JUAN MOCQUET, Francés, *Viages al Africa, Asia, Indias Orientales, i Occidentales*: Los que hizo fueron seis: el primero, à Berberia, i Canarias, Año de 1601. el segundo, al Marañon, que se pone en su lugar: el tercero, à Marruecos, i Africa: el quarto, à la India Oriental el Año 1607. el quinto, à la Tierra Santa: el sexto, à España; todos en Francés, con Estampas, imp. 1617. 8. 1645. 8.
- LIC. PEDRO ORDOÑEZ DE CEVALLOS, Presbítero, *Historia, i Viage del Mundo*, pertenece à ambas Indias, i así va puesto en ellas, imp. 1614. 4. 1616. 4. 1691. 4.
- GASPAR BARLEO, tradujo la *Descripcion de las Indias* en Latin, como presume Don Nicolás Antonio tom. 1. fol. 108. i despues en Francés, con el Titulo particular, *Descripcion de la India Occidental*, imp. 1622. fol.
- FRANCISCO PIRARDO DE LAVAL, *Viage à la India Oriental, Islas Maldivas, Malucas, i Brasil*, con la *Descripcion* de las Tierras, que anduvo, i cosas notables, que en ellas vió, desde el Año 1601. imp. 1615. 8. dos Tom. 1619. 8. quatro Tom. i aumentado con varios *Tratados*, i *Relaciones* curiosas, 1679. 4. en Franc.
- HISTORIA de los *Viages à Levante*, i de las *Negociaciones con el Gran Turco*, encargadas en Francia à Lorenzo Arvieux, M.S. fol. en muchos Tomos está en Paris en poder de su Viuda, segun Le Long en su *Biblioth. Francesa*, num. 13385.
- GUILLERMO ISBRANTSZ BONTEKOE, *Relacion, o Diario de su Viage à las Indias Orientales, i China*, desde el Año 1618. hasta el de 1625. imp. 1659. 4. en Olandés, i con el *Viage de Cornelio Le Brum*, imp. 1718. fol. en Franc.
- MELCHISEDEC THEVENOT le puso en el primer Tomo de sus *Relaciones*, fol. en Francés.
- JACOBO DE BURGÉS, *Relacion de su Viage por Turquía, Persia, la India, &c.* hasta Siam, i otros Lugares, el Año de 1660. imp. 1683. 8. en Francés.
- CESAR DE LOS FEDERICOS, *Viage à la India Oriental*, i mas allá, el Año de 1565. imp. 1587. 4. Latin.
- LEONARDO RAUVOLFEN, *Itinerario de Oriente en Syria, Judea, Arabia, Mesopotamia, Babilonia, Asiria, i Armenia*, en seis Partes, imp. 1583. 4. en Alemán.
- NICOLAS ROTH, le juntó con otros, è imp. 1609. 4.
- RELACION, o *Diario de vn Viage à las Indias Orientales*, en que se contienen las *Negociaciones de aquellas Tierras*, i *Poblaciones de las Naciones*, 1677. 12. Franc.
- WALTERO SCHULTZIO, *Itinerario Indico*, en Alemán.
- BERNARDO DE FONSECA, *Itinerario Oriental*, segun Cardozo en su *Agoiologio*, citado por D. Nicolás Antonio.
- JUAN NEUVERIE, *Viage*, que hizo el Año de 1581. desde Alepo à Ormuz, i desde Ormuz à Persia, segun Juan de Laet.
- GROOT, *Nuevo Viage à Libia, Canaria, i Goa*, imp. 1718. 8. en Flamenco.
- ENGILBERTO KAMFFER, *Relacion de los Viages*, que hizo, iendo por Secretario de la Embajada del Rei de Succia, à Persia: refiere su salida de Stocolmo, i llegada à Persia, à Arabia, al Mogol, à la Costa de Malabar, Isla de Zeilan, Estrecho de Zenjes, Batavia, Siam, Cambaia, la China Meridional, Japon, i otras Partes. Tres Tomos fol. que tenia prevenido à la Imp. como se dirá Tit. IX. de esta *Bibliotheca*.
- RECOPILACION de algunas cosas de Asia, i de los Portugueses, M.S. que estaba entre los Papeles de *Buenaventura Vulcanio*, i oi en la *Liberia de Leida*, segun su *Catalogo*, fol. 348.
- GERRETO VERMEULEN, *Viage à la India Oriental*, imp. 1677. 4. en Flamenco.
- DELLON, Medico Francés, *Relacion del Viage à las Indias Orientales*, desde el Año de 1668. hasta el de 1677. con vn *Tratado* de las Enfermedades de los Indios, imp. 1685. 12. dos Tomos, 1699. 12. 1719. 12. en Francés, i con la *Relacion de la Iniquificacion de Goa*, 1688. 12. 1711. 12. con Estampas, en tres Tomos (que publicó antes, sin su Apellido. Placio, de los Anonimos, cap. 14. num. 2345.)
- COOKE, en el *Viage al Mar del Sur*, desde el Año de 1708. hasta el de 1711. tom. 2. trae el que hizo à Batavia, i otras Partes de las Indias Orientales, imp. 1712. 8. en Inglés.
- SEYGERO DE RECHTEREN, *Diario de su Viage à la India Oriental*, 1639. 4. en Flamenco.
- VIAGE à la Isla de Magadascar, Paris 1722. 8. Franc.
- URBANO SOUCHU DE RENEFORT, *Relacion del primer Viage de la Compania de las Indias Orientales, à la Isla de Magadascar, i Mascareñas*, que llamaron Delina, i Borbón, el Año 1665. imp. 1668. 12. Franc.

- Historia de las Indias Orientales*, que contiene la fundacion de la Compañia Francesa en ellas, sus varios Viages, i todo lo que pasó desde el Año de 1664. hasta el de 1671. imp. 1688. 4. en Francés.
- DUBOIS, sus *Viages* a las Islas de Magadascar, i Mascarenas, ò de Borbón, desde el Año 1669. hasta 1672. imp. 1674. 12. en Francés.
- FRANCISCO PELSART, *Viage à Batavia Oriental*, 1651. 4. en Flamenco.
- RELACION de la *Embajada*, i *Viage del Caballero Chaumont*, Embajador del Rei de Francia al Reino de Siam, el Año de 1685. i 1686. imp. 1686. 12. 1687. 8. en Francés.
- M. L. D. C. ò EL ABAD DE CHOISI, *Diario*, ò *Profecucion* del mismo Viage, à que fue en compañía de Chaumont, Año de 1685. i 1686. en forma de Cartas Familiares, imp. 1687. 12. en Francés; i en él está el Tratado, hecho entre Chaumont, i Constanço Faulcon, Comisario del Rei de Siam, sobre los Privilegios de los Misioneros en aquel Reino.
- JUAN DES AUNEAU, *Viage* de los Embajadores de Siam à Francia, i su Recibimiento, el Año de 1686. imp. el mismo Año, 4. en Francés.
- BALTASAR MANCONYS, *Diario de sus Viages* por Europa, Asia, i Africa, desde el Año de 1628. hasta 1664.
- GASPAR DE MONCONYS, ò LIERGUE, su Hijo, le publicó con Estampas, imp. 1665. i 1666. 4. dos Tomos, 1677. 4. tres Tomos, en Francés; i al fin trae algunas Cartas, i Secretos de Naturaleça.
- GASPAR BALBO, *Relacion Historica* de el Viage, que hizo por Alepo, i Babilonia à la India, i Pegu, que duró nueve Años, imp. 1512. 8. 1580. 1590. 8. en Italiano.
- JUAN TEÓDORO, y JUAN ISRAEL BRÿ, le refieren en Latin en la 7. parte *Oriental*, imp. 1606. fol.
- SAMUEL PURCHAS, le puso en la *Coleccion de los Viages* referida.
- JUAN VERCKIO, su *Peregrinacion à los Indios*, 1613. 8. en Alemán.
- JOOS, ò JUAN DE GHISTELE, *Viage* por Europa, Africa, i Asia, 1572. 4. en Flamenco.
- CORNELIO CLAESZ-VAN PURMER, *Relacion Diurna* de la Navegacion à la India, ò *Descripcion de su Viage Oriental*, 1651. 4. en Flamenco.
- COMERS, *Viage* por Tierra, i por Mar al Oriente, 1664. 4. en Flamenco.
- HISTORIA de la *Navegacion à las Indias Orientales*, imp. 1639. 4. en Flamenco.
- CHRISTOVAL DE NEITZSCHITZ, Saxon, la *Cosmoteoria*, *Descripcion del Viage de siete Años*, desde el de 1630. que hizo por Europa, Asia, i Africa.
- CHRISTOVAL JEGERO, le puso en forma, imp. 1673. 4.
- FRANCISCO SEÑOR DE LA BOULAYLE GOUZ, *Viages*, i *Observaciones* à diversas partes de Europa, Asia, i Africa, hasta el Año de 1650. con Estampas, imp. 1653. 4. en Francés, 1657. 4. i en el cap. 2. trae los Mandamientos de los Bracmanes, i Gymnosophistas.
- ALEXO DE SAN-LÒ, *Relacion del Viage à Cabo Verde*, 1637. 8. 1640. 4. Franc.
- NUEVO ITINERARIO del *Brazil*, i *India Oriental*, 1682. fol.
- SOETE-BOOM, *Relacion del Viage à la India Oriental*, Año 1601. 1602. i 1603. imp. 1648. 4. en Flamenco.
- DIARIO de la Flota Francesa, que fue a las Indias Orientales, Año 1666. M. S. Francés, en la *Libreria de Thevenot*.
- CARLETI, *Viage* al rededor del Mundo, M. S. Francés, en la misma *Libreria*.
- VIAGE, de *Batavia*, à *Mataran*, Capital de la Isla de Java, por la Ciudad de Tamerang, M. S. Francés, en la misma *Libreria*.
- RELACIONES NUEVAS de la *Isla de Magadascar*, *Brazil*, &c. como se dirá en la *Biblioth. Occident. Tit. XII*.
- VIAGE de los Embajadores de Samarcanda, al Catay, en Turco, M. S. está en la *Libreria del Gran Duque de Florencia*, segun *Herbelot*, fol. 576.
- P. GUIDO TACHARD, *Viage à Siam*, de los Padres de la Compañia de Jesus, embiados por el Rei de Francia à las Indias, i China, con sus *Observaciones Astronomicas, Fisicas, Hydrograficas, i Historiales*, en seis Libros, imp. en Paris, i Amsterdam 1687. 8. con su Nombre en la firma de la Dedicatoria, 1689. 8. tres Tomos en Francés, con la *Profecucion* de ellos, imp. antes 1687. 8. Francés: 1694. 4. el segundo Viage.
- GUILLERMO LITHGOW, Inglés, *Itinerario* à Europa, Asia, i Africa, imp.
- FR. VIGENTE MARIA DE SANTA CATALINA DE SENA, Carmelita Descalço, *Viage à las Indias Orientales*, i *Sucesos* de él, con las *Costumbres de varias Naciones*, hecho el Año de 1670. en cinco Libros, imp. 1672. fol. en Italiano; i despues añadida la segunda Expedicion à las Indias Orientales, 1683. 4. en Italiano. *Raguallo*, ò *Aviso* de algunos Libros de los Bracmanes, de que hace mencion en su *Viage Italiano*.
- JOACHIM CENTELLAS, *Viages*, i *Conquistas* de



- de las *Reies de Portugal en las Indias*, 1578. 8. en Francès.
- NUEVO VIAGE à las *Indias Orientales*, con vna Instruccion para comerciar en ellas, i la Descripcion de muchas Islas, Ciudades, i Rios, imp. en Roterdàm por Juan Hofbour, 1717. 12. en Francès.
- JOSEPH SALBANCK COVERT, Inglès, *Viage à la India, i Persia*, Año de 1609. segun Laet.
- ALDÒ MANUCIO, recogió varios Viages à la India, Persia, i Constantinopla, i los imp. 1545. 8. Italian.
- JUAN JACOBO BREUNING, *Itinerario Oriental*, 1611. fol. en Alemán.
- JUAN JOANSON, ò JACOBO ESTRANS, *Itinerario*, traducido en Alemán.
- GUILLERMO DAMPIER, *Viage al rededor del Mundo*, 8. dos Tomos, i despues cinco, en Inglès, i traducido en Francès 1708. 8. cinco Tomos 12. 1714. 12. con Estampas: i en seis, 1723. 8.
- D' AUBRY de LA MOTRAYE, *Viages por Europa, Africa, i Asia*, con muchas *Notas Geograficas, Politicas, i Historicas*, sobre Italia, Grecia, Turquia, Tartaria, Crimea, Suecia, Laponia, &c. con *Relaciones* de los Sucesos de 25 Años, que gastó en estos Viages. 1724. fol. dos Tomos, 1726. 1727. fol. dos Tomos, i lo principal es de los Turcos, i sus Costumbres; i en el cap. 2. del 2. Tom. pone el *Viage* à la Tartaria Europea, à Akermàn, Ozacow, Budgiac, Crimea, i à Noghay, hasta el Mar Caspio: i aunque las *Memorias de Trev.* dicen preparaba tres Tomos, no salieron mas de dos, 1726. 8. en Francès.
- JUAN OSTMANO, *Viage à la India*, en Alemán, 1600. 4.
- PEDRO DE LA VALLE, *Viage à Oriente*, imp. 1658. 4. dos Tomos, 1650. 4. 1660. 4. 1663. 4. 1665. 4. en tres, i en quatro Tomos en Italiano. *Volumen de Cartas*, en que se contiene vna larga *Descripcion de la India, Persia, &c.* i sus *Viages M.S.* segun Leon Allacio: Vcaf. el Tit. LX. de esta Bibliotheca.
- DUARTE BROWN, *Relaciones de algunos Viages*, imp. 1674. 4. i reconocidas, i enmendadas, 1685. fol. con Estampas.
- JUAN FRANCISCO GEMELI, en el tercero Tomo del *Giro del Mundo*, trata del *Viage de la India, ò Indostan, Goa, Surate, &c.* imp. 1700. 8. Italian. i traducido en Francès le imprimió Estevan Gamo 1719. 12.
- EL CONDE DE LA VIDIGUEYRA, *Relacion de lo sucedido en el Viage de la Linea*, hasta Mozambique: Combate, que tuvo con los Enemigos, i pérdida de los Navios en aquella Batta, en Portuguès, M.S.
- Original en la *Libreria del Rei*.
- SUMARIO de los *Viages del P. Alexandro de Rodes*, imp. 1663. 8. en Francès, i van pueños en sus lugares.
- Señor de DUBAL, *Viage de Francisco Porrand de Laval*, 1679. 4. Francès.
- D. PEDRO SEBASTIAN CUBERO, *Relacion de la Peregrinacion que hizo à la maior parte del Mundo*, 1684. 4. *Epitome* de sus *Arduos Viages*, 1700. 4.
- D. FRANCISCO ANTONIO DE LA SERNA Y MOLINA, tradujo la *Relacion* en Italiano 1681. 4.
- JUAN JACOME FACINELI, Procurador de las Misiones de Roma, *Relacion del Viage de D. Carlos Tomàs Maillard de Tournon*, Patriarca de Antiochia, i Visitador Apostolico, con facultad de Legado à Latere, en la China, è India Oriental, por Clemente XI. desde la Isla de Tenerife, hasta Pondichery, en la Costa de Choramandel; el qual dice, el Escriptor dictò el mismo D. CARLOS, imp. 1724. 4. i al fin tiene las *Observaciones Nauticas* de todo el Viage, desde Março, hasta Noviembre de 1703. de los Vientos que reinaron, i lo que se considerò de longitud, i latitud, i otras cosas curiosas. en Italiano.
- FRANCISCO CAUCHE, *Viage à Magadascar*, Vcaf. el Titulo siguiente.
- RELACION de vn *Viage* à las *Indias Orientales*: contiene los Negocios del País, i las Poblaciones de las Naciones de Europa, imp. en Paris 12. en Franc.
- VIBRANT SCHRAM, *Viage à las Indias Orientales*, 1650. 4.
- ORACION. de la Nueva Nederland, el mismo Año en Flamenco.
- JACOBO BACHERASHT, *Diario de las Cosas de la India los Años de 1652. i 1653.*
- FR. BERNARDO MARIA GIOFIO, *Relacion de su Viage à la Region de Georgia*, imp. 4. segun Topio Bibliotheca Neapolitana.
- RELACION del *Viage de Roberto Harcourt*, Año de 1608. citaba en la *Libreria de Baluzio*, M.S.
- PAYLO OLOFSZ ROTMAN, *Viage Oriental*, 1657. 4. en Flamenco.
- RELACION de varios Viages curiosos, imp. 1663. 1666. tres Tomos fol. en Franc.
- VOLCARDÒ IVERSEN, Y JURGEN ANDERSEN, *Itinerario Oriental*, que cita *Pacbio* en sus *Invençiones Nuevas Antiguas*, fol. 609.
- JORGE DE EHINGEN, *Itinerario de Oriente*.
- DOMINGO CVSTOS le ilustrò con Tablas, i Estampas, segun *Swapeercio*. Vcaf. la Biblioth. Geografica.
- RELACION del *Viage de Luis Fernandez de Vasconcelos à la India*, en el Bajel Santa Maria,

Maria, M.S. fol. en Francès, en la *Libreria de Thevenot*.

RESUMEN de una Carta, escrita de Zeylân, sobre las cosas del Pais, M. S. fol. en Flamenço.

P. ALONSO SANCHEZ, *Viage* desde Roma, à Filipinas, i de la buelta, que pasando à la India, se dà al Mundo, para bolver à ella, con las calidades de las Islas, su grandeza, numero de Indios, i Españoles, Frutos, Artes, i Comercios, M. S. segun el *Catalogo* de sus Obras, que pone el P. Colin en su *Labor Evangelica*.

P. JUAN DE RIBERA, Rector de Manila, Carta de su Viage, desde las Filipinas à la India, i su buelta, i naufragio de los quatro Galeones, con que iba: la trae el P. Colin, lib. 4. cap. 33.

NICOLAS DE NICOLAI, Señor de Arfevila, *Viages, i Navegaciones Orientales*: por el Titulo pertenece à este lugar; por la materia no; porque solo trata de las Navegaciones hechas por el Mar Mediterraneo: ponese, porque no parezca que falta; i con maior rason los Viages à Levante siguientes: es en Francès, imp. 1568. fol. 1576. 4.

FRANCISCO FLOCO DE CILLA, le tradujo en Italiano, imp. 1576. 4. 1580. fol. con muchas Estampas: i està traducido en Alemàn, 1572. fol.

HODEGETICON, ò *Itinerario Oriental Armonico*, imp. 1670. 4. en Latin.

ENRIQUE, Baron de Beauvan, *Viage à Levante*, 1615. 4. Francès, con Estampas. *Relacion Diaria de su Viage*, imp. 1608. 8. Francès.

COURMESMIN, *Viage à Levante*, 1624. 4. fol.

JUAN CARLIER, *Viage à Levante* el Año de 1579. M. S. 4. citaba en la *Libreria de Baluzio*.

GUILLERMO JOSEPH GRELOT, *Viage à Constantinopla*, i su *Descripcion*, 1681. 12. Francès: parece hiço otros mas Orientales.

JOSEPH DEL CROS, *Historia de los Viages del Marqués de Villa, à Levante, i Sitio de Candia*, 1699. 12. en Francès.

JUAN BAPTISTA RESTANO, *Viage de Francisco de Villa, Marqués Gbiron, à Dalmacia, i à Levante*, desde el Año de 1664. hasta el de 1668. imp. este Año en 4. en Italian.

PABLO LUCAS, *Viage à Levante, Asia, i Africa*, &c. con una *Descripcion* de Egipto Superior, segun el curso del Nilo, hasta las Cataractas, i un Mapa del Rio, imp. 1704. 12. 1705. 8. dos Tomos, 1712. seis Tomos, 1714. 8. quatro Tomos 12. 1720. tres Tomos.

JORGE WELER, *Viage à Levante*, en Inglés, 1682. fol. i traducido en Francès, 1679. 12. 1689. 8. dos Tomos.

JACOBO SPON, su *Viage*, i el antecedente à Italia, Dalmacia, Grecia, i Levante, Año de 1674. i 1676. imp. con Estampas 1677. 1678. 12. tres Tomos, 1721. 8. dos Tomos, en Francès: i està traducido en Alemàn en dos Tomos fol. segun la *Bibliotheca Duboisiana*, fol. 486. tom. 1. de su *Catalogo*.

MARTIN DE BAUDARTEN, *Peregrinacion à Egipto, Arabia, Palestina, i Syria*, imp. 1594. 4. Latin.

SEÑOR DE LOIR, *Viages de Levante*, Año de 1939. con una *Relacion* del Cerco de Babilonia, puesto por Sultán Murac, imp. 1654. 4. Francès.

F. F. B. le tradujo en Italiano, imp. en 12. *Subano* 1610.

GABRIEL BREMONDO, *Viages à ambos Egiptos, Palestina, Syria, Fenicia, Samaria, Meca, i Provincias vecinas*, 1674. 4. en Italiano.

CRISTOVAL FUHRERO DE HAIMENDORF, *Itinerario de Egipto, Arabia, Palestina, Syria, i otras Regiones Orientales*, imp. 1613. 4. 1686. 4. en Alemàn.

JORGE RICHTER, à instancia de sus Nietos, le tradujo en Latin, siguiendo el sentido, i no las letras, imp. en Norimberga por Abraham Wengermano, 1621. 4. con una Oracion Funeral, i varias Poemas al Autor.

JACOBO BLASERIO, *Viage à Tierra Santa, Egipto, Syria, i otras Regiones de Asia, i Europa*, M. S. segun *Survveccio*.

GILBERTO LANCY, *Itinerario de Egipto, Syria, i otras Regiones*, M. S. segun *Vallerio Andreè*.

AUGERIO GHISLENIO, su *Viage à Constantinopla, Amasia, i otras partes*, imp. 1562. 1581. 8. 1591. 1595. 8. 1605. 8. i con Estampas, 1620. 12. i 8. en Latin, 1629. 8. 1636. 16. i con todas sus Obras, 1633. 4. 1637. 8. 1666. 12. Latin.

S. GAUDON, le tradujo en Francès, imp. 1646. 8.

LIC. ESTEVAN LOPEZ DE RETA, en Castellano, imp. 1610. 8.

FRANCISCO AUBRY, le imprimiò en Alemàn en 8.

FR. PABLO MARIA FAVENTINO, *Relacion de su Viage à Levante, i visitas que hiço en Armenia*, M. S. segun los *Autores de los Escritores Dominicos*, fol. 420.

CORNELIO MAGNO, *Viages à Turquia*, 1682. 8.

JOSEPH PITTON DE TOURNEFORT, *Relacion de un Viage à Levante*, de orden de

F el



- el Rei de Francia: contiene la Historia Antigua, i Moderna de muchas Islas del Archipelago, Constantinopla, Costas del Mar Negro, Georgia, Armenia, Asia Menor, i Fronteras de Persia, 1709. 4. dos Tomos, 1717. 8. en Francès, tres Tomos, 1717. 1718. 4. dos Tomos en Francès.
- HUGON FANOLIO, *Viage à Constantinopla*, &c. 1653. 8. Latin.
- FR. AUGUSTIN BAGIENSE, *Itinerario por Asia, i Europa*, en Armenio, M.S. segun los Autores de los Escritores Dominicicos, fol. 572.
- CLAUDIO THOUVAT, *Viage à Levante*, en que refiere los trabajos de los Navegantes, 1610. 8. Francès.
- CYRIACO ANCONITANO, gran indagador de toda la Antigüedad, i cosas notables de Europa, Africa, i Asia: dejó escritos tres mui grandes Volúmenes, de lo que vió, con Pinturas, i Descripciones.
- PEDRO APIANO, Y BARTOLOME AMANCIO, imprimieron parte Año de 1534. segun *Hendreich* en su *Cartago Restaurada*, que dice, refiriendo à *Vossio*, parece fue con el Título de *Itinerario*, como le cita *Torelo Saraya*.
- VIAGE à Levante, hecho por D. C. el Año de 1621. de orden del Rei de Francia, 1632. 4. Francès.
- JUAN SACSIS, *Viage al Mar Bermejo*, M.S. en Francès en la *Biblioteca de Thevenot*.
- JACOBO MASSE, sus *Viages, i Aventuras* por el Mundo, segun las *Memorias de Trevoux*, Enero de 1726. fol. 189.
- CHRISTOVAL ARMENIO, *Viages, Peregrinacion, i Aventuras* de tres Principes de Sarendip, traducido en Italiano 1584. 4. i 1721. 8. en Francès.
- VIAGES del Señor de VILLEMONT, en que muestra los Caminos à Jerusalem, Roma, Venecia, Loreto, Egypto, i otras partes, 1607. 12. 1613. 12. en Francès.
- CLAUDIO JANEQUIN, *Viage à Libia*, al Reino de Senega, i à otras Tierras de los Negros, el Año de 1639. imp. 1643. 8. en Francès.
- FAVET, *Viage à Italia, i Levante*, 1687. 8. en Francès.
- FR. SEBASTIAN MANRIQUE, Agustino, Procurador de la Provincia de Portugal en Roma, *Itinerario de sus Misiones*, en que anduvo 13 Años, desde el de 1628. en la India Oriental: trata del Gran Mogol, de Bengala, China, Cochinchina, Filipinas, i otros Reinos. 1649. fol. en mal Castellano, i peor impreso.
- DRAISE DE GRAN PIEDRA, *Description* de diversos Viages, hechos à Africa, i à las Indias Orientales, i Occidentales, 1718. 8. en Francès.
- JUAN COPIN, el *Escudo de Europa*, con una *Relacion* de sus Viages à Turquia, Thebayda, i Berberia, 1686. 4. en Francès.
- VIAGE à varias partes de Asia, i Europa, 1696. 8. en Francès.
- RELACION de Camboja, imp. en Olandès, i traducida en Francès, estaba M.S. en la *Libreria de Bigot*.
- P. CLAUDIO CLEMENTE, *Tabla Cronologica* de los Descubrimientos, Conquistas, i otras Memorias illustres, asi Eclesiasticas, como Seculares, en la Africa Oriental, India, i Brasil, desde el Año de 1410. hasta el de 1642.
- LIC. VICENTE JOSEPH MIGUEL, la añadió hasta el de 1688. imp. 1689. 4. Castellano.
- GENTIL, Nuevo *Viage à todo el Mundo*, con la *Description* de la China, i muchas Estampas del Perú, Chile, i Brasil, 1628. 12. tres Tomos en Francès.
- ALBERTO HERPORT, *Relacion de su Viage à las Indias Orientales*, M.S. fol. en Francès, en la *Libreria de Thevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 214.
- D. ESTEVAN DE COUTRE, *Vida de Jaques de Coutre*, su Padre, que contiene varios Viages, que higo à la India Oriental en el Reinado de D. Felipe III. M.S. fol. en la *Libreria de D. Juan Isidro Faxardo*.
- DIARIO Nautico del *Viage* de los Olandeses à la India Oriental, en 4. con Estampas.
- NAVEGACION de los Olandeses à las Indias Orientales, imp. en Alemán, 1598.
- G. M. A. W. L. *Historia de la Navegacion de los Olandeses à las Indias Orientales*, 1609. fol. en Francès.
- HISTORIA, ò *Coleccion* de varios ITINERARIOS de la Compañia Olandesa à las Indias Orientales, desde el Año 1586. imp. 1646. 4. largo, dos Tomos, en Flamenco.
- VIAGES de la misma Compañia à la India, imp. 1675. 4.
- RECOPILACION de los *Viages à las Indias Orientales*, que sirvieron para el establecimiento, progreso, i conservacion de la Compañia de Olanda, en ella, en que están los antecedentes, i otros, 1702. 8. fol. doce Tomos 12. 1725. 12. diez Tomos, en Flamenco.
- HISTORIA de un *Viage*, hecho à las Indias Orientales, 1721. 8. en Francès, tres Tomos.
- RELACION de un *Viage à las Indias Orientales*, Año de 1690. i 1691. i su buelta, imp. 1692. 8. Francès.

CHASTELET DUBOIS, la *Odisea*, ò diversas *Aventuras*, i *Viages* en Europa, Asia, i Africa, 1665. 4. en Francès.

BALDOVINOS LAUNAY, *Viage* à Italia, i à Levante, 1687. 8. en Francès.

HOYAR SABAL, *Viages* diferentes, 1633. 8.

DU MONT, *Viage* nuevo à Levante, con Estampas, 1694. 12. en Francès.

TOMAS RHODÉ, *Viage* à las Indias Orientales, i al Gran Mogol, 1665. en Flamenco.

HISTORIA UNIVERSAL de los *Viages*, hechos por Mar, i por Tierra por el Antiguo, i Nuevo Mundo, con vn *Discurso* de la utilidad delos *Viages*, 1707. 12. en Francès.

RELACION de diversos *Viages* curiosos, nunca impresos, ò nuevamente traducidos de *Haculito*, *Parcebas*, i otros *Viandantes* Españoles, Olandeses, Portugueses, Alemanes, è Ingleses, i de algunos Persianos, Arabes, i otros Autores Orientales, con Estampas, de las Plantas, Animales, i Mapas, 1663. fol. tres Tom.

M. DU PAYEN, sus *Viages* raros, 1663. 12. 1667. 12. dos Tomos en Francès.

CARERI, *Viage* à todo el Mundo, 1719. seis Tomos en 8. Francès.

NATAN CHRYTEO, *Viages* escritos por diversos Autores, 1585. 8. en Latin.

*VIAGE* à Levante, M.S. en Pergamino en la Libreria de Bigot.

JACOBO LE HERMITE, *Diario de su Viage* à Oriente, 1643. 4. en Flamenco.

ALEXANDRO ANDERSON, *Viage*, ò *Descripcion Oriental*: en Alemán le cita Oldemburg en el *Proemio* de sus *Republicas*.

CANCIO, *Itinerario Oriental*, 1658. en Inglès.

AVENTURAS de Abdala al Descubrimiento de la Isla del Borico, 1713. 8.

NUEVA RELACION de Levante, 1671. 8. en Francès.

*VIAGES* à las Indias Orientales, 1702. 8. en Francès.

*VIAGE* à Java, 1666. 4. en Flamenco.

Nuevo ITINERARIO de las Postas por todo el Mundo, 1608. 16. en Italiano.

BAUDELLOT DE DAIRVAL, de la Utilidad de los *Viages*, 1627. 12. dos Tomos: 1686. 12. dos Tomos en Francès.

SEÑOR LE BE, el *Viandante Curioso*, que dà buelta al Mundo, con Materias entretenedas, i curiosas: trata de todo el Oriente, i el Norte; i en el *cap.* 14. de las Costas del Mar, i al fin de las Indias Occidentales, imp. en 12.

SIPTA BONA, *Pissano, Itinerario Asiatico*, con Estampas, imp. 1525. 8. en Italian.

TOMAS HERBERT, *Viage* à Persia, i à las Indias Orientales, los Años de 1626. i 1627. en Inglès.

ANTONIO VIQUEFORT, le tradujo en Francès, imp. 1663. 4.

SIMON PEREZ DE TORRES, *Discurso de su Viage*, desde Sevilla al Perú, i otras Tierras de las Indias Occidentales: i desde Acapulco à Filipinas, Amboyne, China, Cochín, Goa, Cambaia, Casbin, Alepo, i otras partes, hasta bolver à Napoles, con vn *Resumen* al fin, de las Monedas, de las Tierras, i Provincias, que anduvo, M. S. 4. està en la Libreria de D. Geronimo Pardo.

JUAN CARDIN, *Diario de su Viage* à Persia, i à la India, por Mengrelia, como se pondrà Titul. IX. en Francès.

SALOMON SCHWEIGGEO, *Viage* à Jerusalem, i Constantinopla, 1609. fol. 1613. fol. en Latin.

CORNELIO LE BRUN, *Viage* à Levante, imp. 1700. fol. 1723. 12. cinco Tom. en Francès.

JUAN BURBURI, *Relacion del Viage*, que hizo à Constantinopla *Duarte Hovardo* el Año de 1664. imp. 1671. 12. en Inglès.

S. A. *Viage de Galilea*, 1670. 12. en Franc.

RICARDO STEELE, Inglès, *Viage* à la India, i Persia, i à Bagdad, el Año de 1515.

JUAN DE LAET, le puso en su *Persia*, fol. 293. en Latin.

Otros *Viages*, i Navegaciones, pertenecientes à este Titulo, vãn repartidos en los Titulos siguientes, por las especialidades que contienen; i porque en la Geografia Moderna son los mas seguros, se repiten algunos en la *Bibliotheca Nautica*, è *Geografica*, i se ponen *Lubere*, *Boldens*, *Maunderl*, *Bosman*, i Otros.





## TITULO III.

## HISTORIAS DE LA INDIA.



HRISERNO CORINTIO escribió alguna Obra dilatada de la India; pues Plutarco, en el *Tratado de los Ríos*, hablando del Hidaspes, le cita en el lib. 8o. en Griego.

MEGASTENES, embiado à Androcoto, vivió muchos Años con los Reies de la India: i escribió los *Comentarios de su Viage*, ò la *Historia de la India* (estando, al parecer, en ella) de gran credito, en Plinio lib. 2. cap. 7. Arriano, i otros; pero no en *Estrabon*, que la tiene por fabulosa: en el qual se conservan algunos pedaços, lib. 15. de su *Geografia*; i en *Josepho* lib. 10. de las *Antigüedades Judias*, cap. 11. i *contra Apion*, i en otros.

FR. JUAN ANIO DE VITERBO, Dominico, sacó à luz parte de él, llamandole *Metastenes*; pero se tiene por fingido, 1512. 8. en Latin (otras Impresiones se pondrán adelante) como otros Autores, que están en el mismo Volumen, de que dan noticia los PP. *Quetif*, i *Eccard* en los *Escritores Dominicos*, fol. 6. y 7. Fr. Gregorio Garcia, *Origen de los Indios*, lib. 4. cap. 17. fol. 16.

LUCIO ANEO SENECA, escribió tambien de la India, su *Sitio*, i 122 Naciones, i 60 Ríos de ella, segun Plinio lib. 6. cap. 17. i *Servio* sobre el lib. 9. de la *Encida*. D. Nicolás Antonio *Biblioth. Hisp. Antig.* lib. 1. cap. 8. fol. 29.

DEMETRIO CALATENSE, veinte Libros del Asia, i de la Europa, segun Laercio en la *Vida* de Demetrio.

COSME INDOPLEUSTES, de la India, segun *Abraham Ortelio*. *Veaf. Tit. XII. y XIV.* de esta *Bibliotheca*.

CTESIAS GNIDIO, *Libro de las Cosas Indianas*, escrito en Griego, en Dialéto Jonico: se perdió.

FOCIO, en su *Bibliotheca* le resumió, *Cod. 72.* en Griego.

ANDRES SCOTO le puso doctísimas *Notas*, fol. 144. i le tradujo en Latin, imp. Grec. Lat. con la *Bibliotheca* de Focio: i despues de *Herodoto*, fol. 657.

LORENÇO RODOMANO, tradujo tambien de Griego, en Latin, el *Resumen*, con este Titulo: *Ctesias, Historiador el mas Antiguo*, i mejor: *Narraciones abreviadas de las Cosas*, i *Animales raros*, i *maravillosos de la India*, Grec. Latin. despues de *Herodoto*,

fol. 668. i desde el fol. 675. prosigue con *Fragmentos*, recogidos de varios Autores del *Libro Indico*, i de los *Perfianos*.

PORO, Rei, de seiscientos Reies en la India: *Carta à Augusto Cesar*, procurando su amistad, embiada con sus Embajadores, que vió en Griego en Pergamino Nicolás Damasceno, i resume *Estrabon* lib. 15. de su *Geografia*, fol. 719.

PALLADIO METONEO, Sofista, Galata, que vivió en tiempo de Constantino el Magno, *Historia de los Brachmanes*, Filósofos de los Indios, llamados *Gimnosofistas*: cuenta vn Viage de Moises, Obispo (de quien fue) por Compañero à la India, en Griego, M. S. en 4. está en la *Libreria Imperial*, i se llama, el *Paraíso*. *Montfaucon Biblioth. Seguieriana*, fol. 139.

D. NICOLAS ANTONIO, tradujo vn *Fragmento* de esta *Historia* en Latin, que está en la *Libreria del Rei* Original.

DUARTE BISSEO, Inglés, imprimió con otros à *Palladio*, en Griego, i le tradujo en Latin, con *Anotaciones Latinas*, sacandole de la *Libreria del Rei de Inglaterra*, imp. 1663. 1665. 4. 1668. 4. fol. en Latin.

ANONIMO, de las *Gentes de la India*, i de los *Brachmanes*, en Griego, impreso con *Palladio*, i otros, en Griego, i Latin por el mismo Bisseo, 1665. 4. con el antecedente.

S. AMEROSIO, *Origen*, i *Costumbres de los Brachmanes*, imp. por Bisseo con *Palladio*, Etc. 1665. 4. *Cavé* le tiene por supuesto, ni parece en la Impresion de sus Obras, hecha por los Monges de S. Mauro, 1682. 1690. fol.

S. JUAN DAMASCENO, *Historia Indiana*, ò las *Vidas*, i *Hechos de Barlaam*, *Hermistano*, i *Josaphat*, Rei de la India, en Griego: cita M. S. en la *Libreria del Rei de Francia*, segun *Cavé* en su *Historia Literaria*, fol. 411. i vn pedaço en la *Libreria de Jacobo Carlos Grimano*, en Venecia. En la *Libreria de Coislin*, segun su *Catalogo*, tenia este Titulo: *Historia del Alma útil, tradida à Jerusalem de la Region Interior de Etiopia*, que se llama de los Indios, por JUAN, *Monge del Monasterio de S. Sabà*, en que se incluye la *Vida de Barlaam*, i *Josaphat*: i no está cabal, segun *Montfaucon* fol. 425. de que algunos infieren fer el Autor de este

este Libro JUAN SEBASTA, ò SINAITA, con cuiò Nombre estaba M.S. en la *Libreria de Baluzio*, en Griego. *Lambecio Biblioth. Casarea*, lib. 8. Cod. 21. num. 10. *Neset* en su *Epitom.* fol. 24. Juan Fabricio *Historia de su Libreria*, tom. 1. fol. 151. Al principio de la Imprenta se imprimió sin Año, ni Lugar, en 4. i estaba en la *Libreria de Jacobo Krifo*, en Amsterdàn, imp. 1460. 4. i no falta quien se la atribuya à S. Juan Climaco, segun Placio de *Pseudonimis*, tom. 2. num. 784. fol. 217. pero con el Nombre de S. Juan Damasceno se hallan dos M.Ss. Antiguos, i de buena nota, i otros Modernos, en Griego, en la *Libreria del Emperador*, segun *Lambecio lib. 8. Cod. 23. 24. y 25.* i el P. Lequien, Dominico, en la Memoria de la Edicion de las Obras del Santo, 1712. fol. dos Tom. (que està en las *Memorias de Trevoux*, en Agosto de 1709. fol. 1440.) le aplica esta Obra; de lo qual se puede ver à *Barthelemy* en sus *Adversarios*, lib. 41. cap. 11. lib. 43. cap. 13. y lib. 47. cap. 10.

JORGE TRAPEZUNZIO, la tradujo en Latin.

JUAN LIPOMANO, hizo *Scolios* sobre ella.

FR. PEDRO BACHERIO, Dominico, la imprimió con el Título: *Vida, i Hechos de Barlaam, i Josaphat*, con otra Obra de S. Juan Damasceno, de la comparacion entre el Rei, i el Monge, imp. en Amberes.

FR. ENRIQUE VERNOLANO GRAVIO, la imprimió con las Obras del Santo, 1546. fol. i està en las Impresiones de 1548. 1575. 1579. 1603. 1612. 1619. fol.

JACOBO BILLIO PRUNEO (cuiò elogio escribió Juan Catardo, imp. 1582. 4. en Francès) la tradujo en Latin, imp. 1593. 12. i con sus Obras, 1577. fol. donde trae la *Vida de S. Juan Damasceno*, escrita por Juan, Patriarca de Constantinopla, en Latin solamente; i en Griego està en la *Libreria Imperial*, segun *Neset lib. 5. Cod. 204.* i tambien la tradujo en Francès con la misma *Vida*, 1578. 8.

LOS PP. DE LA COMPAÑIA DE JESUS enmendaron, i corrigieron esta *Versión*, i la imp. 1643. 12.

JUAN DE ARCE SOLORÇANO, la tradujo en Castellano, imp. 1608. 8.

FR. BALTASAR DE SANTA CRUZ, *Vida de Barlaam, i Josaphat*, traducida en Castellano, imp. en Manila, 1692. 4.

P. ANTONIO GIRARD, la puso tambien en Francès, sacandola de lo que escribió S. Juan Damasceno, 1642. 12.

FR. LEONARDO DE VIENA, Dominico, *Excerptas de la Historia de Barlaam, i Josaphat*, segun *Lambecio*, referido por los Autores à los *Escritores Dominicos*, fol. 823.

P. ANTONIO TARLATINO, la *Fè Triumfante* en *Josaphat*, Principe de la India, *Drama Sagrado*, imp. 1673. 12. segun Cinelo en su *Bibliotheca Volante*, fol. 45.

LOPE FELIX DE VEGA CARPIO, *Comedia de Barlaam, i Josaphat*, imp.

HERMANO DE WOESTENRAED, puso en Verso la *Historia* referida, segun *Valerio Andrés*.

ATILIO ORIZINGA, *Vida de S. Josaphat*, convertido por S. Barlaam, Hermitaño: *Poema*: en cinco Cantos, 1584. 8. en Italiano.

FRANCISCO MARIA TORRIGIO, *Vida de S. Barlaam, i Josaphat*, 1621. 8. en Lat.

S. JUAN CHRISOSTOMO, *Homilia à Barlaam, i Josaphat*, i de los Santos Martires de todo el Orbe. Otra de Santo Tomás Apostol, en el tom. 2. de sus Obras, imp. 1687. f. 5. Tom.

HISTORIA de Barlaam, *Josaphat, i Avenir*, Santos Hermitaños: estaba M.S. en la *Libreria de Bigot*, en Francès.

ANDRONICO PALEOLOGO, *Noticia de los Obispos de Oriente*, en Griego: està despues del *Chronicon de la Iglesia Griega de Felipe Cyprio*.

NICOLAS BLANCARDO, le tradujo en Latin.

ENRIQUE HILARIO, le reconoció, imp. 1687. 8. en Latin.

RELACION de las Batallas Navales, que tuvo Nuño Alvarez Botello con los Olandeses, è Ingleses en la India Oriental, Año de 1626. imp. el mismo Año en fol.

BREVE DESCRIPCION de la Fortaleza de Malacca, hecha de orden del Obispo D. Geronimo de Silva, en Portug. M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.

D. MANUEL, Rei de Portugal, escribió *Historia de la India*, segun refiere D. Juan de Solorçano, por autoridad de Garibay, i Fr. Juan de la Puente; i lo afirma D. Nicolas Antonio: hallase vna Carta suia de las Cosas de la India, impresa en la *España Ilustrada*: i en el *Nuevo Orbe* de Juan Parvo, 1555. fol. i otra à Lope Suarez, de 20. de Março de 1516. sobre que se detuviese en la India *Alonso de Albuquerque*, que està en la 4. part. cap. 47. de los *Comentarios* de este.

CARTA DEL PRESTE JUAN, à Manuel, Rector de los Griegos, que empieza: *El Preste Juan, por la Sabiduria, i Bondad de N. S. Jesu Christo, Rei de los Reies, i Señor de los Señores; salud à Manuel, Gobernador de los Griegos, con gozo, i gracia de vivir largamente*: està imp. en Italiano, en Venecia, 1478. 4. i la fecha, i firma en Latin, dice: *Beribich, Ciudad de su Imperio, quaredecimo Kalend. April. Anno*



quinguesimo prime Nativitatis nostre; i luego a vna Nota, que dice ser verdad lo contenido, aunque increíble, en la Carta, por afirmarlo vn Cardenal, que se llamaba *Esleuan*; lo qual falta en la impreſa de Mamerano: es el primer Libro, que he visto impreſo de eſta materia.

MAMERANO DE LUCEMBOURG, la imprimió en Latin, con eſte Titulo: *El Preſte Juan, por el Poder de Dios, i la Virtud de N. S. Jeſu-Chriſto, Rei de Reies, i Señor de los Señores; à ſu Amigo Manuel, Gobernador de Roma, &c.* imp. deſpues de *Juan de Heſe*, 1565. 12. en Latin.

EMBAJADA del Gran Emperador de los Indios al *Preſte Juan*, Colonia 1532. 8. en la Libreria de Leida, fol. 38.

CARTA DE JULIAN, llamado PRESTE JUAN, al Emperador *Segismundo*, en que le dà noticia de el eſtado, i calidad de las Provincias, que tenia en ſu Imperio, i de la Fè, que profelaban: eſtaba M.S. en 4. en la Libreria del Conde de *Villaumbroſa*, en la qual refiere algunas cosas de ſu Corte, i Eſtados; i afirma, que ſu Imperio paſa de la India Maior, donde iace el Cuerpo del *Apoſtol Santo Tomàs*, por el lado derecho, i ſigue àcia Levante, i buelve declinando à Babilonia Deſierta, teniendo ſujetas ſetenta i dos Provincias.

CARTA del *Preſte Juan* al Emperador *Romano*, el Año 1460. la qual cita *R. Gedalias* en el *Schalſcheleth*, fol. 80. *Vvolſio Biblioth. Hebreæ*, cree eſtår impreſa en Conſtantinopla en 4. en los 13 *Tratados*, en Hebreo, de que ſe hace mencion en el *Catologo de los Libros de Tomàs Erpenio*, imp. en 4. pero dudamos que aia Carta ſemejante, ſino que la fingieſe el miſmo, que ſe vale de ella, para afirmar por boca del *Preſte Juan*, que el Rio *Eufrates* impide à los Judios, que puedan embestirle.

Maestro JACOBO, Obiſpo Achorenſe, Carta à *Valtero Villavieneſe*, al *Maestro Juan Nivela*, i los *Hermanos de Ogmæs*, de lo que ſucedio à los Chriſtianos en la Tierra Santa: i de los proſperos, i caſi increíbles Suceſos del Rei de los Indios *David*, que *Juan de Viago* llama *Preſte Juan*, M.S. eſtå en la Libreria de Leida, ſegun ſu *Catologo*, fol. 375.

CARTA de *David*, Rei de la India, deſpues de la *Hiſtoria Hieroſolimitana*, M.S. en la miſma Libreria, i por el miſmo *Jacobo*, fol. 327.

ALEXANDRO III. *Cartas* al Iluſtre, i Magnifico Rei de los Indios, Santifimo de los Sacerdotes, Año 1177. *Baronio* copia vna de los *Annales de Inglaterra* de *Rogerio Obe-*

den (tom. 12. *Annal. Eccleſ.* fol. 866.) i aunque dà à entender ſon los Abiſinos Vaſallos del *Preſte Juan*, tenemos por cierto, que no ſon las *Cartas* al Emperador de *Abyſinia*, ſino al verdadero *Preſte Juan*, en la India, ò *Catayo*; à cuiu imitacion, por lo remoto, llamaron al de *Etiopia Preſte Juan*. *Walton Proleg.* 15. num. 1. *Hoſinger. in Topogr. Eccleſiaſt.* cap. 5. fol. 125. i ſiguientes, en que trata de el error, i cauſa de el: i mejor *Aſanaſio Kirker* en ſu *China Iluſtrada*, part. 1. cap. 1. *Herbelot Bibliotheca Oriental*, fol. 760. C. 2. verb. *Sarcutua*, i fol. 914.

JUAN ABIGILO, Hijo del Rei de *Frifia*; ſegun *Sigifrido Pedro* de los *Eſcritores Friſios* (que le hace Fundador del Imperio del *Preſte Juan*) eſcribiò vn *Comentario* de la Expedicion de *Carlos*, en *Paleſtina*, i en la India, ſu ſitio, i diverſidad de Gentes: es fabula, que ſe ignora de donde la tomó *Sigifrido*.

LIBRO de las Diez Naciones de los Chriſtianos, Latinos, Griegos, Indios (que ſon los Vaſallos del *Preſte Juan*) *Jacobitas*, *Neftorianos*, *Maronitas*, *Armenios*, *Georgianos*, *Surianos*, i *Mogarabes*, ſus Seſtas, i Ritos: imprimible *Mamerano* en la Edicion de *Juan de Heſe*, que queda referida.

RELACION de la Venida del Patriarca de los Indios à Roma, en tiempo de *Calixto II.* eſtå en el miſmo Libro, en Latin.

RELACION del Patriarca de los Indios de la *Baſilica*, i Santifimo Cuerpo de *Santo Tomàs Apoſtol*, que eſtå en la Ciudad de *Ulna*, Cabeça de la India, en el miſmo Libro.

DEL PRESTE JUAN, ſus Coſtumbres, Gentes, Animales, Piedras, Aromas: en el miſmo Libro en Latin.

FR. LUIS DE SOUSA, Dominico, *Hiſtoria de la Religion de Santo Domingo*, particularmente en el Reino, i Conquiſtas de Portugal, imp. 1623. fol. part. 1.

FR. ANTONIO DE LA ENCARNACION, Dominico, la proſiguiò con la 2. y 3. part. imp. 1662. fol. 1678. fol.

R. GERSON, Libro de los Conſines de la Tierra de *Iſrael*, en Hebreo: trata del *Preſte Juan*, i le hace Mahometano, contra lo que conſta de las *Cartas* referidas, i los Autores expreſados. *Wolſio Bibliotheca Hebreæ*, fol. 991.

NICOLAS V. Conceſion al Rei D. *Alonſo* de Portugal, para ſujetar el Imperio de *Guinea*, i los Reinos Barbaros, el Año 1454. imp. en el *Codice Diplomatico* del Derecho de las Gentes de *Godefrido Guill. Lebicio*, 1693. fol.

- FR. FELIPE, Dominico, Prior de Ultramar, Carta de la Fè de los Jacobianos, i otros muchos, i de las setenta Provincias sujetas al Patriarca de los Jacobianos; la qual, sacada del *Chronicon de Alberico*, i *Mattheo de Paris*, traen los PP. Fr. Jacobo Quetif, i Fr. Jacobo Eccbard, en los *Escriutores del Orden de Santo Domingo*, tom. 1. fol. 104.
- FR. MENENTILLO DE ESPOLETO, Dominico, Carta à Fr. Bartolomé de Santo Choncordio, en que hace relacion de los Lugares de la India Oriental, escrita el Año de 1320. en Mabar, Ciudad de la India Superior: en Italiano está en la *Libreria Ducal de Florencia*, M. S. segun los mismos, fol. 541.
- LUIS CHADRUCO, *Lampara de la India Nueva Antigua*, cuos Tratados especifica Labbe en su *Biblioth. Namaria*, fol. 373.
- P. ANTONIO DE SOSA, *Tragicomedia de la Expedicion en Oriente del Rei D. Manuel*, imp. 1620. 4.
- JUAN SARDINA MIMOSO, la incluyó casi toda en su *Relacion de las Fiestas*, que Lisboa hizo al Rei D. Felipe III. imp. 1620. 4. en Portugués.
- P. FERNANDO GUERRERO, *Historia Annual de la India Oriental* del Año 1590. i 1594. de la Provincia del Sur, del Norte, &c. i en la del Año 1606. hasta 1608. 1611. 4. están las *Relaciones de la India*.
- GEO. FIL. MARIN, *Historia, i Relacion de Tunquin, i del Japon*, 1665. 4. Roma, en Italiano.
- FR. MIGUEL LEQUIEN, Dominico: *El Oriente Christiano, i Africa Christiana*, en dos Tomos, segun los Autores de los *Escriutores Dominicos*, fol. 810. tom. 2.
- FR. JUAN CAMBIER, Dominico, *Historia*, i acciones memorables de los PP. Dominicos en las Indias Orientales, antes, i despues de el Descubrimiento de los Portugueses, M. S. i no le acabó, segun los mismos, fol. 440.
- INTENTO del Conde de Linares, Virrei de la India, de reitaurar à Mombaga el Año de 1631. malogrado; deducido de la Relacion de su Vida, que escribió Domingo de Toral i Valdés, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- GASPAR ENS, en el *Tesoro Politico*, que tradujo en Latin, de Italiano, de varios Autores, especialmente de Botero, tom. 1. *Apotelesm*. 10. fol. 165. hasta 228. trata del Imperio del Rei, en Europa, Africa, Asia, i las Indias, imp. 1613. 8.
- TRATADO del Reino de Ormuz, i sus Reies, hasta oi, como lo hemos sabido por sus Es-

- crituras, i por algunos Moros Antiguos, con quien tratamos por once Años: incluye la Descripcion del Reino de Ormuz, Zeylan, i otros, i las Riquezas de la India, China, i Japon, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- FR. MELCHOR DE LOS ANGELES, *Relacion de la Jornada*, que hizo à la India, Don Garcia de Silva, Embajador en Persia, M. S. fol. en la misma *Libreria*.
- PEDRO ORDOÑEZ DE CEVALLOS, *Tratado de las Relaciones de la China, Cochinchina, i Champaa*, i otras cosas notables, imp. en Jacn, 1628. 4. en Castellano.
- BARLAAM CALABRO, *Historia de la Region de los Etiopes*, que se llama la India, con algunas Vidas de Martires, M. S. en Latin en la *Libreria Imperial*.
- JUAN, Presbítero, *Homilia à Santo Tomás Apostol*, en Griego.
- FR. PEDRO WESELIO, la imprimió con sus Obras 1643. fol. dos Tomos en Latin.
- JUAN BAPTISTA DE LECTIS, *Vida, i Milagros de Santo Tomás*, impresa con la de S. Joseph, i Otras, 1577. 8.
- JACOME FELLA, *Vida de Santo Tomás Apostol*, en Hexámetros, imp. 1609. 8.
- SIMON METAFRASTE, *Vida de Santo Tomás Apostol*: Sandoval de la Salud de los Etiopes, fol. 129.
- JUAN ENRIQUE HOTINGERO, *Historia Oriental*, recogida de varios Monumentos de los Orientales, 1651. 4. i aumentada, 1658. 4. 1660. 4. en Latin: i en la *Topographia Ecclesiastica*, imp. 1662. 8. trata de los Christianos Orientales, Syros, Caldeos, Rusianos, Indios, Cophtos, Armenios, Abyfinos, Chinas, Griegos, &c. en Latin.
- AL-ROUMI, *Historia General Oriental*, intitulada: *Tarikh Magmoh*, en Arabe.
- ALCADHI ABOUL CASSEM SAED BEN AHMED, *Historia de las Naciones*, distinguidas por clases, en Arabe.
- P. BERNABE COBO, *Historia de la India*, segun D. Nicolás Antonio, i *Alegambe*, fol. 55.
- JUAN SEGISMUNDO BURFHEM, que estuvo 14 Años en la India, i cinco en la Isla de Banda, escribió de ella, en Alemán *In olein ost Indianisch Rriegs-vad ober Raufmans*, i vna *Parafrajs*, que de su Apellido se llama *Burfhemiana*.
- ANTONIO DURAN, *Cercos de Moçambique*, defendida por D. Estevan de Atayde, imp. 1633. 4. en Castellano.
- FERDOUSI AL-TAOVI, Poeta Turco, comprehendió la *Historia* de todos los Reies de Oriente, en el Libro, intitulado *Schabnameh*, el qual presentó à Baiaceto II. en 300. Volumenes, quien se le mandó re-



- ducir à 24, de que se affigió tanto el Autor, que huió de su Patria, i se retiró à Persia, segun *Herbelot*.
- HAI TEN BENHADI, *Historia del Oriente*, en Arabe: ai tambien vn *Epítome* de ella en el mismo Idioma.
- P. FRANCISCO COLIN, preparaba la *India Sagrada*: explicando los lugares de la Sagrada Escritura, à que dan claridad las Costumbres, i Ritos de los Indios, segun D. Nicolás Antonio: parece se imprimió 1688. 8. en Latin.
- DOÑA BERNARDA FERREYRA DE LA CERDA, *Tratado de los Christianos de Santo Tomé*, o del *Presbítero Juan*, en Portugués.
- P. DIEGO DE PAIVA Y ANDRADE, *Chaul*, o *Defensa*, i *Sitio de Chaul*, segun D. Nicolás Antonio.
- MANUEL DE FARIA Y SOUSA, *Epítome de las Historias Portuguesas*, en quatro Partes, 1628. 4. en Castellano: i con Estampas, 1677. fol. i ofrece en el Prologo la 5. i 6. Parte de las Conquistas, en Asia, i Africa, que parece suplió con la *Asia Portuguesa*, en tres Tomos: el primero, dedicado al Rei Don Felipe IV. 1666. 4. el segundo, 1674. fol. el tercero, 1675. fol. en el tom. 2. cap. 1. 2. y 3. resume vn Libro M.S. que trata de lo que los Milabares sienten de la Biblia, i de sus Dioses, i Ritos: su *Vida*; i *Escritos* imprimió D. Francisco Moreno Porcél, 1665. 4.
- MANUEL DE ABREU MOUSINHO, *Discurso de la Conquista del Reino de Pegu*, en la India Oriental, hecha por los Portugueses, desde el Año de 1600. hasta 1603. imp. 1617. 8.
- RELACIONES de Magadascar, i Brasil, 1654. en Francés.
- ANONIMO, Arabe, *Historia de la India*, o de la *Parte de ella*, que se estiende à las cercanías del *Rio Indo*, que es la que llaman *India del Ganges acà*, intitulada: *Tarikh Sind*, o *Sind*.
- ABU HASSAN A'LI BEN SAID AL A'INI, *Historia Oriental*, en sesenta Volúmenes, que redujo despues à menor numero, en Arabe, segun *Herbelot* en su *Biblioth. Orient.* fol. 869.
- JUAN ENRIQUE URSINO, de las *Islas de Taprobana*, *Cerne*, i *Zogirida*, de los Antiguos, imp. 1670. 4. en Latin.
- RELACION de Tunquin, sacada del Libro del P. Marino, de las *Misiones del Japon*, M.S. en Francés.
- DESCRIPCION de Diu, i su Fortalega, M.S. en la Libreria del Rei.
- DESCRIPCION de Ormuz, sacada de la *Relacion de Domingo de Toral*, M.S. fol. en la misma Libreria.
- JUNUS AL HERAOVI, *Historia de las Indias*, intitulada: *Tarikh Hend*, o *Hind*, en Arabe.
- BEN JAHIA BEN FADHLALLAH, mas conocido por el Nombre de *Ben Al-schabah*; Libro de las *Vidas de los Poetas Orientales*, i *Occidentales*, intitulado: *Al-Maschrek*, o *Al-Magreb*, en Arabe.
- DOMINGO DE TORAL Y VALDES, *Relacion de los Sucesos del Conde de Linares*, Virrei de la India: i *Otra*, dada à vn Castellano, de orden del Conde, que se ofreció à escriviros, segun *Faria*. *Relacion de la Vida de D. Rodrigo de Costa*.
- FRANCISCO SAA DE MENESES, que en la Religión de Santo Domingo se llamó Fr. FRANCISCO DE JESUS, *Malaca Conquistada*, en Oçavas, segun D. Nicolás Antonio, en Portugués.
- DOÑA BERNARDA FERREYRA, higo los *Argumentos*, i se imp. 1634. 12.
- MEUHAG' BEN SERAG' AL-GIORGIANI, *Historia de Nassereddin Mahmud Schah*, Rei de Delhi, en la India, i sus Conquistas, en Persiano.
- ABUL CASSEN SAED BEN AHMED, Originario de Cordova, *Historia de las Naciones*, intitulada: *Tbabacat Alumen*, de la qual tomó mucho *Aulfaragio*, en Arabe.
- JOSEPH PEREYRA DE MACEDO, *Vida de D. Luis de Atayde*, Virrei de la India: en el Prologo dice la sacó de los Papeles del P. Francisco Macedo, entonces Catedrático de Chronologia (en el Colegio Imperial de la Compañía de Jesus de Madrid) el qual se cree ser el verdadero Autor, imp. 1629. 4. 1633. 4. en Castellano.
- BARTOLOME D' HERBELOT, en su *Bibliotheca Oriental* trata dilatadamente de los Reies, Reinos, Provincias, Ciudades, Guerras, i Heroes de la India: i de las Plantas, Arboles, Metales, Piedras, &c. i desde el fol. 867. hasta 888. i en otras partes, pone los Sucesos, Genealogias, i Costumbres de los Mogoles: declara muchas palabras de su Idioma, que es el comun de la India: i refiere muchos Autores Arabes, Persianos, i Turcos, que tratan de ella, que algunos van puestos: imp. 1692. fol. en Francés.
- NUÑO DA CUNHA, *Cartas*, que escribió à D. Garcia de Noroña, i sus *Respuestas*, i en el *Asia de Faria* al fin, imp. como queda dicho.
- P. R. FARGESIO, Governador de Vankoc, en Siam, *Relacion de las Sediciones*, i Tumultos de aquel Reino, el Año de 1689. imp. el mismo Año 12. en Francés.
- GASPAR CORREA, *Historia de la India*, en Portugués, segun D. Nicolás Antonio.
- FR. JORGE COELLO, *Victoria de los Portu-*

- gueses, contra los Turcos en el Sitio de Diu, que está entre sus *Obras Metricas*, imp. 1540. 4.
- FR. ANDRES DE SANTA MARIA, Obispo de Cochin, *Informacion* de la Vida de vn Indio, Natural de Bengala, que vivió quatrocientos Años, embiada al Rei D. Felipe III. impresa en Madrid, segun *Fr. Jacinto de Dios* en su *Vergel*, art. 5. cap. 1.
- NICOLAS ALVAREZ DE FARIA, *Historia de la India*, en Portugués.
- GUILLERMO METHOLD, *Relacion* de los Reinos de Golconda, i su Mina de Diamantes: del Reino de Bengala, Tannaferis, Pegù, Arcan, i otros Estados à la orilla del Golfo Persico: i del Comercio, que los Ingleses tienen en aquellos Países, en Inglés.
- SAMUEL PURCHAS la incluyó en su *Colleccion de Viages*.
- MELCHISEDEC THEVENOT, la tradujo en Francés, i está en el tom. 1. de sus *Relaciones*, part. 1. imp. 1687. fol. 1692. fol.
- DIEGO DE COUTO, *Epitome de la Historia de la India*, en Portugués. *Historia de los Hechos de D. Paulo de Lima*, Gran Varon en la India, prosiguió la *Historia* de Juan de Barrôs: i por no haver salido entonces la *Decada Quarta*, comenzó por ella, imp. 1632. 1617. fol. la *Quinta* imp. 1612. fol. la *Sexta* imp. 1614. fol. que se halla con dificultad, por haverse quemado la maior parte de la Impresion; la *Septima* imp. 1616. fol. que son las que hasta aora han salido à luz; aunque parece escribió la *Nonâ*, ò *Decima*, *Oncena*, i *Duodecima*, de la qual se imprimieron en Roterdâm cinco Libros, con este Titulo: *Cinco Libros de la Decada Doce de la India*, 1645. fol. procurando la impresion Miguel Antonio Fernandez de Villareal, Contul de los Portugueses, segun D. Nicolás Antonio. En la *Libreria del Rei* está la *Decada X.* M.S. fol. que contiene los Gobiernos de Fernan Tellez, D. Francisco Mascareñas, i *Duarte de Meneses*, desde el Año de 1581. con 531 hojas fol. en Portugués: i tambien la *Decada VIII. i IX.* abreviadas à modo de *Epitome*, que contienen los Gobiernos de D. Antonio de Noroña, Antonio Moñiz Barreto, D. Diego de Meneses, i D. Luis de Atayde, M.S. fol. i los de Noroña, i Atayde se incluien en la *Decada VIII.* imp. 1673. fol. En la de Thevenot estaban tambien M. Ss. en dos Tomos fol. las *Decadas VIII. IX. i X.* en Portugués, segun su *Catalogo*. Su *Vida* escribió Severin de Faria en el *Discurs*. 6. de sus *Varios*.
- ANTONIO BOCARRO, Coronista de la India, escribió la *Decada XIII.* de esta *Historia*, aunque no todos los Libros que la componen, segun Manuel de Faria; pero en la *Libreria del Rei* está el Tomo segundo de la *Decada Primera* de este Autor, dedicada al Rei D. Felipe IV. el Grande, M.S. fol.
- ANACEPHALEOSIS de la *Historia de la India*, 1624. en Latin.
- LIBRO, en que se relata el Sitio de todas las Fortalezas, Ciudades, i Poblaciones del Estado de la India Oriental, con las descripciones, i alturas, en que están, i lo que ai en ellas, i sus Reies, Rentas, i Poder, dedicado al Rei D. Felipe IV. el Grande, M.S. fol. de Marquilla, en la *Libreria del Rei*.
- RELACION verdadera del injusto, i barbaro Proceso, que hizo el Governador, i Consejeros de Batavia, contra los Ingleses, imputados de Rebelion en la Isla de Amboino, el Año de 1622. con la refutacion de la *Relacion* inventada sobre el Rebelion, imp. 1651. 12. en Inglés.
- RELACION de la Guerra de los Olandeses, contra el Rei, i Regentes de Macasar, desde el Año de 1666. hasta el de 1669. traducida, segun la que se imprimió en Batavia, en la Isla de Java, en Francés, 1670. 12.
- D. CLEMENTE TOSI, la *India Oriental*, Descripcion Geografica, i Historica de sus Provincias, allende, i aquende el Ganges, dos Tomos: en el primero trata de los Reinos sujetos al Mogor Kabul, Kandiar Multan, Hojacon, Baker, Katàn, ò Verosfinde, Soret, Cambaya, Chiton, Jeselmeene Junga-Por, Attake, Casimere, Tangal, Jenecia, Daly, Bando, Berat At'alva Candise, Gualicor, Navar, Parropia, Senabal, Bahare, Patua, Nagracut, Banfiske, Siba Kakers, Gor, Peitan, Cânduana, Jesuel, Mevate, Udecu, i Bengala: en el segundo de los Reinos de Arracàn, ò Imperio del Mogo, Pegù, Brama, Sciamon, Siam, Caboya, Lao, ò Langion, Cochinchina, Tunchim, i China, con sus Principes, Costumbres, i Sectas, i refutacion de ellas, imp. 1669. 4. 1674. 4. 1676. 4. en Italiano.
- JUAN DE ACOSTA, *Declaracion*, ò *Relacion de la India*, i de sus Reinos, i Señorios, quales son Moros, i quales Gentiles: i de sus Costumbres, i de otras cosas, en Portugués, i traducida en Castellano Año de 1624. M.S. segun D. Nicolás Antonio en las *Add. à su Biblioteca*, M.Ss.
- LOPE FERNANDEZ DE CASTAÑEDA, *Historia de la India*, M. S. segun el mismo.
- PEDRO ALVAREZ PEREYRA, *Historia de las*



- Conquistas de los Portugueses*, vn Tomo grande, M.S. segun el mismo.
- JUAN OGLEBI, *Historia de Asia*, con su *Descripcion*, en que comprehende la de Persia, del Mogol, i otras, de la India, sus Pueblos, Costumbres, Plantas, i Animales, sacada de diferentes Autores, con nuevas *Observaciones*, i *Mapas*, imp. 1673. fol. en Inglès.
- SOUCHEZ DE REMEFORT, *Historia de las Indias Orientales*, imp. 1688. 12. i en 8.
- FRANCISCO GOMEZ, *Relacion de las cosas del Reino de Bengala, Satogao, i Portopequeño*, à D. Diego Sarmiento de Acuña, Governador de Baiona, i de la Gente de Guerra de Tui, M.S. fol.
- El Abad NICOLAS GERVAISE, *Historia Natural, i Política del Reino de Siam*, dividida en quatro Partes: i la escribió, teniendo 22 Años, imp. 1688. 4. en Francès. *Descripcion Historica del Reino de Macagar*, 1688. 8. en Francès.
- P. PEDRO JOSEPH DE ORLEANS, *Historia de Constanço*, ò *Constantino Pbaulcon*, primer Ministro del Rei de Siam, i de los vltimos Alborotos de aquel Reino, imp. 1690. 12. en Francès.
- LA LOUBERE, embiado Extraordinario à Siam, *Relacion del Reino de Siam*, 1691. 12. 1692. dos Tomos en Francès. *Descripcion del mismo Reino*, 1700. 8. dos Tomos en Francès.
- DESFARGES, General de las Tropas Francesas en Siam, escribió la *Relacion de las Revoluciones de aquel Reino*, el Año de 1688. imp. 1691. 12. en Francès, sin Nombre de Autor, segun *Placio de los Anonimos*, cap. 14. num. 2383.
- D. JOSEPH MARTINEZ DE LA PUENTE, *Compendio de las Historias de la India de Portugal*, 1681. 4. en Castellano.
- MELCHOR DE LA PEÑA, *Relacion de cosas tocantes à Champan, Camboja, i Siam*, M.S. segun D. Nicolás Antonio.
- PEDRO LOPEZ DE SOUSA, *Historia del primer Cerco de Diu*, por los Turcos, imp. 1555.
- P. SEBASTIAN GONZALEZ, *Historia de la India*, ò de sus Provincias. *Historia de los Esclarecidos Hechos de los PP. de la Compania de Jesus en la India Oriental*, tres Tomos. *Historia de los Varones Ilustres de todas las Ordenes Religiosas*, que por toda la India Oriental florecieron en santidad, i letras; i en particular de los de la Compania de Jesus, que padecieron martirio, M.S. segun D. Nicolás Antonio.
- LIC. GERONIMO RUIZ CABALLERO, *Memoria*, i *Relacion de la Toma de la Fortaleza de Caliba*, en la India Oriental,
- por Don Antonio de Noroña, su Virrei, escrita Año de 1555. segun el mismo: i estaba en la *Liberia del Conde de Villambrosa*.
- MILAGRO, que sucedió en la India, con vn Santo Crucifixo, en el Monasterio de Monjas Augutinas, de la Ciudad de Goa, 1636. 4.
- JACINTO FREIRE DE ANDRADE, *Vida de D. Juan de Castro*, quarto Virrei de la India, impreso de orden de su Nieto D. Francisco de Castro, Inquisidor de Portugal, 1651. fol. 1671. 1691. fol.
- HERMANO CORINGIO, *Disertacion de las Antiquissimas Dinastias de Asia, i Egipto*, 1648. 4. en Latin: i está tambien en la *Synagoga de Varias Disertaciones*, imp. 1701. 4. i en el *Tesoro de las Republicas*, tit. 9. trata de los Reinos de Pegù, Clicut, el Mogor, Narsinga, Malabar, i otros.
- FELIPE ANDRES DE OLDEMBURG, que le hiço *Notas*, sacó las *Aldiciones*, que puño en él, de *Botero*, *Hornio*, i *Linda*, tom. 4. imp. 1675. 8. en Latin.
- LOS HECHOS de los Portugueses en la India, sacados del Latin de *Damian de Goes*, imp. 1538. en Italiano.
- SIMON MACHADO, el *Cerco de Diu*, *Comedia* 1. i 2. *Part.* imp. 1631. 4. en Portuguès.
- FABIAN DE LA MOTA, *Historia de la India*, en Portuguès.
- D. JUAN HURTADO DE MENDOÇA, *Vida del Gran Andrés Hurtado de Mendoza*, Governador de la India, en Portuguès, segun D. Nicolás Antonio.
- LOS HECHOS DE DIOS, por los Francos, ò Europeos: ò *Historia de las Expediciones Orientales*, en que están juntos varios Autores, imp. 1611. fol. dos Tomos, i el *Colektor* ofrece el Tercero, i incluir en él à *Haitono*, *Polo*, *Mandarilla*, i *Otros*, que ià vãn notados en el *Tit. I.*
- LA GUERRA de los Christianos, contra los Barbaros, por la recuperacion de Judea, i del Sepulcro de Christo Señor Nuestro, 1549. 8. en Italiano. Veaf. la *Bliotheca Geografica*.
- RELACION de la Isla de Taprobana, o Zeylân (llamada *Sarant* por los Persas) sacada de la *Topographia Christiana*, de *Cosme el Solitario*, ò *Indoplenes*.
- MELCHISEDEC THEVENOT, la tradujo, i la pone en el tom. 1. de sus *Relaciones*, en Griego, i Francès.
- PEDRO WILANSON FLORIS, *Relacion de los estraños Sucesos de los Reinos de Pegù, Siam, Joor, Patàn, i otros Países vecinos. Diario*, ò *Relacion del Golfo de Bengala*, en Inglès.

- SAMUEL PURCHAS, la incluyó en su *Colección de Viages*.
- MELCHISEDEC THEVENOT, la tradujo en Francés, i la puso en el tom. 1.
- DESCRIPCION *Historia* del Reino de Macassar, situado en lo mas Meridional de la Isla de los Celebes, 1668. 12. 1700. 12. 1708. en Francés.
- LINAGES de Portugal, Memoria de sus Condestables, i Virreyes de la India, con *Notas*, i *Addiciones* de lo que los acació hasta el Año de 1621. M.S. estaba en la *Librería del Conde de Villaumbrosa*.
- ROBERTO KNOX, *Relacion del Viage de la Isla de Zeylán*, en la India Oriental, con su Descripción, Gobierno, Comercio, Costumbres, Idolatria de sus Moradores: i lo que pasó al Autor en 20 Años de prisión, en el Reino de Candéda, con Estampas, imp. 1681. fol. 1692. 4. en Inglés, i traducida en Francés 1693. 12. dos Tomos.
- JUAN RIBEYRO, *Historia de Zeylán*, presentada al Rei de Portugal, Año de 1685. en Portugués.
- JOACHIM LE GRAND, la tradujo en Francés, añadiéndola *Notas*, i *Estampas*, 1701. 12. Recogió otros M.Ss. Portugueses, que aún no ha publicado.
- PEDRO DE ALMEIDA CABRAL, *Informe hecho al Rei D. Felipe IV. de los Reinos del Monomotapa, i Rios de Cuama*, en Portugués, M.S. fol. en la *Librería del Rei*.
- DAMIAN DE GOES, *Chronica del Rei D. Manuel de Portugal*, en Portugués, imp. los Años de 1566. 1567. 1619. fol. *Cerco de Diu* en Cambaya, el Año de 1538. ó *Comentarios de las cosas de los Portugueses en la India*, allende el Ganges, Año 1538. imp. 1549. 8. en Latín, i en la *Recopilación de varios Libros*, 1543. 4. en Francés. *Disputa de los Sucesos*, e Imperio de los Portugueses. Hallan en el Tom. 2. de la *Hispania Ilustrada* los *Comentarios del segundo Cerco de Diu*, el Año de 1646. en Latín. Halla con el primero, i los dos *Cercos*, con otras Obras, imp. 1574. 8. *Chronica del Rei D. Juan el II. de Portugal*, en Portugués.
- MANUEL DE FARIA Y SOUSA, la tradujo en Castellano, segun D. Francisco Moreno Porcél en el *Retrato de Faria*, §. 38.
- FRANCISCO DE ANDRADE, *Historia del Rei D. Juan el III. de Portugal*, en Portugués: es la maior parte de ella, de la India, imp. 1613. fol. *Expedición de los Portugueses contra los Turcos*, en defensa de las Indias: el primer Cerco, que los Portugueses pusieron a la Fortalega de Diu en la India, en Verso Portugués, imp. 1589. 4.
- LOPE DE SOSA COUTINHO, el primer Cerco de Diu, segun el Lic. Herrera Maldonado, imp. 1556. 1559.
- DIEGO DE TEVES, ó TEYBE, *Comentarios de las cosas hechas en Diu*, es el segundo Cerco del Año de 1546. en Latín, imp. 1548. 4. 1600. 1601. i se halla en la *España Ilustrada*, tom. 2. i con otras Obras, imp. 1602. 8. i con *Damian de Goes*, i *Gerónimo Plancio*, de las cosas de España, India, i Etiopia, en Latín, 1600. 8. Tomás Dempfiero atribuye esta Obra a Jorge Buchanano, pero sin rason.
- GERONIMO DE CORTE REAL, la verdadera *Historia del segundo Cerco de Diu*, Año de 1546. en Verso Portugués, imp. 1574. 4. De otro Poema hace mención Manuel de Faria i Sousa, de la Batalla Naval de Lepanto, 1568. 4.
- FR. PEDRO PADILLA tradujo el primero en Verso Castellano, imp. 1597. 8.
- ANTONIO DEL CASTILLO, *Comentarios del Cerco de Diu*, i *Chaul*, Año de 1570. en Portugués, imp. 1573. 16. i 8.
- JORGE DE LEMUS, *Historia de los Cercos de Malaca*, por los Achenes, i Jaos, los Años de 1573. i de 1574. en Portugués, imp. 1585. 4.
- D. FRANCISCO ROS, Obispo de Angamale, *Tratado del Viage del Arzobispo de Goa Don Fr. Alexo de Menezes a las Sierras de Malabar*, M.S. en Portugués.
- MELCHOR VAZ FRADE, *Itinerario de la misma Jornada del Arzobispo*, M.S. en que anotó todos los Sucesos, como quien le acompañó, en Portugués.
- FR. BLAS DE SANTA MARIA, que tambien acompañó al Arzobispo, *Informaciones*, que hizo de su Viage, M.S. en Portugués.
- FR. ANTONIO DE GOVEA, Agustino, despues Obispo de Cyrene, Jornada del Arzobispo D. Alexo de Menezes a las Sierras de Malavar, i Lugares en que viven los Christianos Antiguos de Santo Tomé, en Portugués, facada de los tres antecedentes, en que se dà noticia cierta, de muchas cosas de la India, que hasta entoces no se sabian claramente, imp. 1606. fol.
- FR. FRANCISCO MUÑOZ, la tradujo en Castellano.
- FR. JUAN BAPTISTA DE GLEN, ó DE GLANO, Agustino, la tradujo de este Castellano en Francés, segun *Suaveireio*, i D. Nicolás Antonio, i fue impresa con el Título: *Historia Oriental* del gran progreso de la Iglesia Romana, en la reducción de los Antiguos Christianos de Santo Tomé, i otros Lugares de las Indias Orientales, imp. 1609. 8. 1611. 8. en Francés.



- FR. GABRIEL DE S. ANTONIO, breve, i verdadera *Relacion* de los Sucesos del Reino de Camboja, en dos Partes: trata de los Gobernadores de Filipinas, imp. 1604. 4. en Castellano.
- DUARTE FERNANDEZ, *Relaciones del Pegù*, segun el Lic. Herrera Maldonado.
- FR. GANDOLFO Siculo, Comisario Apostolico de las Provincias de la India, Etiopia, Egipto, i Palestina, *Relacion de el estado de las Cosas Orientales*, segun el P. Lucas Wadingo en los *Escritores Franciscanos*.
- CAMILO PORCIO, *Oracion*, que higo al Papa Leon X. en alabanga de la Toma de Malaca, i de las Victorias de los Portugueses en la India, siendo Virrei Alfonso de Alburquerque: està en sus *Comentarios*, part. 3. cap. 39.
- ROBERTO DE BERQUEN, las *Maravillas de las Indias Orientales*, i *Occidentales*, 1609. 4. en Francès.
- ALONSO NUÑEZ DE BOHORQUES, *Historia* de los Reinos de Asia, de los Turcos, &c. imp. 1595. 4.
- AUGUSTIN MANUEL DE VASCONCELOS, *Vida*, i *Acciones del Rei D. Juan el II.* 1618. 4. 1630. 4. 1639. 4. en Portuguès.
- DIARIO de la Navegacion à las Indias Orientales los Años de 1620. i 1621. M.S. fol.
- AVISOS *Diversos* de la India de Portugal, desde el Año de 1551. hasta 1558. en quatro Partes, en Italiano, tres Tomos, Venecia, i Roma, 1552. 1553. 8. Veanse los *Titulos VII. y VIII.*
- RELACION del Reino de la Cochinchina, 1631. 8. en Francès.
- CHRISTOVAL BOSI, *Relacion* de la Cochinchina, en Italiano.
- P. JUAN BUCELERO, la tradujo en Latin, imp. 1633. 4. segun *Alegambe*, fol. 230. Veanse *Placio* cap. 5. num. 148.
- LA CHINA, i otras cosas de las Indias Orientales, i Occidentales, en Latin, M.S. en que estava el Nombre de *Jacobo Scepm*, en la *Libreria de Leida*, fol. 348.
- IBN GHACAN, Español, *Recopilacion* de las *Cartas* de los Principes, i de las *Disertaciones*, i *Persos*, tocantes à la *Historia* de Asia, i Africa, en Arabe mui elegante: està en la *Libreria de Leida*, como consta de su *Catalogo*, fol. 468.
- ESPEJO DEL TIEMPO. Es parte de la *Historia Oriental*, desde el Año de la Hegira 480. hasta 530. (ò de Christo Señor Nuestro 1002. à 1152.) en Arabe: en la misma *Libreria*, fol. 482.
- J. D. M. G. T. *Historia* del grande, i admirable Reino de Antangil, al Sur de Java, en las Indias Orientales, con su *Mapa*, imp. 1619. 8. en Francès.
- RELACION del Reino de Siam, M. S. en Flamenco: estava en la *Libreria de Thevenot*.
- CARTA de los Judios de Cochinchina, à los de Amsterdam, en que refieren, que desde el tiempo que los Romanos conquistaron la Tierra Santa, están ellos en la India: traducida de Inglès la pone *Schudtio* en las *cosas memorables de los Judios*, lib. 1. cap. 4. fol. 42. i en *Epitome Jacobo Basnage* en la *Historia Judaica*, lib. 9. cap. 108. de la impresion mas moderna; pero es embuste, como otras *Cartas* semejantes.
- P. ENRIQUE ROTH, *Extraño* de los Libros mas ocultos de los Brachmanes, segun *Athanasio Kircher*, part. 3. cap. 6. de la *China Ilustrada*.
- HISTORIA de los Olandeses, con sus *Maximas*, i *Policia*, en que se trata de sus Conquistas en Africa, India, i otras partes, imp. 1712. 8. en Francès.
- LOS SOBERANOS del Mundo, *Historia* de los Estados de el, con todo lo que conduce al tiempo presente, en Alemàn, quatro Tomos. Traducido en Francès 1718. 12.
- GEREMIAS DE ULLET, *Relacion de las Revoluciones de Siam*, el Año de 1647. en Flamenco.
- ANTONIO WICQUEFORT, la tradujo en Francès, è imprimiò al fin del Viage de *Tomàs Herbet*, 1663. 4.
- GUILLERMO DE RHINE, del Cabo de Buena-Esperança, i Costumbres de sus Habitadores.
- ENRIQUE ECRETTE, le higo *Notas*, è imp. 1866. 8. en Latin.
- LUIS BUTHÉAU, *Ensayo à la Historia Monastica de Oriente*, hasta el Año de 1630. imp. 1680. 8. en Francès; i la misma *Historia* reimprimia el Año de 1727.
- DRAISE DE GRAN PIEDRA, *Relacion* de una Isla nuevamente habitada en el Estrecho de Malaca, i la *Historia* de dos Principes de Golconda, imp. 1718. 12. en Francès.
- P. JACOBO QUEMIN, *Descripcion* de la Isla de de Tiomaming, i de las Costumbres de sus Habitadores, imp. en el Tom. 11. de las *Cartas edificativas* del P. Dubalde, 1715. 12. en Francès.
- NUEVAS RELACIONES de Guinea, i la Cochinchina, mejores que las que han salido hasta aqui, segun las *Memorias de Trevoux*, Año de 1715.
- BURGUIGNON, *Relacion* de la nueva Isla de Sancorin, al Marquès de Ferriol, Embajador de Francia en Inglaterra, segun las mismas, 1708. fol. 1261.
- FRANCISCO LEGUAT, su *Viage*, i *Aventu-*

- ras en dos Islas distintas, en las Indias Orientales, imp. en Londres 1708. dos Tomos 8. en Francés.
- S. JACOBO, Obispo Sarugense, *Sermon* del Palacio, que *Santo Tomás Apóstol* fabricó en los Cielos, al Rei de las Indias, segun *Assenano* en la *Biblioteca Oriental Clementin.* *Vatican.* cap. 27. fol 333. que dice no es fuo: i refiere la fabula, que dió ocasion à fingirle.
- P. JUAN RHO, ò RAUDENSE, Hijo de *Alexandro Raudense*, dos *Cartas* de su Navegacion, i cosas Indianas; vna, escrita en el Oceano: otra en Goa, imp. 1620. 8.
- BIEVE RELACION del *Viage* al Reino de Tunquin, imp. con las *Cartas* de Etiopia, i China, al *P. Mucio Vuellesch*, 1624. 12. en Italiano.
- P. TEODORO RHAY, *Descripcion* del Reino de Tibet, 1658. 4. en Latin. *Relacion* de las cosas maravillosas del Reino del Gran Mogor, 1663. 4. en Latin.
- GALAND, *Cuentos*, i *Fabulas Indianas de Badpai*, i *Jukman*, traducidas en Francés, 1724. 12. dos Tomos.
- ESTADO de la India Oriental, i donde tiene su Origen, i fenecce, en Portugués, M.S. fol. en la *Libreria del Rei*. Otro *Estado* de la India el Año de 1681. M.S. estaba en la *Libreria de Thevenot*, fol. 144. segun su *Catálogo*.
- RELACION de la Corte del Gran Tunquin, Rei de la Cochinchina, M.S. en Franc.
- ABRAHAM ECHELENSE, *Chronicon Oriental*, 1651. fol. dos Tomos, con el *Suplemento* de la *Historia Oriental*, 1685. fol. en el T. 28. de la *Historia Bizantina*, 1651. fol. *Eutichio Vindicado*, con la Censura sobre la *Historia Oriental de Hotingero*, imp. 1661. dos Tomos en Latin.
- PREFACION à la *Historia Oriental* de *M. Bongorsio*, traducida por el mismo en Francés, imp. 1613. 4.
- GARCIA DE RESENDE, *Chronica del Rei Don Juan el II. de Portugal*, segun *Solorzano lib. 1. de Iure Indiar.* tom. 1.
- HISTORIA de *Charlamo*, ò *Namusa*, Monge Indio, en Arabe, segun *Assenano* en las *Notas al Catálogo de Ebedjesu*, fol. 286. numer. 44. tom. 3. de su *Biblioteca Orient.*
- D. PABLO DE LIMA PEREYRA, dos *Relaciones* de las Victorias, que tuvo en la India, iendo à socorrer à Malaca: i en el Sitio, i Toma de Joor, M.S. fol. en Portugués en la *Libreria del Rei*.
- D. JUAN DE CASTRO, Gobernador de la India, *Relacion* de lo que paso en el Sitio de Dia, M.S.
- RINEFORT, *Historia* de la Compañia de

de Comercio de las Indias Orientales, 1688. 8. 1706. 12. dos Tomos en Francés.

RELACION particular de la Armada, que embió el Rei *D. Felipe III.* Año de 1705. con *D. Martin de Castro* à la India Oriental, para hechar de ella à los Olandeses, con vna *Descripcion de Malaca*, imp. en el Tom. 3. *Recopilacion de los Viages à la India*, fol. 299. en Francés.

JACOBO LA HERMITE, *Carta* à su Padre, del mismo Nombre, que contiene el Sitio de Malaca, la Batalla Naval con los Portugueses, i otras cosas pertenecientes al *Viage de Cornelio Mareliet*, en el referido Tom. 3. fol. 550.

MEMORIA de las Fortalezas, que los Olandeses tenian el Año de 1616. en las Indias Orientales, i de las que abandonaron: està en el T. 4. de los *Viages* referidos, fol. 219.

MARIN LE ROY, Señor de Guedeville, *Dissertacion* de las Indias Orientales, i del Reino de Siam: està en el Tom. 5. de su *Atlas Historico*, en Francés.

JUAN BAPTISTA TAVERNIER, Baron de Aubone, *Relacion* nueva, i singular del Reino de Tunquin, con muchas Estampas, i el *Mapa del País*, hecho en el mismo Reino, por *Daniel Tavernier*, que dejó algunos Borradores para formar esta *Relacion*: es el lib. 4. de la *Recopilacion de sus Viages*, imp. 1681. 12. ià referidos col. 28. en Francés. *Historia* del modo de portarse los Olandeses en Asia con los propios, i los estranos, para mantenerse en el Comercio: en el Tom. 3. i en la part. 2. lib. 1. de los Caminos de Ispahan à Agra, por Gommrom, Candahar, i Dali; i desde Surate à la misma Ciudad por Brampoter, i Scronge, i por Amadab, i à Golconda; i Goa; i desde esta, à Masupatàn, ò Masalipatàn, i à Grandicot; i en el lib. 3. trata de la Secta de los Mahometanos, è Idolatras Indios, con muchas singularidades de los Reinos de Botàn, Tipre, Affem, Siam, Macasser, Zeylàn, Bantàn, Java, i otros Orientales, imp. 1679. 12. tres Tomos en Francés; i al fin trae las Figuras de las Monedas de Oro, Plata, i Cobre de los Orientales.

GASPAR ENS, *Historia de la India Oriental*, recogida de varios Autores, 1612. fol. en Latin.

JUAN MACRO SANTINEO, *Lerita*, tres Libros de la *Historia Indiana*, 1555. 8. en Latin.

PEDRO MARTIR DE ANGLERIA, en sus *Cartas* 181. 185. 201. i otras, trata de la Conquista de la India Oriental por los



- Portugueses, imp. 1530. fol. en Latin.
- RELACION de *Paleacata*, de *Maspaiàn*, M. S. fol. en Flamenco, en la *Libreria de Thevenot*.
- GIL DE LACARY, *Historia* de las Poblaciones hechas por los Franceses en Provincias de Estrangeros, i de ellos en Francia, 1677. 4. en Francès.
- ESTEVEAN FLACOURT, *Historia de la Gran Isla de Madagascar*, ò *S. Lorenzo*, con la *Relacion* de la Poblacion de los Franceses: i lo que pasó entre ellos, i los Indios, desde el Año de 1642. hasta 1658. imp. 1654. 4. 1658. 4. 1661. 4. 1665. 4. 1666. 4. en Francès.
- ANDRES CORSALIO, *Carta* de las cosas de la India, escrita al Gran Duque de Florencia, segun *Solorzano tom. 1. lib. 1. cap. 1. num. 16. de Iure Indiar*.
- M. GOTARDO ARTUS, Dantiscano, *Historia de la India*, facada de varios Autores en Latin, imp. 1592. 8. 1607. 1608. 8. 1612. 8. en Latin. *Descripcion de la India*, dividida en dos Partes, que imprimió Juan Israel Bry, 1600. fol.
- GIL ALBERTINO, *Relacion Historica* de la India, Japon, i Guinea, traducida en Aleman 1604.
- D. PEDRO DE MENESES, Marquès de Villarreal, *Carta à Martin Alfonso de Sousa*, Governador de la India, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- ANTONIO LE ERTANG, *Historia* de Francia, i sus Conquistas en Italia, Grecia, i Asia, imp. 1618. 4. en Francès.
- RELACION del estado en que quedaba la India, facada de las *Cartas* de D. Geronimo de Azevedo, que agora llegan, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- REPUBLICA de Arabia, ò de sus Leies, Ritos, i Costumbres de sus Naturales, i de los Vecinos Orientales, imp. 1633. 32. en Latin.
- RELACION de las grandes Batallas, que los Galeones de la India tuvieron con los Enemigos Europeos, que llegaron a la Baia de Goa, Año de 1637. M. S. fol. en Portuguès, en la *Libreria del Rei*.
- HISTORIA del Sitio de Malaca, escrita por vn Italiano, Vassallo de España, que se halló en el: cuenta los Sucesos desde el Año de 1628. i empieza: *Dagli molti libri, che varij Scrittori han pemelegiato, con curiosè Relationi, &c.* M. S. 4. en Italiano: està en la *Libreria del Rei*.
- FR. FERNANDO DE SANTA MARIA, *Vida, i Martirio* de Fr. Geronimo de la Cruz, Natural de Lisboa, que murió, atravesándole vna Lanza los Gentiles, Año de 1566. imp. 1671. en Latin: la pone *Souza*
- Historia* de la Provincia de Portugal, *part. 1. lib. 3. cap. 31.* en Portuguès. *Relacion* del Sitio de Goa, que pusieron pocos Años hà, infinitos Indios: i Defensa de los Portugueses, segun el mismo *Souza*.
- FERNANDO DE ESCALANTE, en su *Historia Oriental*, le cita *Solorzano tom. 1. de Iur. Indiar*.
- D. ALONSO DE MADRID, Arcediano de el Alcor, en su *Historia M. S. de Palencia*: trata del Descubrimiento de la Isla de Dios por los Portugueses, donde viven 300 Años los Hombres. Su *Resumen* està en la *Libreria del Rei*, facado por D. Nicolás Antonio.
- DELLÒN, *Relacion* de la Inquisicion de Goa, imp. 1688. 12. en Francès, de que se hizo mencion en el *Título* antecedente, fol. 36.
- RELACION de la Recuperacion de la Isla Hermosa por los Chinos, echando de ella a los Olandeses en 5. de Julio de 1661. con vna *Descripcion* de la Isla, en Flamenco.
- MELCHISEDEC THEVENOT, la tradujo en Francès, i puso en el primer Tomo de sus *Relaciones*.
- HISTORIA ORIENTAL, ò de las cosas hechas en Oriente, desde el principio del Mundo, segun *Lipenio* en la *Bibliotheca Philosophica*, fol. 1070. imp. 1583.
- FRANCISCO MODIO, reconoció, añadió, i imprimió: la *Historia* referida, i la bolvió à imprimir 1587. fol. Placio en sus *Anonimos descubiertos, cap. 5. num. 1110.*
- PEDRO TEXERA, *Breve Relacion del Reino de Ormuz*, hasta que los Portugueses la ocuparon, imp. con sus *Relaciones de Persia*, 1610. 8. en Castellano.
- FRANCISCO DE SAGITA, Cremonès, *Carta* de los Sucesos de la India, i su Comercio, por los Años de 1502.
- JUAN HERVAGIO, la refiere en Latin.
- FR. ANDRES DE RESENDE, Dominico, *Relacion* de los Sucesos de la India el Año de 1530. en Latin, imp. 1534. 4. i se halla en la *España Ilustrada, tom. 2. fol. 1372. à 1378. Republica de Portugal*, i sus Reinos, i Señorios, 1641. 32. en Latin.
- EMBAJADA de los Olandeses à las Islas de Oriente, *Leida* 1686. 8. en Francès: ò à las Indias Orientales, i al Japon, con vna *Relacion* puntual de las Guerras, i Costumbres del País, imp. 1688. 12. dos Tomos.
- ANTONIO GALVAN, *Tratado* de los diversos, i desvariados Caminos, por donde en tiempos pasados solia venir la Especeria de la India, con los Descubrimientos hechos hasta

hasta el Año de 1550. en Portugués.

FRANCISCO DE SAA TAVARES, le imp. con un *Prologo* 1563. 8.

ALFONSO CERUERA, *Historia de las Conquistas de los Portugueses por la Costa de Africa*, en Portugués, M. S.

GOMEZ YAÑEZ DE CURARA, *Historia de las Conquistas, i Descubrimientos de las Indias*, M. S.

JUAN DE BARROS, *Asiá*: De los Hechos de los Portugueses en los Mares del Oriente.

HISTORIA Cèlebre en Lengua Portuguesa, ordenada por *Decadas*: la *Primera* imp. 1552. fol. la *Segunda*, 1553. en fol. de Marquilla estas dos. La *Tercera*, 1593. fol. i todas tres, 1615. fol. 1628. fol. quatro Tomos. Su Vida escribió Manuel Severin de Faria en el 2. de sus *Discursos Varios*, i puede ser que sea la que estaba M. S. en Francés en la *Libreria de Leida*.

JUAN BAPTISTA LABAÑA, por orden, que para ello tuvo, corrigió, è hizo *Notas* à la *Quarta Decada*, que Juan de Barros dejó escrita, supliendo algunos blancos que tenía, i la sacó à luz con *Notas* 1615. fol. i todas quatro se imprimieron ahora en Portugal.

ALONSO DE ULLOA, tradujo las dos primeras en Italiano, imp. 1561. 4. 1562. 8. 1601. 4.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, tradujo en Italiano lo que en las dos al de Geografía, i lo imprimió en el *tom. 1.*

MELCHISEDEC THEVENOT, tradujo parte de *Barros* en Francés, con el Título: *Historia de las Conquistas de los Portugueses en las Indias Orientales*, imp. en la 4.ª part. de sus *Relaciones*, *tom. 2.*

D. FERNANDO ALVIA DE CASTRO, *Aforismos, i Ejemplos Politicos, i Militares*, sacados de la *Primera Decada de Juan de Barros*, imp. 1624. 4.

JUAN JACOBO MESCLEIN, *Historia Indiana*, en Latin, imp. 1663. 8.

ALFONSO DE ALBUQUERQUE, *Comentarios*, del Gran *Afonso de Albuquerque*, Capitan General, que fue de las Indias Orientales, en Portugués, imp. segunda vez por Antonio Leitaon Coutinho. 1576. fol. en que al muchas *Cartas del Rei D. Manuel*, a *Gopicaína*, Gobernador de Cambaya, è *Instrucciones* dadas à los Embajadores, que embio à los Reies de Persia, Omuz, Siam, i otros, i sus *Respuestas*.

D. FRANCISCO DE ALMEIDA, sus *Cartas* en los referidos *Comentarios*, *part. 1. cap. 57. & 62.*

ANTONIO PINTO PEREYRA, *Historia de la India*, del tiempo que la governó el Virrei D. Luis de Atayde, en Portugués.

FREY MIGUEL DE LA CRUZ, del Orden de Christo, la ordenó, è imprimió 1616.

fol. 1677. fol. en Portugués; i esta parece la *Historia de D. Luis de Atayde*, que le aplica D. Nicolàs Antonio en sus *Addiciones M. Ss.*

GERZAN (ò GERVAN) *Historia Asiatca de Cerinto Calianthe*, i de *Arenice*, 1634. 8.

HISTORIA INDIANA, M. S. en 16. la tenía Abraham Echellense, segun consta de su *Catalogo*, *Codic. 68.*

GUILLERMO L' ISLE, *Relacion Historica del Reino de Siam*, 1684. 12. en Francés.

JOOST, o JUAN SCHUTEN, *Relacion del Reino de Siam*, escrita el Año de 1636. en Flamenco.

FRAGMENTO, que puede servir para la *Historia* de algunos Principes Orientales, en Flamenco.

MELCHISEDEC THEVENOT, los tradujo en Francés ambos, i citan en el *tom. 1. y 2. de sus Relaciones*.

FR. VICENTE PEREYRA SARMIENTO, *Noticia de las maiores Islas de la India*, adonde él estuvo, segun D. Nicolàs Antonio.

P. JUAN PEDRO MAFEO, *Historia de la India* en 18 Libros, imp. 1588. fol. 1589. fol. i 4. con los quatro Libros de *Cartas*, 1590. 8. 1599. 1605. 8. 1637. i con una *Tabla Geografica*, 1583. fol. en Latin, Manuel de Faria fuente, que hizo poco mas que epitomar à Juan de Barros, en el *Catalogo*, que está antes de su *Asia Portuguesa*; pero es *Historia* tan elegante, como verdadera. *Vidas de los 17 Consejeros*, imp. 1634. 4. i del Autor se puede ver à *Jano Nicio Erietreo* en el *Tom. 2. de su Pinacotheca*, fol. 49.

N. la tradujo en Castellano, imp.

FRANCISCO SERDONATI, la tradujo en Italiano, imp. 1589. 4.

MIGUEL DE PURE, la tradujo en Francés, imp. 1665. 4.

EMNDO AUGERIO, la havia traducido antes en Francés, imp. 1536. 8.

P. ENRIQUE HAUKINS, tradujo las *Vidas de los 17 Consejeros*, segun *Sotav. 1.*

HISTORIA del Aparecimiento del Santo Crucifixo, que estaba en el Monte de Boavista, de Goa, en Portugués, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.

P. ANTONIO TOMAS, *Relacion de Malaca*, i otras partes de las Indias Orientales, Año de 1681. segun D. Pedro Hurtado de Mendoza en su *Elpejo Geografico*, 2.ª part. *cap. 5. num. 6.*

DESCRIPCION del Reino de Siam, M. S.

RELACION de la Isla de Santa Elena, i su Costa al Cabo de Buena-Esperança, imp. 4. en Flamenco.



NICOLAO BELO, en las Obras, que intituló: *Disertaciones Politicas*, de que escribió tres Tomos, que se hallan en vno en Latin, imp. 1615. 8. en el primero, el *Discurs.* 17. es de las dos Indias, i de sus *Historias*.

P. NICOLAS-PIPIENTA, *Relacion* de lo que sucedió en la Visita, que hizo en la India Oriental, por los Años de 1598. hasta 1600. en Latin, imp. 1601. 8. i en Italiano, 1601. 1602. 8. es *Carta* escrita de Goa, Año de 1600. *Ora* al P. Claudio Aquaviva, del Año de 1609. en Latin, imp. 1611. 8.

FR. ANTONIO DE S. ROMAN, Benito, Natural de Palencia, *Historia General de la India Oriental, i Conquista del Brasil, i Africa*, hasta el Año de 1557. imp. 1603. fol. *Faria*, iá citado, dice, que hizo pocas mas que traducir al P. Maseo.

N. *Historia de la India*, i otros Lugares de Europa, en Italiano, imp. 1594. 8. hallase en la excelente, i curiosa *Libreria*, que en esta Corte tiene el Duque de Sesa, que en copia de Autores singulares, en lo M.S. i en la disposicion, i forma, puede competir con los mejores.

LUIS COELLO DE LA BARBUDA, *Empresas Militares de los Lusitanos*, imp. 1624. 4. en Castellano.

JUAN BAPTISTA PERUSCO, *Informacion* del Reino, i Estado del Gran Mogol, i de la conversion del Japon: de las *Cartas Anuas* del Japon de 1592. en Italiano, imp. 1598. 8. i traducido en Alemán, impreso el mismo Año.

D. JUAN DE TORRES, del Reino del Mogor, segun el Lic. Herrera Maldonado, i otros Autores, del Reino del Mogol, i su *Familia*, van puestas en el *Tit. X.* de esta *Biblioteca*, aunque tocaba à este, por ser la verdadera India el Imperio del Mogol.

DESCRIPCION, i Costumbres de la Isla de Zeylan, i sus Reinos, i los Sucesos de ellos, está en el *Tom. 2.* de la *Recopilacion de los Viajes de los Olandeses à Oriente*, en Francés.

D. SEBASTIAN, Rei de Portugal, *Cartas à D. Antonio de Noroña*, Virrei de la India, del Año de 1573. M.Ss. fol. en la *Libreria del Rei*.

AHMED BEN JAHIA BEN GIABER, llamado *Beluacri*, *Genealogias de las Familias Ilustres de Oriente*, intitulado: *Al An'ab al A'ebraf.* segun *Herbelot Bibliotheca Oriental*, fol. 199.

MANUEL MONTERO, *Demarcacion de la Isla de Mombaca*, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.

ABRAHAN ROGERO, que vivió muchos Años en la Costa de Coromandel, tratando comunmente con los Brachmanes: *La Puerta abierta, para conocer el Paganismo oculto*, ò la verdadera representacion de la Vida, Costumbres, i Religion, ò Idolatria de los Bramidas, que viven en las Costas de Coromandel, i Lugares Vecinos, en Inglés, con el Título: *Du opene Dore tot dat Verbogene heiden Thunib.*

TOMAS DE LA GRUE, le tradujo en Francés, i le hizo *Notas*, imp. 1670. 4. 1704. 4.

JUAN RODRIGUEZ SAA Y MENESES, *Rebellion de Zeylan*, i los progresos de su Conquista en el Gobierno de D. Constantino Sá i Noroña, 1684. 4. en Castellano.

HISTORIA de los Monges, que visieron à Melopotamia, desde la India, el Año de 1490. à pedir Obispos para la India, con los quales embió à *Joseph*, i *Tomás*, *&c.* en Syro está en la *Libreria Vaticana*, segun *Assemano* en el *Indice de los Libros Syros*, *tom. 2.* fol. 487. contenida en la *Carta* siguiente.

TOMAS DAVID, ò JABALLAHA, 'MESUDO, ò JACOBO, JORGE, ò DÊNHA, Obispos de la India (antes Monges del Convento de S. Eugenio en Melopotamia) *Carta à Elias*, Patriarca de los Nestorianos, cuya Secta seguan, en que refieren los muchos Indios, que convirtieron en ella, i dan noticia de la llegada, i hechos de los Portugueses, que llaman *Francos*, à Malabar, i de su Region, i Rei. añ: *Eorumdem autem Francorum, Regio Portugallus vocatur, vna ex Francorum Regionibus: eorumque Rex Emmanuel appellatur, Emmanuelis oramus, ut eum custodiat*; i la precede la *Historia* de los referidos, desde el Año de 1490. escrita el Año de 1815. de los Griegos, que es 1504. de Christo, en Syro.

JOSEPH SIMON ASSEMANO, la tradujo en Latin, con la *Historia* referida, i la puso con algunas *Notas* en el *Tom. 1.* de su *Bibliotheca Oriental Clementina Vaticana*, fol. 588. en el *Coment. cap. 58.* i del *Catalogo de Hebed cap. 74.* fol. 132. *tom. 3.* pone vna *Carta de Jesuabeno*, en que hace mencion de los Obispos de Indias.

BERNARDO GIRARD, *Historia de Francia*, en 24 Libros, en que incluye los Sucesos de Levante, 1576. 8.

COMENTARIO sobre los *Poemas* de Welid ibn Zeidoun, en que se tratan muchas cosas pertenecientes à la *Historia de Oriente*, en Arabe: está en la *Libreria de Zeida*, *Cod. 1576.* de los *Orientales*.

- FRANCISCO CAUCHE, Y RULOX BARO, PEDRO MOREAU, *Relaciones de la Isla de Magadascar, con otras Tres de Egipto, i una de Persia.*
- MATURINO DE REDOVER, las imprimió en Francés 1651. 4.
- DIARIO de lo mas notable, que ha sucedido en la India, desde 5. de Septiembre de 1632. hasta 30. de Abril de 1635. siendo Administrador, Superintendente, i Director General de la Compañia Olandesa, Enrique Brover, M.S. fol. en Flamenco, estaba en la Libreria de Thevenot, segun su Catalogo, fol. 238.
- P. JUAN FELIPE MARINI, Romano, *Historia nueva, i curiosa de los Reinos de Tunquin, i Lao, en Italiano, 1665. 4.*
- P. L. P. L. C. C. la tradujo en Francés; i Francisco le Comte la dedicó, imp. 1660. 1666. 4.
- P. ALEXANDRO DE RODAS, *Historia, i Relacion de Tunquin, imp. 1632. 4. 1651. 8. 1652. 4. en Italian.*
- P. ENRIQUE DE ALBY, la tradujo en Francés, imp. en Leon 1651. 4.
- HISTORIAS ORIENTALES, en Francés, imp. 1609. 8.
- JUAN BAPTISTA GRAMAYE, *Historia Universal de las Gentes Asiaticas, imp. 1604. 4. en Latin. Historia de la Media edad, i Nueva de Asia, M. S. Africa Ilustrada, imp. 1622. 4. en Latin.*
- Breve DESCRIPCION del estado presente de Cambiya, su Gobierno, i Comercio en el Tom. 2. de los Viages de los Olandeses à Oriente, fol. 282.
- N. A. F. D. *Descripcion de la Isla Hermosa en Asia, su Gobierno, Leies, Costumbres, è Idolatria, formada con las Memorias de Jorge Psalmanaazer, Natural de la misma Isla, i de los Viages de este fingido Gentil à Europa, hasta que se hizo Herege, imp. 1705. 12. en Francés, con Estampas, 1708. 8. fue pretexto el odio de los Hereges en la ficcion de este Indio, para satirizar à los PP. de la Compañia de Jesus.*
- LA ISLA HERMOSA, PERDIDA POR DESCUIDO, ò *Relacion de la Guerra, que Coginga, Rebelde al Rei de la China, hizo à los Olandeses en dicha Isla, i como los arrojó de ella, con vna Carta del mismo Coginga, al Governador de la Isla, imp. en el Tom. 5. de los Viages de Olandeses, que dieron causa à la Compañia de las Indias Orientales, fol. 459. en Francés.*
- DIBUJO de los crueles castigos, que hicieron los Chinos en los Predicantes, i Maestros Hereges, i otros Olandeses, en la Isla Hermosa, en el mismo Tom. 5. fol. 589.
- FR. GREGORIO GARCIA, Dominicano, *Historia Ecclesiastica, i Secular de la India Oriental, i Occidental, imp. segun Juan de la Calle en sus Noticias de las Indias, fol. 80. i le cita fol. 104.*
- NILO DOXAPATRIO: De los Cinco Patriarcados del Mundo, escritos en el Siglo XI. de orden de Rugero, Rei de Sicilia, en que incluye la India, i las demás Regiones Orientales: en Griego.
- LEON ALACIO, tradujo, i imprimió vn Fragmento en su Libro de la Conformidad de la Iglesia Latina con la Griega, donde trata de Constantinopla, 1648. 4.
- LE MOYNE, le tradujo todo en Latin, i le imprimió 1685. 8. en Griego, i Latin.
- MEMORIA de la muerte de D. Rodrigo de Costa en la India; sacada de la Relacion, que escribió de su Vida Domingo Toral de Valdés, que iba embarcado en la Capitana, M.S. fol.
- ELOGIO de Ruy Freyre de Andrade, Capitan General de la India Oriental, sacado tambien de la Relacion del mismo Toral, M.S. fol. ambos en la Libreria del Rei.
- ENRIQUE MEIERO, *Disertacion de la Isla de Pine, despoblada, donde se salvó Año de 1589. Jorge Pine con quatro Mugeres, en que tuvo 48 Hijos, los quales la poblaron, teniendo mucha Gente el Año de 1667. que aportó à ella otro Inglés: en la qual trata à quien toca esta Isla: i si fue legitima la procreacion de los Hijos, 1674. 4. en Latin.*
- FERNAN LOPEZ DE CASTAÑEDA, los diez Libros de la *Historia del Descubrimiento, i Conquista de la India* por los Portugueses, en que se contienen las milagrosas Hazañas, que hicieron en Etiopia, Arabia, Persia, en las Indias de Aquende, i Allende el Ganges, i en la China, è Islas del Maluco: escrividos en Lengua Portuguesa, los que he visto son ocho en folio: el primero Libro impreso 1554. fol. en letra Antigua: i despues en 4. el segundo, el de 1552. fol. en letra mas moderna: el tercero, del mismo Año, i 1554. fol. el quarto, i el quinto, de el de 1555. fol. el sexto, i el septimo, de el de 1554. el 8. de el de 1561. fol.
- N. tradujo esta *Historia*: no me consta, si toda, en Lengua Castellana, imp. 1554. 8. de que parece, que apenas pudo traducir el sexto, i el septimo Libro, conforme el Año de la Edicion, sino le hubo M.S.
- ALONSO DE ULLOA, la tradujo en Italiano, parece que de orden de Redon Manceilo, si no se equivoca Drandio en su *Bibliotheca Classi-*



- Clasica*: imp. segun la *Oxonienſe*, 1577. 4. 1578. 4. dos Tomos.
- NICOLAS GROUCHY, la tradujo en Francés, imp. 1553. 4. 1554. 8.
- MEMORIAL de las cosas particulares de la *Historia de Fernan Lopez de Castañeda*: estaba M.S. en la *Libreria del Conde de Villaumbrosa*.
- D. GERONIMO OSORIO, Vida del Rei *Don Manuel*, desde el Año 1595. hasta 1521. en Latin: es *Historia de la India*, como lo son todas las Modernas de aquel Reino, imp. 1571. fol. 1574. 1575. 8. 1580. 8. i con la dilatada *Prefacion de Juan Natalio Merelo*, de las Navegaciones halladas por los Españoles à Oriente, i Occidente, 1586. 8. 1597. 8. en Latin.
- FRANCISCO DE HOOGSTRAATEN, le tradujo en Flamenco, imp. 1663. 12.
- SIMON GOULART, la tradujo en Francés 1581. 8. i de ella, i la de *Fernan Lopez de Castañeda*, i Otros, se compuso el *Libro*, intitulado: *Historia de Portugal, que contiene las Navegaciones, i Hechos memorables de los Portugueses, asi en las Indias Orientales, como en Africa, &c.*
- RELACION del Sitio, i pérdida de la Ciudad de Ormuz, M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- NOTICIAS de las Guerras de la India Oriental, con el Rei de Persia, i los Ingleses, Comercio de la Seda de Ormuz, i Sitio de aquella Plaga, i Fortaleza, 1621. M.S. fol. en la misma *Libreria*.
- RELACION del Sitio, i Toma de la Fortaleza de *Quixome* por los Persas, è Ingleses, contra los Portugueses, el Año de 1622. M.S. fol. en la misma *Libreria*.
- DUARTE BREWERWOOD en el cap. 20. de sus *Notas, o Recherches*, escribe las Costumbres de los Indios de la Isla de Malavar, i Viages à ella.
- COSAS notables de la Isla de Magadascar, M.S.
- RELACION de Surinán, imp. en Flamenco, i traducida en Francés, estaba en la *Libreria de Thevenot*.
- RELACION del Establecimiento de los Franceses en las Indias Orientales, 1665. 4.
- P. FRANCISCO MARCOS BOSSO, tradujo en Latin la *Historia de D. Juan de Castro*, Virrei de la India, *Memorias de Trevoux* Año de 1729. fol. 1115.
- FELIPE BRITO, *Relacion del Sitio*, que los Reies de Aracàn, i de Tangu pusieron por Mar, i Tierra à la Fortaleza de Serion, en la India, Año de 1607. siendo el Gobernador, M.S. fol. en Castellano en la *Libreria del Rei*.
- NUÑO ALVAREZ BOTELLO, *Carta del Rei*, sobre lo sucedido en los Mares de la India, i focorros que necesitaba para la defensa de Ormuz, M.S. fol. en la misma *Libreria*.
- FR. ANTONIO DE LA TRINIDAD, *Historia de la Provincia de Goa*, imp. segun *Waddingo*.
- SEPARACION, que el Rei hizo de todo el Estado de la India, en tres Governos, desde el Cabo de Guardafum, hasta Zeylàn, fue elegido D. *Antonio de Noronha* por Visorrei, desde el Cabo de Corrientes à Guardafum *Francisco Barreto* por Governador; i desde Pegù à la China *Antonio Moñiz Barreto*, con la *Historia de sus Governos*, i los Successos de las Malucas, M.S. fol. en Portuguès està en la *Libreria del Rei*.
- P. MANUEL XAVIER, *Vistoria del Governador de la India Nuño Alvarez Botello*, imp. 1633. 4.
- HISTORIA de los Successos acaecidos en Asia, i Africa, desde el Año 80. de la *Hegira*, hasta el 368. en Arabe: està en la *Libreria de Leyda*.
- SCHEHABEDIN, Indio, *Compendio de la Gramatica*, en Arabe. Otros Autores Indios se pondrán *Titul. IX. y XVI*.
- GHATIB KAZIEROUM, le comentò, i ambos están en la misma *Libreria*, *Codic. 1324*.
- P. ANTONIO DE ANDRADE, *Descubrimiento del Reino de Tibet, ò Catay*, como se pondrá *Titul. VII*.
- P. MANUEL DE VEGA, en el 3. *Libro de su Relacion de Etiopia* trae los Successos de el Año de 1625. i 1626. con vn *Resumen* de lo contenido en el *Libro antecedente*, i vna *Carta del P. Andrade*, i noticia de que Catay es Ciudad, i no Reino, i de los que incluye el Tibet, ò Potente, imp. 1628. 4. en Portuguès.
- D. PLACIDO, Monge Benito del Casino, en el *Suplemento del Tratado de Paulo Diacono, de los Varones Ilustres del Monte Casino*, imp. 1655. Trata de Constantino, Cartaginès, que peregrinò 29. Años por Babilonia, Caldea, Arabia, Persia, Etiopia, i Egypto, i aprendió siete Lenguas Orientales, hasta bolver à Africa, desde donde huiò à Italia, à entrarle en la Religión.
- ANTONIO MURATORI, le bolviò à imprimir en el 6. *Tomo de los Escriitores Italianos* 1729. fol. en Latin.
- D. T. V. L. Gentil-Hombre Ordinario del Rei de Francia, en sus *Estados, Imperios, i Principados del Mundo*, fol. 898. trae vn *Discurso del Reino de Brame, ò Pegù*, su Calidad, Costumbres, Riquezas, Fuerças, Govern.

- Gobierno, i Religión. Otro, fol. 909. del Gran Mogor. Otro, fol. 917. del Reino de Calicut. Y Otro, fol. 925. del Estado del Rei de Narsinga, imp. 1625. fol. 1628. 4. en Francés. Vea! la *Bibliotheca Geographica*.
- M. DE SANTA MARTA, *Estado de las Cortes de los Reyes de Europa, Africa, i Asia, i sus Calidades*, 1680. 12. en Francés, quatro Tomos.
- BALTASAR MARIÑO, *Relaciones de lo que executó en la India, quando fue á la Expedicion de Mombaga*, M.S. fol. en Portugués en la *Libreria del Rei*.
- EPARCHIAS, ó SATRAPIAS de Europa, Africa, i Asia, en que se incluyen las de la China, i Taprobana, imp. en la Haya después de Ptolomeo, 1618. i en la *Bibliotheca de Coislin*, que fue de Seguer, le pone el P. Montfaucon-Codic. 374. en 8. desde el fol. 581. al fol. 584.
- TRATADO de los Catorce Reinos de Asia, el Año de 1310. por Aicono, M.S. parece la Obra de Haiton, Armenio, de que se trata *Titul. X.* de esta *Bibliotheca*.
- EDMONDO CHISHALL, *Antigüedades Asáticas*, que precedieron á la Cristiandad, 1728. fol. en Latin.
- FR. AGUSTIN DE ACEVEDO, Agustino, *Apuntamientos sobre las cosas de la India, i Reino del Monomotapa*, en Portugués, M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- FELIPE BALDEO, *Descripción de la Costa Indiana de Malavar, Coromandél, i Zeylán*, imp. 1672. fol. en Flamenco.
- HISTORIA de las Indias Orientales, i la Fundación de la Compañía de Francia, 1710. 8. en Francés.
- ESTADO de la Conquista de las Minas de Plata de Cuema, en Portugués, M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- J. OLMIXON, escriuia la *Historia de las Poblaciones de los Ingleses en las Indias Orientales*, Año 1727.
- RELACION del Martirio de los Venerables PP. Fr. Gonçalo de S. Miguel, Fr. Andrés de San Juan, Fr. Domingo de S. Agustín, i otros, que murieron en defensa de la Fè Catolica, imp. i dada al Rei D. Felipe IV. segun *Sicardo lib. 1. cap. 3.*
- HISTORIA de Tumin, Indio, en Arabé, está en la *Libreria de Leida* entre los *Orientales*, num. 1754.
- RELACION de la Victoria de los Portugueses en la India Oriental, contra la Armada de

los Olandeses, Año de 1624. imp. 1625. fol.

- FR. JACINTO DE DIOS, *Chronica de la Provincia de Goa*, segun D. Nicolás Antonio en las *Addiciones M.Ss.*
- FR. SIMON DE LA LUZ, Dominico, *Relacion de los Martires Dominicos en la India, desde el Año de 1617. hasta 1624. segun el mismo.*
- GERONIMO CASTAÑO, *Memorial al Rei, sobre el focorro de Angola, i Conquista de Bengala*, M.S. fol. Ong. en la *Libreria del Rei*.
- JACOBO ZIEGLERO, de las *Cosas Indianas*, segun Moreri en su *Diccionario*, fol. 583. imp. 1692. tom. 4.
- JORGE DE SILVA, *Acuerdo hecho al Rei D. Sebastian*, sobre las cosas de la India, i de la Mina, M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- JUAN LUIS GOTOFREDO, *Historia de la India Oriental*, traducida en Latin 1628. fol.
- JODOCO (ó JOOST) SCHUTEN, *Relacion del Reino de Siam*, escrita el Año de 1636. en Flamenco.
- TRATADOS de la Restitucion del Rei de Melinde, i Mombaga á su Reino: i de la obediencia que dió al Papa, i Gracias á la Religión de S. Agustín, M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- VIDA de Robinson Crusoe, que vivió 39 Años en vna Isla, en Inglés, i traducido en Francés, 1711. 12. dos Tomos con Estampas.
- CORONICA del Infante D. Enrique, Duque de Viseo, Señor de Covillaa, Regidor, i Governador, del Orden de CHRISTO, en que se trata de la Conquista de Guinea, i algunas cosas de la India: escrita de orden del Rei D. Alonso el V. de Portugal, Año de 1453. M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- D. JUAN DE SALDAÑA DE LA GAMA, Virrei de la India, *Cartas de la Conquista de Mombaga*, escritas el Año de 1729. en Portugués.
- JACOME FLORELI, la *Monarchia de Oriente, i Vida de sus Emperadores*, 1679. fol. en Italiano.
- J. D. OLIET, *Descripción del Reino de Siam*, imp. 1692. *Viage á la India*, 1677. 4.
- OTRAS Historias de toda la India, general, i particularmente de sus Imperios, i Conarcas, i se ponen en los Titulos siguientes.

) (O) (    ) (✠) (    ) (O) (

TITU-



## TITULO IV.

## MISIONES PARA LA CONVERSION DE LA INDIA.



COLAS IV. Papa, procurò, con gran desvelo, la propagacion de la Fè Catolica entre los Barbaros; i el Año 1268. recibió Embajadores de Tartaria, i amonestò al Gran Chàm se bolviese Christiano: lo mismo persuadiò en varias Cartas à los Armenios, i à su Rei, i al Emperador de Etiopia, segun Guillermo Cavè en su *Historia Literaria*, fol. 632. sus Cartas M.Ss. estan en tres Tomos en la Libreria Vaticana, de las quales refiere muchas Fr. Lucas Wadingo en sus *Annales*, Año 1268. i en el *Apendice* al Tom. 2. fol. 168.

PEDRO BLESENSE, *Instruccion de la Fè al Soldan*, en Nombre del Papa Alexandro III. tracla *Matheo de Paris* en su *Historia*, fol. 1119. i en sus Obras, 1519. fol. 1531. fol. 1561. fol. Freber. *Teatro de los Varones Ilustres*, fol. 76. tom. 1.

P. MANUEL ACOSTA, *Historia de lo que ha hecho la Compania de Jesus en la India Oriental*, i en el Japon, en Latin, imp. 1568. 1572. 8. 1573. 8. 1574. 8. en Portuguès 1586. 8. i se halla en Alemàn, 1586. 8.

JUAN INIGUEZ LEQUERICA, la tradujo en Castellano con las Cartas, como se dirà, imp. 1575. 4.

P. JUAN PEDRO MAFEO, la tradujo en Latin, imp. 1572. 8. 1574. 8.

P. LUIS DE GUZMAN, *Historia de las Misiones de la Compania de Jesus en la India, China, i especialmente Japon*, en 13 Libros: el segundo, i tercero de la India, imp. 1601. dos Tomos fol. en *Hartacio* està errado el Año 1661. Adviertase, que aunque se halla citado este Autor en su *Historia Oriental*, ò *Expedicion de la India*, es esta, porque no escribió otra; i en ella estan recopiladas las Cartas Annuas, anteriores al Año de 1600. como dice el P. Colazo en el Prologo de la Traduccion, en Castellano, del P. Guerrero.

FR. RICOLDO DE MONTE CRUZ, Dominico, *Librillo de las Naciones Orientales*, de la diferencia entre los Judios, Gentiles, i Mahometanos, M.S. segun los PP. *Questif*, i *Ecchard*, de los *Escritores Dominicos*, fol. 506.

JUAN JORGE GOTZEN, *Relacion de lo suce-*

dido à los PP. de la Compania de Jesus en la India, desde el Año de 1572. hasta el de 1576. imp. este Año, en Alemàn en 8.

P. GUIDO TACHARD, Vice-Provincial de los PP. Franceses en la India, en el *Viage*, que queda puesto *Titul. II. fol. 38.* trata de las Misiones establecidas. Carta de 16. de Agosto de 1702. trata de su *Viage* à Calicut, i de las Islas de Anjovar, Mayota, i Modi. Otra Carta al P. de la Cbaize, desde Pondycheri à 3. de Septiembre de 1703. i Otra al Conde de Crici, en que refiere las Misiones de Carnate, i sus Misioneros, i los de Madure.

P. CARLOS DE GOBIEN, las imprimiò en las *Edificativas* 1703. 1705. 12. en Frances.

D. SEBASTIAN FERNANDEZ DE MEDRANO epitomò la *Relacion del Viage de Siam* en el lib. 4. de su *Geografia*, imp. 1701. 8. en Castellano.

BARTOLOME FERRO, *Historia de las Misiones de los PP. Clerigos Regulares*.

FRANCISCO SOSA DE CASERO, Carta al General de los Carmelitas Descalços, sobre el Martirio de Fr. Dionisio, i seenta *Compañeros*, su fecha en Goa 3. de Marzo de 1643. està en el *Viage* de Fr. Felipe de la Santissima Trinidad lib. 10. cap. 1. fol. 564.

FR. FORTUNATO DE BOLONIA, Capuchino, *Historia de las Misiones de Angola, Congo, i otros Reinos de Africa, i de las Indias*, con las Costumbres de sus Naturales, 1687. fol. en Latin.

FRANCISCO MARIA MAGIO, *Relacion de lo que le sucediò en sus Viages, i Misiones de Iberia, Syria, Arabia, Persia, Armenia, i Colchide*, M.S. segun *Mongitori* en su *Biblioteca Siciliana*, fol. 226.

FR. PABLO DE LA TRINIDAD, Franciscano, *Conquista Espiritual de Asia*, Año de 1630. M.S. la qual se remitiò por el Vicario de Madrid, à Manuel de Faria Año de 1638. para su aprobacion: i la alaba en el *Catalogo* de su Asia: i Fr. Jacinto de Dios en su *Vergel*. D. Nicolàs Antonio duda si es lo mismo que la *Chronica de la Provincia de Santo Tomás*.

FR. MANUEL DE LA CRUZ, Dominico, la *Christianidad de Oriente*, en Portuguès, segun

- gun D. Nicolás Antonio, i los Autores de los *Escritores Dominicos*, fol. 306.
- FR. PACIFICO DE PARIS, Capuchino, Predicador en Oriente, su verdadera *Relacion* imp. 1629. fol.
- P. FRANCISCO RANGEL, *Relacion de la Gbristiandad de Oriente*, hecha en Maçacàn Año de 1644. imp. 1645. 4. su *Vida* escribió Geronimo Agustín Rangel.
- FR. MANUEL DE S. MATIAS, Franciscano, *Dialogos*, para enseñar a los Indios la Doctrina Christiana, i destruir sus Supersticiones, segun D. Nicolás Antonio.
- P. FRANCISCO BARRETO, *Relacion de las Misiones, i Gbristiandad de la Provincia de Malabar*, 1645. 8. en Italiano, i traducida en Francés 1646. 8. *Cartas de las Misiones de Indias*, que están impresas en el Libro, que hizo publicar D. Teotónio, Arçobispo de Evora, en Portugués.
- FR. IGNACIO DE JESUS, Carmelita Descalço, *Relacion de los Gbristianos de S. Juan*, o de la Ciudad de Basora, que está en el Tom. 2. part. 4. de las *Relaciones de Melchisedec Thevenot*, en Francés.
- P. MIGUEL DE ALMEIDA, escribió cinco *Tomos*, tocantes a la *Instruccion* de los Indios de la Provincia de Goa, segun D. Nicolás Antonio.
- FR. JACINTO DE DIOS, Franciscano, *Tesoro Evangelico de Oriente*, M.S. segun el mismo D. Nicolás Antonio en las *Adiciones M. Sr.* a su *Bibliothec. Hispana. Vergel de Plantas*, i *Flores de la Provincia de la Madre de Dios* de los Capuchinos reformados, en Portugués, imp. 1690. fol.
- FR. FRANCISCO NEGRON, *Cronica de la Provincia de la Madre de Dios*, M. S. i da esperança de su impresion Fr. Jacinto de Dios en el *Prologo de su Vergel*.
- P. JUAN FELIPE MARIN, de las *Misiones de los PP. de la Compañia de Jesus* en el Japon, China, Tunquin, Lao, Cochinchina, i otros Reinos, poco ha descubiertos, segun Kircher. en el *Proemio de su China Ilustrada*, imp. 1663. 1665. 4. dos Tomos: es la *Historia* puesta Tit. III. fol. 73.
- AVISOS de la India, de los PP. de la Compañia de Jesus, imp. Roma 1570. 8.
- FR. JUAN BELLOTO, Capuchino, *Jornada Apostolica* a las Misiones de los Negros, en Italian. *Advertencias* necesarias a los Misioneros Apostolicos, dedicadas a la *Sacra Congregacion de Propaganda Fide*, en Italiano.
- RELACION de la *Mision de los PP. Agustinos en la India Oriental*, i frutos de ella, enviada al Rei D. Pedro de Portugal, siendo Gobernador, que trae resumida Fr. Joseph
- Sicardo en su *Christiandad del Japon*, lib. 1. fol. 17.
- FR. FRANCISCO MARIA GIOJA, la *Conversion a la Fè de la Reina de Singa*, i de su Reino de Matamba en Africa, sacada de la *Relacion*, que embió Fr. Antonio Gueza, imp. 1669. 4. en Italiano.
- FR. ANTONIO LAUDATO, Capuchino, *Historia de la misma conversion*, imp. 1669. 4. su *Vida* imprimió el antecedente, al fin de su Libro, 1669. 4. en Italiano.
- FR. ANTONIO MARIA PRODOMONTANO, *Instruccion para la constancia de la Fè de la Reina Singa*, en el Reino de Matamba, 1661.
- FR. JUAN DE SANTIAGO, Capuchino, *Relacion de la Mision de los Religiosos Capuchinos al Congo*, i su fruto, imp. 1670.
- FR. FRANCISCO ROMANO, *Relacion de las Misiones del Congo por los Capuchinos*, Año de 1639. imp. 1651. en Italiano.
- LOS PP. DE LA COMPAÑIA DE JESUS, *Relacion de la India, i sus Misiones*, 1589. 4.
- HISTORIA de las *Misiones*, que ai en la Provincia de Tunquin, 1663. 4. en Italiano.
- HISTORIA de las cosas hechas por los PP. de la Compañia de Jesus, imp. 1574. 8.
- P. PEDRO JARRICO, *Tesoro de las cosas memorables*, sucedidas en la India, i otras partes de la Conquista de los Portugueses, i Misiones de la Compañia de Jesus en toda ella, 1608. 4. tres Tomos en Francés, i 1610. 1614. 4. i esta parece la *Historia de las Indias Orientales*.
- MATIAS MARTINIO DE WANQUIER, le traido en Latin, imp. 1615. 8.
- FR. FELIPE DE LA SANTISIMA TRINIDAD, en el lib. 8. de sus *Viages Orientales* trata de las Misiones de Persia, India, Mogol, i otras; i sus Fundaciones, i Varones señalados; i en el lib. 6. refiere la *Vida de Fr. Dominio de la Natividad*, i su martirio con Fr. Redempto de la Cruz, cuyo Proceso hecho por Fr. Francisco de los Martires, Arçobispo de Goa, trajo a la Congregacion de Propaganda Fide, imp. como vá dicho, Tit. II. en Latin, i 4. en Italiano.
- FR. AMBROSIO DE LOS ANGELES, *Carta de la Mision*, que los Religiosos Agustinos Portugueses hicieron el Año de 1616. en el Gorgistan, con todo lo que sucedió en ella, M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- FR. PAULINO DE AMBIANO, *Manual de Misioneros*, 1656. 8. en Latin.
- MEMORIAS, e *Instruccion* para las Misiones Extrangeras, 1644. 8. en Francés.
- EL ARÇOBISPO DE GOA, *Progresos de la Iglesia Catolica en Oriente*, 1609. 8.
- NUEVAS MEMORIAS de las Misiones de la



- Compañía de Jesús en Levante, siete Tomos, el quinto imp. 1725. 8. en Francés, con dos *Cartas Geográficas*: el sexto imp. 1727. 12. i el séptimo, 1729. 12.
- FR. ANTONIO DE LA VISITACION, *Relacion de las cosas de la Christianidad de Salor*, M. S. segun los *Autores de los Escritores Dominicanos*, fol. 384.
- FR. JACINTO SUBBIANO, *Relacion de lo que hizo en Oriente, segun Fontana en su Teatro*, fol. 74.
- RELACION de la Embajada, que trajo al Rei, vn Negro, sin Cartas de creencia, del Rei de Arda, i Misioneros Capuchinos, que se le dieron, i su Viage (sin fruto) desde Cadiz à Arda, el Año de 1619. M. S. en la *Libreria del Rei*.
- RELACION de las Misiones del Obispo Berito, i otros Obispos Franceses en los Reinos de Siam, Cochinchina, Camboya, i Tunquin, desde el Año de 1666. hasta el de 1671. dedicadas por el Superior de las Misiones Etrangeras al Cardenal de Bovillon, imp. 1672. 1674. 8. en Francés, i traducida en Italiano 1677. 4. *Prosecucion de la Relacion* referida de los Años 1671. i 1672. imp. 1680. 1682. en tres Tomos en Francés.
- RELACION de las Misiones à Siam, 1622. hasta 1726. imp. 1680. 8.
- FRANCISCO PALLU, Obispo de Heliopoli, *Relacion abreviada de las Misiones referidas*, imp. 1682. 8. en Francés, i traducida en Italiano 1689. 8.
- JACOBO DE BURGÉS, Presbitero, *Relacion del Viage de la Mota Lambert*. Obispo de Berito, i Vicario Apostolico de la Cochinchina, à Tunquin, Persia, i la India, hasta Siam, i Cochinchina, 1666. imp. 1668. 8. en Francés: à que se refiere en muchas cosas la de los Obispos.
- P. FRANCISCO LAINEZ, Portugués, Obispo de Meliapur, *Defensa de las Misiones de la India*, contra el Decreto del Cardenal Tournon, imp. en Roma 1710. 4. i publicado en la India 1712.
- P. ANTONIO BRANDOLINO, Justificacion del modo de proceder en las Misiones de Madure, i otras de la India Oriental, imp. 1711. 4. en Italiano.
- FR. LUIS MARIA LUCINO, Dominico, *Examen*, i *Defensa* del Decreto publicado en Púlscheri, Fortaleça de los Franceses en Coromandél, à 23. de Junio de 1704. por el Cardenal Carlos Tomás de Turnon, aprobado, i confirmado con Breve de 12. de Diciembre de 1727. de S. S. Benito XIII. sobre las Misiones de Madure, Mayfur, i Carnate, que se llaman *Tamulenses*, por ser vulgar, i comun entre la maior parte de aquellos Indios, la Lengua Tamulica: el Breve, i Decreto referidos están incluidos en él, con otros anteriores, sobre la reformation de las Costumbres de los Indios Christianos, imp. 1728. 4. en Italiano.
- TESSIER, Misionero Antiguo, de las cosas de Malavar, M. S. segun el mismo Lucino.
- FR. ANTONIO DE LA ENCARNACION, Dominico, *Relaciones sumarias* de algunos servicios, que hicieron à Dios, i à estos Reinos, los Religiosos Dominicanos en la India Oriental. *Relacion de las Expediciones hechas por ellos*, en Salor, ambos imp. 1635. 4. en Portugués. Breve *Relacion de las cosas*, que en estos vltimos, desde 1638. à 1661. hicieron los Dominicanos; i de los prodigios, que sucedieron en las Christianidades del Sal, que tienen por su cuenta en la India Oriental, imp. 1665. 4. *Relacion del principio de la Christianidad de Salor*, M. S. segun D. Nicolás Antonio, que ponen como distinta los *Autores de los Escritores Dominicanos*, fol. 603.
- FR. SEBASTIAN, Obispo de Bisfiniano, *Relacion de la Vida de Fr. Francisco Donato*, i sus Misiones en las Indias Orientales, imp. 1669. 4. en Italiano.
- FR. DOMINGO DE LA PIEDAD, Augustino, *Relacion al Sumo Pontifice Paulo V. de la Mision de Madure*, que está en el *Registro del Santo Oficio de Roma*, segun Lucino, fol. 26.
- P. CHRISTOVAL VAA DE LISBOA, Arçobispo de Goa, del Orden de S. Juan, *Tratado sobre las Misiones de Madure*, en que resolvió Gregorio XV. segun la *Constitut. Romane Sedis*, la 38.
- FR. JACOBO DE CREMISIR, Francisco Descalço, Misionero de Madure, *Relacion*, que presentó en Roma Año 1722. de las Misiones de Madure, i Costumbres de sus Indios, segun Lucino fol. 373.
- TRES RELACIONES de las cosas, i Misiones de las Indias, imp. 1654. 8. en Latin.
- P. ANTONIO VEINTIMILLA, Teatino, de Palermo, *Relacion al Roi de Portugal de la Mision*, que introdujo el primero en la Isla de Borneo, desde el Año 1689. à 1691. en Portugués.
- JUAN FRANCISCO GEMELI, la resumió en la 3. part. del *Giro del Mundo*, en Italiano, lib. 3. cap. 9. fol. 321. hasta 353.
- P. MARTIN, *Carta*, escrita en Aour, en Madure, en que refiere la persecucion de el P. Saa, en Francés.
- P. CARLOS LE GOBIEN, la imprimió en sus *Cartas Edificativas*, 1705. 12.
- PEDRO DE LA VALLE, *Historia de la Mision de los Teatinos en Georgia*, de orden de

- de su Santidad, i sus progresos, M.S. segun Alacio.
- RESPUESTA de la Compañia de Jesus, sobre el Gobierno, que tiene en la India, M.S. está en la *Libreria del Conde de Villumbrosa*.
- JUAN MARACIO, *Relacion de las Misiones de los Jesuitas en las Indias Orientales, Goa, Malabar, Japon, China, i otras partes*, en Italiano.
- P. JACOBO MARCHAULT, le tradujo en Francés, imp. 1651. 8.
- FR. JOSEPH DE SANTA MARIA, Carmelita, *Primera Expedicion à la India Oriental*, mandada hacer por Alexandro VII. 1668. 4. en Italiano.
- FR. SEBASTIAN, *Breve Recopilacion de la Vida, Misiones, i muerte gloriosa de Fr. Francisco Donati*, Dominico, imp. 4. segun Beugen.
- P. CHRISTOVAL BORRO, Milanés (que en el Siglo se llamaba ONOFRE) trabajaba en una *Instruccion*, para facilitar el camino de los Misioneros, que se embian à Oriente por la *Sacra Congregacion de Propaganda Fide*, segun Leon Alacio en las *Abejas Urbanas*, fol. 67. *Relacion à su Santidad de las cosas de la India Oriental, del Japon, China, Cochinchina, Etiopia, Isla de S. Lorenzo, Reino del Monomotapa, i de la Tierra Austral no conocida*, para informar mejor à la *Sacra Congregacion de Propaganda Fide* de estos Países, M.S. en Italiano. *Relacion de las nuevas Misiones de la Compañia de Jesus al Reino de Cochinchina*, imp. 1631. 8. 1638. 8. en Italiano.
- P. JUAN BUCELLENO, tradujo esta *Relacion*, sin nombrar el Autor, segun Alacio en las *Adiciones* al cap. 5. num. 1054. que juzgo es Joseph Borro el Autor, imp. 1633. 8. en Latin.
- P. ANTONIO DE LA CRUZ, la tradujo en Francés, imp. 1631. 8. i está traducida en otras Lenguas.
- LUIS ABELI, Obispo de Rodas, la *Vida del V. Vicente Paulo*, Fundador, i primer General de la Congregacion de la Mision, imp. 1664. 1669. 4. en Francés. Otros trae Le Long en su *Biblioteca Francesa*, desde el num. 4754.
- DEFENSA de la *Vida* de este Varon Santo, contra el Eserito antecedente, 1668. 12. en Francés.
- FR. GERONIMO GRACIAN DE LA MADRE DE DIOS, Augustino, *Estimulo de la Propagacion de la Fe, i Vinculo de Hermandad entre los Carmelitas Descalços, i los de San Francisco*, imp. 1586. 8.
- RELACION de las Misiones de los PP. de la Compañia en las Indias Orientales, 1659. 8. en Francés.
- FR. PEDRO DE SANTO DOMINGO, Dominico, la *Vida de Christo Nuestro Señor, i de los Santos Dominicos de la India*, &c. 1604. 4.
- P. PEDRO JOSEPH, *Vida del P. Carlos Espinola*, 1681. 12. en Francés.
- FR. FELIZ MONDONOID, Dominico, Misionero de Taitaria Precopense, *Relacion de su Mision, i de los Pueblos donde podrán formarse Residencias*, en Italiano, segun Fr. Rafael Maria Filamondo en su *Raguillo*, fol. 37.
- P. LUIS GODIGNO, *Vida del P. Gonçalo Silveira*, martirizado en el Reino de Monomotapa, 1612. 8. 1648. 8. en Latin.
- BERNARDO DE CIENFUEGOS, tradujo en Castellano la *Vida del P. Gonçalo de Silveira*, imp. 1614. 4. i se cuenta en el Tom. 2. de los *Varones Ilustres de la Compañia de Jesus*, del P. Nieremberg.
- FR. JACINTO DE MAGISTRIS, *Relacion de las Misiones de los Jesuitas en los Reinos de Madure, Tangeor, i otros Lugares Vecinos à Malabar en las Indias Orientales*, 1661. 8. 1663. 8. en Italiano.
- P. JACOBO MARCHAULT, le tradujo en Francés, 1663. 8.
- FR. SPIRITU, Franciscano, Superior de la Fortaleza de Pondichery, *Carta* de 3. de Febrero de 1711. i de 1721. para que se publicase la *Carta Pastoral*, dada en Madrales a 22. de Febrero de 1711. sobre los Christianos de Madure, i otros Indios Orientales, M.S.
- FR. IVON TRECORENSE, Capuchino, *Doctrinales contra los pecados de Syria, i Palestina*, con la que deben dár al Pueblo los Pastores, i Misioneros, en Arabe 4. segun Fr. Dionisio de Genova en su *Biblioth. de los Capuchinos*.
- RESUMEN de las *Cartas* de los PP. de la Compañia de Jesus en Goa, que traen de la muerte del P. Gonçalo de Silveira, en el lib. 3. de las *Cartas de Maseo*, fol. 26.
- FR. ALIPIO DE S. ANTONIO, Agustino, *Instruccion de los Misioneros*, para cuió fin escrivió dos Tomos, segun Sicardo, *Christianidad del Japon*, fol. 27.
- FR. DIONISIO DE GENOVA, Capuchino, *Catálogo de todas las Provincias, Conventos, i Misiones de los Religiosos Capuchinos*, imp. al fin de su *Biblioteca*, 1691. fol. en Latin.
- FR. FRANCISCO DE ANGU, Franciscano, *Misiones de Africa, i Marruecos*, 1648. 8. en Latin.
- JORGE CANDIDIO, Herege Predicante, despues de la *Relacion de la Isla Hermosa*, que hizo el Año de 1628. pone un *Discurso* del modo de predicar à los Indios, imp. en



- en Francés en el *Tom. 5. de los Viages de los Olandeses à Oriente*, fol. 74. y 108.
- ENRIQUE SPECHT, ADRIANO DE MEY, y FRANCISCO VALENTIN, *Cartas à Juan Leusden*, Herege, del *Progreso de su infelice Secta* entre los Indios, imp. 1695. 3. en Latin.
- JUSTO HEURNIO, Herege malvado, antes de pasar à la India, escriviò la *Embajada à los Indios*; estando alli, vna *Carta à Wallo*, del estado de las Iglesias Indianas, en Tayoan, Molua, Banda, Amboyne, i Policate, donde los Indios tenian Pseudocuras Hereges, que los conservan en la esclavitud del Demonio; i oi, con gran dolor de los Fieles, procuran aumentarlas en otras partes.
- CLAUDIO GROTEO DE LA MOTA, tradujo la *Relacion Inglesa de Kenes*, que trata de la Compañia, establecida para estender su falsa Secta, que iniquamente llaman *Propagacion del Evangelio*, en los Países Estrangeros, por Cédulas de *Guillermo III.* imp. 1708. 8. añadidos tres Sermones en Francés.
- FR. ENRIQUE LANCELOTTO, Agustino, el *Farol Apostolico*, ò *Demonstracion Apostolica* de las Misiones espurias de todos los Hereges, i mas de los Luteranos, Calvinistas, i otros, imp. 1611. 8. 1615. 12. en Latin. *Apologetico* de su Libro, que intitulò: *Capistrum Hunium*, imp. 1616. 8. en Latin.
- FR. LUCAS TOMAS, Descalço de S. Francisco, *Modo de predicar el Reino de Dios*, imp. 1699. en Italiano, i traducido en Francés 1700. 12.
- GREGORIO XV. *Decreto Pontificio*, sobre el Culto, i Ceremonias de los Indios Christianos de Malabar, &c.
- FR. HONORATO VICENTE LAGET, le imprimiò con el *Decreto* del Cardenal Tournon, en el *Apendice de la Suma de S. Raymundo de Peñafort*, 1718. fol. en Latin.
- FR. BERNARDINO DE PARIS, Capuchino, *Instrucion* para los Misioneros, 1677. 8. en Latin.
- FR. BERNARDO DE PARIS, Capuchino, *Vocabulario Arabe, i Italiano*, para el vfo de los Misioneros, 1666. en Latin.
- FR. MIGUEL ANGEL DE NAPOLES, Franciscano, *Alfa Menor*, i estado de la Religion Christiana en ella, imp. 1654. fol.
- FR. MIGUEL DE LA PURIFICACION, Franciscano, *Relacion defensiva* de los Hijos de la India Oriental, i de la Provincia de el *Apostol Santo Tomàs*, de los Frailes Menores de la misma India, imp. 1640. 4. en Portuguès. *Vida Evangelica, i Apostolica* de los Frailes Menores en Oriente, ilustrada con varias materias Morales, i Anotaciones predicables, 1643. 4. en Castellano.
- FR. DONATO DE CORTEMO, Capuchino, *Obras Catheticas* de las Controversias pertenecientes à la Fè, para el vfo de los Misioneros, segun *Fr. Dionisio* en la *Biblioth. de los Capuchinos*, fol. 96.
- FR. JUAN BAPTISTA VERSOLIENTE, Capuchino, *Manual de Controversias*, para vfo, i vtilidad de los Misioneros Capuchinos, M. S. segun el mismo *Fr. Dionisio*, fol. 188.
- FR. CLAUDIO ABEVILLE, *Historia* de la Navegacion, i llegada de los Capuchinos con los Nobles del Reino de Francia, à la Isla de Maragnan, i à la India, 1612. 8. 1614. 8. en Francés.
- RECOPIACION de las *Relaciones de las Misiones*, despues del Año 1624. hasta el Año de 1676. inclusivè, 37. Tomos en 8. imp. en Paris en varios Años.
- RELACION de las cosas de Indias, sacada de las *Cartas* de los PP. de la Compañia de JESUS, 1589. 8. en Latin.
- P. CARLOS LE GOBIEN, imprimiò la *Descripcion* del Reino, i Ciudad de Achen, Costumbres de sus Habitadores, de Malaca, Macao, i Canton, i otras *Cartas* de los Misioneros en la *Recopilacion de las Cartas Edificativas*, imp. 1702. 1703. 12. dos Tomos en Francés, i otros, de que se hará mencion adelante.
- P. MAILLE, *Cartas* de Agosto de 1715. en que trata de las Islas de Pon-Hu, i su Archipiélago, de la Isla Hermosa, i otras de la Dominacion de la China, con *Mapas*, i *Descripciones* de las Costumbres, i modos de los Habitadores, i su *Historia*: están en el *Tom. 14.* de las *Cartas Edificativas*, imp. por el P. Dubalde, 1720. 12. en Francés.
- RELACION del *Viage*, i *Mision* del P. *Joseph Tisanier* al Reino de Tunquin, el Año de 1658. 59. i 60. imp. 1663. 8. en Francés.
- P. MARTIN, *Carta* de la Mision del Reino de Madure, en que residiò mucho tiempo, imp. en las *Cartas Edificativas*, *Tom. 13.* por el P. Dubalde, 1718. en Francés.
- MEMORIAS epitomadas de las persecuciones, que padeciò la Mision del Reino de Cochinchina, escritas por los PP. *Portugueses de la Compañia* de JESUS, de que hacen mencion las *Memorias de Trevoux*, fol. 202.
- RELACION del martirio de dos Religiosos Misioneros, Carmelitas Descalços, en las Indias, imp. 1647. 4. en Francés.
- P. BERNARDINO GINARO, *Xavier Oriental*, ò las cosas hechas por la Fè Catolica en Oriente, desde el tiempo de S. Francisco Xavier, hasta oi, en 16 Libros, imp. 1641. 4. en Latin, i estando escribiendo el segundo Tomo, murio, segun *Sotruel*, fol. 114.
- P. JULIAN BALDITOTO, *Breve Relacion* de su *Viage*

*Viage al Reino de Tunquin, Confinante de la China, i Cochinchina, segun el mismo.*

RELACION de la Persecucion en la Cochinchina, 1703. 12. en Francés.

HISTORIA de los Martires Saliitanos, que padecieron en Salfete, Region de la India, en el Pueblo de Coculido, imp. 1585. 8. en Latin, de que trata *Alegambe*, despues de la *Bibliotheca*, en el *Catalogo de los Religiosos de la Compania*, fol. 90.

P. ALEXANDRO DE RODAS, *Relacion de las cosas, que se hicieron en Cochinchina, i de los Progressos de la Fè*, 1632. 8. 1652. 8. *Relacion de la Gloriosa muerte de Andrés, Indio, Natural de Cochinchina*, imp. 1652. 8. en Italiano, 1653. en Francés. *Relacion de los felices Sucesos de la Fè en Tunquin*, 1650. 4. en Italiano.

RELACION de la Christiandad de Madure, 1661. 8. en Italiano.

EL ARCOBISPO DE GOA, *Carta al Papa Clemente XI. de 20. de Diciembre de 1704.* en que trata de las Costumbres de los Indios Christianos de su Arzobispado; i *Otra de la misma fecha*, sobre la suspension de jurisdiccion del Cardenal de Tournon, embiando Copia del *Edicto*, que mandó publicar, M.Ss.

EL ARCOBISPO DE GRANGANOR, su *Dictamen*, ó *Voto*, sobre las Costumbres de los Indios Christianos de su Arzobispado, dado à 30. de Octubre de 1704. M.S.

CARLOS TOMAS DE TOURNON, *Carta à la Sacra Congregacion del Santo Oficio*, Año de 1704. sobre las Misiones de Madure, Maytur, i Carnate, i otras de las Partes Mediterraneas de la India; i *Otra al Afesor del Santo Oficio Banchieri* de 10. de Julio del mismo Año, justificando el *Decreto*, que havia publicado sobre las referidas Misiones, M.S.

P. GERONIMO LOPEZ, *Industria para direccion de los Misioneros*, segun *Rodriguez Bibliotheca Valentina*, fol. 166.

P. DANIEL BARTOLI, *Mision al Reino del Mogol, Vida, i muerte del V. P. Rodolfo Aquaviva*, imp. 1655. 12. 1667. fol. i en su *Asia* trata de proposito de las Misiones Orientales, especialmente en la 3.ª part. de las de Cochinchina, Tunquin, i otras, de que se hará mencion adelante, imp. 1663. fol.

INFORMACION de la Christiandad de Santo Tomé, i otras cosas del Real servicio, M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.

FR. FRANCISCO ANTONIO FRASCULO, ó DE S. FELIX, Arzobispo de Mira, i Administrador de las Iglesias del Japon, i la China, *Certificacion de las Acciones de D. Pedro Avitarolis, D. Francisco Manco, i D. Antonio Ardisson*, Clerigos Regulares, ó Teatinos, i de Andrés Lipomano, Georgia-

no, en la India, i conversiones que hicieron en Idalcàn, Goa, sus Islas, i otras partes, dada en Goa à 10. de Enero de 1648. està Original en la *Casa de los Clerigos Regulares de Roma*, i su Copia en el *Registro de la Sacra Congregacion de Ritos*.

CLEMENTE GALANO, le pone en el *Tom. 1.* de la *Conciliacion de la Iglesia Armenia, con la Romana*, cap. 12. fol. 140. i sobre lo mismo trae otra *Certificacion de Fr. Pedro de S. Juan*, Vicario General de Santo Domingo: *Fr. Manuel del Espiritu Santo*, Vice-Comisario de S. Francisco: *Fr. Martin de S. Juan*, Vicario Provincial de los PP. de la Madre de Dios: *Fr. Gonzalo de la Concepcion*, Ministro Provincial de la Obiservancia: *P. Manuel de Mendoza*, Provincial de la Compania de Jesus: *Fr. Estevan de Jesus*, Visitador General de los Carmelitas Descalços, en Oriente: i *Fr. Juan de Rosa*, Prior del Convento de S. Augustin, de Goa; i *Otra de los Curas, i Vicarios de Goa*, i las deposiciones de muchos Testigos, que califican los trabajos Evangelicos de estos *Venerables Misioneros*, i el buen efecto que produjeron; i desde el fol. 148. al 184. trata del Reino de los Iberos Orientales, de la Colchide, ò Mingalia, i de su Principe, i de los trabajos de los Clerigos Regulares en la Mision de ellos, con su *Viage*, i diferentes *Cartas del Cardenal Barberino à Cyriaco*, Patriarca de los Armenios: del *Cardenal de S. Onofre à Kacciatur*, tambien Patriarca, i à *Juan*, Arzobispo de Diarberch, i à *Tomas*, Monge Armenio, en Latin, imp. 1650. fol.

P. BALTASAR OSTOBINO, Boemio, *Cartas de la India*, segun el *Lic. Herrera Maldonado*, i *Alegambe*, fol. 55.

P. ANTONIO FRANCO, *Imagen de la Virtud en los Noviciados de la Compania de Jesus de Evora, Coimbra, i Lisboa*, en que se contienen las Vidas, i tantas muertes de muchos Religiosos de gran virtud, que se criaron en ellos, con las Noticias de sus exercicios Apollosicos, i Misiones entre los Indios Orientales, imp. 1714. 1717. 1719. fol. en Portugués, quatro Tomos.

FR. BERNARDINO DE UNGRIA, Capuchino, *Historia de su Peregrinacion*, i Mision, con la *Relacion de las Costumbres de los Moradores del Reino de Loanga*, M.S. segun *Fr. Dianiso de Genova* en su *Biblioth.* fol. 55.

FR. MATIAS DE CABALOMAIOR, Capuchino, *Racional Chronologico de la Mision Evangelica*, segun el mismo.



- FR. MATIAS FERRER, Piemontès, el *Decreto Apostolico* de Reinar, por las Misiones Apostolicas de la Orden Gerarchica, desde el principio de la Iglesia: o *Racional Chronografico* de la Mision Apostolica, especialmente Capuchina, para propagar el Reino Ecclesiastico, en las quatro Partes del Mundo, dedicado à Alexandro VII. Papa, imp. 1659. fol. en Latin.
- P. FRANCISCO EUGENIO, *Cartas Annuas* de Cochinchina, i Macao, del Año de 1617.
- P. GERONIMO DE MAYORGA, *Cartas Annuas* de Goa, de los Años de 1620. i 1621.
- P. JACINTO PEREYRA, *Cartas Annuas* de Malabar, imp. 1627. 8.
- FR. SEBASTIAN MANRIQUE, en su *Itinerario*, trata de las Misiones de los Religiosos Augustinos en Oriente, imp. como va puesto *Titul. II.*
- FR. JUAN DE PAZ, Dominico, *Respuesta* à 274. Questiones de los Misioneros de Tunquin, imp. con sus *Consultas* 1687. fol.
- CLAUDIO WANKESSEL, *Expediciones Christianas* de la Compañia de JESUS, vindicadas, 1684. 4.
- NOTICIAS Sumarias de la persecucion de las Misiones de Cochinchina, empegadas, i continuadas por los PP. de la Compañia de JESUS, 1700. fol. en Portuguès.
- ANONIMO NORMANDO, Capuchino, *Catecismo Serafico*, para los Misioneros Capuchinos, imp.
- P. MAUDUIT, *Carta* de la Mision del Reino de Carnate, i Sucesos de ella, Año de 1701. impresa en las *Edificativas*, 1705. 12.
- JUAN PABO, *Historia de la Conversion de las Gentes*, 1584. 4.
- P. MANSI, *Relacion* de las Misiones Tamulicas.
- FR. GASPAS DE PIÑAROL, Capuchino, *Manual*, o *Directorio* para los Misioneros, Ms. segun Fr. Dionisio en la *Bibliotheca de los Capuchinos*, fol. 137.
- S. PROSPERO de Aquitania, de la *Vocacion de todas las Gentes*, dos Libros, imp. con sus Obras 1630. 8. 1672. fol. en Latin: algunos le atribuyen à Leon I. Papa, i *Vossio*, à Prospero, Obispo de Orleans.
- N. le tradujo en Francès, imp. 4.
- TRATADO DOGMATICO de la *Vocacion de las Gentes*, 1700. 8. en Latin.
- P. JACOBO TIRAN, el *Misionero*, o *Varon Apostolico*, 1592. 8. en Latin.
- FR. OCTAVIO WERST, Capuchino, *Manipulo*, o *Compendio de las Controversias de la Fè*, para el uso de los Misioneros, imp. 8. segun Fr. Dionisio, fol. 261.
- FR. MATIAS CORONA, Carmelita, de las *Misiones*, 1675. fol. en Latin.
- RAYMUNDO CATONO, el *Apostolado Evangelico* de los Misioneros por el Universo, con la obligacion de Pastores, 1539. 8. 1653. 8. en Italiano.
- FELIPE ROVENIO, de *Establecimiento de las Misiones*, para propagar la Fè, imp. 1625. 8. en Latin; i traducido en Francès, 1627. 8.
- CARLOS CESAR, *Apologia* por el Tratado antecedente: està imp. en el mismo Libro 1627. 8. en Francès.
- FR. FRANCISCO DE TOLOSA, Capuchino, el *Perfeto Misionero*, imp. sin el Nombre del Autor, 1654. 8. i con el, 1662. dos Tomos 4. en Francès.
- FR. FRANCISCO DE ANJOU, *Vida*, i *Hechos de Fr. Joseph Le Cler*, Capuchino, Comisario General de todas las Misiones Orientales, i Occidentales, 1645. 4. i tambien es suia la *Historia de la Mision de Marruecos*, imp. sin su Nombre 1644. 8.
- P. MIGUEL ANGEL PASQUAL, el *Misionero Instruido*, 1698. 4.
- ANTONIO ERINGTONO, el *Misionero*, imp. en 8.
- ESTATUTOS de la *Congregacion de los Misioneros del Clero*, para la propagacion de la Fè, imp. en 8.
- P. ANTONIO BOSQUET, el *Perfeto Misionero*, o *Vida de Julian Manoir*, 1697. 12. en Francès.
- CARTA, en que se declara quan conveniente es emplear à los PP. de la Compañia en las Misiones, imp. 4. en Francès.
- P. GREGORIO DE VALENCIA, *Disputa* de el derecho de la vocacion, i Mision de los Operarios Evangelicos, 1587. 4.
- P. JUAN ANTONIO CAVAZZO MONTECUCULI, Capuchino, de los tres Reinos del Congo, Matamba, i Angola, en la Etiopia Inferior, i Misiones de los Capuchinos en ellos.
- FR. FORTUNATO ALAMANDINO, de Bolonia, la puso en orden, i con el Titulo de *Descripcion Historica*, la imp. 1687. fol. en Italiano.
- FR. JOSEPH DE SANTA MARIA, primera *Expedicion* à las Indias Orientales, ordenada por el Papa Alexandro VII. 1668. 4. en Italiano.
- NUEVA RELACION Indiana de la Provincia de Goa, i Misiones del Monomotapa, Mogor, Cochín, Malabar, China, Pegu, i Maluco, en los Años de 1607. i 1608. impreso por Juan Kaugern, en Absburg, 1614. 4. en Alemàn, segun Draudio en su *Bibliotheca Clasica de los Alemanes*, fol. 602. donde refiere otras *Relaciones*, traducidas en el mismo Idioma, que ià van colocadas en sus lugares: i otras se pondrán en el *Titul. VI.* i siguientes de esta *Bibliotheca*.

## TITULO V.

## COLECTORES DE CARTAS MISIVAS DE LA INDIA.



ON JUAN SUAREZ, Obispo de Coimbra, *Cartas de los PP. de la Compañía de Jesus del Japon*, desde el Año 1549. hasta el de 1566. contiene 82 *Cartas*, en Portugués, im-

pres. 1570. 4.

JUAN INIGUEZ DE LEQUERICA, Impresor, *Cartas de los PP. de la Compañía de la India*, son casi todas las de D. Juan Suarez, menos algunas añadidas, i otras, con que contiene 87, en Castellano, imp. 1575. 4.

P. MANUEL DE ACOSTA, vn Libro de *Cartas* de las cosas de las Indias: i otros quatro (que son los cinco, que dice *Alegambe*) de *Cartas de los PP. de la Compañía de Jesus del Japon*, de los Años 1568. 1569. 1570. en Latin, imp. con la *Historia*, que arriba queda puesta 1572. 8. en Latin.

P. JUAN PEDRO MAFEO, quatro Libros de *Cartas Seleatas* de los PP. de la India, imp. 1588. 4. con la *Vida* de S. Ignacio de Loyola, 1589. 4. 1605. 8. i despues de las del P. Hay, 1605. 8. i dos del Brasil, en Latin, imp. 1588. 4. i con la *Historia Latina* del Autor, en el mismo Año, fol. i traducida con ella en Italiano; i con otro Libro de *Cartas* de la India: otras *Obras* se imprimieron de las cosas hechas por los PP. de la Compañía de Jesus, en Oriente, 1574. 8. 1578. 8.

ANTONIO FERRATO, 23 *Cartas de los Padres de la India*, en Italiano, imp. 1580. 8.

AVISO del estado del Christianismo de la India, imp. 1582. 8. en Italiano.

FRANCISCO ZANETO, Impresor, *Avisos* del Japon, i la China, son *Cartas* en Italiano, imp. 1586. 8.

JUAN ESCOTO, *Epistolas Indicas, Japonicas, i Peruanas*, imp.

P. JUAN HAY, *Cartas* mas nuevas de las cosas de la India, 1605. 8. dos Tomos en Latin; i al fin están añadidos los quatro Libros de *Cartas de Maseo*.

P. FRANCISCO CORETONIO, *Cartas Annuas de la Compañía de Jesus*, imp.

P. ANTONIO BALINGHEN, tradujo algunas *Cartas* del Japon, i China, de Italiano en Francés, segun Francisco Survercio, i *Alegambe*, i no refieren quales.

LIC. GUILLERMO HUISMANO, tradujo de Italiano la *Relacion* de las cosas de la In-

dia, de los Años de 1585. i de 1586. sacada de varias *Cartas*, Latin. imp. 1589. 8.

P. AMADOR REBELLO, algunos *Capitulos*, sacados de las *Cartas de los PP. de la Compañía de Jesus*, que están en la India, China, Japon, Angola, i Congo, que embiaron el Año de 1588. imp. en Lisboa el mismo Año, en 8.

P. NICOLAS TRIGAULT, varias *Cartas*, escritas desde Goa al P. Francisco Florentino, Provincial de Flandes, segun Survercio: la del Año de 1607. está imp. i traducida en Francés 1608. 12.

P. HORACIO TURSELINO, *Cartas de S. Francisco Xavier*, junto 52, que tradujo en Latin, imp. 1596. 8. divididas en quatro Libros, 1600. 8. i despues con la *Vida del mismo Santo*, como se dirá *Titulo* siguiente.

D. TEOTONIO, Hijo del Duque de Bragança, Arçobispo de Evora, hizo juntar en vn Tomo muchas *Cartas* de la India, China, Japon, i otras partes de Oriente, traducidas en Portugués, imp. 1598. fol.

P. MANUEL ALVAREZ, *Cartas* de algunos Padres, que andan en la India de Portugal, escritas desde el Año de 1557. hasta el de 1561. imp. en Coimbra. D. Nicolás Antonio duda si es el Famoso Gramatico, i Latino.

CARTAS INDIANAS de los PP. de la Compañía de Jesus, imp. en Lobayna 1566. 8. con Indices de las Islas, i Lugares, que se contienen en ellas.

P. JUAN LOPEZ, *Cartas* de la India, i Filipinas.

CARTAS Indicas, i Japonicas de los PP. de la Compañía de Jesus, i de la Religion de los Tartaros, i de toda la Asia, imp. 1570. 8.

COPIA de diversas *Cartas* de algunos PP. Hermanos de la Compañía de Jesus, recibidas el Año de 1555. de las grandes maravillas, que Dios obra, en aumento de la Santa Fè Catolica en las Indias del Rei de Portugal, i la del Reino de Japon, i Brasil con la *Descripcion* de varias Leies, i Costumbres del Gran Reino de la China, i otras Tierras nuevamente descubiertas, imp. despues de la Traducccion de Francisco Alvarez, por Miguel de Selves, 1561. fol.



P. SEBASTIAN BARRETO, *Cartas Misivas* de la India del Año de 1624. imp.

P. CARLOS LE GOBIEN, *Recopilacion de Cartas Edificativas, i curiosas*, escritas por los Misioneros Extrangeros de la Compañia de Jesus, impresas desde el Año de 1702. con *Prologos* muy piadosos, i claros del *Colector* à los ocho Tomos primeros, 1702. 12. 1703. 12. &c. en Francès.

P. JUAN BAPTISTA DEHALDE, prosiguió esta excelente Obra, desde el Tomo nono, con el mismo desvelo que el antecedente, i en el *Prologo* del Tomo once trata de la fervorosa entrada, que hicieron en la Isla de Nicobar los PP. Bonet, i Favet, imp. 1715. 12. i siguientes; i el Tomo diez i ocho le facó à luz el Año de 1728. 12.

en Francès, de que se hará adelante mas especial mencion.

NUEVAS MISIONES de Levante: ò Recopilacion de diferentes *Cartas Orientales*, siete Tomos, como quedan referidos.

P. JUAN BUSEO, o BUSIERS, Traduciones en Latin, de Italiano, de las *Cartas* de la India, China, Japon, desde el Año de 1591. hasta 1600. vnas imp. en Colonia 1596. i otras en Moguncia 1600. 8. en Latin.

JUAN CINELI, en su *Biblioteca Volante*, ià puesto *Titul. II. fol. 29.* trae algunas *Cartas*, imp. 1686. 8. 1689. 1692. 12. &c. En los *Titulos VII. y VIII.* de esta *Biblioteca Oriental* se contienen otros Autores, que refieren otras *Cartas* pertenecientes à ambas Indias, i en el *Titul. XXVI.* de la *Occidental*.

## TITULO VI.

### CARTAS DE MISIONES DE LA INDIA.



AN FRANCISCO XAVIER, *Catecismo* en Lengua de Malabar. Quarenta i vna *Cartas* de la India, desde el Año de 1542. al de 1549.

D. JUAN SUAREZ, Obispo de Coimbra, las imprimió en Alcalá 1575. 4. en Portuguès: referelas el P. Turselino, todas en Latin: tres el P. Acosta: Juan Iniguez dos de el Portuguès. D. Juan Suarez, en Castellano: i dos del Año 1549. trae *Maseo lib. 1.* en Latin.

P. JUAN FERNANDEZ, *Carta* à S. Francisco Xavier, Año 1551. i otra al P. Melchor Nuñez del Año de 1559. i otra al P. Francisco Perez, Año de 1564. referelas *Maseo* en Latin *lib. 2. y 4.* de sus *Selettas*.

P. GASPARD BARCEO DE GOESA, Celandès, Compañero de S. Francisco Xavier, escribió muchas *Cartas* de las cosas de Ormuz, i su conversion à la Fè: vna à los PP. de la Compañia de Jesus de Coimbra, Año 1549. i otras Año de 1551. i vna de la India à S. Ignacio de Loyola en Goa, Año 1553. segun *Supervencio*, dos impresas 1570. 8. su *Vida* sin Autor, imp. 1611. 12. segun Antonio Teiser, que será la que Triagault tradujo de Portuguès, imp. 1610. 8. 1611. 12. 1640. 12.

P. HORACIO TURSELINO, tradujo las *Cartas* de S. Francisco Xavier en Latin, i las dividió en quatro Libros; imp. 1596. 1600. 8.

P. PEDRO POSINO, recogió otras muchas, i

las tradujo en Latin, divididas en siete Libros las imp. 1650. 4. 1667. 8. i despues en Praga, i otras partes; i antes havia impreso 18 *Cartas* Originales de el mismo Santo, i traducidas en Latin, de Castellano; i Portuguès las imp. 1661. 12. i 8. 1667. 8. 1692. 12. i muchas están impresas en Francès 1545. 8.

ANONIMO, Jesuita, tradujo en Francès algunas *Cartas*, imp. 1628. 8.

JUAN CARBON, *Cartas*, embiadas de la India por S. Francisco Xavier à S. Ignacio de Loyola, i Otras, 1545. 8. traducidas en Italiano.

P. COSME DE TORRES, Valenciano, dos *Cartas* de la India del Año 1549. en que cuenta su *Viage* hasta Canarias: refieren vna el P. Acosta en Latin. Otra D. Juan Suarez en Portuguès, i Juan Iniguez en Castellano; Otra del Año de 1551. i otras dos del Año de 1547. al P. Antonio de Quadros, trae *Maseo* en sus *Selettas*, *lib. 2. y 3.* Veaf. Rodriguez *Biblioteca Valentina*, fol. 107.

P. GASPARD DE VILLELA, dos *Cartas* de la India de 1554. i de 1571. refieren la vna el P. Acosta, i D. Juan Suarez; i las dos Juan Iniguez; i el P. Maseo en sus *Selettas*, *lib. 1.* i en el *lib. 2.* otras dos de los Años 1557. 1559. 1562. i en el *lib. 3.* otra de 1561. i en el 4. otra de 1566.

P. MELCHOR NUÑEZ, dos *Cartas* de la India de 3. de Diciembre de 1554. à los PP. i Hermanos de la Compañia de Jesus de Portugal, i de 1558. la vna refieren el P. Acosta, D. Juan Suarez, i Juan Iniguez,

- Iniguez*, i està impresa despues de la Traducion Castellana de *Francisco Alvarez*, por *Selves*, 1561. fol. La otra los mismos: i el *P. Maseo lib. 1. y 2.* con otra del Año de 1555. en Latin.
- H. HERNAN NUÑEZ, *Carta à los PP. i Hermanos de la Compañia de Jesus*, impresa despues de *Selves*, como la antecedente.
- P. ALEXANDRO VALECANO (cuya Vida escribió *Cesar Abori*, i està M.S. segun *Nicolas Topio* en su *Biblioteca Napolitana*) *Relacion de la gloriosa muerte de los Padres Rodulfo Aquariva, Alonso Pacheco, Antonio Francisco, Pedro Berno, i el Hermano Francisco Arana*, muertos en Salsete por los Gentiles, imp. en Goa 1583. 8. i despues en el Libro, intitulado: *Algunos Capítulos de Cartas*, &c. 1588. 8.
- DUARTE DE SILVA, *Carta à los PP. de la Compañia de Jesus de Goa*, escrita en Bungo Año de 1555. està en *Maseo lib. 1. de sus Selectas*, en Latin.
- P. MARIN, Misionero de Madure, *Cartas de la Mision de aquel Reino*, los trabajos de los Misioneros, i virtudes de los nuevos Christianos, i la Guerra entre el Reino de Ticherapal, i Tanjur, están en el *Tom. 9.* de las *Cartas Edificativas*, imp. 1711. 12. por el *P. Du-Halde*, en Francès.
- FR. JORDAN, Dominico, Portuguès, Misionero en Oriente, *Carta del martirio de los Santos Fr. Tomás de Tolentino, Fr. Jacobo de Padua, Fr. Pedro de Sena, i Demetrio de Trifolio*, Franciscanos, escrita en Caga à 12. de Octubre de 1321. en Latin, imp. en los *Annales de Wvadingo*, Año 1321. num. 13. i en los *Escriptores de los Dominicos* muy diversa, sacada de vn M.S. de la *Libreria de Colbert fol. 549.* cuyo principio es el Libro de las Edades, i Generaciones, que proceden del primer Hombre, i de el Origen de los Reies, i Reinos, especialmente del Testamento Antiguo, 4. M. S. en que se notan muchas cosas de los Gentiles Orientales, i Occidentales brevemente.
- FR. FRANCISCO DE PISA, Dominico, Compañero de *Fr. Jordan*, otra *Carta de el Martirio de los mismos*, i de lo que en vida, i en muerte los ayudò *Fr. Jordan* la trae *Wvadingo* en el mismo Año, i lo observa *Quetif fol. 550.*
- P. DE LA LANA, *Carta del Origen*, i estado presente de la Mision del Reino de Carnate, i otros *Fragmentos de Cartas de las Misiones de la India*: ponelas el *P. Du-Halde* en el *Tom. 10.* de las *Cartas Edificativas*, imp. 1713. 12. en Francès.
- P. FRANCISCO FERNANDEZ, *Cartas à los Superiores de la Compañia de Jesus*, de los Sucesos de sus Misiones en Cochín, Bengala, i Reinos del Ganges de 1599. i 1600. que trae el *P. Bartolomé de Alcazar* en su *Chrono-Historia tom. 2. fol. 294.* con vna *Carta del Rei de Arracan, Tiapura, Ciaconay, Bengala, i Pegu.*
- P. DU CROZ, *Carta al Abad Raguet*, Director de la Compañia de las Indias, de vn Lugar cercano à Pondicheri, en que le dà cuenta de su Viage, desde el Año de 1724. que salió de Francia; i trata de la *Poesia*, i el *Teatro de los Malabares*, imp. en el *Tom. 18.* de las *Cartas Edificativas*, 1728. 12.
- P. GONÇALO FERNANDEZ, *Carta à otro de la Compañia de Jesus*, de primero de Diciembre de 1560. trae la *Maseo lib. 2.*
- P. TREFOND, *Carta al P. Fleurieu*, Superior de las Misiones de Syria, i Egipto, sobre los Escriptos del *P. Sicardo*: està en el *Tom. 7.* de las Nuevas Memorias de las Misiones de Levante, imp. 1729. 12. en Francès.
- P. ARIAS SANCHEZ, *Carta de la India del Año de 1562.* refierela *Maseo lib. 3.* en Latin.
- FR. GERONIMO DE LA SANTISIMA TRINIDAD, Francisco Descalço, Vicario de el Obispo Bugiente, Vicario Apostolico en Cochinchina, Camboja, i Chamba, *Carta à Fr. Juan Fernandez*, Provincial de Filipinas, del Año 1720. en Castellano: i otra à *D. Carlos Mezzabarba*, Legado Apostolico, sobre la turbacion, que en las Misiones causaba *Carlos Flori*, Janfenista Francès, en Latin: i las Censuras, que publicó contra el à 7. de Noviembre de 1720. en Lengua de aquellos Reinos, que tradujo despues en Castellano, i la trae *Fr. Juan de S. Antonio* en su *Biblioteca de los Descalços*, fol. 111. i en su *Chronica lib. 1. cap. 23. num. 313.*
- P. PEDRO MARTIR, *Carta del estado de la Mision del Reino de Travancor*, junto al Cabo de Comorin, en que trata de muchas cosas de aquel Pais; i del modo de comerciar, i de pescar las Perlas, que tienen los Olandeses en el, escrita desde Madure al *P. Le Gobien*, que la imprimió en el *Tom. 5.* de las *Cartas Edificativas* 1705. 12. en Francès.
- P. FAURE, *Carta al P. Boesser* de 17. de Enero de 1711. de su Predicacion en vnas Islas del Golfo de Bengala, donde no havia llegado el Evangelho: està imp. en las *Cartas Edificativas* en Francès, i en Castellano en la *Libreria de Barcia*, M. S.
- P. MARTIN DE SANTIAGO, *Carta al P. Manuel Saray*, Provincial de Goa, dandole



- cuenta de la gloriosa muerte del *P. Acuña*, primer Misionero en el Reino de Moissur, en Francés.
- P. JUAN BAPTISTA DU HALDE, la puso en el *Tom. 10.* de las *Cartas Edificativas*, desde el fol. 98. imp. 1713. 12.
- P. GASPARD DE SCHUTEN, Natural de Almagro, *Cartas del Año de 1592. i 1593.* al Colegio de la Compañía de Jesús de Alcalá, de la Misión de la Isla de Salicete, i otras que están en su Archivo, i parte de ellas traslada el *P. Alcazar* fol. 551. *tom. 2.* de su *Chrono-Historia*.
- P. DIEGO LAINEZ, *Carta a los PP. de la Compañía de Jesús*, que están en la India, en Castellano.
- P. SACHINO, la tradujo en Latin, i la puso en la *Historia de la Compañía de Jesús*, *lib. 2.* fol. 188.
- P. FRANCISCO LAINEZ, Obispo de Meliapur, *Carta de los PP. de la Compañía de Jesús de la Misión de Madure*, sobre la muerte del Venerable Padre Juan Brito, en Portugués.
- P. CARLOS DE GOBIEN, la tradujo en Francés, imp. en el 2. *Tom.* de las *Cartas Edificativas*, 1707. 8. en Francés.
- P. GERONIMO DE CUENCA, *Carta del Año de 1555.* de su arribo a Goa con sus Compañeros: parte de ella copia el *P. Alcazar* en su *Chrono-Historia*, *tom. 1.* fol. 268.
- P. ABRAHAM LE ROYER, *Carta de Tunquin de 10. de Junio de 1700.* en que trata de la Misión de aquel Reino, i los trabajos, que pasaron los Padres de la Compañía de Jesús, i los nuevamente convertidos en la persecución que se movió contra ellos, i el Decreto del Rei de Tunquin, Año 1696. mandando, que ninguno se hiciese Cristiano, imp. en las *Cartas Edificativas*, 1703. 12. en Francés. Otra de los peligros que pasó, durante la persecución en Tunquin en el *Tom. 10.* de las mismas *Cartas Edificativas*, imp. 1713. 12.
- CARTA de la Misión de Marava, Madure, i Carnate, i de la Christiandad de ellas, imp. en el mismo Libro.
- NAQUE PRAUNCAR, i su Hermano NAQUI SAMADAY PERAORCHIONCAR, Reies de Camboja, *Cartas a los Religiosos Franciscos de Malaca*, pidiendo que algunos pasasen a su Corte, sus fechas desde el Año 1610. a 1612. están en el *Vergel de Fr. Jacinto de Dios cap. 9. art. 1. y 2.* fol. 300.
- P. GERONIMO XAVIER, varias *Cartas* de la India, i del Mogor, M. Ss. segun *D. Nicolás Antonio*.
- JOSEPH BESON, la *Syria Santa*, ò *Misión de la Compañía de Jesús*, imp. 1660. 8. en Francés.
- CARTAS INDIANAS de la conversión de los Indios a la Fè, imp. en Lobayna 1566. 8. 1568. 8. en Latin.
- JUAN RUT. BERG, *Cartas Indianas* de las cosas hechas en las Indias por los *PP. de la Compañía de Jesús*, 1556. 8. en Latin.
- P. BARBIER, *Carta del progreso del Evangelio en Carnate*, imp. en el *Tom. 12.* de las *Cartas Edificativas*, en Francés. *Relacion de su Viage a la India: i como le recibieron los Indios de Rangunati*: cuenta la muerte del *P. Francisco Lainez*, i otras cosas contenidas en la *Carta*, que está en el *Tom. 18.* de las *Edificativas*, imp. 1728. 12.
- JUAN BAPTISTA MONTE, ò MIGUEL DE TORRES, *Carta del Año de 1564.* i un pedago de otra, que refiere *Maseo lib. 4.*
- FR. ANTONIO DE LOS ANGELES, *Carta al P. Juan de Acosta*, su Hermano, de la Compañía de Jesús, escrita desde Goa, Año 1617. en que refirió su interior: está en el *Vergel de Fr. Jacinto de Dios* fol. 411.
- P. PEDRO ALCACEVA, vna *Carta de la India de 1554.* referenla el *P. Acosta*, *Don Juan Suarez*, *Iniguez*, i *Maseo lib. 1.*
- P. BALTASAR GAGO, vna *Carta de la India de 1562.* referenla el *P. Acosta*, *D. Juan Suarez*, *Iniguez*, i el *P. Maseo*, con otras tres del Año de 1555. 1559. en el *lib. 2. y 4.* de sus *Seleetas*.
- P. ARIAS BRANDAON, vna *Carta de los Hechos de los PP. de la Compañía de Jesús en la India*, de 1554. i 1555. en Portugués: referenla *D. Juan Suarez*, *Juan Iniguez*, i el *P. Acosta*.
- P. PEDRO MASEO, en el *lib. 1.* de las cosas del Japon, dice la tradujo en Latin, segun *Seuvel*.
- P. CHRISTOVAL DE ACOSTA, vna *Carta de la India de 1569.* referenla el *P. Manuel de Acosta*, i *Maseo* en sus *Seleetas*, fol. 210.
- P. LUIS DE GOVEA, vna *Carta de la India de 1569.* referenla el *P. Acosta*, i *Maseo*.
- P. MANVEL JESERIA, vna *Carta de la India de 1569.* referenla los mismos.
- P. NICOLAS NVÑEZ, vna *Carta de la India de 1569.* referenla los mismos.
- P. PEDRO MASCAREÑAS, vna *Carta de la India de 1569.* referenla los mismos.
- LA COMPAÑIA DE JESVS, vna *Carta de la India*: referenla el *P. Maseo*.
- CARTAS ANNUAS de la Compañía de Jesús, i de las Obras de sus Religiosos en Oriente, i otras partes, de que ai muchas Impresiones, i Traducciones, que sin verlas, no pueden distinguirse con la claridad que se ponen las que se han visto.
- CARTAS ANNUAS del Año 1582. imp. en Flo-

- Florenzia 1602. 8. que estaba en la *Libreria Barreriana*.
- LIBRO de *Cartas Annuas*, imp. 1585. 8. se halla en la *Libreria Oxoniense*.
- CARTAS ANNUAS del Año 1584. imp. en Roma 1586. 8. en Latin, en la *Barreriana*.
- DEL Año 1585. tambien en Roma 1587. 8.
- DE los Años 1586. i 1587. en Roma, imp. 1589. i este mismo Año se imprimieron en Lobayna las *Narraciones* de las cosas de la India, sacadas de las *Cartas de los Padres de la Compañia*, en 8. en Latin.
- CARTAS ANNUAS del Año 1604. imp. en Dovay 1617. 8.
- DE los Años de 1606. 1607. 1608. imp. en Lisboa 1611. i en Moguncia 1618. 8.
- DEL Año 1610. imp. en Dillinghen, 8.
- P. JUAN BUSEO, tradujo de Italiano en Latin, las *Cartas* de la India: i otras desde 1591. à 1600. imp. en Colonia, Moguncia, &c.
- P. MANUEL PIÑEYRO, *Cartas Annuas* de el Mogor del Año de 1599. segun *Algambe*.
- P. FRANCISCO BENCIO, *Cartas Annuas*, segun *Jano Nicio Eritreo* en la *Pinacotheca*, tom. 2. fol. 158. i *Poema* de los cinco Martires de la Compañia de Jesus en la India, en Latin, imp. 1592. 8.
- P. NICOLAS LOMBARDO, *Cartas Annuas* del Año 1598. en Latin, imp. en Moguncia 1901. 8.
- P. LORENÇO MASONIO, *Cartas Annuas* de Amboyno, de 1603. imp. en Italiano, 8.
- P. LORENÇO DE LAS POÇAS, *Cartas Annuas* del Japon, China, i Goa, de los Años de 1615. hasta 1619.
- P. GASPAR LUIS, *Cartas Annuas* de Goa de los Años de 1618. i 1619. i de la Cochinchina, de los Años de 1621. i 1627. impresas en 8.
- P. JUAN DE SILVA, *Cartas Annuas* de Goa del Año de 1623. de el de 1624. de el de 1626. de el de 1628. las quales cita *Ludolfo* en su *Historia* de Etiopia.
- P. SEBASTIAN FERNANDEZ, vna *Carta* de Goa en la India de 1569. referenla el *P. Acofta*, i *Mafeo*.
- P. MARTIN DE SILVA, vna *Carta* de la India de 1569. referenla los *mismos*.
- P. GERONIMO RUIZ, vna *Carta* de la India de 1569. ò 1570. referenla los *mismos*.
- P. FRANCISCO PACIO, vna *Carta* de la India de 1583. i otras tres sin Nombre, en Italiano: se hallan imp. 1604. 8. 2609. 8.
- P. FERNANDO GUERRERO, *Relacion Annuas* de lo que hicieron los Padres de la Compañia de Jesus en la India, i Japon los Años de 1600. i 1601. en Portugués, imp.

1605. i de los Años de 1604. i 1605. imp. 1607. 4. en Portugués; i del Año figuiente imp. 1609. 4. en Portugués.
- P. ANTONIO COLAZO, tradujo en Castellano la *Relacion* de 1600. i 1601. imp. 1604. i ofrece sacar las que fuere ordenando el *P. Guerrero*.
- El mismo *P. GUERRERO*, *Relacion Annuas* de los Padres de la Compañia de Jesus en la India, i Provincias de ella, los Años de 1607. i de 1608. imp. 1611. 4. en Portugués.
- DOCT. CHRISTOVAL SVAREZ DE FIGUEROA, la tradujo en Castellano, imp. 1614. 4.
- PAVLO JAPON, *Carta* à los Padres de la Compañia de Jesus, que estaban en la China, del Año 1548. i Otra de 1549. referelas el *P. Mafeo* en sus *Seleccas*, lib. 1.
- P. ORGANTINO DE BRIXIA, que *Sachino* llama *Gneco*, i *Trigault*, *Soldo*, *Carta* de 1568. deide Goa, imp. 1588. segun *Ludolfo*; pero es de 5. de Enero de 1568. impresa entre las de Indias en Paris 1572. 8. i en *Mafeo lib. 5.*
- P. BVCHET, *Carta* al Presidente Cochet de S. Valier, en que trata de la firmeza de los nuevos Chritianos de Tarcolàn, pendiende la persecucion: està en el *Tom. 11.* de la *Recopilacion de las Cartas Edificativas*, imp. 1715. 12. Otra de las Misiones de Madure: i lo que necesitan los Misioneros en ellas, imp. por el *P. D. Halde* en el *Tom. 15.* de las *mismas Cartas*, 1722. 12. en Francés.
- FR. ELEUTERIO GVELDA, Dominico, escribió varias *Cartas* de la China, i Tunquin, dando cuenta de las Misiones de los Dominicos en Oriente, describiendo especialmente las de Tunquin. Una de Tunquin de 15. de Octubre de 1715. traducida de Español en Francés, se imprimió 1718. *Escriptor. Dominic. fol. 795.*
- FR. JUAN DE SANTA CRUZ, Dominico, diversas *Cartas* del estado de la Iglesia de Tunquin, donde era Vicario Año de 1718. vnas impresas, i otras M.S. segun los *mismos*.
- P. JACOBO MARCAVLT, *Relacion* de las Misiones de las Provincias de Goa, Malabar, i otras, imp. 1651. Otra del Reino de Cochinchina, imp. 1652. en Francés. Otra de las del Reino de Madure, Tangor, i otros, imp. 1663. 8. en Francés.
- CARTAS ANNUAS de Cochinchina.
- P. JACOBO SUSIO, las tradujo en Flamenco, imp. 1632.
- P. GERARDO ZOES, *Relacion* de los Martires de la India Oriental, 1622.
- P. GVIDO TACHARD, *Carta* al *P. Trebut*, Confesor del Duque Regente, en que des-



describiendo las dos Montañas, que habitó Santo Tomás Apóstol, las Iglesias edificadas en ellas, la Ciudad de Ganian, i Barampon, i los Difes, Copal, i Jagrenat, &c. imp. en las *Cartas Edificativas*, tom. 12.

P. JUAN BAPTISTA DU-HALDE, en el *Proemio* que la escribió, refuta las falsedades, que escribió M. Simon contra los Christianos de Santo Tomás, imp. 1717. 12. en Francés.

FR. PEDRO MONTERO, Dominicó, *Catalogo*

de los Inquisidores, que ha havido en la Inquisición de Goa, en Portugués, imp. en la *Colección de los Documentos, i Memorias de la Academia de la Historia Portuguesa*, 1724. fol.

NUEVOS AVISOS del estado de la Christianidad en las Indias Orientales, i el Japon, enviados al *Preposito General de la Compañía de Jesus*, imp. 1582. en Italiano.

CARTAS del Rei de los Cangogimianos, que trae *Maseo lib. 2. fol. 52. y 53.* en Latin,

## TITULO VII.

### HISTORIAS, Y RELACIONES; Y OTROS LIBROS DE LA CHINA.



AN FRANCISCO XAVIER, quatro *Cartas* de la China de el Año de 1552. que trae el P. Turfelino, en las 12 referidas, de que se verá el *Titulo* siguiente.

P. MELCHOR NUÑEZ, vna *Carta* de la China del Año de 1555. refierenla D. Juan Suarez, Juan Iniguez, i el P. Acofia.

MANUEL TEXERA, vna *Carta* de la China del Año de 1564. refierenla D. Juan Suarez, i Juan Iniguez.

P. ALONSO SANCHEZ, *Viage*, que hizo à Macàn en la China, desde Filipinas, con el fin de que diesen la obediencia al Rei, los Portugueses, à 14. de Maio de 1582. que pone el P. Francisco Colin en su *Labor Evangelica*, lib. 2. cap. 1. en que trata de muchas cosas de la China, i su conversion. *Carta* de la segunda Jornada, que hizo à la China, el Año de 1584. que vió M. S. D. Nicolás Antonio en poder de Lorenzo Coco, Secretario del Nuncio Campegio: i escribió otras muchas cosas de los Chinos, de que habla *Possevino* en su *Bibliotheca Selecta*, lib. 9. cap. 8. ò segun otra Impresion, 25. *Tratado* del modo de introducir el Evangelio en la China, que dió el Autor à su Magestad. Otro de innumerables cosas Naturales, i Artificiales de la China, i de lo mui cerrada que está, à la predicacion del Evangelio, fino se llevan Armas, en Castellano.

P. DUARTE SANDE, vna *Carta* de la China del Año de 1589. (*Alegambe* dice es de Março de 1588.) refierenla el P. Vasconcelos.

P. MIGUEL ROGERIO, quatro *Cartas* de la China de 1583. i 1584. refierenlas Francisco Zaneto en Italiano. *Catecismo* en Chino, impreso en la China. *Relacion verdadera*

de la Santísima Lei del Señor de los Cie-  
los, i Vida de los Santos, imp. en la China 1581. en Chino.

P. ALVARO SEMEDO, *Cartas Annuas* de la China del Año de 1612. 1618. 1621. i 1622. con los Nuevos Progresos de la Religión Christiana en la China, imp. 1627. 4. en Latin. *Relacion* de la propagacion de la Fè Catolica en el Reino de la China, i de las cosas de aquel Tiempo, imp. 1641. en Castellano; i en 22 Años, que estuvo en la China, juntò materiales del sitio, i calidades de la Tierra, i del aumento de la Religión Christiana en ella, los quales, i las *Annuas* referidas dió à

MANUEL DE FARIA Y SOUSA; el qual, à su infancia los redujo à estilo, i orden Historial, i con el Titulo: *Imperio de la China, i Cultura Evangelica* en el, por los Religiosos de la Compañía de Jesus, le imprimió 1643. 4. en Castellano.

P. JUAN BAPTISTA GIATINO, le tradujo en Italiano, imp. 1643. 4. aunque mudado en la 3. part. no parece el Traductor de que habla Severino en el Retrato de Manuel de Faria, §. 35. imp. 1700. 8. dos Tomos.

LUIS COULON, le tradujo de Italiano en Francés, imp. 1645. 4. i con la *Historia de los Tartaros* en la China del P. Martini, 1667. 4.

El mismo P. SEMEDO, *Diccionario* mui puntual Chino, i Portugués; i al contrario murió, estando escribiendo.

CARTA de la Vida, Virtudes, i muerte del P. Carlos Broisía, Misionero de la China: está en el Tom. XI. de las *Edificativas*, imp. 1711. 12. en Francés.

P. CHAVAGNAC, *Carta* del Reino de la China, en que hace mencion de otra, escrita desde Canton; i es la *sexta* del Libro antecedente.

P. JUAN ADAM SCIAL, ò SCHALL, escribió muchas *Cartas*, de las cuales se compuso la *Narracion Historica del Principio, i Progreso de la Mision de la Compania de Jesus, entre los Chinos*, imp. 1672. 8. en Latin. Tambien escribió en Chino muchos *Libros de la Religion*, i entre ellos quatro Volúmenes del *Origen de la Lei Divina*, dedicados à *Xun-obi*, primer Emperador Tartaro de la China: ocho Volúmenes de las *Verdaderas Bienaventuranças*, dedicados a *Cun-chim*, ultimo Emperador Chino. De *Matematica* escribió casi innumerables, i los mas conocidos son de la *Esfera. Disceptacion de la Astronomia. Libro de las Dimensiones. Del Compás de Proporción. Del Telescopio, &c. Comparacion de la Astronomia de Europa, i la China. Historia de la reformation de la Astronomia de la China, i otros de Trigonometria Optica, Mecanica, &c.* que eran mas de 150. en Chino, de los quales están 14 Volúmenes en la *Libreria Vaticana* en quatro Tomos: i otros, que refiere *Kirchero* en su *China*, part. 2. cap. 2. i *Sotuvèl* fol. 399. *Rugemont* 3. part. fol. 195. i el Retrato al vivo de este Venerable Varon, traen *Kirchero*, i *Thevenot*, en sus *Relaciones*.

CATALOGO de los treinta Sacerdotes de la Compania de Jesus, Santo Domingo, i S. Francisco, que en tiempo de la persecucion de la China, se presentaron en la Corte de Pekin, imp. despues de la *Relacion* del P. *Rugemont*.

P. FRANCISCO GONZALEZ DE S. PEDRO, *Relacion de la Nueva Persecucion de la China*, imp. 1711. 8.

P. NICOLAS LONGOBARDO, *Cartas Annuas de la China del Año de 1598*. imp. 1601. en Latin. *Forma de examinar la conciencia para confesarse, ò Exercicio quotidiano del Alma, i sus Potencias. De las Causas del Terremoto de Pekin*, Año de 1624. Libro, que causó tanta novedad à los Chinos, que aumentaron su respeto à los Padres de la Compania de Jesus. *Tratado de Confucio*, i su *Doctrina*, que trasladó *Fr. Domingo Fernandez Navarrete* en sus *Tratados Historicos*, todos tres en Chino; i este ultimo parece el de la *Señta Filosofica de los Chinos*, que estaba traducido en Latin, en la *Libreria de Thevenot*, M.S. fol. 207. Libro de *Oraciones*, con el *Oficio de Difuntos*, i de la *Sepultura*, en Latin, con Caracteres Chinos. *Tratado de la Conversion de los Chinos*.

FR. ANTONIO DE SANTA MARIA, tradujo este ultimo en Latin, M.S. segun *Fr. Juan de S. Antonio* en su *Bibliotheca*, fol. 32.

ABV ISHAK AL-FARSI, ò IBRAHIM BEN AL-

MESKIN, Ministro Principal de la Corte de Chorasán, fue por Embajador de su Rei à la China, i escribió la *Relacion de su Viage*, en Arabe.

ALEXANDRO VIII. Papa, *Cartas* al Emperador de ambas Tartarias, i de la China, Año de 1690. i 1691. en Latin.

COPIAS de diferentes *Cartas*, escritas de la China, en la *Libreria de Thevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 220.

P. JARTOVX, *Carta* escrita desde Pekin, describiendo la Iglesia hecha en Palacio, que es la 8. del Tom. II. de las *Edificativas*.

CONSTITUCIONES APOSTOLICAS, Breves, i Decretos para las Misiones de la China, i Tunquin, imp. 1676. 12. en Latin.

P. FRANCISCO CABRAL, *Cartas Annuas de la China de los Años de 1583. 1584. en Portugués*, segun *Alegambe*.

P. VALENTIN CARVALLO, *Cartas Annuas de la China del Año de 1601*. imp. 1603. 8. en Italiano.

P. ANTONIO DE ALMEIDA, *Carta Anua de la China*, escrita en Chiquian Año de 1586. El P. *Amador Rebelo* pone muchos Capítulos de ella, que tratan de los Progressos de la conversion de la China, à que preceden los de otras *Cartas*, è *Informaciones*: i trata del P. *Rogerio*, que fue el primero, que entró en la China, desde el fol. 16. hasta 24.

D. ALVARO DE BENAVENTE, Obispo de Ascalon, i Vicario Apostolico de la China, *Carta à la Sacra Congregacion de Propaganda Fide*, aprobando los Ritos, i Ceremonias de Chinos, imp. en Latin.

CARTAS de algunos Misioneros de la Compania de Jesus, escritas desde la China, i India Oriental, 1702. 4.

El Abad MARINI, Obispo de Tilopol, Coadjutor del Vicario Apostolico de Cochinchina, *Carta sobre las Ceremonias de la China*, imp. en Latin.

CARLOS MAIGROT, Vicario Apostolico de Fokien, i Obispo despues de Conon, i Otros Misioneros, *Cartas sobre las Misiones de la China*, 1684. 12. en Francés. *Carta*, que contiene el Viage, i Entrada de *Francisco Pallu*, Obispo de Heliopolis en la China, Año de 1683. imp. 1685. 8. en Francés. *Edicto*, que publicó en la China, sobre las Ceremonias, imp. en los *Autos de la Causa de Ritos de la China*, 1704. 4. en Latin.

P. DEZ, *Observaciones sobre el referido Edicto*, en Latin.

INFORMACION de muchas cosas pertenecientes à las Islas de la China, en Portugués, M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.

FR. MARTIN ALEMAN, la *Piedra Caliminar*, en Chino,



Chino, segun Fr. Juan de S. Antonio en su *Biblioteca*, fol. 174.

XUNCHI, Rei Tartaro de la China, *Edicto*, publicado Año de 1650. septimo de su Reino, aprobando la LEI DE CHRISTO S. N. en Chino, i Tartaro; i está traducido en Latin por Kircher, en su *China Ilustrada*.

AVISOS de la China, i Japon, hasta fin del Año de 1586. con la llegada de los Japones Principales à las Indias Orientales, sacados de las *Cartas* de los Padres de la Compañia de Jesus, recibidas en Octubre de 1587. imp. 1588. 8. 1589. 8. en Italiano.

OTROS, hasta el Año de 1590. imp. 1592. 8.

CARTAS de la China, i el Japon de los Años de 1565. imp. en Coimbra en 8. i de los de 1589. i 1590. escritas al *Preposito General* de la Compañia de Jesus, imp. 1592. 8. i 12. en Italiano.

P. JUAN BAPTISTA FERRARIO, *Carta* de 20. de Febrero de 1670. escrita al P. Manuel Suarez desde Canton, estando preso, M.S.

CARTA de la *Archiepiscopia* de la Ciudad de Santa Maria del Puerto en la China, à su Protector, i Prelado, Año de 1601.

P. FERNANDO GUERRERO, en las *Cartas Annuas* referidas, imp. 1609. lib. 2. trata de la China, i en las impresas 1611. 4. que son de los Años de 1607. i 1608. en Portugués, como va puesto *Titulo VI*.

P. JUAN GRUTERO, *Carta* à Athanasio Kircher, sobre las Puentes de la China, de que hace mencion en la *China Ilustrada*, part. 5. cap. 1.

CARTAS ANNUAS de la China del Año de 1620.

P. ADRIANO CRUCIO, ò DE LA CRUZ, las tradujo en Latin, i la *Relacion* de algunas cosas memorables del Japon, i la China, de los Años de 1619. hasta 1622. imp. 1625. 8.

CARTAS ANNUAS de la China, i Etiopia de los Años de 1622. i 1632. en Latin.

P. LUIS DULCEBENIO, las tradujo en Italiano, sin poner su Nombre, imp. en Roma en 8.

P. HERMANO HUGO, tradujo en Latin las *Annuas* de 1607. i 1608.

CARTAS DE PAN ACHILEO, de ELENA, i ANA, Reina, Madre de MARIA, Emperatriz de la China, Muger de Constantino, escritas el Año de 1550.

PP. ANDRES. XAVIER, Y MIGUEL BOIM, las tradujeron de Chino en Latin, i con sus *Respuestas*, están en la *China* de Kircher, part. 2. cap. 8.

P. MATEO RICCIO, *Cartas Annuas* de la China, de los Años de 1594. 1606. i 1607. en Italiano: i en Chino elcrivio *Catecismo*, que aumentò despues, impreso dos veces.

*Explicacion de la Doctrina Christiana*, mas dilatada, acomodada al genio de los Gentiles, impresa muchas veces en la maior parte de las Provincias de la China. *Fastos Sagrados*. El *Tetrabiblion* (ò los tres Libros de la China) que trata de las Costumbres. *Diccionario*, ò *Calepino Europeo Chino*, para el uso de los Padres de la Compañia de Jesus, que tenia en su poder el P. Athanasio Kircher. *Tratado de la Lei de Christo*. *Verdadero conocimiento del Señor del Cielo*, intitulado: TIEN CHU XEV. Las *Paradojas*, Libro mui célebre entre los Chinos; i contiene diez: el *Primero*, sobre no gastar el tiempo inutilmente. El *Segundo*, de la Miseria de la Vida. El *Tercero*, de la Memoria de la Muerte. El *Quarto*, del Provecho de esta consideracion. El *Quinto*, de la Utilidad de callar, i hablar à tiempo. El *Sexto*, de los tres fines de la Penitencia, i obligacion del Aiuno. El *Septimo*, de hacer cada Dia el examen de conciencia. El *Ottavo*, del Paraíso, i del Inferno. El *Nono*, de la Vanidad, i perjuicio del Arte de Adivinar. El *Decimo*, de los Males de juntar Dinero, i de la Avaricia. Veinte *Tratados* de la Bienaventurança, de la Muerte, i otras Materias. *Muestra de las Ciencias ignoradas de los Chinos*. De la *Cosmografia*, *Astronomia*, i *Preceptores de ambas Ciencias*. *Mapa del Mundo*, en la misma Lengua; i por haver disgustado à los Chinos, porque no puso la China en medio del Mundo, como creian estaba, hizo Otro à gusto de ellos, i será el que vió Gemelli, quadrado, en la *Libreria de Pekin*, compuesta de muchos Libros Chinos, i Europeos, part. 4. de su *Giro del Mundo*, fol. 198. *Tablas Geograficas*. La *Matematica*, *Practica* del P. Clavio, su Maestro: sus Libros de *Euclides*, con breves *Comentarios*, sacados del mismo Clavio. La *Esfera*, segun sus preceptos, con *Tablas de las longitudes, i latitudes de las Esferas*. *Comentarios de los Elementos*, en que refuta la vanidad de los cinco, i apura la verdad de los quatro, dando su lugar à cada vno, con Estampas. La *Fisica*, ò *Filosofia Natural*, ò de las quatro causas de los *Meteoros*. De los *Reloxes de Sol*, no conocidos en la China. *Doctrina del Arolabio*, i modo de hacerle. La *Musica*, i fabrica del Clavicimbalo de Europa: i para cantar à el, compuso muchas *Canciones*, que algunas fueron impresas en Chino, i Latin. La *Filosofia Moral*, con el *Tratado de la Amistad*, el qual se imprimió dos veces. Otro de la *Memoria Artificial*. *Veinte i cinco breves Tratados Morales*. *Conclusiones*, que llaman los Chinos las *Sentencias*,

enque está en *Epítome la Filosofía Moral*, todos impresos muchas veces en la China, en su Lengua. Tradujo de Chino la *Historia de los Antiguos Chinos*: i el SUSCIU, Libro principal de los Chinos, en Latin. *Comentarios Indicos* del Reino de la China, en Portugués, i Italiano. *Historia Universal* de 27 Años, que estuvo en la China, en Latin.

LOS RECTORES DE AMBERES, tradujeron en Latin las *Cartas* referidas de 1594. &c. imp. 1611. 8.

LEON, Y PABLO, Chinos Christianos, escribieron *Comentarios* sobre las *Paradoxas* del P. Riccio.

P. NICOLAS TRIGAULT, tradujo de Latin en Italiano la *Historia Universal* referida, imp. 1620.

P. MARTIN MARTINIO, la aumentò, è imprimiò 1655. 8. 1659. 8. en Latin.

El mismo TRIGAULT: De la *Expedicion Christiana* de los Padres de la Compañia de Jesus en la China, sacada de los *Comentarios* del P. Mateo Riccio (cuya Vida pone al principio) imp. 1615. 8. i aumentada, 1615. 4. i 1616. 4. 1684. 8. en Latin; i estandola continuando, murió. Prometiò los *Anales de la China* en quatro Libros, i dejó acabado el primero; i escribió tambien el *Epítome de la Historia de la China*, en que se refieren los Hechos de sus Reies, antes, i después de CHRISTO, como prueba *Alebanasio Kircher* en su *China*, con vna *Carta* suia al Cardenal de Parma, Año de 1627. en Latin; i escribió dos *Cartas Annuas*, desde la China, al P. Claudio Aquaviva 1610. i 1611. en Italiano, 1615. 8. i otras de los Años 1620. i 1621. en Latin. El *Computo Ecclesiastico*, ò *Kalendario Romano*, acomodado al de los Chinos. *Vocabulario Chino*, ambos impresos en la China. *Descripcion de la China*, imp. 1639. 24. en Latin. El *Viage Santo*, que cita el P. Martinio en su *Imperio de la China*, fol. 16.

LIC. DUARTE FERNANDEZ, tradujo la *Historia de la Expedicion Christiana*, en Castellano, imp. 1621. 4.

D. FRANCISCO DE ROQUEBOURG TRIGAULT, la tradujo en Francés 1616. 8.

ANTONIO SOZZINI SARZANA, le tradujo en Italiano 1622. 4. 1624. 4. 1627. 4. i está tambien traducida en Alemán, imp. 1617. en 4.

P. ANDRES ESCOTO, tradujo de Italiano en Latin las *Annuas* de 1610. i 1611. imp. 1613. 8.

CARTA de la China del Año de 1625. à 1626. imp. con otras 1629. 12. en Italiano.

P. JUAN BAPTISTA DU-HALDE, en el *Prologo* de las *Cartas Edificativas*, Tom. 14. dice estaban los Misioneros de la China haciendo vn *Mapa Universal de Tartaria*, i la China, con el P. Bonjour, i Fr. Fabri, Aguttiniano, i orden del Emperador, para que los Mandarines les diesen quanto necesitasen, hasta perfeccionarle: tienen à acabado el *Mapa de Tartaria*, *Petchoti*, i el de *Xantong*, i prosiguen los de *Honan*, *Nanquin*, *Tsikiang*, *To-kien*, *Kanfi*, i *Kenfi*, Obra de gran utilidad, porque se verá en ella la *Historia Natural de la China*, con mucha certeza; para lo qual el mismo Emperador ha mandado les comuniquen ciertos *Libros*, que imprimen los Mandarines en sus Casas, que contienen la *Topografia* de cada Provincia, con lo mas notable de la *Historia del País*: i algunos exemplos heroicos de la conservacion de la Doctrina Moral, para exemplo, i memoria: los quales no tienen los Libreros: imp. 1720. 12. en Francés. Y en el *Prologo* del Tom. 17. de las mismas *Cartas*, recopila el mal estado de las Misiones de la China, con vn *Elogio*, i Retrato de su Emperador, que murió à 22. de Diciembre de 1722. después de haver reinado sesenta i vn Años; i la primera *Carta* refiere la conversion de algunos Principales de la China. La segunda, la persecucion del Nuevo Rei contra las Misiones, i destierro de los Misioneros, sus trabajos, i representaciones contra el *Edicto* del Tribunal de Ritos Chinos, confirmado por el Rei, imp. 1727. 12. en Francés.

RELACION de las Ruinas, que causò vn Terremoto en la China el Año de 1718. mudando algunos Montes, del Norte al Sur, i otros espantosos sucesos, imp. en el Tom. 14. antecedente, por el P. Du Halde.

CARTA de vn Misionero de la China, sobre el estado de su Christiandad, imp. 1697. 12.

P. PARENIN, dos *Cartas* à la *Academia Real de las Ciencias*, embiando en la primera vna *Traducion* en *Tartaro* de algunas de sus Obras, explicando la extension de la Lengua, i dificultad de traducir en ella: trata de los diversos modos de escribir de los Tartaros, i como se escribe al Emperador. En la segunda, describe algunas Plantas de la China, i el Ruibarbo: ambas están en el referido Tom. 17. antecedente. Tambien embiò la *Anatomia*, i *Medicina* de Denis, traducida en Lengua de los Tartaros Mantcheose, hecha de orden del Tartaro, i aprobada por él, corregida,



i revista de su orden, *Memor. de Trev.* Septiembre de 1726. fol. 1760. Otras dos *Cartas* de los desgragos, i crueldades contra el Christianismo en la China: destierros, i prisiones de muchos Principales: amenazas, i miedos, i constancia con que sufrió sus trabajos, en Francés.

JUAN BAPTISTA DU-HALDE, las puso en en el *Tom.* 18. de las *Cartas Edificativas*; el qual, en la que sirve de *Proemio*, describe el funesto estado de la China, la destruccion de mas de 300 Iglesias, i dispersion de mas de 3000 Christianos: i las grandes pérdidas, i daños de aquella Christianidad, desde el Año de 1622. hasta 1725. imp. 1728. 12. en Francés.

P. SABATINO DE VRSIS, *Comentarios de los errores de los Fautos Chinos*, que anda incluído en las *Cartas Annuas de la China* del Año de 1611. en Latin.

FR. VICTORIO RICCI, Dominico, *Historia de la Mision de su Orden en la China*, su Progreso, i Misioneros Ilustres, i Christianos, i Christianas Chinos de raro exemplo, i virtud heroica, que florecieron en ella, M.S. *Carta* de los actos, i preciosa muerte de Fr. Timoteo, que Fontana incluyó en sus *Monumentos Dominicos* el Año de 1662. en Latin: trabajo tambien en la *Historia de la Provincia del Rosario*, que facó a luz Fr. Baltasar de la Cruz 1682. fol.

FR. ANGEL DE S. ANTONIO, Domin. escribió muchas *Relaciones* del estado de la Christianidad en la China, M.S. segun los *Autores de los Escritores Dominicos*, fol. 476.

P. PEDRO PICOLOMINI, Preposito General, *Carta al P. Francisco Franco*, Provincial de Aragon, de los Progressos de la Religion Christiana en la China, sacada de varias *Cartas* de las Misiones, imp. 1650. 4. en Castellano.

ABDALA, por sobre-nombree ABUSAID BEIDAVI, *Historia de la China*, que llama *Charaica*, en Persiano.

A. M. G. B. la tradujo en Latin, i la imprimió en ambas Lenguas 1679. 4.

ANDRES MULLERO DE GRIFFENH, *Semanas de Observaciones de las cosas de la China*, en Latin, imp. 1674. 4. 1677. 4. 1679. 4. *Disertacion Geografica, i Historica del Catay*, imp. 1671. 4. i despues de sus *Comentarios a M. Paulo Veneto*, 1675. 4. donde junta muchos *Autores*, i propone sus congeturas, dejando la materia mas clara que estaba. *Monumentos de la Historia de la China*, i Obras cortas, Antiguas, i Modernas, impresas en Chino, i traducidas en Latin, impresas con las *Observaciones* referidas 1689. 4. *Muestra de los Chinos*, en que pone

vn *Catalogo* de cerca de 300 Tomos Chinos, i otros mui raros, M.Ss. que están en la *Livreria del Marqués de Brandenburg.* Llave *Chinica. Carta à Athanasio Kircher*, donde fin conocimiento de la *Steganographia*: i de las Lenguas afirma, que pueden entenderse: de que dio *muestras* en la Lengua Escclayona, i la Malabarica: la *Carta* está impresa entre las *Amebas* de la Invenccion Sinica. *Paschbio inventa nova Antiqua*, cap. 2. §. 31.

CHRISTIANO MENTZELIO, *Chronica de la China*, imp. 1696. 4. en Alemán.

HISTORIA de la China, imp. 1698. 4. en Alemán.

P. JUAN BOUVET, *Historia, ò Retrato Historico del Emperador de la China*, imp. 1699. 12. en Francés.

JACOBO GOLIO, del Reino del Catay, está como *Adicion*, al fin del *Atlas de la China* del P. Martinio, imp. 1655. fol.

RELACION de la China, Japon, i Mogol; imp. 1601. 8. en Latin.

P. LUIS LE COMTE, *Nuevas Memorias de la China*, i su presente estado, con Laminas, i la Vida de Confucio, imp. 1696. 12. dos Tomos: 1697. 8. tres Tomos. *Declaracion de las Nuevas Memorias de la China*, imp. 1700. 4. en Francés. *Cartas al Duque Du-Mena*, con otros Papeles sobre los Ritos de la China, 1698. 12. en Francés.

RELACION de vn *Viage*; hecho à la China en el Navio Amphitrite, el Año de 1698. imp. 12. en Francés.

JUAN OGLEBY, *Historia de la China*, con vna *Descripcion Geografica del Reino*, i la *Relacion* de las Embajadas de la Compañia de la India à él, imp. 1667. fol. en Inglés.

RELACION de la Grandeza de la China, M.S. estaba en la *Livreria de Villambrosa*.

GODEFRIDO GUILLERMO LEBNITZ, *Ultimas Noticias de la China*, para ilustrar la *Historia* de nuestros Tiempos, desde el Año de 1689. al de 1695. contiene la *Relacion* embiada à Europa, de la publica predicacion del Evangelio en la China. De la estimacion de las Ciencias en ella, i de las Costumbres de sus Gentes, con declaracion de muchas cosas, hasta oi ignoradas: de la Guerra, i Paz entre Chinos, i Moscovitas, imp. 1697. 8. en Latin.

JUAN NIEUHOFF, en el *Viage* de los Embajadores de los Olandeses al Chàm de los Tartaros, Conquistador de la China, del Año de 1656. en Nombre de la Compañia Oriental: cuenta lo que le pasó en la China; i trae su *Descripcion* imp. 1668. fol. 1675. fol. en Flamenco, i Alemán, segun

- gun *Moborfio* en su *Polyhiflor. lib. 1. cap. 14. fol. 311.*
- MELCHISEDEC THEVENOT, le tradujo en Francès por el Original, con vna advertencia sobre él, en el 2. *Tom.* de sus *Relaciones, part. 3.* pero de la *Relacion* de este *Kiage* decia el *P. Felipe Grimaldo*, que fue Interprete de la Embajada, que tenia mas mentiras, que letras. *Gemeli* en el *Giro del Mundo, part. 4. lib. 3. cap. fin.* en lo que no traslado de las *Cartas* de los Padres de la Compañia; i del *P. Nicolás Trigault*, de quien dice lo tomó todo *Crenio*, de los *Ladrones de Libros*, fol. 110.
- JUAN CARPENTER, la tradujo en Francès, 1665. fol.
- JORGE HORNO, la tradujo en Latin 1658. fol.
- RESUMEN, ò EXTRACTO de la *Relacion* de la Embajada de los Olandeses al Tartaro, Rei de la Chiqa, el Año de 1656. i 1657. en Flamenco.
- FR. GASPAS DE LA CRUZ, Dominico, *Tratado*, en que se cuentan mui por extenso las cosas de la China, con sus particularidades, i del Reino de Ormuz: en Portuguès, imp. 1564. 4. 1569. 4. 1570. 4. 1579. 4. aunque *D. Nicolás Antonio* presume que en Castellano, i hace al *Autor* Natural de Setubal, ò Cetobriga, fiendolo de Evora: algunos le llaman *Fr. Juan de la Cruz*.
- MIGUEL BAUDIER, *Historia del Rei de la China*, Bruselas 1668. 12.
- P. ADRIAN GRESLON, *Historia de la China*, dominada por los Tartaros, desde el Año de 1651. hasta 1669. imp. 1671. 8. en Francès: i tambien imprimió vna *Carta* de la China.
- P. ANTONIO DE GOVEA, *Historia de la China*, M.S. que no parece diversa, de la *Monarquía de la China*, dividida en seis Edades, i diez i seis Partes, sacada de los Libros Chinos, i Portugueses, con el continuo estudio, i obfervaciones de 20 Años, en la Metropoli de Fò, à 20. de Enero de 1654. con vn *Apendice* de la *Monarquía Tartarica*, M.S. fol. en Portuguès, en la *Libreria del Rei*.
- LUIS JORGE, Lusitano, *Descripcion de la China*, segun *D. Nicolás Antonio* en las *Adiciones M. Ss.*
- ADAM BRANT, *Relacion del Viage*, que hizo *Ever Isbrant*, Embajador de Moscovia, por Tierra, atravesando la *Tartaria Maior*, hasta la China, el Año de 1692. 1693. i 1694. con vna *Carta* del estado presente de Moscovia, imp. 1696. 12. en Francès.
- D. SEBASTIAN FERNANDEZ DE MEDRANO, la redujo à *Epitome* en el lib. 4. de su *Geografia*, imp. 1701. 8. en Castellano.
- P. ALEXANDRO DE RODAS, *Varios Viages à la China*, i à otros Reinos de Oriente, de que vā hecha mencion, imp. 1653. 4. 1666. 4. en Francès, i el *Compendio* de ellos, 1653. 8. en Francès.
- MEMORIAS de la *China*, imp. en quatro *Tomos* 12. en Francès.
- D. FRANCISCO ENRIQUEZ, *Relacion de la China*, en Portuguès, segun *D. Nicolás Antonio* en las *Adiciones M. Ss.* à su *Biblioteca*.
- P. WENCESLAO PANTALEON KIRWITZER, *Cartas Annuas* de la China de Macao 28. de Noviembre de 1620. i 27. del mismo de 1625.
- JUAN GUALTER, *Noticias Varias* del Imperio de la China, imp. en Italiano.
- P. JACOBO PONTANO, *Descripcion del Reino de la China*.
- GASPAR ENS, Y NICOLAS BELO, sacaron de ella, las *Relaciones* de la China.
- RELACION de la China, M.S. estaba en la *Libreria de Thevenot*.
- HISTORIA de la China, M.S. en Flamenco, en la misma *Libreria*.
- ANTONIO JENKINSON, *Viage* para descubrir camino al Catay por Tartaria, que hizo à instancia de los Mercaderes Ingleses de la Compañia de Moscovia.
- RICARDO JOHSON, puso en él diversas *Notas*, de los Caminos, que ai desde Moscovia al Catay.
- MELCHISEDEC THEVENOT, le imprimió en Francès, en sus *Relaciones, tom. 1. fol. 19.* i estaba M.S. en su *Libreria*, segun su *Catalogo*, fol. 243.
- MAGD' EDDIN MOHAMED BEN A'DMAN, *Historia del Catay*, i de los Principes que reinaron en él, escrita para el *Sultán Ibrahim Thumgag' Khani*, Rei de Turquestán, en Arabe.
- MOHAMED BEN ALI AL-COUSCHI, le tradujo en Turco.
- FR. MARTIN DE RADA ( que *Herrera Maldonado* llama *Herrada* ) Agustino, *Arte, i Vocabulario de la Lengua China. Itinerario*, que hizo desde Manila à la China, M.S. segun *D. Nicolás Antonio*.
- FR. JUAN GONÇALEZ DE MENDOÇA, imprimió el *Itinerario* en su *Historia de la China*, como se dirà mas abajo.
- MATEO CRAMET, *Descripcion de la China*, en Verso, imp. 1670. 8. en Flamenco.
- P. PEDRO JOSEPH ORLEANS, *Historia* de los dos Conquistadores Tartaros *Cunchi*, i *Cambi*, que ganaron la China, imp. 1688. 8. en Francès.



- P. GABRIEL MAGALLANES, *Carta de los Sucesos de la China del Año de 1669. en Portugués*, imp. 1671. 4. *Nueva Relacion de la China*, hecha Año de 1668. con la de las Particularidades mas notables de este Gran Reino, en Portugués: refiere muchos Libros en Chino, escritos por los PP. de la *Compañía de Jesus*.  
 Señor de BERNOU, la tradujo en Francés, imp. 1688. 4. 1690. 4.  
 AUGERIO GHISLENIO BUSBEQUIO, en la última *Carta* de las quatro, impresas con el el-Titulo: *Itinerario de Constantinopla, i Amasia*, trata fol. 247. del Catay, imp. como se ha dicho 1605. 8. en Latin. Vease el *Título II. fol. 42.* de esta *Biblioteca*.  
 BARTOLOME HERBELOT, en su *Bibliotheca Oriental* trae el Imperio de los Reies de la China, i Catay, Sucesos, Lengua, i Costumbres de sus Gentes, en muchos Parrafos, con distincion, i novedad, imp. como se ha dicho.  
 P. TEODORO RAY, *Descripcion del Reino de Tibet*, 1658. 4. en Francés.  
 P. ANTONIO DE ANDRADE, *Nuevo Descubrimiento del Gran Catayo, o Reinos de Tibet*, con *Varios Tratados de la China, i Japon*, 1624. 1627. 8. 1628. 4. en Portugués; i en Italiano, 1628. fol. i M.S. en Castellano, en el *Colegio de la Compañía de Jesus de Granada*. *Carta de su buelta à Tibet*, escrita en Chaparangue à 15. de Agosto de 1624. imp. 1628. en Italiano.  
 P. JACOBO DIEK, *Descubrimiento del mismo Reino de Tibet*, sacada de las *Cartas Annuas* del P. Andrade, segun Sotuel.  
 P. JUAN BAPTISTA MARCAULT, *Hachos de los PP. de la Compañía en Tibet*, Año de 1614. imp. con los de Etiopia 8. en Portugués.  
 KOGIA GOIATS EDDIN, *Relacion de la Embajada, que Schabrot, Nieto del Tamorlan, i otros Principes vecinos, embiaron al Emperador del Catay el Año de 1419.*  
 MELCHISEDEC THEVENOT, la resume en la 4. part. de sus *Relaciones*, tom. 2. en Francés.  
 HISTORIA de los Reies de la China, M. S. en Latin en la *Libreria de Thevenot*.  
 DERROTA, o *Camino del Viage*, que llevaron los Embajadores de los Olandeses, desde la Ciudad de Macao, à Pekin, con la declaracion de los Pueblos que vieron, i vfos, i costumbres, que notaron, en Flamenco.  
 B. le tradujo en Francés, imp. 1688. 4.  
 P. DANIEL BARTOLI, *Historia de la Compañía de Jesus en la China*, imp. 1670. fol. en Italiano; i en la 3. part. de su *Asia* trata de la *China*, imp. 1663. fol. 1665. fol.  
 P. LUIS JANINI, las tradujo en Latin, imp. 1654. 4. 1670. 4.  
 RELACION HISTORICA del Nacimiento, i progreso de la *Fè Catolica* en el Reino de la China, por los *Misioneros de la Compañía de Jesus*, desde el Año de 1581. hasta el de 1664. recopilada, de las *Cartas* de los mismos *Padres*, especialmente del P. Juan Adam Schall, primera impresion: i segunda vez añadida vna *Descripcion Geografica* del Reino de la China, i vna compendiofa *Narracion* del estado de la *Mision* de la China, i prodigios que sucedieron en la última persecucion de la *Christianidad*, imp. 1672. 4. en Latin.  
 P. MIGUEL BOIM, Polaco, Embiado del Rei de la China al Sumo Pontifice. Breve *Relacion de la China*, i de la conversion notable de la Familia Real, que predicò en la Iglesia de Smirna à 29. de Septiembre de 1652. i traducida en Francés, se imprimiò 1654. 8. *Explicacion, o Dilucidacion Sumaria* de las cosas de la China, segun Kircherò en la *China Ilustrada*, part. 6. cap. 1. *Annales de la China*, i muchas *Cartas* à sus Superiores, i Amigos, de que hace mencion Kircherò fol. 120. La *Flora de la China*, o *Tratado de las Flores, Frutos, Plantas, i Animales* particulares de la China, con Estampas: i al fin trae la *Relacion de la Cruz*, que se hallò en la Ciudad de San-xuen en la Provincia de Xen-si, Año de 1625. llena de Caràcteres Chinos, i Syriacos, que declaraban la antigüedad de la Predicacion de la *Fè* en aquel Reino; la qual, i el Libro, que sobre ella escribieron los Chinos, ayudado de D. Chim Andrea, Chino, con vn Proemio sobre ella, i su invencion: tracla Kircherò en su *China*, cap. 2. epist. 1. imp. 1656. fol. en Latin. De los *Pulsos*, que duda Athanasio Kircherò, si està impreso en su *China*, fol. 120.  
 MELCHISEDEC THEVENOT, le puso abreviado en el tom. 1. part. 2. de sus *Relaciones*, en Francés.  
 TEATRO de las Ciudades de la China, imp. en ella, i nunca visto en Europa, segun Martino Martinio en su *Atlas*, fol. 109. i Kircherò fol. 61. de su *China*.  
 JUAN GRUEBER, su *Viage* con el P. Alberto de Orbile, bolviendo à Europa por Tierra, desde la China, imp. en Italiano, i traducido en Francés con vn pedago de vna *Carta à Kircherò*.  
 MELCHISEDEC THEVENOT, le incluí en el tom. 1. part. 3. de sus *Relaciones*, con tres *Cartas* al fin, sobre el mismo *Viage*, en Latin: i despues le epitomò, poniendo algunas advertencias, con el *Extraño* de algunas *Cartas*, escritas al P. Athanasio Kircherò, en Francés.

RELACION de vn *Viage* à la China, M.S. en la *Libreria del Condo de Villambrosa*.

P. JUAN ANDRES LABELI, la *Inocencia Vencedora*, ò *Sentencia de la Corte del Imperio de la China*, por la inocencia de la Religión Católica, pronunciada jurídicamente Año de 1669. imp. en Quam-cheu, Provincia de Quan-tum, en la China, imp. 1671. en Chino; i en este Idioma escribió otras Obras.

P. ANTONIO DE GOVEA, la tradujo en Latin, con vna *Carta suia*, impresa el mismo Año, fol. en Chino, i Latin.

RELACION Nueva del Gran Reino de la China, i del estado de la Christianidad en el Mogor, i de la muerte de Taicosama, Emperador del Japon, imp. 1601. 8. en Latin.

HISTORIA del Establecimiento de los Olandeses en la China, desde el Año de 1653. hasta 1657. M.S. en Flamenco, en la *Libreria de Thevenot*.

P. FELIPE COULET, *Prolegomenos à la Sinopsis Chronologica de la Monarquia China*, M.S. en Latin, segun Thevenot en sus *Relaciones*, fol. 210. *Catologo de los PP. de la Compañia de Jesus*, que despues de la gloriosa muerte de S. Francisco Xavier, Año 1581. propagaron la Fè Católica en el Imperio de la China: contiene los Nombres, Hechos, Predicacion, Muerte, i Sepultura de cada vno: i se numeran los Libros Chinos impresos, traducidos de Chino en Latin, imp. 1686. fol. *Confucio*, ò la *Ciencia China*, de que se hace mencion mas adelante. *Historia de Doña Candida Hiu*, Hija del Chanciller del Imperio de la China, que murió Año de 1680. imp. 1688. 12. en Francés: i traducida en Español 1691. 8. *Mapa de la China*, en Francés.

P. MARTIN MARTINIO, el *Atlas de la China*, *Descripcion de su Imperio*, con Mapas de cada Provincia, imp. 1649. fol. 1654. fol. gr.

GUILLERMO BLEAU, le imprimió en Francés 1655. fol. gr. i en Castellano. 1656. fol.

El mismo P. MARTINIO, *Decada primera de los Sucesos de la China*, desde el Origen de sus Gentes, hasta el nacimiento de N. S. JESU-CHRISTO, en Latin, imp. 1658. 4. 1659. 8. i le incluyó Thevenot en sus *Relaciones*, sin Autor, en fol. con el Titulo: *Synopsis Chronologica de la Monarquia de la China*, desde el Año 275. despues del Diluvio, hasta el de 1666. de CHRISTO S. N. que no parece está cabal, en Latin.

El Abad PELLETIER, le tradujo en Francés, imp. 1692. 12. dos Tomos.

El mismo MARTINIO, *Decada segunda*, que

se imprimió en Baviera, como dice el P. Grueber en la última *Carta*, que está en Thevenot; en cuiu *Recopilacion de Viage* parece está con el Titulo: *Decada segunda de la Historia de la China*, en Latin. Empieza desde el Nacimiento de CHRISTO S. N. i acaba: *Accessit heredes filium ex Aula Meridionali moestus aduolat, fero tamen, iam extincto Patre; i vna, i otra Decada* parecen el Epitome de la *Historia de la China*, que cita Hermano Coringio en sus *Republicas*, i sobre el Oldemburg, fol. 449. tom. 1. Breve *Relacion* de el numero, i calidad de los Christianos Chinos, imp. 1654. 4. *Descripcion Geografica* muy puntual del Imperio de la China, Corea, i Japon, à que precede vn *Prologo*, i vna *Descripcion General de Asia*, con su *Mapa*, del qual pudo empezar à formar el *Atlas*.

MELCHISEDEC THEVENOT, le traduce en Francés en el tom. 2. part. 3. de sus *Relaciones*.

El mismo MARTINIO, *Narracion Historica* del Reino de la China, destruido por los Tartaros tiranicamente, en Latin, imp. 1654. 8. i 12. 1659. 8. 1651. 12. 1661. 8. i despues de el *Atlas de la China*, 1655. fol. i tambien compuso en Lengua China vn *Tratado* de la existencia, i atributos de Dios contra los Ateístas. Otro contra la *Transmigracion* de las Almas. Otro de la *Amistad*, sacado de Seneca, i Ciceron, &c.

D. ESTEVAN DE AGUILAR Y ÇUÑIGA, tradujo el de los Tartaros en la China, en Castellano, imp. 1655. 8. i al fin de la *Historia* del P. Semedo, 1667. 4. i está traducido en Francés, imp. 1654. 8. 1656. 8. en Alemán, 1654. 12. i en Inglés, 1660. 8.

DESCRIPCION del Reino de la China, imp. 1629. 12.

P. TIRSO GONÇALEZ DE SANTAELLA, de la *Persecucion de la China*, 1672. 4.

LUIS ARRIABENE, *Historia de la China*, que contiene las cosas maravillosas de aquel Reino, i la *Historia* del Gran Vitei, Hijo de Ezonlom, poderoso Gobernador de la China. 1599. 4. en Italiano.

P. FRANCISCO RUGEMONT, *Relacion Tartara*, China, ò del estado Politico, i Espiritual de la China, que profugue los Sucesos del P. Martinio, desde el Año de 1655. hasta 1666. imp. 1672. 8. en Latin. *Cartas* de 16. de Diciembre de 1668. i 8. de Enero de 1669. en que hace mencion de vna *Respuesta* sobre el culto de los Chinos, i modo de enseñarles la Doctrina, ofreciendo sacar Otro, segun el *Memorial Apologetico* contra Navarrete fol. 123.



- P. SEBASTIAN MAGALLANES, tradujo la *Relacion* en Portugués, con el Título: *Historia China Tartara Nueva, que se contiene la Disciplina Política, Guerra, i estado de la Religión Christiana*, añadiendo hasta el Año de 1668. imp. 1672. 4.
- LIC. BERNARDINO DE ESCALANTE, Presbitero, *Discurso de la Navegacion*, que los Portugueses hacen à los Reinos, i Provincias de Oriente, i noticia, que se tiene de la China, imp. 1567. 8. en Castellano.
- LIBRO, que escribieron algunos Mercaderes, que comerciaban en la China por el Gran Torcofelin, el Año 900. de la *Hegira* (1522. de CHRISTO S. N.) que se intituló: CANUM NAMEH TCHIN VE KATHA, en que se contiene el estado que tenían entonces la China, i el Catay, en Persiano. Alguno de los referidos Mercaderes le tradujo en Turco; i refiere el *Viage*, que el *Meula Ali Kusebi* hizo al Catay, de orden de *Ulug Beig*, Nieto de el Tamorlan, cuya *Descripcion* está en *Herbelot Bibliotheca Oriental*, fol. 251.
- FR. JORDAN ANSELOT, ò de S. ESTEVAN, Dominico: De los *Idolos, Sectas, i Supersticiones de los Chinos*, i su confutacion, M.S. segun *Mongitori* en la *Bibliotheca Sicula*, fol. 369. Los *Autores de los Escritores Dominicos*, fol. 477. dicen no le acabò; i parece la misma Obra, que dà à entender el *Autor* de la *Apologia de los Misioneros Dominicos de la China*, impresa en Colonia 1699. 8. cap. 9.
- RELACION del *Viage* por Tierra, que hicieron los Embajadores del Czar de Moscovia al Chàm Boodi, ò Bogdi, Señor del Catay, el Año de 1653. imp. en Moscovia.
- MELCHISEDEC THEVENOT, la tradujo en Francés, imp. 1686. 8. i despues la incluyó en el *tom. 2. part. 4. de sus Relaciones*.
- PP. ANTONIO TOMAS, TOMAS PEREYRA, JOSEPH SUAREZ, Y OTROS, *Relacion* breve de lo perteneciente à la declaracion del Emperador de la China, Kam-Hi, acerca del culto de *Confucio*, i los Progenitores difuntos, con las autoridades de Varones doctísimos, i Testimonios de la Antiquissima Tradicion, en que está traducido el *Memorial*, dado en 30. de Noviembre de 1700. i otros Papeles M.Ss. 1701. 4. en la *Libreria de Barcia*; i las *Observaciones* del Eclipse, que hubo en la China à 29. de Octubre de 1678. del P. *Tomàs*: está en el *Tom. 7. del Diario de los Sabios*, imp. en 4. en Francés.
- VIAGE à la China, i otros Reinos de Oriente, imp. 1681. 4. en Francés.
- BUENAVENTURA VULCANIO, tenia en dos Volumenes algunos *Tratados de la China, i las Indias*: están en la *Libreria de Leyda*, segun su *Catalogo*, fol. 348.
- DECLARACION de los Nombres, ò *Nomenclator, Geografico de la China, Memorias de Trev.*
- HISTORIA del Culto de los Chinos, dedicada à Inocencio XII. imp. 1700. 12. i su continuacion, 1701. 12. en Latin.
- Del CULTO de los Chinos, contra la *Historia antecedente*, 1701. 12. en Latin.
- FR. MARCELO DE RIBADENEYRA, *Relacion* sacada de la *Historia* de la Gran China, Tartaria, Cochinchina, Malaca, Siam, Camboya, i Japon: i lo sucedido à los Padres Descalços de S. Francisco en Filipinas, imp. 1601. 4. 1613. 4. 1654. fol.
- RELACION del Comercio, que intentaron los Olandeses el Año de 1607. en la China, con vna larga *Descripcion* de este Reino, i Costumbres de sus Moradores en el *Viage* de *Cornelio Matelief*, que está en el *Tom. 3. de los de los Olandeses à Oriente*, fol. 433. fol.
- GUEAUDEVILLE, *Disertacion* del Imperio de la China: *Chronologia* de sus Reies, Costumbres de sus Moradores, Idolatria, Templos, Trages, &c. está en el *Tom. 5. de su Atlas Historico*: que en quatro Tomos se imprimió 1706. fol.
- BORDELON, la *Historia* de FO-HI, Rei de la China: está en la *Carta 6. del Tom. 2. de su Historia Critica* de los Sujetos mas memorables de los Siglos, imp. 1699. 12.
- JUAN GIRARDINO, *Relacion* de vn *Viage* hecho à la China con el P. *Bauwet*, Misionero, el Año de 1698. imp. 1700. 12. en Francés.
- RELACION abreviada del Imperio de la China: está en el *Tom. 5. de los Viages de los Olandeses à Oriente*, fol. 38.
- P. RAFAEL DE BONAPE, *Carta* de 27. de Maio de 1665. en que refiere la persecucion de la China, de la qual trae vn *Capitulo* el P. *Combes*, al fin de su *Historia de Mindanao*.
- Breve RELACION DE LA CHINA, ò CATAY, que los de Filipinas llaman *Sangley*; i los Chinos *Taybin*, en que se refiere su Distrito, Provincias, Gentes, i Tributos, M.S.
- NOTAS sobre los diferentes *Viages*, que se han emprendido, para ir à la China, i al Japon, por el Norte, M.Ss. en Francés estaban en la *Libreria de Thevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 244.
- RESUMEN, ò EXTRACTO de las cosas, que pasaron en la Corte de Pekin, los Años de

- de 1666. i 1667. M.S. en Francès, en la misma Libreria.
- RELACION de la China de los Años de 1619. hasta 1621. imp. en Roma 1624. 8.
- LAS COSAS MEMORABLES de la China 1556. 8. en Francès.
- DISPUTA, que tuvieron los Olandeses, sobre si los gastos de la Compañia de la India en la China, i el Japon, han de pagarse con el vtil, ò las ganancias que dejan; ò si podrán emplear en negocio mas vtil lo que gastan en Navios, Armas, i Gente para el referido Comercio: està en el Tom. 5. de los Viages de los Olandeses à Oriente, fol. 119.
- P. LE TELLIER. *Defensa de los Nuevos Chriftianos de la China*, i de sus Misiones, i de las del Japon, i la India, contra dos Libros, intitulados: *La Práctica Moral de los Jesuitas*, i el *Espiritu de Arnaud*, imp. 1687. 1688. 4. i aumentada, 1690. 12. dos Tomos, en Francès.
- D. LUIS DE PARRAGA Y ROXAS, la tradu- jo en Castellano, imp. 1691. 4.
- ARNAUD, *Cartas de vn Teologo*, contra la referida *Defensa*, 1687. 1688. 1689. 12. en Francès.
- HISTORIA de los debates entre los Misioneros de la Compañia de Jesus, de Santo Domingo, i San Francisco, sobre los Ritos de la China, imp. 1692. 12. en Francès: es *Respuesta* à la *Defensa* de los *Nuevos Chriftianos de la China*, llena de ficciones, embustes, i ponderaciones, tenidas del odio de los Hereges, à los PP. de la Compañia de Jesus, en Francès.
- MORAL PRACTICA de los Jesuitas, contra la *Defensa de los Nuevos Chriftianos*, i *Misioneros de la China*, Japon, ò India, con la *Respuesta* à la segunda Parte de la misma *Defensa*, imp. 1689. 12. en Francès.
- RESPUESTA à la *Carta* de los Misioneros Estrangeros, al Papa, sobre las Ceremonias de la China, imp. en Francès.
- APOLOGIA de los Dominicos, contra el P. Tellier, Colonia 1699. 12. en Francès.
- NICOLAS MARIA ENERO, ò JANUARIO, el *Edicto Europeo à los Chinos*, que vindica las Sentencias de los Teologos de Paris, dadas sobre el culto de los Chinos à Confucio, i sus Maiores, M.S. en la Libreria de Jacobo Longo, segun *Mongitori* fol. 45. en las Adiciones.
- FR. DOMINGO MARIA SERPETRO, ò SAN PEDRO, Dominico, *Carta* à la Sacra Congregacion de la Propagacion de la Fè, sobre el culto de los Chinos, escrita de Canton à 12. de Noviembre de 1668. *Tratado* del culto de la China, que acabò à 30. de Noviembre de 1670. *Testimonio* del LIBRO CHINO, intitulado: TIEN-CHU-XE-Y. *Tratado* de la Práctica de los Religiosos de la Compañia de Jesus, acerca de los Ritos Chinos, escrito à 4. de Agosto de 1661. impreso en la *Diatribe Theologica* de el P. Guillermo Estrix fol. 241. en Latin. Breve explicacion de las causas de permitir à los Chinos las Ceremonias para Confucio, i sus Maiores, todo impreso en la *Apologia* por el Decreto de Alexandro VII. 1700. 8. en Latin. *Defensa* de el Nombre XAN-TI, ajustado à Dios, en Castellano, i traducido en Latin: en el mismo Libro.
- FR. GREGORIO LOPEZ, Natural de Fogan, primer Obispo Chino, con el Titulo de Basilitano, Dominico. *Cartas* al P. Felipe Caplet, al General de los Dominicos (traducida de Español) à Inocencio XI. à los Cardenales de la Sacra Congregacion de la Propagacion de la Fè, desde el Año de 1682. hasta el de 1684. *Tratado* del culto, que dãn los Chinos à Confucio, i sus Maiores, que acabò à 11. de Diciembre de 1681. primero en Chino, i traducido en Latin, con otras *Cartas*, imp. despues de Jacobo Le Faure 1700. 8.
- FR. JUAN FRANCISCO DE LEONISA, Dominico, aumentò este *Tratado*, i le redujo à mejor forma: i firmado de ambos, le embió à Roma Año de 1686. i vn pedago de el, està impreso con el antecedente, en Latin: escriviò tambien *Respuesta* à las Preguntas de la Congregacion particular, sobre los Ritos de la China, imp.
- FR. DOMINGO GONZALEZ, Dominico, *Repáras* de vn Papel, que los PP. de la Compañia de Jesus han divulgado, creiendo era de los Dominicos, i Franciscos, tocante à la conversion de los Chinos: estava en la Libreria del Conde de Villambrosa. *Tratado Grave*, en que se examina el modo, que vñan los PP. de la Compañia de Jesus en la conversion de la China, cuio remedio se ha embiado à pedir à Roma, M.S. segun los Autores de los *Escritores Dominiccos*.
- P. CARLOS LE GOBIEN, *Persecucion de las Nuevas Memorias de la China*, ò la *Historia del Edicto de su Emperador*, publicado el Año de 1692. en favor de la Religion Chriftiana, con vna declaracion de la honra, que dãn los Chinos à Confucio, i à sus Maiores, imp. 1698. 12. en Francès. *Apologia* de los Dominicos, i Misioneros de la China, imp. 1699. 8. en Francès.
- DEFENSA de la *Censura* de la facultad de Paris de 18. de Octubre de 1700. contra las



proposiciones de los Libros, intitulados: *Nuevas Memorias sobre el estado presente de la China*, imp. 1701. 8. en Francés.

MEMORIAS HISTORICAS de la Controversia del culto de la China, 1700. 8. en Latin.

FR. JOSEPH MARTA TABAGLIO, Dominico, el *Defensaño contrapuesto* de vn Religioso Dominico, en defensa de los Misioneros de la China, i à otro Librillo, intitulado: *Examen de la autoridad, i verdadera inteligencia de los Testimonios de los Escritores de la Compania de Jesus*, alegados en prueba de los Modernos impugnadores de los Ritos de la China, imp. 1701. 8. en Francés. *Contrarespuesta à la Respuesta de vn Padre de la Compania de Jesus*, à la Carta escrita por el, à los PP. Jesuitas de Pekin, 1702. 8. *Consideraciones al Escrito*, intitulado: *Reflexiones sobre la Carta de la China*, después de haver llegado à Europa el Decreto del Cardenal de Tournon, 1709. en Italiano.

REPUBLICA del Reino de la China, 1639. 32. en Latin: 1685. 12. en Latin.

P. ALEXANDRO VALIGNANO, *Cartas* del estado de la China, i el Japon de 1589. 1599. imp. 1603. 12. en Latin. *Tratado* de las cosas admirables de la China, segun Pedro Jarrico en el Tom. 2. del *Tesoro de las cosas de las Indias*, lib. 2. cap. 17. citado por Alegambe.

P. PROSPERO INTORCETA, *Breve Narracion de la Historia*, i estado de la Mision de la China, desde el Año 1581. hasta 1689. à la Sacra Congregacion de Propaganda Fide, imp. 1672. 8. *Testimonio* del culto de los Chinos, dado el Año de 1668. imp. 1700. 8. en Latin. *Traducion de Confucio*, de que se hará mencion adelante.

FR. SALVADOR DE SANTO TOMAS, Dominico, *Carta* à D. Carlos Maigrot, sobre los Decretos de la China del Año de 1693.

P. FRANCISCO FURTADO, *Carta* al P. Mucio Vitellesco en 10. de Noviembre de 1636. sobre los Ritos de la China, en Portugués. *Respuesta* à las doce *Questiones* de Fr. Juan Baptista de Morales sobre lo mismo, à 8. de Febrero de 1640. en Castellano: contiene lo mismo que la *Carta*, aunque con maior extension: i traducidos en Latin están ambos impresos en la *Informacion de la Antiquissima Practica* de los PP. de la Compania de Jesus en la China, 1700. 8.

FR. DOMINGO FERNANDEZ NAVARRETE, Dominico, Arçobispo de Santo Domingo, que murió antes de consagrarse, *Tratados Historicos, Politicos, Ethicos*, i Religiosos de la Monarquia de la China, *Descripcion* breve de aquel Imperio, i exemplos raros de

sus Reies, i Magistrados, con dilatada narracion de varios sucesos, i casos singulares de otros Reinos, i diferentes Navegaciones: añadidos los Decretos Pontificios, i Proposiciones, calificadas en Roma sobre la Mision de la China, i vna Bula de Clemente X. en favor de los Misioneros, imp. 1676. fol. el Tomo primero, i el segundo 1679. fol. i tenia preparado el tercero. En el Tom. 1. *Traët. 3.* trae explicadas algunas Sentencias de Confucio, ò Kung-fu-qu; i en el *Traët. 4.* otras del Libro *China*, intitulado: MING SIN PRO KIEN, ò ESPEJO DEL ALMA; i en el *Traët. 6.* de sus Viages, disputa en las Adiciones de las *Historias de la China*, i Filipinas del P. Francisco Colin, i de los Tarraxos, del P. Martinez: el 2. Tom. trata de las Controversias de la China, i sus Ritos. *Satisfaccion à vn Memorial Apologetico*, de parte de los Misioneros Apostolicos de la China al Conde de Villaumbrosa, contra el primer Tomo de la *Historia* referida, contiene las noticias mas puntuales, i hasta aora no publicadas de la vltima persecucion contra la Fè; i al fin vna breve *Chronologia* de aquel Imperio, sin Lugar, Año, ni Autor, imp. en 4. representando los reparos, que se hacen à vn Libro, publicado en Madrid el Año de 1676. en grave perjuicio de la Mision de la China, que corte divulgado ocultamente este Año de 1677. *Informe* al P. Feliciano Pacheco, sobre el culto de los Chinos à Confucio, i sus Maiores. *Respuestas*, i *Tratados* sobre lo mismo. *Quatro Tomos*, en que explicadas las Verdades Catolicas, impugnò los errores de los Chinos, que (sino fueron quemados en el principio de la persecucion de la China) parece están impresos en Chino en la Provincia de Che-kiang, Año de 1664. *Carta* al Preposito General P. Juan Paulo Oliva de 4. de Septiembre de 1665. en alabanza de los PP. de la Compania de Jesus, Misioneros de la China: *Notable Documento* de la conformidad, que deseaba tener con los PP. referidos, excepto en el XAM-TI, i los *Espiritus*, embiado al P. Antonio de Govea à 29. del mismo Mes, traducido de Español en Latin. *Traslado* de lo que establecieron los PP. de la Compania en la Ciudad de Ham-tcheon, Capital de la Provincia de Che-kian por Abril de 1642. traducido por el Autor en primero de Octubre del mismo Año: i están impresos en la *Apologia* por el Decreto de Alexandro VII. en Latin. *Relacion*, que hizo à la Sacra Congregacion de la Propagacion à la Fè, imp. en los Monumentos Dominicanos 1675. fol. i en Chino escribió vn *Catecismo*.

Tra-

*Tratado de los maravillosos Nombres de Dios. Apologia de la Fè, i las Misiones contra el JAN-KUNG-SIEN, que los impugnò. El Preceptor Gentil, sacado de los Libros Chinos. Apologia del P. Fr. Juan Baptista Morales, por los Jesuitas refutada, con el Extracto de toda la Carta del V. D. Juan Palafox, acerca del culto de la China, imp. en Colonia con el Libro, intitulado: Carta de una Persona piadosa.*

RESPUESTA à las Dudas propuestas por Fr. Domingo Fernandez Navarrete, ò *Synopsis* del culto dado à Confucio, i los Difuntos, imp. con Jacobo Le Faure, i al fin la *Practica de los PP. de la Compañia de Jesus* en aquella conversion, 1700. 8. en Latin.

RECOMPILACION de varios *Tratados, i Papeles*, sobre las disputas de los Misioneros de la China, imp. 12. en Francès.

P. BARTOLOME REBOREDO, *Respuesta à algunas cosas, que los Dominicos, i Franciscos han dicho, de la direccion de los PP. de la Compañia de Jesus*, à 26. de Diciembre de 1638. imp. en el mismo Libro.

EL ARZOBISPO DE MANILA, *Informe* sobre la materia antecedente, imp. en el Libro del P. Navarrete.

P. TEOFILO RAYNAUD, en el *Tom. 16.* de sus Obras, defiende contra *Tomàs Hurtado* los Misioneros de la China, imp. 1665. fol.

FR. NADAL ALEXANDRO, Dominico, *Apologia de los Dominicos, Misioneros de la China, ò Respuesta al Libro del P. Tellier, Jesuita, intitulado: Defensa de los Nuevos Christianos de la China, i à la Declaracion del P. Gobien, sobre el culto, que los Chinos dan à Confucio, i sus Difuntos*, por vn Religioso de Santo Domingo, 1699. 12. en Francès. Añadiò los *Documentos*, de la *Questiõ principal*, que se tradujeron en Italiano, imp. 1660. 12. *Conformidad de las Ceremonias Chinas, i la Idolatria Griega, i Romana*, en confirmacion de la *Apologia* antecedente, 1700. 12. en Francès: i se tradujo en Italiano 1701. 8. *Siete Cartas: la 1. i 3. al P. Le Comte, Confesor de la Duquesa de Borgõa: i las demás al P. Dez, Provincial de la Compañia, por vn Doctor del Orden de Santo Domingo*, en Francès; i estàn traducidas en Italiano 1700. 8.

VIDA del Gran Apostol de la China Juan Baptista Morales, Dominico, que murió el Año de 1664. imp. en 8. Francès.

FR. FRANCISCO BARO, Dominico, *Tratado*, en que impugna el culto de *Confucio*, imp. en la China, i en Castellano 1695. 1700. 8. en Latin; i su *Extracto* en Italiano 1700. 8.

*Respuesta à los PP. Arancat, i Feure, 1670.* es del antecedente M.S. i su *Extracto* imp. en Colonia 1700. 12. *Chukiao ching Argumentos por la Lei Christiana, i su Verdad. Del Aiuno. Del modo de confesarse, imp. en Chino. Carta à Fr. Juan Polanco à Roma de 13. de Junio de 1672. en que cuenta los trabajos, i persecuciones de los Misioneros, segun los Autores de los Escritores Dominicos.*

P. DIEGO DE MORALES, *Carta de vn Devoto, sobre vn Escrito de los PP. de la Compañia de Jesus, contra la censura de la Sorbona, con las mismas proposiciones de los PP. Comte, i Gobien, acerca de la Religion, i culto de los Chinos, 1701. 12. en Italiano.*

FR. PEDRO MUÑOZ, Dominico, *Relacion de las cosas sucedidas en la China con D. Carlos Tomàs Turnon, Visitador, i Legado Apostolico en Oriente, i despues Cardenal, hasta su muerte, sacada de la que compusieron en Macao los Misioneros Dominicos, desterrados de la Mision de aquel Reino, Año de 1707. M.S. Castellano, i està impresa en Francès como quarta Parte de las Relaciones de Francisco Gonzalez, imp. 1712. estàn en la M.S. las Cartas del Afesor del Santo Oficio, al Preposito General de la Compañia de Jesus, i al General de Santo Domingo, i sus Respuestas: i otras à los Superiores de los Religiosos Agustinos, i Franciscos Calçados, i Descalços, &c. resumidos los Sucesos en la China, i Roma, hasta el Año de 1710. en 4. en la Libreria de D. Andrès de Barcia. De otra Relacion hacen mencion los PP. Quetif, i Echard en los Escritores Dominicos, fol. 794.*

NICOLAS CHARMONT, Misionero, *Declaracion* sobre las controversias de la China: està en el antecedente M.S. Castellano.

ACTOS de la causa de los Ritos de los Chinos, en el mismo Libro en Latin.

PP. DE LA COMPAÑIA DE JESUS, *Libro*, que escribieron en la Ciudad de Hang-cheu, sobre el Decreto, i Decisiõ Apostolica de los Ritos de los Chinos, imp. en Chino 1707. i està traducido en Latin en la misma Libreria, M.S. 4.

LA CALUMNIA CONVENCIDA contra los Ritos de la China, ò *Respuesta à vn Libelo*, publicado, defendiendo los M.Ss. en la *Relacion* Fr. Pedro Muñoz.

EXPOSICION del hecho de las controversias Chinas por los PP. de la Compañia de Jesus, en la Congregacion del Santo Oficio, 1700. 8. en Latin.

P. JACOBO FABRO, ò LE FAURE, *Años de*  
10



- los Ritos Politicos de la China, ò *Diferenzacion Historica Teologica* de los Ritos de los Chinos, i su piedad con los *Difuntos*, i *Confucio*, contra *Fr. Domingo Navarrete*, con vn *Epilogo*, ò *Practica* al mismo *Navarrete* al fol. 429. imp. en Leon de Francia 1700. 8. en Latin, i la precede vn *Epitome* de la Vida de este fervoroso Varon, en que se hace mencion de algunas *Cartas* suyas, i de sus Obras Religiosas, i la aprobacion del *P. Antonio Govea*, Vice-Provincial de la China en Canton, à 4. de Março de 1670. *Carta* de su llegada à la China Año de 1655. i estado presente de aquel Reino, imp. 1662. 8. en Francès.
- JUAN LY, Martir Chino, *Defensa de la Religion Chriftiana*, en Chino, ò en su Nombre le sacaron los quatro Confesores, escogidos de Dios, para vencer el Pleito de la Fè, imp. en la China.
- RESPUESTA à los dos *Papeles* del *P. Navarrete*, Dominico, impresa en los *Monumentos Dominicanos* de Fontana, 1675. fol.
- EPITOME de las *Noticias* deducidas, acerca de la *Tablilla* de los Chinos, con las palabras KING-TIEN, que significan *Reverencia al Cielo*: i de el vfo de la voz Xam-Ti, que significa *Supremo Emperador*, ò *Señor de lo Alto*, presentadas en la Congregacion del Santo Oficio, en Septiembre de 1699. imp. con otros 1700. 8. en Italiano.
- EL CADUCEO DE LA CHINA, ò *Declaracion Theologica* de los Decretos Modernos, segun el juicio de la Sede Apostolica, imp. en Colonia en 8.
- RESPUESTA à los nuevos Escritos de los Misioneros Estrangeros de la China, contra los PP. de la Compañia de JESUS, i à la *Carta* de *D. Alvaro de Benavente* (que và puesta fol. 107.) i declaracion del modo de portarse de *D. Carlos Maigrot*, Obispo de Conon, Vicario Apostolico de Fo-kien, imp. 1702. 12. en Francès, dos Tomos.
- ADICION à la *Respuesta* de los PP. de la Compañia de JESUS, sobre la misma *Carta* de *D. Alvaro de Benavente*, 1702. 12.
- FR. JUAN DE LA PAZ, Dominico, *Respuesta* à las Preguntas de los Misioneros, sobre el culto de *Confucio*, imp. en Manila 1680. en la *Apologia*, por el *Decreto* de *Alexandro VII.*
- P. BARTOLOME DE ESPINOSA, *Carta* de el vltimo estado de las cosas de la China, i de su Christiandad, escrita desde Macao à 9. de Diciembre de 1670. en Latin, i traducida en Portuguès al fin de la *Relacion* del *P. Francisco Rugemont.*
- P. FRANCISCO GARCIA, Natural de Vallescas, *Relacion* de la Persecucion de los Predicadores de CHRISTO, hecha por los Tartaros en la China, imp. 1671. 4. 1674. 4. en Castellano.
- ALFABETO de la China, que se hallò en poder del *P. Rugero*, Misionero.
- MELCHISEDEC THEVENET, le puso en la 3. part. tom. 2. de sus *Relaciones*, por haversele dado el *P. Sormon*, notando sobre el, la diversidad que tiene con los demàs Alfabetos, en Francès.
- P. FRANCISCO SAMBIASIO, escriviò en Chino tres *Tratados* del *Alma*, del *Sueño*, i de la *Pintura. Alegamb* fol. 114.
- SUMA del estado del Imperio de la China, i su Christiandad, por las noticias, que dàn los PP. de la Compañia de JESUS, que residen en el, desde el Año de 1638. hasta el de 1649. con vna *Carta* del Rei LUMVU al referido *P. Sambiasio*, imp. 1651. fol.
- P. FRANCISCO XAVIER FILIPUCIO, *Años* de los Ritos Politicos de los Chinos, ò *Preludio*, para averiguar, si se impugna con buena, ò mala fè la *Practica* de los PP. de la Compañia en la China, imp. 1708. 8. en Latin.
- APOLOGIA por el *Decreto* de *Alexandro VII.* i por la *Practica* de los Jesuitas, acerca de los Ritos de la China, sacada de los *Escritos* de los PP. Dominicos, i Franciscos, imp. en Lobayna 1700. 8. en Latin.
- ACTOS de la causa de los Ritos, ò Ceremonias de los Chinos, en que se comprehenden: el primero, el *Edicto* de *Maigrot*, de que se ha hecho mencion. El segundo, las dudas propuestas à la Congregacion de la Inquisicion de Roma, sacadas de el. El tercero, la *Respuesta* à ellas. El quarto, el *Decreto* de *Clemente XI.* en que las confirma, dado à 20. de Noviembre de 1704. imp. el mismo Año en 4. en Latin.
- DISCREPANCIAS, ò *Contradicciones*, acerca de los Hechos de las Ceremonias de la China, imp. en Colonia 1708. 8. con vn *Proemio* dilatado sobre el modo de proceder los Contradictores.
- ROTERO, ò *Libro* publicado, que contiene todos los Caminos por Mar, i por Tierra del Reino de la China, desde la Corte, en Chino, segun *Fr. Jacinto de Dios* en su *Vergel*, fol. 166.
- DICCIONARIO de la Lengua de la China, en Castellano, Latino, i Chino. *Leon Allaciò*, en las *Abejas Urbanas*, dice se estaba imprimiendo en Roma 1633. 4.
- PP. DIEGO DE MORALES, Y ANTONIO RUBIN (que el Año de 1642. padecieron en la China por la Fè) *Respuesta* à las Calumnias, que se imponen à los PP. de la Com.

pañía de Jesús, Misioneros de la China: está Original, firmado de ambos, en el *Archivo del Colegio de la Compañía de Jesús* de Roma.

NUEVAS MEMORIAS sobre el estado presente de la China, imp. 1696. 1697. 12. en Francés.

HISTORIA del *Edicto* del Emperador de la China, imp. 1698. 12. en Francés.

CARTA sobre las Ceremonias, i Ritos de la China, imp. 1700. 12. en Francés.

LA SORRONA, *Censura* sobre los tres Libros antecedentes, imp. 1700. 12. i 4. en Francés.

KUT PIEN TU-XUE, ó *Práctica de los Mapas de las Nueve Raias*, que son Nueve Comarcas, en que se dividen los Numeros, que rodean la China, escrito por vn *Mandarin de las Armas*: dibuja en el todos los Lugares, i Montes accesibles por 405 Leguas, linea recta; i en 129. Mapas 1327. Fortaleças, necesarias para impedir la invasion de la China al Tartaro, i los Soldados, i Caballos que las guarnecen, que es cosa increíble. *Fr. Jacinto de Dios* en su *Vergel*, fol. 168. y 169.

FR. DOMINGO GOVIANO, Dominico, *Carta* sobre las Misiones de la China, escrita con *Documentos ciertos*, como afirma en el *Prologo*, i en el fol. 233. num. 11. con la aprobacion del P. Feliciano Pacheco, Vice-Provincial de la China, i otros Misioneros, imp. *Aumentos de la Iglesia de la China*, embestida por el Tartaro, hasta el Año de 1667. imp. 1673. 4. en Latin.

DISCURSO en Italiano, intitulado: *Proscrita*, sobre la *Apologia de los Jesuitas*, hecha contra el *Apologista Dominico*, 1700. 8. en Italiano.

CLEMENTE XI. Papa, *Decreto* sobre los Ritos de la China de 25. de Septiembre de 1710. i finalmente, Bula de 19. de Março de 1715. sobre lo que deben observar todos los Prelados, i Misioneros, que pafaren à la China, en quanto à los Ritos disputados: imprimió el mismo Año, en Latin: i en el *Apendice de la Suma de S. Raymundo de Peñafort*, que imprimió Fr. Honorato Vicente Leges 1718. fol. en Latin.

P. FELIPE GRIMALDO, *Kalendario* del Año de 1696. en Lengua China, Tartara, Oriental, i Occidental, para el Emperador de la China: dió vna Copia à Gemeli, i este la noticia en su *Giro del Mundo*, tom. 4. lib. 2. cap. 1.

MARIN LOBBE, *Carta* al Papa, sobre la Certificacion del Emperador de la China, 1702. 8. en Latin.

P. JOSEPH SUAREZ, *Libertad de la Lei de Dios en el Imperio de la China*, 1696. 8. en Portugués.

P. JACOBO DE RHO (Hijo del Gran J. C. Alexandro Raudense) el *Pentabiblon* (que son las cinco Escrituras de la China; de que se hablará adelante) explicado con frases Latinas. *Comentario*, i explicacion del *Padre Nuestro*, intitulado: TIEN CIN KIM KIAI, i del *Ave Maria*. *Tres Libros* de la Misericordia, i de los Piadosos, i las Obras viles de la Limosna, i la Oracion. *Avifos Espirituales* de SANTA TERESA DE JESUS. *Diario*, ó *Efemerides* para meditar. De la *Mortification*, i el *Aiuno*. *Libro* de Sentencias de la Sagrada Escritura; i Santos Padres. *Tablas* del movimiento Solar, en ocho Tomos: i otros ocho del Lunar. De la *Medida del Cielo*, i la Tierra, dos Tomos: *Regla* de las Proporciones, i *Libro* de Arithmetica. Del *Movimiento de los cinco Planetas*, dos Libros: con sus *Tablas*. *Compendio* de la reformation del *Kalendario Chino*: i mas de cien Obras de las Disciplinas Matematicas, todo en Chino.

DIONISIO KAO, *Descripcion de la China*, segun Juan Fabricio en la *Historia de su Bibliotheca*, tom. 2. fol. 55.

P. ALONSO VAGNONIO, *Vida* de los Apóstoles, Pontifices, Martires, Confesores, Anacoretas, Virgenes, i Viudas: siete Tomos. De los *Misterios de la Encarnacion, Pasion, Muerte, i Resurreccion de Christo* S. N. dos Tomos. De los *Quatro Novifimos*, vn Tomo; i otro de la Buena educacion de los Hijos. Del *Amor de las Virtudes Christianas*: De la *Imitacion de las Virtudes*. *Diez Consuelos*, contra diez Trabajos. *Tratado del Principio*, i *Fin del Mundo*. Otro, del buen Régimen de todos los Estados, segun las cinco ordenes de la Filosofia Moral de los Chinos. Dos Tomos de *Doctrina Christiana*, explicada: i añadió el *Tratado del P. Matteo Riccio*. *Quatro Tratados de Dios*. Del *Alma immortal*. Del *Pecado Original*. De la *Memoria artificial*. *Filosofia Moral*, i *Natural de los Meteoros*. *Dialogos* de varias Materias Físicas, i Morales, con exemplos Historicos, todos en Chino. *Cartas Annuas* del Año de 1618. en Italiano.

JUAN FRANCISCO GEMELI CARRERI, en el quarto Tomo de su *Giro del Mundo* pone su *Viage à la China*, escrito con mucho cuidado, 1700. 8. i traducido en Francés 1719. 8.

P. JUAN BASSET, *Carta* à Juan Francisco Gemeli, dandole noticia de algunas cosas sucedidas en la China, despues que partió de ella, escrita en 25. de Março de 1697.



en Francés, imp. despues del *Tom. 6. del Giro del Mundo.*

**CONFUCIO**, ò CUM-FU-CU, llamado KIFU, Filósofo, i Maestro de los Chinos, que vivia 551. Años antes de la Encarnacion de CHRISTO SEÑOR NUESTRO (cuya Familia dura oi) enseñó las Virtudes, la Eloquencia, el Gobierno de estado, i la Moral, dividiendo su Escuela, en quatro clases, de que hubo muchos Discipulos: escribió el Libro, intitulado: TA HIO, ò la Gran Ciencia, el qual publicó Cem-cu, su Discipulo, añadiendo muchas cosas él. Tambien escribió el Kum, ò Chum-yum, ò Medio que se ha de guardar constantemente, que es el segundo Libro de Confucio, i el vltimo que se enseña, por su mucha obscuridad; i vulgarmente se llama Xu-chie-hu, que imprimió Chu-Hi en Nankin: contiene toda la Filosofía Moral de los Chinos, en Chino.

**CU-SU**, Discipulo de Cem-cu, su Sobrino, le publicó, i añadió muchas cosas; pero siempre quedó muy obscuro, i no está cabal, como en el *Proemio* dice el P. Intorceta.

**LOS PP. PROSPERO INTORCETA**, CHRISTIANO HERETRICH, FRANCISCO RUGEMONT, Y FELIPE CUPLET, tradujeron en Latin lo principal de ella, con el Titulo: *El Confucio, ò la Ciencia China*, declarada en Latin, de orden de Luis XIV. el Grande, Rei de Francia; i en el *Proemio* tratan de los Libros de los Chinos, de los Interpretes de las Sectas, i de la Filosofía Natural: i ponen una *Tabla Chronologica* de la Monarquía de la China, desde el Año de 2952. antes de CHRISTO, hasta el Año de 1683. hecha por el P. Cuplet, imp. 1687. fol. en Latin.

El mismo P. INTORCETA havia traducido antes à Cu-su, con el Titulo: *La Ciencia Política Moral de los Chinos*, ò *Libro de la Ciencia de los Chinos*, con la *Vida de Confucio*, i en la *Prefacion al Lector* dà noticia de las Impresiones de Goa, i Pekin, i de la vtilidad de este Libro, imp. 1672. fol. en Francés; i la Impresion de Goa está en Chino, i Latin, hecha Año de 1669. fol. la qual alaba mucho Simon Molinaro en el *Proemio* de su *Tratado de la Virtud del Thè*: i se repitió en Goa 1671. 8. en ambas Lenguas, i Letras.

MELCHISEDEC THEVENOT, le puso en sus *Relaciones*, i en el interin que el P. Intorceta publicaba los *Comentarios* que ofrecia sobre él, traduce en Francés algunas cosas, que se entienden bien, sin comentario, i la *Vida de Confucio*.

LA FILOSOFÍA MORAL de *Confucio*, sacada

de la Traducion del P. Intorceta referida, i su Vida, imp. 1688. 8. en Francés.

**CARTA**, sobre la *Moral de Confucio*, sacada de sus Escritos 1687. 8. en Francés, 1688. 12.

**RELACION de la Declaracion de Kan-hi**, sobre el culto de *Confucio*, traducida en Latin por los PP. de la *Compañía de Jesus*, M.S. en Latin en 4. en la *Librería de Barcia*.

**ESPEJO POLITICO, Y MORAL.** D. Joseph Pellicer presume en su *Biblioteca*, fol. 63. y 64. ser su Autor *Confucio*, afirmando, que su Original tiene gran estimacion en Oriente, i ser el que daba el Gobierno à la Casa Real del Emperador de la China, del mismo modo que nuestra *Etiquetas*, pero el Autor es mas moderno.

VICENTE BRATURI, le tradujo en Castellano, imp. 1654. 1657. 4.

**CARTA del culto de Confucio**, Filósofo entre los Chinos, 1708. 8. en Latin.

**LAS CINCO ESCRITURAS**: que los Chinos llaman *P' Kim*, i las veneran tanto, como nosotros la *Biblia* la primera, se llama *Xu Kim*, que significa *Chronica de Cinco Reies* Antiguos, que tienen por Santos, cuyas Familias reinaron mas de dos mil Años. La segunda, se llama *Ki-con*, que contiene principalmente las *Leies*, Costumbres, i Cortesías de los Chinos. La tercera, se llama *Xi Kim*, ò *Libro de Rimas*, i *Poesías*, de que es Autor Cheu-Chim, Hermano de Yu, vltimo de los cinco Reies, i tiene cinco Partes: i la vltima reconocida por *Confucio*, que apartò los Versos no autenticos, i tienen tanta autoridad entre los Chinos, como entre nosotros el 3. y 4. *Libro de Esdras*. La quarta *Escritura* se intitula: *Chun-ci-cu*, que significa *Primavera*, i *Oroño*: contiene la *Chronica* del Reino de Liu, que es ahora parte de la Provincia de Xan-tum, i su Autor es *Con-su-cu*, ò *Men-cu*, que fue cien Años despues de él. La quinta, se intitula: *Te-Kin*, Libro Moral, lleno de supersticiones, i adivinanzas, de que dicen fue Autor el Rei *Fo-hi*, que creen los Chinos ser de Mysterios, de que solo pueden participar ellos, i por eso no permiten pase à Reinos Estrangeros, en Chino: impresos muchas veces en la China.

P. NICOLAS TRIGAULT, le tradujo en Latin, con el Titulo: *Pentabiblon*, ò los *Cinco Libros*, segun *Topio*; i como se ha dicho, tambien le tradujo el P. Rho.

EL SU-XU, Libro Chino, es un *Resumen* de los cinco antecedentes, dividido en quatro, de igual autoridad; i sirven, de que los

Le.

Letrados tomen puntos en ellos para graduarse. El *Libro primero* trata de la Lei, i Doctrina de los Hombres Grandes en Letras, i Virtudes. El *segundo*, de la Mediana Dorada. El *tercero*, se compone de Sentencias Morales, de que hacen Autor à *Con-fu cu*. Y el *quarto*, compuso *Men-çu*, Filósofo Chino.

FR. JACINTO DE DIOS, Descalço de S. Francisco (i *Gemeli en el Giro del Mundo, part. 4. lib. 1. cap. 9. fol. 295. y siguientes*) traen resumidas mas largamente las dos Obras antecedentes en su *Vergel*, *Excelencia* 4. fol. y 182. 188. i dice, que sobre ellas ai tantos *Comentarios Antiguos*, i *Modernos*, que causa admiracion su numero; i no es menor el de *Historias antiquissimas*, *Libros de Filosofia*, *Matematica*, *Medicina*, *Naturales*, *Caballerias*, *Novelas*, i *Morales Poetas*, *Comedias*, i otros, que tienen los Chinos; por que raro es el Letrado, que no deje algunos Escritos: pone la *Descripcion*, *Fuerças*, *Politica*, i *Escritores de la China*, afirmando, que ninguna Nacion; excepto Europa, ha publicado mas Libros: i que ai en ella 262. Librerias Famosas, imp. 1690. fol. en Portugués.

JACOBO FEDERICO REYMANO, en su *Biblioteca Aroamatica*, hace mencion de muchos Libros Chinos, que están en la *Libreria Imperial de Viena*, imp. 1712. 8. en Latin.

MANES, Herefiarca, el *Ertenk*, Libro lleno de Figuras Magicas, Astrologicas, i Adivinaciones: el qual decia este malvado Hypocrita, contenia todas las Maravillas, que Dios le havia revelado: estaba escrito en la China, ò por los Chinos, i era mui célebre en toda Persia. *Herbelot* fol. 317.

ANDRÉS CLEYER, en su *Specimen*, ò *Muestra de la Medicina de la China*, ò Obras Medicas, segun la Mente de los Chinos, imp. 1681. 4. incluye, traducidos en Latin, los Libros siguientes.

VAN Xò-Hò, ò *Reglas de la declaracion de los Pulsos*, i de los Discursos verdaderos, con la Regla, i Medicamentos para curarlos, con Estampas de las cavidades, ò sitios de los Pulsos, i de las tres partes del cuerpo, juntas, i separadas, en Chino: parece este, el que duda *Kirchero* en su *China*, fol. 120. si está impreso.

TRATADO DE LOS PULSOS, segun los Chinos, escrito por vn Anonimo, i vn *Fragmento de otro*, en Latin, con algunas cosas, sacadas de las *Cartas* de Otro de 12. de Febrero, 20. de Octubre, i 15. de Noviembre de 1669. i 5. de Septiembre de 1670. en Latin.

DE LOS INDICIOS, Y SEÑALES DE LAS ENFERMEDADES, por los colores, i afectos de la lengua, sacado de vn Libro de vn *Mandarin* de los Medicos, en Latin, que son Obras de mucha curiosidad.

HUM VU, Rei de la China; hizo traducir en Chino vn Libro Persiano, i Arabe de *Astronomia*, que llevaron los Sarracenos, Embajadores de los Tartaros; pero los Chinos no le entendieron.

IS-KING, Libro Moral de los Chinos, en que temerariamente afirmaron algunos Europeos contenerse la Doctrina Fifica, i Moral, imp. con el mismo *Cleyero* 1682. 4.

P. FRANCISCO NOEL, *Observaciones Matematicas*, i *Fisicas*, hechas en la India, i la China, desde el Año de 1684. hasta 1708. imp. en Praga 1710. 4. en Latin. *Carta* al Preposito General de las Misiones de la India. Tradujo en Latin la *Parasfrasis*, que hizo *Tsen*, Discipulo de *Confucio* de el Libro *Escuela de los Adultos*, de que fue Autor su Maestro; i otro Libro de *Tsu*, Sobrino de *Confucio*, intitulado: *El Medio inmutable*; i el Libro de las Sentencias, formado de las conversaciones de *Confucio* con sus Discipulos; i el *Tratado Politico* de la obediencia filial de *Confucio*; i el Libro *Chu*, que se intitula: *Escuela de los Niños*, segun las *Memorias de Trev.* de 1713. fol. 2002. que afirman estar bien traducidos: i que no hizo lo mismo con los Anales del Imperio Chino, las Poetas, Libro de las Producciones, i Mudanças, de Ritos, i el de la Primavera, i el Otoño, ià puestos, por ser largos.

DICCIONARIOS Chino, i Latino, Chino, i Francés, Chino, i Alemán, tres Tomos, M. S. fol. en la *Libreria de Thevenot*.

LIBRO de la Sucesion de los Reies, en Chino. LIBRO de la Ragon de formar las Letras, en Chino.

RESUMEN de las *Cartas*, escritas de la China, sobre la Practica de tomar el Pulso, i conocerle, usada entre los Chinos por mas de quatro mil Años: estaba M. S. en la *Libreria de Thevenot*, fol. 207.

QUATRO LIBROS CHINOS, que eran de *Gerardo Juan Vossio*, i están en la *Libreria de Leyda*, segun su *Catologo*, fol. 402. pero no dà *Gelio* su Autor, ragon de ellos; i lo mismo sucede à otros cinco Volúmenes Chinos en 4. que dejó à la misma *Libreria Escaliger* fol. 311.

FR. ANTONIO DE SANTA MARIA, Franciscano, *Relacion* de la Mision de la China, segun la *Apologia* contra *Navarrete*.

ENRIQUE, SEÑOR DE FEINES, *Viaje* por Tierra, desde París à la China, i su buelta por Mar; 1630. 8. en Francés.



- PAPELES VARIOS**, para el conocimiento de los Países, que ai. entre Moscovia, i la China, M.S. en Francés.
- P. LUIS BUGLO**, Siciliano, *Cartas* en forma de *Diarios*, escritas desde Pekin.
- D. JUAN DE PALAFOX Y MENDOÇA**, *Historia de la Conquista de la China* por el Tartaro, imp. 1670. 8. a. i. e. en el Tom. 8. de sus Obras, imp.
- COLLE**, la tradujo en Francés, imp. 1670. 8. i. e. en el 6. Tom. de los *Viages al Norte*, que sacó *Barnard*, imp. 1723. 12.
- N.** la tradujo en Inglés 1671. 8.
- D. JUAN DE ALMEYDA**, Capitan Maior de Macao en la China, *Carta* de 15. de Julio de 1582. à *D. Gonçalo Ronquillo*, Gobernador de Filipinas, en que le da ragon del Comercio con los Reinos de la China, e India, que pone el *P. Colin lib. 2. cap. 4.*
- MATIAS PANELA**, *Carta* de 10. de Febrero al mismo, sobre la libertad de *Fr. Geronimo de Burgos*, Comisario de los Descalcos; i sus Compañeros de la Carcel de Canton, i causas de su prision, en el mismo cap. 4.
- INFORMACION** de algunas cosas, acerca de las Costumbres, i Leies del Reino de la China, las quales contó en Malaca en el Colegio de la Compañia de Jesus vn Hombre, que havia estado cautivo en ella seis Años, impresa entre las *Cartas*, que están despues de la *Traducion de Francisco Alvarez*, por *Selves* 1561. fol. fol. 76.
- LUIS MORERI**, en su *Diccionario Historico*, Tom. 2. fol. 153. trae largamente la Situacion, Gobierno, Religion, Edificios, los Reies electivos, i de las 22 Familias Reales, Costumbres de los Chinos, su multitud, i calidad de su Pais, i Riquezas, imp. 1692. fol. quatro Tomos.
- LA SEGUNDA EMBAJADA** de los Olandeses à la China Año de 1661. M.S. en Francés.
- EL MISAL ROMANO**, en Chino, impreso en la China.
- COMISION**, que se dió à dos Ingleses, para que fuesen à escribir al Catay el Año de 1680. M.S. en Francés.
- CUENTOS CHINOS**, o *Aventuras maravillosas de Tumboam*, 1714. 1723. 12. en Francés.
- VIAGES DIVERSOS** à la China, i otras partes, 1681. 4. en Francés.
- ABDALLA BEIDAVI**, *Historia* de la China, en Persiano.
- ANDRES MULLERO**, la tradujo en Latin, i con *Notas* curiosissimas, la imprimió 1689. 4. en Persiano, i Latin.
- ANONIMO**, Descalco de S. Francisco, *Libro*, i *Relacion de las Grandezas de la China*, fue vno de los seis presos en la Isla de Hai-
- nan, el Año de 1683. imp. en nueve Capítulos, sin Lugar, ni Año, 4. en Castellano.
- P. CHRISTOVAL ENRIQUEZ**, *Carta*, escrita de Canton à 3. de Diciembre de 1670. al *P. Felipe Muller*, Confesor del Emperador Leopoldo, dandole noticia de la Mision de la China, i su persecucion, imp. en Latin.
- ABU SOLIMAN AHMED BEN MOHAMED**, Natural, u Originario del Catay (porque le dan el Apellido de *Katbai*, como tambien se le dieron à *Al-Rommani*, *Al-Razi*, i otros) escribió la *Critica* de los Errores de los Maestros de las Tradiciones de los Musulmanes, o Autores, que escribieron sobre ellas, en Arabe.
- FR. FRANCISCO DIAZ**, Dominicó, el *Ki Mung*, o *Doctrina de los Ignorantes*, en Chino, imp. 1650. De las *Quatro Virtudes Cardinales*, imp. en fol. en Chino, segun *D. Nicolás Antonio*: Otro, intitulado: *Cabecillas*, o *Capitulillos*, del qual afirma el *P. Navarrete*, que es preciso, o *simpli-citer necesario* para todos. *Vocabulario Chino*, i *Español*, con 71160. voces Chinas, por el Alfabeto de Europa, que está en la *Libreria de Berlin*, M.S. segun los *Autores de los Escritores Dominicos*, fol. 549.
- SUCESOS** de los Tartaros en la China, particularmente el Año de 1648. M.S. fol. empieza: *Aunque absolutamente podemos: en la Libreria del Rei.*
- IMPERIO**, i Costumbres de los Catayenses, en Persiano: está en la *Libreria de Leyda*, Cod. 1755. fol. 480.
- FR. JUAN BAPTISTA DE MORALES**, Dominicó, *Relacion*, i *Memorial*, firmado por él, i otros siete Misioneros de la China, à la Sacra Congregacion de *Propaganda Fide*, con 22. *Questiones*, acerca de los Ritos, i Costumbres de los Chinos.
- FR. NADAL ALEXANDRO**, le imprimió en la *Apologia de los Dominicos*, en los *Documentos*, desde el fol. 29. al 118.
- El mismo **FR. JUAN BAPTISTA DE MORALES**, *Historia Evangelica* de el Reino de la China, segun *D. Nicolás Antonio*. *Diez i siete Preguntas*, propuestas el Año de 1643. à la Sacra Congregacion de la *Propagacion de la Fe*, con las *Respuestas*, imp. 1645. 4. en Latin: i traducidas en Francés, imp. en 4. *Tratado*, compuesto de diversas Materias, para explicar, i declarar las Opiniones, i Controversias de los Religiosos Dominicos, i de la Compañia de Jesus, hecho Año de 1643. en Latin, M.S. *Respuesta* al *P. Diego de Morales* al *Tratado* de los Ritos de la China, condenados por *Decreto* de 1645. segun

*Don Juan de Palafox* en su segunda Carta à Inocencio X. *Tratado* escrito despues del *Decreto* de 1656. declarando, que en conciencia no se puede aquietar à la Pràctica de los P.P. de la Compañia de *Jesús*, en Castellano. *Vocabulario Chino. Arte, i Gramatica. Relacion* de las Doctrinas, que enseñan los P.P. de la Compañia, escrita en Sevilla año de 1645. *Comentario* sobre la Letania de la Virgen, para exercitar la voluntad al Amor de Dios. *Vida de Santo Domingo*, en Chino, i otras Obras en los *Autores de los Escritores Dominicos*, fol. 612. 2. 2.

FOURMONT, *Disertacion* de la Literatura de los Chinos, en que hace mencion de *Meulzen*, *Frer*, i *Maffon*, que han escrito de ella, i refieren en Resumen los PP. de Trevoux, año 1722. f. 1571. i 1580.

FR. JUAN GARCIA, i FR. FRANCISCO DIAZ, el KIM MUNG, i escribieron juntamente con *Fr. Raimundo del Valle*, i *Fr. Francisco Baro. Tratado* en que se impugna el culto à Confucio, i los Afecientes. Imp. en la China 1663. *Memorial* à la S. Congregacion, de la Propigacion de la Fè, sobre las Costumbres, i Ritos de los Chinos, de 30. de Março de 1661. firmado de otros Religiosos. *Cartas*, i especialmente vna de 27. de Septiembre de 1648. escrita en el Pueblo de Tingten, dando rason del estado de las Misiones de la China, i sus Ritos, imp. en Coimbra 1654. 4. *Tratado* de la oracion mental, en Chino.

FR. RAIMUNDO DEL VALLE, Dominico, *Tres Libros*, Del Alma, de su existencia, i discrecion del Cuerpo, i de su inmortalidad. *Confutacion* del *Tang-Kuangfuen*, Enemigo de la Fè: i otros *Tratados* utiles en Chino. *Carta* escrita desde Bindonoe à 13. de Maio de 1666. sobre las Misiones de la China, segun los AA. de los *Escritores Dominicos*, fol. 630. tom. 2. Trata del *Autor*, de *Fr. Domingo Coronado*, y otros, el *Memorial Apologetico*, contra Navatrecse, desde fol. 50. hasta 64.

*Relcion* de la China, M. S. empieza: La Tierra, que comunmente llamamos China, i acaba: Sino fue aquel poco tiempo, que los Tartaros poseieron aquel Reino. Está en la Libreria de Barcia.

FR. CARLOS DE SAN VICENTE, Dominico, *Vida* del Grán Apostol de la China *Fr. Juan Baptista de Morales*, imp. 1667. 12. en Francés. *Anotacion*

es sobre la Carta del Obispo de Rossellin Lione, ò M. Chervon, imp. 1700. 12. Francés: tambien escribió *Varios Tratados* sobre los Ritos de los Chinos, segun los AA. de los *Escritores Dominicos*, fol. 774.

TEOFILO SPIZELIO: de las Letras de los Chinos, i de lo perteneciente à ellas, 1600. 12. Latin.

INSTITUCION de las Leies, Costumbres, i cosas maravillosas, i memorables del Reino de la China, en Italiano; i traducido en Francés, imp. 1556. 16.

LA CHINA, i FRANCIA, ò el Estado de la China: son dos *Tratados*; vno de la China; i otro de las Victorias del Christianismo Luis XIV. Rei de Francia, imp. 1675. 8 en Ingles.

P. PEDRO GOMEZ, Portugues, escribió algunas cosas de la China, segun *Don Nicolàs Antonio*.

NIKIPOSA, Moscovita, *Relacion* de vn Nuevo Camino, desde Moscoviva, à Taibirin, primer Lugar de la China, Refumida en el *Diccionario de Moreri*, fol. 180. Tom. 2. en Francés.

FR. JACOBÓ JACINTO SEERI, Dominico, *Defensa* del juicio de la Sede Apostolica de 20. de Noviembre de 1704. publicado en Nankin, por el Cardenal de Tournon à 7. de Febrero de 1707. acerca de los Ritos de la China, contra el Libelo intitulado: *Algunas Reflexiones acerca del estado presente de la China*, i vn *Apendice* contra tres Escritos, estampados en Latin, sacado del M. S. Francés, de vn Doctor del Colegio de la Sorbona, en Italiano, imp. 1709. 12.

P. JUAN TERENCIO, Aleman. *Tratados* de los Angulos de las medidas del Cielo, i de la Esfera, dos Tomos en Chino, segun *Sotuvèl*.

C. Viaje del Navio Amphitrite, que salió de Francia, à 7. de Março de 1701. à la China, i lo que sucedió à su Gente: está en las *Cartas Edificativas*, fol. imp. 1703. 12. i es diversa *Relacion* de la que vâ puesta en este Titulo. fol. 112.

A. P. F. B. *Artificios maravillosos*, de los Hombres en la China, i Europa, imp. 1655. 12. Lat. Algunos explican las Letras iniciales, à *Patre Fr. Brulio*, haciendo Autor à *Fr. Joachin Brulio*, Agustino: otros aplican la Obra à *Adam Pregelio*.

GERARDO DE MASTRICK, le imprimió en Alemàn, 1656. en 4. Vase à Placio de los *Anonimos*, en el *Apendice*.



- dice, à la primera impresion, cap. 5. n. 582. fol. 64. i num. 1037. fol. 261.
- FR. AGUSTIN DE TORDESILLAS, Franciscano, *Relacion del Viaje que hizo desde Manila, à Filipinas, i de lo que en ella le sucedió*, M. S.
- FR. MARTIN IGNACIO DE LOYOLA, de la misma Orden, *Itinerario de España à la China, por las Filipinas, bolviendo por la India Oriental: su Vida trae Fr. Juan de San Antonio, en sus Franciscos Descalços, lib. 2. cap. 17. hasta el cap. 20.*
- FR. JUAN GONZALEZ DE MENDOZA, Agustino, imprimió los dos Itinerarios referidos: el de Fr. *Agustin de Tordesillas*, sin Autor, Año de 1585. segun Don Nicolás Antonio: el de Fr. Martin Ignacio, poniendole por Autor en la impresion de su Historia, el mismo Año, donde se halla; pero despues le pone por propio, imp. 1586. 8. *Vase fol. 114. de este Titulo, à Fr. Martin de Rada. Historia de las cosas de la China.* Esta escribió Fr. Juan Gonzalez, por lo que alcanzó en el Viaje, que hizo à aquel Reino, imp. los Años de 1585. 8. de 1586. 8. de 1595. 8. en Madrid, i Medina del Campo, de 1596. 8. i 1655. 4. i trae en ella, lib. 3. cap. 17. i 18. vn Catalogo de 28. Libros de varias materias, en Lengua China, cuyos Titulos refiere, i dice, se trajeron impresos de aquel Reino.
- FRANCISCO DAVANZATIS, Veneciano, tradujo en Italiano, los tres Libros de esta Historia, imp. 1576. 8. 1586. 8. 1587. 8. 1590. 8. 1588. 12.
- MARCOS HENINGERO, le tradujo en Latin, extendiendo el Titulo, imp. 1579. 8. 1580. 8. 1589. 8. 1599. 8. 1600. 8.
- FR. JOACHIN BRULIO, Agustino, bolvió à traducirla en Latin, imp. 1655. 1665. 1674. 4.
- JUAN REYLERO, tradujo los tres primeros Libros, en Aleman.
- LA PORTE, le tradujo en Francès, imp. 1588. 8.
- FRANCISCO CLEMENTE, *Relaciones, i Noticias de la China, desde el Año 1642. hasta 1651.*
- P. MAYILE, Carta de Junio, de 1717. de la Acusacion, que vn Tehnmao Mandarin, puso contra los Comerciantes de la China, i contra la Predicacion de el Evangelio, i efecto que hizo, con la *Respuesta Apologética*, en Francès.
- P. JUAN BAPTISTA DU-HALDE, las imprimió en el T. 14. de las *Cartas edificativas*, 1719. 12.
- JOSEPH BETUSIO, del *Cartaio*: imp. 1584. 4. Lat.
- HOAN-GE, Chino, escriuia de orden del Rei de Francia Luis XIV. vn *Diccionario Chino*, i dejó muchas palabras declaradas, con varias especies Gramaticales, i Anotaciones, que compondrian doce Tomos en folio, segun Furon, en la Difertacion de la Literatura China. *Memorias de Trevoux*, del Año 1722. fol. 1580.
- FR. PEDRO DE ALCALA, Dominico, *Carta al P. Prospero Intorceta*, escrita en Lanki, à 31. de Mayo de 1680. Otra, à Fr. Salvador de Santo Tomás, Vice-Provincial de la China, de el mismo Lugar, à 20. de Diciembre de 1691. sobre las cosas de la China, segun los AA. de los *Escriptores Dominicanos*, fol. 770.
- CARTA de vn Abad Honrado, sobre la del Abad de Cice, en quanto à las Ceremonias de la China, imp. 1701. 8.
- FR. TOMAS MARIA MENOIRELI, Dominico, *Examen de las falsedades, sobre el Culto de los Chinos, à Confucio, i sus Maiores*, en Latin, que adelanta el P. *Joseph Jovenci*, en la *Historia de la Compania de Jesus*, i traducido en Francès, imp. 1714. 12. i en Latin, i Francès. 1715. 12.
- P. JUAN BOUBET (de que va hecha mencion, fol. 112.) Carta escrita desde Pekin, à 4. de Noviembre de 1701. à Gotofrido Guillermo Lebnitz, sobre su nuevo Calculo Numerico, que se reduce al de la China, inventado por FO-HY; cuyo Syttema trata con mucha claridad el P. Antonio Masulie, en su *Tratado del Amor de Dios*, imp. 1703. 8. en Francès.
- P. JUAN PABLO GOZANI, Carta escrita en 3. de Noviembre de 1704. desde la Provincia de Honan, en que trata de la Sinagoga, que halló en la Ciudad de Cai-cum-fu, con vna *Biblia Antequísima*, en Hebreo (de que hace mencion Le Long, en la *Bibliotheca Francésa*, fol. 84.) i otros Libros, que tenian, de sus Rabinos, i su Origen, i Leies, en Portugues.
- P. CARLOS LE-GOBLEN, la tradujo en Francès, imp. en las *Cartas Edificativas*, Tom. 7. 1707. 12.
- P. FONTENEY, Carta de 13. de Febrero de 1703. en que refiere su Viaje desde Francia à la China, está en el mismo tom. 7. en Francès.

RELACION de la China, imp. en el t. 8. de las *Cartas Edificativas*, en Francés.

P. JUAN BAPTISTA DUHALDE, *Proemio* al Tom. 16. de las *Cartas Edificativas*, en que trata de las señales que se vieron en el Aire, los Años de 1718. 1719. 1722. i otras cosas singulares de la China, imp. 1724. 12. Francés.

BAYER, del Eclipse de la China, que se cree ser el que sucedió en la Muerte de CHRISTO NUESTRO SEÑOR, i en qué Día?

P. ATANASIO KIRCHERO, Disertacion sobre lo mismo. *La China ilustrada*, con los Monumentos Sagrados, i Profanos, i Argumentos de otras cosas memorables, i vn *Catalogo* de los Libros escritos, por los PP. de la Compañia de Jesus, en Chino, hasta el Año 1636. *part. 2. cap. final*, f. 117. imp. 1667. fol. 1669. fol. 1670. fol.

FR. S. DALQUIE la tradujo en Francés, imp. 1667. fol. 1670. fol.

CORNELIO NICOLAS, trajo à Europa de la China muchos Libros en Papel Chino, de admirable grandega, i varios asuntos, de que compuso la *Bibliotheca*, imp. 1605. Veafe el P. Labbè, en su *Bibliotheca*, de las *Bibliothecas*, fol. 34. Tambien escribió el *Diario* de su Viaje, à la India China, i Spilberga, imp. 1605. 4 en Aleman. *De la Navegacion à la India*, hasta España, en Mapas, 1603. f. g.

P. DIEGO PANTOJA, *Relacion* de la entrada de algunos PP. de la Compañia, en la China, i de las cosas que vieron, imp. 1605. 8. que es la *Carta* escrita en Pekin, à 9. de Março de 1602. en Castellano, i traducida en Italiano, imp. 1607. 8. *Tratado* de los siete Pecados Mortales, i Virtudes opuestas à ellos. *Otro*, sobre el Symbolo de los Apostoles, en Chino.

GASPAR ENS, la tradujo de Italiano en Latin, i la puso en su *Tesoro Politico*. Apotelesina 40. fol. 13. tit. 2. imp. 1618. 8.

P. ANTONIO COLAZO, la puso en Castellano, al fin de la Traducion del *P. Guerrero*, imp. 1604. 4.

AVISO embiado desde la China, el Año 1602. de la Conversion, i Sucesos de ella, imp. 1608. 8.

P. LUIS DE GUZMAN, en la *Historia* de las Misiones Orientales, lib. 4. trata de las de la China, como queda puesto.

LIC. D. FRANCISCO DE HERRERA MALDONADO, *Epitome Historial* de el Reino de la China, con su Descripcion, i otras cosas, imp. 1620. 8. 1621. 8. 1625. 8. en este Libro alega su *Historia Oriental*, adviertase, que es la de Fernan Mendez Pinto, que traduxo de Portugues en Castellano, que queda puesta, fol. 32. de esta *Bibliot.* i no otra, que aia escrito.

N. de la China, con iluminaciones M. S. hallóse en la Libreria de Geronimo Megefero, Aleman, cuya memoria se ha traído à esta Corte.

N. de la China, M. S. hallóse en la misma Libreria.

FR. JUAN COBO, Dominico, vna *Carta* de la China, que refiere Fr. Antonio Remesal. Escribió tambien *Vocabulario Chino*, i *Arte* de las Letras Chinas, distinguidas en quatro Clases, Generalissimas, Generales, Especiales, è Individuales, en muchos Tomos. *Catecismo*, è Doctrina Christiana de la *Astronomia*: en Chino.

P. DENTRECOLLES, *Carta* de los Sucesos de la China, i otras cosas notables entre las Recogidas, por el P. Duhalde, en el T. XI. de las *Cartas Edificativas*. Otra, escrita el Año de 1712. imp. en el T. XI. de las mismas *Cartas*. Otra, de Pekin, del Año 1720. sobre las Misiones de la China, i *Edicto* del Emperador, imp. en el T. XV. Otra, de la misma Ciudad, i Año en que refiere el Temblor de Tierra, que hubo à 11. de Junio de 1720. en Pekin, i otras Ciudades, i estragos que hizo: està en el mismo Tomo. *Libro* de el modo de hacer la Porcelana, està en el T. XVI. i mas amplio, en el Tomo XII. de las *Cartas Edificativas*, i en las *Memorias de Trevoux*, de el Año 1717. fol. 39. en Francés.

CAMHI, è YUNCHI, Emperador de la China: *Elogio* al insigne Varon, P. Gabriel Magallanes (que entrò en la China, el Año de 1636. i murió el de 1677.) para cuyo Entierro diò 200. ducados, 10. piegas de Damasco, i 10. Plañideras, de que se ha hecho mencion, fol. 115. en Chino.

FR. GERONIMO ROMAN, *Republica* de la China, en el tom. 3. de las suyas, imp. 1595. fol. Castell.

FR. BUENAVENTURA IBAÑEZ, Francisco Descalço, de la *Predicacion del Evangelio*, en el Reino de la China, imp. 1709.



P. CONSTANTIS, *Carta al P. Esfevan Souciet*, escrita desde Canton, al fin del Año de 1725. en que pinta al Rei de la China, cuenta lo que hace, i trae vna *Instruccion*, que dió à los Grandes de su Reino; i trata de las Gacetas de la China, mejores, i mas vitiles que las de la Europa, imp. en el T. 18. de las *Cartas Edificativas*, 1726. 12. Francés.

FR. MIGUEL DE BENAVENTE, Dominico, *Vocabulario Chino*, mui facil; segun *Juan Miguel Cabalero* en su *Galeria de los Pontífices*, tom. 1. fol. 521.

VARIOS TRATADOS, escritos, i recopilados, de diferentes cosas, tocantes à la Historia, Civil, i Natural de la China, en Latin, i Francés, i 27. *Volumenes* de diversos tamaños, en Caracteres Chinos, Japones, i Tartaros, la maior parte, con Estampas: estaban en la *Libreria de Tevernot*, segun su Catalogo, fol. 241.

FR. JUAN BAPTISTA DE JESUS, Franciscó Descalço, *Carta à Fr. Francisco de Jesus Escalona*, de 25. de Enero de 1653. sobre los sucesos de la China, en que hace memoria de la correspondencia que tenia, con D. *Juan de Palafox i Mendoza*, dandole noticias para su *Historia*, de la Conquista de la China: M. S. O. está en la *Libreria del Marqués de Villena*.

P. IGNACIO KOEGLER, *observacion* del Eclipse de Luna, hecha la tarde de el Dia 2. de Enero de 1612. en el Observatorio de Pekin, imp. en las *Memorias de Trevoux*, del Año de 1723. fol. 2246. en Latin.

COMPENDIO de la Lei Divina, en Chino, de que sacó lo principal el P. *Kircher*, en su *China Ilustrada*, con Caracteres Italianos, traducido à la letra, en Latin, fol. 121.

FR. ANTONIO DE SANTA MARIA, Franciscó Descalço, *Relacion* de la entrada de los Religiosos Menores Descalços, en la China. *Dudas*, i resoluciones, sobre la conversion de los Chinos. *Apologetico* por los Dominicos, i Franciscos, Misioneros de la China. *Informacion* de los dictámenes de los Ministros Evangelicos, de la Mision de la China. *Relacion* de la gran persecucion, que hubo en la China: Otra, de la segunda entrada de los Religiosos Descalços de S. Francisco, en la China; todos M. S. S. en fol. *Cetecismo Ordinario*, en Chino, imp. en Canton 1660. *Compendio de la Lei* de Dios,

imp. 1680. en Chino. Dos *Memorias* al Rei, i à la Santa Inquisicion, en defensa del modo de Evangelizar en la China. *Comentarios*, i Declaracion à la Filosofia Ethnica de Confucio, Maestro, i Doctor en la China. *Epitome de la Vida de la Iluminada Virgen Magdalena de la Cruz*, Fundadora, i Abadesa de Franciscas Descalças de Macao, en fol. *Defensorio*, del sentir de los Franciscanos, en el modo de Evangelizar el Reino de Dios, al P. Luis Gomez, Visitador de la Compania de Jesus. Otro, del modo de predicar el Reino de Dios, à la S. Congregacion de la Propagacion de la Fè. Otro, sobre lo mismo al Cardenal Francisco Barberino, M. S. S. segun el P. Fr. *Juan de San Antonio*, en su *Biblioteca*, fol. 31. i 32. i en su *Coronica de Franciscos Descalços*, lib. 1. cap. 23. numero 292. *Respuesta* à vn Papel de los PP. de la Compania de de Jesus, ò su Procurador el P. *Robredo*, contradiciendo à los Dominicos, i Franciscos, en dos de Março de 1639. la qual se dió en nombre de Fr. *Juan de San Marcos*, Lego, impresa en los Discursos del P. *Navarrete*. *Carta*, à Fr. *Juan de Jesus Escalona*, de 22. de Abril, de 1639. sobre las Misiones: que empieza. *Hermano Predicador* M. S. 4. está en la *Libreria del Marqués de Villena*.

RELACION de la muerte de la Gran Reina de la China, i Ceremonias de su Entierro, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.

P. ANTONIO CAYETANO DE SOUSA, Clerigo Reglar. *Catalogo* de los Arçobispos de Goa, de Granganor, i Sierra, i de los Obispos de Cochim, Meliapur, China, i Japon, Macao, Nankin, Malaca, i de los Patriarcas de Etiopia. Otro, de los Obispos de Cabo Verde, i Angola: Otro, de los de Angra, en Portugués, impresos en la *Coleccion de los Documentos*, i *Memorias de la Academia de la Historia Portuguesa*, 1722. fol.

FR. JUAN GARCIA, Dominico, *Carta* de el P. *Julio Aleni*, escrita en Fogan, por Noviembre de 1639. sobre las cosas de la China, está M. S. en la *Libreria del Marqués de Villena*.

FR. FRANCISCO DE JESUS, ESCALONA, Descalço de S. Francisco, *Relacion* brebe, del Viaje al Reino de la Gran China, i de lo que ha sucedido en aque-

aquella Conversion, i he visto para honra, i gloria de Dios, i de la Sagrada Religion, hecha por obediencia de nuestro Hermano Provincial, *Fr. Vicente Argente*, en 12. *Capitulos*, i al fin está la Descripcion de la Monarquia China, dividida en quince Provincias, ò Reinos, sacada de los Libros Sinicos, i Mapas de ellas, M. S. 4. en la misma Libreria.

BALTHASAR HERENEIL DE LA NEUVILLE, *Relacion del Viage de Elpataro à la China*, por Tierra: está en la *Relacion curiosa, i nueva de Moscovia*, imp. 1598. 12. en Francés.

RELACION del principio de la Conversion de la China, por los Religiosos Descalços de San Francisco, que empieza: *En aquellos Siglos Dorados*, i contiene vna breve Descripcion de la China, i Costumbres de sus Moradores, M. S. 4. en la Libreria del Marqués de Villena.

FR. AGUSTIN DE SAN PASCUAL, *confutacion* de el error de la transmigration de las Almas. Varios *Tratados*, de las controversias de los Ritos de la China, i otras *questiones*, en Castellano, segun *Fr. Juan de San Antonio* en su *Biblioth.* fol. 39.

MUESTRA de la Metempsicosi de los Chinos, en Latin.

P. JUAN BOLANDO, la puso en la *Vida de el B. Oderico*, Franciscano, en los *Actos de los Santos*, tom. 1. cap. 4. imp. 1643. fol.

VIDA de Ignacio Cotelendi, Obispo de Metellopoli, Vicario Apostolico en la China Occidental, traducida de Francés en Italiano, 1681. 4. el P. *Le Long*, dice no haver visto el Original, en su *Bibliotheca Francesa*, num. 4539.

NUOVA RELACION HISTORICA, de la India, i la China, de los Años 1598. i 1599. por los PP. de la Compañia de Jesus, imp. 1602. 8. en Aleman; parece traduccion de las *Cartas Anuas*.

LEVENO WARNERO, *excerptas*, ò cosas singulares, sacadas de los que tratan de la China, Catay, i otros Reinos, M. S. en la Libreria de Leida, segun su *Catalogo*, fol. 478.

INSTRUCCIONES, para executar las funciones Apostolicas en las Misiones de la China, Tumquin, Cochinchina, i Siam, hechas por los Misioneros de Juthia, el Año 1665. imp. 1669. fol.

LA MUERTE de Çung-Chin, Rei de la China, *Tragedia*, 1659. 4. Francés.

FR. PEDRO DE LA PIÑUELA, Mexicano,

Francisco: *Catalogo* de los Religiosos Franciscos, que han entrado en la China à predicar, desde el Año 1579. hasta el de 1700. imp. en Canton, 1700. 4. Latin. *Controversias* con los Gentiles, sobre la Lei de Dios, imp. *Arte* en Castellano, para hablar Chino, M. S. i otros que refiere *Fr. Juan de S. Antonio*, en su *Biblioth.* fol. 230.

P. FERNANDO VERVIST, *Vice-Provincial de la Compañia de Jesus*, en la China. *Viages de Cambi*, su Emperador à la Tataria Oriental, el Año de 1682. i à la Occidental el de 1683. con vna *Relacion* del desembarco que hicieron los Castellanos en California, Año de 1683. imp. 1685. 12. 1695. 12. *Catalogo* de los PP. de la Compañia de Jesus, que despues de San Francisco Xavier, defendieron la Fè, en la China, hasta el Año de 1681. imp. 1687. 4. *Astronomia* de Europa, restaurada en el Imperio Tartaro-Chino de Cam-hi, Año de 1668. en 4. *Volume* nes, ò *Libros Organicos*. *Figuras Astronomicas* de los Chinos, enmendadas, que embiò al Papa Inocencio XI. porque le diò gracias en Breve de 3. de Diciembre de 1681. impreso en la *Defensa de los Nuevos Christianos de la China: Typo del Eclipse de Sol*, de 29. de Abril de 1669. en Pekin, M. S. en la Libreria de Leida, fol. 177. *Carta*, de el Estado presente de la Christiandad, en el Imperio de la China, traducida en Francés, imp. 1670. 12. 1674. 4. 1682. 12. i otras muchas *Cartas*, escritas desde Pekin, segun el *Autor del Apologetico*, contra *Navarra*re.

LORENÇO LANGE, *Diario de su Viage* à la China, con la Descripcion, i vnos de los Ostiackes, impreso en la *Nueva Memoria*, sobre el *Presente Estado de Rusia*, en que se incluyen los *Tratados* del Czar Pedro I. con varios Principes de Oriente, i las Descripciones de Petterfburg, i Cronslot, i vn *Mapa General*, de los Estados del Czar, segun las victimas observaciones Geograficas, imp. 1725. 12. en Francés.

P. CLAUDIO FRANCISCO MENESTRIER, *Vida* de vna Señora China, Christiana, con dos *Cartas* de dos Teologos Misioneros, imp. 1681. en Francés.

FR. DIEGO DE SANTA ROSA, Francisco Descalço, escribió algunos *Tratados* del Fruto de los Misioneros Descalços, en la China, que está en el *Archivo de la Provincia de San Gregorio de Filipinas*, i vno de el Año de 1712. viò *Fr. Juan de San Antonio*, en Castellano, segun refi-



- refiere en su *Biblioteca*, fol. 62. *Carta* de los trabajos que padecen, i Frutos que producen, los Misioneros de la China, de que trae vn capitulo el mismo *Fr. Juan*, en sus *Franciscos Descalços*, fol. 119. i 139. donde afirma haver escrito muchas *Relaciones*.
- P. FUCHET, *Carta* escrita en Nan-tchan-fou, Capital de la Provincia de Kiam-si, à 25. de Noviembre de 1702. en que dà noticia del Estado de las Iglesias de la China, del Progreso de el Evangelio, i favor que deben los Misioneros al Emperador, i à los Mandarines, en Francès.
- P. CARLOS LE GOBIEN, la imprimiò en las *Cartas Edificativas*. 1705. 12.
- DE VIGNOLES, *Disertacion* sobre la Chronologia China, probando contra Gafini, que el Eclipse Solar del Año VII. del Emperador Quang-vuri, fue el Milagroso de la Muerte de CHRISTO S. N. la qual escribió en Berlin, valiendose de muchos *Libros Chinos*, que tiene en su *Libreria* el Marquès de Brandemburg. *Memorias de Trevoux*, de 1725. folio 1901.
- NOTAS, sobre vn Eclipse Lunar, que se viò en Pekin, à 2. de Enero de 1722. impresa en las mismas *Memorias del Año* de 1724. fol. 1724.
- TOMAS PEREZ, de las cosas de la China, M. S. segun D. Nicolás Antonio.
- P. JUAN BAPTISTA DUHALDE, *Carta*, que contiene las Novedades de Carnate, la China, i de los Nayaritas en Mexico, està en el T. XV. de las *Edificativas*, imp. 1722. 12. en Francès.
- P. PEDRO MARTINEZ, de los Sucesos de la India, i China, Año 1586. al Preposito General de la Compañia de Jesus, imp. 1589. 8. en Aleman.
- FR. CARLOS CLEMENTE GAN, *Carta* del Culto, i Ritos de los Chinos, al P. Manuel Diaz, Visitador de la China, i el Japon, à 5. de Março de 1639. La trae *Fr. Domingo Fernandez Navarrete*, en Castellano.
- FR. DIEGO COLLADO, el Misionero Chino, explicado en Chino, i Latin, con Letra correspondiente à ambos Idiomas. *Diccionario* de la Lengua China, con sus Letras, i Explicacion Latina, i Española, en 4. Vease el *Título VIII. siguiente*.
- P. PORQUET, *Carta* del Fruto de las Misiones de la China, i de la persecucion contra los Christianos, i como se fosegò, imp. en el Tom. XV. de las *Cartas Edificativas*.
- JORGE WILERN, imprimiò en Alemàn, traducida de Portuguès, la *Relacion Historica*, de la Predicacion del Evangelio en la China, del Año de 1604. 1612. 4.
- FR. JUAN POBRE, Descalço de San Francisco, *Carta* en que justifica, i manifiesta pertenecer al Rei N. S. i no à otro Principe, la China, Japon, Siam, &c. Impresa de orden del Rei D. Felipe III. *Tratado* de la Promulgacion del Evangelio en la China, segun *Fr. Juan de San Antonio*, en su *Biblioteca*, fol. 146.
- P. CASTORAN, Franciscano, *Carta* à la S. Congregacion de la Propagacion de la Fè, sobre vna Medalla que se hallò en la Ciudad de Lin-Ching-tcheu, en la China, con las Efigies de CHRISTO S. N. i su Madre Santísima, con que intenta persuadir, averse predicado antiguamente el Evangelio en la China, segun el P. Juan Baptista Du-Halde, en el *Proemio* del Tom. XVI. de las *Cartas Edificativas*.
- P. JULIO ALENIO, *Teatro del Arte*, ò la Cosmografia en Chino, que està en Roma: i en el mismo Idioma, escribió el Libro de la *Vida de Christo S. N.* Otro, explicandola con Estampas, i sus Misterios: Otro, de la Encarnacion Santísima: Otro, de la Penitencia: Otro, del Origen del Mundo, probando la existencia de Dios. *Dialogos* contra los Errores de los Chinos, resolviendo las dudas, que suelen oponerse. *Dialogo* de San Bernardo, entre el Alma, i el Cuerpo, en Estilo Chino Poetico. *Quatro Libros* de Prácticas Geometricas: La *Vida* del P. Mateo Riccio: La *Vida*, i *Virtudes* de Cham. Miguel, Chino, natural de Fokien, segun Sotuu, el fol. 530.
- P. DIEGO ANTUNEZ, *Cartas Anuas* de la China, de 1603.
- P. MANUEL DIAZ el Viejo, *Cartas Anuas* de la China, desde Macao del Año de 1618. i 25. de Agosto de 1625.
- P. MANUEL DIAZ el Mogo, escribió en Chino, de la *Esfera*, *Hemillas* sobre los Evangelios en 12. Tomos, i *Letania* de los Angeles.
- P. MANUEL DE VEGA, *Descubrimiento* del Reino de Tibet, ò Gran Catai, en su *Relacion de Etiopia*, de que se hará mencion, Titul. XII. de esta *Biblioteca*.
- FEDERICO SZEMBECLE, le tradujo en Polaco, imp. 1628. 4.
- FR. FRANCISCO DE NIEVA, Dominico, *Gramatica* de la Lengua China: *Diccionario*, *Examen* de Penitentes, i muchos *Sermones* utilissimo, à los que em-

- piegan á predicar, en Chino, segun los AA. de los *Escriptores Dominicos*, folio. 361.
- SALVADOR DIAZ, natural de Macao: *Relacion de la Fortaleza, Poder, i trato de los Chinos con los Olandeses*, en la *Isla Hermosa*, Año de 1626. M. S. fol. en Portugués, en la *Libreria del Rei*.
- P. SIMON WAGNEREC, *Historia de la China*, que contiene los Sucesos de dos Años, segun *Sotwell*.
- INFORMACION POR LA VERDAD, contra la mas iniqua fama, esparcida en la China calumniosamente contra los PP. de la *Compañia de Jesus*, en perjuicio de la Mision; comunicada á los demás Misioneros, el Año de 1717. estaba M. S. en Papel Indiano, en la *Libreria de Jacobo Krifio*.
- GIL ALBERTINO, de la *Predicacion del Evangelio*, en el Reino de la China, imp. 1609. 4. en Alemán.
- FERNANDO DE VARGAS Y CONTRERAS, *Historia de el Gran Reino de la China*, imp. 1595. 8.
- MATEO DRESERO, *Historia del Reino de la China*, imp. con la *Relacion de Persia*, 1598. 4. en Alemán.
- ANALES de algunos Emperadores de la China, en Chino, con vn Paralelo de la Chronologia Europea, i China, i algunas Declaraciones en Latin, M. S. fol. Original: en la *Libreria del Marqués de Villena*.
- SENTENCIA de los Misioneros Dominicos de la China, deliberada en la Junta de Lanki, firmada de Fr. Timoteo Botiglio de Santo Tomás, Fr. Francisco Baro, Fr. Juan Baptista de Morales, i otros, segun los AA. de los *Escriptores Dominicos*, f. 604.
- ELISEO ROESLIN, *Navegacion à Oriente*, i la China.
- JUAN TEODORO BRY, la imprimió en Alemán, 1621. 8.
- FRANCISCO MOTA LE VAYER, *Tratado de Confucio, el Socrates de la China*, sacado de Trigaut, Mendoza, i Herrera, imp. en el tom. 5. de sus Obras, 1669. 12. Francés.
- SIMON DE URIES, *Curiosidades de la India, China, i Africa*, imp. 1682. 4. en Flamenco.
- RELACION de la entrada, i recibimiento del *Embajador de Portugal*, al *Emperador de la China*, con vn regalo de 5009. Cruzados de valor, i se refiere el que retorno el Chino, facada de vna Carta del P. Andres Pereyra, escrita en Pekin, à 26. de Febrero de 1728. M. S. fol. en la *Libreria de Barcia*.
- P. PERENIN (de quien vâ hecha mencion en este Titulo, fol. 110.) *Carta*, que contiene la misma Embajada, imp. en las *Cartas Edificativas*, T. 19. 1729. 12. en Francés.
- P. JOSEPH SUAREZ, *breve noticia del Martirio del Principe D. Joseph*, Hijo Duodécimo de la Familia Imperial de la Gran China, esclarecido Confesor de Christo, i su Santa Lei, que murió preso, en 14. de Agosto de 1727. i de el que padeció gloriosamente, el P. Juan Moron, Misionero Portugués, i de las constantes muertes de Don Juan, que murió à 13. de Noviembre, preso en la Carcel de Don Joseph, su Hermano, i otro Don Juan, que murió del mismo modo, en la de Xantura, i otros Infignes Christianos Chinos, embiada al P. Provincial de la Provincia de Macan, M. S. f. en la misma *Libreria*, en Castellano.
- BOURGES, *Viage*, i *Navegacion à la China*, à Siria, Arabia, Persia, i la India, en Francés.
- JUAN ENRIQUE GLACEMAKER, la tradujo en Flamenco, imp. 1666. 1669. 4.
- P. DE PREMARE, de las Antigüedades de los Chinos, está imp. en el T. 19. de las *Cartas Edificativas*, 1729. 12. en Francés.
- ENTRETENIMIENTO de vn Filósofo Christiano, con otro Chino, sobre la existencia, i naturaleza de Dios, imp. 1708. 12. en Francés.
- P. MALEBRANCHE, del Oratorio, *Aviso, ò Amonestacion*, al entretenimiento antecedente, contra la Critica, de las *Memorias de Trevoux*, Artículo 89. del Año 1708. impreso en las mismas *Memorias*, en Diciembre del mismo Año, fol. 1977. *Artic.* 159. con vnas *Reflexiones*, sobre el Artículo 160. fol. 1985. en Francés.
- DESCRIPCION del Reino de la China, dividida en sus quince Provincias, con la noticia de sus Metales, Costumbres, Gobierno, &c. imp. 1580. 4. en Alemán.
- PEDRO DE LANGE, *Anales de las cosas Memorables de Europa, en Inglaterra, España, Dinamarca, &c. de Asia en Turquía, i la China, de Africa, i America*, imp. 1661. 4. en Flamenco.
- DERROTERO, de la India China, Japon, i otras partes, con Observaciones de las Estrellas, i vn Viage hecho à la China el Año de 1641. i de buelta à Goa, el Año de 1643. M. S. 4. en Portugués, en la *Libreria del Marqués de Villena*.



151 HISTORIAS, Y RELACIONES, Y OTROS LIBROS DEL JAPON. 152

RELACION de las cosas de la China, que propiamente se llama Tatbin, empieza: *La Tierra, que comúnmente llamamos China, la llama Mario Paulo Vencio, el Reino de Catay*; en la qual se trata del Emperador, de los Mandarines, Idolos, Iervas, i Animales de la China, con Pinturas exquisitas, i propias de todo. M. S. 4. en la misma Libreria.

JORGE ANDRIESZ, Viage á la India China, Catay, Persia, Turquía, Arabia, Siria, i Palestina, en Ingles.

JUAN ENRIQUE GLACEMAKER, le traduxo en Flamenco, imp. 1670. 4.

REGBE AGA, Poema de los Amores de el Hijo del primer Ministro del Rei de

la China Tiur, en Arabe, está entre otros versos, en la Libreria de Leida, segun su Catalogo, fol. 449.

MARTELO, Tragedia China, imp. segunda vez, 1718. 12. Francés.

EL FAMOSO Chino, imp. 1666. 8. en Ingl. AXIAMIRO, ò Novela China, imp. 1675. 12. 1676. 12. en Francés 2. tom.

FR. LOPE FELIX DE VEGA CARPIO, *Angelica en el Catay*, Comedia imp. 1622. 4. *La Bella Angelica*, Poema Heroico, imp. 1602. 8. en Castellano, á imitacion de Luis Ariosto, i prosiguiendole, de cuiu Obra, á sus Comendadores dá noticia la *Biblioteca Italiana*.

## TITULO VIII.

### CARTAS, HISTORIAS, Y RELACIONES DEL JAPON.



AN FRANCISCO XAVIER, fue el que comenzó la Mision del Japon: *Advertencias*; ò Instrucciones que daba á los Misioneros, reducidas á 13. Capítulos, sacados de sus Cartas, por el P. Luis de Guzmán, en el lib. 1. de su Historia de las Misiones, cap. 25. i 26. Hallanse siete Cartas suyas, escritas en aquel Reino, el Año de 1551. referencias el P. Turfelino, la vna, los PP. Acoffa, i Maseo, las dos Don Juan Suarez, i Juan Niquez, i vn pedaço de vna, el P. Luis de Guzmán, lib. 5. cap. 14. Libro escrito de mano de San Francisco Xavier, que contiene el modo de regar, i las Letanias; por cuiu Reliquia obrò Dios grandes milagros, segun consta de la Carta del P. Luis de Almeida, que está entre las del Japon, del P. Manuel de Acoffa, fol. 161.

DON FELIPE III. Carta à Minamoto, i Heas, Señor del Japon, de 20. de Junio de 1615. correspondiendo al Regalo que trajo Fr. Alonso Muñoz, i encargandole los Religiosos Franciscos Descalços, está M. S. en la Libreria de D. Andres de Barcia.

FELIPE IV. EL GRANDE, Decreto para que solo entren á predicar en el Japon los PP. de la Compañia de Jesus, de 6. de Junio de 1628. imp. en D. Luis de Parraga, fol. 55.

DON JUAN III. Rei de Portugal, Carta la Virrei de la India, sobre inquirir la Vida, i Milagros de San Francisco Xavier, imp. en la Historia del P. Manuel

Acoffa, fol. 3. con los informes, &c.

P. MELCHOR NUÑEZ, Carta à San Ignacio de Loyola, de la muerte de San Francisco Xavier, imp. despues de la Traducion de Selves, 1561. f. Castellano.

P. JUAN LOPEZ DE LUCENA, Historia de la Vida de San Francisco Xavier, i de lo que en la India (de cuiu Historia trae muchos pedaços) hicieron los demás Padres de la Compañia de Jesus, en 10. libros, 1600. fol. en Portugués.

P. ALONSO DE SANDOVAL, la tradujo en Castellano, 1619. 4.

LUIS MANSONIO en Italiano, imp. 1613. 4. 1642. 4.

P. HORACIO TORSSELINO, Vida de San Francisco Xavier, en seis Libros, imp. 1594. 8. 1596. 4. i 8. 1597. 8. i 4. 1603. 4. 1607. 8. 1614. 1616. 4. 1621. 12. 1627. 12. con el Actuario de sus Milagros, Lat.

P. PEDRO DE GUZMAN, le bolvió en Castellano, imp. 1600. 4.

P. FRANCISCO MARTINEZ, sacò de el, la Vida del Santo, que imprimió aumentada, segun D. Nicolas Antonio, T. 2. fol. 339.

MIGUEL COYSARD, tradujo à Turfelino en Francés, imp. 1612. 8. i advierte *Sotuvèl*, que añadió muchas cosas del Japon.

P. MARTIN CHRISTOVAL, natural de Tours, le tradujo tambien en Francés, imp. 1608. 8.

MARTIN HUBER, Canonigo de Abspurg, *Historia de San Francisco Xavier*, i de su Predicacion en la India, traducida en Aleman, imp. 1615. 4.

JUAN JACOBO CAFARO, *Retrato Panegyrico de San Francisco Xavier* imp. 1635. 12.

RAYMUNDO CINTHIO LIGIPI, *Vida de S. Francisco Xavier en Estrophas Sicilianas*, 1558. 8.

P. GERONIMO GESIO, ò GIPSIO, *Vida de San Francisco Xavier*, salió sin nombre de Autor, en Ferrara, 1620. en Italiano, segun *Alegambe* en su Biblioteca.

P. CLAUDIO CLEMENTE, el *Nuevo Apostol de la India Oriental San Francisco Xavier*, sumariamente representado en sus *Tablas Cronologicas*, fol. 258. de la imp. 1689. 4.

P. NICOLAS PARTENIO GIANETASIO, el *Xavier Peregrino*, i Maravillas que Dios obrò por su merito, *Poema Heroico*, en diez Libros, i el vltimo no acabado, imp. con sus obras 4. Lat.

FRANCISCO RAMON GONÇALEZ, el *Sacro Parnaso de las Musas Catholicas de los Reinos de España*, en Elogio del Prodigio de dos Mundos, i Sol de Oriente *San Francisco Xavier*, formado de varios Autores, imp. 1687. 4.

INFORMACION de algunos casos milagrosos de *San Francisco Xavier*, en que depuso Francisco Rodriguez, que le acompañò siendo Moço, de que dà larga noticia el P. Colin en su *Labor Evangelica*, lib. 4. cap. 12.

P. BARTOLOME PETRUCHO, *Vida de San Francisco Xavier*, que salió à luz en nombre de Lorenzo Vala, segun *Alegambe*, fol. 58. i Sotruvel, fol. 107. imp. 1605. 4.

D. FRANCISCO MARIA, Obispo Portuense, *Relacion* (hecha en el Consistorio Secreto delante del Papa Gregorio XV. Año de 1622.) de las *Vidas de S. Ignacio Loyola*, i *San Francisco Xavier*, imp. el mismo Año en 8. en Latin, i en Francès dos veces.

P. ZDISLAW BERKA, de las *Alabanzas de San Francisco Xavier*, i los dos Emperadores Fernando II. i III. imp. 1624.

JUAN PABLO FONS, *Compendio de las Vidas de San Ignacio Loyola*, i *San Francisco Xavier*, sacado de el Italiano, imp. 1620. 12. 1622. 12. Castellano.

P. JUAN GERONIMO DE SOPRANIS, *Compendio de la Vida de San Francisco Xavier*, imp. 1632. 8. i 12. en Italiano.

EL COLEGIO DE CLARAMONTE *Basilica*, fabricada por el Señor de Noyer, à honra de *San Francisco Xavier*, aplaudida, i

descripta, por los Colegiales, imp. 1645. 1665. 12. Lat.

P. ANTONIO DE SILVA, *Compendio de la Vida que hizo San Francisco Xavier en la India*, imp. 1618. 8. en Portuguès.

P. DIEGO LUIS DE S. VITORES, *Epitome de las Acciones, Virtudes, i Milagros de San Francisco Xavier*, se imprimiò en nombre del *Primicerio* de su Congregacion 1661. 4.

FERNAN MENDEZ PINTO, escribiò la *Relacion*, ò *Historia* de San Francisco Xavier, de quien fue Compañero, i de sus Misiones, sacò parte de su *Historia* el P. Lucena.

P. FRANCISCO GARCIA, *Vida, i Milagros de San Francisco Xavier*, imp. 1673. 4. 1676. 4. *Epitome de las Glorias de San Francisco Xavier*, imp. 1714. 8. su *Novena*, añadidos sus Gogós, 1712. 16. Castellano.

D. FRANCISCO DE LA TORRE SEVIL, el *Peregrino Atlante*, *Vida de San Francisco Xavier*, en elegante Castellano, imp. 1670. 4. 1695. 4. 1728. 4.

D. FRANCISCO LANCINA, en sus *asuntos Poeticos, Morales, i Politicos*, imprimiò la *Vida de San Francisco Xavier* 1682. 4. Castellano.

P. DANIEL BARTOLI, en la *primera parte* de su *Asia*, pone la *Vida de San Francisco Xavier*, imp. 1653. fol. i en la 2. parte trata del Japon, i sus sucesos, en *quatro Libros*, imp. 1660. fol. 2. Tom. 1663. 1667. fol. Italiano: su *Vida* escribiò el P. Vicente Carrasa, imp. 1652. 4. i es la que tradujo el P. Alonso de Andrade en Castellano, imp. 1658. 4.

DOCT. MARCIO ALBERGO, Presbitero, la tradujo en Latin. M. S. segun Mongitori, fol. 55.

P. LUIS JANINI, tambien la tradujo en Latin, imp. 1666. 1667. 4. 2. Tom.

P. JUAN EUSEBIO NIEREMBERG, natural de Madrid, *Vida de San Francisco Xavier*, i del V. P. Marcelo Francisco Mastrillo, imp. 1640. 4. i quarta vez la sacò à luz en el Honor del Gran Patriarca San Ignacio de Loyola, imp. 1645. fol. en que pone el Compendio de la *Vida de San Francisco Xavier*, sacado de los Procesos que se hicieron en Baçain, Goa, Pamplona, Lisboa, i Roma, i de la *Relacion* que hizo en el Consistorio el Cardenal de Monte, como refiere, fol. 167. en Castellano. Principios de la Persecucion del Japon, i Vida de los Santos Martires, Pedro, Juan, i Diego, de la Compañia de Jesus, con otros 23. Martires: los seis Religiosos de San Francisco;



- cisco: esta despues de la Vida del P. Mastrillo en la impresion ia referida.
- P. ESTEVAN BINETO *Vida de San Ignacio Loyola, San Francisco Xavier, i San Estanislao de Koska*, imp. 1622. 8. Franc.
- P. ANTONIO BALINGHEN, *Sumario de la Vida de San Francisco Xavier*, imp. 1600. Latin.
- P. MARCELO FRANCISCO MASTRILLO, *Relacion del Milagro que hizo Dios con el, por la intercesion de San Francisco Xavier*, imp. en Italiano, i despues en Castellano 1634. 8. en Lat. 1634. 1635. 8. i en Francés 1635. 8.
- PHOTEREÓ MATA, o METIE, *Novena de San Francisco Xavier* 1663. 12. Lat.
- P. LORENÇO MARTINO, la escrivió tambien en Italiano, imp. 1663. 12. 1668. 4. i en Latin imp. 1665. 12.
- P. ANTONIO GIRARD, *tradajo el Compendio de la Vida de San Francisco Xavier*, imp. 1692. 8. en Francés.
- LA CASA PROFESA DE AMBERES, *Fiestas a la Canonigacion de San Ignacio Loyola, i S. Francisco Xavier*, imp. 1622. 8. en Latin.
- P. JUAN MARTIN, *Vida de San Ignacio Loyola, i S. Francisco Xavier*, imp. 1636. 12. en Flamenco.
- P. FELIPE FRANCISCO FAISNE, *Compendio de la Vida de San Francisco Xavier*, 1662. 12. en Flámenco, sin nombre de Autor. Despues imprimió la *Vida Apostolica*, Virtudes, i continuos Milagros del mismo Santo, manifestandole, 1663. 8. *San Francisco Xavier* recibido por Patron de Brujas contra la Peste, imp. 1668. 8. en Flamenco, sin su nombre.
- CARTAS de los P. P. de la Compañia de Jesus, en que refieren lo sucedido en Roma, en la Canonigacion de San Isidro Patron de Madrid, San Ignacio Loyola, *San Francisco Xavier*, Santa Teresa de Jesus, i S. Felipe Neri, imp. 1622. 4. en Castellano.
- P. BARTOLOME DE CASTRO, *Vida de San Francisco Xavier*.
- GODEFRIDO SANTUOORCIO, *Vida de San Francisco Xavier*, San Isidro, Santa Teresa, &c. traducidos en Italiano, imp. 1624. 4.
- P. DOMINGO BONHURS, *Vida de San Francisco Xavier*, imp. 1682. 4. en Franc.
- P. TOMAS DE VILLACASTIN, *Vida de San Francisco Xavier*, imp. 1602. 8. i aumentada 1622. 16.
- P. TOUSANO BRIDOU, *Milagros, i Beneficios de San Francisco Xavier*, hechos en el Lugar de Potamo, 1661. 4. en Francés.
- FRANCISCO NATOLI, escrivió otra Relacion de lo mismo, imp. 1651. 4. Ital.
- P. FRANCISCO ESCORCIA, *Epitome de la Vida de San Francisco Xavier*, impresa sin el nombre del Autor, 1622. 12.
- P. JOSEPH VAZQUEZ, *Vida de San Francisco Xavier*, M.S. segun Teiler.
- FIESTAS de Salamanca a San Francisco Xavier, 1687. 4. Castellano.
- FRANCISCO SMIDT, s. c. h. m. i d. t. *Vida de San Francisco Xavier*, imp. 1648. 8. es traduccion Flamenca.
- P. MANUEL DE GOVEA, *Vida de San Francisco Xavier* M.S. segun D. Nicolas Antonio, en las Adiciones M.Ss. a su Biblioteca Hispana.
- P. JUAN BUSIERS, *Vida de San Francisco Xavier*, imp. 1670. 4. en Francés.
- P. BARTOLOME CASTO, *Vida de San Francisco Xavier en Idioma Ilirico*, con este Titulo: *Xavus Franciska Savaria Apostola ad India*.
- FELIX GERARD, *San Francisco Xavier, Imagen Viva de San Pablo Apoitol*, imp. 1661. Ital.
- P. JUAN FERRANDO, *Tratado de la Devocion con San Francisco Xavier*, imp. 1671. 4.
- P. JUAN MAUTASTO, *Panegirico a San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier*, imp. 1622. 8. Lat.
- P. PEDRO MOREN, *Tabla de los Varones Ilustres de la Compañia de Jesus*, que se expusieron, para la Celebridad de la Canonigacion de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier. 1622. 8.
- P. PEDRO DE OUTREMAN, *Retratos de las Personas señaladas, que adornaron la misma funcion en las Fiestas de Duay*, imp. 1623. 4. Lat.
- P. JORJE CONSTANCIA, *Compendio de la Vida de San Francisco Xavier*, impreso, en el Libro que intituló: *Philos Xavier, o Xaverij Pietas Hebdomadaria pro felici morte*, 1666. 8. Lat.
- D. FERNANDO DE MONFORTE HERRERA, (si no es Lope de Vega Carpio, como dá a entender D. Joseph Pellicer en su Biblioteca, fol. 192.) *Fiestas del Colegio Imperial de Madrid a la Canonigacion de S. Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier*.
- P. BARTOLOME DE ALCAÇAR, en el Libro Preliminar de su Chrono-Historia, hace vn Elogio a San Francisco Xavier, Tom. 1. fol. 881. fol. 291. pone su Vida en vn Epigrama Anagramatico.
- FRANCISCO AGRICOLA, en sus *Vidas de Santos*, añade la de San Ignacio Loyola, San Francisco Xavier, i Santa Teresa de Jesus, imp. 1618. 8. en Aleman.

- P. GERARDO GRUMSEL, *Malinas Ilustrada*, con la Luz de los Milagros de San Francisco Xavier, en Ditosos Chronicos, 1664. 4. Latin.
- JORJE FERRO, *Vida de San Ignacio Loyola*, i San Francisco Xavier, 1617. 12. 1629. 12. en Boemio.
- TOMAS DE AFFLITO, *Aparato para la Canonigacion de San Ignacio Loyola*, i San Francisco Xavier, en la Casa Profesa de la Ciudad de Palermo, imp. 1624. 4. dos Tomos.
- VICENTE GIATIN, *San Francisco Xavier, Dialogo*, imp. 8. Italiano.
- P. BERNARDINO GINARQ, el *Xavier Oriental*, en que trata largamente del Japon, i su conversion, imp. 1641. 4. en Ital.
- FR. FRANCISCO MACEDO, ò DE S. AGUSTIN, Francisco, *Apotheosis*, ò Glorificacion de San Francisco Xavier, en Versos Epicos Latinos, imp. 1621. 8. i otras veces en 12. i 16. *Historia de los Nuevos Martires del Japon*, imp. 1674. 4.
- P. ANTONIO JANNAPOLIS, *Triunfos Sacros*, ò Elogios Honorificos à San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier, imp. 1622. 8.
- P. FELIPE SCHOVILLE, *Compendio de la Vida Apostolica*, i cien Milagros de San Francisco Xavier, imp. 1670. 12. en Aleman.
- P. PEDRO POSINO, del Año del Nacimiento de San Francisco Xavier, imp. 1677. 12. Latin.
- FR. LEON FRISON, el *Xavier Milagroso*, *Poema Panegyrico*, con las Obras de *Quince Historiadores, Oradores, i Teologos*, que tratan de este Santo Apostol, 1681. 8. Latin.
- PAULO FRIGERIO, del *Oratorio*, le bolvió à imprimir, 1684. 4. Latin.
- MILAGROS de San Francisco Xavier, imp. 1658. 12. Latin.
- P. FEDERICO BRIDELIO, los tradujo en Boemio, imp. 1659. 8.
- DOMINGO ESTANISLAO ALBERTO el *Apostol Taumaturgo del Oriente San Francisco Xavier*, Reverenciado por sus Devotos, con diferentes Obsequios, 1704. 12. Italiano.
- D. ANTONIO COTRONA, *San Francisco Xavier*, Tragedia M.S. segun Mongitorini en su *Biblioteca de Sicilia*.
- P. SCIPION ESGAMBATO, *Elogio à San Francisco Xavier*, impreso sin su nombre, 1630. fol. g. Latin.
- RELACION de la Canonigacion de *San Ignacio Loyola*, i *San Francisco Xavier*, imp. 4. en Latin.
- P. RICARDO ARCHDESKIN, *Tratado de los*
- Milagros conseguidos por las Sagradas Reliquias de *San Francisco Xavier*, Veneradas en el Colegio de Malinas, imp. 1667. 8. en Inglés, y Irlandès.
- LORENÇO CHIFLECIÒ, *Epitome Panegyrico à San Ignacio de Loyola*, i *San Francisco Xavier*, traducido de Italiano, 1649. 16. en Latin.
- DIEGO MARQUEZ SALGUEYRO *Fiestas que hizo la Compañia de Jesus de Lisboa*, en la Beatificacion de *San Francisco Xavier*, imp. 1621. 8. en Portuguès.
- P. ANDRÉS GOMEZ, *Fiestas*, que en cada Colegio de la Compañia de Jesus hicieron los P. P. à *San Ignacio Loyola*, i *San Francisco Xavier*, imp. 1633. 4.
- GABRIEL BEMELIO, *Triunfos de San Ignacio Loyola*, i *San Francisco Xavier*, Canonigados, imp. 1622. 8. 1668. 8.
- P. JACOBO BIDERMANO, *Vida de S. Francisco Xavier*, en tres Libros M.Ss. aunque no los perficionò, segun *Sotusvel*.
- P. FRANCISCO RAETO, *Symbolos*, è *Inscripciones à Honra de San Ignacio Loyola*, i *San Francisco Xavier*, imp. 1622. 4. imp. las Fiestas de *Tomàs Afficio*.
- P. MANUEL MONTERO, *Elogio de San Francisco Xavier*, i *San Ignacio Loyola*, i otros, 1619. 1660.
- P. CARLOS LIBERTINO, *San Francisco Xavier*, Apostol de la India, Ilustrado con varios Elogios, 1673. 8. Latin.
- P. JACOBO COLENS, *Vida de San Francisco Xavier*, i *San Ignacio Loyola*, 1608. 4. Latin.
- FRANCISCO RUIZ, *Certamen de Girona à la Canonigacion de San Ignacio Loyola*, i *San Francisco Xavier*, impreso. El nombre es supuesto, i el verdadero Autor es el P. MIGUEL TURBABI, segun *Alegambe*, fol. 348.
- JULIO VASCO DE MONTERREAL, *Solemnidad festiva de Turin*, quando recibió por Patron à *San Francisco Xavier*, imp. 1668. 4. sin nombre del Autor. *Sotusvel*, fol. 536.
- P. JUAN BOLTHE, *Laureola de San Ignacio Loyola*, i *San Francisco Xavier*, imp. 1639. 12. Latin.
- P. LUIS WAPIS LORENES, ò el *Colegio de Musiponto*, *Honores Sacros* en la Canonigacion de *San Ignacio Loyola*, i *S. Francisco Xavier*, Año de 1623. imp. el mismo Año, 4. en Francès.
- P. LEONARDO PARINO, le tradujo en Italiano, imp. 1624.
- Fiestas que se hicieron en Madrid, por la Canonigacion de S. Isidro, su Patron, S. Ignacio Loyola, San Francisco Xavier, Santa Teresita, i S. Felipe Neri, sacadas de vna



- vna Carta que escribió *Don Juan Ponce*, imp. 1622. 4. Castellano.
- P. GUILLERMO DE LOS RIOS**, *Sermon* en la Beatificación de San Francisco Xavier, en la Fiesta que le hizo la Puebla de los Angeles, imp. 1621. 4.
- P. MAGUEL GRISIO**, *Honor* de San Ignacio Loyola, i de San Francisco Xavier, Apostol de las Indias Canonizados por el Papa Gregorio XIII. impreso sin el nombre del Autor, 1622. 8.
- P. MAXIMILIANO HABESQVIO**, *Triunfo* de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier, en su Canonización celebrada en Bruselas, que se imprimio con otro nombre, 1622. 8.
- J. COBO CANISIO**, en el *Apendice al Flosanctorum* del *P. Ribadeneyra*, que tradujo en Latin, añadió entre otras, la Vida de S. Francisco Xavier, 1635. 8.
- VIDA DE S. FRANCISCO XAVIER**, que escribió vn Natural del Valle de Moymente en Portugués, el Año de 1637. citaba en la Librería de el Marqués de Mondejar.
- AGUSTIN SAMPIER DE NEGRO**, *el Xavier*, ó *Japon convertido*, Comedia, imp. 1635. 12. Italiano.
- D. DIEGO CALLEJA**, *San Francisco Xavier*, Comedia imp. 4. sin nombre de Autor.
- FR. ANTONIO TAVARES**, Carmelita, de las Virtudes de *San Ignacio Loyola*, i *San Francisco Xavier*: vivió cerca del Año 1622. M.S. segun *D. Nicolás Antonio*.
- P. JUAN ANDRES ALBERTO**, *Panegyrico* à S. Francisco Xavier, imp. 1650. 12.
- P. JUAN PAULINO**, *Milagros* de San Francisco Xavier, imp. 1637. 12. en Aleman.
- P. JACOBO LUBRUNI**, *Sermon* del Milagro de S. Francisco Xavier, con el *P. Mastriello*, imp. en la Decada once de sus *Panegyricos*, que dió à luz *Fr. Tomàs Rovission*, 1727. 4. Italiano.
- P. FRANCISCO ZUCCARON**, *el Circulo Perfecto* de San Francisco Xavier, *Panegyrico*, imp. con otros, 1655. 4. Italiano.
- EL COLEGIO DE DUAY**, *Relacion* de las Fiestas, que se hicieron en aquella Ciudad à la Canonización de San Ignacio Loyola, San Francisco Xavier, imp. 1622. 4.
- CONSTITUCIONES de la Congregacion de S. Francisco Xavier, 1687. 4.**
- FRANCISCO MARIA CARACHOLO**, Clerigo Reglar. *Oracion* à S. Francisco Xavier, imp. 1656. 4. Otra *Respuesta* de los Sueños al mismo Santo, 1667. 4.
- MUCIO PANSA**, *Canticos*, y *Himnos*, en Aplauso Universal de la Iglesia, en la Canonización de *San Ignacio Loyola*, i *San Francisco Xavier*, *San Isidro*, i *Santa Teresa*, imp. 1628. 4. Latin.
- P. SCIPION PAULUCHO**, el Milagro de San Francisco Xavier, con el *V. P. Mastriello*. Ital.
- P. DIEGO RAMIREZ**, el mismo *Insigne Milagro*, obrado por Dios à 3. de Enero de 1633. imp. en Napoles, i en Madrid el mismo Año, i en Viena 1635. 4.
- P. JUAN NADASI**, *Semana* conagrada al Culto de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier, imp. 1668. Año de Dias memorables de la Compañia de Jesus, imp. 1664. 1665. 4. Latin.
- FR. MAURO DE VALENCIA**, Capuchino. *Sermones* à San Francisco Xavier, i à demás Santos Canonizados por Gregorio XV. impresos 1625. 4. Castellano.
- P. JACOBO FULIGATO**, *Vida* de *San Francisco Xavier*, impresa en nombre de *Francisco Rojo*, 1637. 8. Castellano.
- P. JUAN VIETOR**, *Epitome* de la Vida de San Francisco Xavier, imp. 1665. 12.
- TRATADO de la *Devocion* de San Francisco Xavier, à Christo S. N. Crucificado, 1679. 8. en Castellano.**
- P. ANIBAL CANAL**, *el Xavier*, Poema Heroico M.S. segun *Alegambe*.
- P. ANDRES ESCOTO**, *Vida* de los P. P. Diego Laynez, i San Francisco Xavier, segun el Lic. *Herrera Maldonado*.
- P. GASPAR CASTNER**, *Relacion* de la Sepultura del Gran Apostol de Oriente S. Francisco Xavier, erigida en la Isla de Sanciano, el Año de 1700. con el dibujo de ella, i Mapas de la Isla, i Tierras, proximas embiada por el *P. Carlos Tusco* al *Provincial de la Compañia de Jesus* de Toledo M.S. 4. en la Librería de *Barcia* en Latin.
- FR. FRANCISCO MANFREDO**, Capuchino. *Oracion* en la Beatificación de San Francisco Xavier, que dijo en *Bolonia*, en la Iglesia de los P. P. de la Compañia de Jesus, imp. 1620. 4.
- P. NICOLAS ARNAYA**, *Sermon* en la Canonización de San Ignacio Loyola, i S. Francisco Xavier, predicado en Mexico, segun el *P. Alcazar* en su *Chrono-Historia*, fol. 530. §. 2.
- P. GABRIEL DEL CASTILLO**, San Francisco Xavier, segun *Alegambe*, f. 146.
- P. JUAN TULENSE**, *Jubilo Religioso* en la Canonización de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier, con la Relacion de la Solemnidad que tuvo en Treveris, segun *Sotruel*.
- H. LORENÇO ORTIZ**, *Milagros* de S. Francisco

cisco Xavier, 1686. 8. Castellano.

CERTANI, *Vida de San Francisco Xavier*, i *Historia Africana*, imp. 1668. 4. tres tomos.

P. GUILLERMO DE LOS RIOS, *Sermon en la Beatificacion de San Francisco Xavier*, imp. en Mexico, 1621. 4. Castell.

FRANCISCO SOLIER, *Historia Ecclesiastica de las Islas, i Reinos del Japon*, desde el Año 1542. hasta 1624. imp. 1627. 4. 1628. 1629. 4. en Francès.

JULIO CESAR BULENGERO, *Epitome de la Historia del Japon*, imp. en Roan, 12. 2. Tom. en Francès.

RUGERO MAULEY, *Relacion*, i *Descripcion del Japon*, i Siam, segun Caron, i Schouten, imp. 1666. 8. en Ingles.

FR. HERNANDO DE AYALA, *Martyr Agustino*, *Cartas* i vna à los Religiosos de Santo Domingo, i otra, à todos los Misioneros del Japon, de primero, i 17. de Junio de 1617. referelas el P. Sicardo en su *Christiandad del Japon*, lib. 1. cap. 11. §. 11. i hace mencion de otras, incluidas en el Sumario de los *Procesos de su Canonizacion*, de que traslada algunos pedagcos.

FR. FRANCISCO BLANCO, *Martyr Descalço de San Francisco*: *Advertencias al Conde de Monterrey*, Virrei de Nueva-Espana, de los Sucesos del Japon, M. S. *Cartas*, segun Fr. Juan de San Antonio, en su *Biblioth.* fol. 83.

VIAGE del Japon, imp. 1684. 16. 2. tomos en Francès.

P. MANUEL DE ACOSTA, escriviò de las cosas del Japon, segun Don Nicolás Antonio.

DESCRIPCION, ó Carta Geografica del Japon, embiada por los Misioneros: de que se hace mencion en vna Carta de la S. Congregacion de la Propagacion de la Fè, de 20. de Septiembre de 1630. que trae Sicardo en la *Christiandad del Japon*, lib. 3. cap. 4.

FR. DIEGO DE SAN FRANCISCO, Descalço, *Relacion verdadera*, i brebe, de la persecucion, i Martirio, que padecieron por la Fè de CHRISTO, S. N. quince Religiosos Descalços, de la Provincia de San Gregorio de Filipinas, donde se trata de los Religiosos de otras Ordenes, i Seglares, que padecieron desde el Año 1613. hasta el de 1621. en el Japon, imp. en Manila, 1625. 4. Castellano.

FR. JOSEPH SICARDO, Agustino, *Christiandad del Japon*, i dilatada persecucion, que padecia: *Memorias Sacras de los Martyres*, especialmente de los de la Orden de San Agustín, imp. 1698. fol. Castell.

P. ANTONIO VASCONCELOS, *Relacion de la persecucion de el Japon*, de los Años 1588. i 1589. es sacada de tres *Cartas* de la India, imp. 1591. 8.

FR. JUAN DE SANTA MARIA, Francisco Descalço, *Relacion de seis Martyres de su Orden*, tres Hermanos de la *Compañia*, i 17. Japones, impresa en Castellano la primera vez, i 1601. 8. 1628. 8. i despues en Italiano.

D. FRANCISCO DE LA PEÑA, la hizo adiciones, i traducida en Latin, la imprimiò, 1669. segun Fr. Juan de San Antonio, *Biblioth.* fol. 140.

FR. ANTONIO DE S. BUENAVENTURA, *Carta* escrita desde la Carcel del Japon, que trae Fr. Martin de San Joseph, en su *Chronica*, lib. 1. cap. 25. segun Fr. Juan de San Antonio, en su *Biblioteca*, fol. 18. i en sus *Franciscos Descalços*, tom. 1. fol. 132.

FR. INOCENCIO NAPOLITANO, Descalço de San Francisco, el Oficio de los 23. Martyres del Japon, segun Wadingo, fol. 188.

MEMORIALES, dados à su Santidad, sobre la Canonizacion de los *Martyres del Japon*, desde el Año de 1617. hasta 1632. de los quales hace mencion Sicardo, en su *Christiandad del Japon*, i pone los *Decretos Pontificios* de los Años, 1668. i 1669. i vn *Catalogo* de los que padecieron Martirio en 24. Años, lib. 3. cap. 2.

P. LUIS DE GUZMAN, en la *Historia de las Misiones de la Compañia de Jeros*, en la India, i China, pone la *Vida de San Francisco Xavier*, en el Libro primero, i desde el Libro 5. al 13. es *Historia Politica*, i *Christiana del Japon*, con la Guerra que Taicolama, hiço en Corea, i conquistó la China; i al fin del Tomo 2. està el *Tratado* de algunas cosas, que se imputan à la *Compañia* en dos *Tratados*, cuyos Autores no nombra, aunque traslada sus palabras, para desvanecer sus imposturas, imp. como queda puesto.

COSMOGRAFICA, DESCRIPCION del Reino del Japon, en Alemàn, imp. 1592. 8.

P. COSME DE MAGALLANES, *Catecismo* del Japon, por el A. B. C. segun Don Nicolás Antonio, en dos Tomos, como dice Alegambe.

P. GERONIMO DE CESPEDES, *Carta al P. Diego Lopez de Mesa*, de la Persecucion del Japon, los Años de 1596. i 1597. i estado que tenia su Christiandad, quando se levantò, escrita en 26. de Febrero de 1597. desde la Tierra de Arimadono, à Mexico, segun el P. Colin, lib. 3. de su *Historia de Filipinas*, cap. 6.



- FR. MIGUEL DE PRECES, Francisco. *Defcalgo. Arte, i Catetismo*, en Lengua Japona, i otras de Indios, segun Fr. Juan de S. Antonio, fol. 200.
- P. GERONIMO PEREZ, *Relacion* distinta de muchos Portugueses, que derramaron su sangre por la Fè de Jesu-Christo, en el Japon, M. S. segun *Sotuvèl*.
- RELACION de los Martirios, que en el Año de 1622. padecieron en el Japon, 118. Christianos, imp. fol.
- PERSECVION de la Religion Christiana, en los Reinos del Japon, i Martirio de muchos Christianos, en la Ciudad de Nangasacki, facada de el Racion.
- P. MATIAS DE SOSA, M. S. fol. en la Libreria del Rei.
- F. GERONIMO GARCIA DE LA MADRE DE DIOS, *Martyres nuevos del Japon*. Segunda parte de los *Martyres mas nuevos del Japon*, è Inglaterra: estàn en el *Ramillete*, i *Rosas de los Santos*, i sucesos mas nuevos de nuestro tiempo, M. S. segun D. Nicolás Antonio.
- F. MARCELO DE RIBADENEYRA, Francisco, *Vida, i hechos de los Martyres*, que padecieron en el Japon, imp. 1602. 4. Cast.
- PERSECVION de vn Tirano del Japon, contra los Christianos, los Años de 1585. à 1589. imp. 1591. 4.
- RELACION de los sucesos del Japon, i muerte de nueve *Martyres*, imp. 1612. 8.
- HISTORIA del Japon, impresa por Juan Mucio, 1601. 8.
- FR. ANDRES BRABO DE LAGUNA, Francisco, *Monarquia Elpiritual, i Temporal del Japon*: segun Don Nicolás Antonio.
- P. ANTONIO FRANCISCO CARDIM, *Ramillete*, ò *Hacccillo de Flores de el Japon*, aun humedas con la sangre de sus Martyres, ò *Elogio de los PP. de la Compania de Jesus*, Martirigados, imp. 1646. 4. Latin: i tambien escriviò vn *Catalogo* de los que han muerto en odio de la Fè.
- RELACION de la Gloriosa muerte de los quatro Embajadores, que fueron desde Macao, al Japon, con 57. Compañeros Martirigados en Nangasacki, 4. imp. 1643. 4. en Portuguès, i està traducida en Latin, con otras Obras, impresa 1646. 4. *Relacion de la Provincia de la Compania de Jesus, del Japon*, 1645. 8. i traducida en Flamenco, 1646. 8. i en Francès, 1645. 8.
- FR. DIEGO DE ADUARTE, *Relacion* de los muchos Christianos, que han padecido en el Japon, desde el Año 1616. hasta el de 1628. especialmente seis *Religiosos Dominicos*, imp. 1632. 8. i traducida en Italiano, 1637. 4.
- F. FERNANDO BECERRA, *Vida, i muerte de los Santos Martyres*, Fr. Fernando de San Joseph, i Fr. Nicolás de Mele, 1617. 8. *Relacion* del Glorioso Martirio del P. Fr. Diego de Càniga, Angustimo en el Japon, 1622. M. S. segun D. Nicolás Antonio.
- ANONIMO Jesuita, *Vocabulario del Japon*, en Portuguès, M. S.
- GUILLERMO DEL' ISLE, *Carta*, sobre si el Japon es Isla? Està con otras en el T. 28. del *Diario de los Sabios*, fol. 272. Franc.
- FR. ANTONIO DE SANTA MARIA, Agustino, *Historia de la Vida de la Beata Magdalena Japonesa*, Mantelata del Orden de San Agustín, imp. 1676. 4.
- PROCESOS de los Martires de Japon, desde el Año 1675. hasta 1690. imp. 1690.
- MARTIRES DEL JAPON, imp. en Manila, 1638. 4.
- RELACION del Imperio del Japon, colegida de las respuestas que FRANCISCO CARON, Presidente de la *Compañia Olandesa de la India*, higo à Felipe Lucas, Director General de ella, revista aumentada, i limpia. por el Autor de las falsedades, que la introdujo Enrique Hagenauer, afirma en ella haver muchos Libros, i Librerias en el Japon, i que los *Anales* se guardan en el *Dairo*, i que sus *Chronicas*, è *Historias*, estàn llenas de estraños sucesos, imp. 1652. 4. en Flamenco.
- MELCHISEDEC TEVENOT, la tradujo en Francès, i la puso vna *Advertencia* en el tom. 1. de sus *Relaciones*, part. 2.
- ENRIQUE HAGENAUER, Notas, sobre la *Relacion* referida, que tambien trae *Thevenot*, i està en el tom. 5. de los *Viajes de los Olandeses à la India*, fol. 301. El mismo CARON, i JODOCO SCHOUTEM, *Descripcion* de los Reinos del Japon, i Siam, imp. 1652. en Flamenco, 1663. 8. en Aleman, con el *Viage à la India*, del Año 1653.
- JUAN BAPTISTA RAMUSIO, *Descubrimiento del Japon*, ò *Informacion*, que de el escrivieron los PP. de la *Compañia de Jesus*, Portugueses en el 1. tom. de sus *Viajes*, i *Relaciones*, fol. 418. imp. 1554. fol.
- P. FABIO AMBROSIO ESPINOLA, *Vida* del P. Carlos Espinola, que murió quemado en el Japon, por la Fè Catolica, imp. 1628. 8. Italiano.
- P. HERMANO HUGO, le tradujo en Latin, imp. 1630. 8.
- SELVE, *Descripcion del Japon*, 1661. 4.
- INFORMACIONES hechas en el Japon: Vna, de la Hacienda: i efectos, que *Taicosa* ma higo tomar en la Nao San Felipe, que

se perdió en el Puerto de Vrando, Reino de Tosa : i otra , de la muerte de doce Religiosos Dominicos, tres PP. de la Compañia de Jesus , i diez i siete Japoneses Martyres , imp. 1599. fol. i esta autentificada por tres Elicivanos , en la Libreria de Barcia.

CONRRADO CRAMER , *Relacion de las ceremonias , i regocijos que hubo en la Visita , que el Dayro higo al Emperador del Japon , à 20. de Octubre de 1626. està en el T. 5. de los Viages de la Compañia de la India , de los Olandeses , fol. 429. en Francès.*

P. GASPARD DE VILLELA , tradujo muchos *Tratados Piadosos* , en Lengua Japona , segun D. Nicolàs Antonio.

P. JUAN FELIPE MARINI , de las *Misiones de los PP. de la Compañia , en el Japon* , &c. como queda puesto , Tit. IV. fol. 81.

BREVE DESCRIPCION de el Japon , i *Relacion de las maravillas obradas en el* , por los PP. de la Compañia de Jesus , imp. 1581. 4.

HISTORIA de los Sucesos del Japon , los Años de 1625. 1626. sacada de las *Cartas escritas* , al P. Mucio Vitelleschi , en Italiano , i traducido en Francès , 1633. 8.

SIRAGEMOADOÑO , primer Ministro en Nangasacki. *Carta en Lengua Japona* , de 28. de Octubre de 1642. al Governador Olandes , sobre el establecimiento , i Comercio de los Olandeses , traducida en Francès , imp. en el T. 5. de los Viages de los Olandeses , à la India , fol. 443.

GUEADEVILLE , *Disertacion del Estado del Japon* , sus Reies , i Costumbres de sus Moradores , està en el 5. tom. del *Atlas Historico* , en Francès.

P. EDMUNDO NEVILLE , *Palma de la Fortaleza Christiana* , ò glorioso Combate de los Christianos en el Japon , sacado de las *Cartas Anuas de los PP. de la Compañia de Jesus* , imp. 1630. 8. en Ingles.

VIARIAS PROVINGIAS , i Ciudades del Japon , M. S. en la Libreria de Leida , segun su *Catologo* , fol. 348. con otros Papeles , que fueron de *Buenaventura Vulcanio*.

FR. CORNELIO TIELMAHANO , *Añas de los Martyres del Japon* , i otros , imp. antes en 4. i 8. 1628. fol. Latin.

FR. MIGUEL RIVOLTA DE VRSAS NUEVAS , imprimió los *Años de la Audiencia Publica* , que dió el Sumo Pontifice Paulo V. à los Embajadores del Rei de Boju , Japon , en Roma , à 3. de Noviembre de 1615. en Latin , i en Mexico , 1626. 4. por Juan

*Alcaçar* , 1615. 4. i traducidos en Castellano , imp. en Mexico , 1626. 4. por Juan Alvarez , i en el se incluyen los siguientes.

IDATE MAGOMUNE , Rei de Boxu , en el Japon , *Carta à Paulo V.*

FR. GREGORIO PETROCHA , Franciscano , *Oraçion de la Embajada.*

PEDRO STROZZI , *Respuesta en nombre de su Santidad* : traducido todo en Castellano.

PABLO DE ANGELIS , publicò esta Embajada en su *Basílica Libreriana.*

SCIPION AMATO , escribió la Embajada del Japon referida , que condujeron Fr. Luis Sotelo , i Felipe Faxecuta.

D. AGUSTIN , Japon , General de Mar de Taicosama , en Corea , *Carta que le escribió de su entrada en aquel Reino* , i Progresos de su Conquista , la trae el P. Luis de Guzmán , lib. 12. cap. 15.

EL ABAD DE TERSAC , *Historia de la Iglesia del Japon* , imp. 1689. 4. 1715. 4. en Francès , 2. Tomos : el Autor es el P. Crasset , que se descubrió en la vltima impresion.

REYR GYSBERTZ , *Relacion de la persecucion del Japon* , el Año de 1622. i 1623. en Flamenco.

MELCHISEDEC TEVENOT , la tradujo en Francès , i puso en el primer Tomo de sus *Relaciones* , part. 2. para convencer las falsas calumnias de los Hereges , contra los Catolicos Martyres , i *Esriptores del Japon* ; i se volvió à imprimir en el T. 5. de los Viages de los Olandeses à la India , fol. 399. en Francès.

BERNARDO VARENIO , continuacion de la *Relacion antecedente* , i el Estado de la Christiandad del Japon , los Años 1642. 1649. en Francès , i està con ella. *Descripcion de los Reinos del Japon* , i de Siam , i de la Religion de los Japoneses Chinos , i otras Naciones , con vna *Disertacion de las Especies de Republicas* , i las Principales de Africa , sacadas de Juan de Leon , imp. 1649. 1673. 8. 1678. 8. Latin.

JUAN OGLEBI , *Historia del Japon* , i de las Embajadas de la Compañia Olandesa de la India , à su Emperador , *Descripcion de sus Territorios* , i Ciudades , con Mapas , i las Costumbres Antiguas , i modernas de los Japoneses , imp. 1671. f. en Ingles.

EMBAJADAS de la Compañia Olandesa de la India Oriental , al Emperador del Japon , divididas en tres partes , que contienen la *Descripcion del Imperio del Japon* , sus Provincias , Pueblos , Fortaleças , Castillos,



- llos, Templos, i Edificios, Montes, Rios, Fuentes, Animales, Plantas, Costumbres, Sectas, i Trajes de los Japones, con una *Relacion* puntual de las Guerras Antiguas, i Modernas de aquel País, en Flamenco, i traducida en Francés, imp. 1680. fol. con Estampas, i en la *Llibreria de Tavenot*, estaba M.S. segun su *Catalogo*, fol. 244.
- EPITOME de las *Embajadas*, i *Relaciones* antecedentes, imp. 1686. 1688. 12. 2. Tomos, en Francés.
- D. DUARTE DE MENESES, Virrei de la India, *Carta* à Cambacundono ( despues Taicofama ) Emperador del Japon, que llevó el P. *Alexandro Valignano*, con otros Embajadores, dandole la enhorabuena de sus Victorias, Año 1587. está en el P. *Guzmán*, lib. 12. cap. 3. *Provision* que dió à *Domingo Montero*, Capitan del Mar de la China, i Viage del Japon, para que hiciese notorio, i se guardase el *Brebe* de *Gregorio XIII.* sobre que no predicasen en el Japon, otros, que los PP. de la *Compañia de Jesus*, i *Carta* al Obispo del Japon, sobre lo mismo, de dos de Maio de 1582. que trae en Castellano, con el *Brebe*, el mismo P. *Guzmán*.
- ARNOLDO MONTANO, Viage del Japon, imp. 1669. fol. en Francés.
- D. T. U. Y. *Discurso* del Estado del Japon: en los *Estados*, è *Imperios del Mundo*, folio 839. de la imp. 1628. 4. en Francés.
- HISTORICA RELACION, de lo que los PP. de la *Compañia de Jesus*, hicieron en la Mision de el Japon, desde el Año de 1581. à 1585. imp. 1585. 8. en Aleman.
- FR. JUAN DE JESUS, Descalco de San Francisco, *Arte* de la Lengua Japona, sacado del Latino de Fr. *Diego Collado*, M. S. segun Fr. *Juan de San Antonio*, en su *Biblioteca*, fol. 134.
- FR. JUAN DE JESUS, del mismo Orden, *Relacion* de las cosas del Japon, segun el mismo.
- SACANDONO PAVLO, dos *Cartas* à Quenifoin, su Padre, i à su Madre, dandoles cuenta de su cercano Martirio, i pidiendoles se buelvan Christianos: la trae el P. *Guzmán*, lib. 13. cap. 6.
- P. FRANCISCO COLIN, trata largamente de los Religiosos, i Christianos Japones, desterrados del Japon, su llegada à Filipinas, i buen trato que los hicieron, en el lib. 4. de su *Laber Evangelica*, desde el cap. 24. al 28. que parece sacado del P. *Piñeyro*, lib. 3. cap. 29. hasta al fin del libro.
- OBRAS DIFERENTES, sobre la mas conveniente *Propagacion del Evangelio*, entre los Japones, imp. en Madrid, segun Don *Nicolas Antonio*.
- P. FERNANDO GUERRERO, *Relacion Anua* de los PP. de la *Compañia*, en la India, i el Japon, en los Años de 1600. i 1601. i en el lib. 1. de la *Relacion Anua*, de 1604. i 1605. imp. 1607. 4. i en la de los Años 1607. i 1608. en el lib. 3. i en la del Año de 1608. i 1609. imp. 1611. 4. trata del Japon, sus Misiones, i Sucesos, en Portugués.
- P. ANTONIO COLAÇO, tradujo algunas en Castellano, como van puestas. *Relacion* fucinta, de la Vida, i Muerte de los tres Santos Martyres, *Paulo*, *Juan*, i *Diego*, Japones de la *Compañia de Jesus*, segun *Alegambe*, fol. 37. que añade la *Vida* del P. *Gonzalo Silveira*, que imprimió sin su nombre.
- GIL ALBERTINO, *Relacion Historial* del Japon, de la India Oriental, i Guinea, imp. 1609. 4. en Aleman.
- FR. GREGORIO DE JESUS, Descalco de San Francisco, *Relacion* brebe de las cosas del Japon: está en la *Historia* de el *Archipiélago* de Fr. *Marcelo de Ribadeneira*, lib. 5. cap. 32. escribió varias *Cartas*, segun Fr. *Juan de S. Antonio*, *Biblioteca*, f. 108.
- D. LEON, Japon, *Carta*, sobre la constancia en la Fè Catolica, para padecer Martirio, de que hace mencion el P. *Guzmán*, lib. 13. cap. 14.
- P. JUAN HAY, *Relacion* de el Japon, è Comentario de su maravilloso Imperio, al P. *Claudio Aquaviva*, impreso en Amberes, 1604. segun la oxoniense, aunque el *Isic. Herrera* le pone por Autor de la India, i el *Doct. Sora*, de las cosas Japonas, Indicas, i Persianas, imp. 1605. 8. porque este Año recogió, i tradujo en Latin las *Cartas del Japon*, i del *Perù*, escritas, por sus Compañeros, segun *Saturvel*.
- P. PEDRO MOREJON, *Relacion* de la Persecucion del Japon, los Años de 1612. à 1615. imp. 1616. 4. 1617. 8. *Historia* de lo sucedido en la Persecucion del Japon, desde el Año 1615. hasta 1619. imp. 1622. 4. i dexò escrita otra *Historia* mas copiosa, que está en el Archivo del Colegio de Manila, segun el P. *Colin*. *Relacion* del Martirio de fuego, que consiguieron en el Japon, el Año de 1626. nueve Religiosos de la *Compañia de Jesus*, con otros doce Compañeros, impresa en Italiano, con las *Cartas Anuas* del Año 1625. en Roma, 1632. i la primera *Relacion*, está traducida en Francés, imp. 1618. 8.
- FR. DOMINGO GONZALEZ, Dominico, *Relacion*

- lacion del Martyrio de los *FF. PP. Fr. Alonso Navarrete*, Dominico, i *Fr. Hernando de San Joseph*, Agustino, *Fr. Pedro de la Asuncion*, Francisco, i el *P. Juan Baptista de Tavora*, de la Compañia de Jesus, en el Japon, Año de 1617. imp. en Manila, 1618. 4. en Castellano, i traducida en Italiano, 1619. 4. *Relacion del Martyrio de Fr. Antonio Gonzalez*, *Fr. Guillermo Guiter*, *Fr. Miguel Acozaga*, i *Fr. Miguel Vicente de la Cruz*, Religiosos Dominicos, i de dos Compañeros Seglares, que padecieron en el Japon, Año de 1637. imp. 1639. 4.
- FR. RAYMUNDO PARASCANDALO*, Dominico, tradujo la *primera Relacion*, en Italiano, imp. 1621. 4.
- LUIS TEXARA*, *Descripcion* de el Japon, i de las Islas del Acores, segun *D. Nicolas Antonio*, en las *Aadiciones M. S. S.* a su *Bibliotheca*.
- FORMAN DE ÇELADIN MAHOMED EQUEBAR*, dos *Cartas* al Virrei de la India, pidiendole *PP. de la Compañia de Jesus*, para que le instruyesen, las refiere en Castellano el *P. Luis de Gaxman*, lib. 3. cap. 18. con vn *Despacho* que dió para que los asistiesen los Gobernadores.
- TAICOSAMA*, ò *Cambacundono*, Rei del Japon, *Carta*, respondiendo à *Don Duarte de Meneles*, Virrei de la India, dándole cuenta de sus Conquistas, i de la intencion de pasar à conquistar la China, i las causas de haver desterrado à los Misioneros: *Otra*, à *Don Gonzalo Perez de Marinas*, Governador de Filipinas, pidiendole diese la obediencia: *Otra*, à *D. Augustin*, su General, dándole gracias de sus Victorias, en Corea: *Otra*, à *D. Francisco Tello*, Governador de Filipinas, que embió con *Don Luis de Navarrete*, que fue por Embajador: las refieren en Castellano el *P. Luis de Guzman*, lib. 12. cap. 11. i 12. i en el *Tratado* que pone al fin de su *Historia*, cap. 14. i *Sicardo*, lib. 1. c. 4.
- JACOME AGRESTE*, Clerigo Regular, *Oracion Panegyrica* à los Martyres del Japon, 1627. 4. Latin.
- PANDULFO RICARD*, la *Academia Japonica*, en que por modo de *Dialogo*, se prueba la verdad de la Religion Catolica, 1613. fol. Italiano.
- FELIPE ANDRES OLDENEURG*, en el *Tesoro de las Republicas de Hermano Covirgio*, tom. 1. fol. 393. hasta 407. trata del Reino del Japon, con poco acierto.
- RELACION*, de la Persecucion levantada en el Japon, contra los Christianos, en varios Lugares, los Años de 1628. 1629. i 1630. imp. 1633. 12. en Latin, i en Francès, 1635. 8. i en Italiano, imp.
- P. BALTHASAR DE TORRES*, natural de Granada. *Carta* del Japon, en que refiere su prision, i otros sucesos, parte de ella refiere el *P. Bartolomé de Alcaçar* en su *Chrono-Historia*, tom. 2. fol. 588.
- JUAN BAPTISTA TAVERNIER*, *Relacion* del Japon, i de la causa de la Persecucion contra los Christianos, en sus Islas: està en la *Recopilacion de sus Relaciones*, imp. 1681. 12. Francès.
- MEDICINA* de los Japones, *M. S.* en la *Libreria de Leida*, en Latin, segun su *Catálogo*, fol. 357.
- P. GASPAR ESPITILLO CATUPIO*, *Relacion* de la Gloriosa muerte de 26. crucificados, por mandado de *Taicosama*, Rei del Japon, à 5. de Febrero de 1597. es traduccion en Italiano, imp. 1600. 8. i en el mismo Idioma tradujo de Castellano, i Portuguès, algunas *Cartas Anuas*.
- P. JUAN BAPTISTA MARCAULT*, *Relacion* de la Persecucion, i Martyres del Japon, que padecieron el Año de 1624. imp. segun *Alagambe*: i otra escrita en Manila, à 25. de Agosto de 1624. de los sucesos del Japon, el Año de 1623. que està Original en el *Archivo* de el Colegio Imperial de Madrid.
- LEONARDO CAMPEN*, 6 CAMPS, *Memo-ria* de las Ganancias, que la Compañia Olandesa pudiera sacar del Japon, si lograse el trafico de la China, imp. en el 5. tom. de la *Recopilacion de los Viages* que originaron la Compañia de Indias, fol. 429. en Francès.
- MELCHISEDEC TEVEROT*, la puso en el tom. 1. part. 2. de sus *Relaciones*, en Francès, con vna *Carta* del Governador General de la India, à los Directores de la Compañia, traducida en Francès.
- TEATRO DE LA CONSTANCIA JAPONA*, en que se refiere el Martyrio de mas de 118. Martyres, que padecieron por Christo S. N. el Año de 1622. imp. 1624. 8.
- RELACION* de la Gloriosa muerte de 9. Japones, en el Reino de Fungen, Sufuma, i Firando, enviada al Preposito General de la Compañia de Jesus, imp. 1612. 8.
- P. FRANCISCO CRESPO*, *Relacion* de los Martyres del Japon, que padecieron el Año de 1624. imp. 1625. fol.
- ENGELBERTO KEMPFER*, *Historia* del Japon, en que trata de las Sectas, Templos, Gobierno, Leies, Costumbres, Minas, Metales, Comercios, Plantas, Animales, con la Sucesion de los Emperadores, i la Chronologia de la Nacion, facada de



- los Anales de los Japones, imp. 1711. en Aleman.
- I. G. SEHEUKER, le tradujo en Inglés, 1727. fol. 2. tomos.
- DESMAREAUX, la tradujo en Francés, segun las *Memorias de Trevoux*, de Julio de 1727. fol. 2115.
- FR. JACINTO ESQUIVEL, *Vocabulario* de la Lengua Japona, i Española: Otro, de la Lengua de los Indios, de *Tanchui*, en la Isla Hermosa, en que tradujo toda la *Doctrina Christiana*, M. SS.
- P. FRANCISCO CALDERON, *Carta* al P. Tomás de Iuren, de su llegada al Japon, i estado de su Christiandad, escrita en 6. de Noviembre de 1585. segun el P. Alcazar, en su *Chrono-Historia*, tom. 2. fol. 246.
- D. JUAN FRANCISCO CAPONI, *Martirologio* de la Iglesia del Japon, con Notas, M. S. en Latin, ya dispuesto para imprimir, segun Gregorio Leti *Reinante en su Italia*, 3. part. fol. 92.
- FR. BARTOLOME GUTIERREZ, Agustino, Martyr del Japon, *Relacion* del Martirio de Fr. Pedro de Cuiña, Agustino, i de Fr. Luis de Flores, Dominico, i otros Japones Christianos, martirizados en Agosto de 1622. escrita en 24. de Febrero de 1623. ponela en su Christiandad de Japon, el P. Sicardo, lib. 2. cap. 3. §. 15. que dice, vió la Original. Y otra, de 14. del mismo Mes, de los Martyres del Japon, i Estado de su Christiandad, trae en el lib. 3. cap. 18. *Relacion* del Martirio de algunos Religiosos, i Japones, que padecieron en el Japon, en Septiembre del mismo Año de 1622. escrita en Papel Japon, à 14. de Março de 1623. i la refiere el mismo Sicardo, que tambien la vió Original, lib. 2. cap. 4. fol. 220. i en el §. 6. fol. 249. trae otra *Carta*, escrita en 13. de Julio de 1630. al Comisario de la Orden de San Francisco, en Japon: Y otra, à 27. de Octubre del mismo Año, al Provincial de Manila, escrita desde la Carcel, el mismo Año; i hace mencion de otras el P. Sicardo, i del parage donde se guardan.
- ERASMO FRANCISCO, en su Libro *Flamenico* intitulado, *Iustiger Schaubane*, non *aller hand Curiosites*, imp. 1663. trae algunas particularidades del Japon.
- FR. FRANCISCO DE ORLEANS, *Historia* de los Martyres del Japon, imp. 1633. Latin.
- FR. GASPAR SOTELO, *Cartas*, escritas desde el Japon, à 11. de Septiembre de 1584. i 24. de Enero de 1585. al Presidente de Filipinas, *Santiago de Vera*, sobre el paso al Japon, de los Religiosos Predicadores, i vtilidades, que se seguirian de él: de las quales hace mencion el P. Sicardo, en su *Christiandad de el Japon*.
- P. DUARDE SANDE, *Viage* de Mancio Ito, Sobrino de el Rei de Fiunga, D. Miguel Gingiba, Primo del Rei de Arima, Don Protasio (à quien sucedió despues en el Reino) i Sobrino de Don Bartholomé, Rei de Omura, Don Julian de Nacaura, i Don Martin de Fara, Nobles Japones, Embajadores de los Reies referidos, i de Don Francisco, Rei del Bungo, al Papa, que salieron de Nangasacki, à 20. de Febrero de 1582. i de Madrid, à 26. de Noviembre de 1584. i despues de 711. Leguas de Camino, en tres Años, dos Meses, i vn Dia, llegaron à Roma, escrito en *Dialogos*, imp. en Macao, 1589. 4. en Portugues.
- P. CHRISTOVAL ROSEBUSCH, *Itinerario* de los mismos Principes Japones, à España, traducido en Latin, imp. 1590. 4. i escribió algunas *Cartas* del Japon, segun Alegambe, fol. 77. i Sotuwel. fol. 144.
- P. JACOBO GUALTERO, *Historia* de los Principes Japones, traducida en Italiano, 1586. 8.
- DOCT. BUJEDA DE LEYVA, *Historia* del Japon, i Relacion de los Embajadores referidos, à los quales condujo el P. Alexandro Valignano, *Vistador* del Japon, imp. 1591. 8. Pudierase poner por *Traducion*, por haverlo sido à la Letra del P. Gualtero, pero pues, se publica por Autor, hallese como tal.
- P. JOSEPH ROFESIO, tradujo en Aleman el *Viage* referido, i escribió algunas *Cartas* del Japon, segun Sotuwel, fol. 308.
- RELACION de lo que se hizo en Roma con los Embajadores referidos, imp. 1585. 4. 1593. 8. Ital.
- D. FRANCISCO DE LA PEÑA, Auditor de Rota: *Adiciones* à ella, con que se volvió à imprimir, 1599. 8. Latin.
- RECIBIMIENTO que se hizo en Roma à los Embajadores del Japon, imp. 1586. 8. en Francés.
- BREVE RELACION del Recibimiento que en España, i en toda Italia se hizo, à tres Embajadores de los Reinos de Bungo, Arima, i Omura, del Japon, de nuevo convertidos à nuestra Santa Fè Catolica, que vinieron à dár la obediencia al Sumo Pontifice, en que están las *Cartas* de sus Reies, imp. en Sevilla por Fernando Maldonado, 1586. 8. Castell.

DESCRIPCION de la Embaxada de los Japones a Portugal, i Roma, imp. 1587. 8. en Aleman.

D. FRANCISCO, Rei del Bungo, Carta dando la obediencia al Papa Gregorio XIII.

D. PROTASIO, Rei de Arima, Carta, sobre lo mismo, i otra, respondiendo à la de Sixto V. que trae el P. Guzmàn, lib. 11. cap. 27.

D. BARTHOLOME, Rei de Omura, Carta, sobre lo mismo.

LUIS DE BAVIA, en la *Historia Pontifical*, part. 3. pone las tres Cartas referidas, con una Descripcion del Japon, i su conversion, imp. 1652. fol. i tambien las ponen el P. Luis de Guzmàn, lib. 9. cap. 14. i Freherò, en el *Theatro de los Varones Ilustres*, en erudicion, folio 911.

P. GASPAR GONÇALEZ, Oracion que hizo en el Consistorio, en nombre de los Embaxadores del Japon, en Latin, que ponen en Castellano, Bavia, i Guzmàn.

ANTONIO BOCAPADULO, respuesta à la Oracion antecedente, dada en el mismo Consistorio, la trae Bavia en Castellano, i està impreso en Latin, despues de las quatro Oraciones de Mureto, 1585. 8.

SIXTO V. Respuesta à las Cartas de los Reies Japones, que mandò entregar a los Embaxadores referidos: refierelas el P. Guzmàn, lib. 9. cap. 17. i 18.

D. SANCHE, Rei de Omura, Hijo del Rei D. Bartholomè, Carta, respondiendo à la de Sixto V. que refiere el mismo Guzmàn, lib. 5. cap. 28.

ACROS del Consistorio Publico, que celebrò Gregorio XIII. à 24. de Maio de 1585. para los Embaxadores del Japon, imp. el mismo Año, 4. en Ital.

P. FRANCISCO RODRIGUEZ, natural de Monte-Maior, Catalogo de los Martyres de la Compañia de Jesus, en el Japon, los Años de 1632. i 1633. sacado de las *Cartas Anuas*, que llegaron à Lisboa, en la Nave Capitana de la India Oriental, dedicada al Nuncio Campegio, imp. 1633. fol. en Castellano, i se tradujo en Italiano, sin el nombre del Autor.

JUAN MEURSIO, le imprimiò en Latin, 1636. 12.

FAMA inferior à la Verdad, ò *Relacion* de la Beatificacion de los Martyres del Japon, celebrada con gran solemnidad, en Segovia, el Año de 1628. M. S. segun Fr. Juan de S. Antonio, en su *Bibliotheca*, fol. 16.

FR. SAMUEL BIURETE, Franciscano, *Historia* de los Martyres del Japon, segun *Voadingo*, fol. 313.

ADRIANO RELAND, Mapa del Japon, segun las Memorias para la Historia de los Hombres Ilustres, tom. 1. fol. 349.

RACUSONA, Lengua, i Caracteres del Japon, imp. en el Colegio Japon de Amacusa, de la Compañia de Jesus, 1598.

4. LOS PP. DE LA COMPAIA DE JESUS de Amacusa, tradujeron en Japon el *Symbolo de la Fè*, de Fr. Luis de Granada, intitulelandole, FIDES NO DOXI TOXITE, 1685. pero con Letras Latinas, que està en la *Libreria de Leida*, fol. 89.

RELACION del Martirio de Nacaxima Miguèl, Magosque Juan, Iqueda Joachin, i Co Juan, Japones que padecieron el Año de 1626. sacada del P. Sosa, M. S. fol. està en la *Libreria del Rei*.

FR. HERNANDO GUERRERO, Arzobispo de Manila, *Informaciones*, i *Procesos* de los Martyres del Japon, que están en Roma, i de que sacò Fr. Joseph Sicardo, parte de su *Christiandad del Japon*.

DICCIONARIO Latino, Lúitiano Japon, sacado de *Calepino*, en el *Colegio de la Compañia de Jesus*, de Amacusa, Año de 1595. està en la *Libreria de Leida*, segun su *Catalogo*, fol. 281.

P. NICOLAS MELOI, Martyr en Moscovia: *Cartas* de sus Viages, i trabajos en las Indias, en que refiere el Martirio de Fr. Nicolàs de San Agustin, por los Moscovitas, i las resume el P. Pineyro, en su *Persecucion del Japon*, lib. 4. cap. 22. i siguientes.

FR. APOLINAR FRANCO, varias *Cartas* que escriviò estando preso en el Japon, de que se imprimieron dos en Salamanca, 1622.

FR. TOMAS DE SAN JACINTO, *Cartas* que contienen la Relacion de la Mision que hizo en el Japon, cuyos Extractos están en la *Historia de Filipinas*, del P. Colin, lib. 2. cap. 99. fol. 480.

P. BARTOLOME PEREYRA, doce Libros de la *Persecucion del Japon*, M. SS. segun *Alegambe*, fol. 57. *Poema Latino*, intitulado PACIEDOS, ò Martirio del P. Francisco Pacheco, Provincial del Japon, imp. 1640. 12.

RELACION de los Religiosos que padecieron Martyrio en el Japon, Año de 1632. M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.

FR. PEDRO DE AVILA, estando preso para ser Martirizado en el Japon, escriviò diversas *Cartas*, i una à Fr. Diego de San Fran-



- Francisco*, que está en la Historia del Japon, imp. 1625. fol. 45.
- S. PEDRO BAPTISTA, Comisario de la Religión de *San Francisco*, Protomartyr del Japon; *Carta à Fr. Marcelo de Ribadeneira*, de 17. de Noviembre de 1596. sobre las diligencias para salvar la Hacienda de la Nao San Felipe, i otras cosas del Japon. *Otra*, de lo que padeció hasta que le llevaron à *Nangasacki*. *Otra*, à *Fr. Geronimo de Jesus*. *Otra*, à *Fr. Bartolomé Ruiz*. *Otra*, al P. Organtino, sobre la constancia para el Martirio, i otras que pone *Fr. Juan de San Antonio*, en sus *Descalcos Franciscos*, en su Biblioteca, fol. 222. i 223. i el P. Guzmán, lib. 13. cap. 5. i 11.
- FR. PEDRO POBRE, Descalco de *San Francisco*: *Dibujo* de la Historia de los 26. Martires del Japon, en vn Pliego de Geroglificos: le dedicó al Cardenal Trejo, i la copió *Fr. Juan de San Antonio*, en su *Biblioth.* fol. 228.
- FR. LORENÇO MOREIRA, Dominico, *Relacion verdadera*, del Martirio que 11. Religiosos Dominicos padecieron en el Japon, Año de 1618. i 1622. sacada del P. Manzano, imp. 1624. 8.
- GONNOJO DIEGO, Japon, *Cartas à los PP. de la Compañia de Jesus*, i à los Christianos que estaban en *Surunga*, i à los H. H. de Meaco, i sus Compañeros, en el destierro: las pone el P. Pineyro, lib. 1. cap. 10. de la Persecucion del Japon.
- FR. DOMINGO DE HERQUICIA, *Relaciones* del Estado de la Mision del Japon, M. SS.
- JULIA, Coreana, *Carta à los PP. de la Compañia de Jesus*, al irse à embarcar para el destierro, de que trae parte el P. Pineyro, lib. 1. cap. 12. i resume otras.
- FR. RICARDO DE SANTA ANA, *Carta* de dos de Maio de 1714. à los Españoles, i Flamencos, de la Christiandad del Japon, i del Martirio de *Fr. Sebastian de San Joseph*, i de otras muchas *Cartas* hace mencion *Fr. Juan de San Antonio*, folio 232.
- DOÑA GRACIA, Reina del Tamgo, Muger de Jacundono, *Carta al P. Gregorio de Cespedes*, manifestando su constancia en la Fè. La pone el P. Guzmán, lib. 11. cap. 1.
- CARTA de los Japones Christianos de la Isla de Amaculá: *Otra* de los de Amagueche, pidiendo Predicadores, à Manila: las copian el P. Juan de Torquemada, en su *Monarchia Indiana*, lib. 5. cap. 34. tom. 1. i *Fr. Juan de San Antonio*, en la *Chronica*, lib. 5. cap. 14. *Otras* de los Christianos de Taquera, avisando su Constancia, para el Martirio, que pone el P. Guzmán, lib. 13. cap. 14.
- FR. LUIS SOTELO, Francisco Descalco, *Carta à Paulo V.* i à los Principes del Estado del Japon, i su necesidad de Misioneros à proposito: la qual se aplica à *Fr. Diego COLLADO*, Dominico; pero no la admiten los AA. de los Escriptores Dominicos, fol. 498. impresa en Castellano en Madrid, i traducida en Latin, de Italiano, 1634. 4. no se sabe si conforme à su Original. *Vicente Placio*, de los Anonimos, cap. 9. num. 248. se la atribuye à *Gaspar Scioipio*, por estar comprehendida en vn Catalogo de sus Obras, que tenia para imprimir: escrivió tambien el P. SOTELO otras *Cartas*, sobre la Predicacion del Japon, *Catecismo* en Lengua Japoná, segun *D. Nicolás Antonio*, i otros Libros oportunos, para la conversion de aquellas Gentes, como dice *Vvadingo*, fol. 245.
- P. LORENÇO FORERO, en el T. 3. de la *Anti Anatomia Jesuítica*, responde à la *Carta* antecedente, imp. 1651. 4. Latin.
- FR. ALONSO DE LA MADRE DE DIOS, Descalco de *San Francisco*. *Carta*, anunciando la persecucion del Japon, contra su Religión, i los Nuevos Christianos, escrita en 8. de Septiembre de 1605.
- P. VVENCESLAO PANTALEON KISUVITZER, *Carta* del Martirio del P. Juan Baptista Machado, que padeció en el Japon, Año de 1617. imp. 1622. 4.
- P. JUAN FERNANDEZ, Cordovés, 8. *Cartas* del Japon, del Año 1551. à 1556. refieren las tres el P. Acosta, i el P. Mafeo. Las siete *D. Juan Suarez*, i *Juan Iniguez*. Gramatica del Japon, dos *Diccionarios* de la Lengua Japonica, segun *D. Nicolás Antonio*.
- PABLO DE SANTA FE, Japon, dos *Cartas* del Japon, de 1548. i de 1549. Layna refieren *Don Juan Suarez*, *Juan Iniguez*, *Juan Baptista Ramuso*, i los PP. Acosta, i Luis de Guzmán, la otra, *D. Juan Suarez*, *Juan Iniguez*, i los PP. Acosta, i Mafeo, lib. 1.
- P. COSME DE TORRES, siete *Cartas* del Japon, de 1551. à 1556. refierelas el P. Acosta, tres el P. Mafeo, vna *D. Juan Suarez*, seis, i *Juan Iniguez*, cinco, i lo mismo estando el Autor, trae *Alegambé*.
- P. GASPAR VILLELA, once *Cartas* del Japon, de los Años 1557. 1559. 1561. haf-

- hasta 1571. referenlas : *Don Juan Suarez*, ocho, *Juan Iniguez*, siete, el *Padre Acoſta*, tres, i el *Padre Mafeo*, quatro ; eſcribió tambien en Lengua de Meaco, que es la mas elegante del Japon, algunos *Libros*, è hiço algunas traducciones en ella *Sotuvèl*, fol. 152.
- P. MELCHOR NUÑEZ, vna *Carta* de el Japon, de 1559. referela el *P. Mafeo*, i la de que vâ hecha mencion, en este *Titulo*, fol. 152. i otras dos de la China, è India.
- H. PEDRO DE ALCACEBA, vna *Carta* de Goa, de 1554. referenla *D. Juan Suarez*, *Juan Iniguez*, i el *P. Acoſta*, i eſtâ impreſa despues de la *Traduccion* de *Franciſco Alvarez*, por *Selues*, de Portuguèſ, en Caſtellano, 1561. fol.
- P. DUARTE DE SILVA, vna *Carta* del Japon, de 1555. referenla *Don Juan Suarez*, *Juan Iniguez*, i los PP. *Acoſta*, i *Mafeo*: fue el primero que hiço *Vocabulario* de la Lengua Japona ; i tambien eſcribió ſu *Gramatica*.
- P. BALTASAR GAGO, tres *Cartas* del Japon, de 1555. à 1559. referenlas *Don Juan Suarez*, todas *Juan Iniguez*, i el *P. Acoſta*, las dos ; i otra *Mafeo*, lib. 3. en que hace mencion de la del Año de 1559. à ſus Compañeros de Goa, i otras van pueſtas, *Tit. VI. fol. 100. Libro* de la diſtancia que ai entre la Religion Catolica, i las Sectas del Japon, que aprobò el *Rei de Bungo*, i autorigò con ſu Sello, ſegun *Aegambe*, fol. 54.
- P. GUILLERMO, vna *Carta* del Japon, de 1559. referenla los PP. *Mafeo*, i *Acoſta*.
- LORENÇO, Japon, el primero que tomò la Ropâ de la *Compañia* de *Jesús*, vna *Carta* de 1560. en que trata de los Bonços, y ſu Erudicion, referenla *Don Juan Suarez*, *Juan Iniguez*, i los PP. *Acoſta*, i *Mafeo*, lib. 3. i eſtâ en el *Tomo* de *Cartas* del Japon: tradujo tambien en Japon, el *Cateciſmo* del *P. Melchor Nuñez*.
- P. GONZALO FERNANDEZ, *Carta* de el Japon, del Año 1560. referenla *Suarez*, *Iniguez*, *Acoſta*, i *Mafeo*.
- P. LUIS DE ALMEYDA, trece *Cartas* del Japon, desde el Año 1557. hasta 1576. referen *Suarez*, diez, *Acoſta*, tres, *Mafeo*, lib. 3. i 4. cinco, è *Iniguez* once.
- P. ARIAS SANCHEZ, dos *Cartas* del Japon, del Año 1562. referenlas *Suarez*, *Acoſta*, *Iniguez*, i *Mafeo*, cada vno vna. *Alagambe*, citando aqui al *Autor*.
- P. LUIS DE FROES, veinte i quatro *Car-*
- tas del Japon, de 1563. à 1588. referen *Suarez*, doce, *Acoſta*, dos, *Iniguez*, catorce, i *Mafeo* nueve, en el lib. 4. *Franciſco Zanoto*, tres, *Bugeda de Leyva*, vna, *P. Antonio Vaſconcelos*, vna, *P. Gaſpar Eſpiſtillo de Chamblí*, vna larga en Italiano, imp. 1599. 8. dos *Cartas Anuas*, de 1591. i 1592. la vna con el *Titulo* de *Nueva Relacion* de el Japon, imp. en Latin, 1598. 8. el *P. Sotuvèl*, dice, eſcribió mas de cinquenta *Cartas*, desde el Año 1556. hasta 1586. i que eſtân en el *Tomo* que hiço imprimir *Don Teotonio*, *Arçobispo* de *Braga*, en Portuguèſ, 1608. fol. *Tres Relaciones*, que tradujo en Latin, de Portuguèſ, ſegun *Don Nicolàs Antonio*, que hace mencion de 26. *Cartas*, algunas impreſas en Roma, 1590: *La Relacion Historica*, de la Embajada del Rey de la China, à *Taicofama*, imp. 1599. 8. Otra *Relacion Historica*, de los hechos de los PP. de la *Compañia*, en el Japon, i de los horribles *Prodigios*, que precedieron à la Perſecucion, Año de 1596. *Relacion*, del Martirio de los 26. Crucificados, à cinco de Febrero, de 1597. Otra *Relacion*, de la muerte de *Quarbandono*, ò *Taicofama*, impreſas las tres, 1598. 8. *Tratado*, de las Coſtumbres, Vîos, Ceremonias, i lo demàs que pertenece à conocer la *Naturaleça*, *Ingenio*, i Religion de los Japones, ſegun *Don Nicolàs Antonio*, tom. 1. fol. 27. que en ſentir del *P. Sotuvèl*, fol. 365. contiene lo miſmo, que las *Cartas*. *Tres Cartas* del Año 1575. eſtân traducidas en Aleman, imp. 1598. 4. De este *Autor*, dice otro, que eſcribió de coſas de la India ; i por hallarſe con este *Titulo*, en la *Bibliotheca Oxoniènſis* ; i de la impreſion referida, de 1599. 8. Latin, parece la *Carta* impreſa en Italiano, traducida por el *P. Eſpiſtillo*.
- P. VALDINO BARTOLICO, tradujo las *Anuas*, de 1591. i 1592. de Eſpañol, en Italiano.
- P. AMADOR REBELO, pone algunos Capítulos, de la *Carta*, que eſcribió el antecedente, al *P. Alexandro Valignano*, desde el Japon, Año de 1586. imp. 1588. en Portuguèſ.
- P. JUAN BAPTISTA MONTANO, quatro *Cartas* del Japon, de 1564. à 1569. referen *Suarez*, tres, *Acoſta*, dos, *Mafeo*, dos, à *Miguèl de la Torre*, i *Juan Polanco Iniguez*, las quatro : i otra, hasta el Año 1571. imp. en el *Tomo* referido, de *Don Theornio*.
- ORGANTINO DE BRIXIA, *Carta* del Japon,



- de 1588. reficiela el *P. Vasconcelos*; i otras de el Año de 1577. al de 1588. que están en el mismo Libro de *D. Teotónio*. Otra, sobre la constancia de la Fè, en el Martirio, escrita al *P. Pedro Gomez*, Provincial del Japon, pone el *P. Guzmán*, lib. 13. cap. 5. i otras dos *Annuas del Japon*, de 1594. i 1595. impresa 1597. 8.
- PP. NICOLAS PIMIENTA, i JUAN BAPTISTA PERUSCO, *Carta*, i *Relacion*, de la Persecucion del Japon, de 1598. imp. 1601. 8. Ital.
- P. FRANCISCO CADRAL, tres *Cartas* del Japon, de 1571. à 1584. refiere vna el *P. Museo*, lib. 4. i dos, *Francisco Zancoto*. Otras están en el Libro de *D. Teotónio*, segun *Don Nicolás Antonio*, en las *Aliciones M. S. S. à su Bibliotheca*.
- P. JUAN CABRAL, vna *Carta* del Japon, de 1566. refierenla *Suarez*, è *Iniguez*.
- N. PORTUGUÉS, *Carta* del Japon, de 1564. refierenla *Suarez*, è *Iniguez*.
- P. BALTASAR DE ACOSTA, vna *Carta Anua* del Japon, de 1565. refierenla *Suarez*, *Iniguez*, i *Alegambe*.
- P. MELCHOR DE FIGUEROA, quatro *Cartas* del Japon, de 1565. à 1570. refiere *Suarez* dos, i *Juan Iniguez* las quatro, i se hallan en las que imprimió *D. Teotónio*.
- P. CAMILO CONSTANTINO, *Cartas Anuas* del Japon, del Año 1618. *Apologia de la Fè*, contra las calumnias de los Gentiles, en Lengua Japona, segun *Alegambe*.
- P. JACOME GONZALEZ, vna *Carta* de el Japon, de 1566. refierenla *Iniguez*, i *Suarez*.
- P. LUIS FLORIO, *Cartas à la Compañia de Jesus*, en la India, i Europa, de 1563. i à los Compañeros de la India, 1564. que trae *Maseo*, lib. 3.
- P. ALEXANDRO VALIGNANO, Visitador de la India, vna *Carta* de el Japon, de 1587. refiere la *Buxeda de Leiva*: i otras del Año 1589. i 1599. del Estado del Japon, i de la China, de que hace mencion *Alegambe*, i están entre las que imprimió, i hizo traducir en Portugués, *D. Teotónio*. *Razones* que dió para que por aora no pases al Japon, sino *Padres de la Compañia*, el Año de 1583. M. S. O. en la Libreria de el Rei. El *Lic. Don Francisco de Herrera*, dice, que este Autor, lo fue de vnos *Comentarios del Japon*, verialos, pues lo dice, que Yo no he hallado noticia de ellos: dióla despues el *P. Alegambe*, con este Título: *Comentarios para instruir à los Japo-*
- nes*, i las demás Naciones de Indias, en los *Misterios de nuestra Santa Fe*.
- P. ANTONIO POSEVINO, los puso al fin de su *Bibliotheca Selecta*, que forman el Libro diez, i once, i trata en ella largamente de las Sectas del Japon. Latin.
- P. ANTONIO DE ALMEYDA, vna *Carta Anua* del Japon, de 1586. refiere la *Buxeda de Leiva*, i por el Autor hace memoria de ella *Alegambe*, fol. 35.
- P. MATEO COUROS, vna *Carta Anua* del Japon, de 1603. refiere el *P. Francisco Pafio*.
- D. LUIS CERQUEIRA, Obispo del Japon, vna *Carta* de 1606. refiere el *P. Pafio*. Otra al *P. Preposito General*, *Glaudio Aquaviva*, de 1613. *Relacion* del Martirio de seis Christianos del Japon, por *Cartas* de 1604. i otras *Cartas* que escribió, hasta el Año 1614. *Relacion* de la muerte de *Melebor Bugendon*, i *Damian*, ciego, que murieron por Christo, en el Japon, Año de 1605. *Manual*, para ministrar los Sacramentos, en Japon, imp. en Nangasacki, 1605. 4. *Manual de Confesiones de Conciencia*, tambien en Japon; del qual usaban los Parrocos de aquella nueva Christianidad. *Tratado de la Contrición*, que se traduxo en Japon, segun *Pineyro*, en la *Persecucion del Japon*, lib. 3. cap. 26. *D. Nicolás Antonio*, parece le duplica con el Apellido *Sequeira*.
- P. JUAN MOSQUERA, ordenó la *Relacion* de los seis Martires, i la imprimió 1606. 8. Portugués.
- P. PEDRO GOMEZ; natural de Antequera, vna *Carta* del Japon, de 1586. refiere la *Buxeda de Leiva*. Otras *Cartas*, que comprehenden los Sucesos de los Años, 1586. 1597. i 1599. en Latin, segun *D. Nicolás Antonio*: i aun desde el Año 1572. al de 1598. Otra, al *P. Manuel Lopez* (que le dió la Ropa) de la Persecucion del Japon, que tenia Original el *P. Bartsioné de Alcazar*, como dice en el Tom. 1. de su *Chrono-Historia*, Decada 2. Año 3. de 1573. 8. 2. fol. 215. el qual afirma tambien haver escrito las *Cartas Anuas del Japon*, de los Años 1592. 1593. i 1594. i esta se halla Original en el Colegio Imperial de Madrid, i profigue el *P. Alcazar*. Otras muchas *Cartas*, de los Sucesos del Japon, que andan impresas, unas en Portugués, i otras en Italiano. La *Historia*, i *Gloriosa muerte de nuestros tres Martires del Japon* (crucificados Año 1595.) *San Pablo Miki*, *San Diego Quisay*, i *San Juan de Gotto*, imp. en Roma, 1628. 8. Tambien escribió

- vn *Tratado* de la excelencia, i utilidad del Martirio, i algunas cosas de la China.
- P. GASPÁR COELLO, *Cartas Anuas* de lo sucedido en el Japon, Año de 1582. i 1585. imp. 1586. 8. Latin. *Otra*, de el Japon, de 1588. en el *Tomo*, que hizo imprimir D. Teófilo. *Otra* de 1589. refiere el P. *Vasconcelos*: i la del Año 1582. se imprimió, traducida en Alemán, 1589. 8. i en Italiano, 1585. 8.
- P. JUAN RODRIGUEZ GIRON, vna *Carta* del Japon, al Preposito General, *Claudio Aquaviva*, de 1606. que refiere el P. *Francisco Páso*, imp. en Italiano, 1610. 8. i en Latin, 1611. 8. con otras del P. *Mateo Riccio*. *Otras*, de los Años de 1604. 1605. 1611. 1612. imp. 1615. *Otra*, de 1625. imp. segun Don Nicolás Antonio. *Otra* del Año 1609. a 1610. impresa en Italiano, 1618. 8. como dice Baltasar Porreño, en los *Elogios de Varones Ilustres de la Casa de Giron*, i *Pacheco*, que están M. SS. Originales en la *Librería de el Rei*. 4.
- CARTAS, que los PP. i Hermanos de la *Compañía de Jesus*, escribieron a otros de su Religion, de las cosas del Japon, i otras partes, desde el Año 1549. a 1571. imp. 1571. 4. 1575. 4. en Castellano, en que se incluyen algunas de las que van puestas, como tambien en los Volúmenes siguientes.
- COPIAS de *Cartas* recibidas el Año de 1555. del Japon, impresa 1556. 8. en Cast.
- CARTAS del Japon, desde el Año 1557. a 1561. imp. 1562. 8. en Castellano.
- CARTAS Japonicas, imp. 1569. 8. en Latin.
- CARTAS Indicas, i Japonicas, imp. 1570. 8. Latin: *Otras* desde el Año de 1570. imp. 1575. 4. en Castellano.
- CARTA de la Conversion de muchas Gentes en el Japon, el Año de 1569. imp. 1570. 8. Latin.
- CARTA de los PP. i H. H. de que andan en el Japon, escrita a los del *Colegio de Alcalá*, imp. 1575. 4. en Castellano.
- CARTAS del Japon, desde el Año 1574. a 1576. imp. 1577. 8. i en Italiano, 1578. 8.
- CARTA del Japon, del Año 1577. imp. 1579. 8. OTRAS del mismo Año, imp. en Napoles, 1680. en Latin.
- CARTAS de los Misioneros del Japon, del del Año 1573. hasta 1584. imp. en Paris, 1588. 8.
- PP. GREGORIO DE CESPEDES, FRANCISCO DE CARRION, i OTROS, *Cartas* del Japon, desde el Año 1579. a 1581. imp. 1584. 8. Ital.
- AVISOS del Japon, i la China, sacados de las *Cartas* de los PP. de la *Compañía de Jesus*, del Año 1584. como van puestos en el Tit. VII.
- CARTAS del Japon, i la China, de los Años 1589. i 1590. impresas dos veces, 1592. 8.
- CARTAS del Japon, del Año 1591. i 1592. en Castellano, que son las traducidas por el P. *Bartolico*, imp. 1594. 8.
- ANALES INDICOS, que contienen la Verdadera Narración, i avisos de lo que sucedió en el Japon, i otros Lugares Vecinos de la India, embiados al P. *Preposito General*, *Claudio de Aquaviva*, el Año de 1588. imp. 1598. 8. en Francés.
- CARTAS del Japon, imp. 1595. 8. en Italiano, segun la *Oxenien's*, traducidas en Latin, 1599. 8.
- P. FRANCISCO MERCADO, *Carta Anua* del Japon, del Año 1596. imp. 1599. 8. Italiano, i del Año de 1616. impresas.
- P. FRANCISCO PÁSO, *Cartas Anuas* del Japon, del Año 1598. escritas al P. *Preposito General*, *Claudio Aquaviva*, en Italiano.
- P. JUAN BASEO, tradujo las *Cartas Anuas*, del Año 1591. hasta 1600. en Latin, imp. en *Moguncia*, *Colonia*, i otras partes, i con la *Relacion* de la muerte de *Taicofama*, 1601. 8. Latin.
- CARTAS del Japon, imp. 1599. 4. Latin.
- P. VALENTIN CARVALLO, *Suplemento de las Cartas Anuas del Japon*, del Año de 1600. imp. 1603. 8. en Italiano.
- CARTA del Japon, del Año 1601. imp. con la del Año 1599. en *Moguncia*, 1603. 8. 1608. 8. Latin.
- CARTAS de los Años de 1606. i 1607. embiadas al P. *Aquaviva*, por los PP. *Juan Rodriguez*, i *Mateo Riccio*, imp. 1608. 12.
- P. HERMANO HUGO, las tradujo en Latin, imp. en Amberes, 1617. 8. i antes se havian impreso en Francés, 1607. 8.
- TRES CARTAS del Japon, imp. en *Bolonia*, 1609. 8. Latin.
- P. JACOBO ESCARPE, ò POLANDO, tradujo en Francés, las *Cartas del Japon*, de los Años 1609. i 1610.
- CARTAS ANUAS del Japon, imp. 1611. 8. en Italiano.
- P. GABRIEL DE MATOS, *Cartas Anuas* del Ja-



- Japon de los Años 1603. 1613. 1614. en Portug. segun Cardozo, en su *Hagiologio Lusitano*, Tom. 2. fol. 454. *La Persecucion de la Chriftiandad, en el Japon*, imp. 1616. 8. en Portugués.
- N. *Cartas del Japon*, de los Años 1610. i 1611. en Italiano.
- P. ANDRES ESCOTO, tradujo de Italiano, en Latin, las *Cartas Anuas* de 1599. 1610. 1611. i 1612. imp. 1615. 8.
- CARTAS ANUAS del Japon, de 1612. de la qual, i otras, hace mencion Fr. Joseph Sicardo.
- P. SEBASTIAN VIEIRA, *Cartas Anuas del Japon*, de 1613.
- P. JUAN UCEMANO, *Cartas Anuas del Japon*, de 1615. i 1616.
- N. tradujo en Francés las *Cartas*, de 1613. 1614. 1615. i 1616. 12.
- P. GASPAR LUIS, *Cartas Anuas del Japon*, de 1619. imp. 1624. 8.
- R. GERONIMO MAYORGA, *Cartas Anuas del Japon*, de los Años 1620. i 1621.
- P. LORENZO DE LAS POZAS, *Cartas Anuas del Japon*, desde el Año 1615. hasta 1620. como esta puesto.
- RELACION de algunas cosas sucedidas en el Japon, los Años de 1619. 1620. 1621. sacada de las *Cartas* escritas, à el P. Mucio Vetelesco, imp. 1624. 8. Italiano.
- P. JUAN BAPTISTA BONELO, *Cartas Anuas del Japon*, de los Años 1620. 1625.
- P. GERARDO DE ZOES, *Cartas del Japon*, del Año 1624. imp. 1628. 8. Latin.
- CARTAS ANUAS del Japon, de 1625. 1626. i 1727. imp. 1632. Italiano.
- P. JUAN VIREAU, las tradujo en Francés, imp. en Paris.
- JACOBO SURIO las tradujo en Flamen-co.
- P. CRISTOVAL FREIRE, *Cartas Anuas del Japon*, del Año 1627.
- CARTAS ANUAS del Japon, de los Años de 1628. 1629 i 1630. imp.
- P. JUAN BOLANDO, las tradujo en Latin, de Italiano, imp. 1638. 8.
- P. TEOBALDO STROZZI, tradujo en Aleman algunas *Cartas del Japon*, referidas.
- COPIA de las *Cartas del Japon*, de los PP. de la *Compañia de Jesus*, del Año 1648. hasta 1663. imp. 1665. 4. en Portugués.
- CARTA ANUA de Meaco, de el Año 1685. en que se cuenta el Estado del Japon, refiere en la *defensa de los Nuevos Chriftianos de la China*, traducida por Parra-ga, fol. 66.
- FR. JUAN DE SAN ANTONIO, en sus *Descalços Franciscos*, ò *Coronica de la Provin-*
- cia de San Pablo*, pone las vidas de Fr. Martin de la *Ascension*, ò Loinaz, i Fr. Francisco de San Miguel, Martyres del Japon, Beatificados por Urbano VIII. à 14. de Septiembre, de 1627. i la de otros muchos Martyres, lib. 5. desde el cap. 1. al 22.
- P. JUAN DARDI, tradujo en Francés la *Historia de el Japon*, ò los hechos de los PP. de la *Compañia de Jesus*, los Años 1621. i 1622. imp. 1627. 8.
- P. JUAN BAPTISTA DE HAMEL, en el Tom. 13. de las *Cartas Edificativas*, refiere la entrada en el Japon, del Abad Sidoti, Italiano, el Año 1714. i las de los PP. Faure, i Bonet, de la *Compañia de Jesus*, en las Islas de Nicobar, Año de 1711. i su Viage, Sucesos, i Muerte, el Año de 1715. i la *Relacion* que dieron dos Chinos, de lo referido, imp. 1718. 12. en Francés.
- FR. AGUSTIN DE SANTA MARIA, Agustino Descalço: *Rojas de el Japon*, i *Chinchina*, ò Vida, i muerte de los Religiosos de su Orden, en aquellos Reinos, imp. 1724. 4. en Portugués.
- RELACION HISTORICA de los Sucesos del Japon, contenidos en las *Cartas Anuas* del P. Francisco Pasio, imp. 1610. 8. Latin.
- P. ALEXANDRO DE RODAS, *Relacion* de la muerte del P. Antonio Rubio, i otros Compañeros, en el Japon, imp. 1652. 8. en Italiano, i en Francés, 1653. 8. *Relacion* de lo que hicieron los PP. de la *Compañia de Jesus*, en el Japon, Año de 1649. imp. 1655. *Historia* de la vida, i muerte de cinco *Jesuïtas*, que padecieron Martirio en el Japon, i tres *Seculares*, Año de 1643. imp. 1653. 8. ambos en Francés.
- P. GUILLERMO WRICHEO (W. W.) *Persecucion* de los Chriftianos en el Japon, traducida de Castellano, en Ingles, 1619. 8.
- MEMORIA de las Objeciones contra el Comercio, i Conversion, i otras cosas que se tratan en el Japon, con la *Respuesta* al margen, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- P. PEDRO PABLO NAVARRO, *Apologia de la Fè Chriftiana*, contra las Calumnias de los Gentiles, en el Japon, i en el mismo Idioma, tradujo el *Libro* de Pedro Antonio Espinel, intitulado: *El Trono de Dios MARIA, su Madre*, i escribiò otros *Libros*, para el uso de los Japones Chriftianos.
- BENEDICTO XIII. Popo. *Carta* al Potentissimo Emperador de ambas Tartarias, i de

- los Chinos, de 6. de Octubre de 1724. dándole la enhorabuena de la succion en el Reino, Lat.
- FR. MANUEL JOSEPH DE MEDRANO, Dominico, la tradujo en Castellano, i en ambas Lenguas las pone en el *Resumen Historial*, de las noticias de la vida del mismo, imp. segunda vez 1718. 8.
- JORGE VVILLER, imprimió tres Relaciones en Aleman, la primera, del Japon. La segunda, de los PP. de la Compañia de Jesus, en Mexico. La tercera, del Mogor, 1611. 4.
- P. JUAN BAPTISTA ROGON, de los Martyres del Japon, segun *Sotwyl*, fol 416.
- P. JUAN PEDRO MAFEO, cinco Libros de *Cartas del Japon*, imp. con otras Obras, 1574. 8. Lat.
- FR. JUAN TADEO DE SAN ELISEO, Carmelita, *Carta à Don Alexio de Meneles, Arçobispo de Braga*, del Martirio de Fr. Nicolàs de San Agustin, Religio del Orden de San Agutin, ejecutado por los Moscovitas; la qual resume el P. Piñeyro, lib. 24. cap. 22. i siguientes, i Sicardo, *Christiandad del Japon*, fol. 27. que tambien escribió la vida de Fr. Guillermo Agustin.
- FR. HERNANDO DE SAN JOSEPH, *Carta à los Religiosos del Japon*, refiriendo la persecucion de la Christiandad, i sus trabajos; está en el mismo Sicardo, lib. 2. cap. 1. §. 7.
- FR. VICENTE DE SAN JOSEPH, Lego Descalço de San Francisco, *Carta* que escribió en la Carcel de Vomura, estando para ser Martirizado, segun Fr. Juan de San Antonio, fol. 239.
- FR. BALDUINO IUNTO, Francisco, que con el nombre de *Constancio Peregrino*, imprimió las Obras, del B. Raimundo de San Alberto, en la *Trompeta de los Predicadores*, Centuria 18. trata de los Martyres del Japon, imp. 1629. Lat.
- D. TOMAS, Japon, Hijo del Rei de Tambu. Dos *Cartas à los Chritianos de Cumamoto*, i al P. Provincial de la Compañia de Jesus, de el Japon, llenas de susos, esfuerzos, i consuelos de la Persecucion del Japon, del Año 1614. las refiere el P. Piñeyro, lib. 3. cap. 11. i 12.
- FR. PEDRO DE CUÑIGA, Agustino, Hijo del Marqués de Villa-Manrique, *Carta* de 19. de Octubre de 1620. al Provincial de Filipinas, sobre los sucesos del Japon. Otra, del modo con que estaba, i le mantenian en la prision: la trae Sicardo, lib. 2. cap. 3. §. 6. i 9.
- P. JUAN ORENO, *Carta del Japon*, del Mogor, i la China, segun *Sotwyl*.
- TOMAS QUIZO, Japon, Martyr, *Cartas* que escribió estando preso, a 8. de Febrero de 1617. que trae Fr. Juan de San Antonio, en su *Bibliotheca*, fol. 238.
- FR. ALONSO DE VALSALOBRE, Franciscano, Vida, i Milagros de Fr. Juan Baptista, i sus Compañeros Martyres en el Japon, 1618. 8.
- FR. SEBASTIAN DE SAN JOSEPH, Martyr en el Japon, dos *Cartas* del Japon, de que hace memoria Fr. Juan de San Antonio, en su *Bibliotheca*, fol. 234.
- TAQUA, Rei de Firando, *Carta* del Año 1555. à los PP. de la Compañia de Jesus, remitida por el P. Melchor Nuñez: refierela Mafeo, lib. 2.
- FR. ANDRES DE SAN NICOLAS, Vida, i Martyrio, de la V. Madalena, Virgen Japona, Tercera de la Orden de San Agustin, en verso Latino, está en sus *Frutos de la Mies del Señor*, fol. 137.
- VOCAMURA, Y CHIBIOYE, Maiordomos de la Cofradia de la Correa de San Agustin, en el Japon: *Carta* del Martyrio de los PP. Agustinos, refierela Sicardo en su *Christiandad del Japon*, lib. 2. cap. 1. §. 13.
- FR. JACINTO ORFANEL, Dominico, que padeció en el Japon por la Fè Catolica. *Carta à Fr. Alonso de Baraona*, del Martyrio de los VV. Fr. Hernando de Ayala, i Fr. Alonso de Navarrete, que refiere Fr. Joseph Sicardo, lib. 2. cap. 1. §. 13: Relacion de la Persecucion de la Christiandad de aquel Reino, desde el Año de 1602. que entró en el la Orden de Predicadores, hasta 24. de Octubre de 1620. escribió en la Carcel: tiene 45. capitulos, hallabale M. S. en la Libreria de Don Lorenzo Ramirez de Prado, del Consejo de Indias, imprimiòse despues con este Titulo, *Historia Ecclesiastica de los Sucesos de la Christiandad del Japon*; desde el Año de 1602. que entró en el la Orden de Predicadores, hasta el de 1621.
- FR. DIEGO COLLADO, Dominico, la añadió hasta el Año de 1622. i le imprimió 1632. 1633. 4.
- FR. DOMINGO DE LUNA, la proseguió tambien hasta el Año de 1628. i está M. S. segun los AA. de los Escritores Dominicos, fol. 578. i tambien escribió el Martyrio de Fr. Jacinto Orfanel, en el Japon, M. S. en Flamenco.
- FR. DIEGO GUILIARDO, continuacion de la *Historia Ecclesiastica, i Chritiana del Japon*, M. S. segun los AA. de los Escritores Dominicos, fol. 425.
- EL MISMO COLLADO, *Memorial*, sobre las cosas del Japon, tocantes à la Religion, i modo



- do de que acabe la persecucion de la Christianidad en él, i si debe cesar el Comercio: imp. 1632. 4. *Arte de la Gramatica de la Lengua del Japon*, 1631. 4. 1632. 1633. 4. *Compendio del Tesoro de la Lengua del Japon*, 1632. 4. 1636. 4. en Latin. *Modo de consolar al Penitente Japon*, 1631. 4. 1632. 4. 1634. 4. en Japon. *Modo de protettir los Misterios de la Fè*, imp. 1632. 4.
- FR. JUAN DE JESUS, Descalco de San Francisco, traduço en Castellano el *Arte*; i està M. S. en el *Convento de San Gabriel de Segovia*, segun Fr. Juan de San Antonio, en sus *Franciscos Descalcos*, lib. 1. cap. 23. fol. 314.
- FR. LUIS FLORES, Dominico, que padeciò Martyrio en el Japon. *Relacion de los sucesos de aquella Christianidad*, hasta 24. de Mayo de 1622. escribiola estando en la Carcel, de donde salió à morir por la Fè: tenia la Original Don Lorenzo Ramirez de Prado, del Consejo de Indias, i està impresa en la *Historia Ecclesiastica del P. Fr. Jacinto Orfanel*, cap. 66. fol. 141.
- FR. AGUSTIN DE MADRID, Descalco de San Francisco, *Relacion del Viage que hizo el Abad Don Juan Baptista Sidoti, desde Manila al Japon*, embiado por el Papa Clemente XI. imp. 1717. f.
- FR. BALTASAR DE MEDINA, de la misma Orden: *Vida*, *Martirio*, i *Beatificacion del Inviecto Protomartyr*, Fr. Felipe de Jesus Mexicano, imp. 1683. 4.
- FR. LOPE FELIX DE VEGA CARPIO, del Abito de San Juan, Milagroso ingenio, honor de nuestra edad, i embidia de las passadas, entre las infinitas Obras impresas, i M. S. con que ha ilustrado nuestra Lengua, i su Patria, se halla tambien el *Triunfo de la Fè en los Reinos del Japon*, por los Años de 1614. i 1615. en Arima, Arie, i Cochinotzu, esorito, segun dice, fol. 6. por *Relaciones* de algunos Padres, que se las embiaron de Manila, à efecto de que las publicase con el estylo que havia nacido: trae en ellas los Nombres, que se supieron de los Martyres, fol. 84. i siguientes, i algunos *Verbojos Latinos*, en alabanga de ellos, i de los Religiosos, i especialmente los de Francisco de Cespedes, Secretario del Cardenal Sandoval, Hijo de Baltasar de Cespedes, Catedratico de Retorica, en Salamanca, en alabanga de S. Jorge, Martyr del Japon, i los Epitafios quichico Vicente Mariner, à Adam, i otros Martyres, en Latin, i traducidos en Español, imp. 1618. 8.
- MAESTRO VICENTE MARINER, *Malismartio*, ò Martirio del Santo Martyr Adam,
- Japon, en verso Heroico, imp. en el antecedente, fol. 102.
- P. NICOLAS DE ACOSTA, breve *Relacion del Martyrio del P. P. Marcelo Francisco Mastillo*, en Nangasqui, succedido à 17. de Octubre de 1637. embiada al P. Francisco Mario, imp. 4. Castellano.
- P. GARCIA GARCÉS, *Carta* de 20. de Enero de 1593. al P. Francisco de Benavides, de su Viage al Japon, M. S. O. està en el *Colegio de la Compania de Jesus, de Alcalá*, segun el P. Alcazar, en su *Chrono-Historia*, fol. 246. *Relacion de la Persecucion del Japon*, i Martyres, que la toleraron el Año de 1622. imp. 1625. 4. Castellano.
- RELACION del Japon, imp. 1602. 8. en Francés.
- P. NICOLAS TRIGAULT, *Comentarios* de las cosas Christianas en el Japon, sacados de las *Cartas Anuas*, de los Años de 1609. hasta 1612. imp. 1615. 8. *Triunfos Christianos en el Japon*, i de la grave persecucion contra los Fieles, desde el Año de 1612. hasta el de 1620. en cinco Libros, imp. 1623. 4. 1624. 4. Latin. *Vida del P. Gonzalo Barceo*, imp. 1610. 8. 1611. 12. Latin.
- PEDRO MORT, traduço en Francés los *Triunfos*, imp. 1624. 4.
- M. M. DE PURE, bolvió à traducirle en Francés, imp. 1655. 4. g.
- P. MATEO RADERO, *Aguario* al Libro quinto del P. Nicolas Trigault, de los *Triunfos Christianos*, en el Japon, en que delineò el estado de aquella Iglesia, desde el Año 1617. al de 1620. impreso 1623. 4. Lat.
- P. LUIS PIÑEYRO, *Relation de los Sucesos que tuvo nuestra Santa Fè, en los Reinos del Japon*, desde el Año 1612. à 1615. imperando Cubosama, con vna *Relacion* del estado de ellos, Año 1616. i vn Catalogo de los Martyres, que hovo en el Japon, desde el Año 1574. hasta 1615. imp. 1617. fol. i se traduço en Francés, 1618. 8.
- NARRACION de mas de 118. Martyres que padecieron en el Japon, imp. 1625. Italiano.
- P. JACOBÓ MARCHAULT, *Relacion* de las Misiones de los Jesuitas, en el Japon, Malabar, Ceilan, i otros Lugares, comprehendidos en el nombre de Provincias, del Japon, i Malabar, traducida del Portugués de Francisco Cardim, i de el Italiano de Francisco Barreto, en Francés, imp. 1628. 8.
- P. LE FAURE, *Carta* de la entrada que hizo el Abad Sidoti, en el Japon, i la que

- que hizo el P. en el Golfo de Bengala, imp. en el tom. 10. de las *Cartas Edificativas*.
- P. DE CHARLEVOIX, *Historia de la Fundacion, progreso, i decadencia de la Christianidad, en el Imperio del Japon, en que se refieren las diversas Resoluciones, que ha havido en él, por espacio de vn siglo*, imp. 1717. 12. en Francés, tres Tomas, i de ella es Epitome la del P. Crozet, que queda puesta.
- RELACION de la muerte que padecieron seis Japoneses; por la Fè de Christo, imp. 1607. 8. en Italiano.
- P. SIMON VVAGNEREC, escribió de los mismos seis Martyres, segun *Sotuvèl*.
- P. CORNELIO HAÇARD, en su *Historia del presente, i antecedente siglo, parte 1.* comprehende la China, el Japon, i otras Regiones Orientales, imp. 1666. f.
- FR. MELCHOR MANÇANO, Dominicó, *Martyrio* que 17. Religiosos de Santo Domingo, padecieron en el Japon, imp. 1629. 4. Castellano.
- INFORMACION dada à su Santidad, sobre canonicarlos, imp. 1675. fol. Latin.
- P. JUAN DE RHO, *Martyrio* de los tres Beatos, Pedro, Juan, i Diego, de la *Compañia de Jesus*.
- P. LUIS MAKEBLIDIO, *Historia* de los Martyres del Japon, Año de 1604. traducida en Flamenco, imp. 1609. 8.
- FR. JOSEPH LAMBERTO, Dominicó, *Relacion* del Martyrio de mas de 39. Martyres Dominicos, que con otros muchos padecieron en el Japon, en Latin.
- FR. NICOLAS RIDOLEI, la tradujo en Italiano, imp. 1642. 4.
- FR. VICENTE DE SAN ANTONIO, ò CARVALLO, Agustinó Descalço: *Carta* à su Primo, que trata de los Martyrios que ejecutaron en él los Japoneses; i trabajos que padeció. Otra; à los Portugueses que estaban en el Japon, escrita desde la Carcel de Omura, à primero de Noviembre de 1630. Otra, deserviendo los Baños de Vngen, de que trae *Sicardo* varios capitulos, lib. 2. cap. 11. §. 3. i ultima, de su *Christianidad del Japon*. *Relacion* de las heridas que dió vn Sangley, à Fr. Juan de Rivera, llevandole con otro Religioso (à quien dió muerte, i hechó en el Mar) en confianza, al Japon; i como le castigaron en Sian, el Año 1685. en Latin, segun el mismo *Sicardo*, lib. 1. cap. 25.
- FR. JUAN DE SANTA MARTA, Martyr, Descalço de San Francisco, *Cartas* escritas desde la Carcel del Japon: dos *Relaciones*. *Catecismo*, *Comentario*, sobre los Sermo-
- nes, i Homilias del *Breviario*, segun Fr. Juan de San Antonio, en su *Biblioteca*, fol. 142.
- DAIFUSAMA, *Carta* del Año de 1605. al Governador de Filipinas, dandole consejo, i negandose à admitir Misioneros: refierela el P. *Sicardo*, lib. 1. cap. 8.
- P. MATIAS DE SOSA, *Compendio* de lo sucedido en el Japon, desde el Año de 1545. que se fundó su Christianidad, i *Relacion* de los Martyres, que padecieron Año de 1629. i 1630. sacada de las *Cartas Anuas de los PP. de la Compañia de Jesus*, imp. 1633. 4.
- FR. ANTONIO REGINALDO, Dominicó, *Vida, i Martyrio* de Fr. Guillermo Courret, que padeció en Nangalaqui, Año de 1633. M. S. segun los *Autores de los Ejecutores Dominicos*, fol. 663. Tom. 2.
- P. MARTIN DE LA NAXA, del *Estado de la Persecucion del Japon*, i muerte illustre del V. P. Marcelo Francisco Masfrillo, imp. 1639. 4.
- RELACION de la Persecucion del Japon, i de varios Martyrios que padecieron los Fieles en Nangalaqui, i Omura, sacada del *Compendio* de el P. Sosa, Año 1630. M. S. f. en la *Libreria del Rei*.
- FR. ALONSO NAVARRETE, Martyr del Japon, escribió à los Religiosos, i otros Christianos, quando estaban los Japoneses para martirizarle; la *Carta* que refiere Fr. Diego de Aduarte, tomo 1. de la *Historia de Filipinas*, lib. 11. cap. 5.
- INFORMACION del Martyrio de los Siervos de Dios, Fr. Alonso Navarrete, Dominicó: Fr. Pedro de Carraga, Agustinó, con los Españoles de su Compañia, martirizados en el Japon, imp. 1675. f. Lat.
- FR. ALONSO FERNANDEZ, Dominicó, *Vida, i Martyrio* del S. Fr. Domingo de Navarrete, i de sus Compañeros en el Japon. M. S. segun Don Nicolás Antonio, Tom. 1. fol. 17.
- FR. ALONSO DE MENA, Dominicó, Martyr del Japon, *Relacion* del Martyrio del V. Fr. Hernando de Ayala, i de Fr. Joseph de Navarrete, segun *Sicardo*, lib. 2. cap. 1.
- P. MATIAS TLUCZYŃSKI, *Vida de el P. Alvaro Mecinski*, Martirizado en el Japon, imp. 1662. 12. Latin.
- FR. FRANCISCO DE SAN NICOLAS SERRATE, en su *Compendio Historico*, de los Santos, por los Venerables de la Descalcez Serafica: trae las *Vidas* de los Martyres Gloriosos del Japon, desde fol. 21. à 58. imp. 1729. 4. en Castellano.



DE LOS NUEVOS PROGRESOS de la Religion Christiana, i Certámenes del Japon, i la China, Año de 1622. imp. en Munster, 1627. 4. con licencia del P. Mucio Vitelesco, que acredita ser de su Religion el Autor.

S. MARTIN DE LA ASCENSION, Descalço de San Francisco, *Carta al Doctor Antonio Morga*, Presidente de Filipinas, despidiendose de él, para el Martyrio, escrita en 28. de Enero de 1628. *Sermon* que predicaba à los Compañeros Martyres del Japon: el qual se halló en el pecho de vno, i le refiere Fr. Marcelo de Rivadeneira, en el lib. 6. de su *Historia*, cap. 2. i el P. Luis de Froes, le sumó en Latin, i le copia Fr. Juan de San Antonio en su *Biblioteca*, fol. 176. i en la *Chronica*, lib. 1. cap. 23. num. 338. i lib. 5. cap. 14.

COSME JOYA, Japon, *Carta à Manila*, dando cuenta del Martyrio de San Pedro Baptista, i sus Compañeros, que refiere Fr. Juan de San Antonio, lib. 5. cap. 39. fol. 506. de sus *Franciscos Descalços*.

P. ALONSO MENDEZ, *Relacion del Martyrio de Don Apolinar de Almeyda*, Obispo de Nicea, i sus Compañeros, en Portugués, i traducida en Castellano, se imprimió en Manila, 1641. 4.

S. PABLO MIKI, Japon, *Carta al P. Pedro Gomez*, Provincial del Japon, pidiendole que dispusiese la forma de conculgar, antes del Martyrio; la refiere el P. Guzman, lib. 13. cap. 11. con el *Raçonamiento* que hizo desde la Cruz, à los Japoneses. En Castellano.

FR. FRANCISCO DE MONTILLA, *Memoria* de las objeciones que ai contra lo que se trata en el Japon, sobre la ida de los PP. Descalços de San Francisco, à predicar, i fundar, empieza: *Lo primero que dicen*. Y acaba, *lo qual es de mucha consideracion*: Memorial por los Frailes Franciscos Descalços de Filipinas, i el Japon, M. SS. OO. en la *Libreria de D. Andrés de Barcia*, num. 7191. i las objeciones, que se pueden poner al pasage de los Descalços, al Japon, M. S. f. empieza: *Que no se puede ir al Japon*, i parece del mismo Autor, M. S. f.

FR. FRANCISCO DE JESUS, Agutino, *Carta* de 20. de Mayo de 1626. escrita desde Nangasacki, al P. Provincial de Filipinas, del modo que tuvo para librarse de los Tiranos del Japon, de que trae vn *Capitulo* Fr. Joseph Sicardo, en su *Christianidad del Japon*, lib. 1. cap. 10. §. 2. *Otra*, de 26. de Marzo de 1627. al mismo,

dandole cuenta del fruto espiritual que havia cogido en el Reino de Boju. *Otra*, al mismo, del Año de 1628. sobre las cosas del Japon, que trae, lib. 1. cap. 20. 21. i 22. *Otra*, de 26. de Octubre de 1630. à los Religiosos de su Provincia de Filipinas, exortandolos à la perfeccion: que refieren el mismo Sicardo, §. 3. Fr. Alonso de Herrera, en su *Alfabeto Agutino*, tit. 1. fol. 235. i Torrelli, lib. 6. cap. 84. llaman al Autor Fr. Francisco de San Fulgencio.

FR. PEDRO DE LA CONCEPCION, Franciscano, *Certificacion* de la Vida, Misiones, i Muerte del V. Fr. Blas Palomino, natural de la Higuera de Andujar, de 2. de Julio de 1627. está imp. en los Santos, i Santuarios de Jaen, i Baeza, del P. Francisco de Vilches, part. 1. cap. 78. desde el fol. 218.

FR. FRANCISCO CARRERO, Dominico, *Triunfo del Rosario*, i de la Orden de Santo Domingo, en los Reinos del Japon, desde el Año 1617. hasta 1624. *Relacion del Martyrio de Fr. Pedro Vazquez*, Hijo del Convento de Atocha, imp. en Manila, 1625. 4.

FR. MELCHOR MANGANO, bolvió à imprimir esta vltima en la *Historia* referida, imp. 1629. 4.

FR. DIEGO DE SAN JUAN EVANGELISTA, *Carta* al Prior de San Agutin, de Çragoga, dandole noticia de los Religiosos, que padecieron en el Japon, imp. 1635. fol.

P. ALONSO DE ANDRADE, Toledano, *Sermon* de los Martyres de San Francisco, i de la Compañia de Jesus, que padecieron en el Japon, imp. 1628. 4. en Castellano.

XAXUMA, Rei de los Cajogomanos, dos *Cartas*: al Virrei de la India, una, i otra, al P. Antonio de Quadros, Provincial, que refiere Maseo, lib. 3.

CARTA del Japon, de vltimo de Septiembre de 1602. de las cosas del Japon, i la China, en Portugués, que empieza: *Pella Carta Anua*, que se escrevied, à V. P. à Março pasado, M. S. 4. en la *Libreria del Marqués de Villena*.

FR. GOMEZ DE SAN LUIS ( Palomino en el siglo ) de San Francisco, escribió diferentes *Cartas* al P. Fr. Miguel Preos, i otros, de la Persecucion del Japon, segun el P. Vilches, en los Santos de Jaen, parte 1. cap. 72.

P. ALONSO MUÑOZ, *Carta* de 7. de Enero de 1600. sobre la Persecucion de la Christianidad, i algunos Varones Santos, de que trae vn *Capitulo* Vilches, ià referido.

RELACION SUMARIA, i verdadera, de vna Embajada que el Santo Fr. Pedro Baptista, Descalço de San Francisco, de la Provincia de San Joseph, hizo al Emperador Taicofama; i del Martyrio que recibió, con otros cinco Frailes Descalços, i veinte Japones Christianos, sus allegados, en Nangafauqui, Año de 1597. à 5. de Febrero. Recopilada de las *Informaciones Autenticas*, que se embiaron de Filipinas, a España, dedicada al Rei Don Felipe III. en 16. capitulos, M. S. 4. en Castellano, en la *Libreria del Marqués de Villena*.

P. JOSEPH ANDRIES, Anatomia de la Anatomia de la *Compañia de Jesus*, ò Anatomia del Libro intitulado: *La Anatomia de la Compañia*, 1634. Adición a la Anatomia Jesuitica, opuesta a las Satisfacciones contra la Compañia, esto es sus Misterios, la consolatcion de Junipero, i la *Relacion* de el P. Sotelo, 1635.

RELACION de lo que propuso el Embajador del Japon, al Rei Don Felipe IV. pidiendo Misioneros, i respuesta que se le dió. M. S. en la *Libreria del Rei*.

FELIPE DE VERHEIEN, *Historia verdadera del horrendo Flujo de Sangre*, por ojos, boca, narices, i oidos, del P. Juan Baptista Onraet, i de su milagrosa cura, por intercecion de San Francisco Xavier, con Anotaciones, i vn breve discurso de la esencia del Milagro, i culto de los Santos, imp. 1708. 12. Lat.

ADOLFO SCHULKEN, *Panegyrico de San Ignacio Loyola*, i San Francisco Xavier, imp. 1622.

P. ADRIAN CRUCIO, *Historias memorables de lo que los Jesuitas han hecho en el Japon*; con este Titulo, las pone la *Tabla de los Autores Ecclesiasticos*, tom. 2. fol. 1664. i será la *Relacion* que queda notada en el tit. antecedente, fol. 107.

RELACION del Reino de el Japon, imp. 1617. 4. en Alemán.

FR. POLICARPO DU FAI, Recolecto Franciscano. *Panegyrico*, a los Martyres del Japon, segun la *Tabla* referida, tom. 2. fol. 1898. Latin.

ENRRIQUE HAMEL DE GORCUM, *Viage* a Batavia, i al Japon, i otras partes, imp. 1668. 4. en Flamenco.

P. JUAN HAY, *Escoces*, tradujo en Latin algunas de las *Cartas* de los PP. del Japon, imp. 1605. como va puesto en esta *Biblioteca*, fol. 93.

P. JUAN BAPTISTA DE BAEÇA, *Carta* a Pedro Rodriguez de Cordova, desde Nangafauqui, à 20. de Março de 1624. en que trata de las Persecuciones, i Martyrios del Japon; de que trae quatro Capítulos el P. Francisco de Vilches, en los Santos de Jaén, i Baça, part. 1. cap. 71. Escribiendo la Vida de este Varon admirable.

GERONIMO DE ANGELIS, breve *Relacion del Reyno de Jeso*, confinante del Japon; i *Viage* que hizo, en el Año de 1621. imp. dos veces 1625. 8.

RELACION del Descubrimiento de la Tierra de Jeso, al Norte del Japon, i algunas particularidades de ella, segun la que hizo a los Olandeses OERI, Mercader Japon, en Olandés.

MELCHISEDEC TEVENOT, la tradujo en Francés, con vn Mapa de la Tierra, i la Costa del Japon, que mira a las Indias Occidentales, i del Reino de Pegu, en el tom. 1. de sus *Relaciones*, part. 2.

DESCUBRIMIENTO de los Países que están al Oriente del Japon, imp. en Francés.

FR. JUAN FERNANDEZ LECHUGA, *Relacion del Martyrio de Fr. Bartholome Gutierrez*, Agustino, trasladada del P. Fr. Martin Claver, imp. en Mexico 1666.

EHRENFRIDO HAGEDORNIO, Tratado del Catechu, ò Ticitra Japonica, 1679. 12. Lat.

LIBRO, en Japon, que fue de Buena Ventura Vulcanio, i está en la *Libreria de Leida*, segun su Catalogo, fol. 347.

## TITULO IX.

### HISTORIAS DE PERSIA, Y ARMENIA, Y ALGUNOS LIBROS EN SUS LENGUAS.



LIBRO DE LAS PALABRAS DE LOS DIAS, Y DE LOS REYES, MADAI, Y PARAI, ò de Media, i Persia, segun leen los Hebreos; i la Vulgata (como se vé en Ester,

cap. 1. Vers. 2.) Libros de las Medas, i

los Persas. Los setenta Interpretes: Libro de los Reies de los Persas, i las Medas. La Traducion Syriaca, le intitula: Libro de las Acciones Diarias de los Reies de Media, i Persia, a quien sigue la Parafrafsis Caldea, mudando las vltimas palabras en Persas, i Madecos. *Exeplio*,  
Bb To.



- Tomo 2. de la *Bibliotheca Hebraea*, en la *Historia Sacra*, *Seccion 4.* le llama *Chronicon*, o *Anales*, haciendo *Diarios* (como el Libro, de que se hace mencion en el *cap. 4. de Ester*, *versiculo 1.*) de los quales se toman los *Anales*, i las *Chronicas*: contenia las *Acciones*, i *Sucesos* diarios de los Reinos de Persia, i Media. Scipion Sgambato, en los *Archivos del Antiguo Testamento*, fol. 393. hace Autor de el, à *Ahuero* (de quien se hará mencion adelante) i a sus *Sucetores*: se ha perdido, i solo permanece de el, lo que consta en el Libro siguiente: es factible, que escrito por los Reies de Persia, o sus *Secretarios*, esté alguna parte derramada en sus *Historias*.
- EL LIBRO Sagrado de *Ester*, que algunos dicen escribió ella misma, con *Mardocheo*. Otros, que el *Sumo Pontifice Joachim*. Otros, que *Esdra*s. Otros, que la *Gran Sinagoga*, en la qual se pueden comprehender algunos de los Autores, à quien le atribuyen, como dicen Pedro Daniel Huet, en la *Proposicion 4. de su Demonstracion Evangelica*, fol. 173. Joseph Pasino, de las *Principales Versiones*, i *Lenguas de la S. Escritura*, fol. 107. Parece le escribió cinquenta Años despues de la *Cautividad de Babilonia*, aunque el tiempo de su *Escritura* dice Dupin, o el Autor de la *Tabla Universal de los Autores Ecclesiasticos Chronologicamente*, i de sus *Obras verdaderas*, i *supuestas*, fol. 20. tom. 1. ser incierto: contiene la *Historia* de 18. Años de *Ahuero*; por lo qual no falta quien le llame Libro de *Ahuero*; parte de el, se escribió en las ciento i veinte i siete *Lenguas*, que se hablaban en las *Provincias* en que imperaba, i existe en *Hebreo*; *Siro*; i *Griego*: La *Paraphrasi Caldea*, i el *Targo*, que está en la *Biblia Poliglota*, i en *Griego* M. S. estaba en la *Libreria de Pio II.* segun *Asemanno* en su *Bibliotheca Oriental*, tom. 1. fol. 593.
- R. ISAAC ARAMA, le imprimió en *Hebreo*, con *Comentario*, en *Constantinopla*, Año 278. de la cuenta menor de los *Judios*, que es el Año 1518. de *Christo* S. N. en 4.
- RABI ELIESER, HIJO DE ELIAS, tambien le comentó, è imp. en *Cremona*, 336. de *Christo* 1576. 4.
- LA LUZ DE LA LEY, es vna declaracion del Libro de *Ester*, en *Hebreo*, de que solo hace mencion *Heringero*; citado por *Bartolacio*, que refiere *Placio de los Anonimos*, cap. 17. num. 35. fol. 682.
- R. JOM TOW SCHALON, hizo sobre el otro *Comentario*, i le imprimieron sin pun-
- tos, *Abraham*, i *Eliezer*, Hijos de *Isaac Alchkenasi*, en *Constantinopla*, Año 342. de *Christo*, 1582. 4.
- R. SCHEM TOW BEN ABRAHAM, con otro *Comentario* suio, le imprimió en 72. cjas en *Constantinopla*, Año 345. de *Christo*, 1585. 4.
- R. SALOMON ALKOBETZ, tambien le comentó. imp. en *Venecia*, el mismo Año 4.
- R. JEHUDA LOUW BEN JOSEPH, le bolvió à imprimir en *Hebreo*, con vna *Paraphrasi Alemana*, en *Amsterdam*, Año 423. de *Christo*, 1663. 4.
- RABI MOISES MEIR BEN ELEAZAR PERLS, con vn *sobre Comentario*, en el de *Rufchy*, le imprimió en *Praga*, Año 470. de *Christo*, 1710. todos en *Hebreo*. Otro *Comentario Alegorico*, imp. en *Cracovia*, Año de 350. de *Christo*, 1590. 4. Y otro, con traduccion en *Aleman*, en *Frankfurt*, Año 458. de *Christo*, 1698. 4. refiere *Volfio*, *Bibliotheca Hebraea*, tom. 2. fol. 412.
- PEDRO DE RIGA, redujo el Libro de *Ester*, à versos elegos, i le imprimió *Barthio* en sus *Adversarios*, Libro 31. cap. 15. 1670. 4. Francès, con nombre *supuesto*, i con el propio, 1673. 12.
- P. GASPAR SANCHEZ, *Comentario*, impelo con el de otros Libros, 1625. f. *Latin*.
- FR. JUAN FERRO Franciscano, *Comentario sobre Ester*, 1554. 8. *Latin*.
- FR. LEANDRO DE MURCIA, Capuchino, escribió otro *Comentario* mas dilatado, imp. 1647. fol. *Latin*.
- P. OLIVERIO BONARCIO, bolvió à comentarle, imp. 1647. fol. 1653. 4.
- P. OTONZILIO, *Mardocheo*, en los tres *Esfautos*, *Infimo*, *Mediano*, i *Supremo*: M. S. murio antes de acabarle à 13. de *Agosto* de 1656.
- WOLFANGO KUNTZELS, *Historia de Ester*, imp. 1565. 8. en *Aleman*.
- JUAN MEURER, la *Ester*, *Comedia*, imp. en *Aloman*, 8.
- JOSUE BARNES, *Historia de Ester*, *PARAPHRASIS*, en Verso *Griego*, con traduccion *Latina*, i *Anotaciones Griegas*, en que se contienen muchas *Antigüedades Orientales*, i las costumbres menos conocidas de sus *Moradores*, 1679. 8. *Latin*.
- FR. JOSE FELIX DE VEGA CARPIO: La *Hermosa Ester*, *Comedia* imp. en su part. 15. 1621. 4. *Castellano*.
- DOCT. FELIPE GODINEZ. *Aman*, i *Mardocheo*, imp. en el 5. tom. de *Varias*, 1636. 4. *Castellano*.

P. NICOLAS SERARIO, sobre *Ester*, con los *Comentarios de otros Libros*, 1611. fol. Latín.

FR. FRANCISCO FEVARDENIO, Franciscano; *Comentario sobre Ester*, i *Jonàs*, imp. 1594. Lat.

JUAN DRUSO, *Anotaciones sobre Ester*, segun la Version Latina de *Xantes Pagnino*, 1586. 8.

DAMIAN LINDNERO, *Ester*. Tragedia, imp. 1607. 8. en Aleman.

JUAN VVOLFO, sobre *Ester*, imp. 1584. 8.

FRANCISCO BURMANO, le comentó con otros *Libros*, 1683. 4. en Flamenço.

VICTORINO STRIGELIO, sobre *Ester*, i la *Oracion de Cyro*, primer Rei de los Persas, impreso con los *Comentarios de Ezechiél*, i otros, 1571. 8. Latín.

RUDOLFO GAUTIER, ó VVALTER. LUIS LAVATER, Y PEDRO MERLIN, escribieron *Homillas sobre este Libro*.

PEDRO DE RIER, *Ester*. Tragedia 1644. 4. en Francés.

JUAN RACINE, *Ester*, Tragedia 1689. 12. Francés.

JUAN PISCATORI, *Comentario sobre Ester*, segun *Friebert*, fol. 426. i *Thomas Cooper*, *Arturo Jackson*, *Lorenzo Capero*, i otros *Comentadores*, en que se halla gran parte de la *Historia Antigua de Persia*, i se omiten por no aumentar el Volumen: vease à *Sgambato* en el *Libro referido*, desde el fol. 384. à 392. Juan Alberto Fabricio, *Bibliotheca Griega*, lib. 4. desde fol. 205. P. Andrés Escoto, *Catálogo de los Interpretes Católicos de la Sagrada Escritura*, imp. 1618. 8.

ASUERÓ, Rei de los Persas, i de ciento i veinte i siete Provincias, desde la India, à Etiopia; ó *Cjaxarès*, *Asiages*, *Artaxerxes*, *Asiabares*, ó *Apanda* (que con estos Nombres, i otros equivalentes, à Emperador, ó Generalísimo le llamaban sus Vasallos, que algunos creen ser Abuelo de Cyro, ó su Hermano, segun el P. Turnemina, en la *Disertacion*, sobre los *Libros Sagrados*, que no quieren admitir los Hereges, resumida en las *Memorias de Trevoux*, del Año 1726. en Enero, fol. 15. en que trata de los Reies, i Reinos de Persia) dicen escribió la *Historia de sus Hechos* en Hebreo; pero es *Libro* que fingieron los Judios, con ocasion del *Texto Sagrado*, en el cap. 12. de *Ester*, vers. 4. que dice: Mas el Rey escribía en sus *Comentarios*, lo que se havia hecho, i tambien *Marzobab*, dejó escritas las *Memorias del caso*. Tambien le atribuyen otro *Libro* intitulado: *Maravillas de las*

*Ciudades*, que dicen está en la *Libreria del Duque de Baviera*, segun *Uvolfo* en su *Bibliotheca Hebraea*, tom. 1. fol. 136. Las Obras ciertas son las *Cartas* que están incluidas en el *Libro de Ester*, cap. 13. i 16.

LA BIBLIA SACRA, se tradujo Antiguamente en Persiano; aunque no es facil averiguar, si antes de haver ocupado los Mahometanos, à Persia, *Possino* afirma, fol. 87. que antes, i mui fundadamente: ai dos Traducciones, vna sigue à la *version Syriaca*, i otra la de los *Serenta*, i lo que permanece de esta, se halla en la *Biblia Polyglota*: como se dirá.

JUAN BAPTISTA RAIMONDO, dispuso la *Biblia* en diez Lenguas, i entre ellas la Persiana, Etiopie, Armenia, Sira, i Caldea, cuyo Titulo pone el P. *Labbé* en su *Bibliotheca M. SS.* fol. 254.

LA BIBLIA en cinco Lenguas, Latina, Syria, Persiana, Griega, i Armenia: trajeronla de Oriente los PP. de la *Compañia de Jesus*, i por *Relacion* de vn Viandante Veneciano: (que la vió en Sevilla en el Convento de los Carmelitas) lo dice *Federico Sobeterio* en sus *Ventilaciones filológicas*, à el *Codice Hebreo del Testamento Viejo*, exercitacion 3. cap. 1.

BIBLIA en Arabe, Persiano, i Caldeo; la qual tuvo *Peireficio*, Comentada por *Rabbi Salomón*, como dice *Gafendo* en su *Vida*.

PARAPHRASTE PERSIANO, que está en el T. 4. de la *Polyglota*.

ONKELOS, su Targo en Persiano. V. Jacob.

EL PENTATEUCO en Persiano, está en la *Polyglota*.

R. JACOB, Hijo de *Joseph Tusense*, ó *Tusio*, *Tavod*, ó *Tavos*, natural de Tusí, en la Provincia de Corasan, tradujo el *Pentateuco* en Persiano; i con el *Targo* de *Onkelos*, referido; en Persiano, i la *version* Arabiga de *Saadías*, se imprimió por los Judios, Vasallos de los Arabes, i Persas, en Constantinopla, con letras Hebreas 1546. (que es el 5306. de el Mundo), no el de 1551. en que pusieron esta Ediccion, *Vvalton*, *Tomás de Hyde*, i *Hensio*, de que se puede ver al P. *Le Long*, en el *Tratado de las Biblias Polyglotas*, s. 4. fol. 40. pero no tradujo los Lugares difíciles, i añadió (segun la mala costumbre de los Judios) muchas Alegorias; i Fabelas que hicieron, invtil su trabajo. *Possino* ya citado, fol. 88.

TOMAS GRAVIO, *Anotaciones sobre el*, en Persiano, que están en *Walton*, tom. 6. trat. 8. fol. 64. en que hace mencion de otras Traducciones.



JUAN MÜLLER, el *Pentateuco* en Persiano, i de los *Saduceos*, imp. 1653. *Historia Evangelica de los Magos*, i escritos de S. Mateo, 1672.

EL PSALTERIO, está en la misma Poliglota, i le bolvieron à traducir en Persiano por la Vulgata, vn Padre de la Compañia de Jesus, i vn Carmelita en Ispahan, año 1618. que no nombran *Hotingero*, en su *Bibliothecario*, cap. 2. fol. 31. ni *Vvalton*, *Prolegom.* 16. num. 8. donde hace mencion del que trajo de Oriente, Juan Gravio.

OTRO PSALTERIO, *Heptaglotto*, en que se halla otra Traducion Persiana, Etiopica, &c. Los quatro Evangelios, en Persiano, ai tres exemplares en la Libreria de Leida, num. 31. i siguientes, fol. 410. de su Catalogo, i segun el P. Labbè, en la *Bibliotheca de los M. SS.* estaba en la Vaticana, pero Le Long, de las *Biblias Poliglotas* §. 9. num. 83. lo niega. Parte de el S. Mateo, en Persiano, estaba en la Libreria de Tevernot, segun su Catalogo, fol. 198.

SAMUEL CLERC, tradujo el exemplar Persiano de Duarte Pocockio, que se sacò de la Lengua Syriaca, nuevamente, i con *Notas* está en la Poliglota, tom. 6. fol. 56. i impresos con todo el nuevo Testamento en Persiano, 1698. fol.

SIMON IEN, JOSEPH IEN, ABRAHAM AL-CABRIGI; tambien los tradujo en Persiano, el Año 1341. segun *Pasino*, en el fol. 88. citado.

ABRAHAM WHEELOCO; tradujo en Latin: vn de las dos Traduciones Persianas, del Griego, i estandole imprimiendo muriò, como dice Samuel Clerc; pero se acabò de imprimir, 1659. f.

FR. GERONIMO XAVIER, con el Titulo de *Historia Evangelica*, los tradujo en Persiano, dedicandole al Gran Mogol.

LUIS DE DIEU, los tradujo en Latin, como se dirà adelante, imp. fol. 1657. f. i otras versiones de los Evangelios; de que hacen mencion *Hotingero*, *Disert.* 3. fol. 211. i *Vvalton* *Prolegom.* 5. num. 10. de la Poliglota, tom. 1. fol. 35. refiere dos, hechos por los PP. de la Compañia, i se raron la del P. *Xewter*, i añade, que fuera útil imprimirlas, para aprender la Lengua Persiana, en que ai poquissimos Libros impresos, i en el *Prolegomeno* 116. fol. 101. trata mas largamente de la Lengua, Historia, i Libros Sagrados, Persianos.

EL TESTAMENTO NUEVO, en tres Tomos, en Persiano, que fueron de Jacobo Golio, i los dejó à la Libreria de Leida, segun su Catalogo, fol. 410.

EL LIBRO DE TOBIAS, en Lengua Persiana, escrito con Letras Hebreas, que tenia *Harbelot*, como dice en su *Bibliotheca Oriental*, fol. 889.

LOS PROVERBIOS DE SALOMON, *Herbelot* tenia tres Versiones Persianas bien Antiguas, como dice fol. 113. de su *Biblioteca Oriental*, ORACULOS de los Magos, que precedieron à Zoroastres, impres. 1595. 4. en Griego.

ZOROASTRO, ò ZOROASTRES, (que tambien llaman los Persas, *Zaradust* ò *Zuradust*, i otros *Zarduit*, *Zarata*, ò *Zabrata*, Caldeo, ò Bactriano, Libro de los Oraculos Magicos, que atribuye *Lambecio*, à *Juliano* Caldeo, por sobrenombre *Teurgo* en el *Prodrromo*, de la *Historia Luterari*, lib. 1. cap. 7. fol. 93. impres. en Paris con *Ejcolios* Griegos, 1538. i en Griego, i por *Federico Morelo*, 1597. 4. Griego, Latino. Libro de los Dogmas de la Teologia Caldea, i vna Declaracion sobre ella de los Persas, Caldeos, i Griegos, el qual con otros Libros estaba en la Libreria del Insigne Juan Pico de la Mirandula, que se perdieron, con su muerte, i solo parecieron vnos traslados, tan mal hechos, i depravados, que no los entenderia el mismo Juan Pico, como refiriendo à *Marfilio Ficino*, dice *Heurnio* en su *Filosofia de los Barbaros*, al principio del Libro 2. Indico, fol. 123. de quien lo traslado *Stanleo*, en el *Procmio* de el Libro 4. de la *Historia de la Filosofia*: Los Magos, ò Ghebres, tienen dos Libros con fama de suios, vno intitulado *AIAR DANKHARDEH*. Otro es particular explicacion, o Comentario de cada Tratado de los que escribió *Plinio* lib. 18. i 30. cap. 1. i lib. 37. cap. 1. le cita en sus *Artes Magicas*, i *Quintiliano* con el nombre de *Magno* en lugar de *Mago*, i *Perseo*, de *Persa*: por esto le atribuyen el *Magicion*, ò Libro de los Magos, que otros dicen es de *Aristoteles*, ò de *Rodon*, ò *Antiphenes*, segun *Placio* de los *Anonimos*, tom. 1. cap. 6. num. 1298. Tambien le atribuyen el *ZUNDLAQASTAVV*, ò *Codigo de las Leyes Persianas*, *Placio* cap. 16. num. 275. *Gouze* en el *Itinerario*, dice está en dos Tomos: Vno de *Astrologia judiciaria*, i causa de los movimientos fisicos; Otro de las Tablas de las tres Leyes de los Seglares, Sacerdotes, i Archisacerdotes, i las refiere; i las trasladò *Pascio* en sus *invençiones nuevas antiguas*, cap. 4. §. 17. Huvo muchos Autores Antiguos de este nombre; por lo qual se atribuyen las Obras de vnos, à otros, *Stanleo* en el Libro 1. de su *Filosofia*, i Juan Clerc en el

*Indice Filológico* de ella, hacen mención de casi todos, i *Atanasio Kircher* en el *Obscurio Panfilio*, lib. 1. cap. 2. §. 1. Algunos quieren, que el Antiguo *Zoroastro* fuese *Cham*. *Pedro Comestor*, i otros, que refiere *Fr. Alonso Caxcon*, *Biblioteca Universal*, fol. 522. sacandolo de la *Bibliotheca Santa de Sixto Senense*, lib. 2. fol. 66. donde le distingue del que escribió el *Libro Sacro*, recopilando las cosas de los *Perlas*, i que escribió dos Millones de Versos de Magia, fol. 65. p. 74. *Kircher*, en el *Arca de Noe*, fol. 210. *Gastano Periagor* escribió vna *Disertacion* de *Cham*, Autor de las Ciencias, que refiere *Vulso*, *Bibliotheca Hebraea* tom. 1. fol. 377. Lo qual reprueba *Bochart*, en su *Phaleg*. lib. 4. cap. 1. *Enrique Haisio*, en su *Melchisedec*, sacado de las *Tintablas* con su Padre, intenta sea *Enoch*, i le identifica con *Ana-iso*, *Inacho*, *Tamuz*, *Neptuno*, *Atlantes*, i *Baco*. *Pedro Daniel Huet*, dice, que algunos creieron ser *Moises*, i que de él se derivó la Antigua Religión de los *Perlas*, i de los *Indios* de *Guarante*, i *Coromandel*; pero *Gregorio Miguel*, en las *Notas à Casareto*, dice, que el Nombre propio del Autor, fue *Mog*: Los Magos de *Perfia* tienen por cierto, que fue *Abraham*, i que escribió los tres Volúmenes, que llaman *ZEND*, ò *Libro de la Vida*, *PAZEND*, que contiene la Religión de los Magos, que es entre ellos el mas Auténtico, i el *UST*, ò *USTA*, ò *ABESTA*, que es *Comentario* de ambos; en los quales se incluye toda su *Sccta*, segun *Herbelot*, en su *Bibliotheca Oriental*, fol. 11. 16. 75. 916. 929. i 930. Tambien le atribuyen el *KERINAT*, i otros *Libros* de Física, i de muchas supersticiones, en las *Iervas*, i *Piedras*, de que se acuerdan *Plinio*, citado por *Clerc*: i *Josias Simlero*, en el *Epitome* de la *Bibliotheca* de *Conrado Gesnero*, fol. 182. que refiere à *Suidas*, i à *Licio Gregorio Giraldo*: i con mas distinción, *Morbofio*, en su *Polystor*, lib. 1. cap. 10. fol. 90. De el Autor, su Magia, i Astrologia, tratan *Bordelon*, en el *Tom. 2. de su Historia* de los *Sugetos mas memorables*, Carta 10. *Elias Dupin*, en la *Tabla de los Autores Ecclesiasticos*, tom. 1. fol. 11. le pone entre los Autores fingidos, con *Sanchoniaton*, i *Philon Biblio*, pero en la *Bibliotheca Universal* de los *Historiadores*, *Tom. 1. lib. 1. §. 5* fol. 54. i 55. hace mención de los *Libros*, de la *Naturalca* de las *Piedras Preciosas*, de los cinco, de las *Predicciones Psironomicas*, i de los *Oraculos*. V. *Juan Alberto Fabricio*, *Bibliotheca Græca*, lib. 1. cap. 36. *Juan Molero*, en su *Homonymocopia Historica* *Fing-*

*logica Critica*, ò *Schediasma Porrege* de los Escritores Homonymos, imp. 1697. 8. trata de sus Nombres, fol. 260. *Tomafino* en su *Bib. Veneta*, fol. 17. dice, que en la Libreria del Cardenal *Besaron* havia vn Volumen, en Griego, intitulado *Zoroastro*; *Especulacion del Trueno*, i otras cosas. *Labbé* en su *Biblioteca M. SS.* fol. 256. i 259. pone dos de *Zoroastro Uno* de Astrologia, en Latin. Otro, al modo de la *Margarita Filosofica*, en Italiano.

*Proclo* recopilò setenta *Quartetas*, ò 220. Versos *Exametros*, de los *Oraculos*, de que solo han quedado setenta. *Dupin*, *Bibliotheca Universal* de los *Historiadores*, l. 1. §. 5. tom. 1.

*Jorge Gemistio Pleton*, *Comentarios* sobre los *Oraculos Magicos*, en Griego. impresos sin su nombre, en Paris 1542. *Recopilacion* sumaria de los *Dogmas Zoroastricos*, i *Platonicos*; M. S. en la Libreria Imperial, en Griego. *Lambecio*, en la *Bibliotheca Imperial*, lib. 7. Codice 9.

*Luis Tiletano*, imprimió los *Oraculos*, en Griego, como se ha dicho; i en Griego, i Latin, 1564. 8. 1599. 8.

*Francisco Patricio*, *Magia Filosofica* (que con el Titulo de *OGGIA* está en la Libreria del Rei de Francia, M. S. en Griego, segun *Labbé*, fol. i 14.) ò el *Zoroastro* con sus 320. *Oraculos Caldeos*, sacados de la Libreria de *Ranzovio*, i otras Traducciones, imp. 1591, fol. 1593. 8. en Latin.

*Miguel Psello*, *Comentarios, Scolios*, ò *Declaracion* sobre los *Oraculos Caldeos*, M. S. Griego, en la Libreria del Duque de *Holsacia*, segun *Struvio*, en la *Introducion à la Historia Literaria*, fol. 146, imp. en Paris 1538, con vna explicacion, sin Autor: i con vna Breve explicacion de los *Dignas Caldeos*, impresos por el mismo *Patricio*, 1593 i con los *Oraculos de las Sybilas*, 1596. 8. V. *Morbofio* en su *Polystor*, lib. 1. cap. 7. fol. 68.

*Pedro Victor* tradujo algunos *Fragmentos* de los *Libros* de las cosas *Rusticas*, atribuidos à *Zoroastro*, 1593. 8. Latin.

*Jacobo Marthano*, Medico de Paris, bolvió à traducir los *Oraculos* en Latin, con los *Comentarios* antecedentes, i estaba M. S. en la Libreria de *Roberto Moreau*, segun *Labbé*, *Bibliotheca M. SS.* fol. 218. ipa: rece impreso 1558. la primera vez 1539. 4.

*Oron Heurnio*, en su *Filosofia Barbaras*, los pone traducidos, en Latin.

*Juan Orsopio*, despues de los *Oraculos de las Sybilas*, los trae enmendados en Griego, i Latin, 1599. 8. 1607. 8.

*Juan Stanleó*, en su *Historia de la Filosofia*, tambien los pone en Latin.

*Juan Clero*, los enmendó en Griego, i Latin, fol. 369 de la *Historia Oriental*.



- que dedujo de la antecedente, imp. 1690.  
8. 1700. 8.
- MATAIRA los imprimió en la *Miscelanea*, de algunos Autores Griegos, imp. 1722. Græco Latin.
- D. GABRIEL DE CARDINAS, los tradujo en Castellano, M. S. 4. en la *Libreria de Barcia*, i están traducidos en Francés, imp. Paris, en 8.
- JUAN JESENIO DE JESÉN, el *Zoroastro*, ó Compendio de su Filosofía, i Teología, imp. 1593. Latin.
- KENGHEH, ó *Kankab*, Filósofo Indio, escribió el *Libro KERANAT ALKERBIR*, ó *Comentario*, sobre el *Kerenat de Zoroastro*, en Persiano, segun *Herbelot*, *Biblioteca Oriental*, fol. 959. No se sabe, si este *Autor* es el mismo, que publicó en Arabe, el *Libro de los Espíritus Celestes*, que gobiernan los Planetas, i sus Influencias, ó Otro en su nombre.
- SUDDER, *Libro* intitulado así, en Persiano que contiene vn *Epitome* de todos los de *Zoroastro*, compuesto mucho tiempo há, por vno de los Magos mas doctos; i le tradujo en Latin, *Tomás Hyde*, en la *Historia de la Religion de los Persas*.
- JUAN ENRIQUE URSINO, *Esercitaciones* sobre el *Zoroastro de Bactria*, *Hermes Trimegisto*, *Sanchonianton Fenicio*, i sus escritos: imp. 1661. 8. Latin.
- CHRISTOVAL ARNOLDO, *Especielegio* á las *Esercitaciones* referidas, impreso, como *Suplemento*, en el antecedente.
- JUAN JACOBO WACHERO, el *Zoroastro*, imp. 1598. segun *Vander Linden*, de los *Eseritos Medicos*, fol. 372.
- CESAR LONGINO, el *Trino Magico*, ó *Obra de los Secretos Magicos*: En la Tercera parte pone los *Oraculos de Zoroastro*, i los *Misterios de la Filosofia Mística de los Hebreos, Caldeos, Egipcios, Arabes, Persas, Griegos, Orphicos, i Pytagoricos*, imp. 1611. 1614. 1630. 12. 1673. 12. Latin.
- COMPENDIO de los *Dogmas de Zoroastro*, i *Platon*, M.S. en la *Libreria del Rei de Francia*, Cod. 1769. en Griego, segun *Labbé*, *Bibliotheca M.S.S.* fol. 85. que dice parece obra de *Jo:ge Gemistio Platon*, en Griego.
- OSTANES, ó *Ostano*, el Grande (que fue con Xerxes, Rei de Persia, á la Conquista de Grecia (aunque otros dicen, fue Maestro de Zoroastres) Mago Famoso, aumentó, con algunos Escritos, el *Arte Magica*, segun refiere *Plinio*, lib. 30. cap. 1. especialmente la que resulta del Agua, de las Esferas, del Año, &c. *Sixto Senense*, *Bibliotheca Santa*, lib. 2. fol. 73. (que dice escribió en tiempo de Alejandro Magno) El Antiguo *Scholias* de *Papinio* Stacio, fol. 46. de la impresión de *Lindembrogio*. Juan Alberto Fabricio, *Biblioteca Griega*, lib. 1. cap. 14. El *Ostaneo*, i que cita *Eusebio de la Preparacion Evangelica*; i de otras Obras supuestas, hace mencion *Dupin*, *Biblioteca Universal de los Historiadores*, lib. 1. §. 5. fol. 55. i 56 Tom 1. Carta á *Etasio*, supuesta, aunque antigua. Del modo de componer el Agua de *Agones*, i su efecto: Está en la *Libreria Imperial*, segun *Nesal*, fol. 496. De sus Nombres, trata *Melero*, en su *Homonymosopia Historica*, fol. 267.
- HIPOSTRATO de las cosas de Persia, en Griego, segun Juan Tzetzes, *Cbiliada* 7. *Historia* 144. en Griego.
- PANTALRON, Griego, De la Guerra de Persia, en Verso Griego: hace mencion de el *Jana Doula* en el Prologo de la *Historia Metrica*, de los primeros Condes de Olanda.
- COLUTHO, TEBANO LICOPOLITA, *Encomios Persianos*, en Griego.
- HERODOTO HALICARNASEO, Padre de la Historia (como le llama *Ciceron*, Lib. 1. de las *Letras*) ó *Erodoto Turio*, es de los primeros Autores, á quien se deben las noticias Antiguas de Persia (bien que ignoraba su Lengua) porque aunque Otros las escribieron antes, se han perdido sus Obras (*Gordeno*, en su *Chronologia*, cap. 20. numero 9. i 43. *Vosso* de los *Historiadores Griegos*, lib. 1. cap. 3. i dilatadamente Juan Alberto Fabricio, en su *Biblioteca Griega*, lib. 2. cap. 20.) i las de Herodoto permanecen en su Historia, que está M.S. en la *Libreria Ambrosiana*, i de mano del *Doni*, en la *Libreria de Bacio*. Segun *Tomafino*, *Bibliotheca Veneta*, fol. 74. i fol. 83. con *Diodoro Siculo*, en 4. i en la del Cardenal *Besaron*, segun el mismo, fol. 41. è imp. por Aldo, 1492. fol. con *Tucidides* en Griego, 1541. fol. 1557. fol. 1573. 8. con *Notas* de algunos. Escribió tambien las Guerras de los Persas, con los Griegos: Fabricio, iá citado, pone casi todas las impresiones, i *Dupin*, *Biblioteca Universal de los Historiadores*, Tom. 1. lib. 1. §. 14. al §. 15. hace vn Extracto de él, i de su *Chronologia*, i *Geografia*, §. 16. i siguientes.
- TEOPOMPO CHIO, Y ERPHORO le redujeron á *Epitome*, en Griego, aunque *Vosso* tiene por mas moderna esta Obra, lib. 1. cap. 7. de los *Historiadores Griegos*; por que hasta *Suidas*, nadie se acuerda de él, el qual no es argumento eficaz, como parece considera Fabricio, *Bibliotheca Griega*, lib. 2. cap. 20. §. 3. fol. 698. *Cbacon*, *Bibliotheca Universal*, fol. 757 dice que hizo los Argumentos de la *Historia Eforo*. Veafe *Sinlero*, *Epitome de la Biblioteca de Gesnero*, fol. 47.

- HERON, Rectór de los Athenienses, escribió *Comentarios sobre Herodoto*, *Xenofonte*, *Tucidides*, en Griego, segun *Suidas*, citado por por el mismo *Simplero*, fol. 75.
- LORENÇO VALA (que algunos llaman Juan Pedro, aunque su propio Nombre era Fernando, segun Juan Fabricio, *Historia de su Biblioteca*, 2. part. fol. 186) le tradujo en Latin, imp. 1474. fol. 1494. i la traducción M. S. está en la Librería de San Juan, i San Pablo de Venecia, segun Tomafino, *Biblioteca Veneciana*, M. S. fol. 27.
- CONRADO HERESBACHIO le emendó, i añadiendo la vida de Homero, del mismo Herodoto, le imp. 1520. fol. 1537. fol. 1542. 8. 1551. 12.
- ENRIQUE ESTEVAN, emendando estas Traducciones, le bolvió á imprimir, en Griego, i Latin, 1562. fol. 1565. 1570. fol. i esta impresión citaba en la Librería *Duboisiana*, con muchas Notas M. S. 1584. 8. 1592. fol. en Griego, i Latin, 1593. fol. 1595. 8. 1608. fol. 1618. fol. 1637. fol. Censura asperamente esta Traducción. Lamberto Vos, en sus *Observaciones Miscelaneas* especialmente, cap. 2. 7. i 11.
- EL MISMO ESTEVAN, *Varias Lecciones* en el Texto de Herodoto: *Las Leyes de los Persas*, i *Egyptios*, lacadas de Xenofonte, Strabon, Dinon, en sus *Persicus*, Heracides Camano, Clearco Solense, Agatocles, i Chares Mutlino, imp. con la Traducción antecedente, de 1618. fol. 573. Las Notas, que ofreció sobre el, nunca las dió á luz. *Preparacion á la Apologia de Herodoto*, imp. 1596. 8. 1579. 8. en Francés, i en el *Tratado de la Conformidad de las Miravillas Antiguas*, i Modernas, 1569. 8. 1592. 8. Es una Satira ridicula, i desvergonçada contra la Iglesia, i los Catolicos; por cuya locura le quemaron en Estatua, en Paris, habiendose huido á las Montañas de Aubergha, i fue el que dijo: *Que ningun Dia havia estado mas fresco*, que el que le quemaron, lo qual aplican á otros, los Hereges; murió, al fin, en el Hospital de Leon de Francia, Año de 1598. sin hacienda, sin reputacion, sin juicio, lo peor, fuera del Gremio de la Iglesia Catolica, Lorenzo Crafo, *Historia de los Poetas Griegos*, fol. 75.
- FEDERICO SYLBURGIO, bolvió á imprimir la Traducción de Vala, con su *Epitologio*, i las *Excerptas de Glosas Gnidio*, 1595. 8 con un breve *Glosario Griego* sobre Herodoto, Græc. Latin.
- GOTOFREDO JUNGERMANN, le reconoció i con todo lo referido le bolvió á imprimir, 1608. fol. Griego Latin.
- JOSEPH CASTALION tambien le tradujo en Latin, imp. 1562. 4.
- JACOBO GRONOVIO, añadió á la impresión de Jungermano. *Las Varias Lecciones de Enrique Estevan*, i las *Notas de Ado Manucio*, Joachim Camerario, Guis Verro Cantero, i Tomas Gallé. *Las Leyes de los Persas*, ó la *Preparacion* referida, i los *Fragmentos de los Autores Antiguos*, que hablan de Persia, Egipto, i la India, juntamente con la *Inundacion del Nilo*, 1715. fol. Grieg. Latin.
- ESTEVAN BERGLER, notó los defectos de esta impresión; en el *Diario de los Eruditos de Lipsia*, del Año de 1712. fol. 378. i 417.
- LUDOLFO KUSTERO, *Examen Critico* de la vltima impresión de Herodoto, hecha por Gronovio: imp. en el Tom. 5. de la *Biblioteca Antigua*, i Moderna. fol. 383.
- TOMAS GALE, reimprimió la Traducción de Sylburgo, con *Adiciones*, 1679. f.
- JUAN SCHELTONO, *Narracion sucinta Apologética*, por Herodoto, segun Gudio, de los *Escriptores no Eclesiasticos*, Tom. 1. al fin de las Erratas, i *Adiciones*.
- FRERET, *Garta contra Gouget*, sobre la Prefeiciencia de Herodoto á Ctesias, á lo menos, en quanto á los Reies Arios; Medos, i Persas, imp. en la 2. Parte de las *Memorias de las Letras*, á *Historia de Selengre*, 1726. 4. Franc.
- EXEGESIS DE HERODOTO, M. S. con otros, i de buena letra, en la Librería de San Antonio de Venecia, segun Tomafino, *Biblioteca Veneciana* fol. 18.
- JUAN ENRIQUE BOECLERO, en sus *Disertaciones Academicas*, pone, en la Decima, un *Proemio* sobre las Musas de Herodoto, ó *Hercules Musagetes*, imp. 1710. 4. 2. tom. Latin.
- P. ANDRES ESCOTO, *Chronologia de los Reies de Persia*, i está en la impresión de Gronovio, i otras.
- JUAN FABRICIO, en la *Historia de su Biblioteca*, part. 3. fol. 55. refiere, por menor, lo contenido en la impresión de Gallé, i pone algunas enmiendas al Texto de Herodoto.
- JOACHIN CAMERARIO, ó Cammermeister, emendó, añadió, i hizo *Notas á Herodoto*, imp. 1526. fol. 1540. fol. que estaba en la Librería *Duboisiana*, con muchas *Notas*, i *Lecciones varias*; M. S. 1557. fol. Frebero dice, que le tradujo.
- DAVID CHRYTIO, *Comentarios sobre el*, imp. 1578. fol. De la *Chronologia de Herodoto*, i *Tucidides*, con los principales sucesos de la Iglesia, i el Imperio Romano, imp. con sus *Obras*, 1559. fol. 2. Tomos; i separados 1573. 8. Latin: i antes imprimió el *Tratado de las Historias*, en que pone la *Chronologia de Herodoto*, i *Xenofonte*, imp. 1565. 8. Latin.
- DANIEL HEINSIO, *Notas*, segun *Hoyebellus*, en



- una Carta, de que hace mencion Fabricius en el referido cap. 20. num. 8. fol. 701.
- JUAN CHECO, *Correcciones de Herodoto*, i *Xenofonte*, segun Erchero, fol. 1457.
- SALIELLE, Francés, sacó de vn M. S. de la Libreria del Rei de Francia, *Varias Lecciones*, que no vió Enrique Estevan, i las embió à Estevan Bergler, à Lipsia, el Año de 1718. para la nueva Impresion de Herodoto, que trataba de hacer.
- DISERTACION Chronologica, i Critica, sobre el cap. 59. i siguientes de Herodoto, imp. en las *Memorias de Trevoux*, de Octubre de 1709. fol. 1786. en Francés.
- ANTIQUEDADES, ó *Historia Chronologica de Egipto*, segun Herodoto, para dar à entender, que principalmente escrivióde estos Reies: está en las mismas *Memorias*, de Julio de 1721. fol. 1166. en Francés.
- APOLOGIA de Herodoto, para justificar sus mentiras, con lo que havia visto el Autor, segun las mismas *Memorias*, en Junio de 1709. fol. 2104.
- FULVIO URSINO, *Elogio de Herodoto*: en las *Antiquedades*, i *Elogios de los Varones Ilustres*, sacados de Piedras Antiguas, i Monedas, que, con sus *Notas*, se imprimieron 1570. fol. Latin.
- REMIGIO FLORENTIN tradujo à Herodoto, en Italiano, segun Tomas Porcacho: parece que no se imprimió.
- EL Conde MATEO MARIA BOIARDO lo tradujo tambien en Italiano, impreso en dos Tomos 1531. 8. 1539. 8. i en fol. 1533.
- SALIER, tradujo en Francés, los *Tres primeros Libros*, imp. 1551. 1552. fol. i los *Nueve*, imp. 1556. fol.
- TALLIAT hizo otra traduccion, imp. 1580. 8. en Francés.
- PEDRO DU RIER tradujo poco puntualmente tres Libros tambien en Francés, imp. con los de nris, 1554. 1616. fol. 1645. fol. 1658. fol. 1660. 8. 2. Tom. 1665. 12. *Tres Tom.* 1677. 8. 1713. 8.
- LA BARRE le bolvió à traducir en Francés, enmendando el Original Griego, i la Traduccion Latina, de Vala, delvanciando los errores de lo Antecedente, segun las *Memorias de Trevoux*, Año de 1726. fol. 293.
- COTA, Francés Hugonote, ofreció otra traduccion con *Notas Historicas*, i Criticas, segun las mismas *Memorias*, Año 1713. fol. 923.
- OLIVER DAPER le tradujo, en Flamenco, 1665. 8.
- GERONYMO BEEMERO le tradujo en Aleman, imp. 1537.
- JORGE SCHWARTZKEF, tambien le tradujo en el mismo idioma, 1593. fol. 1612 fol.
- DERAKE, le estaba traduciendo en Inglés, i le imprimió con *Notas* 1705. *Memorias de Trevoux*, el mismo Año, fol. 905.
- LITTREBUTI tambien le tradujo en Inglés 1709. fol.
- JORGE RAFFELIO sacó de Herodoto, *Notas, Historicas*, aplicandolas al Nuevo Testamento, que se estaban imprimiendo, en Luneburg, segun las *Memorias de Trevoux* en Diciembre de 1731. fol. 2186.
- JUAN OLEARIO, *Oraciones sacadas de Herodoto* imp. en Lipsia 1675. Grec. Latin. Juan Alb. Fabricio *Bibliot. Griega* lib. 2. cap. 20. §. 8. fol. 701.
- ANTISTHENES, *Ateniense*, entre los Tomos, que refiere Laercio, escrivio, es el *Quarto de la Fortaleza*, probando, que Cyro fue maior que Hercules. El *Quinto*, es el Cyro, o del Reino, los quales cita Atheno. Simlero, *Biblioteca de Gesnero*, fol. 12.
- PLATON en sus *Dialogos*, trata algunas cosas de los Persas, i su Reino, en Griego.
- LUIS DE ROY, *Discursos del Reino de los Persas*, sacados del Lib. 3. de las *Leis de Platon*, imp. 1562. 8. en Francés.
- ARISTIDES Milecio, de los *Sucesos de Persia*, segun Vossio, lib. 3. de los *Historiadores Griegos*, fol. 163.
- CHRISTINO, Corintio, escrivio de las cosas de Persia, segun Estebeo, que le cita, lib. 3. cap. 166. i puede ser fuese parte de las *Historias de la India*, que escrivio en Griego.
- CRITON Pericles, De los *Sucesos de Persia*, segun *Parthenio Erotica*, 4. en Griego.
- DIóGENES, de las cosas de Persia, segun *Parthenio: Erotica*, 4. en Griego.
- HERMESIANECTES, escrivio de lo mismo, en Griego, segun *Lilio Gregorio Giraldi*, de, en el *Dialogo de los Poetas*.
- SILVICO, Gramatico, *Historia de los Persas*, segun *Suidas*.
- HERACLIDES, Comano, Quince Libros de las cosas de Persia, en Griego, que cita Atheno, en sus *Gymnosophistas*, lib. 3. cap. 114. i 12. i lib. 4. i el *Etymologo* en Dacanes. *Vossio de los Historiadores Griegos*, lib. 1. cap. 20.
- DEMOCRITO, haviendo peregrinado por Persia, Arabia, i Egipto, compuesto vn Volumen De los efectos de las Iervas de estas Provincias, i aun parece escrivio, de las Plantas de Arabia, i Persia, citante Plinio lib. 30. cap. 1. i Teofrasto, como observo Gesnero en el *Proemio* à Geronimo Trago, de *Natura Stirpium*.
- PYTAGORAS, hizo otro Viage semejante al antecedente, i escrivio otro Libro al mismo assumpto, que atribuye à Cleon poco, Medico, Gesnero, ia citado.
- MNEMON, en la *Historia de Heracles Pontica*, cap. 5. trata de algunos sucesos de Dio

**Dioniso**, i de su casamiento con *Amestris*, Sobrina de *Dario*, Rei de Persia, como consta del *Resumen*, que pone *Focio*, en su *Bibliotheca*, Cod. 264. en Griego.

**AGATARCHIDES**, Samio (que *Gesnero* llama *Gnidio*, i le sigue *Gudio*, de los *Escritores no Ecclesiasticos*, Tom. 1. fol. 19) escribió de las cosas de Persia: citale *Plutarco*, en el principio de las *Vidas Paralelas menores*, cap. 11. *Vosio* de los *Historiadores Griegos*, lib. 1. cap. 20. i en el lib. 3. fol. 159.

**ENRIQUE ESTEVAN** imprimió las *Excerptas* de algunas Obras de este, i del antecedente, con otros, 1577. en Griego.

**RICARDO BRETTO**, repitió la impresión mas aumentada, 1577. 8. 1595. Græc. Lat. segun *Antonio Vood*, en la *Historia*, i otras *Antigüedades de la Universidad de Oxonia*. Freber part. 1. sect. 3. fol. 466.

**AGATONIMO**, De las cosas de Persia, segun *Plutarco*, de los Rios, en Griego.

**ESCHILDO ALEXANDRINO**, Poeta célebre, Tragedia intitulada, *Los Persas* en Griegos de que hacen mencion *Atheneo*, lib. 3. cap. 9. fol. 86. Juan de Tzozes *Costiada*, 7. *Historia* 130. i *Plutarco*, en la *Vida de Temistocles*, i está en Griego, con *Escolios* interlineales, i *Comentarios* al margen, en la *Libreria de Lsida*, segun su *Catalogo*, fol. 392. i 395. en fol. i 4. i la cita *Joachim Kubnio*, en los *Comentarios de Eliano*, lib. 1. cap. 21. i sus Obras M. SS. en Griego con *Scholios*, están en la *Libreria de San Antonio de Venecia*. Tomafino, fol. 17. imp. 1518.

**ADRIAN TURNEDO** imprimió sus Tragedias en Griego, 1552. 8.

**FRANCISCO ROBORELO**, en Venecia, el mismo Año, 8.

**TOMAS STANLEO** le tradujo en Latin, imp. 1664. fol. Græc. Latin. i escribió sobre el, *Comentarios* dilatados, en ocho Tomos, fol. que estaban M. SS. en la *Libreria de Juan Moro*, Obispo de Noruic, segun los *Actos de los Eruditos de Lipsia* 1702. fol. 46.

**CLEARCO**, Solense, Discipulo de *Aristoteles*, escribió las *Vidas de varias Personas*, i entre ellas, *La Ruina de Dario*, Rei de Persia, por *Alejandro Magno*, segun *Atheneo*, lib. 12.

**METHASTENES**, Persa, Juicio de los Tiempos, i *Anales de los Persas*.

**FR. JUAN ANIO DE VITERBO**, le comentó, e imprimió, con *Berofo*, i otros diez i siete *Autores fingidos*, imp. 1498. fol. 1515. fol. 1523. fol. 1530. 4. 1545. 8. 1552. 8. i 16. 1554. 16. i 1555. 12. 1599. 8. 1612. fol. en París, i en *Vittemberga*, en 8. Otras impresiones trae el *P. Niceron* en el Tom. 11. de las *Memoorias para la Historia de los Hombres Ilustres*, i traducido en Italiano 1543. 8.

**POLICARPO**, *Oraciones*, i *Cartas*, a *Dario*, de que hacen mencion *Persico*, i *Q. Curcio*, impresas, despues del *Suplemento de la Bibliotheca Latina*, de Juan *Alberto Fabricio*, 1721. 8. Latin.

**CIESIAS GNIDIO**, escribió contradiciendo a *Herodoto*, i *Xenofonte*, 23 Libros de *Historia de Persia*: en los seis *Primeros*, refiere los sucesos de los *Asirios*, que precedieron a los *Persianos*: i en los doce *Ultimos*, los de Persia: Gordon en la *Chronologia*, cap. 20. num. 43. Otras Obras le atribuye *Dupin*, *Bibliotheca Universal*, De los *Historiadores*, Tom. 2. lib. 1. §. 30. como la *Historia de las Indias*, Eccl. i de la Obra, hace *Extracto* en el §. 31. De el *Scholias* de *Apolonio*, consta haver escrito el *Periodon*, o de los *Viages*, aunque *Mensio* dice ha de leerle *Peri Ocon*, o de los *Montes*, como le cita *Plutarco* de los Rios, i en Otro Libro de los Rios. De *Estevan Bizantino*, i *Harpocration*, consta el *Periplo de Asia*, i de *Attheneo*, el de los *Tributos de Asia*. *Focio* resumió en su *Bibliotheca*, la *Historia de Persia* referida, i es vno de los mejores *Extractos* *Historicos*, que hizo, en el *Codice* 72. en Griego. imp. 1593. 8.

**P. ANDRES ESCOTO**, le tradujo en Latin, con toda la Obra de *Focio*, con *Breves*, i *Detalladas Notas*, imp. 1606. fol. i Griego Latino, 1653. fol. i al fin trae los *Reies de Persia*, i las *Excerptas* de diversos *Autores*.

**PAMPHILA**, hizo vn *Compendio* de la *Historia* referida, en tres Libros, en Griego segun *Suidas*.

**ENRIQUE ESTEVAN**, le imprimió en Griego, con *Agatarchides*, i otros, 1577. 1594. 8. cuja impresión estaba con *Nomas* M. SS. en la *Libreria de Gerardo Biker*. Despues le tradujo en Latin, con dos *Prologos*, i varias *Notas*, imp. al fin de *Herodoto*, fol. 637. de la impresión de 1608. fol. Griego Latin.

**LORENZO VALA**, y **CONRADO HERESBACHIO** le tradujeron en Latin, imp. 1592. fol.

**LUIS RODOMANO**, tambien le tradujo en Latin, i añadió muchos *Fragmentos* de la *Historia* referida, i de otros Libros de *Ciesias*, imp. en el mismo Tomo, fol. 629. Griego Latin, i antes con *Mnenon*, i *Agatarchides*, 1593. 8.

**DAVID HOESCHELIO**, *Notas*, están en el Volumen antecedente.

**FEDERICO SYLBURGIO**, *Especilegio*, en que traduce las *Excerptas*, i le ilustran algunos lugares de *Herodoto*, en el mismo Volumen, fol. 627.

**TOMAS GALE**, las bolvió a imprimir, con *Herodoto*, como queda referido, 1679. fol. Griego Latin. Da Ja



- JACOBO GRONOVIO, repitió la impresión, con *Nuevas Notas*, i las *antecedentes*, imp. después de *Herodoto*, 1715 fol. Griego Latin.
- TEMISTOGENES, de la *Expedición de Cyro*, del qual hace mencion *Xenofonte*, lib. 3. segun *Mongitori*, *Bibliotheca Siciliand*, fol. 246. i *Simlero*, *Epitome de la Bibliotheca de Gesnero*, fol. 171.
- EPICARMO, escribió, entre otras, la *Comedia*, de los *Perfas*, segun *Julio Polux*, en el *Onomastico*, lib. 9. cap. 6.
- JORGE GEMISTIO PLETHON, *Del Reino de los Ahyrios*, i de los *Medos*, en Griego, M.S. en la *Libreria del Rei de Francia*, Cod. 2259. segun *Labbe*, *Bibliotheca MSS.* fol. 70.
- CANON DE LOS REYES ASIRIOS, Y DE LOS MEDOS, que es el que usó *Ptolomeo*, para contar los Años de los Reyes, en Griego: *Juan Jorge Ravio*, en sus *Fundamentos Chronologicos*, congetura ser *Beroso* el Autor, segun *Placio de los Anonymos*, cap. 5. num. 1038.
- P. DIONISIO PETAVIO, le imprimió, al fin de su *Racional de los Tiempos*, en Griego, i Latin tom. 2. fol. 284. cuya Vida escribió *Juan Amigo Enrique de Valoes*, i la incluyó *Guillermo Bates*, en las *Seleccas* que imprimió 1681. 4. fol. 678.
- PLUTARCO, Cheroniense: *La Vida de Artaxerxes*, Rei de Persia, comparada con la de *Arato*, M.S. en Griego, con otras Obras, en la *Libreria de Coislín*, i en la de *S. Juan*, i *San Pablo de Venecia*, i en la del *Cardenal Besarion*, segun *Tomasino*, fol. 21. i 41.
- CAMPANO recogió las vidas de *Plutaro*, traducidas, i dedicandolas al *Cardenal Francisco Piccolunino*, las imprimió, sin año, ni Lugar, segun *Labbe*, *Bibliotheca M. SS.* fol. 338. De la *Maligñidad de Herodoto*, en quanto à los Griegos, M. SS. en la *Libreria de S. Marcos de Venecia*: su Vida escribió *Decio Geler*, segun *Donato Calvi* en su *Scena Literaria de los Escriptores de Bergamo*, fol. 114.
- LUPO CASTELIUNCULO, i GVARINO Peronés, tradujeron algunas *Vidas* en Latin, M. SS. en la *Libreria del Rei de Francia*, Cod. 1502, fol. 191. i las de *Lupo*, imp. 1488. fol.
- ALDO MANUICIO, imprimió las *Vidas* en Griego, 1519. fol. 1525. f. 1541. enmendando la impresión de *Basilea*, de 1533. f.
- ENRIQUE ESTEVAN, le imprimió en Griego, con *Anotaciones*, i con *Emilio Probo*, *Vidas de los excelentes Capitanes*, 1572. 8. 1579. 8. fol. 1605. fol. 8. Griego Latin.
- LEONARDO JUSTINIANO, tradujo en Latin algunas *Vidas*, que están M. SS. con las que tradujeron *Philelpho Tosstatio*, *Lupo Arundino*, *Leonardo Aretino*, *Francisco Barbaro*, *Jacobo Angelo*, i otros, que están M. S. en la misma *Libreria*, Cod. 553. i siguientes: *Labbe* fol. 317.
- ANTONIO TURDETINO, tambien tradujo algunas *Vidas* de *Plutaro*. *Simlero*, *Epitome de la Bibliotheca de Conrado Gesnero*, fol. 15.
- HERMANO CRUSERIO, tradujo todas las Obras en Latin, imp. 1550. 8. dos Tomos, 1572. fol. 1575. fol. 1580. fol. 1599. fol. i con las *Vidas de Emilio Probo*, 1561. fol. 1573. fol. Latin.
- GUILLERMO XILANDRO, tradujo las *Vidas*, en Latin, imp. 1572. fol. 1592. fol.
- VAN RUALDO juntó estas dos traducciones antecedentes; i añadiendo las *Notas de Masfaco*, el *Libro de los Rios*, ó *Animadversiones*, i la *Vida de Plutaro* las imp. 1624. fol. dos Tom Griego Latin.
- CLAUDIO GASPAS BACHET DE MEZERIAE, le tradujo en Francés, aunque no le acabó, segun el *P. Nicéron*, en sus *Memorias*, T. 6. f. 12.
- ALFONSO DE PALENCIA, le tradujo en Castellano, de el Latino de *Justiniano*, imp. 1491. f.
- D. JUAN DE CASTRO SALINAS, tambien tradujo algunas *Vidas*, imp. 1562. fol. en Castellano.
- JACOBO AMIOT, le tradujo en Francés, imp. 1544: 4. Tom 1559. fol. 1565. fol. 1567. 8. 13. Tomos, 1574 fol. *Quatro Tomos*, 1567. 8. Seis Tomos, 1579. 8. Dos Tom. dos veces. 1583. folio, Dos Tomos 1584. fol. 1604. 4. 1618. 2. 1643. 8. 18. Tom. 1609. 4. 1614. 8. 1616. 8. 1622. 8. Dos Tom. i otras que trae *Papillon*, en la *Bibliotheca de Borgoña*, de donde las sacó el *P. Nicéron*, en las *Memorias para la Historia de los Hombres Ilustres*, tom. 4. fol. 54. i 55. Escribió el mismo, su *Vida*, i la epitomó *Sebastián Dubaldo*, imp. 1628. 4. i la refumió en las *Antigüedades de Melun*, segun *Le Long*, *Bibliotheca Francésca*, num. 13850, i siguientes, fol. 706.
- EL ABAD DE TALLEMAND, bolver á traducirle, en el mismo Idioma, 1663. 8. Tomos, i con el *Mapa Geografico*, 1670. 12. 9. Tom. i con el *Suplemento de las perdidas*, 1721. 4. Francés, 8. Tomos.
- ANDRES DACIER, Y ANA LE FEURE, su Muger, tradujeron las *Vidas*, en Francés; con *Notas*, i *Retratos*, impreso el Tomo 1.º 1694. 4. 1695. 12.
- JORGE SELVE, Obispo de *Lavaur*, tradujo las *Vidas*, en Francés, segun *Moreri*, fol. 365, tom. 4. de su *Diccionario*.
- BAPTISTA ALEXANDRO JACONELLO, tradujo las *Vidas* en Italiano, impreso 1582. fol. 1625. 4. dos Tomos.
- LUIS DOMENICHI, tambien las tradujo en el mismo Idioma, impreso 1560. 4. dos Tomos, i las Obras.
- LEONARDO GHINI, enmendó la traducción antecedente, de las Obras *Morales*, 1560. 8. i otras, confrontandolas con el Texto Griego, i sacó a luz una nueva.

nueva, impreso 1568, 4. g. dos Tomos  
**EUREMONT** en sus Obras mezcladas, Tom. 1, fol. 88, hace juicio de *Plutarco*, *Seneca*, i *Platon*, impies. 12. Francés.  
**LAMBRIAS**, hijo de *Plutarco*, escribió la *Tabla de sus Obras*, imp. 1589, 4. i está en la impresión de *Rualdo*, Griego Latin.  
**DARIO TIBERTO**, *Epitome de las Vidas de Plutarco*, 1547, 8, 1590, 16 1608, 16. Lat.  
**JUAN OPORINO** le corrigió, enmendando tantas mentiras, que le hubiera sido mas fácil hacerte de nuevo, segun *Simero* en el *Epitome de la Biblioteca de Gesnero*, f. 106.  
**ARTO VERGILIO**, Otro *Epitome* fucinto, imp. por *B-v*, 1622, 8.  
**TEOFANES BIZANTINO**, en la *Historia del Imperio de Constantinopla*, tratada largamente de las Guerras de Persia, i sus Reyes, de los Patriarcas de Alexandria, segun *Focio*, en su *Biblioteca*, Cod. 64: i las *Excerptas de las Embajadas*, con Notas del P. *Andrés Ercoto*, impresas por el P. *Felipe Labbè*, 1648, fol.  
**F. FRANCISCO COMBEFIS**, *Dominico*, la tradujo en Latin, imp. 1655, fol.  
**PP. DANIEL PAPERCHIO**, i *Godofrido Henschenio*, formaron una *Excepsis* dellas, imp. en los *Años de los Santos*, Tom. 3, imp. 1678, fol.  
**TREBELLIO POLION**, empicça la Vida de *Galieno*, con la prisión de su padre *Valentiniano*, por los Persas, i sus victorias, i progresos: le imprimió con Otros, que escribieron las *Vidas de los Emperadores*, *Juan Baptista Egnacio*, 1519, 8. *Enrique Estevan*, 1578, 8, i en la *Historia Augusta*, con Notas de *Casaubono*, i *Salmasio*, 1620, fol. i con las de *Jano Grutero*, 1661, 8 i con las *Animadversiones* de *Marco Zuonio Boxhornio*, 1632, 12.  
**XENOPONTE**, *Ateniense*, la *Cyripedia*, ó Instrucción de *Cyrò*, el menor, en Griego; algunos dicen, que no es la Historia verdadera de *Cyrò*, sino Instrucción del Principe *Jusio*, de que hizo Imagen a este Monarca: así lo reconocieron *Ciceron*, i otros, que refiere *Ludolfo* en su *Comentario de la Historia Etiopia*, fol. 24, del *Proemio*. *Popeblount* en su *Conjura*, fol. 24. *Anonio*, en el *Pamegyrico* à *Graciano Fabricio*, *Biblioteca Griega*, lib. 3. cap. 4. num. 7. tom. 2. sobre que *Fragnier* escribió una *Dissertación*, que se pondrá adelante. *Dupin* *Biblioteca Universal de los Historiadores* lib. 1. tom. 2. s. 24. hasta 30, pone el *Extracto*, i *Chronologia*, &c. i está M. S. en la *Librería de los Canonicos de Tongres*, segun *Sandero*. *Biblit. M. S.*, p. 2 fol. 225, *Montfaucon* en su *Diario Italiano* dice, que ai dos M. S. en la *Librería Ambrosiana*. Uno del Siglo XIII i Otro del XV. i en la *Librería de Leyda* está el M. S. que fue de *Germano Brixio*, que llama *Golio*

*Codice Insigne*, su *Catálogo* fol. 337. Imprimió en Pergamino en *Florençia*, 1527. Folio: en Griego, i en Papel, con sus Obras, por *Aldo*, 1525. folio, i parado, 1527, 4, 1579, 12, i parte de ella 1623, 8, i con las Obras 1525. folio, 1527 fol. 1568, folio. De varios. 1538 4, en Griego, i Latin, 1540, Dos Tomos. De diversos Traductores, 1545, 8, 1551 12 i 16. Latin, 1596, fol. G. ec. Latin, 1612, 16, el Libro 1, 2, 8. 1647, 8.  
**JUAN FRANCISCO POGGIO**, *Florentin*, le tradujo en Latin, i le imprimió, segun *Cave*, en el *Apendice de la Historia Literaria*, fol. 83, cuya traducción apica *Nicholsen*, en la *Biblioteca Universal de los Historiadores*, t. 2. a *Juan Pico Mirandulano*, poniendola el Año 1613, pero este Año no se imprimieron mas, que las de *Piramo de Candola*, i *Comte: Vosso de los Historiadores Latinos*, lib. 3, cap. 5. duda si *Poggio* es el Traductor de *Xenofonte*, i *Liodoro*, i se declara por *JUAN PHREAS*, ó *PHREO* (como le llama *Pitseo*, fol. 656) Ingles, pero *Juan A. Fabricio*, en la *Biblioteca Latina*, lib. 3. cap. 2 fol. 425, reconoce voluntario su Dilecto, i a fama está por *Poggio*: cuya *Vita* escribió *Juan Baptista Recanati*, al principio de su *Historia de Florençia*, imp. 1715. *Juan Fabricio* en la *Historia de su Librería*, tom. 2. fol. 283, dice ser el verdadero Traductor *Poggio Brandolino*.  
**ENRIQUE ESTEVAN**, le tradujo tambien en Latin, imp. 1545, 8, 1551, 8, 1561, 1581, fol. en Griego, i Latin.  
**JOSEPH CASTALION**, la reconoció imp. 1540 8, en Griego.  
**JULIO GABRIEL EUGUBINO**, la tradujo en Latin, 1569, 8,  
**JUAN CASELIO**, volvió à traducir el lib. 1, 2. i 5. imp. 1648, 8, Latin.  
**FELIPE BEROALDO**, con varios Interpretes, le imp. 1502, fol. Latin,  
**FEDERICO MORELO** tambien le tradujo en Latin, segun la *Historia de la Imprenta*, fol. 168.  
**ROMULO AMASEO** hizo lo mismo, segun *Gudio de los Escritores no Eclesiasticos* f. 32, t. 1.  
**ANDRES CATANDRO**, le recoció, i hizo un *Proemio*, 1534, fol. 1545, fol.  
**ALBERTO TORINO**, escribió una *Pre-facion*, e imprimió las Obras, 1550, 8, 1551, 12.  
**JUAN LEUNCLAVIO** hizo otra Traducción (i de todas las Obras) que dice es la *Tercera*, con dos Libros de Notas, imp. 1566, fol. 1572 fol. 1577, fol. 1580, 1589, 1594, fol. dos Tomos 1594, i en algunos exemplares está, 1596, fol. Griego Latin, 1625, fol. i pone un *Apendice*, i *Chronologia*, para entender mejor la *Historia*: con la *Vida de Xer-*



- Xenofonte*, è *Indice*, 1612, 16, Latin.
- EMILIO PORCIO, Y FRANCISCO PORCIO, su hijo, le hicieron *Glosas*, i *Argumentos*, imp. con las demas *Obras*. 1594. fol. dos Tomos, 1625. fol. i los *Argumentos* están en las impresiones de *Leunclavio*, 1594. fol. dos Tomos, 1595, 8, 1496, fol. en Griego, i Latin. 1615. fol. i afirma *Popobloom* ser la mejor impresión, fol. 25, de su *Censura*.
- FRANCISCO PHILELPHO DE TOLENTINO, le tradujo tambien, en Latin, impreso sin Año, Lugar, ni Impresor, folio, i 1545, fol. Griego Latin: está en las Ediciones de *Basilea*, i *Enrique Estevan*, la conservó en las suyas, i M.S. el Año de 1467, en la *Libreria del Rei de Francia*, Cod. 1954
- MARCO ANTONIO MURETO, *Notas* sobre la *Cyripedia*, i *Anabasin*, ò *Republica de los Laccedemonios*, impresas con sus *Obras*, 1602, 8 Latin, llenas de Doctrina, i Erudicion, como dice *Jano Nicio Eriastro*, en la *Pinacotheca*, 8, 1, fol. 12.
- GLOSA, sobre *Xenofonte*, que enseñó *Enrique Estevan*, eran varias *Lecciones*, como advierte *Leunclavio*, en el 2. Tom. f. 1013.
- BUENAVENTURA VULCANO, *Proemio*, sobre la *Cyripedia*, M.S., en la *Libreria de Leyda*, fol. 344.
- GABRIEL VERSUNG, le tradujo en Latin, con el Titulo: *Vida*, i *Disciplina de Cyro*, imp., 1569. 8.
- JUAN SAMBUCCO, tradujo de Griego algunas *Oraciones de Xenofonte*, explicadas artificialmente, en utilidad de los que aprenden Griego, impresas con las *Oraciones de Cricias*, i *Tenamenes*: *Simlero* en el *Epitome de la Biblioteca de Gesnero* fol. 108.
- JUAN LEUSDEN, imprimió las *Obras de Xenofonte*, en 8.
- HERMOGENES, del *Modo de escribir de Xenofonte*, impreso en el *Apéndice de Leunclavio* à *Herodoto*.
- NICOLAS BRODEO, *Comentarios*, ò *Notas* sobre todas las *Obras de Xenofonte*, 1559, fol. Latin, i los Tres primeros Libros, 1600, 8, Griego Latin.
- DUARTE WALZ, empujando la impresión de *Leunclavio*, i la reimprimió 1691, 1693, 1696, 1700, 1703, 8, cinco Tomos, con 4. Mapas, i una *Cronologia* de los Reies de Persia.
- ENRIQUE DODUVEL añadió à esta impresión lo *Cronologia de Xenofonte*; i tambien escribió los *Anales de Xenofonte*, i *Tucidides*, imp. 1700, 4, 1702, 4, Latin, i está en el Tomo 3, de *Voals*.
- TOMAS HUTCHINSON, le hizo *Notas Criticas*, *Historicas*, i *Filologicas*, con vn Mapa, i dos *Disertaciones*: Una, de la *Vida de Xenofonte*; i otra, de las *Costumbres de los antiguos Persas*, imp. 1727. 4 Griego Latin, están en el las *Notas de Estevan*, *Mureto* *Leunclavio* *Placio* &c.
- JORGE RAFFIIO, *Anotaciones* sobre el *Testamento Nuevo*, recogidas de *Xenofonte* imp. 1709, 4, es vn cotejo de las Fables de la Sagrada Escritura, para acreditar su elegancia, con las de *Xenofonte* en Latin.
- BAUTISTA GUARINO *Verons*, tradujo las alabanzas de *Agésilas*, de *Xenofonte*, *Simlero*, *Epitome breve de la Biblot. de Gesnero*, f. 23.
- GRAMMIO, *Artigedades Xenofontas*, en que se ven los Griegos, i los Persas del tiempo de *Xenofonte*, imp. en *Copenh. gen.*
- FRERET, *Observaciones* sobre la *Cyripedia* especialmente Geografica, imp. en la *Historia de la Academia*, de las *Inscripciones*, 1724. 4, en Francés. Tom. 4.
- EL ABAD DE BERNIER, *Reflexiones* sobre la *Cyripedia*, i *Historia de Cyro*: intentando probar contra *Ciceron*, *Hermogenes*, *Aufonio*, i otros, que es la de *Xenofonte* verdadera *Historia*, imp. en el Tom. 6 de las *Memorias de Literatura de la Academia de las Incripciones*, 1729, 4, en Francés.
- M. RAMSAY, *Viages de Cyro*, con vn *Discurso* de la *Mithologia*, imp. 1728, 2, Tomos, Francés.
- PEDRO YBARIBORCH, el *Hercules de Xenofonte*, explicado, en Verso Griego Heroico, 1598. 8.
- TANEGUI LÉFÈVRE, el *Festín de Xenofonte*, traducido en Francés, 1666, 12.
- CARTAS de *Socrates*, *Xenofonte*, i otros, en Griego.
- LEON ALACIO las tradujo en Latin, imp. 1639. 4. Grec Latin.
- JOSEPH ISCHAN, ò *Juan Iscario*, ò *Devonio*, de la *Institucion de Cyro*, vn Libro, segun *Pitseo*, fol. 276. en Verso, como dice *Juan Prince* en sus *Orientales Ilustres* de *Devonio*, fol. 290, imp. 1701.
- VERNERO VITZTHUM DE ECHSTET, *Cyro*, *Joven* elevado à lo superior de la *Politica*, imp. 1655. Latin.
- JUAN BEATO GRAS la Nueva *Cyripedia*, *Christiana*, imp. 1595. 4. 1604. 4. en Alem.
- ANONIMO BENITO, elegancias de los mejores Latinos, i Griegos, *Xenofonte*, *Herodoto*, *Euripides*, *Plutarco*, &c. M.S. dos Tomos, 8 en la *Libreria del Convento de San Agustín de Givernand*, ò *Vallerende*, segun *Sandero*, *Biblioteca Belgica*, 2 part. fol. 152.
- ANTONIO QUEVENGO, del *Artificio de Xenofonte* quien que sin peligro pueden reprehenderse las *Leies*, i los *Príncipes*, M. S. en Latin, i está, segun *Donato Calvi*, en la *Scena Literaria de los Escritores de Bergamo*.

- C. JUEIO DE GUERRERI, *la Panthea*, sacada del Griego de *Xenofonte*, imp. 1573. 4. fol. 160.
- JANO CORNARIO, de la *Difension de Platon*, i *Xenofonte*, i de sus *Costumbres*, segun *Freber*, fol. 1241. Latín. 1573. 4. fol. 160.
- FRAGUIER, *Disertaciones sobre la Historia de Cyro*, i una, sobre que la *Cyripedia*, es *Novela*; imp. en la *Historia de la Academia Francesa*, 1718. 4. Francés.
- JUAN FLORENTIN, le tradujo en Italiano, i estaba en Vitela, en la *Libreria del Conde de Villa Vmbrosa*, el que havia sido de el *Rei Don Alonso el V. de Aragon*, i despues de *Don Fernando*, su Hijo, *Rei de Napoles*, i vltimamente de *Don Fernando*, su Hijo, *Duque de Calabria*, como dice *Don Joseph Pardo*, en el *Catologo de la referida Libreria*, fol. 109. fue a parar este *Volumen*, a la *Libreria de Jacobo Kristo*, como consta de su *Catologo*.
- JACOBO POGGIO, le tradujo en Italiano, intitulandole: *La Vida de Cyro*, imp. 1521. 8.
- JACOBO BRACIOLINI, le bolvió a traducir en el mismo Idioma, imp. 1524. 8. segun *Scipion Maseo*, en sus *Traductores Italianos*, pero *Haim*, en la *Bibliotheca Italiana*, juzga ser una misma la Traducion.
- LUIS DOMINICHI, le tradujo tambien en Italiano, imp. 1548. 1558. 8. i la *Expedicion de Cyro el Menor*, imp. 1547. 8. 1558. 8. i los *Hechos de los Griegos*, imp. 1548. 8.
- JACOBO DE MESSER, le tradujo de Griego 1521. 8. en Italiano.
- DOUBLET, le tradujo en Francés, 1582. 8.
- PYRAMO DE CANDOLA, tambien la tradujo, imp. 1613. fol. en Francés.
- JACOBO CONTE DE VENTIMIGLIA, le tradujo en Francés, imp. 1547. 4. 1613. en Colonia, fol.
- FRANCISCO CARPENTIER, le bolvió a traducir, imp. 1659. 8. 1660. fol. 1661. 12. Francés, i el Año de 1650. 4. imprimió las cosas memorables de *Socrates*, i *Xenofonte*, traducidas de Griego, en Francés.
- NICOLAS PERROT, Señor DE ABLANCOURT, le tradujo tambien en Francés, i le imprimió 1648. 8. 1665. 12. 8. i con *Tucidides*, 1713. en tres Tomos. *La Retirada de los diez mil*, ò la *expedicion de Cyro*, contra *Artaxerxes*, traducida de el Griego de *Xenofonte*, con *Notas*, 1648. 8. 1706. 8. 1665. 12.
- JUAN DIGBI, le tradujo en Inglés, con *la Vida de Xenofonte*, 1685. 8.
- DIEGO GRACIAN DE ALDERETE, le tradujo cuidadosamente en Español, imp. 1527. fol. 1552. fol.
- CHION, Carta de la defensa, i conferuacion de *Bizancio*, hecha por *Xenofonte*, que trae *Leunclavio*, en el *Apendice*, tom. 2. Griego Latin.
- JORGE SCHVVMARTTOFF, le tradujo en Alemán.
- JORGE DRAUDIO, le imprimió en la Imprenta de *Juan Treudel*, 1622. f.
- JOACHIN CAMERARIO, *Vida de Xenofonte*, i de *Cyro*, con otras Obras del mismo, 1572. 4. 1596. 8. 4. 1600. 8.
- EL MISMO XENOFONTE, de la educacion de los Hijos, entre los Persas, imp. 1563. 8. Griego Latin. De los Hechos de los Griegos, *De la Expedicion de Cyro el Menor*, en Griego, M. S. en la *Libreria Imperial*, segun su *Catologo*, fol. 681. impresos 1536. 1638. i con las Obras, como va referido.
- BILIBALDO PIRKEIMERO, tradujo de Griego en Latin, los *Hechos de los Griegos*, i sus Obras.
- TOMAS VENATOR, las imprimió, dedicandolas a sus Sobrinos, *Sebaldo*, i *Jorge de Luder Pirkeimero*. imp. In *Off.* en su *Politico Griego*, fol. 32. *Frebero*, fol. 811.
- MELCHOR GOLDASTO, imprimió todas las Obras *Politicas Historicas*, *Filologicas*, i *Epistolicas*, reconociendo las de *Pirkeimero*, 1610. fol. Latin, 1665. fol.
- FRANCISCO SOLDI STROZZI, tambien tradujo los Hechos de los Griegos, en Italiano, imp. 1550. 4.
- MARCO ANTONIO GANDINO, le tradujo mejor, en Italiano, imp. 1558. 4.
- P. JOSEPH DE ACOSTA: *De la crianca de Cyro*, Rei de los Persas, dedicado al Rei Don Felipe III. siendo Principe, en primero de Março de 1592. sacado del lib. 1. de *Xenofonte*, está en la *Libreria del Rei*, M. S. O. 8.
- CYRO EL GRANDE, del bien que resulta a los Principes de la Amistad Reciproca, i buena correspondencia, en Griego.
- LUIS LE ROY, le tradujo en Francés, imp. 1575. 8. i tambien tradujo el libro 1. de la *Cyripedia*, que se imprimió con el *Timeo de Platon*, 1554. 4. i la enseñanza de *Isocrates*, i *Xenofonte*, 1579. 8. en Francés.
- JUSTINO, Epitomador de *Trogo Pompeio* (que algunos confunden con *San Justino Martir*) en el lib. 1. 2. 5. 10. i otros de su *Historia*, trata de los Persas: ef-



- ta M. S. con *Prologos*, en la *Libreria Tarvisiana*, según *Montfaucon en su Diario*, fol. 76. e impreso sin Lugar, ni Año, por *Vidarico Galo*, que al principio tiene vnos *Versos*, que empiegan: *Anser Tarpeia; Custos Jovis unde, Etc.* que será la Antigua que está en la *Libreria de Leida*, en 4. 1472. fol. 1474. f. 1476. fol. 1477. 1479. fol. 1493. fol. con *Luciano*, i *Diodoro*, 1494. fol. 1502. fol. 1510. fol. con *Floro*, i *Ruso*, i en 8. 1519. fol. 1522. 8. 1525. 8. i con *Aurelio Victor*, 1530. 8. 1538. 8. 1542. 12. 1543. 16. i 8. 1548. 1557. 8. con *Notas*, 1562. 8. con el *Compendio de la Vida de los Emperadores*, hasta *Carlos V.* 1566. 16. i con *Notas de varios*, 1581. 8. 1613. 8. i 12. 1622. 8. 1659. 8. 1660. 8. 1666. 8. 1669. 8. i mas enmendado, por el M. S. de *Oxonia*, 1674. 8. i por otros, 1684. 12. 1705. 8. 1713. 8. 1717. 8. por *Mataire*, i 1719. 8. Latin.
- NICOLAS JENSON, bolvió à imprimirle en *Venecia*, 1470. fol.
- MARCO ANTONIO SABELICO, le enmendò, i le imprimió *Augustin Bechario*, 1510. 8.
- FRANCISCO MODIO, *Notas* imp. al fin de *Bongarsio*, 1581. 16. 1589. 1591. 1610. 8. i otras veces.
- JACOBO BONGARSIO, *Notas* sobre el, cotejado con seis M. SS. i añadidas *Tablas Chronologicas*, 1581. 8. 16. i en la impresion de *Estrigelio*, 1613. 8. 162. 8.
- TEOFILO CANGISERO, escribió *Escolios*, en los diez *Libros primeros*, i se imprimió con *Bongarsio*, i *Estrigelio*, 1610. 8. i con este solo, 1627. 8.
- JORGE MAYOR, le hizo *Escolios*, imp. 1533. 8.
- JUAN SICARDO, enmiendas sobre el *Texto*, i algunas *advertencias*, imp. con el antecedente.
- ENRIQUE LORITO GLAREANO, le anotò, e imp. 1562. 8.
- ELIAS VINETO, siguió à los referidos, imp. 1590. 8.
- VICTORINO ESTRIGELIO, *Comentarios* sobre toda la *Historia*, con varias *Lecciones*, sobre el *Texto*, i otros *Comentadores*. Latin imp. 1602. 8. 1627. 8.
- DANIEL PAREO, bolvió à traducirle, 1630. 1.
- TANAQUILO FABRO, (ò Tanegui Faure) le imprimió con muchos errores, i *Notas* 1668. 1671. 12. ile llama *Marco Justiniano Justino*.
- MARCO ZUERIO BOXHORNIO, le hizo *Notas*, le enmendò, i imp. 1638. 12.
- i es la mejor edicion. 1644. 8. 1678. 12. 1680. 12.
- JUAN VORSTIO, *Notas* sobre el, imp. 1673. 8.
- JANO GRUTERO, con enmiendas le imp. 1612. 8.
- GERARDO JUAN VOSIO, le reconoció, 1683. 8. 1694. 8.
- CONRRADO LICOSTHENES, *Anotaciones*, sobre el, según *Freher*, fol. 189. Latin.
- JUAN ESQUEFERO, escribió *Notas* sobre el, i le imprimió, 1678. 8. i sin ellas, con el *Indice de Juan Freinsbemio*, el mismo Año, en 12.
- ANTONIO TISIO, con las *Observaciones de varios Autores*, le reconoció: imp. 1650. 8. 1654. 1659. 8. 1669. 8.
- ISAAC VOSIO, *Notas*: imp. con el, 1662. i sin ellas, reconocido, 1650. 24. con los *Prologos*, ò *Epitomes de Pompeio Trego*, i sus *Fragmentos*, fol. 255. 1654. 1669. 4. parece dejó otras *Notas* mas largas que las impresas, según escribió à *Claudio Salmasio*, en vna *Carta* que está entre las *Gudianas*, fol. 331.
- MATIAS BERNEGERO, *Notas*, i *Observaciones*, sobre el, imp. 1631. 8. 1653. 1658. 1662. 1666. 8. Latin, i acompañadas de las de *Vosio*, *Bongarsio*, i *Tisio*, 1659. 8. 1669. 8.
- JUAN FREINSHEMIO, añadió las *Notas de Berneggero*, i le bolvió à imprimir, 1661. 8.
- PEDRO JOSEPH CANTEL, *Nuevas Notas*, i explicaciones à vso del *Delfin*, imp. 1667. 4. 1677. 4. 1679. 4. 1701. 8.
- JUAN JORGE GREVIO, con todas las enmiendas, i *Notas* antecedentes, el *Indice de Freinsbenio*, i adiciones de *Esquefero*, *Vorstio*, i nuevas *Castigaciones*, le imp. 1668. 12. 1683. 8. i mas enmendado, 1694. 12. 1701. 8. 1707. 8. 1708. 8.
- TOMAS HEARNE, nueva edicion, reconocida, i enmendada, con *Notas de Varios*, i *Lecciones* diferentes, según la impresion de los de *Oxonia*, de 1674. 8. añadiendo los Años de los Sucesos.
- DUARTE SIMSON, imprimió esta Obra, 1705. 8.
- CHRISTIANO JUNCERO, escribió vnas *Notas* muy claras, explicandole, 1701. 12.
- JUAN FEDERICO GRONOVIO, *Notas* M. SS. según *Juan Alberto Fabricio*, en su *Biblioteca Latina*, lib. 3. cap. 3.
- JACOBO GRONOVIO, le reimprimió con las *Notas* enteras de *Bongarsio*, *Modio*, *Berneggero*, *Vosio*, *Gronovio*, *Vorstio*.

- 217 *Eschefero*; *Fabro*, totius, cotejandole con muchos M. SS. imp. 1718. 8. Latin.
- FR. BERNARDO MONTFAUCON, enmendadas sobre los *Prologos* de *Justino*, que están en su *Diario Italiano*, imp. 1702. 4.
- ABADDE LOUGUERUE, *Notas*, i; *Correcciones*, sobre los mismos *Prologos*, imp. con el, 1709. 12.
- JORGE DE BUSTAMANTE, le tradujo en Castellano, impreso en Amberes, 1786. 8. i ai otra Traducion mis Antigua, en el mismo *Idioma*, imp. 1740. f. 1542.
8. i en la *Libreria del Rei*, ai otra Antigua, de Letra grande, en Pergamino, M. S. en fol. i en la de *Jacobo Kniso*, n. 761. estaban traducidos nueve Libros, en la misma Lengua, M. S.
- GERONIMO ESQVARGAFIGO, le tradujo en Italiano, imp. 1477. fol.
- NICOLAS COPENO, le tradujo en el mismo *Idioma*, 1522. 8.
- TOMAS PORCACHO, bolvió à traducirle, le hizo *Notas*, imp. 1542. 8. 1561. 4. en Italiano.
- BARTOLOME ZUCCHI, hizo otra Traducion, 1590. 4. en la misma Lengua.
- D. TROILLO VASCONCELOS DE Aevña, le tradujo en Portugués, 1727.
- JVAN BOUCHET, le tradujo en Francés, segun *Francisco de la Cruz*, en su *Bibliotheca Francesa*, fol. 208. i ai vna impresion de Letra Gotica, 1538. fol.
- CLAUDIO SEISEL, Obispo de *Turin*, tambien le tradujo en Francés, imp. 1558. fol. 1559. fol.
- GUILLERMO MIGVEL, bolvió à traducirle en el mismo *Idioma*, imp. 8. i en Latin, i Francés, 1577. 16.
- FRANCISCO DE CAUVIGNI, Señor de *Colombi*, hizo nueva traducion, 1616. 8. 1654. 8. 1690. 8. i ai otra mis nueva, en Francés, imp. 1694. 8. dos Tomos.
- GERONIMO BONERO, le tradujo en Alemán, imp. 1521. fol.
- JVAN FEDERICO ESCHUVEERO, bolvió à traducirle en la misma Lengua, imp. 1649. 8. 1675. 8.
- TOMAS BROVM, le tradujo en Inglés, segun *Fabricio*, *Bibliotheca Latina*, lib. 3. cap. 5. al fin.
- GASPAR SAGITARIO, Exercitaciones en la Prefacion, i el lib. 1. cap. 1. de *Justino*, Historiador, imp. 1665. 1671. 4. Nueve Exercitaciones sobre el cap. 2., i siguientes, hasta el fin del lib. 1. imp. 1666. 1671. 4. Otra, sobre el lib. 2. cap. 1. imp. 1676. 4. *Las Antiquedades de Seytia*, declaradas en vna Exercitacion à *Justino*, lib. 2. cap. 2. imp.
1681. 4. *Historia de las Gallas Seyticas*, declaradas en Exercitaciones al lib. 2. cap. 3. i 5. 1685. 4. en Latin.
- DIODORO SIGVO, en su *Bibliotheca*, trata de los *Ayrios*, *Mados Persas*, i *Etiopes* largamente; en Griego: estaba M. S. en la *Libreria de Coislin* (que fue de *Segnier*) Cod. 149. en 780. hojas, con alguna variedad de los impresos; i en la de *Balacio* tambien estaba M. S. i los 17. Libros, trasladados de mano de *Pedro Danesio*, i se imprimió 1481. fol. V. J. A. *Fabricio*, *Biblioth. Græga*, lib. 3. cap. 31. t. 2.
- ENRIQUE ESTEVAN, imp. 15. Libros de los 40. de la *Bibliotheca*, en Griego, 1539. 4. 1559. fol.
- GRIFIO, le imprimió en *Basilea*, en Griego, i 1559. 16.
- JVAN FRANCISCO POGGIO, Florentin, tradujo los seis Libros en Latin, imp. 1476. fol. 1531. fol. i 8. 1493. fol. 1496. fol. 1548. f. *Wood*, libro 2. de las *Antigüedades de la Universidad de Oxonia*, dice, que es de *Juan Frbes* (que murió electo Obispo de *Badonia*, Año de 1464. esta Traducion) con vna Carta al Papa *Paulo II.* sobre los seis Libros primeros, *Placio de los Pseudonimos*, tom. 2. num. 1109.
- BARTOLOME MERVLA, los bolvió à imprimir enmendados, 1496. fol.
- VIGENTE OBSOPEO, tradujo tambien en Latin algunos Libros, imp. 1539. 4.
- DAVID HESCHELIO, sacó à luz las *Excerptas* de los Libros perdidos, que le dio *Marcos Velcar*, en Griego, que parecen las de *Jorge Gemistio Platon*, segun *Pedro Lambecio*, en la *Bibliotheca Imperial*, lib. 11. fol. 134. donde están M. SS.
- LUIS RODOMANO, emprehendió el gran trabajo de traducir todo lo que se hallaba de la Odra, en Latin, i lo consiguió, añadiendo las *Excerptas* de los Libros perdidos, i *Notas*, imp. 1604. fol. Griego, i Latin. *Juan Fabricio*, en la *Historia de su Libreria*, part. 3. fol. 63. dice, que es esta la mejor impresion de *Diodoro*, hasta que salga la *Vossiana*, que es la siguiente.
- VVASS, Inglés, ha trabajado muchos Años sobre *Diodoro*, cotejandole con los M. SS. i los Traductores, i parece salió imp. su trabajo, 1726. *Memorias de Trev.* 1716. fol. 180.
- VARIAS LECCIONES, sobre los Libros 18. i 19. están en la *Libreria de Leyda*, M. SS. segun su *Catalogo*, fol. 401.
- ANTONIO MACAVLT, tradujo los tres pri-



meros Libros en Francés, imp. 1534.

JACOB AMIOT, tradujo en el mismo Idioma desde el Libro 11. al 17. impreso 1538. fol. 1554. fol. 1559. fol. 1585. fol. 1587. fol.

CLAUDIO SEISEL, tambien tradujo en Francés.

N. Tradujo en Italiano la *Historia Fabulosa*, imp. 1526. 8. 1542. 8. 1547. 8.

FRANCISCO BALDEI, le tradujo en el mismo Idioma, 1574. 4. dos Tomos.

N. Le tradujo en Flamenco, imp. 1610. 8. 1682. 12.

JUAN HEROLDO, le tradujo en Alemán, imp. 1543. 1554. 4.

BOOTH, le tradujo en Inglés, imp. 1699. fol.

MIGUEL VOLGELIO, le puso en Dinamiqués, segun Fabricio, *Biblioteca Griega*, en el referido cap. 31. lib. 3.

POLIBIO, Megilopolitano, en sus *Historias*, que se componian de 40. Libros, de que solo ai los cinco primeros, i algunos *Fragments* de el Sexto, i los demás, hasta el 17. en el *Resumen*, ó *Excerptis*, de el lib. 12. trata de la expedicion de *Alexandro Magno*, contra *Dario*, descubriendo los errores de *Calistenes*, i otros en Griego, está M. S. en la *Libreria Imperial*, en fol. segun *Nesel*, part. 2. lib. 2. *Codice* 28. fol. 709.

MARCO BRUTO, quieren algunos sea *Autor* de este *Resumen*, ó *Epitome* contra *Fofo*, lib. 1. cap. 19. de los *Historiadores Griegos*.

NICOLAS PERROT, ó PEROTO, tradujo los cinco Libros de *Polibio*, en Latin elegante, pero poco fielmente, imp. 1498. fol. 1529. 8. 1544. fol. 1548. 8. 1549. fol. Griego Latin, 1554. 8. i 16. Algunos emulos suyos decian ser mucho mas antigua esta Traducion, como refiriendo a *Fovio*, trac *Crenio de Furibus Librarijs*, num. 60. fol. 210. pero no lo prueban.

VOLFANGO MUSCULO, tradujo hasta el lib. 12. con mas propiedad, i menos elegancia, impreso con lo que permanece de esta *Obra*, 1554. 16. 1608. 12. i comentado por varios *Autores*, 1670. 8.

ISAA CASAUBONO, tambien le tradujo en Latin, 1609. fol. 1610. 8. dos Tomos, 1618. 8. 1619. fol. i dio a luz el *Comentario*, sobre el primer Libro, imp. 1617. 4. 1634. 8. 1654. 8. i esta en la impresion referida, 1670. 8.

ENRIQUE DE VALOES, le bolvió a imprimir, mas añadido, 1634. 4. 1654. 8. en Griego, i Latin.

JUAN FEDERICO GRONOVIO, elevió *Notas* sobre el.

JACOB GRONOVIO, con sus *Notas*, las del antecedente, i las de *Casaubono*, no impresas, las de *Valoes*, *Vrsino*, i *Palmerio*, la bolvió a imprimir, 1670. 8. dos Tomos.

FRANCISCO PATRICIO, *Comentarios* sobre el. M. SS. segun *Jano Nicio Eristreo*, tom. 1. de la *Pinacoteca*, cap. 118. fol. 205. Tambien sacó de el, de *Tito Livio*, i de otros, el *Tratado de la Milicia Romana*, con *Notas*, i *Estampas*, imp. 1583. 8. Italiano.

FULVIO URSINO, imprimió lo perteneciente a *Embajadas*, i otros *Fragments*, 1582. 4. Latin. *Selectas Polibianas*, en que solo añade algunos *Fragments* de *Efeso*, *Arbeno*, *Dionisio Halicarnasico*, *Diodoro*, *Apiano*, *Dion*, i otros, imp. 1529. 4. en Griego, i en *Gronovio*, como queda puesto.

POMPILIO AMASENO, *Fragments de Polibio*, en Latin, 1643. 8.

JUAN ENRIQUE BOECLERO, *Lecciones Polibianas*, imp. con otros 1670. 4. i con el *Titulo de Animadvertiones*, a *Polibio*, 1681. 4. Latin. i reimprimió el de *Casaubono*, 1654. 8.

LUIS DOMENICHI, tradujo en Italiano, en dos Tomos, imp. 1545. 4. 1646. 8. el 1. i el 2. 1563. 8. 1566. 4.

LUIS MAIGRET, le tradujo en Francés, la *Version de Peroto*, 1542. 1557. 1558. añadida.

PEDRO DURIER, le tradujo en Francés, la de *Casaubono*, 1655. fol. 1669. 8. dos Tomos, 1665. fol. 1670. 12. tres Tomos.

NICOLAS PERROT, de *Ablancourt*, tambien le tradujo en el mismo Idioma, imp.

FR. ANTONIO VICENTE TUILIER, Benito, le tradujo de Griego en Francés, imp. 1727. 4. dos Tomos; empeño que pareció mal al *P. Felipe Cers*, de la *Vieville*, en su *Biblioteca de los Autores de la Congregacion de San Mauro*, i no obstante le sacó a luz, con un *Tratado de la Ciencia Militar*, i *Comentarios*, 1728. 1729. cinco Tomos, 4. en Francés.

FOLLARD, *Disertaciones* sobre *Polibio*, con sus nuevos descubrimientos, en la *Güerra*, 1724. 12. i mas estendidas, 1726. 12. en Francés. *Comentarios*, sobre la Traducion antecedente, i reflexiones sobre *Polibio*, 1728. 12. quatro Tomos, Fran-

Francés, i están en la impresión del antecedente, en 5. Tomos.

**BARRAS DE LA PENNA**, dos *Cartas contra Follard*: una, sobre las *Esbaladas*: otra, sobre los *Navios de Guerra*, de *Polibio*, imp. en las *Memorias de Tre-voux*, de Octubre de 1729. fol. 552. i 1893.

**GUILLERMO XYLANDRO**, ò *Holtzmanno*, le tradujo en Alemán, segun *Freber*, fol. 472. i le imprimió *Enrique Pedro*, 1574. fol. segun *J. A. Fabricio*, *Bibliotheca Græga*, tom. 2. lib. 3. cap. 30.

**JUAN SCHEERS**, le tradujo en Inglés.

**JUAN DRYDEN**, escribió la *Vida*, i con la Traducion antecedente, la imprimió 1693. 1699. 8. dos Tomos.

**NICOLAS GRUCHIO**, de la forma de la Republica, sacada de *Polibio*, imp. en el *Tratado de Comitijis*, &c. imp. 1563. fol.

**BARTOLOME CAVALCANTI**, del modo de campar los *Esercitos*, i de la ordenança de los Romanos, i Macedones, sacado de *Polibio*, 1552. 8. Ital.

**ANTONIO QUERENGO**, de la *Disension de Aristoteles*, *Platon*, i *Polibio*, en las cosas Politicas. De los tres fines de la *Historia Polibiana*.

**CONSTANTINO PORPHYROGENETA**, hizo reducir à vn *Volumen* lo mejor de las *Historias*, para que sirviesen al Gobierno de su Imperio: *Cum videret Historicorum maximum numerum, & Consiliarium, in ijs legendis, negligentiam*, como dice *Vossio de Historicis Græcis*, lib. 2. cap. 26. intitulado: *Periegetes Tò Cacias*, i le dividió en 53. ò 54. partes, sacadas de *Polibio*, *Diodoro*, *Nicolas Damasceno*, *Apiano*, *Dioniso*, *Halicarnasico*, *Dion*, i *Juan Antiocbeno*, como las *Flores*, de lo que escrivieron, con que se pueden suplir muchas faltas, que se encuentran en los *AA.* referidos, especialmente en *Polibio*, pues está el *Epitome* del *Libro* 18. i 19. que no imprimieron tan aumentados *Casaubono*, i *Gronovio*. M. S. Esta Obra traída de *Chipre*, compró *Peirescio*, en 200. Libras, segun *Gafendo*, en su *Vida*, i ai dos exemplares M. SS. en la *Libreria Imperial*, segun *Nesfel*, en la *Bibliotheca Atroamatica*, ò *Epitome* de ella, part. 2. lib. 1. fol. 684. en Griego: *Crenio de los Ladrones de Libros*, fol. 27. se inclina à que el que dispuso este *Digesto Historico*, es *Juan Antiocbeno*, i afirma hizo gran daño à la Republica de las Letras, i *Vossio* asegura lo mismo.

**POSIDONIO**, Apameense, ( no *Alexandrino*, como quiere *Suidas* ) prolongó la *Historia de Polibio*, segun *Quensted*, en la *Patria de los Varones Ilustres*, fol. 551. num. 2207.

**QUINTO CURCIO RUFO** ( cuius, *Vida* escribió *Juan Argolo* ) entre los pedaços de la *Historia de Alexandro Magno*, que permanecen de los 10. *Libros*, que escribió, trata dilatadamente de los *Persas*, sus *Costumbres*, i *Guerras*: está en la *Libreria de la Santa Iglesia de Toledo*, M. S. en Pergamino, è impreso en Venecia, i en Roma, sin Año, fol. 1474. que dice *Fabricio* en la *Bibliotheca Latina*, ser la primera impresión, 1483. fol. 1484. fol. 1491. fol. 1494. fol. 1497. fol. i en 4. 1501. 1508. fol. 1513. f. 1518. 1519. 8. 1520. 8. 1531. 8. 1533. 8. 1535. 1541. 8. i 12. 1543. 8. 1545. 1546. 8. 1548. 1551. 1555. 12. i 8. con *Juan Monaco*, 1556. 8. 1568. 18. 1569. 8. con los tres *Libros* que faltaban, 1586. 16. 1596. 16. 1591. 8. con la *Vida de Alexandro Magno*, de *Plutarco*, 1602. 1612. 1614. 16. 1615. 12. 1616. 1621. 1624. 1631. 8. 1633. 12. 8. i 16. 1638. 16. 1649. 1652. 16. 1656. 12. 1658. 8. 1665. 16. 1671. 12. 1673. 8. con los *Suplementos* 1678. 8. 1686. 16. 1687. 8. 1696. 8. 1715. 8. 1716. 8. i por *Mataire*, 1717. 1720. 1727. 12. dos Tomos. Algunos quieren no sea *Q. Curcio*, el *Autor* de esta Obra; sino vn *Italiano*, que dicen ha 300. Años que escribió: siendo así, que en *Juan Sarisberienſe*, *Policrat*, l. 8. c. 18. está el Nombre, i el M. S. de Toledo es mas antiguo. El *Rei Don Alonso el Sabio*, mejoró de vna enfermedad leíendole, i florecia Año de 1180. *Felipe Guaitero*, le siguió en su *Alexandreis*, i vivia Año 1250. lo qual acredita la Antigüedad, i verdad de el *Autor*; i aunque de esta conclusion, procuran otros evadirla, dando maior Antigüedad al *Italiano*, que suponen; nadie negará, que ambas calidades concurren en *Curcio*, i su elegante dulçura, i doctrina, en ninguno, desde su tiempo: *Juan Alberto Fabricio*, *Bibliotheca Latina*, lib. 2. cap. 17. fol. 407. part. 1. & part. 2. fol. 716. fol. 103. *Placio de los Anonymos*, cap. 2. num. 771. tom. 1.

**VINDELINO ESPIRA**, le imprimió en Venecia, sin Año, fol.

**BARTOLOME MERULA**, hizo otra impresión, aunque con muchos yerros, 1494. 1495. fol.

**LORENÇO BALBO**, Liliense, mas enmendado,



- dado, bolvió à imprimirle en Alcala de Henares, 1524. 4.
- DESIDERIO ERASMO ROTTERDAMO, *Anotaciones sobre el*, imp. 1518. 8. 1520. 1533. 8. 1534. 1538. 8. i con otros 1543. 8. 1545.
- LUCAS ROBIA, le reconoció, imp. 1517. 8.
- EMERICO CASAUBONO, hizo *Notas* sobre esta Edición, que están en la *Libreria de Leida*, M. S.
- HULDERICO, ò VERRICO HUTTEN, *Notas*, i *Flores de Curcio*, 1528. i con *Erasmo*, 1543. 8.
- TOMAS VVOLFIO, bolvió à imprimir à *Hutten*, 1534. 1538. i con *Christoval Bruno*, 1641. fol.
- ENRIQUE LORITO GLAREANO *Anotaciones*, imp. 1575. 8.
- HENINGERO, *Notas* imp. con el antecedente, 1617. fol. i con *Erasmo*.
- ENRIQUE PEDRO, bolvió à imprimir las *Notas* de los tres referidos, i con el *Suplemento* sacado de *Arriano*, i otras cosas, le imp. 1545. 8. i fol.
- FRANCISCO MEDIO, con *Notas*, i *Suplementos*, le hizo imprimir, 1579. 1581. 1591. 1598. 1604.
- ANTONIO CANDIDO, le imprimió el mismo Año, añadiendo los Libros de *Plutarco*, de la *Vida*, i *Fortuna de Alexandro*, i la *Gnomologia* (ò Sentencias Memorables, aprobadas generalmente) de *Curcio*, 1591. 8. Latin.
- VALENTE ACIDALIO, escribió *Animadvertencias*, imp. con el, 1594. 8. 1597. 8. 1602. 8. Latin.
- ADRIANO JUNIO, la emendó por vn M. S. imp. 1549. 8.
- TITO POPMA, *Notas*, 1622. 12. 1625. 12. 1633. 12. i con las de otros, 1696. 8.
- JUAN LOCENIO, *Notas* que salieron à luz con *Popma*, i despues imp. 1625. 12. 1644. 12. 1648. 12. con *Indice Filológico*, 1656. 12. 1674. 1685. 1696. 8.
- FELIPE CARLOS, *Observaciones Posthumas*, impresas, con las de *Gelio*, 1661. 12. 1663. 8. 1667. 8. Latin.
- QUINTIANO ESTOA, hizo otro *Suplemento*, de lo que faltaba en *Q. Curcio*, segun el P. Gordono, en su *Chronologia*, cap. 20. num. 31. fol. 160. aunque *Joseph Justo Escaligero*, le atribuye à *Francisco Petrarca*, fol. 61. de sus segundas *Escaligerianas*.
- JANO GRUTERO, empezó à cotejarle con cinco M. SS. i se le dió à *Isaac Naveles*, Nieto de *Pedro Piibao*, para que le acabase, i sacase à luz en su nombre, sin efecto; pero el Original cotejado fue à poder de *Gronovio*.
- JUAN ADAM SERAGIO le trasladó, i se le embió à *Freinsbemio*.
- CHRISTOVAL BUNON, *Gemasco*, escribió el *Suplemento* del 1. i 2. Libro, sacado de *Arriano*, *Plutarco*, *Jusino*, *Diodoro*, i otros, i con toda la Obra, se le dedicó à *Alberto*, Duque de *Babiera*, imp. 1545. 8. i fol. 1547. 16. 1584. 12. Latin.
- JANO RUTGERSIO, escribió *Emendaciones*, i *Notas* sobre el, Latin. imp. 1625. 12. 1670. 12. 1675. 8.
- JOSEPH JUSTO ESCALIGERO, le corrigió, i está imp. 1670. 8.
- P. MATEO RADERO, le reimprimió emendado, 1615. 16. con *Notas*, i despues escribió las *Prolusiones*, ò *Comentarios absolutos*, imp. 1628. fol. en *Colonia*, i *Amsterdam*; de los quales afirma *Juan Freinsbemio*, haver quitado muchos errores de Imprenta, i reducido à su Lugar muchas cosas, que estaban fuera de el, i con la *Sinopsis*, i *Argumentos de Radero*, imp. 1615. 12. 1630. 8. i con sus *Notas*, i las de otros, imp. 1696. 8.
- JUAN FREISHENIO, le corrigió, è hizo *Comentarios*, è *Indices*, i con varias *Lecturas*, le imp. 1639. 8. dos Tomos, 1640. 8. 1670. 4. con *Estampas*, 1684. 8. 1685. 8. 1698. 8. i en el cap. 4. de el 2. tomo pone vn *Catalogo* de los que escribieron la *Vida de Alexandro Magno*, segun *Radero*, aunque con poco conocimiento, como dice *Tomás Reinesio*, cap. 38. citado por *Labbe B. B.* fol. 115.
- JUAN ENRIQUE RAPP, bolvió à imprimir estos *Comentarios* emendados, con las *Notas* à parte, 1670. 4.
- JUAN GEZELIO, le imprimió con el *Indice*, 1675. 12.
- P. MIGUEL TELLIER, *Notas*, i con los *Comentarios de Freinsbemio*, aunque variando los *Capitulos*, le imprimió para el uso del *Delfin de Francia*, 1678. 4. 1705. 8.
- SEBISTO, hizo varias conjeturas, sobre los Borradores de *Freinsbemio*.
- GASPAR BARTHIO, escribió à *Freinsbemio*, vna Carta sobre su impresion; i algunas *Observaciones*, en sus *Adversarios*, à la *Historia*.
- ERICIO PUTEANO, hizo vn *Proemio*, i escribió *Scholios*, i de las ventajas que hace la *Historia de Q. Curcio*, à las demás, imp. con el, por *Simon Goular*, 1615. 12. Latin, *Freher*, fol. 1539.

JUAN BAPTISTA NICOLOSIO : *Alexandro Magno* , ò *Quinto Curcio* , ilustrado , con *Notas Geograficas* de las Provincias , i Lugares de que se habla en su Vida , M. S. segun *Mongitori* , en su *Bibliotheca Sicula* , fol. 333.

CHRISTOVAL CELARIO , le reconoció , i bolvió à imprimir con nuevos *Suplementos* , *Indices* , i *Mapas* , i vna *Disertacion* de las *Costumbres* de *Alexandro Magno* , imp. 1688. 12. 1691. 8. 1696. 4. i otra de la edad de *Quinto Curcio* , 1711. 12. en que ai algunas *Notas* , que no tienen las antecedentes , *Esfampas* , i *Suplementos* de *Freinsbenio* , 1728. 8.

CHRISTIANO SCHOETGENIO , *Notas* sobre el , imp. con el antecedente. 1711. 12.

EVERARDO DE AMORSFORDIA , comentó el *Libro primero*.

JUAN HURTINGEN , comentó los demás , i ambos se imprimieron , 1547. fol.

JUAN ISAAC PONTANO , le imprimió mui corregido , 1628. 12.

NICOLAS BLANCARDO , le enmendó , imp. 1649. 8. i con las *Notas* de varios *Autores* , 1673. 8.

ANDRES REYHERO , procuró la impresion del Año 1658. 8.

CORNELIO SCREVELIO , le imprimió con *Notas* de varios *AA.* facando la maior parte de *Freinsbenio* , 1658. 1664. 8. 1672. 8. 1668. 8.

CHRISTIANO JUNCCKERO , puso en el *Notas* mui claras , i con la *Chronologia Curciana* , sacada de la *Critica* de *Juan Clerc* , i otras cosas , le imp. 1700. 8. 1708. 8.

NICOLAS HEINSIO , *Notas* , imp. en los antecedentes , i con otros , 1724. 4.

M. ANDRES STYBELIO , le hizo *Notas Perpetuas* , imp. 1701. 12. i sin el nombre del *Autor* se bolvieron à imprimir , 1702. 12.

CLAUDIO SALMASIO , escribió *Notas* sobre el , imp. con otras 1696. 8.

MIGUEL MATAYRE , le bolvió à reconocer , è imp. 1716. 12.

JUAN ESCHEFERO , *Notas* sobre el , imp. en sus *Miscelaneas* , fol. 109. 1698. 12. Las tin.

JUAN FEDERICO GRONOVIO , *Notas* imp. en el siguiente.

ENRIQUE SNAKEMBURG , le imprimió con varios *Suplementos* , i *Lecciones* , i con las *Notas* *Integras* de *Modio* , *Atidialio* , *Popma* , *Scheffero* , *Cellario* , i *Nicolas Heinsio* ; i refundidas las de *Rubenio* , *Rutgersio* , *Barthio* , *Locenio* , *Radeno* , *Salmasio* , *Gronovio* , *Hermano* , *Perigonio* , i *Tellier* , imp. 1724. 4. 1726. 4.

SAMUEL PITISCO , *Comentario Perpetuo* , con *Esfampas* , i *Caracteres* escogidos con el *Suplemento* de *Freinsbenio* , la *Disertacion* de *Mota Le Vaier* , *Esfampas* de los *Monumentos Antiguos* , para ilustrar la *Historia* de *Alexandro* , su *Genealogia* , i *Sinopsis Cronologica* , imp. 1685. 8. 1708. 8. i aumentado 1693. 8. 1708. 8.

PEDRO CANDIDO DICIEMBRE , le tradujo en Italiano , imp. 1524. 8. 1530. 8. 1535. 8. 1580. fol. i del folio acaso la *Traducion Castellana* , que contiene los *Fragmentos* de doce *Libros* , aunque vulgarmente andan en diez , observando no está cabal el *Libro diez* , faltar el *once* , i el principio del *doce* , hasta las palabras : *Intuentibus Lacrymae oborte* , &c. que es el cap. 5. de el lib. 10. en *Freinsbenio* , i prosigue el M. S. Castellano , con vna *Nota* que dice : *Easi esia en todos los otros Enxemplos* , que se fallan en nuestra edad , donde se pierde vna gran parte de mui sermosa *Historia* ; i añade la muerte de *Alexandro Magno* , sacada de *Plutarco* : está impresa en Sevilla , 1496. fol. 1518. fol. i M. SS. el primero , i segundo libro , ò el *Suplemento* , traducido en Castellano. Es mas vulgar el M. S. que el impreso ; i vno escrito el Año de 1438. estaba en la *Libreria* de *Don Juan Vicente Laslanosa* , como se refiere en su *Museo* , de las *Medallas* no conocidas , *Mon.* 5. fol. 68. i en la *Libreria* de *Barcia* , ai dos M. SS. vno que fenece así : *En el Nombre de Dios todo poderoso* , fenece el doceno *Libro* de la *Historia* de *Alexandro Magno* , *Hijo* de *Felipo* , *Rei* de *Macedonia* , escrita de *Quinto Curcio Rufo* , mui enseñado , i mui abundoso en todo , sacada en vulgar , al mui *Sereno* , *Principe Felipo Maria* , *Tercio Duque* de *Milán* , de *Parma* , *Conde* de *Aguera* , i *Señor* de *Genova* , por *Pedro Candido Diciembre* , su *Siervo* , Año de mil è quatrocientos è treinta è siete , à 21. Día del Mes de *Abril* , en *Milán* : i la *Letra* es del mismo tiempo : en el M. S. en *Vitela* ; que vió *Jacobo Gaddio* , segun dice en su *Tratado* de los *Escriitores Ecclesiasticos* , tom. 1. fol. 218. afirma se tradujo del *Lombardo* ; en que *Pedro Candido* puso el *Latino* , mas no dice el Año de la *Copia* , aunque Cavé en el *Aparato à la Historia Literaria* , fol. 109. asegura nació el *Autor* , Año 1450. i que le tradujo en Italiano , que se imprimió en *Florenzia* , 1519. 8. pero para que no sean supuestas las fechas de la *Traducion Castellana* , es necesario ,



- ò que le tradujese mucho tiempo antes de la impresion, ò que le pusiese en Castellano, antes que en Italiano, i le copiasse para el *Duque de Milan*.
- GABRIEL DE CASTAÑEDA, tambien le tradujo en Castellano, imp. 1534. f.
- D. MATEO IBAÑEZ DE MENDOZA, Hijo del nunca bien celebrado, i eruditissimo *Marquès de Mondejar*, bolvió à traducirle nueva, i elegantemente en Castellano, imp. 1699. fol.
- TOMAS PORCACHO, le tradujo en Italiano, con *Anotaciones, Declaraciones, i Advertencias*, imp. 1558. 4. 1559. 4. 1680. 12.
- NICOLAS DEL CASTILLO, le tradujo otra vez en Italiano, imp. 1695. 12.
- MAMBRINO ROSEO, tradujo la *Historia de los Sucesores de Alexandro Magno*, en Italiano, 1570. 8.
- N. le tradujo en Francès, imp. 1530. f.
- SOVLFOUR, tambien le tradujo en Francès, 1629. 8.
- NICOLAS SEGUYER, bolvió à traducirle en el mismo Idioma, imp. 1613. 1614. 8. 1622. 8. 1640. 8.
- PEDRO DU RIER, bolvió à traducirle en Francès, i salió impreso con los *Suplementos*, 1653. 12. 1668. 12.
- CLAUDIO FAURE, Señor de *Vaugelas*, tardo 30. Años en bolverle à traducir en Francès, aunque se aprovechò del trabajo de Rier, imp. 1647. 1653. 4. 1664. 1665. 8. 1668. 12. 1669. 4. 1673. 8. 1674. 4. 1696. 8. 1699. 8. dos Tomos, i en Latin, i Francès, 1717. dos Tomos: los Franceses tienen por mui elegante esta Traducion, aunque *Ana Dacier*, hallò que reprehender en ella, segun *Juan Alberto Fabricio*, *Biblioteca Latina*, lib. 2. cap. 17. fol. 720.
- PATRY, la reconociò, è imprimiò, 1659. 4. i algunas de esta, serà la Traducion, que estaba M. S. fol. en la *Libreria de Balucio*, i de otra impresion que se trataba de hacer en tres Tomos, hacen memoria los *PP. de Trevoux*, Año de 1715. fol. 2410.
- JUAN FEDERICO DE LEBSTER, ò LEYSETER, le tradujo en Alemàn, imp. 1653. 8. 1658. 8. 1676. 8. 1698. 8. con los *Suplementos de Freinsbemio*, i algunos dicen que hizo su *Muger* esta Traducion, como nota *Placio en las Adiciones à los Pseudonymos*, ò *Autores supuestos*, cap. 11. numero 837.
- N. le bolvió à traducir en Alemàn, 1702. 8.
- MANUEL SYNCERO, le hizo *Notas*, en Alemàn, imp. 1716. 8.
- JUAN DIGB, le tradujo en Inglés con mucha elegancia, imp. 1694. 1715. 12. dos Tomos.
- MAGNO WINGAARDO, le tradujo en Dinamarquès, con los *Suplementos de Freinsbemio*, imp. 1704. 8.
- KACZERIO, le tradujo en Boemo; segun *Guillermo Molero*, en la *Diferenciacion de Curcio*, 6. 21.
- ELIAS KOPYEVVIZ, le tradujo en Rusiano, imp. en *Moscon*, 1710. 4.
- JUAN ENRIQUE GLASEMAEKERO, le tradujo en Flamenco, con los *Comentarios*, imp. 1663. 8.
- ANTONIO ESNEL, le tradujo en el mismo Idioma, 1639. 8.
- N. le tradujo en Polaco, imp. 1624. f. *Estarowolsio*, fol. 204.
- FRANCISCO MOTHE LE VAYER, *Discurso*, ò *Diferenciacion*, sobre *Quinto Curcio*, està en el tom. 3. de sus *Obras*, fol. 197 imp. 1669. 12.
- JUAN CLERC, en el *Arte Critica*, la hace de *Quinto Curcio*, segun la libertad de su genio, *part. 2. sect. 3.* imp. 1647. 8. dos Tomos, 1698. 8. 1699. 1712. 1713. 8. Latin.
- JACOBO PERIZONIO, *Quinto Curcio*, *viudicado*, ò restituido à su primer esplendor, 1703. 8. es *Apologia de Curcio*, contra *Clerc*; el qual le responde en su *Biblioteca Universal*, i con el nombre de *Teodoro Goralo*, defiende la *Critica de Curcio*, en el *Proemio*, à *Pedon Albinovano*.
- DANIEL GUILLERMO MOLERO, *Disertacion de Quinto Curcio*, imp. 1683. 4. Latin.
- MAGNO DANIEL OMEISTO, ò *Hermano Brevero*, *Dilertacion de la edad de Quinto Curcio*, contra *Molero*, 1683. 4. Latin.
- EL ABAD FUCATI, *Carta sobre el Lugar de Curcio*, lib. 10. cap. 23. *Proinde iure meriti que Populus Romanus salutem, se Principi suo debere proficitur, cui noctis quam poene supremam habuimus novum fidus illuxit, huius Herculi non solis ortu lucem caligant dedit Mundo*, &c. En *Radero*, es lib. 1. cap. 12. trata de la edad de Curcio, ò suposicion del Texto: *Memorias de Trevoux*, Diciembre de 1705. fol. 2167.
- P. TVRNAMINA, otra *Carta sobre los dos Cyros*, i su respuesta, imp. en las mismas *Memorias*, Marzo de 1704. fol. 832.
- VALENTINO TILON, *Curcio*, Orador, 1664. 4.
- M. J. C. VAGYER, *Imitaciones de Q. Curcio*, en Alemàn, imp. 1999. 8.

JUAN KRIEG, *Phraſeologia* de Curcio, 1696.

8. Latin.

JUAN ENRRIQUE ERNESTO, *nuevos Comentarios* ſobre *Cornelio*, *Nepos*, *Juſtino*, *Q. Curcio*, i la *Poeſia Barbara*, 1697.

Latin. *Oficios ſentencioſos de Curcio*, ò ſus ſentencias en *Trocheos*, 1712. 4. Latin.

MIGUEL FETERO, *Jugo de Quinto Curcio*, ò Obſervaciones Hiſtorico Politicas, ſobre *U*, 1668. 8. Latin.

LIBRO DEL COSRI, que en el *Catologo de Leida*, ſe llama *Nachofan*, ò *Nachofari*, fol. 255. Cod. 23. contiene vna diſputa, ſobre la verdad de la Religion, entre vn Gentil, i vn Judio, que ocaſionò à el Rei de los Coſareos, à hacerſe Judio: ſe cree haver ſido eſcrito deſpues por algun Judio, movido de la fama de eſte Coloquio, en el octavo ſiglo, al tiempo de la Guerra ( que menciona ) de los *Persas*, è *Iſmaelitas*, en Lengua de los *Coſareos*.

JEHUDA LEVITA, le tradujo en Arabe. en la *Libreria Bodleiana*, Cod. 5424.

JACOBO ROMANO, le tuvo tambien en Arabe, i le hiço vn *Proemio*, para imprimirle.

JEHUDA, HIJO DE KAR DANIEL le tradujo de Arabe, en Hebreo, pero tan mal que ſe perdiò.

R. JEHUDA TIBBON, Granadino, reſidente en Francia, le bolvió à traducir en Hebreo, de Arabe, menos mal, imp. 1594. 1599. 4.

JUAN BUXTORFIO el moço, le tradujo en Latin, i le imprimiò con el *Texto Hebreo*, *Notas*, i *Diſertaciones*, 1660. 4.

JACOBO ABENDANA, le tradujo en Caſtellano, con el Titulo de *Cuzari*, Libro de gran Ciencia, i mucha Doctrina, con *Notas* para ſu inteligencia; imp. 1654. 4. i eſta tiene por la mejor Traducion *Ricardo Simon*, en ſu *Bibliotheca Selecta*, tom. 1. fol. 138.

DAVID NIETO, intentò continuar el *Libro*, pero ſin eſceto.

EL IMPERIO DE LOS PERSAS, dividido por *Alexandro Magno*, en ſus Tenientes: Las quatro grandes Monarchias, profetigadas por *Daniel*, i de muchos Reies de Aſia, M. S. fol. eſtàn en vn Libro intitulado, *Mapas Genealogicos*, en la *Libreria Duboiſiana*, fol. 422. en Francèſ.

PROCOPIO ILUSTRIO ( ſegun *Suidas*, que dice fue Secretario de *Beliſario* ) *Ceſarienſe*, *Hiſtoria de los ſuceſos de el Emperador Juſtiniano*, con los *Persas*, *Vandalos*, i *Godos*, en ocho *Libros*; los dos primeros, tratan de la Guerra que

los Griegos tuvieron con los *Persas*, deſde el Año 407. de Chriſto, haſta el de 549. en Griego, eſtà M. S. en la *Libreria de Leida*, ſegun ſu *Catologo*, fol. 339. i con las demàs Obras en la *Bibliotheca Ambroſiana*, en 4. *Tomos*, M. SS. en Griego, ſegun *Montſaucon*, en ſu *Diario Italico*, fol. 13. i lo que eſciviò de los *Tzanes* del *Ponto Euſino*, eſtà en la *Libreria Imperial*, ſacado del M. S. *Hiſtoria Anedocta*, ò ſecreta, de *Juſtiniano*, en que dice muchas injurias contra el, en Griego. V. *Juan Alberto Fabricio*, tom. 6. de la *Bibliotheca Griega*, lib. 5. cap. 5. fol. 250.

FOCIO, Epitomo, los dos *Libros de la Guerra Perſiana*, Cod. 63. de ſu *Bibliotheca*.

NICOLAS ALAMANO, Griego, le imprimiò en ſu Idioma, ſegun *Jano Niceto*, en la *Pinacotheca*, fol. 127. i traducido en Latin la *Hiſtoria Anedocta*, con *Notas*, imp. 1623. fol. i en la *Hiſtoria Bizantina*, 1663 fol. en Griego, i Lat.

DAVID HOESCHELIO, le bolvió à imprimir en Griego, con *Notas*, enmiendas, i varias *Lecciones* de los M. SS. de *Juan Jorge Hervart*, *Joſeph Eſcaligero*, i *Iſaac Caſaubono*, à inſtancia de *Marcos Velcar*, dedicandole à *Chriſtoval Furbero*, i otros *Regidores de Norimberga*, como dice *Chriſtoval Arnoldo*, en la *Vida de Velcar*, fol. 66. imp. 1607. fol.

BUENAVENTURA VULCANIO, enmendò eſta impreſion, i le hiço *Notas M. SS.* ſegun *Fabricio*, fol. 156.

RAFAEL MAFEO VOLATERRANO, le tradujo en Latin, imp. 1509. fol. 1531. fol.

JUAN LEUNCLAVIO, tambien le tradujo en Latin, con *Agathias*, i le imprimiò en *Baſilea*, deſpues de *Zofimo*, 1576. fol.

HUGON GROCIO, bolvió à traducir lo tocante à los *Godos*, en Latin, añadiendo el Libro de la Guerra *Vandalica*, i enmendò el *Texto Griego* de *Hoeſchelio*, que eſtà oi en la *Libreria de Leida M. S.* fol. 401. imp. 1655. 8.

CLAUDIO MALTRAITE, le bolvió à traducir en Latin, hiço *Notas*, i ſe puſo en la *Hiſtoria Bizantina*, imp. 1662. fol. Griego, Latin.

ANTONIO MURATORI, eſcogiò eſta *Traducion*, para ponerla en el *Tom. 1.* de ſus *Eſcritores Italianos*, imp. 1723. fol. preſcribiendola en los quatro *Libros* de la *Hiſtoria de los Godos*, à la de *Grocio*, *Perſona*, i *Leonardo Aretino*, que fue el que ſacò en ſu nombre eſta *Hiſtoria*, haviendola tras-



- trasladado del Griego de Procopio, como notan Popeblour, en la censura de los Autores mas célebres, fol. 325. Tamás de los Hurtos, de los Escritores, cap. 2. §. 12. num. 362.
- CHRISTOVAL PERSONA, imprimió todas sus Obras, restituyendo á la Traducion de la Guerra de los Godos de Aretino, el verdadero nombre de el Autor, del Original, imp. con otros, 1470. 1531. fol. 1571. 1576. 1598. 8. Otros le llaman Chriostomo, i Voso, Porsena, como Fabricio, en la Biblioteca Latina, fol. 493. sin fundamento, i en la Griego se reforma.
- BENITO EGIO DE ESPOLETO, le tradujo en Italiano, en tres Tomos, el primero, imp. 1544. 8. i los dos siguientes, 1547. 8.
- MARTIN FUMEE, Historia de las Guerras de Justiniano, traducidas del Griego de Procopio, i Agathias, imp. 1587. fol. en Francés.
- JUAN COUSIN, Historia de Constantinopla, despues del Imperio de Justino, el vicjo, sacada de los Originales Griegos: están traducidos Procopio, i Agathias, en el primer Tomo; impresa delde el Año 1672. hasta el de 1674. 4. ocho Tomos en Francés.
- LEONORO MAUGER tambien le tradujo en Francés, con el Título: Historia secreta de la Guerra de los Persas, imp. 1669. 8.
- H. HOLCRASTIO, le tradujo en Inglés, 1653.
- BERNARDO BALDO, Defensa de Procopio, contra las calumnias de Blondo, imp. 1627. 4. Ital.
- JUAN EICHELO, higo Proemio, i varios reparos, á la Historia Anedocta, probando ser falsa, imp. 1654. 4. Latin.
- AGATHIAS, Esmirneo, Mirrinea, ò Agatho: cinco Libros de los sucesos del Emperador Justiniano, i sus Capitanes, Belisario, i Narfes, en Africa, Italia, i Persia, prosiguiendo la Historia de Procopio, de cuios ocho Libros, hace vn Epítome, que incluye el Proemio de su Obra; i especialmente trae la Genealogia, i Politica de los Persas, que no se halla facilmente en otros; ai cinco Tomos en Roma, en la Vaticana, en Griego, i está impreso 1531. entre los A.A. de la Vida de Justiniano, 1594. 8. i con Zosimo, fol. 1576. fol. i con Jornandes, 1598. 8.
- ROBERTO ESTEVAN, le imprimió en Griego, 1523.
- BUENAVENTURA UVLCANIO, le tradujo en Latin, i le higo Notas en ambos Idiomas, imp. 1594. fol. en Griego, i Latin, i en la Libreria de Leida está el M. S. que sirvió para esta impresion, i el impreso, anotado de mano de Claudio Salmasio, fol. 344. i añadidos los Epigramas de Vulcanio, imp. 1660. fol. Griego Latin, i está en el 4. Tomo de la Historia Bizantina, que se imprimió delde el Año de 1648. hasta 1702. fol. g. e intentó bolver á imprimirla añadida, Francisco Halma, valiendose de Juan Jorge Grevio, i Ludolfo Kustero, que juntaron los Materiales, que refiere Fabricio, tom. 6. de su Biblioteca Griega, fol. 228. i 256.
- aora se está repitiendo la impresion de de esta gran Obra en Venecia, 1730.
- CHRISTOVAL PERSONA, le tradujo tambien en Latin, imp. 1519. fol. 1571. 1594. 4.
- ENRRIQUE DE VALOES, le juntó á la Historia de Teodoro, i con nuevas Notas le imprimió, 1660. f. 1683. fol. 1694. 4. Griego Latin.
- ANTONIO MURATORI, imprimió las Excerptas de su Historia, en el Tom. 1. de los Escritores Italianos, Lat.
- MARTIN FUMEE, le tradujo con Procopio, 1587. fol. en Francés.
- LUIS COUSIN, le tradujo tambien en Francés, 1702.
- APIANO, ALEXANDRINO, Abogado en Roma, Año de 138. Historia Celtica, Libica, Iberica, Siriaca, Partica, i Metridatica, en Griego.
- ENRRIQUE ESTEVAN, la imprimió, 1592. fol. i con la Galica, i Hispanica, 1554. fol. Griego, i Latin.
- CARLOS ESTEVAN, le imprimió en Griego, con Proemio, i Notas, 1551. fol.
- BASILIO DE CALCEDONIA, le tradujo en Latin, M. S. segun Jacobo Guddio, de los Escritores, no Ecclesiásticos, Tom. 1. fol. 8.
- PEDRO CANDIDO DICIEMBRE, tradujo antes la Libyca, Syriaca, Partica, i Metridatica, en el mismo Idioma, imp. 1472. 1477. 1492. fol. 1529.
- SEGISMUNDO GELENIO, bolvió á imprimirla reconocido, i añadido, 1544. f. 1576. 1558. 12.
- ENRIQUE DE VALOES, le tradujo todo en Latin, imp. 1634. fol. Griego, i Latin.
- ALEXANDRO TOLIO, le reimprimió con muchas Adiciones, i Notas, 1670. 8.

JUAN DE MOLINA, tradujo en Castellano con el Titulo : *Los Triunfos de Apiano*; Africano, Syrio, Parthico, i Mitridatico, *part. 1.* imp. 1522. fol. i la Guerras Civiles, 1552. fol. traducidas por *Diego de Salazar*, 1536. fol. en Castellano.

N. le tradujo en Inglès, 1703. fol.

CLAUDIO SEISELIO, en Francès, 1552. fol. 1569. fol.

MERESIO, tambien le tradujo en Francès, 1659. fol.

LUIS TAGAVI, Y FELIPE AVENELES, tradujeron las *Historias Anibalica*, i *Iberica*, vno imp. 1559. 12. i otro, 1650.

ALEXANDRO BRACCIO, le tradujo en Italiano, 1538. 1550. 8.

FULVIO VRSINO, en sus Embajadas trae 27. *Fragments*, imp. 1584. 8.

JACOBO PALMERIO, trae varias Exercitaciones sobre *Apiano*, en las que hizo à los Autores Griegos, fol. 151. 164. i siguientes, imp. 1668. 4. aunque es notado de mal Geografo, en las cosas de España, segun *Fabricio*, *Bibliotheca Griega*, lib. 4. cap. 12. fol. 397.

EUTROPIO, *Historia Romana*, añadidas las *Vidas* de los Emperadores Griegos, i los sucesos de Constantinopla, Persia, Arabia, i otras partes de Oriente, imp. con *Paulo Diacono*, 1532. fol. Latin.

TEOFANES, Bizantino, escribió diez Libros de *Historia*, i en ella las Guerras de *Justinio*, i *Cosroas*, Rei de Persia, i otros, segun *Focio*, en su *Bibliotheca*, Cod. 64.

P. FELIPE LABBE, hizo *Notas* sobre el Extracto de *Focio*, imp. 1647. fol.

TEOFILACTO SIMOCATA, Egipcio, en sus ocho Libros de *Historia*, trae gran parte de los Hechos de los Persas, Scitas, Turcos, en tiempo del Emperador *Mauricio*, en Griego, i *Focio* le resume, Cod. 65.

P. JACOBO PONTANO, le tradujo en Latin. imp. 1604. 4. Griego Latino.

GABRI, Rei de Persia, Libro de la Divinidad: su Testamento, está en la *Libreria* de Leida, segun su Catalogo, fol. 360. i 366.

ASTRONOMIA MENOR DE LA PIEDRA FILOSOFAL, en que se explican los Discursos del Rei Gabri, está en el mismo Volumen con *Hermesio*, en Boemo.

EMBAJADA DE Manuel Comeno, Emperador de Constantinopla, à los Armenios, imp. con la Columna de la Fe, de Leon Magno, i en la *Historia* de Leoncio Bi-

santino, en Basilea 8. Griego, Latin.

SAN FABIO CLAUDIO GORDIANO FULGENCIO, ò S. FULGENCIO RUSTENSE, Carta de la *Epiphania*, i de los Donos de los Magos, imp. con sus Obras, imp. 1652. fol.

FELIPE SYDETES, natural de Siden, en Pamfilia, Sincelo de San Juan Chrysotomo, escribió la *Historia Christiana*, dividida en 36. Libros (aunque *Focio* señala 35.) en que segun *Socrates*, lib. 8. de su *Historia*, cap. 27. trae muchos Teoremas Astrologicos, i Descripciones de las Islas, Montes, Arboles, que se ha perdido, excepto algunos *Fragments*, de los cuales es el maior, la *Disputa*, que sobre Christo N. S. havó en Persia, entre los Christianos, Judios, i Gentiles, que está en Griego, en 4. en la *Libreria Imperial*. *Nejé* sospecha ser tambien de este Autor, el *Tratado* de la Tintura del Cobre Persiano, i del Hierro de la India, que están en la misma *Libreria*, como dice en el *Epitome* de ella, lib. 6. Codice 51. fol. 497.

TEODORETO, Obispo de Cyro, *Respuesta* à las preguntas de los Magos de Persia, que no existe, segun la Tabla de los Autores Ecclesiasticos, tomo 2. fol. 188.

MAGOFONIA PERSIANA, del mejor Estado del Gobierno, declarado en Consultas de los Principes de Persia, en tres Oraciones discordes, Griego Latino.

APOMASAR, Apotelesmas, ò Libro de las significaciones, i sucesos de los Sueños, sacado de la Doctrina de los Indios, Persas, i Egipcios, en Griego; pero este nombre es falso, porque el Libro es vna Recopilacion de lo que en esta materia escribieron TARPHANES, Interprete de los Sueños de Faraon: BARAMO; de Sagma, Rei de los Persas, i SYRBACHAMO, ò Sinachan, del Rei de la India, que juntó ACHMET, Arabe, Hijo de Serim, Interprete de los Sueños de Mammun Califa, de Babilonia, en Arabe, i no se sabe quien le tradujo en Griego; está entero en la *Libreria Imperial*, en 304. Capítulos, con el nombre de Ahmed, Hijo de Serien, de la interpretacion de los Sueños. En la *Libreria* del Rei de Francia, tambien está en Griego, con el Titulo, de Oneyro Critem Sorim, i tiene otra Serie de Capítulos, i muchas cosas que faltan, ò varían en el contexto del impreso, está en Arabe, en la misma *Libreria*, Cod. 1034.



- en 50. Capítulos, como dice *Herbelot*, citado por *Juan Alberto Fabricio*, en su *Bibliotheca Graeca*, tom. 3. lib. 4. cap. 13. num. 12.
- LEON, Tusco, le tradujo en Latin, segun *GASPAR BARCIO*, en sus *Adversarios*, lib. 31. cap. 14.
- JUAN LEUNCLAVIO, hallò el M. S. Griego, sin nombre, en la *Libreria de Juan Sambuco*, i sin rason bastante se le aplicò à *Apomasar*, i le tradujo en Latin, imp. 1577. 8. pero falto de algunos Capítulos, como observò *Lambecio*, *Bibliotheca Cesarea*, lib. 7. fol. 264.
- NICOLAS RIGAUT, le facò de la *Libreria del Rei de Francia*, i le tradujo en Latin, mas entero, imp. con *Artemidoro*, 1603. 4. aunque le falta el principio.
- N. le tradujo en Francès, imp. 1581. 8.
- ANASTASIO THEOPOLITA, de los sucesos de Persia, entre Chistianos, i Gentiles.
- TEODORO, Antiocheno, Condiscipulo de *San Juan Chriestomo* (que algunos creian ser el *Mopsuesteno*) escribiò tres Libros de la *Magia de los Persas*, en Griego.
- FOCIO, puso su *Epitome* en su *Bibliotheca*, Cod. 81. en Griego.
- CONSTANTINO EL MAGNO, *Carta à Sapor*, Rei de Persia, empeñandose à favor de los Chistianos, està en *Theod.* lib. 1. cap. 13.
- JACOBO el Sabio, Obispo de Nisibi. Del Reino de los Persas. De la Persecucion de los Chistianos, en Syro, parece se han perdido con otras Obras suias, que refiere *Genadio*, de quien lo tomò *Cavò*, *Historia Literaria*, sect. 4. fol. 120. *Aleman* en su *Bibliotheca Oriental*, tom. 1. cap. 5. le llama el Grande, i duda sean suias las Obras que le atribuen; i las referidas, i vn *Chronicon*, imagina ser de *Jacobo Sartagensè*, ò de *Maruzas Tragritense*, pero en las *Adiciones* al mismo tomo, fol. 557. se persuade à que son suios 19. *Tratados*, que le embiò copiados de vn M. S. Armenio, *Pedro Mechtar*; i tambien se persuadiria, à que lo eran los que vãn puestos, si se incluieran en la lista, que le embiaron: lo qual era mas facil que la equivocacion de *Genadio*.
- JORGE HIEROMONACHO, *Carta à Sofronio* de la muerte de *Ketaba*, Madre del Principe de los Georgianos, imp. 1638. 8. Latin.
- TIMEO, Tauronomitano, de los Hechos de los Griegos, i los Persas, segun *Gesnero*, en su *Bibliotheca*, fol. 101.
- JUAN ZONARAS, *Compendio* de las Historias, ò sucesos de Judea; Persia, Egipto, Grecia, Roma, hasta el Año de 1203. imp. 1557. fol. Griego Latin.
- CARLOS DU FRESNE DU CANGE, le bolviò à imprimir enmendado, i con *Notas*, 1686. dos Tomos Griego Latin.
- N. le tradujo en Francès, imp. 1560. fol.
- LITAYO, ò LITOTOY, Obispo de Armenia, *Carta*, embiando el *Concilio Sirdetano*, contra los *Masalianos*, en Griego.
- FLAVIANO, *Carta* à otro Obispo de Armenia, sobre lo mismo, segun *Focio*, en su *Bibliotheca*, Cod. 52. en Griego.
- JORGE, Medico, por sobrenombre CHISOCOCAS, ò *Chrisococias*. *Declaracion*, sobre el *Syntaxis Astronomico*, de los Persas, à *Juan Charjanites*, su Hermano, con *Tablas Astronomicas*, *Geograficas*, i *Chronologicas*: Edicion, ò exposicion del *Sintagma* de los *Canones Astronomicos* de los Judios, que se intitula: *Hexapterion*, ò las seis Alas del movimiento de la Luna, segun los tiempos de los Persas, i del Eclipse de Sol, descrito por *Tablas*, i *Numeros*, en Griego, M. SS. en la *Libreria Imperial*, segun *Lambecio*, lib. 7. *Codice* 129.
- ZANATA, Filosofo Persiano, escribiò en su Idioma vn *Libro de la Geometria*.
- ARSENIO, Monje, le tradujo en Griego, en Versos Politicos, el Año 1266. M. S. en la misma *Libreria*, Cod. 140. i 141. lib. 7.
- ANONIMO, que vivia al fin del septimo Siglo, *Memoria* sobre el Cisma de los Armenios, en Griego, segun la *Tabla de los Autores Ecclesiasticos*, fol. 292. tom. 2.
- EL PRINCIPE SCHAM IBN ISMAIL, *Historia* de los Reies Magnates, i Eruditos, especialmente Poetas, en Persiano, està en la *Libreria de Leyda*.
- WAKIDEO, *Historia de Salmàn*, Persa, i de como se hiço Mahometano, en Arabe, en la misma *Libreria*, *Codice* 1888.
- ANONIMO, Griego, *Revista*, ò *Recension Chronologia de los Reies Asyrios, Persas, Egipcios*, i de los Emperadores, Romanos, Gentiles, i Chistianos, hasta *Juan Paleologo*, llamado *Calo-Juan*, Año

Año de 1391. en Griego, está en la *Libreria Imperial*, M. S.

**AMONESTACION** à los Reies, que contiene varios Documentos, en Persiano, está en la *Libreria de Leida*.

**ANTONIO MONJE ESTUDITA**, *Oracion* predicada en *Blanchernis*, dando alabanza, i gracias à la Virgen Maria N. S. por haver librado à Constantinopla de diferentes Sitios, que la pusieron Persas, Scitas, Sarracenos, i otros Enemigos de Christianos, en Griego, está en la *Libreria Imperial*, en 4.

**LUIS CAPELO**, en la *Chronologia Sacra*, desde la Creacion del Mundo, à su Redempcion, por Christo S. N. pone la *Tabla Nona*, que comprehende desde el principio del Imperio de Persia, hasta la vltima desolacion de Jerusalem con *Notas*, imp. en el tom. 1. de la *Poliglota de Vvalton*, desde el fol. 20. al 28. Latin.

**PEDRO BIZARO**, *Historia de los Persas*, en Latin, imp. 1583. fol. 1601. fol. Latin, en que está la *Historia de las cosas de Persia*, con los intentos de los Venecianos, para mover à los Persas, i Tartaros, contra los Turcos, i el Itinerario de los Embajadores Persas, con otros *AA.*

**DUARTE MELTON**, *Particularidades de la India, Persia, Turquia, è Indias Occidentales*, i sus *Viages*, imp. 1681. 4. en Flamenco, con Estampas.

**EL JUEGO DEL AXEDREZ**, i sus Inventores, impreso por Pedro Pautonier, 1609. 4. en Francès.

**ENRRIQUE LORD**, *Historia de la Religion de los Banjanos*, i de los Antiguos Persas: imp. en Inglès, i traducida en Francès por el mismo 1666. 12.

**DICCIONARIO** Persiano, i Turco, en que se explican mas de mil palabras, con las vocales, puestas con mucho cuidado, M. S. fue de Joseph Justo Escaligero, i está en la *Libreria de Leida*, segun Hotingero, M. S.

**JUAN DE LAET**, *Persia*, ò Estado de su Reino, i Costumbres de sus Moradores, con *Epitomes* de varios *Viages*, i Estampas, imp. 1633. 32.

**LIBRO de Magia**, traducido de Indio, en Persiano, estaba en la *Libreria de Pedro del Palle*, segun Asenano, en el *Catalogo* de sus *Libros*, que pone en su *Bibliotheca Oriental*.

**CATERINO ZENO**, *Comentarios del Viage*, que hizo à Persia el Año de 1450. i de las Guerras que huvo en tiempo de *Usun Casam*, dos *Libros*, imp. 1558. 8. Italiano.

**JUAN BAPTISTA RAMUSIO**, le tradujo en el Tom. 2. fol. 219. con el de *Nicolás*, i *Marco Antonio Zeno*, al descubrimiento de *Eltotilandia*, i otras Islas, de que se hará memoria adelante.

**JOSAPHAT**, ò **JOSEPH BARBARO**, *Relacion* de dos *Viages* que hizo, vno à la *Tana*, i otro à *Persia*, adonde fue por Embajador de *Asambey*, su Rei, los Años de 1436. i 1471. imp. 1513. 8. 1598. 8. 1601. 8.

**ALDO MANUCIO**, le imprimió con otros *Viages* à *Persia*, i la *India*, 1545. 8.

**JORGE HORNIO**, le puso en sus *Vlises*, traducido en Latin, imp. 1671. 12. en cuios Idioma se halla en *Pedro Bizaro*, fol. 440. imp. 1601. fol.

**JUAN BAPTISTA RAMUSIO**, le refiere en Italiano, tom. 2. de sus *Navegaciones*, fol. 92. i 98.

**JUAN DE LAET**, puso vn *Resumen* de lo tocante à *Persia*, en su *Persia*, fol. 195.

**AMBROSIO CONTARENO**, *Relacion* del *Viage* que hizo por Tierra, como Embajador de *Usun Casam*, Rei de *Persia*, desde el Año de 1473. al de 1477. en Italiano, i traducido en Latin, despues de la *Historia de Persia*, de *Pedro Bizaro*, 1601. fol. *Gerardo Juan Vossio*, le pone entre los *AA. Latinos*, equivocado, ò por no haverla visto en Italiano.

**JUAN BAPTISTA RAMUSIO**, le refiere en el tom. 2. fol. 112. de sus *Relaciones*, i *Viages*, en Italiano.

**JUAN DE LAET**, hizo vn *Extracto* como el de el antecedente, para poner en su *Persia*, fol. 209.

**JUAN MARIA ANGIOLELO**, Criado de *Mustafá*, Hijo del Gran Turco *Mahomet*, breve *Relacion de la Vida*, i *Hechos de Usun Casam*, Rei de *Persia*, por los Años de 1573. i llega la Narracion hasta el Año de 1524 en Italiano.

**JUAN BAPTISTA RAMUSIO**, la pone en el Tom. 2. fol. 66. con otra *Relacion* sin Autor, i vn *Discurso* sobre ella, de la descendencia de *Usun Casam*, en Europa, i Asia, en Italiano.

**ENRIQUE PORSIO**, *Historia de la Guerra de Persia*, entre *Amurates III.* i *Mahomed Hondebendes*, Rei de *Persia*, escrita el Año de 1578. imp. 1580 Latin, i despues de *Bizaro*, fol. 361. fol. i traducida en Francès, 1583. 8. tambien escribió *Viage* à *Constantinopla*, ò *Apendice* al *Viage* de *Ambrosio Contareno*, imp. en el.



VOCABULARIO PERSIANO, explicado en Latin, estaba en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 200.

ZEINO LATHAR: ó Sinonomos, Arabes, i Persianos, de los Medicamentos en Arabe.

MUHALED BEN ALI, *Historia General*, desde los Antiguos Gigantes, hasta el malvado Mahoma, i sus Sucesores, en que se trata, especialmente de los Sucesos de Persia, en Persiano.

ABUL CASIM SAID BEN AHMED (de que se hizo mencion, Tit. 3. fol. 56.) *Tratado de los Dialectos de los Persas, Caldeos, Griegos, Egipcios, Turcos, Syros, e Indios*; está despues de su *Tratado*, de la Religion de los Antiguos Arabes, Gentiles, en Arabe, en la *Libreria de Lsida*, Cod. 1769. de los Orientales, fol. 481. de su *Catalogo*.

KIKAO BEN SKENDER BEN CABUL, escribió vn *Libro*, en que trata de muchas Facultades, intitulado: *Nameh Cabus*, en Persiano, que está en la misma *Libreria*, Cod. 1931.

EZZEDIN ALI-BEN MOHAMED; que regularmente llaman EBU AL-ATHIR, *Historia General*, que comprehende desde la Creacion, hasta el Año de 1230. en trece *Volumenes*, en Arabe.

MAGMEDIN NADHAM, la tradujo en Persiano de orden de MIRANSCHAH, Hijo del *Tamurlan*.

KHEDIER BEN AL-HADI, la tradujo en en Turco, para *Solimán II.*

LOCHMANO, el Sabio Persa: *Fabulas* que parecen las de *Esopo*, muy añadidas, segun *Atanasio Kircher*, en su *Oedipo*, Tom. 2. part. 1. fol. 39. juzgára ser las mismas, sino le dieran Original Hebreo los Arabes, porque en la Doctrina fue Judio el Autor, *Hotinger* lo afirma en el fol. ultimo de las *Adiciones a su Bibliotheca Oriental*, *Golio* le cita en su *Lexicon Arabigo Latino*. *Juan Mollero*, en su *Homonymiopia*, fol. 252. i *Fabricio*, en su *Bibliotheca Griega*, lib. 2. cap. 9. fol. 1399. de sus *Sentencias Morales*, se dirá adelante.

TOMAS ERPENIO, le tradujo de Arabe, en Latin, con *Notas*, imp. 1615. 8. en Arabe, i Latin, i con su *Gramatica Aribiga*, 1636. 4.

JACOBO GOLIO, bolvió à imprimir las *Fabulas*, con la *Gramatica*, añadiendo el Poema de *Avat Olai*, i algunos Capítulos del *Alcorán*, en Arabe, i Latin, 1656. 4.

GUILLERMO SCHEINERO, *Disertacion de Lo-mano*, imp. 1694. 4. Latin.

ALEXANDRO SAVIO, del Juego del *Axe-*

drez, i su invencion, 1604. 4. Italiano. GRAMATICA, Y DICCIONARIO PERSIANO, sin Autor, está en la *Libreria Imperial*, segun *Nesfel*, lib. 11. fol. 83.

COLOQUIO en Persiano, i Turco, para aprehender la Lengua, en la misma *Libreria*, en 4.

TOMAS REYNESIO, la *Familia de los Ar-sacidas*, imp. 1671. 4. Latin.

MAHOMED, Hijo de ABDOLCHALFI MARUFIDA, *Tesoro de la Lengua Arabe*, i *Persiana*, en Arabigo.

CLEMENTE X. Papa, *Cartas al Rei de Persia*, agradeciendole el favor que hacía à los Christianos, de que hace mencion el *P. Navarrete*, en sus *Tratados Historicos*, &c. fol. 192. i su contrario, en el *Memorial Apologetico*, f. 64.

HOSIN BEN OMAN BEN ABID, *Chronica Ritbmica*, de los Patriarcas, Jueces, i Reies Israelitas, de los Persianos, Egipcios, Griegos, Romanos, Arabes, i Mahometanos, en Syria, Arabia, en las Españas, i Africa, M. S. 4. en Arabe; le trajo *Alemanno*, de Oriente, à la *Libreria Vaticana*, como refiere en su *Bibliotheca Oriental*, Cod. 54.

BARTOLOME HERBELOT DE MOLANVILLE, *Diccionario Turco, Persiano, Arabe*, i *Latino*, sacado de los mejores *Vocabularios Arabes*, i *Persas*, tres Tomos M. SS. fol. que dejó en poder de su Hermano. *Bibliotheca Oriental*, ó *Diccionario Universal*, en que se contiene generalmente lo perteneciente à los Pueblos de Oriente, sus Historias Tradiciones, &c. i muchas especialidades de los Reies, Reinos, i Costumbres de Persia; primero le escribió en Arabe, i para imprimirle, hizo fundir Letra *Colbert*, Secretario de Estado de Francia, pero no tuvo efecto, por lo qual le tradujo de Arabe, en Francés. Trata largamente de las Dinastias de Persia, Hechos de sus Reies, su Religion Antigua, i Moderna, i las cosas Naturales, i Geograficas, &c. i lo que no tuvo lugar en su *Bibliotheca*, lo puso en orden en otro *Volumen*, que intituló, *Antologia*, en que se contiene lo mas curioso de las Historias Arabes, Turcas, i Persianas, M. S. su Vida escribió *Carlos de Ancillon*, en las *Memorias de los Varones Celèbres*, mas Modernos, imp. 1709. 8. en Francés, i otros que refieren las *Memorias*, para la *Historia de los Hombrs Ilustres*, *Anna*, 4. fol. 416.

ANTONIO GALAND, imprimió la *Bibliotheca*, con vn *Prologo Doctissimo*, 1647. fol.

fol. en Francés, i escribió *Adiciones a la Bibliotheca referida*, M. S. i el *Catálogo razonado*, de los Historiadores Turcos, Arabes, i Persas, M. S. en Francés, segun las *Memorias referidas*, tom. 8.

JACOBO GOLIO, *Tesoro, ò Dictionario Persiano, Latino*, al modo del *Arabe Latino*, que imprimió, 1653. fol. i por haver muerto, no se imprimió. Sacò gran parte de él, de el NIMETALLAH, ò *Dictionario Persiano*, i *Turco*, de que ai tres Exemplares en la *Libreria de Leida*, *Codice* 1355. i siguientes: i en otro que está en la misma *Libreria*, de jò señaladas, con Plomo, las voces elegidas.

M. MENINSKI, *Dictionario Turco, i Persiano*, imp. 1455. 4. Tomos, trasladado del antecedente.

BRIANO WALTON, *Disertacion de las Lenguas Orientales*, Hebrea, Caldea, Samaritana, Syra, Arabe, Persiana, Etiopica, Armenia, i Copta, 1658. 12. Lat.

ABULFARAGIO SANGUAT, Poeta Persiano: *Entrada de los Tartaros, en Persia*, con *Ghighbaskan*, i las desventuras de aquel Siglo, en Persiano.

SCHERID SADI, ò *Saadi Schirazi Moslebedin Sadi*, natural de *Schirazi* (que vivió mas de 100. Años, i anduvo peregrinando 40. tratando con los Hombrs mas Sabios, fue Discipulo de *Schem Seddin Abu Elferetsch*, i murió el Año 691. de *Hegira*). *Proverbios de los Persas*, i *Arabes*, segun *Herbelot*, fol. 99. El *Gulistan*, ò *GULISTAN*, ò *Cherlesan*, *Chulistan*, ò *Schebestan*. *Rolario*, ò *Jardin de Rosas*, escrito el Año 656. de la *Hegira*, ò *Florilegio Persiano*; Obra mezclada de Moral, Política, i Historia, en versos Persianos. El *Bostan*, dedicado a Abubecro Bensaad, Rei de Persia (i a su Hijo) Principe de la Dinastia de los Atabeks, en Persiano. El *Mançanal*, ò *Pomario*, en diez Capítulos en Persiano, cuyos Epigrafes resume *Jorge Gentio*, en el Proemio del *Gulistan*, como se dirá. Son *Libros* mui estimados de los Orientales, i estaban entre los de *Pedro de la Valle*, segun *Asenano*, en el *Catálogo de sus Libros*, *Cod.* 58. i 59. i en la *Libreria Imperial*, como refiere *Nesef*, lib. 1. fol. 83. i 83. i de mejor letra, i enquadernación Arabiga, en Arabe, i Persiano, avia tres Exemplares en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catálogo*, fol. 201. i vna *Recopilacion* de todas sus Obras, en prosa, i verso, en Per-

siano. En la *Libreria de Leida*, ai dos Exemplares del *Gulistan*, vno se quitò a los Turcos en Vngria, el Año 1556. en Persiano, con *Notas* en Arabe, i Latinas, de *Scaligero*, *Cod.* 1029. i 1630. de los *Libros Orientales*.

JORGE GENTIO, tradujo el *Gulistan*, de Persiano, en Latin, con el Título de *Resario Politico*, i le higo *Notas*, en las quales dà vna nueva muestra, de la Literatura Persiana, i de varias Costumbres, i Historias de los Persas, imp. 1651. fol. en Latin, i Persiano, 1652. 12. Latin.

ANDRES REYER, le tradujo en Francés, con el Título: *Imperio de las Rosas*, imp. 1634. 4. i ai otra Traducion, imp. 1704. 4. en Francés.

MUSTAFA BEN SCHAVAN, llamado *Suri*, ò *Sadi*, le tradujo en Turco; i fue el primero que escribió sobre él, i parece el *Comentario Turco*, que sin nombre de *Autor*, está en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 1033. de los *Orientales*. *Herbelot*, fol. 758.

MEULANA SAUDI, le enmendò, i higo nuevas *Notas* en Turco.

HAMADATIR, llamado *Barfavi*, *Comentarios* sobre él, en Turco.

JACUB BEN SEID, escribió otro *Comentario* en Arabe, que está en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 658.

ABDUL MUGID, escribió a imitacion del *Gulistan*, otro *Florilegio*, en Arabe.

DICCIONARIO, ò explicacion de las voces dificultosas, que se hallan en el *Menesui*, i el *Gulistan*, en Arabigo, i Persiano: está en la *Libreria Imperial*, segun *Nesef*, lib. 1. fol. 79. i 80.

TRATADO, hecho a Exemplo del *Gulistan*, en Arabe, intitulado *Giamel Becharistan*: está comentado en Turco, en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 1039. i 1035.

NIKARISTAN, es otro Tratado a imitacion de el *Gulistan*, en Persiano, i otros han procurado el aplauso con semejantes Obras; pero ninguno ha competido la estimacion de el Original, está en la misma *Libreria*, num. 1036.

JUAN AUGVR DE TRASMERA, de las *Is-las de Persia*, i *Arabia*, sus Guerras, i lo que viò en ella, el Año de 1580. imp. 1512. 4.

CACIATUR ARIACHIEL, la *Filosofia* en Armenio.

BORTOLI, *Teologia Moral*, ò *Sermones* de todo el Año, para la Iglesia Armenia, en Armenio.

ABU ALI MASCHOVIAH, ò MASKIVIEH.



De las Costumbres de los Arabes, i Persas, es el primero que hace mencion del Testamento de Husbend, Rei de Persia, de que se dirá, fol. 167. de este Titulo. Herbelot, fol. 52.

CARTAS Persianas, imp. en Colonia, 1721. 8. en Francés.

MARTIN FERNANDEZ DE FIGUEROA, Historia del Viage, de la Armada de Pedro de Anaya, à Persia, i Arabia, por mandado del Rei, Don Manuel de Portugal, M. S. segun D. Nicolás Antonio.

BERNABE BRISONIO, Historia de los Persas, i su Principado, imp. 1591. 8. 1595. 8. Lat.

SCHIED, Dictionario Turco, Persiano, está en la Libreria Imperial, en 4. segun Nesel, lib. 1. cap. 82.

TOMAS ACCIO, del Juego del Axedrez, 1588. 8. i en el Tratado de los Doctores, tom. 7. fol. 168.

LUCAS VVIELO Ilagoge, al Juego del Axedrez, en que trata de su Origen, imp. 1605.

R. ISAAC ABRAHAM, Hijo de Judas Atrisch, los Hechos de la Casa de David, en el tiempo de los Persas. Herbelot, fol. 48. i es el mismo Libro, que se intitula: La Voz del Anunciador, en que se trata del Rio Sabatico, imp. en Constantinopla, en Hebreo, i en Basilea, en Hebreo, i Alemán.

JUAN ENRIQUE HOTINGERO, escribió largamente, de las Parafrases Persianas, Arabes, i Caldeas de la Escritura Sagrada, en su Tesoro Filologico, imp. segunda vez, 1649. 4. 1659. 4. 1696. 4. Latin: i en su Historia Oriental, recogida de varios Monumentos de los Orientales, explica el Tarick Ben Alam, que sacandolo de las Historias de los Arabes, escribió la de los Profetas, i Apostoles, i de los Reyes de Persia, imp. 1651. 4. 1654. 4. i aumentada, 1658. 4. 1660. 4. 1666. 4. Latin, i en la Disertacion 3. de las Monedas Orientales, trata de las Persianas, Etiopes, Arabes, i Turcas, fol. 150. impresa despues de las Basas, ò Cippos, Hebreos, 1659. 8. 1662. 8. Latin, i en la Archeologia Oriental, resume el Theatro Oriental, i el Estado Politico, Ecclesiastico Esclético, i Economico, de los Arabes, Persas, Tartaros, Turcos, Indios, i Mahometanos, i de las Sectas, Escuelas, Estudios, Librerias, i enseñanza de los Persas, i pone la Topografia de la Iglesia Oriental, con observaciones de su Estado, i juicio sobre algunos Autores, imp. 1662. 8.

Latin, i en la Historia Ecclesiastica, part. 4. hace mencion del Chronicon Persiano, de Melek Tahero, fol. 660. i fol. 652. trae vna Carta al Tamorian.

NASIREDDIN AL-TOUSI, Tablas Astronomicas, dedicadas à Ilcham, Rei de los Tartaros, ò Comentario sobre ellas, intitulado: Zigi Ilcham, en Persiano, está en la Libreria de Leida, Cod. 1171. i en el mismo Idioma, i en Arabe tradujo las Secciones Geometricas, de Menelao.

GEMALI. Del modo de descubrir los Espiritus, i discernirlos, contiene la Historia del Patriarca Joseph con muchos devotos en Prosa, i Verso, en Persiano, i corre traducida en Arabe.

DEULET SCHAB, Historia de los Portas Persianos, M. S. 4. estaba en la Libreria de Tevenot.

DE LAS COSAS pertenecientes al Regimen Politico, segun los Suficos, en Arabe.

SCHAB SEHEGEHAHO, Rei de Media, i Persia, escribió diferentes Poetas Amatorias, en Persiano, i Arabe, de cuyos versos, refiere algunos Alamed, Arabicia, ò Arabasch, en su Historia del Tamorian, en Arabe, que resume Hotingero, lib. 4. de la Historia Ecclesiastica, fol. 653. donde trata de otros Persas, i Arabes, reputados entre sus Gentes, por eruditos, i fol. 778. de los Sabios que havia en la Corte del Tamorian, i de sus Oficiales.

TIMVR, ò TAMERLENC, vulgarmente llamado el Gran Tamorian de Persia, descendiente del Quarto Tribu, Perlas, ò Berlas de los Turcos, segun Achmed Ben Arabicia, publicó muchos Edictos, en Persiano, contra los Filósofos Griegos, mandando seguir la Filosofia de Avicena; porque aunque sabía las Lenguas Turca, è India, usaba siempre la Persiana; supo tambien la Historia, i la Geografia; i era tan diestro en los desatinos de su Secta, que creieron tenia Arrimado.

JOSVE, Estelita Syro, Historia de las calamidades sucedidas en Edesa, Amida, i toda la Mesopotania, i de las Guerras entre los Persas, i Romanos, en Syro.

JOSEPH SIMON ASEMANO, le resume en Latin, en su Bibliotheca Oriental, Tom. 1. cap. 26. con doctísimas Notas, de exquisita Erudicion.

JUAN SEDEÑO, en sus Varones Ilustres pone los Elogios de Cambises, Cyro, Vsum Casam, i otros Reyes de Persia, 1551. fol. 1590. fol. en Castellano.

AMANDO ZIERIXEENSE, del Soffi de los Persas, M. S. está con otra Obra suya, en La-

- wayna, segun Valerio Andres, en la *Bibliotheca Belgica*, i Francisco Suuercio, en su *Athena Belgica*, fol. 118. Vvadingo, fol. 16.
- TRATADO corto de los Eclipses de Sol, en Persiano, està en la *Libreria de Leyda*, num. 1174.
- JVAN MAYRO, Cronista del Rei Luis XII. de Francia, del Principe Soffi, imp. 1528. en Francès. *Suuercio*.
- TRATADO del Principado, sobre el Pueblo *Islamitico*, en Persiano, en la misma *Libreria*.
- NIKARISTAN, ò Florilegio en Persiano, que es vna *Historia* desde el nacimiento del malvado Mahoma, hasta el Siglo 10. de la *Hegira*, diverso del que està fol. 142. M. S. en la *Libreria del Colegio de la Magdalena de Brelauo*.
- BVZVRGEMHER, Persa Antiguo, *Questiones Astronomicas* en Arabe, en la *Libreria de Leyda*, Cod. 1183.
- OTHMAN BEN MOHAMED AL-GAZNEVI: *Las Puertas de las felicidades*; trata de lo que se debe pedir à Dios, en Persiano.
- ABUL FARACH, llamado AL-SEGESTAN, como natural de la Provincia de este nombre, escriuió muchas *Poesias*, en Persiano, i entre ellas algunas *Satyras*, que le huvieron de costar la vida, sino la alcanzara *Onferi*, del *Sultan Mahomed*.
- ONSERI, su Discipulo, Principe de los Poetas Persianos, escriuió muchos *Versos* elegantes, en Arabe, i Persiano. *DISPUTACIONES POLITICAS*, especiales, i extraordinarias del Principado de los Persas, i de las Republicas Ateniente, i Lacedemona, imp. en *Hanover*, 1628. 8. Latin.
- DON JUAN DE PERSIA, *Relaciones de su Viage*, i del Reino de Persia, imp. 1604. 4. Castellano.
- DESCRIPCION DE PERSIA, i de las Provincias de su Imperio, sacada del antecedente, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- FR. ENRIQUE LANCELOTO, Agustino, *Cartas del Rei de Persia*, traducidas en Latin, imp.
- ABDAL MAAL MASAAD AL-HARD, ò la medida de la Tierra, es vna Geografia Uniuersal, en Persiano.
- ABUSAID, escriuió el Libro intitulado: *Allâb, ò Pes: Dios, i esto basta*, en Persiano.
- FR. LUIS DE GRANADA, Dominico, el *Symbolo de la Fè*, traducido en Persiano, segun Fr. Antonio Govea, en su *Li-*
- nerario Persico*, citado por Luis Muñoz, que refieren los Autores de los *Escritores Dominicos*, fol. 288.
- ANONIMO, Persa, del movimiento obliquo del Orbe Equante, i de la calidad de la declinacion de las Estrellas, en Persiano, està en la *Libreria de Leyda*, num. 1186.
- KALENDARIO Persiano, en su Idioma, de que hace mencion *Hutingero*.
- KATEBI, Poeta Persiano, los Amores de Marte, i Venus, intitulado; BAHARAMVE GUL-ENDAN.
- IMACH SERAVVIO, del computo, ò cuenta entera, i quebrada, en Persiano, està en la *Libreria de Leyda*.
- ORACION HISTORIAL del Hymno perpetuo, llamado *Acatifos*, en aplauso de las Victorias del Emperador Heracio, contra Sarbano, General del Rei de Persia Cosdroes, i contra Chagano, Scita, i contra los Turcos, en Griego.
- FR. FRANCISCO COMBEFIS, le imprimió en su nuevo *Actuario*, tom. 2. fol. 805.
- FERIDEDDIM, ò FERIDAL, llamado el Misterioso, *Poesias* diferentes, en Persiano.
- SEID CASEN ANOVAR, recogió las Obras Poeticas del *Misterioso*, i formo de ella el Libro que intituló: *Diuan Khovageh Hafedh Schirazi*, en Persiano.
- AHMED FERIDOUN, explico sus *Misterios*, en Turco.
- GULSCHEN RAZ, ò el *Rosal*, ò *Jardin*, que trata de la Metaphisica, i Teologia de los Soffis, en preguntas, i respuestas, en Persiano, sin nombre de Autor, i este Titulo tienen algunos *Poemas* Persianos, Teologicos, i Morales, que están en la *Libreria de Leyda*, Codice 1644. 1670.
- SCHAIKH MOHAMED AL-TABRIZI, escriuió contra él. *Las Flores del Jardin*, intitulado: *Azbâr Gulschen*.
- ABU HEREGIO, comentó el *Gulschen Raz* en Arabe, ai dos en la *Libreria de Leyda*, Codice 1645. i 1646. en Persiano.
- RELACION de vna *Mision* nueuamente hecha por el Arçobispo de *Ispahan*, para la reuision de los Armenios, à la Iglesia Catolica, imp. 1638. fol. Latin.
- NADHMEDDIN BEN HABIB ALLAH, comentó el *Tratado de Astronomia*, intitulado *Bait bâb fil Afharlab*, escripto por *Nasfiredin*.
- MIGUEL VANDIERO, *Historia General* de los Antiguos, i Modernos Reies de Persia, junto con la *Historia del Imperio de los Persas*, despues de Cyro, su primero Rei, hasta el Año 1631. *Historia* de



- de la Antigua, i Moderna Religion de los Persas, segun *Allacio*, en las *Abejas Urbanas*.
- FR. ESTEVAN PAULINO, *Vocabulario Georgian*, à que le ayudò.
- FR. NICEFORO IRBÓCHI, del Orden de *San Basilio*, imp. 1629. 4.
- AHMEDI KERMIAN, abreviò en Versos Persianos, el *Mircat*, ò *Mircat Allogat*: Vocabulario, ò Escala de la Lengua Arabe, i està traducido en Turco.
- FR. GABRIEL, Capuchino, *Historia de Judith*, en Persiano, que estava en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 199.
- TAGEDDIN CAZEROUNI, mas conocido con el Nombre *Hagi Cogelab*, escribió el *Mar de la Felicidad*, intitulado: *Bobar al Sâad*, en Persiano.
- FADHLALLAH BEN ROUZGHAN AL-HAIGI, tradujo de Arabe, en Persiano, el *Hai Ben Jakdhan*, que es *Novela* de vn Hombre criado por vna Cabra, que educado entre Bestias salió Gran Filosofo, i le dió el Titulo: *Bedi Alqaman*, ò la maravilla de los tiempos, dedicada al *Sultan Jacob*, *Al Beiandimi*, i està traducido en Hebreo.
- DUARTE POCOCKIO, le tradujo de Arabe, en Latin, con el Titulo: *Philosophus Autodidactus*, ò el *Filosofo*, *Maestro de si mismo*. *Herbelot*, fol. 420.
- JORGE DUCCHI, del *Reyno del Axedrez*, en Octavas, 1585. 4. i 8. imp. 1607. 4. Italiano.
- BAHA EDDIN, *Libro de la Esperança*, i el *Temor*, que deben causar en los Fieles los Juicios de Dios, en Persiano, i el Titulo està en Arabe.
- LVIS, ò ALOISIO NOVARINO, en sus *Elecciones Sacras*, manifiesta muchas Antigüedades de la Sagrada Escritura, deducidas de la *Biblia Latina*, Griega, Hebreá, i Caldeá, i de los Ritos Antiguos de los Hebreos, Persas, i Romanos, imp. 1639. fol. Latin, i de lo mismo trata en sus *Schediasmas* (ojas sueltas repentinas) *Sacros Profanos*, imp. 1638. fol. Latin.
- DESCRIPCION de la Guerra de Persia, hecha poco hà, hasta el Año de 1588. impreso despues de *Pedro Bigaro*, fol. 630.
- NADHAMI, por sobrenombre *Motharezi*, ò *Nasomi*, como pronuncian los Persas, *Novela*, en Persiano, que se intitula: *Las siete Fuentes*.
- NATAFI, escribió otra *Novela* con el mismo Titulo, i la *Historia Fabulosa de Leili*, i *Mogenun*, en Versos Persianos, estava
- M. S. en la *Libreria de Tevenot*, en 8. fol. 201. de su *Catalogo*.
- FELIPE CALIMACO, de lo que intentaron los Venecianos con los Persas, i Tartaros, para moverlos contra los Turcos, imp. despues de *Bigaro*, fol. 402. donde està la *Vida* de este *Author*, escrita por *Juan M. Bruo*.
- HELALI, Poeta Persiano, de las *Calidades de los Amantes*, en que refiere todas las Virtudes del Amor, que sus Interpretres entienden del Divino; escribió tambien el *Rei*, i el *Pobre*, que està en la *Libreria de Leyda*, en Persiano, Cod. 1654. i siguientes.
- ZACHARIAS, Obispo de Jerusalem. CARTA à su Pueblo, escrita desde Persia, en Griego.
- FR. FRANCISCO COMBESIS, la tradujo en Latin, imp. con otras, 1656. 8. 1658. 8. tambien tradujo la *Relacion de Captividad Persiana*, que duda si es del mismo *Zacharias*, ò de *Modesto*, imp. al fin de sus *Miscelaneas*, en Griego, *Hotingero*. P. Labbè, de los *Escritores Ecclesiasticos*, tom. 1. fol. 551.
- NAMAH ALLAH BEN AHMED BEN MOBAREK AL ROUN, tradujo de Arabe, el *Diccionario Persiano*, intitulado: *Logat Hamat Allab*.
- LUTHPALLAH BEN ABU JUSSUF AL-HALIMI, tradujo en Turco, el *Diccionario Persiano*, intitulado *Logat Al Halimi*: ai dos en la *Libreria de Leida*, segun su *Catalogo*, fol. 466. num. 1397. i 1398. en Turco, i Persiano, i es el que *Pocockio*, i *Herbelot*, llaman *Diccionario de Halim*.
- FR. ANTONIO DE GOVEA, Agustino, Embajador à Persia, *Relacion de las Guerras de Châ Abbas*, *Rei de Persia*, i Victorias contra el Turco, à instancia de España, imp. 1611. 4. en Portuguès, i Francès, 1646. 4. *Glorioso Triunfo* de tres *Martyres Españoles*, dos en Persia, i vno en Argel, imp. 1623. 8. Castell.
- JUAN LASCK, ò Lascio: *De los Dioses* de los *Samogitas*, i Religion de los Armenios.
- JACOBO GRASERO, le reconociò con vn M. S. i la imp. 1615. 8. 4.
- FR. PROSPERO DEL ESPIRITU-SANTO, Carmelita Descalço: *Breve suma de la Historia de la Mision de Persia*, por los Carmelitas Descalços, desde el Año 1621. hasta 1624. imp. 1626. fol. i eciete la *Historia de esta Mision*.
- JUAN REVCLINO A. C. *Epitome Historico*, de los Sucesos Asyrios, Persianos, Griegos, i Romanos, segun *Vesio* de los

*Historiadores Latinos*, lib. 3. cap. 10.  
RELACION de la *Mision* de los PP. de la  
Compañia de JESVS, en Persia, funda-  
da por el P. *Alexandro de Rodas*, es-  
crita por vn *Jesuita*, imp. 1658. 8. en  
Francés.

VLUG BEIG, Principe de la India, Nie-  
to del *Gran Tamorian*, que se llamaba  
Rei de ambas Indias, i viaba de los  
mismos renombres de su Abuelo, es-  
cribió, ò mandó escribir, en *Sarmacanda*,  
à *Aliben Gaiatbeddim Mohamed*,  
*Giamschid*, llamado *Aufschgi*, i à *Sala-*  
*beddim*, llamado *Cadbizadeh Al-Rumi*.  
LAS TABLAS ASTRONOMICAS, dividi-  
das en quatro partes: La primera,  
contiene las *Epochas mas célebres*, que  
vian *Astronomos*, *Historiadores*, i *Chro-*  
*nologos*, del Catay, Suija, Grecia, Ara-  
bia, Persia, i Chorasnia, en cinco  
Capitulos: La segunda, trata, en 22.  
del conocimiento de los Tiempos: La  
tercera, en 13. Capitulos, de el Cur-  
so de los Planetas: La quarta, de las  
Estrellas fijas, dividida en 200. Artic-  
ulos, en Arabe: *Ulug Beg*, le llaman *Her-*  
*belot*, fol. 356. i 935. i *Kircher*, en  
su *China Illustrada*, part. 2. cap. 3. Ase-  
mano, que trajo este Libro de Orien-  
te, en 8. en Arabe, le llama *Olao Be-*  
*gho*, fol. 622. de su *Biblioth.*

MAHMUD BEN MOHAMED MEREN, le  
trajó en Persiano: i esta parece la  
Traducion que está en la *Libreria de*  
*Leida*, entre los *Orientales*, *Codice*  
1176.

AL BEN GAIATHEDDIM, AL-CVSCHI,  
hizo lo mismo, aunque defectuosamen-  
te, en las *Demonstraciones Geometricas*,  
TADHIL VTAKMIL HERBAL, segun *Her-*  
*belot*, en la *Bibliotheca Oriental*, fol. 840.  
841. i 874. es vn *Comentario sin Autor*  
sobre las *Tablas* referidas.

MOHAMED BEN ABIL FETH AL-SOPHI-  
AL-MESVI, las redujo à *Epitome*, mu-  
dando el Meridiano de *Sarmacanda*, en  
el del *Cayro*.

TESHIL AL-SVLEA, ò *Aldiciones* à las  
referidas *Tablas*, cuio *Autor* se ignora  
en Arabe.

KEDHER BEN ALCADER ALBORNOSI, hi-  
ço otro *Epitome* de ellas, mudando tam-  
bien el Meridiano.

SCHAIL A'EDALRAHMAN ALSELEHI, tam-  
bien le epitomó en Arabe.

JUAN GRAVIO, tradujo, i comentó la  
primera *Tabla* de las *Epochas mas céle-*  
*bres*, imp. 1650. 4. 1653. 4. en  
Persiano, i Latino, i al fin puso la *Des-*  
*cripcion de Chorasnia*, i *Mavvarainabra*,

ò de las *Regiones*, mas alla del Rio  
Oxo, sacada de las *Tablas de Albisfel-*  
*da Ismael*, Principe de *Hamah*, en Ara-  
be, i Latino.

MATHIAS FEDERICO BEKIO, Efemerides  
de los Persas, segun las *Epochas céle-*  
*bres de los Orientales*, juntamenae con  
los movimientos de los Planetas, saca-  
das de vn M. S. Arabe, Persiano, i  
Turco, de *Autor* incierto, imp. 1699.  
fol. en Latino, i Arabe, i puede ser al-  
guno de los *Epitomes* referidos, ò sacado  
de él.

TOMAS HYDE, las *Tablas de Vlug Beig*, de  
las longitudes, i latitudes de las *Estre-*  
*llas fijas*, en Persiano, i Latino, con *Com-*  
*entario*, i al fin trae las de *Mahomet*  
*Tizino*, en Persiano, i Latino, imp.  
1665. 4. V. La *Bibliotheca Nautica*,  
Tit. 1. *Mandragorias*, ò del Juego del  
Axedrez, 1694. 8. Latino. *Tratado del*  
*Origen*, ò *Historia*, derivada hasta el  
presente, de los Tartaros, Persas, Tur-  
cos, i Bracmanes.

ISMAEL SERAVIVVS, del *Computo* entero,  
i quadrado, en *Persiano*, en la *Libre-*  
*ria de Leida*, *Cod.* 1058.

BIDPAI, BAIDBA, ò PILPAT, Filosofo  
Indiano, Visir de *Dabjchelim*, Antigo  
Rei de la India, escribió para él, el  
*Testamento de Huscengh* ( como le llama  
*Ismael Sciakiniciab* ) ò *Huscenk*, Rei  
Antiquissimo de Persia, que fue el se-  
gundo Principe de la primera *Fabulosa*  
*Dinastia*, i Reinò 200. Años despues  
del Diluvio, segun el mismo *Ismael*,  
pero *Aleman* asegura, que vivió 100.  
Años despues de *Alexandro Magno*: es  
vn Coloquio entre dos Animales, ò  
*Scasales*, lleno de Apologos, i *Fabu-*  
*las*, en que intentan comprehenderse los  
Preceptos de la *Filosofia Moral* de los  
*Orientales*, enseñando graciosa, è inge-  
niosamente las buenas Costumbres, de-  
clarando la malicia, engaños, i neces-  
dades de los Hombres, especialmente  
*Palacios*, en 14. ò 15. Capitulos en  
Indio; está añadido de algunos *Titulos*,  
otros hacen *Autor* de él, al Rei *Isa-*  
*mo*, que es el referido *Dabjchelim*, que  
tambien llaman *Abjalón*; pero se tie-  
ne por mas cierto, que *Bidpai* le es-  
cribió, autorizandole con el nom-  
bre de *Huscenk*, por darle mas antigüe-  
dad, i está traducido en varias Len-  
guas, i con diversos *Titulos*. *Herbe-*  
*lot* fol. 206. 400. 464. i otras partes.

COSDROES, ò COSRROES, Rei de Persia,  
( que llaman *Kisra* los Persianos, nóm-  
bre de Dignidad, como el de Cesar )



por Renombre *Nusheirvan*, ò *Nuscirvan*, que significa el *Justo*, Epiteto que le dà el Malvado *Mahoma*, en el *Alcoran*, refiriendo su nacimiento en el tiempo del *Rei Justo*, por haver salido esta Peste al Mundo el Año 40. de su Reinado, como observa *Jorge Gencio*, en las *Notas al Rosario de Saad*, fol. 552. Este Monarcha, Hijo de *Cabades*, embió à la India à buscar este *Libro*, à *Barzuce*, ò *Burzruid*, ò *Barzua*, su Medico, i haviendole traído, se le hiço traducir en Lengua Peheliviana, ò Persiano Antiguo, con el Titulo en Persiano: HUMATUM NAMEH, ò *Libro Augusto*, ò *Real*: Otros dicen, que *Bucurg*, Visir de *Cosdroas* (à quien llama *Gencio* en las *Notas* referidas. *Busurcbum*, que significa el *Gran Amor*) hço esta Traducccion, i que inventò el *Juego del Axedrez*. Tambien se atribuye à COSDROES, la *Profecia de los Persas*, ò Vaticinio del Imperio Romano, à *Juan, Stratego*, ò Capitan General de los Romanos, de que hiço.

CONSTANTINO LASCARIS, vna *Exegefis*, ò Declaracion que està, *M. S. en la Libreria Imperial*, en Griego. *Nesel*, en su *Epitome*, fol. 407.

BURZUA, demás de la Traducccion referida, escribió dos *Proemios* bien largos sobre *Bidpai*, vno contando su *Vida*, i otro su *Destierro*, de la India à Persia.

P. PEDRO POSINO, puso estos *Proemios*, despues de las *Anotaciones* del primer *Tomo de Pachymeres*.

ABUL MAHALI BEN MOHAMED BEN ABALHAMID redujo à Lengua Moderna Persiana, la Traducccion referida, de orden de *Babaran Schab*, con el Titulo: ANVAR SOHAILLI, ò las *Luces de Soballi*, ò *Afiro de el Canopo*, i es la mas tersa, i elegante version, que ai en este Idioma: està en la *Libreria Imperial*.

HUSAIN, ò *Meula Husain Ben Ali Alkalcheshi Al-Vaez*, ò HUSAIN VAEZ, *Albercon*, ò Predicador de *Herat*, pulió i aumentò la Traducccion antecedente, poniendola por Titulo: *Calilah*, i *Damimah*, nombres propios que diò à los *Tbous* (ò *Schacales*, que llama *Herbelot*, fol. 118.) Animales de que abundan Asia, i Africa, que en el Titulo de este *Libro*; se escriben, i aun suenan diversamente como *Calaileg*, i *Damneg*, *Cbilam*, i *Damah*, *Kaleleh*, i *Damneh*, *Colaila*, i *Damna*. *Culeila*, ò *Culila*, i *Dima*. *Kilile*, i *Dime*, *Cilile*, i *Dimme*. *Cbila*, i *Dima*. *Kelili*, *Voadinne*,

i otros: ai dos Exemplares en Persiano en la *Libreria de Leida*, *Cod. 1038*. i 1057. trasladados el Año 919. de la *Hegira*, con el nombre de *Hussein Ben Ali Vvaiss*, segun su *Catalogo*, fol. 252. i parece el que con el Titulo de *Instrucion de Principes*, està *M. S.* 4. en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 199. *Placio de los Anonimos*, cap. 14. num. 2706. dice se atribuye à *Lelio Demno*, à que daria ocasion comprehender mal los nombres propios de los *Tbous*.

NASER SAID ABULHASIAN, Hijo de *Abmed*, Sultàn de *Chorasán*, le mandò traducir en Persiano.

IMAN ABULHASAN ABDALLAH BEN MOCANA, le tradujo en Arabe de orden de *Abugiasar Almanzor*, segundo *Califa* de los *Abasides*, en 16. Capítulos, de que el primero es el *Prologo*, con el Titulo: *Colaila*, i *Damna*, i este parece el *Libro de Ebn Almocasar*, que trajo de Oriente *Asimano*, como dice en el *Tom. 1. de su Bibliotheca Oriental*, fol. 629. i *Tom. 2. fol. 221*. i està en la *Libreria Vaticana*.

RUDEKI (ò *Durchi Alam*) como le llama *Hafid*, en el *Catalogo de los Escritores Arabes*, i *Persas*, de orden de el mismo Sultàn *Abugiasar*, le puso en Versos Persianos, segun el *Autor del Tarick Nesrallah*.

GEMALI, hiço otra Traducccion en Verso Persiano, de orden de *Baiateto II* à quien la dedicò.

ABUL MAALA, le tradujo en Persiano, sobre el Texto Arabigo de *Mocana*, con el Titulo de *Kalilah*, i *Damel*, i le hace *Autor* de el, el *Anonimo del Leb Tarick*.

ANONIMO, Persa, tambien le tradujo de Arabe, en Persiano Moderno, de orden de Sultàn *Naser Ben Abmed*, i està en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 199.

HASAN BEN SOHAIL VISIR DEL CALIFA ALMANZOR, le tradujo en Arabe, i con el Titulo *Anvar Soheilli*: està en Persiano, en 4. traducido del Indio, en la *Libreria Imperial*, segun *Nesel*, lib. 1. fol. 80.

JEHUDA BEN SAGIVAN, llamado *Al-farfi*, hiço vn *Proemio* mui elegante sobre esta Obra, en Arabe, que està en la *Libreria del Rei de Francia*, *Cod. 1226*. segun *Herbelot*.

MULA ALI-BEN SALEH, le tradujo de Persiano, en Turco, con el Titulo en aquel Idioma, *Hamajun Nameh*, *Es-*

pejo de los Principes, i parece el que está en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 1039. i en la de *Tevenot*, con el Titulo *Humaiun Nameh*. 4.

GEMAELEDDIN BEN MOHAMED CAZUINI, bolvió à traducir en Turco, con el mismo Titulo, i está, i la Traducion antecedente, están en la *Libreria del Colegio de la Magdalena*, de *Breslau*.

MULA JAHIA AL FAUDI AL MOFTI, le interpretó, i explicó.

SULTAN SOLIMAN, tambien le tradujo en Turco, conservando el Titulo de *Calilab*, i *Dannab*, i está traducido en otras Lenguas Orientales. por ser de los mas Famosos *Libros* de Oriente, de cuya Historia se escusó *Placio de los Anonimos*, cap. 16. num. 2706. con el pretexto de tratarla largamente al *Monathlichen Unterredungen*, en Agosto de 1697. fol. 600. i en Septiembre, fol. 709. en Alemán: mas faciles son de ver *Juan Alberto Fabricio*, en la *Bibliotheca Griega*, part. 2. fol. 460. i *Tom.* 6. fol. 465. *Alemán*, en las *Notas al Catalogo de Hebed Jeshu*, cap. 152. fol. 226. i 227. *Tom.* 3. *Herbelot*, fol. 333. 399. 456. i 680. i otras partes, *Uolfio*, *Bibliotheca Hebraea*, *Tom.* 1. fol. 468.

SIMON SETH, le tradujo de Arabe, en Griego, con el Titulo de *Stephanites*, i *Ichnelates*. *El Coronado*, ó *Investigador*, i el Titulo dió causa à que atribuiessen esta Traducion, à cierto *Estevan*, por no entenderle: estaba en la *Libreria Imperial*, segun *Nesfel*, lib. 5. *Codice* 288. i lib. 6. *Cod.* 26. donde aplica esta Traducion à Segundo Filósofo, que vivia en tiempo de el Emperador *Adriano*.

SEBASTIAN GOTOFREDO STARKIO, con el Titulo de *Kibile*, i *Dimne*, ó *Muestra de la Sabiduria de los Antiguos Indios*, le tradujo de Griego, en Latin, añadiendole Prologos, i Argumentos, imp. 1697. 8. Griego Latin.

P. PEDRO POSINO, tambien le tradujo en Latin, con el Titulo: *Muestra de la Sabiduria de los Indios Antiguos*, i le puó despues de la *Historia de Pachimeres*, como estaba en la *Libreria de Leon Allacio*. *Nitfibio*, *Efemerides*. fol. 550. *Alemán*, *Bibliotheca Oriental*, tom. 3. fol. 226. i está en la *Historia Bizantina*, imp. 1666. fol. Griego Latin.

JUAN DE CAPUA, tambien le tradujo en Latin, con el Titulo: *Directorio de la Humana Vida*.

R. JOEL, le tradujo en Hebreo, segun el *Diligente Academico Peregrino*, en el

Prologo al Lector de la Filosofia del *Doni*.

LIBRO llamado *Exemplario*, en el qual se contiene muy buena Doctrina, i grandes Sentencias, debajo de graciosas Fabulas: es el Titulo de la Traducion Castellana de *Bidpai*, como dice el *Peregrino Academico Peregrino*, en el Prologo del lib. 2. de la *Filosofia del Doni*, fol. 71.

EL FIRENZVELA FLORENTIN, parece que se valió de esta Traducion Española, para escribir el Discurso de los Animales, porque tradujo en Italiano à la Letra, muchas cosas; otras abrevió, poniendo solo las Sentencias, Otras dilató, i en la Dedicatoria confiesa, que sus *Discursos van reducidos, reformados con vestidos nuevos, i otros adornos*, i que mudó los Nombres de la India, en los de Toscana, para hacer mas agradable la Obra, como observa el *Peregrino*, ià referido, fol. 70. i 71.

FRANCISCO DONI, tradujo en Italiano el mismo Libro, con el Titulo: *Filosofia Moral del Doni*, sacada de los Antiguos *Escritores*, dedicada por los *Academicos Peregrinos*, à Don Fernando *Cavacholo*, i en el Prologo al Lector, refieren ser sacada de los Sabios Antiguos, i de la Lengua Indiana, Persiana, Arabiga, Hebraea, Latina, Española, i otras diversas, i que en Indio es su Titulo: *Sabiduria Moral*, en Persiano. *Exemplo de bien vivir*, i en Castellano, *Exemplario*: este es el Libro 1. i el 2. i 3. le intitula: *La Filosofia de los Sabios Antiguos*, en que se ven las Traiciones de las Cortes del Mundo, i quan grandes sean, escrita por *Sandevan*, Filósofo Moralista, imp. 1552. 4. 1604. 4. en Italiano, pero no acertó el Autor, porque *Sandevan*, fue muchos Años despues de *Bidpai*, i solo escribió los *Libros* de los siete *Consejeros*, &c. i el de las *Causas*, i Remedios de las enfermedades, i las Leivas: ó se valió de este Nombre, para proteger los cuentos empegados, porque hace sospechosa la Traducion, decir, fol. 98. *ai vn grandissimo Valle, lleno de Abetos, i Pinos, entre Dalmacia, i el Reino de Granada*, &c. i en otra parte; en los *Llanos de Populonia*, i en el lib. 3. fol. 135. *Huyo en Tierra de Cataluña vn Entallador*: cosas que no convienen à *Bidpai*, ni à *Sandevan*, i parece este Nombre fingido, no obstante que diga acabando el Libro Tercero: *Fin del*



del primer Tratado de Sandehar, en que se ven infinitos Exemplos, para vivir saludablemente los Hombres, debajo de Fabulas, i Exemplos de Animales, sin rason.

N. bolvió à traducirle en Italiano, con el Titulo: *Lelo, i Damno*, del Govierno de los Reinos, imp. 1583. 8.

GILBERTO GAULMINO, le tradujo en Francés, con el Titulo: *Las Fabulas de Pilpai*, 1698. 8. i antes estaba traducido con el Titulo de *Las Luces del Canupo*, 1664. 8.

EXEMPLOS DE LOS SABIOS ANTIGUOS, DE FAMILIA, EN FAMILIA: es el mismo Libro de Bidpai, traducido en Alemán, imp. 1583. i antes con el Titulo: *Sabiduría de los Antiguos*, 1565. i ai otra Traducion en la misma Lengua, imp. Año de 1525. con el Titulo: *Libro de la Sabiduría*, en que se muestra el curso del Mundo, i el Año de 1548. se imprimió con el Titulo: *Exemplos, Sentencias, i Instrucciones de los Antiguos Sabios*.

ABUL ALA AHMED BEN ABDALLA, Te-nupheo, Cartas de diferentes materias, à varios Hombres Sabios, i vna contiene el juicio de el celèbre Libro de Bidpai en Arabe; està en la Libreria de Leyda, Cod. 1515.

BUD, ò BUDDA, Periodentes, ò Visitador del Patriarcado de Persia, i Confinés de la India, le tradujo en Syro, conservando el Titulo de Colaila, i Damna. No es este el Budda, de que hace mención S. Clemente Alexandrino, en sus *Stromas*, ò *Alfombras*, lib. 2. que fue Maestro de los Filósofos de la India, à quien adoraban por Dios, que es mucho mas Antiguo; ni otro mas moderno, llamado Terebinto, que haviendo pasado à Persia, tomó el nombre de Budda, i era tan torpe, que fue vencido en vna Disputa de Religion, por los Sacerdotes de Mithra.

DAVID CIERC, Oracion sobre el Juego del Axedrez, i es la septima entre las suyas.

SERGIO, Griego, Interprete de la Lengua Persiana, sacó de los Comentarios Reales, la Historia de los Sucesos de los Persas, i las Instituciones, i succion de sus Reies; cuya Obra comunicó à Agathias, segun Fabricio en su *Bibliotheca Griega*, fol. 265.

EDRIS AL THALEBI, ò MEULA EDRIS BEN HOSANEDDIN AL-BEDLISI, Historia de la Dinastia de los Otomanides, en Persiano.

ABUL FADHL MOHAMED ALDESTERI, su Hijo, le hizo vn Suplemento en Persiano.

FR. CHRISTOVAL DEL SANTISSIMO SACRAMENTO, Carmelita Descalco, Carta, ò Relacion de las cosas de Persia, del Año de 1701. segun Don Sebastian Fernandez de Medrano, lib. 4. de su Geografia, fol. 69.

PEDRO MARTIR DE ANGLERIA, trata del Origen del Sefi, en las Cartas 236. 540. 692. 803. en que refiere las de Raizma Sefi, Hijo de Hider, al Rei, i à otros, impresas con las suyas, 1530. fol. 1676. fol.

ABU ZACHARIAS JACHIA BEN A'DDALLAH, mas conocido por el nombre Ebn Mandab: Historia de Isfahan, Capital del País de Cuestan, que los Arabes llaman Gebahy'rax Agemi, en Arabe.

HAMZAH BEN HASAN, Historia de la misma Ciudad, en Arabe. Historia de los Pueblos del Mundo, especialmente de los Antiquissimos de Persia, Syria, Grecia, Egipto, Judca, i Arabia, en Arabe; està en la Libreria de Leida, Cod. 1747. con el nombre de Hamza ben Husein.

NICOLAS DE NICOLAI, Señor de Arfeville, en el Libro 4. de sus Navegaciones, trata de los Persas, i Armenios, i de sus Costumbres, imp. 1564. fol. 1567. fol. 1572. fol. queda referido, Tit. 2. fol. 41.

JUAN LUIS GOTOFREDO, en su *Archontologia Cosmica*, ò Comentarios de los Imperios, Reinos, Principados, i Republicas de todo el Mundo, trae la Chronica de los Reies de Persia, desde el fol. 105. al fol. 165. de la impresion de Francfurt, 1628. fol. Latin.

JUAN JACOBO BOISARD, *Vidas, i Imagenes de los Sultanes Turcos*, i de los Reies de Persia, 1596. 4.

HUSAIN BEN A'DDELLAD, escribió los Juicios hechos, segun la Lei, Libro dividido en 4. Capítulos, contra la Desecendencia, i Genealogia de Ismael Soffi, Fundador de la Dinastia, que reina oi en Persia, en Arabe.

RELACION de las Antigüedades de Persopolis, sacada de Herbert, i de Don Garcia de Silva, en Francés.

MELCHISEDEC TEVENOT, la puso en el tom. I. de sus Relaciones.

MAPA en Arabe, de los Christianos de San Juan, ò de los Caldeos, està en el mismo Tomo de Tevenot.

AL-GIAUHERI, ò ABU NASR ISMAIL BEN GIANAD AL-FARABI, *Diccionario Arabigo*.

bigio, que explicado en Persiano, le llaman los Persas : *Schab Dirineh*, ó *Agami*.

ENRIQUE PENIA, describió los Hechos del *Sefi*, contra los Turcos, en el Año 1514. imp. 1515. 4. 1556. 4. después de Juan Damiano Senes, en Basilea, i hace mención de él, *Vofio*, *part. 3. de los Historiadores Latinos*, cap. 10. lib. 3. i no parece cierta la Edición de 1511. que pone *Alonso Lafor de Varea*, en su *Orbe Universal*, delineado con las Plumas de los Escritores, fol. 224. Tom. 2.

DICIONARIO PERSIANO, explicado en Arabe; es diverso del antecedente.

AL SCIRAZI: La *Magia* permitida, que propriamente es *vn Arte Poetica*, en Persiano.

SENAI, Poeta Persiano, por nombre proprio: *Mohamed Ben Adam*, el Libro de *Elabi*, intitulado: *Nameh Elabi*.

JORGE CALIXTO, *Historia de Joseph*, i de los Magos, segun *Freder*, fol. 588.

LA ANTORCHA DE LOS CORAÇONES, es *vn Dialogo* de las Costumbres, i modo con que debe portarse el Hombre de bien, en Persiano.

LA ANTORCHA ARDIENTE, que ilustra à los que desean ilustrarle, en que se trata de las Reglas de las Sectas de los Soffis, traducido de Arabe en Persiano.

JUAN MICRELIO, en el Tom. 1. de su *Sintagma de las Historias Politicas*, lib. 1. sect. 4. fol. 117. trata de la Monarchia de Persia, hasta fol. 161. i lib. 3. sect. 9. tom. 2. fol. 459. hasta 492. Latín.

MOHAMED AL-SOFFAR, *Rimas*, en Persiano.

BORAN EDDIN IBRAHIM BENKHOS-CHNAM AL BAKERHI, el Libro intitulado: *Solar Alebad*; contiene muchos Discursos Morales, à modo de Sermones, con varias Reglas, i Preceptos de la Vida Espiritual, en Persiano.

ANDRES FELIBIEN, las Reinas de Persia, à los pies de *Alexandro*, en Estampas.

EXPLICACION de la Pintura, que hizo *Le Bran*, para el Rei de Francia, delineando, à *Alexandro*, *Efesion*, i otros, i las Mugeres, è Hijas de *Dario*, imp. 1665. 4. en Francés: después hizo *vn Lámina* de ellas, i las profiguio *Dreuet*, *Memorias de Trevoux*, Año 1710. fol. 825.

REYNERO REYNICIO, *Comentario* de las cosas de Persia, ò de la Familia de *Ar-*

*taxernes*, i *Maguseo*, 1588. 8. Latín. De las Familias de los Reies del Ponto, i Bosphoro, de los Seleucides, de los Reies de Macedonia Arsacides, de los Reies de los Judios, i de los de Media, Bactria, Esparta, Armenia, i Pergamo, 1571. 1574. 8. 1580. quatro, Tomos en dos Volúmenes, Latín.

ISMAIL BEN NEDHAN AEMOLK AL-A'BERKUHI, Libro de *Sueños*, i su Interpretacion, de los mas célebres *AA*, en Persiano.

JAHIA BEN MOHAMED AL-MASTAVI, otro Libro de los *Sueños*, escrito en Versos Persianos.

MOHAMED BEN IBRAHIM AL-A'THAR AL-HAMEDANI, Libro intitulado: *Tadkerat Alaulla*, que trata de los Hypocritas, que tienen por Santos los *Musulmanes*, en Persiano.

DOS PANEGYRIGOS, en Persiano, vno al *Sefi*, restaurador de la Secta Persiana: otro à CHRISTO S. N. en que se vé el alto concepto, que de su Divina Magestad, tienen las Sectas Mahometanas, está en la Libreria de Gotha, segun las *Memorias de Trevoux*, Año 1716. fol. 734.

IMAN DAULET SCHAB BEN A'LAALDULET BAKHTISEHAH AL-GAZI, *Vida* de los Principales Poetas Persianos, i refiere veinte de Arabes, en Persiano.

BABA SCHAH, *Vida* de los Poetas Persianos, en Persiano.

MOHAMED ALKHAUF, otro Libro del mismo asunto: en Persiano.

ALFONSO DE ALBURQUERQUE, en sus *Comentarios*, 2. part. cap. 24. trae la *Carta à Xeqe Ismael*, Rei de Persia, i la *Instrucion*, que llevó Rui Gomez, quando fue por Embajador à él, i en la 4. parte trae muchas particularidades del Reino.

FRANCISCO RAFALENGIO, *Lexico Persiano* de los Vocablos del *Pentateuco*, que escribió para su uso, M. S. está en la Libreria de Leida, segun su *Catalogo*, fol. 342. i hacen mención de él *Suuerzio*, i *Valerio Andres*.

SAIN MIRZA, Hijo de SCSHAH ISMAEL, Rei de Persia, *Historia de los Poetas*, en Persiano.

LIBRO DE PLATICAS, Y EXERCITACIONES, en Prosa, i Verso, mezclados algunos Cuentos de Historia, en Persiano, de el qual se sacó el *aviso de las Gentes Espirituales*.

ABULAITH NASER BEN MAHOMED AL-FAKIH, *avisos à los Peregrinos*, è *Ignorantes*, en Arabe, i está traducido



en Persiano, i Turco; sin Autor.  
DOMINGO ANTONIO PARRINO, imprimió la Astronomía feliz, à los tres Reies Magos, 1683. 8. Ital.

TAKIEDDIN AL-HUSAINI escribió las Vidas de *Amak*, *Soueni*, *Reschidi*, *Feleki*, i *O'madi*, cinco Poetas Persianos, i reconoció, i publicó sus Obras, en Arabe.

INSTRUCCION, i advertencias para los que aspiran à la Vida Espiritual, en Persiano sin Autor.

FARAKKIA, Tratado de la Elocuencia, intitulado *Targeman Albelagat*, en Prosa, i Verso, en Persiano.

ZEIN EDDIN ISMAIL BEN HUSEIN, escribió diez Tomos de Medicina, en Persiano.

ABULFAOHL MOHAMED BEN EDRIS, los trujo en Turco.

P. JUDAS KRUSINSKI, Polaco. Procurador de la Compañía de Jesus, en el Reino de Persia. *Relacion de las ultimas revoluciones de Persia*, dividida en tres partes: La primera, contiene el Sitio de Ispahan, Capital de Persia, por los *Aghvanes*, su toma, i abdicacion de *Schah Husein*, con la Historia de los dos Años i medio, que reinó el Usurpador *Magbmud*, i lo sucedido hasta el Año de 1725. La segunda, el origen del Rebelion de los *Aghvanes*, i todas las Negociaciones de *Mirr-Fois*, Padre de *Magbmud*, asi en Ispahan, como en *Candabar*, hasta que *Magbmud*, fue à sitiar à *Kirman*, i *Ispahan*. La tercera, se reduce à manifestar el desorden de Gobierno de Persia, debajo de vn Rei invtil, gobernado por la voluntad de sus individuos, tan incapaces como él, para gobernar, enviada al P. *Fleuriau*, Procurador General de las Misiones de la Compañía de Jesus, en Levante.

HISTORIA DE LA ULTIMA REVOLUCION DE PERSIA, sacada de la *Relacion* antecedente, hasta el Año de 1725. i lo demás de las *Relaciones*, i *Gacetas* publicas, dos Tomos, imp. en Paris 1728. 12. en Francés, por *Briafon*, i aunque pareçe en otros Libros, impresa en la *Haya*, por *Grosé*, es vna misma la impresion, i traducida en Ingles, 1727. 12.

M. GUAZO, *Historia de las Guerras de Mahometo*, con Venecia, Persia, el Rei Don Fernando de Napoles, Baiaceto, i Rodas, imp. Venet, 1548. 8.

HASAN BEN MOHAMED, por sobrenombre *Scharaf Al-Rami*, escribió para el Sultan *Abulfais Avis Babediz*. El *Ami-*

go de los Amantes, intitulado *Anis Alaschat*.

POLICARPO LISERO, en la Escuela de Babilonia, sobre el primer Capitulo de *Daniel*, trata de la Corte de Persia, imp. 1566. 8. Latin.

RUHI, Poeta Persiano, Discipulo de *Suzeni*, escribió muchos Versos à la muerte de su Maestro, en Persiano.

SAHEB AL-TARKH, ò Coreccion del Calendario Persiano, *Herbelot*, *Bibliotheca Oriental*, fol. 733.

ACTOS del Martirio de *Cosme*, i *Dergumidas*, Presbytero Armenio, de que hacen mencion las *Memorias de Trev. Articul.* 63. del Año 1715.

SALMA, ò SOLMA SCHAER BEN SCHAER, LAMIRI, ò ALMERI, Poeta Persiano, Libro intitulado: *La Excelencia de los Hechos, i Sucesos*; el qual escribió para oponer al de *Mir Khosrou*, que intituló: *El Mar de los Juicios*, ambos en Persiano.

SALMAN, *Elogio de Aderbujan*, Provincia de Persia, que es parte de la Media.

SCHERSG SADI, su Bostan, en la Libreria de Leida, Cod. 1651.

SCHEMIO, la comentó en Turco. Cod. 1651.

KEMALEDDIN AL-ARMUNI, epitomó la *Chronica de Tabar*, en Persiano.

KEMALEDDIN ISMAIL BEN GEMALEDDIN, Poeta Persiano, escribió vn *Divan*, ò *Recopilacion* de sus Poemas, i otras Obras, en Persiano.

SCHATIR AL-BOKHARI, varias Poemas, en Persiano.

KEMALEDDIN KHOGENDI, Poeta Persiano, escribió varias Obras Poeticas, en Persiano.

AHMED BEN ALI BEN AHMED, Libro de la Elocuencia, en Persiano.

MEDVLA DE LA CHRONOLOGIA DE LOS CALIFAS, de los Reies de Persia, i otros Hombres señalados entre, los Mahometanos, 4. en Turco.

LOS ESTUDIANTES DEL COLEGIO DE SAN PEDRO, Y SAN PABLO, de Carmelitas Descalços de la Ciudad de Ispahan, ò Asphahan: *Vocabulario Persico, ò Italiano*, en que se explican todas las palabras que traxeron en la Ciudad de Labor, los PP. de la Compañía de Jesus, M. S. en fol. en el Catalogo de los Libros de Pedro de Valle, que trae *Afemano*, tom. 1. *Bibliotheca Oriental*, Cod. 48.

EBED JESU, Hijo de BRICHA, ò BENETO, Metropolitano de Solca, i Arme-

menia, en el *Catálogo de los Autores Syros*, que escribió, i va citado, dice, compuso el *Seiab Marurid*, ò *la Vida*, i *Hechos de Seiab*, ò del Rei Maruense, en *Chorasán*, en Arabigo.

GREGORIO BARHEBREO, ò ABULPHARAGIO, llamado *Ibn Hakima*, Patriarca de los *Jacobitas*, i su Principal Escritor: *El Chronicon Arabigo*, ò *Libro de las Dinastias*, sacado de varios Monumentos, en que trata de los Persas, Mogoles, i otros Orientales, en Syro, i traducido por el mismo Autor, en Arabe. *Herbelot en la Bibliotheca Oriental*, fol. 282. le intitula: *Historia de las Dinastias* abreviada, en Persiano, *Tarikh Mokhtafar*, en que dice se comprehenden los Sucesos de los Orientales, hasta el Año 1284. aunque *Asemanno* quita ocho Años à este tiempo.

DUARTE POCOCKIO, traduço de Arabe parte de él, en Latin con el Titulo: *Muestra de la Historia de los Arabes*, ò *Narracion Sucinta de el Origen*, i *Costumbres de los Arabes*, con Notas, imp. en *Oxonia*, 1650. 4. en Arabe, i Latin, i despues le traduço todo, i le imprimió con el Titulo: *Historia compendiofa de las Dinastias*, 1663. 4 en Arabe, i Latin, i con el Titulo de *Historia Oriental*, ò *de las Dinastias*, aumentando los Sucesos, hasta el Año de 1648. 1672. 4. 2. Tomos, en Arabe, i Latin.

EL MISMO BARHEBREO, *Chronicon Syriaco*, en Syro, dividido en tres partes: La primera, es de los Padres, i Reyes, desde *Adam*, hasta *Nabucodonosor*, el Reino de los Medos, Persas, Alexandro Magno, los Tolomeos, i Emperadores Occidentales, hasta los Tartaros, que llaman Mogulenses, ò como dice él mismo en el *Proemio*, despues de afirmar averse valido de muchos Libros Syros, Sarracenos, i Persianos, que halló en el Archivo de Maraga, i tambien de los Caldeos, Medos, Persas, Griegos, Gentiles, i despues Christianos, de los Arabes, i finalmente de los Hunos, que reinan en nuestra edad. Esta primera parte es la que traduço el Autor, en Arabe, i Pocockio, en Latin, diminuta como muestra *Asemanno*, en su *Bibliotheca Oriental*, tom. 2. fol. 312. i siguientes. La segunda parte, es el *Chronicon de los Patriarcas de Antiochia*, i los *Jacobitas*; cuius *Chronologia* pone *Asemanno*, sacada de él: La tercera, es el *Chronicon de los Primados, Patriarcas, i Maphrianos de Orien-*

*te*, con vna Tabla de sus *Dioçesis*; cuius *Chronologia* pone en Latin *Asemanno*, hasta el fol. 463. manifestando muchas cosas ignoradas, con exquisita, i singular erudicion.

NOE, Patriarca tambien de los *Jacobitas*, *Chronica brevis*, de los Sucesos de Oriente, i principio de sus Imperios: en Syro.

JOSEPH SIMON ASEMANO, le traduço en Latin, imp. en el *Tom. 2. de su Bibliotheca Oriental*, cap. 48.

HISTORIA DE LOS REYES DE PERSIA, hasta que tuvieron principio los *Califas*, estaba en la *Libreria de Pedro del Valle*, segun el *Catálogo*, que trac *Asemanno*, fol. 589. Cod. 28.

HISTORIA DE LOS REYES de la China, i Persia, en Turco, están sus Principios en la *Libreria Imperial. Nefel*, lib. 1. fol. 78.

FERDOUSI, por sobrenombre *Hasan Ben Scharf*, Famoso Poeta, Persiano *Poema*, intitulado *Seiab Nameh*, ò *Libro Real*, trata de las Dinastias de los Antiguos Reyes de Persia, en sesenta mil Versos, como Disticos, escribióle para *Mahomed*, Hijo de *Sehektregbin*, Fundador de la Dinastia de los *Gaznevides*, en Persiano, es Libro de gran estimacion en Oriente.

JORGE GENTIO, en las *Notas del Rosario, Politico de Saadi*, le llama *Ferduso*, i al *Libro, Tesoro Real*, i afirma haver sido Hombre rustico, sin Letras, ni Estudios.

CAOVEMEDDIN FATHAH ABU A'LI AL HINDI A'L ESFAHAM, le traduço en Arabe, en Prosa.

HASAN BEN ALI AL MUMER AL-GIOVIC, de la eloquencia, i modo de escribir *Cartas* en Persiano.

ROKNEDDIN A'BDALREHMAN AL-HABALI, llamado *Kerman*, escribió el *Scharet, Alafrar*.

CASEN GUNABVDI, escribió otro Libro intitulado: *Schab Nameh*, que es *Historia Penegyrica*, de *Schab Ismael*, primer Rei de la Dinastia, que reinó en Persia, hasta la muerte de *Schab Hussein*, vltimo Rei, legitimo de Persia.

SEFOVAT ALFERA, Libro intitulado asi en Persiano, en defensa del mismo Rei *Schab Ismael*.

DHELOVI, de la *Conjuncion de los dos Planetas Prosperos*, Poema Persiano, i parece el mismo Autor del *Poema Heroico*, de los Amores del Principe *Cosiroas*, en Persiano, que está en la *Libreria de Leida*, Cod. 1676. con el nombre de *Dehlerio*.

Ta-



TAKIEDEN KERMÁN, escribió el *Masalek*, en Persiano.

NASIR BEN AVADH, Medico célebre, escribió muchos Libros de su Profesión, en Persiano.

ISAÍAS ADABI, Argunita Persa, escribió las *Atlas de S. Zebino, Laçaro, Maruta, i otros*, que están en la *Vaticana*, en Syro. *Alemanno en su Bibliotheca Oriental*, tom. 1. cap. 4.

MEMORIA dada a vn Tintorero, que iba a Persia, en Inglés, i traducida en Francés, M. S. en la *Libreria de Tevenot*.

S. MARUTAS, Obispo Tagritense, *Historia de los Martires*, que padecieron en Persia, en los Reinados de Sager, Jergaides, i Varanes, en dos Tomos, traducidos en Syro, segun el mismo *Alemanno*, tom. 1. cap. 12. fol. 181.

ISAAC MAGNO, *Tratado de los Magos*, que fueron de Oriente a Judea, en Syro. *Alemanno en el mismo tom. 1. cap. 16. fol. 232.*

NOMBRES DE LOS REYES, que *Mabir Sapper*, Rei de los Persas, embio a adotar a CHRISTO S. N. en Arabe, es el Cod. 3. de los Libros que *Andres Scandar* trujo al Vaticano.

TACUIN, ó Direccion de las Lunaciones, en Persiano: estaba en la *Libreria de Pedro del Valle*, Cod. 55. i parece tambien el Cod. 61.

VITO MACHULETO, *Serie de los Reies de Persia*.

GUILL SCHIKARDO, le imprimió con sus *Comentarios*, en Tubinga, 1628. 4. Latin.

JUAN DE FOY VAILLANT, *Imperio de los Arsacidas*, ó Historia de los Reies de los Partos, acomodada a la Fè de las Monedas, con el *Appendice de las Monedas de los Reies de Persia*, despues de Artabano, i figuen las de los Reies de Armenia, i de los Achemerides, ó Reies del Ponto, imp. 1725. 4. 1726. 8. Latin, dos Tomos.

DIFICULTADES propuestas sobre algunas Medallas del Rei Arsaces, que están en la *Historia de los Reies de los Partos*, imp. en las *Memorias de Trevoux*, en Agosto de 1726. fol. 1455. hasta 1464. Latin.

P. H. J. (el P. Hardoino) falsedad de una Medalla de Arsaces, segundo Rei de los Partos, que está en la *Historia de los Reies Partos*, acomodada a la fee de las Monedas, imp. en las *Memorias de Trevoux*, Art. 103. en Noviembre de 1727. Francés.

PEREGRINACION de tres Jovenes, Hijos del Rei de Serendipo, en Persiano, estaba en la *Libreria Balteana*.

CHRISTÓVAL ARMENIO, la tradujo en Italiano, imp. 1557. 8.

SAREMEDDIN MAHOMAT BEN DOKMAK, escribió el *Targeman Alebar*, que son *Tratados*, sobre la Lengua Turca, i Persiana.

MOHIAL-SONNAT HOSAIN BEN MESUD, de las *Leies*, i Preceptos de los Musulmanos: en Persiano.

DIALOGO, ó *Historia del odio de las Madrastras*, en Persiano: i está traducido en Turco 4. en la *Libreria Imperial. Nessel*, lib. 1. fol. 79.

FR. ESPIRIDION PUPART, *Discurso sobre vn Talisman Hebreo*, en que trata de los demás: impreso 1718. 8. en Francés.

MOHAMED BEN HASEN ALDRIMURI AL HANEFI, *Historia de los Patriarcas*, i *Profetas*, intitulada *Tarikh Abibeker*, en Persiano.

ANDRES TEVET, en sus *Itinerarios de los mas Ilustres Hombres* de su Sglo trae la *Vida de los Heroes*, Persas, Egipcios, i otros.

SCHAHABEDDIN AHMED BEN MOHAMED, *Diccionario en Lengua Persiana, Turca, i Arabe*.

PEDRO DEL VALLE, *Diario de las cosas que hizo en Tracia, Persia, i la India*, en tres Tomos M. SS. *Originales*, que comprehenden los Sucesos, desde el Año 1616 hasta 1626. vno de ellos parece el *Volumen de Cartas*, con vna larga Relacion de sus Viages a los Reinos, expresados, que refiere *Allacio*. Carta, escrita desde Cozan, en Media, a 25. de Julio de 1618. en que cuenta lo que le sucedió en Persia, M. S. fol. Ties Tomos de sus *Cartas Familiares*, escritas a diferentes sujetos de varias partes de Oriente, con su *Testamento Original*, M. S. estaban en su *Libreria*, segun *Alemanno*, desde el Cod. 70. hasta 76. Tom. de su *Bibliotheca Oriental. De la condition del Rei Abbas de Persia*, imp. 1628. 4. Italiano, 1631. 8. pero la impresion de Roma es la mejor en Latin. *Oracion Panegyrica*, en las Honras de Maani Joerida, su Muger, imp. 1627. 4. i está en Francés, en el Tom. 1. de las *Relaciones de Viages*, que juntó Tevenot, con la *Relacion de Georgia*. Cartas en Persiano, a vn Persa Noble, sobre algunos *Misterios de la Fè*, que segun *Allacio* se estaba imprimiendo, de que se ha-

ce mencion en la *Tabla de los AA. Ecclesiasticos*, fol. 2219. tom. 2. De las *Regiones sujetas al Imperio Moderno de los Persas*. Compendio de las *Historias Persianas* desde el principio del Mundo, hasta nuestros tiempos, con vna *Chronologia* de ellas. *Mil Atributos*, ò Nombres de Dios, en Arabigo, i Persiano, traducidos en Latin: *Efemerides Persianas*, de vn Año, traducidas en Latin. *Informacion de la Georgia*, à Vrbano VIII. en Italiano. *Carta à Mohamed Abdalucbab*, Asfahanense, sobre algunos *Misterios de la Religion Chriftiana*, en Persiano, i estaba entre sus *Libros*, Cod. 5. i 51. segun el *Catalogo* de ellos, que trae *Afemano*. *Respuesta* al Libro Apologetico de los Persas, contra vna *Carta* suia, i otros *Tratados* que refiere *Alacio*, en las *Abejas Vrbanas*, fol. 226. Sus *Viages*, en 54. *Libros*, ò *Cartas*, en Italiano, 1650. 1656. 1658. 1663. 4. 3. Tomos, 1664. 4. Tomos, en Frances, 1670. 4. Tomos, i 1674. fol. en Alemán. *Carta à Sebastian Tengenagelio*, del Año de 1628. sobre la dificultad, que ai en Oriente de hallar *Libros* bien trasladados, de que hace mencion *Nesfel*, *Bibliotheca Sacramatica*, fol. 104. Obras tocantes à la *Historia*, i *Lengua* de los Persas, en Latin, i Persiano: *Anacronismo del Alcorán*, i otras que se refieren en la *Tabla de los Autores Ecclesiasticos*. Sus alabanzas refiere *Galiano*, cap. de la *Concordia de la Iglesia Armenia* 12. fol. 121.

MELCHISEDEC THEVENOT, tradujo en Frances la *Informacion de Georgia*, i está en el Tom. 1. de sus *Relaciones*.

MOHAMUD BACHER, natural de Ispahan, contra nuestra Santa Religion: estaba entre los *Libros de Pedro del Valle*, en 8. como de su *Catalogo*, que trae *Afemano*, consta, Cod. 52.

MOSLEHEDDIN MOHAMED AL-LARI, *Historia* que empieza desde la *Creation*, i acaba el Año 974. de la *Hegira*, de CHRISTO S. N. 1596. en diez *Secciones*: La segunda, trata de los *Reies* de la primera *Dinastia*, llamados *Paichádades*: La tercera de los *Gaiatienos*, i *Ascanienos*, *Reies* de Persia: La quarta, de los *Sasanides*, ò *Cosíroes*, i de los *Antiguos Reies* de los *Arabes*: La septima, de *Ginghiskan*, i su posteridad: La octava, de el *Tamorian*, i la suia: La novena, de *Vsum Hasan*, i sus Descendientes, que llaman *Baiandurienos*, ò *Sultanes Turbomanos*, de el *Carnero blanco*: en Persiano.

SAADEDDEEN BEN HASAN, ò COGHIAH EFFENDI, la tradujo en Turco, i está en la *Libreria del Rei de Francia*.

HISTORIA DE LA CIUDAD DE MADAIN, Capital de los *Sasanides*, ò *Cosíroes*, *Reies* de Persia, sin *Autor*: en Pers.

FADH ALLAH O'BEID BEN NASER-EDDIN, *Historia de los Reies de Persia*, en Persiano.

KEMAL OVARDI AL-BURGAMUNI, la tradujo en Turco.

SCHARAFEDDIN AL-BADLISI, *Historia* intitulada: *Tarikh Motescheref*, que contiene dos Obras Particulares, i vna trata de los *Principes Curdos*. *Herbelot*, f. 871.

LUIS MORERI, en su gran *Diccionario*, trata de los Persas, i generalmente de las materias de esta *Bibliotheca*, imp. 1681. fol. 1688. 3. Tomos, fol. 1692. 1694. 1698. quatro Tomos, fol. 1702. fol. 3. Tom. 1707. quatro Tomos, fol. i la *Adicion de Amsterdam*, 1716. dos Tomos, fol. 1724. fol. 1725. añadido con el *Vocabulario de Baile*, f.

JUAN FRANCISCO BUDEO, añadiendole otros, le tradujo en Alemán, impreso 1715. fol. 1710. fol. dos Tomos.

CHRISTOVAL PEZELIO, en su *Historia*, trata de la Monarchia de los Persas, i Caldeos, hasta el tiempo de los Romanos, imp. 1649. fol. Latin.

KHOGIAH A'DALLAH BEN FADH ALLAH AL-OVASUFF, *Historia de Ginghiskan*, i sus Hijos, hasta *Gazan Khan*, en Persiano.

HISTORIA de los Primeros Reies de Persia, i de otros los mas Antiguos, que anda, al fin del *TARIK MONTEKHEB*.

JAHIA BEN SCHARAF ALNAOVAONI, escribió vna *Historia* de las *Narraciones*, que los *Musulmanes*, llaman *Maouib*, que se tradujo en Persiano, Año 776. de la *Hegira*.

TABLA DE LAS LUNACIONES, Y ASCENDENTES, en Persiano, traducido en Latin, puede ser, que por *Pedro del Valle*, entre cuyos *Libros* estaba. *Afemano*, en su *Catalogo*, Cod. 54.

FELIPE DE LA TORRE, *Comentario* de la *Tabla del Sol*, ò *Mithra*, impreso en los *Monumentos del Antio Antiguo*, 1700. 4. Latin.

ABDALRAHMAN AHMED AL-GIAMI, el *Regalo de los Hombres de bien*, ò de los buenos, Poema Persiano, à imitacion de el de *Nazami*, intitulado: *El Almacén de los Secretos*, ò de *Mir Cosíroes*, intitulado: *El Oriente de las Luces*, ambos, Poemas Persianos.



FALKRI, Poeta Persiano, *Recopilacion de sus Poemas*, en su Lengua.

LIBRO DE LA CHIMIA, en Persiano, dividido en tres partes: La primera, contiene las Reglas, i Condiciones del Arte: La segunda, sus condiciones, i disposicion: La tercera, el fin que se debe tener en sus operaciones, su Titulo es, *Tobfat alemir si Sanaat akksir*, en Persiano.

GUILLERMO NICHOLSON, en su *Biblioteca Universal de los Historiadores*, trata de los Asirios, Medos, i Persas.

KHITABI HUSAIN, Tratado de Arithmetica, en Persiano.

SCHAHABEDDIN FADHALLAH AL-TAOICSI, *Instrucion de la Vida Espiritual*, la qual epitomò el mismo Autor, en Persiano.

ALEADIN A'LI, *Presente à los Principes*: Obra Politica en Persiano.

ALEXANDRO SALUZO, de la invencion, i Arte del Juego del Axedrez, imp. 1694. 4. Italiano. *El Putino*, llamado el Caballero Errante, sobre dicho Juego, i Aposlogia de su Libro, contra D. Pedro Carrera, imp. 1634. 4. Italiano.

AFRICANO, de los Sucesos de Persia, en el tiempo de la Encarnacion de Christo N. S. està en la *Biblioteca de Fuggero*, segun Alfonso Lajor de Varisa, en su *Orbe Universal*, delineado por los AA. Tom. 2 fol. 323.

JUAN DAMASCENO, de los Sucesos acaecidos en Persia, M. S. en Griego, segun el mismo Varea.

MIRCOND, ò MIRKHONDE (que los Persas pronuncian *Mirkovent*, ò *Mirkbond*) se llamò antes MOHAMED BEN EMIR KHOAND SCHAB, i KHONDEMIR, por sobrenombre *Balki*, *Bibliotecario* de la gran Libreria que hiço *Alisibir*, en la Ciudad de Herat, en *Corasan*, escribió la insigne Obra, intitulada: *Khelasat Alakbat fibeir abual Alakbiar*, que significa, Libro que contiene lo mas puro, i puntual que se halla en las Historias Autenticas, i ciertas en muchos Volumenes, i doce partes: La primera, de la Creacion: La segunda, de los Profetas: La tercera, de los Sabios: La quarta, de los Reyes de Persia, i otros de los mas Antiguos del Mundo: La quinta, de la desastrosa Vida, i Muerte de Mahoma: La sexta, de los Califas, è Imanes, de la Setta de Ali: La septima, de los Omniades, ò Califas, del Linaje de Omniab: La octava, de los Abbases, ò Califas, del Linaje de Abbas: La novena, de varias Dinastias, i Familias Rea-

les, imperando los *Abasides*, i despues de su Imperio: La decima, de *Japhet*, Hijo de Noè, i de *Gingbiskan*, i su Reino, i de sus Descendientes: La onzena, del *Tamorlan*, i sus Descendientes, hasta el Año 875. de la *Hegira*, de Christo S. N. 1471. i la dogaba, de la Ciudad de *Herat*, sus Edificios, i Hombres grandes, en Persiano; ai dos Tomos en la *Libreria Imperial*, con el nombre de *Emir Khoand. Nefel*, part. 2. lib. 3. fol. 364. i otro que contiene la part. 11. està en Arabe, en la *Libreria de Leida*, num. 1824. *El Lic. Francisco de Herrera*, llama a esta *Historia Tarique*, porque vulgarmente se intiendo por *Tarick Mirchovand*, *Historia*, ò *Anales* (como dice *Moceudam* 4. fol. 436. de su *Diccionario*) de *Mirkondas*, en la *Vida del Malvado Mahoma* (que estava en Arabe en la *Libreria de Tevenot*, fol. 198. de su *Catalogo*) se llama el Autor, *Khavend Schab*, sin el Apellido de *Emir*, de que *Mir* es abreviatura: Tambien intitulò esta Obra *Randhab Alsafa*, hace mencion en ella, de que quando los Mahometanos se apoderaron de Persia, huieron por Mar muchos Moradores, i se ahogaron, excepto tres Barcas, que llegaron à *Surate*, *Diu*, i *Gandivi*, donde aora ai Descendientes suyos, aunque pocos, i pobres, i los llaman *Parfis*, ò *Persas*, *Dellon*, en la *Relacion de su Viage*, tom. 1. cap. 16. fol. 93. i 94. *Enrique Cord*, en la *Historia de la Religion de los Banjanos*. *Federico Neticbeo*, en la Traducion de los Divinos Sabios, Año de 1666. fol. 522.

TEMUR CHAM, su Hijo, hiço vn Compendio de ella en Persiano, que està en la *Libreria Imperial*, segun *Nefel*, part. 1. lib. 1. fol. 77. i part 2. lib. 3. fol. 765. donde dice, que *Sebastian Tenguangelio*, que le comprò en Constantinopla, Año de 1624. le puso así el Titulo: *Compendio de la Historia Universal Mahometana*, escrita por *Gajattedino Persa*, por sobrenombre *Emir Khoand*, en dos Tomos, el qual hiço *Temur Cham*, su Hijo, de vno, i otro Autor trata *Hirbelot*, *Biblioteca Oriental*, fol. 871.

PEDRO TEXEIRA, diò à conocer à *Mirkondas*, en Europa, sacando de su *Historia*, la *Relacion del Origen*, i *Descendencia de los Reyes de Persia*, i *Ormuz*, imp. 1610. 8. con vn *Apendice*. El primer Libro le escribió en Portugués, i queriendola imprimir, la tradujo en Castellano, i escribió el segundo en el mismo Idioma, por los motivos que dice

en el Prologo : *Alonso Lafor*, le pone impreso en Italiano el mismo Año, en su *Orbe Universal*, fol. 325. aunque el Impresor puso *Veixeira*, por *Texeira*.

JUAN DE LAET, trae en su Persia, el *Viage de Texeira*, à Ormuz, i algunas cosas de Persia, fol. 266.

GUILLERMO SCHIKARDO, tradujo de Persiano, en Latin, gran parte de la *Historia*, con el Título : *Tarik de los Reyes de Persia*, i la comentó: aplaude à *Texeira*, en el Prologo ; i queriendo autorizar su desvelo, dice haver hecho su *Traducion*, por vn M. S. autentico, entre los *Musulmanes*, que llevò de Turquia, à Alemania, *Vito Marchalero*, intitulado : *Tarik*, ò *Serie de los Reyes de Persia*, desde *Ardschin Babek*, hasta *Jazdigodon*, echado del Reino por los *Califas*, imp. 1628. 4. Latin, i con sus Obras, 1673. 4. V. fol. 262. de este Título. *Renadout*, sobre el Viage à la China, de los dos *Mahometanos*, hace juicio de esta Obra, i de las que ofreció de *Tartaria*, i la *China*.

D. T. V. Y. en los *Estados*, ò *Imperios del Mundo*, sacò vn Refumen de *Mircondas*, bien dilatado, llamandole : *Carrik Mirconde*, por *Tarik*, fol. 1001. en Francès.

TARIKH EBN MADOVIAT, ò *Historia* de la Ciudad de Ispahan, en Arabe.

ALMASUD AL-CAMI, *Historia* de *Husain Mirza*, Rei de Chorasán, Descendiente del *Tamorlan*, en Verso Persiano.

MOULA ADHEREDDIN ALHARDEBILI, tradujo en Persiano, de Arabe, el *Libro de los Tiempos*, en que vivieron los mas celebres Varones, en cada Siglo de la *Hegira*.

BEN ANIS MOHAMED AL-MALATI, *Historia* de las cosas de Persia, de que se hace mencion en el *Hag Khasfat*.

KHATHIB ROSTAN ALMEULEVI, *Gramatica*, i *Diccionario* Persiano.

MIR HUSAIN, Poema intitulado : *Zad Almoasher*, ò *Provision* de los Viandantes.

DEL JUEGO DEL AXEDREZ, en Francès, 1674. 12. 1689. 8. Latin.

COMENTARIO PERSIANO, sobre vn Tratado Arabe, de diferentes Materias Teologicas, en que se trata de las *Oraciones* por los Muertos, &c. està en la *Libreria de Leida*, fol. 426. Cod. 419.

LA ESPIRITUALIDAD MAS FINA, Libro intitulado : *Fasi-iat Alarefin*, en Persiano.

LA PROVISION DE LOS HOMBRES ESPIRITUALES, intitulado : *Zad Alarefin*, en Persiano.

SCHEHABEDIN AHMED AL-CADHI BEN ZAKARIA, Cadi de Ispahan, *Diccionario* Persiano, en Verso.

MAHOMED BEN MASUD, escribió el *Zeinat*, ò *Zeinet*, i de la *Astrologia judiciaria*, en Persiano, estava en la *Libreria* de *Tevenot*, en 8.

ABU MOHAMED AL RESCHIDI AL-SARMAACANDI, *Arte Poetica*, en Persiano.

ANDRES OTON, *Glosario* de las ocho *Lenguas Orientales*, està despues de la *Palestra* de *Jorge Oton*, que và referida.

LIBRO de los tres Santos Reyes, que están en Colonia, imp. 1490. 4. en Latin, por *Domingo Ricchiola*.

FR. ALONSO CHACON, Dominico, *Historia* de los Reyes Magos, M. S. segun los *AA. de los Escritores Dominicos*, fol. 346.

MEULA HUSAIN VAEZ AL-KASCHEFI ALVAEZ, de quien và hecha mencion, tradujo en Persiano el *Libro de la Nobleza de la Sangre*, i escribió de la *Oracion*, en Persiano : i el *Tratado* de las buenas Costumbres, intitulado *Aklak*, *Alamohseni*, i *Anis Alarafin*, en Persiano.

EMIR A'LEM SCHAH ABDALRAMAN BEN SAGEH, de la *Naturaleza*, i *calidad* de los Caballos, en Persiano.

AL BASTHAMI MOSNAFEK, *Instrucciones Politicas*, al *Visir Mahmud Baxà*, ò *Paschà*, en Persiano.

ABUBEKR BEN MASUD, sacò à luz la *Medicina para Principes*, en Persiano; cuyo Original dice el *Autor*, se hallò en el *Tesoro* de *Sultàn Sanguiar*, el Año 600. de la *Hegira*, que es 1222. de *Christo* S. N.

EL PRESENTE, ò *Regalo* de los *Visires*, Libro de Advertencias, para gobernar bien, intitulado : *THOFAT ALMOZARA*, en Persiano.

GHAUVAGE ABDALLA ANSARI, *Teologia Moral*, segun los *Suficos* : està en la *Libreria de Leida*, en Arabe, *Codice* 339.

GHALIL BEN MOHAMED, *Vocabulario* Arabe, i Turco, i al contrario ; en que se muestra quales son las voces propias Turcas Turcomanas, i tomadas de las Lenguas Arabe, i Persiana, en la *Libreria de Leida*, *Codice* 1381.

MATHIAS FEDERICO BECHIO, *Efemerides* de los Persas, traducidas en Latin, i comentadas en cinco Libros, imp. 1696. fol. Latin.

MARCELINO DE PISA, en el tercero Tomo



mo de su *Encyclopedia*, refiere los Ritos de los Persas.

POEMAS de las cosas *Etticas*, *Politicas*, i *Teologicas*: Otro, incitando a las Virtudes, i otros *Morales*, en tres Tomos en Persiano, en la *Libreria de Leida*.

SCAHIT, *Poemas Persianos*, están con algunos Versos de *Alfu*, en Persiano, i Turco, en la misma *Libreria*, *Cod.* 1595.

TIMOTHEO, Persa, escribió algunas Obras, i lo que consta es de los *Manicheos*, i su Obispo *Indaragano*, muerto por el Rei de Persia, delante del Obispo Christiano, a quien se aplicaron sus Iglesias; i los bienes, que le confiscaron; trataba como fueron quemados sus Libros, i del Vando Real, para que los *Manicheos*, que se hallasen en el Reino, fuesen quemados, como lo refiere *Juan de Malala*, *lib.* 18. de su *Cronicon*; i no se hace mención de ello, en otra parte; como observó *Cavé*, en su primera *Disertacion*, después del *Apendice*, *fol.* 178.

ACTOS DEL MARTIRIO DE SAN ANASTASIO, Persa, i setenta Compañeros Martyres, por *Cosdroes*: unos Antiguos que corrigió *Beda*, i siguieron algunos: otros en Griego.

JUAN BOLANDO, tradujo de Griego, en Latin los últimos, i los imprimió con los primeros, en 22. de Enero, *Tom.* 2. de los *Actos de los Santos*, desde el folio 426. hasta 436. i con el *Libro de los Milagros del Santo*, escrito por vn Testigo de vista, en Griego, tambien traducido en Latin, i otras cosas singulares, imp. 1643. *fol.* Latin.

R. JUDAS, Levita, el COSRI, o *Libro de Cosdroas*, escrito en su alabanza, i contiene la Disputa de su Sceta, que se tuvo mas ha de 900. Años, entre el Rei de los Cosarcos, i R. *Isaac Sangar*, en Arabe, *Holingero* dice, que en Hebreo, en su *Bibliotheca Oriental*, *fol.* 48.

R. JUDAS ABEN TIBBON, la tradujo en Hebreo.

JUAN BUXTORFIO, el moço, le tradujo en Latin, i hizo *Notas*, imp. 1660. 4. *Exercitacion* sobre el Rei *Cosdroas*, i su Coloquio con *Sangano*, Judío, *Freyher*, *fol.* 1524.

HAYID, *Catalogo* de los Escritores Arabes, Turcos, i Persas, está en la *Libreria Vaticana*.

LOS AMORES DE MAGNUM, Y LEYLA, *Historia fabulosa*, que han escrito en Verso muchos Autores Persianos, Arabes, i Turcos, en sus *Láminas*.

S. PIO V. Carta a *Shach Temascen*, Rei de Persia, persuadiendolo a la Guerra

contra los Turcos, en Latin.

FRANCISCO GOVAN, la pone entre sus *Cartas*, *fol.* 415.

CLEMENTE VIII. Carta al Rei *Sci Abas*, de Persia, escrita Año de 1604. que embió con los PP. *Carmelitas Descalzos*.

FR. FELIPE DE LA TRINIDAD, la trae en sus *Viages Orientales*, que quedan puestos, *lib.* 8. *cap.* 3. *fol.* 463.

DICCIONARIO PERSIANO, intitulado: *Tobfat Alfabian*.

ALI AL-CODDHAT AL-HAMADANI, *Tratado de la Secta Musulmana*, en Arabe, i Persiano.

ALI BEN MORAD, *Gramatica*, o *Diccionario Persiano*, cuyo Titulo es: *Zobdar Allogat*.

AVICENA, o BEN SINA, *Visir de Naib Ben Mansur* Sultán de Persia, traducido en la Lengua Persiana, Antigua, o Peheliviana, el *Dhafer Named*, Libro Politico, i Moral: que es vn *Dialogo* entre *Naschirwan*, Rei de Persia, i *Buzur Gemir*, su Gran *Visir*, quien se cree ser Autor de el.

ABUBEKR AL-CAZUINI, *Poema Historico*, de la Vida, i Conquistas del *Tamorian*, en Persiano.

RELACION de la Embajada que embió el Rei D. Felipe III. al de Persia, M. S. está en la *Libreria del Conde de Villumbrosa*.

DON JOSEPH MARTINEZ, *Memorial al Rei*, pidiendole *Cartas* para el Rei de Persia, en recomendacion de Don *Tomás Bernapiet*, descendiente de los Reies de Armenia, imp. 1691. *fol.*

HISTORIA DE LOS PERSAS, en Persiano, i Latin, que traslada *Struvio*, *cap.* 4. §. 14. está en la *Libreria del Duque de Holstein*, segun *Morboffo*, en su *Polybistor*, *lib.* 1. *cap.* 7.

SCHAMSEDDIN MOHAMED BEN JUSUF AL-KERMANI, comentó el *Anovar de Baidbovi*, i escribió sobre otros Libros, como se dirá.

BORHANEDDIN IBRAHIM BEN MUSA AL-KERMANI, escribió *Elaaffi Maadrefat Alcatba*, a *Alessenaf*. *Herbelot* f. 211.

KHOVAGEH, o KHOGIAC KIEMAN, gran Poeta Persiano, tuvo el renombre *Malek Alfordbala*, que significa el Rei de los Eruditos, escribió la *Historia* intitulada: *Ketab Homai Homaiun*, Libro excelente, i *Augusto*, vn *Divan*, o *Recopilacion* de sus Poemas.

POEMAS Turcos, en alabanza de los Otomanos, i de los Reies de Persia, i sus Hechos en Persiano, en la *Libreria de Leyda*, *Cod.* 1736.

- JUAN CARDIM, *Diario de su Viage à Persia*, i à la India por *Mengreliá*, el Mar negro, i la *Colchide*, desde Agosto de 1671. hasta 1677. imp. 1686. fol. en Inglés, i el mismo Año, en Francés, fol. i. 1687. 12. en dos Tomos, 1711. 12. diez Tomos, 1723. i en 4. tres Tomos en Francés. *Coronacion de Solimán, Tercero, Rei de Persia*, en Año de 1666. imp. 1671. 12. en Francés.
- CORNELIO LE BRUN, *Notas*, sobre las Estampas del Palacio de *Persepolis*, publicadas por *Chardin*, i *Kemphero*, en sus *Viages à Levante*: están en el 2. Tomo de su *Viage*, à Persia, i la India, fol. 437. imp. 1718. fol. dos Tomos, i queda pue-  
to, Tit. 2. fol. 44.
- DON JOSEPH MARIA ÇAMPI, Prefecto de los Teatinos, de la *Religion de Mengreliá*, i *Georgia*. M. S. ó. *Relacion de la Colchide*, que parece la misma que está en el 7. 7. de los *Viages* al Norte, que imprimió *Bernard*, 1725. 12. en Francés, desde el folio 198. à 312.
- RELACION de vna Carta que escribió el P. *Jacobo Ambrosi*, de vn Milagro que sucedió en Armenia, el Año de 1630. imp. en Madrid, 1633.
- ABUL HASAN ALI BEN HAMZAH BAHAMAR, llamado *Kesai*, *Historia de los Patriarcas*, i *Profetas*, despues de la Creacion del Mundo, en Árabe, está traducida en Francés, en la *Libreria del Rei de Francia*.
- MOHAMED BEN MOHAMED, mas conocido por *Miran Tchetebi*, Libro intitulado: *Ketab Ab kan Thale Mozeilat*, que es vn *Tratado Moral*. *Herbelot*, *Bibliotheca*, fol. 963.
- GIAMALITH, ó GIOMAIB, Filósofo Persiano, escribió el Libro intitulado: *Ketab Giamasib*, que es lo mismo que el *Libro de Giamasib*, en que trata de la Secta de *Zoroastres*, i sus Sectarios. De los *Juicios Astrologicos*. De las *Conjunciones de los Planetas*, i sus efectos, en Persiano.
- LALI, tradujo en Árabe el *Primer*, Año 1280. i es el que escribió la *Gramatica Persiana*.
- EBN MOHAMED, BEN ARABSCHAB, le tradujo en Turco.
- NEGIATI AL-SCHAER, hizo otra Traducion en la misma Lengua, de orden de *Mahomed II.* *Poemas* en Persiano, Árabe, i Turco, mezclados; en la *Libreria Imperial*, segun *Nesef*, lib. 1. fol. 85.
- SALEH BEN GELAL, por mandado de *Baiazeto II.* hizo otra Traducion en el mismo Idioma.
- AL HAKIN COSTHOUS, la *Agricultura de los Griegos*, en Griego, traducido en Persiano, con el titulo de *Bourz Naméh*, sin nombre de Autor, i esta Traducion se bolvió en Árabe, despues de haverla puefio, por su Original, en la misma Lengua, *Sergio Ben Helia*: *Cóthas Luca*: *Euslathio*, ó *Asbath*, i *Abu Zacharias Ben Jabia*.
- MOHAMED BEN MOSTAFA AL DU-CHISCHI, Libro para aprender la Lengua, Turca, i Persiana, sacado de varios Autores, en que ai algunos pedaços de *Historia*, en Turco.
- COTHEBDDIN MAMUD BEN MASUD, *Tratado de los Cielos*, i los Altros, en Persiano.
- GUILLERMO BURTON, *Historia de las Lenguas Griega*, i Persiana, imp. 1657. 8. 1659. 8. Latin.
- JUAN MATIAS KONIGIO, *Bibliotheca Antigua*, i *Moderna*, que contiene los *Escritores Hebreos*, *Caldos*, *Syros*, *Arabes*, *Persas*, *Egipcios*, *Latinos*, i *Griegos*, con sus *Patrias*, i *Elogios*, hasta el Año de 1678. impreso en Latin el mismo Año.
- JUAN FABRICIO, en la *Historia de su Biblioteca*, cap. 3. fol. 109. le nota algunos errores, muchos de la Imprenta, i trae el juicio, que de él hacen algunos *Escritores*.
- JUAN SELDENO, de los *Dioses Syros*, i sus Antigüedades, i de los *Arabes*, *Egipcios*, i *Persas*, imp. 1617. 8. i en sus *Obras*, 1726. fol. en tres Tomos, Latin.
- ANDRES BEIERO, le añadió, imp. 1668. 1680. 8. Latin.
- PEDRO BOGDANO, de la *Sibila Persiana*, trata en su *Cuneo Prophetarum*, part. 1. Scala 4. *discurso* 5. en Ilirico, i Italiano.
- DON GARGIA DE SILVA Y FIGUEROA, su *Embajada à Persia*, contiene la Política de su Imperio, Costumbres de *Schah Abbas*, su Rei, i vna *Relacion* puntual de todos los Lugares, i de la India, donde estuvo ocho Años, estaba en Castellano, M. S. en la *Libreria del Conde de Villa Umbrosa*, i traducida en Latin, imp. 1620. 8. con el Título de *Carta*.
- PEDRO DE LA VALLE, refiere algunas cosas de esta *Embajada*, que dió ocasion à los *Persas*, à quitar los Derechos del Golfo Persico, contra lo que tenían capitulado con los Portugueses, porque se havian rebelado. *Bedik*, en el *Cebil Suttum*, Artículo 14. folio 192. i 193.



ANTONIO VICQUEFORT, la tradujo en Francés, 1667. 4.

GREGORIO XV. Papa, *Carta à Schâb Abbas*, Rei de los Persas: la escribió Juan Ciampoli, según Tomas de Hyde, en la *Biblioteca Bodleiana*, fol. 303. de su *Catálogo*.

DANIEL HEGALSONO, la hizo *Notas*, imp. 1627. 8. Latin.

COSME, Presbytero, *Vida de San Simeon Estelita*, en que trae muchas, i singulares noticias de los Reies de Persia, en Syro.

JOSEPH SIMON ASEMANO, la tradujo en Latin, en el *Tom. 1. de su Biblioteca Oriental*, fol. 239.

RUINAME NAURO, ò *Tablas Equinociales* del nuevo Año de los Persas, i Turcos.

JORGE GERONIMO VELSCHIO, *Comentario* sobre ellas, con vna *Dilertacion* de su vño, imp. 1674. 4. 1676. 4. Latin.

ABU NAIM AHMED ABDELLAH AL-ESFAHANI, *Historia de la Ciudad de Ispahan*, i de la entrada en ella, i lo demás de Persia, de la Secta del maldito Mahoma, en Arabe, está en la *Libreria de Leida*, Cod. 1762.

JUAN GRAVIO, *Elementos de la Lengua Persiana*, que escribió antes de ir à Orian-te, imp. 1649. 4. Latin.

ANONIMO, Persia, de las *Notas*, *Abreviaturas*, ò *Siglos*, *Astronomicos* de los Arabes; el qual halló Gravio en Constantinopla, i le imprimió con *Notas*, 1649. 4. 1652. 4. 1653. 4. 1682. 4. i con el antecedente.

PEDRO BEDIK, Persa Armenio, el *Cebil Suttum*, ò la explicacion del *Famosísimo*, i *Preciosísimo Teatro* de las quarenta Columnas del Palacio, que fundò Cyro, en la Ciudad de Cyropolis, la mejor, i mas celebrada de Persia, de quien cantan los *Naturales*, que respecto de ella, todas las Ciudades son Aldeas (oi *Schiraz*, en 73. Grados, i 35. Minutos de longitud, i 229. Grados, i 35. Minutos de latitud) i à imitacion de Cyro, el Rei *Schâb Abbâs*, en la Ciudad de Ispahan: trata de las Costumbres de los Persas, su Religion, i modos de mantenerse, i en el *Artículo 25. 26. i 27.* de las Ciudades, i *Naturaleza* de la Tierra, i *Regiones Modernas* de Persia, i de los Caminos desde Europa à ella, i los Reinos Circunvecinos, especialmente *Artículo 28. i 29.* de los Armenios de la Provincia Catolica de *Naxivan*, i otras partes,

impresa en Viena sin Año, 4. Latin.

FR. RAFAEL MARIA FILAMONDO, sacò de èl las noticias del Viage del *P. Francisco Pisco*, i de sus Hechos en Armenia, i Persia, desde el Año 1673. hasta 1676. como dice, *Capítulo 23. fol. 349. de su Mision de los Dominicos à Tartaria*, donde pone el Título del Libro, i dà muchas noticias del Autor, su Bondad, Religion, i Vida.

ABUL HASAN ALIBEN NASER ALBAGDADI, *Recopilacion* de los dichos notables de los Reies, i Filósofos, intitulado: *Kitab Alfârâb*.

ARTAXERXES LONGIMANO, Rei de Persia, *Cartas à los Prefectos*, ò Gobernadores de la otra parte del *Eufrates*, para que embiasen à *Nebemias*, su *Atter-sata*, ò *Pincerna*, lo necesario para la reedificacion de la Ciudad de Jerusalem, i otras que diò à *Nebemias*, para el mismo efecto, Año 300. de la Fundacion de Roma. *Caimet*, en su *Diccionario Historico*, tom. 2. fol. 87. & 88. que dice, compuso la *Biblioteca* en Jerusalem, segun el *cap. 13. del lib. 2. de los Macabeos*, i al fol. 140. en la palabra *Persia*, i *Persépolis*, trae los Reies de Persia, que pertenecen à la Sagrada Escritura.

POLIBIO, Sophista, *Historia de los Partos*, tres Libros. *Moreri*, *Diccionario*, fol. 182. t. 4.

ABDHALIDDIN IBRAHIM A'LISCHIR, por sobrenombre *Kbacani*. De los *Nombres* que tuvo el malvado *Maboma*, en Persiano.

MOHAMED BEN DAUD AL-KOVAREZNI, le tradujo en Arabe.

THALABI, escribió en Versos Persianos el Poema, intitulado: *Barh Almaâd*.

GELALEDINN RUZBAHAN, Poema Persiano, intitulado: *Thamarat Alasfegiar*.

TOMAS ROX, Embajador del Rei de Inglaterra, à costa de la *Compañia de la India Oriental*, en sus *Memorias*, trata de la Embajada que el Rei de Persia embiò al Gran Mogol, con *Mabomed Rogaves*, que están como se ha dicho en las *Relaciones de Tevenot*, fol. 33. & 5. i 6.

NICOLAS TEVENOT, en el *Tom. 3. de sus Viages à Levante*, que intitula: *Prose-cucion de ellos*, trata con mucha claridad de Persia, sus Antigüedades, Ciudades, i Pueblos, Moradores, Costumbres, Animales, i Plantas, *Libro 2. i 3.* imp. por su Heredero, 1689. 12. Francés.

GUILLERMO DE BROEKHUISEN , le tradujo en Flamenco , 1681. 4. 1682. 4.

DON JUAN DE CARAMUEL , en su *Haploties* , ò de las Retricciones Mentales, *Art.* 16. trata de los *Quizilbasios* , ò Soldados , como Caballeros de Orden, de los Persas , i su Origen , i de otras cosas , imp. 1671. 4. Latin.

JUAN TOMAS MINADOI , *Historia de la Guerra Persia* , en nueve Libros , impresa 1588. 4. Latin , i con vn Discurso de el *Sitio de la Ciudad de Tauris* , 1588. 4. 1594. 4. en Italiano , i despues de la *Historia de Pedro Bigaro* , 1601. fol. Latin , i traducida en Flamenco , 1601. *Apologia* por su *Historia* de Persia , contra *Leunclavio* , en Latin , 1595. 4.

ANTONIO DE HERRERA , tradujo en Castellano los nueve Libros , imp. 1588. 4.

JONAS ROSEN , la imprimió en *Frankfurt* , en Alemán , 1592. fol.

BEDREDDIN MAHMUD BEN AHMED AL-AINI , *Historia de los Cosdroes* , ò *Sasani-des* , Reyes de Persia , en Arabe.

VICTORIA del Persa , contra el Turco , 1583. 4. en Alemán.

GEMAELEDDIN A'LI BEN JUSUF AL-COTHI , *Historia de la Familia de los Vovides* , ò Descendientes de la Línea del Principe *Baiad* , Persa , en Arabe.

FATH ALLAH AL A'REF , tradujo en Prosa , i Verso Persiano , la *Historia de los Otomanos* , que *Al-hadi* escribió en Versos Turcos.

FR. ARCANGELO LAMBERTO , *Relacion de la Colchide* , llamada *Mingrelia* , imp. 1653. 4. 1654. 4. Italiano , 1664. 4. Latin. *Mongitori* , en su *Bibliotheca Siciliana* , dice , escribió la *Colchide Sacra*.

MELCHISEDEC TEVENOT , tradujo la *Relacion* en Francés , i la puso en las *sumas* , i está el *Tom.* 7. de la *Recopilacion de los Viajes al Norte* , de *Bernard* , con Mapas , fol. 136. imp. 1725. 12.

TOMAS ESTANLEO , en la *Historia de la Filosofia Oriental* , lib. 2. trata de los Filósofos de los Persas , de la institución de los Magos , ò Sabios , su Doctrina , Dioses , i Ritos , en Inglés.

JUAN CLERC , la tradujo en Latin , imp. 1700. 8. 1709. 8.

EBN MOCANA , tradujo de Lengua Persiana , en Arabe , vna *Coleccion de varios Autores* , que escribieron la *Historia de Persia* , en la Lengua Pehelivica , ò Antigua , Persiana.

JUAN BAPTISTA ROCOLLES , en su *Tratado de los Impositores Insignes* , refiere la Vi-

da de *Sasfaga* , que se fingió Gran Señor , en Persia , i Gobernador de *Candabar* , Plaza Conquistada por los Persianos , al Mogor ; i se descubrió despues ser vn Guarda de la Aduana de Bagdat.

NASEREDDIN , *Historia de Kerman* , que es la Provincia de Caramania Persiana , en Persiano.

GIAURI , la continuó hasta el Año 715. de la *Hegira*.

ABU ABDALLAH MOHAMED BEN JEZID , *Historia de Cazuin* , Ciudad de la Provincia de Gebel , ò Iraque , Persiana , en Arabe.

HAMDALLAH BEN ABIBEKR BEN AHMED DE CAZUIN , la *Chronica escogida* , intitulada : *Tarikh Krozideh* , que primero compuso en Verso , i despues en Prosa , en Persiano , i está traducida en Arabe , i Turco. De las *Maravillas del Mundo* , en Persiano , estaba en la *Libreria de Tevenot* , fol. 198.

INSTRUCCION folida , del Origen , i Ruina de las Monarchias , desde *Nembred* , à *Cyro* , impreso 1700. folio: en Alemán.

JACOBO SPRINCHARD , *breve Discurso* de la vltima Guerra de Persia , 1609. 8. en Francés.

EL AKHLAK ALMOHSEN , ò de las buenas Costumbres , en Persiano , es Obra de KASCHEFI , intitulada *Anis Alarefin*.

DEFTERI , llamado *Abulfadhl Mohamed Ben Edris* , le tradujo en Arabe.

GHULGHESI , llamado *Pir Mohamed Ben Musa* , le bolvió tambien en Arabe.

ABULBEKR BEN HASAN AL-DEINOHURI , escribió la *Historia Persiana* , intitulada : *Tarik A'gemi* , en Persiano.

HISTORIA DE LOS DOCE PRECAIDOS , que batallaron con doce Turcos , i los vencieron : es al modo de la de los *doce Pares de Francia* , en Persiano.

FAKHREDDIN RACI , de las *Elecciones Astrologicas* , intituladas : *Ekbtiarât* , en Persiano.

EMAEDEDDIN CASEN ALGECERISINO , tradujo en Arabe la Obra antecedente , i escribió otra semejante , en Arabigo.

P. PLACET , la *Supersticion del Tiempo* , reconocida en los Talismanes , Figuras Astrales , i Estatuas Fatales , imp. 124. Francés.

CORNELIO ADAM , en el cap. 2. de sus *Observaciones* , trata de las Costumbres de los Persas , impreso en *Groninga* , 4. Latin.

KALENDARIO Arabigo , Turco , añadida la



- la ragon de numerar de los Persas, está en la *Libreria Imperial*, en 4.
- ABUZEID HASAN, Persa, *Questiones Arithmeticas*, en Arabe, está en la *Libreria de Leida*.
- JACOBO CAFARELO, de los *Talismanes de los Persas*, en la segunda parte de sus *Carisidades nunca oídas*, imp. 1629. 8. 1637. 1650. 8. en Francés; de cuiu Otra hace el juicio, que merece *Albanasio Kirkero*, en su *Mando Subterraneo*, fol. 12. tom. 1.
- GREGORIO MIGUEL, le tradujo en Latin, imp. 1678. 8.
- C. SORELLO, escribió *Notas* contra el, ò de los *Talismanes*, imp. 1636. 8. 1648. 8. 1676. 8. Francés, i afirma haverse retractado, *Cafarello*, por Papel firmado de su mano, en 4. de Octubre de 1629. habiendo precedido *Decreto de la Sorbona*, segun el P. Felipe Labbé, en la *Mantisa Antiquarum Supellectil*, donde hace mencion de otro Libro de los Sellos, i *Imagenes de los Antiguos Sophos*, sacado de Salomón, Zoroastro, Tales, Hermes, i otros Autores, deducido de los M. SS. de *Trithemio*, que tiene mas numero, maiores, i mas supersticiosos errores, que *Cafarello*.
- JUAN TRITHEMIO, *Antiguos Sellos, ò Imagenes Magicas*, de los Sabios Antiguos, 1612. 8. Latin.
- L' ISLE, de los *Talismanes*, con observaciones contra *Cafarello*, 1636. 8.
- FR. MARIN MERSENO, *Questiones* añadidas contra *Cafarello*, 1634. 8.
- MOINEDDIN ALGEZDI, *Historia de la Familia*, ò *Dinastia de los Modafferrenes*, Sultanes de Persia, que finció en el Tamorian, en Arabe.
- AHMED BEN AHMED AL GILANI, *Historia del Templo de Santa Sofia de Constantinopla*, traducida de Griego, en Persiano.
- NAMETALLAH AHMED BEN AHMED, la tradujo en Turco.
- NUREDDIN LUTHFALLAH, por sobrenombre *Hafedh Abru*, ò *Al Bursaoui*, *Historia General*, con el Título: *Tarick Hafedh Abru*, escrita para el *Sultan Basan*, en Persiano.
- KHOGLAD MASUD, *Historia del Sultán Hosain Mirza Ben Masus*, que es vn Poema de mas de 49. Versos Persianos.
- CODEFRIDO ESMOLIO, *Manual*, ò de las cosas Manuales, i escondidas: contiene los principios Filosoficos, i Medicos de los Afirios, Persas, Egipcios, Caldeos, Arabes, i Griegos Filosofos, i Medicos Antiguos, impreso 1610. 12. Lat.
- CHRISTOVAL BORRO, de los tres Cielos, en Persiano.
- PEDRO DE LA VALLE, le tradujo en Italiano, segun *Allacio*, en las *Abejas Verbanas*.
- ABU HOSAIN MOHAMED BEN SOLIMAN, *Historia de los Reyes de Persia*, en Arabe.
- MIRKA SADREDDIN, *Historia de Mirza Abdalrahbid*, Descendiente del Tamorian, i en su favor, en Arabe.
- SEID SCHARAFEDDIN AL-HOSAIN AL-TABRIZI, conocido por el Nombre, *Mir Scharaf*. De los Antiguos Reyes de Persia, de los Mongoles, i Tartaros, Del Tamorian, i sus Descendientes, i de los Califas, en Persiano.
- ABU A'LI MOHAMED AL-IALI, tradujo de Arabe, en Persiano, la *Historia General del Mundo*, con el Título: *Tarick Al Tshabat*, ò vn Epitome de ella, hecho por *Abu Giasar Mohamed Ben Giorair*, que la escribió en Arabe.
- JUAN ENRIQUE MAYO, de la *Piedad de Cyro*, en el Tom. 2. de sus *Exercitaciones*, *Exercitacion 15*. impreso 1712. 4. Latin.
- TARIKH ISPAHAN, ò *Historia de la Ciudad de Ispahan*, segun el Orden de la de *Abu Nain*, en Persiano.
- DON GERONIMO PARDO, del Consejo Real, entre sus *Disquisiciones* delvelos, tiene escrito vn *Tratado de la Religion de los Persas*, M. S. 4. Latin.
- P. ALEXANDRO DE RODAS, *Relacion de la Mision de los PP. de la Compania*, en Persia, donde murió el Año 1660. imp. 1659. 8. Francés.
- OTON HEURNIO, en el *Libro primero de su Filosofia Barbarica*, trata de los Persas, i Babilonios, i en el segundo, cap. 1. de la Magia de Asia, imp. 1600. 12. Latin.
- ABAS, ò HABAS, Rei de Persia, Carta al Rei Don Felipe III. dandole cuenta de sus Victorias contra el Turco; i otra embiada con *Roberto Sirley*, i su respuesta, en *San Lorenzo*, a 21. de Febrero de 1610. i otras al Papa *Pablo V.* i al Emperador *Rodulfo*, de recomendacion, por el mismo *Sirley*, M. SS. fol. en la *Libreria de Barcia*.
- P. JACOBO SALIANO, *Anales Ecclesiasticos del Testamento Viejo*, a que están unidos los del Imperio de los Afirios, Babilonios, Persas, Griegos, i Romanos, imp. 1619. fol. 1624. fol. Latin 6. Tomos, i su Epitome, 1635. fol. 1638. fol. 1645. fol.
- JUAN ELICHMANO, *Carta del Termino de la Via*.

- Vida*, según la mente de los Arabes, i los Persas, i este, quiere *Ravio*, en su *Panegyrico* 1. de las *Lenguas Orientales*, citado por *Pfissifero*, en el *Proemio* de sus *Disertaciones Filologicas*, *Question* 13. que sea el *Autor* de la *Gramatica Persiana* de *Luis de Dieu*, i aun de la *Traducción* del *P. Xavier*, según *Placio de los Pseudonymos*, *Tom. 2. num. 824.* i 825.
- JUAN BEVEROVICIO, imprimió la *Carta* referida, en la *Tercera parte* de su *Tratado de Vite Terminis*, imp. 1639. 4. Latin.
- NICOLAS MONARDES, de las *Rosas de Persia*, ò *Alexandria*, imp. con otras, *Obras*, 1564. 1565. 8. 1601. fol. Latin.
- SEBASTIAN TEGNAGELIO, que supo muy bien las *Lenguas Persiana*, *Arabe*, i *Etiopie*, *Catálogo* de algunos *Libros Arabes*, *Persas*, *Turcos*, i *Hebreos*, que dió à la *Libreria Imperial*, imp. 1583. 8. i en *Pedro Lambecio*, en los *Comentarios* de la *Libreria* referida, fol. 168. i en el *Tom. 2. del Aparato Sacro*, de *Possivino*, *Latín*.
- BONIUM, *Rei* de *Persia*, *Bocados de Oro*, imp. 1527. 4. 1554. folio, en *Castellano*.
- GASPAR VVASERO, de las *Antiguas Medidas* de los *Hebreos*, mencionadas en la *Biblia*, en que trata de las de los *Persas*, *Arabes*, *Syros*, i *Romanos*, explicandolas todas, imp. 1610. 4. Latin; i antes havia escrito de las *Antiguas Monedas*, de las mismas *Naciones*, imp. 1605. 4. Latin.
- MIGUEL NEANDRO, *Sinopsis* de los *Pesos*, i *Medidas*, según los *Romanos*, *Atenienses*, *Georgianos*, &c. 1554. 4. Latin.
- ADAM OLEARIO, *Viage* à *Moscovia*, *Tartaria*, i *Persia*, en Alemán, 1647. fol. 1656. fol. 1663. fol. en Flamenco, 1651. 4. 1663. 1666. 4. dos Tomos, i con *Mandesid*, 1658 fol.
- JUAN ENRIQUE GLASEMAEKER, le tradujo en Flamenco, 1674. 4.
- JORGE ANDERSON, y VOLQUERD IVERSEN, escribieron *Notas* sobre el, en Alemán, imp. 1669. fol. 1679. 4. i sobre *Mandesid*, imp. 1669. fol.
- ANTONIO DE VICQUEFORT, le tradujo de Alemán, en Francés, imp. 1656. 4. i con *Mandesid*, 1659. 4. 1666. folio 1674. 4. i aumentado 1679. folio, 1719. fol. dos Tomos, i en 4. quatro Tomos.
- L. R. D. B. bolvió à traducirle de Alemán, en Francés, 1656. 4.
- JUAN DABIES, le tradujo en Inglés, imp. 1666. fol. i con el *Viage* siguiente de *Mandesid*, fol. imp. 1658. fol.
- JUAN ALBRECHT DE MANDESLO, su *Viage*, que está puesto, *Titul. 2. fol. 30.* imp. con el de *Oleario*, 1653. 1658. fol. 1719. fol. con muchas *Estampas*, i en Francés el mismo Año, 4. i traducido en Inglés por *J. Dabies*, 1956. fol. i en Flamenco por *Glasemaeker*, 1658. 4.
- SUPLEMENTO; ò *Persecucion* del *Viage* à *Moscovia*, *Tartaria*, i *Persia*, de *Oleario*, i de el de *Mandesid*, desde el Año de 1638. à 1640. en Alemán.
- ANTONIO VICQUEFORT, le tradujo en Francés, i le aumentó, 1659. 4.
- JUAN GABRIEL DRESCHLER, en su *Compendio Historico Chronologico*, trata de los *Reies* de *Persia*, imp. 1674. 12. Latin.
- FELIPE BEROALDO, de la *Monarquia Persiana*, en *Daniel*; imp. 1690. 4. en Inglés.
- AUGERIO GHISLENIO, en la *Carta* 3. i 4. de su *Embajada* à los *Turcos*, trata de *Persia*, i sus *Sucesos*, imp. como esta, *Titul. 2. fol. 42.* i 115.
- MATEO DRESERO, *Relacion* del estado de la *Iglesia*, i *Religion*, en el *Reino* de *Persia*, impreso 1589. 8. 1598. 4. Latin.
- ISMAEL BEN ALI BEN MAHMUD, *Chronicon Arabigo*, dividido en cinco partes; en la segunda, trata de los *Reies* de los *Persas*, *Caldeos*, *Egipcios*, *Griegos*, *Romanos*, antes, i después de *Mahoma*, de los *Francos*, *Syros*, *Indios*, *Chinos*, i *Arabes*: estaba entre los *Libros* de *Abraham Ecchelenso*, como nota *Asemano*, en su *Catálogo*, tomo 1. fol. 574. *Cod. 7.* de su *Biblioteca Oriental*.
- OMAR CHEIYAN, reformó el *Kalendario Persiano*, según *Tomàs Hyde*, en la *Historia de la Religion de los Persas*, de que se hará mención.
- JAHIA BEN ABDALLATIF ALCAZUINI, la *Medula de las Historias*, intitulada: *Lobb Al-Tarikh*, en que cuenta los *Sucesos* de los *Reies* de *Persia*, al modo que se refiere en el *Leb Tarikh*, ò *Historia del Mahometismo*, abreviada: ambos en *Persiano*.
- JULIO CESAR BULENGERO, trata de *Persia* en las *Eglogas*, à *Arnobio*, imp. 1622. 8. Latin.
- ABRAHAM ORTELIO, *Mapa* de *Persia*, i otra de sus límites, hasta el *Rio Indo*, 1595.



PAULO EMILIO SANTORIO, *Historia de Turquia*, i *Persia*, en cuió aplaúto, entre otros, dejó *Aurelio Vrfio*, Romano, el *Epigrama* 29. del *lib. 3.*

*Per tē Paulē vigent Orbomanē Stemmata Gentis.*

*Facta que Meonia Persica digna Tubæ.*

*Tu Scythica æthernis annalibus inferis acta*

*Te duce per Latiam Partibica fama volat, &c.*

P. JACOBO MARCAULT, *Relation de la Mission de Persia*, por los PP. de la *Compañía de Jesús*, 1659. 8. en Francés.

VSCAN, Obispo de Viseavanch: *Noticia de las Iglesias*, dependientes del Patriarca de Armenia, que reside en *Egmiathin*, muchas situadas en el Reino de Persia; está impresa al fin de la *Historia Critica de Ricardo Simon*, 1684. 8.

P. GERONIMO XAVIER, Sobrino de San Francisco, de que va hecha mencion, fol. 99. i 199.) seis *Cartas*, en que refiere los Sucesos de sus Misiones en Persia, i muchas noticias Geográficas, i curiosas de la India, i el Mogol, desde el Año 1593. hasta el de 1615. las tres están en el P. Bartolomé de Alcazar, en el 2. tom. de su *Crono Historia*, de la *Provincia de Toledo*, fol. 204. Escribió otras muchas *Cartas* desde la India, i el Mogol; i la *Historia de los Apostoles*, al *Directorio de los Reyes*, para gobernar sus Reinos: Las *Historias*, i hagiologías de los Martyres, en Persiano, segun el mismo Alcazar, fol. 216. Libro de los *Misterios de la Fè Christiana*, intitulado: *Fuente de la Vida*, contra las Sèctas de los Orientales, i Mahometanos: De la *Vida*, *Milagros*, i *Doctrina de N. Salvador Jesu Christo*, i la *Vida de San Pedro*, en Persiano: *Vida*, *Muerte*, i *Pasion de Christo S. N.* en el mismo Idioma; este Libro dió al Gran Mogor, que le intituló: *Espejo de Pureza*, ó *Espejo*, que manifiesta la verdad de la Religion Christiana, i embió copia al Rei de Persia, cuyos Satrapas escribieron otro contra él, poniendo algunas dudas; á que pidieron se les satisficiera: para esto le trageron á Roma los PP. Carmelitas Descalços, i presentándole en la S. Congregacion de la *Propagacion de la Fè*, se trataba de ello, al tiempo de la primer impresion de este *Epitome*.

LUIS DE DIEU, le tradujo este último con la *Vida de S. Pedro*, en Latin, imp. 1639. 4. en Latin, i Persiano, i le hizo *Notas* llenas de Heregias, i aun tradujo in-

fielmente el Texto, como dicen al P. Alcazar, i *Pedro de la Valle*, que reconoció el Original con la Traducion; i *Sotavel*, fol. 349. aunque los Hereges no tienen el Original por cierto, segun Placido de los Pseudonymos, ó Autores fingidos, tom. 1. num. 1258. Rudimentos de la Lengua Persiana, ó su Gramatica, en que están los dos Capítulos, primero, i segundo del *Genesis*, que tradujo en Persiano JACOBO TAWSI, impreso 1639. 4.

AHMED, Hijo de ZIN ALABEDIN, natural de Ispahan, escribió la *Respuesta* al P. Xavier, que intituló: *El Limpiador de el Espejo*, juntando en ella quantas blasfemias dicen los Mahometanos contra nuestra Santa Fè Catolica: en Arabe.

P. FELIPE GUADAGNOLI, Clerigo Regular: *Apologia por la Religion Christiana*, contra Alabedin, que se imprimió en Roma, de orden de la Congregation de *Propaganda Fide*, 1631. 1634. 4. 1637. 4. 1652. 4. en Arabe: nunca salió á guito de todos, aunque convenció eficazmente los desatinos de Alabedin, el qual considerando que no podia responder á las razones con que le concluían, se hizo Christiano, i fue vn zeloso defensor de la Fè, segun las *Memorias* para la *Historia de los Hombres Ilustres*, tom. 7. fol. 277.

FR. BUENAVENTURA MALVASIA, *Dilucidacion del Espejo*, que muestra la verdad, en que se instruye en la Fè de Christo, á Ahmed, Hijo de Zin, Principe en el Reino de Persia, i se reprueba el Libro escrito por los DD. Persas, con el Titulo: *Politor speculi*, imp. 1628. 4. Latin.

AMANDO POLANO, de las quatro *Monarchias* de Daniel, segun Frebero, fol. 358.

FR. DANIEL DE TREVERIS, Franciscano, *Relacion de su Viage á Armenia*, M. S. segun la *Tabla de los AA. Ecclesiasticos*, fol. 712.

EDMUNDO CASTELL, en su *Diccionario Heptaglotto*, ó de ocho Lenguas, trae todas las Palabras Persianas, Etiopes, i otras Orientales, con vna breve, i Armonica Gramatica, de cada vna; imp. 1669. fol. Latin.

ANTONIO TEISER, *Reflexiones Historicas*, sobre la *Vida del Gran Taminan*, está en su *Epitome de la Vida de diferentes Principes*, segun las *Memorias de Tre-voux*.

MONTESCH, de las *Costumbres de los Gentes Piadosas*, i temerosas de Dios, intitulado: *Akhix-Aashio*, dedicado al

Gran

*Gran Turco Selimán*, en Persiano.

NASIREDDIN BEN MOHAMED BEN HASAN, natural de *Tbous*, i por eso llamado *Al Tbousi*, escribió la *Filosofía Moral*, en *Kukestan*, Provincia de Persia, haviendole pedido *Nasfreddin Abdalfrabin*, le tradujese en Persiano, el Libro Arabe, de *Ali ben Maskuiab*, que trata de la *Filosofía Práctica*. *Tratado de la Geometría*, en Persiano.

MIRTAGIAN GIUNEIDITA, Astrologo de *Schiraz*, i de toda Persia, escribió las *Efemerides*, hasta el Año de 1622. al Meridiano de *Schiraz*, estaba en 8. entre los *Libros de Pedro de la Valle*, Cod. 53. en Persiano.

ABDULCADIR BEN GAIBI, Miragonense: *Preceptos de la Composición de la Música*, i de los *Versos*, con Figuras, en Persiano, en la *Librería de Leida*, *Codice* 1061. de los Orientales.

MOHAMED BEN OMAR RUCEO, *Eglogas Geométricas*, en Persiano, en la *misma Librería*.

TRATADO COITO de la *Música*, en la *misma Lengua*, i *Librería*.

ACLAM AL-ESCLAM, ò *Arte de Escribir*, que comprende diferentes modos, i variedad de Letras, que usan los *Musulmanes*, en Persiano.

NICOLAS HEMIO, *Descripción de la Ciudad de Ispahan*, como la vió el Año de 1624. i del Reino de Ormuz, i otras cosas: está la maior parte, en la *Persia de Juan de Laet*, fol. 24. 100. i 119. Latin.

VALLIEDDIN ABDELRACMAN, Hijo del Juez Maior de Egipto, i Criado del *Tamorian*, escribió la *Historia de su Amo*, segun *Arabciades*, que aunque no la vió, hace sobre ella, i el *Autor* vn breve juicio.

ABDAL-RHAMEN BEN AHMED, ò *Giami*, Poeta Persiano: *Instrucción à Mahomet II. Joseph*, i *Zoleikhab*, *Novela*. En Versos Persianos, i otras Obras.

FR. FELIPE DE LA TRINIDAD, en sus *Viages Orientales*, trata del Imperio Persiano, i describe el Seno Persico, imp. como queda notado, T. I. fol. 37.

EL ALCORAN del falso *Mahoma*, traducido de Arabe en Persiano, ò Arabigo Persa, aunque algunos dicen, que solo está en Arabe. *Hotingero*, *Compendio del Teatro Oriental*, fol. 146.

HOSAIN VAEZ ALKASCHEFI, le hizo *Parafrasis*, i comentó en Persiano.

PYR MAHOMED, le tradujo en Arabe, añadiendo, i quitando lo que le pareció, i le publicó con el Título: *Anis*

*Al Arefin*, ò *Vade mecum*, de los *Discursos*.

MOHAMED BEN EDRIS, le tradujo tambien en Arabe, con mas propiedad.

SAIDEDDIN MAHMUD BEN MASUD, *Comentario* sobre él, en Persiano.

MOHAMED CODLABENDE, Rei de Persia, trasladó el *Alcorán* de mui buena Letra, de que ai vn pedago en la *Librería de Lipsia*.

DHAHIREDDIN NISCHAEURI, le comentó en muchos Tomos.

MOHAMED BEN ABIL, *Lecciones Singulares*, sobre cada *Capítulo* de él, en Persiano.

ONOMASTICO DEL ALCORAN, sacando las palabras, por cada vno de sus *Suras*, ò *Capítulos*, en Arabe, i Persiano.

FERAKI, le puso en Verso Persiano, i sobre él han escrito tantos Persas, Arabes, Turcos, è Indios, que fuera largo, i aun invtil; referir los que existen en la *Librería de Leida*, que pasan de 200. en la *Imperial*, en la del *Rei de Francia*, i otras que van mencionadas; bien, que siempre será mui conveniente à los Catolicos desvelos de los *Misioneros*, tener puntuales noticias, de los mas estimados, i aun formar Estudio, de ellos como sintió el *P. Labbé*, en su *Disertación de los Escritores Eclesiasticos*, Tom. 2. fol. 195. i en las *Adiciones* fol. 785. hablando del cuidado, que le costó à PEDRO CLUNIACENSE, hallar Hombrs Eruditos, que tradujesen de Arabe en Latin, el *Alcorán*, i lo que contra sus desatinos se escribió, imp. en Basilea, ò Basle, 1543. fol. por *Teodoro Bibliandro*, i recomienda zeloso la segunda impresion, limpia de los errores de los Hereges, que le dieron à luz lo qual conduciría mucho à la *Gloria de la Iglesia*, i à los que andan predicando, en el Imperio de los Turcos, i en los Reinos de los Persas, i el Mogor, i en todo el Oriente, para triunfar en las Disputas con los Mahometanos, sin causarles novedad, la estrañeza de las especies que fomentan tan fuera de razón, como sus Sectas; i así lo hicieron los Antiguos; *Lope de Obregon*, en el *Antialcoran*, *Nicolas de Cusa*, en su *Atribación del Alcorán*, i otros que cita el *P. Tirso González*, en la *Guía*, ò *Manuducción*, à la *Conversion de los Mahometanos*, part. 2. lib. 1. cap. 2. §. 2. f. 36. i los siguientes, i continúan los Modernos, que ocasionaron la infigne Obra de *Marracio*, en la *Historia de las Sectas del Mahometano*, i otros.

ANDRES ACOLYTHO, *Abdias* en Armenio, 1680.



SANTO TOMAS DE AQUINO, las quatro partes de la Teologia, traducida por los PP. Carmelitas Descalços, en Persiano.

FR. RAFAEL DUMANS, Capuchino, Carta de dos de Septiembre de 1674. sobre la Mision en Persia, donde estuvo 32. Años, con tanto aplauso de todos, que hasta los muchachos admirados quando palaba por las Calles, le señalaban con el dedo. *Bedick*, en su *Zibil Suttum*, Artículo 7. folio 78. i Artículo 32. fol. 444.

EUGENIO IV. Papa, varios Decretos para la Instruccion de los Armenios, Caldeos, i Syros, imp. en los Concilios.

FR. RAFAEL MARIATILOMONDO, la copio de él; en su *Raguallo de las Misiones de Tartaria*, cap. 25. fol. 351.

ANTONIO DAULIER DESLANDES, *Bellegas de Persia*, ó *Descripcion de lo mas lindo*, i curioso que ai en ella; con una *Relacion de las Aventuras Maritimas de Luis Murot*, Piloto Real de las Galeas de Francia, 1674. 4. en Francès.

MOHAMED, Hijo de ABDELKHALIC, Hijo de MARVF, *Diccionario Arabe*, i Persiano, en Arabe: estaba en la *Libreria de Thevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 192.

MOISES, Historiador Antiquissimo, i mui celebre Poeta de los Armenios, llamado *Keritch*, ó *Explanador de las Dificultades*, escrivió muchas Obras, i de sus *Llantos Profeticos*, hace mencion el *Menologio Armenio*, el Dia 25. de Noviembre.

ORDEN DE LA MISA de los Armenios, imp. 1542. 4. en Latin, i Armenio, 1632. 4. Latin.

JUAN, Obispo de Armenia, *Carta à Urbano VIII.* en Armenio.

JACOBO CAFARELO, la tradujo en Latin, imp. 1628. 4.

DE LOS ERRORES DE LOS ARMENIOS, en Griego, M. S. estaba en la *Libreria de Pio II.*, segun *Asfemano*, en la *Bibliotheca Oriental*, fol. 604.

MATEO BEMBO, Polaco, *Rito de los Armenios*, i combate à la esclarecida Gente Armenia, sobre la vnidad en la Fè, i caridad, con la Iglesia Romana, 1630. 4. Latin.

DIONISIO BARSALIBEO, Patriarca de los Jacobitas, escrivió *contra los Armenios*: trata del Origen de estas Gentes, i sus Ritos, *Asfemano*, Tom. 2. cap. 32. *Biblioth.*

GERONIMO ZIEGLERO, Cyro, el maior *Tradgedia*, 1647. 8. Latin.

CLIMENTE GALANO, Obispo Regular *Grammatica*, i *Legia de la Lengua Literar de Armenia*, i *Vocabulario Armenio*, Latino, 1645. 4. Latin. *Historia Ecclesiastica*, i *Politica de Armenia*, 1686. 8. Latin. *Conciliacion de la Iglesia Armenia*, con la *Catolica Romana*, part. 1. impreso 1650. fol. en que trata de la Gran Armenia, ó Maior, llamada *Pers Armenia*, i de la Menor, i de muchas cosas notables de los Persas, Tártaros, i Turcos, i despues facò la 2.ª part. imp. 1658. fol. i la 3.ª 1661. fol. en Latin, i Armenio: En la 1.ª que es Historica, comenta la *Historia Armenia*, ó *Serie de los Patriarcas de Armenia*, que *Ekecciatux*, Patriarca de los Armenios, le dió en Constantinopla, i la havia trasladado *Marutcha*, en la Iglesia de San Miguel de Theodicia, ó *Cassa*, el Año 1366. en Armenio, trae otros Documentos Historicos Ecclesiasticos, i hace mencion de los siguientes.

CAPITULACIONES entre *Constantino Magano*, San Suwestre Papa, *Tiridates*, Rei de Armenia, i *San Gregorio Martin*, Apostol de los Persas, Afrios, Huros, i Medos, i Fundador, i Primado de la Iglesia de Armenia, en Armenio, i Latin, fol. 36. tom. 1.

GREGORIO, Patriarca de Armenia, *Cartas al Papa Inocencio III.* dandole gracias de haver enbiado al Arceobispo de Meguncia, Cardenal, Obispo Sabinenfe, à coronar à Leon, Rei de Armenia, en Armenio.

INOCENCIO III. *Respuesta à la Carta antecedente en Lat.*, i es la 206. i 207. del lib. 2. i lib. 5. *Epistola* 45. de sus *Epistolas*, i ambas las tradujo en Armenio, *Galano*, cap. 23. fol. 346.

LEON, Rei de Armenia, *Cartas al mismo Inocencio III.* pidiendo socorro contra los *Sarracenos*, i protestando su amor à la Religion Catolica, dadas en Tarsis à 23. de Mayo de 1199. i otras que trae *Galano*, i las respuestas de el Papa, desde fol. 357. que estan entre sus *Epistolas*, lib. 2. *Epist.* 44. 208. 209. 240. 244. 247.

FRANCISCO BUSQUET, en las *Notas à las Cartas de Inocencio III.* puso otras *Cartas* en Latin, i traduce *Galano* algunas en Armenio.

JUAN, Patriarca de Armenia, *Carta à Inocencio III.* en que manifiesta su obediencia à la Iglesia Catolica, en Armenio, i *Galano*, le bolvió à traducir en el del Latin, cap. 23. fol. 267.

GREGORIO IX. *Carta à los Obispos Apacienfe*, i *Mancellano*, para que redu-

jelen al Patriarca de los Armenios, à la obediencia del de Antiochia, que es la 192. del lib. 12. de sus *Cartas*: *Privilegio* que dió al Rei, *Leon*, i à la Reina, confirmando sus buenos vsos, i costumbres, è indulgencia à los que morian en la Guerra de los *Sarracenos*, i están en el mismo lib. 12. *Epist.* 391. 394. 398. i las trae *Galano* en Armenio, i latin, fol. 375.

CLEMENTE IV. *Carta* à *Haiton*, illustre Rei de Armenia. *Galano* la pone en Armenio, i Latin, cap. 25. fol. 388. i fol. 391. i otras *Cartas* à *Miguel Paleologo*, al Patriarca de Jerusalem, i à los Proceres de Palestina, para que le ayudasen, en tanto que llegaba socorro de Europa, que están en el Tom. 2. de sus *Epist.* cap. 326. 327. i *Galano* traduce parte de ellas en Armenio, i Latin, fol. 193. cap. 25.

NICOLAS IV. *Carta* à *Haytono*, Rei de Armenia, recibiendo en la unioñ Católica, i advirtiendole lo que se guarda en la Iglesia Romana: es la 56. del lib. 1. de sus *Epistolas*, en Latin, i en Armenio la traduce *Galano*, cap. 26. fol. 404. Otra à *Maria*, Hermana de la Reina de Armenia, amonestandola permaneciese en la Religion Católica, i es la 51. del lib. 2. Otra à *Toroso*, Hermano del Rei. Otras à *Leon*, i otros Grandes de Armenia. Otra al Capitan General; i otra à todo el Pueblo, Año de 1289. las cita *Galano*, fol. 411.

GIARRENTIR, ò *Narraciones*, i en la 46. trata de la Persecucion de los Christianos, por *Sapor*, Rei de Persia; i de el Edicto que publicó contra ellos, en Armenio: citale *Galano*, que le tradujo en Latin, segun el P. *Kirkero*, en su *China ilustrada*, part. 2. cap. 7. i es el principal, de que se vale, para su *Conciliacion* de la Iglesia Armenia, con la Romana.

NIERSES, *Gbelaiense*, Patriarca de Armenia; *Poema* de los Reies de Armenia, en Armenio, i sus *Profecias*, sacadas del *Giarentir*, trae *Galano*, fol. 57. tom. 1.

ISAAC, Patriarca de Armenia: *Libro de las Revelaciones*, en Armenio, que estaba con la *Historia Armenia*, en que profetiza la Ruina del Imperio, i Sacerdocio de los Armenios. (fol. 64.)

NIERSES LAMPRONENSE, Obispo de *Oseio*, Principe de los Armenios: *Oracion* à los PP. del Concilio *Tarsense*, *Galano* la pone, cap. 22. tom. 1. de su *Conciliacion*, fol. 96. i 326. en Latin, i Armenio, i despues, el principio, i otras

cosas del mismo Concilio *Tarsense*, celebrado Año de 1177.

GREGORIO CESARIENSE, Armenio, *Carta* à *Moisès*, Patriarca de Armenia, en Armenio.

VIDA DE SAN MEDULLO, Hermitaño en Aimenia, la trae el P. *Papebrochio*, en Junio 5. f. 809.

MAESTRO JUAN DE CHERNA, ò *Chernacense*, *Carta* à los Hermanos Unidos; sobre los errores de los Armenios *Heregés*, i otras cosas: que dice *Pedro Bedik*, vió en Armenio, i en este *Idioma*, i Latino, la trae *Galano*, tom. 1. fol. 513.

LOS RITOS DE CELEBRAR ORDENES, en Armenio, i Latin, fol. 110.

DON PEDRO AUITAVOLE, Clerigo Regular, *Relacion* a *Vrbano VIII.* del Estado de la Christianidad de los *Iberos Orientales*, adonde fue por Embajador, i Misionero, Año de 1626. contiene los errores de los Georgianos, escrita à 27. de Maio de 1631. i la resume *Galano* desde el fol. 131. del 1. tom. Latin.

URBANO VIII. *Cartas* à *Theimuraz*, Principe de *Kacheti*, à *Odisco*, à *Guriel*, i à *Imbreto*, Principes Georgianos, i otra à *Zacarias*, Metropolitano, de 21. de Junio de 1631. las pone *Galano*, cap. 121 del mismo, tom. 1.

THEIMURAZ KHAN, Rei de los Iberos, *Carta* à *Vrbano VIII.* de 29. de Enero de 1631. en Georgiano.

GREGORIO DE SIS, ò *Sisense*, Patriarca de Armenia, *Carta* à *Hayton*, Rei de Armenia, de que trae algunas *Claufulas Galano*, cap. 13. i Otra del mismo entera, à *Hayton*, Padre del Rei *Leon*, sobre la obediencia debida à la Iglesia Romana, i errores de los Armenios, i juntar Concilio: que estaba en el *Cedice* de donde sacó *Galano* la *Serie* de los Patriarcas en Armenio, segun dice, fol. 435. *Tratado* de los errores de los Armenios, à *Haytono*, Rei de Armenia, que se entió en Religion, la trae *Galano* en Armenio, i Latin, part. 1. cap. 27.

GREGORIO VII. Papa, *Cartas* al Obispo de *Benevento*, sobre la Embajada que le embio *Gregorio Becasior*, Patriarca de Armenia, i *Respuesta* del mismo, sobre los errores de los Armenios, que saca *Galano*, cap. 19. de las *Pontificales*, lib. 7. *Epistola* 26. i lib. 2. *Epistola* 1. Latin.

BONIFACIO VIII. *Carta* al Rei *Sambat*, de los Armenios, sobre el socorro que se le havia pedido por *Gaufrido* de la *Condesa*.



- desa, i algunos Religiosos Franciscos, sus Embajadores; los quales embió con una Carta, a Felipe, Rei de Francia, i no habiendo logrado nada, escribió otras al Maestre de los Templarios, i de los Hospitaleros, i a Rogeró Thodinis, Capitan General de la Armada de Syria, i concedió Cruzada. Otra, al Patriarca de Armenia, Gregorio, i la Dispensacion que dió al mismo Rei, i a la Reyna Isabel, Hija de Guido, Conde de Jope, para permanecer en el Matrimonio, que havian contraído, en virtud de la de Estevan, Patriarca de Armenia: Galano, fol. 112. i siguientes, en Armenio, i Latin.
- JORGE ANDRÉS, Descripción de su Viage a la India, Persia, &c. Año de 1650. impreso 1670. 4. en Flamenco.
- JUAN NICENO, de las cosas de la Fè, contra los Armenios, M. S. en la Bibliotheca Vaticana, segun Lajor, tom. 1. fol. 93.
- LUCAS, Siculo, Historia de los Manicheos, i su mala enseñanza, en Armenia: en Griego.
- CESAR BARONIO, trae en sus Anales, vn Fragmento, Año 722. tom. 9. Latin.
- CONCILIO SISENSE, celebrado despues de muerto Gregorio, Patriarca de Armenia, que le convocó, con Leon, Rei de Armenia, para venir a la Iglesia Romana, Año de CHRISTO S. N. de 1307. que es el 756. de los Armenios.
- CONCILIO ADANENSE, sobre lo mismo, celebrado por el Patriarca Constantino, i Oseino, Rei de Armenia: están ambos en Armenio, i Latin, en Galano, cap. 28. i cap. 29.
- P. VILLOTA, Dictionario, i Gramatica Armenia, que imprimió en Roma, 1713. de orden de la S. C. de Propaganda Fide.
- JUAN JOACHIN SCREEDER, Tesoro de la Lengua Armenia Antigua, i Moderna, con dos Tablas de las voces Armenias, i Latinas, imp. 1711. segun la cuenta de los Armenios, 1161. 4. promete sacar vn Dictionario.
- PABLO RICAUT, el Estado presente de las Iglesias Griegas, i Armenias, Año de 1678. imp. 1679. 8. en Ingles, i traducido en Francés por Rosendo, 1690. 8. 1692. 12. 1698. 8. en Francés.
- TESEO AMBROSIO, Canonigo Regular, Introduccion a las Lenguas, Caldea, Armenia, Syra, i de otros diez de Alfabetos, i Caracteres diferentes, con vn Apéndice, 1539. 4. Latin.
- JUAN AGÉY, Armenio, Dictionario de su Idioma, in p. en Roma.
- FR. FRANCISCO RIVETI, Dictionario Armenio, i Latin, 1613. 4. Gramatica Armenia, in p. con el, i lejada, 1624. 4.
- DIUDAT NIERZESVICZ, Lexicon Armenio, imp. 1695. 4.
- M. DE LA CROSE, trabajaba en Berlin, Año de 1713. Otro Dictionario Armenio.
- KALENDARIO Armenio, impreso 1684. 4.
- ANDRÉS ACOLUTHO, ò Badias, Armenio, Gramatica Armenia, 1680. 4.
- TEODORO, Doctrina Christiana, en Armenio, 1667. 8.
- CARLOS DU FRESNE DU CHANGE, Historia de los Principados, i Reinos de Jerusalem, Chipe, i Armenia, i Familias que los han poseído, M. S. en fol. segun Le Long, citado por Nicéron, en las Memorias para la Historia de los Hombres Ilustres. Tom. 6. fol. 79.
- ANDRONICO COMATERE, Conferencia entre el Emperador Manuel, i el Patriarca de Armenios, M. S. segun la Tabla de los AA. Ecclesiasticos, fol. 532.
- NICETAS de Constantinopla, Defensa del Concilio de Calcedonia, contra los Armenios; imp. en el tom. 1. de la Grecia, Orthodoxa de Leon Allatio.
- MATEO GALENO, Confesion de los Armenios, de la Trinidad, i Christo, fol. 231.
- RICARDO FILTZ RALPH, ò RODULFO, Arzobispo de Armacach, Suma contra los Armenios, en 19. Libros, imp. 1511. fol. 1612. fol. i con sus Obras, 1625. fol. 1662. Latin. Murió el Año 1360. i hace dos Autores de el, Lajor, tom. 1. fol. 93.
- TARIKH GIOHAN, ò Historia del Mundo, hasta el Año 972. de la Hegyra, que es el de CHRISTO S. N. 1574. en Persiano.
- ABDUKEDSARI, Historia del Tamorlan, ò Timur Lenck, i de sus Sucesores: está en la Libreria del Colegio de la Magdalena de Breslavo, M. S. en dos Tomos, en Persiano.
- DICCIONARIO, ò Explicacion de las Palabras Arabigas, mas dificultosas, que se hallan en el Gulistan, i el Mesnevi, en Arabe, i Persiano, sin Autor.
- PERRET, Sapor, Rei de Persia, impreso 1668. 12. Francés.
- HISTORIA DE ISPAHAN, intitulada: Tarekh Abu Mandab, en Persiano.
- ANTONIO GAVIERO, de las Costumbres, i Cito-

- i errores de los Armenios, con su *Descripción de la Corte del Gran Turco*, en Francés.
- GUILLERMO GODLEVACO, le tradujo en Latín.
- LITURGIA, i Ritos de los Armenios, en Armenio, estába en la *Librería de Leida*, *Cod. 50. fol. 410.*
- TRATADOS de Matheas de Teología; en Armenio, con un *Fragmento* en Armenio, i Latin de la *Profesión Ortodoxa*, de la Fè que han de hacer los Armenios.
- LEVINO VVARNERO, *Notas* sobre los referidos *Tratados Teológicos*; i varias *Observaciones* de los Dogmas, i Ritos de los Christianos Orientales, con algunas Miscelaneas Arabes, Persas, i Turcas, M. S. en la *Librería de Leida*, *Cod. 52. i 53.*
- PROFESION DE LA FE, en Armenio, 1596. 8. Romano.
- EUTIMIO ZIGABENO, *Condenacion*, i Triunfo de la Secta de los Mafalianos, ò Marcionistas: *Cartas* contra los *Fundagiagias*, *Bogobilos*, i *Armenios*, i otras *Obras*, contra los Hereges de Oriente, segun *Cavè*, *fol. 568. de su Historia Literaria*. *Invectiva* contra los Armenios, en la *Librería Imperial*, *Codice 248. segun Nefel*, *fol. 373.*
- ANDRES LUBELCZIK, el *Baptismo* de los Armenios, i la Purificacion de sus Patrias, 1544. 8.
- VIDA, Y MARTIRIO DE SAN GREGORIO, de la Gran Armenia, M. S. en Griego, en la *Librería de Cuislin*, *fol. 306. i 421.*
- APENDICE à la *Dioptra*, ò *Amusis*, de *Felipe Solitario*, en que se contienen cinco *Capítulos* de la Fè, i Ceremonias de los Armenios, Jacobitas, Chalcitizarios, Romanos, ò Francos, M. S. en Griego, con las *Dioptras*, i otros *Apendices*, en la *Librería Imperial*, segun *Nefel*, en su *Biblot. Avcamatica*, *lib. 5. Codice 213.*
- NICETAS, *Esclaiato*, ò *Peñorato*, Monge, i Presbytero Estudita: *Oracion* primera, contra la Blasfemia, Heregia de los Armenios, que parece la *invectiva* sobre lo mismo, que está en la *misma Librería*, *Cod. Teolog. 5.*
- ESTADO Presente de Armenia, en lo Temporal, i Espiritual, 1694. 8. i 12. en Francés.
- FELIPE MARIA BONINI, el *Cyro Politico*, 1647. 4. Italiano.
- FR. DOMINGO GRAVINA, Dominico, *Relacion* de Armenia, Lat.
- ARTICULOS de los Armenios, con sus puestas, escritas el Año de 1341. estaba en la *Librería de Balucio*.
- ISMAEL ABULFELDA, *Indice* de las 54. Ciudades de los Persas, M. S. segun *Freber*, *fol. 1530. en Arabe*.
- FR. JUAN DE SIDERNO, Capuchino, *Directorio* Teológico, ò *Apologia* contra los errores Hereticos de los Armenios, imp. 1644.
- JUAN GLICIS, *Historia*, ò *Relacion* de su Embajada, à Armenia, en Griego, segun *Niceforo Gregoras*, *Historia Romana*, *lib. 4.*
- JUAN COTELERO, *Declaracion* de los Herejes Armenios, i como se deben anatematizar, quando se reducen à la Iglesia Romana, vngiendolos, i no baptizandolos, imp. Griego Latin, segun *Cavè*, *fol. 503.*
- DESCRIPCION de la Heregia de los Armenios, i de los Jacobitas.
- TOMAS, Patriarca de Jerusalem, *Carta* de la Fè, à los Herejes Armenios, en Arabe.
- TEODORO ABUCARA, le tradujo en Griego, i está en la *Librería de la Anunciada* de Florencia, M. S.
- P. JACOBO GRÉTSERO, en Latin, i la imprimió con otras *Obras* de Abucara, 1606. 4. Griego Latin.
- Focio, *Carta* à Zacharias, Patriarca de Armenia, en Griego, segun *Gelano*, *part. 2. tom. 1. fol. 28. i 126.*
- NICETAS BICANTINO, *Tratado Apologetico*, por el *Synodo Calcedonense*, contra el Principe de Armenia, segun *Leon Allacio*, de la conformidad de la Iglesia Oriental, *lib. 2. cap. 5. §. 5.*
- PAULO, Armenio, *Doctrina Christiana*, en Armenio, imp. 1554. 4.
- PEDRO PAVLO, Presbytero Armenio: *Doctrina Christiana*, traducida en Armenio, imp. en Latin, i Armenio, 1634. 4. 1667. 8.
- ORACIONES Espirituales de los Christianos, en Armenia, imp. 12.
- INSTRUCCION de los Armenios, i *Decretos* sobre la vnion de los Jacobitas, i Armenios del *Concilio Florentino*, son del Papa Higinio, *num. 1068.*
- P. ANTONIO FORESTO, en su *Mapa Mondí Historico*, trata de la Monarchia de los Persas, *Tom. 1. lib. 2. fol. 49. imp. 1711. 4.*
- HISTORIA DE HUSAIN, Hijo de *Alb*, sin Autor, en Persiano, estaba en la *Librería de Tevenot*, en Persiano, 8.
- HISTORIA del Tamorlan, en Flamenco, intitulado: *Leven van den Grooten Tammer*.



*merlans*, impreso Roetou, 1623. 8. Flamen-  
menco.

CHRISTOVAL HELVICIO, *Tratado de las quatro Monarchias*, su Origen, i Progielos en *Daniel*, imp. 4. Latin.

FR. JUAN DOMINGO NAÇARIO, Armenio, *Relacion del Estado de la Provincia de Nefciobar*, de los Conuientes de los Dominicanos, i Familias Catolicas de que cuidan; la qual presentò à la S. Congregacion de Propaganda Fide, Año de 1652. segun los PP. *Quetif*, i *Ecchard*, de los *Escriptores Dominicanos*, fol. 579.

ANALES de los Carmelitas Descalços de Francia, i de los que están debajo del Gobierno de la Orden, con las Fundaciones de las Misiones, en el *Monte Carmelo*, *Alepo*, *Ipaban*, i *Goa*, imp. 1666. fol. Francès.

ADRIANO RELAND, *Oracion por la Lengua Persiana*, i Letras Orientales, que dijo quando le nombraron en *Virech*, por Profesor de las Lenguas Orientales, en *Marago* de 1701 imp. el mismo Año, 4. Latin. *Mapa de Persia*, imp. segun las *Memorias para la Historia de Hombres Ilustres*, tom. 1. fol. 349.

ALFABETO de los Lugares notables, en la *Historia de los Asirios*, i *Persas*, 1660. 12. en Francès.

N. HISTORIA Mahometana, i del *Tamoran*, imp. Paris, 1657. 4. Francès.

LORENZO FAUSTO, *Anatomia de la Estatua de Daniel*, en que trata de las quatro Monarchias, imp. 1586. 4. 1595. 4. en Alemán.

ADAM CRATON, en su *Tratado de la Religion de los Turcos*, pone vn *Diccionario Latino*, *Persiano*, *Turco*, *Alemán*, &c. imp. 1596. 8. en Alemán.

JUAN BEHMIO, *Disputa del primer Año de Cyro*, Rei primero de los Persas.

ANTONIO TEISER, *Epitome de las quatro Monarchias del Mundo de Juan Sleidano*, imp. en Berlin, 1700. 12. en Francès.

MARSILIO FIGINO, *Apologia*, en que trata de los Magos, que fueron à adorar à

CHRISTO S. N. impresa en tres ojas, 1498. fol. i en sus Obras, 1576. fol. *Freber*, fol. 2429.

CELIO AGUSTIN CURION, *Historia de los Sarracenos*, en que trata de los Christianos de Arabia, Asia, Persia, Africa, Tracia, &c. imp. 1561. 4. Latin, 1596. fol.

ECKARDO LEICHER, *Tratado del tiempo de los Magos*, 1655. 8. Latin.

JUAN CARLIER, llamado *Gerson*, Chanci-

ller de Paris: *Trialego de los Dias prosperos de los Talismanes*, i *Arte Magica*, 1666. fol.

JUAN LEONARDO, *Oracion de Cyro*, Rei de los Persas, traducida en Latin, segun *Freber*, part. 1. sect. 3. fol. 218.

RELACION de Constantinopla, Persia, Moscovia, Chipre, Dalmacia, Reino de el Preste Juan, Ciudad de Quintay, M. S. en la *Libreria Duboisiana*, fol. 411.

RASCHID EDDIN MOHAMED BEN A'BDALGELIL AL OVATHOVATH (à quien por ser pequeño, llamaban *Vatbuath*, que significa *Golondrina*.) *Los cien Apogemas de Abubecro*, primer Califa. *Los de Omar*, Califa (de quien se preciaba descender *Raschidi*, i por eso se llamaba *Omar*.) *Los de Orhoman*, tercero Califa. *Los de Ali*. Quarto Califa, en Persiano. *Arte Poetica*, intitulada: *Hadbaik Al Sibr*, en Persiano Moderno, que procuró pulir, i es tenido su estilo por *Terfo*, en su Idioma.

FR. ANTONIO DE LA ENCARNACION, Dominicano, Obispo de Sultania, en Persia (Iglesia que fundò Fr. Bartolomé Bonlons) escribió muchos Libros contra el *Alcoràn*, en Persiano, segun *Filamondo* en sus *Raguallas*, ò avisos.

ANONIMO, Persa, el *Almontabab*, ò las *Eglogas*, en Persiano.

SCECH NASIR TUSSE, Antiquísimo, i aprobado Historiador de los Persas, célebre Filósofo, i Medico, Poeta eloquentísimo, i erudito en las Lenguas Persiana, Syra, Arabe, i Griego, escribió la *Historia de los Persas*, en su Idioma.

COLOQUIO, sobre diferentes materias, en Turco, i Persiano, está en la *Libreria Imperial*, en 4.

HAFIZ SCIRAZ, Poema Persiano, en la misma Libreria, 4.

FR. GERONIMO ROMAN, en el lib. 5. de su *Republica Gentilica*, cap. 3. pone los Nombres de los Meses de los Persas, i otras Naciones.

KIRAN, Rei de los Persas: *Kiranides*, ò *Coleccion de los Medicamentos*, i sus virtudes, i calidades, especialmente de las Aves, Peces, Animales, &c. en Persiano, Arabe, ò Egipcio: Antiguamente se tradujo en Griego, i está M. S. en la *Biblioteca Paulina*, de la *Vniversidad de Lipsia*, i otras; pero el Nombre de *Kiran*, es fingido, porque no ha havido en Persia, Rei que le tenga, i aun la inteligencia de la vez *Kirandes*, está dudosa, pues *Jacobo Goar*, en las *Notas*, à *Jerge Sincelo*, part. 12. dice,

dice , es Griega Astrológica , i Gerardo Cremonese , la entiende , como si dijese el Titulo : *Sentencias Principales* , ò *Reinas de los Libros de Kiran*. *Salmasio* , *Staliger* , i *Reynesio* , à quien sigue *Morbosio Polystor* , lib. 1. cap. 11. fol. 99. dicen , es voz Arabe , que suena *Colecciones* , i que el Traductor Griego , retuvo la voz *Curanon* , que usaron en el Original los Filósofos , Arabes , ò Persianos , que le recopilaron , que significa *Coleccion* , que es la que retienen los Griegos , con poca diferencia para nombrar el Alcorán , *Coiranon*. Es mas Antigua la traduccion de lo que imaginaron *Barthio* , i Gerardo Cremonese , pues este dice , se tradujo el Año de 1168. i aquel , que le recopilò vn Monje Griego , fingiendo para autorizarle Nombres Persianos , Arabes , i Egipcios ; porque *Zosimo* en el lib. 9. de la *Chimia* , à *Theosebia* le cita con el Titulo de los *Fisicos* , ò *Fisica de Hermes* , i es el mismo que *Olimpiodoro* , Autor Chimico , i que vivió antes de *Constantino el Magno* , cita *Te-Kiranide Biblon* , que es muchas antigüas : *Tencilio* creió era Fragmento de el *Libro de Zoroastro* , de que hace mencion *Eusebio Cesariense* en el lib. 1. de la *Preparacion Evangelica* , fol. 42. cuió Titulo traduce en Latin *Vigere* : *Comentario Sacro de los Ritos de los Persas* , i Gerardo *Juan Vostio* : *Historia Sagrada de los Ritos de los Persas* , del qual afirma *Huet* , en su *Demonstracion Evangelica* , ser parte del *Zumadastavv* , de que resulta haverse engañado. El P. *Felipe Labbé* , en su *Bibliotheca* , M. SS. pone el Titulo à esta Traduccion Griega : *Coeranico* , *Libro de las Naturales Virtudes* , sacado del *Primer Libro de Coerano* , *Rei de Persia* , i *Harpocracion Alexandrino* : tratan de el largamente *Morbosio* , ià citado , *Placio de los Pseudonymos* , num. 1521. fol. 408. *Crenio de Furibus Librarijs* , disc. 1. num. 71. *Juan Alberto Fabricio* , en su *Bibliotheca Griega* , que refieren à otros.

GERARDO , Cremonense , ò *Fulginate* ( que llama *Carmonense* , *Juan Alberto Fabricio* ) le tradujo en mal Latin , con el Titulo : *Libro de las Virtudes Fisicas* , coleccion de dos *Libros* , esto es de la experiencia de los *Kiranides* , i *Kiran* , *Rei de los Persas* , i de *Harpocracion Alexandrino*. Afirma ser Autores de el *Kiran* , i *Harmes Trimegisto* , i que fue esculpido con Caracteres Sirios , en vna Columna de Hierro : *Fabricio* no le tiene por Traductor , porque las *Silabas* R. A. P. A. en que

cifra su nombre , no convienen con el de Gerardo.

ANDRES RIVINO , le imprimió con el Titulo : *Kiran Kiranides* , i sobre ellas *Rinkimo Kironides* , i le higo *Notas* en Latin , 1638. 8. sin Lugar de la impresion , i sin hacer mencion de ella , se bolvió à imprimir en Latin , en *Francfurt* , Año de 1681. 12. como sacado de M. SS.

FR. MATIAS MORUCA , Armenio , le tradujo en su Idioma , M. S. fol.

TEODORO PETREO , la Biblia en Armenio , 1670. 4. *La Confesion de la Fe* , *Placio de los Anonymos* , tom. 1. num. 2708. fol. 668. el *Plalterio* , en la misma Lengua , 1565. 8.

SCREWERTDIO , de las Doctrinas Soficas , i Filosoficas , i Teologicas , en Persiano , en la *Libreria de Leyda* , Cod. 284.

BVSCHKUR , varias Poemas en Persiano.

FR. JACOBO DE CESOLIS , ò *Casalis* , *Cesous* , ò *Cesuvio* , ò *Tesolis* , Dominico : *De las Costumbres de los Hombres* , i Oficios de los Nobles , enseñadas en el *Juego del Axedrez* , ò *Juego Real* ( que esto significa *Schah* , en Persiano ; à cuiá Nacion debe el Origen ) el qual trasladò Año 1354. *Juan Lorenzo* , Presbytero , en Latin , i empecò así : Yo Fr. *Jacobo de Tesalonica* , persuadido con los ruegos de muchos *Frailes de nuestro Orden* , i de diversos *Seglares* , me negué à trasladar el *Juego de Alixio* , que se llama del *Axedrez* , Documento del regimen de las *Costumbres* , i *Guerra* del Genero Humano ; pero haviendo predicado al Pueblo *Declamatatoriamente* , i agraciado à muchos Nobles , la materia , procuré adscribirla à su Honor , i à su Dignidad , amonestándoles , que impriman en su mente las formas de el , para que así puedan alcanzar mas facilmente la Guerra , i *Virtud del Juego* , i así determiné , &c. segun los *Años de los Eruditos de Lipsia* , Año 1691. fol. 761. que trasladò *Pajchio* , en sus *Invencciones nuevas Antiguas* , cap. 7. §. 604 de otro M. S. hace memoria el *Diario de Modena* , de 1692. segun *Vvolfo* , fol. 128. de su *Bibliotheca Hebraea*. V. Gil Romano , Columna.

JUAN FERRON , le tradujo en Francés , Año de 1347. imp. 1504. 4.

JUAN DUVIGNAT , le bolvió à traducir el Año 1348. i estaba en la *Libreria de Colbert* , M. S. i se halla tambien traducido en Inglés , segun los *PP. Quetzif* , i *Ecard* , de los *Escritores Dominiccos* , fol. 478.

CONRRADO AMANHUSEN , le tradujo en Versos Alemanes , el Año 1377.



RUI LOPEZ DE SEGURA, Invencion liberal, i Arte del Juego del Axedrez, imp. 1561. 4. en Castellano.

JUAN DOMINGO TARSIA, le tradujo en Italiano; imp. 1584. 4.

NICOLAS DE CUSA, *Cardenal Tablas Persianas*, traducidas de Griego, en Latin, las quales no pudo *Ascenio* hallar, para imprimirlas con sus Obras.

MOVCAFFER EDIM MVHAMED Y HOSEN, *Pharmacopea Persiana*, en Persiano.

FR. ANGEL DE SAN JOSEPH, Carmelita Descalço, la tradujo en Latin, i es Obra muy necesaria á los Misioneros, Mercaderes, i los demás que van á Oriente; i la hizo *Notas*, que estan al fin: *Abraham Perisfol*, niंगा ser suia la Traducion, afirmando que solo puso el nombre en ella *Placio de los Autores fingidos*, ò *Pseudonymos*, tom. 2. num. 174. pero sabiendo tambien Fr. Angel, el Persiano, i no dando *Perisfol* rason de lo que dice, ai poca dificultad en creer que sea el Verdadero Traductor, imp. 1681. 8. *Gazophiliacio*, ó Tesoro de la Lengua Persiana, con la *Clave* de la Lengua Latina, Francesa, i Italiana, impreso 1684. fol. Latin.

EBNARRAHEBO, Egypcio Christiano, *Chronicon* Arabe, en que se incluye la Serie de los Reies de Persia, Caldea, Egipto, i la de 76. Patriarcas de Alexandria, desde San Marcos, con otros 20. añadidos, en Arabe.

ABRAHAM ECCHLENSE, le tradujo en Latin, i se imprimió; como se ha dicho, Tit. 3. fol. 67. i en la *Historia Bizantina*, con el Titulo de *Chronicon Oriental*, segun *Asenano*, en el Catologo de sus Libros, tom. 1. de la *Bibliotheca Oriental*, fol. 574. Codice 8.

VISA, i certamen de una Doncella Persiana, en defensa de su Virgindad, en Griego, está en la *Libreria de Coislin*, Codice 267.

ACHMED BEN ARABSCIAD, ò Hijo de *Arabscab*, cuyo Apellido alteran en *Gueraspe*, escribió varias *Historias de Oriente*, i entre ellas prolija, i apasionadamente la del *Tamorlan*, i sus Victorias, en Persia, i la India, en la qual pone las *Cartas del Tamorlan*, i otras cosas notables, en Arabe muy elegante, está en la *Libreria de Leyda*, Cod. 1733. 1820. 1821. fol. 479. i la part. 3. i 4. del lib. 3. traducida en Persiano, Cod. 1822.

JUAN ENRIQUE HOTINGERO, la refumió en su *Tratado del Gingiskanismo*, ò Secta de los Tartaros, que siguieron al Ta-

morlan, que está en su *Historia Ecclesiastica*, sect. 2. fol. 605. hasta 790. i sect. 3. fol. 821. trata de los Reies de Persia, i otras cosas, que la peiteneecen; imp. 1657. 8. Latin.

PEDRO VATIER, las tradujo en Francés, imp. 1658. 4. *Memorias de Trevoux*, Año 1723. fol. 802.

JACOBO GOLIO, hizo vn Prologo, sobre *Arabscia*, i traducidas en Latin la imprimieron los *Elzevirios*.

LEVINO VVARNERO, *Cien Proverbios*, i Sentencias Persianas, con *Notas*, imp. 1644. 4. traducidos, en Lat. que parecen que estan faltos en la *Libreria de Leyda*, Cod. 1484. fol. 469. Borradores, ò *Anotaciones* Arabigas, Persianas, i Hebreas, dispuestas por varios Titulos, M. SS. *Exercitaciones*, i *Notas* sobre algunos *Tratados* Armenios, Teologicos, con vn *Fragmento* de la *Profesion de la Fè*, que se debe hacer por los Orientales, i varias *Observaciones* de los *Dogmas*, i *Ritos* de los Christianos Orientales, Griegos, Arabes, i Armenios, M. SS. fol. en dos Tomos, 4. en la *Libreria de Leyda*, fol. 411.

MELCHOR INCHOFFER, *Historia de los tres Reies Magos Evangelicos*, 1639. 4.

JUAN PATRICIO, *Alfabeto* de muchas Lenguas, i Dialectos, en que estan el Caldeo, Persiano, Copto, Armenio, i Georgiano, segun el P. Imbonato, en su *Bibliotheca Latina Hebraea*, fol. 127.

ENGELBERTO KEMFERO, *Relacion de la Corte de Persia*, que está en sus Viages, que van notados, Tit. 1. fol. 243. de esta *Bibliotheca*. *Relacion del Mar Caspio*, i de la *Peninsula de Okefra*, i de algunos Antiguos, i Modernos Monumentos de Persia, segun las *Memorias de Trevoux*, en Julio de 1713. fol. 1287. *Amenidades* estrañas, Politicas, Físicas, i Medicas, en que se contienen varias *Relaciones*, *Observaciones*, i *Descripciones* de las cosas de Persia, recogidas con gran cuidado, en los Viages que hizo casi por todo Oriente, imp. 1712. 4. 1718. 4. Latin.

CARTA de la Expugnacion de Dara, por Cosdroas, el Año 884. de los Griegos, que es el 573. de CHRISTO S. N. Otra de la Expugnacion de la Ciudad de Apamea: i Otra de las dos mil Virgenes, que se echaron en vn Rio por librarle de la violencia de los Barbaros, en Syro: no se sabe el Autor de ellas, *Asenano*.

FRANCISCO SANSOVINO, en su *Historia Universal*, del Origen, i Imperio de los

- los Turcos, pone muy bien, las Guerras que tuvieron con los Persas. Imp. 1570. 4. 1600. 4. i en los *Gobiernos de las Republicas*, trata del *Reino de Persia*, i de su Gobierno.
- RELACION de la Victoria, conseguida en las Indias Orientales por los Portugueses, contra la Armada de Persia, i Olanda, Año de 1624. estaba en la *Libreria del Conde de Villa Umbroso*.
- BREVIARIO, ò EPITOME del nuevo Martirio de los cinco Persas, que embió el P. *Vicario* de la Misión de los Carmelitas Descalços, desde la Ciudad de Ispahan, en Italiano, i traducido en Latin, imp. 1623. 4.
- HERMANO CORINGIO, en su *Colegio de las Republicas*, trata de Persia, *Titulo 8. Tom. 1.* i en sus *Adversarios*, ò *Borradores Chronologicos* de las Monarchias de Asia, i Egypto, imp. 1648. 4. Latin.
- FELIPE ANDRES OLDEMBURG, añade lo que escribieron sobre el referido *Titul. 8. Botero, Linda, i Hornio*, imp. 1675. 8. Latin.
- JACOBO CHRISTMANO, *Explicacion del Calendario Romano*, Egypcio, Arabigo, Persiano, Syro, i Hebreo, está en los *Principios Chronologicos* de *Mohamed Alfagrano*, imp. 1590. 8. Latin.
- NICOLAS REUSNERO, de los *Ries Samos*, ò Emperadores, Asirios, Persas, Griegos, Romanos, Constantinopolitanos, i Alemanes, siete Libros en Versos elegiacos, imp. 1578. 12. Latin, 1608. 12. 1625. 8. Latin.
- GIAMI AL HEKAIDT, ò *Relacion de las Historias Antiguas*, en Persiano, segun *Herbelot*, *Bibliotheca Oriental*, fol. 280.
- HAFEZ, ò *Hafedh*, ò *Mahomad Schamseddin*, Poeta Persiano, el *Divan*, ò *Recopilacion* de 392. Poemas de los mejores Ingenios Persianos: estaba en la *Libreria de Pedro de la Valle*, segun *Alemanno*, *Codice 62.* en Persiano, 4.
- MOSTAFA BEN SCHAVAN, le tradujo en Turco.
- RELACION de lo que pasó en la Negociacion de los Diputados que embió el Rei de Francia, i la nueva Compañia de Persia, i la India, donde llegaron el Año de 1665. para establecer el Comercio, imp. 1681. 12.
- JUAN FROBENIO, imprimió los Hechos de los Emperadores, en Oriente, Constantinopla, Persia, i Arabia, que algunos llaman *Anales de Constantinopla*, en *Basilea*, Latin.
- CHA SOLIMAN, Ordenes, i Pasaportes, que dió à *Juan Baptista Tavernier*, para sus Viages, están en *lib. 4. de ellos*, fol. 565. tom. 1.
- SCHAH THAHMAS, Hijo de *Ismael*: Poema, intitulado: *Hatefi Timur Kam Namoh*, que es Libro de la *Historia del Tamorlan*, dedicada al mismo, en Persiano.
- LIBRO DE LOS GAURES, Descendientes de los Antiguos, Persas (ià diversos en Letras, i Lengua) el qual afirman haverse compuesto por sus *Sacerdotes*, i *Doctores*, que huieron à los Montes, de las crueldades de *Alexandro Magno*, diciendo cada vno lo que sabia de memoria de los siete Libros, que *Ebrabim Zerauteuth*, los embió que trataban de las Leies, para salvarse. Otros siete, de la explicacion de todos los Sueños; i Otros siete, en que estaban escritos los Secretos de la Medicina: Estos Libros, i los de los Sueños dicen se perdieron, porque *Alexandro Magno* se los llevó, i que no habiendo podido entender el de las Leies, por estar en Lengua de los Angeles, los hizo quemar; por cuió delito le castigó Dios con la muerte; restauraron esta pérdida formando de memoria el Libro referido, que vió *Tavernier* (como dice, *part. 1. lib. 4. cap. 8. fol. 480.*) está escrito con Caracteres diferentes de los Persianos, Arabes, i Indios, de fuerte, que ni se lee, ni entiende, ni supieran leer en él los *Gaures*, sino fuera por otros Libros, que explican lo que dicen que contiene; i quando leen, seponen vn Pañuelo en la boca, porque las palabras de la oracion, no reciben alguna impureza, mezcladas con el Ayre.
- ANONIMO, *Mercader Italiano*, que anduvo comerciando casi por toda Persia, *Viaje à Persia*, en que se describen particularmente sus Provincias, Ciudades, Rios, Montes, i Fortalezas.
- JUAN BAPTISTA RHAMUSIO, le puso en el 2. *Tomo de las Navegaciones, i Viajes*, fol. 78. imp. 1606. fol. 4. impresion.
- JUAN BOTERO, *Relacion del Reino de Persia*, entre las suias, imp. con la *Razon de Estado*, 1640. 4. Italiano.
- JUAN DE LAET, tradujo lo que necesitó para el asunto de su Republica de Persia, de los tres antecedentes, en Latin, i lo puso en su *Persia*, por *Apendice*, fol. 215. 220. 331. imp. 1633. 8. 1654. 24.
- PEDRO DE BORNE, *Juicio de Dario, Rei de Persia*, en quanto à la Preferencia del Vino, del Rei, de las Mujeres, i de



i de la Verdad, imp. 1567. 8. surque *Drandio* pone en su *Billuileca* 100. Años menos.

JUAN DE FREGEVILLE, *Tratado Chronologico*, en que se inquirien muchas cosas notables, i se restituyen las Antiguas suputaciones de Egipcios, Asirios, Medos, i Persas, 1583. 4. Francés.

ADHEADDIN ABDELAMAN BEN AHMED, llamado *Agi*, por ser natural de vn Pueblo de este nombre: *Tratado Moral*, que intituló *Akblak Al-Agi*, que es vn *Epitome*, de lo que halló en otros *Autores*, reducido a quatro Discursos, en Persiano.

SCHAMSEDDIN AL-KERMAM, su discipulo (de que se ha hecho mencion) le comento en el mismo Idioma.

BARTOLOME GEORGEWITZ, de las *Ceremonias*, i modo de los Turcos, con muchas palabras, en Turco, i respuestas de los Persas: en Latin, i traducido en Francés, impreso 1545. 16.

ABULFARAGE ALI BEN HUSAIN, natural de Ispahan, i por eso llamado, *Al Esfabani*: *Tratado de las Costumbres de los Viandantes*, i de los que viven en Países Estrangeros, i modo como deben portarse, intitulado: *Adab Al Goraba*, en Arabe. *Herbelot*, fol. 52.

IBN MARUF, ò MARVIDES, Medo, *Lexico*, ò *Vocabulario Arabigo*, i Persiano, dispuesto por los infinitivos de los Verbos, con explicacion de los Nombres: *Jacobo Golio* tuvo dos M. SS. como afirma en el *Proemio* de su *Lexico Arabico Latino*, donde le aplaude.

SAIDIN, Historiador de Reputacion entre los Turcos, *Coronica*, i *Progresos de la Casa Otomana*, escrita en Arabe, Turco, i Persiano.

VICENTE BRATURI, la tradujo en Castellano.

DON JOSEPH PELLICER DE TOVAR, corrigió algunas Frases, i con su Censura se imprimió 1652. 4.

MOHAMED BEN ABDALRHALET ALMARUF, *Diccionario Arabe*, i Persiano, intitulado *Kenzallogat*, que significa *Tesoro de la Lengua*.

HISTORIA DE PERSIA, intitulada: *Tarik Ma'gen*, en Persiano, i despues traducida en Arabe.

MOHAMED, Hijo de ISCAK, llamado, *Ebn Mandab*: *Historia de la Ciudad de Ispahan*, intitulada: *Tarik Ebn Mandab*, en Persiano. *Cartas à Thusi*, sobre los *Suficos*, i sus respuestas, en Arabe, i Persiano, en la *Libreria de Leida*, Cod. 319.

EEN MARDEVIAT, *Historia de la misma Ciudad de Ispahan*, intitulada: *Tarik Ebn Mardeviat*.

HAMDALLAH MASTOURI, el mismo que *Scharfeddin*: *La Chronica escogida*, intitulada: *Tarik Khozideh*, en Persiano, es lo mismo, que el *Tarik Montekheb*, traducido en Turco.

GEMAELEDDIN MOHAMED AL-AUCHI, *Recopilacion Historica*, en Persiano.

GELAELEDDIN MOHAMED, Hijo de MOHAMED ALBELKI, escribió en Versos Persianos, vno de los mas famosos Libros de Oriente, intitulado: *Matnagvi*, que es *Historia Politica*, i *Moral de la Secta de Mahoma*.

HEGIA SULHMAN SAWUGI, la *Vida de Gimsbid*, *Rei de Persia*: es vna *Fabula* para Instruccion de los Reies, i Principes, en Persiano.

MAGDALENA ESCUDERY, el *Artamenes*, ò *Gran Cyro*, imp. 1646. 1649. 12. 1650. 1651. 8. doce Tomos, i aumentado, i con Estampas, 1653. 8. diez Tomos, 1654. 1655. 8. 1656. 8. diez Tomos, fol. en Francés, i en Italiano doce Tomos.

D. NICOLAS CARNERO, tradujo en Castellano el primer Tomo, imp. 1682. 4. i en la *Libreria de Don Juan Iñdra Faxardo*, ai 9. Tomos M. SS. fol. en la misma Lengua.

JUAN LALAMANCIO, de los *Meses Solares*, i *Lunares*, i de los Arabes, Persas, Egipcios, Hebreos, Asirios, i Romanos, imp. 1571. 8. Latin, i antes con el *Libro de Galeno*, de *Diebus Decretorijs*, que tradujo de Griego, 1559. 4.

MOHAMED BEN NASER BEN IERAHIM, *Explicacion de los Nombres Arabes*, en Persiano, intitulado: *Adillat Al Esmas*.

MIR KHOSROU, Poeta Persiano: *La Historia de los tres Hermanos Arabes*. *La Mar de los Justos*. *La Conjunction de los dos Planetas Prosperos*, en Persiano.

GUILLERMO, *Arçobispo de Tiro*, *Historia de los Hechos*, de la otra parte del Mar, desde Omar, el Tercero de los Sucesores de Mahoma, en que trata de los Persas, i sus Conquistas, i de los Turcos, 1549. fol. Latin, está en la *Historia de las Expediciones Orientales*, intitulado: *Gesta Dei per Francos*, imp. 1611. fol. dos Tomos.

JOSEPH HOROLOGIO, la tradujo en Italiano, en 23. Libros, impreso 1562. 4. 1610. 4.

GABRIEL DE PRAUX, en Francés, imp. 1574. fol.

REY DON ALENSO, el Sabio, mandò poner en Castellano la *Gran Conquista Ultramar*, que contiene la Historia, desde Mahoma, hasta San Luis, Rei de Francia, imp. 1503. fol.

JACOBO DE VITRIACO, *Historia abreviada de Jerusalem*, en que trata de los Georgianos, Turcos, i otras Naciones; està M. S. fol. en la *Libreria de Barcia*, después del *Codice Antiguo del Arçobispo Don Rodrigo*, i imp. con *Guillermo*, Arçobispo de Tiro, i es la *Historia Oriental*, impresa 1591. 8. 1597. 8. 1598. 8. i semejante se halla en el *Tesoro de los Andoños* de los PP. Martene, i Durant, Dominicos, libro 3; i el 2. està en la *Coleccion de Bongarsio: Gesta Dei per Francos*, mas enmendado, i aumentado.

ANDRES HOYO, *Notas* sobre ella, i las imprimió, en *Duço*, 1597. 8.

P. JACOBO GRETERO, divulgó el *tercer Libro* de la *Historia* referida, segun *Algambe*, fol. 372.

NASER BEN HATETH, llevó à Arabia las Novelas de *Afrasiab*, i de *Rostan*, que son à modo de los *Libros de Caballeria*, con las *Hazañas Fabulosas* de los Heroes Persianos Antiguos, i las tradujo de Persiano, en Arabe; fueron Libros de tanto gusto à los Arabes, que despreciaban con las *Patrañas*, que refectian, las que contaba Mahoma; por lo qual maldijo este desventurado al Traductor, i à todos sus Discipulos, i los Mahometanos tienen horror à su Nombre.

ABU HAMED MOHAMED, por sobrenombre *Al Gazali*, *Al-Thusi*: Avisos de Principes, i Reies, al *Sultàn Malekshah*, en Persiano.

NERKEST, sobrenombre de vn Poeta Persiano, que escribió algunos Versos elegantes, en su Idioma.

AHMED BEN MOHAMED A'BDALGA AL CAZUINI, escribió el *Nigbiaristan*, ò la *Galeria*, Libro Historico, que contiene lo mas notable de las Dinastias de Persia, en Persiano.

MOHAMED BEN MOHAMED, por sobrenombre *Atiparmak*, le tradujo en Turco.

JACOBO FABA, *Carta à Spahan*, Rei de Persia, està en el *Tesoro Politico*, imp. 1600. 4. en Francès.

POEMAS Persianos, en que por el A. B. C. se declara el uso de algunos Medicamentos simples en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 822.

ENRIQUE CUNRROTH, del Fuego de los Magos, imp. 1608. 8. Latin.

MAURICIO HELLING, Chronologia de las 4. Monarchias, profetizadas por *Daniel*.

PABLO FELLUVINGER, la imp. 1567.

4. ABU OTMAR OMAR, del modo de Agoriar entre Persas, Indios, Griegos, &c. En Arabe, en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 1288.

ABU OTMAN ALMAGREB, *Tratado de la Vida Devota* Espiritual; que intituló: *Adab Al-Solouk*, en Persiano.

JUAN GOTIFREDO, de las quatro Monarchias, con muchas Estampas, *Freher*.

NUREDDIN MOHAMED BEN ABDALLAH, *Comentario sobre el Arbain*, que son las 40. Tradiciones, en Persiano.

AISCHAN, Arabe, de los Juicios *Astrologicos*, en Persiano.

ALAEDIN GIOVINI, el *Descubrimiento del Mundo*, que intituló: *Giban Kufchai*, en Persiano.

EBN KHANAB FADHLALLAH AL-CAZUINI: *Turikh Moaggen*, ò *Historia*, que empieza en *Kaiumarath*, Rei de Persia, i acaba en *Cosdras Nuichirvan*, ò el *Jafro*, i està llena de Versos Arabes, i Persianos, del mismo Autor.

MOCADDEMAH ALADAB, *Diccionario* de las Lenguas Arabe, Persiana, i Turca.

ABU HASAN ALMOAZI, ò *Moezi*, que tambien llaman *Abu Hasehem Mohamed*, *Ben Dafar Al-Mekki*. *Solwan*, ò *Solowian Al-meshà*, Libro Moral, i devocion en cinco Capítulos: el 1. tiene por Titulo *Tafavid*, ò el Abandono de sí mismo, en las manos de Dios; en el 2. *Bas*, ò las fuerzas del Alma, i el Animo: el 3. *Sabr*, la Paciencia; el 4. *Ridho*, Conformidad con el Agrado de Dios; el 5. *Zebed*, ò la Vida retirada, i Austeria, en Arabe està en la *Libreria del Rei de Francia*, num. 923.

TAG'EDDIN ABU ABDALLAH BEN AL'Y AL-SAKHAOVI, le puso en Verso, i después fue traducido en Persiano, con el Titulo: *Riabin Amoluk Fi Riadhat Alsoluk*.

MOHAMED BEN AHMED, *Diccionario* Arabe, Turco, ò Indio, ò del Mogol, intitulado: *Bolgat Allegat*.

SENTENCIAS, Versos, i Apophtegmas, à modo de *Poliantea*, ò Lugares comunes: Libro mui celebrado de los Persas, en Persiano en 8.

JUAN PRETENIO, de las *Notas*, ò *Sellos* de los Antiguos, imp. Amsterdam, 1674. 4. Latin.

D. T. V. I. en sus *Estados*, ò *Imperios* del



del Mundo (de que se ha hecho mencion, fol. 269.) pone fol. 934. vn *Discurso* del Reino de Persia, con vna Relacion de las mas notables Provincias, i otro fol. 959. de los Reies de Persia, segun los Autores Griegos, Latinos, i Persianos, imp. 1628. 4. Francés.

MIR SCHARAF, ò *Mersebab*, por sobrenombre de Seid Scharf, ò *Scharafeddin Al-Hosaini Al-Tebisci*, *Historia* intitulada: *Ansfas Alakbbar*, que significa la mas curiosa de las *Historias*, desde la Creacion, hasta el Año de 1026. en que trata de la Nacion de los Curdos, i sus Principes, i de las Familias de los Reies de Persia, i Otomana, en Persiano.

ALAEDIN, Persa, por sobrenombre *Mohamed Ben Mohamed*, escribió de los *Juicios*, i *Predicciones Astronomicas*: en Arabe.

MARTIRIO DE SAN DOSA, Presbytero, i de Santa Jue, Virgen, que padecieron debajo del poder de Sapor, Rei de Persia, sin Autor, en Griego, está en la *Libreria Imperial*, segun *Lambecio*, lib. 8. *Codice* 14.

JUAN BAPTISTA TAVERNIER, Baron de Aubone, atravesó siete veces à Persia, i escribió sus seis Viages à Turquía, Persia, i la India, hechos en 40. Años en tres Tomos; en el 1. trata de la Turquía, i Persia, i en el Lib. 5. pone su *Descripcion Política*, i *Historica*; i de los Reies de la vltima Familia de Persia, sus *Estados*, *Gobierno*, *Oficiales*, *Ministros*, *Costumbres*, *enfermedades*, i *Curas*, *Comidas*, *Casamientos*, *Sepulturas*, cuenta de los Años, i otras cosas notables; i al fin del Tom. 1. pone la Relacion del *Defatino* de los Olandeses en Persia, quando quemaron la Estatua de el Rei de Inglaterra, Año de 1667. imp. 1679. 12. 1712. 1718. 12. en Francés, es poco puntual en escribir los Nombres Persianos, i Armenios.

JUAN ENRIQUE GLASEMAEKER, le tradujo en Flamenco, impreso 1682. 4.

MANES, Persa, llamado antes *Cubrico*, Escavo, i despues *Heresiarcha* (formó como todos) su Heresia, de las de otros, mezclando muchas sentencias de los Indios, Persas, i otros Gentiles, manchando con *defatinos* suios, i agenos los Preceptos Christianos: *Suidas* dice, era *Bracman*: fue desollado vivo, i *San Epifanio* afirma, que en su tiempo enseñaban los Persas su pellejo lleno de

Paja. *Cavé*, *Historia Literaria*, folio 89.

LORENÇO ALEXANDRO ZACAGNI, en la *Recopilacion de los Antiguos Monumentos de la Iglesia Griega, i Latina*, trae los *Actos de sus Conferencias*, segun la *Tabla de los Autores Ecclesiasticos*, fol. 32. tom. 2. imp. 1698. fol.

ISAAC Agirense, *Reglas*, ò *Canones Persianos*, M. S. estan en la *Libreria Palatina*, segun su *Catalogo*, fol. 85.

DON PEDRO CARRERA, el *Juego del Axedrez*, en ocho Libros, donde trata de su Origen, imp. 1617. 4. Italiano, i con el Nombre de *Valentino Vespai*, respondió à *Alexandro Saluce*, en defensa de su Libro, 1635. 4. Italiano.

CONRRADO DIETERICO, *Breviario Historico* de los negocios Judaicos, i de las quatro Monarchias, imp. 1652.

GAZELI, *Tratado Moral Asctico*, intitulado: *Alvael*, parece el mismo que se intitula: *Vasja Almoiak*, en Persiano.

EMIR MOSTAFA SCHAEER, le tradujo en Arabe, con el Titulo: *Regalo à la Gente buena*.

RAMSAY, *Viages de Cyro*, en Francés, i está traducido en Inglès: *Memorias de Trevoux*: Julio de 1729. fol. 1331.

P. AMATO CHESAUD, *Carta al P. Atanasio Kircher*, del suceso que tuvo el intento de hallar camino facil à la China, por *Usbec*, en Persiano, i la pone traducida en Latin el mismo *Kircher*, part. 2. cap. 5. al fin de la *China Ilustrada*, con otras muchas cosas del Reino de Persia, i sus Caminos à Oriente.

TRES RELACIONES de Egipto, i vna de Persia, imp. despues de las de la Isla de *Magadascar*, i el *Brasil*, imp. 1651. 4.

DERROTA de la Armada Turquesca, por el Rei de Persia, imp. 1588. 8. en Francés.

ANTONIO JENKINSON, en su Viage, desde Rusia, à Persia, Año 1558. i desde Alepo, à Ormuz, refiere muchas particularidades de Persia, imp. como en el Tom. 1. de esta *Bibliotheca*.

JUAN DE LAET, las copió en su Persia, fol. 259. i 269. Latin.

ABDOLGAFFER, Persiano, *Chronica de Nisabur*, en Persiano, i está traducida en Arabe. *Herbelot*, fol. 483. de su *Bibliotheca Oriental*.

MOHAMED, Hijo de Mahmud *Al-Amisai*, escribió 26. Tomos de *Diversos Tratados de las Artes*, i las Ciencias, que despues redujo à vno: en Persiano.

**RADHI EDDIN BEN MAHOMED AL-SAMRACANDI**, vulgarmente llamado entre los Poetas el *Contador*, escribió sobre el *Infcha*, que es vn *Formulario de Cartas*, i Despachos, i algunos Instrumentos, en Persiano.

**NADADH-AL-GIABELI**, *Jardín del Hombre Curioso*, è inteligente, Obra Moral, en Persiano.

**KHALIL SOPHI**, *Diccionario de la Lengua Persiana*, mui amplio, explicado en Turco, que se intitula: *Namatellah*, ó *Nimetallah*.

**NAOVIS**, ó *Nevai*, sobrenombre de *Nadban*, ó *Nazan Eddin Mir Alifchir*, escribió muchas Poemas, en Persiano, i Turco.

**MANO**, Pintor, à quien tienen por Divino los Persas, dejó delineado el Libro intitulado: *Erfeng*, que contiene todas las Imágenes, cuya Simetria figuen los Pintores Persianos; hace mencion de el *Saadi*, en su *Rosario*; i *Genio en las Notas*, fol. 549.

**GABRIEL LASO DE LA VEGA**, *Romance de la retirada de Dario*, en la Batalla de *Alexandro*, imp. con los demás, i sus *Tragedias*, 1587. 8. Castellano.

**ESTEVA KATASCH**, *Viage à Persia* el Año de 1602.

**JORGE TECTANDRO**, le continuò, imp. 1608. 8. en Alemán.

**CHEC ZADE**, Persa, *Historia de la Sultana de Persia*, i de los *Visires*, Fabulas, ó Novelas Turcas, en Turco.

**ANTONIO GALLAND**, le tradujo en Francés, 1707. 12. i las *mil i vna Noches* de Arabe, imp. 1704. 12. siete Tomos.

**FR. PABLO PIROMALO**, *Tratado de la Fè del Evangelio*, al Rei de Persia, en Persiano: *Vocabulario Literal de los Persas: Otro vulgar Persiano Latino*. Tradujo en Armenio algunas *Cartas de San Leon*; i vna de *San Cyrilo*, de la disioncion del *Concilio Chalcedonense*. *Voces Armenias*, i Latinas, i *Gramatica Armenia*, i Latina. Se dice que corrigió la *Biblia Armenia* (que tradujo *Víscau*) de orden de Urbano VIII. i escribió la *Relacion* de su primer Viage à Armenia, que publicó vn *Hermano suio Capuchino*; segun los *Autores de los Escritores Dominicos*.

**RELACION de la muerte que padeció en Xiras**, la Reina de Persia *Gaticanda*, por mandado de *Xà*, ó *Schà Abbas*, Rei de Persia, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.

**ALISCHAH MOHAMED BEN CASEN**, de los *Juicios Astronomicos*, en Persiano, citan-

le con el Nombre de *Ola Abokbari*, por ser natural de *Bokbarab*.

**AMAK**, Poeta Persiano, que tambien se llama *Albanagib Albekben*: *Historia de los amores de Joseph*, i *Zoleikhab*, en Versos Persianos, i otras Poemas.

**ANVARI**, ó *Anveri*, ó *Envvari*, Poeta Persiano, mui eloquente, i modesto, escribió diversas Poemas llenas de Sentencias, por lo qual llamó *Divan* al Libro de ellas, que propriamente significa *Tribunal*, i le aplican à semejantes Libros los Persas: *Genio en las Notas al Rosario de Saadi*, fol. 562.

**ESFAHANI**, por sobrenombre *Kemaleddedin*, Poeta Persiano, escribió vna imprecacion contra la Ciudad de *Ispahan*, su Patria en su Lengua.

**SEIDI GEMALI**, escribió en Prosa, i Verso, seis Volúmenes de *Alegorias*, i Moralidades; i el sexto, trata de las Prerrogativas del malvado Mahoma.

**FARESI**, por sobrenombre *Abu Faovates Ibrahim*, el *Jardín de la Ciencia*, en Persiano.

**GAZNAVI**, por sobrenombre *Hasan*, Poeta Persiano, *Panegyrico à Sultàn Barabumschab*, de la Dinastia de los *Gaznavides*: es mui celebrado por esta Obra, entre los Persas; tambien escribió vn *Libro de Arithmetica*, en Persiano.

**PAULO**, Persa *Isagoge*, à la *Dialectica*: *Assemano*, tom. 3. de su *Biblioteca*, cap. 10. dice renegó por no haver logrado ser Metropolitano; i de otro *Paulo*, tambien Persa, Discipulo de *Nestorio*, i *Diacono* hace mencion, fol. 708. del mismo Tomo, refiriendose à *Cavè*, f. 85. que el fol. 275. dice, escribió vna defensa de *Nestorio*, i vn *Tratado del Juicio*, en Persiano.

**LAS SETENTA Y DOS PREGUNTAS, Y RESPUESTAS**, con dos *Catalogos*; vno de los Patriarchas de Jerusalem, hasta *Modesto*; i otro, de los de Alexandria, hasta *Pedro*, Sucesor de *Cyrilo*.

**JUAN VVALISIO**, en el Tom. 1. de sus Obras, fol. 160. pone el Origen del *Juego del Axedrez*, por la Autoridad de vn Arabe.

**NISCHANG BAJA**, ó el *Bajà*, *Chanciller*, *Historia Turca*, de los Hechos de *Soliman*, escrita en elegante estilo, Turco Arabigo, i Persiano: está en la *Libreria Imperial*, segun *Nesfel*, lib. 1. fol. 78.

**HERMANO FABRONIO**, *Chronicas* de las quatro Monarchias de *Daniel*, 1618. 4. en Alemán.

**SAN NICESORO**, Patriarca de *Constantinopla*:



- pla : *Pericope*, ó porción de su Chronografía, desde *Dario Codomano*, Rei de los Perlas, hasta *Miguél Balvo* : está en la *Libreria Imperial*, continuada hasta *Constantino Ducas*, segun *Nesef*, lib. 5. Cod. 283. fol. 411.
- GEDOVAL, es el Título de los *Almanakes*, ó Efemerides Persianas, Turcas, i Arabes ; de las quales ai muchas en la *Libreria del Rei de Francia*.
- GELALI, por sobrenombre *Jezdi Farabani Aceri Roum*, escribió la *Historia*, intitulada : *Atavarikb*, ó los mejores Reies de Persia, en Persiano.
- GIARHADKHANDI, *Novela de Beschin*, i de *Hindad*, ó *Hend*, al modo de la de *Pierres*, i *Magolná*, en Persiano.
- ALAEDDIN ATHALMUE AL GIAVINI, la *Conquista del Mundo*, ó de las Conquistas de varios Principes, en Persiano.
- ARAS, ó ARRAS : de la *Excelencia*, i *Preferencia entre los Arabes, i Persianos*, en Arabe.
- LIBRO de Arithmetica, en Persiano : *Compendio del Arte Metrica*, i *Rithmica*, en el mismo Idioma, en la *Libreria de Leida*, Cod. 1545.
- FALECHI, Poeta Persiano, cuyo nombre proprio es *Abul Nazan Mohamed*, escribió el *Juicio sobre los Astros*, i á otros varios asuntos mas de 140. Versos, en su Lengua, que estiman mucho los Persas.
- PEDRO CALIMACÓ, *Experimente*, *Historia* de lo que intentaron los Venecianos con los Persas, i Taitaros, para moverlos contra los Turcos, 1533. 4. Latini, i está en *Bizaro*, 1601. fol.
- FIRZEND AAZ, ó *Saffeddin*, Poeta Persiano, escribió muchos Versos, de que solo existen algunos citados en otros *Autores*, porque las *Obras* se han perdido.
- FODHULI, por sobrenombre *Mohamed Ben Solimán Al-bagdadi*, Poeta Persiano, escribió el *Anis Alcab*, que significa el *Amigo de Coraçon*, en Persiano.
- LA DOCTRINA CHRISTIANA, en Persiano, en la *Libreria de Pedro de la Valle*, Cod. 49. segun *Aleman* en su *Catálogo*, que está en el Tom. 1. de su *Biblioteca Oriental*.
- MARTIRIO de *Acepsima*, Obispo, de *Joseph*, Presbytero, i de *Acitala* Diacono, Santos Persas, está en la *Libreria Imperial*, segun *Lambecio*, fol. 8. Cod. 19.
- MIGUEL FEBURE, *Diario Historico del Embaxador de Persia, á Francia*, impreso 1685. en Francés. *Estado Presente de Tur-*
- quia*, 1675. 12. 1686. 4. en Francés, i traducido, i aumentado, 1682. 4. en Italiano.
- P. DE LA MAÇA, *Diario puntual de su Viage*, desde *Chamake*, hasta *Ispahan*, por la Provincia de Guilan, imp. en el Tom. 3. las *Nuevas Memorias de la Compañia de Jesus*, de las *Misiones á Levante*, 1723. 12. Francés.
- P. FLEURIAU, en el mismo Tomo, trata de las cosas de los Armenios.
- EMBAJADA que el Rei del Japon, embió al de Persia, el Año de 1606. M. S. fol.
- BARTOLOME BEVERINO, de los Pesos, i Medidas, en que trata de los que tienen Persas, i otras Naciones, imp. 1711. 1714. 4. Latini.
- BERNARDO FISCHERS, *Architectura Historica*, en 93. Estampas, de muchos Edificios insignes, de los Judios, Egypcios, Syros, Persas, i Griegos, i muchos dibujos de la nueva *Architectura Persiana*, China, i Japona, con explicacion Historica, sacada de los *Historiadores*, i *Viandantes Antiguos*, i Modernos, imp. 1625. fol.
- MEIDAVIO, *Onomastico*, ó *Vocabulario Arabigo Persico*, que explica los Nombres, i no los Verbos, en Persiano.
- ASANI, *Onomastico Arabigo Persiano*, en Arabe.
- JANO NICIO ERICTEO (cuyo Verdadero Nombre es *Juan Vicente de Rabeis*, ó *Rossi*.) *La Vida de Teresa*, Condesa en Persia, Hija de *Sampbur*, ó *Samsón*, Principe Christiano, en la parte superior del *Catay*, i *Muger* del Conde *Roberto Sirleo*, Inglés ; *Martirio* que padeció en Persia, i como la salvó Dios la vida, i llegó á Roma Año de 1632. está en la 3. *Part. de su Pinacotheca*, fol. 253. hasta 263. imp. 1648. 8. en Latini.
- MUESTRA de la Lengua Persiana, comparada con la Alemana, sacada del *Pen-tateuco*, en quatro Lenguas de *R. Saadias*, impresa entre los *Escritores* de los *Gedos*, i *Longobardos*, que salieron de la *Libreria de Buena Ventura Vulcanio*, 1617. 8. Latini.
- PAULO JOVIO, en los *Elogios*, i *Vidas de los Caballeros Antiguos*, i Modernos Ilustres, en valor, i en la Guerra, trae los de *Artaxerxes*, *Ismael Sophi*, i *Tamás Sophi*, Reies de Persia, el del *Tamorian*, i los de *Campson Gaurio*, *Saladino Tomumbejo*, Soldanes del Cayro, imp. con sus *Obras*, 1555. 8. tres Tomos, 1571. 8. 1558. 1560. fol.

L. GASPAR DE BAËGA, los tradujo en Castellano, con los demás, imp. 1568. fol.

LUIS DOMINICHI, le tradujo en Italiano, 1554. 1561. 8.

FRANCISCO DE ROSIERE, las Familias de los Reies de Media, i Bactria, distinguidas en Origen, Tiempo, è Imperio, imp. 1578. 8.

VERSOS Persianos, i Turcos, escritos el Año 967. de la Hégira, que componian el Cod. 25. de los Libros de Abraham Eccebelense, segun Asemano, fol. 578. tom. I.

ABUSAIID ABD VLMELEC, Hijo de ABI OSMAN: Vida del malvado Mahoma, en Arabe i estaba traducido en Persiano en la Libreria de Tevenot, segun su Catalogo, fol. 198. i Otro Volumen de la Vida del mismo, en Persiano.

MEHAMED, Hijo de AHMED, Tratado de la Anatomia, en Persiano i i dos Libros en fol. Pno, de las Enfermedades, Alimentos, i Medicinas: i Otro de la Medicina, mui dilatado, en la misma Libreria.

ALI, Hijo de HUSEIN, de las Plantas, i Remedios simples, en Persiano, en la misma Libreria.

SALOMON, Calatense, Obispo de Basora, o Perat Maifar, Nestoriano, en su Libro de las Abejas, que tambien se intitula Elspecilegio, part. 2. capitul. 38. i siguientes, trata del Pronostico de Zoroastres, sobre la venida de CHRISTO N. S. i de la Estrella, que apareció a los Magos (aunque de los tres, hace doce) i tu Viage a Belén; del qual dice avisó el Sabio Longinos, à Augusto Cesar, i lo que le respondió: pone tambien los Nombres de los Reies de los Persas, Medos, Egypcios, i Romanos, i los de los Patriarcas de Oriente, i de los setenta Interpretes, M. S. en Caldeo, con Letra Syra, segun Asemano en el Catalogo de los Libros de Abraham Eccebelense, Cod. 17. que está en su Bibliotheca, fol. 577. tom. I. i le resume en las Notas, sobre Ebedjesu, cap. 198. fol. 310.

SCHUKR ALLA BEN AHMED, via Regia, o Camino Real, trata de las S.etas Mahometanas, en Persiano, está en la Libreria de Leyda, segun su Catalogo, fol. 365.

HISTORIAS de todas las cosas memorables, que desde el Año 1524. han sucedido en Italia, España, Turquia, Persia, las Indias, i otras partes, imp. 1540. 4. Italiano.

VIDA, Y HECHOS DEL TAMORLAN, de

una fidedigna Historia, traducida en vulgar Castellano, en 29. Capítulos, i después está la Batalla que tuvo con Baiaceto, sacada de Laonico, Historiador Griego, con lo demás que escribió del Tamorlan, i acaba así: Quien escribió esta Historia de Temur, è Tamorlan más distintamente, i con muchas Particularidades, es uno llamado Pedro Perondino de Prato, M. S. fol. en la Libreria del Rei.

ATANASIO SAFAR, Obispo de Mardes, Historia de la Expedicion de Francisco Piqueti, Obispo de Babilonia, al Rei de los Persas, M. S. en Arabe con Letra Syra, segun Asemano.

FR. ANTONIO NEPANO, Dominico, Relacion de la Embajada de el Papa Clemente IX. i del Rei de Francia, Luis XIV. que llevó el mismo, à Salomon, Rei de Persia, en Armenio: está en el Convento de Santa Ana de Paris, contras Cartas del Rei de Persia, traducida en Italiano por el mismo Autor, segun los Autores de los Escritores Dominicos, fol. 653.

DESTOUR, Glosario Arabigo Persiano, en Arabe.

GREGORIO PORCIO, Poema, del Juego del Axedrez, segun Jano Nicio Ericetro, Pinnacotheca, tom. 3. fol. 133.

EL IMAN ABULCASEN HASEN, natural de Ispahan, Tratados Morales, en Persiano.

BEIDAVI, o Nafiroddin Abu Said Abdalla ben Omar: Epitome de la Historia Mahometana, en Persiano, en la Libreria de Tevenot, i seria la Historia Universal, intitulada: Nedbat Altavariakh, que cita el Autor del Leb Tarikh.

LIBRO DE LAS LEYES, i Constituciones de los Persas, que tenia vno de los Eunucos Etiopes en la mano, quando el Rei de Persia, ocupaba publicamente el Solio Bedik, en su Cebil Sartum, Ar. ticol. I. fol. 5.

JORGE OTÓN, en la Palestra de las Lenguas Orientales, imprimió quatro Capítulos del Genesis, en Persiano, imp. 1702. 24.

ABD ULLAS, Hijo de MOHAMED: Modo de escribir Cartas, en Persiano.

ASAPH BEN BORAKH BARAKIA, escribió el Aseph Nameh, o Libro de Aseph, en Persiano.

DON JOSEPH VALLETA, quatro Lecciones, o Discursos, del Reino de los Persas, en el Tom. I. de la Recopilacion de las Lecciones Academicas, que se tenían en el Palacio del Duque de Medina Celi, Virrei de Nápoles, M. S. fol. en la Libreria del Rei.



- DOCT. AGUSTIN ARIENO, de la Boca, ò Grieta, que esta Cerca del Tigris, i Babilonia, que exhala tan venenosos Vapores que matan los Animales, llamada *Mofete*, M. S. en el mismo tom.
- EMIR HAZEND; *Historia Fabulosa*, en Versos Persianos, estaba en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 200. i otro Tomo en 4. M. S. explicando las palabras dificiles de este Poema, en Aleman.
- SUCESOS de la Guerra, entre *Amurates*, Gran Turco, i *Shah Machet Chotallend*, Reide Persia, i los Georgianos Christianos, desde el Año 1577. hasta 1580. en Italiano, empieza: *Jachmas Rè di Persia, grandissimo Amico*, &c. i acaba: *Et no conceda la vita eterna*, M. S. fol. ch la *Libreria del Rei*.
- ATHALMOLK GIOVINI, *Chronica Persiana*, intitulada: *Geban Kaskai*, en Persiano.
- AUGUSTO PFEIFFERO, *Theologia* de los Judios, i Mahometanos, ò Principios Turcos, Persianos, en que se trata del *Talmud*, *Targumim* (ò interpretacion) i otros Libros de los Judios, i de las discordias, en las Sectas de los Turcos, i Persas, imp. 1687. 8. Latin.
- HISTORIA DE LAS DINASTIAS, Y HUELLAS DE LOS MAYORES, desde *Adam*, hasta *Oromano*, i sus Sucesores, con la Serie de los Reies Romanos, Persas, Arabes, i otras Gentes, i las Ciudades, Montes, Rios, &c. Por el *Alfabeto*, en Arabe: le trajo *Amano* de Oriente, en 4. como refiere en su *Bibliotheca Oriental*, tom. 1. fol. 628. Cod. 55.
- AUGUSTO, Duque de Brunsvick, i Lunenburg, con el Nombre de Augusto SALENO: *Del fuego del Axéarez*, imp. 1616. fol. 1617. fol. en Aleman, como dice *Christiano Luis Dietherro*, en las *Adiciones al Tesoro Practico*, de *Christoval Besoldo*, Letra S. fol. 13. Frebero la llama Obra de Profunda Erudicion, fol. 761.
- CATALOGO de los Reies de Judà, è Israel, i de los Reies de Persia, de los Ptolomcos de Egypto, de los Emperadores Romanos, M. S. en Griego: estaba (aunque no entero) en la *Libreria de Coislín*, segun *Montfaucon*, en su *Diario Italico*, fol. 194. i en la *Bibliotheca Coislina*, fol. 563. i es el *Codice* 368. en 8.
- MANUEL PALEOLOGO, Emperador de Constantinopla: 26. *Dialogos* à su Hermano *Teodoro*, con vn Persa, que era *Muteriga* en Ancyra de Galacia, en que se trata de la *Religion Verdadera*: en la misma *Libreria*, Cod. 130. fol. 201. de su *Catalogo*.
- JUAN BAPTISTA CREMONES, *Rudimentos de la Lengua Persiana*, M. S.
- FLAMINIO CLEMENTINO, los redujo à *Episteme*: el qual estaba en la *Libreria de Abraham Ecchelense*, segun *Aleman*, *Bibliotheca Oriental*, tom. 1. cap. 28. fol. 578.
- FR. ANTONIO TANI, Dominico, *brevi Relacion* de lo que hizo en Persia, despues de la segunda vez, que bolvió à Italia, presentada a Clemente IX. en quatro ojas; i ofrece hacer mas larga *Historia* de su Entrada en el Palacio del Rei de Persia; en Italiano, i el *Capitulo General*, la mando imprimir, traducida en Latin, 1670. 4. 1672. 4.
- TEODORO, *Mopuesteno*, ò el *Comentador*, dos Tomos, contra la Magia.
- FOCIO, en su *Bibliotheca*, Cod. 81. resume tres Libros de la *Magia* de los Persas, dedicados à *Mastabiv Corepiscopo Armenio*: el primero, de el *Nefando Dogma de Zoroastres*, i los dos vltimos de la *Doctrina Piadosa*, desde el principio del Mundo: *Hebedjesu*, en su *Catalogo*, cap. 19. i *Aleman* sobre el fol. 13.
- NAZAMI, ò *Nagomi* (como pronuncian los Persas) es el mismo que *Nadbami*, por sobrenombre *ABU MAG' BEN JOSEPH AL-MOTAREZI*, Poeta de gran fama, que escribió *los Secretos de los Amantes. Las siete Fuentes El Cosdras*, i los *Amores de Kofrou*, i *Ivene*, en Persiano.
- NAZAMI AL-A'RUDI, *Recopilacion de las cosas singulares*, i raras, en Verso: *Daulat Schah*, en la *Vida de los Poetas*, dice se confunden las Obras de estos dos Poetas, i los distingue, llamando al primero *Kengdi*, segun *Herbelot* en esta palabra, fol. 367.
- PELLETIER, en la *Carta*, sobre la palabra *Kesitab*, que se halla en varias partes de la Sagrada Escritura, trata de los Persicos, Moneda de Persia, i su valor: impresa en las *Memorias de Trevoux*, en Maio de 1704. fol. 769.
- TEOFILO, Persa, Nestoriano, escribió contra *Dositheo*, por haver corrompido el *Texto Samaritano*, de la *Biblia*, segun *Hebedjesu*, cap. 31.
- DIARIO de la Negociacion de el Gobernador de la *Compañia Olandesa de la India*, embiado al Rei de Persia, Año de 1651. para tratar los negocios de ella en Francia, en Flamenco: estaba en la *Libreria de Tevenot*, traducida en Fran-

- Francès , M. S. fol. como consta de su *Catalogo*, fol. 215.
- FR. PACIFICO ESCALIGERO , de las *Misiones* de Persia , i Armenia: *Cartas Anuas*, ò de los Progresos de las Misiones , en el Imperio Otomano , i otros Reinos, imp. 1636. Latin.
- HISTORIA de la Antigua Lengua Persiana, imp. 1657. 8.
- TOMAS HYDE, *Historia de la Religion de los Antiguos Persas*, i sus Magos , con la *Vida de Zoroastres*, i *Gushtasp*, i trata del Culto de *Abraham*, *Misbra*, *Vesta*, i *Mansthan*; i de los Oficios, i Presidencias de los Angeles , del antiquísimo Año, de la Lengua de los Persas , i sus Dialectos, traducido de Persiano , con Estampas , i Apendice , i muchos pedços de *Varios Escritos*, en Persa, Antiquo, i Moderno , i otras Orientales , i varias *Disertaciones*, en que trata de los Nombres Antiguos de Bactria , de la Aguja que pretenden algunos estär en el Templo de Hanon , de la Isla de Java , del Año de los Chinos, i Tartaros , i algunas *Inscripciones*, que se ven en Persepolis , i Palmira, i otras cosas notables: imp. 1700 4. Latin.
- ALVARO CUBILLO DE ARAGON , *Relacion del combite*, que à imitacion de los Persas, hizo el Almirante de Castilla, *Don Juan Alfonso Enriquez*, al Duque de Agramont , quando vino à pedir à la Serenísima Infanta Doña Maria Teresa, Reina de Francia, impreso 1659. fol.
- JUAN BETH , Rabanense , contra los Magos , i vna *Oracion Funebre*, à la muerte de *Chosroas*, Rei de Persia , por sobrenombre, *Anushirvan*, ò *Nushirvan*, sucedida Año de 579. de Christo , en Syro , segun *Ebedjesu*, en su *Catalogo*, cap. 56. imp. en *Aleman*, tom. 3. fol. 72.
- OMNIA JAHIA , Hijo de *Abd-Vllatif*, de Cazbin : *Epitome de la Historia Mahometana* , despues de Mahoma , hasta *Schah Themash*, en Persiano , en 8. en la *Libreria de Tevernot*, i otras impresiones referidas, *Tit. 2. fol. 41.*
- ZIA NAKSCHI , cincuenta *Cuentos*, ò *Historias Fablesas*, en Persiano , en la misma *Libreria*. 8.
- PABLO LUCAS , en su *Viage à Levante*, trata de los Armenios , i del Estado de Persia , i Costumbres de algunas Naciones de sus Reies , i Sepulcros, imp. 1724. 8. tres Tomos en Francès.
- GUDEVILLE , quatro *Disertaciones*: Vna de Armenia , i Georgia, con Mapas, i Estampas , de los trajes de sus Naciones : i *Tres* del Reino de Persia , que contienen sus Reies, desde Cyro , hasta oi , la Descripcion de Isphahan , i las Costumbres , Trajes , i Ritos de los Persas, imp. en el 5. tom. de su *Atlas Historico*, en Francès.
- ALI BEN NADIRALLA , *Lexico*, Arabigo Persiano , àel qual precede vn *Tratado de las Letras*, en Arabe , està en la *Libreria de Leida*, *Cod. 1374.*
- NEKIMO CELEBO , Maestro de *Baiaceto*: *Vocabulario* Arabe , i Persiano en la misma *Libreria*, *Cod. 1377.*
- KEMAL PASCHA ZADE , *Explicacion de las voces*, i frases Persianas , en Turco : ai dos Exemplares en la misma *Libreria*, *Cod. 1406. Tratado del Genio de la Lengua Persiana*, es el *Cod. 1408.*
- COMENTARIO Persiano del *Canto Mimico* del Vino Espiritual, en la misma *Libreria*, *Cod. 1588.*
- SCHEMSUDDIN IEN HINDOVSCHAB , *Precceptos*, i *Formulario de Cartas*, en Persiano , *Cod. 1497.*
- JUAN FRANCISCO NICOLAI , *Lexico*, ò *Vocabulario Harmonico*, de las Lenguas Hebrea , Caldea , Syra , Arabe , Etiope , i Persiana , con la Gramatica de las mismas Lenguas , imp. 1670. 4.
- ASEDI , ò ASADA , insigne Poeta Persa, escrivio el *Schah Hamsh*, ò *Libro Real*, en que comprehende la *Historia Antigua*, i Moderna de Persia , desde que la conquistaron los Arabes, en tiempo del *Califa Omer*, en Persiano.
- NADHAR , compuso el *Poema de Asrar*, en Persiano.
- JUAN MARIA NESENIO , la *Estatua de Nabucodonosor*, imp. 1606. 4. en Aleman.
- HASAR CAZY , siete *Canciones* al Malvado Mahoma , i à Ali , en mui elegante Persiano.
- JUAN CARDIN , las tradujo en Francès, en su *Viage referido*, tom. 1. folio 412.
- AUHADI MARAGH , tradujo en Versos Persianos el *Giàm Giàm*, ò *Gem*, que comprehende lo mas selecto de la *Teologia de los Sosos*, dicen que en vn Mes.
- BALKHI , *Geografica*, intitulada : *Tacuin*, en Persiano.
- LAS ACCIONES DE ALEXANDRO MAGNO , en cinco Laminas , abiertas por *Gerardo Andran*, i *Juan Edelink* ( ià nombrados , *Tit. 1. fol. 22.* ) La primera , del paso del Rio Granico , en Frigia , en que vencio à Dario : La segunda , de la Batalla de Arbela , Pueblo de Syria,



sobre el Río Lico, en que fue enteramente derrotado Dario: La tercera, la Visita que hizo à la Familia de Dario: i las dos de la Batalla contra Poro, i la entrada en Babilonia triunfante, despues de los Tableros de Carlos Brun de Boffere, fol. 299.

FR. ANDRES ROSOT DE SAN JOSEPH, *Poesias à los Reyes Migos*, S. Sebastian, &c. imp. 1649. 1651. 8. Latin.

NOVELA, intitulada, *Thamurath Named*, ò Libro de *Tkamurath*, en Turco, i Persiano, segun Herbelot, *Bibliotheca Oriental*, fol. 769.

JUAN OGLEBY, en su Historia de Asia, trae vna puntual *Descripcion de Persia*, imp. 1673. fol. en Inglés.

BADAKSCHI, Poeta Persiano, su *Divan*, ò Recopilacion de Poesias varias, en Persiano.

AL-BELAD, Tratado de Geografia, de que hacen mencion Ben Alwardi, i otros Geografos, en Persiano.

BECTASCH CALI MUSULMAN, *Jardin de los Persianos*, intitulado: *Bostan al Kbiel*, en Persiano.

MAHOMED BEN ALMUIYAD, *Introduccion à la Vida Espiritual*, en Persiano.

HAGIBEDDIN, por sobrenombre TCHARBAD XANS, *Fabula Persiana* de los Amores de *Besbir*, i *Hend*.

CADHI BOGDAD, ó KAVAMEDDIN, JOSEPH BEN HASAN AL HUSEIN AL RUMI, de los *Derechos*, i *Poder de los Principes*, en Persiano.

TARIK TABARI, ò *Historia de Persia*, en Persiano.

DUARTE BERNARDO, *Tabla*, que intitula: *Literatura del Orbe Erudito*, en que se ven entre otros muchos *Alfabetos*, el de los Medos, Brachmares, Malabarases Persas, Etiopes, Armenios, imp. 1689. 1696. 1700. i escribió sobre ella, vna *Disertacion*, que se perdió, como dice *Voolfo*, *Bibliotheca Hebraea*, tom. 2. fol. 634.

EZECHIEL SPANHEMIO, incluyó parte de la *Tabla* referida, en su Tratado de la *ventaja*, i *uso de las Monedas*, imp. 1664. 4. 1671. 4.

TAKIEDINO, Persa, *Historia de Granada*, i de *Meca*, dos Tomos, en Arabe.

FR. PACIFICO DE PROVINS, *Viage à Persia*, 1634. 4. 1644. 8. en Francés.

LA VIDA de los TRES SANTOS REYES, GASPAS, MELCHOR, i BALASAR, traducida de Latin, en Francés, 1498. 4.

JUAN FRANCISCO GEMELI, en el *Tomo*

2. de su *Giro del Mundo*, incluye su *Viage à Persia*, describiendo las Ciudades que encontró, hasta Ispahan, el *Palacio de Sebàb Selemón*, su Rei, sus Exequias, i Sucesion de *Sebà Ofen*, su Hijo, i su Coronacion, Costumbres de sus Gentes, las Ruinas de *Persopolis*, i del *Viage à Bander-Congo*, i pesca de Perlas en el *Seno Persico*, imp. 1699. 4.

JUAN TZEZES, en sus *Varias Historias*, trae muchas de Persia, Antiguas, i Modernas, especialmente de XERXES, *Chiliada* 1. *Historia* 32. *Chiliada* 9. *Historia* 272. i 287. i *Chiliada* 10. *Historia* 317. i *Chiliada* 12. *Historia* 415. De Dario, *Chiliada* 1. *Historia* 89. hasta 91. i 94. *Chiliada* 7. *Historia* 139. i *Chiliada* 10. *Historia* 333. Y de sus Secretarios *Chiliada* 6. *Historia* 33. i 41. De Heraclio, *Chiliada* 1. *Historia* 66. Hístico Milefio, *Chiliada* 1. *Historia* 94. i *Chiliada* 9. *Historia* 262. De Artaxerxes Longimano, llamado en Persia *Tauioxarca*, *Chiliada* 8. *Historia* 246. *Chiliada* 12. *Historia* 432. i *Chiliada* 13. *Historia* 456. i 457. i *Chiliada* 7. *Historia* 15. De Habradas, Rei de Susa, *Chiliada* 1. *Historia* 99. Del Caballo de Artibio, *Chiliada* 2. *Historia* 116. i de otras muchas cosas, impreso entre los *Poetas Liricos Griegos*, i traducido por Paulo Lucifo, como va dicho.

SCHIK EIDER ARDOVIL, *Historia de Persia*, la cita Guaderville, en el *Atlas Historico*, *Disertacion* 2. de Persia, fol. 67.

MELCHOR LORICHES, diversas Figuras Turcas, Taitaras, i Persianas, 1641. fol. Francés.

METSNEVI, *Poema* dilatado de la Cabeça de los *Meulevifes*, Santones Mahometanos, sobre guardar su *Sceta*, con muchos Cuentos, M. S. f. en Persiano, le tenia *Tevenot*, segun el *Catalogo de su Libreria*, fol. 198. i hace mencion de el Herbelot, en su *Bibliotheca Oriental*, fol. 67. 542.

VOCABULARIO Persiano, i Italiano de las Palabras contenidas, en vn *Catecismo Persiano*, compuesto por las Padres de la *Compañia de Jesus*, de la *Mision de Labor*, M. S. fol. en la misma *Libreria*.

SCHAIIDI, *Diccionario Turco*, i Persiano, en Verso: ai dos Exemplares en la misma *Libreria de Tavenot*, fol. 205.

SUMAGOGE CHRONON, ò *Recopilacion*, i *Epitome Chronologico*, desde *Adan*, hasta la cautividad de Babilonia; despues se siguen

- siguen los Reies de los Medos, i Persas, de los Macedones, &c. en Griego, M. S. está en la *Libreria de Coislín*, al fin del *Cod.* 193. fol. 246.
- MARUTHAS, Obispo de Maifercata, i de Amida, escribió el Libro de los Martyres (que *Hosingero* en su *Bibliothecario* llama *Martirologio*, fol. 235.) i son las Actas de los Martyres que padecieron en Persia; de que escribieron otros Persas, Syros, i Edesenos. *Hebedjesu*, cap. 57. i sobre el *Alemán*, fol. 73. tom. 3. de su *Bibliotheca Oriental*.
- SAN ATANASIO, Carta al Obispo, i Cleoro, que habitan la Region de los Persas, en Griego.
- FR. BERNARDO MONTFAUCÓN, la imprimió en Latin, en las Obras del Santo, tom. 2. fol. 716. Año 1698. folio como espuria, i con la misma Nota, bolvió a imprimirla en Griego, i Latin, en la *Bibliotheca Coislíniana*, fol. 270.
- ASERCIÓN de la existencia necesaria, segun los *Eclesiásticos Saffes*, i otros Persas Místicos, en Persiano.
- HISTORIA de los Profetas, i Reies Antiguos, desde *Adam*, a el malvado Mahoma, en Persiano: i Otra, que llega al Año 774. de la Hégira, tratando de sus Sucesores, en Persiano, están en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 564. i 1378.
- FR. RAFAEL MARIA FILAMONDO, Expedición de Fr. Francisco Píscopo, en Persia, despues del *Ragualló*, ó *Aviso del Viage de los PP. Dominicos, a Tartaria*, puesto en el *Titulo siguiente*.
- IBN BERAZ, la *Lejenda de los Mahomerranos*, especialmente del *Sofi Iddin*, en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 561.
- JACOBO GEUDER, Interpretación Latina, del *Apendice de las cosas de Persia*, impreso despues de *Bisaro*, 1601. folio.
- ABU SAID ABDALLA BEN ABUL CAFIM OMAR BEIDASI, *Sinopsis* de la Historia de los Sabios Profetas, i Reies, recogida de muchos Anales, en Persiano: está en la *Libreria de Leida*, *Codice* 1746.
- HISTORIA de los Antiquísimos Reies, Autedituvienos, desde *Enoch*, a *Mahomet*, Hijo de *Baiaecto*, en Persiano en la misma *Libreria*, *Cod.* 1749. i el *Tom.* 2. *Cod.* 1750. contiene la *Historia* del Reino de los Griegos, despues de *Alexandro Magno*, de Persia, Arabia, &c. en Arabe, fol. 480 de su *Catalogo*.
- LAS SIETE CLASES de los Eruditos, i su Historia, en Persiano, *Cod.* 1895.

- GENEALOGIA, ó Historia de los Maiores, i de la Familia de *Galaluddin Mohamed*, *Rumeo*, en Persiano: en la misma *Libreria*, *Cod.* 1896.
- HISTORIA de *Abdulghaliki Agzdannase*, en Persiano, es el *Cod.* 1897. de la misma *Libreria*.
- ABUFAID, las *Saetas cortantes*, contra los Magos, i los *Zardicos* (ó *Saduceos*) en Arabe, *Cod.* 811.
- ABDALLAT ANSARI, *Poema Moral*, i Teológico, en Persiano, *Cod.* 1640.
- NARRACION del *Milagro*, que sucedió quando los Barbaros, i los Persas, sitiaron a Constantinopla, M. S. en la *Libreria de Coislín*, *Codice* 285. en Griego.
- JORGE (que vivia Año de 844.) en su *Chronicon*, trata de los Reinos de los Asyrios, Persas, Egipcios, i Griegos, i cuenta muchas *Fabulas de Alexandro Magno*, en Griego: está en la misma *Libreria*, *Cod.* 305. i 306.
- PAULO, Nisibeno, *Disputa* contra el *Cesar*, segun *Hebedjesu*, en su *Catalogo*, cap. 65. *Hosingero* en su *Bibliothecario*, lib. 2. cap. 3. fol. 236. sospecha que es *Cofidroas*, i le refiere *Alemán*, tom. 3. de su *Bibliotheca*, fol. 88. pero en las *Correcciones*, i *Adiciones*, afirma que es *Justiniano*, por autoridad de *Abulbarcato*, en el *Libro de los Divinos Officios*, cap. 7.
- LEXICÓN, Persiano Latino, sacado del *Pentateuco*, de *Rabi Jacob*, Hijo de *Joseph Tawvós*, de que se ha hecho mención en este *Titulo* 8. fol. 198. M. S. en la *Libreria de Leida*, fol. 340.
- GRAMÁTICA PERSIANA, con Declaraciones, en Turco: está en la misma *Libreria*.
- GIL COLUMA ROMANO, Arzobispo Bíruricense, ó de Burges, *Instrucion de la Fé* al Rei de Armenia, de orden de *Bonifacio VIII. Lafor*, tom. 1. fol. 93. de su *Orbe Universal. Deleite del Axedrez*, para las buenas Costumbres de los Principes, M. S. en Pergamino, en la *Libreria de Bisgot*.
- FR. IVAN DE VIGNAS, le tradujo en Francés, M. S. en la misma *Libreria*, i en la de *Tevenot*, está por *Autor* de él, i es factible sea la *Traducción de Jacobo Cefolis*, que queda puesta fol. 298.
- MIRZA HASAN, Sunita, contra los *Alíistas*, ó *Setta de los Persas*, en Arabe, en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 598. de los *Orientales*.
- MARCO ANTONIO SEVERINO, *Filosofía*, ó el *Por que* del *Axedrez*, 1690. 4. Lat.



JUAN JORGE UVALCHIO, en las *Observaciones sobre el Nuevo Testamento*, es la segunda de los Magos, que fueron desde Persia, a Belen, imp. 4.

Años de los Reies de Persia, hasta *Alexandro Magno*, con los Años de los Macedones, despues de *Alexandro*, en dos Tomos, M. S. en la *Libreria de Balucio*.

HISTORIA de los que siguieron la Secta de los *Sefis*, así Hombres, como Mujeres, está en la *Libreria de Leyda*, entre los *Libros Orientales*, *Cod.* 332. De la *Orden de los Suficos*, i su Doctrina, *cap.* 341. Las cinquenta Condiciones, que se requieren para ser *Sufico*, *Cod.* 302. *Virtudes*, que ha de tener, *Cod.* 303. De los *Vestidos*, i Acciones que debe hacer, *Cod.* 307. *Siete Nombres*, o *Atributos*, que ha de profesar, *Cod.* 309. *Leies*, i *Alfabeto Místico*, que han de guardar los Novicios, en Arabe, *Cod.* 314. Las diez calidades, que se requieren en ellos, *Cod.* 468. i las quarenta *Leies* de los *Suficos* Provecetos, *Cod.* 308. *Tratados Varios*, de sus Dogmas, i Secta, *Cod.* 354. Estos, i otros muchos en Persiano, en la misma *Libreria*.

MEULA, Giamenie de la diferencia entre la *Sufica*, i las otras Sectas, en Arabe, en la misma *Libreria*.

APHRAATES, Persa, escribió dos Tomos de *Exortaciones*, i 22. *Cartas* en Syro, segun *Ebedjesu*, en su *Catalogo*, *cap.* 60.

SUCESION de los Obispos de Armenia, M. S. en la *Libreria de Balucio*.

JESUSABO, Adiabeno, Patriarca de los Nestorianos, *Carta a Simeon*, *Metropolitano de Ravardiscia*, Primado de los Persas, en la Ciudad de Ravadsuro. De las *Calamidades de los Chistianos*, en aquella Region, en Syro, que con otras traducidas en Latin, trae *Almano sobre el cap.* 74. del *Catalogo de Ebedjesu*, tom. 3. de la *Bibliotheca Oriental*, fol. 127. i desde el fol. 140. traduce las que escribió Hereje, i Catolico; de las quales recibe gran luz la *Historia de la Iglesia de Persia*, Seleucia, &c.

EMIR HUSEIN ASASI, *Lexicon Persiano*, i *Turco*.

SEBASTIAN TEGNAGELIO, le tradujo en Latin, i está M. S. en la *Libreria Imperial*.

JORGE ELMACINO, Hijo de ABUJALSER ELAMITES, *Historia de los Sarracenos*, que contiene los Hechos, i Sucesion de 49. *Califas*, *Mahometanos*, desde Mahoma, hasta Ataback; en que trata muchas cosas de la *Historia de Persia*, en Arabe.

TOMAS ERBENIO, la tradujo en Latin, añadiendo al fin la *Historia de los Arabes* de el Arzobispo *Don Rodrigo*, 1625. 4. en Arabe, i Latin, i en Latin folio, i en 8. i el *Catalogo de los Libros Orientales*, que tenia, está despues del Libro, que a su memoria (aunque condenada) sacó *Escriveria*, con el Titulo: *Manes Erpenij*.

PEBRO VAUTIER, la tradujo en Francés, impreso con otras Obras, 1657. 4. i está traducida en Inglés, 1626. fol.

FABULAS traducidas de Indio en Persiano, sin Autor, en la *Libreria de Tevenot*.

HISTORIA de Sam, i *Peridochs*, en Verso M. S. 12. en la misma *Libreria*.

HISTORIA de Joseph, i *Zuhka*, o *Zulikhla*, falta, en 8. en Persiano.

HAMDI, la tradujo en Verso Turco, en la *Libreria de Tevenot*, fol. 205.

MODO de escribir, i contar, en Persiano, 12.

RECOPILACION de varias Poesias, en Persiano, tres Tomos en 4. 8. i 12. en la misma *Libreria*, con los antecedentes.

DE LOS MEDICAMENTOS simples, en Persiano 12.

DEMONSTRACION de la vuidad del Enre, que existe necesariamente, i de sus revelaciones, en Pergamino en la *Libreria de Leyda*, en Persiano.

ABDURRAMAN, *Versos Espirituales*, en Arabe, Comentados, en Persiano: en la misma *Libreria*, *Cod.* 517.

JUAN STRUYS, *Viages a Moscovia*, *Tartaria*, *Persia*, i la *India*, 1681. 4. 1682. 8. Francés.

BUTLER, le tradujo en Flamenco, i le añadió, 1676. 4.

FR. ANTONIO GOVEA, en el lib. 3. de la *Jornada de Don Alexo de Menejes*, trata de los Persas, i sus Costumbres.

GUILLERMO POSTELO, de los *Origines*, o varia *Historia* de todo el Oriente, hasta oí ignorada, especialmente de los *Tartaros*, *Persas*, *Turcos*, i *Brachmanes*, imp. 1553. 8. Latin, i 1560. 4. en Francés, con la *Republica de los Turcos*, 1553. 8. Latin, i con *Adiciones*, en Francés, 1578. 8. i 16. principalmente *Turquesas*, *Scyticas*, i *Tartaras*, i otras 1575. 8. i la tercera parte imp. antes, 1560. 4. Latin. *Historia*, i consideracion de la Lei, i Costumbres de los *Tartaros*, *Persianos*, *Arabes*, *Turcos*, i de todos los otros *Imagitas*, *Mahometanos*, i *Sarracenos*, imp. 1560. 4. Latin.

PRECHAO, el *Gran Sefi*, *Novela Alegorica*, en *Elogio del Rei Luis XIV.* de Fran-

- Francia, impreso 1685. 12. en Francés.
- MUSTAEA NISCHANGI, *Anales Turcos*, de los Hechos de Soliman, mezclados con Sentencias, Voces, i Frases Persianas, i Arabes, en Turco: está en la *Libreria Imperial*, segun Nefek, fol. 768.
- RELACION de la Mision de Persia, hecha por el Arzobispo de Ancyra, Legado de la Sede Apostolica, para reunir los Armenios, à los Catolicos, i del modo de restituir à los Capuchinos à Teffis, i à los PP. de la Compañia de Jesus, à Scamacke de donde havian sido hechidos por los Naturales, imp. 1702. 8. Frances.
- SIDI GEMALI, *Tratado Moral*, de la *Abridura de las Puertas*, en Prosa, i Verso, en Persiano, que citaba en la *Libreria de Tevenot*, fol. 204.
- P. JUAN BAPTISTA DE BEAUNE, *Aviso à los Franceses*, que desean comerciar en Persia, con una Carta, sobre lo mismo, M. SS. en la misma *Libreria*, fol. 220.
- DANISTEN, ó *Diccionario Turco*, i Persiano, en la misma *Libreria*, fol. 200. i en la de Leyda, Cod. 1358. fol. 464.
- MANES, Persa, natural, i Obispo de Hardasiro, escribió en su Idioma, sobre *Daniel*, i un *Tratado contra los Magos de Persia*. *Declaracion de las Cartas de Atacio*, Obispo de Amida, segun Ebediesu, en su *Catalogo*, cap. 98.
- ESTEVEAN, Obispo de Hierapolis: *Vida de Santa Gelandacha*, *Martir*, Hija de *Asmodacho*, Mago de Persia, del qual parece sacó *Nicoforo Calisto*, le que trae lib. 18. cap. 25. de su *Historia*, en Griego.
- JORGE PISIDAS, *Historia de los Hechos del Emperador Heraclio*, i tres Libros de las Guerras de Persia, en Griego, segun *Suidas*: *Maltraite* le tenia para imprimir, como dice en el *Proemio de Procopio*, que segun *Fabrizio*, *Bibliotheca Græga*, tom. 6. lib. 5. part. 2. cap. 5. fol. 228. se le havia dado para este efecto *Lucas Holstenio*.
- ISAAC, Monge, *Libro de los Canones Persianos*, i su explicacion, M. S. está en la *Libreria Palatina*, segun *Hugon Sempilo de Matem. disciplinis*, lib. 12. cap. 6. fol. 260. *Moreri*, tom. 4. fol. 132. donde trata de Persia, como dice *Lasor* en su *Orbe Universal*, fol. 923.
- DECLARACION sobre el Nombre de Jesus, segun los Hebreos, Caballistas, Griegos, Caldeos, Persas, i Latinos, imp. 1577. 8. Italiano.

- GERONIMO ROCHI, *Funeral de la Señora Siti Maani Guerida*, *Muger de Pedro de la Valle*, imp. 1627. 4.
- MEHEMED EL AMRI, las Cien Palabras de *Abubekir*, de *Omar*, *Hasan*, i *Ali*, interpretadas, i explicadas en Persiano, estaba en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 194.
- DE LA CIENCIA DE LOS TALISMANES, i Arte de hacerlos, sin nombre de Autor, en Arabe, M. S. 4. i en Persiano, en la misma *Libreria*. Otro, *Composicion de los Talismanes*, para varias cosas, en Arabe, M. S. 12.
- FIRENGHI KHAM, de la *Tierra*, i sus *Temblores*, i de las Particularidades de algunos Países, como Plantas, Memorables, i otras cosas, en Persiano, M. S. 8.
- EMIR SID ISMAIL, Hijo de *Mubasan*, de Gergian. *De la Medicina*, Teorica, i Practica, en Persiano, M. S. 8. en la misma *Libreria*.
- HISTORIA DE HUSAIN, Hijo de *Ali*, sin Autor, en Persiano, M. S. en la *Libreria de Leida*, Cod. 872.
- GADHATEFER, ó CAMAR, por sobrenombre: el *Pir-ve GIVAN*, esto es el *Viejo*, i el *Moço*, en que refiere todas las ventajas de la Vejez, i la Mocedad, en elegante Persiano.
- MOHAMED IBN ABI BECR GEMALEDDIN, Persa: *La Constitucion de la Vida*, i custodia del Alma, trata de todas las cosas avenenadas, i sus Curaciones, en Arabe, segun *Hotingero*, en su *Bibliotheca Oriental*, fol. 215. donde trae, no con mucho conocimiento, otros Autores, que han escrito diversos *Tratados*, en Arabe, i Persiano.
- LA VIDA DEL SOFI, Rei de Persia, i de Media, i de otros muchos Reinos, i Países, i de las grandisimas Guerras contra el Turco, i otros Reies, imp. 1508. 8. Italiano.
- LIBRO de *Fisonomia*, segun las Tradiciones de los Persas, i los Indios, en Arabe.
- TARCKEO, del modo de erigir los *Themas Celestes*, i otras cosas *Astrologicas*, en Persiano.
- JACOBO CASRANIO, ó *Cesaricense*, del modo de resolver todas las *Questiones Astrologicas*, donde trae muchas especies de las Tradiciones de los Persas, Indios, i Egipcios, en Persiano.
- MARTIRIO DE SAN JACOBO, Persiano, está con otros, en un *Codice*. M. S. del Siglo doce, en *Pergamino*, en la *Libreria de la Anunciada de Florencia*, segun *Monsfaucon*, fol. 178. de su *Diario Italiano*.



MA SCHA ALLAH, de los Nacimientos, que trata de los fundamentos de la Astrologia condenada judicialia, en Persiano.

LIBRO del Rio *Eufrates*, i su pertenencia al Imperio de Persia: está en la *Libreria de el Lantzgrave de Hefesfel*, segun *Estruvio*, cap. 4. §. 13.

CHAGHI-ZINI: Boticario *Sinonimos*, de los Medicamentos Arabigos, i Persianos.

IBN CHADAR GEVALIKO, *Lexicon*, de las voces Arabigas, que tienen origen Persiano, en Arabe.

ABU ISMAEL, ò *Ismail Ben Ali Al-Esfami*, por sobrenombre TOGRAY, Poema intitulado el *Lamiat Al-Ager*, ò *Lamiat de los Estrangeros*, que llaman en Latin: *Lanicum Persicum*, que está en la *Libreria de Leida*, en Arabe, con el Titulo: *Lamico Persiano*, Cod. 1614.

SALALEDIN SAFARDI, le comentó en dos Tomos, en Persiano.

GHAILIL SAPHEDENSE, tambien le comentó en Persiano, i al vn *Resumen* de él, en la *Libreria de Leida*; fol. 474. Cod. 1615.

IBN HUGGIA, *Hamarcuse*, le comentó en Arabe.

ABU GIAMAT, natural de Marruecos, tambien le comentó en la misma Lengua, Cod. 1616.

BADMUDDIN DEMARINEO, hizo otro Comentario, i están en la *Libreria de Leida*, Cod. 1617.

DUARTE POCOCKIO, le tradujo en Latin, è hizo *Notas*, i con la Profodia le imprimió en Arabe, i Latin. 1661. 8.

JACOBO GOLIO, le imprimió con otros Escolios, en Arabe.

SCHAMFERES, escribió à su imitacion el *Limico Arabe*, Cod. 1613.

JUAN ENRIQUE ALSTEDIO, *Chronologia* de la Monarchia de los Persas, en su *Tesoro de las Chronologias*, fol. 170. *Chronologia* 17. imp. 1637. 8. i en su *Encyclopedica*, lib. 23. cap. 16. i los *Autores* que trataron de Persia, los refiere en el *Sistema de la Memoria*, lib. 4. cap. 17. fol. 248.

MUGRADEMA, *Glosario* Arabigo, Persiano, i Turco, que *Adam Oleario*, trajo de Persia, i se le dió à *Jacobo Golio*.

MUSEO DE LOS REYES, ò *Tratado de los Hombres Ilustres*. *Museo de los Justos*, &c. en Persiano, estaba en 4. en la *Libreria de Pedro del Valle*.

JERPHI, sus treinta i quatro *Fabulas Metricas*, en Persiano, con nueve *Estam-*

pas, estaban en la misma *Libreria*. CARLOS MAYILA, Y PIERO BINIETTI, *Historia* de la Persecucion de los Christianos, por *Saper*, Rei de Persia; i sus Sucesores, traducido de Syrio, con varias *Diferencias*, M. SS. de que sacó *Resumen*, *Aleman*, en su *Biblioteca Oriental*. *Memorias de Trevoux*, de 1728. fol. 172.

P. CORNELIO HAZARD, en su *Historia Ecclesiastica*, del Siglo Precedente, i Presente, part. 4. incluye a Turquía, Palestina, Moscovia, Syria, Grecia, Tartaria, Persia, Fez, i Marruecos, imp. 1573. fol.

TRATADO del Principado, sobre el Pueblo Islamitico, en Persiano en la *Libreria de Leida*, Cod. 1915.

AVISO A LOS REYES, en Verso, i Prosa, en Persiano, Cod. 1018. en la misma *Libreria*.

CATECISMO, ò Instruccion de la Religion Christiana, en Persiano, que estaba en 4. en la *Libreria de Trevoux*.

DISCURSOS de *Historias varias*, en Persiano, estaba en poder de *Tomás Erpenio*, muy curiosamente escrito, en papel de Seda, en 4. i Otros dos del mismo asunto grandes, i en vno de ellos estaba vn Comentario, del lib. 1. de *Mesnevi*.

POESIAS PERSIANAS, Morales, con *Estampas*, en la *Libreria de Leida*, Cod. 990. i Cod. 1672. Otras, incitando à las Virtudes, Cod. 989. Otras Morales, i Politicas, Cod. 988. Otras *Teologicas*, i *Metafisicas*, tres Tomos, Cod. 1666. i siguientes, 1673. Otras Amatorias, Cod. 1679. Otras Miscelaneas, dos Tomos, Codices 1675. 1677. Otras à varios asuntos, estaban en la *Libreria de Pedro del Valle*, segun *Aleman*, en tres Tomos, Cod. 63. 64. i 65. 4. en Persiano, i otros: en la *Libreria Imperial* ni muchos en 4. i 8. que parecen los mismos.

POEMA de la Guerra de *Chefen*, en Persiano, 8. en la misma *Libreria*, Cod. 66.

BON SENIOR BEN JACHIZA, *Oracion* del Juego del *Axedrez*, en Hebreo muy elegante.

TOMAS HYDE, le imprimió con Traducion Latina, i la *Historia del Juego del Axedrez*, 1694. 8.

LAS CINCO PERFECCIONES DE LA FE, en Persiano, Cod. 311. en *Leida*.

LIBRO MORAL, en Persiano, parte en Prosa, i Verso sin Autor, que está en la *Libreria Imperial*.

JORGE BEN AMID, escribió el *Tarik Almofleamin*, ò *Epitome de la Chronica de Giasari*, intitulada, *Tarick Giasari*, que imprimió

- primò *Erpenio*, con nombre de *Sarracénica*. *Herbelot*, fol. 383. 370. i 1014.
- ESFAHANI, ò BEN HAMZAH, à quien se atribuye el *Libro de los Hombres Ilustres de Persia*, intitulado: *Aian Al-furs*, en Persiano.
- JUAN FEDERICO NICOLAS, *Lexicon Armenio*, Hebreo, Caldeo, Syro, Arabe, Persiano, i Etiope, imp. 4.
- DESMARETS, la *Rosana*, ò *Historia*, sacada de las Romanas, i Persas, 1639. 8. la *Primera parte*, en Francés; no sacò la *segunda*.
- ABU ABDALLA HUSEIN BEN IBRAHIM, *Lexico Arabigo Persiano*, de que ai tres Exemplares en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 369. fol. 464. en Arabe.
- RECOPILACION de *Cartas Arabigas*, *Persianas*, i *Tercas*, de Mahomet, i sus Sucesores, à varias Personas: i otras de los Emperadores de los Turcos: està en la forma de la *Tregua*, hecha entre el Rei de España, i el Turco, en Arabe, en la *Libreria de Leida*, *Codice* 1509. de los *Orientales*, folio 470.
- ARA, Syro, *Tratado contra los Magos*, segun *Ebedjesu*, en su *Catálogo*, capitulo 187.
- FR. IGNACIO DE JESVS, *Carmelita Defcalgo*, *Gramatica de la Lengua Persiana*, 1664. 4. Latin.
- DICCIONARIO, Arabigo, Persiano, i Turco, que solo contenia 30. Palabras, le tubo en quatro Tomos *Erpenio*, en Persiano.
- DICCIONARIO Persiano, i Turco, i al fin la *Gramatica de la Lengua Persiana*, en 4. le tuvo *Erpenio*.
- RUDIMENTOS DE LA LENGUA PERSIANA, explicados en Turco, le tenia el mismo.
- CREACION de Adam, segun los *Suficos*, en Persiano: en la *Libreria de Leida*, *Codice* 311.
- QUESTION de *Jonàs*; tragado por la *Babilena*, *Cod.* 304.
- TESES *SUFICAS*, i entre ellas vna, sobre que lo bueno es de Dios, i lo malo de nosotros, en Persiano, *Cod.* 314.
- CARLOS DELFIN, en sus *Tablas Historicas*, segunda, i tercera, trata de la Monarchia de los Persas, desde *Cyro*, à *Alexandro Magno*, i en la quarta, hasta *Chrito S. N.* imp. 1711. fol. Italiano.
- PEDRO FEDERICO ARPE, de los *Talismanes*, i *Amuletos*, con vn *Catálogo* de los Autores, que han tratado de ellos, en Latin, imp. 1716. 8.
- PLUMIO, en el 2. tom. de sus *Observaciones Sacras*, añade con otras quatro: vna del *Estado de los Judios*, debajo de los Reies de Persia, imp. en Liphia, 1716. 4. Latin.
- SAMUEL FEDERICO BUCHER, en sus *Antigüedades Hebreas*, i Griegas, sobre la Costumbre de tener encerradas las Mujeres, trata de los Persas, imp. 1717. 12. Latin.
- OBSERVACIONES SELECTAS, pertenecientes à las Letras, impreso 1702. 12. en Latin, en la *Nona*, se trata de lo que los Persas pedian à los Pueblos, donde llevaban la Guerra de Tierra, i Agua, por señal de sujecion.
- GREGORIO BARHEBREO, ò *Abulfaragio*, en el Libro que intitulò: *Cuentos graciosos*, cap. 2. pone las Sentencias de los Persas Sabios, i en el cap. 3. de los Sabios Indios, en Syro, *Asenano*, tom. 2. de su *Bibliotheca Oriental*.
- P. HERMANO CRUMBAC, *Primicias de las Gentes*, ò *Historia de los Santos Reies Magos*, en tres Tomos, imp. 1654. fol. Latin.
- TOMAS CORNELIO, el *Dario*, Comedia con otras, impresa 1600. 12. Francés.
- FR. MAURICIO DE GREGORIO, *Idea de hacer la Galeria*, donde se contienen las Propriedades de las Medallas, con la Historia de los Asyrios, Persianos, Griegos, Caldeos, i Romanos, i las Virtudes de las Plantas, Animales, i Piedras, impresa 1642. Italiano.
- EMADI ( ò como pronuncian los Persas) *Emodi*, sus Obras Poeticas, andan juntas en vn *Divan*, i algunos quieren sea el mismo que *Emodi Gaznevi*.
- JUAN HORVATHO DE PALOCZ, *Memoria de los quatro Sumos Imperios*, 1629. 4. Latin.
- BARSOHEDES CHARCHEO, contra los Magos, i los que siguen la Doctrina de Zoroastres, ò *Zaradostes*, en Syro, segun *Ebedjesu*, en su *Catálogo*, cap. 164.
- TRADUCION de diversos Autores, Arabes, Persianos, i Turcos, M. SS. en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catálogo*, fol. 221.
- MEHEMED, Hijo de Ahmed, natural de Nisa, en *Cotahan*: *Vida de Galaleddin Kharezzer Schab*, en Arabe, i està traducida en Francés, en la *Libreria de Herbelot*, fol. 146.
- MOHAMED, Hijo de HAGIEL, *Nomenclator*, ò *Vocabulario Persiano*, i Turco, segun el Orden Gramatical, ò les



- Clases de las cosas, para instrucción de los Muchachos, M. S. 12. en la *Librería de Trevenot*, fol. 202.
- ABU-BEKR MUHAMED HASAN BEN CAZEK, natural de Ispahan, declaró las mas célebres, de las quarenta Tradiciones del Malvado Mahoma, en Arabe: está en la *Librería de Leida*, donde ai otros Persas, Arabes, i Turcos, que deshonran su juicio, con semejantes sumpleças, especialmente.
- MOHAMED BEN ABD ALLA, Comentario sobre las quarenta Tradiciones referidas, en que pone los fundamentos de su Secta, en Persiano, i es el Cod. 1887.
- JOSEPH SIMON ASEMANO, *Chronologia de los Reyes de Persia*, desde Jexdegerdes I. hasta Jexdegerdes, el último Rei, está en el Tom. 3. de su *Bibliotheca Oriental*, capitulo 6. desde el fol. 396. hasta 427.
- JACOB DE LA TAILLE, el *Alexandro*, i el *Dario*, Tragedias impresas al fin de las Obras de Juan, su Hermano, 1573. 8. Francés.
- GUILLERMO LANGE, de las quatro *Monarquias Universales*, 1650. 4. Latin.
- FR. FRANCISCO COMBEPIS, Dominico, *Relacion de las cosas de Armenia*, en que se contiene la Sucesion de sus Reies, i los de Persia: está impresa en sus *Miscelaneas*, fol. 271.
- S. ISAAC, Aimenio, sus *Invectivas*, están en el mismo lib. fol. 337. i en su *Aguario*, tom. 2. fol. 317. Griego Latin.
- NASER KHOUSTROU, Poeta Persiano, de la Soledad, i el Retiro, i otras *Poesias*, en Persiano.
- FR. EUSTHACHIO GUILLERMO, *Memoria sobre vna Piedra*, hallada a 7. de Mayo de 1723. en el Lugar de *San Andreol*, en que estaba *Mithra*, ó el Sol, Idoló que adoraban los Persas, imp. en las *Memorias de Trevoux*, Febrero de 1704. fol. 295.
- MOVINEDDIN AL-ESFARAINI, que es el mismo, que *Al Giovini* escribió la *Galeria*, dedicada a *Abusaid Behadir*, Kham, ó Emperador de los Mogoles, en Persiano, en que trata la *Historia de sus Reies*.
- MULA BEN SOLIMAN BEN KEMAL, *Pachá*, escribió otra *Galeria*, que trata lo mismo, en Persiano.
- ABU NASIR AHMED BEN MOHAMED, *Compendio facil*, para levantar los *Temas Celestes*, con el *Astrolabio*, en Persiano en la *Librería de Leida*, Cod. 1190.
- DE LAS CONJUNCIONES de los Planetas, en Persiano, con Figuras, en la misma *Librería*, Cod. 1213.
- MOHAMED BEN HESCHAM, *Historia*, i *Clases de los Poetas Ilustres*, que florecieron en tiempo de la Gentilidad, hasta el suyo, en Arabe, *Leida*, numero 1694.
- MOHAMED ALI; mas conocido por *Ridai*: *Clases de los Poetas*, segun los Pucblos en que vivieron, en Arabe, en la *Librería de Leida*, Cod. 1695.
- JORGE CALIXTO, *Historia de los Magos de San Matheo*, cap. 2. imp. 1628. 4. Latin.
- SAMUEL MARESIÓ, del Oro, Incienso, i Mirra, de los Santos Reies Magos, imp. 1648. 8.
- POEMAS, en aplauso de las Eglogas de las Sectas Turca, i Sufica, en Persiano, i Turco, en la *Librería de Leida*, Cod. 206. de las Orientales.
- TABLAS para saber el daño que pueden hacer los remedios de las enfermedades, en el frio, i el calor, en Persiano, Cod. 819.
- EL CUFENSE, *Onomastico del Vino*, en que explica 154. Nombres que tiene; en Arabe, está en la misma *Librería*, Cod. 1388.
- TARIKH MONTEKHEL, ó *Chronica escogida*, que es lo mismo que el *Tarikh Khozende*.
- PEDRO BERCETINO, de Cortona: *La Batalla de Alexandro Magno*, con *Dario*, Rei de Persia, delineada en su *Volumen de Estampas*.
- PEDRO DE LA MARCA, de los Magos, en sus *Opusculos*, imp. por Balucio 1680. 8. Latin.
- LA CORONACION DE DARIO, Tragedia, imp. 1629. 8. en Francés.
- LUIS CAPELO, las Epocas Ilustres *Freher*, fol. 264.
- JUAN BAUDOIN, ó BALDOVINOS, *Aventuras de la Corte de Persia*, dividida en siete Jornadas, donde con Nombres supuestos, se cuentan los Sucesos amorosos del Tiempo, imp. 1629. 8. en Francés.
- COMPENDIO de las Narraciones, en Arabe, trata de las de Persia, segun Alemano, fol. 390. i en el fol. 191. dice que es el Autor el mismo Arabe, que escribió la *Chronologia de los Reyes de Persia*.
- SEID SCHERIF ALAMA, del Alma del Hombre, i su Estado, después de la muerte, en Persiano: está en la *Librería de Leida*, fol. 421. de su Catalogo.
- M. PINARD, *Disertacion* sobre los Talmisanes de los Hebreos, segun la *Relacion de la Academia Real de las Ciencias*, escrita por Blondel, que está imp. en las *Memorias de Trevoux*, de Julio de 1707. fol. 1246.

ESPEJO DEL MICROCOSMO, ò del Hombre, en Indio, después se tradujo en Persiano, i en Arabe, hacefe mencion en el, de vn Libro de *Abraham*, i de otro de *Melchior*, i está M. S. en la *Libreria de Leida*, en Arabe, segun su *Catalogo*, Cod. 969. fol. 449.

NICOLAS SANSON, *Estado Presente de Persia*, con Estampas, imp. 1694. 12. Francés, 1695. 12.

JORGE VANDA, *Versos Syrios*, en alabanza de *San Tabemazgerd*, martirigado por *Sapor*. De *San Jacobo*, martirigado por *Vararanes*, Reyes de Persia: está en el septimo Cod. de los *Amidenes*, cuyo *Catalogo* trae *Aleman*, tom. 1. *Bibliotheca Oriental*, fol. 582.

RABAN HORMISDA, Persa, sus Versos, están en el mismo Tomo: i otro de los Patriarcas de Oriente.

HISTORIA TRAGICA, de las Persecuciones que padeció *Martin Marcara*, Director de la India, i Persia, por los Directores Generales de ella, imp. 1699.

FR. SIMON DE S. QUINTIN, Dominico, *Viage à Persia*, que hicieron Fr. *Anselmo Lombardo*, i sus Compañeros.

FR. VICENTE BELLOVACENSE, le incluyó en su *Espejo Universal*, lib. 30. imp. 1473. f. 1481. 1484. i con otras Obras, 1494. 1591. fol. 1624. fol. quatro Tomos.

ANTONIO VERARD, le tradujo en Francés, imp. 1495. en 5. Tomos, i es la misma que havia hecho antes *JUAN DUVIGNAY*, mudando pocas palabras.

JUAN DE GILLEY, Caballero, Varon, i Señor de Narmol: Libro, ò Poema de la Monarquia de los Persas, que contiene compendiosamente los Hechos de aquellos tiempos, entre Griegos, Judios, i Romanos, dedicado al Rei Don Felipe III. i empieza:

*Persarum Imperium, quibus olim, crexerit armis.*

*Cirus, ab atroci mandato, in Lumine Vita.*

*Aliagis servatus Avi, quas iunxerit oras.*

*Quosque potens sceptrum gestaverit ordine Reges.*

*Est memorare labor, &c.*

Está aprobado por el *Doct. Artins*, en Madrid à primero de Junio de 1582. M. S. 4. en la *Libreria del Rei*.

LOGAT, ò ALLOGAT NAMEH, ò Lexico Persiano, i Turco, mui abundante de palabras.

HEZAR, *Glosario Arabigo*, i Persiano.

IMAU NURI, Poeta Persiano: El *Beshân*, ò *Jardin Espiritual*, i otras Obras, en Persiano.

SCHIEK, ò SCHEID, A'TTAR, Poeta Persiano: Libro de Preceptos, ò Instrucciones, intitulado: *Pend Nameh*, en Persiano. Poema de la vnion de los coraçones, i Amor Divino, i Humano, en Persiano: De la *Ventaja* de los Viernes, à los demás Dias, i su Culto en el mismo Idioma, en la *Libreria de Leida*, Cod. 441. Poemas Persianos, Teologicos, i Morales, tres Tomos, Cod. 1601. 1602. 1604. 1607. Fragmentos de varias Poetas Persianas, Cod. 1603. Otro Poema de los Varones Ilustres, ò los que tuvieron maior opinion entre los Persas, que estaba M. S. en Persiano. En la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 201. i en la de *Leida*, Cod. 1606. están algunos Tratados de los referidos, i otros en cinco Tomos, segun su *Catalogo*, fol. 474.

OMAN BEN HUSEIN, comentó los Poemas Morales, i están en la misma *Libreria*, Cod. 1605.

REGER AGA, Poetas Eroticas, ò Amatorias, especialmente de los Amores del Hijo del primer Ministro de Tius, Rei de la China, en Turco: está en la *Libreria de Leida*, entre los Orientales, Cod. 979.

SCHEIG CUMOVEO, *Tratado del Amor Espiritual*, en la misma *Libreria*, Cod. 1632.

REPRESENTACION hecha al Sumo Pontifice Urbano VIII. i Cardenales, por la Orden de *San Agustin*, de los Progressos de la Religion, en Persia, Armenia, i Gurgistan, cuja Reina Guativande, baptizaron, i después la atenacó Xâ, Rei de Persia, porque no quiso renegar. *Sicardo*, *Christianidad del Japon*, lib. 2. cap. 3. fol. 22.

LIBRO DE CONSULTAS, que está en el Convento de *San Agustin*, de *Isphahan*, i es como Diario, de lo que sucede à los Religiosos de *San Agustin*, en Persia, M. S. en que ai diferentes Cartas, segun el mismo *Sicardo*.

HAGI KHALFA, *Bibliotheca de los Libros Orientales*, Arabes, Persianos, i Turcos, en Arabe, está en la *Libreria del Rei de Francia*.

CASEN ANVAR, sobrenombre de Said, escribió el Libro intitulado: *Anis Al-Afchekin*, en Persiano.

HASAN BEN ABDALMUMER AL-KHUN, *Estilo de Cartas*, en Persiano.

RELIGION de los Antiguos Persas, i Partos, 1700. 4. V. *Th. Hyde*.



**ALTOUSI**, *Compendio de la Etica*, ò de las *Virtudes Morales*, segun los *Susicos*, en Persiano: en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 968. *De la Metafisica*.

**MOHAMUD BEN ALBUCAVIN**, natural de Ispahan, comentó la *Metafisica* en Arabe.

**FR. GASPAR DE LOS REYES**, Prior de Ispahan, Agustino, *Cartas* à su General, de lo que le sucedio en el *Puerto de Congo*, i en la Ciudad de *Giulfa*, con los *Olandeses*, de que hace mención, *Fr. Joseph Sicardo*, *lib. 2. cap. 3. de la Christiandad del Japon*.

**FLORILEGIO DE LOS POETAS de Persia**, en Persiano 8. i *Tomàs Erpenio* le tenía en 4. con *Caracteres Turcos*. Otro tuvo *Joseph Justo Escalgero*, intitulado: *Julistan*, de que hace mención *Hottingero*, i sería el *Rosario*, de *Suadi Mustedin*, que queda puesto.

**ANDRONICO el viejo**, Emperador de Constantinopla: *Tratado contra los Armenios*, i *Juan Vecco*, *M. S.* segun la *Tabla de los AA. Ecclesiasticos*, fol. 680.

**TEORIANO**, Embajador del Emperador, *Manuel Comeno*, el Año de 1170. *Disputa*, *Conferencia*, ò *Coloquio*, de un *Ortodoxo*, con el *Catolico* de los Armenios, en Griego.

**JUAN LEUNCLAVIO**, la tradujo en Latin, imp. 1578. 8. Griego Latin.

**MARGARINO DE LA VIGNE**, le puso en el *tom. 1. de su Bibliotheca Patrum*, impreso 1609. fol. en ocho Tomos, i está en el *Tom. 1. del Aduario de los Antiguos Padres*, imp. 1624. i en el *Tom. 9. de la Bibliotheca Patrum*, de *Morcel*, fol. 439. *Labbè*, *tom. 2. de los Escritores Ecclesiasticos*, fol. 417. reprueba la opinion de que este Autor sea el Patriarca 47. de Constantinopla.

**CLEMENTE GALANO**, la puso en la Conciliacion de la Iglesia Armena, con la Romana, *cap. 21. fol. 242.* con el Título: *Embajada del Emperador Cesar, Manuel Comeno*, à los Armenios, ò *Disputa de Teoriano*, con *Nierfes*, Señor Catolico (Universal) de los Armenios, i la traduce en Armenio, con muchas *Notas*, i advertencias, hasta fol. 323.

**S. PROCOLO**, Obispo de Constantinopla, *Carta de la Fè de los Armenios*, imp. en el *Antidoto de los Hereges*, 1528. 8. 1538. i en la *Herefologia*, en *Basilica*, 1556. i entre los *Ortodoxografos*, 1559. fol. i en el *Tom. 3. de la referida Bibliotheca*, *P. P.* imp. 1589. 1610. diez Tomos, i en la que imprimió *Morcel*, 1624. *tom. 15. i en la de el P.*

*Fronton Duco*, 1629. fol. *Tom. 1. 1643.* fol. i en los *Concites Generales*, en Latin, i en Griego.

**DIONISIO**, Exiguo, la tradujo de Griego, en Latin, con una Prefacion à *Feliciano*, en cuyas Impresiones son las Antiguas referidas.

**ANTONIO AGELIO**, Teatino, bolvió à traducirla en Latin, i es la impresion, Griega Latina, referida.

**CLAUDIO JOLI**, la imprimió con otras Obras, 1617. 12.

**P. FRANCISCO COMBESIS**, la incluyó en su ultimo *Aduario*, fol. 301. imp. 1648. fol. Griego Latin.

**CARTA de los Armenios**, i Persas, à *San Proclo*, segun *Labbè de los Escritores Ecclesiasticos*, *tom. 2. fol. 240.* imp. con la antecedente.

**PACIFICO MAXIMO DE ASCULI**, escribió, entre otros *Poemas*, los *Guerras de Cyro*, segun *Vosso de los Historiadores Latinos*, *lib. 3. cap. 8. Moreri*, *tom. 4. fol. 79.*

**PALLAS**, Griego, *Tratado de los Misterios de Mitbra*, segun *Porfirio de la Absintencia*, *lib. 2. Moreri*, *tom. 4. folio 88.*

**VERSOS PERSIANOS**, sacados de *Oleario*, con la Traducion Francesa, que refiere *Moreri*, en su *Diccionario Historico*, *tom. 4. fol. 131.* donde trata de la afeccion de los Persas, à la Poesia.

**PEDRO BOISAT**, en su *Historia de San Juan de Jerusalem*, trata muchas cosas de Persia, *Moreri*, fol. 581. *tom. 4.*

**ARTE PERSIANO**, en que se trata del *Juego del Axedrez*, segun *Daniel Soutero*, en su *Palamedes*, fol. 20.

**MOHAMED BEN ALI KODANIS**, *Consideraciones sobre el Juego del Axedrez*, en Arabe.

**SCHAMSEDDINO MOHAMED HAFID**, *Poemas Persianos*, vulgarmente llamados *Hafiz*, del Nombre del Autor: está en Persiano con otros *Tratados*, en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 1696. i 1697.

**LEVINO WARNERO**, le explicó en Latin, i le hizo una *Parafrafs*, en Turco en la misma *Libreria*.

**CUERPO DE LOS POETAS de varias Naciones Orientales**, en Arabe, en la misma *Libreria*, *Cod.* 1609.

**CHRONOLOGIA de los Reyes Asyrios, Caldeos, Persas, i Egypcios**, desde *Nabucodonosor*, hasta *Cleopatra*, está en la *Libreria Imperial*.

**ABU ABDALLAH MAHOMED BEN SAID BUSIRIDIS**, Gitano, la *Burda*, ò *Leor de Maboma*, en Arabe.

**CASIN BEN MEVIALLAH**, le comentó en Per-

Perfiano, i està en la *Libreria de Leida*, *Codice* 1565. entre los Orientales.

AZIZ BEN MOHAMED, Neñfense, *Sistema de la Teologia Escolastica*, segun los *Sufis*, ò *Sufeos*, en Perfiano, està en la *Libreria de Leida*, *Codice* 258. i parece el mismo que *Mohamed*; Neñfense, que escrivió la *Teologia*, segun los Dogmas de los Vnitarios, i *Sufeos*, en Perfiano, de que ai tres Exemplares en la misma *Libreria*, *Cod.* 162. 163. i 164. i ai otros *Autores* sobre lo mismo, en Arabe.

HUSEIN BEN HASAN, de los Dogmas mas sutiles, controvertidos de los *Sufeos*, en Perfiano, en la misma *Libreria*, *Codice* 269.

P. UERDIER, los *Eslavos*, ò *Historia de Persia*, 1627. 8. en Francès.

P. FOLLAND, *Tragedia de Temistocles*, en la privanga con *Xerxes*, imp. 1729. 12. Francès.

CLAUDIO BOYER, el *Artaxerxes*, *Tragedia* 1683. 12.

JUAN ENRIQUE AUBERTO, *Cyro Tragico*, en Verso Heroico, imp. 1694. 4. Latin.

AGNELO, el Armenio: *De la Razon de la Fe*, està en la *Bibliotheca Patrum*, de *Vigne*, tom. 1. imp. 1775. fol.

S. NIGON, de la *Pesima Religion de los Armenios*, en el mismo tom. 1.

MOHAMED BEN AL MOVIAH AL BAGDADI, de la *Confianga en el Mesias*, en Perfiano.

SALOMON, *Tratado del Juego del Axedrez*, en Hebreo, que cree *Uvolsio* en la *Bibliotheca Hebraea*, ser diverso de el *Anonimo*, que escrivió de lo mismo, aunque es facil ser vno.

DON ANTONIO SARMIENTO DE MENDOÇA, los *Reies Magos*, *Poema* 1649. 4. Castellano.

PEDRO TESTA, i RAFAEL DE URBINO, delinearon la adoracion de los *Reies Magos*, cuyas *Estatuas* andan en los Volúmenes de sus *Obras*, fol. g.

JUAN JACOB GRASERO, de las *Religiones de Asia*, i *Africa*, entre *Turcos*, *Tartaros*, *Perfianos*, *Moscovitas*, i *Preste Juan*, imp. 1613. 8. en Aleman.

SCACHI, ò SHAH CHOLGIO, ó SHAH COLGIO, *Obras Astrologicas*, con las *Hipoteses de los Planetas*, en Perfiano.

JUAN GREVIO, ò GREAVES, las publicó en Latin, con algunas cosas, sacadas de los *Elementos Astronomicos de Alfergano*, i *Aly Kushgii*, de la *Grandeza de la Tierra*, i de las *Esferas Celestes*, imp. 1652.

4. con dos Mapas Geograficas: Vna de *Nasreddin*, Perfiano: i otra de *Ulug Brig*, Tartaro.

LOPE DE VEGA CARPIO, el *Gran Tamorlan de Persia*, *Comedia*, imp. en la parte 33. de las suyas, i en la 42. de *varias*, que no es de el numero, imp. 1642. 4.

FELIPE QUINAVLT, la *Muerte de Cyro*, *Tragedia*, 1656. 12. en Francès: *El Casamiento de Cambises*, *Tragedia*, 1657. 12. Francès.

MUHI UD-DIN ARABIO, del *Regimen de la Vida*, i de las *Leies de los Sofis*, en Arabe, està en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 273.

MOHAMED GAMREO, escrivió del mismo asunto, i en el mismo Idioma.

VERRICO HUBERO, del *Reino de los Medos*, imp. 1663. 8. Latin.

MARTIN SILVESTRE GRAVE, *Tablas Sinopticas*, de las quatro *Monarchias*, i sus comparaciones, 1672. folio Latin.

S. JUAN CHRISOSTOMO, contra los *Armenios*, en Griego.

FR. AMBROSIO FLORENTIN, la tradujo en Latin, i està M. S. en la *Libreria de San Antonio de Venecia*, segun *Jacobo Felipe Tomasino*, *Bibliotheca Veneciana*, fol. 6.

CLAUDIO GRUGET, el *Juego del Axedrez*, traducido de Italiano, 1550. 12. en Francès.

LIBRO para saber jugar el *Axedrez*, en Italiano, i Español, imp. 8.

JULIO CESAR SURRENTINO, el *Cyro*, *Drama*, 1654. 12. Italiano.

ANTONIO BRUNI, el *Dario*, *Tragedia*, segun *Allacio en las Abejas Urbanas*.

LORENÇO CRASA, la *Hija de Cyro*, *Comedia*, imp. 8. Italiano.

ANONIMA FRANCESA, *Novela del Cyro*, en Francès.

EL JUICIO, sobre ella, està en el *Tratado del Nuevo Lenguaje Francès*, en el *Conocimiento de los buenos Libros*, imp. en Francès.

IBN CHAWAGEKI, del *Noviciado en la Secta de los Sufeos*, està en la *Libreria de Leida*, *Codice* 287. en Perfiano.

SCREWERTIO, de las *Doctrinas Suficas*, *Filosoficas*, i *Teologicas*, en Perfiano en la misma *Libreria*, *Cod.* 284.

VIAGE de Persia, i de las Indias Orientales, imp. 1663. 4. en Francès. *Lafor*, fol. 33. i es el de *Tomás Herbert*, puesta fol. 46.

RECOPILACION de la Agricultura, i de las Plantas, sacada de *Florentino*, *Vindaviano*, *Anatolio*, *Bericio*, *Diophanes*, *Leoneio*, *Tarantino*, *Democrates*, *Africano*, *Pamfilio*, *Apolineo*, *Caron*, *Zoroastro*,  
Vv Pkron.



- Pbronton*, *Paxano*, *Damigerante*, *Dydimo*, i *Sotion*, M. S. en Griego, entre los *Libros del Cardenal Besarion*, segun *Jacobo Felipe Tomasino*, *Biblioteca Veneciana*, fol. 43.
- ANONIMO, *Tratado Aftronomico*, segun los *Persas*, M. S. en la *misma Libreria*.
- JUAN PAPP, *Disputa de las quatro Monarchias*, 1586. 4. Latin.
- DE LAS SECTAS DE LAS ORDENES DE LOS *Sofis*, o Religiosos, i sus Principales Dogmas, en Persiano.
- POEMA, de la forma *Mathneuvica*, de los *Articulos Fundamentales de Islam*, en Persiano.
- MUHAEMED BEN HUSAIN, Balchense, *Poemas Persianos*, de los Capítulos fundamentales de la Teologia Practica, i Teorica; i Otros *Poemas Miscelaneos*, en Persiano, i Turco, es *Autor* de gran estimacion de los *Persas*, está en la *Libreria de Leida*, Cod. 367.
- SULTAN WELED, *Exercitaciones à varias materias Teologicas*, en Persiano: en la *misma Libreria*, Cod. 368.
- DE LA FE A DIOS, Angeles, Profetas: i Libros Sagrados, en Persiano, *Codice* 369.
- EL DOCTOR DE MECCA, *Resolucion de las Qüestions*, i *Controversias*, ventiladas en tiempo del Emperador *Selim*, entre los Doctores *Kischreos*, i *Fereos*, sobre su Teologia, en Persiano.
- SCHERIGH KAMIL, de la Noche *Kodr*, en Persiano, en la *Libreria de Leida*, Cod. 395.
- SULTAN HUSEIN, *Congreso de varios Autores*, o *Exercitaciones sobre varias materias de la maldita Secta de Mihona*, en Persiano, en la *misma Libreria*, *Codice* 404 fol. 416. de su *Catalogo*.
- EL COMENTARIO ISPAHANENSE, sobre el *Tratado de Dios*, su Existencia, Atributos, i Epitetos, en Arabe.
- SINTAGMA de varios Comentaradores, sobre el *Poema de Attar*, de la Ciudad de Dios, en Persiano: en la *Libreria de Leida*, Cod. 217.
- TRATADOS Escolasticos, que manifestan dos Esferas, en que está el Aspetto del Criador, i sus Atributos, i de las cosas criadas con explicacion de ella, en Persiano, en la *misma Libreria*, Cod. 219.
- COMENTARIO PERSIANO, sobre el *Poema Arabe de Husein Meimuddin*, de Dios, i sus Atributos.
- HEMDANE, de Dios, i sus Nombres, i Atributos, en Persiano: ai dos en la *Libreria de Leida*, Cod. 212. i 213.
- SOLUCION de las Dificultades, sobre este Libro, en Persiano en la *misma Libreria*, Cod. 218.
- MUSEO, Eresio, diez *Libros* de las cosas de Persia, en Verso. *Lajor*, en su *Orbe Universal*, delineado por los *Escritores*, fol. 326. tom. 1.
- NAUSICRATES, escribió la *Persia*, segun el mismo.
- S. JUAN EVANGELISTA, *Carta à los Partos*, en Griego (son los *Persas*, *Calmet*, en su *Diccionario*, tom. 2. fol. 125) i es la primera de sus *Canonicas*; i así dicen estaba intitulada antiguamente: *Higinio*, *Papa*, *Epist.* 1. *Juan II. Papa*, *Epist.* 1. à *Valerio*. *San Agustin*, lib. 2. de las *Questiones Evangelicas*, lib. 2. cap. 39. *Idacio*, en su *Libro de la Santissima Trinidad*, i otros *Antiguos*: El motivo declara *Cornelio*, à *Lapide*, en el *Proemio del Comentario*, sobre la *reservada Epistola* (que está con el de las demás *Canonicas*, fol. 416.) diciendo, que los PP. *Antonio Quadros*, i *Miguel Barula*, en las *Cartas de Goa* de 1555: escriben que aun oi algunos de los *Persas* profesan la Religion Catolica, i afirman, que sus Maiores debieron à *San Juan* su Doctrina.
- PEDRO DE VAL, *Mapa del Camino de los 109. que fueron con Cyro*, contra su Hermano *Artaxerxes*, i su buelta con *Xenofonte*, segun el *Comentario* del mismo *Xenofonte*, imp. en *Amsterdam*, fol. Griego.
- JUAN GRAVIO, de los Siglos de *Arabes*, i *Persas*, 1648. 4.
- PROGNOMA, o *Presagio* de los Mahometanos, de las calamidades de los *Christianos*, i ruina de su Gente, en Persiano.
- BARTOLOME GEORGEVITZ, le tradujo en Latin, imp. 1550. fol. i tambien tradujo de Persiano, en el mismo Idioma, el *Tratado de la Miseria de los Christianos*, que viven entre los Turcos, en Francés, Alemán, i Latin, 1550. 8.
- EMIR NIDAN UD-DINO, de las *Clases*, i *Ordenes de los Sofis*, recopilada de varios *Autores*, en Persiano, está en la *Libreria de Leida*, Cod. 333.
- HISTORIA de las *Personas de ambos Sexos*, que abarcaron la Secta de los *Sofis*, en Arabe, en la *misma Libreria*.
- NEMET ULLAH, o *Diccionario Persiano*, i Turco, en 4.
- POEMAS *Persianos*, en que se contienen las *Sinopsis*, i *Misterios* de la Secta Mahometana, en Persiano, está en la *Libreria de Leida*, *Codice* 527. fol. 430.

ANDRES CELARIO, en el tom. 1. de sus *Disertaciones Academicas* (que sacò à luz Juan Jorge Valchio, con la Vida del Autor) trae vna, de las *Antigüedades de los Medos*, i en el 2. Otra de los *Reies Magos*, imp. 8. Latin.

BELLET, *Disertacion* sobre el Sello de vna Agatha, que quiere fuese el Sello, que viaba el Rei Sapor, imp. en las *Memorias de Trevoux*, Maio de 1705. folio 886. i hablan de ella, en *Janio* de 1702. en Francés.

FADLALLAH, *Ventilaciones Teologicas*, en Persiano, i en el mismo Idioma tradujo la *Vida de Hay Ben Jodkan*, que escribió en Arabe, *Abu Jaasar Ebn Tophal*, en que enseña como sin Maestros se puede llegar à saber todo quanto ai mas oculto; i Duarte Pocockio le puso en Latin, *Mosés de Narbona*, en Hebreo, i està traducido en Flamenco, imp. 1672. i en Inglés, 1686. i buelto à traducir en el mismo Idioma, por *Orckley*, imp. 1709.

ABDURRHAMAN GIAMEO, *Tratado* de la Profecia del malvado Mahoma, i Origen de la Secta de el Sofi, en Persiano, i Otro de las Sectas Suficas, en la *Libreria de Leida*, Cod. 303.

P. FELIPE LABBE, en los *Versos Technicos*, de la *Historia Sagrada*, i *Profana*, que están despues de la *Disertacion* de los *Escritores Ecclesiasticos de Berlarmino*, sect. 12. incluye en 4. los Nombres de los *Reies Antiguos de Persia*, que fueran en tres así en Castellano.

Cyro, Cambises, Mago, Dario Hydaspis, Xerxes Primero, Longimano, Xerxes, Sogdío, Notho, Mnem, Ocho, Arses, Dario.

JVSF EHEL, el *Huerto de Islam*, en Profa, i Verso, Arabe, i Persiano.

HUSEIN, Schirvanense, *Refutation* de la Secta de los *Kizilbaschos*; esto es de los Soldados Persas, en Arabe.

SYSTEMA del *Arte Medica*, Teorica, i Practica, en Persiano en la *Libreria de Leida*, Cod. 741.

SYLLOGE, ò Coleccion Miscelanea, de Palabras Arabes, Persianas, Turcas, i Armenias, en Arabe, i està traducido en Latin, en la *Libreria Imperial*.

R. LEVI, *Obra Astrológica*, sacada de los Antiguos Monumentos de los Indios, Persas, i Egypcios, &c. Está en la misma *Libreria*, no cabal, porque solo contiene desde la Puerta sexta, hasta la quarenta, en Hebreo.

COLECCION de cien Estampas, en que se representan los Trages de los Persas,

Armenios, Indios, i otras Naciones de Asia, i Europa; las quales abrio, Hay, sobre los Dibujos que Ferriol mandò hacer à Abanmour, Pintor Flamenco, siendo Embajador en Constantinopla, el Año de 1707. i 1708. *Memorias de Trevoux*, Março de 1714. fol. 570.

MEBODES CABADA, Rei de Persia, su Testamento, de que hace mencion Procopio, segun Fabricio, *Bibliotheca Griega*, tom. 6. fol. 273.

CORNELIO BRUN, ò Bruin, en el *Viage à Levante*, que queda puesto, Tit. 2. fol. 46. de esta *Bibliotheca*, impreso con mas de 320. Estampas, de los Paisés, Ciudades, Trages, Animales, Aves, Peces, i Plantas, i de las Antigüedades del Palacio de Persepolis, que llamam Chelminar, pone entre otras muchas cosas de Persia; vn Catalogo de sus Reies, hasta su destruicion, imp. 1718. fol. dos Tomos, 1725. 4. cinco Tomos, i traducido en Flamenco, se imprimió, 1714. fol.

GUERRA entre el Turco, i el Rei de Persia, el Año de 1603. imp. 1605. 8. en Italiano.

ABU SAAD, Medico Judio, *Compendio* del *Arte Medica*, sacado de los Arabes, Persas, Indios, i Griegos, en Persiano: està en la *Libreria de Leida*, entre los Orientales, Cod. 763.

JVSF BEN MUHAMED, de los Remedios de las Enfermedades, en la misma *Libreria*, Cod. 774. i al fin ai dos *Poemas Morales*, en Turco, i Persiano.

ARTE DE HABLAR, pura, i elegantemente en Persiano, con *Glosas*, i diferentes *Poemas*, en la misma *Libreria*, Cod. dice 1322.

LEXICON Persiano, Turco, à modo del Arabigo de Geubero, en Arabe, ai dos en la misma *Libreria*, Cod. 1403. i 1421.

JORGE, Persa, Metropolitano de Nisibi, *Hymno* en alabanza de CHRISTO S. N. en Syro, segun *Asemano*, cap. 17. fol. bre Ebedjesu.

TRATADO sobre vna Letra Persiana, en Turco: en la *Libreria de Leida*, Cod. 1338.

OBSERVACIONES Gramaticales, sobre las Lenguas Persiana, i Turca, en Turco en la *Libreria misma*.

NIMET, Hijo de ACHMED, Nieto de Kacimubar. *Nimetallab*, ò *Nimetullabi*, ò *Lexico Persiano*, i Turco, segun el Alfabeto: por este Libro dispuso, su *Diccionario Persiano*, Jacobo Golio, segun dice en el *Catalogo* de la *Libreria de Leida*,



- da, fol. 464. i se valieron de el tambien *Castello*, i *Francisco Mesgnon Minski*, en su *Tesoro de las Lenguas Orientales*, que queda puesto (errada la impresion) fol. 241. con el Titulo: *Diccionario Turco*, i *Persiano*, imp. 1680. fol.
- ACHMED GAZALI, de las ocho Ciencias, que se requieren para ser Sofis, en *Persiano*, en la misma *Libreria*, *Codice* 281.
- TEOLOGIA MORAL de los Sofis, con varios Cuentos, en *Persiano*, *Codic.* 286. Y de los Sofis, ò Secta del Sofi, sus Ceremonias en labarse, regar, i otras semejantes, ai tan gran numero de Libros *Persianos*, *Turcos*, i *Arabes*, demás de los que van mencionados, que dice *Bedik* en su *Zebil Suttum*, *Artic.* 6. fol. 68. que no vió tantos *Baronio*, para escribir sus *Anales*, pero como no tratan de Historia, de sus Reies, ni de Ciencia, i Facultad, sino de embustes, i simplezas, se escusan, i aun tuvimos intencion de no escribir los que van puestos; otros nombran *Hottinger*, *Herbelot*, el *Catologo de la Libreria de Leida*, de que ai muchos en la *Libreria Imperial*, i en la del *Rei de Francia*.
- EL HIJO del *Rei*, i el *Nagareo*, está en la *Libreria Imperial*, segun *Nesef*, lib. 1. fol. 686.
- SABAR JESVS ROSTAMO, *Adiabeno*, *Monge*, *Vida de Job*, *Persa*, segun *Tomas Mergense*, citado por *Asemano*, sobre el cap. 16. de *Ebedjesu*.
- CHRONICON DE LA CASA DE DAVID, en que se refieren muchas cosas del *Judio Bortenso* (que es *Hortensio*) hasta que se casó con la *Hija de Fexdegerdes*, *Rei de Persia*, i es la *Historia* que refiere *Schikardo*, en la *Secta de Persia*, fol. 112. donde cita este Libro, intitulado: *Sepher Sichronoth Beib David*, en *Hebreo*.
- POEMAS *Persianos*, en siete Tomos, tres de cosas *Metafisicas*, i *Teologicas*, i otros *Morales*, i dos faltos, en *Persiano*, están en la *Libreria de Leida*, folio 464.
- VIATICO DE LA VIDA VENIDERA, en *Persiano*, sin Autor en la misma *Libreria*, *Codice* 472.
- ESTIMOLOGICO *Persiano*, i *Turco*, intitulado *Schaidi*.
- SCHEMO, *Poemas Persianos*.
- AHMED BEN MOHAMED, los hizo vna *Parafrasis* en *Turco*, i está en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 1633.
- ADEN ESRA, *Rithmo del Juego del Axedrez*, en *Hebreo*.
- TOMAS HYDE, le tradujo en *Latin*, i le imprimió en ambas *Lenguas*.
- TOHPAT ALOSKHAT, *Titulo* de varios Libros en *Persiano*, i *Arabe*, que tratan de la *Gramatica* de ambas Gentes, à imitacion del *Nesab*, *Alfabian*.
- LEXICO, ò *Vocabulario Persiano*, i *Turco*, ilustrado con *Autoridades*, i *Sentencias* de los *Poetas*.
- LEVINO UVARNERO, le hizo *Notas* en *Latin*, M. SS. en la *Libreria de Leida*, *Codice* 1423.
- RETORICA en *Prosa*, i *Verbo*, en *Persiano*.
- FRAGMENTO de otro *Vocabulario Persiano*, en la misma *Libreria*, *Codice* 1414.
- GHOGLA EFENDI, del modo de escribir *Cartas*, i responder à ellas, con los *Titulos*, que se dan à los *Grandes Señores*, en *Turco*, i *Persiano*, *Cod.* 1496.
- SIAMPI, *Persa*, de la *Doctrina del Astrolabio*, traducida en *Griego*, en la *Libreria del Cardenal Besarion*, segun *Jacobo Felipe Tomafino*, en la *Biblioteca Vaticana*, fol. 49.
- SALICUDIN MOHAMED, de la *Bebida Cabvia*, ò *Cabuah*, ò *Cabueh* (que es el *Café*) i otros *AA.* en *Persiano*, *Herbelot* trae tres especies de ella, fol. 234.
- TRATADO de la *Cabvia*, i de la *Salvia*, que se lleva de las *Tierras* de los *Franceses* (ò *Europa*) à la de los *Mulalmanes*, en *Persiano*, están en la *Libreria de Leida*, *Codice* 785. i 786.
- GIABER ò *Geber* HAIJAN, *Tusense*, *Sofí*, de la *Piedra Filosofos*, con otros *Tratados*, del modo de hallar el *Oro*, i *Plata*, i de la *Alchimia*, en *Arabe*.
- LIBRO de la *Sabiduria Oriental*, que es vna mezcla de todos los *Artes*, i *Ciencias*, en *Persiano*, en la misma *Libreria*, *Cod.* 1943.
- NOMOCANON, de la *Secta* de los *Persas*, en *Persiano*, *Cod.* 1954.
- TRATADO sobre la *Syntaxis Astronomica* de los *Persas*, en *Griego* en la *Libreria del Cardenal Besarion*, segun *Tomafino*, fol. 49.
- LOS MEDICAMENTOS SIMPLES, compuestos por el A. B. C. con los *Nombres* en varias *Lenguas*, separados en diversas *Clases*, en *Persiano*.
- TABLAS *Elegantes*, i *Caligraficas* (ò escritas elegante, i hermosamente) en que debajo de las *Rubricas* de los *Grados* del calor, i su *utilidad*, ò *perjuicio*, están comprendidos muchos *simples*, i su uso en *Persiano*.

JUAN DE ROTA, *la Vida del Sefi*, Rei de Persia, imp. 4. en Italiano.

GUILLERMO ENRIQUE VORSTIO, en las *Notas*, al *Zemach David*, ó Libro, intitulado: *Germán David Ganz*, que tradujo en Latin, pone la *Historia* de los embustes de *David el David*, que se fingió Mesías en la Ciudad de Amaria, en Persia, donde le figuieron muchos Judios, i tambien la trae *Juan Lentzio*, en el *Tratado de los falsos Mesías*, fol. 53. i siguientes.

DAVID COHEN DE LARA, Portugués: *Lexico Talmudico Rabbinico*, de la Conveniencia de los Vocablos Talmudicos, i Rabínicos, con las Lenguas Caldeas, Syra, Arabe, Persiana, Turca, Griega, Latina, Italiana, Española, Portuguesa, Francesa, Alemana, Saxona, i Flamenca, imp. 1667. fol. en Hebreo, con el Titulo en Latin, i antes havia impreso. Otro, intitulado: *La Ciudad de David*, como Aparato para este, 1638. 4.

MAHOMED GHAVVAFFIO, de las *Oraciones*, derivadas por tradición, de los contemporaneos de Mahoma, i otros en Persiano, en la *Libreria de Leida*, Cod. 473.

SCHMID AHMED, *Epitome del Diccionario* Persiano, i Arabigo, para el uso de los Niños, en la *Libreria de Tervent*, fol. 199.

ALFABETO Persiano, Romanico, i Latino, eserito el Año de 1303. à 21. de Julio, sin *Autor*, cuyo principio trae *Tomasino*, en la *Biblioteca* de los M. SS. de Venecia, fol. 56. i estaba en la *Libreria del Petrarca*.

JUSUF, Medico de las Medicinas simples, i compuestas por el A. B. C. está en la *Libreria de Leida*, Codice 822. fol. 444. de su *Catalogo*, i distinto del *Aconito* que va puesto, fol. 344.

MOHAMED BEN JACOB GHAILO, *Tratado de Albeiteria*, que tradujo de Arabe, en Persiano, en la *misma Libreria*, Cod. 827.

EL SUJUTENSE, otro *Tratado de la Cabuia*, en Arabe, en la *misma Libreria*, Cod. 828.

RETRATOS de los Emperadores de los Turcos, i Reyes de Persia, imp. 1665. 4. Latin. V. *Boitard*. f. 255.

TANCHARD, Itinerario de Persia, de que hace mencion *Alfonso Lator*, tom. 1. de su *Orbe Uniuersal*, fol. 144.

SCHOTT, halló en el Gabinete de Medallas del Marqués de Brandenburg,

una que le pareció *Retrato de Cyro el Maior*, en una Piedra, cuya explicación, i antigüedad trataba de escribir, i publicar en una *Disertacion*, el Año de 1712. segun las *Memorias de Trevoux* en Maio de 1713. fol. 913.

POEMAS Persianos, por el Orden Alfabetico, que tratan del uso, i virtudes de varios Medicamentos: en Persiano.

LAS CLASES DE LOS MEDICOS CELEBRES, en que se alaban los Antiguos, i los Modernos, que ha havido en Grecia, Syria, Arabia, Asyria, Mesopotamia, Mauritania, Syria, i Damasco, dos Tomos: en Arabe, i en un Volumen ambos, en la *Libreria de Leida*, Cod. 831. i 832.

DADIVA REAL, *Libro* Persiano, que contiene en quince Capítulos, los *Exercicios Morales*, i *Politicos*, mezclados muchos Cuentos, è Historias, para mejor enseñanza: está en la *Libreria de Leida*, Cod. 1001.

MAHOMED SCHA BEN KANAI, *Compendio de la Astronomia* de Mahomed Ben Mahomed Tusio, en Persiano, con Dibujos: está en la *Libreria de Leida*, Cod. 1219.

VOCABULARIO Arabigo Persiano, segun las inflexiones de las palabras de la Gramatica Arabe, en la *Libreria de Leida*, Cod. 1366.

SERURI, *Lexico* Persiano, con explicación de los Vocablos, en Arabe, i Persa, i pone al principio una *Tabla de los Autores*, de quien le sacó: está en la *Libreria de Leida*, Cod. 1372.

ALI BEN AHMED NISEVENSE, *Indice* de las Palabras de tres Letras Persianas, i Turcas, en la *misma Libreria*, Codice 1380. Del *Computo Indiano*, ó la Arithmetica, traducida de Persiano, en Arabe, Codice 1055.

AHMED BEN MUHAMED, Meidanense, *Lexico* Arabigo Persiano, segun la Orden de la Gramatica, i el *Alfabeto* en la *misma Libreria*, Cod. 1389.

TRATADO del Culto de Dios, i del modo de refrenar las Pasiones, i de las Virtudes Teologicas, i Morales, en Persiano, está en la *Libreria de Leida*, Codice 439.

IBN MESUD *Historia de los Reyes*, principalmente de Persia, antes, i despues del Islamismo, en Persiano en la *misma Libreria*, Cod. 1738.

ABU BIKR COTBEQ, *Historia de los Reyes de Persia*, desde los tiempos mas Antiguos, hasta Scheigh Avais, a quien dedico esta Obra en Persiano, en la *misma Libreria*, Cod. 1774.



LEVINO UVARNERO, *Exercitaciones* de las cosas de Persia, i de otros Reinos Orientales, comentando dos Libros, que tratan de ella, M. S. 4. Latin, quatro Tomos. *Anotaciones* de las cosas Turcas, Persianas, i Arabes, con el Titulo, de *Excerptas*, en las *Exercitaciones* sobre el Poema Persiano, intitulado: *Mesnui*. *Anotaciones* de Versos Turcos, Arabes, i Persianos, i estos traducidos en Latin: *Comentario* à otros Versos Amatorios, están en la *Libreria de Leida*, *Codice* 1682. i siguientes, i fol. 480.

BARTOLOME KERMANO, en la *Disputa* 14. de las suias, trata de la *Monarchia de los Persas*, imp. 1610. 8. Latin.

P. JACOBO LAMBERTO, de la *Mision de la Compañia de Jesus, en Persia*, 1659. 8. Latin.

ONOMASTICO Arabigo, i Persiano.

COMPENDIO del ONOMASTICO, ò Vocabulario Arabe, i Persiano, especialmente las palabras vulgares, en Arabe.

LEXICO Persiano, Turco, al modo del *Lexicon de Genbero*: ai dos en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 1403. 1404.

RAGI MOHAMED BEN HAGI, *Formulario de Cartas en Persiano*, i Arabe, *Cod.* 1494.

BEHAUDDIN MUH DE BAGDAD, escribió otro *Formulario de Cartas*, en Persiano, *Cod.* 1498.

ANASTASIO, Synaita. *Relacion de las cosas hechas en Persia*: *Greisero* no se persuade à que sea suia, por estar llena de Fabelas, segun el P. Labbè, de los *Escritores Ecclesiasticos*, de que tratò Belarmino, tom. 1. fol. 712.

MEULA HANEFI, *Poemas Morales*, en Persiano en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 1985.

MANSOUR ABULCASIN FERDEUSI, *Poemas Morales*, i Politicos, en Persiano, *Cod.* 1696.

ABU GIAFER BEN GEZIEL, *Historias varias*, en Arabe, en tres Tomos, i en el ultimo trata con especialidad de los Reinos de Persia, i Arabia.

MAULA HAFIO, *Maboma*, Profeta, en Persiano.

TRATADO de varias materias Teologicas, en Arabigo, comentado, en Persiano.

MOHAMED EFENDI, *Florilugio* de Meditaciones Espirituales, en Persiano: en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 471.

LOS SIETE CASTILLOS, es vn Volumen de Oraciones, en Arabigo con el uso de ellas en Persiano, en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 444. i 445.

FRAGMENTO de vn *Tratado de la Union con Dios*, en la misma *Libreria*, *Cod.* 428. i 430.

HUIRICO HUBERO, de la edad genuina de los Alyrios, i del Reino de los Medos, imp. 1663. 8. Latin.

MAHMUD BEN SAADULHAK, natural de Ispahan, *Teologia Mística*, i *Practica*, segun los Sufteos; en Persiano, en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 492.

TRATADO del Amor Místico, i Espiritual, en Persiano, con *Proemio* en Turco, en Prosa, i Verso: i otro con el mismo Titulo, dividido en 28. Capítulos, ambos sin Autor: en la misma *Libreria*, *Cod.* 506. i 509.

JORGE LAIRIT, *Exercitation Historica* de los Armeniacos, defendiendola Juan Christoval Lairit, imp. 1677. 4. Lat.

FR. ESTEVAN LUSIGNANO, Dominico, en su *Historia de los Reies de Jerusalem*, pone los de Armenia, i sus Confinantes, imp. en Italiano, i en Francès, 1679. 4.

TRATADO de la forma del *Be/melc*, i otras cosas en Persiano, en Prosa, i Verso, en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 507.

HAMAHALZAI, *Tratado Astronomico*, en Persiano.

CHOMER, Judio, le tradujo en Hebreo, segun *Vvolso*, *Bibliotheca Hebraica*, tom. 1. fol. 363.

ABU SOLEIMAN DAWUD BEN ABULFIADL MYHAMED, *Historia Universal*, en que se trata de los Reies, i Emperadores de Asia, i de Europa, i de todo el Orbe, de la Sucesion de los Mahometanos, con las Epocas, i Sectas, recopilada de muchos Libros: está en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 1741.

MEGERITHIO, Filósofo de la Magia, i de los *Talismanes*, con la forma de ellos en Arabe; ai dos Exemplares, en la *Libreria de Leida*, *Codice* 1251. i 1262.

SENTENCIAS MORALES, de Lochmano (de que va hecha mencion fol. 239.) el Sabio, de Aristoteles, Platon, Diogenes, i otros Filósofos Antiguos, en Arabe, están en la *Libreria Imperial*, en vn Volumen, sin principio, ni fin.

JACOBO GOLIO, le tuvo entero, i le tradujo en Latin, i con varias *Anotaciones* le imprimió, 1656. 4.

JACOBO GERSCHOVIO, dispuso los Proverbios Lochminicos, Arabigos, en Disticos Latinos, impreso 1635. 8.

VIATICO de la *Vida Verdadera*, en Persiano, está en la *Libreria de Leida*, fol. 472.

AHMED BEN MESCOWIH, la *Sabiduria Oriental*, son Proverbios, i dichos de Antiquísimos Sabios, Persas, Indios Arabes, i Griegos, recopilados de varios *Autores*; i lo mas notable, es hallarle en él algunas Sentencias, i dichos de Christo S. N. de que no hacen mencion los Evangelistas, en Arabe: está en la *Libreria de Leida*, Cod. 1461. entre los *Orientales*.

MUHAMED BEN MUHAMED OMAR, *Comentario* en los quatrocientos Dichos de Abu Berki, Omar, Otoman, i Ali, Sucesores de Mahoma, en Persiano, en la *misma Libreria*, Cod. 1477.

MUSTAFA BEN MUHAMED, los explicò de Arabe, en Turco, Cod. 1462.

MOHAMED BEN MUWESID, *Synloge*, ò *Coleccion*, de *Cartas Persianas*, Arabes, i Turcos, en sus Idiomas: están en la *misma Libreria*, Cod. 1510.

PROVERBIOS, Sentencias, i Frases Persianas, dispuestas por el A. B. C. con explicacion en Turco, en la *misma Libreria*, Cod. 1466.

HUSEIN BEN MUHAMED, *Enigmas* descifradas, en Persiano: en la *misma Libreria*, Cod. 1450.

GUILLERMO SAMSON, *Disertaciones* del Reino de los Elamitas, en la *Biblia*, que imprimiò Sacy, 1715. fol. en Latin, i Francès.

MULLAR SANSON, las añadiò, i el *Mapa de la Biblia*, de Vitre, con vna explicacion de los *Mapas Geograficos*, que están en ellas, quitando los Lugares, de que no se hace mencion en la *Escritura*.

KERAMO, *Poemas Persianos*, del *Amor Espiritual*.

DERWISCH AHMED BEN MUSA, le comentó en Persiano, i está en la *Libreria de Leida*, Cod. 510. fol. 429.

OMAR IBN FARID, Egipcio, *Poema del Vino Espiritual*, en Arabe.

SHEIG KEBRI, le comentó en Persiano, está en la *misma Libreria*, donde ai otro *Comentario* sobre el mismo *Poema*, tambien en Persiano, Codice 511. i 516.

JOSEPH HIPPARSI (ò Persa) el *Vaso de Oro Solido*, en que trata de la composicion de vn Instrumento Matematico, en Hebreo: está en la *Libreria Vaticana*.

TRATADO del *Juego del Anebrez*, en Hebreo, segun *Fuelfio*, Tom. 1. de su Bi-

bliotheca Hebraea, fol. 406. i T. 2. fol. 1414.

MEDITACION RETORICA, que contiene eloquentemente lo que pudo decir el *Tamorlan*, à *Baiaceto*, vencido: está en la *Libreria Imperial*, M. S. en Griego, segun *Lambecio*, lib. 7. Codice 89.

GERONIMO MEGISERO, de *Stugdardia*, *Viaje de Persia*, imp. 1609. 12. en Aleman, con Estampas.

JUAN ERNESTO GERARDO, *Disertaciones del Estado Ecclesiastico*, i Politico de Armenia, Antiguo, i Moderno, que defendiò *Martin de Kempis*, en Jena, imp. 1665. 4. Latin. De las cosas en que están concordantes, i discordantes, el Judaismo, Samaritanismo, Mahometismo, Ginghischamismo, i Paganismo, 1667. 4. Latin.

THOROS, Patriarca de los Armenios, *Comentario* sobre los Evangelios, en Armenio: *Libro de Oraciones*, en Armenio, están en la *Libreria Imperial*, en 8. i 12.

D. FRANCISCO ANTONIO DE BANCES CANDAMO, Comedia de *Cambises*, con el Titulo: *Quales el Afecto Maior*, *Lealtad*, ò *Sangre*, ò *Amor*, imp. 1704. 4. en la part. 28. de varias, i con sus *Obras Comicas*, 1722. 4. i. i.

TRATADO del Amor en general, i especialmente de el de Dios, i el Proximo, en Persiano: en la *misma Libreria* Cod. 525.

EPITOME de la *Historia* del Sitio que pusieron à Constantinopla los Persas, i Avars, i como le levantaron, mediante el socorro de Nuestra Señora. M. S. en Griego, en la *Libreria Imperial*, segun *Lambecio*, lib. 8. Cod. 14. es diverso de la *Oracion*, puesta fol. 237. de este Titulo.

POEMA de los Amores del Rei, i la Esclava, en Persiano.

DEHLEVI, *Poema Erotico* de los Amores del Principe *Cosroas*, en Persiano.

RECOPILACION de varios *Poemas Arabes*, Persianos, i Turcos, en vn Volumen que está en la *Libreria de Leida*.

POEMAS mezclados, distinguidos, i ordenados por el A. B. C. en quanto à la Letra final del Ritmo, en Persiano.

POEMAS Morales, i Amorosos, en el mismo Idioma, dos Tomos.

CHRISTIANO HAMERO, el *Aio*, de las cinco Lenguas Orientales, con la Introducion para leer Armenio, 1595. 4. Latin.

JUAN



JUAN VORSTIO, en sus *Disertaciones Académicas*, trata de la Toma de Babilonia, por Cyro: De los tiempos de los Medos, i quando se rebelaron à los Asyrios, imp. 1650. 4.

POEMAS MATHNEVITICOS, ò en forma del *Matnuevi*, que contienen los fundamentos del *Islamismo*, en Persiano: están en la *Libreria de Leida*, Cod. 357.

GIAMI, ò *Meula Giami*, el *Becharistan*, de que se ha hecho mencion, fol. 243. El *Divan*, ò Recopilacion de diversos Poemas, en lo qual se emplearon otros muchos, por tener junto en vn Volumen, lo que mas les agradaba. Vno de cinco, que escribió, estaba en la *Libreria de Tevenot*, fol. 200. de su Catalogo.

IBEN HAMID, Escrivano de Ispahan: *Antologia* de los Poetas que florecieron en el quinto Siglo de la Hegira, dos Tomos, en Arabe, en la *Libreria de Leida*.

SIMEON, *Metaphrasste*, *Martirio de San Jacobo*, i *San Anastasio*, Persas M. SS. en Griego, están en la *Libreria Imperial*, Cod. 19. Reconoció, i exornó los *Actos de San Polieuto*, Armenio, de Autor incierto, en Griego: su *Vida*, i Escritos, trae Bolando en los *Actos de los Santos*, tom. 1. cap. 1. §. 3. fol. 16. i siguientes, en Enero.

GENTIANO HERVETO, tradujo en Latin los *Actos de San Polieuto*, i publicados por Lipomano, i Surio, están en *Bolando*, 4. T. de los *Actos de los Santos*, à 13. de Febrero, fol. 652.

GUILLERMO DE L'ISLE, *Determinacion* de la situacion, i extension de los Países que atravesó Cyro el Mogo, en la expedicion contra *Artaxerxes*, su Hermano, i los diez mil Griegos en su retirada, impresa en la *Historia de la Academia de las Ciencias*, 1723. 4. en Francés, con las *Notas*, sobre el *Mapa de el Mar Caspio*. V. Nicolás Perrot, fol. 213.

ABUL FATH ALI, natural de Ispahan, *Compendio* de los *Anales* de Persia, de *Ferdusi*, que empiegan desde su primer Rei, en la *Libreria de Leida*.

HISTORIA de los Mahometanos de buena Opinion, entre ellos, en Persiano: en la *misma Libreria*, Cod. 1863.

JUAN ESLEIDANO, de los quatro *Monarchias*, ò Sumos Imperios, en que trata de la de Persia, imp. 1574. 1599. 8. 1606. 12. 1608. 1614. 1629. 12. 1631. 12. 1634. 1653. 1654.

1655. 1658. 1667. 24. 1669. 12. GIL STRAUCHIO, le aumentó con los Sucesos, desde Carlos V. à Ferdinando III. 1658. 12. i añadido hasta el Año de 1667. imp. 1668. 12. 1673. 12. 1677. 12. mas aumentado, Latin.

CONRADG SAMUEL SCHURDFELDIO, le añadió hasta el Año 1677. imp. 1678. 12. Latin.

CHRISTIANO JUNKERO, prosiguió la misma Obra, hasta el fin del Siglo 17. enmendando al Autor, impreso 1625. 8. Latin.

GUILLERMO XILANDRO, *Cementarios* sobre *Sleidano*, 1608. 8.

ELIAS PUTSCHIO, con otras *Obras suyas*, los imprimió, 1608. 8. Latin.

ENRIQUE MEIBONIO, ò *Meibaum*, escribió tambien sobre él, 1666. 12. 1672. 12. con *Strauchio*, i vn *Chronicon* del Reino de Persia, i de *Artaxerxes*, imp. 1590. 4. en Alemán.

FRANCISCO SCHAPER, le imprimió con el antecedente, 1642. 12.

JUAN GABRIEL DRECHSLERO, delineacion de *Sleidano*, de los quatro Sumos Imperios, 1674. 12. Latin.

G. HORNIO, tambien escribió *Notas* sobre el impreso, con el antecedente, 1669. 12.

GABRIEL TZSGHIMMER, le tradujo en Alemán, añadiendo hasta el Año de 1655. impreso 1658. 12. 1659. 12.

ROBERTO PREVOST, le tradujo en Francés, 1561. fol. 1658. 8.

DICCIONARIO pequeño Persiano, i Turco, M. S. 8. en la *Libreria de Tevenot*.

ABÚ MYHAMED ABDULCADIR GILEO, sus *Apostegmas*, *Amonestaciones*, i *Consejos*, especialmente Morales, en Arabe, i Persiano, en la *Libreria de Leida*.

FLORIANO CANAL, *Descripcion* del Glorioso *Martirio* de diez mil Soldados, en el Monte Ararat, en Armenio, 1674. Italiano.

ALFABETO IBERICO, ò Georgiano, con el *Padre Nuevo*, *Ave Maria*, *Salve*, i *Credo*, en este Idioma, 1629. 8.

MAVRICIO HELINGIO, *Chronologia* de las quatro *Monarchias*, profetizadas por *Daniel*, imp. 1661. 4.

JUAN PABLO FELWIGERO, la continuó 1667. fol. Latin.

VIDA, i Milagros de San Anargito, Cosme, i Damian, sin Autor, M. S. en Griego, en la *Libreria de Jacobo Barocio*, [c-

segun *Tomasino*, fol. 73. i *otra* no cabal, fol. 79.

RASIS, llamado *Abubuchar*, Persa, escribió en Cordova ( donde murió Año 1023. ) algunos Libros, en Arabe, i entre ellos el *Almancor*, segun *Juan de Leon*, de los *Escriptores Arabes*, que pone *Hotingero*, en su *Bibliothecario*, fol. 253. i *figuieren*.

ETTABARAM, Medico de *Mahomed Subao Theebm*, Rei de Ghazna: El *Paraiso de la Sabiduria*, en que trata de las Calidades de los Simples Medicinales, segun el mismo *Leon*, en el lugar citado, *Hotingero*, fol. 261.

TOGRAT, Filósofo Medico, Historiador Poeta, i Alchimista, escribió la *Chronica de Asia*: La *Coronica* de los Emperadores de Persia: *Comento de la Republica de Platon*: *Desfloracion de la Naturaleza*, para la Alchimia, i muchos *Cantares*, segun el mismo *Leon*, en *Hotingero*, fol. 268. de su *Bibliothecario*. V fol. 327. de este Titulo.

SCHALBI, Poeta Persiano, escribió el *Divan*, ó Coleccion de varias Poesias, en Persiano: estaba en la *Libreria de Tevenot*, i en la de *Leida*, con diferentes *Versos* al principio, mezclados: en Persiano, i Turco, fol. 474.

CASEN, sacó otro Libro con el mismo Titulo, pero compuestos por él, todos los Poemas en Persiano. Son innumerables los *Schaers*, ó Poetas Persas, porque la Nacion se deleita tanto en la Poesia, que procuran ser excelentes en ella los Eruditos, i todos escriben Versos. *Oleario*, lib. 4. fol. 429. tom. 1. de su *Viaje*; por lo qual se omiten muchos contentandonos, con poner los Nombres de algunos mas conocidos, como son *ARUBOLA*, *AHMEDI*, *ASGEDI*, *AHMED*, *FERIDOUN*, la distincion de otro del mismo Nombre, llamado *HALVAY*, que significa el *Confitero*. *CHOSROVAN*, *DAKIKI*, *DEIKERI*, *ESFAHANI*, *FADHEL*, *GADHANFET* el Viejo, i el Moço. *GEHALI*, i ai muchos de este Nombre. *GEMALEDDIN BEN ISKAT*, *HAKIN*, notado de frio, i floxo. *HASAN*, *HEMAN*, *HVSAIN*, *KEMAL ESFAHANI*, *KHAGANI*, *KIATEVI*, *LAMAI*, *MIR*, *Q EMIR*, *KERMAN*, *NEZAM*, *OMADEDDIN*, *PHLEK*, *RIAZI*, *SAADI*, *SUZENI*, *TABRIZI*, *ZEHIR*, i otros que están en las *Librerias* ya expresadas, i avrá mas en la de la Ciudad de *Ardevil*, en la Media Maior, ó *Adirbeitzan*, en el *Mesar*, ó *Panteon* de los *Sofis*, en una Sala, llamada *Tzenetjra*,

donde están los Libros en *Ar marios*, sin erden echados vnos sobre otros, en *Pergamino*, i *Papel*, bien tratados, en *Arabe*, *Persiano*, i *Turco*; i los de *Historia*, con muchas *Pinturas* de *Minatura*, segun *Oleario*, en su *Viaje*, lib. 4. folio 439. i en la del Rei de Persia, que es mui grande, i llena de *M. SS.* Antiguos de todas las Naciones de Oriente, especialmente *Hebreos*, ( entre los quales puede ser este el de *Esdras* ) *Caldeos*, *Syros*, *Arabes*, *Egipcios*, *Armenios*, *Scytas*, *Turcos*, *Persas*, i *Griegos*, pero como nadie la vé sin licencia del Rei, ó de su primer Ministro, ai poca noticia de lo que contiene *Bedik en el Cebil Suttum*, *Articulo* 17. fol. 245.

XERXES, Comedia, imp. 1660. 4. en Francés.

JVAN SUANINGIO, de las quatro *Monarchias*, imp. 1634. 8.

TALEBO, *Vidas de los Poetas*, que florecieron en Media, Persia, Georgia, i algunos Pueblos Orientales, con la *Muestra* de sus Poesias, en Africano, de Marruecos, ó Mauritania, están dos Exemplares en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 1691. i 1692.

CUENTOS de los *Amores de Cosroes*, i *Schirina*, *Poemas* en Turco: en la misma *Libreria*, *Cod.* 1851.

CONVERSACIONES, i Cuentos alegres, en Persiano, *Cod.* 1850.

MUHAMED BEN GHALID, *Lexico* *Arabigo* Persiano, en dos Tomos, el segundo está en la *Libreria de Leida*, *Codice* 1412.

JORGE GREIFLINGERS, ó *Seladon*, *Retrato* del Imperio Turco, i Persiano, imp. 1648. 4. en Alemán.

ALFABETO PERSIANO, i parte del *Psalm* 1. en Persa, i Latin, con algunas *Oraciones* i en Arabigo, impreso 1638. 8.

OLPHER DAPPER, en su *Asia*, pone la *Descripcion de Persia*, imp. 1672. fol. en Flamenco.

MUHAMED BEN MUHAMED THUSIO, de las *Piedras Preciosas*, en Persiano está en la *Libreria de Leida*, *Codice* 1926.

MAHOMED BEN OMAR RACRO, *Sintagmas* de 40. Sentencias de todas Facultades, en la misma *Libreria*, *Codice* 1930. El *Misterio escondido* en los *Arcaños de la Astrologia*, que trata de los *Talismanes*, i *Amuletos*, en Arabe.

CINQUENTA CARTAS Persianas, i algunas



- nas *Respuestas* à ellas, sobre varias materias, en la misma *Libreria*, *Codice* 1517.
- JACOBO GASOT, *Discurso* del Viage de Venecia, à Constantinopla, en que se contienen las quejas del Gran Turco, contra el Sofi, impreso 1550. 8. Francès.
- FLAMINIO ESCALA, la *Inocente Persiana*, Opera, segun *Lasor*, fol. 324.
- LVGARES NOTABLES de las *Historias* de los *Ayrios*, Persas, &c. 1660. 12. en Francès.
- MIGUEL UVENBELERO, de los quatro Sumos imperios, 1657. Latin.
- JUAN BOLANDO, en sus *Actos* de los Santos Martyres, *San Dionisio*, Milan, i *Sebastiano* ( que *Tamayo de Vargas*, dice fue Español, en su *Martirologio* ) impresa en sus *Santos de Vngria*, en Italiano.
- EL MISMO BOLANDO, las tradujo en Latin, *Tom. 4.* à 8. de Febrero, fol. 158. i el fol. 510. pone la Vida de *San Basilio*, i fol. 162. i siguientes, el *Comentario* de los Santos que martirizò *Cabades*, Hijo de *Peroza*, i los *Actos* del Martirio de *San Polieuto*, Martir de Armenia, à 13. de Enero, *tom. 4.* fol. 651. impreso 1658. folio Latin.
- DE LOS SVCEOS de los Turcos, en que se tratan los del Tamorlan, impreso por *Enrique Estevan*, en Paris, 1550. 4.
- IBN EL CHATHIB RASI, Persa: abreviò la *Metafisica* de *Avicena*, i escribió el *Camino Real* de la *Teologia*: Los *Juicios Theologicos*: *Lampara Teologica*: *Epitomo* del Comento de *Aristoteles*, i otras Obras, de que hace mencion *Juan de Leon*, de los *Escritores Arabes*, en *Hotingero*, fol. 281. de su *Bibliothecario*.
- DIABDDINO NAGHSCHEBEO, *Cuentos Alegres*, divididos en 52. Noches, traducidos de Indio, en Persiano: està en la *Libreria* de *Leida*, *Cod.* 1849.
- LA VIDA DE BIGHTTIARIO, en Persiano, en la misma *Libreria*, *Codice* 1854.
- MACHTELMANA, Libro que contiene la Vida, i Hechos de *Ali*, Patron de los Persas, i su Secta; el qual se lee por mucho tiempo, en el Dia en que celebran sus Honras, segun *Oleario*, en su *Viaje*, lib. 4. fol. 396. i 397. donde hace mencion de la solemnidad con que se llevan los Libros, que escribió *Ali*, de su Secta, en Procecion, i fol. 455. del *Seratz el Kulub*, ò la Antorcha del Coragon.
- ABV OTMAN OMAR, Tratado de la *Fisonomia*, i de los Aguceros, segun las Costumbres, de Indios, Griegos, i otros en Arabe.
- SCHEMI, *Comentario* Turco, sobre el *Bostan* de *Scheig Sddi*, que vò puato, fol. 241. en Persiano, en la misma *Libreria*, i otro en Arabe.
- JUAN LASITSKI, de la Religion de los Armenios, imp. como se dirà en el *Título siguiente*.
- FORMULA del Encanto del Diablo, en Persiano, que casi no se entiende; en la *Libreria* de *Leida*, *Cod.* 805.
- PLINIO, del Seno Persico, lib. 6. cap. 24. i SOLINO *Polystor*, cap. 68. ISIDORO CARACENO, *Descripcion* de *Parthia*. HUGO DE S. VICTOR, del Reino de los Persas, en el *tom. 2.* de sus Obras, lib. 5. cap. 51. i de los Partos, cap. 17. S. ANTONINO, del Reino de los Persas, en el *Chronicon*, tit. 11. cap. 3. JUAN JACOBO HOFMAN, en su *Lexico V. Persia*, i *Sefi*. JOSEPH LORENZO, de los Ritos de los Persas, en despachar Nuncios velocissimos en las Bodas, en su *Polimathia*, lib. 1. D. 40. Latin. CHRISTIANO MATIAS, de la Monarchia de los Persas, en su *Teatro Historico*, *Monarchia* 2. 1656. 4. Latin. PEDRO MEGIA, en su *Silva de varia Leccion*, renovada, de los Persas, i sus Costumbres, i de los Partos; part. 4. cap. 149. en Italiano. L. CILIO RHODIGINIO, en sus *Antiquas Lecciones*, trae muchas cosas del Reino de Persia, de sus Reies; i Costumbres, en varias partes, que refiere *Lasor*, fol. 326. RAFAEL VOLATERRAMO, lib. 12. de sus *Comentarios Urbanos*, los quales refiere *Lasor*, en su *Orbe Universal*, en las Palabras Persia, Armenia, i otras, i muchos de los Autores, que pertenecian à este Título, por no dilatarle mas, ni duplicarlos, vñ puestos en varios Titulos de esta *Bibliotheca*, i de la Geografica, i Nautica.

## TITULO X.

## HISTORIAS DE LOS TARTAROS, Y MOGOLES,



**B**EKAN llaman los Tartaros, à la *Biblia*, traducida en su Idioma, que se cree contener lo mismo, que la nuestra: *Hermano Coringio*, en el *Colegio de las Republicas*,

*Tit. 7. del Mogor.*

**ANACARSIS**, Scita, escribió nueve *Cartas*, en tiempo de Solon, impresas con otras, en vn Volumen, por *Aldo Manucio*, 1499. fol. en Griego, 1552. 4. en Griego, i Latin.

**HAITON**, Armenio, Premostatenfe, en Chipre ( a quien hacen Dominico, *Fr. Ambrosio Altamura*, en su *Biblioteca Dominica*, fol. 87. i los *PP. Quetif*, i *Eccard*, en sus *Escritores Dominicos*, i *Agustino*, *Nicolas Falcon* ) Sobrino del Rei de Armenia, i Nieto de Haiton, tambien Rei de Armenia, Señor de vna parte de Georgia, dictó de orden de Clemente V. el *Itinerario*, i *Flor de las Historias de Oriente*, vulgarmente llamada, *Historia Oriental de los Tartaros*, hasta el Año de 1300. en Armenio: *Guillermo Cavé*, en el *Suplemento de su Historia Literaria*, lib. 4. Siglo 14. en el Apéndice, dice la dictó en Francés. *Juan Baptista Ramusio*, afirma la trajo de Armenia, que se la dejó vn Tio suyo, que asistia en la Corte del Cham, en el *Discurso*, que hizo sobre el fol. 61. Alabala mucho *Galano*, en su *Conciliacion*, cap. 25. fol. 379. i otros.

**NICOLAS DE FALCON**, ó *Salcan*, la escribió, oíendosela el *Autor*, en Francés, i después la tradujo en Latin de orden de el mismo Clemente V. con poca elegancia, i mudada en algo su disposición: está M. S. en la *Libreria de Leida*, con esta Nota: *Yo Nicolás Falcon, primero la escribí en Francés: Luego el Hermano Ayrono, del Orden de San Agustín, Señor de Curcho, Pariente del Rei de Armenia, de Francés la bolvi en Latin, Año M.III.VII. en el Mes de Agosto, en la Ciudad de Poictu, en tiempo del Papa Clemente V. segun su Catalogo*, fol. 384. i tambien estaba M. S. en la *Libreria de Balucio*, afirmando en su *Catalogo*, estar recopilada en *Paris*, el mismo Año de 1307. i en la *Libreria de Colbert*, Co-

dice 3810. impresa con el *Pasaje à Tierra Santa*; i *Mennrado Moltbero*, la imprimió 1529. 4. Latin, 1575. 4. en dos Tomos, i con la *Descripcion del Nuevo Mundo*, 1585. 4. i con el *Titulo: Libro de los Tartaros*, 1537. 8; 1585. 4. i fol.

N. la tradujo en Latin, M. S.

**JUAN PARVO**, la puso Latina en su *Nuevo Orbe*, imp. en Basle, 1552. folio, 1555. fol.

**JUAN BAPTISTA RAMUSIO**, en Italiano, en el *Tom. 2.* traducida del Francés; pero solo lo que tocaba à los Tartaros, omitiendo lo demás, i al fin pone vna *Carta à Pedro Barocio*, Obispo de Padua, de 23. de Maio de 1491. de la *Ierba* que llaman *Balthrasur*, los Tartaros.

**REYNERO REYNECIO**, la enmendó, i con otros *Autores*, i vn *Apéndice* dilatado, le imprimió con el *Titulo: Historia Oriental de las cosas hechas en Oriente*, por los *Christianos*, *Sarracenos*, *Turcos*, i *Tartaros*, imp. 1584. 4. segun la *Oxonienfe*, 1602. 4. con otros *Autores*, en dos Tomos, 1671. 4. que *Jacobo Struckhusio*, en el *Proemio de la Historia Sarracena Turca*, imp. 1664. 4. dice, es vn *Compendio de la Historia de los Turcos*, i tambien dió à Luz à

**HEUTERO**, de los *Hechos*, i *Reino de los Tartaros*.

**AMARO CENTENO**, la tradujo en Castellano, intitulandola: *Historia de las cosas de Oriente: Descripcion de los Reinos del Asia, Historia de los Tartaros, Reino de Egypto*, i *Jerusalem*; i dice que la añade mucho, imp. 1595. 4. i es el que se llama en *Lafor*, fol. 104. *tom. 1. Amaro Centeno*, por error de la impresion, *tom. 2. fol. 286.*

**CLAUDIO SPENCERO**, tradujo en Latin el *Epitome de la Historia de Hayten*, imp. con sus *Obras*, 1619. fol.

**JOSEPH HOROLOGIO**, la tradujo en Italiano, impresa después de la *Historia de Nicetas Acomiates*, 1553. fol.

**JUAN ENRIQUE GLASEMAEKER**, en Flamenço, 1664. 4.

AN-



- ANDRÉS MULERO, bolverlo à imprimirla, en Latin, al fin del *Pasage à la Tierra Santa*, 1671. 4. en Hamburgo, i *Francisci*, i despues de Marco Polo, 1675. 4.
- FR. SIMON DE SAN QUINTIN, Dominico, *Historia de los Tartaros*, florecia Año de 1245. segun *Lasur*, en su *Orbe Universal*, fol. 555. tom. 2.
- EL OBISPO SOLTANIENSE, *Noticias del Regimen del Gran Cham del Catay*, Emperador de los Tartaros, con la Descripcion de su Vastísimo Reino, escrito de orden del Papa Juan XXII. los PP. *Quotif*, i *Eccard*, en sus *Escritores Dominicos*, tom. 1. fol. 337. se inclinan, à que el verdadero Autor es Fr. Guillermo de Adam, Dominico.
- FR. JUAN LE LONG, las tradujo en Francés, imp. con otros, 1529. fol. segun *Verdier*, en su *Bibliotheca de Francia*, fol. 715. tambien tradujo en Francés la *Carta* del Emperador de los Tartaros, escrita à Benedicto XII. Papa, el Año de 1351. i ai otras del Año de 1338. M. S. del mismo.
- PATIT DE LA CROIK, *Historia del Gran Cham Temuzin*, llamado despues *Ginghiskam*, primer Emperador de los Antiguos Mogoles, i Tartaros, en 4. Libros, en que se contienen sus Conquistas, con el *Epitome* de sus Sucesores hasta oi; las Costumbres de los Antiguos Mogoles, i Tartaros, i sus Leies: la Geografia de los grandes Países: la Mogulistán, Turquestán, Capfchac, Jugurestán, i de la Tartaria Oriental, i Occidental, sacado de los *Autores Orientales*, i de los que han hecho Viages aquellas Regiones, con vn *Epilogo* de sus Vidas, al fin, imp. 1710. 12. en Francés, 1723. 4. quatro Tomos, i ofreció tambien la *Historia General de Taschkunti*, que trata de los Descendientes de *Ginghiskan*, i vna *Historia Particular de los Reies Usbecks*.
- LOS PP. DE TREVOUX, haviendo epitomado en sus *Memorias* (Maio de 1711) la *Historia de Ginghiskan*, en el *Mos* siguiente, *Articulo* 76. abrevian la *Historia de los Sucesores de Ginghiskan*, añadiendo algunas cosas para maior claridad sacadas de *Jorge Pachimeres*, i el *P. Pofno*, sobre el, i de *Herbelot*, en Francés.
- HANON, *Historia del Gran Kan*, i de la Ciudad de *Tambatu*, en Italiano M. S. segun la *Oxonienſe*.
- N. *Historia* en Lengua de Tartaros, M. S. segun la *Bibliotheca Oxonienſe*.
- P. JUAN PAULINO, de las Guerras de los Tartaros, en la China, en el Titulo antecedente, fol. 322. imp. 1655. 12. en Alemán.
- FR. RAFAEL MARIA FILAMONDO, *Aviso del Viage à Tartaria*, Menor de los PP. de Santo Domingo, de orden de la S. C. de la Propagacion de la Fè, con la nueva Expedition de Fr. Francisco Piscopio, en Persia, i Armenia, de que se ha hecho mencion, imp. 1695. 8. Italiano.
- JUAN BEST, *Relacion Historica del Mogor*, 1598. 8. Latin.
- PEDRO FERNANDEZ DE QUIROS, *Narracion de la Tierra de los Samejedes*, i *Tengoesios*, en Tartaria, 1612. 4. Latin.
- P. MANUEL PINEYRO, *Cartas Anuas del Mogor*, de 1599. segun *Lasur*, tom. 2. fol. 213.
- P. JUAN BAPTISTA PERUSIO, *Narracion Historica*, de la conversion de el Mogor, i Reinos del Japon, 1597. 8. Latin.
- JUAN STAMLERO, en su Libro de las Sectas de diferentes Gentes, trata de la de los Tartaros, imp. 1608.
- JUAN OGLEYBY, trae la *Descripcion* del Imperio del Gran Mogol, en la primera parte de su *Historia de Asia*, imp. 1670. fol.
- CARTA, de las cosas de los Tartaros, 1570: 8. Latin.
- FR. JUAN DUBEC, Abad Montemarenſe, la *Historia del Tamorlan*, sacada segun decia de los Monumentos Arabes, en especial de vn M. S. Arabe de *Albacen* en Francés, 1598. 8. 1602. 12. 1605. 8. 1607. 12. M. S.
- M. DE SAYNTYON, recogió su M. S. i se sirvió de el, i de otros Originales, para escribir la misma *Historia*, formando en ella las calidades de vn Gran Capitan, imp. 1678. 12. 1691. 12. en Francés, pero el Nombre de *Albacen*, es supuesto, i la Historia llena de Fabulas, que no permitiria el Tamorlan se dijese de el; pues para escribirla, llevaba consigo Sabios, Secretarios que iban escribiendo los Sucesos, i despues los cotejaba delante de los Testigos de vista, mandando borrar lo que no era cierto, i añadir lo que faltaba para que sus memorias, quedasen mas seguras à la posteridad.
- NARINO SANUTO, llamado *Torselo*, en el Libro de el *Secreto de los Fieles*, part. 13. del lib. 3. trata de los Tartaros, i su Ori-

Origen , imp. en el *Tom. 2. de la Historia de las Expediciones Orientales*, ò *Gesta Dei per Francos*, imp. 1611. fol.

MIRCONDAS , *Historia de Gbingiskham*, i algunos Suecesores suyos, en Persiano, puede ser que esté incluido en el referido, en el fol. 267. de el *Titulo antecedente*, i traducida en Francés, estaba en la *Libreria de Tevenot*, duplicado, fol. 241. de su *Catalogo*.

ALAEDDIN ATAMELEK SAHHEB , *Historia de Ginghiscañ*, en Persiano, que con la que vá puesta, *Tit. 9. fol. 311.* estaba en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 195.

PUERTA de las Lenguas, ò *Janua Linguarum*, imp. 1624. 8. 1638. 8. i otras muchas veces : no solo está traducida en las doce Lenguas Principales de Europa, sino en la Árabe, Persiana, i la del Mogol (cuyo Estado es propriamente la India Oriental, como dice *Oliver Dapper*, en su *Descripcion*, fol. 179 ) que es comun en toda la *India Oriental*, segun *Pedro Golio*, en una *Carta* que escribió a su *Hermano Jacobo*, el Año de 1645. desde *Alepo*.

JUAN ENRIQUE HOTINGERO , en el *Compendio de su Teatro Oriental*, part. 4. cap. 3. trata de los Indios Mahometanos, que llaman Moros, ò Mogores, 1628. 8. Latin.

JACUB AL-CACOVI , *Libro sobre la Lengua del Mogol*, i *Tartaria*, que despues le dividieron en Tablas, distinguiendo las Lenguas de los Mogoles, Arabes, Turcos, i Persianos, en Árabe.

SCHARF-EDDIN A'LI JEZDI , *Libro intitulado : Mocad-demat Dhafer Nameh*, que trata de *Ginghiscañ*, i sus Sucesores, i es como *Prologo*, de su *Historia*, i *Elogios* del *Tamorlan*, i sus *Conquistas*, que escribió entera, de orden de *Mirsa Sultan Ibrahim*, Hijo de *Sebabrokh*, ò *Schabvokh*, Rei de Persia, à quien la dedicò, Año de 828. de la *Hegira*, con el *Titulo : Dhafer*, ò *Zhafer Nameh*, que significa, *Libro de las Historias*, i es el mismo que se intitula en Persiano, el *Libro de las Victorias*, escrito de orden de vn Hijo del *Tamorlan*, que por su eloquencia ha sido mandado reconocer, por los Mogoles, Descendientes de *Tamorlan*, que reinan oi en la *India*, embiando à reconocer los Sitios donde sucedieron las *Hazañas* del *Tamorlan*, i el Año de 1574. se publicó con el *Titulo : Sabeh Kerani*, por el qual es mas conocido, i significa, el *Autor de las Revoluciones del Mundo*, que

así llamaban al *Tamorlan*, segun *Herbelot*, fol. 734.

FRANCISCO DE LA CROIX , la dexò traducida en Francés, con *Notas Historicas*, i *Mapas Geograficos*, que se imp. 1722. 12. en 4. *Tomos*.

AL-HAFEDH , ò HAFEDHEDDIN , MOHAMMED BEN ALI AL A'GEMI , tradujo en Turco el de las *Conquistas del Tamorlan*, i le continuò en su *Libro*, intitulado : *Tag' Al Soliman*, desde el Año 807. de la *Hegira*, en que la dejó *Yezdi*, hasta cerca de el de 918. que es el de Christo S. N. 1540.

ABDALLAH , Sobrino de *Giami*, escribió en Verso otro *Libro*, con el mismo *Titulo : Dhafer Nameh*, ò *Vida*, i *Conquistas* del *Tamorlan*, en Persiano, i estaba en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 198.

P. DANIEL BARTOLI , de la *Mision del Mogol*, ò *Vida*, i *Martirio* del P. *Rodrigo Aquaviva*, 1653. 12. 1667. fol. i en la 1. part. de su *Asia*, trata del *Gran Mogor*, i su imperio, imp. 1663. fol. Italiano.

P. LUIS JANINI , tradujo la *Asia*, en Latin, como se ha dicho, imp. 1666. 4.

FR. JUAN DE LUCAS , Dominico, *breve Relacion* de su *Viage à Circasia*, *Tartaria*, *Comaqui*, i otras partes Orientales, i de todo lo que le sucedió, especificando los Lugares donde puede hacer fruto la *Predicacion*, dedicado à *Don Francisco Bolle*, en mal Castellano, M. S. 4. está en la *Libreria del Rei*.

RELACION de los *Tartaros* de *Crimea*, ò *Precopenfes*, de los *Nogales*, *Mingrelios*, i *Georgianos*, *Circasios*, i *Abasas*, con la *Vida de Kmielehitchi*, sacada de vn M. S. *Tartaro* : hallòla escrita en Italiano, vn *Misionero*, que llama *Adam Oleario*, en su *Viage*, *Embajador del Rei de Polonia*, i estaba en la *Libreria de Tevenot*.

N. HIDALGO POLACO , que estuvo mucho tiempo en aquellos Países, la hizo *Notas* en Polaco.

MELCHISEDEC TEVENOT , tradujo la *Relacion*, i *Notas*, en Francés, i las puso en sus *Relaciones*, con otras *Notas* de *BRAUPELET*, tom. 1. fol. 15. i 24. imp. 1691. fol. i estas ultimas *Notas*, con el Nombre de *Adiciones*, están en la reimpression de las *Obras* antecedentes, que hizo *Bernard*, en los *Viajes al Norte*, tom. 7. desde fol. 89. à 135. imp. Año 1725. 12.

Discurso de los *Cosacos*, i sus *Tartaros*



taros Precopenfes, impreso 1666. 8.

CARTA à Haoloon, ò Haolono, ò Olaon, Rei de Tartaria, que pidió el Baptifmo, por fus Embajadores, al Sumo Pontifice, la qual eftà en la *Libreria Valicelana*, segun *Galano* en fu *Conciliacion de la Iglesia Armenia, con la Romana*, cap. 25. fol. 287.

HAOLONO, à quien *San Antonino de Florencia*, i otros, llaman *ERCALTAY*, Principe de los Tartaros, *Carta à San Luis*, Rei de Francia, en que trata algunas cosas del Mogol; ponela *Kirchero* en fu *China Ilustrada*, part. 2. cap. 8. en Latin. Otra *Carta à Doña Blanca*, Reina de Francia, en Tartaro, i ambas las tradujo en Latin *Fr. Andres Longimelo*, como fe dirà adelante.

FR. GUILLERMO DE RUSBRUQUIS, ò *Rusbroekio*, Franciscano, que vivia Año 1258. *Narracion de los Tartaros*, que eftà M. S. en la *Libreria de Leida*, segun fu *Catalogo*, fol. 374. que parece, el que, con el Titulo. *De los Hechos de los Tartaros*, refiere *Survercio*, ó la *Relacion de sus Viajes à Tartaria*, como dice *Valerio Andres*. *Hornio* aplaude mucho fu verdad en fus *Origenes Americanos*, lib. 3. cap. 13. i dice fue fu Embajada el Año de 1253.

FR. JUAN DE PLANOCARPIN, Franciscano, Discipulo de *San Francisco*. *Historia de los Mongulos* (Mogales) ò Tartaros, M. S. en Latin, en la *Libreria de Leida*. Los PP. *Quetif*, i *Echard*, en fus *Escritores Dominicicos*, tom. 1. fol. 130. la intitulan de los *Hechos de los Tartaros*, i ponen tambien por Autores de ella, à *Fr. Benito Polono*, Franciscano, i à *Fr. Anselmo*, Dominico, i otros embiados à Tartaria, por *Inocencio IV.* i *San Luis*, Rei de Francia. *Uvadingo* le pone, con el Titulo. *De las Costumbres de los Tartaros, sus Ritos, i Guerras*.

PEDRO BERGERON, tradujo à *Rusbruquis*, en Francès, i con vna *Relacion* de los Viajes referidos, i vn *Epitome* de la *Historia* de los Sarracenos, i las *Cartas de Ercaltay*, ò *Haolono*, referidas, lo imprimió 1634. 8.

FR. ANDRES LONGIMELO, ò *Longino*, escribió tambien fu Viage, que se ha perdido; i tradujo de Tartaro las *Cartas de Haolono*, ò *Ercaltay*, que embió à *San Luis*, i à fu Madre *Doña Blanca*, en Latin.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, con el Titulo: *Viajes à Tartaria*, por algunos

Frailes del Orden de *San Francisco*, i *Santo Domingo*, embiados por *Inocencio IV.* Año 1242. le pone en la 2. part. de sus *Relaciones*, fol. 233.

RELACION del Viage de *Fr. Juan de Plancarpin*, embiado à Tartaria Año de 1246. por *Inocencio IV.* està reimpressa en el 7. tom. de los *Viajes al Norte*, 1725. 12. en Francès.

MANDHUMEH TURKI, ò *Poema Turco*, que es la *Historia Tamerlan*, à quien llaman sus Subditos *Temir Caiblu*, en Arabe.

RASCHID EDDIN FADHLALLAH, *Vizir* de *Algiaptu* Emperador de los Mogoles, elevio la *Historia de la Familia, i Raca de Ginghiscan*, desde *Jafet*, hasta *Algiaptu*, en Persiano, que con otras Obras, està en vn *Volumen grande*, en la *Libreria del Rei de Francia*.

EL CODIGO DE LAS LEYES DE GINGHISCAN, en que estan las Antiguas de los Mogoles, i otras Civiles, i Criminales, añadidas por el, i así le llaman *Taurat Ginghis Khaniat*, segun *Herbilot*, en fu *Bibliotheca Oriental*, fol. 479.

MOHAMED AL-TASCKENDI SEBTH ALI, *Historia de la Familia, ò Imperio de Ginghiscan*, en Arabe.

SCHAMSEDDIN MOHAMED AL-CASCHI, *Historia de Gazan*, Sultan, en Arabe.

FR. SEBASTIAN MANRIQUE, *Relacion Sumaria* del Imperio de *Xa-Ziaban Cuxrombo*, Gran Mogol, i otros Reinos Infieles, en cuyos Reinos asisten Religiosos de *San Agustin*, impreso 1649. 4. Castellano.

FRANCISCO BERNIER, Medico del Mogol; dos *Cartas* del Estado de fu Imperio à *Merville*, de que hace mencion *Tevenot*, en el *Discurso* sobre las *Memorias de Tomàs Reos*, tom. 1. de sus *Relaciones. Historia de la ultima revolucion de los Estados del Mogol*, imp. 1670. 8. quatro Tomos, 1671. 12. dos Tomos, en Paris, la Haia, i en ambas partes, i Londres, 1675. 8. 1699. 2. Tomos, en Francès, i la *Prosecucion* de ella, 1672. 8. i en Inglés, 1670. 1671. 8.

SIMON URRIES, tradujo la *Historia* en Flamenco, imp. 1672. 12.

DON SEBASTIAN FERNANDEZ DE MEDRANO, la redujo à *Epitome*, que puso en el lib. 4. de fu *Geografia*, imp. 1701. 8. en Castellano.

TRATADO del Gobierno Politico del Mogol, M. S. en Francès, en la *Libreria de Tevenot*, segun fu *Catalogo*, fol. 245.

HAUKINS, *Relacion de la Corte del Gran Mogol*, en Inglés.

MELCHISEDEC TEVENOT, la tradujo en Francés, imp. 1684, i despues en el tom. 1. de sus *Relaciones*.

JUAN DE LAET, *Republica del Gran Mogol*, ò de la verdadera India, 1631. 32. Latin.

SAMUEL BENECHASIO, del Reino del Gran Mogol, en Inglés.

PEDRO BEDIK, Persa Armenio, en el *Cebil Sattum*, *Aric*. 28. trata del Mogol, i su Imperio, desde el fol. 328.

RUI GONÇALEZ DE CLAVIJO, *Historia del Gran Tamorlan*, ò *Itinerario*, i *Relacion* de la Embajada, que le llevó por mandado del Rei de España Don Enrique III. en Castellano.

GONÇALO ARGOTE DE MOLINA, la imprimió con vn *Discurso*, para su inteligencia, 1582. fol.

ANONIMO, Caballero Polaco, *Viage à Constantinopla*, i Tartaria, imp. 1571. 4. en Alemán.

P. CORNELIO HAZARD, describe la Tartaria, en la 4. part. de su *Historia Ecclesiastica de este*, i el antecedente Siglo.

TOMAS RHOE, *Memorias sobre sus negociaciones*, i Comercios, en el Estado del Mogol.

SAMUEL PURCHAS, las redujo à *Epitome*, especialmente lo que pasó en Surate, i otras cosas, i le incluyó en sus *Relaciones*, i *Viajes*, en Inglés.

MELCHISEDEC TEVENOT, las tradujo en Francés, añadiendo algunas *Cartas* de los Años de 1616. 1617. Vn *Discurso* sobre ellas, i vn *Mapa* de lo que posee el Mogol, las imprimió en el tom. 1. de sus *Relaciones*, 1696. fol.

NICOLAS UVITSEN, preparaba vn *Comentario* sobre el *Mapa de Tartaria*, que se pondrá en la *Biblioteca Geografica*, porque para hacerle, le embiaron muchas *Memorias* de la Corte de Moscovia, i *Cartas* de algunos Principes Tartaros, que le informaron del Sitio de aquel País, i de las Costumbres de los Habitadores, segun Juan Clerc, en la *Biblioteca Universal*, tom. 20. fol. 142.

JUAN ENRIQUE HOTINGERO, le Epitomó en el Siglo 15. de su *Historia Ecclesiastica*, lib. 11. del Gíngihichanismo, i en el cap. 2. part. 4. de su *Teatro Oriental*, trata de los Tartaros, Mahometanos, imp. 1662. 8. como está dicho.

ETIENNESENO, natural de Taphthasan, en Chorasán, *Historia de los Señores Tar-*

tars: *Cartas Imperiales*: *Regla de la Ragon Criminal*, en Arabe, i otros que refiere Juan de Len Africano, de los *Escritores Arabigos*, en Hottingero, fol. 285. de su *Biblioteca-arrio*.

MIR A'LI SCHIR, *Recopilacion de los Poetas*, en Tartaro Turquesco: *Lexicon Tartarico Turco*, llamado *Aluska*, de su primer palabra, que es la vez, conque llaman los Maridos à sus Mugeres, en Turco: ai dos, i vn *Fragmento de otro* en Leida, Cod. 1400. i siguientes.

MOHAMED AL CAZUINI, añadió la *Recopilacion de los Poetas*, i la tradujo en Turco, en Constantinopla.

SADEKI AL-GHILANI, *Historia de los Poetas*, en Turco-Tartaro.

HADHAN AL-HERAOVI SCHEEGAZANI, *Historia del Tamorlan*; la qual le ofrecio despues de la Toma de Bagdat, por cuiro servicio le honró con muchas mercedes, en Arabe.

SATIEDDIN, escribió parte de la *Historia* del Tamorlan, en Turco.

MAHOMED AL-KERMANI, la *Historia* de el mismo, en Persiano, i llegó hasta el Año antecedente, à la muerte del Tamorlan, que sucedió Año 806. de la Hegira (1411. de Christo S. N.) todas tres muy breves.

GUILLERMO BRUSIO, *Diario de los Tartaros*, imp. 1598. fol. i con el *Comentario de Joachin Camerario*, de los Turcos, 1667. 12.

DIEGO DE SOTO, *Historia de los Tartaros*, Moros, i Turcos, M. S. fol. en la *Libreria de Don Juan Isidro Faxardo*.

BREVE DISCURSO de los Señores que dominaron la Provincia de Comquepuc, en la India, i en particular del Mogor, M. S. 4. en la *Libreria del Marqués de Villena*.

ABDALLAH AL-HATEFI, Poeta Persiano, escribió la *Vida del Tamorlan*, en Verso.

MOHAMED SEBTH ALI ALCUSCHI, *Historia de los Sultanes Vzbeckes*, llamados *Kbaovakin*, ò *Kbacanes*, en Arabe.

JUAN ENRIQUE BOECLERO, la *Vida del Tamorlan*, imp. 1657. 4. Latin, i en sus *Disertaciones Historicas Politicas*, que con el antecedente estaba para imprimir Daniel Hartnacio (segun afirma Microfio, en el *Catalogo de los Autores*) en la octava, trata del Tamorlan, Latin.

AHMED MOHAMED ALKAZA, *Historia de*



- los *Khaqanes*, ò *Sultanes* de los Turcos Orientales, en Arabe.
- JUAN MELETO, de la *Religion*, i *Costumbres* de los *Rusianos*, i *Tartaros*, i de los Sacrificios de los Antiguos *Berufos*, está impreso en *Marco Zuero Boxbornio*, i con *David Gbryteo*, 1583. 8. Latin.
- MICHALOU, Litauano, de las *Costumbres* de los Tartaros, Lituanos, i Moscovitas.
- JACOBO GRETSERO, le imprimió, 1615. 4. 1619. 4. Latin.
- ANTONIO GEUFROY, en la *Descripcion de la Corte del Gran Turco*, trata de los cinco Imperios, que ocupó la Secta de Mahoma, imp. 1696. 4. en Francés.
- MANUEL PALEOLOGO, Emperador de Constantinopla, *Oracion del Tamorlan*, à *Baiaceto*, despues de ser vencido, en Griego; que parece la *Meditacion Retorica*, que va puesta en el *Titulo antecedente*, fol. 350.
- JUAN LEUNCLAVIO, la imprimió con otras *Obras*, 1578. 8. en Griego Latin, i está traducida en Francés, con otras del Emperador, imp. 1582. 16.
- ABUHAYAN, ò ATHITEDDIN MOHAMED BENJOSEPH, Español, Libro intitulado: *Edaek le San Al Atarak*, que trata de la Lengua de los Turcos Orientales, ò Tartaros, en Arabe.
- AKHBAR TIMUR, ò Libro de las *Nuevas Narraciones de las Historias del Tamorlan*, en Arabe.
- AUTORES que escribieron de las cosas de Moscovia, puestos en vn Volumen, tratan muchas cosas de los Tartaros, imp. 1592. 4. 1600. fol. Latin.
- PEDRO PERONDINO, *Vida del Gran Tamorlan*, Emperador de los Scytas, 1553. 4. 1567. 12. i despues de *Leonico Chalcobondilas*, fol. 249. imp. 1556.
- BARTHOLOME HERBELOT, en la *Bibliotheca Oriental*, referida, trata de los Reies Tartaros, i sus progenies, i otras cosas nuevas, i singulares de estas Gentes.
- JUAN SEDEÑO, *Elogio del Gran Tamorlan*, en sus Varones Ilustres, imp. como se ha dicho.
- JONAS LONGARDO, *Cartas à Ricardo Hachuito*, de los Rios Oby, i Jenifi, i sus Habitadores, i distancia de la China.
- MELCHISEDEC TEVENOT, las epitomó en Francés, en el primer Tomo de sus *Relaciones*.
- JORGE INTERIAN, *Vida*, i *Costumbres* de los *Tartaros Circasos*, que habitan mas alla del Tanais, i la Laguna Meotis, que embió à *Aldo Manucio*, en Latin, para que la enmendase, i él solo reformó la *Ortografia*, i la imprimió; como consta de su *Carta à Jacobo Sanaçaro*, Año de 1502.
- JUAN BAPTISTA RAMUSIO, la puso en Italiano, en el 2. tom. fol. 140. de sus *Navegaciones*.
- M. ROGERIO *Miserable*. *Poema*, de la destruicion de Ungria, por los Tartaros, 1576. 8.
- EBN AL ADIN, ò KEMAELEDDIN OMAR ABDALAZIT, escribió en 10. Tomos la *Historia* de su País, en que trató de la irupcion de los Tartaros en él, i el sacó de Alepo, que duró cinco Dias, Año 658. de la Hegira, segun *Herbelot*, fol. 63.
- D. T. V. L. *Discurso del Cham de los Tartaros*: en sus *Estados*, ò *Imperios del Mundo*, fol. 831. imp. 1628. 4. g. Francés.
- GUEDEVILE, *tres Disertaciones* del Imperio del Mogol, i sus Sucesores; i de la vltima revolucion de *Aurengzeb*, i vna de Tartaria, imp. en el Tom. 5. de su *Atlas Historico*, en Francés.
- ALEXANDRO GUAGNINO, Trata de los Tartaros, en su *Descripcion de Sarmacia*, imp. 1578. fol. Latin.
- BARTOLOME DI NISIO DE FANO, le tradujo en Italiano, con otras *Obras* de este Autor, imp. como se dira en la *Bibliotheca Geografica*.
- JUAN BAPTISTA RAMUSIO, le pone en el tom. 2.
- P. FLEURIAU, en las *Nuevas Memorias de las Misiones de la Compañia de Jesus*, en Levante, trae vna *Carta* del Año de 1706. de la Tartaria Crimea; i sus Vecindades; i otra de la *Nueva Isla de Santorin*, imp. 1715. 12. 1724. 12. en Francés.
- UNGEAN, Rei de los Keraitas, que imperaba en vna gran parte de el *Caracatay*, i se llamaba Gran Cham de los Tartaros: *Cartas* al Papa, i al Rei Luis, el Moço de Francia: *Petit le Croix*, dice que son falsas.
- JACOBO ULFELDIO, *Viage à Moscovia*, en que se trata de las Regiones, Religion, i Costumbres de los Rusianos, i Tartaros.
- MELCHOR GOLDASTO, le sacó à Luz, 1574. 4. i está en el vna *Carta de Lifchandro*, que trata del Autor.
- TASCHKUNTI, *Historia General* de los Descendientes de *Ginghsan*, i particularmente

mente de los Reies *Vsbeck*, la qual ofreció traducir *Petit la Croix*, de Arabe en Francés.

GREGORIO BARHEBEO, llamado *Atulpharagio*, tradujo de Persiano, en Syro; las *Poesías* en aplauso de *Olas*, Rei de los Tartaros, que vivió en tiempo de *Arguncham*, i es el *Cod. 45.* de los que trajo de Oriente *Asemano*, como consta del *Catalogo* que está en el *tom. 1.* de su *Biblioteca Oriental*, fol. 617. En su *Chronicon Syra*, iá referido, trae muchas cosas pertenecientes à la *Historia Ecclesiastica*, i *Secular de Persas*, i *Tartaros*.

JOSEPH SIMON ASEMANO, traduce en Latin varios pedaços, i resume à *Anro*, i à *Tomás Obispo Margense*, *tom. 3.* de su *Biblioteca Oriental*, cap. 23.

GERONIMO MEGISERO, *Chronografia de Tartaria*, ò Descripción del Viage de *Marco Polo*, 1611. 8. Alemán.

MASEBRANO, Historiador de los Tartaros, citado por *Juan de Leon Africano*, de los *Escritores Arabes*, fol. 280. en el *Bibliothecario de Hottingero*.

HISTORIA de los Heroes de los Tartaros.

NISAVI, *Chronista de Ginghiscan: Vida de Galedin*, en Arabe, segun la *Croix*.

PADHALLAD, *Historia de Ghazam Cham*, facada de las *Memorias de las Acciones* de este Principe, recogidas con gran cuidado, segun *Guedeville*, en el *tom. 5.* de su *Atlas Historico*, en la *Vida de Ginghiskam*.

HISTORIA del Tamorlan, imp. 1636. 4. i estaba en la *Libreria de Tevenot*, con *Notas*, M. SS.

LIBRO de las Regiones, en que se trata de Asia, i de los Principes (despues del *Salvador*) de los Tartaros, i de los Pasages à Tierra Santa, M. S. sin Autor en la *Libreria de Leida*, fol. 328. de su *Catalogo*.

HISTORIA de los Grandes Mogoles, ò Reies de la India, con muchos Versos, escrita el Año de 1072. de la Hégira, en Persiano, está en la *Libreria de Leida*, *Cod. 1753*.

TOUMIN, Indio, su *Historia*, en Arabe, está en la *Libreria de Leida*, *Cod. 1754.* fol. 480. de su *Catalogo*.

DEFTERDAR SIGI, *Historia celebre de los Reinos del Catay*, Mogol, Uzbeg, i sus Confinantes, en Turco: está en la *Libreria de Leida*, *Cod. 1756.* de los *Orientales*.

HISTORIA de los dos Conquistadores Tartaros, que sujetaron la China, imp. en

el *tom. 7.* de los *Viages al Norte*, desde el fol. 1. al 83. 1725. 12. en Francés.

JUAN BOACIO, de la Rebelion de los Tartaros, segun *Frebero*, fol. 1423.

NICOLAS TEVENOT, describe en la 3.ª *part. de sus Viages* iá referidos; el Imperio del Mogol, i sus Provincias, la Genealogia de sus Principes, sus Rentas, Fuerças, Monedas, Costumbres, i otras cosas muy curiosas, 1684. 4.

MAMOUËHI, Medico Veneciano, que estuvo mas de 40. Años en la Corte del Mogol, hizo traducir à los Indios, de Persiano, la *Crónica del Mogol*, de los Originales que estaban en el Serrallo, i la puso en Portugués.

P. FRANCISCO CATROU, sacó de ella la *Historia General del Mogol*, i su Imperio, i de todos los Historiadores Españoles, Franceses, Italianos, i Flamencos, que hablan de él, imp. 1705. 4. i 12. dos Tomos, 1768. 12. dos Tomos, 1715. 4. en Francés.

P. FERNANDO GUERRERO, en el *Libro 14.* de su *Relacion Anua de las Misiones de los PP. de la Compañia*, en Oriente, trata del *Mogol*, *Monomotapa*, i *Etiopia*.

LA VIDA de GINGHISCAN, en Versos Persianos.

MARAKSCHI, ò *Marachi: Historia de los Mogoles*, en Arabe, está en la *Libreria del Rei de Francia*, segun *Herbelot*, fol. 383.

UVASAF, *Anales del Principe Ginghiskani*, i de los Sucesores en su Imperio, estaba en la *Libreria de Leida*, *Codico* 1826.

FR. GERONIMO ROMAN, Agustino, *Rela publica de los Tartaros*, añadida en el *tom. 3.* de las *Juías*, imp. 1595. fol.

DE LA RELIGION de los Rusos, Moscovitas, Tartaros, i sus Casamientos, i Entierros, impreso en Spira, 1582. 8.

ABAKA-CHAM, Rei Mogol (que dicen fue Christiano convertido por los Dominicos, i Franciscanos) *Cartas à los Principes Christianos*, incitandolos à la Recuperacion de la Tierra Santa, ofreciendo su ayuda.

FR. DAVID, Dominico, trajo à Europa las *Cartas* referidas, i respondió *Duarte* i. *Rei de Inglaterra*, à la suya, el Año de 1274. ò 1275. en el tercer Año de su Reinado, están en las *Antiguas Constituciones de Inglaterra*, fol. 160. i lo dice *Herbelot* (que llaman los *AA. de los Dominicos*, fol. 360. *Tevenot*) en la Palabra *Abakartani*.



- RELACION de los Caminos, Villas, i Rios, que ai desde Olanda, à la Gran Tartaria, està en el tom. 1. de la *Recopilacion de los Viajes* de los Olandeses, fol. 151. imp. por Bernard, como se ha dicho.
- ELEMENTOS, ò principios de la Lengua Tartara, traducidos de vn M. S. Arabe, que fue de Mr. Guarin, cuyo Titulo era: *Diccionario de los Mangures, ò Mogores*
- JUAN NIEUHOFF, los tradujo en Latin, è incluyó *Thevenot*, en el 2. tomo, *part. 4. de sus Relaciones*, i tambien escribió la *Historia* de la Embajada de los Olandeses, al *Cham de los Tartaros* Sunagetei, en que se ocupò desde el Año de 1655. hasta 1657. i la Guerra de los Tartaros, i Chinos, imp. 1665. fol. en Alemàn, como queda pueito, *Titulo VII. folio III.*
- JORGE HORNIO, la tradujo en Latin, 1668. fol. con muchas Estampas.
- OLPHER DAPPER, la tradujo en Flamenco, 1670. fol.
- DICCIONARIO de la Lengua Tartara, explicado en Turco, està M. S. en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 205.
- MOBAREK AL-HENDI, ò AL CADHI AL-HENDI, la *Gran Historia*, intitulada: *Tarikh Kobra*, trata del Tamorlan, i de los Reies de la India, i sus Descendientes, hasta *Gisaleddin Mubamed*, en Persiano.
- MANUEL FARIA Y SOUSA, en el *Apendice*, à su *Asia Portuguesa*, cap. 8. trata de los Mogores, Tartaros, i Turcos, explicando à *Juan de Barros*, fol. 386.
- COMENTARIO del Imperio del Gran Mogol, sacado de varios *Autores*, Latin, imp. 1654.
- TEODORICO DE RHAY, Relacion de las cosas admirables del Reino del Mogol, imp. 1663. 4.
- HAGDOCO AYQUAM, *Relacion* del Estado del Mogor, i de la vltima Rebelion, imp. 1672. 8. en Flamenco.
- P. ROTHIE, *Relacion* de las cosas notables del Reino del Mogol, en Asia, i del Viage que à su Imperio hizo el Año de 1664. imp. 1668. Latin.
- LEXICON Mogulico, en que se declaran las Palabras en Persa, Arabe, i Turco: està en la *Libreria Imperial*, i en la de *Leida*, Cod. 1382.
- EL PRINCIPE KOUCHIM, *Historia Tartara*, que es vna *Novela*, en Francès, imp. 12.
- TRATADOS VARIOS de la Religion de los Rusianos, Moscovitas, i Tartaros imp. 1584. 4.
- ADOLFO BRACHELIO, de la Guerra de los Colacos, 1654. 12. en Alemàn.
- P. ALBERTO WINCK KOJALOWICZ, de los Hechos contra los Colacos, Zaporovios, rebeldes el Año de 1648. imp. 1649. 8. Latin.
- JUAN BAPTISTA TAVERNIER, *Descripcion Historica, i Politica*, del Imperio del Gran Mogol, sus Guerras, i Sediciones, en el lib. 22. de la segunda parte de sus *Viajes*, i lib. 1. cap. 1. pone las figuras Numerales, de que vñan los Mogoles, Idolatras, i Mahometanos ( aunque diferentes en Idioma ) las Costumbres, Monedas, Pagodes, ò Templos, i otras curiosidades, impreso como se ha dicho, *Tit. 9. fol. 911.*
- REPUBLICA de Rusia, Moscovia, i Tartaria, con vn *Comentario Topografico, i Politico*, imp. 1630. 32. Latin, 1654. 24.
- JUAN GOROPPIO BECANO, en sus *Origenes de Amberes*, que intitulò, *Beccelena*: trae tres Libros, que son la *Indolestha*, *Chronia*, i *Hiperborea*, imp. 1569. folio.
- PAULO JOVIO, de las cosas de Moscovia, à *Juan Ruso*, Arçobispo de Colenç, trata de las Hordas de los Tartaros, Costumbres, i Gobierno de los Lapones, &c.
- JUAN BAPTISTA RAMUSIO, la pone en el 2. tom. de sus *Viajes*, fol. 131. Italiano.
- FR. BENITO, Dominico, *Carta al Maestro General de la Orden*, en que refiere el Fruto, que hacian los *Misioneros* entre los Cumanos, i otros Tartaros, i sus Conversion, el Año de 1254.
- TRATADO, ò *Capitulaciones de Paz*, entre el Rei de Polonia, i el *Gran Cham*, de los Tartaros, à 15. de Agosto de 1649. M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- SCHILDEBEGERTO, Bavaro, *Historia del Tamorlan*.
- HERMANO CORINGIO, en su *Tesoro de las Republicas*, trata de los Tartaros, i su Imperio, tom. 1. tit. 5. 7. i tit. 11. de los *Precopenses*.
- FELIPE ANDRES OLDEMEURG, le añadió lo que traen de ellos, *Linda Botero*, i *Hornio*.
- MARTIN BRONJOVIO, del Origen, i Poder Asiatico de los Turcos. *Descripcion* de la Tierra de los Tartaros *Precopenses*, i sitio de *Valachia*, i *Nel-*

- David*, segun *Starovolsco*, num. 45. fol. 112.
- HISTORIA breve del Tamorlan, impresa 1369.
- ABAGHA, Rei de los Tartaros, *Cartas* que embió con sus Embajadores, al Concilio de Leon de Francia, sobre venirse con los Christianos, contra los Sarracenos, i tambien escribió sobre lo mismo á Honorio IV. i Nicolás IV. Sumos Pontífices, á los Reies de Francia, i Sicilia, i á otros, segun *Galamo*, cap. 25. fol. 397. 402. de su *Concilacion de la Iglesia*.
- PEDRO ANTONIO BUTER, de los Tartaros, su Origen, i Conquistas, en Persia, i Africa, i del *Gran Cham Hialon*, en el lib. 2. de la *Chronica de España*, cap. 5. fol. 240.
- RELACION de Turquia, i Tartaria, imp. 1595. 4.
- MATEO MICHOU, de la Scithya, i Tartaria, imp. 1532. 1537. 1582. fol. Latin.
- JUAN BAPTISTA RAMUSIO, le pone en el tom. 2. en Italiano.
- FR. BERNARDO LAMI, trata de la Lengua de los Tartaros, Mogoles, i Chinos, en el cap. 10. de su *Retorica*, imp. 1701. 8.
- GEMAELEDDIN, en su *Historia*, referida, Tit. IX. fol. 277. dedicada á *Emir Zard*, ò *Mirza Iskender*, Descendiente del Tamorlan, trata dilatadamente del Origen de los Turcomanos, i los Tartaros, en Arabe.
- LEVINO VVARNERO, *Exercitaciones á la Historia del Tamorlan*, M. SS. en Latin, en la *Libreria de Leida*, Cod. 1823. *Carta* sobre el estilo de la *Historia*, imp. 1664. 4. Latin. *Excerptas* de las cosas Turcas, Persianas, i Arabes, M. S. Latin, en la misma *Libreria*, Cod. 1830.
- ABULGOSIO BAJADUR, Cham, *Historia Genealogica* de los Tartaros, en Tartaro.
- ANONIMO, le tradujo de vn M. S. Tartaro, añadiendole muchas *Notas*, seguras, i curiosas, sobre el Estado presente de la Aña Septemtrional, con Mapas, imp. en Leida por *Abraham Kallevier*, 1726. 12. asegurando imprimira despues la *Historia de los Tartaros Calmucos*, desde Cinguis Cham, hasta el Año de 1700.
- JUAN MICRELIO, en su *Sintagma de las Historias Politicas*, trata del Imperio de los Tartaros, del Gran Cham, i de los Reies, Descendientes del Tamorlan, lib. 3. sect. 8. fol. 448. i del
- Gran Mogol, fol. 509. imp. 1660. 8. 1673. 8. 1679. 4. Latin.
- DE LOS TARTAROS, i sus Conquistas, M. S. fol. en la *Miscelanea Antigua*, de varias Historias, fol. 306. en la *Libreria de Búrcia*.
- ESTADO del Mogol, M. S. en Francés.
- PEDRO CALIMACO EXPERIENTE, de las Costumbres de los Tartaros, de que se acuerda *Tritemio*. *Memorias, á la Historia de los Hombres Ilustres*, tom. 6. fol. 209 el Nombre de este Autor, anda equivocado con el de *Felipe Calimaco*, que escribió la *Oracion de la Guerra*, contra los Turcos, 1555. 4. i con otros 1603. fol. De la matança, i destroço de la Batalla Vvars. 1519. por lo qual va puesto en el *Titulo antecedente*, fol. 248. i 311. con ambos Nombres, duplicada vna Obra.
- FR. MARCELO RIBADENEYRA, tradujo vna *Platica*, ò *Sermon del Gran Sacerdote de los Tartaros*, M. S. segun *Fr. Juan de San Antonio*, fol. 173.
- FREI LOPE FELIX DE VEGA CARPIO, el *Gran Tamorlan de Persia*, Comedia, en la part. 33. de *Comedias suias*, imp. 1642. 4.
- SAMUEL SKRZYNO, *Poema de la Guerra Cosaco-Tartarica-Moscovitica Suecica, i Ungarica*, en Polaco, intitulado: *Wojyna Domowraz*, impreso 1681. folio.
- ALBERTO CAMPENSE, *Carta de las cosas de Moscovia*, al Papa Clemente VII. en que trata del Tamorlan, i los Tartaros, Italiano.
- JUAN BAPTISTA RAMUSIO, la incluyó en el 2. tom. de sus *Viajes*, fol. 126.
- HISTORIA de *Ginghilcan*, i sus Hijos, desde el Año 1212. hasta 1275 en Persiano, está en la *Libreria de Leida*, Cod. 1816.
- JUAN LASITZKE, de la Religion de los Rusos, i los Tartaros, imp. 1582. 4. 1615. 4. i con *Michalou Lituanu*.
- FR. AGUSTIN LUBIN, Agustino, le tradujo, i añadió la Laponia de *Juan Schefferus*, impreso 1678. 4.
- ANALES de los Principes *Selgiukides*, en que trata del Origen de los Turcos, i Mogoles, en Arabe.
- P. DESIDERI, *Carta del Año 1716*. en que se trata de los tres *Tibet*, imp. en el Tom. 15. de las *Cartas Edificativas*, 1722. 12. en Francés.
- HISTORIA de los Hechos del Tamorlan, en quatro partes: las dos ultimas están en la *Libreria de Leida*, en



- Persiano, según su *Catálogo*, folio 483.
- CHRISTOVAL RICHIER, *la Vida del Tamorlan*, i Historia de los Turcos, *Moreri*, tom. 4. fol. 257.
- RELACION de la Corte del Gran Mogor, i sus Grandezas, M. S. fol. empieza: *El Rei Janguir*, Gran Mogor; i acaba: *Sin dilacion*: está en la Libreria del Rei.
- DAVID CHRYTEO, *Tratado de Moscovia*, i de la Religion de los Moscovitas, Tartaros, i Scithas, 1583. 8. en Alemán.
- NICOLAS KONIGER, *Historia de los Sarracenos*, i del Imperio de los Tartaros, i de los Turcos, impreso por *Enrique Pedro*, en Basilea, fol. Latín.
- P. MARTIN MARTÍNIO, *Guerra de los Tartaros*, en la China, 1661. 8. Latín, i otras que quedan puestos, *Tit. VII.* de esta Biblioteca.
- FR. FELIPE DE LA TRINIDAD, en el *Viaje* referido, lib. 2. cap. 13. i lib. 4. cap. 7. trata del Mogol, i su Imperio.
- JOACHIM PASTORIO, de la *Gente de los Tartaros*, en la primera Parte de su *Historia de Polonia*, imp. 1680. 8.
- REPUBLICA del Mogol, 1631. 32. Latín.
- SUCESOS Particulares, en que se incluyen los mas considerables, despues de la Guerra, que duró cerca de cinco Años, en los *Estatos del Gran Mogol*, 1671. 12. dos Tomos.
- HISTORIA de vn Principe Tartaro, que fingien arrebatado al Paraíso, M. S. en la Libreria de Baluzio.
- TEOLOGIA MOSCOVITICA, ò de la Religion de los Moscovitas, i Tartaros, 1582. fol.
- ALI EFENDI, *Recopilacion de las Historias de los Musulmanes*, ò Sucesores del falso Mahoma, desde *Hafam*, Hijo de *Ali*, del Principado de los Omniades de *Genkis Sebkertkin*, de los Reies de Georgia, Selgiukiades, de Schirvan de Samarcanda, de la India del Principado de los Crimeos, Turcomanos, Sarracenos, i Otomanos, en Turco en la Libreria de Leida.
- ANTONIO JENKINSON, *Descripcion de Rusia*, Moscovia, i Tartaria, 1562.
- JUAN LEONCLAVIO, de las Guerras de Moscovitas, contra los Confinantes, imp. en el tom. 3. varios *Escritores de Moscovia*, 1582. 4.
- P. JUAN DOMINGO GABIANO, de los aumentos de la Iglesia China, ganada por los Tartaros, 1675. 4. Latín.
- P. GRESLON, *Historia de la China*, en el Dominio de los Tartaros, 1672. 8.
- P. TURNEMINA, *Historia de los Moscovitas*, en que trata de los Tartaros, i otras Naciones, según las *Memorias de Trevenux*, en Mayo de 1717. fol. 685. en Francés.
- GUILLERMO POSTELO, *Historia*, i consideracion del Origen, Lei, i Costumbres de los Tartaros, Persas, Arabes, i otros Ismaelitas, llamados Mahometanos, i Sarracenos, imp. 1566. 4. i aumentado con la Republica de los Turcos, 1575. 16. en Francés. Fue de la *Compañia de Jesus*, pero aunque era Docto, le echó San Ignacio de ella, por supersticioso, i se cree murió como Católico, según el P. Alcazar, en su *Chrono Historia*, tom. 1. fol. 61.
- JUAN CONRRADO DIETORICH, *Breviario Historico*, de la Republica Judayca, i de las Monarchias, imp. 1653. 8. i reconocido por el Autor, 1673. 1678. 8.
- JUAN ALBERTO MANDLSELO, en el *Libro primero de su Viaje* (puesto en el *Tit. IX. antecedente*, fol. 282.) pone la *Descripcion* del Imperio del Mogol, ò Mogul, sus Provincias, Ciudades, Palacios, Seruallo, Tesoro, Criados, Oficiales, i Ministros, Rentas, Jardines, Fiestas, Drogas, Aves, Animales, desde fol. 114. à 190. especialmente en la *Traducion de Viquesfort*, 1659. 4. dos Tomos.
- ADAM OLEARIO, en el *Viaje* referido, *Título IX.* fol. 281. tom. 1. fol. 283. trata de los Tartaros, Ceremifos, i sus Costumbres, i fol. 288. de la entrada de los de Casan, en Moscovia, i *Toma de Moscovia*, i fol. 318. de los de Crimea, ò Nageja, fol. 336. de los Cucacos, i en el *Tomo 2.* fol. 51. i del Gran Mogol, en el, 464. 485. i 640. de la *Traducion de Viquesfort*, impreso 1659. 4.
- DEL REINO DE LA CHINA, del Estado del Gran Mogor, i muerte de Taicofama, imp. 1601. 8. Latín.
- ASTERIA, ò Historia del Tamorlan, imp. 1678. 12. en Alemán.
- HISTORIA de la Guerra de los Cosacos, imp. 1668. 12. en Francés.
- DISCURSO del Origen, Ritos, Republica, i Religion de los Cosacos, i de los Tartaros Precopenfes, i la Historia de la Guerra contra Polonia, de los primeros, imp. 1670. 8. en Inglés.

JOSEPH BARBARO, *Viage à la Tana*, ó Tanais, Ciudad de la Sarmacia Europea, en la Tartaria Precopecense, llamada Azach por los Naturales, i Afoph, en Alemán, imp. 1743. 8. i como se ha dicho, *Título 9. fol. 238.* en Italiano.

JACOBO GEUDERO, le tradujo en Latin, imp. 1601. 8.

M. CHAVIGNI, en su *Ciencia, para las Personas de Corte*, Tom. 2. cap. 3. *Artículo 2. 3. i siguientes*, trata de Persia, Tartaria la Maior, China, India, i Gran Mogol, en Francés, i despues se tradujo en Italiano.

JUAN BAPTISTA C. S. le tradujo en Castellano, 1729. 4.

LA DESCRIPCION DE TARTARIA, Turquia, i otras Provincias, está en el tom. 22. de la *Historia Moderna*, imp. 1726. en Inglés, segun las *Memorias de Trévoux*, el mismo Año. Otras Historias de Tartaros, i Mogoles, van puestas en el *Título Antecedente*, i pudiera dilatarse este con las de los Scythas, Turcos, i otras Naciones, que se omiten huyendo la dilacion; puede verse à *Alfonso Lafor*, i *Varea*, que trae tom. 2. fol. 490. los que han tratado de Scythia, i desde el fol. 612. hasta 924. pone un *Catálogo* de los que han escrito de los Turcos, su Imperio, i Costumbres.

## TITULO XI.

### DESCUBRIMIENTOS DE LA INDIA, POR EL SEPTENTRION.



NICOLAS ZENO, y ANTONIO ZENO, *Descubrimiento de las Islas de Frislandia, Eslandia, Eugrovelanda, Estotilanda, è Icaria*, el Año, 1200.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, le pone en el T. 2. de sus *Viages*.

CATERINO ZENO, en su *Viage à Persia*, pone un Libro del *Descubrimiento* referido, por los Hermanos Zenos, imp. 1558. 8. Italiano.

SEBASTIAN GABOTO, Inglés, *Relacion del Viage que hizo por el Septentrion*, en demanda del Catayo, ó su Navegacion, à los Países Septentrionales. 1583. Italiano.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, la pone en el Tom. 2. fol. 211. impreso por *Tomas Juntii*.

MARTIN FORBISTER, *Relacion de su Navegacion*, desde Inglaterra al Norte, i Oriente, el Año de 1577. en Inglés.

JUAN TOMAS FREIGIO, A. C. le tradujo en Latin, imp. 1580. 8. 1588. 4.

D. CAPELO, la anotò, i con algunas Observaciones volvió à imprimirla, 1675.

N. la tradujo en Francés, 1578. 8.

LAS TRES NAVEGACIONES de *Freshiter*, buscando paso à la China, i Japon, por el Mar Elado, los Años de 1576. 1577. i 1578. escritas à bordo de su Navio en Inglés, i traducidas en Francés, im-

presas en los *Viages al Norte*, que imprimió Juan Federico Bernard, tom. 5. desde el fol. 435. hasta el fin. 1724. 12.

NICOLAS WIMANO, de la Navegacion Baltica, en Latin, imp.

VIAGES por diversas partes de Europa, i Asia, para descubrir nuevo Camino à la China, imp. 1691. 4. en Francés.

ENRIQUE HUDSON, sus *Viages al Norte*, Rumbo, para la China, ó *Descripcion Geografica del Descubrimiento de el Estrecho*, al Occidente, à las Indias Occidentales, sobre Nueva-Francia, hecho por Hudson, para ir à la China, i Japon, imp. 1613. 4. Latin. i en el Tit. 1. de los *Viages al Norte*, que imprimió Bernard, 1726. 12. en Francés, con una *Exegesis* al Rei de Francia, sobre el paso descubierto aora en la quinta parte del Orbe de la Tierra Austral, llamada Incognita, con la *Descripcion* de las Tierras de los Samojedes, i Tengocorios, en la Tartaria, i las Tierras Australes de Pedro Fernandez de Quiros, 1712. 4. Francés.

M. GEREMIAS, *Relacion del Estrecho*, i Baia, que descubrió Enrique Hudson, Inglés, Año de 1612. está en el Tom. 5. de los *Viages al Norte*, Bernard, 1724. 12. desde el fol. 396. hasta 432. en Francés.

M. GOTARDO ARTUS, *Relacion de la Navegacion de Enrique Hudson*, por el Estrecho de Lumbes Julet, para descubrir paso sobre las Indias Occidentales.



- les, à la China, i Japon con noticia de Navegacion, 1610. Latin.
- JUAN JUNIO, la tradujo en Italiano, impreso 1599. 4. con Estampas, i traducida en Francès, imp. el mismo Año, 4.
- BILIBALDO STROBEO, Silesio, las tradujo de Italiano, con Estampas, en Latin.
- JUAN HUGON LINSCHOTEN, hiço de ellas vn Compendio Latino, que imprimió en sus Viages, i en la *Decima Parte Oriental*, de Teodoro Bry: con vna *Tabla* de las Millas que se Navegaron.
- BERNARDO PALUDANO, escribió *Notas* sobre ellas, i con Estampas, i Mapas se imp. 1599. fol.
- TEODORO DE BRY, imprimió la Traducion de Bilibaldo, en su 3. *part. Oriental*, fol. 129. 1598. fol. 1601. fol. i de estas *Relaciones* dice Ludolfo, en su *Historia de Etiopia*, que aprendieron à navegar à las Indias los Olandeses.
- NAVEGACION de los Ingleses, à Moscovia, imp. entre los AA. de las cosas de Moscovia, que sacaron à luz Juan Aubrio, i Claudio Marnio, 1600. fol. Latin.
- DAIGRAMENT, Ingeniero, *Viages de Franceses*, al Cabo del Norte, imp. 1654. 4. Francès.
- JUAN DE LEON, *Viage de los Franceses*, al Cabo del Norte, à costa de la *Compañia de las Indias Occidentales*, siendo Comandante Royville, 1654. 8. Francès.
- R. P. DE MESANGE, su Vida, Aventuras, i Viage, à Groenlandia, impreso 1720. 8. dos Tomos, en Francès.
- PRIMER VIAGE de los Olandeses, i Ce-landeses, à lo largo de la Noruega, Moscovia, i Tartaria, buscando paso para la China, à instancia de Baltasar Moscon, Año de 1594. en tres Bajeles, siendo Piloto Guillermo Barentz, i Comisario, Juan Hugon Linschoten: está en el tom. 1. de los *Viages al Norte*, de los Olandeses de Bernard, en Francès.
- RELACION del segundo Viage de los Olandeses, à descubrir paso à la China, por el Mar del Norte, incitados de las esperanças que les dieron Juan Hugo Linschoten, i Pedro Plancio, siendo Piloto Guillermo Barentz, i Comisario, Jacobo Heemskerke, que despues de este Via-
- ge, i otros dos à las Indias Orientales, fue muerto por los Españoles en el Estrecho de Gibraltar, siendo General de la Armada Olandesa, Año de 1608. en el mismo Tomo.
- TERCER VIAGE, del mismo Jacobo Heemskerke, Año de 1596. i 1597. siendo Comisarios Guillermo Barentz, i Juan Cornelisz, de orden de la Ciudad de Amsterdam, en dos Navios en el mismo tom. 1.
- GERARDO DE VEER, tres Navegaciones sobre Noruega, Moscovia, i el Catay, que por el Septemtrion hicieron los Olandeses, pasando el Estrecho de Vveigatz, i Nueva Zembla, los Años 1594. hasta 1597. para hallar Camino à la China, i al Catay, imp. 1598. 1599. 8. en Alemán, cuios Mapas, i Figuras, hicieron Guillermo Bernardo, i Loto.
- BURCHET, *Memorias* de lo sucedido en el Mar Elado, desde el Año 1668. hasta fin de el de 1697. imp. 1698. 8. Francès.
- DIARIO del Viage del Capitan Ravel, à Groenlandia, el Año de 1639. M. S. en la *Libreria de Tevenot*.
- CHRISTOVAL NOTMAGEL, *Disputa* del improviso nacimiento del Sol, en la Nueva Zembla, el Año de 1597. imp. 1644. 4. Latin.
- NAVEGACION segunda à la Isla de Groenlandia, el Año de 1653. M. S. en la *Libreria de Tevenot*, en Francès.
- GREGORIO WINVOT, *Relacion* de su Navegacion, à descubrir paso para la India, por el Estrecho de Juan Davis, i por el de *Lumles Julet*, Año de 1602. en Inglés, M. S.
- GERONIMO MEGISERO, *Relacion* de la Navegacion à la China, por el Septemtrion, el Año de 1612. en Alemán, imp. 1613.
- AGUSTIN DE MAIESBERG, *Itinerario Moscovitico*.
- FR. ALEXIO LOPEZ, *Descripcion* del Cabo del Norte, impreso 1535. en Italiano.
- RESUMEN, del *Diario de Inglaterra*, en que se contiene todo lo que ha sido descubierto, en quanto al paso por el Norte à la China, i Japon, está en el 4. *Tomo del Diario de los Sabios*, imp. 1676. 4. en Francès.
- FEDERICO MARTENS, *Viage à Spitzberga*, i Groenlandia, Año de 1671. en Alemán.
- JACOBO RAVESENS, le tradujo en Italiano, imp. 1680. 12. 1683. 12. i tradu-

- cido en Francés, imp. en la *Recopilacion de los Viajes*, de Bernard.
- JUAN ESCHERERO, la Laponia, ó verdadera Descripción de la Religion, i Gentes de los Lapones, su Origen, Supersticiones, Ritos, Comidas, Culto, Tratos, i Comercios, i de los Animales, i Metales, en que se manifiestan muchas cosas, hasta oi ignoradas, imp. 1673. 4. i añadido 1675. 4. Latin.
- R. P. A. E. Dominico, la tradujo en Francés, con muchas Adiciones, imp. 1678. 4.
- L. H. le tradujo en Alemán, 1675. 4. N. la tradujo en Inglés, impreso 1674. fol.
- ISAAC LA PEYRERE, *Relacion de Islandia*, imp. 1663. 8. *Relacion de Groenlandia*, 1647. 1683. 8. en Francés ambos
- SIMON VRIES, tradujo, i añadió la de Groenlandia, en Flamenco, 1674. 4.
- HISTORIA del País, llamado Spitzberga, que contiene su Descubrimiento, sus Gentes, i Naturaleza, Animales, &c. imp. 1614. en Francés.
- DAVID FABRICIO, de Islandia, i Groenlandia, imp. 1616. 8.
- NUevo VIAGE, á las *Regiones Septentrionales*, con la Descripción de los Vios, Costumbres, Supersticiones, Edificios, i Trages de los Noruegos, Lapones, Kilopores, Boradores, Siberianos, Samojedes, Zemblanos, è Islandos, con las enmiendas de los Geógrafos, en quanto á la situacion, i latitud de Groenlandia, i Nueva Zembla, en Inglés, imp. 12.
- OLAO RUBBEKIO, el *Mojo*, la *Nueva Samolad*, ò Laponia Ilustrada, i Viaje por Uplandia, Gestricia, Heltingia, Medelpadia, Angermania, Bothnia, Finlandia, Alandia, i otras Provincias del Norte, imp. 1701. folio.
- M. G. T. *Relacion curiosa de vn Viage ácia la parte del Polo Alto de la Tierra*, imp. 1684. en Francés.
- JUAN JANSON, *Typo Marítimo de Groenlandia*, ò Mapas de ella.
- JUAN MUNCK, *Descripcion de la Navegacion*, al Estrecho de *Hudson*, explicando la Nueva, i Antigua Groenlandia, segun *Alonso Lafor*, en su *Orbe Universal*, fol. 471. Tom. 1.
- RECOPILACION, ò Coleccion curiosa, de los Viajes de los Olandeses, desde el Año 1446. hasta nuestros tiempos, 15. Tomos, 1707. 8. en Flamenco.
- PIERIO LIGORIO, *Descripcion de Laponia*, Finlandia, &c. 1682. 4. Flamenco.
- ALEXANDRO GORDON, su *Viage al Norte*, imp. 1726.
- VIAGE de *Nicolas Vuisen*, á Moscovia Año de 1694. M. S. estaba en la *Libreria de Tervent*, en dos Tomos.
- DITHMARO BLESKENIO, de la *Islandia* con Adiciones de algunos, sobre Groenlandia, imp. 1607. 8. Latin.
- CLEMENTE ADAM, Navegacion de los Ingleses, á Moscovia, en el Volumen i referido, de los *Autores* de las cosas de Moscovia, fol. 142. imp. 1600. folio.
- ROBERTO VVILDIO, *Viage Boreal*, aumentado, i con varios Versos, 1673. 8. en Inglés.
- MERCURIO SAUROMATICO, ò *Relacion de lo que sucedio en los Reinos del Norte*, Año de 1605. imp. 1666. 4.
- JUAN ISAAC PONTANO, *Respuestas* á las oposiciones, de los que dificultan hallar paso por el Norte de la China, en que propone lo que tiene por mas seguro, para conseguir este designio, imp. en el tom. 1. de los *Viajes de los Olandeses*, fol. 188. en Francés.
- JUAN MASENIO, *Schondia*, ò *Chronologia* de sus Sucesos, i de Islandia, i Groenlandia, hasta el Año de 1612.
- JUAN PERINSKIOLDIO, la aumentò, i con observaciones la imprimió, 1700. 1701. 1702. fol.
- MARTINIERE, *Viage al Norte, i Pais Septentrionales*, en que pinta al natural las Costumbres, i Religion de los Noruegos, Lapones, Kilopes, Rusianos, Borandianos, Zemblanos, Samogedes, è Islandeses, imp. 1671. 8. 1697. 8. 1676. 12. Francés, i añadidos dos Capítulos, el vno, de la utilidad de caminar, se bolvió á imprimir, 1709. 8. en Francés.
- SGHEMECINGIO, de la *Nueva Zembla*, imp. 1631. Otros *Viajes*, i Descubrimientos, se contienen en el *Tit. XV.* de esta *Bibliotheca*, i en la *Nautica*.





## TITULO XII.

## HISTORIAS DE ABASIA, Y ETIOPIA, QUE LOS

Naturales llaman HABASCHAH, i otros Libros en su Idioma.



Enoch, Patriarca, Libro de las Revelaciones, que trata de los Misterios del Cielo, i de la Tierra descubiertos, en Etiope; este Libro, i otros, que corren con el Nombre de este Santo Patriarca, no son fijos, i se los aplican los Judios, que los fingieron así el de la Astronomia, el del Cielo, i movimientos de las Esfrellas, el del modo de aprender las Ciencias, que estaban para imprimirse en Helmentat (aunque Dupin, en la Tabla de los AA. Ecclesiasticos, dice que se perdió este ultimo) son Apocrifos, i lo mismo el Arte de la Puntacion, que los Arabes llaman Ghasurrauil Idris, en Arabe, i el de las Oraciones, en Persiano, que están en la Libreria de Leida, segun su Catalogo, fol. 449. i Cod. 458. De el de las Revelaciones, hacen mencion Celso, San Ireneo, Theodoro Tertuliano, S. Clemente Alexandrino, i otros: de que tratan Gaspar Escoto, en la Technica curiosa, lib. 7. cap. 7. §. 4. fol. 553. Placido de los Anonymos, tom. 1. fol. 693. i tom. 2. fol. 924. Juan Alberto Fabricio, Bibliotheca Griega de los Apocrifos del Testamento Viejo, i de los Codices Pseudopigraphos, fol. 177. Calmet, en su Diccionario, fol. 304. i 305. Don Gabriel Alvarez Pellicer, en la Historia de la Iglesia, i el Mundo. Libro. 2. cap. 20. i en la Disertacion 5. despues de esta Insigne Obra, fol. 359. que refiere muchos AA. Fwolsia, Bibliotheca Hebraea, tom. 1. fol. 178. i siguientes, donde distingue a Enoch, de otro Filosofo Arabe, del mismo Nombre, i Tom. 2. fol. 213. Boiduc de la Iglesia, antes de la Lei, c. 19. f. 131. que dicen existen Fragmentos: Cave, Historia Literaria, sect. 2. part. 2. en los Oraculos de las Sybilas. Todas es ficcion; como los Caracteres, que dijo Juan Agustín Pantheo (en su Psephodumia, o Libro de embustes Magicos, imp. 1530.) havia vlado: antes le duda si escrivió la Profecia, citada por San Judas, en su Epistola Canonica, versic. 14. i 15. o si se mantuvo

por Tradicion: de que pueden verse a San Geronimo, San Agustin, Origenes, i otros que refieren Fray Gregorio Garcia, en el Origen de los Indios, lib. 3. cap. 5. fol. 107. i Don Gabriel Alvarez, en la Disertacion 5. citada.

ABBA BAHAILA MIEUEL, Etiope, se cree ser Autor del Libro intitulado, Revelaciones de Enoch, que está en la Libreria del Rei de Francia, cuya noticia, i de estar en Etiope, trajo a Europa de Egipto, Fr. Gil Lechieme, C. puchino, i Peirescio le buscó con grandes gastos, hasta que le dieron este; es Libro moi desatinado, i mentiroso como se colige, de lo que traslada del Etiope, en Latin Ludolfo, aunque Possello dice en su Tratado de Originibus, cap. 2. que en la Iglesia de la Reina Sabá, se tiene por Canonico, a modo del de Moises, i que su contexto, i argumento, se le oió explicar en Roma, a vn Sacerdote Etiope.

JUAN ENRIQUE HOTINGERO, en la Muestra de la Pseudopigraphia del Testamento Antiguo, trata de la suposicion de este Libro, i Ludolfo se quejó, de que no le reconocia Autor de lo que dice: impresa 1660. 4. Etimologico Oriental, o Lexico Armonico, de siete Lenguas, i entre ellas la Etiope, 1661. 4. 1664.

ENRIQUE WALPIO, escrivió de la Autoridad de Enoch, que cita S. Judas Tadeo, imp. 1598. 8.

SAMUEL SZATTUN, en el Comentario a San Judas, procuró sacar la Profecia del cap. 5. versicul. 22. i 25. del Genesis, imp. 1700. 4.

JUAN DRUSO, el Libro de Enoch, imp. 1615. 8. i con otras Obras, contra Abel Curiaandro, 1616. 4. Latin.

FARNELI, escrivió Notas sobre el Libro Apocrifo de Enoch, segun las Memorias de Trevoux, en Marzo de 1712. fol. 539.

JUAN JORGE DORSCHEO, Disertacion sobre la Profecia de Enoch, imp. 1627. Latin.

NOE, Patriarca, su Testamento, i vna Carta, traducida en Etiope, i otros Libros, que

fal-

falsamente se le atribuyen, de que hace mencion Fr. Gregorio Garcia, cap. 5. lib. 3. referido.

BION, Solense, de los *Sucefos de Etiopia*, segun Plinio, lib. 6. cap. 29. en Griego.

PHILON, escribió la *Navegacion de Etiopia*, segun Strabon, *Geografia*, lib. 2. i puede ser el Presbytero, ò el que dice Josepho, lib. 1. contra Apion, que escribió de las cosas Etiopicas.

SIMONIDES, el menor, de la Etiopia, segun Plinio, lib. 5. cap. 29.

CHARON, Lampfaceno: De las cosas Persianas, i Etiopicas, de que hacen mencion Plutarco, *Aibeneo*, i *Suidas*.

NONOSO, Hijo de Abraham, Embajador de Justino, escribió en Griego la *Historia de sus Embajadas*, à las Gentes Orientales, especialmente à Caiso, Gobernador de los Sarracenos, i à Elasbuan, Rei de los Axumitas (ò Etiopes, segun Estevan Bicantino, con la Autoridad de Marciano Heracleota, aunque otros dicen ser Pueblos de Arabia feliz, situados cerca del Mar Bermejo, à la Garganta del Estrecho Arabigo, Ptolomeo, lib. 4. de su *Geografia*, cap. 7. Philostorgio, lib. 3. cap. 4. Procopio de la *Guerra de Persia*, lib. 1. ) Cavè en su *Historia Literaria*, fol. 338. dice, que Elesbaan, venció, i dió muerte à Dunaan, Judío, que havia tiranizado à los Homeritas, i fue elegido Abraham, quedando Rei de ambas Naciones, tratan de este Autor, Cavè, fol. 236. Vosso, lib. 2. cap. 22. de los *Historiadores Griegos*, fol. 142. Placio de los *Anonymos*, Tom. 1. capitulo 2. numero 747.

FOCIO, le refumió en su *Bibliotheca*, Co-dice 3. en Griego.

SAN ATANASIO, Carta à todos los Hermanos, esparcidos en Egypto, Syria, Fenicia, Arabia, &c. impresa con otras Obras, 1601. fol. en dos Tomos, Griego Latino, i traducida en Latin, 1608. fol. 1627. fol. dos Tomos, 1686. fol.

SAN FRUMENCIO (à quien los Coptos llaman Forou-Mentius, segun Herbelot, en esta Palabra, fol. 355.) Apostol de Etiopia, donde le llamaron Abbasalama, ordenado por San Atanasio, Apostol de los Axumitas, segun Sozomeno, lib. 2. cap. 24. Socrates, lib. 1. cap. 19. fue Metropolitano de los Abyfinos, dicen tradujo de Arabe en Etiope, la BIBLIA. Job Ludolfo, entiende, fol. 297. que solo tradujo los Evangelios, i los Synodos, ò

Coleccion de los Canones, en Etiope, no pudiendose persuadir à que ninguna Version Etiopica, sea deducida del Arabe, sino de el Griego de los Setenta, al tiempo de la Conversion de los Abyfinos, i no como algunos juzgan, en el tiempo de los Apostoles. Pafino, *Disertacion de las principales Versiones de la Biblia*, fol. 90. i 91. Tienen los Etiopes dividida la Biblia, en quatro Tomos, mezclando en ellos, los Canonicos, i los Apocrifos, i por Suplemento añaden los Macabeos, i el Nuevo Testamento: asi la divide Ludolfo, lib. 3. cap. 4. desde el num. 17. i verla traducida en este Idioma, en Arabe, Islandès, Moscovita, i otras Lenguas, admira à Federico Valentin, por no hallarse en dialecto Portuguès en la Relacion de su Viage à Portugal, que està en los Elogios de algunos Hebreos, imp. 1708. 8.

JUAN ENRIQUE HOTINGERO, en su *Hacellillo de Disertaciones*, *Disertacion* 3. num. 62. i siguientes, fol. 234. trata de esta Version Etiope, i sus Originales, imp. 1660. 4.

JUAN BAPTISTA REYMONDO, intentó imprimir la *Biblia Decaglot*, añadiendo al Griego, Caldeo, Hebreo, i Latino, ia impreso en Amberes, el Arabe, Egypcio, Armenio, Etiope, Syro, i Persiano, como dice el mismo en su *Tasripbi*, ò *Gramatica Arabiga*, impreso 1610. 4. Labè, en la *Bibliotheca de los M. SS.* fol. 254.

ARAWAGI, ò MIGUEL PANTALEON GARIMA, i otros seis Varones Ilustres, que pasaron à Etiopia despues del Concilio Chalcedonense, tradujeron el Testamento Viejo en Etiope: De sus Libros, i los del Nuevo, impresos, i M. SS. se hará mencion adelante.

SAMUEL CLERC, tenia dispuesto el *septimo Tomo*, de la *Biblia Polyglota*, con antiquissimas Versiones Etiopicas, Persianas, &c. no impresas, como dice Castello en el *Proemio de la Polyglota*.

CARTA del Eunuco de la Reina, Candaces de Etiopia, ò de la Peninsula Metroe, M. S. entre los de *Buenaventura Pulcanio*, que están en la *Libreria de Leida*, fol. 350.

EUTHICHIO, Patriarca de Alexandria, *Origenes de su Iglesia*.

JUAN SELDENO, los tradujo en Latin, i con *Comentarios* los imprimió 1642. 4. el tom. 1. i el 2. 1654. 4. en Latin, i Arabe.

S. GREGENCIO, Arabe, Arzobispo de los

Ccc

Hoz



- Homericas, las *Leies*, que compuso en nombre de *Abramio*, ò *Abraham*, Rei de los Homericas, M. S. en Griego, i tambien se le atribuye la *Disputa*, que tuvo con *Herbano*, Judío, en la Ciudad de Tephaz, su Metropoli, que durò quatro Dias, delante del mismo Rei, en 23. *Titulos*; i de la conversion de infinitas Gentes, tambien en Griego, (de que otros dicen ser *Autor Nonso*) i està M. S. en la *Libreria Imperial*, *Cod. Theol.* 306. segun *Lambecio*, tom. 5. fol. 131.
- NICOLAS GULON, tradujo el vltimo en Latin, imp. 1598. 8. i se insertò despues en la *Gran Bibliotheca de los PP.* en Griego, i Latin, tom. 10. fol. 194. pero cotejado con el M. S. se halla mui defectuoso, como dice *Nesel*, lib. 5. *Cod.* 248.
- CONSTANCIO, Emperador de Constantinopla, *Carta* à los Reies Axumitas, *Atzanan*, i *Sazanos*, que son Abreha, i Atzbeha, Reies de Abyfinia, en Griego.
- ENRIQUE ESTEVAN, tradujo el *Libro 3.* de la *Geografia de Estrabon*, que trata de la Etiopia, de Griego en Latin, i le imprimió despues de *Herodoto*, folio 600.
- JORGE WICELIO, la *Misa de los Etiopes*, *Christianos de Africa*, en sus *Exercicios de la Sincera Piedad*, imp. 1555. 4. Latin.
- MARCELO: De las cosas Etiopicas, citado por *Proclo*, en los *Comentarios del Timeo de Platon*, fol. 55. de la impresion de Basilea, 1534. 4. i le alega *Fr. Gregorio Garcia*, en el *Origen de los Indios*, lib. 4. cap. 9. §. 3.
- FULGENCIO FERRANDO, Africano, *Carta* à *San Fulgencio*, su Maestro de las dos *Questiones*, sobre la Salvacion del Etiope moribundo, imp. con sus *Obras*, 1649. f. por el cuidado, de *Francisco Chistecio*, i. en la *Bibliotheca Patrum*, tom. 9.
- S. FULGENCIO, *Respuesta* sobre el Baptismo de vn Etiope moribundo, està impreso en la *Parte Tercera* de las *Obras de diversos SS. Padres*, 1623. fol. i en las del mismo Santo, que imprimió el *P. Jacobo Sirmondo*, 1612. fol. i con el antecedente.
- COSME MONGE, ò *Indoplenstes*, en su *Topographia Christiana*, trata del Origen del Nilo, i de Azuas, Rei de los Axumitas, i pone vna *Inscripcion de Ptolomeo*, que estava en Adouli, Ciudad de Etiopia, dos Millas del Puerto de los Axumitas, en Griego.
- MELCHISEDEC TEVENOT, tradujo vn Fragmento de ella, en Francès, i le puso en el pimer *Tomo de las Relaciones de Viages*, en Griego, i Francès, fol. 24.
- EL EMPERADOR JUSTINIANO, de los *Primados de Alexanaria*, en Griego, es el *Titulo 28. de el Libro 11. del Codigo*.
- DAVID, por sobrenombre *Constantino*: *Carta* del Año de 1193. al Rei Egipto, *Abuscid Bercuk*, amenazandole fino trataba bien a los Coptes, con quitarle el Nilo. *Vanslebio*, dice en las *Relaciones de su segundo Viage*, Año 1672. i 1673. tenerla en Arabe, pero sospecha *Ludolfo*, en su *Historia Etiope*, lib. 1. cap. 8. no ser asi.
- JUAN, Conde Solinense, en su *Itinerario del Año 1483.* pone vn *Titulo de los Abisinos*, ò *Indianos*.
- MATEO, Armenio ( que decia ser Hermano del Patriarca de los Abisinos) Embajador del Gran Emperador de los Indios, el *Presste Juan*, al Rei *Don Manuel de Portugal*, Año de 1513. escribió de la *Fè de los Indios* ( asi llama à los Abisinos ) i *sus Costumbres*, fue embiado por la Reina Elena.
- DAMIAN DE GOES ( cuya Vida se imprimió, 1602. 8. i en la *Espana Ilustrada*, tom. 2. fol. 824. ) le diò à luz, fino le escribió en Latin, 1502. 8. 1534. 8. i se reimprimió, 1543. 1544. 4. 1564. 1574. 8. con *Pedro Martir*, 1602. 8. i con otros *Autores* de las cosas Indianas, *Espanolas*, &c. Latin, 1641. 8. 1618. 8. ai en este Volumen, vna *Carta*, à *Juan Magno*, describiendo las causas de esta Embajada. *Relacion del Viage del Embajador*, *Mattheo*, estava M. S. en Italiano, en la *Libreria Bulteliana*, segun su *Catalogo*, fol. 1000. i tres *Relaciones de Goes*. I. De la *Fè de los Indios*, *Ceremonias*, i *Culto de su Religion*. II. Del *Patriarca*, i su *Oficio*. III. Del *Reino*, i *Estado del Emperador Presste Juan*, i orden de su Corte. Por Error se llamó el Rei de Etiopia la Alta, *Presste Juan*, creiendo ser otro Rei *Christiano*, que reinaba en lo vltimo de Asia, no lejos del Reino de *Tenduc*, àcia el *Catay*, ò Norte de la China; del qual siente *Ludolfo*, que buvo noticia en Europa, por vnos *Mercaderes Armenios*, Año 1145. de *Christo S. N.* en la *Historia de Etiopia*, lib. 2. cap. 1. i en el *Comentario* à ella, fol. 218. i 219. V. *Tit.* 3. fol. 51. de esta *Bibliotheca*. La Embajada de *David*, ò *Clemente VII.* està impresa en el *Libro*, *Bellum Chri-*

*Christianorum, contra Sarracenos*, en Baficea, 1533. fol.

ALFONSO ALBURQUERQUE, en sus *Comentarios*, refiere este Viage de Mateo, las Comisiones, que traia su Residencia en Portugal, Despacho, i Muerte, parte 3. cap. 54. folio 445. i siguientes.

ELENA, Reina de Etiopia, Abuela del Rei David; Carta al Rei de Portugal, Don Manuel, Año de 1509. está impresa en la *Embajada de Matheo*, por Damian de Goes, i en la *España Ilustrada*, tom. 2. fol. 1291. i en el principio de la *Historia de Francisco Alvarez*, traducida por Miguel de Selvès, imp. 1561. fol. Otra Carta, embiada con Matheo, Embajador, al Governador de la India, trae Fernan Lopez de Castañeda, en su *Historia*, lib. 3. cap. 97. i Luis del Marmol, *Historia de Africa* fol. 48.

DAVID, Rei de Etiopia, por otro Nombre WANAGH-SAGHEDO, Cartas al mismo Rei Don Manuel, Año de 1521. i 1523. i al Papa Clemente VII. Año de 1524. Los *Titulos*, i *Ditados*, que contiene, no los usan aquellos Reies, como se ve en la de Malac Saghedo, ò Serça Denghel, al Rei Don Felipe III. de que se hará mencion adelante: i la forma de escribir sus Cartas, trae Ludolfo, lib. 2. cap. 1. num. 10. aunque es natural, que impuesto David, en el estillo de Europa, mandase ponerlos, porque no hubo necesidad para fingirlos, en los que trajeron las Cartas. Otra Carta de David, escrita por el Año de 1526. que empieza: *En el Nombre de Dios, que siempre fue*, &c. escrita al Rei Don Manuel, i su Hijo Don Juan, con Zagazabo.

PAULO JOVIO, las tradujo en Latin, como están en el último Tratado de *Damian de Goes*, impresas con las antecedentes, i en el *Libro de las Guerras de los Principes Christianos*, especialmente *Franceses*, imp. 1533. fol. 128. i en la *España Ilustrada*, tom. 2. fol. 1290. i en *Portugues*, después de la *Historia de Francisco Alvarez*.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, en el tom. 2. de sus *Navegaciones*, las pone, en Italiano.

DON JUAN III. Rei de Portugal, Carta al Papa Clemente VII. de 28. de Maio de 1532. que embió con Francisco Alvarez, acompañando à las de los Abisinos, impresa en las *Embajadas* referidas, i en la *España Ilustrada*, tom. 2. fol. 1287.

ZAGAZABO, su propio Nombre (aunque no se pronuncia vulgarmente) es *Tzaga-Za-Abo*, Embajador del Preste Juan, que vino con Francisco Alvarez, i Rodrigo de Lima, i se detuvo en Lisboa, hasta el Año de 1539. *Tratado de la Etiopia*, M. S. Su *Confesion de la Fè*, impresa después de *Damian de Goes*, 1540.

DAMIAN DE GOES, tradujo la *Confesion* en Latin, i la firmó en Abyfino *Zagazabo*, como está impresa en la *España Ilustrada*, fol. 1312. i la incluyó en su *Fè, Religion*, i *Costumbres de los Etiopes*, que dedicó à Paulo III. en que hace mencion de los Descubrimientos del Infante Don Enrique, de Don Christoval Colon, i otros, i precede à la *Embajada del Poderosísimo Rei de Etiopia*, al Papa Clemente VII. i otras Obras, impresas como se ha hecho, 1540. 1544. 16. 1574. 1578. 8. i están en la *España Ilustrada*, tom. 2. fol. 1285. i en el Libro referido, intitulado: *De la Guerra de los Principes Christianos*, fol. 122. i en el de las cosas Españolas, Indicas, i Etiopicas, imp. en Colonia, en 8. 1602. Latin.

CLAUDIO, llamado Atznaf Saghed, Emperador de Etiopia (*Vvanag Saged*, le llama Juan Fabricio, en la *Historia de su Libreria*, tom. 5. fol. 300.) *Confesion de su Fè*, hecha el Año 1555. que halló en Etiope Ludolfo, en Hamburgo, en poder de Ezra Edzardo, comprada de los Judios, ò discurre que la huvieron de los de Portugal, i la trajeron los PP. Diego Diaz, i Gonçalo Rodriguez, de Etiopia, en los *Comentarios de su Historia*, lib. 3. cap. 1. fol. 278. i 279. donde responde bien à Andres Mullero, que la pone entre las *Confesiones* dudosas; porque en la certeza de esta, no ai duda.

JÓN LUDOLFO, escribió *Notas* sobre ella, 1661. 4. las quales aumentó imprimiendolas segunda vez en su *Lexico*, i *Gramatica de Etiopia*; i en el referido *Comentario de su Historia*, con otras *Notas*, lib. 2. cap. 5.

JUAN ENRIQUE HOTINGERO, la puso en su *Topografia Ecclæ*. cap. 3. §. 7. fol. 75.

JUAN MIGUEL DILHERRO, la tradujo en Aleman, è imprimió en el Libro de la *Vida de Christo*, callingo que Ludolfo se la havia comunicado.

EVERARDO ANKELMAN, hizo otra Traducion en Aleman, i tambien la imprimió, i en Portugues.

URSTNO BERICHT, en la part. 2. cap. 22. §. 50.



§. 50. tratando de los Abyfinos, i pone esta *Confesion* con las *Notas* de *Ludolfo*, sin hacer mencion de él.

JUAN ENRIQUE MIGUEL, reconoció, i añadió la Traducion de *Ludolfo*, i con las *Notas* le bolvió à imprimir, 1702. 4. Latin.

ADIAN-SAGHEDI, Sucesor de *Claudio*, Otra *Confesion de la Fè*, que se llevó à Francia, i estaba en poder de *Baraldo*, Profesor de Lengua Syria, de que hace mencion *Fabricio*, en el lugar citado, fol. 330. i de su contenido.

SAN IGNACIO DE LOYOLA, *Carta à Claudio*, Rei de Etiopia, de 7. Março de 1555. que traen el *P. Nicolas Orlandino*, en la *Historia de la Compania*, tom. 1. lib. 15. num. 105. i *Ludolfo* en la *Historia de Etiopia*, en Latin, i la resume el *P. Maseo*, lib. 16. de su *Historia*, i la pone el *P. Tellez*, en Castellano.

EL POETA ETIOPE, escribió el elegante *Poema*, intitulado: *Encomio de las cosas Celestes, i Terrestres*, en que se contienen las Alabanzas de los Santos, segun el *Kalendario Etiope*; copia gran parte de él, en Etiope, i la traduce en Latin *Ludolfo*, en su *Historia*, i *Comentarios de Etiopia*.

P. ALONSO MENDEZ, Patriarca de Etiopia. *Historia de Etiopia*, M. S. de la qual havia vn Extracto en Latin en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 244. con este Titulo: *De la Expedicion de Etiopia, del Patriarca Alonso Mendez de la Compania de Jesus de Portugal, &c.* que cita el *P. Baltasar Tellez*. *Carta* de primero de Junio del Año de 1626. impresa en Roma el mismo, sobre la *Religion*, i cosas de los Etiopes, que sera la que en varios pedaços traslada el *P. Manuel de Veiga*, lib. 1. cap. 1. i lib. 2. cap. 1. 4. 7. 8. 14. i 16. escrita à los PP. i HH. de Portugal. Otra à Gregorio, Etiope, de 1552. Otra à *Basilides*, Hijo del Rei Suseo, i otras que pone *Ludolfo*, en los *Comentarios de su Historia*, fol. 532. i siguientes: *Catecismo Etiope*, en que se tratan, i refutan los errores de Abisinos, declarando los *Mysterios de la Fè*, i *Ritos de la Iglesia Catolica*; el qual tradujo en Italiano, con el Titulo: *BRAMHAIMENET, ò Luz de la Fè*, en el *Epitalamio de la Etiopisa*, ò las Bodas del Verbo, i de la Iglesia, dividido en 12. Libros, para catequizar, en dos Tomos, que embió à la *Sagrada Congregacion, de Propaganda Fide*,

M. SS. fol. Tres Libros de su *Expedicion Etioptica*, i el *Quarto Actuario* de ellos, que embió al *Preposito General, Francisco Piccolomini*, dos Tomos M. SS. fol. *Sermones* en Etiope, que predicaba casi todos los Dias, M. SS. *Libro Synodal*, que corrige los errores de los *Canones*, introducidos por los Alexandrinos, M. S. *Avisos de Etiopia*, del Año 1626, impreso en Roma, 1628. 8.

HAIMANOT ABBAU, ò *Fè de los Padres*, que son dichos, i Sentencias de los PP. Antiguos, contra las falsedades de los Cismáticos, segun el *P. Veiga*, lib. 2. cap. 9. fol. 77. que dice tenia escritos otros, que facilmente salieran à luz, si huviera Imprentas en Etiopia; i en el cap. 11. trae la *Platica* que hizo el Patriarca, i la *Respuesta* de *Sultán Seghed*, i los demás *Actos* de la Obediencia à la Iglesia, que están en la *Relacion* de la solemne Obediencia, que dio à su Santidad, el mismo *Sultán Seghed*, Rei de Etiopia, i *Oracion* que hizo el Patriarca, à 9. de Febrero de 1626. impresa en Roma, 1629. en Italiano; i otra *Carta* contra la libertad de Ritos, permitida en Etiopia.

JOB LUDOLFO, tradujo en Latin la *Relacion*, i la puso en el *Comentario de su Historia*, fol. 512.

BASILIDES, por sobrenombre, ALBIN SAGHED, que significa, *Venerable por el Mundo*, i *Sultán Seghed*, Hijo de Suseo, Rei de Etiopia. *Carta* en respuesta de la antecedente, está en la misma *Ludolfo*.

MUHAMED ABDELHAKIDES, Hijo de ABD-EL-BAKI, Arabe, escribió el *Vestido Bordado de Colores*, de los merecimientos de los Abisinos, en Arabe, está M. S. en la *Libreria de Oxonia*.

DUARTE POCCOPIO, embió vn *Resumen* de él, à *Ludolfo*, hecho por *Guillermo Guise*.

MELCAXO, Virrei de Samena, en Etiopia, *Respuesta* que dió al Patriarca *Don Alonso Mendez*, advirtiendole *Sultán Saghed*, i la Abjuracion de la Heregia que este hizo, impresa 1628. en Italiano.

JOB LUDOLFO, las tradujo en Latin.

ZEPENGHELO, ATZNAF SAGHEDO, Rei de Etiopia, *Cartas à Clemente VIII.* Sumo Pontifice, i à *Felipe III.* avisandoles haverle hecho Catolico. *Ludolfo*, en los *Comentarios à la Historia*, fol. 483. i siguientes, las trae en Etiope, i Latin,

tin,

tin, i del Padre Tellez, lib. 3. cap. 18. en Portugués.

VALERIO DORICO BRIXIENSE, imprimió en Roma, 1552. vn Librito de seis hojas, de todos los Reies que reinaron en Etiopia, desde el Diluvio, hasta nuestros tiempos, en 4. imprimióse despues de las Instrucciones de la Lengua Caldea, ó Etiope, i vno, i otro parece se debe al cuidado, i desvelo de Angelo de Oldradis: otros dicen, que de Mariano Victorio, el mismo Año 1552. como se dirá, i está en el Segundo Tomo de España Ilustrada, fol. 1278. con el nombre de Catalogo, i la Advertencia de ser traducido de Etiope, è ignorado de Griegos, i Latinos, hasta entonces. El P. Balthasar Tellez, se le atribuye à Damian de Goes, i parece es el que con Nombre de Victorio, Historia de los Reies de Etiopia, pone el Lic. Herrera, i se nombra en este lugar, i le trae Don Nicolàs Antonio, i está impreso tambien despues de la Historia fabulosa de Izagachristi.

GERONIMO VEQUIETO, le enmendó, i abrevió, à ruego (dice) de los Etiopes, que estaban en Roma, le inserta en su Obra del Año Primitivo, desde el principio del Mundo, acomodado al Año Juliano, i de la ragon de los Tiempos Sagrados, en el Libro 6. desde el cap. 38. hasta el Cap. 46. fol. 69. impreso 1621. fol.

P. BALTHASAR TELLEZ, trae otro Catalogo, con 99. Reies, lib. 1. cap. 27.

JOB LUDOLFO, en los Comentarios de su Historia de Etiopia, le tradujo en Latin, i pone vna Tabla Genealogica, de los vltimos Reies de Abisinia, aprobada por Gregorio, Etiope.

FR. FRANCISCO TITELMANO, primero Capuchino, despues Obervante, Tratado de la Fè, Religion, Costumbres, i Ceremonias de los Etiopes, en Latin, hallase en los Tratados referidos de Damian de Goes, imp. 1535. 8. 1544. 16. Latin: su Vida, i Escritos pone Fr Francisco Antonio de Madrid Moncada, en la 1. part. de las Chronicas de los Capuchinos, cap. 13. i 14.

FRANCISCO ALVAREZ, Presbytero Portugués, Capellan del Rei Don Manuel, que fue con Duarte Galvan, i Rodrigo de Lima, Embajadores à la Reina Elena de Etiopia, donde llegó (muerto Galvan) con Lima, escribió su Itinerario, ó Tratado de la Etiopia, en cinco Libro, no se imprimió, como refiriendo

al Autor, observò Ludolfo en el Comentario à su Historia, fol. 6. El Preste Juan de las Indias, ó Verdadera Informacion de las Tierras del Preste Juan, segun lo vió, i escribió, &c. trata de las cosas de Etiopia, de su Emperador, Religion, i Costumbres, en Portugués, imp. 1546. folio 1542. fol. imp. 1557. 8. 1588. 8. es la Historia del Viage referido: D. Nicolàs Antonio, en su Bibliotheca, quiere que ambos sean vno. Description de la Obediencia, dada al Papa Clemente VII. por el Preste Juan, 1558. 8. Italiano, Lafer.

N. le tradujo, è imprimió en diez Libros 1558. i en Francofurt, 1588. es el mismo Año en 8. en Francés.

FR. TOMAS PADILLA, le tradujo en Castellano, impreso 1557. fol. como se halla en la Libreria del Regente, Juan Baptista Valenzuela, i en Caragoga, 1561. fol. i en Toledo, 1588. fol. i advierten los PP. de Trévoux, en Diciembre de 1729. fol. 228. que no hace mención de él, la Bibliotheca Dominicana, siendo tan vulgar.

MIGUEL DE SELVES, alias, Capila Infançon, Mercader de Libros, hizo otra segunda Traducion, ó la halló hecha en Castellano, no conforme el rigor de de la Letra, i en la Dedicatoria a Don Artal de Alagon, Conde de Sastago, en 28. de Noviembre de 1561. da noticia de los primeros Patriarchas de Etiopia, i vn Proemio que llama principio de la Historia, en que refiere lo que antiguamente se dijo del Preste Juan, i al fin trae muchas Cartas Orientales de los PP. de la Compania, impreso 1561. fol. 1558. 4. 1588. 8. i está traducido en Italiano, i en Alemán.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, saca del Manuscrito, de Damian de Goes, i del impreso, en Portugués, vn Sumario de esta Historia, que no es ninguna de las dos referidas, i le puso en el primer Tomo de sus Relaciones, i Navegaciones.

JUAN GABRIEL, Portugués, nacido en Etiopia: Comentarios de la Etiopia, en su Lengua, i en la Portuguesa, M. S. aviendo ayudado mucho a traducir en Etiope los Libros de Portugués, i à enfalgar la Religion Catolica, Godigno, lib. 1. cap. 4.

CATALOGO de los Reinos, i Provincias de Etiopia, fino es poscion del antecedente.

ANDRES CORSALO, dos Cartas, ó Relaciones.



ciones, del Viage de *Duarte Galvan*, de Lisboa, à Etiopia, el Año 1514. están traducidos en Francés, i en Alemán, después de *Francisco Alvarez*.

HISTORIA de lo que pasó en Etiopia, Malabar, Brasil, i las Indias Orientales, sacada de las *Cartas*, escritas al *Preposito General de los PP. de la Compañia*, desde el Año 1610. hasta 1620. en Italiano, i traducida en Francés, impre- so 1628. 8.

P. MIGUEL PAEZ, *Cartas Anuas* de Etiopia, 1619.

CARTAS de Etiopia, desde el Año de 1626. hasta Março de 1627. con otras al *Preposito General*, *Mucio Viteleschi*, imp. 1629. 12. Italiano.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, las refiere en el tom. 1. de sus *Navegaciones*, impre- so 1588. en Italiano.

FR. TOMAS DE SIEVA, Etiope, *Vida del B. Tactacimanoth*, Apostol de los Aby- finos, en Arabe, está en la *Libreria del Rei de Francia*, *Codice* 796. M. S. i parece Traducion de la que escribió en Etiope.

MIGUEL DE CASTAÑOSO, *Relacion* de la Jornada de *Don Christoval de Gama*, à la Etiopia, ò expedicion de los Abyfi- nos, Año 1541. M. S.

P. GONÇALO RODRIGUEZ, de los *Errores de los Abyfinos*, i *Verdad de la Fè Ro- mana*, en Portugués, i le higo tradu- cir en Caldeo. *Carta* de su Embajada à Etiopia, i lo que le sucedió con su Rei Claudio : *Godigno*, lib. 2. cap. 58. *Guerrero*, lib. 5. ò *Adicion à las Cartas Anuas*, fol. 285. Otra de 13. de Sep- tiembre, desde Goa, bolviendo de Etio- pia, à los PP. de la Compañia de Ja- vs de Portugal, cuio Original, i el de otras, está en el *Archivo de la Religion*, en Lisboa, en Portugués. Otra de Ju- nio de 1555. sobre lo mesmo la trae el P. Tellez, en Portugués, lib. 2. cap. 23. con la qual suple *Ludolfo*, en los *Co- mentarios de su Historia*, fol. 474. tradu- ciendolas en Latin, lo que faltaba en el P. *Godigno*, lib. 1. cap. 18. valiendose tambien de la *Adicion*, à la *Relacion de los PP. de la Compañia*, que está al fin de las *Cartas Anuas* del Año 1607. i trasladada muchos pedaços, en La- tin.

ALONSO DE FRANCIA, Interprete, que fue entre el Rei Claudio, i el P. Gon- çalo Rodriguez, escribió à este, vna *Car- ta*, de que copia gran parte el P. *Go- digno*, lib. 2. cap. 19. de las cosas de los *Abyfinos*.

JUAN POCKEN, *Prevese de la Iglesia Co- legial de San Jorge de Colonia*, Alemán, que alguno escribe ser Arcediano de Lon- dres, fue el primero que fundó en Eu- ropa, Letras Etiopicas, è imprimió el *Psalterio*, de *David*, con vn *Prologo*, i el *Cantico de los Canticos*, traducidos de los 70. i no del *Texto Hebreo*, en Roma, 1513. *Le Long*, en la *Diserta- cion de las Biblias Polyglotas*, dice acabó la impresion, 1518. §. 3. fol. 38. *Vval- ton*, tom. 6. *Polyglota*, fol. 34.

D. JUAN BERMUDEZ, Patriarca de Etio- pia, i de Alexandria : *Historia de Etio- pia*, parece haverse imprelo en Portu- gués, 1565. sino es el de la Embaja- da de *Zagazabo*, que queda puesto, i *Ludolfo* refiere, fol. 11. de sus *Co- mentarios*, i lib. 1. cap. 10. *Bocbart* *Hierozoicon*, lib. 3. cap. 26.

P. ANDRES DE OVIEDO, natural de Illes- cas, Patriarca de Etiopia : *Relacion de su Viage*, à Etiopia, en el P. *Baltha- sar Tellez*, lib. 4. cap. 38. Dos *Cartas* de 1566. i de 22. de Junio de 1567. en Portugués, refierelas el P. *Fernandò Guerrero* i el P. *Nicolas Godigno*, lib. 3. cap. 13. donde hace mencion de las es- critas al Rei *Don Sebastian*, al P. *Diego Lainez*, i otras, que están en las *Adiciones*, à la *Relacion de Etiopia*. Otra de 22. de Junio de 1557. i el *Edic- to*, que publicó en Etiope, contra los *Abyfinos*, i *Hereges*, Año 1559. tra- dujo en Latin *Ludolfo*, fol. 480. El P. *Bartolomè de Alcazar*, en el *Elogio* que hace à este Venerable Varon, en su *Chrono-Historia*, de la *Provincia de Toledo*, tom. 1. fol. 10. dice escribió vn *Libro de la Primacia de la Iglesia Roma- na*, i *Errores de los Abyfinos*, traduci- do como se cree en Lengua de Etiopia, à la qual trasladó, otras muchas cosas, pa- ra conservar los *Catolicos*, i reducir los *Cismaticos*, que es lo mismo que trae *Alegambe*.

P. MANUEL FERNANDEZ, *Carta* de las cosas de Etiopia, después de la llegada *Andres de Oviedo*, Año 1562. en Portu- gués, en la *Historia del P. Tellez*, lib. 2. cap. 26. i la tradujo en Latin *Nico- lās Godigno*, lib. 3. cap. 5.

P. ANDRES GUALDANIO, Compañero del Patriarcha *Andres de Oviedo*, tradujo en Etiope muchas cosas pertenecientes à la *Instruccion de la Fè*, i à la determinacion de las *Controversias*, con los Etiopes *Cismaticos*.

CONSTANTINO, ò ZERA JACOB, Rei de Etiopia, *Carta* à los *Monges Etiopes* de

de Jerausalem, que se halla al principio del *Libro Grande de los Synodos*, en Etioppe, M. S. de que se tratará despues.

JOB LUDOLFO, escribió sobre ella algunas *Notas*, i desea ( fol. 301. i siguientes de sus *Comentarios* ) se comuniquen a los Eruditos: este *Volumen*, sin la corrupcion que padece.

SAN PIO V. Carta al Rei Menas, ò Adamas de Etiopia, dandole cuenta de la Victoria de Lepanto, Año 1571. quando Menas era ià muerto: traenla Geronimo Cadena, en la *Vida de San Pio V.* i Francisco Gubau, entre otras *Cartas* del mismo, segun Ludolfo, en los *Comentarios de su Historia*, lib. 3. cap. 9. num. 98. fol. 469.

SERZA DENGHEL, ò MALAC-SAGHEDO, Hijo de Menas, Nieto de David, Rei de Etiopia; *Carta*, cuyo Titulo es, *Libelo Epistolar del Rei Malac-Saghedo, lleguè al Rei de los Reies, &c.* ( Felipe II. ) escrita à 9. de Febrero de 1589. esta en la *Libreria del Escorial*, M. S. en Etioppe.

JUAN GABRIEL ESPARWENFELDIO, la hizo trasladar, i se la embio à Ludolfo, que la imprimiò en Etioppe, i en Latin, fol. 483.

PAULO V. Papa, respuesta à Suneo Malac Saghedo, Rei de Etiopia, en 4. de Enero de 1611.

DON FELIPE III. Rei de España, *Cartas* à Suneo, Rei de Etiopia de 15. de Março de 1609. i 10. de Março de 1617.

PEDRO DE MESQUITA, *Historia de Etiopia*, segun el Lic. Herrera, i hace mencion de ella Solorzano, en el tom. 1. de *Iur. Indiar.*

MARIANO VICTORIO REATINO, Obispo de Amalia, *Rudimentos*, ò Instituciones de la Lengua Caldea, ò Etiopica, ò Gramatica Etiopica, 1552. 4. i con el Libro de los Reies de Etiopia, 1631. 8. en cuyo lugar viciosamente estaba escrito aqui Pedro Victor Cayetano, Sandoval, fol. 479. le llama *Victoria* por error de la Prensa. Vea se Valerio Dorico, fol. 393.

GERONIMO QUERUBIN, *Relaciones de Etiopia*, segun el mismo Herrera, le cita Solorzano, en el referido tom. 1.

ACHILES VENERIO, *Instituciones de la Lengua Caldea*, ò Etioppe, Roma 1630. 8. Latin.

DON JUAN BALTHASAR, Abyfino, *Fundacion, Vida, i Regla de la Orden Militar de San Antonio*, en la Etiopia. Impreso 1609. i traducida en Frances, 1632. 8.

FR. LUIS DE VRRETA, Dominico, *Historia Ecclesiastica Politica, natural, i Moral de Etiopia*, impresa 1610. 4. Castellano. *Historia de la Orden de Predicadores, en Etiopia*, i de los Santos, i Conuentos de ella, impresa 1611. 4. *Revisi-guez*, *Bibliotheca Valentina*, fol. 310. poniendo todo el Titulo de este Libro dice se parece al que trae Don Nicolás Antonio, i es el mismo.

DIEGO DE COUTO, *Comentario de las cosas de Etiopia*, contra Fr. Luis Ureta, en Portugués, M. S. segun D. Nicolás Antonio.

P. FERNANDO GUERRERO, en las *Relaciones Anuas* referidas; i especialmente en la del Año 1604. 1605. en el Libro 4. imp. 1607. 4. en Portugués, hace mencion de la Relacion de Etiopia, del Año de 1603. i en la de 1608. i 1609. lib. 1. trata largamente de la Conversion, i Predicacion de Etiopia, i el 5. lib. es una Adicion a la *Relacion de las cosas de Etiopia*, con mas larga Informacion de ellas, muy diferente de la que siguiò el P. Ureta, imp. 1611. 4. en Portugués. *Corona Gloriosa*, en que trae dos *Cartas* del P. Andres de Oviedo, de los Años 1566. 1568. segun el P. Bartolomé de Alcazar, en su *Chrónico-Historia*, Decada 1. Año 1. cap. 2. §. 2. tom. 1. fol. 10.

P. ANTONIO COLAÇO, tradujo en Castellano las referidas *Relaciones*, como và dicho, i la Adicion al P. Ureta, 1611. 40.

P. NICOLAS GODIGNO, de las cosas de los Abyfinos, i de los Patriarcas de Etiopia Juan Nuñez Barreto, i Andres de Oviedo, i Francisco Lopez, su Compañero, en Latin, imp. 1615. 8. 1655. 8. es todo contra la *Historia* de Fr. Luis de Ureta, i el cap. 25. refiere muchos *AA.* que tratan de la Religion de los Abyfinos. Le llama *Codriabo*, *Lasor* fol. 2. tom. 1. i le duplica, como si fuera distinto de Godigno.

TOMAS DE BARROS, *Cartas Anuas* de Etiopia, 1621. segun Sotuel.

PEDRO PAEZ, *Carta* de su llegada à Etiopia, en Fremona à 24. de Julio de 1603. Otra escrita desde Etiopia, el Año de 1604. de las cosas de aquel Reino, que refiere Godigno, lib. 1. cap. 13. i parece el que llama Juan, el P. Atanasio Kirebero, en su *Musungia*, tom. 3. lib. 9. cap. 6. Otra de la muerte del Emperador, de 30. de Julio de 1605. que ambas las pone Pedro

Far.



*Jarrico*, en el *tom. 3. de su Tesoro de las cosas de Indias*, lib. 1. cap. 23. i 36. *tom. 3. Otra escrita desde Dambie*, à 10. de Julio de 1612. trasladada en 3. de Septiembre de 1616. està en Castellano, M. S. en la *Libreria del Rei*, i las *Cartas Anuas* del Año de 1617. que escribió en Etiopia. Tradujo la *Doctrina Christiana*, de Portugués en Lengua Amhara. *Tratado de los Errores de los Abisinos*, en la misma Lengua: Juntò en dos grandes *Volumenes* muchas noticias de las cosas de Etiopia, donde estuvo desde el Año de 1603. hasta el de 1622. citarle *Athanasio Kircher*, i *Ludolfo*, i será la *Historia de Etiopia*, que el *P. Alegambe* dice, fol. 27. està en poder del *Asistente de la Compañia de Jesús*, en Roma, M. S. ò el *Libro de Etiopia*, que dice el *P. Manuel de Veiga*, en su *Relacion de Etiopia*, lib. 1. cap. 1. donde hace mención de las *Chronicas de Etiopia*.

**GASPAR PAEZ**, *Cartas Anuas de Etiopia* de los Años 1624. 1625. en que està la *Relacion del Viage* que hicieron desde *Diu*, à Etiopia, el *P. Manuel Lameyra*, i otros el mismo Año de 1624. de que trasladada grandes pedaços el *P. Manuel de Veiga*, en su *Relacion de Etiopia*, lib. 1. cap. 12. 13. &c. en Portugués. Otra de 30. de Junio de 1626 desde Etiopia, en que están los *Capitulos de Paeces*, entre los *Moros*, i *Etiopes*, impreso 1629. en Italiano.

**CARTAS ANUAS** de Etiopia, Malabar, Brasil, i Goa, desde el Año 1610. hasta 1629. imp. en Roma, 1627. 8. Latin, i la de Etiopia, del Año de 1626. i 1627. imp. Roma, 1629. 8. Italiano. Otra de la *Residencia*, i *Conversiones* del Reino de *Beguedri*, que trae el *P. Veiga*, lib. 1. cap. 21.

**P. LUIS DE ACEVEDO**, que llegó à Etiopia, con el *P. Francisco Mangonio*, el Año 1606. Carta de Agosto de 1607. escrita desde Etiopia, sobre las cosas de ella. *Gramatica de la Lengua Amhara*, que despues reconoció, è ilustrò: Tradujo en el mismo Idioma, el *Testamento Nuevo*, juntamente con el *Padre Luis Cardeyra*: i de Portugués, en la misma Lengua el *Catecismo*, i otras *Obras* (que refiere el *P. Alegambe*) de gran utilidad à los *Etiopes*, i *Misioneros*.

**P. ANTONIO FERNANDEZ**, natural de Lisboa, Carta escrita desde Etiopia, à principios de Junio de 1620. que trata de las cosas de *Abyfinia*, i traslada

parte de ella *Godigno*, cap. 9. &c. 10. i *Sandoval*, de la *Insfauracion de la Salud de los Etiopes* part. 1. lib. 2. cap. 39. poniendo la fecha de *Dancas*, Corte de los *Abyfinos*, à 11. de Junio de 1626. Otras dos, vna del Reino *Dambica*, en la Ciudad de *Gongorra*, de 3. de Julio, i otra de 1. *Godigno*, lib. 1. cap. 38. Tradujo de Caldeo, en *Etiopie*, el *Apoete de la Mentira*, ò de los errores de Etiopia: De la *Inmunidad Ecclesiastica*. *Instrucion del Aiuwo*. *Preceptos para los Confesores*. El *Ritual Romano*, a que añadió el *Ordinario*, i *Ceremonial del Misal*, con algunas *Misas* para las *Fiestas principales*, i con el *P. Luis Cardeyra*, el *Kalendario de las Fiestas Movibles*, segun el computò del Año *Etiopico*, a ruego del Rei de Etiopia, i vna *Apologia* contra el *Abyfino*, de que hace mención el *P. Manuel de Veiga*, en la *Relacion de Etiopia*, lib. 1. cap. 15. *Tratados para la Instrucion del Pueblo*, segun la *Tabla de los AA. Ecclesiasticos*, num. 1998. La *Vida de Nuestra Señora*. La *Fé de los Padres*. *Obras de los seis Dias*, i otros segun *Solwel*, fol. 71 72. i los *Preceptos*, para oír la *Confesion*. *Alegambe*.

**P. MANUEL DE VEIGA**, *Relacion del Estado de la Christianidad de Etiopia*, sacada de las *Cartas Anuas*, de los Años 1624. 1625. i 1626. su *Reduccion à la Iglesia Catolica*, i el *Viage* desde el Año de 1623. i *Entrada del Patriarca Don Alonso Mendez*, en Etiopia, en Junio de 1625. i obediencia dada por el Emperador *Sultàn Seghed*, à la Iglesia; i de lo que sucedió en el *Descubrimiento del Tibet*, que llaman *Catay*, en tres Libros, imp. 1628. 4. Portug.

**MACRICIO**, ò *Macvirio* *Historiador Egypcio*, *Historia de Abyfinia*, i de los Reies que fueron *Islamitas*, ò *Mahometanos*, en Arabe, ai dos en la *Libreria de Leida*, Cod. 1765. 1766. 1989. i siguientes, segun su *Catalogo*, fol. 480. i 491. los *Mahometanos* le llamaron *Takieddin*, que significa *Hombre Pio*, i *Juso*. Murió el Año 840. de la *Hegira*, segun *Herbelot*, fol. 845.

**LEVINO WARNERO**, *Exercitaciones* sobre las cosas *Etiopicas*, M. S. en la misma *Libreria*, Cod. 1767. fol. 481.

**FR. JUAN DE LOS SANTOS**, *Dominicò*, *Etiopia Oriental*, i varias *Historias* de las cosas *Notables de Oriente*, en quatro Libros, imp. 1609. fol. en Portugués.

P. CAYETANO CHERPI, Monconois, Teatino, la tradujo en Francès, 1684. 12. 1688. 12.

P. ALONSO DE SANDOVAL; natural de Lima, de la Restauracion de la Salud de los Etiopes, ò Naturaleça, Policia Sagrada, i Profana, Costumbres, Ritos, Disciplina, i Catecismo Evangelico de todos los Etiopes, imp. 1627. 4. i en el lib. 2. cap. 38. trae vna Instruccion Etiopica en Castellano: despues reconociò esta Obra, i la añadió, i aprobada por Insignes Varones la bolvió à imprimir, 1644. fol. 1648. fol. i traducida en Latin.

F. GERONIMO ROMAN, Agustino, Republica de Etiopia, añadida en el Tom. 3. de sus Republicas, impres. 1595. folio.

P. GERONIMO LOBO, Itinerario de Etiopia, escrito en Inglés por los que le oieron contarle, como se dirá. Relacion Historica de los Abyfinos, M. S. en Portugués. Memorial à su Magestad, representandole la Persecucion, i trabajos de los Chritianos de Etiopia, quando vino à Madrid por Procurador General de ellos, i del Patriarca de Etiopia, M. S. O. en Portugués, esta en la Libreria de el Rei.

SOTUEL, i TOYSON; Ingleses, aprendieron en las conversaciones, que tuvieron con el P. Lobo, Año de 1666. i 1667. el Itinerario, que imprimieron en Inglés, segun Ludolfo en la Historia de Etiopia, lib. 1. cap. 18.

MELCHISEDEC TEVENOT, le resumió en sus Relaciones de Viages, 4. P. T. 2. con el Titulo: Relacion del Imperio de los Abyfinos, del Nilo, del Unicornio, del Titulo del Preste Juan, del Mar Bermejo, &c. imp. 1693. fol. i no la refiere como escrita, por el P. Lobo, sino como oida à él, por algunos, i de el Itinerario se sacó el Libro intitulado: Breve Relacion del Nilo, imp. 1673. en Inglés.

D. L. C. D. J. tradujo en Francès la Relacion Historica.

M. LE GRAND, la enmendò, i con el Titulo: Relacion Historica de la Abyfinia, que le dió M. S. en Portugués, el Conde de la Ericeyra, siendo el Secretario del Abad de Etrè, Embajador de Francia, en Portugal, añadiendo muchas Cartas, i Memorias, i quince Disertaciones: La primera, sobre la Historia de Abyfinia: La segunda, de las Noticias de Abyfinia: La tercera, del Nilo: La quarta, de la Costa Oriental de Africa, desde Melinde, al Estrecho de Ba-

belinandal, despues de vn nuevo Mapa de Etiopia: La quinta, del Preste Juan, i su Renta: La sexta, de los Reies de Etiopia, i sus Titulos, i Gobierno: La septima, del Mar Bermejo, i de la Navegacion de Salomòn: La octava, de la Reina Sabà: La novena, de la Circuncision, i otros Ritos, i Usos de los Abyfinos: La decima, de su Conversion: La once de sus Errores: La doce, i trece, de sus Sacramentos: La catorce, de la Invocacion de los Santos, las Oraciones, que hacen por los Difuntos, i Culto de las Imagenes, i Reliquias: La 15. del Gobierno de su Iglesia: i con muchas Relaciones, i Memorias de la Embajada de Muran-Eben Madelun, Embajador del Rei de Abyfinia, la imp. 1728. 4.

LORENÇO MAGALOTI, Relaciones Varias, facadas de vna Traducion Inglesa, del Original Portugués, hechas por el P. Geronimo Lobo, impreso 1693. 4. Italiano.

P. LUIS DE GUZMAN, en el lib. 3. cap. 26. trata de las Misiones de Etiopia.

P. JUAN BAPTISTA MARCAULT, Hechos de los PP. de la Compania de Jesus, en Etiopia, los Años de 1624. 25. i 26. impresos, con los de la China, 8.

P. MANUEL DE ACOSTA, en su Historia, ò Comentarios de las cosas de Oriente, trata de Etiopia, su Christiandad, i primeros Patriarcas, fol. 26. imp. 1572. 8. Latin.

LUIS DEL MARMOL, describe à Etiopia, en la Descripcion de Africa, lib. 1. cap. 20. 21. i 22. tom. 1.

P. FRANCISCO LAYER, en el Gran Menologio de las Virgenes, pone la Vida de Iphigenia, Hija del Rei de Etiopia, à quien quiso quemar Hirtaco Tyrano, que martirizó à San Matco, imp. 1645. 4. en Francès.

P. LUIS CARDEYRA; ayudò al P. Acebedo, à traducir el Nuevo Testamento, en Lengua Amhara, como queda dicho, aunque los Evangelios, dice el P. Veiga, en su Relacion de Etiopia, lib. 1. cap. 16. los tradujo el Superior, que parece era el P. Antonio Fernandez; i que se ocupaban dos Padres, con vn Etiope, buen Catolico, en corregirlos, i que para su impresion dió Salzan Segeb, 1000 Cruzados; escribió tambien el Kalendario de las Fiestas Movibles, segun el computo del Año de los Abyfinos, acomodado al Romano, con su explicacion, en Etiope. Informacion del Aiu-

Ecc

no:



no: *El Testamento de Christo, en la Cruz de Alonso de Ledesma*, le tradujo en el mismo Idioma, con vn exemplo para declararle.

P. MANUEL DE ALMEYDA, Provincial, i Visitador de la India. *Cartas Anuas de Etiopia, del Año de 1626.* segun *Alegambe*, de que trae vn Capitulo de la Residencia, i Conuersion de los Etiopes del Reino de los Damotes, *Veiga, lib. 1. cap. 19. Historia de Etiopia la Alta*, en que aumentó mucho la del P. Paez, M. S. fol. en Portugués. *Apologia contra Fr. Luis de Urreta, Dominico, Autor de la Historia de Etiopia*, M. S. en Portugués. *De los Errores de los Abyfinos*, con la refutacion de sus Dogmas, D. Nicolás Antonio, fol. 322. tom. 2. de su Biblioteca, sospecha le escribió en Etiope.

P. BALTASAR TELLEZ, *Historia General de Etiopia la Alta*, ò del Preste Juan, i Hechos en ella, de los PP. de la Compañia de Jesus, es *Epitome* de la antecedente del P. Almeyda, añadidas nuevas Relaciones, i reducidas à Metodo: en el Prologo, dà noticia de los Autores que cita; i es la primera *Historia*, digna de estimacion de este Reino, imp. 1660. fol. Portugués.

MELCHISEDEC TEVENOT, hizo vn *Resumen* de ella, que insertó en el 2. tom. de sus Relaciones, con Notas propias, i la Relacion del P. Lobo, referida con la Descripcion de las entradas de algunos Puertos del Mar Bermejo, de la Costa de Etiopia, segun las Relaciones de los referidos, i vn Mapa, de que trae por AA. à los PP. Almeyda, Lobo, Alfonso Mendez, i Pedro Pasi, en el 4. Volumen de las Relaciones de sus Viajes.

ANONIMO, *Chronologia* de los Sumos Pontífices, i Patriarcas de Constantinopla, Alexandria, Antiochia, i Jerusalem, M. S. en Griego, en la Libreria Imperial, segun *Nesfel*, fol. 661.

NICOLAS TEVENOT, *Relacion de la Etiopia*, i sus Sucesos, segun le refirió Miguel, natural de Tripoli, Embajador del Abyfino, al Gran Turco: está en la part. 1. lib. 2. cap. 68. i 69. de sus Viajes, fol. 754.

GELALEDDIN DE AZOT, Arabe, Superioridad, i Grandeza de las cosas de los Abyfinos, en Arabe, le cita *Abdelbachi-des*.

PARRE, Francés, de las Costumbres de los Abyfinos, à cuiu Tierra Peregrinó, segun Godigno, lib. 1. cap. 17.

PAULO IOVIO, con ocasion de la Guerra de los Memalucos, escribió mucho, ( aunque poco seguro ) de los Abyfinos; en el lib. 18. de las *Historias de su Tiempo*, imp. 1553. fol. 2. Tomos, dos veces 1555. 4. dos Tomos, 1558. fol. 1567. 8. tres Tomos 1571. 12. tres Tomos, 1578. dos Tomos, Latin.

GERONIMO RUSCELLI, le tradujo en Italiano, 1540. 4. tres Tomos, 1550. 4. dos Tomos, i el *Suplemento*, 1608.

4. LUIS DOMENICHI, tambien le tradujo en Italiano, 1554. 4.

DOCT. ANTONIO JUAN VILLA-FRANCA, la tradujo en Castellano, añadiendo hasta la muerte de Carlos V. 1562. folio.

GASPAR DE BAEZA, tambien le puso en Castellano, imp. como se ha dicho, fol. 313.

VICENTE CARTARIO, le redujo à *Epitome*, 1562. 8. Italiano.

EL MISMO IOVIO, en los *Elogios de los Varones Ilustres*, trae el de David, Rei de Etiopia, llamado Preste Juan. imp. como está puesto, Tit. IX.

HISTORIA DE DAVID, llamado *Milelecho*, de que hace mencion el P. Urreta, pero el P. Godigno la tiene por fingida, lib. 1. cap. 7.

JACOBO BARATI, *Viage*, ò Peregrinacion à Abyfinia; ò Etiopia Alta, fingiendole Urreta, en Italiano.

G. D. le tradujo en Inglés, imp. 1670. 8. i la *Descripcion del Imperio Abyfino*, refiere *Lasor*, imp. en el mismo Año, tom. 1. de su *Orbe Universal*, fol. 18. que será lo mismo; todo de poco credito, segun Ludolfo.

MATEO DRESERO, *Oracion* del Estado de la Religion, è Iglesia de Etiopia, imp. 1584. i con otras, 1606.

JUAN VLRRICO WILDO, *Disertacion* de la Iglesia Etiopica, delineada, imp. 1664. 4. 1672. 4. 1675.

P. JUAN ANTONIO GABUCIO, escribió de los Abyfinos, segun Godigno, lib. 1. cap. 5.

DIETERICO LUDERS, cinco *Disputas* de la *Historia del Imperio de los Abyfinos*, defendiendolas Jorge Hartig Stramaier, 1671. 4. Latin.

DESCUBRIMIENTOS de algunos Países, que están entre el Imperio de los Abyfinos, i la Costa de Melinde.

MELCHISEDEC TEVENOT, los puso en el Tom. 2. de las Relaciones de Viajes, part. 4. tom. 2. en Francés.

JOSEPH JUSTO ESCALIGERO, *Tesoro de la Len.*

*Lengua Arabiga*, en que se explican las palabras Arabigas, en Etiopo, Hebreo, Syro, Español, Latin, Caldeo, Griego, è Italiano, M. S. O. fenecido Año de 1597. està en la *Libreria de Leida*, segun su Catalogo, fol. 464. num. 1359.

JUAN ERNESTO GERARDO, *Enchiridion del Lexicon Pentagloton*, ò *Vocabulario* de las cinco Lenguas, Hebrea, Caldea, Syra, Arabe, i Etiopo, Latin, imp. 1647. 4. *Armonia Perpetua* de la Lengua Hebrea, con las referidas, imp. el mismo Año, despues del *Relox Hebreo*, de *Guillermo Schikardo*, que es vn consejo para apreender la Lengua Hebrea, en el espacio de 24. horas sufficientemente, imp. 1623. 12. 1624. 8. 1625. 12. 1639. 8. 1646. 8. 1647. 8. 1651. 8. dos veces, 1652. 8. 1661. 8. 1663. 4. 1670. 8. 1677. Latin.

CARTAS escritas desde Alexandria, i Roseta, M. SS. en la *Libreria de Tevenot*, entre las quales ai vn *Viage* à los Desiertos del Monte Nitria, en Egypto.

FR. GERONIMO MONTERDE, Mercenario; *Literal inteligencia del Oraculo de Abdías*, prometiendo la Conquista de Francia, Africa, Syria, i Etiopia, à los Españoles, imp. 1684. 4. Castellano.

ABRAHAM PERITZOL, trata en su *Itinerario*, del Rio Sabation, i otros de Etiopia, en que habitan Judios, imp. en Venecia el Año 345. de la Cuenta Menor de los Hebreos, que es de 1587. de Christo S. N. en Hebreo, que otra mas antigua de *Ferrara*, del Año de 1525. es fingida, segun *Vvolffio*, *Bibliotheca Hebrea*, part. 1. num. 117. folio 89.

CARTA de vno de los Compañeros del P. Alonso Mendez, Patriarca de Etiopia, de lo que sucedió en el Recibimiento del Rei de Dencalli, segun *Veiga*, lib. 2. cap. 5.

MEMORIA del fingido *Amurates*, que vino del *Cayro*, con el Titulo supuesto de Embajador del Rei de Etiopia, M. S. fol. en la *Libreria Dubosiana*, segun su Catalogo, fol. 414.

CESAR BARONIO, *Relaciones Historicas* de las dos Embajadas, vna de *Gabriel*, Patriarca de Alexandria, i otra de la Conversion de muchas Iglesias Ruthenas, Latin. *Narracion* de la Embajada de la Iglesia de Alexandria, à *Clemente VIII.* imp. 1598.

MARCOS LESCARTOT, *Tratado de la reunion de la Iglesia de Alexandria*, i Rusia,

à la *Catolica Romana*, traducida del Latin de *Baronio*, 1599. 8. en Francès.

ELDAD DAVID, Darita: *De los Judios encerrados*, i de su Imperio, en Etiopia, en Hebreo: es vna Carta, sobre los diez Tribus, que dice habitan junto al Rio Sabation, al fin de la qual se dice la embió à España, Año 1283. de Christo, i se imprimió en Constantinopla, 1518. 4. en Venecia, 1544. 1605. con otras Obras.

GILBERTO GENEBRARDO, la tradujo en Latin, imp. 1553. 8. 1563. 8. i al fin de su *Chronographia*, 1584. fol. 1600. fol.

JULIO BARTOLOCIO, en su *Bibliotheca Rabbinica*, tom. 1. fol. 129. trae parte de ella, en Hebreo, i Latin, impugnada. *Vvolffio*, *Bibliotheca Hebrea*, tom. 1. fol. 141. i tom. 2. num. 221. fol. 140. *Placio* de los *Anonymos*, cap. 16. fol. 684. num. 51. que ambos dicen que *Pietro Lambecio* ofreció reimprimirla, pero no lo executó.

HISTORIA de las Misiones de los PP. de la Compañia de Jesus, en Etiopia, Malabar, Brasil, è Indias Orientales, desde el Año de 1620. al de 26. en Italiano, i traducida en Francès, imp. 1628. 1629. 8.

JACOBO BEIRLEYO, *Vvegunseifer*, ò *Viage* à Etiopia, Egypto, Judea, i Etiopia, 1606. 4. en Alemán.

JUAN NUÑEZ BARRETO, de las cosas de los Abyfinos, i Patriarcas de Etiopia, imp. 1684. 8.

KALENDARIO de los Abyfinos, en Etiopo.

JOSEPH JUSTO ESCALIGERO, fue el primero que le hiço Notas en su *Tratado de la Enmienda de los tiempos*, imp. 1629. fol.

JOB LUDOLFO, pone en los *Comentarios* à su *Historia*, otro *Kalendario* mas breve, sacado de vn M. S. en que se conoce la diferencia de los Años Etiopicos, i los del computo de *Dionisio*, las Epactas, Fiestas movibles, i varias Epochas.

P. FRANCISCO ANTONIO DE ANGELIS, tradujo en Lengua Agdense, célèbre entre los Etiopes, los *Comentarios*, sobre los *Evangelios* de San Mateo, i San Lucas, del Padre Juan de Maldonado, segun *Alegambe*, fol. 114.

FASTOS SAGRADOS DE LA IGLESIA DE ETIOPIA, que empieza el Año, en el Otoño, como los Coptos de Egypto, i el primer Mes es Septiembre, en Etiopo.



**JOB LUDOLFO**, los tradujo en Latin, añadiendo en Arabe el de los Coptos, con vnas *Notas*, i *Explicaciones* de los Nombres, i Sucesos, en los *Comentarios de su Historia*, fol. 389. i siguientes.

**URBANO VIII.** *Cartas à Susneo*, ò *Sultàn Saghedo*, Rei de Etiopia, de primero de Febrero de 1627. à *Basilides*, su Hijo de 30. de Diciembre de 1627. i al Patriarca *Alonso Mendez*, de 4. de Março de 1628. traslas *Ludolfo* en sus *Comentarios*, fol. 525.

**SUSNEO**, ò *Sultàn Saghedo*, ò *Malac Saghedo*, Rei de Etiopia (cuya Dignidad de Emperador, entienden en la voz *Hithi*, como los Faraones, i Cesares, que en el Alcoràn se llama *Negiaschi*, derivada de la palabra Etiopica: *Neginsio* de que puede tener Origen la palabra *Negus*, con que algunos le llaman *Hesbel*, fol. 452.) hizo publicar el *Manifiesto de su Conversion*, à la *Religion Catolica*, dejando el Scisma de Alexandria, en *Ambaro*; embiò por Embajador al Papa, i al Rei, Año de 1613. à *Fecun-Egzie*, con *Cartas*, i no tuvo efecto, por haverle preso, i à sus Compañeros, el Rei de Ababa, i despues de vn Año, i siete Meses de grandes trabajos se bolvieron à Abyfinia. *Carta al Patriarca Don Alonso Mendez*, quando llegó à Etiopia, de Maio de 1624. Otras dos à la Santidad de *Paulo V.* que trae el *P. Tellez*, lib. 3. cap. 33. i al Rei *D. Felipe III.* de 14. de Octubre, i 10. de Diciembre de 1607. i otras de 31. de Enero de 1613. i primero de Julio de 1614. que traduce en Latin, de Etiopie, *Ludolfo*, fol. 488. i siguientes.

**P. MANUEL DE VEIGA**, tradujo la *Carta* en Portuguès, en el lib. 1. cap. 4. de su *Relacion de Etiopia*, i en el lib. 2. cap. 2. en i afirma haver sido quien compuso el *Manifiesto*. *Tecla-Selase*, i *Azage Tino* (que llamaban así por su pequeño cuerpo) Secretario del mismo *Susneo*.

**JUAN FEDERICO NICOLAS**, el *Hodegetico Oriental Armonico*; esto es *Lexicon Hebreo, Caldeo, Syro, Arabe, Etiopie, i Persiano*, imp. 1670. 4. i sin añadirle nada, impreso con el Título: *Critica Sagrada*, ò *Lexicon*, &c. imp. en Hamburgo, i Francfort; Año 1686. en 4. poniendo nuevo *Autor* con las Maiusculas B. M. I. F. Latin.

**JOB LUDOLFO**, tradujo el *Manifiesto*, de Portuguès, en Latin.

**ANONIMO**, *Carta* contra los Catolicos de Etiopia, escrita el Año 1620. de que

hace mencion *Tellez*, lib. 2. cap. 20. M. S. en Etiopie, con el Título: *Munimentum Animæ*, i estaba M. S. en la *Libreria de Colbert*.

**JOB LUDOLFO**, la trasladò entera en Etiopie, i la tradujo en Latin en sus *Comentarios*, lib. 3. cap. 10. num. 111. desde el fol. 494. ai 507. à el qual se la comunico en Paris, *Ehevan Balucio*, i estaba en vn Libro Etiopie, que fue de *Tzaga Christì*, ò como dicen los Abyfinos *Tzagaxi*.

**RASCELA**, ò *SEELA CHRISTO*, Hermano de *Susneo*, ò *Sultàn Saghed*, Virrei del Reino de Gajama: *Carta à Paulo V.* Pontifice Sumo, de dos de Febrero de 1613. que tambien tradujo *Ludolfo* de Portuguès, en Latin. Otra al *P. Alonso Mendez*, en congratulacion de su llegada à Etiopia, que trae el *P. Manuel de Veiga*, en su *Relacion*, lib. 2. cap. 2.

**POSTIO**, *Historia de Etiopia*, hallòla *Ludolfo* citada, pero ignorò si trataba de los Abylinos.

**GABRIEL BARCLAYO**, Obispo de Nicotia, *Poema à Moyses*, Etiopie, que de Ladrón se hizo Monge, le tenia *Abraham Eschelanse*, en Arabe, escrito con Letra Syra, segun *Aleman*, en su *Bibliotheca*, Cod. 18. fol. 577.

**ZAGA CHRISTO**, Etiopie embustero, que se fingio Hijo de *Jacobo*, Rei de Etiopia, i vivió en Francia, i murió en Paris, 1638. escribió *Cartas à Juan Vvislengo*, Medico de Pavia, Año 1633. refiriendo parte de sus Sucesos.

**GIFRE DE RECHAG**, el Moço: *Los estranos Sucesos del Viage de S. A. el Serenissimo Principe Zaga Christo de Etiopia*, Libro lleno de Fabulas, i absurdos, el *Autor* se pone con estas Maiusculas, P. J. D. S. porque en la *Religion Dominica* se llamó *Fr. Juan de Santa Maria*; al qual es presumible diessen Origen las *Cartas à Vvislengo*, impresa 1635. 4. en Francès. De este Impostor trata *Rocoles*, fol. 577. en sus *Impostores Insignes Antiguos*.

**FR. EUGENIO ROGER**, Misionero de Berberia, despues de la *Descripcion Topografica de la Tierra Santa*, lib. 2. trae muchas cosas de Abyfinia, en la *Relacion de Tzaga Christì*, teniendole por verdadero Principe, imp. 1646. 4. 1664. en Francès.

**POESIAS** Gallardas, i Heroicas de este tiempo, aumentadas del *Poema de Zaga Christì*, en la muerte del Rei de Etiopia, imp. 1664. 12. en Francès.

JUAN OGLEVI , la *Africa* , en que describe à Egypto , Berberia , Lybia , la Tierra de los Negros , Guinea , Etiopia , ò Abyfinia , i Regiones Adyacentes , juntamente con sus Poblaciones , Gobierno , Costumbres , Plantas , i Animales , con Mapas , i Prespectivas , imp. 1670. fol. en Inglés.

DISCURSO del Estado , i Religion del Abyfino , ò Preste Juan , está en el *Tesoro Politico* , impreso 1611. 4. en Francès , con otro al Papa Gregorio XIII. en que se propone el medio de aumentar la Christianidad , por medio del Rei de Etiopia , fol. 508.

FR. MATEO ANGUIANO , Capuchino , *Epitome Historial* , i *Conquista Espiritual del Imperio Abyfino* , en la Etiopia Alta , ò sobre Egypto ; à cuyo Emperador llaman *Preste Juan* , imp. 1690. 4. 1706. 4. en Castellano.

ABRAHAM ECHELEENSE , Maronita , traduço de Arabe el *Chronicon Oriental* , como se ha dicho , tit. 3. fol. 65. de esta *Bibliotheca* , en que el vltimo *Tratado* es de los Patriarcas Coptos de Alexandria.

DON JOSEPH PELLICER de TOVAR , le redujo à Epitome , en Castellano , M. S. está en la *Liberia* de D. Andres Gonzalez de Barcia.

EL ABAD BIAGIO , en la *Descripcion* , de que se hará mencion en el Tit. XIV. trae dos *Tratados* de las Patriarcales de Alexandria , i Constantinopla , i de los Primados de Cartago , i de Etiopia , 1695. fol.

P. ADAM TENERO , el *Ante Christo* , en son de Evangelio , propagado en Etiopia , i en el Reino de la China , en Latin , segun *Alegambe* , fol. 2.

FR. ALONSO OROZCO , *Historia de la Gran Reina Sabá* , 1675. 4. Latin.

LA CROIX , en su *Relacion de Africa Antigua* , i *Moderna* , tom. 3. trata de Etiopia , ò Abyfinia , desde el fol. 220. hasta 350. que empieza à tratar de Etiopia la Baja , i del Origen del Nilo , i de los Reinos de Monomotapa , Lovango , Congo , imp. 1688. 12. Francès , quatro Tomos.

ROBERTO DE SAINT CLAIR , *Refutacion de la Filosofia de los Abyfinos* , donde se muestra , que la Teorica de la Tierra de Burneto , no conforma , ni con la Sagrada Escritura , ni con la ragon , imp. 1697. 12. en Inglés.

BERNARDO RAMACINI , que escribió del admirable modo de manar las Fuentes de Modena , *Tratado Físico Hydrostatico* ,

1692. 4. Latin ; en el cap. 4. dice

haver leído en el *Libro de la Retorica de los Antiguos* , de Francisco Patricio , imp. 1562. en Venecia , que vn *Abyfino* que estaba en España , havia enseñado al Conde Balthasar Castellon , vn *Syssema* , hallado en los Antiquísimos Anales de Etiopia , que era el mismo que Tomás Burnet puso , por nuevo , en su *Teorica Sacra de la Tierra* , de que tomó ocasion el *Saint-Glair Inglés* , de mudar tan estramente el Titulo , i de añadir vna Obra contra Burnet , i *Notas* sobre toda la Obra de Ramucini. *Niceron* , *Memorias para la Historia de los Hombres Ilustres* , tom. 6. fol. 235.

LUIS DE LIMA , Embajador , al Emperador de Abyfinia : *Descripcion de su Reino* , segun Lasor , i *Varea* , en su *Orbe Universal* , tom. 1. fol. 3.

CORONICA , ò *Descripcion del Reino de los Abyfinos* , imp. en Francfurt , fol. en Alemán , que parece la *Historia de Francisco Alvarez*.

RELACION ETIOPICA , del Reino del *Preste Juan* , en Portugués , i Aleman , imp. 1611. 8.

LORENÇO CREMONES , adornó la *Bibliotheca Etiopica* , segun Teiser , en su *Catalago* , tom. 2. fol. 182.

ANTONIO ESNEVERGERO , en su *Euporiton de los Medicamentos* , trata de la *Ametuata* , ò *Carbunclo Etiopico* , imp. 1581. 1592. 8. i en el *Libro de la Conservacion de la buena Salud de los Soldados* , imp. 1565. 8.

JUAN WILD , *Descripcion de su Viage* , desde Norimberga , à Constantinopla , al Cayro , Meca , i Abyfinia , al Monte Sinay , Jerusalem , Damiata , i otras partes , imp. 1613. 4.

JOSEPH SIMON ASEMANO , del *Progreso de los Hereges Monophysitas* ( en cuyo nombre se entienden , oi los Jacobitas , Syros , i Egypcios , ò Coptos , i los Etiopes , i Armenios ) en Arabia , Armenia , Nubia , Etiopia ; &c. en la *Disfersion* que precede al 2. tom. de su *Bibliotheca Oriental*.

CHRISTOVAL SANDIO , *Catalogo de los Patriarcas* , i Arçobispos de Jerusalem , Antiochia , Alexandria , Epheso , Esmirna , Sardia , Syria , Cesarea , Palestina , Tyro , Constantinopla , i Pontifices Romanos , imp. 1679. 4. Latin.

NICODEMUS , Etiope , i Abad de los Monjes Etiopes de Jerusalem : *Carta al Pontifice Eugenio* , que está en Latin en el tom. 13. de los Concilios , fol. fff liq



- lio 1214. Cavè, en el *Apendice de su Historia Literaria*, fol. 97.
- MODO de celebrar la Misa en los Pueblos sujetos al *Prefte Juan*, sacada de la obra Italiana, de las Navegaciones de *Francisco Alvarez*, M. S. en la *Libreria de Leida*, segun su *Catalogo*, fol. 338.
- DANIEL ANGELOCRATOR, en el *tom. 2. de los 4. de su Historia Universal*, trata de los Patriarcas de Alexandria, i referidos. *Teiser* no sabe si se imprimió, ià en su *Catalogo*.
- FR. JACOBO WEMMERS, Carmelita, *Diccionario, ò Lexico Etiopico*, imp. 1638. 4. 1688. 4. Latin.
- P. FRANCISCO PACCONO, dos *Catecismos*, en Etiope, contra los Errores de algunos, à cerca del Bautismo, en Angola: el *Gentil de Angola*, bastantemente instruido en la Fè, imp. 1642. 12. Portugués.
- P. ANTONIO COSTO, escribió del mismo asunto, en Portugués.
- FR. ANTONIO MARIA PRENDOMONTANO, Capuchino, le tradujo en Latin, i le aumentò, imp. 1661. 4.
- HERMANO CORINGIO, del Reino de los Abyssinos, en su *Colegio de las Republicas del Mundo*, Tit. XIII. en Latin.
- FELIPE ANDRES OLDEMBURG, añadió las noticias de *Botero*, i otros, imp. en el *tom. 1. del Tesoro de las Republicas*, 1675. 8. Latin.
- RELACION de lo que sucedió en Etiopia, desde el Año 1622. hasta 1626. sacada de las *Cartas*, escritas à el P. *Vucleschi*, de que se hizo mencion en este *Titulo*, fol. 393. imp. 8. Francés.
- JORGE OTON, *Palestra de las Lenguas Orientales*, Hebrea, Caldea, Rabina, Syria, Samaritana, Arabe, Etiope, i Persiana, imp. como queda referido, tit. 9. fol. 314. en 8. i 4. en que puso sin traducirlos, los *Capitulos primeros del Genesis*, en Etiope.
- BURCKLINO, los tradujo en Latin, i los reimprimió.
- AARON HILL, estaba para imprimir el *Estado Presente de Egipto, de Etiopia de las tres Arabias, i Palestina*, el Año de 1719. en Inglaterra, fol.
- JULIO CESAR ESCALIGERO, añadió al *Lexico Chaldaico, de Sebastian Munstero*, imp. en Basilea, 1527. 4. las voces Etiopicas de su mano, i està en la *Libreria de Leida*, Cod. 51. de los Hebreos, fol. 312.
- P. JUAN NICOLAS POCHLINO, del *Habito, i Color de los Etiopes, ò Negros*, 1677. 12. Latin.
- CINCO Navegaciones al Pais de los Negros, despues de la Traducion en Francés, de la *Descripcion de Africa, de Juan Leon Africano*, i otros *Tratados*, 1556. fol. dos Tomos.
- VIDA DE SAN MOISES, Etiope, que de Salcador Famoso, se hizo Anacoreta, i convirtió muchos, por los Años de 340. de Christo, sacada de la *Historia Lausiana, de Palladio*, M. S. en Griego, en la *Libreria Imperial*, segun *Lambecio*, *tom. 8. Cod. 15.*
- VALENTIN ERNESTO LISCHERO, en su *Comentario de las causas de la Lengua Hebrea*, pone 18. *Alfabetos*, fol. 224. i entre ellos el *Etiope*, queriendo probar, que este, i los demás tienen su Origen en el Hebreo.
- CHRISTIANO STOKIO, *Llave de la Lengua Santa*, para inteligencia de las Raices, supliendo las que faltan con la Lengua Etiope, Samaritana, i Arabiga, en Latin, impreso 1717. 8. Lat.
- P. JUAN DARDE, *Historia de Etiopia, de Malabar, &c.* imp. 1628. 8. Lat.
- P. ANTONIO DE ARANA, *Vida de Don Andres de Oviedo*, Patriarcha de Etiopia, segun *Alegambe*, i el P. *Alcazar*, le refiere entre otros, que escribieron del mismo asunto, *tom. 1. de su Chrono Historia*, fol. 10.
- JUAN BAPTISTA GRAMAYE, *Ilustracion de Egipto, i Etiopia, segun Suvercio. Ludolfo en los Comentarios*, fol. 20.
- BREVE RELACION, de las sangrientas Guerras, i Rebeliones de Etiopia, colegida de el M. S. en Latin, de *Juan Miguel Vanleven*, en Inglés, imp. 1679.
- HUBERTO KLOCH, *Relacion del Estado presente de Etiopia, la trae Ludolfo en sus Comentarios*, fol. 261.
- JUAN, por sobrenombre AELAF SAGHEDO, Rei de Etiopia, *Carta à Juan Maetzienger*, Gobernador de la Compañia de la India Oriental, en Batavia, que llevó *Morad*, Armenio, con vn Regalo de quatro Caballos, dos Zebras, ò Años listados de dos colores, que llaman *Zecora* los Abyssinos, en Arabe, i se embió à Europa Año 1676. traducida en Flamenco, dada en el Año 1683. de la Hegera, ò fuga de Mahoma, que es el de 1673. de Christo S. N.
- JOB LUDOLFO, la trae en Arabe, i valido de la Traducion Flamenca, la bolvió en Latin, con *Notas*, declarandola en el primer *Apendice*, imp. 1693. fol. i veanse los *Comentarios*, fol. 245. i 261. que la pone, con otra, lib. 2 folio 264.

LEXICON ETIOPE , que dió Galles , à *Edmundo Castello* , como dice en el *Prologo* à su *Héptaglotó*.

CHOWAGIA MORAD , que es lo mismo que *Macfro Morad* , Embajador del Rei *Adjan Segbedi* , de Etiopia , ò del Negro ; respondió à las preguntas , que por instrucción de *Job Ludolfo* se le hicieron , à cerca del Estado de Abyfinia , dentro , i fuera del Reino ; de su Rei , sus Nombres , i el de sus Maiores ; de los Galeos , i del Reino de Adel , su Enemigo : de lo que poseen los Turcos , en el Mar Rojo , i otras cosas , que diligentemente escribió *Pablo Roo* ; lo qual trae con *Notas* , i *Observaciones* , al mismo *Ludolfo* , en el primer *Apendice* à su *Historia de Etiopia* , fol. 26. i siguientes , imp. 1693. fol.

ABBA GREGORIO , natural de Macana Celace , en el Reino de Amhara , ò de Dembea , Abyfino , ayudò à *Ludolfo* , con noticias , informes , i escritos , especialmente al *Lexico Etiopico* , i à la *Historia de Etiopia* , cuias palabras oidas , i escritas , traslada muchas veces en Etiope , i Latin , i *Ludolfo* le enseñò la Lengua Latina : escribió el *Catecismo Etiopico* , en Etiope. Dos *Cartas* à *Juan Ernesfo* , Principe de Saxonia , con vna *Lamentacion* à su muerte , i à *Job Ludolfo* , que està en el referido *Comentario de su Historia* , en Etiope , i Latin , fol. 37.

P. ANTONIO ANDRADE , *Carta* sobre las calidades de *Gregorio* , Etiope , de 22. de Octubre de 1650. la pone *Ludolfo* en Latin.

RELACION , en Armenio , del Estado presente de Abyfinia , el Año 1663 , segun *Ludolfo*.

NUOVA RELACION del Estado que oi tiene Abyfinia , 1693. fol.

JOH LUDOLFO , ó *Leutholf* , *Gramatica de la Lengua Amharica* , que se habla en la Corte de Etiopia , imp. 1661. 4. despues de las *Notas* , à la *Confesion de Claudio* , 1698. fol. 1702. fol. Latin. *Lexicon* , ò *Diccionario de la misma Lengua* , i de la Latina , imp. corregido , 1674. 4. 1698. 4. 1699. fol. La *Sciografia* , ò *Muestra de la Historia de Etiopia* , ò del Reino de los Abyfinos , 1676. 4. 1677. 4. 1687. 4. Latin. *Catecismo* , ò *Instrucciones Catechicas de los Abyfinos* , *Carta* en Etiope , à todos los Abyfinos , imp. 1683. fol. escribiola procurando la amistad del Rei de Etiopia , con los Principes de Europa , i embiò muchos traslados de ella à Etiopia , que no tuvie-

ron efecto , como se refiere en las *Memorias para la Historia de los Hombres Ilustres* , tom. 3. fol. 63. *Juan Fabricio en la Historia de su Libreria* , fol. 77. tom. 4. *Historia de Etiopia* , ò breve , i sucinta Descripción del Reino de los Abyfinos , que vulgarmente se llama de el *Presfe Juan* , escrita sobre la del *P. Tellez* , para incitar à los Olandeses à su Comercio , i Navegacion , dividida en 4. Libros , imp. 1681. fol. 1693. fol. Latin. i otras Obras que refiere en su *Vida* , *Christiano Juncker* , imp. 1710. 8. Lat.

FR. JUAN MIGUEL VANSLEVO , Dominico , imprimió el *Lexicon* , 1661. 4. i añadió muchas palabras ; de cuja impresión se quejaba *Ludolfo* , i se vió precisado à corregirla , i bolverle à imprimir , como vò referido : no le pareció así a *Vanslevo* , porque el Año de 1670. preparaba otra impresión mas añadida , conforme à la primera ; i tambien havia añadido la *Gramatica* , para bolverla à estampar , segun los *AA. de los Escriptores Dominicos* , fol. 692.

JUAN ENRIQUE MAXO , imprimió el *Catecismo* , que bolvió à imprimir *Ludolfo* , en su *Historia*.

DES TAUREAUX , Profesor de Matematicas , en Cambray , epitomò la *Historia* , en Francès , imp. 1684. 12. de que se queja *Ludolfo* , en los *Comentarios de ella* , fol. 48.

GUILLERMO COLEBJO , la tradujo en Flamenco , omitiendo sin causa algunos *Capitulos* , imp.

L. P. la tradujo en Inglès , pero haviendo reconocido *Ludolfo* esta Traducion , la hizo vn *Prologo* , explicando las faltas que tenia , con el qual , i el *Mapa de Abyfinia* , se bolvió à imprimir.

NICOLAS ESPATARIO , BYELOBOTZIO ESTACHELO GADZALOWSKIO , i HUBERTO, Aleman , la tradujeron en Moscoviata , i Lengua Esclavona Rufiana.

EL MISMO LUDOLFO , *Comentarios* à su *Historia de Etiopia* ; en que trata otras Materias Geograficas , Historicas , i Criticas , de modo que se pueden estimar *Observaciones Varias* , sobre ella , impresos , 1691. fol. Latin , con Estampas : pone muchas *Cartas* , *Decretos* , i *Años de los Reies de Etiopia* , de los Sumos Pontifices , Reies de España , i Portugal , i otros : Refiere en el *Prologo* los *AA.* que principalmente , i de pùso , tratan de los Abyfinos , i traslada este *Titulo* , segun la primera impresión ; citando al *Autor* , i al fol. 298. i siguientes,



- tes, i pone vn *Catalogo* de los *Libros en Etiopas*, que ai en Europa, impresos, i M. SS. de que puede verse el *cap. 4. del lib. 3.* el qual en obsequio de los Eruditos, omitiendole en el *Titulo XVI.* de esta *Biblioteca* se pone aqui; compen- sando el honor que hizo, *Ludolfo* al *Autor*, i añadiendo algunos, aunque *Le Long*, en la *Disertacion* sobre la *Biblia en diferentes Lenguas*, ò *Polyglotas*, 49. fol. 83. trae menos *Libros*, citandole, fol. 298. del *Comentario de la Historia de Etiopia*, los impresos son
- LOS QUATRO CAPITULOS DEL GENESIS, en Etiopie, de que vâ hecha mencion: Los dos primeros, traducidos en Latin, estân impresos despues del *Profeta Jonàs*, i en *Vvalton* todos.
- EL LIBRO DE RUTH, en Etiopie, i Latin, imp. 1654. 1660. por *J. Jorge Niselio*.
- EL PSALTERIO DE DAVID, se imprimiò primero en Etiopie, en Roma, 1513. 4. grande, i despues *Juan Pockten*, en Colonia, llamando Caldeo, à lo Etiopie, acompañandole con las Lenguas Hebrea, Griega, i Latina, 1518. fol. i *Job Ludolfo*, le imprimiò en Latin, i Etiopie, con varias *Disertaciones*, *Notas*, i *Discursos*, en Etiopie, sobre el *Testamento Viejo*, en Etiopie solo, 1701. 4. i en 8. le tenia impreso *Joseph Escatigero*, el qual como dice en sus *Cartas*, fol. 79. intentò imprimir, i hacerle *Hexaplo*, con las Versiones, Syria, Arabiga, Griega, Latina, i el Original Hebreo, con *Escholios*, i *Reglas* en las Lenguas, pero no lo puso en efecto, ni de otro semejante ai noticia, sino del que hace mencion *Salmasio*, en sus *Cartas*, fol. 185. que comprò *Nicolas Francisco Peyrescio*, en Hebreo, Syrio, Griego, Copto, Etiopie, Persiano, i Armenio, que parece se perdiò. Dejosele à la *Libreria de Leyda*, como consta de su *Catalogo*, fol. 405. es M. S. i tiene al fin *Oraciones*, *Canticos*, i *Hymnos*, à la *Virgen*, N. S. i està en la *Polyglota*, de *Vvalton*, en Etiopie, è incluído en el *Psalterio Heptaglotto*, i entre los M. SS. Arabes, que *Asemano* trajo de Oriente, al *Vaticano*, està en 8. en Arabe, como consta de su *Catalogo*, *Cod. 9. fol. 631. tom. 3.* Es el *Libro*, que regularmente traen *Hombres*, i *Mugeres*, en Etiopia, i le saben de memoria; i al fin de los *Combites* suelen referirle, diciendo cada vno vn *Psalmio*, *Ludolfo* en los *Comentarios* al lib. 2. cap. 12. fol. 253. de su *Historia*.
- JUAN ENRIQUE MIGUEL, le tradujo en Latin, è hizo *Notas*, *Fabricio*, folio 305.
- EL CANTICO DE LOS CANTICOS, con algunos *Hymnos*, impreso en Roma, con el *Psalterio*, como se halla en los M. SS. de Europa, i està en el antecedente, 1701. 4. se imprimiò tambien en la Haya, 1659. 4. añadiendole el Arabe, con vna mala *Traducion* Latina, de *Juan Jorge Niselio*, i està en la *Polyglota de Vvalton*, *Ludolfo*, le imprimiò con vn *Psalterio*, i con los *Canticos* del *Testamento Viejo*, solamente en Etiopie, 1701. 4.
- BRIANO WALTON. *Anotaciones*, i *Observaciones* sobre este, el antecedente, i otros, en el tom. 6. de su *Polyglota*, trat. 5. fol. 65. donde trata de las Versiones Etiopicas.
- PROFECIA DE JOEL, con la *Armonia* de las voces Hebreas, i Arabes, al margen, impreso 1661.
- PROFECIA DE JONAS, con algunos *Adagios*, i *Sentencias* en Etiopie, impreso 1660.
- TEODORO PETREO, *Dinamarquès*, los tradujo palabra por palabra, imprimiò, i hizo *Notas*, con la *Armonia* de las palabras Hebreas, Arabigas, Haya, 1661. 4. i M. S. i se los dio à *Castello*, con vnas *Oraciones* al fin, como consta del *Proemio de Castello*, *Humilias Etiopicas*, al *Nacimiento* de N. S. 1668. 4.
- BENITO ANDRES STAUDACHER, bolviò à imprimir à *Jonàs*, en Etiopie, i Latin con vn *Glosario*, sobre el, i los quatro primeros *Capitulos* del *Genesis*, La-imp. 1706. 4.
- MR. FURMONT, explicaba Año 1722. en el *Colegio Real de Paris*, la *Version* de *Jonàs*, i hizo imprimir vna Hoja, cuja primera linea era de *Caracteres* Etiopes, segun las *Memorias de Trevoux*, en Enero del mismo Año, fol. 180.
- JOB LUDOLFO, pone los *Adagios* en Etiopie, i Latin, en sus *Comentarios*, fol. 150. 4.
- PROFEGIAS DE SOPHONIAS, por *Niselio*, 1660. 4.
- VATICINIO DE MALACHIAS, con *Traducion* Latina, interlineal, i las siete primeras Comas, ò *Incisiones*, del cap. 56. de *Esaias*, Haya 1660. 4.
- EL NUEVO TESTAMENTO, con el *Misal* Etiopico, impreso en Roma en Etiopie, 1548. i 1549. i con la *Carta* de *S. Pablo*, à los Hebreos, en la Lengua Gheez,

Gheez , ò libre , que tradujo *Fr. Pedro* , en Etiopie , impreſo 1548.

4.

**TES FA-SIONO** , profugò de ſu Patria , por la Guerra del Reino de Adèl , trabajò en la impreſion , con otros Abyſinos , à los quales mantenian con ſus limoſnas *Paulo III.* ſupliendo lo que faltaba en el Original , con el *Tento Griego* , i *Latino*.

**BRIANO WALTON** , le imprimiò en la *Polyglota* , en Etiopie , i Latin , 1657. f. pero dejando las mentiras antiguas , i añadiendo otras , i aun interpolando lo que faltaba à los Exemplares , de que usò: en el 6. tom. trat. 5. pone algunas *Notas* , i *Obſervaciones* ſobre èl.

**TOMAS ERPENIO** , trataba de imprimir el *Tabernaculo de Chriſto* , en Verſo *He-roycò* , ſegun la *Vulgata* , i las Verſiones Syra , Arabe , Armenia , i eſtà Etiopie , quando murió de Peſte , à 13. de Noviembre de 1624. en cuiò aplauſo higo *Gerardo Juan Voſio* , vna *Oracion*. *Juan Mourſio* , en ſu *Athenas Batava* , fol. 300. i ſiguientes. *Pope-blount* , en la *Cenſura de los mas celebres Autores* , fol. 940.

**MISA** que uſan los Etiopes , que tambien llaman *Canon Univerſal* , eſtà impreſo en la *Bibliotheca de los PP. de Margarino de la Bigne* , tom. 4. 1575. fol. tom. 6. Año 1589. 1609. fol. Latin , 1624 i en *Mariano Victorio de Reati* , 1552.

4.

**ORDEN** que tienen los Etiopes de Bendecir las Paridas , en el miſmo tom. fol. 65. Latin.

**ORDEN** de miniſtrar el Baſtiſmo , i la Confirmacion , ſegun el uſo de los Etiopes , fol. 70. i 85. i el *modo de Baſtiſcar* con las Oraciones , i Bendiciones de la Igleſia de los Etiopes . ſe imprimiò 1548. 4. 1550. 4. i en *Mariano Victorio*.

**EL PENTATHEUCO** , que eſtà M. S. en Etiopie , en la *Caja de los Abyſinos* , en Roma , i le pone el miſmo *Ludolfo* , con los ſiguientes , en Etiopie.

**JOSUE** , eſtòs comunicò à *Ludolfo* , *Luis Piquès* , Doctor de la Sorbona.

**EL LIBRO DE LOS JUCEES** , el de *Ruth*. El primero , i ſegundo , de *Samuel* , ò de los *Jueces* : El primero , i ſegundo , de los *Reies* , que ſon el ſegundo , i quarto de los *Reis* , i *Iſaias* , los quales ſe contienen en quatro grandes Volúmenes , que ſe dice eſtàn en la *Libreria Vaticana* , en la qual ſe halla tambien el *Pſalterio de David* , con

lo demás que queda referido , i le tenia tambien *Duarte Pockokio* , M. S. en Etiopie , ſegun *Caſtello* , en el *Proemio deſe Lexicon*.

**EL NUEVO TESTAMENTO** , i *Hymnos Sagrados* , que uſan los Etiopes , con el *Alfabeto* , ò *Sylabario* Etiopico , imp. por *Juan Pectken* , 1513. 4.

**JOSEPH JUSTO ESCALIGERO** , anotò , en dos que dejó à la *Libreria de Leyda* algunas coſas de ſu mano , como conſta de ſu *Catalogo* , fol. 311.

**LOS QUATRO EVANGELIOS** , ſeparados , en Etiopie , que los de *San Mateo* , i *San Marcos* , que eſtàn en la *Libreria del Rei de Francia* , mas parecen Paraſiſis , que Traducion : Las *Epistolas de San Pedro* , i *San Pablo* : Dos *Epistolas de San Pedro* , dos de *San Juan* , vna de *San Judas* , i otra de *San Pablo* , à los *Hebreos*.

**POLYGLOTO** de los *Aſtos de los Apoſtoles* , i de las *Epistolas de San Pablo* , en Armenio , Copto , Arabe , i Etiopie: eſtà en la *Bibliotheca Ambroſiana de Milàn* , ſegun *Montſaucon* , fol. 11.

**EL APOCALIPSIS** , i el Oficio de *Nueſtra Señora*.

**SAN CLEMENTE ROMANO** , algunas Obras.

**SAN JUAN CHRISOSTOMO** , traducido de Griego.

**SAN BASILIO** , **SAN EFREN** , **SYRO** , **S. CYRILLO ALEXANDRINO** , **SAN IRINEO** , i OTROS en Etiopie.

**EL CONCILIO NÍCENO** , ò *Canones Supernumerarios* , que ( ſegun *Baronio* , Año 325. ) ſe perdieron.

**P. BAPTISTA ROMERO** , los trujo à Europa , de Egypto , porque los Coptos los tenían en Arabe , como en Etiopie los Abyſinos.

**ABRAHAN ECCEHELENSE** , los tradujo de Arabe , en Latin , i eſtàn en el 2. tom. de los *Concilios de el P. Felipe Labbè* , imp. 1671. fol.

**ALGUNAS HOMILIAS** , i otras que hallò en *Jeruſalem Peireo* , i que con otros *Tomos* trajo à Europa , ſegun *Hotingero de las Tranſlaciones de la Biblia* , en *Lengua vulgar* , fol. 183. *Diſert.* 3. que parece el *Libro grande* , en fol. de que hace mencion *Caſtello* , en el *Proemio* referido.

**DEVOCIONES** de Dia , i de Noche , en Etiopie.

**EL COMPUTO ECLESIASTICO** de los *Tiempos* , con vna *Homilia de Iſaac* , para excitar el Amor Divino , i el deſprecio del Mundo.

**OTRO COMPUTO ECLESIASTICO** , en Etiopie.



INSTITUCIONES DE LA VIDA MONASTICA, M. S. en Etiope.

CATECISMO, o Instrucion de la Vida Christiana.

HISTORIA DE EUSTACHIO, Monge Etiope.

LA DOTRINA SECRETA, o de los Arcanos.

EL MARTIRIO DE SAN SEBASTIAN, con otros semejantes, i varios Tomos de Oraciones.

DEPRECACIONES MAGICAS, Libro de Supersticiones vulgares, introducidas por los Gitanos, que desprecian los Hombrs de juicio, en Etiope: está en la *Libreria Vaticana*, i *Palatina*, i en la de *Seguier*, i en la de *Leyda*, el Volumen que fue de *Joseph Scaligero*, i parece el que está en la *Libreria Imperial*, en Letra, i Idioma Etiope, en 12. M.S. antiguo. Otros M.S.S. refiere *Ludolfo* de la *Libreria de Seguier*, comprehendidos en estos, aunque con alguna variedad, pero fuera de estos tienen los Abyfinos muchos Libros, i Traducciones de Griego, Hebreo, Egypcio, ò Copto, Arabe, i Portugués, que aun no se han traído à Europa, ò se ignora si han venido, aunque serán pocos; pues aquella gran *Libreria* de innumerables Libros, recogidos por tantos siglos, de la Reina Sabá, con que enganaron à el *Fr. Luis de Urreta*: *Nullum unquam, in Mundo de Bibliothecis, dictum fuisse pinguis mendacium*, como dice *Godigno*, lib. 1. cap. 17. i lo refiere *Ludolfo* en el *Proemio de sus Comentarios*, fol. 7.

EL SYNODO, ò Libro *Synodal*, es de tanta estimacion entre los Etiopes, que le juntan al *Testamento Nuevo*, contiene las Antiquissimas *Constituciones*, *Mandatos*, i *Canones*, que declaran sus Ritos, i llaman *Apostolicas*, ò como dice *Duret*, en su *Historia de las Lenguas*, cap. 50. fol. 587. Manda *Aethibilis*, que significa *Doctrina de los Apostoles*; i à esto le dividen en 8. partes, cuyos Titulos son: *Synodo de los Santos Apostoles*, del modo de ordenar la Iglesia Christiana, i todos los Preceptos, Decretos, i Canones, que escribió *Clemente*, Discipulo de *San Pedro*: El primer *Synodo*, es el *Concilio de Ancyra*: El segundo, del *Concilio de Cesarea*: El tercero, de *Nicea*: El quarto, de *Antiochia*: El quinto, de *Laodicea*: El sexto, el *Sardicensis*; despues se figuen los *Actos de 318. Santos PP. Orthodoxos*, el *Tratado del Sabado*, que compuso *Retuabaimanotos*, la *Representacion de la Doctrina, de la Ley, Constituciones, i Exortaciones*,

i finalmente el *Decreto*, i *Canon de la Penitencia*; los quales parece que fueron traducidos en Etiope, del Arabe: hallanse todos en vn gran Volumen, que *Zer-a Jacob*, embió à Jerusalem, Año 1440. i se llevó à Roma el de 1646. de que ai dos Exemplares en el *Vaticano*, i el Original está en *San Estevan de los Abyfinos*, de Roma. De otros *Canones Etiopicos*, hace mencion *Fabricio*, en su *Bibliotheca Griega*, tom. 5. fol. 208. *Simon Ebedjesu*, en el cap. 7. de su *Catalogo*, donde trata de los *Canones de Hipolito*: *Ludolfo* dice que son mas antiguos, que los Griegos, segun *Placio de los Anonymos*, fol. 87. de que fue *Colector San Clemente Alexandrino*.

EL CANON DE LA EUCHARISTIA, contiene las *Liturgias Generales*, ò publicas *Oraciones*, recibidas en toda Etiofia, en que está el *Symbolo Niceno*, ià impreso, aunque alterado despues del *Testamento Nuevo*, Roma 1548.

LITURGIA de Nuestro Señor.

ABBA CYRIACO, Metropolitano de Behens, *Liturgia de Nuestra Señora*.

LITURGIA de los Apostoles.

LITURGIA de S. Marcos, i otras, en numero considerable, comprehendidas en diferentes *Codices*, i en vno M. S. de la *Libreria del Duque de Medena*, ai muchas en Griego, Syrio, Etiope, i Armenio, i dos *Liturgias Etiopicas*, estaban entre los Libros de *Pedro de la Valle*, segun *Aleman*, Cod. 8. i 9. en 8. M. SS. De la de *San Juan Evangelista*, de los *Padres del Concilio Niceno*, de *San Epifanio*, de *Santiago*, de *San Juan Chrysostomo*, de los *Apostoles*, de vn Anonimo, de *San Cyrilo*, *San Gregorio*, i *San Dionisio*, hace mencion *Castello*, en el *Proemio de su Lexicon*, i la vltima está impreso con la *Confesion* del Emperador *Claudio*, 1661. por el mismo *Castello*.

JACOBO BARADEO, su *Liturgia*, ò *Oracion Eucharistica*, se conserva en Etiope, entre los Abyfinos; fue *Euthichiano*, i de el tomaron nombre los *Jacobitas* de Oriente, i no del *Edeseno* que fue casi vn Siglo despues.

ACTOS de las Pasiones, que se leen desde el Domingo de Ramos, hasta el Sabado de Pasqua.

HAJIMANOTA-ABAU, que significa la *Fè*, ò *Religion de los PP.* Libro Symbolico, de grande Autoridad entre los Etiopes, al modo de la *Bibliotheca de los PP.* deducida de las *Homilias de San Atanasio*, *San Basilio*, *San Chrysostomo*, *San Cyrilo*,

*San Efren*, Syro, i los Santos Gregorios, *Taumaturgo*, *Nsicianeno*, *Niseno*, i *Armenio*, i aun el *Padre Teliez*, lib. 4. cap. 1. i 2. añade à *San Agustín*.

HISTORIA de los Padres.

LOS CERTAMINES, ò Luchas de los Martyres.

CONGREGACION de los Santos, que contiene sus Vidas.

JOSEPHO, *Historia* de los Judios, traducida en Etiope, de Griego.

CONSTITUCIONES de la Iglesia Christiana.

SAN JORGE, *Libro de los Arcanos*, que trata de las Heregias.

SAN EPIFANIO, *Libro del mismo asunto*, en Etiope.

EL VIEJO Espiritual.

LA CITARA DE LA ALABANÇA, de la Santissima Trinidad, i de Nuestra Señora.

EL EXPLENDOR del Sol, trata de la Lei.

LA ALABANÇA de Dios.

LIBRO del *Transito* de N. S. la *Virgen Maria*: todos en Etiope.

ABBA-JORGE, Etiope, entre otras *Obras* escribió con elegancia el *Organo Dengher*, ò *Dengil*, ò *Musico*, de la *Virgen Maria*, *Libro* de gran veneracion entre los Abyfinos, por la rara, i singular devocion, que tienen à N. S.

JOB LUDOLFO, le tenia, i hallò otro Exemplar en poder de *Exra Edzardo*, en Hamburgo, i tambien està en la *Libreria de Oxonia*.

MARCOS VESLER, ò *Belgar*, en la *Epist.* 19. à *Escaligero* dice, tenia *Jorge* en su poder vn *Libro de Liturgias*, i duda qual sea aquella Antigua Lengua Etiope, que està mezclada con palabras Griegas, si es vulgar, ò Sagrada, en en las *Obras Historicas*, fol. 797.

ABBA PEDRO; Abyfino, tradujo en Etiope, la *Suma de Santo Tomás*, segun *Godigno*, i de la Caldea, ò Etiope, en Latin.

CONCILIO DE EFESO, *Constantinopla*, *Calcedonia*, i otros, traducidos de Griego, en Etiope: dice el *P. Godigno*, lib. 1. cap. 17. i 19. que puede ser estèn en la Ciudad de Axuma, en el Convento que es fundacion de la Reina *Candaces*.

LA GLORIA DE LOS REYES, contiene la *Historia* de la Reina *Sabà*, i Otras de gran fama entre los Etiopes.

EL CHRONICON, en Etiope, que alega el *Rei Claudio*, en su *Confesion*.

LIBRO DE LA FILOSOFIA.

ADULTERIO DE LOS FRANCOs, escrito por los Herages de Alexandria, en odio de los Catolicos; le tenia el *Rei Claudio*.

LA ESCALA MAGNA; es *Vocabulario* de las palabras de la Lengua Amharica, i Arabe, intitulado así, à imitacion de los Arabes, que à los Libros, en que se explican las voces, llaman *Escala*, i los imitò *Atanasio Kirker*, en la *Escala Copto Arabiga*, aunque con diferente Metodo, de otros Exemplares, segun *Hotingero*, *Bibliotheca Oriental*, en la *Coptica*, fol. 314. donde dice, trata de los Cielos, Planetas, Signos del Zodiaco, i Sublunares: de los Climas, Ciudades, Animales, Rios, Aromas, Iervas, Frutos, Armas, Vestidos, Dignidades, i otras cosas.

LA VIDA DE LA VIRGEN SANTISIMA, en Etiope; M. S. Su *Encomio*. *Libro* de los Patriarcas, de las cosas Celestes, ò Terrestres, ò *Menologio Poetico*, que diò *Pocockio*, à *Castello*, como el mismo dice.

EL MISMO JOB LUDOLFO, *Apendice* primero, à la *Historia* de Etiopia, i su *Comentario*, hecho por la nueva *Relacion*, del Estado de oi, de los Abyfinos, añadidas las *Cartas* de sus Reies, a la Compañia *Olandesa* de la India, i sus *Respuestas*, con las *Notas* necesarias, impreso 1693. fol.

P. JUAN BAPTISTA SOLIER; *Tratada Historico Chronologico*, de los Patriarcas de Alexandria, con vn *Apendice* de los Errores de los *Coptos Jacobitas*, Latin, imp. 1708. fol.

DEFENSA de la *Historia* de los Patriarcas de Alexandria, i de la *Recopilacion de las Liturgias Orientales*, contra vn *Papel*, intitulado: *Defensa de la Memoria de Job Ludolfo*, imp. 1717. 12. en Frances, trata en el, de la Iglesia de Etiopia.

JUAN ENRIQUE HOTINGERO, en su *Promtuarario*, ò *Bibliotheca Oriental*, compone el cap. 6. de los Libros Etiopes, aunque sin mas conocimiento que el que le diò vna *Carta* que traslada, escrita à su instancia por *Job Ludolfo*, que contiene la maior parte de los Libros referidos, puestos con menos cuidado, que en su *Historia*. En la *Topografia*, que es la otra parte de la *Archeologia Oriental*, hace mencion de la Iglesia de Etiopia, con lo que le comunicò *Ludolfo*, aunque no lo expresa, cap. 5. fol. 125. i siguientes, pero le cita, cap. 3. §. 7. folio



- lio 72. imp. 1662. 8. En el *Sageas Oriental*, trata entre otras, de las Lenguas Persiana, i Etiopica, impreso 1657. 4. En la *Disertacion de los Nombres de Dios, de los Orientales*, trata de los de los Etiopes, i Persas, tambien impreso, 1660. 4. En el *Etimologico Oriental*, explica tambien la Lengua de Etiopia, impreso 1661. 4. Latin.
- BRIANO WALTON, en el *Prologomeno* 15. de la *Biblia Polyglota*, trata del Origen, i Letras de los Abyfinos, impreso 1657. f.
- DISERTACION sobre los Prologos de *Evalton*, 1699. 8.
- ANTONIO GRICIO, *Bibliotheca Etiopica*, segun *Teiser*, en su *Catalogo*, tom. 2.
- CARTAS ANUAS de la China, i Etiopia, del Año 1622. i 1623. en Portugués, que tradujo el P. Luis Dulcevenio, en Italiano, como se ha dicho, Tit. 7. f. 107. imp. 1632. 8.
- P. LORENÇO DE LAS POÇAS, en las *Cartas Anuas*, del Año 1615. como van referidas, Tit. 6. fol. 101. i 183. trata tambien de Etiopia.
- ANDRES LIBAVIO, en la 4. part. de sus *Singulares*, trata de los Etiopes, i Seres.
- DUARTE BREWERWOODIO, en el *Escrutinio de las Religiones del Mundo*, trata de la de los Abyfinos.
- JUAN DE LA MONTAÑA, le tradujo en Francés, imp. 1640. 8.
- ALEXANDRO ROSS, de las *Religiones del Mundo*, trae el mismo *Tratado*.
- TOMAS LA GRUE, le tradujo en Francés, imp. 1682. 8. i está traducido en Aleman.
- FR. TOMAS DE JESVS, Carmelita Descalço, de la Religion de los Abyfinos, en su *Tesoro de la Sabiduria Divina*, imp. 1661. 4. i con otras Obras, 1684. folio.
- P. MANUEL BARRADAS, *Relacion del Estado de la Religion*, i Politica del Reino de Tigre, en Etiopia, M. S. Descripción de la Principal Etiopia, que descubre los Errores de Fr. Luis de Urreta, que vió Manuel de Faria.
- P. ATANASIO KIRCHERO, *Catalogo de los Patriarcas de Alexandria*, i Etiopia, desde San Marcos, hasta su tiempo, imp. en el *Prodomo Copto*, en el *Tesoro Copto*, i en el *Oedipo*, donde trata de los Etiopes, i el Nilo, eruditamente.
- P. FLURIAU, imprimió vna *Relacion de Etiopia*, del Origen, de sus Reies, i la Religion, en las *Nuevas Misiones de la Compañia de Jesus*, en Levante.
- JORGE ELMACINO, en la *Historia Sarracénica*, pone la Embajada, que Miguel, Patriarca de los Jacobitas, en Egypto, llevó el Preste Juan, para que no impidiese el Curso del Nilo, esto fue antes del Año 1110. impresa como se ha dicho, Tit. 9 fol. 323.
- PEDRO HSLING, que estuvo algunos Años en Etiopia, escribió à Hugon Gracio, vna Carta desde el Cayro, en 20. de Agosto de 1634. de la *Disension de los Patriarcas Alexandrinos, Griegos, i Egipcios*, que trae Ludolfo.
- JORGE COLVENERIO, *Kalendario de la Virgen, Maria Santissima N. S.* formado de diversos *Breviarios, Menologias, Martirologios*, è *Historias Syrias, Etiopes, Griegas, i Latinas*, imp. 1639. 8. con Estampas.
- LA VIDA DE TOKALHAI MAMOVTH, que significa el *Paraíso*, i se dió por Nombre proprio, à vn Varon Santo, entre los Abyfinos, que fue Padre, i Fundador de los Monges de Etiopia, à donde llegó, en compañía de Salamath, embiado por San Atanasio; la qual embió el Emperador Claudio, à Gebraïl, ò Gabriel, Patriarca, 95. de Alexandria, en Etiope, i está en Arabe, en la *Libreria del Rei de Francia. Herbelot*, en su *Bibliotheca Oriental*, fol. 738. 739. que fol. 402. duda si este es Sabeñ Giovaige, cuja *Historia* refiere Bokhari, en su *Sabib*, el Titulo en Arabe es: *Sairat Al-Ab-Al-Tubani Tacal-Haimanut*.
- EEN AL-GIOUZI, escribió el *Tavovir Al-gabash*, ò *Tratado de los Negros, i Abyfinos*, i otras Obras *Historicas*, en Arabe.
- BARTOLOME HERBELOT, en su *Bibliotheca Oriental*, trae muchas noticias, i curiosidades de los Abyfinos, sus Costumbres, i Reies, Ciudades, Rios, Puertos, Mares; especialmente en la Palabra *Habsch*, fol. 409. i 410. imp. 1693. fol.
- M. CHRISTOVAL HAMERO, el *Aio de las cinco Lenguas Orientales*, Hebrea, Caldea, Syra, Arabiga, i Etiopica, i al fin trae vna *Introduccion para leer Armenio*, 1594. 4. Lat.
- JUAN SELDEN, de los Divorcios, i otras Costumbres de los Abyfinos, en su *Muger Hebrea*, lib. 3. cap. 26. desde el fol. 383. imp. 1673. 4.
- P. CORNELIO HAZARD, en la *Historia del precedente, i antecedente Siglo*, de la parte 2. trata de la Abasia, Angola, Congol, ambas Guineas, Mesopotamia, &c. i de a, Religion, i Costumbres de los Abyfinos.

nos, en Flamenco, imp. 1671. fol. i quinta vez, 1673. fol.

MATIAS SOUTERNANS, tradujo en Alemán, la *Historia del Imperio Abyfino*, imp. 1671.

AUBERTO MIREO, ò Mirè, trata de las Costumbres de los Abyfinos, en su *Politica Ecclesiastica*, lib. 3. cap. 5.

JUAN BOTERO, Benès, *Relaciones* de los principales Imperios, i Republicas del Mundo, i entre ellos, la de Etiopia; imp. 1593. 4. 1619. 1640. 4. 1659. 4. en Italiano, i traducido en Latin, 1664. 4. 1667. 4.

ANGELO CANINI (que como dice *Le Long*, en la *Disertacion de las Biblias Polyglotas*, §. 10. fol. 90. sabia perfectamente las Lenguas Orientales) *Gramatica Caldea*, Syra, i Talmudica, conferidas con la Arabiga, i Etiope, 1554. 4. Latin.

LIBRO de los Apocrifarios Alexandrinos, al Papa Anastasio II., segun Fr. Luis Jacob de San Carlos, en la *Bibliotheca Pontificia*, fol. 40.

HISTORIA DEL PRESTE JUAN, en cuió Reino, padeciò Martirio D. Christoval de Gama, en Portuguès, M. S. segun Don Nicolás Antonio.

DON JUAN DE CASTRO, *Descripcion Geografica* de la Tierra, i Hydrografia del Mar de Etiopia, con Mapas, M. S. Latin.

MELCHOR DE SILVA, *Catalogo* de los Reies de Etiopia, M. S. en Portuguès.

NOMBRES de los Obispados de la Iglesia Patriarcal de Alexandria, i de las Metropolitanas, i Episcopales de Egypto, en Copto, i Arabe, segun *Afemano*, tom. 3. fol. 642.

LUCAS HOLSTENIO, de la *Comunion* de los *Abyfinos*, debajo de vna especie à *Bertoldo Nibasio* que havia escrito el mismo asunto de los Orientales, impreso en la *Simyeta de Leon Allacio*, 1653. 8. por el mismo *Nibasio*, fol. 436. Latin.

BARLAAM CALABRO, *Historia* de la Etiopia, V. el Titulo 3. fol. 54.

JORGE ESMITH, el *Eunuco Etiope*, admirablemente convertido, *Hotinger*.

FR. JUAN MIGUEL VANSLEBIO, Dominico, breve *Relacion* de las Rebeliones, i sangrientas Guerras, de Etiopia, en tiempo de los PP. de la *Compañia*, M. S. Latin, i traducida en Inglés, se imprimió 1679. *Historia* de la Iglesia de Alexandria, ò de los Jacobitas, i Coptos de Egypto, fundada por San Marcos,

escrita en el Cayro, Año de 1672. i 1673. imp. 1677. 8. en Francès, que tambien se tradujo en Inglés, de que salió la *Relacion del Estado Presente de Egypto*, 1670. 12. en Italiano, que se tradujo en Francès, con el Titulo : *Nueva Relacion de Egypto*, en forma de Viage, 1677. 12. *Diario de su Viage à Levante*, Año de 1671. que estaba M. S. en la Libreria de Baluzio : Imprimió el *Lexicon de Ludolfo*, como se ha dicho, i otras Obras, acerca de Etiopia, 1661. 4. *Defensa de la Historia de los Patriarcas de Alexandria*, imp. 1717. 8. Francès, i tenia trabajado quando murió vn Libro, que comprehendia los *Synodos*, las *Constituciones de San Clemente*, los *Canones de los Apostoles*, i los mismos que llaman *Abel* los Abyfinos, con dos Traducciones : otros *Canones* de la composicion de la Iglesia, con treinta Apocrifos. La *Carta Apocrifia de San Pedro*, à San Clemente, los *Concilios de Ancyra*, de *Neocesarea*, de *Laodicea*, el *Niceno* de 20. i 64. *Canones*, el *Antiocheno*, el *Gangrense*, i el *Sardicense*, i las *Respuestas Canonicas de Pedro el Martyr*, al Patriarca de Alexandria. La *Confesion de Claudio*, referida. Vn *Co-dice* con 10. *Liturgias* : La *Liturgia de Dioscoro*, todo en Etiope : i tambien el *Pentateuco*, *Josue*, los *Jaezes*, i *Ruth*, impreso, i la *Respuesta del Concilio Cartaginès*, à la *Questiõ de Julian*, Obispo, i la *Gramatica de Ludolfo*, para imprimirla, segun los AA. de los *Escritores Dominicos*, fol. 692. i aiudò à *Castello*, à hacer su *Lexico Heptaglotto*, en las voces, i cosas de Etiopia, como confiesa el mismo en el *Prologo*, donde afirma que sobre el *Libro Etiope* de las cosas Celestes, i Terrestres, ò Menologio Poetico, trabajò mucho el mismo *Vanslebio*.

LORENÇO SURIO, Vida, i Martirio de San Aretha, Principe en Etiopia, en el T. 5.

LEONARDO TURNNISERO, *Onomastico Polygloto* de los Vocablos Arabes, Etiopes, &c. 1574. 1583. fol.

HISTORIA de Areta, i sus Compañeros Martyres Homeritas, que padecieron en la Ciudad de Nagan, sin Autor, segun *Afemano*, Tom. 3. de su *Bibliotheca Oriental*, fol. 287. num. 66.

ISAAC AKARISCH, Hebreo, *Carta* sobre los Judios que habitan de la otra parte del Rio Sabatico, su *Descripcion*, i Reies, Subditos del *Preste Juan*, escrive de *Relacion de Moyses*, Sacerdote Alemán, que la huvo de vn Moro, llamado *Heli*, en

Hhh en



en Hebreo, segun *Heringero en su Topografia*, cap. 5. f. 127.

ABU-SALAH, el Armenio, escribió la *Historia de la Iglesia de Egipto*, Nubia, Etiopia, Arabia, Lybia, Mauritania, de las Indias Orientales, &c. en Arabe, está en la *Libreria del Rei de Francia*.

GELALEDDIN SOIUTH, *Historia de los Etiopes*, i otras Naciones, que los Arabes llaman *Sudan*, ò Negros, que sirven como Cautivos en las Cortes de los Reies, en Arabe: *De la Excelencia, i Prerogativas de los Eunucos*, Obra compuesta en Alabanga de los Abyfinos, i en general de todos los Negros, intitulado: REFREFASHAM AL-HOBSCHAM: está en la *Libreria del Rei de Francia*.

LIBRO Turco, intitulado: *Thorax Al-mancuschsi Mechaisin al Hobusch*, trata de la misma materia de los Eunucos Negros.

GUILLERMO SCHIKARDO, *Instituciones de la Lengua Hebrea*, con la *Armonia de la Caldea*, Syra, Arabiga, i Etiope, 1647. 4. Latin.

JUAN HANEMANO, *Escrutinio Curioso*, de la negrura de los Descendientes de Cham, ò Etiopes, 1677. 4. Latin, de cuyo asunto trae vn docto Capitulo *Turquemadea*, tom. 2. de la *Monarchia Indiana*.

ETIOPIA, ò Descripcion Historial de ella, 1558. 8. en Francés.

CHRONICA del *Preste Juan*, impresa en Francfurt, en Casa de *Ruland*, fol. en Alemán.

ABULABAI AHMED AL-TANUKHI AL-COTHRI, compuso vn Libro, en Alabanga de los Eunucos, en Arabe.

RELACION de la muerte gloriosa del P. Fr. Agatangelo Nurri, i Fr. Casiano de Nantes, Capuchinos, martirizados por el Emperador de Etiopia, a 15. de Agosto de 1638. imp. 1702. 12. en Francés.

ABULFARAG AL-GROUZ, *Historia de los Abyfinos*, en que trata de sus Excelencias, i Prerogativas, en Arabe.

ABU MOHAMED GIAFAR BEN AHMED, BEN AL-SARAG, de la *Vida retirada de los Etiopes*, intitulado: ZOHD-ALSUDAN: en Arabe.

FRANCISCO ESQUINARDO, *Mapa del Imperio Abyfino*, con vn *Opusculo de las cosas de sus Moradores*, segun *Lasson* en su *Orbe Universal*, fol. 2. Tomo 1.

JUSTO LIPSIO, *Antigua muestra de las*

*Universidades en Oriente*, Etiopia, Atiica, las Indias Occidentales, Asia, Italia, i Roma, en su *Lovayna*, lib. 3. cap. 6. i 7. imp. 1614. 8. 1652. 8. i en sus *Obras*, 1637. fol.

FR. JUAN BAPTISTA GARY, *Relacion de la Nigricia*, 1689. 8. Francés.

S. DIONISIO, *Alexandrino*, Carta a su Rebano del Patriarcado de Alexandria: *Otra de la Peste de Alexandria*, i otra a los Armenios de la Penitencia. Otra a sus *Compresbyteros Alexandrinos*, segun *Cavè*, folio 3. fol. 84. *Tibia de los Autores Ecclesiasticos*, fol. 37.

BERNARDO BREITEMBAC, en su *Itinerario* trata de las Letras, i Abreviaturas Etiopicas.

ABUBEKR MOMAMED BEN KHALAS, mas conocido por BEN AL-MAZBUR, *Tratado de los Negros*, i ventajas que tienen sobre los Blancos, en Arabe.

ANONIMO, *Libro de las Alabangas*, i Prerogativas de los Negros, compuesto de vn *Proemio*, i 4. Capítulos, con quatro Divisiones cada vno, i en la Conclusion cita muchos AA. que han escrito el mismo asunto, en Turco.

JASO ADAM SAGHEDO, Rei de Etiopia ( que empezó a reinar Año 1685. ) Carta embiada con *Morido*, Armenio, al Governador de *Batavia*, con vn regalo de cinco Caballos, dos Escavos, i dos Avestruces. El Año 1689. que no está cabal, con *Notas de Job Ludolfo*, en su primer *Apéndice* a su *Historia*, en Arabe, i Latin.

JUAN CAMERHUSEN, Governador de *Batavia*, respuesta a la Carta antecedente, dando gracias por el Regalo, i embiando otro de varias cosas, fecha 22. de Septiembre de 1691.

P. ADAM CONTZEN, *Metodo de la Doctrina Civil*, ò *Historia del Rei de Abyfinia*, que fingió para formar las Costumbres de vn buen Principe, imp. 1628. 8. Latin.

HELIODORO, Obispo de Tricea, en Telesia: *Sucesos Etiopicos*, que son la *Novela de Teogenes*, i *Clariquea*, en Griego; la mas perfecta, i alabada de las Antiguas, que tuvo por *Historia* verdadera, *Volaterrano*, lib. 42. está en Griego en la *Libreria del Rei*, M. S. en 4. i en la *Vaticana*, i *Palatina*, i en Papel, i Pergamino, entre los *Libros del Cardinal Bessarion*, M. S. en Griego, i otros dos, vno en Papel, i otro en Pergamino, segun *Tomafino*, *Bibliotheca Veneciana*, fol. 40. i 41.

JUAN HERVAGIO, la imprimió en Griego, 1534. 4. i esta impresion está en la *Libreria de Leida*, cotejada con los M. SS. por *Joseph Fusto Escaligero*.

VICENTE OBSOPEO, bolvió à imprimirla el mismo Año, en el mismo Idioma, i el Original que sirvió para la impresion; está en la *Libreria de Leida*, segun su *Catálogo*, fol. 337.

RENATO GUILLERMO, tradujo el primer Libro, i se imprimió con los demás en Griego, 1552. 4.

P. ESTANISLAO WARSCHWICZKI (ò *Barsevicio*) Polaco, la tradujo el primero toda en Latin, imp. 1552. 4.

GERONIMO COMELINO, traducida en Latin por *vin Erudito*, la imprimió 1554. en Griego, i Latin, enmendada por los M. SS. i escribió *Notas* sobre ella, con que se bolvió à imprimir en Griego, i Latin, 1596. 8. 1611. 8.

JUAN BURDELOT, bolvió à enmendarla, i añadió diez Libros de *Animadvertiones*, imp. 1609. 8. 1619. 8. Griego Latin, en las quales cita muchos Libros suyos, que no se han impreso, que atribuye à Vanidad, i Charlataneria; *J. B. Menckenio*; de la *Charlataneria de los Eruditos*, *Orat.* 1. fol. 31.

GUILLERMO CANTERO, hizo *vn Epitome* de ella, que está en *Comelino*, i por ser obscuro, hizo otro *Burdelot*, que está en su *Proemio al Lector*.

MARTIN CRUSIO, *Epitome de la Historia de Heliodoro*, 1584. 4. Latin.

FRANCISCO DE VERGARA, la tradujo de Griego en Español, 1581. 8. i está M. S. en la *Libreria del Duque del Infantado*, segun *Don Nicolás Antonio*, tom. 1. fol. 378.

FERNANDO DE MENA, la bolvió en Castellano, 1615. 8.

CESAR OUDIN, la reconoció, impresa 1616. 8.

D. FERNANDO MANUEL DE CASTILLEJO, la *Nueva Clariquea*, ò *Traducion de Heliodoro*, su *Autor el P. M. de F.* 1722. 4.

JACOBO AMIOT, tradujo esta *Fabula*, sin saber el *Autor* de ella, hasta que *Romulo Amafeo*, *Bibliotecario del Vaticano* se lo dijo, segun las *Memorias para la Historia de los Hombres Ilustres*, tom. 4. fol. 48. i entonces cotejó su Exemplar Griego, con el Vaticano, i le concordó de su mano, el qual está en la *Libreria de Tellier*, segun su *Catálogo*, fol. 403. i le tradujo en Francés, imp. 1549. fol. 1554. 1575. 16. dos veces 1585. 16. 1588. 16. 1559. fol. dos veces. 1570. 1596.

16. 1614. 12. 1628. 8. 1716. 12.

MIGUEL LASNA, la bolvió à imprimir, traducida en Francés tambien, 1623. 8. con *Eitampas*, 1716. 1727. 8. dos Tomos, 1620. 8. con el Titulo de *Amores de Teagenes*, i *Clariquea*, 1724. 12. 1727. 12.

OCTAVIANO DE SAN GELASIO, Obispo de Angulema, tradujo algunos pedaços de *Heliodoro*, en Verso Francés.

N. bolvió à traducirla en Francés, abreviando algunas cosas, i quitando otras, i su intencion fue demás, porque en el *Prologo* dice, que no hace mencion de la bofetada, que à vista de *Menfis*, dió *Teagenes*, à *Clariquea*; pero al Impresor no le pareció bien esto, i la imprimió en la 2. part. fol. 54. 1727. 12. en dos Tomos. La mejor Traducion es la de *Amiot*, segun las *Memorias de Trevoux*, en el Año referido.

ABRAHAM FRAUNCE, la tradujo en Alemán, en Versos Hexámetros, cuyo principio trae *Pasibio*, en sus *Invençiones Nuevas Antiguas*, cap. 2. §. 18. folio 101. i en *Prosa*, imp. 1580. 8.

LEONARDO GHINI, la tradujo de Griego en Toscano, imp. 1560. 8.

N. le tradujo en Flamenco, con el Titulo: *Lies de Van Teagenes*, en *Clariquea*; *Amsterdam*, 12. i está traducido en Polaco, imp. 1588. 4.

JUAN BAPTISTA BASILE, el *Teagenes Poema*, 1637. 4. Italiano.

ANONIMO, Griego, *Disertacion de Achilles Tacio*, i *Heliodoro*, i qual es el mejor? M. S. en Griego, está en la *Libreria de Leida*, fol. 400. quien puede ser.

MIGUEL PSELO: Qual sea la diferencia de las *Historias*, à que sirven de Argumento *Clariquea*, i *Leucipo*, en Griego, i empieza: *Pollus cida, &c.*

LEON ALLACIO, le tradujo en Latin, i le incluyó en el lib. 5. de su *Simycta*, M. S. segun el *Catálogo* de sus Obras, fol. 13.

GASPAR BRULOVIO: *La Clariquea*, Tragicomedia, en que se representa la inconstancia de la Fortuna, sacada de la *Historia de Heliodoro*, imp. 1614. 8. Latin. *La Andromeda*, Tragicomedia, en Latin.

ISAAC FROREISEN, tradujo la *Andromeda* en Alemán, 1612. 8.

D. PEDRO CALDERON DE LA BARCA, *Teagenes*, i *Clariquea*, ò los *Hijos de la Fortuna*, Comedia. Imp. en la 3. part. 1687. 4. *Andromeda*, i *Perseo*, Comedia, imp. 1685. 4. en la 5. part. 1715. 4. i el

Au.



- Auto*, ò *Representacion à las Fiestas del Santísimo Sacramento*, con el Título de *Andromeda*, i *Perseo*, imp. 1717. 4. en la 4. *part.* de los *suos*; i otro, intitulado: *Fortunas de Andromeda. La Sibila del Oriente*, i *Gran Reina de Sabá*, Comedia impresa en la 5. *part.* 1694. 4.
- JUAN ESCOLVINO, la *Etiopía*, Tragedia sacada de *Heliodoro*, imp. 1608. 8. Latin.
- CORNEILLE, la *Andromeda*, Tragedia, imp. 1649. 12. en Francés.
- DESMARETS puso en Música la Tragedia Francesa, de *Teagenes*, i *Clariquea*, imp. 1695. fol.
- DOCT. JUAN PEREZ DE MONTALVAN, *Teagenes*, i *Clariquea*, Comedia impresa muchas veces, i en la 2. *part.* de las *suas*, 1661. 4.
- JUAN MONACHO, *Historia de las Guerras de Etiopia Interior*, en que están las Vidas de los Santos, *Barlaam*, i *Josaphat*, M. S. fol. en la *Libreria Imperial*, segun *Draudio*, en su *Bibliotheca Classica*, fol. 1009.
- JUAN BOEMO, de la *Etiopia*, sacado de lo que escribió *Joseph Justo Escaligero*, imp. 1594. 12. Latin.
- JUAN MONJE, del *Muchacho Etiope*, M. S. está en la *Libreria de Julio Justiniano*, Procurador de *San Marcos*, en Venecia.
- RELACION del *Preste Juan de Etiopia*, sus Reinos, i Señorios, i los Confinantes, Guerras, Sectas, i Gobierno, imp. en el tom. 4. de los *Viages de los Olandeses*, à *Oriente*, fol. 27. en Francés.
- P. DIEGO RUIZ DE MONTÓYA, *Catecismo*, escrito especialmente para instruir los rudos Etiopes, que han de recibir el Santo Baptismo: está sin Nombre de Autor; i *Alegambe*, fol. 94. dice, que *Don Francisco Reino* cuidó de imprimirle. *Placio de los Anonyms*, cap. 2. num. 663. fol. 14.
- Catálogo de los Patriarcas de Alexandria, desde *San Marcos*, hasta *Pedro*, Patriarca 44. M. S. en vn *Codice Miscelaneo*, que es el 120. i 368. de la *Libreria de Coislin*, en Griego, segun *Montfaucon*, fol. 194. i parece el mismo que está en el *Libro de las 72. Preguntas*, en Griego, referido por *Asemano*, tom. 2. fol. 514. de *Bibliotheca Oriental*.
- OTRO CATÁLOGO, que empieza tambien en *San Marcos*, i acaba en *Pedro*, Patriarca, que fue el quarto, despues de *Juan* el Limosnero, está en la misma
- Libreria*, Cod. 133. fol. 203. de su *Catálogo*.
- JUAN BAPTISTA PALATINO, en su *Discurso de la enseñanza de Escribir todas especies de Letras Antiguas, i Modernas*, trata de las Etiopes.
- JUAN, Obispo de Aña ( ò Obispo Principal del Aña Menor, que vivió en tiempo de Justino el Viejo) en la *Obra* de que hace mencion *Asemano*, trae tres Capítulos: El primero, de los Indios, ( en que no solo entiende los de Aquenide, i allende de el *Ganges*, sino los Etiopes, Axumitas, i Homeritas) i del modo con que abrazaron la Religion, por causa de la Guerra: El segundo, de lo que escribió el Rei de los Etiopes, al de los Homeritas, i de sus Guerras: El tercero, del Reino de los Homeritas, i de los daños, i muertes que en él hicieron los Judios.
- DIONISIO PATRIARCA, los insertó en el *Chronicon* referido, en Syro.
- JOSEPH SIMON ASEMANO, los trasladó en su *Bibliotheca Oriental*, i los tradujo en Latin, con vnas elegantes *Notas*; tom. 1. fol. 338. imp. en Siro, i Latin.
- DESCRIPCION HISTORIAL de Etiopia, impresa en Amberes, 1558. 8.
- BLAS VIGENERE, en su *Tratado de las Cifras*, M. S. segun *Duret* en la *Historia de las Lenguas*, fol. 584. trata de las Abreviaturas, i Letras de los Etiopes.
- LUIS CARETO, Hebreo convertido, *Carta* à los Judios, en que trata de las Gentes que embió *Salomón* à poblar à Etiopia, i su Religion, en Hebreo: de que hace mencion *Fr. Gregorio Garcia*, en el *Origen de los Judios*, lib. 4. cap. 24. §. 4.
- JOSEPH ABUDACNO, ò Barbado, natural de Menfis, *Historia* de los Jacobitas, ò Coptos, que habitan en Egipto, Numidia, toda Etiopia, i parte de *Chilpre*, imp. 1675. 12. Latin, 1676. 12. 1678. 12. Lat.
- FR. JUAN ANTONIO DE MONTECUCULI, Capuchino, *Descripcion Historica de la Etiopia Oriental*.
- FR. FORTUNATO DE BOLOGNA, Capuchino, la puso en orden, i la imprimió, 1687. fol.
- DIALOGO ESPIRITUAL, de las cosas pertenecientes à los Santos, en Verso Etiope, con que se celebró en Etiopia la Canonicacion de *San Ignacio de Loyola*, i *San Francisco Xavier*, en la Iglesia de Ganete Jesus, ò Paraiso de Jesus, de que hace mencion el P. *Veiga*, en su

- Relacion de Etiopia*, lib. 1. cap. 15.
- JUAN LATINO, Etiope, escribió la *Auftriada*, i otras Obras, de que hace memoria *Don Nicolás Antonio*, tom. 1. fol. 547.
- JUAN BAPTISTA RICIOLO, en su *Chronologia reformada*, lib. 1. cap. 13. trata de los Años, i Meses de los Abyfinos, Coptos, i otras Gentes.
- RELACIONES de Etiopia, Moscovia, Constantinopla, i otros Países, M. SS. estaban en la *Libreria Duboisiana*, en vno de los cinco Tomos, que sacó de la *Libreria del Duque de Mantuz*, el Año 1630. segun su *Catalogo*, fol. 212.
- RELACION de la muerte del Embajador de Manicongo, 1608. fol.
- CARLOS VERMANDENO, la *Tragedia de Sabà*, en Flamenco, segun *Suercio*, i de otras Obras hace mencion *Valerio Andres*, fol. 128.
- P. JUAN BOLANDO, *Vida de San Auriga*, i *Santa Claudia*, Martyres de Etiopia, en el *Tom. 1. de los Actos de los Santos*, cap. 1. §. 3. fol. 16. i siguientes; i al folio 1208. trae la de *Pedro*, Obispo de Sebaste, en Armenia, el Año de 588. i en el *tom. 4. en Febrero*, imp. 1658. fol. pone las Vidas de muchos Martyres de Alexandria, i sus cercanias, Latin.
- ANONIMO, de la *Compañia de Jesus*, Grammatica de la Lengua Amharica, segun *Lasor* en su *Orbe Universal*, descripto con la Pluma de los Escritores, tom. 1. fol. 35. donde trae Lugares de otros Autores, que tratan de Abyfinia.
- PEDRO VICTOR CAYETANO, *Paradigma de las quatro Lenguas*, 1596. 4. *Lasor*, fol. 93.
- LA SYRIA SACRA, *Descripcion Historica*, *Geografica Chronologica*, *Topografica* de las dos Iglesias Patriarcales de Antioquia, i Jerusalem: Noticia de los Concilios, Ordenes de Caballeria, i de todas las Naciones Christianas Orientales, con dos Tratados de las Patriarcales, de Alexandria, i Constantinopla, i de los Primados de Cartago, i Etiopia, imp. Roma 1695. f.
- HORACIO MALAGUCHO, *Discurso* en que se comparan el Estado, i Grandeza de los cinco Poderosísimos Imperios del Rei de España, de Abyfinia Preste Juan, del Gran Cham, de los Turcos, del Rei de Persia, i del Turco, M. S. 4. en Italiano, en la *Libreria de Barcia*.
- GASPARD ENS, en el 2. *Tomo de su Tesoro Politico*, le tradujo en Latin *Apotelesma*, 35. fol. 62. imp. 1618. 8.
- EL ABAD BELLET, *Diseracion Historica*, i *Critica* de la Reina Sabà, i de *Menilebet*, su Hijo, i de *Salomón*, de quien dicen descienden los Emperadores de Abyfinia, impreso 1724. 16. en Francès.
- RÉLACION de la Religion, i Estado de Etiopia, M. S. 4. citaba en la *Libreria de Baluzio*, en Francès.
- JUAN FELIPE HARTMANO, *Grammatica Etio-pica*, ò *Epitome* de ella, segun el Metodo, que *Juan Enrique Mayo*, vsò en la Hebreá, Caldea, i otras.
- ANTONIO LEISER, la *Vida de Abyfino*, Rei de Etiopia, Heroe Fabuloso, inventado por *Adam Contzen*, en su *Historia Latina*, cuja impresion ponen cien Años despues las *Memorias de Trevoaux*, en Diciembre de 1711. fol. 2116. está en el *Epitome de las Vidas* de diferentes *Principes Ilustres*, con *Reflexiones Historicas*, sobre ellas.
- SIMON, Obispo de Beth-Arsam, Persa, Sostita antes: *Carta à Simon*, Abad de Gabala, en que describe el Martirio de *San Aretas*, i sus Compañeros Martyres Homeritas, refiriendo muchos Sucesos, i Guerras de los Persas.
- ZACARIAS, Obispo de Meletina, en Armenia, la trasladó en su *Historia Ecclesiastica*, cap. 1. segun *Asemiano*, en la *Bibliotheca Oriental*, tom. 2. cap. 5. folio 60.
- DIONISIO, Patriarca de los Syros, Jacobitas, la insertò en su *Chronicon*, i acabò la *Historia del Niño*, que dejó imperfecta, i vn *Capitulo* del Rei de los Etiopes, i de su expedicion, i muerte del Tirano, i del Pueblo de los Judios, en Syro.
- JOSEPH SIMON ASEMANO, la trasladó en su *Bibliotheca*, i la tradujo en Latin con *Notas* muy eruditas, i sobre los *Capitulos del Chronicon*, tom. 1. fol. 364. i 365. en Syro, i Latin.
- SEVERO, Patriarca de Alexandria, en su *Omnecho*, 50 Cantos, en ocho Tomos, trae vno de los Santos, *Areta*, i Compañeros; i otro de la Guerra de Persia, en Syro, el qual trajo de Oriente *Asemiano*, segun su *Catalogo*, *Codice* 15.
- MARTIRIO DE S. ARETA, i sus Compañeros, sin Autor, en Syro, diverso de los antecedentes, que es el sexto entre los *Codices* antecedentes, segun *Asemiano*, tom. 1. fol. 586. i fol. 598. *Codice* 20. trata de otro que tenia *Abraham Morad*, Maronita, i está M. S. en la *Libreria de Coislin*, *Cod. 141. fol. 112.*



P. LOPE DE CASTILLA, *Gramatica*, i *Vocabulario de Angola*, para mas facil Instrucion de los Etiopes Esclavos, en la Santa Fè Catolica, imp. en Lima, 8.

FR. ESTEVAN LUSIGNANO, de los Varones Ilustres del Antiguo, i Nuevo Testamento, de los Pontifices Romanos, Patriarcas de Constantinopla, Alexandria, Antiochia, &c. imp. 1580. 8. Latin.

P. DIEGO DE MATOS, *Carta* à su Preposito General, dandole cuenta de la Conversion del Gran Imperio de Etiopia, à la verdadera Religion Christiana; escrita en la Ciudad de Fremona, à 20. de Junio del Año 1621. en que hace mencion de las *Anuas*, de los Años 1619. i 1620. imp. 1624. fol.

EUSEBIO RENADOUT, *Tratado de la Iglesia de Etiopia: Disertaciones Varias* de la Fè, Costumbres, è Institutos de las Iglesias Orientales, *Sinopsis* de la Historia de los Patriarcas de Alexandria, desde *San Marcos*, hasta el Año de 1300. con vn *Epitome* de la Historia de Mahoma, impreso 1713. 4. en Latin, i otros que pertenecen à este Titulo, i constan del Privilegio, que para imprimirlos le concedió el Rei de Francia, que està en el Viage de los dos Mahometanos, à la China, i en el tom. 4. de la *Perpetuidad de la Fè de la Iglesia Catolica*, sobre la *Sacrosanta Eucharistia*, imp. 1711. 4. trata de las Sectas Orientales de los Etiopes, Indios, &c. *Coleccion de las Liturgias de Oriente*, imp. 1716. 4. Latin dos Tomos, i en la 4. *disert.* del primero, trata del Patriarca de Alexandria.

MOHAMED NUMAN BEN MOHAMED, en su *Tratado de la Mancebia*, alaba mucho à las Mugeres Abyfinas, en Arabe, està en la *Libreria de Leida*, entre los M. S. Arabes, 4. &c. *Cod.* 711.

RELACION de Etiopia, i del Preste Juan, impresa por *Pedro Braduel*, 1611. 8. en Alemán.

CHRONICA del Reino del Preste Juan, impresa por *Ruland*, en Francfurt, fol. en Alemán.

PEDRO WICHE, *Relacion del Nilo*, i su Curso, desde el Imperio de Abyfinia, en Portugués, M. S. i traducido en Inglés, imp. 1665. 8.

NICOLAS SANSON DE ABEVILLE, *el Imperio de Abyfinia*, en vn Mapa, con los rios, imp. 1666. fol.

ANDRES TEVET, en su *Cosmografia*, lib. 11. cap. 11. trata de las Letras, i Caracteres de los Abyfinos, i trae de su Imperio, i Costumbres, muchas cosas en otras partes.

MIGUEL BOTELLO CARBALLO, *el Martyr de Etiopia*, Tragicomedia, impresa con sus *Rimas*, 1646. 8. Portugués.

P. JOSEPH PEREYRA BAYAMO, *Historia de las Prodigiosas Vidas de los Santos Negros*, *Antonio de Neto*, i *Benito*, en Portugués, 1727. 4.

GERONIMO DURETO, *el Tiçandro*, en que mezcla algunas Fabulas de Etiopia.

CARLOS JACOBO PONCET, Medico Francés, *Relacion del Viage*, que hizo à Etiopia, à instancia de *Agiali*, embiado por el Rei de Etiopia, al Cayro, à buscar vn Medico, à 10. de Junio de el Año de 1698. 1699. i 1700. por el Nilo, desde el Cayro, con el P. Carlos Francisco de Brebelet, de la Compañia de Jesus, que murió à vista de Gondar, Capital de Etiopia, i de lo que le pasó en la Corte, i de su buelta por el Mar Bermejo, describe la Navegacion del Nilo, i refiere los Lugares por donde pasó sus Costumbres, i otras cosas mui curiosas, i nuevas, de la traza, i color de los Etiopes, i la Embajada, que el Rei de Etiopia, embió al Rei de Francia, M. S. 4. en Francés, en la *Libreria del Marquès de Villena*.

P. CARLOS LE GOBIEN, la imprimió en el tom. 4. de las *Cartas Edificativas*, imp. 1704. 12. en Francés.

PEDRO DE SYRIA, *Martyres de Etiopia*, imp. 4.

LIBRO escrito en Etiopie, M. S. 12. està en la *Libreria de San Antonio de Venecia*, segun *Tomasino*, fol. 17.

FR. LOPE FELIX DE VEGA CARPIO, *el Prodigio de Etiopia*, Comedia, imp. en la Parte 26. de las suias, 1647. 4. *El Santo Negro*, *Otra*: impresa en la Parte 3. 1613. 1614. 4. *Andromeda*, i *Perseo*, *Otra*: impresa en la Parte 16. 1618. 4. GERONIMO CHILINI, *Annales de Alexandria*, imp. 1664.

MATIAS ABELE, *Historia de las Grandezas de Abyfinia*, imp. 1672. 8. en Alemán.

JUAN MULLER, dos *Questiones* sobre el Nombre de Jesus, i la Version de la Biblia Etiopica, imp. 1656.

ISAAC JANSIO, *Historia de las Guerras Civiles de Granada*, &c. entre los Etiopes, i Christianos, imp. 1615. 8. en Flamenco.

DOCT. FELIPE GODINEZ, *San Mateo en Etiopia*, Comedia imp. muchas veces, i en la Parte 28. de varias, 4.

D. ANTONIO DE MIRA DE AMESCUA, *el*  
Ns.

*Negro de mejor Amo*, Comedia, en la Parte 4. de varias.

LIBRO en Etiope, que con tres Armenios, i otros Orientales, estaba en la *Liberia* de *Tevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 190.

CLAUDIO DURET, en la *Historia de las Lenguas del Universo*, cap. 41. fol. 385. trae el *Alfabeto* de los Etiopes, i otro cap. 51. fol. 584. i desde el fol. 563. trata de la Region de los Etiopes, de su Color, Reino, Costumbres, Religion, Lengua, i Letras, fol. 585. dice se halla en Etiope el *Libro de las Batallas del Señor*, de que se hace mencion en el cap. 21. de los *Numeros*. Del *Orden*, *Poder*, i *Ben-diccion Pontificia*, i otros, imp. 1619. 4. Francés.

ANTONIO BRUNI, en sus *Epistolas Heroicas*, lib. 1. fol. 57. trae la de *Tancredo*,

à *Clorinda*, Princesa de Etiopia, dedicada à *Pedro de la Valle*, imp. segunda vez, 1678. 12. Italiano.

JUAN TZEZES, en sus *Historias varias*, *Chiliada VIII*. *Historia* 220. trata de la Poblacion de Etiopia: i de *Perseo*, *Chiliada* 3. *Historia* 83. i 84. i *Chiliada* 12. *Historia* 409. i 436. en Griego, imp. como se ha dicho.

DANIEL ANGELOCLATOR, ò *Engellart*, *Chronologia Etiopica*, imp. 1601. 1628. Latin.

LUIS BARTEMA PATRICIO, Romano, *Navegaciones de Etiopia*, *Egypto*, *Arabia*, &c. imp. en el *Nuevo Orbe*, 1532. fol. 1555. fol. Latin, que va puesto *Titulo II*. i otros que fueron a Etiopia, se omiten por contenerse en otros Titulos.

## TITULO XIII.

### NAUFRAGIOS EN LA INDIA, Y SUS MARES.



ERONIMO CORTE-REAL, *Naufragio de Manuel de Sosa*, de *Sepulveda*, Poema Lusitano, imp. 1594. 4.

FRANCISCO DE CONTRERAS, *Nave Tragica de la India de Portugal*, es el mismo Naufragio en Verso Castellano, dedicada à *Lope de Vega Carpio*, imp. 1624. 4.

MELCHOR ESTACIO DE AMARAL, *Batalla del Galcon Santiago*, con Olandeses de la Nao *Llagas*, en Inglés, causas de perderse tantas Naos, i del Derecho de las Conquistas del Oriente, i Sitios de las Islas de Santa Elena, i otras, imp. 1604. 4. en Portugués.

MANUEL GODIÑO CARDOSO, *Relacion del Naufragio de la Nao Santiago*, è Itinerario de la Gente que de ella se salvò, el Año de 1585. impreso 1602. 8.

MANUEL DE MESQUITA, *Naufragio de la Nao San Benito*, segun el *Licenciado Herrera*.

JUAN BAPTISTA LABAÑA, *Naufragio de la Nao San Alberto*, Itinerario de la Gente que de ella se salvò, Año de 1593. en Portugués, impresa 1597. 16.

N. *Naufragio de la Nao San Pablo*.

N. *Naufragio de la Nao Santo Thomas*, en Portugués.

FRANCISCO VAZ DALMADA, *Tratado del*

Sucefo de la Nao San Juan Baptista, i Jornada de la Gente que de ella se salvò; Año 1622. impreso 1625. 4.

DON FRANCISCO LOBAYSIN DE LA MARCA, *Historia Tragicomica*, de *Don Enrique de Castro*, es Libro fabuloso de Caballerias, i pertenece à ambas Indias, comienza en Chile, i va à acabar en las Islas del Maluco, i otras partes de la India, imp. 1617. 8. el Autor es Francés, i el Estilo lo manifiesta, promete *segunda Parte*.

JUAN DE LANEL, Francés: *Libro de Caballerias de la India Oriental*, entre sus Reies, i Señores, i le intitula: *Le Roman des Indes*, si bien debijo de *Figuras Supuestas*, como otro *Juan Barclayo*, encierra Sucefos verdaderos, en Francés, impreso 1625. 8. del mismo Autor ai vn *Epistolario* impreso, 1626. 8. Francés, de que no hace mencion *Le Long*, en su *Biblioteca Historica Francesa*.

RELACIONES VARIAS de cosas del Asia, i algunos Naufragios M. S. i vna Copia de Librillos de diferentes Autores, describiendo varios Naufragios, padecidos en la Navegacion de la India, de que trata en sus Lugares *Faria*: puede verse en el *Catalogo de Autores*, que precede al 1. tom. de su Asia.

RELACION del Naufragio, que el Año de 1686. padecieron poco distante del Rio de



- de Goa, debajo del Grado 25. de Latitud Austral algunos Olandeses; los quales metiendose la Tierra adentro, vieron los *Megotes*, *Makrigas*, *Matimbes*, *Mapontes*, i *Emboos*, Gentes de Costumbres raras; la qual se embió à *Ludolfo* el Año 1693. como dice en la *Prefacion al Lector del primer Apendice*, imp. 1694. fol.
- FR. NÚÑO DE LA CONCEPCION; *Naufragio de la Nave Buen Despacho*, imp. 1631. 8. en Portugués.
- N. *Naufragio de los dos Navios de la India*, el *Sacramento*, i *Nuestra Señora de la Atalaya*, en el Cabo de Buena Esperança, en 4.
- NAUFRAGIO de la *Nao San Pablo*, que fue à la India Año de 1560. Capitan *Rui Melo*, 1565. en Portugués.
- NAUFRAGIO de la *Nao Santa Maria de Barca*, Capitan *Luis Fernandez Vasconcelos*, impreso Lisboa, 1560. en Portugués.
- JUAN CARVALLO MARTINEZ, *Relacion de la pérdida de la Nao Concepcion*, 1627. 4. en Portugués.
- JOSEPH DE CABRERA, *Naufragio de la Nao Nuestra Señora de Belén*, en el Cabo de Buena Esperança, imp. 1634. 4. en Portugués.
- PEDRO TEXEYRA, *Naufragio de Forge de Alburquerque*, ó *Prosopopesta* en su loor, imp. 1601. 4. otros le llaman *Antonio*, i el *Naufragio*, *Fernando*.
- RELACION del *Naufragio de vn Bagel Olandés*, en la Costa de la Isla de *Quelper*, con la *Descripcion de Corea*, en Flamenco.
- P. MINUTOLI, le tradujo en Francés, imp. 1670. 12.
- RELACION de las pérdidas de Navios, i Uracanes, que los Portugueses padecieron en la India Oriental, i alborotos de Goa, imp. 1651. fol.
- NAUFRAGIO del *Navio de San Juan Baptista*, con vna *Relacion del Viage de 1500. Leguas*, que hicieron los que iban embarcados por Tierra, à lo largo de la Costa de Africa, desde el Cabo de Buena Esperança, hasta Zofala, en Portugués, impreso 1625. i traducido en Francés, M. S. en la *Libreria de Teyenot*, fol. 219.
- IGNACIO GOMEZ, natural de Estremoz, *Carta à vn Religioso* ( que entregaron à Fr. *Sebastian Manrique* ) dandole cuenta de su *Naufragio*, i de otros Portugueses, que embarcados en Goa, para ir à Pegu, les entró tormenta en Cabo Caballo, i fueron arrojados à la Costa de Arraian, la trae el mismo Fr. *Sebastian*, en su *Itinerario Oriental*, cap. 29. fol. 168. imp. 1649. 4.
- FRANS JANSZ HEIDEN, *Naufragio de las Indias Orientales*, 1675. 4.
- D. JUAN DE ALMEIDA, *Carta de dos de Febrero de 1583. à Don Gonçalo Ronquillo*, Governador de Filipinas, del *Naufragio del Navio*, en que bolvia à Filipinas el P. *Alonso Sanchez*, en la Isla Hermosa, de que copia parte el P. *Colin*, lib. 2. cap. 4.
- P. ALEXANDRO VALIGNANO, *Carta al mismo*, sobre el mismo *Naufragio* de 14. de Diciembre de 1582. la trae tambien el P. *Colin*.
- JUAN FRANCISCO GEMELI, *Relacion de el Naufragio de vn Patache que salió de Cebite*, el Año de 1682. en la Costa de *Chroromandel*; i del modo que se salvó la Gente, despues de siete Años de oidas à muchos, en la part. 4. de su *Giro del Mundo*, lib. 3. cap. ultimo.
- RELACION de vn espantoso *Naufragio*, padecido en el Viage del Oriente, imp. en el *Viage de Juan Struys*, que queda puesto, tit. 9. fol.
- P. MELCHOR DE CASTRO, consuelo à los Españoles en el *Naufragio*, i Sumerision de su Armada, segun *Setuvel*.
- RELACION de lo que sucedió en las Indias Orientales, al Bagel llamado *Esperança*, el Año de 1611. M. S. fol. en Francés, en la *Libreria de Teyenot*, fol. 217.
- BENITO TEXEYRA REO, Suceso del Galeon Santiago, imp. 1601.
- DON ANTONIO DE ATAYDE, *Respuesta à los Cargos que le hicieron sobre la pérdida de la Nave Nuestra Señora de la Concepcion*, imp. en Francés.
- GOTOFREDO NICOLAS SCHLEESTEIN, del alivio de los *Naufragios*, imp. 1677. 4. Latin.
- JACOBO ENRIQUE PAULO, *Carta sobre la justa detencion que hicieron los Dinamarqueses*, de vnos Soldados Suecos *Naufragios*, cerca de la Isla de *Bornholmia*, Año de 1678.
- TRATADO de la Antigüedad del Derecho de los *Naufragios*, M. S. en Francés, estaba en la *Libreria de Baluzio*.
- HERMANO LATERO, en el lib. 2. del Censo, cap. 11. fol. 409. de su *Tratado de Contratos*, trata de los Bienes hurtados en los *Naufragios*, Latin.
- AMADEO ECKOLT, *Disputacion del hurto de las cosas que se arrojan por alijar las Naves*, 1665. 4. Latin.
- JUSTINIANO, de los *Naufragios*, en el lib. 11. Titul. 5. del *Codigo*.

## TITULO XIV.

## AUTORES NATURALES, Y POLITICOS DE LA INDIA.



ERMESIO, Indio, Prefecto del Rei de los Indios, en tiempo de Vespasiano, *Tratado de la Piedra Filosofal*, que está en la *Libreria de Leida*, segun su *Catalogo*, fol.

360.  
ORFEO, de las Piedras preciosas, en Griego.

RENATO PERDRIER, le tradujo en Latin, impreso 1555. 8. con otras Obras.

VENDALINO CHRONOHACHIO, le comento, imp. 1578. 8. Lat.

CONRADO GESNERO, escribió *Scolios* sobre el M. SS. segun Juan Alberto Fabricio, *Bibliotheca Griega*, lib. 1. cap. 18. fol. 115. i dice fol. 110. que no ai impresion de Orfeo, de Comelino, aunque está en el *Catalogo de los Libros*, que imprimió

NUSCHAL, Indio, escribió de las cien *Enfermedades*, i sus Remedios, con el Titulo: *KETAB NUSCHAL AT-HENDI*, que significa *Libro de Nuschal Indio*, en Arabe.

POLICLITO LARISEO, en sus Historias, trató de la Serpiente Pintada, que es la principal de la India, segun *Eliano*, lib. 14. cap. 41.

EVAX, Rei de los Arabes, o de la India, *Tratado de las Virtudes de las Piedras Preciosas*, que escribió al Emperador Neron, el Año de 50. o 59. de Christo: *Pascual Galo*, en su *Bibliotheca Medica*, fol. 91. dice, está en Ferrara: púsole en Verso, vn mal Poeta, citale Plinio, lib. 18. cap. 2. de su *Historia Natural*, i otros, que refiere Juan Alberto Fabricio, en la *Bibliotheca Latina*, fol. 869. i en el *Suplemento* de ella, fol. 345. En la *Libreria Imperial*, está con el Titulo, de los *Efectos de los simples*, a Neron, i de las Virtudes de las Piedras a Tiberio. V. Marbodeo.

ENRIQUE RANZOVIO, le higo *Notas*, 1583. 4. 1584. 4. 1585.

MARCO TULIO CICERON, *Carta à Quinto*, su Hermano, sobre el Gobierno de Asia, imp. 1697. 12. en Latin, i Francés.

TEOFRASTO ERESIO, de las Plantas, en Griego, M. S. en Pergamino, en la *Libreria del Cardenal Bejarion*, segun Tomafino, *Bibliotheca Venciana*, fol. 46.

JUAN BODEO, le higo *Notas*.

JULIO CESAR ESCALIGERO, *Comentario* sobre el imp. 1556. fol. i con los *antece-*  
*dentos*, 1644. fol. Griego Latin.

MIGUEL AGNOLO BLONDO, le tradujo en Italiano, 1549. 8.

S. HIPOLITO, de las *Divisiones*, i *Generaciones de las Gentes*.

ANONIMO, Francés, el mismo tratado que dicen, es parte, de el *Chronicon de Julio Africano*, i le trae imp. *Caniso*, tom. 2. fol. 529. i *Labe Nov. Bibliotheca M. SS.* tom. 1. fol. 298.

NICOMACO, *Padre de Aristoteles*, escribió de las *Piedras Preciosas*, que refiere *Attheneo*.

NINFODORO, de Amphipolis, *Historia de las Leyes*, i *Costumbres de los Pueblos de Asia*, segun *San Clemente Alexandrino*, lib. 1. de los *Stromas*.

MACHICHA, Hijo de Salomón, Patriarca de los Caldeos: *Carta al Principe de los Fieles*, que vivia en Ispahan, en respuesta de otra suia, sobre la Virtud de la Religion Christiana, en Arabe, aunque su principio en Syro, como advierte *Asemano*, cap. 42. tom. 3. de su *Bibliotheca Oriental*.

LIBERTIO, Papa, *Carta à los Obispos de Oriente*, imp. en los *Fragmentos de San Hilario*, fol. 61. i por los PP. de San Mauro, 1693. folio, pero es fingida.

ARRIANO en el *Periplo de el Mar Rojo* habla de los notables, i raros Aromas, Magla, Moro, Gizir, Asiphe, Mocroto, Duaco, Abirminca, i Thimianas, segun *Gesnero*.

AMICYANO, de los Elefantes le cita el *Interprete de Pindaro*.

SAN AMBROSIO, del *Origen de los Bracmanes*, como va puesto, Titulo 3. folio 48.

PHRAORTES, Rei, *Carta à Jarchas*, Preceptor, i Sabios, que con él estaban: está en seis Versos, con las de *Apolonia*.



- Ionio, en las impresas por Aldo, 1499. f.
- APION, Gramatico, de la *Disciplina à los Metales*, segun Plinio, lib. 25.
- NICIAS, Medico de Pyrho, escribió de las Piedras, segun Stobeeo.
- S. LINO, Papa, *Carta à las Iglesias Orientales*, en que refiere la Pasion de S. Pedro, i S. Pablo, imp. 1550. fol. de los AA. *Orthographos*, i en la *Bibliotheca de los PP.*
- MARTIN DE BRAGA, Vngaro, *Coleccion de los Canones Orientales*, de los Synodos Griegos que hizo en Grecia, de *Nimigesio*, Obispo de Lugo, imp. en los Concilios.
- PABLO, Obispo de Emele, dos Homilias, sobre la Paz, i Concordia de los Orientales, con los Egypcios, impresas en los Años de los Concilios de Egypto, segun la *Tabla de los Autores Ecclesiasticos*, fol. 180.
- DEMETRIO, Obispo de Cizique, *Memoria del Origen de los Jacobitas*, segun la misma *Tabla*, fol. 291.
- SANTO TOMAS DE AQUINO, Declaracion de ciertos *Articulos*, contra los Griegos, Armenios, i Sarracenos, al Chantre de Antiochia, imp. entre sus *Opusculos*, 1565. fol. Latin.
- AHMED BEN ALI, Caldeo, mas conocido por IBN WAHSCHIO, *Descripcion de todos los Animales, Aves, i Peces*, està el Tom. 3. en la *Libreria de Leida*, Cod. 1914. de los Orientales, folio 487.
- ABTINGIO, de las *Piedras Preciosas*, en Arabe en la misma *Libreria*, Cod. 1924. i otro fin *Autor* del mismo asunto, Cod. 1925.
- AHMED BEN ABDULWAHAB BEN MUHAMMED BIGREO, Ilustre por el Nombre *Nuweirio*, la *Bibliotheca de la mas Humana Doctrina de los Arabes*, en cinco divisiones: La primera, de las cosas Celestes: La segunda, del Hombre, i Terrestres: La tercera, de los Animales: La quarta de las Plantas: La quinta, de Historias, quatro Tomos en Arabe, en la misma *Libreria*, n. 1939.
- EL HIJO DEL REY de la India, i el Religioso, ò Naçareno, ò Nafireo, *Dialogo*: es vn Libro en Verso de Questiones, i Disputas, entre ambos, i de Parabolas, en Griego, i està traducido de Griego, en Arabe.
- ABRAHAM HALLEVI, Hijo de *Chasday*, le tradujo en Hebreo, con el Titulo: BEN HAMMELECH VEHANASIR, impreso en Constantinopla, 1518. 4. i en Mantua, i en Ferrara, 1557. 8. Bartolocio le hace *Autor*, segun Gabriel Groddeck, en su *Spacilegio de algunos Rabinos*, imp. despues de Placio, num. 83. *Volsio*, *Bibliotheca Hebrea*, tom. 1. n. 79. fol. 58.
- NILO, Metropolitano de Rodas, *Fragmentos de vn Tratado de las Piedras Preciosas*, en Griego.
- D. NICOLAS ANTONIO, los tradujo en Latin, i estan con otras Obras, M. S. O. en la *Libreria del Rei*.
- MARBODEO GALLO, *Cenomanense*, *Dactiloteica*, i *Enchiridion de las Piedras Preciosas*, su forma, naturaleza, i eficacia, Lilio, Gregorio Giraldo, dice, que se le citarfe con el nombre de *Evax*, i duda si es el mismo que *Marbodeo*, *Galo*, *Placio de los Anonymos*, fol. 45. num. 1648. refiere à *Gesnero* en su *Bibliotheca*, fol. 510. que trae el Titulo así: *Versio Heruyco de las Piedras Preciosas*
- JORGE PICTOR, le hizo *Scolios* impresos con el, 1531. 1553. Latin.
- PEDRO VILINGENSE, hizo otros *Scolios*, imp. 8.
- ALARDO, escribió tambien *Scolios*, imp. 1531. 8. 1539. 8. 1583. 12. 1639. 8.
- JULIO, Papa, *Cartas*, una à los Orientales, i otra à los Egypcios, que refiere *San Atanasio*, imp. 1612. 1627. fol.
- S. DAMASO, Papa, natural de Madrid, *Carta à los Orientales* que refiere *Teodoro*, imp. con sus Obras, 1639. fol. 1672. fol. Latin.
- MAGNO FELIX ENODIO, Obispo de Pavia, *Tratado contra los Hereges de Oriente*, segun la *Tabla de los AA. Ecclesiasticos*, fol. 224.
- SANDABAR, Principe de los Sabios de la India, atribuiende los Hebreos, el Libro intitulado: MISCHLE SANDABAR, ò *Parabolas de Sandabar*, que comunmente llaman *Proverbios*: en que trata de las astucias de las Mugeres; i como se librò de la muerte el Hijo del Rei de la India, por su sabiduria, i prudencia, en Indio, despues en Persiano, i se imprimiò en Hebreo, en Constantinopla, 1517. 8. i en Venecia, Año 304 1365. de la cuenta menor de los Judios; que son los Años 1517. 8. 1544. 4.
- GILBERTO GAULMIN, preparò su Impresion en Hebreo, con Advertencias, i ofreciò imprimirle *Gabriel Groddock*, numer. 320. *Placio*, fol. 70. 708. i se imprimiò, 1534. 4. segun la *Oxonienfe*.
- WANGESLIO, le tradujo en Latin, i està M. S. en la *Libreria de Leida*, i tambien està traducido en Arabe, i en Syro, segun *Abraham Ecchelenfe*, en las *Notas al Catalogo de Hebedjesu*, fol. 299.
- JUAN ANTIOCHENO, Coligio de los *Canones Orientales*, impresos en la *Bibliotheca*

- ca del *Derecho Canonico de Justelo*, 1601. fol. Latin.
- METROPHANES, Chitropulo, Patriarca de Alexandria, *Confesion de la Iglesia Oriental*, en Griego.
- JUAN HORNEIO, la tradujo en Latin, i la imprimió con vn *Proemio de Hermano Coringio*. 1648. 4. en Griego, i Latin.
- JUAN, Obispo de la Isla de los Carpacios, escribió rogado por los Monges de la India, en cien *Capitulos la Obra Consolatoria*, que resume *Focio*, *Codice* 202. i está entera en la *Libreria del Rei de Francia*, en Griego.
- P. JACOBO PONTANO, tradujo en Latin 82. *Capitulos Paraceticos* à los Indios, imp. con otros, 1604. fol. i está impref. *Bibliotheca Patrum*, 1618. fol. &c.
- DAVID, Syro, Arçobispo de los Maronitas, *Tratado de las Señas, i Opiniones de los Orientales*, en Syro, después se tradujo en Arabe: habla del *Abraham Ecchelenfe*, en la *Carta à Juan Morino*, que está entre las *Antigüedades Orientales*, impresas en Londres, 1682. f.
- CARTA de la Iglesia Oriental, à *Athenagoras*, imp. en el *Libro de los Teologos Antiguos*, 1550. fol. Latin.
- ACTOS de Santo *Tomàs Apostol*, i su *Evangeli*; *Libros fingidos* por los Hereges, llenos de errores, segun la *Tabla de los AA. Ecclesiasticos*, Tomo 1. fol. 56.
- S. JUAN DAMASCENO, de los Meses Macedones, Romanos, Egypcios, i Griegos, M. S. en la *Libreria de Coishin*, *Cod.* 258. fol. 304.
- NOTICIAS del Imperio de Oriente, i Occidente, imp. 1552. fol.
- GUIDO PANCIRCOLO, le comentó, è imp. 1623. fol. Lat.
- P. FELIPE LABBE, las imprimió con otras *Obras de su Argumento*, 1651. folio Lat.
- JUAN ADGILLO, Friso, de la *Calidad de la Tierra Indiana*, i *Diversidad de las Gentes* que ai en ella, segun *Lasor* en su *Orbe Universal*, tom. 2. fol. 29. que dice es llamado *Presse Juan*, i pone otro *Autor* que llama.
- ADELADELING, Friso, de la Religion, Costumbres, i Monstruos de la India, que parece el mismo.
- P. DIEGO LAINEZ, *Tabla para instruir à los Predicadores*, imp. en la *Bibliotheca de Poserino*, Latin. *Carta à los PP.* que iban à la India, sobre la Grandega de su empresa, i conservacion del Espiritu
- tu, en esta Mision, imp. en la *Historia de Sachino*, como se ha dicho, *Tit.* 6. fol. 99.
- LUIS DOLCE, *Tratado de las Piedras*, 1555. 8. 1565. 8. 1618. 8. Italiano.
- SCITIANO, Sarracemo, recogió en la India, i en Egypto muchos *Libros Magicos*, de que sacó su Heretica Secta, cuyos Libros, i los que havia juntado, dejó à *Terbinto*, su Discipulo, peor Herege que él. *Cavè*, *Historia Literaria*, fol. 90.
- P. JUAN BAPTISTA DU HALDE, en el *Tom.* 14. de las *Cartas Edificativas*, trae vn *Extracto del Musco*, i *Animal*, en que se cria, imp. 1720. 12. Francès.
- JOVER, Canonigo de Laon, *Historia de las Religiones de los Reinos del Mundo*, en el quarto Tomo, trata de la Tierra de Promision; de los Jacobitas, Nestorianos, Armenios, Gaures, Christianos, de S. Juan, ò Sabis, de la de Mesopotania, Caldea, Asyria, Turcomania, ò Gran Armenia, Georgia, Albania, Circasia, Curdistán, Persia, Ormuz, Mogol, Decan, Cambaya, Caximur, Sallan, Brampur, Delly, Cumkam, Goa, Choran, Divar, Orixa, Golconda, Naringa, Coromandel, Tananor, Madure, Bishnagar, i otros Reinos, imp. 1724. 12. en Francès.
- ABRAHAM MUNTINGERO, *Phytbografia Curiosa*, con 245. Laminas, de las Iervas, Arboles, Frutos, i Flores, delineadas al Vivo, por *Francisco Kiggelmer*, imp. 1711. fol. Latin.
- FR. LUIS BULTEAU, Benito, *Ensayo de la Historia Monastica de Oriente*, imp. 1680. Latin.
- DIEGO DE AREDA, *Vida de Santo Tomàs Apostol*, impreso 1645. 4. en Portuguès.
- CLAUDIO ELIANO, Sofista Romano, de *Varia Historia*, en 17. Libros, trata de la India, Etiopia, Persia, de las Costumbres de sus Moradores, de los Animales, Fieras, Aves, de Serpes, i otras cosas, en Griego; el Libro 17. está en la *Libreria Imperial*, M. S. de donde le copió *Mugio*, i en la *Coishin*, 14. Libros no cabales, segun *Monfaucon*, en su *Catalogo*, part. 2. cap. 4. fol. 444. en Griego. M. S.
- JUSTO VULTEYO, le tradujo en Latin, imp. 1548. 8. i con las *Republicas de Heraclides*, 1587. 18. Griego Latin, i en las Impresiones de *Scheffero*, i *Khunia*, la ultima, 1723. 8. dos Tomos.



- CONRADO GESNERO, *Notas*, i le imprimió con Eltampas, imp. 1559. fol. Griego Latin, i con Pedro Gilio, 1616. 8. Latin.
- JUAN SCHEPERO, escribió *Notas* sobre él, imp. 1685. 8. Griego Latin, i en la *Miscelanea*, 1668. 12. Latin, i en el siguiente.
- JOACHIN KUHNIO, juntó los Fragmentos, que se hallan en *Suidas*, i otros, i con *Notas*, i *Indice* puntual le imprimió, 1685. 8.
- JUAN ENRIQUE LEDERLINO, le volvió à imprimir, 1693. 8. 1702. 8. Griego Latin, i con muchas *Observaciones*, 1718. 8. vno, 1723. 8. dos Tomos.
- TANAQUILO FABRO, le anotó, imp. 1667. 8. Griego Latin.
- JACOBO PERIZONIO, le hizo *Comentario Perpetuo*, 1701. 8. i aviendo escrito contra el *Jacobo Granovio*, la *Disertacion de la muerte de Judas*, i de la *Palera Apanchesta*, conciliando à *San Mateo*, cap. 27. v. 5. i à *San Lucas*, cap. 1. v. 18. defendiendo lo que estaba notado, le volvió à imprimir, 1702. 8. i despues escribió *Respuestas à la reciente noticia de varios Lugares de Eliano*, i otros *Autores*, imp. 1703. 8. Latin, i segunda *Respuesta*, imp. el mismo Año: i huviera escrito otras, pero siendo el negocio de poca importancia, aunque se havian enfadado excesivamente vno con otro, los mandó el Gobierno de Leida, que callasen.
- FR. TOMAS MALVENDA, *Notas sobre Eliano*, M. SS. que están en el *Convento de Dominicos de Lombay*, segun Rodriguez, *Bibliotheca Valentina*, fol. 405.
- EL MISMO ELIANO, en la *Historia de los Animales*, trata de los Indianos Etiopicos, i otros Orientales, i su Naturaliza, en Griego.
- PEDRO GILIO, *Historia de la fuerza*, i eficacia de los Animales, sacada de *Eliano*, *Porfirio*, *Heliodoro*, i *Zopiano*, trata de los de la India, Etiopia, Persia, i otras Regionés Orientales, imp. 1533. 4. Latin. *Descripcion del Elefante*, 1614. 8. Latin.
- JUAN STORIO, de las Costumbres de las Gentes, en Griego.
- NICOLAS CRAGIO, le tradujo en Latin, i con las *Colecciones de Juan Boemio*, 1595. 4. imp. 1593. 4.
- DEMIRIO de los Animales, Aves, Peces, i Culebras, con sus *Descripciones*, i *Historias*, *Fabulas*, *Semejanzas*, *Refranes*, *Vitildades*, &c. por el *Alfabeto*, dos Tomos en Arabe, en la *Libreria de Leida*, *Codice* 1913. de los Orientales, fol. 487. i en la de *Tevenot*, fol. 195. de su *Catalogo*.
- MACRICIO, de la Miel, i las Abejas: de las Minas: dos Tomos en Arabe, en la *Libreria de Leyda*, *Codice* 1922. i 1923.
- VERSOS TURCOS, de muchas cosas Naturales, Geograficas, i Historicas de Oriente, en Arabe, están en la misma *Libreria*, *Cod.* 163. de los Orientales.
- VALENTINO FRICIO, de la *Relacion de las Indias*, sacado de las *Chronicas de Fr. Francisco Gonçaga*, i *Fr. Diego Valades*, impreso 1588. 18. en Aleman.
- P. MIGUEL COYSARDO, con el nombre de *Francisco Catimo*: De las *Universidades del Orbe*, i de los *Colegios de la Compania de Jesus*, imp. 1586.
- JUAN MALO DE BRIONES, de los Hombrs Monstruosos de las Indias, 1540. fol.
- JUAN ENRIQUE URSINO, de la diferencia de las Religiones de todo el Mundo. *Freher*, fol. 663.
- N. de las *Edades de las Naciones*, i *Curso de las Estrellas*, M. S. en Griego, segun *Tomasino*, *Bibliotheca Veneciana*, fol. 48.
- ANDRES CLEYERO, de la *Nueva Elefantia de Java*, en Lat. imp. en el *Academia Leopoldina*, *Decada* 2. *Año* 2. *Observacion* 15. i en la *Obsev.* 7. trata de la Gran Serpiente de la India Oriental, que se comió un Urobubalo, i *Año* 3. *Observacion* 13. de los Lamparones, que tienen los Christianos de *Santo Tomas*, en los Pies; i en la *Obsev.* 2. del *Año* 4. de la Moxa, i de la Raiz del *Gensfink*, en la 3. Del *Cateu*, en la 4. de el *Tace*, en la 5. de el *Anana*, en la 6. del *Cenamemo*, i *Cafia Ligne* de los *Tzudzenfies*, Arbolillos de los Japones, i en la *Observacion* 49. del *Año* 4. de las *Cigarras de Indias*, en la 52. de la *Planta Japona Viagnifua*, en la 53. del *Hoebe*, i *Fasmofana*, *Plantas de Agua del Japon*, en la 93. del *Canchebio*, i *Fierva*, *Arboles Japones*, en la 40. i 41. del *Año* 5. trata del *Arbol Famosky*, ò *Namza* i del *Arbol Mani*, *Itabo*, Japones; i en la *Decuria* 11. *Año* 7. *Obsev.* 71. 72. i 73. de las Plantas, *Iuvachi*, *Tzamachis*, *Cumo*, *Gumo*, *Miacobana*, *Kyrama*, *Fichefax*, *Nisamfekun*, *Escrugut*, *Momivoby*, i *Fego*: i en la misma *Decuria*, *Año* 8. *Obsev.* 21. i 22. de la *Ballena Menor*, i de los Animales monstruosos, tien las *Obsev.* 190. 191. i 192. de la

la Mitznofana, i Fatafito, Plantas, de la Kanako, Juri, i Jamajure, Flores, i del Fisakahy, i Tluta, Arboles Japones, i en Año 9. *Observ.* 75. 76. i 77. de la Dinvanicho, i Omodto, Plantas, de la Vohnnofana, i Ghimi, Flores, i del Kutzinesch, i Tabera Noohy, Arboles, tambien, del Japon; i en el Año 10. *Observ.* 36. del Irabe, i Hamibu, Arboles, i de el del Alcaufon, i de las Plantas Rau, i Schoba.

MARCELINO DE PISA, en su *Encyclopedia Moral*, ó Coro de todas las Ciencias, declara los Santos Evangelios, con Homilias de las Fieftas de Christo S. N. i su Madre Santissima, i los Ritos de los Hebreos, Caldeos, Indios, Perlas, Medos, Scytas, Egypcios, Arabes, Etiopes, Griegos, i Romanos, impreso 1649. folio, dos Tomos, Latin.

MANGEL SCHELSTRATE, el *Concilio Antiocheno*, con *Notas*, i la noticia de todas las *Metropolitanas del Orbe*, imp. 1680. 4. Lat.

JUAN BAPTISTA CASAL, de los Ritos Antiguos de los Christianos Oriente, i Occidente, i aprobados por la Iglesia Catolica, 1645. 4. 1647. fol. De los Ritos Antiguos Profanos, de los Egypcios, i Romanos, imp. 1644. 4.

CURIOSIDADES DE LA NATURALEZA, Y EL ARTE, adquiridas en dos Viages, uno à las Indias Occidentales, el Año de 1698. i 1699. i otro à las Orientales, el de 1701. imp. 1702. 12. con vn *Epitome* de la *Relacion* de ambos, en Francès.

JUAN JOACHIN BECHERO, del Comercio, imp. 1665. 8. en Alemán.

MEDIOS DE FRANCIA, para arruinar el Comercio de Olanda, 1672. 12. en Francès.

GABRIEL SEVERO, Metropolitano de Fildelfia, sus *Obras*, ó la *Fè de la Iglesia Oriental*, en Griego.

P. RICARDO SIMON, de el *Oratorio*, le publicó, i tradujo con *Notas*, que ilustran la Fè de las Naciones Orientales, especialmente en quanto à la *Sacra Eucharistia*, con la *Apologia por la Iglesia Oriental*, imp. 1671. 4. 1684. 12. 1686. 4. Latin, con el Nombre de *Moni*, *Historia Critica*, de la Creencia, i Costumbres de las Naciones de Oriente, sus Dogmas, i Controversias añadiendola Suplementos, en que trata de los Griegos, Melchires, Iberos, Mingrelios, Indios, ó Christianos de Santo Thomàs, Jacobitas, Cop-

tos, Abyfinos, ó Etiopes, Armenios, Maronitas, i Mahometanos, en Francès. *Creencia de la Iglesia Oriental*, en quanto à la Transubstanciacion, con la respuesta à las Objeciones de *Thomas Smith*, en que demuestra que *Cyrilo Lucar*, Patriarca de Constantinopla, que llama *Santo Martir*, fue Impostor, imp. 1687. 12. Francès. En nombre de *Recadoro Scimon*: *Geremonias, i Costumbres de los Judios*, sacadas de *Leon de Modena*, con vn *Suplemento* de las Sectas de los Caraitas, i Samaritanos, 1674. 12. Francès. *Comparacion de las Geremonias de los Judios, i la Disciplina de la Iglesia*, con vn *Discurso* sobre diferentes Misas, ó Liturgias, que se vsan en todo el Mundo, 1681. 12. Francès.

TOMAS SMITH, *Disertaciones Miscelaneas*, La 1. i 2. contra *Ricardo Simon*, 1686.

8. Lat. *Noticia de las siete Iglesias de Asia*, 1694. 8. Lat.

JUAN MARSHAL, *Carta à Coga*, escrita desde las Indias Orientales, en que se contiene vna *Relacion* de las Sectas, Ritos, Vfos, i Costumbres de los Sacerdotes Gentiles, llamados Bracmanes, imp. 1700. i su Extracto està bien hecho en las *Memorias de Trevoux*, Junio de 1701. fol. 181.

DUARTE BARBOSA, de la India, i sus Provincias, Gentes, i Costumbres, en Portuguès, M. S. fol. le cita el P. *Sandoval*, en su *Libro de la salud de los Etiopes*, fol. 346. D. *Nicolás Antonio*. Tom 1. fol. 259.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, tradujo vn *Sumario* de el, en Italiano, que puso en el Tom. 1. de sus *Navegaciones*.

PEDRO BELONO, de las cosas memorables de Grecia, Asia, Egypto, Judea, i Arabia, en Francès, imp. 1554. 4. 1555. 8.

CARLOS CLUSIO, le tradujo en Latin, 1555. 8. 1606. 8.

PEDRO BERTELIO, *Trages* de diversas Naciones, en 104. Estampas, con otras Obras, imp. 1592. 8. Latin.

PEDRO ARCUDIO, *Concordia de la Iglesia Oriental, i Occidental*, en lo tocante à la administracion de los siete Santos Sacramentos, impreso 1619. 4. 1626. 1672. 4.

ANONIMO, Esquicaro, dos *Memorias* presentadas à la *Compañia de las Indias Orientales*, de los Olandeses, sobre que se puebla la Cafreria, i la Tierra de Nufts, ó Nueva Olanda, en que trata de la situacion de las Indias Orientales, i Occidentales, imp. 1718. 12.



- JUAN MIGUEL SAVONANOLA, de los Baños de Italia, i de todo el Mundo, i sus Propiedades, imp. 1595. fol. 1592. 4. Lat. i en el *Tratado de varios Autores de los Baños*, en Venecia, 1593. fol. los quales Autores refiere *Lasor en su Orbe Universal*, tom. 1. fol. 137. i hasta el fol. 142. trae otros muchos que escrivieron de los Baños, i Aguas Medicinales.
- LUIS GRAUO, Carta sobre el *Acanfor*, ò *Camsora*: está en las *Observaciones de Gregorio Horstio*, impresa 1628. 4. Lat.
- P. BENITO PEREYRA, natural de Borba, De las Costumbres Antiguas, i Modernas de todas las Gentes, M. S. segun *Alegambe*.
- P. JUAN DE MONTE-MAYOR, *Tratado* De el Justo Derecho, perteneciente al Rei de España, para conceder licitamente licencia à los Religiosos, de traer Drogas de la India Oriental, sin pagar los impuestos debidos, M. S. segun *Sotuvell*, fol. 480.
- JACOBO BONCIO, de la Medicina de los Indios, en quatro Libros: El primero, *Notas*, sobre Garcia de Orta: El segundo, de la Dieta de los sanos: El tercero, *Metodo Indiano de curar*: El quarto, *Observaciones de los Cadáveres*, imp. 1642. 16. 1658. 12. fol. i 16. Latin; i despues de Prospero Alpino, de la Medicina de los Egypcios, 1646. 1655. 4. 1718. 4. Latin.
- JUAN ENRIQUE GLASEMAEKER, le tradujo en Flamenco, 1673. 12.
- RELACION del Estado Presente de las Iglesias de Levante, en Francés: estaba en la *Librería de Tervant*, segun su *Catalogo*, fol. 212.
- MATEO BROVERIO DE NIEDEK, *Disertacion* de la Adoracion de los Pueblos Antiguos, i Modernos, en que se declaran las Oraciones, i los Nombres, sus diversos Origenes, Progressos, i Cereemonias, con Estampas, imp. en *Ostervisk*, 1713. 8. Latin.
- DOCT. GARCIA DE ORTA, *Coloquios* de los simples, Drogas, i cosas Medicinales de las Indias, imp. 1563. 4. en Portugués.
- DOCT. CHRISTOVAL DE ACOSTA, Africano, le aumentó.
- CARLOS CLUSIO, le tradujo en Latin, abreviandole, sin la forma de *Dialogo*, imp. 1567. 1574. 8. despues le hizo unas *Notas Latinas*, que imprimió quatro veces, i la vltima, con un *Tratado de Plantas*, 1582. 8. 1584. 4. 1593. 8. 1695. 8. Latin.
- ANIBAL BRIGANTE, le tradujo en Italia-
- no, imp. 1576. 4. 1616. 8. i con el *Tratado de la Nieve de Monardes*, 1605. 8.
- ANTONIO COLIN, le tradujo en Francés, añadiendo muchas cosas, imp. 1609. 8. 1619. 8. i con el *Título de Jardin*, 1619. 8.
- JACOBO BONCIO, escrivió *Notas* sobre Orta, i con otras Obras le imp. 1642. 12. Latin, como va dicho.
- LOCHMAN, *Tratado* de la Planta Pelili, (que es la *Belila* referida) i otras, imp. 4.
- LUCAS SCHROKIO, *Historia* del Moscho, 1680. 4. Latin.
- SCIPION CLARAMONTE, del Unicornio, 1664. 4. Latin.
- FAUSTO NAYRONO, *Tratado* de la saludable Bebida del Cafe, imp. en Roma, 12. Lat. i traducido en Francés, imp. 1671. 12. fol.
- DUARTE GOMEZ DE SOLIS, *Alegacion* en favor de la Compañia de la India Oriental, i Comercios Ultramarinos, que se estableció nuevamente en Portugal, imp. 1622. 1628. 4. en Portugués.
- P. VENANCIO BOUCHET, Carta al Presidente de San Valier, del modo de administrar Justicia à los Indios Orientales, en el Indostan; i ofrece otra de las Leies Particulares de cada Casta, ò Generation.
- P. JUAN BAPTISTA DUHALDE, la imprimió en las *Edificativas*, 1720. 12. en el Tomo XIV.
- EL MISMO BOUCHET, otra Carta desde Pondichery, Año de 1719. en que incluye un nuevo Mapa, de la Costa Meridional de la India, situada entre las Costas de Malabar, i Coromandel, i trata de las Costumbres de los Indios, i otras cosas singulares. En el Tomo XV. de las *Edificativas*, imp. 1722. 12. en Francés.
- ESTATUTOS GENERALES, para la India Oriental, hechos por el Capitulo General de San Francisco, el Año de 1639. imp. Roma, 1640. 4. en Portugués.
- P. GASPAR DE VILLELA, Libro de las Questiones que le propusieron los Subditos de Meaco, i sus resoluciones, M. S. segun Don Nicolas Antonio.
- ADON, Indio, *Metafisica*, i Teologia natural de Dios, en Arabe, M. S. entre los Libros Orientales de Leida, Cod. 556.
- RELACION, que los Directores de la Compañia Olandesa Oriental, dieron à los Olandeses, de el Estado, i Negocios de las Indias Orientales en 22. de Octubre de 1664. con la carga que

que trajeron à Olanda los Navios, Año de 1663. i 1664.

RELACION del Estado presente de el Comercio de los Portugueses, i Olandeses, en las Indias Orientales, donde se notan las Plagas, i Fortaleças que tienen, i Lugares donde trafican.

MELCHISEDEC THEVENOT, las imprimió ambasten Francés, en la 2. i 3. parte de sus *Relaciones*.

MISA DE LA INDIA de los Antiguos Christianos, de Santo Tomè. M. S. en vn Volumen, en que ai *Obras* de S. Athanasio, San Fructuoso, Sulpicio, San Gregorio de Tours, Albino, San Martin Dumienfe, Antiguo, en Pergamino en la *Libreria del Rei*, fol. Lat.

MARGARINO DE LA BIGNE la imprimió en el Libro de la *Biblioteca P. P.* i en las impresiones siguientes aumentada 1615. 14. Tom. 1654. 15. 2. fol. 7 1677. fol. 27. 1. con el *Indice de los Lugares de la Escritura* de Simon de Santa Cruz.

D. ALEJO DE MENESES la limpió de los errores Nestorianos.

FR. ANTONIO GOVEA Augustino, la imprimió en la *jornada del Arçobispo*, imp. como queda dicho.

FR. JUAN BAPTISTA DE GLEN, ò GLANO, la tradujo en Francés, con vn *Discurso* de la utilidad de esta traduccion, 1609. 8.

CARTA de las estrañas costumbres que tienen los Indios de Carnate, i otros, está en el *Tom. 16. de las Cartas Edificativas del P. Dubalde*.

JUAN MARIA CAMPORT, *Brebiario*, i Ritos de la Iglesia de los *Tomeos de Malabar*, traducido de Caldeo en Latin, donde trae algunas cosas de las Predicaciones de Santo Tomás en la China, segun *Trigault de la Conquista Christiana*, lib. 1. cap. 11.

ARTICULOS, i Condiciónés, sobre las quales suplican al Rei de Francia los Mercaderes, les conceda diferentes Gracias, para establecer vna *Compañia* de Comercio en las Indias Orientales, imp. 1664. 4. en Francés.

JUAN MIGUEL LANGA, *Disertaciones Botánologicas* de la ierva *Borrit* con Estampas, imp. 4. Latin.

FRANCISCO CARPENTIER *Discurso* de vn fiel Subdito del Rei, en quanto à establecer la *Compañia* Francesa, para el Comercio de las Indias Orientales, 1664. 4. *Relacion* de el establecimiento de la misma *Compañia*, 1666. 4. Francés.

VVENCESLAO PANTALEON KIRVITZER, *Observaciones* de los Cometas en las In-

dias Orientales, Año de 1618. imp. 1621. 4. Latin.

ALI BEN AHMED, *Nesrevvense* de el *Computo Indiano*, ò Arithmetica de los Indios en Persiano, i traducido en Arabe, está en la *Libreria de Leida*, segun su *Catalogo*, fol. 453.

JORGE HORNIO, *Historia Filosofica*, que contiene todas las series de los Filósofos, i sus progresos, imp. 1654. 4. Lat.

ENGLEBERTO KAMFFERO, *Historia de las Plantas* de la otra parte del Ganjes, con mas de 500 Estampas M. S. i en la *Tercera Relacion de sus Viages*, ai 16. *Observaciones* curiosas sobre Plantas, Animales, i remedios extraordinarios, i entre otras la *Historia del Thè*, del Moxa, específico contra la *Gota*, i de la *Asa bedionda*. *Memor de Trev. Julio* de 1713. fol. 1286. i otras Obras, que quedan puestas. *Tit. 2. fol. 36. Tit. 8. fol. 170. i Tit. 9. fol. 300.*

OBSERVACIONES FISICAS, i Matematicas de los PP. de la *Compañia* en Siam, i otras partes, con Reflexiones de los de la *Academia de las Ciencias*, 1688. 8. en Franc.

EL P. GOUYA las hizo *Notas* imp. 1692. 1694. 4. en Francés.

FR. ANTONIO FREIRE Augustiniano, *Primor*, i *Honra de la Vida del Soldado* en la India, imp. 1670. en Portugués.

ERICIO PUTEANO, *Historia Barbarica*, Amberes, 1674. 24. Latin.

DIEGO DE CORTAVILA i SANABRIA, *Informacion*, i pareceres de nuevas alegaciones, para el uso del *Diamusco* con los Granos de Cubebas, Informacion, que son Cubebas, i prueba de que no son el *Carpeso* de Galeno, imp. 4. Castellano.

DIEGO DE COUTO, el *Soldado Practico*, Dialogo, que trata del modo como deben obrar los Virreies, i Gobernadores de la India. M. S. segun D. *Nicolás Antonio*.

FRANCISCO RODRIGUEZ SILVEIRA, *Milicia de la India*. M. S. segun *Faria en el Catalogo de su Asia*.

FR. FELIPE DE LA TRINIDAD en sus *Viages Orientales*, lib. 5. i 6. trata de las costumbres de los Christianos, Turcos, i Gentiles de las Regiones Orientales, i en el lib. 7. de los Animales, Arboles, i frutos, imp. como queda dicho.

BUGNON, *Relacion*, puntual de las Caravanas de Asia, imp. 1709. 12. Francés.

DIEGO GOMEZ, *Comercios Portugueses* en Latin, segun D. *Nicolás Antonio*, en las *adicionès* M. S. à su *Biblioteca*.

DUARTE MENDEZ, de las Drogas de la India, segun el mismo.



- P. DIEGO, ò JACOBO FENICIO, de los Dioses de Malabar, segun el mismo D. Nicolás Antonio.
- FR. FRANCISCO MACEDO, *Disertacion de la validacion del Matrimonio de los Gensiles*, en especial de los de *Tunquin*, M. S. segun el mismo en las *Addiciones* referidas.
- COSME MONJE, ò INDOPLEUSTES, *Descripcion de las Plantas, i Animales de las Indias Orientales* M. S. en Griego en la *Libreria de San Lorenzo de Florencia*.
- MELCHISEDEC THEVENOT le tradujo en Griego, i traducido en Francés, *Tom. 1. de sus Relaciones*.
- JUAN MASSON, el Año Solar Antiguo, que para el uso Civil tuvieron varios Pueblos, i Ciudades en Asia, M. S. segun las *Memorias de Trevoux*, año de 1713. fol. 186.
- DISERTACION sobre la exclusion del derecho de la Compañia de las Indias al Comercio, imp. en Amsterdam, 4. Francés.
- JUAN FRANCISCO BERNARDO, de las costumbres, i ceremonias de las Gentes, imp. 1724. fol.
- JUAN FRAGOSO, *Discurso de las cosas Aromaticas, Arboles, Frutas, i Medicinas simples de la India*, imp. 1572. 8.
- ISRAEL SPACHIO le tradujo en Lat. imp. 1601. 8. Trata tambien de algunas de las Indias Occidentales.
- FRANCISCO ZILETO le imprimió en Italiano, con el Titulo: *Historia de la Naturalia, i Virtudes de las Drogas, i otros simples, rarissimos de la India Oriental*, sin nombrar Traductor, imp. 1585. 4.
- CARLOS CLUSIO, tradujo en Latin lo que tenía mas, que *Garcia de Orta*, de que hizo un *Epitome*, imp. 1582. 8. 1593. 8. con algunas *Notas*, i escribió los *ultimos Guidados*, ò *Nuevas Descripciones de las Plantas, Iervas, i Animales peregrinos*.
- EVERARDO VORSTIO, le imprimió, i puso su Vida, 1611. 4.
- GUIDO PANGIROLO, en el Libro, que intituló, *Cosas Perdidas, nuevamente halladas*, ò memorables incognitas à los Antiguos, que consta de varios Tratados, ay que pertenezcan à este lugar, en el *Lib. 1. i 7. de los Aromas*; i en el 2. de las *Porcelanas*. En el 3. de la *Piedra Bezaar*. En el 4. del *Ruibarbo, Casia*. En el 5. del *Agucar*. En el 6. del *Mannà*, imp. 1599. Lat i está traducido en Francés, 1618. 8.
- HENRICO SALMUTH, A. C. con la Expurgacion, permitido, comentó, i aumentó, i tradujo en Lat. à *Pangirolo*, impreso con él, 1646. 4.
- FLAVIO GUALTERO DE TOLENTINO, escribió sobre el algunas *Consideraciones enui Doctas*, imp. 1612. 4. en Italiano: en cuyo *Prologo al Lector*, refiere los *Originales*, de donde le reimprimió, i causas de ello.
- MEMORIAS sobre el Comercio de los Olandeses en todas las partes del Mundo, imp. 8. Francés.
- M. V. DE LA CROCE, *Historia del Christianismo de Indias*, imp. 1724. 8. Francés.
- VIDAS de los Santos Padres de los Desiertos de Oriente con Estampas, 1711. 8. 5. Tom. Francés.
- JOSEPH PITON DE TOUREFFOURT, en su *Viage* describe las Plantas de Levante, 3. Tom. imp. como se ha dicho.
- DAVID CHRYTEO, *Oracion del Estado de las Iglesias de Asia, Grecia, Bohemia*, imp. con sus *Obras*, 1559. 1583. 8. Francés.
- MARQUARDO LEON, *Enumeration Compendiosa de los mas escogidos, i graves Escritores de las Iglesias de todo el Occidente, Medio Dia, Oriente*, imp. 1610.
- ABRAHAM ROGER, *Teatro de la Idolatria*, 1651. 4. en Flamenco, i la Vida i costumbres de los Bracmanes con *Noius*, imp. 1670. 4. como va puesto.
- ABRAHAM ECHELENSE, *Concordia de las Naciones Christianas*, en Asia, Africa, i Europa, contra los Hereges del Norte, señalada en el Libro de *Ebed Jesu*, ò *Catalogo de los Libros Caldeos*, traducido con *Notas*, i una *Carta de Leon Alacio*, i otros, imp. 1655. 8.
- JOSEPH PETRUCIO, *Proemio Apologetico de los estudios Chircherianos*, donde trata muchas cosas naturales de las Indias, imp. 1677. 4. Italiano.
- NICOLAS MARONEA, *Comentario del Anonio*, 1608. 4. Lat.
- MARCELO MENARD, *Chronologia de la Iglesia*, en que se contiene el Estado de la Iglesia en Oriente, i Occidente, 1703. fol. Italian.
- C. CONFORMIDAD de las costumbres de los Indios Occidentales, con las de los Indios, y otros Pueblos de la Antigüedad, imp. 1704. Francés, de que trata *Torquemada*, *Tom. 2. de su Monarquia Indiana*.
- ABUL CASSIM BEN MAGUID, del *Calamo Indiano*, al fin de su *Astrologia Indiciaria*, en Arabe.
- ABU MANSUR ABDULMELIK BEN MUHAMMED, en sus *Varias Obras Filologicas*, trata de las cosas pertenecientes à los Pueblos, i Regiones de Oriente, i sus Sectas

Señas, en Arabe. *Recopilacion* de los mejores Versos, i dichos de los Reies Mahometanos, i Gentiles de su tiempo, i de los Eruditos que florecieron en Persia, Khorasan, Iraque, en Arabe estaban en la *Libreria de Leida*, i el ultimo tambien, en la del *Rei de Francia*.

MIGUEL DORINGIO, *Diatriba* del Opobalsamo de Syria, Judea, Egypto, Persia, Tolù, i Europa, 1620. 8. Latin.

MATIAS DEL' OBEL, ò Lovelio, *Declaracion* del Balsamo, Opobalsamo, i Xilobalsamo, con su Corteça, 1598. 4. *Explicacion* del Balsamo Opopoxilo, con su Corteça, 1600. 4. *Historia* de las Plantas, 1572. fol. 1576. fol. 1665. 4.

PEREGRINO PICTOR, *Censura* del Opobalsamo Romano, 1642. 8. Lat.

PEDRO CASTELO, Romano: *El Opobalsamo* defendido, examinado, juzgado, abuelto, i alabado, 1640. 4. el Opobalsamo Triunfante, imp. 1640. 4. Lat.

PROSPERO ALPINO, del Balsamo, 1592. 4. 1639. 1640. 4. 1618. 4. i con Estampas, despues del Libro de las Plantas Egypcias, imp. 1594. 4. Latin. 1640. 4. *Dialogo del Balsamo*, en que se declara la verdadera Planta de el; i del Opobalsamo, Carpobalsamo, i Oxilobalsamo, oculta à muchos Medicos Antiguos, i Modernos, 1592. 1639. 4. Latin. De las *Plantas esrañias*, dos Libros, 1627. 1628. 4. De las que tienen nombre de Santos, 1591. 8. Latin.

JUAN WESLINGIO, *Observaciones* sobre el: 1640. 4. *Desagravios* del Opobalsamo, conocido à los Antiguos, 1644. 4. en Latin.

FRANCISCO PERLA, del Balsamo, i Opobalsamo Oriental, con la respuesta à Esteuan de Gaspar, su Impugnador, 1641. 12. Latin.

PEDRO PETIT, *Reducion*, ò Raçon de los Pesos, Medidas, i Pies de Diversos Lugares de Europa, Africa, i Asia, imp. despues del Prologo, de su Libro, del modo de practicar por una Regla, el Compàs de Proporcion, 1674. 8. Francès.

ANDRES ANDALOMO, Mecinès, el Case descripto, i examinado, en que prueba que su virtud pende del Agua caliente, imp. 1703. 12. Italiano.

ANDRES CYRINO, de la Naturaleça de los Elefantes, M. S. segun Mengitori, *Bibliotheca Sicula*, fol. 29.

MARCELO MALPIGHIO, de la Seda, i los Gusanos, 1669. 4. Latin, con Estampas, traducido en Francès, 1686. 12. i con todas sus Obras, 1682. f. 1686. fol. con Estampas, 1698. 4. en que està la *Idea de la Anatomia de las Plantas*, i modo de Nutriras, imp. antes 1675. 1679. f.

JUAN LALAMANCIO, de la Raçon del Año de todas las Gentes, conferida con la del Romano, 1571. 8. Latin.

SALOMON ALBERTO, tres Oraciones, trata en la primera, del conocimiento de las Ierbas; i en la segunda, de la Naturaleça, i eficacia del Mosco Aroma Preciosissimo, 1585. 8. i con otros, 1598. Latin.

CONSULTA de Estado, sobre otra del Consejo de Portugal, para embiar el Socorro de la India, Año de 1621. M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.

JUAN DE LOS LEONES, *Disursos* contra el Paganismo de los Reies de los Fenec, 1664. 12. Francès.

JUAN BAPTISTA NICOLOSIO, *Intereses* de los Reies de Asia, i Africa; i de la Religion de los Africanos, M. SS. segun Mengitori, fol. 334.

IBN EL BAITAR, natural de Malaga, peregrinò à Africa, i casi toda Asia, fue à servir à Saladin, i escribió de la *Virtud de las Ierbas*, de los Venenos, Metales, i Animales, por el A. B. C. en tres Volúmenes, en Arabe.

GEMAELEDDIN, ò Mohamed Ben Abibreky Al Ansari, le redujo à Epitome, en Arabe.

ROBERTO MORISON, *Historia General de las Plantas*, 1715. dos Tomos, el *Huerto Real Blesense*, con *Descripcion de las Plantas*, i *Observaciones*, 1669. 8. Latin.

GASPAR BARTOLINO, el Viejo del Unicornio, 1627. 8. Latin.

TOMAS BARTOLINO, su Hijo, *Nuevas Observaciones del Unicornio*, 1645. 8. Latin. *Notas* del Opobalsamo, i su Succedaneo, imp. en la *Academia Leopoldina*, Decur. 1. anot. 2. *Observacion* 164.

GASPAR BARTOLINO, su Nieto, aumentò el *Tratado del Unicornio*, sus semejantes, ò equivalentes, i con el *Tratado de los Pigmeos*, i otros, le imprimió 1675. 12. Latin. *Los Años Medicos*, i *Filosoficos*, que contienen muchas Curiosidades del Arte, i la Naturaleça, cinco Tomos, imp. 1673. 1675. 1676. 1678. 1680. 4. 1683. 4. Latin.



- OLAO WORMIO, *Juicios de los Eruditos*, Sobre el Cuerno de Oro, impreso con *Tomás Bartolino*, 1645. 8. i en su *Museo* trae varias cosas estrañas, que pertenecen a este *Título*, imp. 1655. fol. Latin.
- GASPAR BAHUINO, *Indice del Teatro Botanico*, sacado de *Theophrasto Plinio*, *Dioscorides*, i otros, imp. 1623. 4. Latin.
- JUAN LANDSBERG, *Disputa del Mafco*, contra los *Medicos de Mittelburg*.
- ANDRES BACIO, *Discurso del Unicornio*, 1573. 4. 1582. 4. 1687. 4. en Italiano, *Deel Monocerote*, 1582. 8. de los Baños, 1588. fol. 1622. fol. 1672. folio Latin. *De las Piedras Preciosas*, 1581. 4. 1587. 4. Italiano. *De la Generation del Oro*, en los Lugares Subterraneos, está en el mismo Libro.
- WOLFANGO GAVELCHOVERO, tradujo en Latin los dos ultimos, 1603. 8. 1647. 4.
- ANDRES MARIN, el del *Monocerote*, 1566. 4. 1596. 8. Latin.
- ANDRÉS LIBAVIO, de los *Metales*, 1597. 4. Latin; i en la *part.* 1. i. 3. de sus *Singulares*, trata de la Naturaleza de *Sucino*, del Ambar, del Marfil, imp. 1599. 1601. 8.
- ANTONIO DEUSINGIO, del *Unicornio*, *Piedra Beçar*, de las *Mangamillas* de las *Mandragoras*, imp. con otras *Obras*, 1659. 12. Latin. *Deel Manà*, del *Acucar*, i el *Monocerote*, 1650. 12. 1664. 12. Latin.
- CHRISTOVAL FREHREER, *Itinerario Oriental*, segun la *Tabla Universal* de los *AA. Ecclesiasticos*, tom. 4. de que es *Autor Dupin*, i es la peor de sus *Obras*, porque no haviendola acabado, tiene muchos defectos, como nota el *P. Nicéron*, en las *Memorias de los Hombres Ilustres*, tom. 2. fol. 37.
- PABLO HERMANO, *Catalogo de las Plantas del Jardin Academico de la Haya*, traídas desde el Año de 1681. à 1686. con sus Nombres, i Descripciones, i Estampas de muchas, hasta aora no descryptas de nadie, la maior parte de Africa, i las Indias, 1687. 8. Latin.
- CECHINO MOTATINELO, *Discurso del Amomo*, i *Calamo Aromatico*, de los Italianos, 1604. 4.
- CORNELIO HERLS, *Examen del Tratado Medico del Mafco*, imp. por *David Vianaleo*, 1613. 8.
- ANDRES AUGUSTABRO, o Blatero, *Historia del Sucino*, 1557. 8. Latin.
- LEONARDO REUWOLFEN, el *Herbario Virgo*, ò *Coleccion* de todas las leivas rarísimas de Europa, i Asia, M. S. dos Tomos, fol. i en la *Libreria de Leida* ai tres Tomos, en 4. fol. 358. de su *Catalogo*.
- JUAN ENRIQUE MAYO, en sus *Exercitaciones Filologicas escogidas*, tom. 2. exercit. 15. trata de las tres *Mannas*, imp. 1712. 4. Latin. *Historia de los Animales*, especialmente de los que hace mencion la *Escritura*, en que explica muchos Lugares de varios *Autores*, que traduce, i aumenta el *Hierozoicon* de *Bochart*, imp. 1686. 8. i mas General, 1703. fol. dos Tomos.
- JUAN JACOBO BOXSAAD, *Trages de varias Gentes*, imp. fol. Latin.
- PROPERCIO STELERCIO: *De las Coronillas*, i *Tonfuras* de los Paganos, Judios, i Christianos, impreso 1625. 8. Latin.
- DE LOS RITOS, i Costumbres de los Indios, imp. 4. Latin, sin *Autor*, enquadernado con otros, en la *Libreria de Bigot*, fol. 84.
- LUIS FERNANDO CONDE MARSILIO, *Noticias de la Plata*, i *Bebida del Café*, (ò *Coava*) imp. 1703. 4.
- MIGUEL TOGAI, *Recopilacion* de las Singulares calidades del *Café*.
- MONEDAS de todos los Reinos, impreso 1620. 4. Latin.
- FRANCISCO RULO, *Tratado* de algunas *Piedras preciosas*, 1547. 8.
- JUAN RAY, *Historia de las Plantas*, en que se contienen las antiguamente delineadas, i otras nuevamente descubiertas, 1686. i siguientes, tres Tomos, fol. Latin. *Nuevo Metodo de las Plantas*, 1682.
- JOSEPH GRANVIL, la *Luz Oriental*, ò *Es-crutinio* de los Sabios Orientales, sobre las Opiniones de las Almas, 1662. 8. en Inglés.
- TH. A. *Tradicion Catolica*, ò de la *Creencia* de los Christianos de Asia, Africa, i Europa, en los *Dogmas* controvertidos, 1609. 8. Francés.
- FEDERICO SPANHEMIO, el *Hijo*, *Indice*, ò *Elencho Historico*, Teologico de las cosas mas Selectas, de las controversias con los Griegos, i Orientales, &c. imp. 1687. 12. 1694. 8. Latin.
- DISCURSO de vn Fiel, Subdito del Rei, sobre el Establecimiento de vna Compañia, para el Comercio de la India Oriental, impreso 1664. 4. en Francés.
- RELACION de el Establecimiento de la Com-

Compañía Francesa, para el Comercio de las Indias Orientales, 1695. 4. Francés.

CHRISTIANO FRANCISCO PAULINO, *Moschoriographia*, ó *Descripción de la Nuez Moscada*, ó Nuez de Banda, llamada *Tanfibanthes*, 1704. 8. Latín.

JUAN ENRIQUE DIEZICO, *Disputa sobre la Nuez Moscada*, en la Universidad de Giesá, imp. 4.

MATIAS GEIGERO, *Margaritologia*, ó *Disertación de los Nacares*, con Estampas, 1637. 8. Latín.

JUAN JORGE VOLCAMERO, *Examen del Opobalsamo Oriental*, imp. 1644. 12. después del *Tratado del Chocolate* de Antonio Colmenero.

FR. ALEXO DE JESVS, ó *Meneses*, Arzobispo de Goa, i después de Braga, celebró el Illustre Concilio Agmalense, llamado de *Diamper*, Ciudad de Malabar, Año 1599. de que hace mención *Luchini*, fol. 277. en que prohibió las *Liturgias de Teodoro*, i *Nestorio*, i reformó la de los *Apóstoles*, imp. con la *forzada referida de la Sierra*, 1606. fol. este Título: *El Sinodo Diocesano de la Ilesia*, i *Obispado de Angamale*, de los Antiguos Christianos de *Santo Tomé*, impreso en Coimbra, aunque el *P. Trevon*, en su *Carta* que está en el *Tom. 12. de las Edificativas*, fol. 384. dice que en Lisboa, en Portugués.

FR. ANTONIO GOVEA, le sacó á luz.

P. NICOLAS GODIGNO, *Vida del P. Gonzalo Silveira*, martirizado en el Monomotapa, á 15. de Março de 1591. imp. 1612. 8. Latín.

D. JOSEPH GALEANO, el *Café Examinado*, con mas diligencia, en orden á la Conservación de la Salud, 1674. 4. Italiano.

JACOBO NAVAREO, entre las *Epistolas Indianas*, escribe la *Asiatica*; en que trata de las cosas de Asia, tocantes á la Religión de los Nestorianos, Jacobitas, Chinos, Tangutenes, Tartaros, i Regiones vecinas, imp. 1570. 4. Latín.

BASILIO BESLERO, el *Huerto Eistetense*, ó delineación de todas las Plantas, i Flores, traídas de varias partes del Orbe, á el Jardín del Obispo, 1613. fol. 1640. fol. quatro Tomos, Latín: *Continuación de las Plantas mas raras*, i dignas de ser vistas, delineadas al vivo, imp. fol. Latín.

WEDEL, *Disertación de la Naturaleza, Vño, i Abuso de los Aromas*, Latín.

JULIO CESAR ESCALIGERO, en sus *Di-*

*sertaciones contra Cardano*: *De la sutileza*, trae explicados muchas simples de las Indias Orientales, i Occidentales, i otras cosas que pertenecen á ellas, imp. 1576. 8. Latín.

PAULO MORIGIA, *Historia de el Origen de todas las Religiones*, que hasta oi ha havido en el Mundo, 1570. 8. 1569. 1584. 8. Italiano.

EL BACHILLER DE LEDESMA, en el Libro llamado el *Tesoro*, escrito Año de 1065, dedicado al Rei *Don Alonso el VI.* en la 2.ª part. trata de las Virtudes de las Piedras, i Animales, M. S. fol. en la *Librería del Rei*.

TOMAS ESTANLEQ, *Historia de la Filosofia Oriental*, en Inglés. *V. fol. 277. de esta Biblioteca.*

JUAN CLERO, le tradujo en Latín, i con *Notas*, i en *Indice Filológico*, le imprimió 1690. 8. i después de su *Pneumatologia*, 1700. 8. en el 2.º tom. de sus *Obras Filosóficas*, 1711. 4.

GODOFRE OLEARIO, la tradujo en Latín, enmendada, i añadida con varias *Disertaciones*, i *Observaciones*, i la *Vida del Autor*, impreso 1712. 4.

ENRIQUE DE RHEEDE DE DRAVESTEIN, con *Juan Cesar*, escribió el *Huerto*, ó *Jardín Malabarico*, que contiene las Plantas de Malabar, declarados sus Nombres Latinos, Arabigos, i Malabaricos, con los Caracteres de los *Bracones*, en seis Tomos, el primero impreso 1678. fol. i el Tºmo segundo, con JUAN MUNICH, imp. 1679. fol. i el tercero, 1683. fol. el quarto, 1685. fol. que tratan de los Arboles, i el sexto, con TOMAS JANSON ALMELOVEN, 1686. fol. con muchas Estampas.

JUAN COMELINO. i ARNOLDO SIEN, los comentaron, i anotaron, i *Comelino* hizo lo mismo en el *Tom. 7. i 8. imp. 1688. dos Tomos*, i escribió el *Catálogo de las Plantas del Jardín Medico de Amsterdam*, impreso 1689. 8. 1702. 8. Latín, i la *Descripción de las Plantas mas raras de las Indias Orientales*, i Occidentales, en Flamenco.

FEDERICO RUISCHIO, i FRANCISCO KIGELAERT, tradujeron, i aumentaron el *Huerto Malabarico*, imp. 1697. fol. g. dos Tomos. 1706. fol.

GASPAR COMELINO, la *Flora Malabarica*, ó *Historia de las Flores de Malabar*, imp. 1690. fol. 1696. fol. Latín. *Tratado*, i *Descripción de las Plantas mas raras del Jardín de Amsterdam*, 1701. fol. dos Tomos. *Plantas forasteras del mismo Jardín*, 1706. 4. Latín. *Preludios*



- dios *Botanicos*, para la demonstracion de las Plantas Exoticas, ò Forasteras, imp. 1703. 4.
- LIBRO BRACMANICO, ò en Caracteres, i Idioma de los *Bracmanes*, escrito en ojas de Palma, que está en la *Libreria Guelferhytana*, segun *Struvio*, en su *Introduccion*, à la noticia de lo perteneciente à las Letras, i vfo de las *Librerias*, cap. 4. §. 8. fol. 137. imp. 1710. 8. Latin.
- DIONISIO JONQUE, *Indice, à Onomastico de las Plantas*, 1659. 4. Portugués.
- JUAN CHRISTIANO PEDRO, *Descripcion del Elefante*, 1716. 4. Latin.
- FR. ANGEL DE SAN JOSEPH, *Disertacion sobre la Religion de los Sabaitas*, imp. 1680. en que trata de los Christianos de San Juan. *Moreri*, fol. 298. T. 4.
- EUSTACHIO JUAN ZIALOWSKI, breve *Descripcion de la Iglesia Oriental Griega*, imp. 1681. Lat.
- OTON HEURNIO, *Antigüedad de la Filosofia Barbara*, en dos Libros; uno Chaldaico, i otro Indiano, 1600. 12. Latin.
- CHRISTIANO BRUNINGIO, *Epitome de la Filosofia Barbara*, en Disticos, imp. despues del antecedente.
- FRANCISCO PONA, *Antidoto Beoardico*, contra todo Veneno, 1622. 12. Latin.
- GABRIEL FALLOPIO, entre su *Obras pequeñas*, impresas por *Pedro Angelo Agazio*, con Adiciones, trata del *Balsamo del Cibeto*, del *Musco*, i del *Anbar*, 1566. Latin.
- ABUL ABBAS AHMED BEN ABDALLAH, Español, escribió la *Apologia del Café*, contra la rigniosa *Censura* de algunos, en Arabe.
- ABDELCADER BEN MOHAMED, por sobrenombre *Al-Ansari*, Libro intitulado: OMDAT AL SAFUAT FI HALE AL CAHUAT, en que prueba con los principios del *Musulmanismo*, que debe tolerarse el buen vfo del *Café*, sin que lo embarace el desorden de los Bebedores, en Arabe, está en la *Libreria del Rei de Francia*, Cod. 944.
- JUAN GUILLERMO STUCHIO, de la *Antigüedad de los Combites* entre las Gentes, 1547. fol. 1582. fol. Latin, 1597. fol. 1695. fol. dos Tomos. *Descripcion de los Sacrificios de los Gentiles*, 1598. fol. *Historia de los Sueños*, impresa con la *Historia de los Palestinos*, &c. de *Pedro Martir*, 1595. fol. Latin.
- P. FRANCISCO NOEL, *Observaciones Matematicas, i Fisicas*, hechas en la India, i la China, desde el Año 1684. hasta 1708. imp. 1710. 4. en Francés.
- FRANCISCO PELSART, Factor de la Compañia Olandesa, en la India. *Memorial* à los Directores de ella, sobre el Comercio, i modo con que se debe continuar en adelante: hecho en Agra, à 27. de Febrero de 1627. en Flamenço.
- MELCHISEDEC TEVENOT, le tradujo en Francés, i le puso en la 2. part. del Tom. 1. de sus *Relaciones*.
- CULICAN, Arabe, *Historia de los Varones Ilustres*, que florecieron en el Imperio, de los Arabes, tres Tomos, segun *Teiser*.
- NASIREDDIN AL-TUSI, escribió el Libro intitulado: TASCQVIR NAMFH ILEKHANI, dividido en 4. partes: La primera, de las Minas: La segunda de las Piedras: La tercera, de las Marcasitas: La quarta, de las Drogas de Oriente, en Persiano.
- XENOCRATES, de los Peces, M. S. en Griego, en la *Libreria del Duque de Holfacia*, segun *Struvio*, en su *Introduccion*, cap. 4. §. 14. fol. 146.
- LIBRO de la diferencia del Calor, i el Frio, que se observa en la India (ò Pais de Asia) i en Roma (ò Estados del Sultán) en Arabe.
- MONASFEK AL BAGDADI, *Tratado del Metodo de Contar*, que tienen los Indios, en Arabe.
- BEN ABUL O'KKAR ABDALLAH, por sobrenombre *Ebn Al Cadbi*, modo de hacer los Arcos para las Flechas, i el vfo de ellos: en Arabe.
- CONSTANTINO EL MAGNO, *Carta* à los Moradores de Oriente, de que hace mencion con otras Obras: *Pitseo de los Ilustres Escritores de Bretaña*, ò *Inglaterra*, fol. 83. 1362.
- AUGERIO CLUSIO, de la *Nuez Medica*, ò *Coco de Maldivar*, imp. con otros *Tratados*, 1634. 4. Latin.
- B. A. A. en la *Prefacion al Tom. 4. de los Viages à los Pais del Norte*, trata del modo de portarse los Viandantes en Oriente, i Occidente: De las Costumbres, i Comercio de las Gentes, &c. imp. 1719. 12. Francés.
- CORNELIO MATELIEF, *Memorias del Estado*, i Comercio de la India, está en tom. 3. de la *Recopilacion de los Viages de los Olandeses*; à Oriente, fol. 382. en Francés.
- LA CONDUCTA de los Olandeses, en Asia, impresa en cinco Tomos, de cuyos Crimenes procura defenderlos, el que im-

primió la *Recepilacion de los Viajes de las Indias*, en el Prologo del tom. 3.

ABU KHATEN SAHAL BEN MOHAMED, AL-SUGESTAN, *Tratado de las Aves*, en Árabe.

P. BERNARDO CESIO, en su *Minerologia*, lib. 4. trata de las *Piedras Preciosas*, &c. i en el lib. 5. cap. 12. del *Balsamo*.

GARCÍ PEREZ DE MORALES, *Tratado del Balsamo*, i sus Virtudes, imp. 1630. fol. Castellano.

JOSEPH DONCELINO, del *Opobalsamo*. *Adicion Apologetica*, à la *Sinopsis*, que escribió sobre lo mismo, imp. 1640. 4. Latin.

RAY, Indio, de las Serpientes, i sus Venenos, en Indio, está traducido en Árabe, con el Título: KETAB RAY AL-HENDI, ò *Libro de Ray*, Indio, ò Rei de la India; porque Rā en Indio, significa Rei, ò Emperador.

ABUBEKR MOHAMED BEN KHELEF, mas conocido por *Turki Al-Schuser*, Arte de disparar el Arco, en Árabe.

N. Indio, de el Agucar, i los Arabes le tienen traducido, con el Título: *Ketab Al-okkar*, en Árabe.

NICOLAS LEMERI, *Diccionario*, ò *Tratado Universal de las Drogas simples*, i 1697. imp. 4. i muy aumentado, 1714. 4. por el A. B. C. en que estan puestos sus diversos Nombres, Origenes, Principios, Calidades, i eleccion, i todo lo mas particular que ai en los Animales, Vegetables, i Minerales, 1716. 4. en Francés.

NASER BEN SCHAMAIL AL-NAOVI, de las Aves, con el Título: *Ketab Altair*, en Árabe.

CHRISTOVAL KORTHOLD, del Origen, i Progreso de la *Filosofia Barbara*, esto es Caldaica, Egipcia, &c. imp. 1660. 4. Latin.

CH. CHAPUCEAU, *Historia de las Fois*, i *Riquezas*, Principales de Oriente, i Occidente, segun las Relaciones de los mas famosos Viandantes de este Siglo, traducido de Inglés, en Francés, estaba en la *Libreria de Tevernot*.

SCHANAC, Indio, *Tratado de los Peces*, en Indio.

ABU KHATEN AL-BULCHI, le tradujo en Persiano.

JAHIA BEN BARIK, le comentó en Árabe.

A'BBAS SAID AL-GIANHENTI, le tradujo en Árabe, para el *Califa Almanum*.

TACIANO, Asyrio, *Oracion à los Griegos*, manifestando que ninguno de los

Estudios de que se glorian; nació entre ellos, sino entre los Barbaros, en Griego, imp. 1546. fol.

CONRADO GESNERO, la tradujo en Latin, imp. 1561. 1610. i en la *Bibliotheca*. PP.

ADAM NIÇARDO, Poeta Inglés (que vivia Año de 1340.) *Libro de las Especies de las Piedras*, M. S. Latin, que empieza: *Evax*, Rei de los Arabes, segun Pitseo, en sus *Escritores Ilustres*, fol. 447.

KETAB SENDHASCHAT, *Libro de Medicina*, sacado de las Obras de los Indios Antiguos, en Árabe.

HISTORIA de los *Filosofos Antiguos*, i sus Obras, que empieza con *Aristoteles*, i sus Libros, en Árabe: está en la *Libreria de Leida*, entre los Orientales, Codice 961.

JORCE BAGLIVO, de la *Vejetacion de las Piedras*, del Terremoto, i otras curiosidades, imp. 1703. 4. 1704. 4. i en sus *Obras Medicas Practicas*, octava vez, 1714. 4. Latin.

FR. DAVID BOISIO, del *Carmen*, *Libro de los Ritos de varias Gentes*, M. S. segun Pitseo, en sus *Escritores Ilustres*, fol. 642.

SCHASCHURDH, Medico Indio, *Libro de Remedios*, para las Enfermedades, i Reglas de conocerlos, en Indio.

N. le tradujo en Árabe, con el Título: *Ketab Schaschurdh Al-Hendi*, ò *Libro de Schaschurdh*, Indio.

N. Indio, *Tratado de las Raíces Aromaticas*, intitulado: *Ketab Alakakir*, en la Traducion Arabiga.

MANUEL SUVEERCIO, *Florilegio de diversas Flores Cebollinas*, i otras Plantas Indianas, imp. en quatro Lenguas, 1612. fol. dos Tomos, Latin.

FR. BUENAVENTURA DE SAN ELIAS, *Sinopsis de los Concilios Ecumenicos de Oriente*, 1685. 12. 1687. fol. Latin.

ABU-OMAR BEN ABDALOVAHAH, *Libro de los Nombres de los Poetas Arabes*, intitulado: *ESMA-AL-SCHOARA*, en Árabe.

JUAN KENTO: De la *Naturaleza de las Iervas*, i los Animales, segun Pitseo, fol. 670.

FR. DOMINGO GRAVINA, Dominico de la *Religion Christiana*, en Armenia, M. S. fol. i imprimió otro *Tratado: De el Estado de la Iglesia de Armenia* de Fr. Azarias Fridon, Armenio: *Vida*, i *Milagros de San Gregorio*, Arçobispo de Armenia, i del Estado de la Christiandad,



- imp. 1630. 4. 1655. 4. *Catecismo* para la Conversion de los Gentiles, Hereges, i Ateistas, M. S. segun los Autores de los *Escritores Dominicos*, fol. 532. 539.
- DANIEL ANGELOCRATOR : *Doctrina* de las Monedas, Pesos, i Medidas, vsadas por todo el Orbe, Latin, imp. 1618. 8. 1628. 4. *Lexico Topografico*, en el Tom. 1. de su *Historia Universal*, lib. 1. se contienen los Obispos Orientales de *Jerusalem*, *Alexandria*, *Antiochia*, i otros, i en el tom. 3. lib. 3. los Reies de Asia, Grecia, Italia, i Sicilia, antes de Christo, i el 4. es vn *Alfabeto* de los *Hombres Ilustres*, Frebero, fol. 450.
- ALV-FERGIO, de los Solemnes Ritos de los Caldeos, i varias Religiones de los Indios, segun *Horingero* en su *Bibliotheca Oriental*, fol. 104. en Arabe.
- FRANCISCO UVILLUGHTEGI, *Ornitologia*, ò *Historia* de las Aves, 1678. fol. Lat.
- CLAUDIO SALMASIO, del *Manà*, i *Aquacar*, 1663. 8. 1664. 1684. 8. Latin de los *Aromas*, M. S. segun *Freber*, fol. 1126.
- CAPITAN ANDRES COLLO ; *Advertencias*, à *Gaspar de Melo Sampaio*, i à *Fernando de Alburquerque*, Gobernador de la India Oriental, sobre los daños que hacian los Estrangeros en ella, i el remedio que se debia poner en ello, M. S. fol. en Portuguès.
- NICOLAS TEVENOT, el Moço, *Herbario* de las Plantas de las Indias Orientales, con la Descripción de cada vna, i sus diferentes Nombres en Portuguès, Persiano, Indio, Malabarico, i Baniano, recogido en sus Viages, M. S. O. fol. en la *Libreria de Tevenot*, en Francès, segun su *Catalogo*, fol. 214. i en el *Prologo* del 2. tom. de sus *Viages*, dice el Autor eran cinco Tomos.
- LA ACADEMIA LEOPOLDINA, ò COLLEGIO DE LOS CURIOSOS, investigadores de la Naturaleça, *Miscelaneas* curiosas Medicofisicas, Año primero en que se contienen las de los mas célebres Medicos del Norte, imp. la *primer Decuria*. En *Lipsia*, 1670. 4. i la segunda, 1682. 4. Latin. Después Año 1687. tomó en su Proteccion esta Compañia, el Emperador *Leopoldo*, i hiço Nobles, i Palatinos del Imperio à los Directores, i Presidentes, i continuaron sus *Miscelaneas* curiosas, ò *Efemerides Medicofisicas*, i la *Decuria* 3. se imprimió, 1702. 4. i siguientes, 1715. 4. i porque en ellas ai algunos *Discursos* que facilitan el conocimiento de la *Historia Natural* de las Indias, se referiran.
- MARTIN BERNARDO BARNITZ, del *Musco*, en general, i en especial, *Decuria* 2. anot. 2. *observ.* 5. 52. i 53. i vn *Sobolito*, sobre el, *Decur.* 1. *Anot.* 2. *observ.* 52. Del Cancro de las Malucas. *Observ.* 102. i *Decuria* 1. anot. 2. *Observ.* 139.
- LORENÇO BLUMENSTROT, Medico del Czar, *Pedro I.* Del uso de la Raiz *Ghinfen*, ò *Ghinfen*, i de la *Piedra Thensi*, de los Chinos, con *Escolios*, *Observ.* 189. Año 8. *Decuria* 2.
- JACOBO BREINIO, del *Amomo* de los Arabes, *Decuria* 1. *Anot.* 3. *Observ.* 291. De el Almendro *Holoferico*, ò Arbol de la Seda, *Observ.* 292. i en el Año 4. i 5. trata del Arbol de la Canela, de Zeilan, i del Arbol del *Alcanfor*, del Japon, que llaman *Kusnoki*, i otras que refiere *Pascibio*, en sus *Inuenciones Nuevas Antiguas*, cap. 6. §. 3. donde alaba à *Avicena*, por haver tratado de la Camfora; i en la *Observ.* 132. de las Ojas del Arbol *Guinaico*, que se ponen encarnadas; de el *Bulbo Livioso*, ò Cebolla Lirina, del Cabo de Buena Esperança, para vomitar, *Observ.* 134. del *Convuluo Heptaphilo*, Indiano Belloso, *Observ.* 137. del *Apocyno*, Indiano, *Observ.* 138. i otros. *Primer Centuria* de las Plantas Exoticas, ò *Foraferas*, i menos conocidas, impreso 1678. fol. 1681. fol. Latin.
- GUILLERMO DE RHINE, *Observaciones Japonicas*, i del *Tbè*: *Catalogo* de las Plantas, embiadas à Breinio, desde la India, imp. en el antecedente.
- JUAN DANIEL GEIR : De el *Dolter*, ò *Datura*; *Simiente* de los Indios : *Decuria* 2. anot. 8. *Observ.* 140.
- HERMANO NICOLAS GRIMIO : De ciertas Piedras Medicinales, que vsan los Portugueses, Cingalenses, i Malabares, en la *Decuria* 2. anot. 1. *Observ.* 147. i desde la *Observ.* 148. hasta la *Observ.* 170. trata particularmente de los *Gamauros*, bueltos Piedras. De las Piedras de *Bombano*, ò *Monbaça*, del *Pedro Porco*, ò de las Piedras hechas de Palos. De la Generacion de cierta especie de *Manà*, de los Arboles *Benzoimo*, i *Alcanfor*, i desde la *Observ.* 171. à la *Observ.* 175. trata del *Ambar Gris*, i sus partes. De los Gusanos que lucen de noche. La *Anatomia* del Coral. De la *Medicina Universal* de los Timorefos. De el *Coco* de Maldivar, i *Mocambique*. De la Corteça del *Sandalo Cidrina*, de la *Rufa Sai*, blanca, i negra : de la Corteça *Socda*, i otra, contra el dolor de costado; i en la

- la *Decuria* 8. anot. 3. *Observ.* 36. De la Pefca de las Perlas , en la Isla de Manaar , cerca de Zeilan ; i en la *Obs.* 208. 209. i 212. Del Cedoar de Zeilan , i del Cinamomo de los Antiguos , del Abruz de Arbol ; i en el Año 4. de esta misma *Decuria* 2. *Observ.* 56. tratà del Rocio de las Indias , i en el Año 5. *Observ.* 37. de la Mina de Oro , i Plata de Sumatra.
- EHRENFRIDO HAGENBORG , del *Balsamo* para heridas , de la Tierra de Cathecu , *Decuria* 1. Año 6. i 7. *Observacion* 16.
- CHRISTIANO MENTZELIO , del sudor amarillo , causado por el Ruibarbo , *Decuria* 1. Año 6. i 7. *Observ.* 78. de la Ierva viva de Amboino , trata en los *Scolios* à la *Observ.* 22. Año 1. *Decuria* 1. del Gin-Sen , Raiz de la China , *Decur.* 2. Año 5. *Observ.* 39. i en el *Scolio* à la *Observ.* 8. Año 8. *Decur.* 2. donde tambien trata de la *Piedra Thensy*.
- JUAN OTON HELBIGIO , de varias cosas de Indias , como de los Leones , Tigres , de los Gamaros Terrestres , de los Escorpiones , i Lagartos sin Veneno , de los Monos , Caimanes , i Gatos , que buelan : De los Hombres con Cola , de la Manuco-diata , llamada de los Orientales , *Burung Arude* ; De el *Ambar Gris* , del Evano , del Manà de Zeilan , del Alkali Nuevo , de la Cura de las Enfermedades , con Agua fria , de la Maravillosa Fertilidad de Java , de la Cura de las heridas entre los Etiopes , i del mal trato que dãn à sus Hijos , de las Gallinas de Java , de las Minas , del Pan de los Indios , del Catechù , i otras cosas singulares , *Decuria* 1. Año 9. i 10. *Observacion* 194. i en las del Año de 1715. 4. referidas , tratan de la Belila , Droga Oriental , que se trae de Timor , i Solor , la mas excelente , i de las Conchas llamadas *Tethias* , Latin. La Puerta , ò *Enzrada* abierta , à la nueva , i jamás oida *Fisica* , *Carta* de la India , al Imperio Romano , i *Academia* de los Curiosos de la Naturaleça , imp. 1678. 8. 1680. 8. i 12. Latin.
- P. Superior BOUCHET , de la *Mision* de Carnate , entre otros Libros , en Indiano , escribió el de *Aichiananivaranata* , ò Anichilacion del Gentilismo , en que se leen las Fabelas de los Indios Gentiles , refutadas segun *Luchini* , fol. 47.
- SALOMON PRIEZOE , *Historia* de los *Elefantes* , 1650. 4. en Francès ,
- GODEFRIDO SMOLLIO MANUAL , de las cosas admirables , i ocultas , como queda puesto , *Tit.* 9. fol. 279. imp. 1609. 4. 1613. 8. Latin.
- P. LEONARDO CINAMO , *Apologia* de los *Misterios* de Nuestra Santa Fè Catolica , con la refutacion de las Sectas , i Supersticiones de los Gentiles del Reino de Madure , en Italiano.
- P. JULIO CESAR BULENGERO , de los *Elefantes* , en el 2. tom. de sus Obras menores , imp. 1621. fol. Latin.
- PEDRO SERVIO , de los *Olores* , impreso 1641. 8. Latin.
- SULSTACIO GRATILIANO , le tradujo en Latin , imp. 1593. 8.
- MANUEL DE CALAFATE , el *Delicioso Jardìn* de Semiramis , 1622. 4. Italiano.
- JUAN DANIEL MAIOR , *Lithologia curiosa* , ò de los Animales , i Plantas , convertidos en Piedras , 1662. 4. De los *Cancros* , i *Serpientes Petrificados* , i respuesta à Felipe Jacobo Sachs , de la maravillosa Naturaleça de las Piedras , 1664. 8. Latin.
- HALI , Indio , escribió de la Orina , los Griegos le conocen por el Nombre de *Avedano*.
- D. CHRISTODULO , le tradujo de Indio en Griego , M. S. està en la *Libreria* de San Juan , i San Pablo de Venecia , con otro , intitulado : *Sinopsis* de la Orina , segun la Doctrina de los Indios. *Tomasino* en la *Bibliotheca Veneciana*.
- GASPAR WASERO , de quien vè hecha mencion. De las *Antiguas Medicinas* de los Hebreos , Arabes , Egypcios , &c. imp. 1610. 8. i entre los *Criticos* de la *Sagrada Escritura*.
- FRANCISCO JORGE , la *Armeria del Mundo* , en Latin.
- GUIDO LE FEURE DE LA BODERIE , le tradujo en Francès , imp. 1578. 4.
- HISTORIA de la *Filosofia Pagana* , ò Dictámenes de los Filósofos , i Pueblos Paganos , en quanto à Dios , el Alma , i Obligacion de los Hombres , imp. 1724. 8. dos Tomos , Francès.
- DOCT. AGUSTIN BARBOSA , *Catologo* de los Obispos de todo el Mundo , imp. en el *Tratado del Derecho Ecclesiastico* , part. 1. cap. 7.
- MATIAS TILINGIO , *Discurso* de los admirables Minerales , Animales , i Plantas , que se hallan en la China , impreso al principio de su *Rhabarbarologia* , 1679. fol. Latin.
- CHRISTOVAL PLEYEHICH MOSCONERO , *Espejo*



- pejo de la Verdad, entre las Iglesias de Oriente, i Occidente, i de la separacion de la Iglesia Griega de la Latina; primero la imprimio en Esclavon, i despues aumentada en Latin, imp. 1725. 8.
- MATEO MERIAN, el *Florilegio*, renovado, i aumentado de las mas raras Semillas, Flores, i Plantas, impreso, 1641. folio.
- ENRIQUE II. ( *Plantageneto* ) Rei de Inglaterra, *Carta* à los Principes de Oriente. Otras dos à los Patriarcas de Jerusalem, i Antiochia, segun *Pitico de los Escritores Ilustres de Inglaterra*, folio 254.
- PEDRO STROZZA, de los Dogmas de los Caldeos, i de la Conciliacion de la Fè de los Orientales, con la Iglesia Romana, 1617. 8. Latin.
- LA CROIX, *Estado Presente* de las Naciones, i Iglesia Griega, Armenia, i Maronita, en Turquía, imp. 1705. 12. 1715. 12. Francès.
- M. V. LA CROCE, *Historia del Christianismo de las Indias*, Haia, 1724. 8. Francès.
- ROMANO PENEÓ PAGERIO, la *Palma Indiana*, imp. 1627. 4. Latin.
- MEMORIA de los Arzobispados de Portugal, i de los Condestables, i Virreyes de la India, M. S. fol. en la *Livreria de Kriso*.
- M. D. L. F. D. E. M. *Tratado de las Enfermedades, i Remedios Particulares de las Regiones, i Paises Orientales*, i del Viage à ellos, imp. 1727. 8. Francès.
- PARALELO, ò Comparacion de la Doctrina de los Indios Orientales, con la de los Pytagoricos, i Platonicos, sobre la *Metempsicosi*, ò paso de las Almas de vnos cuerpos à otros, imp. en el *Tom. 13. de las Cartas Edificativas*, por el P. Duhalde, 1718. 12. Francès.
- EUSEBIO RENADOUT, *Perpetuidad de la Fè Catolica*, en quanto à la *Sagrada Enciclopedia*: En el *Tom. 4.* hace examen particular de la conformidad de la Doctrina de los Griegos, i de todos los Christianos Orientales, con los de la Iglesia Catolica Romana, explicando el Estado de las Sectas Orientales, imp. 1711. 4. en Francès, de que se ha hecho mencion, *Tit. 12. fol. 435.*
- THERET EBN KORRA, *Sabeo*, de la Religion de los Sabeos, segun *Alemanno*, *Biblioteca Oriental*, fol. 311. tom. 3.
- CHRISTOVAL IGNARDO, de la Cria de los Gusanos de Seda, i modo de hilarla, i componerla, i como se han de plantar las Moreras Blancas, imp. 1665. 8. Latin.
- GEREMIAS CONSTANTINOPOLITANO, *Consuetudine de la Iglesia Oriental*, escrita à los Alcaides, en Griego.
- ESTANISLAO SOCOLOVIO, le tradujo en Latin, con *Notas*, 1582. 8. 1584. 8. 1589. 4. *Starowolsio*, fol. 149. num. 62.
- BARTOLOME PASI, *Tarifa* de los Pesos, i Medidas, correspondientes, de Levante à Poniente, 1557. 8. Italiano.
- P. PAPIN, *Carta* escrita en Bengala, Año 1711. en que trata de los Aites que vian los Indios, i de sus Medicinas, imp. en el *tom. 15. de las Cartas Edificativas*.
- MEMORIA de el Arbol del Café, hecho sobre las Observaciones del Viage de los Franceses, desde el Puerto de Moka, à la Ciudad de Jemen, imp. con el en la *Historia del Café, de la Roche*, 1716. 12. en Francès.
- FELIPE SILVESTRE DUFOUR, Mercader de Leon, nuevos, i curiosos *Tratados del Café*, The, i Chocolate, impreso 1685. 12. 1693. 8. i muchas veces en Francès, i es el que mejor escribió del Café.
- JACOBO SPON, le tradujo en Latin.
- FUNDACION, i Establecimiento de la *Compañia de las Indias Orientales*, en Flaminco, i traducido en Francès, M. S. en la *Livreria de Thevenot*.
- PEDRO DANIEL HUET, *Historia del Comercio*, i de la Marina de los Antiguos, à instancia de Juan Baptista Colbert, Secretario de Estado, imp. 1716. 12. 1717. 12. Francès.
- EL ABAD GAROFALO, ò *Cartophilo*, *Napolitano*, en la primera, de sus *Disertaciones*, imp. en Roma, Año 1721. 4. trata de lo mismo, i aunque los PP. de Treveux, en Octubre del mismo Año, le censuran de no haver hecho mas que poner los Textos, que omitió Huet, i no es menor inteligencia, i trabajo, fundarlo, que escribirlo.
- P. TURPIN, *Carta* de Pondycheri, del Año 1718. en que trata del Algodon, i como se coge, i de las Telas que de el hacen los Indios Orientales, imp. en las *Cartas Edificativas*, tom. 15. 1722. 12.
- TOMAS HYDE, de los Juegos Orientales, en dos Libros; el primero, contiene la *Historia del Axedrez*, que escribió el mismo, i los referidos, *Tit. X. de esta Biblioteca*; el segundo, los demás Juegos de Oriente, imp. 1694. 8. 1701. 4. Latin.

P. JUAN EUSEVIO NIEREMBERG, que en el *Colegio de la Compania de Jesus*, de esta Corte, lee la *Catedra de la Historia Natural*; la escribió con el Titulo: *De las cosas Raras de la Natraleza*, que casi toda es de las dos Indias, lo qual se vé en lo que iá tiene escrito con mucha erudicion, como la muestra en todas las Obras que ha sacado à luz, i tiene para imprimir, i con efecto salió à luz en Amberes, 1635. fol. con dos Libros, de las Milagrosas Naturales, en Europa; i otro de las de la Tierra de Promission, Latin.

ADRIANO VI. Papa, *Carta à Basilio Archidemo*, sobre la vnion de la *Iglesia Oriental*, i *Occidental*, impresa 1618.

LUIS CHADRUCO, *Lampara de la India Nueva Antigua*, en que trata de las *Piedras Preciosas*, M. S. segun *Alfonso Lator*, en su *Orbe Universal*, tom. 2. fol. 345.

MATEO BERNARDO, *Catalogo de las Plantas de los Jardines de Varsovia*, 1652.

JUAN BOHEMO, *Aubano*, Costumbres, Leies, i Ritos de todas las Gentes, imp. 1520. fol. 1541. 8. 1552. 16. 1556. 12. 1558. 1570. 16. 1579. 12.

ENRIQUE FARNESIO, le enmendó, i bolvió à imprimir, 1596. 8. 1604. 16. 1620. 12. i fol. Latin, i de él se sacó la *Recopilacion de varias Historias*, ó *Descripcion de las partes del Mundo*, imp. 1543. en Francés.

LUCIO FAUNO, le tradujo en Italiano, añadida la 4. part. imp. 1543. 8. 1549. 8.

FRANCISCO TAMARA, en Castellano, imp. 1556. 8. i le cita como *Autor*, de las Costumbres de las Gentes, *D. Juan de Solorzano*, en el tom. 1. del *Derecho de las Indias*.

PAULO SISORIO, *Tesoro de los Aromatarios*, imp. 1556. fol. Latin.

JOB LUPOLFO, en el *segundo Apendice*, à su *Historia de Etiopia*, trata de las Langostas de Africa, Etiopia, Persia, i las Indias Orientales, i Occidentales, imp. 1694. fol.

TRATADO de la Compania de los Olandeses, en la India Oriental, i de los Hechos de ella, impreso 1621. 4. en Alemán.

JUAN MASON, el *Año Solar Antiguo* que usaron los Pueblos, i Ciudades de Asia, contra los que dicen que es Lunar, en Latin, segun las *Memorias de Trevoux*, Agosto de 1714. fol. 1484.

M. HAY, *Explication de las cien Es-*

*tampas*, que representan diferentes Naciones de Levante, añadidas algunas Ceremonias Turcas, imp. 1715. fol. en Francés.

P. JUAN BAPTISTA SALERNO, *Muestra de la Iglesia Oriental*, desde el primer *Concilio Niceno*, hasta el *segundo General de Constantinopla*, en que trata de la Iglesia de Alexandria, de los Etiopes, i otras Naciones Orientales, imp. 1706. 8.

P. BUCHET, *Cartas à Vna al Obispo de Auranches*, sobre que la Idolatria de los Indios tuvo origen en los *Libros de Moises*, i la tomaron del Comercio, con los Judios, i Egipcios: Otra, de los Oraculos, i Engaños del Demonio.

P. JUAN BAPTISTA DUHALDE, las imprimió en el tom. 9. de las *Cartas Edificativas*, 1711. 12. en Francés.

CHRISTIANO FEDERICO GARMANO, del *Musco Terrestre*, imp. en la *Academia Leopoldina*, Decuria 1. Año 1. *Observ.* 97. i en la *Observ.* 122. trata del Nutrimiento de los Gusános de Seda, imp. como se ha dicho.

ANONIMO, Árabe: De los Arboles, Frutos, i Aves: estaba en la *Libreria de Tavernot*, fol. 195. segun su *Catalogo*.

JUAN ENRIQUE HOTINGERO, *Disertaciones* de varios Monumentos, Medidas, é Inscripciones de Oriente. De las Monedas de los Orientales, especialmente Arabes, i Hebreos, impreso después de las *Basas Hebreas*, 1662. 8. *Bibliotheca Oriental*, 1659. 4. dos Tomos. De los *Nombres de Dios*, entre los Hebreos, Syros, Caldeos, Etiopes, Persas, Egipcios, &c. es la 4. *Disertacion de su Hecillo*, imp. 1660. 4. Latin.

P. ATANASIO KIRCHERO, en la part. 1. de el 2. Tomo de su *Oedipo Egypciaco*, trata de la escondida Sabiduria de los Egipcios, i demás Naciones Orientales, perdida con el tiempo, i restaurada con el contexto de las *Esculturas Sacras*, imp. 1653. fol. Latin. De los *Medicamentos simples de Minerales*, Plantas, &c. sacados de los Hebreos, i Arabes, segun *Sotuvèl*, fol. 43.

REMACLO FUSCO, *Nombres de todas las Plantas*, 1541. 4. 1542. 8. 1544. 8. i traducido en Francés, con Estampas, 1549. fol. De la *Noticia*, i Virtudes de las Iervas, 1544. 16. Latin.

D. CLEMENTE TOSI, el *Gentilismo Confutado*, ó *Descripcion de la India*, i refutacion de su Idolatria, Supersticiones, i Errores, imp. 1669. 4. de que se ha hecho mencion, *Titul.* 3. fol. 58.



- GUILLERMO DE RHINE, de la *Lepra Asiatica*, especialmente de la India, China, i Japon, i su Curacion, imp. 1687. 8. en Inglés.
- JOACHIM PRETORIO, *Historia del Elefante*, ò *Physiologia Indiana*, sacada de los Autores de las cosas de Indias, impreso Hamburg, 8. Latin.
- ENRIQUE PANTALEON, de las cosas memorables, que en Mar, i Tierra, hizo la Religion de San Juan, en Asia, Africa, i Europa, contra los Barbaros, Sarracenos, Arabes, i Turcos, hasta el Año de 1581. imp. 1680. 8. Latin.
- CARTA escrita à Homberg de Paramaribo Poblacion de Olandeses, en Surinan, que trata de las Hormigas, de aquella Tierra, en la *Historia de la Academia de las Ciencias*, del Año 1701. imp. 1704. 4. en Francés.
- JOACHIM VAGECIO, *Anatolio Homotethes, Diascepsis* del Reino Turco, i principalmente de la Variedad de la Religion de los Orientales, 1611. 8. Latin.
- JUAN HUGO LINSCHOTEN, de los Trages, i Semblantes de los Indios, i Portugueses de la India Oriental, imp. 1604. *Verdadera, i útil Descripcion* de varios Generos de Animales, Arboles, Frutos, Aromas, Perlas, i Piedras preciosas, que nacen en la India Oriental, i estimacion que tienen, i al fin una Relacion de los Frutos, Arboles, i Animales, que se hallan en Magadascar, Java Maior, Sumatra, i otras partes de Oriente, que parece sacada de las Relaciones de los Viajes ya referidos de Olandeses, en Alemán.
- BERNARDO PALUDANO, Adiciones, i Anotaciones sobre el.
- BELIBALDO STROBEO, la tradujo en Latin, i Juan Teodoro Bry, la puso en la 4.ª parte Oriental.
- JUAN ANDRÉS CORNUCIA, del Gusano de la Seda, imp. 1584. 4. Italiano.
- FRANCISCO REDI, *Experiencias* acerca de diferentes cosas naturales, i particularmente que vienen de las Indias, con ocasion de las que trajeron à Florencia los Frailes Franciscos, el Año 1662. escritas, en una Carta al P. Athanasio Kircher, imp. 1671. 4. en Italiano, i traducida en Latin por el mismo, con otras Obras, imp. 1675. 12.
- MIGUEL MERCADO, *Metallotbeca*, en que trata eruditamente de toda suerte de Metales, con Estampas, M. S. le tenia Dato, Senador de Florencia, segun Mabilon, fol. 178.
- DISCURSOS, ò diversas Memorias, pertenecientes à la India Oriental, i Comercios, que se hacen en Goa, Malaca, i otras partes, con la *Descripcion* de varias Provincias, Animales, Arboles, Piedras preciosas, i de las Mercaderias de algunos Países: está en el tom. 2. de los Viajes de los Olandeses à Oriente, fol. 261. en Francés.
- INSTRUCCION para ir desde Olanda, à la India, i bolver por Mar, i por Tierra, en el mismo Libro, fol. 266.
- ROBERTO BOILE, *Muestra* del Origen, i Virtudes de las Piedras, en que se proponen, è ilustran Historicamente algunas conjeturas, acerca de la materia de que se forman las Preciosas, i en que consisten sus Virtudes, 1672. 8. 1673. 12. 1680. 4. en Inglés. *Observaciones* de la Generacion de los Metales, imp. el mismo Año. *Metodo Hydrostatico* de explorar, i reconocer las Minas, imp. con la *Medicina Hydrostatica*, 1693. 4.
- ANTONIO ROSS, las Religiones del Mundo, en 4. en la Libreria del Marqués de S. Felipe.
- DE LAS RELIGIONES DEL MUNDO, à sus Sectas, ò de los Christianos, Mahometanos, Judios, Magos, Bracmanes, ò Beramios, Idolatras, en Arabe, en la Libreria de Leida entre los Orientales, Cod. 581.
- ABU MOHAMED ALI BEN AHMED, de las Religiones del Mundo, en Arabe en la misma Libreria, Cod. 585.
- SCHOKERESTANENSE, de las Religiones del Mundo, i varias Sectas de los Filosofos, en Arabe, Cod. 587.
- LIBRO de las Religiones del Mundo, disputando contra ellas, en Arabe, Codice 596.
- OMAR BEN GHIDIR, contra las Religiones, calumniando la Biblia, para fundar la Secta de Mahoma, en Arabe, Codice 613.
- MIGUEL AMATO, Presbytero, de la Especie de Opobalsamo, que se requiere en la Chrisma, 1722. 8. Latin.
- JACOBO BREYNIO, Gedanense: De las Plantas Exoticas, imp. 1670. fol. 1678. fol. Latin.
- ABDARRAHMAN: De las Propriedades, Virtudes, i Calidades de los Animales, Plantas, i Piedras, imp. 1647. 8. Latin.
- FELIPE MUNCKERO, de la intercalacion de varias Gentes, especialmente de los Romanos, 1680. 4. Latin.
- ABRAHAM MILIO, del Origen de los Animales, i del Transito de las Gentes

- 477 **EPITOME DE LA BIBLIOTHECA ORIENTAL**, TITULO XIV. 478  
 tos, de vnas à otras Provincias, imp. 12  
 Latin.
- JUAN FABRO, del Nardo, i *Epitimo*,  
 1607. 4. Latin.
- IBN JACUB, Hijo de *Abibekr*: De el cono-  
 cimiento de las *Piedras Preciosas*, en  
 Arabe: en la *Libreria de Tevenot*, folio  
 193. de su *Catálogo*.
- SCHEREFFEDIN JAHIA, *Tratado de los Sim-  
 ples*, en la misma *Libreria*; i ai en ella  
 otro, que se intitula de los *Remedios  
 simples*, de Plantas, Minerales, i Anima-  
 les, sin *Autor*, en Arabe.
- HISTORIA NATURAL del *Cafè*, *Tè*, Cho-  
 colate, i otros Generos, 1682. 4. en  
 Inglés.
- JUAN WIGANDO, del *Sucino Botánico*, del  
 Alce, las Perlas, i la Sal, 1590. La-  
 tin.
- JUAN BAPTISTA GRAMAYE, *Hyponemata*,  
 ò Hechos Ilustres de las Gentes de Asia,  
 1611. 4. Latin.
- JORGE GROEN, el *Hortelano Olandès*, ò de  
 los Arboles, Fuentes, &c. 1670. 4. en  
 Flamenco.
- HISTORIA de los Principales Medicos de  
 Oriente, en Arabe, estaba en la *Libre-  
 ria de Tevenot*, sin *Autor*, segun su *Ca-  
 tálogo*, fol. 194.
- ALEXANDRO SARDO, de las Costumbres  
 de las Gentes, 1557. 8. 1577. 8. La-  
 tin.
- JORGE STRUVIO, *Pinturas de los Trages*  
 de todas las Gentes, impreso en Franc-  
 furt, 4.
- JUAN SERVILIO, de las maravillosas Obras  
 de los Antiguos, 1596. 8. 1600. 4.
- CLAYRECOMBE, el Comercio facilitado,  
 1723. 4. Francès.
- JOSEPH PITON DE TOURNEFOURT, *Es-  
 cuela Botanica*, ò *Catálogo de las Plan-  
 tas del Jardin de Paris*, 1689. 12. Fran-  
 cès. *Instituciones de las Iervas*; 1694.  
 4. Francès, i en Latin, 1700. 4. *Tra-  
 tado del Thè*, i el *Cafè*, 1699. 4. *Tra-  
 tado de las Iervas*, ò el *Herbario*.
- ANTONIO JUSIEU, le hijo *Apendice*, 1719.  
 4. tres Tomos.
- MR. BOUMET BOURDELOT, *Carta so-  
 bre la Historia de las Plantas*, en que  
 reprehende à *Tournefort*, porque quiso  
 que su conocimiento sea por las Flores,  
 i Simientos, i no por las Ojas, como  
 hasta aqui, en Francès.
- CHOMEL, *Respuesta à estas Cartas*, imp.  
 en el *Diario de los Sabios*, de 1697.  
 fol. 418. en Francès.
- JUAN DE VIANA, *Hacecillos de Aromas*,  
 imp. 1636. 4. Latin.
- GUILLERMO TURNERO, breve, i sucinta  
*Historia de las Aves principales de Plinio*,  
 i *Aristoteles*, con los Nombres Griegos,  
 Alemanes, è Ingleses, 1549.  
 8.
- POLITICA de los Olandeses, en las Indias  
 Orientales, imp. 12.
- G. MARCEL, *Tablas Chronologicas*, que  
 contienen el *Estado de la Iglesia Oriental*,  
 i *Occidental*, *Concilios*, *Autores*, *Cris-  
 maticos*, i *Opiniones*, 1696. 8. en Fran-  
 cès.
- JUAN BAPTISTA TRIUMFETO, *Observa-  
 ciones del Nacimiento*, i *Vegetacion de*  
*las Plantas*, con la *Historia de las Nub-  
 vas*, imp. 1699. 4. Latin, con Estam-  
 pas.
- BARTOLOME PIELAT: *Tesoro Medico de la*  
*Isla de Zeilan*, ò *Laboratorio Ceylo-  
 nico*, traducido en Latin, impreso  
 1679.
- PABLO LUIS SOISIO, *Monocerologia*, ò *Tra-  
 tado de los Verdaderos Unicornios*, 1676.  
 12. Latin.
- PEDRO GASENDO, de las Piedras, i Meta-  
 es, i del Imán, es el lib. 3. de su *Sin-  
 lagma Filosofico*, tom. 1. de sus Obras,  
 imp. 1658. fol.
- MARTIN PEDRO CHRISTOMEIO, las Pala-  
 bras Greco, Barbaras, del *Nuevo Testa-  
 mento*, que deben su Origen à Orien-  
 te, Amsterdam, 1649. 12. Latin.
- ODOARDO FIALETO, *Historia breve de to-  
 das las Ordenes Religiosas*, con Estampas  
 de sus Trages, 1658. 4.
- FR. PEDRO RANCANO, Dominico, *Ana-  
 les de los Tiempos*, i de las cosas de ca-  
 si todas las Gentes, i Naciones, en  
 quatro Libros, 1558. fol. Latin.
- RESUMEN, ò EXTRACTO de la *Historia*  
*Universal de las Plantas*, M. S. en Fran-  
 cès, en la *Libreria de Tevenot*, fol.  
 240. V. *Bibliotheca Occidental*, Titul.  
 25.
- R. MAGINO GABRIEL, De la utilidad de  
 sus invenciones, en la Seda, 1588. fo-  
 lio.
- DON JOSEPH DE CASTELVI Y ALAGON,  
*Marquès de Villatorcas*. *Tratado de*  
*los Sepulcros*, Ritos, Costum-  
 bres, i Ceremonias de los Entier-  
 ros, asi de los Antiguos, como de los  
 Modernos, entre diferentes Naciones,  
 M. S. segun la *Bibliotheca Valentina*, fol.  
 209.
- TOMAS MUN, *Inglaterra*, enriquecida con  
 el Comercio *Estrangero*, 1669. 8. en In-  
 glès.
- L. V. la tradujo en Francès, 1674.  
 4.
- JACOBO GOLIO, *Catálogo de los Libros*  
 raros



- raros, que trajo de Oriente, impreso 1620. 4.
- SALADINO, Medico, *Compendio de los Aromatarios*, 1488. fol.
- JOACHIM SCHYLLERO, *Juicio de los Clavos de Especia*, impreso en el *Nuevo Herbario*, de Oton Brunsfelsio, 1636. fol. Latin.
- BERNARDO PICARD, *Ceremonias*, i Costumbres Religiosas de todos los Pueblos del Mundo, representadas con Estampas de su mano, 1723. i 1725. fol. Latin.
- CONSTANTINO DE SAA, de los Rios, Plantas, Puertos de Mar, i forma de Fortificacion de la Isla de Zelan, embiada à Portugal, desde ella, Año de 1624. M. S. 4. en Portugués, en la *Libreria del Rei*, con las Fortaleças mui bien delineadas.
- LIBRO de las Ciudades, i Fortaleças, que Portugal tiene en la India, i de las Capitanías, i demás Cargos que en ella se proveen, M. S. 4. mui hermoso, en la *Libreria del Rei*.
- DOCT. AUGUSTIN ARIENO, *Raçonamiento* sobre las Perlas, en el 1. tom. de la *Recopilacion de las Lecciones Academicas*, en el *Palacio del Duque de Medina-Celi*, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- CARTA sobre las Condiciones con que el Conde de Linares, iria por Virrei à la India, del Año de 1594. Otra, proponiendo Virreies para la India, del Año de 1599. fol. entre otras, M. S. fol. en la *Bibliotheca del Rei*.
- FRANCISCO MARCUELLO, *Historia Natural*, i *Moral de las Aves*, 1717. 4. Castellano.
- PACES, que el Capitan Maior de Malabar, Don Antonio de Acevedo, hizo con el Rei de la Sierra, en 15 de Agosto de 1593. M. S. fol.
- EL CABILDO DE BRAGA, Carta à su Arçobispo Don Alexo de Menezes, con ocasion de haver corrido voz de haverle nombrado Virrei de la India, M. S. folio, en Portugués, en la *Libreria del Rei*.
- VEIRIVIO, *Historia de la Iglesia Oriental*, i *Occidental*, 1697. 8.
- JUAN LEON, Africano: De los Arabes Ilustres, en Arabe, i està traducido en Latin, en la *Libreria del Duque de Florencia*, M. S.
- JUAN ENRIQUE HOTINGERO, le incluyó en el Latin, en su *Bibliothecario Quadrupartito*, imp. 1664. 4. Latin, desde el fol. 248. à el 291.
- CAPITULACIONES del Comercio entre el Rei de Macacar, i la *Compañia Oriental de Olanda*, imp. 1668. 4. en Flamenço.
- OBSERVACIONES sobre el Comercio de los Olandeses, i otros Estados pequeños, en Francés. imp. 12. Francés.
- ALBERTO LAÇARI, *Causas*, i *Motivos* de todas las Guerras principales, Mudanças de Reinos, Republicas, Dominios, i Señorios, sucedidas en Asia, Africa, i Europa, desde el Año 1664. tres Tomos 4. Italiano.
- AVISO, ò Consejo Particular para la Poblacion de la Isla de Magadascar, M. S. 4. en Francés, en la *Libreria de Baluzio*.
- JUAN LORENÇO BAUSCHIO, de el *Unicornio Fossil*, 1666. 8. Latin.
- FELIPE BONAMI, *Catalogo de las Ordenes Religiosas de la Iglesia*, i sus *Habitos*, pintados, 1722. 4.
- TOMAS MOUSER, *Teatro de los insectos*, ò mas pequeños Animales, imp. 1634. fol. Latin.
- JORGE MATIAS KONIGIO, *Bibliotheca Antigua*, i *Nueva*, de los Autores Orientales, Hebreos, Caldeos, Syrios, &c. sus Nombres, Patrias, i Estados, 1678. 8.
- ANTONIO LEEUWENHOECK, *Observaciones* hechas con el *Microscopio*, sobre la Sangre, Leche, Acucar, Sal, i Maná, 1679. 12. Francés.
- CHRISTOFAL BESOLDO, de la *Naturalçea* de los Pueblos, i Origen de las Lenguas, i sus mudanças, 1632. 4. Latin.
- NICOLAS REUSNERO, *Poliantea*, ò *Paraíso Poetico*, compuesto de todas las Plantas, Arboles, i Animales, 1578. Latin.
- CONCILIO, Provincial primero, celebrado en Goa, el Año de 1567. i el que se celebró el Año de 1584. i el Quinto, celebrado el Año de 1606. estaban en la *Libreria de Baluzio*, M. SS. en Portugués.
- EXTRACTO del Libro intitulado: *Consideraciones Politicas*, sobre el Comercio de Francia, imp. 1646. 12. con una *Declaracion*, i un *Aresso*, en que se prohibe fletar Navios à Estrangeros, en Puertos de Francia, imp. 1659. 4. en Francés.
- WALTERO, del Maná, 1633. 8. Latin.
- P. JACOBO GRETSERO, de las Religiones de Asia, Africa, Turquia, Tartaria, Moscovia, Preste Juan, i otros, 1613. 8. en Alemán.

DOMINGO CABREO, *Sciagraphia de todas las Plantas*, con sus Estampas, Synonimos, i Virtudes, impreso 1666. fol. 1677. Latin.

JUAN SEGISMUNDO ELSAHOLTZIO: *De la Moja de la China*, contra la Gota, en la *Academia Leopoldina*, *Decuria* 1. Año 6. i 7. *Observ.* 224. i Año 9. i 10. *Observ.* 87. trata del Açucar Fossil, i de la Piedra Belmite, en Latin.

CAMILO LEONARDO, *Espejo de las Piedras*, 1502. 4. 1533. 4. 1610. 8. 1616. 4. Latin, i con la *Simpatia* de los siete Metales, i siete Piedras escogidas, con los siete Planetas, por Pedro de Arlatay, ò *Artense*. *Magica Astrologica*, 1717. 8. en Francés.

LEVINO LEMNIO, de las Piedras, impreso 1588. 8. Latin.

HISTORIA de las Drogas, Especies, i otros Medicamentos por diferentes Autores, imp. 1602. 8. Francés.

JUAN JONSTON, *Noticia del Reino Vegetable*, ò de las Plantas, observadas por los Antiguos, 1661. 12. Latin. *Historia Natural* de los Arboles, i Frutos de nuestro Orbe, i de el extraño, imp. 1662. fol. Latin. *Historia Natural* de los Animales, Aves, Peces, Ballenas, insectos, Dragones, i Serpientes, impreso 1657. fol. Latin, quatro Tomos.

ENRIQUE RUISCH, bolvió à imprimir esta última Obra, con el Título: *Teatro Universal de todos los Animales, Aves, Peces, è insectos*, añadidos mas de 300. Peces de las Indias Orientales, impreso 1718. fol. dos Tomos Latin.

GUERNERO ROLFINKIO, en sus *Disertaciones Chímicas*, pone tres de las Perlas, del Oro, i de la Plata, impreso 1661. 4. Latin.

JACOB O JUAN WENCESLAO DOHAZESKI, *Historia* de la madurez, i perfeccion de las Perlas, impresa en la *Academia Leopoldina*, *Decuria* 1. Año 2. *Observ.* 183. Latin.

JUAN ESTEVAN STROBELGERO, *Masticologia*, ò de la Naturaleza de la *Almástiga*, ò *Goma de Lentisco*, 1628. 8. Latin.

JACOB CHARON, *Historia Universal* de todas las Naciones, en que traslada el fingido *Beroso*, 1621. folio en Francés.

ANSELMO BOOT, *Historia de las Piedras Preciosas* 1585. 8. Latin, 1609. 4. 1644. 4. Francés.

ADRIAN TOLL, le ilustrò, è imp. 1636. 8. Latin, i en Francés, 1644. 8.

JUAN DE LAART, los imprimió con *Teophras-*

to, de las Piedras Preciosas, Latin 1647. 8.

REMBERTO DODONEO, *Apéndice* de raras Plantas, Raíces, i Flores Peregrinas, 1674. 8. que con los demás Libros, que escribió de Plantas, se avia impreso 1616. fol. i traducido en Francés, 1567. fol.

JORGE ENRIQUE ROSENBURG, de las *Signaturas*, citale *Paulino de Nace Muscata*.

ARTE de hacer Oro, de muchos Autores, como *Heliodoro Filosofo*, *Esferan*, *Ecumenico*, *Theophrasto*, *Hieroteo*, *Ostian*, *Democrates*, *Senefo*, i otros, que refiere *Montfaucon*, en su *Diario Italico*, cap. 2. fol. 15.

P. GERARDO DE ZOES, *Relacion de los Martires de la India Oriental*, 1622. en Flamenco.

NICOLAS GAÜBERTO, de los *Murrinos*, ò de lo que se contiene debajo de este Nombre, trata de la Mirra, i sus efectos, 1597. 8. Latin.

JULIO FIRMICO, del Error de las *Religiones Profanas*, Latin.

MATIAS FLACIO ILIRICO, le imprimió, 1562. 8.

DUARTE WOTON, de todo genero de Animales, i sus diferencias, en diez Libros, cuias materias pone *Juan Pitts*, *Pitseo*, ò *Pitseo*, en su *Relacion de las cosas de Inglaterra*, i sus *Escritores Ilustres*, fol. 836.

CONSTANTINO PORFIROGENETO, Emperador, del modo de administrar el Imperio, à su Hijo *Romano Porfirogeneto*, en que trata del Origen, Costumbres, i Hechos de los Turcos, Sarracenos, Rusos, Dalmatas, Croatos, Esclavones, Alemanes, Italianos, i otros, en Griego.

IVAN MEVRSIO, le tradujo en Latin, i hiço *Notas*, imp. 1611. 8. Griego Latin, i en las *Obras del Emperador*, 1617. 8.

ARNOLDO KERNERO, del *Balsamo*, imp. 1623. 8. en Alemán.

PEDRO SCEVOLA DE SANTA MARTA, *Estado de las Cortes de los Principes de Europa*, con sus Nombres, i Calidades, de los Principes, que reinan en Asia, i Africa, impreso 1670. 12. tres Tomos, i enmendado 1680. 12. quatro Tomos, en Francés.

TOMAS STAPLETON, *Historia* de los tres Santos, *Tomás*, *Apostol*, *Arçobispo* de Cantoberry, i Moro.

JUAN PAPP O, *Epitome de la Historia Eclesiastica*, de la Conversion de las Naciones, Persecuciones de la Iglesia, He-

Ppp regias,



- regias, i Concilios, impreso 1685. folio.
- JACOBO USERIO, *Disertacion* sobre el Asia, Lydiana, ò Preconsular, i las siete Metropolitanas de ella, imp. 1641. 4. 1643. 4. en Inglés, i traducido en Latin, 1687. 8. *Disertacion del Año Solar de los Macedones, i Asiaticos*, imp. 1648. 8. i con Juan Seldeno, *del Año de los Judios*, 1683. 4. 1701. fol. i con los *Anales del Antiguo, i Nuevo Testamento*, 1722. fol. los quales se havian impreso en dos Tomos, el primero, 1650. fol. i el segundo, 1654. fol. en que puso vn *Chronicon de las cosas Asiaticas, i Egypcias*, i en las Antigüedades Griegas de Gronovio, *Volunt. 9. col. 1205.*
- DISCURSOS del Ambar, Anacardo, Amomo, Anime, Açibar, Asia, Farida, Aljofar, Arbol Triste, Avaacari, Alaqueça, Bangué, &c. imp. 1572. 8. en Castellano.
- RECOPILACION de los Nombres de los Animales, i Peces de Aristoteles, M. S. segun Tomafino, *Bibliotheca Veneciana*, fol. 48. en Griego.
- JUAN CHRISTIANO BUXBAUM: *Las Plantas menos conocidas observadas, junto à Constantinopla, i en Oriente*, imp. 1728. 4. Latin. *Nuevos Generos de Plantas*, en las *Memorias de la Academia de Peterburg*, que fundò el Czar Pedro, primer Año de 1726. imp. en la *Imprenta de la Academia*, 1728. 4. g. Latin.
- JUAN FRANCO: *La Vetonica Theezante*, ò cotejo de la *Vetonica de Europa*, con el *Tbè de la China*, en Alemán, i traducido en Francés, 1704. 12.
- P. JACOBO SCHIFMAN, ò Marinerio: *La Asiatica: De las Sectas de los Orientales*, en que trata de las de los Nestorianos, Jacobitas, &c. i de la Idolatria de la China, Tangut, Tartaria, i sus Vecinos, imp. entre las *Cartas del Japon*, 1659. 8. con otras de Jacobo Ufforio.
- ANONIMO, Dominico, noticia del Orbe ò de las Sectas, Ceremoniales, i Novedades de él, escrito el Año de 1404. segun los *Autores de los Escritores Dominicanos*, fol. 749.
- P. HERNANDO MENDOÇA, *Representacion hecha al Sumo Pontifico*, con muchas *Cartas de las Indias Orientales*, de lo que ai que reformar en los Misioneros: en Portugués, i traducido en Francés, 1615. 8.
- JOACHIN MADERO, *Comentario de las Bibliothecas, i Archivos de los Claros Varones*, i de las *Bibliothecas Antediluvianas*, 1666. 4. Latin.
- FR. SANCTES HARMOCHENO, *cinco Libros de Metales, Plantas, Animales, Peces, i Aves, Moralizados*, de que se hace mencion en el *Proemio de la Bibliotheca Italiana de Hain*, no parece que se imprimió.
- ENSAYO de la *Historia del Comercio de Venecia*, en tres partes, la primera, imp. 1729. i ofrece las otras dos.
- MEMORIAS sobre el *Comercio de Olanda*, en todo el Mundo, 1717. 12.
- DISCURSO sobre el *Trafico de los Ingleses en las Indias Orientales*, M. S. en Francés, en la *Libreria de Tevenot*.
- EL ARÇOBISPO DE GOA, *Carta Pastoral*, prohibiendo se reconozca al *Patriarca de Antiochia* i su Jurisdiccion Apostolica, como contraria à la Primacia, que tiene en Asia, desde el Cabo de Buena Esperança, à Tartaria, i à el Patronato Real.
- D. JUAN CAZAL, Obispo de Macao, *Cartas* sobre lo mismo, en que està inserta la antecedente, en Portugués.
- JUAN MORINO, de la *Congregacion del Oratorio, Antigüedades de la Iglesia Oriental*, en que están Leon Alacio, Lucas Holstenio, el Cardenal Barberino, Abraham Ecchelenf, Peirescio, Pedro de la Valle, Tomás Combera, Buxtorff, Hottingero, &c. impreso 1682. 8. Latin.
- PULLET, *Discurso sobre el Comercio de Olandeses, è Ingleses*, 1667. 8. Francés.
- FR. SEVERINO LUBOMLIO, *Libro contra los Cismaticos, i Gentiles Roxolanos*, en el Norte, segun *Starovolscio*, fol. 194. num. 86.
- JUAN TEODORO SKENKIO, *Plantas de el Huerto de Jena*, fol. 1404.
- DISCURSO del Viage de Alexandria, Egypto, i Berberia, con la Negociacion que hizo, M. de Breves, à los Reinos de Tunez, i Argel, M. S. fol. 420.
- VESPASTIANO ROBINO, *Inchiridion Instructivo*, para inquirir facilmente noticia de las Plantas proprias, i estrañas, imp. 1623. 8. Latin.
- JODOCO AMENO, el *Gynceco*, ò *Teatro de los Trages de las Mugeres*, principalmente en Europa, i en las principales Naciones, Gentes, i Pueblos.
- FRANCISCO MODIO, explico cada vno en vn *Octodisico*, imp. 1586. 4. Latin.
- LAMBERTO DANEQ, de las Antigüedades

- des mas viejas del Mundo , 1596. dos veces , 8. Latin.
- FRANCISCO RUEO , de algunas Piedras Preciosas , especialmente de las que se hace mencion en el *Apocalipsis* , i del vfo de las de su tiempo , 1547. 8. 1565. 8. 1596. 12. i con la *Filosofia de Valles*, 1588. 8. 1657. 8. i con *Levino Lemnio* , de las *Semejanzas* , &c. 1602. 12.
- FISCHER DE ERLAKEN , *Architectura Historica* , en cinco partes : La primera , de los Edificios de los Hebreos , Egipcios , Syros , i Perlas : La segunda , de los Romanos : La tercera , de los Arabes , Turcos , Siameses , Chinos , Japones , i otros Orientales , imp. en Vienna Año 1719. fol. Latin.
- SIMON SETHO , ò *Vesto* , *Varias Colecciones* de los Animales , junta la Interpretacion de las Iervas , por el A. B. C. esta en la *Libreria Imperial* , M. S. en Griego : *De todas las cosas que se comen* , por el mismo orden , esta M. S. en la misma *Libreria* , segun *Alacio* , en la *Diatribe de los Simeones* , fol. 181.
- LIBRO de diferentes Tratados , i Papeles , tocantes à la Compania Olandesa de las Indias Orientales , M. S. estaba en la *Libreria de Tevernot* , segun su *Catalogo* , fol. 224.
- HELIOT , *Historia de las Religiones* , i *Confradias* , 1724. 4. ocho Tomos , con mas de 200. Estampas.
- JOSEPH DONCELI , *Costa Familiar* , sobre el *Opio* , i *Balsamo Oriental* , 1643. 4. Italiano.
- RELACION de el *Estado Presente de las Iglesias* , de Levante M. S. Francés , en la *Libreria de Tevernot*.
- NUEVO TRATADO del *Thè* , *Cafè* , i *Chocolate* , 1649. 8.
- FR. ALONSO MALDONADO , Dominico , *Chronica* de todas las Naciones , i Tiempos , impreso 1624. folio. Castellano.
- LUIS DOLCE , de varios Generos de Piedras , que proceden de la Tierra , 1568. 8. Italiano.
- VILLEFORE , *Vidas de los Santos Padres* , *Solitarios de los Desiertos Antiguos de Oriente* , i Occidente , imp. 1706. 12. Francés.
- GUILLERMO RONDELECIO , de los Pecés Marinos , 1554. fol. Latin.
- HISTORIA DE LA ACADEMIA DE LAS CIENCIAS , desde el Año de 1699. hasta todo el de 1710. imp. 1700. 4. i siguiente en Francés , 12. Tomos , i desde el Año de 1700. creció à 27. Tomos , en que se trata de muchas cosas naturales de ambas Indias.
- SEBASTIAN VAILLANT , *Discurso* sobre la estructura , ò formacion de las Flores , sus diferencias , i vfo de sus partes , dicho en la Abertura del Jardin Real de Paris , en 10. de Junio de 1717. i La siembra de tres nuevos generos de Plantas , la *Araliasfro* , *Sherardia* , i *Boerhavia* , con la Descripcion de dos *Nuevas* , que tienen Relacion al vltimo genero , imp. 1718. 4. en Francés , i Latin , ò *Nuevo Genero de Plantas* , llamadas *Araliasfro* , de que es Especie la celebradissima *Ninzin* , ò *Ginseng* , de los Chinos , i esta en las *Nuevas Literarias de Lipsia* , 1718. fol. 57. i en las *Novedades Literarias de la Haia* , 1718. fol. 179.
- AUGUSTO JUAN HUGO , Medico del *Electo de Hanover* , la dió à luz , 1717. 12. Latin.
- JUAN GRAVIO , del modo de sacar los Pollos de los Huevos , à fuego lento , por los Kahirenses , imp. en las *Tranacciones Filosoficas* , de Henero , i Febrero de 1677. Latin.
- ANTONIO GALAND , del Origen , i Progreso del *Cafè* , sobre vn M. S. Arabe de la *Libreria del Rei de Francia* , imp. 1699. 12. *Palabras* , dichos *Notables* , i *Maximas de los Orientales* , Libro al modo de *Valerio Maximo* , i *Plutarco* , traducidas de Arabe , Persiano , Turco , con *Notas* , imp. 1694. 12. en Francés , dos Tomos.
- ROBERTO RECORDO de el Origen de las Naciones , M. S. segun *Pisio* , folio 746.
- DAVID LIPSIO , *Balsamiatría Hermética* , imp. 1617. 8. en Alemán.
- FEDERIGO JACOBO , *Historiografia General* de las Provincias Eclesiasticas de la Iglesia Latina , en que trata del Origen de los Patriarcados , Provincias , Arcoobispados , i Obispados de todas las quatro partes del Mundo , imp. 1716. fol. en Francés.
- GABRIEL CHAPUIS , *Estado* , *Descripcion* , i *Gobierno de los Reies* , i Republicas del Mundo , i sus Antigüedades , 1585. fol. Francés.
- JOACHIM CAMERARIO , de las *Notas* , i *Numeros* de los Griegos , Latinos , ò Indios , 1554. 8. Latin. *Del Bolo Armenio* , i la *Tierra Lemnia* , 1583. 8. Latin.
- DANIEL CRUGERO , de la ventaja del *Balsamo de Tolu* , imp. en la *Academia Leopold-*



- 487 HISTORIAS, Y RELACIONES, Y OTROS LIBROS DE LA INDIA. 488
- Leopoldina, *Decuria* 2. Año 7. *Observacion* 242. Latin.
- DUARTE MADEYRA, *Filosofia Inaudita*, de las Calidades del Arbol del Paraíso, imp. en su *Nueva Filosofia*, i *Medicina*, 1650. 8. Latian.
- JUAN STRUVIO, Retratos de los Trages de las Gentes, impreso en *Francfurt*, en 4.
- JORGE CARDOSO, *Hagiologio Lusitano*, de los Santos, i Varones Ilustres de Portugal, i de sus Conquistas, imp. 1652. 1657. 1666. tres Tomos, fol. en Portugues.
- COTOFREDO MOEBIO, *Anatomia de la Canfora*. Freber, fol. 1397.
- PEDRO POMET, *Historia General de las Drogas*, en que trata de las Plantas, Minas, Piedras, i Animales, i sus Propiedades, i naturaleza, imp. 1694. fol. en Francés.
- FERRANTE IMPERATO, *Historia Natural*, en 28. Libros, en que ordenadamente se trata de las Minas, i Metales, con algunas *Historias* de Plantas, i Animales, hasta aora no publicadas, 1599. fol. Italiano, algunos dicen, que el Autor es Nicolás Antonio Esfebola, segun *Topcio*, *Bibliotheca Napolitana*, fol. 72.
- JUAN MARIA FERTO, le higo *Adiciones*, i con Estampas le bolvió a imprimir, 1672. fol.
- TRATADO HISTORICO, Y POLITICO de el Comercio de todas las Naciones, en diversas partes del Mundo, que contiene muchas Negociaciones, e Infracciones de Tratados en varios tiempos, especialmente entre Olandeses, e Ingleses, escrito el Año 1687. estaba M. S. en la *Libreria del Marqués de San Felipe*.
- PABLO COLOMIÉS, la *Francia Oriental*, 1664. 4. 1663. 4. 1665. 1695. 4. i con sus Obras, 1709. 4. Latin.
- MARIA SIBILA MERIAN, *Disertacion sobre la Generacion, i Transformacion de los insectos de Suriñan*, imp. 1726. fol. con Estampas.
- DODART, *Memorias para la Historia de las Plantas*, con Estampas abiertas, por Nicolás Robert, i Abel-Bose, impreso 1676. fol.
- DOMINGO MACRO, de la *Virtud del Café*, 1671. 4. segunda vez.
- JORGE FRANCO, *Lexicon*, o *Vocabulario de los Vegetables usuales*, con los Synonimos Latinos, Griegos, Alemanes, i Arabigos, su eficacia, i uso, imp. 1672. 12. i con el *Titulo de Flora Francesa*, 1688. 12. Latin.
- GUILLERMO HOTMANO, *Synonimos de las Leivas*, M. S. Latin, segun *Pisio*, fol. 723.
- GEBER, Arabe, Rei Indiano: *Declaracion de muchos Secretos de Naturaleza*, 1544. 4. Italiano.
- LORENÇO ESCUPULO, Clerigo Regular, *Pelea Espiritual*, en Latin, al principio salió sin nombre de Autor, en Italiano, i por varios Traductores, puesta en Español, Latin, Indio, Inglés, Vizcaino, Francés, Alemán.
- OLIMPIO MASOTO, la traduço en Latin, segunda vez, imp. 1664. 12. i tiene otras impresiones que ponen Fr. Carlos Visch, en su *Bibliotheca Giffertienfe*, folio 117. *Placio de los Anonimos*, cap. II. num. 1769. donde se refiere a otras partes.
- CARLOS CESAR DE DAIRBAL, de la utilidad de los Viages, a vn Amigo suyo, que tratava de ir a Levante, imp. como está puesto, *Tit. 2. fol. 45.* de esta *Bibliotheca*.
- ALMANÇOR, Arabe, *Lexicon*, o *Vocabulario Anatomico Aromatario*, i de todos los Animales, Aves, i Peces, en Arabe, segun *Vvolfia*, fol. 188. tom. I. de su *Bibliotheca Hebraea*.
- FRANCISCO SANSOVINO, del modo de Gobierno de diferentes Reinos, i de las Republicas Antiguas, i Modernas, 1567. 4. Italiano.
- ONIMIATH, *Tratado de los Simples Orientales*, segun Herbelot, fol. 693.
- ESTEVAN DE CLAVE, *Paradoxas*, o *Tratados Filosoficos de Piedras*, i *Pederrias*, 1635. 8. Francés.
- CARTA de la *Iglesia Oriental*, a Simaco, Papa, imp. en Basilea, por Enrique Pedro.
- JUAN PERKINSON, el *Paraíso Terrestre*, o el *Paraíso en el Sol*, o de las Virtudes de las Flores, i Plantas mas raras, 1656. fol.
- DANIEL DUNCAN, *Amonestacion* contra las cosas calientes, especialmente el *Tbè*, i *Cafè*, 1705. 8. Latin.
- GEHER TEODORO MESERO, *Historia de las Religiones*, 1697. 4.
- DOMINGO TEMPESTA, *Recopilacion* de los Animales, mas curiosos del Mundo, con Estampas.
- CLAUDIO PERRAULT, *Memorias para la Historia de los Animales*, i su Prosecucion, con Estampas abiertas por Sebastian Le Clerc, imp. 1676. fol. dos Tomos. Plantas que no se publicaron pa-

- ra Profecucion de las Obras antecedente ; estaban en la *Libreria del Gardenal du Bois* , segun su *Catalogo* , fol. 301. *Paralelo* de los Antiguos , i Modernos , en quanto à las Artes , i Ciencias , impreso 1688. 12. i en quanto à la *elocuencia* , 1690. 12. en Francès.
- RODULFO HOSPINIANO , trata de los Ritos Sagrados de los Indios , en su *Libro de las Fiestas de los Judios* , imp. 1674. fol. Latin.
- JORGE EVERARDO RUMPHIO , del *Clavo* , i de la Corteça del Muõy , i Culibarba , imp. en la *Academia Leopoldina* , *Decuria* 2. *Año* 2. *Observacion* 21. i 22. i en la *Decuria* 2. *Año* 5. *Observ.* 112. trata de las Porcelanas , del Huevo Marino , i de la Concha de Venus.
- GRUTERO CHRISTOVAL SCHELHAMERO , de la Tierra de Catechù , en la *Decuria* 2. *Año* 7. *Observ.* 200.
- LUIS SCHRÖKIO , Hijo de Lucas : De los dos Cuernos del *Rinoceronte* , imp. en la *Decuria* 2. *Año* 5. *Observ.* 245. i *escribiò Scolios* , à la *Observ.* 21. *Año* 1. *Decuria* 2. en que trata del *Clavo* : i en el *Año* 5. *Observ.* 7. de las grandes Serpientes de las Indias ; i la *Observ.* 102. de la Constriccion , no perjudicial , de las Japonas.
- JUAN MARIA CIAFFI , *Meditaciones de la Naturaleça de las Plantas* , 1677. 12. Latin.
- TOMAS LIDIAT , *Tratado de las diferentes formas de Años* , observadas entre las Gentes , imp. 1605.
- MIGUEL LOCHNERO , *Descripcion de el Mungo* , Animal , i Raiz , imp. 1715. 4. Latin.
- AMBROSIO PAREO , *Discursos de la Momia* , del Unicornio , de los Venenos , i la Peste , imp. 1582. 4. en Francès.
- S. DE LA ROCHE , *Memorias de la Iglesia* , ò *Diario Ecclesiastico* , que contiene lo mas considerable , que pasa diariamente en todas las partes del Mundo , tocante à la Religion , M. S. en Francès , en la *Libreria Dnbofiana* , segun su *Catalogo* , fol. 81.
- TRATADO HISTORICO , del Origen , i Pogrero del *Cafè* , en Asia , i Europa , està en el *Viage de los Franceses* , à Arabia , por el *Oceano Oriental* , imp. 1716. 12. i en las *Memorias de Trevoux* , *Abryl de* 1716. fol. 658. i 670. en Francès.
- CLAUDIO DURET , *Historias admirables de las Plantas* , i *Terres Maravillosas* , i Milagrosas , por *naturaleça* , imp. 1605. 8. en Francès.
- FELIPE JACOBO SACHS DE LEVENHEIN , de la *Naturaleça Maravillosa de las Piedras* , imp. 1664. 8. Latin. *Oceano Macromicrocosmico* , imp. el mismo Año. *De las Verdaderas Perlas de Alemania* , imp. en la *Academia Leopoldina* , en los *Scholios à la Observacion* 228. *Decuria* 2. *Año* 2. i en los de la *Observacion* 122. *Decuria* 2. *Año* 1. trata del nutrimento de los Gusanos de Seda , Latin. De los Cánceros , 1665. 8. Latin.
- P. V. D. B. *Costumbres* , *Vfos* , Ritos de las Indias Orientales , especialmente de Golconda , i Pegù , imp. 1676. 4. en Flamenco.
- JUAN LUIS HANEMANO , de las Maravillas de los Elefantes , con *Scholios* , impreso en la 2. *Decuria de la Academia Leopoldina* , *Año* 8. *Observ.* 161. Latin.
- HERBERTO JEBER , de el *Añil* , ò la *herba* llamada *Indigo* , i de el color de este Nombre , cerca de Tifintia , en las *Regiones Orientales* , imp. en la misma *Academia* 2. *Decuria* , *Año* 2. *Observ.* 4.
- GERONIMO AMBROSIO LANGET , de los Huecos de los Elefantes , en la *Decuria* 2. *Año* 7. *Observ.* 294.
- LA ACADEMIA REAL DE LAS CIENCIAS de Paris , Reflexiones sobre las Observaciones que embieron de el Reino de Siam , los PP. de la *Compañia de Jesus* , que iban à la China , por *Matematicos del Rei* , 1688. 8.
- FR. DIONISIO DE CARLIS , el *Moro de Venecia* , ò *Relacion* de las Costumbres , Ritos , i Sectas de los Pueblos de Asia , America , Africa , i Europa , imp. 1687. 4. *Relacion* de su Viage al Reino del Congo , añadidas las Costumbres de aquella Nacion , imp. 1672. 4. 1674. 12.
- CAZUINI , *Historia Natural* , en Arabe.
- MALAJESA , de los *Simples* , ò de la *Materia Medica* , en Arabe.
- JUAN OLORINO , *Centuria de Arboles Maravillosos* , 1616. 8. en Alemàn.
- NICOLAS MULIERS , *Diatribe* del Año Arabe , i Turco , impresa despues de la *Chronologia de Ubon Emio* , 1619. folio.
- MIGUEL RUPERTO BESLERO , *Gasoflazio* de las cosas Naturales , sacado de los tres Reinos , Animal Vegetable , i Mineral , imp. 1642. fol. Lat.
- CESAR ODON , *Sentencias de Teofrasto* , en las Plantas , reducidas à orden , impreso 1561. folio.



- 491 HISTORIAS, Y RELACIONES, Y OTROS LIBROS DE LA INDIA. 492
- GUSTAVO PERINGERO, *Disertacion de los Zabios, i Sabios.*
- ROBERTO HUNTINGTON, en las *Cartas* impresas por *Tomàs Smotib*, trata de los Zabios
- NICOLAS CLAUDIO FABRO DE PEIRESC, ò *Peireskio*, Consejero de Proença, de las Plantas Peregrinas, especialmente Indianas. De los Grandes Huecos de Gigantes, de los Leños que se buelven Piedra, i otras cosas en su Tratado de *Ludicris naturæ operibus*, (sus Elogios escribieron en Roma, en mas de 40. Lenguas, de que formaron vn Libro, segun *Moreri*, tom. 4. de su Diccionario, fol. 118.
- PEDRO PAAW, *Delineacion del Jardin Academico de Leida*, impresa 1601. 8. 1603. 8. 1605. 8. 1617. 8. 1629. 8. Latin.
- ANDRES CNOFELIO, de vn Gallo *Hidropico*, en la India, imp. en la *Academia Leopoldina*, *Decuria* 1. Anot. 4. i 5. *Obseru.* 57.
- JACQUES DE COURTES, *Advertencias al Conde de Linares*, que fue por Virrei à la India, el Año de 1629. sobre las cosas de ella. *Parecer* sobre el Estado, i remedio de la India Oriental: *Discurso* sobre el modo con que se podrá hacer mucho daño à los Olandeses, que tienen vsurpado el Comercio de la India Oriental, à los Portugueses: Otro sobre hacer Fortaleças, i Castillos, en el Estrecho de Sincapura, i otras partes. *Informacion* sobre las cosas de la India Oriental, M. SS. fol. en la *Libreria de Barcia.*
- FR. VICENTE CORONELI, *Bibliotheca Oriental.*
- ADOLFO VORSTIO, *Catalogo de las Plantas del Huerto de Leyda*, con vn *Apendice* de los Metales, imp. 1543. 24. Latin, *Freher*, fol. 1494.
- FLORENT SCHVIL, *Catalogo de las Plantas del mismo Huerto*, 1672. 12. Latin.
- ENRIQUE KRALIZ, higo *Catalogo* de lo mismo, 1636. 24. Latin.
- PAULO HERMANO, dispuso: Otro con las *Descripciones* enteras, de las Plantas que ai en el, 1687. i ai otro *Catalogo* sin Autor, imp. 1652. 1672. 12.
- LVIS LE ROY, de la variedad de las cosas en el Universo, concurriendo Armas, i Letras, en las primeras, i mas Ilustres Naciones del Mundo, 1576. fol. Francès.
- RICARDO CUMBERLAND, *Origenes Antiquissimos de las Naciones*, 6 varios Tra-
- tados, para descubrir el tiempo de la primer Poblacion, en Ingles.
- S. PEYNES, imprimió el M. S. del Autor, 1724. 8.
- JACOBO CAFARELO, en sus *Curiosidades inauditas*, ià referidas, *Tit. X.* defende à los Orientales de muchas cosas, en que son reprehendidos.
- PAVLO AMANO, *Plantas del Jardin de Lipsia*, 1675. 8. Latin.
- GILBERTO LEGLEO, de las matetias de las Iervas, segun *Pitseo*, fol. 278. Latin.
- SILVESTRE GIRALDO, de las Aves, i su Naturaleza, segun el mismo, fol. 281. Latin.
- SINODICA de los Orientales, ò *Carta Synodica* de SAN JUAN DAMASCENO, al Emperador Teofilo, en Griego.
- FR. FRANCISCO COMBESIS, la tradujo en Latin, i escribiò *Notas* sobre ella, impresa 1664. 4. Griego, i Latin.
- JUAN NICOLAS PECHLINO, *Theofilo Bibaculo*, ò *Dialogo del Thè*, en que pone sus Elogios, i trata de la *Vetonica*, i *Mirto*, i otras Plantas semejantes en la virtud, 1684. 4. Latin.
- M. C. D. D. E. M. *Tratado de las Enfermedades Particulares de la India*, imp. 1685. 12. en Francès, i en el 2. tom. de los *Trages de Dellen*, que están puestos, *Tit. 2.* fol. 36.
- FR. JUAN LIGATO, Benito: *De las Propriedades de las Naciones*, M. S. segun *Pitseo*, fol. 633. Latin.
- ANTONIO DE ARDIZON, Clerigo Regular: *Oracion* que dijo sobre la Comunión, en la *Iglesia Cathedral de Goa*, imp. 1648. 4. Latin.
- JUAN STRUPERO, de los *Trages* de casi todas las Gentes, con *Epigramas Latinos*, 1572. fol.
- JACINTO AMBROSINO, *Historia de las Plantas Nuevas*, 1657. *Phylologia*, ò de las Plantas, i Iervas de nuestro Siglo, 1666. fol. Latin.
- CENSURA de la *Iglesia Oriental*, à los Dogmas, de los Hereges de nuestro tiempo. 1589. 8. Latin.
- IBN BEITHAR, Indio: *De los Medicamentos Simples*, en Arabe: havia dos Tomos en la *Libreria de Thevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 192.
- LIC. ROSINO LENTILLO, de la *Cabvia*, que llama *Coava*, ò *Coffi*, que cura el dolor de cabeça antiguo, imp. en la *Decada 2. Año 3. Obseru.* 198. de la *Academia Leopoldina*, i en el *Año 5. Obseruacion* 203. trata del Iris, i del Oro de Parvajin, en Latin.

OLIVER DE SERRES, de la *Seda*, i del modo de criarla, 1599. 4. en Francés.

JOACHIM STRUPEO, de la *Conformidad* de los Medicos mas célebres, i Filósofos, sobre algunos Medicamentos Forasteros, principalmente la *Momia*, en *Egypto*, *Judea*, *Arabia*, &c. 1576. 8. Latin.

GUILLERMO GACET, *Historia* del Sagrado *Manà*, i de la *Candela Santa*, que se conserva en la Ciudad de *Aritas*, 1612. 8. en Francés.

HUBERTO BARLANDO, *Disputa con A noldo Nooz*, del abulo del Culantrillo de *Poço*, del Xilobalfamo *Xilaloe*, &c. imp. 1552. 8. Latin.

JUAN BAPTISTA TAVERNIER, *Observaciones* sobre el Comercio de las Indias Orientales, hechas en sus Viajes al Asia, en que se contienen los medios de establecer en ella, vna Nueva Compañia, i evitar los fraudes que pueden cometerse, en comprar vender, i fabricar las Mercaderias, con los precios de ellas, i la reducion de las Monedas de la India, à las de Francia, i las Estampas de las Monedas de Arabia, Persia, el Mogol, i sus Tributos, en el 3. *Libro* de sus *Relaciones*, imp. 1681. 12. i en el *lib.* 2. *cap.* 8. fol. 247. trata de los Christianos de *San Juan*, en Francés.

ENRIQUE DE QUELLEMBURCH, *Vindicias Olandesas*, ò respuesta al *Tratado* antecedente, imp. 1684. 4. en Ingles.

HISTORIA, del modo de portarse los Olandeses, con los Subditos, i Estranos, en Asia, para mantener en ella su Comercio, es el *lib.* 5. de las *Relaciones* de *Tavernier*, referidas.

PEDRO CASTELO: La *Cyvena*, ò *Hyena* de *Olor*, M. S. segun *Alacio*, parece impresa 1638. 4.

EDMUNDO BONEFIDIO, el *Derecho Oriental*, ilustrado con *Notas*, imp. 1573. Griego Latin.

TOMAS BANGI, del *Cielo de Oriente*, 1657. 4. Latin.

JUAN STAMLEY, de las Sectas de diferentes Gentes, 1508.

JUAN IBELIN, Conde de Jafa i Ascalón, puso en vfo las Ordenanças, i Costumbres del Reino de Jerusalem, establecidas por los Franceses, en Oriente, Año de 1250. imp. con otros Libros de Costumbres, 1690. fol.

GASPAR TOMAS DE TAUMASIERE, le escribió *Notas*, imp. con él.

DE LOS NOMBRES GRIEGOS, i LATINOS, de Arboles, Iervas, Peces, Aves, Animales, facados de *Aristoteles*, *Teofrasto*, *Plinio*, i otros, 1648. 16.

HARTENFELS, *Elefantografia*, ò *Historia Natural* de los Elefantes, imp. 1724. 4.

PIRRO CORRADO, en su *Practica* de las *Dispensaciones*, describe los Obispos, i Arceobispos del Oibe, imp. 1678. fol. Latin.

DVARTE WOTON, de la diferencia de los Animales, en que junta con mucha destreza lo que de ellos han dicho los Antiguos, i Modernos segun *Pojesvino*, referido por *Moreri*, folio 571.

LEON ALACIO, con *Abraham Eccbelense*, escribió la *Concordia* de las Naciones Christianas, de Asia, Africa, i Europa, en los *Dogmas* de la Fè, impreso 1655. 8. Latin; i solo, *Consentimiento Perpetuo* de la Iglesia Oriental, i Occidental, imp. 1648. 4. Latin.

BARTOLDO NIHEUSIO, *Anotaciones* sobre el: De la *Comunion* de los Orientales, en vna Especie; imp. con él, antecedente desde el fol. 1608. con algunas *Cartas* de *Abraham Eccbelense*, *Gabriel Sionita*, i Fr. *Jacobo Goar*, i otros sobre lo mismo.

JUAN KENTO, de la Naturaleza de las Iervas, i Animales, M. S. segun *Pitseo*, fol. 670.

P. JULIO MANCINELLO, *Relacion* de sus Viajes à *Turquia*, i Países del Norte, en que trata de las Piedras Preciosas, i Perlas, Balfamo, Unicornio, i otras cosas semejantes de la Sagrada Escritura, i con esta ocasion de las Piedras Preciosas, i Medicamentos de la India, segun *Sotuwel*.

ANTONIO PEDRO BORELIO, *Armamentario* de los Metales, imp. 1667. 8. Latin.

SIMEON METAFRASTE, *Periodo* de *Santo Tomás Apostol.* *Actos* del *Santo Apostol Matheo*: *Martirio* de los Santos Indios, *Domna*, i sus Compañeros, en Griego: los dos primeros no se sabe que sean suios, como el tercero, segun *Alacio*, en la *Diatribes* de los *Simeones*, fol. 121. i 130.

MIGUEL BERNARDO VALENTIN, *Policrestia Exotica*, trata de las *Habas* de *San Ignacio*, i *Pegaaanum*, *Piedra* del *Puerco*, *Chinachina*, i otras cosas, imp. 1701. 4. Lat. *Historia* de los *Simplex*, reformada con el *Titulo*: *Museo* de los *Museos*, en Alemán.

JUAN CORRADO VEJERO, le imprimió en



en vulgar, i despues se le llegó la India, imp. 1706. fol.

JORGE GERONIMO VELSCHIO, de la *Literatura Oriental*, de que dió vna Muestra *Matthias Federico Beckio*, en que trataba la *Historia Literaria* de los Turcos, segun *Struvio*, en su *Historia Literaria*, cap. 1. §. 12. fol. 14. i en el cap. 2. §. 4. fol. 368. dice escribió la *Historia de los Medicos Orientales*, i la ocasion de escribirla. *Historia de la Medicina Oriental*, *Zoonymia*, *Ocytonymia*, i *Metonymia*.

FR. REMIGIO NANIO, Dominico, *Comentarios sobre la Escritura*, con la *Historia de los Hombrs Ilustres*. Plantas, Animales, Piedras, Rios, i Montes, de que se hace mencion en ella. *Altamura*, en la *Biblioteca Dominica*, Año 1581. C. 2.

MOHAMED BEN MOHAMED TUSIO, de las *Piedras Preciosas*, está en la *Libreria de Leida*, en Persiano, Cod. 1926. de los Orientales.

JACOBO GAULTIER, *Tabla Chronologica de el Estado de la Christiandad*, desde el Nacimiento de Christo S. N. hasta el Año de 1631. imp. 1633. fol. i sin el Nombre, 1651. fol. Latin.

JAPHAR EBN TOPHAIL, *Historia de Hai Ebn Zokdhan*, Sobrino del Rei de vna Isla, en la India, debajo de la Equinoctial, que expuesto al Mar, dió en otra Isla despoblada, donde se crió, i con proprio discurso, i experiencia, supo la Filosofia Natural, i Moral, i alcanzó el conocimiento de Dios: ó *El Filosofo de si mismo*: es Fabula dispuesta para esta Doctrina, en Arabe, i está traducido en Hebreo.

DUARTE POCOCK, le tradujo en Latin, imp. 1672. 4. i traducido en Inglés, 1686. 4.

JUAN BONIFACIO BAGATA, de las *Maravillas del Orbe Christiano*, imp.

LUCAS BOVARINI, *Discurso de las Piedras Preciosas*, 1605. 8. Italiano.

BERNARDO MOLLERO, las *Otoñales de Tarquino Prisco*, i las doce *Sybilas*, de las cosas pasadas, presentes, i futuras, en los Imperios de los Asyrios, Persas, Macedones, i Romanos, imp. 1598. Latin.

SALUSTIO PIOMBIN, *Habitos Antiguos*, ó *Recopilacion de las Figuras de los Trages de las Naciones del Mundo*, delineadas por el *Ticiano*, i *Cesar Vecelio*, imp. 1669. 8. i los de *Ticiano*, tambien los pone *Alonso Lasor*, en su *Orbe Universal*, descrito con la *Pluma de los Escritores*.

VALERO ANSELMO RID, *Catalogo de los Años, Principes, ó Monarcas*, desde la formacion de *Adam*, hasta el Año de 1540. que se imprimió, fol. i añadido despues hasta el 1550. fol.

LAS RELIGIONES, Costumbres, i Ceremonias de todos los Pueblos del Mundo, i traducido en Inglés, 1729. 8.

LORENÇO EISCADIO, *Disquisicion de la Camfora*, que tuvo en Dantisco, 1650. 4. Latin.

CARLOS KING, *Historia General, i Particular del Comercio de Inglaterra*, en todos los Estados, è Imperios del Mundo, imp. en Inglés, i traducida en Francés, 1727. 12.

AUBERTO MIREO, *Politica Ecclesiastica*, ó Estado de la Religion Christiana, en Europa, Africa, Asia, i el Nuevo Orbe, impreso 1612. 12. 1619. 8. Latin.

JUAN SNIPENDAL, *Catalogo de las Plantas del Huerto de Amsterdam*, 1646. 4.

TOBIAS ALDINO, *Descripcion de las mas raras Plantas del Jardin de Farnesio*, imp. 1625. fol. Latin.

HAERDURAMAN, *Arcianense*, de las Propriedades, i Virtudes Medicas de los Animales, Plantas, i Piedras, en Syro.

ABRAHAM ECHELENSE, le tradujo en Latin, i hiço *Notas*, 1647. 4.

ALBERTO BLOMMESTRO, la *Salve de los Anacoretas de Egipto*, i Palestina, en Laminas, impreso 1618. 4. 1685. folio.

JACOBO FLORELI, la *Monarquia de Oriente*, empegada en el Gran Constantino, i acabada en Constantino Paleologo, el Año de 1433. impreso 1679. folio. Italiano.

CORNELIO BONTKOE, del *Vso del Thé*, i el *Café*, i el abulo del Tabaco, en Alemán.

CARLOS STENGELIO, *Historia de los Jardines, Flores, i Arboles*, 1647. 12. 1650. 4. Latin, *Hortensio*, i de la *Diosa Flora*, 1647. 12.

PEDRO JURIEU, *Historia Critica*, de todos los Cultos, i Religiones del Mundo, desde *Adam*, à Christo S. N. con el Origen de todas las Idolatrias, 1704. 4. en Francés.

CHRISPIN POSEO, el *Moço*, el *Jardin Florido*, en dos Partes, de las Flores, Frutos, i Iervas, con 325. Estampas, i sus Descripciones, segun los quatro Tiempos del Año, imp. 1614. 8. à lo largo, Latin.

- JUAN TEODORO DE BRY, el *Florilegio*, en tres partes, 1612. 1614. i 1618. folio.
- JACOBO ANDRES CORTUSIO, *Las le llama Juan Andres*, *Catálogo de las Plantas del Jardín de Padua*, 1591. 8. en Italiano.
- JUAN JORGE SCHENRIO, de lo mismo, 1608. 8. Latin.
- ANGELO MARCELO, de lo mismo, imp. 1660. 8. Latin.
- JORGE DE LA TARNE, de lo mismo, 1662. 12. Latin.
- NICOLÁS WINCKLER, *Chronica de las Iervas, Flores, Simientes, Frutos, Zumos, Animales, &c.* imp. 1571. 4. Latin.
- ATANASIO, Rector de Constantinopla, *Carta de la Union de la Iglesia, à los Patriarcas de Alexandria, i Jerusalem*, impreso 1655. 4. Latin.
- R. BEZALAB ELIAS, Hijo de R. Zadechias, de los Grados de las primeras qualidades, de todas las Iervas, Plantas, i Raices, desde el Cedro del Libano, hasta el Hísopo. *Groddeck, de los Anonymos Hebreos*, numer. 288.
- PEDRO BORELO, *Huerto, i Armamentario de los Simples, i Minerales*, imp. 1669. 8. Latin.
- P. E. SOUCIET, *Observaciones Mathematicas, Astronomicas, Geograficas, Chronologicas*, hechas nuevamente por los PP. de la Compañia de Jesus, en las Indias, i la China, imp. 1729. 4. que es como Tom. 3. de los de *Observaciones*, imp. 1688. i 1692. 4. en Francés.
- ISIDRO BARREYRA, *Tratado de las significaciones de las Plantas, Flores, i Frutos*, de que se hace mencion en la S. Escritura, imp. 1622. 4. en Portugués.
- ADRIAN COCQUIO, escribió del mismo asunto, 1664. 4. Latin.
- ANDRES ALPAGIO, en la *Prefacion à las Glosas*, sobre *Avicena* escribe, que havia traducido la *Historia Arabiga*, de las *Vidas de los Filósofos, i Medicos Arabes, i Griegos*, segun Labé, *Bibliotheca de las Bibliothecas*, fol. 7.
- EUSEBIO DE PAMFILIO, Cesariense, de los Martires de Palestina, imp. entre los Antiguos Escritores de las *Historias Ecclesiasticas*, 1544. fol. i aun escribió *Martirologio General*, que se ha perdido, segun Martin Hankin, de los *Escritores Biganinos*, cap. 1. num. 26. i siguientes.
- JUAN CHRISTOPHORSONO, le tradujo en Latin, i le incluyó en el lib. 8. de la *Historia Ecclesiastica* del mismo Eusebio, desde el cap. 12. hasta parte del 22. 1581. fol. Latin.
- ENRIQUE DE VALOES, le imprimió separado con otros Libros, 1659. fol. 1672. fol.
- NICETAS ACOMIATO, llamado *Choniates*: *Tesoro de la Fè Catolica*, 27. Libros, en que incluye todas las Heregias, que desde el principio del Mundo hubo, hasta su tiempo, entre Hebreos, Gentiles, i Christianos, en Griego: fu *Vida* con el Titulo de *Monodia*, escribió Miguel, su Hermano, i la tradujo Pedro Morelo, impresa 1566. fol. 1568. fol.
- PEDRO MORELO, imprimió cinco Libros, de el *Tesoro* traducidos en Latin, i vn *Fragmento del libro 20.* 1592. 8. i este imp. se halla en la *Historia de las cosas Sarracenicadas de Federico Syburgio*, 1595. 8. Griego Latin, i en la *Bibliotheca de los Padres*.
- BARTOLOME CARRICHTERO, de las Plantas, i en què Signo del Zodiaco, i en què Grado están sitas, i quando se han de coger, 1589. 8. en Alemán.
- GASPAR PILLETERIO, *Synonimos de las Plantas por el A. B. C.* impreso 1610. 8.
- CASTOR DURANTE, *Hervario Nuevo*, con Estampas, de las Plantas que nacen en toda Europa, en la India Oriental, i Occidental, con 879. Estampas, imp. 1585. fol. parte en Italiano, i parte en Latin.
- DAVID KYBER, *Lexicon de las Iervas*, con los Nombres en tres Lenguas, 1553. 8. Latin.
- DECRETO del Consejo de Estado de Francia, sobre las *Acciones de la Compañia de las Indias Orientales*, i su conservacion, dado en 28. de Diciembre de 1723. impreso en el *Mercurio Historico, i Politico*, de Enero de 1724. i en la *Habia* el mismo Año, 12.
- RELACION de la Batalla entre Olandeses, i Portugueses, en el Estrecho de Ormuz, Año de 1625. M. S. fol. en la *Libreria de Barcia*.
- FABIO COLUMNA, de las Plantas menos conocidas, impreso 1606. i 1616. en dos partes, con 205. Estampas, Latin.
- FR. GREGORIO DE REGIO, Capuchino, de la *Pimienta Indiana*, que incluyó Carlos Clusio, en sus *Ultimos Cuidados* 1611. fol.
- JUAN DANTZIO, *Tablas de los Simples*, que se contienen en Plinio, Dioscorides, i Galeno, imp. 1543. fol. Latin.



- JUAN STRUVIO, de la *Rosa de Jericó*, 1608. 8. Latin.
- TARQUINO OCYORÓ: De las *Veinte Raíces*, probadas contra la Peste; en Alemán, imp. con el *Libro de Experimentos de Q. Apolinar*, 1589. 8.
- MELCHOR GUILANDINO, *Descripcion de la Manucodiata*, ò *Manucodiaca*, Ave de la India, que siempre está volando, segun *Frebero*, fol. 1291. *Conjeturas Synonimas*, de las Plantas, con el *Catálogo del Jardín de Padua*, impresa por *Juan Schenk*, 1600. 8.
- EUCHARIO ROESLIN, *Herbario Universal*, en que solo puso las Imágenes de las Plantas, i sus Nombres; antes impreso con el Nombre de JUAN DE CUBA, 1486. folio, i despues de él, bolvió à imprimirle ADAM LEONICERO, 1869. fol. i aumentado, quitando el Nombre de *Euchario*, imp. 1582. con 833. Estampas, en Alemán.
- JUAN LOCNER, *Disertacion à Brebens*, Medico del Rei *Jorge I. de Inglaterra*, sobre las Plantas Succedaneas del *Tibé*, i *Café*, como está puesto en la *Biblioteca Occidental*, Tit. 25. De vn pedaço de *Ambar gris*, de grandeca notable, en la *Decuria 2. de la Academia Leopoldina*, Año 9. *Observ.* 220. i en el Año 7. *Observacion* 124. de vn Niño con Cola.
- ANDRES TEVET, *Historia de los Hombres mas Sabios*, è *Ilustres de sus Siglos*, así en Europa, como en Asia, Africa, i America, con sus Retratos por los Originales, en Laminas, 1684. fol. 1695. 12. ocho Tomos en Francés.
- GERONIMO GIGLIO, de las Costumbres de las Gentes.
- ERASMO ESTELA, de las Piedras Preciosas, *Moreri*, fol. 414. tom. 4.
- ESTEVAN ALEXANDRINO, del *Arte de la Christofoea*, ò de hacer Oro, 9. Libros M. SS. segun *Lafor*, tom. 2. fol. 190.
- CONFESION ORTODONA, Catolica, i Apostolica de la Iglesia Oriental, en Griego.
- L. NORMANO, la tradujo en Latin, impreso 1695. 8. Griego Latin.
- SIMON FEVERSHANO, *Comentario sobre él*, segun *Pitseo*, en su *Relacion de la Historia de Inglaterra*, ò *Escriptores Ilustres*, fol. 505.
- PHILE, de las Propiedades de los Animales, en Versos Jambicos, M. S. en Griego en la *Libreria de Viena*, segun *Struvio*, cap. 4. 8. 19. fol. 162.
- GREGORIO BERSMANO, le tradujo en Latin.
- ARISTOTELES, *Historia de los Animales*, en Griego.
- JULIO CESAR ESCALIGERO, le tradujo en Latin, i le comento.
- FELIPE JACOBO MAUSACO, le sacó à luz, con *Prólogos*, i *Animadvertiones*, imp. 1619. fol.
- LUCIO APULEYO, *Historia de las Virtudes de las Iervas*, 1528. fol. 1533. 8. 1537. 4. i con otros Medicos, 1547. fol. i en sus *Obras*, 1536. fol. 1549. fol. Latin.
- GABRIEL HUMELVERGIO, *Comentarios sobre Apuleio*, de las Medicinas de las Iervas, 1537. 4.
- ALEXANDRO BINDONO, de las Virtudes de las Iervas, 1520. 4. Latin.
- BLAS AFRICO, de las Virtudes de las Iervas, i las Plantas, especialmente en los Lugares calientes, en Arabe.
- GERARDO CREMONES, le tradujo en Latin, i está M. S. en *Bolonia*, segun *Lafor* en su *Orbe Universal*, fol. 521. tom. 1.
- ENRIQUE HUNGTHIDION, de los Aromas, Iervas, i Piedras, ocho Libros, segun *Pitseo*, fol. 211.
- FR. GUALTERO MORGANIO, Bernardo: De los Animales Terrestres, i de las Aves, segun el mismo, fol. 294.
- EL V. BEDA, *Tratado de las doce Piedras Preciosas*, i se le atribuye la *Fisica de los Simples*, i de la Naturaleza de las Bestias, segun *Pitseo*, folio 137.
- NICOLAS FERVEHAN, de las Virtudes de las Iervas, segun el mismo, folio 343.
- MIGUEL ESCOTO, de los Animales, al Emperador *Federico II.* segun el mismo, folio 275.
- RELACION de los Sucesos en la India, por el Virrei, i de los Persia, entre su Rei, i los Turcos, M. S. fol. en la *Libreria de Barcia*.
- ROMANO HAY, el Huerto de *Clusio*, 1648. 4. Latin.
- GABRIEL GRISLEO, *Viridario Lusitano*, 1668. 8.
- ANTONIO DE MORAES, *Carta desde Goa*, à D. Teotonio de Bergança, à 15. de Diciembre de 1591. M. S. fol. en la *Libreria de Barcia*.
- UBON EMMIO, *Obra Genealogica*, ò de las Familias de Noé, David, los Macabeos de Herodes el Magno, de Christo S. N. de los Reies de Caldea, Lidia, Persia, Griegos, Romanos, i otros Pueblos, imp. 1620. fol. Latin.

HERBARIO, pintado con veinte Colores, i Arte Maravillosa, en la Libreria del Duque de Saxonia, segun Struvio, en su Introducion, cap. 4. §. 6.

ERASMO FRANCISCO, *Jardin Oriental*, i *Occidental*.

ABRAHAM COCULIO, de las Plantas; seis Libros, imp. 1668.

EL ABAD BIAGIO, la *Syria Sacra: Descripcion Historica, Chronologica de las dos Iglesias Patriarcales de Antiochia, i Jerusalem, i sus Fragmentos, Colegios, Abadias: Noticia de los Concilios, Ordenes de Caballeria, i de todas las Naciones Orientales Christianas, con dos Tratados, de que se ha hecho mencion*, imp. 1695. f. ANONIMO, de las Flores de Egipto, en

Egypcio, segun *Ki shero*, en el *Obelisco Pamphilio*, fol. 34.

P. LEQUIEN, DOMINICO, el *Oriente Christiano, i Africa*, M. S. segun las *Memorias de Trevoux*, en Junio de 1730. fol. 1121.

VALISMERLI, escribiò el *Cafè*, en *Venecia: Otros AA. trae Martin Lipenio*, en su *Biblioth. Real Medica*, imp. 1679. fol. i *Filosofica*, 1682. fol. Latin. *Alfonso Lasser*, i *Varea*, en su *Orbe Universal*, tom. I. desde el fol. 519. à 530. *Vander Linden*, *Ameloven*, *Bahuino*, i otros, i algunos van puestos en los *Titulos*, que corresponden à las Religiones, i Provincias; i en el *Tit. 25. de la Biblioth. Occidental*.

## TITULO XV.

### VIAGES DE LOS OLANDESES, A LA INDIA.



UAN HUIGEN, ò HUGON LINTSCOTEN, Olandès, *Relacion de su Viage à la India*, el Año de 1584, escribe los Puertos, i Reinos, desde Guinea, al Japon, i

China; i su buelta el Año de 1592. en Flamenco, imp. en la Haia, 1599. fol. 1644 fol. i por el mismo, en Latin, 1595. 1599. fol. con Mapas de Goa, Angora, Moçambique, i otras à que añadió algunos *Tratados propios, i agenos*, que son *Descripcion de Guinea*, por Felipe Pigafeta, *Historia de la Navegacion à las Indias Orientales*, con varias *Descripciones de lo descubierto por los Portugueses, i Observaciones de las Costumbres de los Indios, i de las Plantas, Animales*, imp. 1610. fol. *Historia de las tres Navegaciones de los Olandeses*, por el Septentrion, i *Tratado de Navegar*, Latin, que van puestas en sus *Titulos*.

TEUCRIO ANNEO LEONICERO, tradujo este *Tratado* en Alemàn, i en Francès se imprimiò la *Relacion*, 1620. folio, i la *Historia*, 1638. folio.

DOCT. BERNARDO PALUDANO, hizo à las Obras de *Juan Hugon*, vnos *Sebo-lis*, ò *Notas*, con otros *Viages de Olandeses*, de 1598. à 1599. impreso 1600. fol.

JUAN TEODORO DE BRY, en la 2. 3. i 4. *part. de las Orientales*, puso las *Relacion*

nes, i *Tratados de Juan Hugon*, con las *Notas de Paludano*, imp. 1599. fol. 1601. fol. Latin.

TOMAS JUNTI, Impresor de las Obras de *Ramusio*, parece le añadió las *Navegaciones Septentrionales*, sacadas de *Juan Hugon*, en el tom. 3. de sus *Viages*.

NOTICIA de la Navegacion de *Juan Hugon Linschoten*, imp. 1610. i en Flamenco, 1644. fol.

DIARIO Nautico del Viage de los Olandeses, à la India Oriental, impreso 1594. 4.

NAVEGACIONES de los Olandeses, imp. 1589. fol. en Francès.

RECOPILACION de los Viages que sirvieron, para el Establecimiento de la *Compañia de los Olandeses*, en Indias, quince Tomos, V. *Tit. 26. de la Bibliotheca Occidental*.

ANDRES MARTINEZ DE CARROÇO, *Relacion de las Naos grandes, i pequeñas*, que los Olandeses tienen el dia de oi (6. de Junio de 1619.) en las partes de las Indias, i Moluco, i su Trato, i Comercio, i orden de sus Despachos, M. S. estuvo en la Libreria de Luis Coco, segun *Don Nicolas Antonio*.

VIAGE DE JACOBO ADRIAN, à las Indias, desde el Año 1635. hasta el Año de 1638. M. S. en Flamenco, en la *Libreria de Teyenot*.

TOMAS CUIRT, su Viage à las Indias, el



mismo Año de 1636. con otro del mismo Año, M. SS. ambos en Flamenco, i en la misma Libreria.

N. Navegacion de los Olandeses, à las Indias Orientales, imp. 1609. fol. Latin.

HISTORIA INDIANA, de la Navegacion de las quatro primeras Naos Olandesas, llamadas, Mauricio, Amsterdam, Olanda, i la Paloma, que el Año de 1595. fueron à la India Oriental, en que se refieren las Costumbres, Vfos, Comercios, Frutos, i Tierras, desde el Cabo de Buena-Esperança, à Java, China, i otras partes, escrita por el Comisario de la Jornada. Impresa en el 1. 20m. de la Recopilacion de los Viajes de los Olandeses, à la India, con Adiciones, i Declaraciones, durò su Viage hasta el Año 1597. en Francès.

BILIBALDO STROVEO, *Silefio*, la tradujo en Latin, de Alemán.

JUAN TEODORO, Y JUAN ISMAEL BRY, la pusieron en la 3. part. de su *Oriental*, imp. 1601. fol. añadiendo Estampas.

RELACION de la segunda Navegacion de los Olandeses, à la India, Año de 1598. en Alemán.

BILIBALDO STROVEO, la tradujo en Latin.

JUAN TEODORO, Y JUAN ISRAEL BRY, la pusieron en la 4. part. de su *Oriental*, fol. 104.

LA MISMA NAVEGACION, con la de las cinco Naves, que se apartaron en vna Tempestad, de las que salieron de Olanda, i fueron à dar à Bantan, las Malucas, Java la Maior, i otras Islas que se describen, i bolvieron cargadas de Drogas, el Año de 1600. en Flamenco.

BILIBALDO STROVEO, la tradujo en Latin.

JUAN TEODORO, Y JUAN ISRAEL BRY, la imprimió con Estampas en la 5. part. *Oriental*.

RELACION de la Jornada de los Olandeses, à la Costa de Guinea, i de la Mina, el Año de 1600. con vna *Descripcion Historica de aquel Reino*, i de sus Naturales, en Flamenco, imp.

GOTARDO ARTUS DANTISCANO, A. C. la tradujo de Alemán, en Latin.

JUAN TEODORO, Y JUAN ISRAEL BRY, la pusieron por part. 6. *Oriental*, con Estampas, tom. 2. impreso 1604. fol.

JORGE SPILBERGEN, ò SPILBERGIO, *Relacion* de su Navegacion à la India, desde el Año de 1601. hasta el de 1604. en Flamenco, impreso.

M. GOTARDO ARTUS, la tradujo en Latin, 1606. 4. i anda en su nombre la *Relacion*, imp. 1614. que và puesta adelante.

JUAN TEODORO BRY, la puso en la 7. part. *Oriental*, tom. 2. i traducida en Francès, està imp. en el tom. 2. de la *Recopilacion* de sus Viajes referidos, fol. 421.

VIAGE DE JORGE SPILBERGIO, M. S. fol. en la Libreria de Tevenot.

LEVINO HULSIO, *Diario* de la Navegacion del mismo *Spilbergen*, imp. 1620. 4.

JACOBO NECKIO, *Historia Descripcion* de su Navegacion à la India, el Año de 1601. hasta 1604. en que refiere muchas especialidades del Reino de Bantan, Malucas, i otras partes, en Flamenco.

M. GOTARDO ARTUS, la tradujo en Latin.

JUAN TEODORO, Y JUAN ISRAEL BRY, la pusieron con muchas Estampas, en la 8. parte *Oriental*, està en el 2. tom. de la *Recopilacion* referida, fol. 133.

ROELOF ROELOF, *Diario* de la misma Navegacion.

CORNELIO NICOLAO, *Relacion de su Navegacion de la India*, el Año de 1600. era del Cargo, i Esquadra de *Jacobo Neckio*, en Flamenco.

JUAN TEODORO, la puso en la 8. part. *Oriental*, Latin imp. 1607. fol.

EL SEGUNDO LIBRO DIARIO, que contiene la *Relacion del Viage*, hecho por ocho Navios de Amsterdam, en el Mes de Maio de 1598. comandados por el Almirante *Jacobo Cornelio*, i del Vice-Almirante, *Vuibrant de Vwarwick*, impreso 1600. fol. en Francès.

RELACION del segundo Viage de los Olandeses, à las Indias Orientales, con ocho Navios, mandados por *Jacobo Cornelio*, los Años 1598. hasta 1600. segun el *Diario* publicado, i otras Instrucciones, està en el 1. tom. de la *Recopilacion de los Viajes de los Olandeses*, fol. 509. imp. siete Tomos. Amsterdam, 1715. 12. i en Roan, 1716. 12. siete Tomos, i los tres vltimos, 1723. 1724. 1725. 12. en Francès.

PABLO DE CAERDEN, *Viage à las Indias Orientales*, en dos Navios que salieron de Texel, con la Armada de *Pedro Bot de Amersfort*, el Año 1599. en que estuvo el de 1600. i 1601. està en el tom. 2. de la *Recopilacion de los Viajes de los Olandeses*, 133. i la *Relacion del segundo Viage del mismo Caerden*, à las Indias Orientales, el Año 1606. 1607. 1608.

con la *Description de Moçambique, Goa, Calicut, Indostan*, i otras Provincias, Costumbres, i Gobierno de ellas; està en el *tom. 3. de los referidos Viages*, fol. 606. imp. Amsterdan, 1715. 12. Roan, 1716. 12.

JUAN JEANS, *Viage à las Indias Orientales*, desde el Año de 1636. hasta el de 1688. M. S. en Flamenco en la *Libreria de Tevenot*.

VIAGE de dos Navios Olandeses, llamados el *Aguila Blanca, i Negra*, al Reino de Chin, en la Isla de Sumatra, los Años 1600. i 1601. està en el 2. tomo de los *Viages referidos*, fol. 326.

JUAN SOSTEN, su *Viage à la India*, Año de 1644. hasta 1648. M. S. fol. en Flamenco: en la *Libreria de Tevenot*.

RENIER CORNELISZ, *Piloto de Jacobo Heemkerk, Diario de su Viage*, en Flamenco.

VIAGE de *Vvolfsarto Harmanfen*, con cinco Vajeles Olandeses; à las Indias Orientales, los Años 1601. 1602. 1603. està en el referido *tom. 2. fol. 359*.

RELACION abreviada, del *Viage de Cornelio de Veer*, à las Indias Orientales, Año 1602. en el *tom. 2. de los Viages de Olandeses*, fol. 414.

DIARIO del *Viage de Jacobo Cornelio Neck, i Vvibrant de Vvarvvick*, à las Indias Orientales, Año de 1598. con Estampas, i vn *Diccionario* de las Palabras Francesas, Javanas, i Malucas, imp. 1601. fol. en Francès.

JUAN HERMANO DE BREE, *Viage de Vvibrant de Vvarvvick*, con 15. Bajeles de la *Compañia del Oïro de Olanda*, à las Indias Orientales, el Año 1602. hasta el Año 1607. en que se cuentan los estorvos, que los Portugueses les pusieron otras cosas notables, i se refiere la Derrota de tres Navios, que iban al Reino de Achin, i lo que sucedió al Vice-Almirante, *Sebaldo de Uveert*, hasta Septiembre de 1604. en Flamenco, i traducida en Francès, està en el 2. tomo de la *Recopilacion de los Viages de Olandeses, à Oriente*.

M. GOTARDO ARTUS, *Dantiscano*, la tradujo en Latin, del M. S. Flamenco, i la añadió.

JUAN TEODORO, y JUAN IRRAEL BRY, la pusieron en la 8. *part. Oriental*, 1607. fol.

GUILLERMO JANSON, *Diario de su Navegacion*, M. S. fol. en la *Libreria de Tevenot*.

PABLO DE SOLT, *Viage de Guillermo Look*, con el Vajel, llamado *Delfe*, al

Reino de Bantan, Coremandel, i otras partes, desde el Año 1608. està en el *tom. 3. de dicha Recopilacion*, en Francès.

RELACION del *Viage del Almirante Cornelio Matalief*, con once Navios à las Indias Orientales, los Años 1604. hasta 1608. en que están los *Acuerdos, i Capitulaciones de Paz*, hechas con el Rei de Johor, en Lengua Malaca, i Olandesa, imp. en el referido 3. *tom. fol. 205*.

JUAN MOLRE, y JACOBO LE FEURE, *Relacion del Viage de Pedro Guillensz Verboeven*, à las Indias Orientales, con trece Navios, el Año 1607. hasta el Año de 1609. que le dieron muerte los Indios, i prosiguió la Derrota hasta el Año de 1610. *Simon Jansz Hoem*, està en el 4. *tom. de los Viages de los Olandeses, à Oriente*, fol. 6.

APOLONIO SCHOT, su *Viage desde Bantan, à Boton, Solor, i Timor*; i de vn *Disgnio del Rei Felipe III. descubierto en la Carta de vn Piloto Portugues*, escrita à *Mateo Vnteels*, à 5. de Junio de 1613. està en el mismo *tom. 4.*

PEDRO DE BROECK, su *Viage à Cabo Verde, Angola, i la India*, el Año 1605. i siguientes, trata de como hicieron el Fuerte de Batavia, à la Ciudad de Jacatra; La *Description del Reino de Lobango*, i la de las Indias Orientales, en el mismo *tom. 4.*

VIAGE de SEIGERO DE RECHTERREN, à las Indias Orientales, desde el Año 1628. hasta el de 1632. en el mismo *tom. 4.*

VIAGE de ENRIQUE HAGENAAR, el Año de 1631. hasta 1638. en servicio de la *Compañia de las Indias Orientales de los Olandeses*, està en el *tom. 5. de sus Viages*, fol. 156.

B. P. B. M. D. De las *Causas* que movieron à los Olandeses, à las Navegaciones Orientales, oponiendose en tan distintas Tierras à los Españoles, Castellanos, i Portugueses, con algunas *Cartas del Governador de Malaca*, escritas à la *Compañia Olandesa*, i su Respuesta: es el *Proemio* de la 8. *parte de la India Oriental*, que sacaron à luz *Juan Teodoro, i Juan Israel Bry*.

DOCE LIBROS mui gruesos, que contienen las Expediciones de la *Compañia de las Indias Occidentales*, M. S. fol. en la *Libreria de Tevenot*, fol. 215.

DIARIO de la Navegacion de las Indias, Año 1627. M. S. en fol. en Flamenco.



- ALBERTO CRISPIN, Viage hecho el mismo Año, M. S. en fol. Flamenco.
- PEDRO ENRIC, su Viage, desde 1628. hasta 1631. M. S. en fol. en Flamenco.
- JACOBO UVIT, su Viage hecho el Año de 1629. M. S. en fol.
- PEDRO SONIO, Viage que hizo à las Indias, Año 1628. M. S. fol.
- ENRIQUE CORNELISEN, su Viage à las Indias, Año de 1629. i 1630. M. S. fol. en Flamenco.
- LAMBERTO LUBERS, su Viage à las mismas Regiones, en los mismos Años, M. S. fol. Flamenco.
- N. ANDRES, de su Viage à la India, el Año 1629. M. S. folio, en Flamenco.
- CORNELIO DE VENA, breve Descripcion de su Navegacion à la India, el Año de 1622. en Flamenco.
- M. GOTARDO ARTUS, la tradujo en Latin.
- JUAN TEODORO DE BRY, la puso en su 8. part. *Oriental*, impresa 1607. folio.
- ESTEVEAN DE HAGEN, Viage de las Indias Orientales, con tres Navios, de que eran Capitanes *Cornelio Hemsem*, *Cornelio Jantz Schouten*, i *Cornelio Jantz Melick*, en los Años de 1599. 1600. 1601. hasta 1606. i las Victorias que tuvo, en Flamenco.
- M. GOTARDO ARTUS, la tradujo en Latin.
- JUAN TEODORO DE BRY, la puso en la 8. part *Oriental*, tom. 3. 1606. fol. i ambos estan en la *Recopilacion de los Viajes de los Olandeses*, en Francès, i la *Relacion* de este ultimo, en el tom. 2.
- JUAN VERQUEN, *Historica Descripcion*, de la Navegacion de *Pedro Guillermo Verbusse*, a la India, i es de el Año de 1607. à 1612. con nueve Navios, i quatro Pataches, que durò los Años de 1608. i 1609. en Flamenco.
- M. GOTARDO ARTUS, la tradujo, i añadió en Latin.
- JUAN TEODORO, Y JUAN ISRAEL BRY, la pusieron dividida en la p. 9. i 11. *Oriental*, por *Suplemento*, con Estampas, impref. 1612. fol. i se describe en ella la Isla de los Celebes, imp. 1613. fol.
- BERNARDO BURCARDO, Hamburguès, *Cartas à Juan Hugo Linschoten*, desde Goa, en que trata de varias Provincias, i Ciudades de Oriente, segun *Juan Teodoro Bry*, en su 3. part. *Oriental*, fol. 8.
- FRANCISCO DRAQUE, *Relacion* de su Viage à la India, el Año de 1577. Ingles: ponese con otras adelante.
- BREVE RELACION de todo lo que hicieron *Draque*, i *Norsio*, despues de la buelta de la India, en su expedicion contra Portugal.
- BERNARDO JANTZ, *Relacion del Viage de Vvert*, 1598. ponese adelante.
- OLIVERIO DE NOORT, *Relacion* de su Viage à la India, el Año de 1598. puesto adelante, imp. en el tom. 1. de la *Recopilacion de los Viajes Olandeses*, para el Restablecimiento de la Compañia Oriental, en Francès, 12.
- JACOBO LE MAYRE, *Relacion* de su Viage à la India, el Año de 1615. puesto con sus *Traducciones* adelante.
- RELACION del Viage de *Nicolas Berbug*, i *Juan Tacq*, desde Agra, à Lahor, M. S. fol. en Flamenco en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catálogo*, fol. 216.
- L. MARTIN LOPEZ DE ITURGOYEN, *Relacion* del Viage de *Jacques Tremet*, à la India, el Año de 1623. puesto adelante.
- ANÓNIMO, *Historia* de la Navegacion à las Indias, por los Olandeses, en cinco partes, imp. en Amsterdam, fol. segun *Lafor*, fol. 32.
- SHELVOKE, ò SCHELRROD, Viage à todo el Mundo, desde el Año 1719. hasta 1722. imp. 1726. eu Ingles, que segun las *Memorias de Trevoux*, se tradujo en Francès, i estaba imprimiendose, 1727.
- GUILLERMO BAMBELZ, Viage à las Indias, desde el Año de 1639. M. S. folio en Flamenco, en la *Libreria de Tevenot*.
- CORNELIO JANSEN, Viage à la India, M. S. fol. en Flamenco, en la misma *Libreria*.
- MEMORIA sacada del *Diario Olandes*, de las Derrotas, i cosas Notables de la Ciudad de Batavia, M. S. fol. en la *Libreria de Tevenot*, en Francès.
- VIAGES de los Olandeses del Año de 1631. dos de 1633. de 1634. de 1636. de 1645. de 1650. hasta 1657. del Año de 1654. de el de 1668. i otros, M. SS. fol. en Flamenco, estaban en la *Libreria de Tevenot*.
- DIARIOS de Navegaciones de Olandeses, i Fragmentos de ellos, de que algunos pertenecen al Tit. 17. de la *Bibliotheca Occidental*.
- RELACION del primer Viage de las Indias Orientales, à Magadascar, imp. 1668. 12. Francès.

**TOMAS ONYK**, *Diario de su Navegacion*, el Año de 1635. M. S. fol. en Flamen-  
co, en la *Libreria de Tovenot*, i otros  
vân pueſtos, *Tit. 2. fol. 43. i ſiguientes*  
*de eſta Bibliotheca.*

**HUGON GROCIO**, A. C. ( aunque como  
ſe refiere en el *Nuevo Proemio del Origen*  
*de los Indios de Fr. Gregorio Garcia*, ſe  
dice murió Cotonico ) eſcribió ſin de-  
clarar ſu Nombre, el Libro que intitulo:  
*Mare Liberum*, ſobre el Derecho,  
que los de ſu Nacion pretendien tener,  
para comerciar en la India Oriental; i  
aſí corrió eſte *Autor* con Nombre de  
Incognito, Latin, imp. 1609. 4. ſegun  
*Suuercio*, i *Valerio Andres*, pero *Placio*  
*de los Anonymos* ( cap. 3. num. 130.  
*de ſu primera impreſion*, i *de la ſegunda*,  
*n. 956. fol. 222. tom. 1.* ) dice ſer eſta im-  
preſion en 8. como cinco, que refiere  
*Tomàs Hyde*, en la *Bibliotheca Bodleiana*,  
*fol. 308. i de tercera Edicion*, ſe halla  
1628. 8. la ſegunda, 1618. 8. i deſ-  
pues 1630. 8. 1633. 32. 1669. 12. i al  
fin de ſu *Tratado del Derecho de la Paz*,  
*i de la Guerra*, impreſo muchas veces,  
i con *Notas de Juan Federico Gronovio*,  
1680. 4. g. Latin.

**D. FR. SERAFIN DE FREITAS**, Portu-  
guèſ, del *Orden de la Merced*, Cate-  
drático que fue de Canones, en la Uni-  
verſidad de Valladolid, que ià Jubila-  
do aſiſte en eſta Corte, rico de Letras,  
i Años, reſpondió al *Tratado de Hugon*  
*Grocio*, doctamente en el Libro que in-  
tituló: *Del Juſto Imperio Aſiatico*, de los  
*Lufitanos*, imp. 1615. 4. 1625. 4. La-  
tin.

**P. NICOLAS BOONARCIO**, el *Mar, no libre*: Del  
Derecho Portuguèſ, al Oceano, i al  
Comercio de India, contra *Hugon Gro-  
cio*, M. S. eſcribió eſtando en Eſpa-  
ña, como dicen *Valerio Andres*, *Su-  
uercio*, i *Sotwèl*.

**TEODORO GRANSVIKELIO**, *Vindicias del*  
*Mar libre*, contra *Seldeno*, i *Guillermo*  
*Vvelwood*, imp. 1653. 4. Otro contra  
*Juan Baptiſta Bargo*, ſobre el *Mar Li-  
guſtico*, 1652. Latin.

**MARCO ZUERIO BOXHORMO**, *Apologia por*  
la Navegacion de los Olandeſes, con-  
tra *Ponto Heutero*, impreſo, con *Gro-  
cio*, del *Mar libre*, 1622. 24. Latin, i  
deſpues del *Mar Cerrado*, de *Juan Selde-  
no*, como ſe dirá.

**TRATADO de la Navegacion**, i de los Via-  
ges, Descubrimientos, i Conquiſtas Mo-  
dernas, impreſo 1629. 8. en Fran-  
cès.

**JUAN SELDENO**, el *Mar Cerrado*, eſcri-

to à inſtancia de *Jacobo I. Rei de In-  
glaterra*, i de ſu Suceſor *Carlos I.* en-  
cuiſo tiempo ſe imprimió, 1635. fol. La-  
tin; i pareciendole que fundaba ſus  
imaginados Derechos, hiço poner tres  
Exemplares en los Archivos. 1636. 1638.  
8. i con ſus *Obras*, que juntó *David Vvilkins*,  
en tres Tomos, los dos en Latin, i  
vno en Inglés impreſo 1726. fol. i  
traducido en Inglés, 1652. 8. 1663.  
*Vindicias del Mar Cerrado*, contra  
*Teodoro Granvvelkelio*, 1653. 4. La-  
tin.

**MARCO ZUERIO BOXHORNIO**, le bolvió à  
imprimir en Latin, 1636. 12. con vn  
*Prologo*, defendiendo con mas vagos fun-  
damentos, que los de *Seldeno*, la Na-  
vegacion de los Olandeſes, i mudando  
para reſponderle mas facilmente algunas  
coſas de la Obra, que diſguſtaron tan-  
to al *Rei Carlos de Inglaterra*, que le  
mandó prohibir.

**JUAN GROENINGIO**, la Navegacion libre,  
ò el Derecho de los Comercios, en los  
Reinos del Norte, con los Franceſes,  
eſtando en Guerra con los Olande-  
ſes, como ſi fueſen Amigos, por ſer  
el Comercio de Derecho de Gen-  
tes, impreſo 1693. 12. ſin nom-  
bre de *Autor*, i con el, 1694. 4. aña-  
diendo vna *Carta de Samuel Pufendorf*, ſo-  
bre lo miſmo, i vna *Apologia* contra  
el Concejo de Roſtock, en Fran-  
cès.

**PARECER al Rei Don Felipe IIII.**  
el Grande, ſobre mantener el Dominio  
del Mar, Navios que neceſitaba, i fon-  
dos, para conſervarlos, i ſu reparti-  
miento, i vtilidad de los Armadores en  
Corſo, dado en viſta vn Papel impreſo  
en ſiete Ojas, en Franceſes, M. S. fol.  
en la *Libreria del Rei*.

**DEL DERECHO MARITIMO**, i Naval,  
imp. 1677. 8. en Inglés.

**CARLOS MOLAY**, le añadió ( ſino es el  
*Autor* ) i bolvió à imprimirle, 1682.  
8. en Inglés.

**RICARDO ZOUCHEO**, *Deſcripcion del De-  
recho Maritimo*: en ſus *Elementos de*  
*la Jurisprudencia*, 1652. 12. Latin.

**BENITO DE PRATIS**, de los *Eſtelleſones Mar-  
tinitos*, impreſo deſpues de *Gerardo Fel-  
mano*, 1691. 8. Latin.

**FEDERICO ALBERTO MAULIO**, del *Dere-  
cho del Mar*, impreſo 1666. fol. con  
otros *Tratados*, Latin.

**JUAN BORUGHY**, del *Derecho*, i *Dominio*, que  
tiene el *Rei de Inglaterra*, en el *Mar*  
*Britanico*, imp. 1651. 12. en In-  
glès.



REYNOLDO KURICKE, el Derecho del Mar, 1667. 4.

JUAN ISAAC PONTANO, *Discusiones Historicas*, donde se declara el modo con que se ha de entender el Mar libre, o cerrado, i de qual: imp. 1628. 8. Latin.

RELACION de los Sucesos del Mar, entre las Armadas de Inglaterra, i Olanda, desde 6. Junio de 1666. hasta 15. de el. M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.

JACOBO GOTOFREDO, del Imperio de la Mar, i el Derecho de los Naufragios, i de la *Lei Rodia*, 1637. 4. 1654. 4. 1663. 12.

TRATADO, del Pirata *Magno Campano*, Olandés, que se alçò con vna Nave de su Amo, i fue recibido despues de muchas maldades, al servicio de los Olandeses, contra los Navios de Indias.

LA SOBERANIA de los Mares Britanicos, Paradoxa, impresa en el Libro intitulado: *Cosmumbre, ò Ley de los Mercaderes*, imp. 1686. fol. en Latin, i Inglés.

JOACHIM HAYEMEYERO, del Imperio de Mar, 1663. 12.

JUAN STRAUCH *Disertacion* del Imperio del Mar, 1692. 4. Latin.

VINDICIAS del Derecho, i Privilegio de Navegar à Africa, i à Indias, i comerciar en ellas, nuevamente concedido à los Flamencos, impreso 1724. 4. en Latin, i Alemán.

RELACION del Viage de los Franceses, al Cabo del Norte, 1654. 8. en Francés.

RELACION de diferentes Viages, impresa 1726. 12. en Francés.

VIAGES à las Indias Orientales, i Occidentales, 1619. 4. Flamenco.

MIGUEL ADAM, Viage que hizo el Año de 1657. de buelta de Olanda, à Batavia, M. S. fol. en Flamenco, en la *Libreria de Tévenot*.

JACOBO GAL, *Diario* de su Viage à la India Oriental, el Año de 1658. M. S. fol. en la misma *Libreria*.

DUARTE MELTONS, su Peregrinacion por el Mar, i la Tierra, imp. 1681. 4. en Flamenco.

## TITULO XVI.

### AUTORES QUE HAN ESCRITO EN LENGUAS, Y DE LENGUAS ORIENTALES.



A BIBLIA, en Indio, Persiano, Etiope, Armenio, Copto, Malaco, Chino, i otras Lenguas, queda puesta en sus Lugares, i de ellas, i otras tratan largamente *Jacobo Le Long*, en su *Bibliotheca Sacra*, imp. 1709. 8. dos Tomos, en el cap. 2. del Tom. 1. i en el *Discurso Historico de las Biblias*, en diferentes Lenguas, impreso 1713. 12. en Francés. *Joseph Passino*, en la *Disertacion Polemica*, de las Principales Lenguas, i Traducciones de la Biblia, imp. 1716. 8. Latin.

SAN BARTOLOME, Apostol, que *Bartolomé Gavanto*, i el P. *Jacobo Roberto*, en Particulares *Tratados*, imp. 1619. 4. 1628. fol. quieren fue se *Nathanael* (S. Joan, cap. 1. vers. 45.) aunque tiene apariencia, de que el *Evangelio de San Mateo*, le llevó en Idioma Siríaco, que en su tiempo usaban los Judios, *Herbelot*, *Bibliotheca Oriental*, fol. 190. dicen, que tradujo de Hebreo, en Indio, el *Evangelio de San Mateo*, segun *Matute*, en

la *Profapia de Christo*, Edad 2. cap. 5. §. 4. i entre ciertos Fieles de la India, donde predicò (segun *San Geronimo*, citado por *Miguel*, en sus *Notas à Casareto*, fol. 186.) se hallò en Hebreo, explicado por *San Bartolomé*, i por muchos tiempos se conservaron ilesas las Letras: *Niceforo Calisto*, lib. 4. cap. 31. i lib. 1. cap. 36. dice que en el Sepulcro de S. *Bernabé*, se hallò el *Evangelio* de su *Mano*: *Teodoro Studita*, le hizo vn *Encomio*, en Griego, que tradujo *Dacherio*, en Latin, imp. en el tom. 3. de su *Specilegio*.

LOS EVANGELIOS DE S. MATEO, Y S. JUAN, en Lengua de la Isla Hermosa, junto à la China, están en la *Libreria de Lipsia*.

EL EVANGELIO DE S. LUCAS, en Lengua Malaica, está M. S. en la misma *Libreria*; è impreso en ella con los demás, 1677. 4.

ALBERTO CORNELIO RUIL, tradujo los *Evangelios* en Lengua Malaica, segun *Horingero*, en su *Bibliothecario*, fol. 145.

EL PSALTERIO , en 22. Lenguas , M. S. en la *Livreria del Duque de Saxonia* , segun *Antonio Vvechra* , en la *Historia de Dresde* , fol. 41.

EL TESTAMENTO NUEVO , en 12. Lenguas. *Norimberg* , 1599. fol. i de otro en Indio , Armenio , i Eclavon , M. S. hace mencion *Le Long* , en la *Disertacion de las Biblias Poliglotas* , §. 18. folio 276.

BIBLIA en Arabe , puesta enfrente la *Fulgata* , impresa de orden de la S. C. de la *Propagacion de la Fè* , para el Vfo de las Iglesias Orientales , imp. en Roma , 1671. fol. tres Tomos.

JVAN , Obispo de Armenia , imprimió la *Biblia* en Armenio , 1664. folio 161.

HOMERO , está traducido en Indio , segun *Eliano* , de la *Historia Varia* , lib. 12. cap. 48. i *Dion Chrisostomo* , *Oracion* 53. i en Syro tradujo dos Libros *Teophilo Edelesno* , Maronita , *Asemario* en su *Bibliotheca Oriental* , tom. i. capitul. 44.

EL V. BEDA , del *Arca de Noè* , i Lenguas de las Gentes , *Pisseo de los Escritores de Inglaterra* , fol. 132.

RHABANO MAURO , de la *Instrucion de Lenguas* , desde la Hebreá , á la Alemana , M. S. en la *Livreria de Leida* , segun su *Catalogo* , fol. 401.

MELCHOR GOLDASTO , le imprimió en el tom. 2. de los *Escritores de Alemania* , 1606. fol. i está con sus Obras , imp. 1627. fol. en el tom. 6.

LUGS LE ROY , *Oracion* sobre las Lenguas , impresa con otra del *Antrigo* *Estado de Grecia* , Latin , 1576. 4.

D. JOSEPH SIMON ASEMANO , *Bibliotheca Oriental* , especialmente de los Libros Syros , impreso 1721. hasta 1725. fol. tres Tomos , Latin.

BARTOLOME ZIEGEMBALG , Luterano ( que fue á la Poblacion de Tranquebar , Pueblo de Dinamarqueses , en la Costa de Malabar , embiado por *Federico IV. Rei* de Dinamarca ) imprimió en Lengua Vzuele , llamada *Damula* , ó *Damulica* , la *Grammatica* de ella , 1716. 4. en Hall : escribió *Diccionario* , i tradujo el *Libro de Josue* , i los *Evangelios de San Juan* , i *San Mateo* , impreso en Tranquebara , en la Costa de Coromandel , en la Imprenta de Malabar , 1614. 4. i los *Actos de los Apostoles* . *Memorias de Trevoux* , Junio de 1717. fol. 1018. *Teologia Thetica* , para la *Propagacion del Evangelio* , entre las Gentes Orientales , en la misma Lengua

*Damulica* , *Tranquivatia* , en la Imprenta de la Falsa Mision de Dinamarca , 1718. 8.

GRUNDLER , le ayudó á la *Traducion* referida.

P. LEONARDO CINAMO , *Catecismo* en que están explicados los *Misterios de Nuestra Santa Fè* , con vn breve *Epitome* , en Lengua Canarina , ó de Malabar , en que tradujo las *Vidas de los Santos* .

FR. ANTONIO DE SORIA , Dominico , escribió muchas Obras , que fueron útiles á sus Sucesores , en las Lenguas de los Indios de Pilitan , Raya , i otras , segun los *AA. de los Escritores Dominiccos* , f. 372.

FR. GUILLERMO BACON , Franciscano , que llaman el *Dottor Admirable* , *Tratado* de la utilidad de las Lenguas , segun *Pisseo de los Escritores Ilustres de Inglaterra* , fol. 369.

THEODORO ERBERTO , cien *Elegios de Jurisconsultos* , i *Políticos* , que promovieron , i adelantaron el Estudio de la Lengua Hebreá , i las Orientales , derivadas de ella , en España , Francia , Alemania , i otras partes , 1629. 8.

TOMAS ERPENIO , *Catalogo* de los Libros Orientales , que trajo de Oriente , i tuvo en su *Livreria* , imp. despues de las *Exequias Erpenianas* , 4. Latin , como queda puesto , *Tit. 9. fol. 324.*

XADUR VEDAM , *Libro Autentico de Xadur* , que contiene las Supersticiones , i Idolatria de los Indios de Madure , i otros : en Indio.

XAMA VEDAM , ó *Libro de Xama* , que trata de lo mismo.

RACHU VEDAM , *Libro Autentico de Rachu* , contiene lo mismo , i tienen todos gran veneracion entre los Indios Gentiles.

P. MANUEL DE ALMEIDA , *Explicaciones del Catecismo* , *Ejemplos* , i *Milagros* , en confirmacion de la Fè , i tres Tomos de *Sermones de Christo N. S. la Virgen N. S. i los Santos* todos cinco , impresos en Goa , en Lengua Concanica , 1658. 8. *Sermones* que suelen predicarse por todo el Año , en las Fiestas de la Iglesia Sallitana , i la *Quaresma* en la misma Lengua , en dos Tomos , i tradujo tambien en ella el *Vocabulario* de el P. Benito Pereyra.

P. ESTEVAN DE LA CRUZ , ó Crucio , escribió en Lengua Bramanica *Marasta Discursos Varios* , sobre la Vida de San Pedro , Apostol , contra los Errores de los Gentiles Orientales , dos Tomos ,

Tit imp.



- imp. en Goa, en la *Imprenta de la Casa Profesa*, 1634. fol.
- OLAO RUDBEKIO, *Tesoro Anonico*, de las Lenguas de Asia, i Europa, imp. 1720. cuio *Proemio*, i *Idea*, trasladada *Volsio*, al fin del *Tom. 2. de su Bibliotheca Hebraea*.
- GUILLERMO HICKESIO, *Tesoro de las Lenguas Antiguas, Septentrionales*, 1708. 8. Latin.
- TESEO AMBROSIO, *Introducion à las Lenguas Orientales*, con diferentes Caracteres, 1939. 8. Latin.
- MOHAMED ISAAC CHINDEO, *Catálogo de los Antiguos, i Modernos que han traducido Libros en Arabigo*, de las Lenguas, Siríaca, Persiana, i Indiana, segun *Hotingero*, *Bibliotheca*. f. 292.
- JUAN JACOBO ZELLERO, *Disputacion Publica*, de las Lenguas Orientales, Hebrea, Caldea, Syria, Arabe, Persiana, Etiopica, i Egypcia, Latin.
- JUAN ENRIQUE HOTINGERO, la trasladó en su *Smegma Oriental*, lib. 1. cap. 3. i por todo el *Libro* trata de las Lenguas referidas, i vfo de ellas, en la *Theologia*, imp. 1658. 4. *Etimologico Oriental*, o *Lexicon Harmonico Heptaglotto*, en que trata de las Raíces de las Voces Hebreas, i restituye las que faltan con las Caldeas, Syras, Arabigas, Samaritana, i Etiopes, &c. i vna *Apologia* contra *Abraham Ecchelense*, imp. 1661. 4. en cuio *Prologo* hace mencion de otros *Vocabularios* semejantes, i ofrece, el *Lexicon Biblico*, o *Philologico Oriental*, con las Raíces Synonomas Harmonicas de ella, i las demás Lenguas Orientales, i la *Filologia*, en el *Catálogo de sus Obras*, imp. 1662. 8.
- BRIANO WALTON, *Introducion à la Lccion de las Lenguas Orientales*, Hebrea, Caldea, Samaritana, Arabe, Syria, Persiana, i Armenia, de su Estudio, i Versiones de las Lenguas Orientales, o *Disertacion de las Lenguas Orientales*, 1655. 12. Latin, 1658. 16. 1673. 8. i en los *Prologos Nuevos de la Poliglota*, en 16. §§. trata de ellas mas largamente, 1657. fol.
- CATECISMO Belgico, Lusitano, Indico, impreso en las tres Lenguas, 1641. 8. para perder mas à los Pobres Idolatras Indios, no menos, que el que llaman los Hereges, de *Heidelberg*, que se halla traducido en Hebreo, Griego, Indio, Arabe, Ungaro, Polaco, i otras Lenguas, *Hotingero*.
- JUAN ENRIQUE ALSTEDIO, en su *Tesoro de la Chronologia*, en la de las Disper-
- siones de las Gentes, pone tres *Catálogos*, de las Lenguas, i sus Dialectos, fol. 230. con mucha curiosidad, aunque trae algunas duplicadas, imp. 1637. 8. i en el *Systema de la Memoria*, lib. 3. cap. 31.
- FRANCISCO MARIA MAGIO, *Syntagma de las Lenguas Orientales*, especialmente la de Georgia, o Iberia, la Arabe, i Turca, imp. 1643. fol. 1670. fol. dos Tomos, tambien escribió la *Escuela Turca*, para aprehender facilmente à Leer, i Escribir Turco, imp. 1637.
- ROBERTO JUNIO, tradujo en la Lengua de la Isla Hermosa, el *Padre Nuestro*, los *Mandamientos*, i algunos *Psalmos* en Verso, *Oraciones*, i otras cosas, segun *Hotingero*, en su *Topografia Ecclesiastica*, cap. 3. fol. 45. *Catecismo*, en la misma Lengua.
- BARTOLOME HERBELOT, en su *Bibliotheca Oriental*, no solo explica las Palabras Turcas, Persianas, i Arabes, que se fiere sino algunas Indias.
- CADHI KHAM MAHMUD BEN DEHELEVI, Indio, natural de Delle, en el Imperio del Mogol, escribió el *Diccionario Persiano*, intitulado: *Adab Alfodhala Fillogat*, explicado en Arabe, i en Indio.
- LA CISTERNA de Agua viva, *Libro de los Bracmanes*, o *Bramens*, que contiene la *Religion*, i la *Filosofia* de los Indios, intitulado: *Anberikend*, dividido en 50. *Tratados*, en Indiano.
- SAMARCANDI, por sobrenombre *Rockneddin Mohamed*, le tradujo en Arabe, con el Título: *Haadb Al Eliot*, i está en la *Libreria del Rei de Francia*, numer. 927.
- MOHI EDDIN BEN AL ARABI AIBEREKIND, tambien le tradujo en Indio, con el Título: *Merat Almani Leedyak*, *Alem Alensan*, o *Espejo de la inteligencia*, i Metodo de las Ciencias, i tambien tiene el Título: *Teb Alemjan*, que significa la *Medicina Universal de los Hombres*, i está en la misma *Libreria*, num. 815. segun *Herbelot*, en su *Bibliotheca Oriental*, fol. 578. i 753.
- ANBOUMATAH GIOGHI, o *Dervich*, Indio, que se higo Musulmano, le tradujo en Arabe, intitulado: *Espejo de la Inteligencia*, pero aun traducido no se entiende, si algun Bracman, no le interpreta, segun *Herbelot* en su *Bibliotheca Oriental*, fol. 114.
- ATERBOBETH, o *Aterbebed*, es el primero de los quatro *Tratados*, que segun la Barbara Tradicion de los Indios, dió

- à *Brachman* ( à quien pintan con quatro Cabeças los Indios ). Dios , que le comunicò à los *Bracmanes* , la primer *Tribu* de los Indios , que en general se llaman todos *Bed* , ò *Beth* ; Titulo particular de vna parte de èl , que dà nombre à toda la Obra.
- PURAN , es otro *Libro* , *Epitome* del antecedente , en Indio.
- FRANCISCO MESGNIER , MENINSKI , en el *Lexicon* , ò *Tesoro* de las *Lenguas Orientales* ( ià puesto , *Tit. 9. fol. 242.* ) trae las Reglas de la Gramatica Turca , con Adiciones à cada *Capitulo* , i los Preceptos Gramaticos de la Lengua Arabe , i Persiana , con vn Alfabeto General , con Letras Latinas , para que todas las Naciones conformes , pronuncien las Voces Peregrinas , impref. no como està puesto , 1455. fino 1680. fol. Latin.
- JUAN ERNESTO GERARDO , Armonia de las Lenguas Orientales , segun *Frebero* , fol. 667.
- JUAN DRUSO , *Tratado* declaratorio de los Nombres de las Lenguas Orientales , segun *Meursio* , en su *Atenas Batava* , fol. 215.
- GOTARDO ARTUS , Dantiscano , Dialogos en Inglès , i Malaico , impreso 1614. 4.
- NICOLAS CLAUDIO PEIRESC , las Lenguas Orientales , Hebræa , Samaritana , Arabiga , i Egipcica , con vn *Indice* de los Libros que imprimiò en ellas. *Frebero* , en su *Teatro de los Claros Varones* , en *Erudicion* , fol. 1083. su Vida escribiò *Pedro Gafendo* , impreso 1655. 4. Latin.
- JAURIN , *Introducion* à las diez i siete Lenguas mas principales , imp. 1630. 12. en Francès.
- FR. GASPAS , Portuguès , Franciscano , *Cartilla* de la *Doctrina Christiana* , en Lengua del Congo , imp. en Evora , en 8.
- DECLARACION de varias Palabras Malaicas , vñadas en la India Oriental , como en Europa las Francesas , imp. en la 5. *part. Oriental* , de *Teodoro Bry* , fol. 57.
- CANCAH AL-HENDI , *Filosofo Astronemo* , i *Medico Indio* , de los *Secretos* de los Nacimientos , en Indio , està traducido en Arabe.
- THOMTHOM , Indio , escribiò el *Ekkelag* , en Arabe , ò *Tratado* de componer los Nervios , en Indio.
- ABUL FADHAL AHMED BEN MOHAMED AL MEIDAN AL NISCHABURI , *Diccionario* Arabe , explicado en Persiano , en quatro partes : La primera , de las cosas Sagradas : La segunda , de los Animales : La tercera , de las cosas Celestes : i la quarta , de las Terrestres , intitulado : *Sami Fil Asam*.
- SECRETOS DE LOS INDIOS , sobre la Ciencia , ò Arte que los Arabes llaman *Simia* , en Arabe : es *Libro* supersticioso , i desatinado.
- FRANKEMAN , Medico del Rei de Dinamarca : *Difertacion* de las Lenguas Peregrinas , imp. 4. Latin.
- P. PEDRO GOMEZ , de la Excelencia , i vtilidad del Martirio , i Condiciones necesarias para èl , en Japon. *D. Nicolàs Antonio*.
- FR. AMADOR DE SANTA ANA , tradujo en Lengua del Reino de Idalcàn , donde està *Goa* , el *Flosantorum* , segun *Fr. Jacinto de Dios* , en su *Vergel* , fol. 10.
- FR. JUAN DE SAN MATIAS , tradujo en la misma Lengua , el *Catecismo* , ò el *Symbolo de la Fè* , del Cardenal Belarmino , en dos mil Versos , para que cantados por los Naturales , retuviesen mejor su Doctrina , segun el mismo *Fr. Jacinto*.
- PAULO COLORMIES , en su *Francia Oriental* , ò de los Franceses , que trabajaron en las Lenguas Orientales , Hebræa , i otras , pone muchos que merecian repetirse aqui , aunque omite à *Iaac Casaubono* , que se preciaba de saber Hebreo , i Arabe , imp. como queda puesto , *Tit. 6. fol. 487.*
- PETIT DE LA CROIX , Carta sobre la inteligencia de algunas Palabras Orientales , que *Tevenot* vñe en la *part. 2. de su Viage* , en la qual està , en Francès.
- ALFABETO de las Letras Orientales , 1636. 8.
- ALFABETO de Malabar , con sus Caracteres , Nombres , i lo que valen , en Latin , està en la 3. *part. de los Viages de Tevenot* , fol. 268. tom. 5.
- EDMUNDO CASTELIO , *Introducion* à la Lccion de las Lenguas Orientales , 1655. 12. 1658. 12. i con la *Difertacion de Vovverio*. De los 70. Interpretes , 1700. 12. Latin. *Lexicon Heptaglotto* , ò *Vocabulario* de las ocho Lenguas , Hebræa , Caldea , Syriaca , Samaritana , Etiopica , Arabiga , i Persiana , i al principio vna breve , i perpetua Armonia de las seis Lenguas , con los Rudimentos de la Persiana , en quanto es conforme à ellas , imp. 1669.
- HERED JESU , Obispo Sobense , *Catalogo* de los *Libros Ecclesiasticos* , i *Profanos* , en Siro , en Versos de ocho Syllabas , ò Ephremíticos.



- ABRAHAM ECCEHELENSE, Maronita, le tradujo, sin conozer que citaba en Verso, en Latin, i le hizo con *Notas*, imp. 1655. 8. i la trae *Hottingero*, en su *Bibliothecario*, fol. 9.
- JOSEPH SIMON ASEMANO, restituiendole al Metro, bolvió á traducirle de Syro, en Latin, mui advertidamente, i notando los errores de la Version antecedente, con *Notas*, i *Declaraciones Distinguidas*, i le incluíó en el 3. tom. de su *Bibliotheca Oriental*, imp. 1725. fol. en Syro, i Latin.
- PEDRO GASENDO, *Catálogo de los Libros Raros*, que *Jacobo Golio*, trajo de Oriente, i puso en la *Libreria de Leida*, imp. 1681. i en sus *Obras*, 1688. fol.
- JORGE MATEO CORINGIO, *Bibliotheca Antigua*, i *Moderna*, en que se contiene la Patria, Edad, Nombres, i Elogios de los *Autores Hebreos*, *Caldeos*, *Syros*, *Arabes*, *Perlas*, *Egyptios*, *Griegos*, i *Latinos*, desde el principio del Mundo, hasta el Año 1678. imp. 1680. fol.
- HAGIKHALFAD, *Bibliotheca Oriental*, que está casi toda trasladada en la de *Bartolomé Herbelot*, imp. 1697. fol.
- GERONIMO WALSCHIO, *Historia de los Medicos Orientales*, que afirma escribió vna Carta de sus *Obras*, no impresa, que está después de la *Bibliotheca escondida*, de *Teodoro Janson de Almelooven*, imp. 1692. 12. V. *Teiser* tomo 2.
- TOMAS BANGIO, el Cielo de Oriente, en que se incluye la *Bibliotheca antes del Diluvio*, 1647. 4. De las Antiguas Letras, i de las Anteriores al Diluvio, 1647. 4. 1664. 4.
- EL ALCORAN, en Indio, escrito en la India, que estaba vn pedaço en la *Libreria*, que *Joseph Scaligero*, dió á *Leida*, *Excerptas del Alcoran*, en Malaico. *Hottungero*, fol. 21. 30.
- LA DOCTRINA CHRISTIANA, en Lenguas, i con Letras Indias, imp. por los PP. de la *Compañia de Jesus*, en 16.
- CLAUDIO DURET, Señor de Vallaigues, i Peilleraut, *Tesoro de la Historia de las Lenguas del Universo*, en que incluye mas de 60. Lenguas, i explica los *Autores* que hasta su tiempo escribieron de ellas, imp. 1513. 4. 1615. 4. 1619. 4. en Francés, i esta Impresion la dedicó *Piramo de Candola*, al Principe de Orange, i está en ella la *Oracion Funebre al Autor*, escrita por *Claudio Faidéau*, i otros escritos en su aplauso, i del Libro; en Latin, i Francés.
- P. PEDRO RUBILARIO, el Credo en varias Lenguas, 1614. 8.
- LVIS DE DIEU, *Gramatica de las Lenguas Orientales*, con vn *Apendice* de los Nombres Peregrinos, imp. 1628. 4. Latin.
- JORGE OTON, *Palestra de las Lenguas Orientales*, 1702. 4. imp. como se ha dicho, *Tit. 9. fol. 314.*
- P. FRANCISCO FERNANDEZ, *Catecismo en Lengua de Bengala*, en *Dialogos. Explicacion de los Capítulos de la Fé. V. Tit. 6. f. 48.*
- TEOBORO BIBLANDRO, de la Raçon de todas las Lenguas, 1548. 4. Latin.
- JACOBÓ HOVEL, en sus *Epistolas*, desde la 56. á la 61. trata de las Lenguas de todo el Orbe, 1673. 8.
- PEDRO CANISIO, *Instituciones de la Lengua Syra*, *Afryia*, *Talmudica*, *Etiopie*, i *Arabe*, impreso 1554. 4. Latin.
- JACOBÓ TRIGLAND, *Catálogo de los Libros Orientales.*
- FR. JACINTO BRUJOTO, *Reglas acomodadas á la Gramatica*, para aprender facilmente la difícil Lengua del Congo, 1659. 8. Latin. *Doctrina Christiana*, par- tir vilidad de la Mision de todo el Reino del Congo, en Portugués, Latin, Italiano, i Congés, 1650. 4.
- JUAN ALBERTO MANDELSLO, pone muchas Palabras de la Lengua de Malaca, ó Indios Malaio, en el lib. 2. de su *Viage*, fol. 326. segun la Traducion de *Vicquefort*, 1659. 4. Francés.
- GUILLERMO CODDEO, *Catálogo de todos los Libros Arabigos*, *Caldeos*, *Syros*, que hasta oi permanecen impresos, M. SS. i citados, segun *Meursio*, en su *Atenas Batava*, fol. 284.
- PEDRO MOSELANO, del conocimiento de varias Lenguas, impreso con la *Oracion de la Lengua Griega de Lorenzo Rodomano*, 1634. 12. Latin.
- SAMUEL BOCHARTO, en su *Canaan*, i *Phaleg*, trae Indices de las Palabras Hebreas, Caldeas, Siras, Arabes, Fenicias, Persianas, Etiopicas, Samaritanas, Griegas, Romanas, Barbaras, i algunas vulgares que vís, i después de la *Geografia Sacra*, ó *Phaleg*, fol. 853. pone vna Carta, á *Jacobo Capelo*, Hijo de Luis, de la pronunciacion de la Lengua Caldea, i Syra, i de la vilidad de la Arabiga, i modo de aprenderla, i pone dos *Catálogos* de los *Autores*, que cita, i explica.
- DIVERSAS formas de hablar las Lenguas Latina, Malaica, i de Magadascar, para los que navegan por sus Mares, después del *Suplemento de Gotardo Artus*, á la part. 9. de la *India Oriental*, imp. por *Juan Teodoro Bry*, 1613. fol.

SEBASTIAN TENGNAGELIO , *Catálogo de los Libros Arabes , Turcos ; i Persianos*, cuyo Original tuvo *Reimano*, como consta de su *Bibliotheca Aroamatica* , ò *Epitome de Lambeco* , i *Nesel*, fol. 761.

PALMA de las quatro Lenguas Orientales, Arabe , Armenia , Syria , i Etiopica, 1696. 4. Latin.

P. ENRIQUE ROTH , *Gramatica Braabmanica*, fue el primero que enseñó à los Europeos , esta Lengua segun *Jorge de Sepibus*, en el *Museo del Colegio Romano de la Compañia de Jesus*, fol. 65. V. Tit. 3. fol. 64.

DAVID HAEX , *Diccionario Malaico Latino*, i al contrario , imp. 1631. 4.

CHRISTIANO RAVIO , muy versado en las Lenguas Persiana , i Turca. Primer *Panegyrico* à las Lenguas Orientales , imp. 1643. 4. volviendo de Constantinopla à Inglaterra , tuvo animo de imprimir vn *Catálogo* de mas de 400. M. SS. Griegos , Arabes , Hebreos , Persianos , Turcos , Rusianos , i Armenios , como dice *Gerardo Juan Vossio* , en la *Carta* 581. tom. 4. de sus *Obras* ; i porque no pudiesen estas noticias , salió à luz el Año de 1669. *El Despejo de Oriente*, ò *Catálogo de los Libros Orientales*, que trajo de Constantinopla , i otras partes, dedicado al Orbe Christiano , con vna traça de formar Colegios , donde se enseñen las Lenguas Hebrea , Caldea , Syria , Persiana , Arabiga , Etiopica , i otras con gran vtilidad , i poco gasto.

JUAN BAPTISTA GRAMAYE , *Tesoro Literario de las Letras , i Lenguas del Orbe*, segun *Suuerzio*, imp.

P. ANTONIO DE SALDAÑA , Africano , *Milagros de San Antonio de Padua* , Libro de Exemplos de Christo Crucificado: *Beneficios Insignes del Santo Angel de la Guarda*. *Baculo Pastoral*. De la *Administracion de los Sacramentos* , i demás Funciones Parrochiales , en Lengua Concanica , que es la de la Península de Saitere , segun *Don Nicolás Antonio* , en las *Adiciones M. SS. à su Bibliotheca Hispana*. *Vocabulario* copiosísimo de la Lengua Concanica , M. S. que estaba para imprimirse , segun *Satavél* , fol. 84.

ANTONIO FURRETIERE , en su *Diccionario Universal* , Francés , explica muchas Voces extrañas , que contienen las *Relaciones de las Indias Orientales , i Occidentales* , impreso 1660. fol. tres Tomos.

ENRIQUE MURIO , *Disertacion del Origen de las Lenguas procedidas , de la Hebrea , Madre de la Griega , Latina*,

i Alemana , impreso 1692. 8. Latin.

GUILLERMO LANGIO , *Catálogo de los Libros Orientales* , i Griegos , que ai en la *Libreria del Gran Duque de Florencia*.

AUGUSTO PEEYFFERO , *Catálogo de los Lexicones Hebreos , i Orientales* , los quales numera en su *Introduccion al Oriente*, imp. 1672. i en la *Consulta sobre la impresion del Lexico Biblico Hebreo* , imp. 1679. Latin. *Panegyrico al Duque de Saxonía* , en 15. Lenguas , i las mas Orientales , su Original está en Dresda , segun *Jacobo Tolio* , en su *Viage à Alemania* , ò *Epistolas Itinerarias* , que de sus Berriadores , compuso *Enrique Christiano Hermano*, imp. 1700.

P. BALTHASAR CORDERIO , *Catálogo de los M. SS. del Elicorial* , después de los *Prolegomenos* , à las *Homilias de S. Cyrilo Alexandrino* , impreso 1648. 8. Latin.

HISTORIA del Patriarcha *Joseph* , en Lengua Malaica , escrita con Carácteres Arabigos.

VOCABULARIO de Malaca , en 4. que estaba en la *Libreria de Tomás Expenio* , i otros dos *Libros* ; vno , de Letras , i Lenguas de Malaca ; otro , con Carácteres no conocidos , que se parecian al Omega Griego , con muchos Rasgos ácia arriba , como nota *Heringero* , en su *Bibliotheca Oriental* , fol. 30.

VALENTIN SCINDLERO , *Lexicon* de cinco Lenguas Hebrea , Caldea , Syria , Talmudica Rabinica , i Arabiga , añadidas debajo de sus Raices , las Palabras *Persas , Etiopes , i Turcas* , 1612.

CHRISTOVAL BESOLDO , de la *Naturaleza de los Pueblos* , i variacion de ellos , i del Origen de las Lenguas , i su mudança , imp. 1634. 4. Latin.

JUAN JOACHIN BECHERO , *Carácter* , i *Clave* de la conveniencia de las Lenguas , en que leyendo vno la propria natural suia , entenderá las demás , en vna hora , imp. 1660. 8. en Latin , i después traducido en Alemán ; i en vna hoja hizo el *Compendio* , para que se pueda executar lo referido sin Índice , ni *Vocabulario* , M. S. Latin

DESIDERIO ERASMO ROTERODAMO , de las Lenguas , imp. en el tom. 9. de sus *Obras* , que andan en diez Tomos , imp. 1703. 1706. fol.

IBN KEMAL PASCHA , de la Arabización de las voces Peregrinas , las que refiere , i trata algunas *Questiones Filologicas* , en Arabe.



- IBN GHIDIR GIUWALIKEO , *Tratado de las Voces Peregrinas*, incluidas en el Idioma Arabe, i en el Alcoràn, en Arabe.
- EDMUNDO BREREWOOD , *Indagaciones Curiosas*, sobre la diversidad de Lenguas, i Religiones de todas las partes del Mundo, imp. 1640. 8. Francès.
- P. ENRIQUE ENRIQUEZ , natural de Villa-Viciosa, en Portugal. *Gramatica*, i *Vocabulario de la Lengua Tamulica*, ò de Malabar. *Doctrina Christiana*, Comun, i Particular. *Modo de confesarse*, *Libro contra los Gentiles*, en defensa de la Fè Catolica. VIDA DE CHRISTO S. N. De la VIRGEN SANTISIMA, i otros Santos, en la misma Lengua, i este vltimo dice *Sotuvèl*, se trajo de Malabar, el Año de 1602. i està en la *Vaticana*; i tambien redujo à *Arte* la Lengua, poniendo quanto era necesario, para los recién convertidos en èl, i tradujo muchas *Oraciones*, i *Libros piadosos* en ella.
- P. TOMAS ESTEVAN DE BUSTEN , *Doctrina Christiana*, i *Gramatica*, en Lengua Canarina, que se vsa en la India Oriental. El PURANA (Titulo en Lengua Indostana) *Libro*, que escribió en Verso declarando los principales Misterios de la Fè, el qual se recibió con tanto aplauso en las Iglesias, que se lee en ellas los Domingos, i Fiestas.
- P. DIEGO DE RIBEYRO, aumentò, è imprimiò la *Gramatica*, 1640. 4.
- JUAN MICRELIO, en su Pomerania, trae el *Padre Nuestro*, en muchas Lenguas, *part. 1. fol. 124.* imp. en Alemàn.
- JORGE PISTORIO MAVER, en el *Libro del Pater noster*, en Alemàn, imp. 1621. 12. hace lo mismo.
- FR. ANGEL ROCA, en el *Apendice à la Bibliotheca Vaticana*, incluyó otras Versiones de el *Padre Nuestro*, 1591. 4.
- SCHILBERGER, en la *Historia de su Viaje*, i Guerra del Tamorlan, trae otras *Traducciones del Padre Nuestro*.
- JUAN WILKIO, en sus Lenguas Filosoficas, pone el *Padre Nuestro* en muchas Lenguas, en Inglès, fol. 435.
- NICOLAS SCHMID, llamado de otro modo, *Guntzels Von Rodenacker Varisco*, trae 130. Alfabetos de diversas Lenguas; i en 51. el *Padre Nuestro*, M. S. segun Struvio, cap. 4. §. 39. fol. 192. i Juan Christoval Uvolfio, en su *Bibliotheca Hebraea*, fol. 364. i 365. donde pone otros Autores, que han recogido las *Traducciones del Padre Nuestro*, i en la *Libreria del Duque de Saxonia*, ai vn M. S. de Schmid, que contiene 40. Lenguas, segun Struvio, en su *Introduccion*, cap. 4. §. 6. fol. 135.
- EL PADRE NUESTRO, en veinte Lenguas estaba en la *Libreria Bodleiana*, M. S. num. 5206. i en mas de 100. Lenguas, con sus Caracteres, i Versiones, imp. 1700. 4.
- JUAN CHAMBERLERO, le imprimiò en casi todas las Lenguas, con sus propios Caracteres, i algunas *Disertaciones del Origen de las Letras*, i sus permutaciones, imp. 1715. 4. Latin.
- ANDRES MULERO, el *Padre Nuestro*, en setenta Lenguas, 1702. 4. Latin.
- BARNINO HAGIO, le trasladò tambien en cerca de 100. Leguas.
- TOMAS LUDEKENIO, le imprimiò 1680. 4.
- JUAN REUTER, el *Padre Nuestro* en 40. Leguas, imp. 1662.
- DISCURSO sobre la Alteracion que reciben los Nombres Orientales, trasladandolos à las Lenguas de Europa: es el Prefacio de la *Traducion de la Historia General de los Tartaros*, de Francès, en Inglès, impreso 1729. 8. dos Tomos.
- SYLLOGE MISCELANEA, de los *Vocablos Arabes*, Persas, Turcos, i Armenios, con la Traducion Latina, en la *Libreria Imperial*, segun Reimano, fol. 767.
- MUCIO PANSÀ, de los Caracteres, i Alfabetos Estrangeros, i de los Inventores de las Letras, M. S. segun Topio, en su *Bibliotheca Neapolitana*.
- ESTEVAN BROUSTINO, del Origen, i Variedad de las Lenguas, 1568. 8. Latin.
- FR. JUAN FELIX GIRON, *Memorial al Rei Don Felipe III.* en Español, Hebreo, Siriaco, Arabigo, Griego, Latin, i Italiano. M. S. 4. estaba en la *Libreria del Conde de Villa-Vmbrosa*.
- JUAN BAPTISTA REYMONDO, *Memorial al Rei*, pidiendole mandase imprimir la *Biblia*, en las Lenguas Orientales, para convertir à los Hereges, i Gentiles, M. S. fol. en la misma *Libreria*, i serà la que vâ puesta, Tit. 9. fol. 198.
- GERONIMO MEGISERO, *Tesoro Poligloto*, ò *Diccionario de muchas Lenguas*, compuesto de cerca de 400. Lenguas, Dialectos, Idiomas, è Idiotismos, del Antiguo, i Nuevo Testamento, 1622. 8. El *Padre Nuestro*, en 50. Lenguas, imp. 1603. 8.

GUILLERMO POSTELO, *Alfabeto, Introducion*, i modo de leer, doce Lenguas (tupo quince) que contiene Caracteres diferentes de la Hebrea, i Caldea, Antigua, i Moderna, la Samaritana, Arabe, ò Punica; cuja *Gramatica* posee en *Compendio*, i de la India, Griega, Georgiana, Armenia, i otras, 1538. 4. Latin.

M. RIGORD, del Origen de las Lenguas, i de la Escritura, impreso en las *Memorias de Trevoux*, Julio de 1704. fol. 1182. Francés.

FR. JAIME BUENAVENTURA, Escocés, escribió setenta i dos *Elogios à N. S.* en setenta i dos Lenguas, i entre ellas la Etiopica, i otras Orientales, dedicados al Pontífice Paulo V.

P. FRANCISCO DE ROS, *Doctrina Christiana*, en Lengua de Malabar. *Ritos del Baptismo, la Vnion, el Matrimonio*, traducido de Latin, en Syriaco, i en Caldeo, los *Misales, Breviarios, Rituales*, segun Don Nicolás Antonio.

ANTONIO DE CUETO, natural de Angola, *Catecismo* en Latin, Portugués, i Angolano, 1661. 4.

P. ALEXANDRO DE RODAS, *Diccionario Anamítico*, Portugués, i Latino, 1651. 4. *Catecismo de la Lengua de Tunquin*, i en Latin, 1651. 4. 1652. 4.

ANONIMO, Carmelita Descalço, el *Libro de Anicandro*, ò *Historia Caldea*, entre los Indios Orientales, escrita por los *Bracmanes*, para Documento de la Paciencia, *Historia fabulosa de Zanarze*, Niño de siete Años, Nombre de gran veneracion entre los Indios. *Fabulas de los Bracmanes. Historia fabulosa de Salirama*, enmendada por los *Bracmanes*, i que tienen por Sagrada. Otra *Historia de Roma*, i de *Salirama*. *Libro* de treinta i dos *Imágenes*, ò *la Vida Fabulosa del Rei Vicramaditon*, que para enseñanza de sus Reies, inventaron los *Bracmanes*, todos traducidos de la Lengua de Malabar, i otras Orientales, en Italiano, estaban M. SS. en la *Livreria de Tevenot*, fol. 246. de su *Catalogo*.

MEMORIA tocante à la *Conservacion del Alma*, *Libro* famoso entre los Orientales, M. S. traducido en Francés.

JUAN LEUSDEN, *Alfabetos* de las Lenguas Orientales, Latin, imp. 1636. 8.

TOMAS DE KEMPIS, de la *Imitacion de CHRISTO*, esta traducido en casi todas las Lenguas Orientales, i Occidentales, *Struvio*, cap. 5. §. 17. dice no está en Esclavon, Rusiano, Boemo, i otras.

EBN THALEHAH AL-GIAFAR; *Bibliotheca Oriental*, intitulada: *Zobdat Al-mosna Far*, en que se contienen los Nombres de los *Autores Orientales*, i Titulos de los *Libros*, en Arabe.

SOYOUTI, *Recopilacion* de las Palabras Etiopas, Indias, Persianas, Turcas, i Zingianas (ò de la Lengua Zanguebar) Nabetenas, Syrias, Hebreas, i Griegas, que están en el Alcorán del malvado Mahoma, el Titulo de este Libro, en Arabe, es: *Motavakkel*, porque de orden del *Califa* de este Nombre, se compuso en Arabe.

P. ROBERTO DE NOBILIBUS, ò Noble Fundador de la *Misson de Madure*, en el Malabar: *Catecismo* para la Conversion de los Gentiles, dividido en cinco Libros: *Apologia de la Fè*, contra las injurias de los Gentiles: *Lucerna Espiritual*, *Dialogos* de la Vida Eterna: *Glencia del Alma*. *Tratado* de las Señales de la Verdadera Lei, *Dialogo de la Fè*. Otro, contra la *Tranmigraçion* de las Almas. *La Vida de Nuestra Señora*, en Verso Tamulico. *Reglas de Perfeccion. Sermones*, i otros *Libros*, escritos en Lengua Tamulica, Badagica, i Grandonina. *De la Teologia de los Bracmanes*.

PR. TADEO, Dominico, tradujo en Armenio el *Martirologio Romano*, i está M. S. segun los *Autores de los Escritores Dominicos*, fol. 538.

LIBRO de los Caldeos de Bafora, llamados los *Christianos de San Juan*, escrito en antiquísimos Caracteres, hasta aora no vistos en Europa, de que trae impreso *Tevenot*, el *Principio*, en el Tom. 1. de sus *Relaciones*, i vna *Carta* del País de los referidos *Christianos*, en Arabe.

CONRRADO GESNERO, el *Mitridates*, ò ò de las diferencias de las Lenguas.

GASPAR WASERO, le comento 1589. 1610. 8. 1613. 8.

LIBRO Indiano de los Secretos, en 8. en Papel de Seda, estaba entre los *Libros de Pedro del Valle*, segun el *Catalogo*, que trae *Asemano*, en su *Bibliotheca Oriental*, tom. 1. Cod. 69. i el Cod. 602 es vn *Libro de Magia*, traducido de Indio, en Persiano, en 4. i el 68. es la *Historia Indiana*, en 16. i en este Tom. i el 2. trae varios *Catalogos de Libros Orientales*, que van citados en esta *Bibliotheca*.

JUAN HENLEY, *Metodo* breve, para conseguir el conocimiento de las Lenguas, i *Tratado* de las Orientales, i Septem-



- temionales, impreso 1725. en Ingles.
- SCHEHABEDINO, Indio, *Compendio de la Gramatica Arabe*, en el mismo Idioma.
- GHATIB, Kezerunense, le comentò en Arabe.
- TEODORO BRY, *Alfabatos de diferentes Lenguas*, 1594. 4.
- LUIS DE HURNIGH, nuevo *Lexico*, ò *Vocabulario Universal, Medico, Dogmatico, Hermetico*, ò *Galeno-Paracelsico*, de muchas palabras Arabigas, Griegas, i de otras Lenguas Orientales, que sirven en ambas Medicinas, en que se declaran las Etimologias, significaciones, i usos de ellas, imp. 1657. fol. Latin.
- FEDERICO NICOLAS, *Itinerario Oriental Armonico*, ò *Lexico de las Lenguas Hebrea, Caldea, Siria, Arabe, Etiopica, i Persiana*, impresa 1670. 4. Latin.
- BUEN AVENTURA CORNELIO BERTRAMO, Comparacion de la Gramatica Hebrea, i Arabiga, 1574. 4. en Ginebra, i Basilea, Latin.
- CHRISTOVAL CRINESIO, *Lexico Syro*, sacado del *Testamento Nuevo de Viena*, i en otras quatro Lenguas, 1610. 4. 1612. 4.
- GILBERTO GENEBRARD, *Introducion*, ò *Isagoge*, del modo de leer, i entender los Escritos de los Hebreos, i los Orientales, impreso 1587. 4. Latin.
- LUIS TOMASINO, *Glosario Universal Hebreo*, en que casi todas las Lenguas se deducen de la Hebrea, imp. 1697. fol. Latin.
- MARTIN TROST, *Gramatica Hebrea*, con la *Hypotesi Armonica* de las demás Lenguas Orientales, imp. 1653. 4. 1664. 4. Latin.
- RAB. WACHEFALDO, *Oraciones de la utilidad de las tres Lenguas*, Arabe, Caldea, i Hebrea, 1524. 4.
- P. ATANASIO KIRCHER, la *Polygraphia*, ò Artificio de las Lenguas, con que puede tenerse correspondencia con las Naciones del Mundo, sin saber mas que la propria, 1653. fol. i en su *China Ilustrada*, part. 3. cap. 17. fol. 162. trae los principios de la Lengua Hanferet, ò de los Brachmanes, i el *Padre Nuestro*, i *Ave Maria*, en Letras Indianas.
- CHRISTOVAL HENDREIC, *Mercurio Historico*, en que señala los Autores, que escribieron en Hebreo, Griego, Latin, Alemán, Esclavon, &c.
- ESTEVAN GUICHARDO, *Armonia Etimolo-*
- gica de las Lenguas, 16. 6. 1618. 8. Francés.
- PEDRO BESNIER, la Reunion de las Lenguas, ò Arte de aprenderlas todas, por una sola, 1674. 4. Francés.
- FR. ANTONIO SULTANEA, *Tratado contra la Perfidia Mahometana*, en Armenio, segun los *AA. de los Escriitores Dominicos*, fol. 535.
- FR. BARTOLOME PARVO, hizo traducir, i tradujo en Armenio el *Breviario*, i *Diurnio* de la Orden de Predicadores, i muchos Libros, algunos por un *Persa*, segun *Galano*, tom. 1. De la *Concordia de la Iglesia Armenia*, con la *Romana*, i otros que añaden los mismos Autores *Dominicos*, fol. 382.
- COMENTARIOS de las mas Notables, i Monstruosas cosas de Italia, en Lengua Aramea, i traducido en Italiano, con un *Catologo* de los Inventores de las Comidas, i Bebidas, imp. 1654. 8.
- FR. GASPARD DE SAN MIGUEL, Franciscano, natural de la India Oriental: *Doctrina Christiana*, en Verso, en Indio, i otro Libro, intitulado: *Vivagbumalla*, que significa, *Declaracion de la Fe*, con lamisma traga. *Tratado sobre los quatro Novissimos*, en forma de Dialogo: *Tratado Confutatorio*, de los Errores en que trae el Demonio, à los Idolatras, i noticias de quien fueron sus Idolos, ò *Dialogo*, explicando el *Credo*, fundendolos *Articulos*. *Miserias de la Vida Humana*. Del *Gravamen del Pecado*. *Estimaciones*, en que se explican los siete *Sacramentos*, i los diez *Mandamientos*. *El Buculo Pastoral*. *El Symbolo de Fr. Luis de Granada*. *El Symbolo de Belarmino*. *Quatro Sermonarios*. Otro Libro, sobre los siete *Sacramentos*. *Quatro Sermonarios*, un *Calepino*, ò *Vocabulario*, i un *Arte*, de la misma Lengua, i todo en ella.
- FR. MANUEL BAÑA, *Vocabulario de la misma Lengua*, copioso, i necesario, M. S.
- FR. CHRISTOVAL DE JESUS, Franciscano, puso en *Arte* la misma Lengua, dando Reglas para aprenderla facilmente, M. S.
- MAESTRO FR. MANUEL BAPTISTA, *Catecismo*, en la misma Lengua, M. S.
- FR. MANUEL DEL LADO, *Catecismo*, i al en la misma Lengua, *Cartillas*, i muchos *Tratados Manuales*, para enseñar a los Niños, i *Confesonarios*, fol. 10.
- FR. FRANCISCO DE SAN ANTONIO, FR. ANTONIO DE SAN BERNARDINO, FR. MATEO DE CHRISTO, i FR. PANTA-

LEON DE LA MADRE DE DIOS, Frasciscos, Predicadores en Zeilan, dejaron muchos *Libros*, para confucion de la Idolatría, Doctrina de la Fè, i aumento de la Chritiandad, segun *Fr. Jacinto de Dios*, en su *Vergel*, fol. 18. no dice quales publicò, ni qué contienen, i hace mencion de los *AA.* antecedentes.

JACOBO FEDERICO REYMANO, *Bibliotheca Afroanatica, Theologica, Juridica, Medica, Filosofica, Historica, i Filologica*, que contiene los M. SS. de la *Libreria Imperial de Viena*, en Griego, Hebreo, Chino, Arabe, Armenio, Etiope, i Mexicano, que juntaron *Pedro Lambecio*, i *Daniel Nefel*, en cuyos Nombres vâ citado en esta *Biblioteca*, especialmente la *part. 2. lib. 3. desde el fol. 759. hasta el fin*, imp. 1712. 8. Lat.

LIC. CASTILLO, *Catálogo de los M. SS. Arabes de la Libreria del Escorial*, Lat.

JUAN ENRIQUE HOTINGERO, le imprimió al fin de su *Promptuario*, ò *Bibliotheca Oriental*, en que pone algunos *Centenares de Libros*, i *Autores* Hebreos, Syros, Arabigos, i Egypcios, imp. 1658. 4. Latin.

CHRISTIANO RAVIO, tambien le imprimió, 4.

CATALOGO de los Libros M. SS. de la *Libreria de Jacobo Golio*, imp. 1696. 8. Latin, i está en el *oñava Suplemento* del *P. Felipe Lahé, Bibliotheca M. SS.*

SCRODERO, *Tesoro de la Lengua Armena*, imp. 1660. 4. Latin.

JUAN BAPTISTA GRAMAYE, *Tesoro Literario*, de las Letras, i Lenguas de todo el Orbe, imp. 1623. 8.

GUIDO FABRICIO BODERIANO, *Elementos de la Lengua Siriaca*, imp. 1572. 4. Lat.

GREGORIO BARHEBREO, ò ABULFARAGIO, de los Eseritores de los Arabes, en Arabe.

DUARTE POCOCK, le tradujo en Latin, i le imprimió con la *Muséa de la Historia Arabe* de él mismo, 1663. 12. en ambas Lenguas, de que se ha tratado, *Tit. 2. fol. 261. i 262.*

ELIAS LEVITA, Etimologia, i vfo de las voces Hebreas, Caldeas, Arabes, Griegas, i Latinas, 1541. fol.

PAULO FAGIO, le tradujo en Latin, impreso 4.

JUAN LEUSDEN, *Sinopsis Hebrea*, i *Caldea*, 1667. 12. *Onomastico Sagrado*, 1665. 8. Latin. *Compendio de las Gramaticas*, Hebrea, i Caldea, 1686. 8. en Boemo.

DUARTE BREREVOD, *Escrutinio de la diversidad de las Lenguas*, i Re-

ligiones de todas las principales partes del Mundo, imp. 1637. 8. i muy enmendado, 1679. 12. en Latin.

JUAN DE LA MONTAÑA, le tradujo en Francés, imp. 1640. 8.

P. FELIPE LABBE, en su nueva *Bibliotheca de los M. SS.* trae algunos *Autores*, pertenecientes à este *Titulo*; i en los *Suplementos 3. i 6.* los *Catalogos de los M. SS. del Escorial*, i de la *Congregacion de Propaganda Fide*, en que ai muchos Arabigos. Persianos, Hebreos, &c. imp. 1653. 4. Latin.

ALABASTRO, *Lexicon de cinco Lenguas, ò Pentagloto Hebreo, Caldeo, Syro, Talmudico, i Arabe*, 1637. fol. Latin, segun *Lasor*.

JUAN BALTASAR BAUMBAGK, de la antigüedad, i vfo de las Lenguas Hebrea, Caldea, Syra, &c. i del modo de disputar con los Judios, imp. 1609. 8. Latin.

RHABANO MAURO: *De la invencion de las Lenguas*, desde la Hebrea, hasta la Teutonica, imp. en el 6. *Tomo de sus Obras*.

XANTES PAGNINO, Interpretaciones de los Nombres Hebreos, Arabes, i Griegos de la *Sagrada Escritura*, 1538. 8.

NOMBRES de todos los *Autores*, que están en la *Libreria de Leida*, impresos, i M. SS. 1595. 4. que despues salió à luz, con el *Titulo: Catalogo de la Libreria Publica de la Universidad de Leida*, impreso 1623. 4. i despues 1640. 4. con vna *Oracion de Daniel Heinsio*, à los Regidores de la Ciudad, dándoles gracias de haverle nombrado por *Bibliothecario*, i vn *Catálogo de los Libros de Jacobo Golio*, en que se hallan la *Bibliotheca Arabiga de Huteir*, las *Vidas de Aber Alchby*, las de *Aben Alhaffi*, i *Aben Nadir*, i otros *Autores*, que vâ puestos en sus Lugares. Reconoció esta *Obra Federico Spanhemio*, la bolvió à imprimir con vn incomparable *Tesoro de Libros Orientales*, impreso 1674. 4. i aumentado con los de *Isaac Casaubono*, i los que dejó *Jacobo Perizonio*, à la *Libreria*, i otros, le bolvió à imprimir *Pedro Vander Aa*, 1716. fol. i es vno de los mejores *Catalogos*, que están impresos.

TOMAS DE NOVARIA, *Tesoro de la Lengua Arabiga*, Syra, i Latina, imp. 1636. 4. Latin.

JOACHIM FELERO, *Oracion de la Bibliotheca Paulina de Lipsia*, con dos *Catalogos* de los M. SS. en Pergamino, i en Pápel, imp. 1677. 4. Latin.



- DANIEL JORGE MORHOFIO, en su *Polifur*, ó *Comentario de los Autores*, i las cosas, lib. 2. cap. 9. trata del Metodo que se ha de observar en aprender las Lenguas, especialmente la Latina, i Griega, imp. 1688. 4. Latin.
- LUIS DE DIEU, *Gramática Trilingue*. Hebrea, Syra, i Caldea, imp. 1628. 4. Latin.
- ANTONIO REYSERO, *Indice de los M. SS. de la Libreria Augustana*, con dos *Apendices*, imp. 1675. 4. Latin.
- JANSON WAESBERGIO, *Catalogo de los Libros*, que en cada Facultad, i Lengua, se han impreso en Francia, Flandes, Alemania, i otras partes, imp. 1675. i se prosiguió en los Años siguientes.
- JUAN GASPAR MYSIOE, dos *Libros de Gramática*, Syro-Caldea, imp. 1619. 4.
- JUSUF BEN ISHAK BEN MEKLARIS, de los Medicamentos Simples, con los Nombres en varias Lenguas Orientales, por el A. B. C. en Mauritano.
- ONOMASTICO Arabigo, Turco, de las Palabras Arabes, vladas en la Lengua Turca, en Arabe, está en la *Libreria de Leida*, Cod. 1981. entre los Orientales.
- JOACHIM BEUST, *Libro instruido de las quatro Lenguas*, Latina, Hebrea, Griega, i Alemana, con algunas Palabras de la Arabiga, Caldea, i Syra, imp. 1675. 4.
- PEDRO KIUSTENIO, *Notas sobre el Evangelio de San Mateo*, confirmando los Textos Arabes, Egypcios, Hebreos, Syros, i Caldeos, con el Latino, imp. 1608. 4. Latin. *Ortografía*, i *Prosodia Arabiga*, imp. 1608. 4.
- JUAN GUILLERMO HILLIGERO, *Sumario de la Lengua Aramea*, ó Caldeo-Syra, Samaritana, impreso 1679. 4. en Latin.
- ABU BIKR BEN AHMED, tradujo de la Lengua Nabatea, en Arabigo, el *Libro Tenkelouaska*, de el Babilonio *Contenioso Astrologico*, de la Adivinacion por los Signos del Zodiaco, cita en la *Libreria de Leida*, Cod. 1274. atribuido al
- JUAN JACOBO ZELLERO, *Diferenciación de las Lenguas Orientales*, que incluyó Juan Enrique Hottingero, en su *Simagma Oriental*, desde el fol. 28. al 58. componiendo de ella, el cap. 3. Latin.
- SECRION TESTO, *Indice de los M. SS. de la Libreria del Escorial*, imp. 1653. 4. Latin.
- EL NUEVO METODO ROTHGHIANO, muy deseado para aprender compendiosamente, i facilmente las Lenguas, imp. 1615. 12. Latin.
- IBN WASCHIAH, Caldeo, recogio de los Antiquísimos Escriitores de su Nacion, i especialmente de *Jushouca*, i del *Libro de Sehabdi*, el *Tratado de los Venenos*, i sus Remedios, en Arabe, i tambien escribió el *Libro Chimeco*, que intulo: *Tesoro de la Sabiduria*, en el mismo idioma, i están en la *Libreria de Leida*, Cod. 771. i 803. de los Orientales.
- ETIMOLOGICO Persiano, i Turco, llamado *Sehabdi*, en Arabe: en la misma *Libreria*, Cod. 1978.
- JACOBO GOLIO, *Lexico Arabigo Latino*, sacado de los mas aprobados *Lexicographos de Oriente*, con un *Indice Latino*, que puede servir de *Vocabulario Latino Arabigo*, trae muchas Palabras Indias, Persianas, Turcas, i de otras Lenguas incluídas, ó derivadas en el Arabe, imp. 1653. fol. Latin.
- OTROS Autores que han escrito en Lenguas Orientales, van puestos en los *Titulos*, que corresponden a ellas, i algunos omitidos se incluíen en los *Catalogos* referidos: Otros trae *Alfonso Lafor*, *Varez* en su *Orbe Universal*, descrito con las *Plumas de los Escriitores*, en las Provincias donde se hablan las Lenguas.

)!(X)!(

)!(X)!(

)!(X)!(

TITULO

## TITULO XVII.

## AUTORES DE CUROS ESCRITOS SE DUDA.



UDOXIO CIZICENO ( el que huyendo de Ptolomeo Látiro, navegó desde el Seno Arabigo, hasta Cadiz, quieren algunos escriviése esta Navegacion, entonces tan extraña, aunque *Pofo*, lib. 1. cap. 6. de los *Historiadores Griegos*, tiene por mas cierto lo contrario; i que *Strabon*, lib. 11. de su *Geografia*, i *Plinio*, lib. 2. cap. 67. de su *Historia Natural*, le citan segun lo que de él escriven *Polidamo*, i *Cornelio Nepot.*

P. PEDRO DE RIVADENEYRA: hallóle alegado en su *Historia Oriental*, i en otra de la *Vida de San Francisco Xavier*, la vna, i la otra es dudosa, porque solo en la *Vida de San Ignacio*, que escrivió en el lib. 4. cap. 7. refiere la *Vida*, i *Muerte del Santo Xavier*, i ni parece escrivió *Historia de su Vida*, ni de *Materia Oriental*: Nuestro insigne D. Nicolás Antonio, afirma haver dejado escrita la *Historia Española*, *Indiana*, i *Sardica*, de la *Compañía de Jesus*, aunque ignoró en que Idioma, en el *Tom 2.* de su *Bibliotheca Hispan.* tom. 2. fol. 186. pero no la dejó acabada, porque murió estandola escriviendo: comprehendia en ella las Provincias de la *Compañía de Jesus* de Mexico, Paraguay, Perú, i Filipinas, como el mismo *Ribadeneyra*, dice al fin de su *Catalogo de los Escritores de la Compañía de Jesus*, que traslada *Sotuvèl*, folio 693. i por la materia toca à la *Bibliotheca Occidental*.

FR. GASPAR, Dominico, *Itinerario*, hallase en *Memoria* impresa, de *Autores de la India*, por el Apellido es dudoso, por el Nombre, i Obra parece el que queda referido en el *Tit. 2.* i en el antecedente.

LIBRO en Indio, que està en la *Libreria de Leida*, segun su *Catalogo*, f. 489. sin decir en qué Lengua, ni de qué trata; i de este modo van otros puestos.

HOMERON, *Historia* en la misma *Memoria* de Libros de la India, se halla esta noticia, i no en otra, ni en Autor ninguno, que añadirle.

BARRACHEL ENCISO, de la *Isla de Santiago*, aunque en la referida *Memoria*

tiene Nombre, i Titulo, lo vno, i lo otro es dudoso, por no haver de este Apellido, sino el *Bachiller Enciso*, que va puesto en la *Bibliotheca Geografica*, que por haver escrito de Geografia, pudo tratar de la Isla de Santiago, i por no haver Isla de este Nombre en toda la India tan famosa, que aia Libro de ella, parece mas dudoso; pues las que se sabe son vna entre las de Cabo-Verde, i la otra Jamaica, entre las del Barlovento; de la qual han escrito algunos Libros despues.

JUAN HORANO, en las *Epistolas*: aunque se hallan puestas tantas *Cartas* en este *Epitome*, de las de este Autor, no hallo mas que esta mencion confusa, en la dicha *Memoria*.

P. NICOLAS SERARIO, hallase en la dicha *Memoria*, sin Titulo de Libro en vna parte, i en otra le tiene de los *Anales de la Compañía*, por lo referido es dudoso, por lo que expresa, caso que escriviése *Anales*, en que tambien dudo, tratarà de la India por incidente; i así no pertenece à este *Epitome*, otros que van puestos, tratan con mas extension los Sucesos de la India, sus *Obras* trae *Atgambe*, fol. 356.

P. FRANCISCO SOLER, *Vidas del P. Diego Lainez*, i de *San Francisco Xavier*, ni del Autor, ni de la *Historia*, si mas noticia que referirla, así la dicha *Memoria*; i aunque solo por incidencia pudiera tratar de la India, parece que ò no escrivió tales *Historias*, ò es su Nombre *Francisco Sachino*, i el del Antecedente *Nicolás Orlandino*, que son los que han escrito en la *Historia de la Compañía*: las *Vidas de San Ignacio*, i del P. Diego Lainez; pero *Antonio Teisero*, en su *Catalogo de Autores*, i *Bibliothecas*, tom. 1. fol. 93. quita esta duda, afirmando ser el Autor, del *Lemofin*, i de la *Compañía de Jesus*; el qual tradujo en su Idioma las *Vidas del P. Diego Lainez*, i *San Francisco de Borja*, impresas en Francés ambas, i escritas antes por el P. Pedro de Ribadeneyra, si es el mismo, que el P. Francisco Soler, queda puesto, *Tit. 8.* fol. 161.

PEDRO ALOISIO, su *Navegacion*: aunque



que le alega así *Miguél Routarcio*, en el Libro que intitulò: *Oculus Historiae*, cap. 18. tengo al *Autor* por dudoso.

ARCANGEL MADRIGNANO, le tradujo en Italiano, imp. 1532. segun *D. Nicolás Antonio*.

DUAY GUYURE, *Historias de las Indias Orientales*, i *Occidentales*, Francés, impreso fol. por la poca noticia del *Autor*, i la *Obra*, le doi este Lugar: son

quatro Tomos en folio, de Navegaciones de Olandeses, à las Indias Orientales. Algunos *Autores* de los que van pueſtos, pudieran reducirle à este *Título*, i otros que se omiten, por no haver averiguado bien sus Nombres, i Escritos, pero se escusa especificarlos, pues basta estàr vna vez referidos, sin la distincion que los demás.

Fin del Epitome de la Bibliotheca Oriental.



APENDICE

# **APENDICE** **DE ALGUNAS COSAS,** **QUE SE HAN OMITIDO, Y SE HAN DE ENMENDAR, Y AÑADIR,** **EN EL EPITOME** **DE LA** **BIBLIOTECA ORIENTAL.**

## **TITULO I. Viages, i Noticias Primeras de la India.**



Fol. 2. Juan Enrique Boecero, Aña-  
de al fin, i es la 42. de sus *Dis-  
taciones*. imp. 1710. 4. Lat. 2.  
Tomos.

Fol. 3. Arriano, Añade, Dioniso  
le llama Flavio (como dice Fabri-  
cio). *Bibliotheca Græca* lib. 4. cap. 8.

Fol. 269. i 273. Despues de *Impreso*, i en Griego,  
en *Venezia*, i *Basilea*, 8. i 16. segun  
Frai Alonso Chacon, en su *Bibliotheca*, fol. 277.  
Fol. 1575. f. Labbe, *Biblioth. M. SS.* i con No-  
tas, de *Varios A. A.* imp. 1668. 8. i havia dos  
M. SS. en Griego, en la *Libreria de San  
Juan*, i *San Pablo*, i en la de *San Antonio  
de Venecia*, segun Tomasino, *Bibliotheca Venet.*  
fol. 17. i 23. Tambien escrivio seis Libros  
de la *Expedicion de Cyro*, que dice Simlero, en  
el *Epitome de Gesnero*, fol. 14. que estan en Ro-  
ma, i La *Vida de Tullio*, Ladron famoso,  
en *Asia*, de que hace mencion Luciano; i *Ef-  
zevan Bigantimo* le cita en la palabra *Atre*, en el  
lib. 17. De la *Guerra de los Romanos*.

Fol. 4. Barolomæ Facio Añade al fin, i antes, 1508. 8.  
1529. 8. 1555. 16. Havia dedicado la Obra al  
Rei D. Alonso de Aragon, de cuya orden le tradu-  
cia; i porque debia de ser poco Latina la an-  
tecedente, la recogió el Rei, por no estar aca-  
bada.

JACOBO CERVULO solicitó fenecer esta *Tradu-  
cion*, i la imprimió, como consta de la *Carta*,  
que elcivio à Arnaldo de Fenolleda, que està en  
el principio de la impresion de 1529. referida,  
la qual siguen las demas, que van puestas, aun-  
Moreni quiere sea el primer Traductor Vergier,  
ò Vergero, Tom. 4. de su *Diccionario*, fol. 534. que  
dize vivia Año 1430.

Fol. 4. Jacobo Gronovio. Despues de 1704. aña-  
de, en Fol. 8. 1724 fol. Griego, i Latin.

Fol. 4. M. Vicente Marinier, Añade al fin.

JORGE RAFAELIO, *Indice de las Voces*, i Frases  
de Arriano. Juan Alberto Fabricio dice las vid,  
Tom. 10. fol. 93.

Fol. 4. Claudio Votard, Añade al fin, i antes  
por Federico Morelo, 1581. 4.

Fol. 5. al fin de Nicolás Perros, Añade 1651;  
1664. 8.

ROOKE le tradujo en Inglés, con *Notas His-  
toricas*, *Geograficas*, i *Críticas*; i con el, la  
*Historia de la India*, la *Division del Impe-  
rio*, despues de la muerte de *Alexandro Mag-  
no*, incluyó las *Tablas de Radero*, i vn *Ca-  
talogo* de los Autores de la *Historia de Ale-  
xandro*, con vna breve *Chronologia*, i *Indice*  
copioso; i precede à la impresion; *Lacriti-  
ca de Q. Curcio*, de Juan Clerc, con *Notas*  
sobre la defensa de *Perizonio*, i vn *Mapa*,  
1729. 8. dos Tomos.

Fol. 5. FRANCISCO MOTHE, Añade al  
fin, 1656. fol. Francés.

Fol. 5. JUAN GVILLERMO STVCKIO, Aña-  
de al fin, en Leon de Francia, 1567. fol.  
Grec. Lat. 2. Tom. con vn *Mapa*, de el  
Ponto.

Fol. 5. Androstenes, despues de *Gymnosophistas*  
Añade fol. 95. con el Titulo, *Navegacion In-  
diana*.

Fol. 5. Clitarco Añade al fin, *Athenas*, cita  
muchas veces sus *Glosas*, i *Historias de Ale-  
xandro*, segun Simlero en el *Epitome de la Bi-  
bliotheca de Gesnero*, fol. 34.

Fol. 5. Dion, Añade *Prusco*, O. i al fin, fol.  
6. diez Libros, dice *Gudio*, de los *Autores no  
Eclesiasticos*, Tom. 1. fol. 156. Simlero, *Epitome*, fol.  
44. Chacon, fol. 695.

Fol. 6. Agatharchides, Añade, à *Agatharco*.

Fol. 6. Baeton Añade al fin, Frai Alonso Cha-  
con le llama *Enacon*, fol. 328, i Baeton en el  
fol. siguiente.

Fol. 6. Antisthenes, Añade al fin, Presume Juan  
Alberto Fabricio, que le confunde con *Calis-  
renas*, como Hendreich las *Pandectas Branden-  
burgicas*, que afirma haver navegado *Antisthe-  
nes Thesto*, con *Nearco*, lib. 2. cap. 25.  
fol. 821.

Fol. 6



- Fol. 6. *Andronico*, Añade, *Rodio*.  
 Fol. 6. *Chares*, Añade al fin. i lib. 3. fol. 124.  
 Fol. 7. *Arriano* Epico. Añade, al fin. *Simlero*, fol. 19. que dice vivió en tiempo de Tiberio, i Chacon *Bibliotheca*, fol. 277. que le confunden con el *Nicomediense*; i así lo hizo *Mourso*, en su *Bibliotheca Græca*, como en la suya, observa *Fabricio*, Tom. 4. fol. 269.  
 Fol. 7. *Arriano*. Añade al fin, ò *Rapsodia de los Hechos de Alexandro*.  
 Fol. 7. *Jorge Gemistio Pleton*. Añade, al fin, tambien se llama *Phibio*; consta de el *Catálogo de la Libreria Menarsiana*, fol. 63.  
 Fol. 8. *Auripisa* (JUAN) Añade, al fin: i en la de *Gabriel Naudeo*, dedicada à *Baptista*, Senador Romano, segun el P. *Felipe Labbè* en la *Bibliotheca de los M. SS.* fol. 231. i en este M. S. se dà à *Auripisa* el renombre de Orador.  
 Fol. 8. *Daimaco*. Añade al fin. *Gravio* en su *Cohorte de las Musas*, fol. 115. *Deimaco* le llama *Chacon*, fol. 651. y 653; i duda, fol. 652. si es *Demarco*, que cita *Athenes*, lib. 4. cap. 16. *Simlero*, *Epitome de Gesnero* fol. 9.  
 Fol. 9. *Philotrato*, Añade, al fin, *Moreri*, Tom. 4. de su *Diccionario*, fol. 28. dice fue *Nicomacho*, Autor de la *Vida de Apolo*. Despues de *Timeo*. Añade, que escrivió el *Hispanio* a los Reies, &c. que cantó *Memnosima*. *Chacon*, *Bibliothec.* fol. 233.  
 ALDO MANVICO, le imprimió, en Grieg. i Lat. 1501. fol.  
 Fol. 9. *Gilberto Longolio*. Añade, ò *Gilberto*, como le llama *Simlero*. fol. 69.  
*Bernardo Vigenere*. Añade, al fin, imp. 1611. 4.  
 DAMIS describió la Peregriñacion de *Apolonio*, de quien fue Compañero. *Suidas*.  
 Fol. 9. *Federico Morelo*. Añade al fin, i con *Eusebio*, 1638. fol.  
 NANI TILEMONT, escrivió en Francés la *Vida de Apolonio*, i traducida en Ingles, con algunas Observaciones sobre *Apolonio*, imp. 1702. 8.  
 M. DE CLAIREVAL, la *Historia de Apolonio* convencida de falsedad, è impostura; Es Obra de LVIS ELIAS DV PIN, con el Nombre supuesto, imp. 1705. 12. Franc.  
 Fol. 9. G. Oleario. GOTHOFREDO, ò *Gottfrido*, Natural de Elpira, Añade al fin: es casi nueva Traducion.  
 Fol. 9. S. Sidonio Apolinar Añade al fin, impresas 1498. fol. 1542. 1609. i estaban M. SS. en la Libreria de San Juan, i San Pablo, segun *Tomasino*, *Bibliot. Veneta*, fol. 28.  
*Juan Vovorem* enmendó, i anotó las Obras de S. Sidonio, i las imprimió con las de *Pedro Col.* 1598.  
*Eugenardo Elmenhorstio*, 1617. 8. Latin. i *Jacobo Sirmondo*. 1652.  
 Fol. 9. *Calisthenes*. Añade, al fin; pero aunque tenga su nombre, es supuesta, como dicen *Cassaubono*, *Epistola* 39. 93. i 95. i *Vossio* lib. 1. de los *Hist. oriendres Griegos*, Cap. 9. *Hallevardio Biblioth. Curiosa*, fol. 42. dice, que con el nombre de *Calisthenes* esta en la Libreria del *Escorial*, i lo mismo afirma *Felipe Labbè*, en su *Bibliotheca M. SS.* fol. 183. que hace mencion de otro M. S. de la Libreria del Cardenal de *Sant Angelo*, fol. 169. i en la *Cohorte de las Musas*, fol. 85. Otro en la Libreria de *Holstasia*, con el Nombre de este Autor. *Chacon* dà por existente su *Historia*, i dice fue *Sobrinio de Aristoteles*, en su *Bibliotheca* fol. 432.  
*Simon Serb*, la tradujo de Persiano, en Latin, segun *Hallevardio*, *Bibliotheca Curiosa*, fol. 33.  
*Gilberto Gaunimino*, ofreció escrivar *Notas*, sobre ella, en las de *Teodoro Prodromo*, fol. 563. pero le impidió la muerte, segun el mismo fol. 41.  
 Fol. 10. *Julio Valerio*. Añade al fin, i la tenia M. S. *Daunio* como dice en la *Carta* 7. à *Reinolfo*, segun el mismo, en el *Episcologio* fol. 124.  
 Fol. 10. *Hartlicke* (JUAN) Añade al fin. 1478. 1489.  
 Fol. 10. *Manechmo*, ò *Manchmo*, Añade al fin. *Gravio* en la *Cohorte de las Musas*, fol. 173. pone el Titulo De las cosas Indianas; ò Indicas.  
 Fol. 10. *Ptolomeo Lago*, Añade, *Rei de Egipto*, i al fin. *Simlero*, *Epitome de Gesnero*, fol. 155. *Gravio*, *Cohorte de las Musas*, fol. 87. *Juan Texezet*, *Chil.* 7. Vers. 648. le cita De las Maravillas de la India.  
 Fol. 10. *Stratilo*, Añade, al fin; i escrivió otro Libro, de la Muerte de *Alexandro*. *Simlero*, *Epitome de Gesnero*, fol. 169. *Moreri*, *dict.* s. 4. fol. 418.  
 Fol. 11. *Praxagoras*, Añade al fin, la escrivió de 31. años, y de 11. havia escricto la de los Reies de *Athenas*. *Gudio* de los Autores. no *Elephastico*, Tom. 2. fol. 141.  
 Fol. 11. *David Hoefschelio*. Añade, al fin: con *Notas*, su Vida escrivió *Teodoro Spizalio*, en el *Templo del Honor Abierto*, imp. 1673. 4.  
 Fol. 11. *Dexipso*, ò *Dexipo*. Añade, al fin. Tambien ai sus *Fabulas Indianas*, ò el *Investigador*, segun *Simlero*, fol. 42. *Chacon*, fol. 670. i 671.  
 Fol. 12. *Juan Lacisio*, Añade, al fin. fol. 13. i antes 1546. con Proemio de *Nicolas Gerbelio*, en que pone la Vida de *Juan Texezet*, i *Isaac*, su hermano.  
 Fol. 13. *Juan Botero*. Añade al fin: i traducido en Aleman, con el Titulo, *Espejo de Alexandro*, *Cesar*, i *Scipion*, imp. 1602. 8.  
 Fol. 14. *Eusebio Renadour*. Añade, despues.  
 P. PREMARE, Misfionero de la China; *Carta* sobre estas Relaciones, admirando, que *Renadour* gastase el tiempo en publicarlas, por estar llenas de *Fabulas*, i desfiguradas por los Autores, los Nombres de las Ciudades, i Reies de la China, metiendo en ellos la B. D. i R. que no pronuncian, ni tienen los Naturales, &c. impresa en el Tom. 19. de las *Cartas Edificativas* por el P. Juan Baptista du Halde, 1729. 12. Franc.  
 Fol. 14. *Alexandro Magno*. Añade, al fin: Dos *Cartas* con sus Respuestas, estaban M. SS. en la Libreria del Convento de San Vedaño de *Artois*, segun *Sandero*, *Bibliotheca Belgica* M. S. Tom. 1. fol. 104. i algunas en la del Convento de San Lamberto, como dice el mismo, part. 2. fol. 17. i en la Libreria de *Barocio*, en vn Volumen Griego de *Cartas*, en 8. havia *Orras*, segun *Tomasino*, *Bibliotheca Veneciana*, fol. 91. i la de la India, con el Titulo De los Minerales, ò *Maravillas de la India* à *Aristoteles* trae impref. *Labbè*, *Biblioth.* M. S. fol. 369. En la Libreria *Alonso*, del *Cister* al vn, M. S. intitulado *Coleccion de la Filosofia de Alexandro*, *Rei de los Macedones*, i *Dindimo*, *Rei de los Brachmanes*, segun el mismo *Sandero*, part. 2. fol. 252. que serán las *Cartas*, que van puestas al principio. V. La *Biblioth. Geografica*, Tit. *Vnico*. fol. 1202. *Cartas* à *Antipatro Macedon*, De las cosas que hizo en Asia, i India. Dos *Cartas* à *Dario*. *Rei de los Persas*, i *Orras*, de que hace mencion *Sinto Senes*, lib. 2. fol.

- fol. 59. *Mar doche*. Carta à Alexandro Magno, que dice *Gefuero* viò M. S. andar en su nombre, como el Tratado *Talmudico*, ò los Ritos de los Hebreos. *Simlero* trata de otras, escritas por Alexandro, i de muchas, à Alexandro hace mencion *Juan Alberto Fabricio*, *Biblioth. Græga*, lib. 2. cap. 10. n. 17. fol. 419. hasta 421. *Philopono* en los Comentarios, sobre los *Mathetas de Aristoteles*, cita vna Carta à *Eschimes de Demosthenes*, que lloraba à Tebas: la cita *Juan Texez*, en su *Historia. Chilsad.* 7. fol. 417.
- Fol. 14. *Joseph*, ò *Josifo*, al fin, despues de 1690. Añade: ò 450. de la cuenta menor de los Judios, en Hebreo, i Latin, que bolvió à imprimir *Rabi Tam*, hijo de David Jechiades. I al fin, Añade: *Simlero*, Epitome de *Gesnero*, fol. 114. ponelos Titulos de sus obras; i con maior claridad *Juan Alb. Fabricio*, *Biblioth. Græga*, lib. 4. cap. 6. fol. 249. tom. 4.
- Fol. 14. *Sebastian Munbero*, Añade al fin, 1541. 1549. ambas por *Enrique Pedro*, 1546. de la cuenta menor de los Judios, 306. i con Comentario. 1661. de los Judios 421. *Munbero* creió ser *Flavio Josepho*, como (entre otros) lo havia creído *Ganfio*, siendo vn Epitome de él; pero le contradice *Juan Enrique Vorfio*, en las *Observaciones sobre el fol. 286.* I bien; segun *Ribera*, sobre *Abdias. Maldenado en el Evangelio de San Matheo*, cap. 16. num. 1. *Baronio* en los *Annales*, Año 72. *Serario* lib. 1. cap. 9. *Casaubono Exercitac.* 3. cap. 26. y *Exercit.* 16. cap. 108. y cap. 154. *Vesio*, *Pofeuino*, i otros que refiere *Bartolacio*, *Bibl. Rabbinica*, tom. 3. n. 732. fol. 369. *Labbè* *Descripciones de los escritores Ecclesiasticos de Belarmino*, tom. 1. fol. 627. *Uvolfio* *Biblioth. Hebræa*, tom. 1. fol. 186. *Años de los Hebreos de Lipsia*, año 1690. fol. 301.
- Fol. 15. *David Kiberi*, al fin, Añade.
- SEBASTIAN LEPUSECVLO, le tradujo en Latin, imp. 1559. 8. en Hebreo, i Latin.
- Fol. 16. *Claudio Seifet*, Obispo de Marsella, i Arçobispo de Turin, i al fin, en la *Historia de la Imprensa*, está errado el Apellido, *Seifet*, fol. 82. i V. fol. 120.
- Fol. 16. *Eilhardo Lubino*, Añade al fin, 1559. 4. en Griego, i el M. S. le fació de la *Liberria de Juan Sambuco*.
- Fol. 16. *Pedro Guano*, al fin, Añade. 1610. 8. Lat.
- BOISET, le tradujo en Francés, imp. 1625. 8.
- Fol. 17. *Panthemo*, Añade, despues de ella: segun *Sixto Senens*, *Biblioteca Santa*, lib. 4. fol. 309. i al fin, *Moreri*, tom. 4. fol. 33.
- Fol. 17. despues de *Marco Polo*, Añade.
- ANDRES BOSIO, hizo Notas sobre los M. SS. muy diferentes de los impresos, segun *Morhofio Polybor*, cap. 7. fol. 64.
- Fol. 18. *Fr. Francisco Pipino*, Añade al fin.
- SIMON GRINEO, la incluyó en su *Orbe Nuevo*, fol. 338. imp. 1532. fol. i con *Juan de Mandevilla*, i *Ludolfo Suchen*, segun *Moreri*, tom. 4. de su *Diccionario*, fol. 113.
- Fol. 19. *Andrés Mulero*, Añade. Despues
- GREGOIRE le tradujo en Francés, con el Título *Le deffissement du Mont de Marc Polo Venetien*, M. S. en la *Liberria del Rey de Francia*, segun *Labbè*, *Bib. M. S.* fol. 311.
- ANONIMO, Francés, le tradujo tambien en su idioma, con el título *Description Geografica de las Provincias, i Ciudades de la India Oriental*, imp. en 8.
- J. H. G. ò *Juan Enrique Glasfemaker*, le tradujo en Flamenco, imp. 1664. 4. con la *Relacion de la Isla Hermosa*, i lucelos de año de 1661. i con los *Viages de Nicolàs Veneto*, i *Geronimo Van Steven*.
- Fol. 19. *Fr. Oderico Vddin*, Añade: de el Orden de *S. Francisco*, i al fin: i con el título *Historia de las Peregrinaciones por el Asia, i la India*, le pone *Simlero*, Epitome de *Gesnero*, fol. 138. i en el folio siguiente, trae à *Oderico de Forojulio*, como diverso, con el título: *De los diversos Ritos, i condiciones de este Mundo, en que describe sus peregrinaciones por muchas, i remotissimas Regiones de Asia*. I con el mismo título *Itinerario à las Partes de los Infieles*, año 1330. por *Fr. Oderico de Forojulio*, segun *Labbè*, *Bibl. M. SS.* fol. 49. i es el mismo, aunque con otro Apellido; pues el de *Vain*, se le dà por ser natural de *Vitino*, como dice el mismo *Labbè* de los *Autores Ecclesiasticos de Belarmino*, tom. 1. fol. 983. aunque *Casimiro Oudin*, en el *Suplemento* à el fol. 595. le llama *Porconnon*, que es *Lugar de Forojulio*, i dice murió en *Urino*, à 14. de Enero de 1331. en *Fr. Juan de San Antonio*, tom. 2. *Bibl. Franciscana*, fol. 404. al el error, de *Imprenta, Porconnon*; i refiere dos M. SS. de él, en *Liberria de Cuerpo de Christo de Cambridge*, i en la *Bodleiana*. *Oudin* en el referido *Suplemento*, fol. 545. Trata de *Fr. Oderico*, refiere su viage; de la peregrinacion de *Fr. Oderico Nanneuse*; *Vondingo*, de los *Escriores Franciscanos*; 156. i resume en los *Annales*, año 1331. n. 12. su viage, con el título: *Maravillas del Mundo. Assemamo* *Bibl. Oriental*, tom. 3. part. 2. fol. 532. Algunos le llaman *Odoario*: otros *Olderico*, con que va puesto en el tit. 2. fol. 27. de este Epitome; pero su nombre es *Oderico*.
- P. J. VAN BOLANDO, le incluyó en el *Tom. 1. de los Años de los Santos*, à 14. de Enero, *Labbè* *Bibl. M. SS.* fol. 374.
- J. VAN LE LONG, le tradujo en Francés, segun *Labbè* referido por *Fr. Juan de S. Antonio*, en el lugar citado.
- Fol. 20. *Juan Francisco Poggio*, Añade al fin, que va puesto en la *Bibl. Geograf.* fol. 1258. i si son diversos *Braciolino*, i *Florentino*. V. *Juan Fabricio*, *Historia de su Libreria*, part. 2. fol. 483.
- Fol. 20. *Luis*, ò *Aloisio Cadamusto*, Añade, al fin, *Vna*, es *traduccion*, como se dirà. Otra, esta, impresa en el *Nuevo Orbe*, fol. 1. con el título: *Navegacion à Tierras no conocidas*, 1532. fol. que *Pedro Martir de Angleria* decia havia hurtado de sus *Decadas*. *Simlero*, fol. 7. de su Epitome.
- Fol. 20. *Luis Cadamusto*, Añade, al fin, como propia, siendo *traduccion* de *Portugués*, en Italiano, como va advertido.
- Fol. 20. *Jodoco Gifelo*, Añade. imp. como se dirà *Tis.* 2. fol. 37.
- Fol. 21. *Juan de Mandeville*, Añade: 1483. 4. i al fin, *Pisfo* de los *Ilustres Eforiores de Inglaterra*, fol. 511. i 512. dice le llaman tambien *Montevila*, i *Monteville* (como se ve en *Simlero*, Epitome de la *Bibl. de Gesnero*, fol.



## Apéndice I. de la Biblioteca Oriental.

- fol. 103. i. 104. i. en *Carlos Joseph Imbonato*, *Bibl. Latino-Hebraea*, num. 443. fol. 121. y que es natural de S. Albano, i que escribió su obra en Inglés, Francés, y Latín: hace mención de dos Libros suyos, en Inglés, M. SS. en la *Libreria de el Colegio de S. Benito de Cambridge*, i añade, como obras diversas, siguiendo à *Simlero*, *Otro del Sitio de la Tierra Santa: De las Maravillas del Mundo: Descripciones de las Regiones*: trae el día de su muerte en Licia, à 7. de Septiembre de 1371. i pone su Epitafio. *Halleuordio en su Especilegio*, fol. 112. le llama tambien *Juan Barba*: Entre los M. SS. de *Euriquo Alberto*, *Príncipe de Ligni*, havia vno de letra mui antigua, que no parece está impreso, *Sandero*, *Biblioteca Belgica*, p. 1. fol. 1. i tambien estaba M. S. en la *Libreria del Duque de Borgoña*, segun el mismo, fol. 17. traducido en Flamenco: i en la de los *Canonigos de Tongres*, segun *Sandero* p. 2. fol. 229. i en la *Bib. Menarsiana*, segun su *Catálogo*, fol. 203. i en la del *Rei de Francia*, Cod. 888. *Labbe Bibl. M. SS.* f. 282.
- M. MANFREDO, con el título *Viage de Juan de Mandeville*, le imprimió, en Italiano 1496. segun la *Historia de la Imprenta*, fol. 44.
- Fol. 21. *Juan de Mesa*, Añade al fin: i M. S. en la *Libreria de S. Bavon, Cathedral de Gans*, segun *Sandero*, *Bibl. Belgica*, t. 1. fol. 336.
- RICARDO PYRFRAER le imprimió en *Daventria* 1496. 4. Lat. segun la *Historia de la Imprenta*, fol. 49.
- Fol. 22. *Le Brun*, despues de por, Añade. *Gerardo Andron*, i Jorge.
- Fol. 22. *Le Perremiter*, Añade al fin, i parece pone el la que va puesta, con nombre de *Autor*, fol. 7. aunque de marca diversa.
- Fol. 23. JUAN MONACO, Añade al fin, la sacó de los *Anales de Juan de Zonaras*, como advierte, con *Vossio*, *Felipe Labbe*, *Diferenciacion de los Autores Eclesiasticos*, tom. 1. fol. 619. *Simlero* en el *Epitome de Gesnero*, fol. 24. afirma, que la sacó de *Diodoro Siculo*, impref. por *Bartolomé Cospo*. i fol. 104. dice escribió *Jambicos*, i *Historia*, de que sacó la de *Alexandro*, *Cospo*.
- Fol. 23. *Angelo Cospo*, Añade *Fr. Alonso Chacon*, en su *Biblioteca Universal* le llama *Bartolomé*, fol. 345.
- Fol. 23. *Juan Racine*, Añade *Tragedia*, i al fin, 1666.
- CARLOS DE SEVREMONT, *Diferenciacion* sobre esta *Tragedia*, imp. 12. Franc.
- Fol. 24. *Felipe Gualtero*, Añade, al fin: Otros le llaman *Vualtero Chatillon*, que tambien está impreso 1531. dedicado à *Guillermo*, *Arzobispo de Rems*, *Sandero* tom. 1. fol. 50. de su *Biblioteca Belgica*, hace mención de vn M. S. i de otro comentado, f. 139. Tratan del *Autor Halleuordio* en el *Especilegio de los Autores Latinos*, fol. 149. i en la *Biblioteca curiosa*, fol. 97. *Oudin*, *Suplemento de los Autores Eclesiasticos*, fol. 467. i si fue Obispo de Maglona; *Moreri*, fol. 148. t. 4. *Simlero*, *Epitome de la Bibl. de Gesnero*, fol. 65. dice, que se llama tambien *Gualtero*, i que esta obra se la atribuyen à *Guillermo de Chatillon*, que la dedicó à *Gualtero*, Obispo.
- Fol. 24. *Juan Silvo*, Añade al fin: 1664. 8. Al fin del Título, añade.
- TEOPOMPO CHIO, *Carras* à *Alexandro Megano*, contra los Chios, dándole muchas alaban-

- gas, segun *Suidas*, en Griego. *Jensio lib. 1. cap. 9. fol. 46.*
- LEON BIZANTINO; De los sucesos de *Alexandro*: i aunque no falta quien diga, que trata del *Visafuelo de Felipe* su Padre, contemporaneo de *Xerxes*, es mas verosímil, sea *Alexandro Magno*, i el *Autor* sea, el *Discipulo de Aristoteles*, à cuyos hijos *Melanthes*, i *Panaorion*, dejó por herederos *Teofrasto*, que no el *Discipulo de Platon*, de que hacen mención *Philostrato lib. 1. cap. 2. de la Vida de los Sofistas*: *Plutarco* en los *Preceptos Politicos*, fol. 804. *Atheno Hefchio*, i otros, que refiere *Fabricio*, *Bibliot. Griega*, lib. 5. cap. 5. fol. 380. tom. 6.
- SYNESIO, De la Guerra de los *Partos*, i los *Asirios*, de que hace mención *Agarinas*, *Moreri*, tom. 4. fol. 390.
- Fr. JUAN LIGDANO, Benito de *Alexandro Magno*, i *Aristoteles*, segun *Pitfeio*, de los *Ilustres Escritores de Inglaterra*, fol. 633. imp. 4. Latín.
- JUAN VVESTON, de las *Amazonas*, d. Amores de *Alexandro*, i de *Talestris*, imp. 1667. 4. en Inglés.
- Leon Bizantino*, hijo de otro *Leon*, de los hechos de *Alexandro Magno*, segun *Suidas*.
- ANAPHORMACO, *Catanense*, Carta al *Rei Alexandro*, hijo de *Felipe*, aconsejándole, que no entre en *Babilonia*, i conquistará todo el Mundo. Está con las, que en nombre de *Diodoro Siculo* se imprimieron con la *Historia de Catania* 1639. fol. Latín. que dicen las tradujo *Esarion* de Griego, año de 1470. en Latín; i de este, en Italiano *Ottavio Archangelo*, i están incluidas en el *Tesoro de las Antigüedades de Sicilia*, de *Pedro Burmano*, impref. 1723. fol. tom. 6. con otra traduccion, en Latín, de *Abraham Reigero*, la qual incluyó *Juan Alberto Fabricio* en la *Bibl. Griega*, lib. 6. cap. 12. fol. 229. t. 14.
- HISTORIA de *Alexandro Magno*, en Turco, estaba en la *Libreria del Señor de Breves*, segun *Labbe*, en el *Apéndice à su Biblioteca M. SS.* suplement. 1. fol. 247.
- POTAMON de Lesbos, *Historia de Alexandro Magno*, segun *Suidas*, *Moreri*, tom. 4. fol. 199.
- VVOLFFANGO HILCHILBRAND, *Vida de Alexandro*, i *Descripcion* de su Monarquia, recogida de varias partes, imp. 1618. 4. en Alemán.
- EL REI D. ALONSO el Sabio, Libro de la Vida, i Hechos de *Alexandro Magno*, segun *D. Nicolás Antonio*, *Bibl. Antigua*, lib. 8. cap. 3. fol. 34.
- JUAN LORENZO LE CERF DE LA LOSEVILLE DE FREMEVSE, *Diferenciacion* en que intenta probar, que *Alexandro el Grande* no murió de veneno, imp. con las *Notas à Ausonio*, i *Catulo*, en las *Memorias de Trevi*, en Septiembre, i *Oubre* de 1708. segun el *P. Nicéron*, en las *Memorias para la Historia de los Hombres Ilustres*, tom. 2. fol. 51.
- Historia de Alexandro Magno*, facada de *Quinto Curcio*, i otros, impref. en *Leon de Francia* 1638. 8. Francés.
- HISTORIA UNIVERSAL DE ASIA, Dividida en ocho Libros, i quatro Volumenes. El primero comprehende la *Historia de Asia*, despues

- pues del Diluvio, la primera transmigration de las Gentes, sus Costumbres, i otras cosas, hasta Alexandro Magno. El segundo, los sucesos de los tiempos, hasta el de el malvado Mahoma: se estaba imprimiendo el año de 1730, segun las *Memorias de Trevoux*, en *Maio*, del referido año fol. 931. que ponen la materia de los demás Libros.
- ANONIMO, Suco escribió, la Vida de Alexandro Magno, en Versos Suecos, de órden de *Bostonson Drosch*, del Reino de Suecia, vivia Siglo 14. *Schefero*, Suecia Literata, fol. 11.
- JVAN HADORFIO la imprimió 1672.
- EL M. QVALICHINO, ò Aretino, Historia del Rei Alexandro, en muchos millares de Versos, i los vltimos. *Historia dictam, dictavit Carmina quidem, Qui Qualichinus nomine dignus erat: Post-natum Christum sunt Anni mille ducenti, Terque ducenti, quando sit istud opus.* M. S. segun el P. Labbè, *Bibliot. M. SS.* fol. 68. Reinesio en la Carta 93. dice le tuvo *Gabriel Naudeo* en su Libreria. *Hallewardio*, *Bibliot. Curiosa*, fol. 349.
- SOTERICHO Afites, Pishon, ò el Alexandriaco, que es la Historia de la Toma de Tebas por Alexandro Magno, segun *Suidas*.
- HISTORIA de Alexandro Magno, escrita año de 1217 i trasladada, el de 1405. llena de Fabulas. M. S. segun Labbè, *Bibliot. M. SS.* fol. 68.
- JACOBO ANDRES CICOGNI, los Amores de Alexandro, i de *Rofana*, imp. 1656. 8.º Ital.
- GABRIEL ROLHAGEN, escribió divertos Viages, i en ellos, el de Alexandro, *Plinio*, i *S. Brandano*, imp. 1618. 4.
- GVILLERMO Bartas, Alexandro, Poema en Franc. ANDRES CHRISTERNO le tradujo en Dinamarqués, imp. 1641. 4.º 1661. 4.
- HECHOS DE ALEXANDRO MAGNO en Verso Flamenco, M. S. i Otro Volumen, que trataba de el, en Profa. M. S. en la Libreria de la Catedral de Tormai, segun *Sandero*, *Bibliot. Belgica*, Tom. 1. fol. 215. i 280.
- JACOBO ZIEGLERO, De las cosas Indianas, 1548. Latin. *Simlero*, fol. 86.
- BASILIS Italica, ò de las cosas de la India, la cita *Arenæo*, Lib. 9. cap. 13. en el Lib. 2. Chacon fol. 365.
- CLAUDIO NICASIO, compara a Alexandro Magno, con el Emperador Adriano, en la Disertacion de la Moneda Panthea, de Adriano, sacandolos conformes en muchas cosas, imp. 1689. 4.º Latin.
- JVAN FRANCISCO QUINTIANO STOA escribió la Tragedia de Alexandro Magno, que se ha perdido, segun *Gudio* de los Autores no Eclesiasticos, Tom. 2. fol. 289. *Simlero*, en su *Epitome*, fol. 98.
- MARSIAS Pellea, De la Educacion de Alexandro Magno, i los hechos de Felipe, i de Alexandro, hasta la conquista de Siria despues de fundada Alejandria, en Griego.
- FRANCISCO FLORIDO, natural de Poggio Donato. De la ventaja de Julio Cesar à Pyrrro, i Anibal, extrangeros, i à Scipion, Mario, Marcelo, Lentulo, Pomponio, Sila, i Sertorio, Romanos, imp. con sus Obras 1540. fol. Latin.
- JOSEPH BRIPPIO, Las Alabanzas de Alexandro Magno, Poemas M. SS. en pergamino: en la Libreria de Hala, de donde los traslado *Christiano Davio*, como dice, en una Carta à Reinesio, i lo advierte *Hallewardio* en su *Especilegio*, fol. 118.
- BRACHMAN, Rei de la Region, i de los, à quien dejó su nombre. Escribió de las Leies, i Republica de los *Brachmanes*, en su lengua vulgar. *Suidas*.
- VIDA, i Historia de Felipe Macedon, i Alexandro Magno, su hijo, M. S. antiguo, en 8. en la Libreria de *Jacobo Barocio*, segun *Tomafino*, *Bibl. Veneciana*, fol. 91. en Griego.
- DE LOS HECHOS DE ALEXANDRO MAGNO, en pergamino M. S. en la misma Libreria, en Griego. *Tomafino*, fol. 92.
- SOIYMO, de los Memorables hechos de Alexandro Magno, M. S. en la Libreria de la Iglesia *Parcense*, segun *Sandero*, *Bibl. Belgica*, p. 2. fol. 165.
- ALEXANDRO EL GRANDE, Historia Antigua en Francès, M. S. en la Libreria de la Catedral de Tormay, segun el mismo, Tom. 1. f. 273.
- LA VIDA DE ALEXANDRO, i una Carta suia M. S. en Griego. Estaba en la Libreria de *Scipion Testis*, segun *Labbe*, *Bibl. M. SS.* f. 167.
- CORVINO CLEMENTE, escribió, en elegantes Versos, muchas haçañas de Alexandro Magno, segun *Apuleio* en sus *Floridos*, fol. 344. referido por *Hallewardio* en el *Especilegio* de los Autores Latinos, fol. 56. *Cuspiniano*, en los *Consules*.
- HISTORIA DE ALEXANDRO MAGNO; M. S. en la Libreria de los Canonigos de Tugres segun *Sandero*, p. 2. f. 200.
- EVRIPIDES, el Alexandro, Tragedia; de que hace mencion *Josue Barnes* en sus *Comentarios*, que van puefros, Tir. 3. de la Biblioteca *Nautica*, fol. 1159.
- HISTORIA DE ALEXANDRO MAGNO, fabulosa, imp. 1510. fol. Lat.
- JVAN DE LA TALLE, dos Tragedias, de Alexandro, i Dario, imp. con otras Obras, 1573. 8.º Francès.
- NICOMACHO, el Alexandro, Tragedia, en Griego, segun *Suidas*, *Fabricio* Tom. 2. *Bibliot. Griega*, fol. 685.
- M. SECOVSSE, Disertacion sobre la expedicion de Alexandro Magno contra los Persas, en la Historia de la Academia de las Inscripciones de 1718. imp. 1728. 4.º Franc.
- HISTORIA DE ALEXANDRO EL GRANDE, dedicada à Juan de Borgoña, Conde de Estampes, M. S. en la Libreria de el Rei de Francia, entre los sueltos, Codice 178. en Francès, segun *Labbe*, *Bibl. M. SS.* fol. 312.
- BATO, Juez de Alexandro, escribió de su Manfiaciones, ò Alojamientos, segun *Ateno*, Chacon fol. 372.
- MARSIAS, Historia de los Hechos de Alexandro Magno, que cita *Harpocriton*. Vosso de la *Naturaleza*, i Confusion del Arte Poetica, Lib. 1. cap. 11. num. 7. tom. 5.
- BAIRON, Historiador, Epitome, ò Brebiario de las Haçañas de Alexandro Magno, segun *Suidas*, *Josias*, *Simlero* Epitome de la *Biblioth. Univ. de Gessnero*, fol. 23. Chacon *Bibliot.* fol. 382. i 339.
- JVAN HECOL, Vida de Felipe, Rei de Macedonia, i de Alexandro Magno, su Hijo, sacada de *Diodoro Siculo*, segun el mismo, fol. 101.
- DEMOSTHENES, Oracion de la Paz de los *Athenienses* con Alexandro, rota por el Rei, i es la 17. imp. prefa. con las demás, 1504. fol. 1532. fol. 1550. 8.º 1554. 8.º 3. Tom. 1570. 1549. 1572. fol. con *Eschines*, en Griego.
- GERONIMO UVOLFIO la tradujo en Latin, imp. 1550. 8.º 1554. 12. 1604. 1607. fol.
- GERONIMO CARDIANO. Historia de los sucesos de Alexandro Magno, segun *Grevio*, i citado.
- DEMETRIO ZENO: De Alexandro Macedon, en Versos Politicos, Greco Barbaros, imp. 1519. 8.º Griego.
- CVRCIO RVFO, se dice, escribió en elegante estilo, los Hechos de Alexandro Magno, como afirma *Chacon*, en su *Bibliotheca*, fol. 629. pero las leñas son de *Q. Curcio*, que algunos le añaden *Ruso*, como se dijo fol. 222. i siguientes.
- JASON, Argivo: Historia de los Sacrificios de Alexandro Magno, segun *Athenico*, Lib. 14. que refiere *Simlero*, *Epitome de Gessnero*, fol. 87. La Grecia en Quatro Libros, que contienen sus Antigüedades, La Historia de los Persas, i la de Alexandro Magno, hasta su muerte, segun *Suidas*.



## Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

- CELIO CALCAGNINO**, *El Alexandro*, Dialogo, impreso con otras Obras 1544. fol. Lat.
- APION**: *Grammatico, De las alabanzas del Rei Alexandro*, segun *Aulo Gelio*, en sus *Noches Aticas*, Lib. 6. cap. 8. referido por *Chacon*, fol. 236.
- ANTONIO QVERENGO**, *Comparacion, ò Paralelo de Cesar, i Alexandro*, M. S. segun *Donato Calvi*, en la *Scena Literaria de Bergamo*.
- EPHIPO Olinio**: *De la muerte de Alexandro*, i *Hefestion*, sus Sepulturas, i Exequias. *Simlero*, *Epitome de Gesnero*, fol. 47. *Chacon*, *Bibliotheca*, fol. 757.
- NICOVLO** escribió de *Alexandro Magno*, segun *Fabricio*, Lib. 3. cap. 8. *Bibliot. Grec.* i lib. 5. cap. 24. fol. 408. Tom. 8.
- ELIO ARISTIDES**, *Oracion*, cuyo Epigraphe, es, *Domsthenes*, à *Alexandro* estando, en la India, persuadiendole à que profiguiese sus victorias, de que hace mencion el mismo, *Oracion* 4. Otra en vituperacion de *Alexandro Magno*, segun *Filoftrato*.
- CALANO** *Brachman*, respondió à todas las *Questiones*, que le propuso *Alexandro Magno*. *Suidas*.
- AMENCIANO**, *Vida*, i *Hechos de Alexandro Magno* al Emperador *Marco Antonio*, en Griego, segun *Chacon*, *Bibliot.* fol. 128. de que no hace mencion *Juan Alberto Fabricio*, en su *Bibliot. Grieg.*
- GERONIMO CARDIANO**, *De los Sucesos de Alexandro Magno*; i así enmienda à *Suidas*, *Kuftero* en las *Notas* sobre él, que decia, *De las cosas, hechas en Alexandria*, en Griego.
- PEDRO CANDIDO DICIEMBRE**, *Comparacion de Cesar, i Alexandro*, M. S. en Italiano. en la *Libreria del Rei de Francia*, en los fultos, Cod. 821. segun *Labbe*, *Bib. M. SS.* fol. 321.
- DE LA COLVNA**, que *Alexandro Magno* mandò erigir, i esculpir, en la Isla de los *Brachmanes*, trata *Mignel Glicias*, fol. 142. referido por *Juan Alberto Fabricio*, *Bibliot. Grieg.* Tom. 3. fol. 205.
- CRATINO**, Hijo de *Calimides*, *La Dionisalexandro*, Comedia, en Griego, segun *Chacon*, fol. 619.
- DIOGENES CLEON**, *Filosofo Cynico*, *Scommas*, à *Agudezas jacosas* contra el Rei *Alexandro*, *Platon*, i otros *Filofos*, segun el mismo, fol. 690.
- CHERILO**, *De los hechos de Alexandro Magno*, *Poema*, segun *Ateneo*, que dice, que por el Verbo bueno le daba vna *Moneda de Oro*, i vna bofetada por el malo. *Grevio*, en la *Cohorte de las Musas*, fol. 79.
- ANAXIMENES Lampiaceno**, *Antigüedades Griegas de los Hechos de Felipe*, Hijo de *Amintas*, i los de *Alexandro Magno*, segun *Simlero*, fol. 9.
- JOSEPH DE ALIATARES** la oió; y fue el que la escribió, i trajo à Portugal.
- Fol. 27. *Juan Baptista Rhamsus*, despues. Añade.
- PEDRO VANDER Aa**, le incluyó en *Flamenco*, en la *Coleccion de sus Viages*, imp. 1707. 8.
- Fol. 27. Fr. *Odovico* Añade al fin, *Veale el Titulo antecedente*, fol. 19. que es Fr. *Oderico*.
- Fol. 28. *Anonimo* Añade al fin, Italiano.
- FR. PEDRO DE SAN ANTONIO, *Carmelita*, le tradujo en Francés, imp. 1652. 8.
- Fol. 28. *Agustin Beaulieu*. Añade, al fin.
- JVAN ENRRQVE GLASEMAEKER**, le tradujo en *Flamenco*, imp. 1669. 4.
- Fol. 28. *Juan Baptista Tavernier*, Añade al fin, i está traducido en Aleman, segun *Paschio* en sus *Invencciones Nuevas antiguas*, fol. 425.
- JVAN LVETTI**, *Presbitero Francés*, le tradujo en Italiano, i le imprimió *Joseph Corvo*, dedicandole al *Cardenal Francisco Maidalchini*, 1682. 4. tres Tom.
- Fol. 29. *Juan Cineli*. Añade CALVOLI, i al fin: el 6. 7. i 8. imp. 1692. 12.
- Fol. 29. Fr. *Joseph de Santa Maria*. Añade al fin, *Expedicion, ò Visita à las Iglesias del Archipiélago*, *Expedicion Primera à las Indias Orientales*, imp. 1666. 4. *Expedicion Segunda*, imp. 1672. 8.
- Fol. 29. *Lullier*, Añade al fin. 1727. 8.
- Fol. 30. *Vicente el Blanco*, Añade al fin.
- JVAN ENRIQUE GLASEMAEKER**, le tradujo de *Flamenco*, imp. 1654. 4.
- Fol. 30. *Nicolas Teynot*, Añade al fin, quando se imprimió el primer Tomo, estaba en Oriente, segun *Nihschichio* en las *Efemerides*, ò *Diario de los Sabios*, traducido, en Latin, fol. 26.
- TOMAS SMITH**, ofreció traducirle en Latin en la *Vida de Juan Grevio*, imp. 1699. 4. i no parece lo cumplió.
- Fol. 30. SEÑOR DE POVLLET, Añade al fin, 2. Tomos con Estampas.
- Fol. 31. R. *Petachia*, Añade al fin, i será el *Viaje à Tartaria Menor*, i *Asia*, semejante al de *Benjamin Tudenense*.
- JVAN CHRISTOVAL VVANGSEIL**, le imprimió en su *Quarta Exercitacion*, 1687. 4. Lat.
- Fol. 31. *Enrique Blount*, Añade al fin, 1663. 8. 1665. 8. con el Titulo Breve *Relacion de su jornada, desde Inglaterra à Turquia, Egipto, i al Gran Cayro*, en Inglés.
- Fol. 31. *Americo Vespucio*, Añade al fin. *Jefias Simlero*, en el *Epitome de Gesnero*, fol. 4. dice escribió el *Epitome de sus Navegaciones*, i de el *Nuevo Orbe*, en Castellano, de que le tradujo en Italiano, i despues en Latin que imprimió *Hervagio* en su *Nuevo Orbe*. (V. la *Bibl. Occident.* fol. 565. 575. 907.) i le llama *Alberico*. Su *Elogio* escribió *Jacobo Gudío de los Autores no Eclesiasticos*, Tom. 1. fol. 27. en Latin, i le tradujo, en Italiano *Feliciano Silvestrio*.
- Fol. 32. Fr. *Archangelo Madrignano*, Añade al fin; aunque esto ultimo es poco creible, por haverse impreso 12 años despues, la de *Arco*. De Italiano tradujo en Latin las *Navegaciones de Aloisio Cadamusto*, De Colon, De *Pedro Alonso*, de *Vicente Pinçon*, i de *Luis Bartolomeo*, que juntas se imprimieron, en el *Nuevo Orbe*, 1532. fol. como se ha dicho.
- Fol. 32. *Bernardo Figuer*, Añade al fin, i tambien en Francés, 1637. 4. *Beugen*, *Bibl. Historica*, fol. 500. i 548. le pone un Titulo muy dilatado.
- Fol. 33. *Agustin Casadoro*, Añade, despues de Latin. imp. 1621. fol.
- Fol. 33. Fr. *Antonio Zucheli*. Añade al fin. *Zucheli* le llama *Juan Rubricio*, en la *Historia de su Libreria*, part. 5. fol. 308.
- Fol. 33. *Roberto Covera*, Añade al fin, i en Aleman, 1618. fol.

## TITULO II.

### Segundos Viages, despues de descubrir las Indias.

- FOL. 25. D. Fr. *Tomas de Faria*, Añade al fin. Fr. *Marco Antonio Alegre Casanate*, en su *Paraíso Carmelitano*, cap. 160. fol. 488. le llama *Phario*, Traducion impertinente de el Apellido.
- Fol. 26. *Mariz*. Añade al fin 1720. fol.
- Fol. 26. *Geronimo de San Estevan*. Añade al fin, el P. *Agustin Oldoino*, en su *Museo Ligustico*, fol. 255. dice, que à imitacion de *Don Christoval Colon*, descubrió nuevas Tierras, i embió la *Relacion de las Navegaciones à Juan Jacobo Maierero*. año de 1495. en Portug.
- Fol. 26. *Pedro Alvarez Cabral*. Añade al fin: i está en Latin, en el *Nuevo Orbe*, de *Hervagio*, fol. 94. imp. 1532 fol.
- Fol. 26. *Joseph*, *Indio*, Añade al fin fol. 27. *Veale à Afemano*, T. 3. lib. 2. fol. 162. de su *Bib. Orient.*

Fol. 34. *Matias Federick Beekio*, Añade al fin.  
**JANO BARA**, le tradujo en Flamenco, imp. 1666.  
 12. i està traducido en Francés en la *Recopilacion de diversos Viajes à Tartaria, i Persia*, imp. 1709. 4.  
 Fol. 34. *Fr. Guillermo de Ruisbruck*, Añade al fin, fol. 363.  
*Moreri*, Tom. 4. f. 761. la pone, por Obra distinta de la de los *Tartaros*.  
 Fol. 35. *Juan Mocquet*, Añade al fin. 1648. 8. 1663. 8. 1665. 8.  
 Fol. 35. *Gaspar Barlog*, Voale fol. 35. i 669. de este, i el siguiente *Epitome*.  
 Fol. 31. *Francisco Pirard*, Añade al fin. *Discurso de el Viage de los Franceses à las Indias Orientales*, imp. por David le Clerc, Paris, 1611. 8.  
 Fol. 35. *Leonardo Rauwolfen*, Añade al fin, fol. 36. en Flamenco. *Freher*, fol. 1289. que nota los *Vnicornios*, que le dijo vn Perla, tenia el Rei de *Sarmacandia*.  
**LEONARDO LEVMICHEL**, le tradujo en Alemán imp. 1583. 4.  
 Fol. 36. *Engelberto Kempfer*, Añade al fin, fol. 300. i Tir. 8. fol. 170.  
**SCHEVCHER** propuso esta impresion sobre los *M.SS.* del *Autor*, con 50. Laminas en dos Tomos, el año de 1729. i le imprimió *Crommel Mortimer*, con el *Diario de su buelta à Europa*, desde *Batavia*, 1730 fol.  
 Fol. 37. *M.L.D.C. ò Monsieur L'Abbe De Choifis* FRANCISCO TIMOLEON DE CHOISI, Abad de S. Sena, Prior de S. Lú, Dean de *Basieux*, elegido para la Academia de las Ciencias, i el año de 1697.  
 Fol. 37. *Gaspar de Moncony*, Añade al fin, 1675. 8. 5. Tom.  
 Fol. 37. *Samuel Purchas*, Añade al fin, en Inglés.  
**M. GOTARDO ARTVS**, le tradujo en Alemán, con el *Viage de Forge Spilbergen*, 1605. fol.  
 Fol. 37. *Jos. Añade, ò Todoco de Giffelle*: i al fin. V. fol. 20.  
 Fol. 38. *Guido Tachard*, Añade al fin, los Embajadores del Reino de Francia, Lobere, i Ceberets, 1688. 8. 1689. 12. fol.  
 Fol. 38. *Fr. Vicente Maria de S. Catalina de Sena*, Añade al fin, 1677. 4. 1678. 4. 2. Tom.  
 Fol. 39. *Aldo Manucio*, Añade al fin, 1543. 8.  
 Fol. 39. *Guillermo Dampier*, Añade al fin, 1708. 4. 1668. 4. 2. Tom. 1698. 12. 1701. 4. 1705. 12. en Flamenco, 1668. 4.  
 Fol. 39. *Aubry de la Morraye*, Añade al fin, i en Leide se estaba imprimiendo 1729. segun el *Diario de los Sabios* de este año, fol. 313.  
 Fol. 39. *Duarte Blount*, Añade es *Juan Earl*, i al fin.  
**JVAN DE LEEVV**, le tradujo en Flamenco, imp. 1682. 4.  
 N. le puso en Alemán, por la traduccion antecedente, 1686. 4.  
 Fol. 40. *Juan Iacome Facinelo*, Añade al fin. 1705. 4.  
 Fol. 41. *Felipe Bernaldo*, Añade al fin. *Juan de Pino Tolosa* no, escrivió su Vida, imp. 1505.  
 Fol. 41. *Nicolás de Nicolai*, Añade al fin. 1572. fol.  
 Fol. 41. *Hodergericon*, Añade al fin. V. Tir. 16. fol. 527. *Federico Nicolai*.  
 Fol. 41. *Pablo Lucas*, Añade al fin. 1724. 12. 2. Tom.  
 Fol. 42. *Jorge Voehler*, Añade al fin. 1723. 12. 2. Tom. con Estampas.  
 Fol. 42. *Iacobo Spon*, Añade al fin. 1724. 12. 2. Tom.  
 Fol. 42. *Martin de Baumgarten*, V. Bib. Geografica, fol. 1465.  
 Fol. 43. *F. E. B.* Añade Secretario, i al fin, en Bolonia: este imprimió los *Viages de Pedro de la Valle*: i segun el *Abad Pachicheli*, en las *Memorias de sus Viajes*, la Relacion de Inglaterra, de Sorbiere.  
 Fol. 42. *Auzerio Ghislenio*, Añade BVSBECHIO.  
 Fol. 42. *Francisco Aubry*, Añade al fin.  
**ADRIAR DE NISPEN**, le tradujo en Flamenco, imp. 1660. 12.  
 Fol. 43. *Pedro Apiano*, Añade al fin. *Sarayna*, i *Ambrejo de Morales*, segun *Chacon*, Biblioteca, fol. 628.

Fol. 43. *Viages del Señor de Villemont*, Añade al fin. 1602.  
 Fol. 44. *M. Genil*, Añade al fin. 1727. 12.  
 Fol. 44. *Navegacion*, etc. Añade al fin. i en Latin, el mismo año, con el *Titulo, Viage Naval*, fol.  
 Fol. 45. *Du Mont*, Añade al fin. *Sus Viages*, imp. 1669. 12. 4. Tom.  
 Fol. 45. *Tomàs Rboe*, Añade al fin. i traducido en Inglés le incluyó *Churchil* en su *Collection de viages*, entero, reconociendo, que en *Purchas*, i *Tevener*, estaba falso, imp. 1704. fol. Fue el *Autor* embiado por *Jacob I. Rei de Inglaterra*, à *Ischan*, Rei de los *Indios Nischie*, *Diario de los Sabios*, Resume el Tom. 3. fol. 463.  
 Fol. 45. *M. Payen*, al fin. Añade, 1669. 12.  
 Fol. 45. **BAVDELOT DE DAIRVAL**, Añade al fin. 1725. 12. le escrivió para vn Amigo, que trataba de ir à *Levante*.  
 Fol. 46. *Tomàs Herbert*. Añ. al fin: està traducido en Flamenco con el titulo: *Viage à Asia, i Africa*, 1663. 1665. 4.  
**VIAGE de los Olandeses à Guinaa**, imp. por *Levino Hulsw*, 1606. 4. en Alemán.  
**VIAGE de Cornelio Martelief**, el Moço, à *la India Oriental*, imp. 1703. 12. Francés, en el Tom. 3. de los de la *Compañia de Olanda*.  
**MARCO Corvino Mefala**, al fin del Libro, que escrivió de la *Progenie de Augusto*, en que trae el *Compendio de la Historia Romana*, trata de la *Embajada de los Indios à Augusto Cesar*, el año al parecer 17 de la Encarnacion de N. S. *Jesu Christo*, 734. de la Fundacion de Roma, imp. con *Lucio Floro* 1540. 8. 1551. 8. con *Titulivio* 1552. fol. 1568. fol. 1578. fol. i entre los *Antiguos Escritores*, que sacó à luz *Dionisio Gotofrido* 1591, i con los de la *Historia Romana*, recogidos por *Federico Silburgio*, imp. por *Jano Gruter* 1588. 1610. fol. en el Tom. 1.  
**DIARIO Del Viage de DuChesne** à las *Indias Orientales*, imp. 1724. 12. Franc.  
**EL CONDE DE FORBIN** pone sus *Viages* à las *Indias Occidentales*, i al Reino de *Sion*, *Estavia*, i otras partes *Orientales*, en sus *Memorias*, imp. 1729. 12. 2. Tom. Franc.  
**JVAN SMITH**, *Viage por las Quatro Partes del Mundo*, desde el año de 1592. à 1629. en Inglés, de que parece parte, el que vâ puesto Tir. 6. fol. 619.  
**JVAN CHVRCHIL** le incluyó en el Tom. 2. de la *Recopilacion de sus Viages*, fol. 371.  
**RELACION de diversos Viages à Magadascar, Brasil, Persia, i Egypto**, imp. 1651. 4. Franc.  
**ANTONIO BRAND**, *Relacion del Viage de Isbrant*, imp. en *Amst* 1689. 8.  
**F. FRANCISCO**, *Carmelita*, *Viage à las Indias Orientales*, imp. en Roma 1672. fol. Ital.  
**LEVINO HVLSIO**, *Navegaciones de los Olandeses à las Indias Orientales*, los años de 1594. 1595. 1596. imp. 1599. 4. en Alem.  
**JVAN SOSTMANO**, ò *Josmano*, *Viage Indiano Oriental*, 1600. 4. 1601. 8.  
**P. FOVCHET**, *Obispo de Eleuteropolis*, *Viage del Capitan Covvley* al rededor del Mundo, imp. en la *Coleccion de Viages de los Knaptones*, con otros, 1728. 4. Ing.  
**CORREO**, ò *Viage Curioso de Europa, Africa, i Asia*, sin *Autor*, en Alemán, imp. 1678. 4.  
**P. BARBIER**, *Viage del P. Francisco Lainez*, *Obispo de Santo Tomè*, visitando su *Diocesi*, desde el Cabo de *Comorin*, hasta los *Confines de la China*, en vna Carta imp. en las *Edificativas*, 1728. 12. Franc.  
**DORRINTON** *El Solitario Inglés*, ò las *Maravillosas Aventuras de Felipe Quarll*, en Inglés, i traducido en Francés 1718. 12. con Estampas.  
**NVEVO VIAGE A LAS INDIAS ORIENTALES**, imp. en *Amsterdam* por *Juan Hofhouwer*, 12. Franc.  
**Abad MIGVEL BENEVENGA**, *Viage à Levante*, con la *Descripcion de Constantinopla* imp. 1688. 12. Ital.



## Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

- ITINERARIO** de los portugueses desde *Lusitania*, à la *India*, al Occidente; i finalmente, al Norte. 1508. fol. Latin.
- VIAGES** del Señor de la *Maire*, à las Islas de *Canaria*, i *Cabo Verde*, de *Sergad*, i *Gambra*, imp. 1695. 12. fol.
- GILBERTO DE LANOY**, Caballero del *Toison*, *Itinerario Oriental*. M. S. en la *Livreria de la Abadía de Tongerloos*, de S. Bernardo, segun *Sandero* p. 2. fol. 159.
- NICOLAS GRILLO**. *Relacion*, de su viaje à *Oriente*, M. S. segun *Oldoino*, en la *Athenaeo Ligustico*, fol. 430. Italiano.
- NICOLAS MATIAS KIOPING**, *Itinerario*, ò *Descripcion de su viaje al Japon, la China, i la India Oriental*. imp. 1667. 4. en Sueco.
- BELLEGARDE**, *Historia Universal*, de los viages por Mar, i Tierra, en el *Mundo Antiguo*, i Nuevo, para declaracion de la Geografia, imp. 1708. 12. fol.
- EL PERIPLO** del Orbe por *Calegi*, que salió de *Virginia* el año de 1683. imp. en la *Coleccion de Viages de Guillermo Hacke* 1699. 8. en Inglés.
- FERMANEL**, *Presbytero de Normandia*. *Viage à Levante*, segun *Hallewardia*, *Bibliot. curiosa*, fol. 147.
- OLAO ERICO VILMAN**, *Itinerario*, ò *Descripcion de su viaje*, desde *Moscovia*, al *Mogol*, i la *China*, imp. con el de *Kioping*, 1667. 4. en Sueco.
- RELACION** del Viage del P. *Joseph Tisanier*, desde *Francia*, à *Tunquin*, imp. 1663. 8. Franc.
- GUILLERMO POSTELO**, de las *Maravillosas Historias de la India*, i del *Nuevo Orbe*, con el sitio de el *Paraíso*, i la extension que tenia la *Religion Catolica* entonce, *Simlero*, fol. 68. que refiere todas las Obras por un *Catologo*, que le embió el mismo *Postelo*.
- ENRIQUE BREBERO**, i **ELIAS HERCKEMANNO**, *Viages à las Indias Orientales*, de orden de la *Compañia Olandesa*, año de 1632. que es la *Relacion del Reino Cileuse*, impreso, con otros, por *Juan Churcil*, en la *Recopilacion de Viages*, Tom. 1. 1704. fol. Inglés.
- DIARIO** del viage de *Guillermo Sebouteu*, los años de 1615. 1616. 1617. imp. 1619. 4. traducido en Alemán, parece que por *Artus*.
- DIARIO** de los viages hechos por dos *Mercaderes Ingleses à la Ciudad de Palmira*, imp. en la *Miscelanea Curiosa*, de diferentes viages. 1708. 8. Inglés.
- PEDRO VANDER AÀ**, *Coleccion curiosa de los Viages*, i *Navegaciones à Oriente de los Castellanos*, i portugueses, desde el año de 1419. à 1490. à describir, especialmente, los hechos, à reconocer el *Cabo de Non*, i *Bojador*, el de *Juan Alonso*, de *Antonio Gonzalez*, de *Nuño Trifan*, de *Fernando de Castro*, de *Gomez Perez*, *Lancarote*, *Diego de Azambuja*, de *Bartolomé Diaz*, *Gonzalo Sosa*, i otros portugueses, hasta 1427. el viage de D. *Christoval Colon à Oriente*, el de *Nicolás* (puesto fol. 19.) en el Tom. 1. i en el 2. los de *Americo Vesputio*, de *Vasco de Gama*, año 1497. (puesto fol. 25.) En el Tom. 3. el de *Peralvarez Cabral*, año de 1500. i el de *Juan de Nova* 1501. en el Tom. 4. la *Navegacion de Francisco de Almeida*, con 22. Naves, año de 1505. La de *Trifan de A. uña*, 1506. en el Tom. 5. La *Navegacion de Francisco de Albuquerque*, i la de *Lope Suarez*, facadas de *Juan de Barros*, i la de *Alonso de Albuquerque*, de *Jorge de Melo*, i de *Jorge de Aguiar*, en el Tom. 6. el sangriento viage de *Don Francisco Coutinho*, à la *Costa de la India*, año 1509. el de *Gonzalo Sequeira*. La *Navegacion de Don Garcia de Noroña*, 1510. en el Tom. 7. La de *Lope Suarez de Albergaria*, 1515. La de *Fernan Perez de Andrade*, desde *Malaca*, à la *ensenada de Bengala*, i *Goa* de la *China*, i descubrimiento de la *Isla de Sumatra*, i pactos con los *Reies de Terrenate*, i *Bajuan*, en el T. 8. La *navegacion de Diego Lopez Sequeira à la India*, è *Islas Maldivas*, *Molucas*, *Bantan*, *Samatra*, *Ceilan*, *Cofas de Arabia*, y *Mar Bermejo*, con la *Descripcion de Abyssinia*, 1518. Otra de *Jorge de Albuquerque*, año de 1519. con catorce Naos. La de *Simon de Andrade*, con 4. desde la *India*, à la *China*. La de el mismo *Lopez Sequeira*, en estos años. En el T. 9. el viage de el *Virrei*, à la *India*. Año de 1521. en el T. 10. la *navegacion de Duarte Barbosa*, i de *Gonzalo Gomez de Espinosa* por el *Estrecho à la India*, el año de 1521. en el Tom. 11. *Viage de Vasco de Gama*, à la *India Oriental*, con 11. Naves el año de 1524. La *navegacion de D. Enrique de Melanes*, su *lucelcor*, tambien en el Tom. 12. La *navegacion de D. Lope Vaz de San Pato*, el año de 1526. i las de otros portugueses. La *navegacion de Simon de Sousa*, desde *Goa*, à las *Malucas*, Tomo 13. El viage de *Don Nuño de Aenúa*, i otras *navegaciones à los Indios, Persas*, i *Turcos*, desde el año 1528. à 1538. facadas de *Barros*, i en el Tom. 4. desde *Don Juan de Castro* los años de 1540. 1542. facados de el mismo, i otros *Antores*, i traducidos de Castellano, portugués, Frances, Inglés, &c. en Flamenso, imp. 1706. i siguientes. 8.
- HERMANO CORINGIO**, de la *Prudencia que debe tenerse en hacer los viages*, imp. en sus *Disertaciones Academicas* 1686. 8. Latin.
- VIAGE** de los P. P. de la *Compañia de Jesus à Goa*, i à la *India*, el año de 1618. imp. en *Abisburg*, por *Juan Krager*, 1610. 4. en Alemán.
- JUAN TAVARES DE VALLEZ GVERREYRO**, *Jornada de Antonio de Albuquerque Coello*, *Gobernador*, i *Capitan de la Ciudad de Nombre de Dios*, de *Macao*, en la *China*, que hizo desde *Goa*, hasta llegar à la dicha *Ciudad*, el año de 1718. impreza segunda vez, 1732. 4. Portugués.
- JUAN BORGHESIO**, *Carta à Clemente XI.* escrita desde *Pondichéry*, à 10. de Febrero de 1704. en que refiere su viage desde *Roma*, à las *Cofas de las Indias Orientales*, con muchas *observaciones Medicas, Anatomicas, Botánicas, Naturales*, i otras, Latinas.
- JUAN MEVO DE CRESCIMBEN**, la traduccion Italiana, imp. 1705. 12.
- VICENTE DE LAGOS**, *navegacion desde Lisboa*, à las *Indias Orientales*, imp. en el *Derrotero de Linschoten*, cap. 5. traducida en Latin, de Portugués.
- ALOISIO JUAN**, *Veneziano*, *Itinerarios*, ò *viages à la India Calcut*, i *Constantinopla*, en que describe la *Corte del Turco*, i sus *gastos*, i *Ejercicio de Soliman Bajá*, para restaurar à *Diu* de poder de los portugueses, imp. 1555. 8. i con los *Viages de Ambrosio Contareno*, *Ghacon*, fol. 110. de su *Biblioteca*.

## TITULO III.

### HISTORIAS DE LA INDIA.

- FOL. 17. *Fr Juan Annio*. Añade, ò **NANNIS**: i después de *Metastases*: porque halló en la traduccion de *Joseph*, de *Rusino* el nombre corrompido, i la sigüida reflexión. *Grewio en la Cohorte à las Musas*, fol. 114. i 116.
- FOL. 47. *Crespas*, Añade al fin, *Historia de las cosas Indianas*, que cita *Pausanias* en sus *Beoticas*, *Simlero*, *Epitome de Gesnero* fol. 39.
- FOL. 43. *Palladio Metoneo*, Añade al fin: i tambien está M. SS. en la *Livreria del Rei de Francia*, con el *Titulo De las Gentes de la India*, i los *Bracmanes*, segun *Labbe Biblioth. M. SS.* fol. 77. como el *Anonimo* siguiente: i en la del *Cardenal Bescaron*, *Toma fino*, *Biblioth. Veneciana*, fol.

- fol. 41. i estaba en la de *Esforsia*, entre los Teólogos, Cod. 106. como dice *Casimiro Oudin*, en el *Suplemento de los Escriptos*, i *Escriptores añadidos à Belarmino*, imp. 1688. 8. fol. 66. i 67. en Griego.
- JOACHIM CAMERARIO le imprimió, en su *Chronologico en Lippia*, traducido en Latin, en 8. fin año.
- Fol. 48. *Duarte Biseo*, Añade al fin. i aunque Biseo le imprimió, como si no estuviera impreso, 1668. 4. ia le havia Camerario sacado de vn M. S. de la *Libreria de Juan Sambuco*, Fabricio, *Biblioth. Græga*, fol. 4. 1. T. 13. i Tom. 9. fol. 10. Lambecio, lib. 5. de la *Bibliot. imperial de Viena*, lib. 5. fol. 84. dice, que no le sabe si *Palladio* es Christiano; pero el Autor de el *Libro* lo fue.
- Fol. 48. S. *Ambrosio*. Añade al fin. ni en la de *Parisi* 1584. 5. Tom. fol.
- Fol. 48. S. *Juan Damasceno*, Añade al fin. fol. 49. i tambien al otros M. S. S. con el nombre del *Santo* en la *Libreria del Convento Dunense*, en la de *Utrecht*, en la de los *Canonigos de Tongres* dos en la del *Monasterio Alvensæ* segun *Sandero*, *Bib. Belgica*, Tom. 1. fo. 186. i p. 2. fol. 78. 193. 218. i 258. *Arnoldo Vaion*, del *Madero de la Cruz* lib. 2. c. 70 fol. 4. o. le atribuye à *Fr. Juan Chrysost.*, natural de *Damascus*, del *Orden de S. Bento*, i dice es el *Marzarif*. ò *Sarracenicus*, de que hace mencion *Paulo Liancono*, i le sigue *Simlero*, *Epitome de la Bibliotheca de Gesnero*, fol. 95. llamandole *Manzuris*. i refieren las impresiones de sus obras: el P. *Felipe Labbe* pone el *Título*, i el principio del *Libro*, que tenia el M. S. con el nombre de *Juan. Monje Sinaita*, *Bibliot. M. S. S.* fol. 192. i escriptivó vn *Discurso* de vna nueva impresion, de las *Obras de San Juan Damasceno*, imp. 1652.
- Fol. 49. *Jorge Trapezunzio*. Añade al fin. imp. 1548. después de las *Obras de San Juan Damasceno*, en *Basilea*; pero parece otro el Autor, i que la hizo tan deprisa, que aun no reparó en la significacion de las palabras, lo que hace mas creible. *Heriberto Rosveideo*, lib. 1. de las *Vidas de los Padres* en las *Notas*, que afirma haverle hecho mas de 300 años antes de *Trapezuncio*, está la traduccion, que es la misma que usó *Fr. Vicente Bellocense*, en su *Espejo Universal*, lib. 1. cap. 62. i otras partes. Fabricio, *Bibliot. Græga*, Tom. 10 fol. 721.
- ANASTASIO *Bibliotecario*, le tradujo en Latin, como dice *Caspar Barthio*, en las *Notas à Hermes Pastor*; aunque con bien débil conjetura, segun *Fabricio*, *Bibliot. Græga*, lib. 5. cap. 33. fol. 339 Tom. 9.
- Fol. 49. Los P. P. de la *Compañia*. Añade.
- P. HERIBERTO ROSVEIDO, *Vida de S. Barlaam*, i *Josaphat*, hijo de *Abnerio*, *Rei de la India*, sacandola de S. *Juan Damasceno*, *Casimiro* en su *Paraiso*, Edad 1. Estando 2. cap. 82. fol. 165.
- Fol. 49. *Juan Lipomano*, es LVIS, ò ALOISIO, Añade al fin. imp. 1568. 12.
- Fol. 50. S. JUAN CHRISOSTOMO, i al fin. Añade i dos al mismo *Aposol*, en el *Volumen de las 50. Homilias*, que trajo al *Vaticano*, Don *Gabriel Eva*, *Arceobispo de Chipre*, segun *Asenano*, Tom. 3. lib. 2. Cod. 1. de el *Catálogo de los Libros que dió à Benito XIII. Papa*, i están en P. gaminio, en *Syro*, con algunas vocales, sacadas de lo Griego, escripto mas ha de 900. años. i antes imp. 1536 fol. 5. Tom. 1570. 4. Tom. 1536 fol. 5. Tom. 1609. hasta 1618. 6 Tom. 1611. fol. 8. Tom. en la traduccion de *Radero*, 1613. 1614. fol. 4. Tom. con *Notas de Fronton Duceo*, 1636. fol. 11 Tomos, i por *Enrique Savilio* en 8. Tomos. *Juan Alb. Fabricio*, *Biblioth. Græga*, Tom. 7. fol. 555. refiere los *querratos* de el.
- Fol. 50. *Hermano Voocffenmedt*, Añade. *Viages*: i al fin. Dupin. *Tabla de los A. A. Ecclesiasticos*, fol. 1972. Tom. 2.
- Fol. 50. *Andronico*. Añade al fin, i está en el Tom. 27. de la *Historia Bizantina*, Griego. Latin.
- Fol. 50. Don Manuel, Añade al fin. i la primera impresion en el *Libro de las cosas Españolas, Portuguesas, Indianas, i Etiopicas à Leon X. Papa*, 1602. 8. Latin. i antes en *Roma* 1513. 4. i en *Italiano* en el 3. Tom. de *Ramusio*.
- Fol. 50. *Carta del Preste Juan*, Añade al fin: i está M. S. en la *Libreria de el Convento de San Lamberto de Cambray*, segun *Sandero*, *Bibliot. Belgica*, parte 2. fol. 30. i en la de *Baluzio* havia vna *Carta* M. S. del *Preste Juan*, al *Rei Don Manuel*, como consta de su *Catálogo*, fol. 14. Otra de el *Preste Juan* à los *Principes Christianos*, imp. 4.
- Fol. 51. *Alexandro III.* Añade al fin. fol. 52. i mas largamente *Asenano*, *Bibliotheca Oriental*, part. 2. r. 3. fol. 499.
- Fol. 51. *Carta de David*, Añade al fin, es *Vach Cham* à quien mató *Ginghis Cham*, i fue victimo de los *Preste Juanes*, ò de los *Vnchcaes*, *Asenano* Tom. 3. p. 2. *Bibliot. Oriental*, 499. & 450.
- Fol. 52. *Nicolas V.* *Cocheseu* ò Añade. de su *Santidad* i al fin. Su *Vida* escriptivó *Jeaneto Maneto*, i *Francisco Philepho*, i las tenia *Allacio* para imprimir en el lib. 60 de su *Similia*.
- Fol. 52. *Juan Enrique Heidegger*, Añade al fin; murió desgraciadamente ahogado en el *Rio Limagi*, cerca de *Tiguri*, año de 1667. como refiere *Juan Enrique Heidegger*, en vna *Carta*, que citan los *Años de Lippia*, año 1695. fol. 15.
- Fol. 55. P. *Francisco Colin*, Añade al fin, i antes. 1666. 4.
- Fol. 58. *Antonio Bocarro*, Añade al fin: i en la *Libreria Menarsiana* havia vn gueto volumen, con el *Título Asia*, i era la *Década* 13. M. S. fol. segun su *Catálogo*, fol. 110.
- Fol. 59. *Souchet*, Añade: es VRBANO SOVCHET DE RENEFORT, i al fin. 4.
- Fol. 60. Los hechos de los *Portugueses*, Añade al fin, i en Latin. 1531. 4.
- Fol. 61. ROBERTO KNOX, Añade al fin. i en Alemán. 1686.
- Fol. 61. DAMIAN DE GOES, después de 1538. Añade. 1549. 4. en que citá el *Segundo Cerco de D. m.* en tres hoys. Después de 1574. Añade. i en el *Libro de las cosas Españolas Indicas*, *Gre.* 1602. 8. Lat. *Lafor* r. 1. fol. 223. por error de la *Imprenta*, los intituló de *Bello Camerario*.
- Fol. 62. Don *Francisco Ros*, Añade. de la *Compañia de Jesus*.
- Fol. 62. *Melchor Vaz Freile*, Añade al fin: es el que llama *Moreri*, Tom 4. de su *Diccionario*, fol. 471. *Beaf Escolar de Goa*, por no saber el uombre.
- Fol. 64. *Guillermo Rhene*, Añade al fin. en Inglés, imp. en la *Coleccion de los Viages de Churchill*, Tom. 4. fol. 829.
- Fol. 64. *Enrique Escreta*, Añade de *Zoberziz*.
- Fol. 65. S. *Iacobus*. Añade al fin; i la repite Tom. 3. p. 2. fol. 30.
- Fol. 65. *Galand*, es *Antonio Galand*.
- Fol. 66. *Marin le Roi*: enmienda, GVEAVDEVILLE, *Aposata*.
- Fol. 67. M. *Gotardo Artus*, Añade al fin: i ambos 1606. fol. con el *Suplemento de la Historia Oriental*, que escriptivó el mismo.
- Fol. 68. *Fernando de Escalante*, Añade al fin. *Bernardo*, parece en D. *Nicolas Antonio*, *Biblioth. Nueva Española*.
- Fol. 68. *Dellon*, Añade al fin; i está impresa, con la *Historia de los Dioses de los Indios*, i traducida en *Flamenco*, le imprimió, el mismo año, en 8.
- Fol. 69. *Francisco de Saa*, Añade al fin. 1731. 8.
- JUAN VASEO, le tradujo en Latin, segun *Chacon*, en su *Bibliotheca*, fol. 197.
- Fol. 69. *Juan Jacobo Merc Klein*, Añade al fin: i es el *Viag* que va puesto fol. 30.



## Apéndice I. de la Biblioteca Oriental.

- Fol. 69. *Alfonso de Albuquerque*, Añade al fin. 1628. 4.  
 Fol. 70. *Juan Pedro Idáñez*, Añade al fin. *Bentivoglio* aplaude el Latín, i censura alperamente las Guerras que refiere, i las Oraciones que pone, segun *Niceron*, en sus *Memorias para la Historia de los Hombrés Ilustres*, Tom. 5. fol. 328.  
 Fol. 70. *Francisco Cerdanari*, Añade al fin.  
**ARNALDO DE LA BOIRE** le tradujo, en Francés, imp. 1694. 8.  
 Fol. 72. *Tomás David*, ò *Jaballah*, Añade al fin: i buelve à tratar de ella *Asfemano*, Tom. 3. p. 2. fol. 34. i 163.  
 Fol. 73. P. *Juan Felipe Marini*, Añade al fin. 1663. 4. 2. Tom.  
 Fol. 73. P. *Alexandro de Rodas*, Añade al fin. 1650. 4. 1654. 4. 1662. 4.  
 Fol. 73. *Historias Orientales*. Añade al fin, ò *Historia Oriental de los Progresos de la Iglesia Católica*, en la reduccion de los antiguos *Christianos*, que llaman de *Santo Tomé*: ò *Libro de los Caldeos Nestorianos*, segun *Asfemano*, Tom. 3. part. 2. fol. 271. de la Biblioteca Oriental.  
 Fol. 74. *Le Moine*, Añade *ESTEVAN Le Moine*, i al fin: i en el primer Tomo de sus *Varias Sagradas*, ò *Syllage de las Obras Griegas*, pertenecientes à lo Eclesiástico, imp. el mismo año, 4. i solo 1692. 8.  
 Fol. 75. *Simon Boulart*, Añade: se entiende, en las iniciales S. G.  
 Fol. 76. Fr. *Antonio de la Trinidad*. Añ. Fr. *Juan de S. Antonio*, Biblioteca *Varverfal Franciscana*, Tom. 1. fol. 133. le pone M. S.  
 Fol. 76. *Antonio Muratori*, es *LVIS Antonio*.  
 Fol. 77. *Edmondo Chishull*, Añade al fin. 1726. fol.  
 Fol. 77. *Felipe Baldeo*, Añade al fin, i el mismo año, en Alemán, fol. i en Latín; i está en Inglés, en la *Collection de Viages de Churchill*, Tom. 5. fol. 564.  
 Fol. 78. D. *Juan de Saldaña*. Añ. al fin. Otra de 27. de Junio de 1731. de el *Sirio de la Playa de Manotá*, por *Maratá*; i como fe le hizo levantar *Antonio de Santos*, que llevaba el socorro, i victoria que tuvo de los Indios, M. S. en Portugués.  
 Al fin del Título.  
 P. ANTONIO POSEVINO, *Martyrio del P. Rodolfo Apocrypha*, i sus quatro Compañeros, en *Salsete*, imp. en Italiano, i Latín. 1575.  
 MENOLOGIO BASILIANO, de cuja impresion cuidó en Roma *Joseph Simon Asfemano*, de orden del Cardenal Albano, como refiere en la *Dedicatoria de la 2.ª part.* del 3. Tom. de la *Biblioth. Oriental*.  
 TOMAS, Obispo de los Indios Malabares, Carta al Patriarca de los Jacobinos, en Syro.  
 JOSEPH SIMON ASSEMANO, la tradujo en Latín, i la imprimió, en el Tom. 3. de su *Biblioth. Oriental*, part. 2. fol. 466.  
 FR. JACINTO DE DIOS, *Teatro Evangelico de Oriente*, imp. 4. Portugués.  
 MAVRO DE ROCHA, *Amphiteatro Oriental*, en cinco Libros, en que se demuestran los Retratos de todos los Visocheos, i Gobernadores de la India, despues que el *Bras Portugues* se incorporó en su Cabeça de *Castilla*, i todos los sucesos compendiosamente epilógados, i en vivo modelo, i natural retrato, de todas las Fortalezas, con sus disñitos, i alturas; i todas las Armadas, que los Reys de Portugal à ella embiaron, con los Retratos de todas las Naciones, i sus particulares divissas, variedad de colores, sus trabajos, abominacion de sus Ritos, i bestialidad de sus costumbres; i finalmente las Plantas mas notables, i medicinales, con sus Geroglificos, virtudes, i propiedades, i muchas de ellas examinadas con rigurosa experiencia, en presencia de el Virrei *Maria de Albuquerque*, M. S. fol. citaba en la *Libreria de D. Gonçalo Machado*, del Consejo, i *Camara de Indias*.  
 COSMÉ DE GYARDA, *Vida, i Acciones del Famoso Sevagy*, en la India Oriental, imp. 1730. 8. en Portug.  
 PEDRO JEZARDO, *Japon*, anduvo por los Reinos de la China, Tunquin, Siam, Camboia, todo el Imperio de el Mogol, Africa Meridional, i el Brasil, como refiere *Atanasio Kircher*, en una Carta escrita à *Volgnadio*, en 6. de Agosto de 1671. donde dice, que apenas pueden referirse las cosas estupendas, è inauditas, que descubrió, i ofrece publicarlas, segun *Juan Daniel Maior*, en las *Memorias Sachianas*, cap. 21. fol. 39.  
 SIMEON METAPHRASTE *Vida de Santo Tomàs Apostol*, en Griego, imp. en el Tom. 6. de *Surio* à 21. de Diciembre 1581. fol. Latín.  
 EVSEBIO, *Los hechos de Barlaam*, i *Josaphat*, en Griego, ò no tiene Autor, segun *Sandero*, *Bib. lat. Belgica*, p. 2. fol. 79. ò fol. 133. que pone otros dos exemplares con el mismo Título, part. 1. fol. 55. i fol. 131.  
 HECHOS DE BARLAAM, i JOSAPHAT en Francés, imp. por *Guillermo Choudiere*, en Paris. 8.  
 CARTA HISTORICA de las Victorias de el Rei David, en Oriente, que imprimió *Eftevan Baluzio*, en el Lib. 2. de sus *Miscelaneas* 1679. 8. Latín.  
 JUAN SINAITA, *Historia de los Indios*, que van à la Santa Ciudad de Jerusalem, M. S. en la *Libreria de el Rei de Francia*, segun *Labbé*, *Biblioth. MSS.* fol. 71.  
 JUAN DAREEL, de la Isla Amboino, primera, i segunda parte 1665. 4. en Inglés.  
 P. JACOBO LAMBERTO, De el Reino de Tangu, imp. 1663. 8.  
 FELIPE ANDRES OLDEMBURG, en el *Tejoro de las Republicas*, de *Coringio*, trata de los Reinos Mozambiques, *Monomotapa*, i otros de la Costa de Africa, tit. 1. d. de el fol. 805. i de los de Asia, como se dió.  
 SEÑOR DE DRYES, *Curiosa Relacion de la India*, imp. en *Vitrob* 1682. 4. en Alemán.  
 ABYDENO, *Historia Asiatica* M. S. en Griego, estaba en la *Libreria de Scipion Tertio*, segun *Labbé*, *Biblioth. MSS.* fol. 167.  
 HISTORIA DE CALICVT, imp. 1605. 8. en Alemán.  
 SEGISMUNDO FEIRABENDO, *Historia de las cosas hechas en Oriente*, desde la Creacion del Mundo, hasta el año de 1587. imp. el mismo año, fol. Latín.  
 JORGE BILLET, *Nueva Historia*, i *Relacion de los Reinos de la India Oriental*, imp. 1601. 4.  
 DE EL PRESTE JUAN, i Señor de los Indios, M. S. en la *Libreria de la Catedral de Tornai*, segun *Sandero*, *Bibl. Belgica*, Tom. 1. fol. 215. Latín.  
 CLAUDIO DE L'ISLE, *Relacion Historica de el Reino de Siam*, imp. 1684. fol. Francés.  
 ANONIMO, *Dinamarques*, de la India Oriental, imp. en *Hafnia* 1618. 8. en su Idioma.  
 RELACION de las costumbres de el Reino de Champa, que empieza: *Es Tierra mai fertile*, M. S. en la *Libreria del Marqués de Villena*, en 4. Castell.  
 VIDA DE EL CELEBRE SEVAGI, natural de *Viduan*, cerca de *Bacain*, en 20. capitulos, en la misma *Libreria* en 4. Castell.  
 HISTORIA de el P. Gonçalo de Silveira, que padeció Martirio en el *Monomotapa*, imp. 1614. 8.  
 BOISSERONDET, *Historia Indiana*, de *Anaxandro*, i *Oressa*, imp. 1629. 8. Franc.  
 PASION del Apostol S. Bartolomé en la India, que empieza: *Aseguran los Historiadores haver en las Indias, &c.* que está en el Tom. 1. grande, de *Vidas*, i *Martyrios de Santos*, en Pergamino. en la *Libreria de el Convento de S. Vedasto de Artois*, segun *Sandero*, fol. 67. i 86. i en la de la *Catedral de Tornay*, fol. 72. i 238. part. 1. de su *Biblioteca Belgica*.  
 LEVINO HVLISIO, *Neuegacion à Cambaya*, imp. 1607. 4. traducida, en Alemán.  
 TRISTAN DE LA HERMITE, *La Costomere*, ò *Historia Oriental*, segun *Moreri*, Tom. 9. fol. 505.

BASAPOPI *Raguillo*, ò *Aviso de las Guerras de Calicut*, imp. 1661. 12. Ital.

ENRIQUE ANSELMO DE ZIEGLER, *La Baniſa Africana*, en que ſe refieren los ſuceſos de *Aſia*, en los dos últimos ſiglos, i eſpecialmente en el Reino de *Pegu*: es como *Novela*, en Alemán, ſegun los *Años de Liſia*, año de 1695. fol. 137.

BALTASAR BONIFACIO, *Hiſtoria de la India*, ſegun *Fabricio*, en la *Hiſtoria de ſu Libreria*, p. 5. fol. 498.

RELACION de Guinea, imp. 1669. 12. fol.

JUAN ALBERTO FABRICIO, *Diſputa*, De los *Brachmannes*, imp. 1708. 4. Lat.

HISTORIA DE LA INDIA PROPRIA, que es el *Indeſtan*, imp. en el Tom. 3. de los *Viages que ſervieron para la formación de la Compañia de Olanda*, 1705 8. Francés.

GERONIMO MEGISERO, *Relacion de la Isla de Magdaſcar*, ò *S. Lorenzo*, i ſus ſuceſos, imp. 8. en Alemán.

MIGUEL GEDDEI, *Hiſtoria de la Isla de Malabar*, imp. 1694. en Inglés.

LVIS MORERI, *Nueva Relacion de Levante*, 1671. 12. Francés.

DOS MEMORIAS, ſobre los Reinos de *Cochinchina*, *Tumquin*, i *Siam*, imp. en el *Nuevo Viage de L. G. de la Barbinais*, 1729. 12. Francés.

ACTOS de Santo Tomás Apóſtol. M.S. en Griego, en la *Libreria de Jacobo Barocio*, ſegun *Tomafino*, en la *Bibliot. Veneta*, fol. 73.

GASPAR ABEL, *Hiſtoria de las Monarchias*, que florecieron en Oriente, deſde *Nembrot*, à *Cyro*, imp. 1705. fol. en Alemán.

CARTA del Preſte Juan, al Governador de *Conſtantinopla*, M.S. en Latin en la *Libreria Vaticana*, Cod. 657.

JOSEPH SIMON ASEMANO, trae la maior parte, en Latin en el Tom. 3. part. 2. de *ſu Bibliotheca Oriental*, fol. 490. i conjetra ſer eſcrita à *Alexo Comeno*, i que contiene muchas *Fabulas*.

MANUEL FARIA DE SOVSA, *Memorias de la India*, en los Reinados, deſde el Rei *Don Sebastian*, haſta *Don Felipe IV. el Grande*, en el Tom. 3. de *ſu Europa Portuguesa*, part. 2. cap. 3. fol. 144.

CARTA de el Governador de *Bombain*, à la *Compañia de la India Oriental*, ſobre la derrota que dió con 40. Ingleses, à 209. Indios, que juntaron el *Principe Sarragor*, i el *Parato Agaria*, para tomar aquella *Plaza*, i *Iſla*, en la *Isla de las Mujeres*, cercana à ella, M.S. en Inglés.

JUAN BAUDOUIN, *Hiſtoria Indiana*, facada de otra *Eſpañola*, imp. 1638. 8. en Francés.

JUAN DRYDEN, el *Emperador Indiano*, *Tragedia*. *Auſteng-Zeber*, ò el *Gran Mogol*, imp. en ſus *Obras Comicas*, 1701. fol. 2. Tom. Inglés.

antes con el título: *Narracion de el Origen, Eſtes, i Errores de los Chriſtianos de S. Juan*, i vn *Dialogo*, ò *Diſcurso*, en que ſe confutan los 34. errores de eſta Nacion, deſde el fol. 63. al 80. *Aſemano*, *Bibliotheca Oriental*, tom. 3. part. 2. cap. 10. §. 5. fol. 609. declara muchas cosas de el, i dice ſon los *Sabeos*.  
Fol. 81. Juan Felipe Marini, *Añade al fin*, 1647. en Italiano.

Fol. 82. Fr. Francisco Maria Gioja, *Añade al fin*, 1689. 4. eſcribió la *Vida de el P. Antonio Carraffa*, *Miſionero*, *Cayetano*, que murió en *Loanda*, año 1662. imp. 1669. en 4.

Fol. 83. P. Chriſtoval Borro, *Añade al fin*: i traducido en Inglés le puſo *Churchil* en ſu *Coleccion de Viages*, fol. 787.

Fol. 86. Fr. Eſpiritu, *Añade al fin*, i de aqui le transfirió à ſu *Bibliotheca Univerſal Franciscana*. Fr. Juan de San Antonio, fol. 8. t. 3.

Fol. 89. P. Daniel Bartoli, *Añade al fin*, 1667. fol. 3. Tomos.

Fol. 91. San Proſpero, i *Añade al fin*. i *Elias Dupin*, en la *Tabla de los AA. Eccleſiaſticos*, Siglo 2. à vn Autor de aquel tiempo, *Juan de Laet*, en lib. 2. cap. 3. de los *Peſtagianos*, à *Hilario*; pero *Joſeph Antelmi* deſiende, ſon de San Proſpero, en el libro de ſus *Diſertaciones Criticas*, ſobre las *Verdaderas Obras de San Leon Magno*, i San Proſpero, imp. en París 1669. en 4. i en dos *Cartas*, que imprimió el año ſiguiente de 1690. 4. reſpondiendo à otra de *Queſnel*, de 15. de *Agosto*, que eſta impreſa en el *Diario de los Sabios*, el año de 1667. i que ſegun el eſtío, ſea cierto lo referido, trae el mismo *Labbe*, i aſiſte imprimió con ſus *Obras* 1539. fol. 1711. fol. i antiguamente en las de S. Ambroſio. *Labbe*, *Diſertaciones Hiſtoricas ſobre los AA. Eccleſiaſticos de Belarmino*, Tom. 2. fol. 257.

Fol. 92. Fr. Fortunato Alamandino, *Añade deſpues de Deſcripcion Hiſtorica de la Etiopia Occidental*, i al fin. 1688. V. *Cornelio Beugen*, *Bibliographia Eruditorum Curioſa*, fol. 15.

CARTA de vn OFICIAL de la Corte de Roma, à vn Abad, ſobre las *Miſiones Orientales de los Padres de la Compañia de Jeſu*, en Italiano, i traducida en Francés por M. Du Mout, eſta impreſa, en las *Cartas Hiſtoricas*, Tom. 2. fol. 611. 1692. 12.

FR. ELECTO LAVFEMBURG, *Relacion de ſu Miſion à el Archipiélago*, M.S. ſegun Fr. Juan de San Antonio, *Bibliotheca Franciscana*, Tom. 1. fol. 324.

FR. BASILIO DE S. FRANCISCO, *Carmelita*, De la *Miſion de Baſora*, i de las *Conversiones* que hiço en 13. años, que eſtuvo en aquella *Tierra*, ſegun Fr. Marcial de San Juan Bautiſta, en ſu *Bibliotheca Carmelitana*, fol. 46.

S. ANTONINO, *Arſobispo de Florencia*, de la *Conversion de los Indios*, tit. 9. cap. 3. ſegun *Lafor*, tom. 2. fol. 29. de ſu *Orbe Univerſal*.

NUEVA RELACION INDIANA de la Provincia de *Com*; i de las *Miſiones* en el *Monomotapa*, *Mogor*, *Cochin*, *Malabar*, *China*, *Pegu*, i el *Maluco*, los años de 1606. i 1607. imp. 1614. 4.

JOSEPH SIMON ASEMANO, en el Tom. 3. part. 2. de ſu *Bibliot. Oriental*, ò *Diſertacion de los 390 Neſtorianos*. Trata de la *Predicacion de los Apóſtoles en Syria*, *Caldea*, *Egipto*, *Persia*, *Mesopotamia*, *Etiopia*, *India*, *China*, *Tartaria*, *Mogul*, i otras partes Orientales; i ſingularmente del progreso del *Neſtorianismo* en los Reinos referidos. De la entrada de los *Phantaſtaſtas*, *Monophyſitas*, i otros *Hereses de la India*, i *Etiopia*. De los *Chriſtianos de Santo Tomás en la India*, i *Monumentos de ſu Antigüedad*, haſta que llegaron à ella los *Portugueſes*, i de ſus hechos en *Malabar*. haſta oí, i de los *Metropolitanos*, i *Obiſpos de los Indio*. De las *Vniverſidades*, i *Eſcuelas de los Orientales*. De los Chriſ-

## TITULO IV.

### Miſiones para la conversion de la India.

FOL. 29. *Pedro Bleſenſe*, *Añade al fin*, fue eſcrita año 1169. i impreſa por *Buſeo*, 1600. fol. i otra vez con ſus *Obras*, 1663. fol.

Fol. 79. P. Manuel de *Acuña*, deſpues de *Japon* en, *lec. Portugues*, i impreſa.

Fol. 79. Juan Pedro Mafeo, *Añade al fin*.

EN. AVGER, la tradujo, en Francés, de Latin, imp. 1571. 8.

Fol. 81. FR. IGNACIO DE JESVS, *Añade al fin*: i



## Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

- Christianos de S. Juan, ò Sabios, en Arabia, Persia y la India; i de los Saviganos, i Arianos, unidos á ellos. De los Chupes, i Homeritas, habitantes de Arabia Feliz: Del Fr. J. Juan, i otras cosas nuevas, singulares, clara, y eruditamente escritas, con tanta extension, que pudiera, por lo tocante á Religion, ponerle Artículo separado en este Epítome, si no se buiera la dilacion, imp. 1728. à 1730. fol.*
- FR. LUIS FRANCISCO DE LA MADRE DE DIOS, *Carmelita, Misionero en Persia, i otras partes de Oriente. Historia de la Mision, que fundó en el Reino de Sinda, escrita de orden de su Prelado, M. S. segun Fr. Marcial, Bibliotheca Carmelitana, fol. 280.*
- ANONIMO, Francés. Franciscano, *el Perfecto Misionero, imp. 1658. 8. Francés.*
- FR. BERNARDO MARIA GIOFIO, Franciscano. *Narracion de su viaje à Georgia. imp. 4. Italiano.*
- FR. MANUEL DE JESVS, Portugués, Carmelita. *Historia del Progreso de las Misiones de los Religiosos de su Orden, en Persia, i en las Indias Orientales, segun Fr. Marcial, fol. 153.*
- RAMONDO LULIO. *De el modo de convertir los Infieles. Arte Maior, i Menor de Predicar, segun Fr. Juan de S. Antonio, Tom. 3. Bibl. Univers. Franc. fol. 44. i 45.*
- FR. PLACIDO DE EL ESPIRITU SANTO, Carmelita. *Compendio de la Historia de la Mision de los Carmelitas Descalcos, en Persia, imp. en la Historia General de la Congregacion de España, Tom. 2, lib. 6. cap. 19. en Castellano, i Francés.*
- P. JUAN MARIA CAMPOREO, *Carta escrita en Veispicota, à 28. de Noviembre de 1592. de las cosas de la India, en que trata de la expurgacion de Libros Nestorianos, que hizo, con otros: está en el Tom. 2. de el Aparato de Antonio Pesevino, i en el Tom. 15. de los Concilios de Labbè, fol. 1529.*
- P. FRANCISCO BARRETO. *Relacion de los Christianos de Malabar, imp. 1645. 4.*
- FR. JACOBO TARNI, *Modo de Evangelizar el Reino de Dios, imp. 1699. i 1700. en Lat. i Franc. i Otro M. S. segun Fr. Juan de S. Antonio, t. 2. fol. 107. de su Bibliot. Univ. Franciscana.*
- AVGVSTO, Duque de Saxonia. *Carta al Rei D. Sebastian, pidiendole patrocinase el viaje à la India, de Geronimo Cremero, que impedian los Religiosos, i la Inquisicion, i es la 88. entre las de David Peigero, que facò à luz Francisco Goshelf Gotero, 1708. 8. Latin.*
- FR. CELESTINO DE SANTA LIDOVINA, Carmelita (antes Pedro Golio, hermano de Jacobo) *Principios de la Mision de los Carmelitas, en el Monte Libano, en Italiano, segun el mismo Fr. Marcial, fol 77. i 78.*
- FR. BERNARDINO VIGERO, Capuchino. *Historia de su Viaje, i Mision, i de las costumbres de el Reino de Loanga, M. S. segun Fr. Juan de S. Antonio, Bibliotheca Universal Franciscana, Tom. 1. fol. 210.*
- FR. JUAN DE JESVS MARIA, Carmelita. *Defensa de las Misiones de su Orden. Instruccion de los Misioneros, i otro pedago, de un tratado de las Misiones, que no le dexò acabar la muerte, segun el referido Fr. Marcial, fol. 247.*
- D. JOSEPH PELLICER DE TOBAR, *Historia de la Mision Evangelica al Reino de el Congo, por la Serafica Religion de los Capuchinos, i piedad del Rei nuestro Señor, con la noticia de su Christianidad, i del estado temporal en que se hallaba, i su Descripcion, en que trata de otra Mision, que iba al Reino del Benin, escrita de orden de el Rei, por los Papeles, que en varias Lenguas le comunicò Fr. Angel de Valencia, Capuchino, imp. 1649. 4. en Castellano.*
- RELACION *de la expedicion de Tranquebar, por los falsos Misioneros Dinamarqueses, imp. 1713. segun Asemanno, en la 2.ª part. de el Tom. 3. de su Bibliot. Oriental, f. 392.*
- FR. EYSEBIO DE TODOS SANTOS, *Historia de las Misiones de los Carmelitas, en tres Tomos, en Italiano, que no parece están impresos, ni aun acabados, segun Fr. Marcial, Bibliotheca Carmelitana, fol. 136. i 156.*
- FR. CARLOS FRANCISCO BREGNO, *Descalco de San Francisco, Manual de los Misioneros Orientales, con una Instruccion al fin, imp. 1726. fol. 2. Tom. Latin.*
- FR. BERNARDO HUNGARO, Franciscano. *Historia de su Peregrinacion, i Mision, i costumbres de el Reino de Loanga, segun Fr. Juan de S. Antonio, Bibliot. Universal Franciscana, Tom. 1. fol. 210.*
- FR. LEANDRO DE LA ANUNCIACION, Carmelita. *Historia de la fundacion de la Mision de Goa, M. S. segun Fr. Marcial, fol. 275.*
- PALV, Obispo de Heliopolis, *Historia de las Misiones de la China, Cochinchina, Siam, i Tunquin, imp. 1666. 8. Francés.*
- FR. VICENTE DE SANTO DOMINGO, Carmelita Descalco. *Historia de todas las Misiones de Carmelitas Descalcos, con el origen de las Monjas de su Orden, en Francia, M. S. segun Fr. Marcial, fol. 422.*
- MIGUEL ESTANKIO, *La Conversion de Travancor, i Docen, Reinos de la India de Malabar. Obra Scenica, imp. en Roma 1668. 8. Italiano.*

### TITULO V.

#### Colecciones de Cartas Misioneras de la India.

- FOL. 93. P. Manuel de Acoña, *Añade al fin. i antes segun Chacon, Bibliotheca Vaticana, fol. 750.*
- Al fin del Titulo, Añade.*
- CARTAS *de los falsos Misioneros Dinamarqueses en Tranquebar: De la continuacion 14 de ellas, hace mencion Asemanno, en la part. 2. del Tom. 3. de su Bibliotheca Oriental, fol. 463.*
- FR. PACIFICO ESCALIGERO, *Cartas Anuas del progreso de las Misiones en el Imperio Otomano, i otros Reinos Ultramarinos.*

### TITULO VI.

#### Cartas de Misiones de la India.

- FOL. 97. P. Alexandro Valecano. *Añade al fin: que son los que el P. Amador Rebelo imprimió, como se ha dicho Tir. 5. fol. 94.*
- Fol. 99. P. Sacchino, es FRANCISCO SACCHINO. *Fol. 99. P. Joseph Besson, Añade al fin, i traducida en Italiano 1662. 4.*
- Fol. 100. P. Pedro Mafco, es JUAN PEDRO. *Fol. 101. P. Juan de Silva, Añade al fin, i las del año de 1625. fol. 264.*
- Fol. 102. P. ORGANTINO, *Añade SOLDADO, ò GNECO, i al fin: Carta del Japon, de el año de 1594. Bolando tom. 3. de los Años de los Santos, fol. 726. i 745. que dice, murió en la navegacion, año de 1609.*
- Fol. 102. P. GERARDO ZOES, *Añade al fin, se traduce en Latin. Suspiras, ò Soufins.*
- Fol. 104. *Al fin del Titulo, Añade.*

FR. ANDRES DE PERNITO, *Carta à el Guardian de Perofa*, de Enero de 1326, dandole quenta de lo que èl, i fus compañeros havian hecho en *Carambieri*, i la *China*, que trae *Vandring* en sus *Anales*, en este año num. 2. i la refumè *Aleman*, *Bibliot. Oriental*, tom. 3. part. 2. fol. 513.

## TITULO VIII.

### Historias, i Relaciones, i otros Libros de la China.

Fol. 104. Juan Bautista Giasino, Añade al fin, i antes 1678. 8.

Fol. 106. Carlos Maigrot, Añade al fin. *Carta à Charvont*, escrita desde *Fou Tcho*, à 11. de Enero de 1701. de que hace mencion *Aleman* en la referida part. 2. fol. 520.

Fol. 107. Avisos de la China. Añade al fin: están sacados de las *Cartas* de los PP. de la *Compañia de Jesús*, 1587. recibidas 1588. impresos despues de *Bujeda de Leiva*, fol. 132. año 1591. en Zaragoza, por *Pedro Puig*, 8. i en él se contienen varias *Cartas*, que van puestas.

Fol. 109. Antonio Sozzini, Añade despues de 1627. 4. 1666. 4.

Fol. 110. P. Juan Bautista Duhalde. Añade al fin: i en el Tom. 18. es la primera *Carta*, sobre el mal estado de la *Coristidad* de la *China*, en el imperio de *Toung-ching*, imp. 1728. 12. i estaba para imprimir dos tomos en 4. que eran vna *RECOPILACION DE VARIAS OBRAS* de los mas célebres Autores Chinos, traducidas de su idioma, por el P. *Herbein*, Superior de las Misiones de los Padres de la *Compañia de Jesús*, en aquel Reino, en que incluye.

LA *RECOPILACION POLITICA*, hecha en la *Dinastia de Ming*, que trata de las calidades de los Principes, sus hijos, Ministros, i Oficiales, i de las Mugerres llustres.

*RECOPILACION DE MAXIMAS*, reflexiones, i ejemplos, à modo de *Valerio Maximo*, por vn Chino de grande fama.

*RECOPILACION ESPECIAL*, hecha de orden del Emperador *Cang-hi*, que contiene varias Ordenanças, i Edictos: Discursos de los Ministros de Estado, sobre el Arte de Reinar: Varias representaciones hechas al Emperador por sus Ministros, Confusuras, i Elogios de ellos: Memorias sobre el buen, ó mal gobierno, con Notas de mano de el mismo *Cang-hi*, segun las *Memorias* de Trev. año de 1730. fol. 1292. i fig. Tambien ofreció imprimir vna grande obra, en que ha muchos años que trabaja, q̄ es la *Descripcion Geografica, Historica, Politica, i Fisica del Imperio de la China*, de la *Tartaria*, de la *China*, de el *Tibet*, i la *Corea*, con Mapas, que hizo trabajar, i abrir el Emperador *Cang-hi*, en dos tomos, fol. como se dice en el Tom. 20. de las *Cartas Edificatorias* en la *Dedicatoria*, que sirviese de *Prologo*, en que tambien refiere, el gran Terremoto de la *China* el año de 1730. imp. 1731. 12. Francés.

Fol. 110. P. Parenin, Añade al fin, fol. 111. imp. en el tom. 11. de las *Cartas Edificatorias*, 1719. fol. 12. Franc. i en el Tom. 19. imp. 1729. 12. Franc. i en el Tom. 20. à otra *Carta*, que trata de la persecucion de vna de las Familias Reales, imp. 1731. 12. Franc.

Fol. 111. P. Juan Bautista Duhalde, Añade al fin. i en el *Prologo* del tom. 19. de las mismas *Cartas*, trata de el estado de la *China*, imp. 1729. 12.

Fol. 111. *Abdala*, Añade. *Persa*.

Fol. 111. A. M. G. B. Andrés Muslero, &c. Añade al fin, i en sus *Opusculos*, 1694. 4. que es el siguiente, i escribió sobre ella *Notas marginales*: trata de los Reies de la *China*, desde *Puen-an* el primero, hasta *Dukhaco Vlovanlo Ephrafiado Alexandro*, i enmienda la *Piedra* en Syro, i *Chino*, que trae *Kircher*. El *Nomenclator Geografico de la China*, con muchos Mapas, i en el *Prologo* trata del que le embió *Nicolás Voissem*. El *Basilicon de la China*, con los Nombres, Apellidos, Reies, hasta el año de 1679. i por apendice dos Viages; vno, à la *China*, i otras partes, de vn Embajador de *Rusia*; i otro, de *Zacarías Vuagner*, en Lat.

Fol. 111. Andrés Mullero, Añade despues de 1679. 4. en que pone todos los Reies de la *China*, i la diversidad que ai entre los que traen *Fr. Juan Gonzalez de Mendoza*, i el P. *Martin Martino*: trata de el *Ginseng*.

Fol. 112. En el mismo, despues de *Llave Chinica*, Añade, que ofreció dár à luz, en sus *Opusculos*, *Comentario Alfabetico de la China*, i de la *Gran Tartaria*, sacado de sus M. SS. ambos, imp. en sus *Opusculos*, 1694. 4. Latin. Despues de *Invençion Sinica*, Añade, el inventor de *Kircher*, *Adam Adamando*, i otros. i al fin. *Decimas de las Decimas*, que contiene el *Tratado* de el *Eclips* se que hubo en la *Sagrada Pasion de Christo Señor nuestro*, probando ser el mismo que observaron los Chinos, en el Reino de *Quang-Ga-Van-Ti*, imp. 1685. fol. Latin. i en él propone Quinta impresion de la *Llave Chinica*, i ofrece manifestar vn secreto, si le premia, con el qual será facil leer Chino, i otra qualquier letra, à que enseñará en pocos dias, à aun à las mugeres, i niños, ò à que lean el Chino en Latin, Alemán, Inglés, Francés, &c.

Fol. 112. *Christiano Mentzelio*, Añade al fin, contiene todos los Reies de la *China*, hasta el año de 1696. i está sacada de vn *Catechismo Chino*, que intitulan SIAO VL. HIOF, O LVN. *Sylloge de las Minucias del Lexicon Latino Chino Caracterifico*, sacado de los M. SS. i *Lexicones Chinos*, imp. en Noriberga 1685. 4. i despues de el año 3. Decuria 1. de la *Academia Leopoldina*, ò *Efemerides Alemana*.

Fol. 112. P. Juan Bouwer, se llama JOACHIN, i Aña. al fin. GODEFRIDO GVILLERMO LEBNITZ, le tradujo en Latin, imp. en la 2.ª part. de su *Novissima Sinica*, 12. Latin.

Fol. 112. P. Luis Le Comte, Despues de tres Tomas. Añade 1698. 12. Franc. i al fin. i traducido en Italiano, 1700. 12. con vna Adicion de el estado que tenia en Roma la quesiion, sobre los Rios de la *China*.

Fol. 112. Godefrido Guillermo Lebnitz, Añade al fin. 1699. 12. en Latin. Su elogio hizo Bernardo Fontanele, imp. 1718. 12. Latin.

P. GRIMALDO, *Carta* à Lebnitz de las cosas de la *China*, escrita en 6. de Diciembre de 1693. imp. con el antecedente, Latin.

Fol. 112. Juan Nienhoff, Añade al fin, fol. 113. ò Embajada de la *Compañia Oriental* de Olanda al Emperador de la *China*, hecha por Geyer, Kester, ilustrada con vna exacta *Descripcion* de la *China*.

Fol. 113. Juan Carpentier, Añade al fin, dos Tom.

Fol. 113. Miguel Baudier, Añade de LANGVEDOC, *Historia de la Corte*, i al fin 1669. 12. en Franc.

Fol. 113. Adam Brant, Añade al fin. 1694. 8. 1699. 8.

Fol. 114. Alexandro de Rodas, Añade al fin. 1663. 8.

Fol. 115. P. Gabriel Magallanes, Añade al fin, tradujo en Chino, el libro de la Resurreccion de los Cuerpos, de Santo Thomas de Aquino.

Fol. 115. P. ANTONIO ANDRADE, Añade al fin. Segunda *Carta*: *Prosigue el Descubrimiento de el Gran Carayó*, ò Reino de Gran Tibet, escrita al Preposito General, i embiada al Virrei de la India, año de 1627. donde hace mencion de la primera parte, imp. 1626. i la refumè, imp. 1628. fol. en Castellano.



## Apéndice I. de la Biblioteca Oriental.

- Fol. 115. P. Jacobo Dick, *Añade al fin*, en Francés, imp. 1631.
- GIRVINGO VNGO, la tradujo en Castellano, imp. 1628. fol. como vadocho.
- Fol. 115. FEDERICO SCEMBEC, la tradujo en Polaco, imp. en Cracovia 1628.
- Fol. 115. P. Juan Bautista Marcault, *Añade al fin*. Hechos de los mismos Padres en la China, los años de 1625, 1626, i 1627. imp. París, 8.
- Fol. 116. P. MIGUEL BOIM, *Añade al fin*; pero Andrés Cleyero le recogió de varias partes, i con el título de *Clavis Medica de los pulsos de los Chinos*, enmendándole, por vn exemplar que le embió deldé la China, el P. Felipe Cuyplet, le sacó á luz 14 años después que el P. Boim le havia hecho imprimir, imp. después del año 4. *Decurion 2. de la Academia Leopoldina*, con varias Estampas, 1686. 4. Latin.
- Fol. 118. Don Estevan de Aguilar, *Añade después de él*.
- AMBROSIO RIDELBERG, *Ofrezgado*, le tradujo en Sueco, por la impresion Latina de 1655. imp. 1674. 4.
- Fol. 119. PP. Antonio Thomàs, &c. después de traducido, *Añade*, en Latin.
- Fol. 120. Gueaudeville, *Añade al fin*. 1708. fol. el Autor es Zacharias Chastellain, *Apostata*, segun los *Años de los Eruditos de Lipsia*, de el año de 1709.
- Fol. 121. P. Le Tellier, se llama MIGUEL.
- Fol. 121. Arnaud, *Añade al fin*. se llama ANTONIO, i murió de 105. años de edad.
- Fol. 121. *Historia de los Debates*, &c. *Añade al fin*; i en el Libro intitulado: *Religio Iesuitarum*, &c. de que hacen mencion los *Años de Lipsia*, del año de 1690.
- Fol. 121. Moral practica, &c. *Añade al fin*, el Autor es Antonio Arnaud, que comprehende esta materia en el Tom. 4. i 5. de los 11. de que se compone; i el vltimo impreso 1695. 12. Francés.
- Fol. 122. *Defensa de la Censura*, &c. *Añade al fin*. Su Autor es el P. Le Comte, i el de la Respuesta, Luis Elias Dupin, que defiende la Censura Dogmatica, i Teologicamente, segun las *Memorias para la Historia de los Hombres Ilustres*, Tom. 2. fol. 39. de el P. Nicéron.
- Fol. 123. Fr. Domingo Fernandez Navarrete, *Añade al fin*, fol. 125.
- JUAN CHVRCHIL, tradujo en Inglés los *Tratados Historicos*, con el título: *Relacion Historica, Politica, i Moral*, i la incluyó en su *Coleccion de Viages*, imp. 1704. fol.
- Fol. 125. Fr. Nadal Alexandro, *Añade al fin*. con el título: *Cartas en quanto à la Idolatria, i supersticiones de los Chinos*, tratado de el Cuslo, i Ceremonias de la China, imp. 1700.
- Fol. 126. Nicolás Charmont, *Añade*, Presbytero, i al fin. traducido de Latin, en cuió Idioma escribió otros *Tratados*, tocantes al *Culto de los Chinos*, imp. 1700. segun Dupin, en la *Tabla de los Autores Ecclesiasticos*, fol. 2806.
- Fol. 126. *Años de la Causa de los Ritos*, &c. *Añade al fin*. i están impresos en 4. de que hacen mencion los de los *Eruditos de Lipsia*, del año de 1711. fol. 234.
- Fol. 127. El Cadusco, *Añade al fin*. imp. 1714. 8.
- Fol. 128. *Discrepancias*, *Añade al fin*, 1701. 8. le resumen las *Memorias de Trevoux*, en Março, año 1702. fol. 132. i hacen mencion de algunos Autores, sobre estas disputas.
- Fol. 129. P. Felipe Grimaldo, *Añade al fin*. *Carta à Gotsfredo Guillermo Leibnitz*, de 6. de Diciembre de 1693. que imprimió este, en su *Novissima Sinica*, como va puesto.
- Fol. 130. P. Joseph Suarez, *Añade al fin*; i traducido en Latin, le incluyó en su *Novissima Sinica*, Leibnitz. Otros Autores, sobre estas Controversias, refiere Dupin, en la *Tabla de los Autores Ecclesiasticos*, tom. 5. desde el fol. 1510. hasta 1515. pero tan confusamente, que lo to puede distinguirlos, quien los conozca, ò los aya visto.
- Fol. 130. Juan Francisco Gemeli, *Añade al fin*: i traducido en Inglés, le imprimió Churchill en el 4. Tom. de la *Coleccion de sus Viages*.
- Fol. 134. P. Francisco Noel, *Añade*, después de *Escuela de niños*, impresa en Praga 1710. i al fin: i lo mismo dicen los *Años de los Eruditos de Lipsia*, año 1711. fol. 285.
- Fol. 135. Don Juan de Palafox, *Añade al fin*. 1670. el P. Rosende, en su *Vida*, dice: que no es la obra suya, por la diversidad del estilo; i *Añade* (sin fundamento) que es mejor el de la traduccion Francesa, i que se escribió en Manila, i otras cosas, que no convienen, con las *Cartas*, que están en la *Libreria del Marqués de Villana*, i en la de *Barcia*, en que el señor Palafox pide noticias del *estrage de la China*, i se las dan algunos Religiosos de el Orden de S. Francisco, con que solo en adivinar que se escribió en Manila, acertó Rosende; porque por aquella via llegaron las noticias para tazer la *Historia*, que no solo contiene lo que dice, sino reglas, i documentos, tan sanos, como acertados, para evitar que se expongan à tan grandes mudanças las mayores Monarquias, i electio es tan propio de este Venerable Varon, como está apuntado en las *Nuevas Adiciones à la Bibliotheca Hispanica de Don Nicolás Antonio*.
- Fol. 137. Ab. Fourmont, *Añade al fin*: i en la *Historia de la Academia de las Ciencias*, desde el año de 1718. hasta 1725. imp. 1729. 4. Franc. Tambien consta de el *Caralogo de sus Obras*, imp. 1731. que escribió la *Gramatica China*. *Diccionario Chino*, i otras cosas pertenecientes à este Título.
- Fol. 139. Fr. Agustín de Tordesillas, *Añade al fin*: ò como trae Fr. Juan de San Antonio, *Bibliotheca Universal Franciscana*, tom. 1. fol. 151. *Tratado de la trabajosa expedicion de los primeros Misioneros de la China*.
- Fol. 141. Fr. S. Dalquis, *Añade después*.
- JUAN ENRIQUE GLASEMAEKER, la tradujo en Flamenco 1668. fol.
- Fol. 141. P. Ananias Kircher, *Añade al fin*. *Carta à Volgnadio* de 6. de Agosto de 1671. de que va hecha mencion, en que refiere tres obras de gran curiosidad, en Latin, i Chino, que se imprimieron en Amsterdam, segun Juan Daniel Maior: en las *Memorias Sachianas*, cap. 29. Burchardo Gotelief Struvio, en el *Septimo Ramillete de los Años Literarios*, recogidos, i facados de los M. SS. hace mal juicio de la *China Ilustrada*; pero no debía de tenerle mejor.
- Fol. 142. P. Desrecreoles, *Añade al fin*. *Carta* escrita desde Kinteshim, à 25. de Enero de 1722. en que prosigue el modo de hacer la Porcelana, imp. en el tom. 16. de las *Cartas Edificativas*, 1724. 12. Otras tres *Cartas*, vna de los Sucesos singulares de los Christianos de la China; Otra, del modo de hacer las Flores artificiales en aquel Reino; i Otra, sobre el TCHVNG-TEOV, ò modo de sembrar las Viruelas, que llaman los Medicos *infercion*, ò inoculacion, imp. en el tom. 20. de las mismas *Cartas*, 1731. 12. Francés.
- Fol. 143. P. Constantín, *Añade al fin*. *Continuacion de la Historia de el Gobierno de la China*, recogida de las mismas *Gazetas*, imp. tom. 19. de las *Cartas edificativas*, 1729. 12. Francés.
- Fol. 143. Fr. Antonio de Santa Maria, *Añade al fin*. *Relacion de las Señas de los Chinos, de las Señas de los Filosofos, i de las Populares, Idolos, i Templos*, que son tres partes. De la *Controversia de los Primogenitos*; de los *Di-funtos*; del *Culto de los Chinos à Confucio*, i otros *Tratados*.

- dos de los Ritos de la China, i vno en Castellano, i traducido en Latin, i en Francés, por el Seminario de los Misioneros de Francia, 1701. 12. Dos Tratados de el Rei Christiano, en Chino. Apologia por la Fè Christiana contra un Chino Gentil. Compendio de la Lei Divina. Tratado de las Congruencias de la Lei Divina, i Secetas de los Estrangeros Chinos. Tratado del conocimiento de Dios. Otro de la Conversion de los Chinos. Cinco Relaciones de los Progressos, i Fruto de los Misioneros Descalcos en la Conversion, M. SS. en Castellano, Latin, i Chino, segun el mismo Fr. Juan, en la Bibliotheca Universal Franciscana, tom. 1. fol. 115. i siguientes.
- Fol. 145. Baltasar Hezemil, Añade: que es Anagrama de Adrian Baillet, segun el P. Nicotom, en sus Memorias para los Hombrs Ilustres, tom. 3. fol. 35. i pareciòle vsarle, por haver impreso con el, la Historia de Olanda, en Paris 1690. 12. 4. Tomos Francés.
- Fol. 145. Fr. Agustino de S. Pasqual, Añade al fin: i en la Bibliotheca Universal Franciscana, tom. 1. fol. 149. el-pificica, ocho.
- Fol. 146. P. Fernando Verocesi, Añade, despues de 1683: i estàn impresos en los tres Tomos de la Miscelanea Curiosa de Varios Viajes, en Londres 1708. 8. i al fin.
- GODEFRIDO GWILIELMO LEBNITZ, saca algunas cosas de el de la Astronomia, i el Libro de los Antidotes del Rei de la China, en Chino, i lo imprimio en su Novissima Sinica 1699. 12. Lat.
- Fol. 149. Francisco More le Vayer, Añade al fin. 1656. 6. Tomos fol. Francés.
- Fol. 150. Bourges, Añade al fin: es el Viage de el Obispo de Berito, impreso en Paris 1668. 8. Francés.
- Fol. 150. P. Malebranche: NICOLAS, Añade al fin. i es el Autor de el Entreguimiento antecedente.
- Fol. 152. Al fin de el Título, Añade. Rudimentos de la Lengua China, impresos en 4. Latin.
- MATIAS TILINGIO. Discurso de los Morales, Animales, i Plantas de la China. V. tit. 14.
- FR. ANGEL COQVI, Dominico. Carta desde Eychet, de 24. de Diciembre de 1632, pidiendo Misioneros para la China, i enseñando el modo, con que havian de entrar en ella, segun el P. Adware, en la Historia de la Provincia del Rosario, lib. 2. cap. 81. Castellano.
- ERASMO FRANCISCO. Discursos de las Indias, i China, imp. 1668. en Aleman.
- Mr. MARALDI, Comparacion de las observaciones hechas en Pekin, con las correspondientes, en Paris, que està en la Historia de la Real Academia de las Ciencias, de 1726. imp. 1728. 4. Francés.
- FRERET. Discurso sobre la Lengua China: està en la Historia de la Academia de las Inscripciones de Francia, desde 1718. à 1725. imp. 1729. 4. Franc.
- REFLEXIONES sobre los principios generales de el Arte de Escribir, i en particular sobre la elcriptura China, imp. en las Memorias de Literatura, desde 1718. à 1725, imp. 1729. 4. Franc.
- PP. GOVBIL, JAQUES, i KEGLER, Presidentes de el Tribunal de Mathematicas, en la China. Observaciones hechas en Pekin, comparadas con las que hizo Maraldi, en Paris, sobre el Cometa, que apareció el año de 1723. i los Eclipses de los Satelites de Júpiter, en la Historia de la Academia de las Ciencias, desde el año de 1726. imp. 1728. 4. como fe ha dicho.
- JUAN ALBERTO MANDESLO, trata de la China largamente en el Lib. 2. de sus Viajes, fol. 450.
- NOTICIA de el Terremoto de la China, en Septiembre, i Octubre de 1730. impref. en las Memorias de Trebouz. de 1731. fol. 1112. i 1113.
- FR. HERNANDO DE MORAGA, Franciscano, De las cosas, i costumbres de los Chinos, Japones, Turcos, i otras Naciones, imp. 1619.
- RELACION de el Viage de M. Everisbraut, embiado por el Tsar de Moscovia à la China, el año de 1692, imp. 1699. 8.

- P. CLAYDIO FRANCISCO MENESTRIER. Vida de una Señora Christiana, China, con dos Cartas à vn Misionero, imp. 1675. 16. en Francés.
- CARLOS DE SAN EVREMOND. Carta à Le Feure, en que hace juicio de el Libro de Confucio, i de las Relaciones del Reino de Siam, elcritas por Charmont, del viaje del P. Tachard, i Chiffi, i sobre el Libro de Confucio, imp. con sus Obras en Londres 1705. 4. 2. Tomos. 1706. 12. 4. Tomos, i aumentados por Bernardo Picart, el Romano, con Estampas, en Amsterdam, 1726. 12. 5. Tomos, Francés.
- JUAN VBEH. Nueva Muestra Histórica, para probar, que la de los Chinos, es la Lengua primitiva, imp. 1669. Latin.
- BRISACIER, i TIBERGE, Presbyteros, Superiores de las Misiones Estrangeras en Paris. Carta à el Papa, sobre el Culto, i Ceremonias de la China, imp. 1700. 8. Oracion por la Iglesia China, imp. 1703. i fe han elcrito otros papeles, sobre lo mismo, en Francés.
- NICOLAS CHARMONT, Presbytero. Tratado sobre el Culto de los Chinos, imp. 1700. segun la Tabla de los Autores Ecclesiasticos, fol. 2806.
- MARIN L'ABBE, Obispo de Triopolis, i Conductor de el Vicariato Apostolico de la China. Carta al Papa, sobre la Certificacion del Emperador de la China, en quanto à la Religion, i de la necesidad de condenar promptamente todas las supersticiones de los Chinos, imp. 1702. Francés.
- L. G. DE LA BARBINAIS, en su Viage al rededor de el Mundo: trae vna Descripcion del Imperio de la China, mas amplia, i circunstanciada, que las que han salido à luz, i trata de los Costumbres, Religion, Politica, i Comercio de los Chinos, imp. 1729. 12. 3. Tomos Francés, con Estampas.
- LORENZO MAGALOTI, Florentin, Relacion de la China, sacada de vna conversacion que tuvo con el P. Juan Gruberg, Jesuita, imp. en Florencia, 1677. Ital.
- OBSERVACIONES del Eclipse de Luna, sucedido el dia 22. de Octubre de 1725. despues de media noche, hechas en el Colegio de Pekin, imp. en las Memorias de Trev. año 1727. fol. 146.
- LAS PREGUNTAS DE LOS MISSIONEROS DE LA CHINA del año de 1645, i el Decreto de la S. Congregacion, imp. en el Tom. 2. de el P. Fr. Baltasar de la Cruz. Historia de Filipinas, fol. 163. i 168.
- NUEVA, sucinta, i verdadera HISTORIA de el Reino de la China, traducida de Español en Latin, imp. en Frankfurt, estava en la Bibliotheca Menarsiana, segun su Catalogo, fol. 477.
- Historia de la Mision de los Jesuitas en la China, imp. en Viena, segun la Tabla de los Autores Ecclesiasticos, tom. 5. fol. 1498.
- OBSERVACIONES de la Declaracion de los Ritos de la China, que hizo la S. Congregacion de Propaganda Fide, imp. primero en Italiano, i despues en Latin 1710. 8.
- P. PROVENA, Procurador de la Concepcion. Observaciones à la Respuesta dada por el Procurador de el Cardenal Tournon, à 5. Memoriales à su Santidad, segun los Acetos de los Eruditos de Lipsa, año 1710. fol. 236.
- FR. JUAN FERNANDEZ, Descalco de S. Francisco. Dictionario de la Lengua China. Compendio de la Doctrina Christiana. Modo de confesarse. De la Comunión Sacramental, en el mismo idioma, segun Fr. Juan de S. Antonio, tom. 2. Bibl. Vniuers. Francic. fol. 159.
- OBSERVACIONES CHINAS, comunicadas por Juan Cassini, imp. en las Transacciones Filosoficas de Febrero de 1698. en Inglés, i traducidas en Latin en los Años de los Eruditos de Lipsa, de 1699. fol. 112.
- DIALOGO entre Abraham Baforens, i vn Monje Chino, en Arabe: està en la Libreria Vaticana, trasladado el año de 1426. segun Afermano en el tom. 2. de su Bibliotheca Oriental, tom. 3. part. 2. fol. 524.



## Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

REFLEXIONES en la causa de Ritos de la China, hechas en Europa, después que llegó el Edicto de el Cardenal Tournon.

CENSURA de el Libro, intitulado: *Consideraciones sobre las reflexiones referidas*: de ambos hacen mencion los *Eruditos de Lipsia*, fol. 236.

P. ANTONIO TOMAS, Carta escrita desde Pekín à 22. de Noviembre de 1695, impresa por Lebnitz, en su *Novissima Sinica*, en la 1.ª part. 1695. 12. Latin.

APENDICE sacado del P. Gerbillon, de la paz entre los Chinos, i Moscovitas, en el mismo Libro, Latin.

FR. AGUSTIN DE MADRID, Descalço Franciscano. *Relacion del Viage de Juan Bautista Tiedra, à la China, de orden del Papa Clemente X. I. Relacion de la Mision, i Misioneros de la China, i Filipinas*, en Castellano, segun Fr. Juan de S. Antonio, *Bibliotheca Universal Franciscana*.

M. BAYER, Profesor de Peterburg, el Museo de la China, en 2. Tomos 8. en que cita la *Grammatica Francesa*, la *Grammatica de la Lengua de Chincheo*, la *Vida de Confucio*, el principio del celebre Libro TA HYO, en Chino, i en Latin; la *Cronologia China*; i vn Tratado de los Pesos, i Medidas.

Fr. Juan de Monte Corvino, Franciscano. Carta escrita en Cambelice, del Reino, de Carai, ò China Boreal, à 8. de Enero de 1305. en que trata de la conversion de Jorge, su Rei, i otros: pone la *Vouadingo*, en el tom. 3. de sus *Annales*, i *Afemano* refiere la *Historia Bibliotheca Oriental*, tom. 3. part. 2. fol. 130. i 520.

CONTINUACION de la Historia de el Culto de los Chinos, imp. en Amsterdã 1700. 8. Latin.

DABITY, *Embahada de los Olandeses à la China*, segun Moreri en su *Diccionario*, tom. 4. fol. 437.

ARAS, Vicario de el Patriarca de los Caldeos, en la China. Carta à Innocencio IV. que es la 119. de el lib. 4. entre las impresas de este Sumo Pontifice.

P. DE PREMARE, *Noticia de la Lengua de la China*, segun las *Memorias de Trev.* en Dic. de 1731. fol. 2193.

JUAN ALBERTO LVBOMIRSKI, Sueco. *Historia de la China*, donde fue muchos años Misionero, i buelto à Suecia, se hizo Harege, segun los *Años de Lipsia*, año 1709. fol. 95.

FR. DIEGO DE SAN JOSEPH, Descalço Franciscano. De los prodigios, i sucesos varios de la Mision de Kiam-si, i Fou-Kien, en dos *Relaciones diarias*, escritas año 1725. segun Fr. Juan de S. Antonio, *Bibliotheca Universal Franciscana*, tom. 1. fol. 298.

FR. FRANCISCO DE CONCEPCION, Franciscano. Tratado contra los errores de Confucio, Filosofo de los Chinos. M. S.

FR. FRANCISCO DE LA CONCEPCION, distinto del antecedente, i tambien Misionero de la China. Tratado de lo que se requiere para abrazar la Lei de Dios, i recibir el Bautismo, ambos los pone Fr. Juan de S. Antonio en su *Bibliotheca Universal*, fol. 376.

M. SALOMON. *Estado presente de la China*, que es la primera parte de la Historia moderna del estado presente de los Pueblos de el Mundo, que va imprimiendo a pedacos todos los meses, desde el año de 1714. en Ingles.

GOCH, Olandès, la tradujo en su Idioma, con Notas, i la imprimió con Notas.

N. bolvió en Francès esta traduccion: i añadió otras muchas, imp. 1730. 8.

FR. JOSEPH NAVARRO, Franciscano. *Noticia Historica de Dios, i de los Misterios de la Fe, desde la Creacion del Mundo*, en Chino, en cuyo Idioma tradujo la *Vida de S. Francisco de Asis*, segun el mismo, fol. 212.

FR. JOSEPH DE OCA, tradujo tambien en Chino muchos *Tratados Doctrinales*, que no especifica Fr. Juan de S. Antonio, en el lugar citado.

AVSOS DE LA CHINA, I EL JAPON, sacados de las Cartas de los PP. de la Compania, del año 1387.

recibidas año de 1588. impresas despues de *Buñeda de Loíva*, fol. 132. en *Zaragoza*, por Pedro Puig. 1591. 8. en que ai diversas Cartas de las que van puestas.

FR. BVENAVENTRA DE SALINAS, Franciscano. De las Nuevas Misiones de los Franciscos en la China, i Tartaria, M. S. segun Fr. Juan de S. Antonio, en el *Suplemento à la Bibliotheca Univ. Franciscana*.

FR. JUAN BAPTISTA ILICETO. *Obra de las Misiones de la China*. M. S. fol. Castell. segun Fr. Juan de S. Antonio, *Biblioth. Univ. Franciscana*, fol. 130. tom. 2.

LA INOCENCIA VENCEDORA, ò sententia de las Cortes de la China, por la inocencia de la Religion Catolica, año de 1669. en Latin, i Chino, imp. en Quàn Chèn, Metropoli de Quamtum, en el Reino de la China, imp. 1671. fol.

FR. JUAN FRANCISCO NICOLAS DE LEONISA. *Das Respuestas sobre los Ritos de la China*, imp. en la conformidad de los Ritos de la China, 1700. 8. Lat.

P. FOVQVET, Obispo de Eleuteropolis. *Tabla Chronologica de las Historias de la China con el Circulo*, que vulgarmente llaman los Chinos Xia-Tse, i afirma ser obra de vn Chino, que vió el año de 1720. quando salió de la China, imp. en Roma, en tres hojas, 1728. fol.

CHRISTIANO VVOLFFIO, *Oracion de la Filosofia Practica de los Chinos*, probando, que eran los Chinos, muy sabios, antes que naciesse Confucio, imp. 1726. 8. en Lat. la dijo en Hall de Saxonia à 11. de Junide 1725.

FR. JUAN BVENAVENTRA DE ROMA. *Dos Relaciones de las cosas de los Chinos*. Otras mas largas de sus Misiones en ella, embiadas à la Congregacion de Propaganda Fide, año de 1710. segun Fr. Juan de S. Antonio, tom. 2. *Biblioth. Univ. Franciscana*, fol. 137.

ECTYPON DEL MONVMENTO SYRO CHINO, que copiado de su mano, pulso en el Vaticano, Marco Ripa, Presbytero, Misionero de la China, que quando bolvió à Italia, llevó consigo quatro Chinos mocos, i vn Maestro, que enseñasen la Lengua en el Colegio de Napoies, segun Joseph Simon Afemano, en el Catalogo de los Libros de Don Gabriel de Eva, Cod. 8. tom. 3. part. 2. *Biblioth. Oriental*, fol. 132. i 133.

HISTORIA, ò ILVSTRACION DE EL MONVMENTO CHINO, que es el que puso Athanasio Kir. hero en la China Ilustrada, imp. 1674. Examen de el Monumento Chino. M. S. segun los *Años de los Eruditos de Lipsia*, año 1687. fol. 132. i 133.

JOSEPH DE SANTA MARIA, Obispo de Bisiniano. *Vida de Fr. Francisco Donato, Dominico. Misiones en la India, i China*, i fu gloriosa muerte en el Mar, imp. 1669. 4. Latin.

ISAAC VOSIO. en sus *Varias observaciones*: tratã de las grandes Ciudades de la China, i de las Artes, i Ciencias de los Chinos, imp. 1685. 4. Latin.

VIDA INFELIZ DE LOS TVRCOS, MOSCOVITAS, i CHINOS, imp. en la Hain 1664. 4. Flam.

VIAGE DE VN EMBAJADOR DE MOSCOVIA à la China, imp. 1704. 8. en el Tom. 2. de la Coleccion de Viages de Churchill, fol. 545.

FRANCISCO RVGERO, de la Congregacion de Somasco, 4. Epigramas à Vanlio, i Taikem, Reyes de la China, impresos con sus Poemas en el 13. 1626. 8. Lat.

JUAN MAVRINO, Aposata. *Idolatria de la China*, imp. 1711. 8. Flam.

CESAR ARCONI, *Medicina de los Chinos*, imp. 1671. 12. Francès.

MARSEE, De las cosas de la China, se cita Moreri, tom. 4. fol. 154.

MAVRINO VESER DE LA CROCE, en la *Miscelanea de Berlin*, para aumento de las Ciencias refiere los Titulos de muchos Libros Chinos, imp. 1710. Latin. *Las Aventuras maravillosas del Mandarin Fung-Han*, imp. 1724. 12. Francès, 2. Tomos.

TITULO IX.

Cartas, Historias, i Relaciones  
del Japon.

- Fol. 153. P. Juan Geronimo de Soprani, Añade al fin, i fin su Nombre, se imprimió, 1622.
- Fol. 154. P. Daniel Bartoli, Añade, Milagros de San Francisco Xavier. 1673. 12. es traducion, en Francès.
- Fol. 155. Don Fernando de Herrera, Añade al fin. imp. Madrid. 1622. 4. Castell.
- Fol. 157. P. Leonardo Erson, Añade al fin. 1682. 8.
- Fol. 158. P. Luis Vuar, despues de Musponto, Añade. ò Ponce Monfon
- Fol. 155. Mucio Panfa. Añade fol 160. al fin. i en el Discurso nueve. de los de la Vaticana, trata de los Principes Japones, i acoñamamiento que hicieron à Sixto V. à San Juan de Letran, quando fue à tomar posesion del Pontificado, i tra: las Cartas, i Respuestas, de que se ha: mención en este Título.
- M. GABRIEL RODRIGUEZ DE ARDILA  
I ESCABIAS, tradujo los Discursos, en Castellano, i están M. SS. 4. en la Libreria de Barcia.
- Fol. 161. Fr. Francisco Blanco, Añade al fin i en la Universal Franciscana, pone una Carta en Japon, de la muerte de los 26 Crucificados, traducida por el P. Luis de Flores.
- Fol. 161. P. Manuel Acosta, Añade al fin en 4 Libros de Cartas, con el Título: Historia de los hechos de la Compañia de Jesus, en Oriente, imp. 1571. 2572. 8. Latín. i despues, en cinco. añadido, en 4 i recogido otras de los años de 1574 à 1577 imp. 1578. en 8. traduchidas, de Portuguès, en Latín Gibson Biblioth. Vnuv. fol 750.
- Fol. 162. Fr. Antonio de S. Buenaventura Carta, Añade, de 6. de Septiembre de 1628. i al fin, i la trae en el Tom. 2. fol. 252.
- Fol. 161. Perfrusio, &c. Despues de sacada de dñs, Añade, Compendio, ò Relacion, que va puesta fol. 190. de este Título, del P. Matias.
- Fol. 163. P. Antonio Francisco Cardim, Añade al fin, añ Regulares, como Seculares, desde que se fundó la Iglesia del Japon, por S. Francisco Xavier, imp. el mismo año, i de ambos ha: mención Bolando en los Años de los Santos, à 5. de Febrero, fol. 742. tom. 3.
- Fol. 164. Enrique Hagener: Añade al fin. 1660. 4. en Inglés
- Fol. 164. Relacion del Imperio de el Japon, Añade al fin. imp. 1662. 4.
- Fol. 164. P. Fabio Ambrosio Espinola, Añade al fin. Sermos de S. Francisco Xavier, impresos segun Oldoino, fol. 179. de su Athenes Lignifico.
- Fol. 166. Idara Matomura, Añade al fin. escrita desde Sendai, el año de 18. de la edad de Quecho. 4. día de la Luna nueva, que es à 6. de Octubre de 1613. la trae traduchida en Castellano Fr. Francisco de S. Nicolás, en su Compendio Historico, fol 51. i le llama Mazamune.
- Fol. 166. El Abad de Terfac, Añade al fin, es la Historia misma, que la de el P. Soler, mudando la disposicion i continuandola, desde el año de 1624.
- Fol. 166. Mel bispede Tevenar, Añade al fin: i està en la Relacion de Charon, que queda puesta.
- PEDRO, Y ADAM DE BALLENBURG, Obispos, la traduchieron en Latín, imp. con su Obras 1670 fol. 2. Tom. i en el està la Embajada, que el Rei de Papagrin embió à Cromuel, desde la tierra de Magallanes por la Compañia de la Seta
- JUAN ALBERTO MANDESLO, trae la Historia de

el Japon con sus Leies, Costumbres &c. en el lib. 2 de su viage, fol. 390. de la traducion de Viquefort, imp. 1659. 4. Francès.

Fol. 167. Epitome de las Embajadas, &c. Añade al fin, dividido en 3. partes, con una puntual Relacion de las Guerras Civiles de aquel País, i el Título: Embajadas memorables. de la Compañia de las Indias, à los Emperadores del Japon i 80.

Fol. 168. P. Antonio Colapo, Añade al fin. Bolando, en el referido tom 3 fol. 735, ha: mención de la impresion de Madrid, en Castellano.

Fol. 169. Pandulfo Ricard, Añade Ricusoli, se llama en el Catalogo de la Libreria Slusanna.

Fol. 171. Gaspar Schenker, Añade al fin. con los dos Viajes del Autor, à la Corte del Japon, i su embajada, i el viage que hizo de S. de Batavia, à Siam, el Diario de los Sabios, año de 1727. fol. 122. i las Memorias de Trev. de Diciembre de 1731. fol. 2042. le ponen imp. precio en la Haia. 1729. 2. Tom. fol.

Fol. 171. Erasmo Francisco Añade al fin. 1669. 8. 2. Tom. i en el Libro intitulado Acerra Exoticorum, en 3. Tom. 1672. 8. en Alemán.

Fol. 172. Relacion de lo que se hizo en Roma, &c. Añade al fin: i parece que està traducida en Alemán, imp. 1567. 8. segun Draudio, en su Biblioth de Alemania, ò trà: la antecedente.

Fol. 171. P. Gaspar Gonzalo, Añade al fin, i con las Oraciones de Murco 1585. 8.

Fol. 176. Fr. Luis Sotelo, despues de original, Añade: i està, aunque mal traducido, i viado, en la Moray Practica de los Jesuitas, segun Dupin, Biblioth. Vnuv. fol. 2. fol. 1377.

Fol. 177. P. Luis de Froes, Añade. Despues de Bugeia de Leiba Vni à Alejandro Valignano, de 7. de Octubre de 1566 imp. despues de la Relacion de las Embajadas del Japon. Despues de 1593. 8. Añade: i en Alemán el mismo año. Despues de la Relacion Historica, Año de, escrita año de 1596. à 23. de Septiembre. Despues de 1596 Añade. escrita desde Nagasacki à 13. de Diciembre, imp. Despues de 1597. Añade al P. Aguaviva, i la trae Bolando, impresa en el Tom. 3. de los Acos de los Santos à 5. de Febrero, fol. 742. dividida en 15. capitulos, hasta el fol 752. i 961. donde pone un Catalogo de los Obispos del Japon, i en las Notas, que son muy elegantes, i a propósito de lo que dejaba dicho en otras partes.

Fol. 179. P. Alejandro Valignano. Despues de Leiba. Añade en los Avisos, que pone al fin de su embajada al Japon.

Fol. 180. P. Antonio de Almeida, Añade al fin: su fecha. à 10. de Agosto.

Fol. 181. Cartas del Japon del año 1677. Añade al fin: i las de los PP. Misioneros de la Compañia de Jesus, traducidas en Alemán, con otras, impresas 1585. 8.

Fol. 182. Avisos del Japon, Añade al fin: i los de los años 1583 i dos siguientes, imp. en Alemán 1586. 8.

Fol. 182. P. Francisco Mercado, Añade al fin: i traducidas en Alemán, de Latín 159. 4.

Fol. 183. P. Juan Bolando, Añade al fin: i en el Tom. 3: de los Años de los Santos à 5. de Febrero, fol. 724. trata de el Descubrimiento, i Rebelion del Japon, de el Imperio de Taicosama, la perieccion de aquella Iglesia, i motivos que tuvo, imp. 1638 fol. Latín.

Fol. 183. Fr. Juan de S. Antonio, Añade al fin. i en el Tom. 2. de Francisco Descalzo, ò Chronica de la Provincia de San Pablo, cap. 2. lib. 2. pone la vida de Fr. Alonso de la Soledad, i en el cap. 23. la de Fr. Pedro de la Alumbcion, i en el lib. 3. cap. 12. fol. 241. la de Fr. Luis Sotelo, &c.

Fol. 184. P. Juan Baptista du Hamel: es DVHALDE.

Fol. 185. T. más Queto, Añade al fin: i en la Universal Franciscana, tom. 3. fol. 186: donde ha: mención de este lugar.



# Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

- Fol. 186. *El mismo* Collado, *Añade* fol. 187. después del *Arte de la Grammatica*. Por error de la Prensa, le pone Labbi, imp. 1604. 4.
- Fol. 187. *Fr. Juan de Jesús*, *Añade al fin*: i en la *Biblioteca Varuesfol*, Tom. 2. dice le tradujo año de 1682. i efectivó *Relacion de las cosas del Japon*, Castellano.
- Fol. 187. *Fr. Agustín de Madrid*, *Añade*: después de *Sidero*, no *Tidoo*, como está, en *Fr. Juan de S. Antonio*, *Biblioth. Univ. Fr. Francisc.* fol. 148.
- Fol. 189. *P. de Charlevoix*, *Añade al fin*. *Historia General del Japon*, que contiene quanto ai de curiofo, en la de *Kempher*, i otras, hasta el año de 1709. en 3. Tom. 4. *Memorias de Trev. en Maio*, de 1730. fol. 2071.
- Fol. 189. *Fr. Juan de Santa Marta*. *Añade al fin*. i en el Tom. 2. de la *Biblioteca Franciscana*. Las *Cartas* elán impresas en el Tom. 2. de la *Chronica de la Provincia de Santiago*, i trasladadas por *Fr. Antonio de la Llave*, en el *Trienio 12. de la suia*, cap. 221. Castellano.
- Fol. 190. *Fr. Alonso Navarrete*, *Añade al fin*: *Otra* a los PP. Dominicos del Japon, quando iba a Omura, escrita a 24. de Maio de 1617. *Otra* al Capitan Pablo Garrucho, para que continuase la buena obra de mantener los expositos del Japon, en Castellano. *Otra*, en Japon al *Tono de Omura*, que trae en el referido lib. 2. cap. 7. fol. 437. cap. 10. fol. 453. de su *Historia de la Provincia del Rosario*.
- Fol. 191. *S. Pablo Miki*, *Añade al fin*, efectivó muchos *Libros de gran Erudicion*, detestando los errores de los Japones, como dice el P. Bolando, en el Tom. 3. de los *Años de los Santos*, referido.
- Fol. 193. *Felipe Verheem*. *Añade al fin*. *Curacion milagrosa de un extraordinario flujo de sangre*, que logró el P. Juan Baptista Onrass, por la intercesion de S. Francisco Xavier, *Aposol de la India*, del Japon, sacada de el libro, imp. en Madrid, sin año, ni Impresor: i al fin está la *Novena del Santo*, del P. Francisco Garcia.
- Al fin del Titulo*, *Añade*.
- M. LE ROY, *Odas sagradas* a los trabajos de San Francisco Xavier, dedicadas al Cardenal de Fleuri, imp. 1727. 8. 2. Tom. Francés.
- AGUSTIN MASCARDO, *Oracion Panegyrica* a San Francisco Xavier, imp. segun Oldoino, en su *Atheno Ligustico*, fol. 71. Ital.
- MANVEL FARIA Y SOVSA, *Memorias del Nuevo Apostol de la India Oriental*, en el Tom. 3. de su *Europa Portuguesa*, part. 2. cap. 3. Castell.
- FRANCISCO MAFEI, *Vida de S. Francisco Xavier*, imo. 1682. 4. Italiano.
- P. ANTONIO VIEYRA, *Xavier despierto, i dormido*, imp. 4.
- ANTONIO ARRIGHINO PANIZZOLO, *Sermones a San Francisco Xavier*, i otros asuntos, impresos en Brescia 4. i después juntos en vn Tomo 1643. 4. Italiano.
- FR. FRANCISCO DE LOS MARTYRES, *Franciscano*, natural de Pinto, *Panegyrico* a San Francisco Xavier, i San Ignacio Loyola, en aplauso de su Canonizacion, imp. 1622. 4. en Castellano.
- FR. FRANCISCO CAMVÑAS, *Franciscano*, *Sermon* a San Francisco Xavier, imp. con otro, a S. Luis Gonzaga. 1627. 4. Castellano.
- P. ANTONIO FRANCISCO BELTRAN, *Sermon* sobre el modo de la vocacion de San Francisco Xavier a vida mas perfecta, imp. 1730. 4. Italiano.
- P. CARLOS CIBO, *Principe de Massa Carrara*. *Poema* de S. Francisco Xavier, impreso en nombre de Otro, segun Oldoino, en su *Atheno Ligustico*, fol. 131.
- JUAN BERNARDO MORANDO, *Elegio* a San Francisco Xavier, en dos lenguas, segun el mismo, fol. 341.
- FR. DIEGO BARVELO, *Sermones* a S. Francisco Xavier, i S. Luis Gonzaga, imp. 1622. 4. Lat.
- FR. ANTONIO, ó MARCO ANTONIO SAGRAMERA, *Sermon* de S. Francisco Xavier, *Aposol de la India*, segun Casanate, en su *Paraíso Carmelitano*, cap. 162. fol. 488. Castell.
- B. FR. GONZALO GARCIA, *Martyr*. *Cartas espirituales* a los Japones, M. S. S. segun Fr. Juan de S. Antonio, tom. 2. fol. 1. de su *Biblioth.*
- FR. ANTONIO DE SANTA MARIA, *Franciscano*, *Historia* de Fr. Gabriel de la Magdalena, i de otros siete Martyres Japones, M. S.
- ANONIMO, Ingles. *Observaciones curiosas* de el Japon, sus Reies, Principes, i Rentas, imp. en la *Coleccion de Viajes de Churebil*, Tom. 1. 1704. fol. 189. glés.
- BVPPO, *Libro que contiene las Sectas del Japon*, el qual se leia a los Hermanos Japones, después de la Doctrina Christiana, para que pudiesen confundir a los Bongos, en las continuas disputas que tenian con ellos, segun Bolando, en el Tom. 3. de los *Años de los Santos*, en Ebrebre, fol. 735.
- FR. FRANCISCO CAPILLA, Dominico. *Cartas escritas desde la Carcel del Japon* a Fr. Juan Garcia, a Fr. Juan de los Angeles, de que pone varios capitulos en su *Historia de la Provincia del Rosario de Filipinas*, Fr. Baltasar de la Cruz, lib. 1. cap. 11. i 12. part. 2. fol. 296.
- BAREZO en la *Chronica de los Moneros*: trata largamente de los Martyres del Japon.
- JUAN BLANCONES, le tradujo en Francés, quitando, i poniendo lo que le pareció; por lo qual le nota Bolando de Traductor infiel, Tom. 3. de los *Años de los Santos*, fol. 732.
- RELACION de las cosas del Japon, pertenecientes a su Christianidad, imp. 1612. 8. en Aleman.
- MIGUEL BALDIT, en su *Medicina Sacra*, pone las vidas de los Santos Medicos Japones, imp. 1670. 8. Lat.
- FR. DOMINGO DE ERQVICIA, dei *Cartas del Japon* de 13. de Noviembre de 1623. a el Provincial de Filipinas, de lo que le pasó en el viaje de la Nueva Mission, que los Conventos de Manila embiaron al Japon, pidiendoles socorro desde Nangasaku. *Otra* de 20. de Enero de 1624. refiriendole las persecuciones, i Martyrios de las Misiones. *Otra* de cinco de Março de el mismo año, sobre lo mismo, segun el P. Aduarro, en las *Historias del Rosario*, lib. 2. cap. 24. f. 135. i cap. 43. hace mencion de otra del año de 1632.
- BOLIVVERCIO, abrió la Lamina de el Martyrio de Santos Pablo, Juan, i Diego, refiriendo su gloriosa muerte, i Beatificacion, con el Titulo *Primis Martirum Societatis Iesu*, i la dedicó a los Hermanos Coadjutores; pero el *Preposito General* la recogió, i deshecho, porque estos Martyres no fueron de la Compañia de Jesús, como se deli-neaban. Bolando en los *Años de los Santos*, Tom. 3. a 5. de Febrero, fol. 736. que pone toda la inscripcion en Latin.
- FR. LUIS BERTRAN, ó Exarch, Dominico. *Carta* a Fr. Antonio del Rosario, desde la Carcel de Omura, de 6. de Agosto de 1626. refiriendo su prision, i la de Marta, Japona, que le tenia en su casa, segun *Aduarro* d'it. lib. 2. cap. 20. fol. 568.
- FR. PEDRO VAZQUEZ, Dominico, natural de Batán. *Carta* al Provincial de Filipinas, escrita en la Carcel de Nangasaku, a 8. de Maio de 1613. que trata de la per-

persecucion del Japon. Otra de los santos Exercicios de Fr. Diego Collado, i Fr. Domingo Castellanos, i la disposicion para el Martyrio, de el año de 1625, segun el P. Aduarte lib. 2. cap. 22. fol. 538. i cap. 25. fol. 541.

FR. FRANCISCO MACEDO, *Historia de los Martyres del Japon*, imp. 1632. 4. Castell.

ANON MO, Franciscano. *De la Canonizacion de los Martyres de el Japon*, imp. 1675.

AGUSTIN CALCAGNINO, Presbytero. *Relacion del Martyrio de el P. Carlos Espinola en el Japon*, i de Fr. Fernando de Isla. i Jacobo Zampi, segun Oldoino en su *Athenaeo Ligustico*, fol. 62.

ANONIMO, Franciscano. *Relacion de las Elesias de la Ciudad de Segovia, celebrando los Martyres del Japon*, imp. 1628. 8. Castell.

OTRO. *Historia de los Santos Martyres Pedro Baptista, i su Compañero M. S. segun Fr. Juan de S. Antonio, Bibliotheca Universal Francisc.* fol. 26. tom. 1.

FR. IVAN DE MANILLA, Aitor, i Martyrio de Fr. Sebastian de S. Iohán, i Fr. Antonio de S. Pablo, M. S. S. Castellano en el Archivo de la Provincia de S. Gregorio de Filipinas, segun el mismo, tom. 2. fol. 180.

VRBANO VIII, Papa. *Breves concediendo Oficio, i Misa a los PP. de la Compañia de Jesus, i a los de S. Francisco, para los Martyres del Japon*, a 4. i 15 de Septiembre de 1627, los quales trae Bolando en el referido Tom 3 fol. 740. i 721. i pone los Decretos de ampliacion de este indulto a todos los Sacerdotes.

M. JERRO DE MOLINA, a FR. GABRIEL TEJERAZ, Mercenario. *Elogios a Fr. Francisco Xavier, en su libro Delicias aprovechando*, imp. 1635. 4. Castellano.

FR. ARTURO DE MONSTIER, en su *Martirologio Franciscano*, trata de los Martyres de el Japon.

FR. PEDRO DE LA ASSUMPCION, Cap. a diferentes fugtos que el rivió estando preso en el Japon, segun Fr. Juan de S. Antonio, *Biblioth. Universal Franciscana*, fol. 434.

donal Inigo, Nicolás de Lyra, Dionysio Carusiano, i otros por Apocryfo, aunque le duda, si Ioseph tomó de la Version Griega las Cartas, o al contrario.

Fol. 195. b. Isaac Aranga. *Añade al fin. Sixto Senés, Bibliotheca Sancta*, lib. 4. fol. 335. la llama Harma.

Fol. 196. Fr. Juan Eero. *Añade al fin* i traducido en Aleman, 1569. 8.

Fol. 196. P. Otón Zilia. *Añade después.*

R. SALOMON JARCH, Frances, *Cementario, o Scho-las sobre el mismo Libro*, en Hebreo.

IVIS ENRIQUE DE AQUINO, le tradujo en Latin, i le imprimio, con el Hebreo. 1613. 4.

MAGNENCIO RHABANO MAVRO. *Cementario sobre el Libro de Esther*, dedicado a la Reina Enima, que juzga Libbè en la Disertacion Historica de los Escritores Eclesiasticos, Tom. 2. fol. 267. que fue muger del Rei Luis de Alemania: esta en el Tom. 3. de sus Obras, i con el *Cementario sobre Iudith*, M. S. en la Libreria de Juan Francisco Cardencke, segun Sander, *Bibliotheca Belgica*, Tom. 1. fol. 304.

BACHACAI, *Cementario sobre Esther*, segun Fr. Sixto Senés, *Biblioth. Sancta*, lib. 4. fol. 324.

FR. LORENZO CYPERO, Carmelita, *Cementarios sobre el Libro de Esther*, segun Fr. Marco Antonio Alegre Casanate, *Paraíso Carmelitano*, estado 5. edad 17. cap. 10. fol. 442.

ABRAHAM BEN EZRRA, *Cementario sobre Esther*, Daniel, *Esther*, imp. con otras Obras en Venecia, segun Simero, fol. 1. de su Epitome.

R. ABRAHAM BEN RABI ISAAC, *Tzabalan testinà Elabim*, o La salud de Dio, que es *Cementario Literal Alegorico, i Moral, sobre Esther*, imp. por Juan de Gara, 1545. 4. Hebreo.

PARAFRASIS METRICA del Libro de Esther, Iudith, i Josue, trasladada por el P. Fr. Donce, M. S. segun Libbè, *Biblioth. MSS.* fol. 63.

JUAN PINTO DELGADO, *La Reina Esther*. Poema Castellano, imp. en Roma 1627. 8.

ANSALDO ZEBI, *Poema de la Reina Esther*, imp. 1614. 8. Ital.

GABRIEL CHIABRERA, *Poema de Esther*, segun Oldoino *Athenaeo Ligustico*, fol. 113.

FR. FRANCISCO DE LOS ANGELES, natural de Castro Verde. *Declaracion de el Libro de Esther*, segun Fr. Juan de S. Antonio, *Biblioth. Universal Franciscana*, fol. 358.

FR. IVAN MANCIBON, Francisco. *Cementario sobre el Libro de Esther*. M. S. segun el mismo. Tom. 2. fol. 182.

S. ALBERTO MAGNO, *Cementarios sobre Esther*, imp. con sus Obras, *Thomae, Biblioth.* fol. 61.

HAMON, Monje de Emda, *escribió Comentarios sobre el Libro de Esther*, i otros muchos de la S. Escritura, imp. con otras Obras, 1533. fol. Lat. Vivía Año 834. Simero *Epitome de la Bibliotheca de Gesnero*, fol. 70. *Vision de la Vida*, lib. 1. cap. 69. fol. 732. cap. 2.

HUGO DE BARCELONA, Cardenal de S. Sabina, Dominico, tambien Comento al Libro de Esther, Simero fol. 80. col. 5. del *Epitome de Gesnero*.

FR. IVAN BACONTORPE, Carmelita, tambien Comento del Libro de Esther: con otro de la S. Escritura, Simero fol. 90. Pisa, fol. 452. de sus Ilustres Ejecutores de Inglaterra.

JUAN BRINTIO, *Cementario de la Historia de Esther*, imp. con otras Obras, 1543. Lat.

REINHARDO LORICH O HADAMANO, el Comite de Ajuero, Rei de los Persas, i la Cana de Pario, herà Darío Rei de Persia, en verso Latino, 1542. 4. Simero fol. 108.

ANONIMO, Franciscano, de la Provincia de Santiago. *De la Reina Esther*, i Exultancias de N. Señora, que acabó el año 1577. M. S. en 4. segun Fr. Juan de S. Antonio, Tom.

## TITULO X.

### Historias de Persia, &c.

Fol. 195. El Libro Sagrado de Esther. Añade. Después de fol. 167. i fue opinion de R. Moise Kimch, en su Libro de los Caminos de la Lengua Santa, fundada en la tradicion de los Rabinos, como refiere Sixto Senés en su *Bibl. Sancta*, lib. 1. fol. 30. i no falta quien afirme ser Mardocheo, unicamente Autor de el. Libbè en la Disertacion Historica de los Escritores Eclesiasticos de Be larmino, tom. 1. fol. 52. al fin. Sixto Senés en el lib. 1. citado fol. 18. 23. i 36. dice que Milton, Obispo Sardenese. S. Gregorio Nacianceno, ni S. Athanasio en su Catalogo, no le refieren entre los Canonicos; pero está recibido por el Concilio Tercero Cartaginense; i después de haver referido las opiniones de sus Autores, dice fol. 63. i 64. que los tres capitulos ultimos, los sacó algun Griego, de varias Historias, especialmente de el libro 11. de las Antigüedades de Ioseph, en que están las Cartas de Amán i Artaxerxes, en cuyo tiempo vivian Mardocheo, i Joachim por el año 3600. i este como dice, le tuvieron Origenes, S. Gerónimo, el Car-



## Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

- Toto, 3. de la Biblioteca Franciscana**, fol. 19.
- FR. D. ONISIO RIKEL**, o **LEWIS**, Cartujo, *Coment.* sobre *Esther*, con otros, imp. 1534.
- STRABON**, Monje, hermano, o pariente del V. B. de, escribió tambien sobre *Esther*, segun *Viesgo*, de los 8 *afueros* Escritores de Inglaterra, fol. 196. i. 197.
- JVAN DE CHANTVRIE**, quatro explicaciones sobre *Esther*, M. SS. con la Explicacion quadruplicada del D. utero nomio, *Levítico*, i. *Tobias*, en la Libreria de V. o. zemberga, segun *Servicio*, *Historia Literaria*, fol. 180.
- ESTEVAN IARIGTON**, *Comentario sobre Esther*, segun *Piseco*, fol. 303.
- SIXTO DE AMAMA**, *Anotaciones sobre Esther*, imp. en el *Tom. 2. del Sept. mto.* de los *Criticos Sacros*.
- AN CLERO**, tradujo a *Esther*, entre los *Libros Historicos de la Escritura*, i. pone una *Disertacion* de los *Autores* de ellos, imp. 1708. fol. *Latin*.
- FR. NICOLAS GERHARD**, *Dominico*, otro *Comentario*, segun *Piseco*, fol. 519.
- FR. JUAN DE HAGEN**, o de *Indagine*, *Exposicion quadruplicada* de el *Libro de Esther*, i. otra *Exposicion Alegorica* entendiendo de la *Virgen N. Señora*, i. Otra, de que hacen mencion *Fr. Teodoro Petricio*, en la *Biblioteca Cerejiana*, fol. 193. que dice escribió mas de 430. obras.
- VICTORINO SANGALO**, *Escolios sobre Esther*, segun *Imbonato*, *Bibl. Latina Hebr.* fol. 193.
- ELISCIDIA**, o **ELISEO GALIKO**, *Comentario sobre Esther*, imp. 1583. 4. en Hebreo.
- JACOBO VSERIO**, el *Libro de Esther*, cotejado con dos M. SS. de la *Libreria Arundeliana*, imp. 1665. 4.
- FR. FRANCISCO TALEMANIO**, los imprimió con otros *Libros*, 1534. fol.
- LA MEGHILA**, o *Historia*, de la *Historia de Esther*, que ha de leerse en la solemnidad de *Mardocheo*, o *Esther*, en quatro *Distinciones*, inclusa en el maldito *Thalmud*, orden 2. segun *Sixto Senes*, lib. 2. fol. 140. de la *Biblioth. Santa*.
- TOMAS DE VIO**, *Cardenal CAIETANO*, *Comentarios sobre Esther*, i. los demás *Libros Historicos*, *Similares* en su *Epitoma*, fol. 175.
- DIONISIO ZANCHI**, el *Combite de el Rei Asuero*, i. de la *Reina Vasti*, o *Comentario sobre el cap. 1. de Esther*, *Lat.* segun *Calvi* en su *Scena Literaria*, fol. 119.
- Fol. 197. *Fr. Francisco Ewardencio*. Añade al fin. 1585. 1595.
- Fol. 197. **JVAN DRVSO**. Añade al fin, i. con interpretacion interlineal de *Pagnino*. 1615. *Latin*.
- Fol. 197. *Juan Racino*. Añade al fin, i. en sus *Obras* 1702. 8. *Italian*.
- Fol. 197. *Juan Piscator*. Añade al fin. 1657. 8. i. a *Fr. Pablo Maria Rivarola*, en su *Indice* de los *Autores* que han escrito sobre la *Biblia*, i. sus partes. *Jacobo Pamelio*. *Catálogo de los mas felices Comentaristas*, sobre toda la *Biblia*. *Fabian Justiniano*, de los *Autores* que han tratado sobre la *Escritura*, imp. 1612. en *Roma*, i. el tratado de la *Escritura Santa*, su uso, o *Interpretes*, imp. 1618. *Guillermo Grovius*. *Elenco de los Escritores, sobre la Sagrada Escritura*, imp. 1672. 8. a quien sigue *Lipacio* en su *Bibliotheca Theologica*. *Marchesino*, *Tratado de los Interpretes de la Sagrada Escritura*, imp. 1583. i. mejor *Le Long* en su *Bibliotheca de la Sagrada Escritura*, &c.
- Fol. 197. *Asuero*, fol. 198. despues de fol. 136. Añade. *Fabricio Bibliotheca Graeca*, lib. 6. cap. 12. fol. 169. t. 14. que cita a *Scamato* (en los *Archivos del Antiguo Testamento*, fol. 393. de la imp. de 1703. fol.) que refiere otros. V. fol. 276. de este *Titulo*, i. al fin: en *Esdas* lib. 1. cap. 4. 8. i. 16. *Chacon* en su *Biblia hebraica*, fol. 285. i. 286. *Tespho*, *Judio*, le llama *Cyro*, hijo de *Xerxes*, i. en el *Seder Olam*, cap. 29. le nombra *Achafuerose*, o *Asuero*, sucesor de *Cyro*, a quien sucedió *Dario*, hijo de
- Esther*. *Barolocio*, *Bibliotheca Rabínica*, *Tom. 2.* fol. 315. los *Griegos* le llaman *Xerxes Chacon*, f. 286. i. fol. 494. *Cambises*, i. fol. 673. *Artaxerxes el Grande*, es *Artaxerxes Longimano*, el primer *Rei de Persia*, que murió de enfermedad, hijo de *Xerxes*, i. hermano de *Dario*, que despues de *Dario Hystaspis*, i. *Cambises*, reinó 40. años. *Barolocio* d. 6.2. fol. 349. donde pone la verdadera *Chronologia* de los *Reis de Persia*, i. responde a vn *Anonimo Hebreo*, sobre la cuenta de las semanas de *Daniel*, fol. 360. i. siguientes.
- Fol. 198. *El Pentateuco*. Añade al fin, i. con el texto *Hebreo*, i. la traduccion *Arabiga*, imp. en *Constantinopla*. 1545. *Lambecio* *Tom. 1. de la Bibliotheca de Viena*, *Adición 2.* *Hallewardto*, *Biblioth. Curiosa*, fol. 304.
- Fol. 199. Otro *Psalterio*, &c. despues de *Vaticano*. Añade: i. en la de el señor de *Breves*, fol. 233. imp. en *Leñdres*. 1637. fol.
- Fol. 199. *Zoroastres*. Añade al fin. *Plotino* cita el *Apocalypsis de Zoroastres*, segun *Fabricio*, *Tom. 9. de su Bibliotheca Graeca* fol. 206. i. los *Gnosticos* le valieron de su nombre para publicar vn *Libro*, contra el qual escribió *Porfirio*, de que hace mencion *Fabricio*, lib. 4. cap. 27. fol. 191. 4. i. *Tom. 3.* fol. 452. *Barolocio*, *Biblioth. Rabínica*, *tom. 2.* fol. 869. niega existia obra alguna de él ni de *Cham*.
- Fol. 201. **PROCLO LICIO**. Añade: al fin, aunque parece, que *Proclo* intento solamente escribirlos, lo qual executó,
- SYRIANO ALEXANDRINO**, diez libros sobre los *Oraculos Caldeos*, fino son los de *Proclo*, como presume *Fabricio*, lib. 5. cap. 26. *tom. 8.* fol. 450. i. 533.
- Fol. 201. *Jorge Germisio*. Añade al fin. *Fabricio* lib. 6. cap. 12. fol. 137. *tom. 14.* imagina sea esta *Obra* parte de sus *Nomothetis*.
- VALENTIN HERMANO TRYLICIO**, le imprimió en *Giiego*. 1719. 4.
- JVAN ALBERTO FABRICIO**, traduciendo el *Principio* de él, le incluyó en el *Tom. 4.* referido, fol. 137. en *Giiego*, i. *Latin*. 1728. 4.
- Fol. 201. *Juan Obispo*. Añade al fin.
- NICEFORO GREGORAS**, *Verfos de los Oraculos de los Caldeos*, que alaba *Juan Lorenzo Philadelpho*, i. no están en la impresion de *Obisepo*. *Fabricio* t. 5. de su *Biblioth. Graeca*, fol. 224.
- PORFIRIO**, *Oraculos*, de que hace mencion el mismo, fol. 206.
- LEON**, *Sapiente*. *Oraculos* que imprimió *Juan Rutgersio* en sus *Varias Lecciones*. 1668. 4. i. de que trata *Juan Alberto Fabricio*, fol. 163. & 165. *tom. 4.* i. los *Vaticinios* de la ruina del *Imperio Tarco*, impref. 1568. 8. *Italian*.
- Fol. 202. *Ofonnes*, col. 1. Añade al fin. *Carsa a Petasio*, en *Giiego*, que tenia *Leon Allacio*, destinada al lib. 9. de su *Similitudo*, segun su *Catálogo*, que refiere *Fabricio*, *tom. 4.* fol. 5.
- Fol. 202. col. 2. *Herodoto*. Añade al fin: tambien parece escribió la *Historia de Asiria*, en que se cita al mismo; pero de modo, que se ignora si la escribió, como dice *Juan Jorge Grovius*, en la *Cohorte de las Musas*, siglo 5. fol. 70.
- Fol. 202. col. 2. *Tropompo* *Chio*, i. *Eforo*. Añade al fin. i. a *Chacon* en su *Bibliotheca*, fol. 757. que afirma se los supeditó.
- PLESYRRHO** *Tefala*, compuso el *Principio de la Historia de Herodoto*, como dice *Plotomio Efestion* en el lib. 1. de las *Nuevas Historias para la erudicion*: i. que fue gran amigo suyo, i. su hergero *Fabricio*, *Biblioth. Graeca*, lib. 2. cap. 20. fol. 442. *Tom. 8.*
- Fol. 203. col. 1. *Lorenzo Pala*. Añade despues.
- JVAN OPORINO** le cotejó, i. reconoció, con el *Giiego*, i. le imprimió. *Simlero*, fol. 106.
- Fol. 203. col. 1. *Conrado Haresbachio*. Añade al fin: i. especial.

- cialmente en el Libro 1. suplió lo que faltaba. imp. 1526. fol.
- GREGIO**, en la Cohorte de las Musas, fol. 68.
- Fol. 203. col. 1. Enrique Eftevan. Añade al fin imprimi-  
do el índice General.
- Fol. 203. col. 2. Ludolfo Kuffero. Añade, ò Notocoro: i al  
fin. Nació en Bamberg, año de 1670. i le crió Here-  
ge: pero reducido al Gremio de la Iglesia, se retiró à  
Paris, donde murió Catolico, el año de 1716.
- Fol. 203. col. 2. Tomás Galé. Añade al fin. Geles le llama  
Grevio, ià citado, fol. 69. i puso vn Mapa Geografico,  
para inteligencia de la Historia.
- Fol. 203. col. 2. David Chryteo. Añade al fin 1569. 1579. 8.
- DIONISIO HALICARNASEO**. Comparacion de Hero-  
doto con Tucydides, i de Philipo con Scopompo, en Griego.  
1554. 8. en Griego, por Carlos Eftevan
- JUAN HUDSON** se imprimió 1704. 1. Fabric. tom. 2.  
fol. 78. de la Biblioth. Griega.
- ESTANISLAO ILOVIO** le tradujo en Latin, con otras  
Obras, imp. 1557.
- VBON EMIO**, en el Tom. 2. de su Antigua Grecia, saca  
vna Synopsis de Herodoto, desde el principio, hasta fol.  
125. Otra de Xenofonte, desde el fol. 338. hasta el fin,  
imp. 1618. 8. Latin.
- ORACIONES** (acadas de las de Herodoto. Xenofonte. Poli-  
bio. Arriano. Tacito, i otros, reconocidas por Enrique  
Eftevan. 1570. fol. G. Latin.
- ÍNDICE** de las palabras de el Lib. 1. de Herodoto en  
Griego, M. S. incluido, en el Cod. 345. de la Bibliotheca  
de Coislin. que comprehende varios Lexicones, i este  
se halla al fol. 165. de él, i en Montfaucon, fol. 484.  
Fabricio. Bibliotheca Griega, Tom. 10. fol. 97. i Tom. 11.  
fol. 489.
- DICCIONES HISTORICAS** de Herodoto: imp. en el  
libro que dió Antonio Eparchio à Francico I. è imprimi-  
do Eftevan le Moine en sus Varias Sagradas. 1684.  
1695. 4. i Asafelmo Banduri, en las Notas à las Anti-  
quidades de Constantinopla. fol. 875.
- Fol. 204. Arifilio. Añade al fin: escribió seis Libros, segun  
Plutarco. Chacon en su Biblioth. fol. 254.
- Fol. 205. col. 2. Muenon. Añade al fin, fol. 205.
- Fol. 205. Agatarchides. Añade al fin del Parenetico: aunque  
Simlero, fol. 4. le restituyó el Samio, i pone despues el  
Gnidio, Autor de la Historia Europaea, i Asiarica, que  
citra Atheno: i al fin, dividido en 8. Libros. Chacon,  
fol. 48. de su Bibliotheca.
- Fol. 205. Eschilo. Añade al fin. por Aldo, en Griego, con  
muchas mentiras. 1559. 8. por Enrique Eftevan, cole-  
gado con dos M. SS. i Notas a los Scholios, i con Varias  
Lecciones. 1567. Juan Alb. Fabricio, Bibliotheca. Griega,  
lib. 2. cap. 16. fol. 608. Tom. 1.
- SCHOLIOS** sobre las primeras Tragedias, M. S. en Griego,  
en la Libreria Vaticana, segun Chacon, Bibliotheca  
Vat. fol. 44.
- GUILLEMO CANTERO**, tambien le imprimió en  
Griego, sin Scholios. 1580. 12.
- Fol. 204. Adrian Turnebo. Añade al fin. 1554. 4. i con  
Sofeles en Paris. Simlero, fol. 8.
- Fol. 205. Francisco Reborello. Añade al fin 2. Tom. con Co-  
mentarios.
- PEURO VICTOR**, bolvió à imprimirle mas enmen-  
dado. Simlero, fol. 45.
- JUAN SAVROMONO**, tambien la tradujo en Latin.  
imp. 1539. 8. 1575. 8.
- Fol. 205. Tomás Scantio. Añade al fin: i aunque se le  
imputa haver hurtado muchas cosas de Meursio, le  
defiende Camusati contra Jacobo Granovio, en as Adi-  
ciones à la Bibliotheca de Chacon, fol. 830. el qual desde  
el f. 81. hasta 831. pone vna Nota doctissima de Es-  
chilo, su Disertus, Comentadores, Traductores, i impresio-  
nes: pero la mayor parte trasladada de Juan Alberto  
Fabricio, en su Biblioth. Griega, lib. 2. cap. 16. Tom. 1.
- Fol. 205. Methastenes. Añade al fin.
- ENRIQUE BEBELIO** imprimió vn Fragmento  
1530.
- SEBASTIAN GRIFIO** le imprimió, en las Antiqui-  
dades de varios Autores, fol. 60. imp. 1552. 16. La-  
tin.
- Fol. 205. Fr. Juan Annio. Añade 1560. 12. Lat. al fin.
- Fabricio 1. 14. fol. 217. trata de todos los Autores que  
sacó à luz, i de sus impresores, fol. 217.
- Fol. 206. Crespas Gnidio, despues de Plutarco de los Rios,  
Añade. Lib. 2. i en dicho Libro de los Rios, aunque  
Mausaco en las Notas sobre Plutarco, dice, que este  
Libro es de Crespas Efsio, que escribió la Perseide, ò de  
Parseo: pero nadie sabe el fundamento, que tuvo para  
afirmarlo. Fabricio, Biblioth. Griega, lib. 2. cap. 25. fol.  
883. Tom. 1. i al fin. Añade: i con Herodoto 1566. fol.  
i despues de la Historia de Persia, de Bizaro, en Latin,  
fol. 437. imp. 1583. fol. i con Agatarchides, i otros.  
1557. 8. Latin.
- POLION**. Carta à Scerida, De Crespas, sus hurtos, i del  
Libro de Herodoto, segun Fabricio Tom. 5. fol. 407.
- Fol. 206. Luis Rodomano. Añade al fin 1588.
- Fol. 207. Plutarco. Añade al fin. De las impresiones, hace  
memoria Fabricio lib. 4. cap. 9. de su Biblioth. Griega,  
fol. 344. tom. 4. hasta fol. 348. refiere los Traductores  
de las Vidas Paralelas, i de otras, fuera de ellas, i las  
que se han perdido.
- GVARINO**, Veronés, tradujo en Latin la Vida de Ale-  
xandro, i otras. Simlero, fol. 61.
- GVILLERMO BVDEO**, tradujo el Libro de la Fortuna,  
i virtud de Alexandro, en Latin, segun el mismo,  
fol. 60.
- LAPO**, ò **BIRAGO**, Florentin, tradujo en Latin las  
Vidas de Artaxerxes, Tegeo, Arato, i otras, imp. segun  
el mismo, fol. 17. Fabricio, tom. 4. fol. 346.
- Fol. 207. Munes. Añade al fin. Miguel Glicca, fol. 147. i  
Suidas, tomándolo de Cedreno, dicen ser descendiente  
de los Bracmanes. Fabricio lib. 5. cap. 1. fol. 284.  
Tom. 5.
- SIMON GRINEO**, las recogió, i restituyendo, i de-  
clarando muchos lugares obscuros, en el original, i  
las traducciones, las imp. 1533. 1542. fol. Latin.
- THOMAS ROVE**, Suplemento de las Vidas de los hom-  
bres Ilustres de Plutarco, recogido de los Historiadores  
Griegos, i Latinos, en que pone las Vidas de Cyro, i  
Fajon, impres. 1727.
- Fol. 208. Jorge Selos. Añade al fin. con el título: Ocho Vidas  
de Griegos, i Romanos, imp. 1548. 16.
- Fol. 209. Eusebio. CARLOS DE SAN DIONISIO.  
Añade al fin. 1670. 1684. 1688. 12. seis Tomos, i en  
cinco. 1706. 12.
- Fol. 209. Dario Tiberto. Añade al fin. 1501. 8.
- Fol. 209. Juan Oporino. Añade al fin. 1541. 14. 16. 1587. 4.
- ELIO TEON**, Alexandrino. Comentarios sobre Xenofonte,  
segun Suidas.
- Fol. 209. Xenophonto. Añade al fin, fol. 216.
- Fol. 209. Hermogenes. Añade al fin.
- Fol. 211. Hermogenes. Añade al fin.
- TIBERIO**, Filosofo i Sefsta. De Demofenio, i Xenofonte, i  
de Herodoto, i Tucydides, en Griego. Suidas.
- JUAN GRAMATICO**, Disertacion Historica de los Dio-  
ses, lacada de Xenofonte, ò Antigüedades Xenofonticas, imp.  
1710. 4. con índice de las palabras Griegas.
- DAVID CHRYTEO**, Chronologia de Xenofonte, imp.  
1563.
- JUAN SAPIDO**. Comentarios sobre él, i Prólogo con  
otro de Juan Ribicio, i el de Ioachim Camarario, Biblioté-  
do, i Castilian, referidos, de que hace mencion el



## Apéndice I. de la Biblioteca Oriental.

- Exparagatorio Belgico*, fol. 195.
- METROPHANES**, Hijo de Cornelio: De los *Generos de decir*, que usaron Platon, Xenofonte, Nicoftrato, i Philoftrato, en Griego. *Suidas*.
- Fol. 213. Jacobo Peggio. Añade al fin. *Guadio*, de los *Escritores no Eclesiasticos*, tom. 2. fol. 216. que desde fol. 213. à 245. habla largamente de él, i dice es hijo de Peggio Florentino, natural de Terranova.
- Fol. 213. Jacobo Bracciolini. Añade, parece el mismo. Y despues de el fin.
- MARCO ANTONIO GRANDINI** tambien le tradujo, en Italiano, imp. en Venecia, 4.
- CLAVDIO SEISEL**, le tradujo en Francés, i le dedicó al Rei Luis XII. de Francia, i está M. S. con figuras, en la *Bibl. Real*, Cod. 348. segun *Labbe*, *Bibliot. M. S. S.* fol. 315. *Guadio*, de los *Escritores no Eclesiasticos*, Tom. 2. fol. 324. *Saluzio*, *Catálogo de los Escritores Sabolanos*, fol. 113.
- Fol. 214. Juan Dighe. Añade despues
- MAVRICIO ESTLEY COVPER**, la *Cyripedia de Xenofonte*, traducida de Griego, en Inglés, 2. Tom. 1728. 8.
- Fol. 214. *Bibbaldo Pirkeimero*. Añade al fin, imp. 1534. fol. Lat.
- Fol. 214. Francisco Soldi. Añade, despues.
- JOACHIM CAMERARIO** tradujo tambien en Epitoma el mismo Libro, i le imprimió con la forma de la Republica de Lacedemonia, i la Vida de Xenofonte, 1542. 8. 1556. 8.
- Fol. 219. Cyro, el Grande, V. Chac. fol. 633.
- Fol. 219. *Iustino*. Añade: al fin fol. 218. 1512. 1573. 8. 1616. 12. 1726. 12. i tambien estaba M. S. en la *Libreria de San Antonio de Venecia*, de antiguo tiempo; i Orro el año de 1449. *Tomafino*, *Bibliot. Venet.* fol. 13. 14. que hace memoria de otros; i en la *Libreria Menarsiana* estaba M. S. en fol. i en 4. segun su *Catálogo*, fol. 64. i 235. i con el nombre de *Troido Compo*, i el Título *Compendio de las Historias*, M. S. en la *Libreria del Convento Duncense*, segun *Sandero*, Tom. 1. de la *Bibliotheca Belgica*, fol. 88.
- SIMON GRINEO** le hizo *Prologo*, que está en la impresión de *Basilea*.
- Fol. 215. *Teofilo Cangifero*. Añade al fin, 1602. 8. 1613. 8.
- Fol. 215. *Jorge Maior*. Añade al fin. *Prolegomenos*, que estaban el año de 1553. para imprimirse. *Simlero*, en su *Epitoma*, fol. 37. i 116.
- Fol. 216. *Isaac Voffo*. Añade despues de; i con él 1640. 12.
- Fol. 217. *Abad de Longuerue* se llama **LVIS DE FOVR**, Añade al fin.
- D. L. M. V. le tradujo en Franc. 1694. 12.
- Fol. 217. *Nicolas Espinola*. Añade al fin, *Guadio* tenia otra traduccion en el mismo idioma, de mala letra, como dice *Tom. 2.* fol. 280. i lo repite fol. 265. de los *Escritores no Eclesiasticos*.
- Fol. 207. *Gaspar Sagitario*. Añade despues fol. 218. al fin.
- LORENZO PIGNORIO** en sus *Epistolas Simbolicas*, fol. 98. *Epist.* 28. explica vn lugar del Lib. 19. de *Iustino*, en que trata de los *Embajadores de Dario à los Cartaginefes*, i pone algunas cosas de la Religion de los Persas.
- ANTIGVEDADES de Francia**, facadas de *Iustino*, *Julio Cesar*, i otros, con muchas disertaciones, sobre ellas, M. SS. en la *Libreria Duboyana*, segun su *Catálogo*, Tom. 1. fol. 379. Francés.
- RESVMEN**, i *Declaration de Iustino* en las cosas de España, i otras partes, M. S. 8. en la *Libreria de Barcia*.
- NICOLAS AAGARDO**, De los *Fuegos Subterraneos*, segun *Iustino*, impreso 1653. 4. Lat.
- JVAN CHRISTOVAL ARTOPEO**, *Diatribe*, *Historia de Xerxes*, *Nebucadnezar*, i *Ciro el Menor*, *Libertador de los Judios*, sobre el Lib. 36. cap. 3. de *Iustino*, con vna *Difertacion* de la incertidumbre de contar por Olimpiadas, imp. 1689. 8. Lat.
- JVAN JACOBO SCHYT**, *Compendio de la Historia Judica*, segun *Iustino*, lib. 36. i otros *Gentiles*, imp. 1700. 8. Latín.
- Fol. 218. *Diodoro Siculo*. Añade al fin, imp. 1559. fol. Grieg. i à *Juan Fabricio*, en la *Historia de su Libreria*, part. 3. fol. 63. Chacon en su *Biblioteca*, fol. 889. *Simlero*, en su *Epitoma*, fol. 143. dice: Que *Don Diego Hurtado de Mendoza* le tenia M. S. halla el Libro 16. en Griego, y de otros M. S. S. en la misma lengua, hace mención *Thomafino*, *Bibliotheca Veneciana*, fol. 21. 40. 43. i 111.
- BARTOLOME ANGELO COSPO**, tradujo en Latín, el Libro 16. i 17. segun *Simlero*, fol. 11. Chacon fol. 166. de la *Historia de los Ilustres Reyes*, Felipe, Alejandro, i otros *Capitanes Macedones*, como dice el mismo *Simlero*, fol. 24. 43. i Chacon, fol. 146. le pone como dos Autores.
- Fol. 218. *Enrique Eftevan*. Añade al fin, i escribió à *Beyssa*, que la *Obra* estaba entera en Sicilia, como observa *Clerc*, en su *Bibliot. Univ.* Tom. 4. fol. 264.
- Fol. 218. *Juan Francisco Peggio*, Añade al fin, 'conviene *Pisfo*, de los *Ilustres Escritores de Inglaterra*, con *Pool* fol. 236. i dice escribió contra; él porque hablaba poeticamente.
- JVAN FREO**, ò **FHRES**, Añade al fin: Demás de la *Traduccion*, se le atribuye, que escribió contra él, notándole de *Poetico*, i *Fabuloso*. *Pisfo*, fol. 650.
- Fol. 218. *Vicente Ojopeto*. Añade al fin.
- JVAN SCULTON** tradujo tambien los *Libros de Diodoro*, segun el mismo *Pisfo*, fol. 702. ch Lat.
- THEODORO BEZA VECELIO**, A. C. tradujo tambien en Latín, parte de *Diodoro*, que no se imprimió segun *Simlero*, fol. 172.
- P. ANTONIO DE GRAT**, *Del Oratorio*. La jornada de los *Termofilos*, facada de *Diodoro*, imp. con las *Vidas de Cornelio Nepos*, f. 1724. 12. Franc.
- JVAN GENSHO**, Carta à *Juan Jorge Grevis*, sobre algunos *Lugares de Diodoro*, imp. con sus *Lecciones Lucianicas*, 1699. 8. Latín.
- LATINO LATINIO**, en su *Bibliot. Sacro-Profana*, f. 76. nota algunos *Lugares de Diodoro*.
- JORGE GEMISTIO PLETON**, *Epitome de lo mas particular*, ò *Excerptas de Diodoro*, M. S. en Griego, en la *Libreria Imperial*, segun *Clerc*, Tom. 2. de la *Bibliot. Univ.* f. 263. *Posewino* en el *Catálogo de los Escritores Griegos*, de la *Libreria referida*, Le intituló *Epitome de la Historia Siciliana*, como nota *Lambertico* en el *Catálogo* de ella. *Lib. 1.* f. 134.
- BESARIUN**, *Cardenal Niceno*. *Compendio de las Historias*, de *Diodoro*, i *Apiano*, M. S. en Griego, que estaba en su *Libreria*, como dice *Tomafino*, *Bibliotheca Veneciana*, f. 46. su *Panegyrico* escribió *Baptista Egnerio*, *Simlero*, f. 24.
- Fol. 219. *Claudio Seisel*, Añade al fin. M. S. en la *Libreria del Rei de Francia*, entre los *fueitos*, f. 664. segun *Labbe*, *Bib. M. S. S.* f. 217. *Guadio*, de los *Autores no Eclesiasticos*, Tom. 2. f. 326.
- Fol. 219. *Polibio*. Añade al fin. en la de *Vicente Crimanó*, en la del *Cardenal Besarion*, i en la de *San Pedro*, i *San Pablo*, *Tomafino*, *Bib. Veneta*, f. 20. 40. 41. i 110.
- ISAAC CASAVBONO** Añade al fin en sus *Epistolas*, f. 64. i 69. trata de *Albanças de Polibio*, i su estilo; i f. 272 de sus *Obras*.

- Fol. 219. *Marco Bruno*, Añade al fin. lo afirma *Suidas*.
- SCILAX CHARIANDENO**, *Anagraphe de la Historia de Polibio*, en Griego, segun *Suidas*. *Simlero*, fol. 163.
- PEDRO BARGEO** tradujo à *Polibio*, en Latin, segun el mismo.
- ANTONIO EPARCHO CORCYREO**, tradujo algunos Libros de las *Historias* que aun no se han publicado, de Griego en Latin, segun *Obaron*, en su *Bibliot.* fol. 190. tomándolo de *Simlero*, fol. 13.
- Fol. 219. *Ni olàs Perros*. Añade, despues de fol. 1521. con *Floro* 1522. 1542.
- F. 219. *Vuolfango Musculo Dafano*, Añade al fin. *Simlero* fol. 181. dice, que à los cinco Libros añadido 12. *Epitomes*, i con el *Título de Epitome*, hasta los 17. imp. 1549.
- COMPENDIO** de los 18. Libros de *Polibio*. M. SS. en la *Libreria de Augusta*, i en la de *D. Diego Hurtado*. *Simlero*, fol. 153.
- Fol. 220. *Enrique de Valois*. Añade al fin. Su *vida* escribió *Adriano de Valois*, i la incluyó entre las de sus *Varones Seleccionados*, *Guillermo Barfo*, imp. 1681. 4. fol. 729.
- Fol. 220. *Salvio Vrsino*. Añade al fin. 1638. 4.
- Fol. 220. *Pomilio Anafes*, Añade hijo de *Romulo*: i despues de *Polibio*. De la forma de la Republica, i ventajass de la Romana, imp. 1543. 8. *Guasio de los AA. no Eclesiasticos*, tom. 1. f. 32.
- GVILLERMO DE BELLOY**, *Instruccion para la Guerra*, facada de *Polibio*, *Frontino*, i *Vegecio*, imp. 1549. fol. 1553. 8. Francés.
- RAFAEL M. GEORGIO**, *Anotaciones Filologicas en el Nuevo Testamento*, colejidas de *Polibio*, i *Adriano*, imp. 1715. 8. Latin.
- VERBO FOLIETA**. De la semejança de la *Norma Polibiana*. De los nombres *Polibianos*. M. SS. segun *Oldoino*, en su *Arbusto Ligubico*, fol. 526.
- ANDRES JANO LASCARIS**, facó algunas cosas de *Polibio*, de los *Alojamientos*, ò *Milicia Romana*, en Latin, imp. con su *Epigramma Griegos*, i *Latinos*. 1537. G. Latin.
- LVIS MACAVLT**. *Milicia de Griegos*, i *Romanos*, traducida del Griego, de *Polibio*, imp. 1615. fol. Franc.
- Fol. 221. *Constantino Porphyrogeneta*. Añade despues de intitulado *Capitulado Hippobatesion*, ò *Collecion*, i excerptas, de que solo existen dos partes, ò *Títulos*; vna *Periprefeion*, ò de las *Embajadas*; otra, de la *Virgud*, i el *Vicio*, intitulado *Periaktes coGacia*: i al fin: pues aun de lo que trabajaron *Varones Eruditissimos*, no se han podido deducir, ni averiguar las materias de que trataban, ni los *epigrafes* de las *Portes*, ò *Títulos*, solo veinte fe saben que pone *Juan Alberto Fabricio* en su *Biblioth. Gregea*, lib. 5. cap. 5. fol. 492. Tom. 6. i entre ellos están los de las *Genes*. De las *costumbres*. De las *Descripciones*. Del modo de facar las *Colonias*. De las cosas maravillosas, ò inopinadas. De las *Expediciones Militares*, &c.
- DAVID HOESCHELIO** lo imprimió por vn M. S. de la *Libreria del Duque de Sabiera*, excepto las *Embajadas*, que havia facadas. *Salvio Vrsino*.
- Enrique Valois* imprimió la mitad de la *Parte de las Virtudes*, i los vicios, i con los fragmentos de *Polibio*, *Nicolàs Damasceno* 1634. 4. G. Latin.
- Fol. 222. *Quinto Curcio*. Añade, despues de *Pergamino*, i en la *Libreria Menasiana*, fol. 64. i *Vuolfango Lazio* le tenia entero M. S. si le cree a *Fossas Simlero*, en el *Epitome de Gesuro*, fol. 166. 1538. Despues de 1545. por *Enrique Estevan*, añadiendo, i supliendo lo que faltaba al principio con *Arriano*, i *Diodoro Siculo*. Despues de 1720. 1723. 8. por el que imprime esto. Despues de el *Rei D. Alonso*, Añade de *Aragen*, segun *Antonio Panormitano*, en sus *verbos*, i *diccion*, lib. 1. cap. 43. i al fin. i el fol. 4. i 5. lib. imprimió *Plantino* en *Vtilidad* de los *Grammaticos en Amberes*.
- F. 223. **DESIDERIO ERASMO**. Añade, despues de 1534. con las *Flores de Virrico Vter*, del mismo *Autos*, i al fin. Su *vida* escribió *Knights*, imp. 1726. 8. en Ing.
- Fol. 223. *Hemingero*. Añade despues.
- GREGORIO LELIO**, *Anotaciones en Quinto Curcio*, imp. en *Alcala de Henares*, por *Miguel de Agia*, segun *Simlero*, fol. 63.
- Fol. 223. *Quintiano Stoa*, **JVAN FRANCISCO**, Añade, restituir à *Q. Curcio* a su primer poreça.
- JVAN GEZELIO** le bolvió à imprimir en 8.
- F. 224. *Juan Freinshemio*, Añade al fin. Su *vida*, i la de *Barthio* escribió *Spizelio*, en el *Teatro del honor*, imp. 1673. 4.
- DAVID CLERC**, *Oracion inaugural* De el tiempo en que vivia *Q. Curcio*, imp. con otras *Obras*. 1687. 8. Lat.
- PEDRO ANDRES SCHONERO**, redujo la *Historia* de *Q. Curcio*, à vna *Representacion*, ò *Comedia*, segun *Juan Scheffer*, en la *Succia Literata*, fol. 154.
- ERICO AVRIVLIO**, *Dissertacion Academica*, *Hageda* por los *Estudiantes* de la *Univerfidad* de *Vpsalia*. De la *Historia* de *Q. Curcio*, imp. 1671. 4. Latin.
- REINHARDO LORICHIO HADAMARIO**, separò las *Oraciones* de *Q. Curcio*, i están impresas despues de las de *Tito Livio*, con otras. 1541. Latin.
- F. 227. *Patrua*. Añade despues.
- TRADVCLION** en el mismo idioma, *Dedicada al Duque de Borgeria*, en la *Libreria del Rei de Francia*, entre los *suecos*. Cod. 886. segun *Labbé*, *Biblioth. M. S. S.* fol. 321.
- OTRA traduccion en la misma lengua, havia en la *Bibli. de Baluzio*, segun su *Catalogo*, f. 7.
- OTRA en la *Bibliotheca Menasiana*, que fue de la Serenissima *Reina* de *Suecia* (b. *Isabina Alexandra*, f. 67.
- DVRIER** le bolvió à imprimir con la traduccion de *Vangelas*, i los *Suplementos* de *Freinshemio*, en *Paris*, en 8. i 12.
- JVAN LEVSDEN** le tradujo en *Sueco*, segun *Scheffer*, *Succia Literata*, fol. 98.
- JVAN SILVIO** le tradujo en el mismo Idioma, imp. 1582. 8.
- FELIPE NICOLAS**, bolvió à traducirle en *Sueco*, i se estaba imprimiendo, como dice el mismo *Scheffer*, fol. 253.
- F. 228. **P. TVRNAMINA**. Añade al fin. Otra al *Abad Imperial*, sobre lo mismo, i de la muerte de *Cyro el Mayor*, imp. en las milimas *Memorias* de 1723. f. 2046.
- DANIEL CLERC**, *Oracion* Del tiempo en que vivió *Q. Curcio*, imp. 1687. 8. Latin.
- ERICO LINDEMAN**, el *Consejero de las palabras* en *Q. Curcio*, lib. 8. cap. 12. delineado à modo de *Ephesition*. imp. 1654. 4. Latin.
- EDMVNDO FIGRELIO**, el *Consejero*, deducido de el *Lib. 3. cap. 12. de Q. Curcio*, à exemplo de *Ephesition*. 1645. 4. Latin.
- OLAO SCRADERO** el *Emperador Cauto*, ò de la *Fortuna* en la *Guerra*, à exemplo de *Alexandro Magno*, en *Q. Curcio*, imp. 1673. 4. Latin.
- PABLO SADOLETO**, *Poema* de *Q. Curcio*, segun *Gudio*, de los *Escriptores no Eclesiasticos*, Tom. 2. fol. 316.
- Fol. 229. *Procopio*. Añade, al fin. fol. 50. impreso con *Zosimo* 1581. i con *Leonardo Arétino*. 1531. *Juan Freind*, en su *Historia de la Medicina*, despues de *Galen*: intenta probar, que era *Medico*, por la *propriedad*, i honor, con que habla de la *Medicina*, i especialmente en la *descripcion* de la *Peste*, de *Constantinopla*, año 543. *Martin Hanckio*, de los *Escriptores Bizantios*, cap. 5. Num. 216. f. 159.
- F. 230. *Nicolàs Alamano*. Añade al fin. 1669. fol.
- F. 230. *David Hoeschelio*. Añade al fin, i sus excerptas de las *Embajadas*, están impresas en la *Historia Bizantina* *Fabricio* tom. 6. *Bibliotheca Gregea*, f. 230.
- F. 230. *Buenaventura Vulcanio*. Añade al fin; pero no se incluyeron en la *Historia Bizantina*.



## Apéndice I. de la Biblioteca Oriental.

- F. 230. *Rafael Masco*. Añade al fin. port *Hervagio*, con los de *Bello Gótico*. 1623. 1663. fol.
- F. 230. *Claudio Maltraite*. Añade al fin, i se repetirá su Impresión en la Nueva, que se tratada en *Venecia*, con la protección del Rei N. S. segun las *Memorias de Trev.* fol. 2261.
- F. 231. *Christoval Person*. Añade al fin; i bien, segun *Juan Fabricio*, en la *Historia de su Libreria*, pag. 2. f. 493. i *Gudio*, de los *Escriptores no Eclesiasticos*, refiriendo el Plagio de *Leonardo Strevino*, Tom. 1. f. 2. le equivoca, guiado, sin duda, de *Gesuero*, ò *Simlero*, que f. 4. de su *Epitome*, le llama *Person*, Prior de *Santa Eulbina*.
- F. 231. *Azarchias*. Añade al fin. 1614. 8. i en la *Historia Bizantina*. 1658. f. 5. Lat. *Gudio* le llamó *Scolastico*, negando las *Patricias*, que van puestas Tom. 1. f. 2. pero *Hancilio*, de los *Escriptores Bizantinos*, cap. 7. f. 172. i *Juan Alberto Fabricio*, *Biblioth. Græga*, Tom. 6. f. 260. i otros, afirman lo contrario: i observa *Fabricio* Tom. 9. f. 738. que muerto *Azarchias*, prosiguió su *Historia Menandro Proctetor*, con la ocasión, que refiere *Suidas*.
- F. 231. *Roberto Eftevan*. Añade despues.
- BEATO RHENANO le hizo *Notas*, i bolvió à imprimirle. 1553. 4. fol.
- JUAN LEVNCLAVIO, tambien escrivíó *Notas* sobre él, i le reimprimíó, con ellas. 1576. fol.
- F. 232. *Christoval Person*. Añade al fin. 1531.
- F. 232. *Apiano*. Añade, al fin. M. S. en la *Libreria de San Juan*, i S. Pablo, i en la del Cardenal *Besaron*, segun *Tomafino*, *Bibl. Venetian*. f. 21. i 240. *Juan Alberto Fabricio*, Tom. 4. fol. 393. i con *Cesias*, i *Agatharchides*. 1560. 8.
- Enrique Eftevan*. Añade, al fin: 1551. f. 1557. 8. con *Cesias*, i *Agatharchides*.
- FRANCISCO BERALDO le tradujo en Latin, segun *Chacon* en su *Biblioth.* f. 236.
- JUAN TORTELIO, le tradujo à la letra en el mismo idioma. *Simlero* f. 111.
- F. 232. *Pedro Canadé*. Añade al fin. *Juan Fabricio*, *Historia de su Libreria*, part. 2. f. 487.
- F. 232. *Segismundo Gelenio*. Añade al fin. 1588.
- F. 233. *Marcosio* ò *Desmarets*.
- F. 233. *Teofanes*. Añade al fin. *Chronographia*, en que trata de los Reies de Persia, Patriarcas de *Alexandria*, &c. en Griego. *Exb.* Tom. 6. f. 239. de su *Biblioth. Græga*.
- FR. FRANCISCO COMBERIS le tradujo en Latin, è imprimíó con *Notas*. 1655. fol.
- P. DANIEL PAPEBROCHIO, i *Hemkenio Exagesis* de la *Chronographia*, imp. en el Tom. 3. de los *Ados* de los *Santos*, imp. 1658. fol.
- F. 233. *Teoflauto Simocata*. Añade al fin: i està M. S. en la *Bibl. Vaticana*, segun *Simlero*, f. 173.
- Fol. 233. *Embajadas de Manuel Comeno*. Añade, al fin. 1577. sacada de la *Libreria de Juan Sambuco*.
- F. 234. *Felipe Sidetes*. Añade al fin: i escrivíó muchos libros contra *Julian Apostata*, segun *Liberato* en el cap. 7. de su *Breviario*. *Fabricio*. *Bibl. Græga*, tom. 11. f. 496. V. tom. 3. f. 112.
- F. 234. *Magofonia Persiana*. Añade al fin, impreso con los *Sofismas de Dario Histaspis*, que van puestas, fol. 205. con *Proemia*, de *Juan Federico*. 1622. 4. Latin.
- F. 234. *Apomafar*. Añade al fin. *Chacon* en su *Bibliotheca*, f. 233. dice le confunden con *Albamafar*; pero es distinto, como el nombre.
- F. 235. *Constantino el Magno*. Añade al fin, ò 21. de su *Historia. Enochio Cesariente* de la vida de *Constantino*, lib. 4. cap. 9.
- Fol. 237. *Enrique Lard*. Añade despues de *Inglaterra*. 1630. 4.
- F. 237. *Diccionario Persiano*. Añade al fin, i fue de mucha validad à *Gutio* para su *Diccionario Arabe*.
- F. 238. *Josaphat*. Añade al fin. 1583. fol. *Juan Fabricio*, *Historia de su Libreria*, part. 2. fol. 495.

JACOBO GEVDERO le tradujo de Itali. en Latin, imp. 1601. 8.

F. 238. *Ambrosio Consarano*, despues de *Embaxador* de *Añades Venecia*, imp. 1543. 8. 1545. 8. 1559. con otros.

Fol. 238. *Juan Maria Angiolelo*. Añade al fin. *Lafor*, fol. 223. la intituló *Vida*, i hechos de los Reies de Persia, imp. 1553. fol.

Fol. 238. *Enrique Porfio*. Añade, despues de imp. 1582. en Francés.

Fol. 139. *Lochmano*. Añade al fin. imp. despues de la *Grammatica Arabiga* de *Tomás Erpenio*, por el mismo *Gutio*. 1651. 4. f. 239. en Arabe, i Latin: en Arabe se intituló *Al Amal*: ò *Fabulas de Lochmano*, que se confunden, con las de *Esofo*, *Fabricio* lib. 2. cap. 9. f. 402. i 403. donde pone las impresiones, T. 1. es Autor Antiquissimo ynos dicen, que vivió en tiempo de *Josias*; otros, que es *Esofo*. *Hallerwardio*, *Bibliotheca Curiosa*, fol. 240.

Fol. 241. *Meninski*. Añade FRANCISCO MESGNION, Tesoro de las Lenguas Orientales, que contiene el *Lexico Turco*, *Arabe*, *Persiano*, i las Reglas Gramaticales de cada una de las Lenguas, imp. 1680. fol. i borra 1455.

Fol. 242. *Andrés Reyer*. Añade al fin. escrivíó tambien la *Grammatica Turca*, imp. 1630. i en Paris por *Vitre* pero el primero parece de *Pedro du Rier*, por *Juan Hondo*, Paris. 1634.

Fol. 243. *Bernabé Brisiano*. Añade al fin. 1590. 4. 1600. 4. 1606. 4. i antes 1558. 8. *Eskaligero* en la Carta 8. i nona, le acrimina, que refiere las cosas vulgares de los Persas, haciendo indigno de un hombre de tanta Dignidad, este elucio. como nota *Camusari* en las *Adiciones à la Bibli. de Chacon*, f. 880. pero con mas odio, i embidia, que razon, por lo qual despreciada su impertinente Critica, es venerado este Volumen por su sólida erudición.

FEDERICO SILBURGIO le hizo *Notas*, i imprimíó en *Heidelberg* el año referido 1595. 8. en la *Sarracénica*, con otros Autores.

LEDERLINO, *Observaciones* sobre él, imp. 1710. 8. Lat. Fol. 243. *Lucas Vucelo*. Añade al fin. 8. Latin.

Fol. 244. *Josue Efelita*. Añade, ò *Stiliter*. i al fin, ò *Historia de la Guerra Persiana* en tiempo de las calamidades, como le cita *Asmiano*, *Biblioth. Oriental*, Tom. 3. fol. 2. i le refiere al Tom. 1. f. 162.

Fol. 244. Fr. *Amando Ziczerense*. Añade *Franciscano*.

Fol. 244. *Buzurgemher*, ò *Bozergemher*.

Fol. 244. *Don Jnau de Persia*. *Juan Persa*, le llama *Hallerwardio*, *Biblioth. Curiosa*, f. 194.

Fol. 244. *Oracion Historial*. Añade. i están M. SS. segun *Tomafino* i *Biblioth. Veneta*, fol.

Fol. 246. *Relacion*, &c. despues de *Arcebispo*. Añade. de *Anacira*.

Fol. 247. Fr. *Niceforo Irbechi*. Añade al fin. 1620. 4. Itali.

Fol. 247. *Ahmedi Kermani*. Añade, ò *Ahmed Kerman*, como va puesto *Tit. 1.* fol. 13.

Fol. 247. *Duarte Pocockio*. Añade al fin. ò *Carta de Abi Jafar Ebn*, *Tophail* de *Hai Ebn Zokdan*, traducida de Arabe en Latin, mas enmendada. 1700. 4.

Fol. 247. *Nadhami*. Añade. ò *NAZAMI*, Poeta de gran fama, por sobrenombre *Abu Maghen*, *Joseph Al*, i al fin. Los Secretos de los Amantes, el *Cosidromi*. Los Amores de *Kosran*, i *Irene*, en Persiano.

Fol. 248. *Felipe Calimaco*. Añade; que es lo mismo que *Bonacursio*, llamado *Experientio*, porque supo, de buena, i mala fortuna; pues instigado *Julio II.* de que este, i otros, que fe mudaban los nombres (lisonja de que vsaban los Eruditos en aquel tiempo) tramaban una conjuracion, contra el Gobierno, le hizo prender, i se huyó à Polonia, como dice *Juan Fabricio* en la *Historia de su Libreria*, part. 2. fol. 497. i al fin. *Chacon* le llama *Calimaco Felipe*; i *Simlero*, fol. 150. de su *Epitome* pone

- poner el *Tratado de las costumbres de los Tartaros*, que será parte de la obra antecedente.
- Fol. 248. Zacharias. Añade despues, imp.
- FR. FRANCISCO COMBESIS le tradujo en Latin, i con una *Relacion de la captividad de la misma Ciudad*, su destruccion. Otrosle imprimió 1656. 8. Grec. Latin.
- Fol. 248. Luthfallab. &c. Añade al fin. Es *Obratara*, i infigne, como dice Nisfeld, lib. 1. de la *Biblot. de Viena*, fol. 78. tambien estaba en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 199. aunque este, i los demás *Vocabularios Persianos* solo traen las significaciones de una *Lengua*, en otra, sin etimologias, ni frases, i son semejantes à los *Esquelejos*, que carecen de *Alma*, i *Carne*, como observò Goltz en el *Proemio de su Lexicon Arabigo*. *Uluu spectrum quoddam, ac simulacrum*, que dijo el *Eruditissimo Graeco*, sobre las *Ethimologias de San Isidoro*, referido por Don Nicolás Antonio, *Biblioth. Hisp. Ant. lib. 1. cap. 4. n. 45.*
- Fol. 245. Jacobo. es JUAN Jacobo.
- Fol. 249. Ulug. Beig. Añade al fin: en la de el Señor de Breves, estaban las *Tablas en Arabe*, con el Nombre *Olog Beg Catay*, segun L'abbé, *Bib. M.SS.* fol. 257. i al fol. 262. le llama *Ulug Beig*, Rei de *Parthia*, i de la *India* *M.S.*
- COMENTARIOS SOBRE LAS TABLAS DE ULUG BEIG, con otras muy claras, para lupiter los movimientos de la *Luna*, por otro Autor, en *Arabe*, está en el *Volumen* antecedente.
- Fol. 250. Tomás de Hyde. Añade despues de *Quatro Obras*, que antes havia hecho Juan Galvao, cotejadas con los *M.SS.* segun Smith en su *Vida*.
- Fol. 250. Bidpai. Añade al fin, i en el fol. 206. dice, que este *Libro de Hukenc* es lo mismo, que el GIOVIMAN KIRD, ò *La Sabiduria de los Tiempos*.
- Fol. 250. Cosdroes. Fol. 251. Despues de *Cabades*. Añade. Hicò traducir muchos *Libros de Griego*, en *Persiano*, por lo qual supo bien la *Doctrina de Aristoteles*, i *Platon*, segun *Agarbias*, en su *Historia Simlero*, fol. 39. Chacon fol. 617. i al fin. De las *Cartas de Cosdroes*, *Fabrizio*, *Biblioth. Grieg.* Tom. 6. fol. 291.
- Fol. 251. Burenda. Añade al fin. *Allacio de los Simeones*, fol. 324. en el Tom. 10. de la *Biblot. de Fabrizio* le llama *Perceo*.
- Fol. 253. Simon seih. Añade al fin. Leon *Allacio* pone el *Titulo de la Obra*, en la *Diarride de los Simeones* fol. 185. en el Tom. 10. de *Fabrizio* fol. 324. que resume el *Libro*, i *Prologo*. *Biblioth. Hebraea*, fol. 468. 1951. *Fabrizio Biblioth. Grieg.* Tom. 1. lib. 2. cap. 9. fol. 402. dice, que el *Kalila wa Dimna* es *Libro antiquissimo*, i se remite al *Lib. 5. i Tom. 6. fol. 460.* i 465. i en el *T. 10.* citado fol. 324. 325.
- Fol. 253. Sebastian Gotsfredo. Añade despues de *Titulo*. *Muestra de la Sabiduria de los Antiguos Indios*, esto es *Libro Antiquissimo*, *Etico*, *Politico*, llamado en Griego *Stephanitis* &c. Su *Extracto*, está en los *Actos de los Eruditos de Lipsia* del año de 1697. fol. 379. i este es el *Libro*, de *Simon Seih*, que *Rigault* cita con el *Titulo del Gobierno del Reyno*, à exemplo de los *Animales*, como observò *Fabrizio*, en las *Notas à Allacio de los Simeones*, Tom. 10. de su *Biblioth.* fol. 324.
- Fol. 253. P. Pedro Pessno. Añade al fin. 1659. fol. *Fabrizio* Tom. 6. fol. 460. de la *Bibliotheca Griega*.
- Fol. 253. El *Firenzuola*, se llama AGNOLO.
- Fol. 254. Francisco Doni. Añade despues de 1552. 4. 8. Despues de 1594. *Sandabar*. aunque la *Obra* vâ en su Nombre. fol. 250.)
- Fol. 255. Gilberto Gualmino. Añade al fin, ò *Conduita de los Reyes* por David Said, aunque no entero, si no la parte que le pareció mas à su propo-
- sito, imp. 1644. en Francès. *Herbelot. Bibliotheca Oriental.* fol. 400.
- Fol. 255. David Clerc. Añade al fin, en que prueba ser juego *Persiano*. imp. 1687. 8. Latin.
- Fol. 255. Sergio. Añade al fin, despues de *Griega* Tom. 6. fol. 141. pero *Asemazo* lo niega.
- Fol. 255. Juan Luis Gotsfredo. Añade al fin. por Teodoro Bry. 1655. 4.
- Fol. 257. Enrique Penia. Añade. *Carta* en que: i al fin. *M.S.* en dos Tomos en la *Libreria de los Canonigos de Tongres*, segun *Sandero*, *Bibliotheca Belgica*, part. 2. fol. 217.
- Fol. 257. Jorge Calisto. Añade al fin. *Fabrizio*, *Historia de su Libreria*, fol. 48. part. 4.
- Fol. 257. Juan Micrelis. Añade al fin. 1660 8. 1673: 8. 1674. 8. Latin.
- Fol. 257. Reynero Reinocio. Añade al fin. 1578. 8.
- Fol. 260. Ebed Jeshu. Añade fol. 261. despues de el *tado*, imp. 1652. 12. 1655. 4. Latin.
- Fol. 261. Duarte Pocockio. Añade despues, de *Oxonía*. 1644. 4. 1648. 4.
- Fol. 261. Gregorio Barhebra. Añade fol. 262. al fin i en esta *Historia de las Dinastias* trata de los *Escri- tores Arabes*, imp. 1665. 4.
- Fol. 263. Vito Marcheleto. Añade al fin. no es el *Autor*, sino el que trajo el *Libro*, à *Europa* V. *Schikardo*, fol. 469.
- Fol. 263. Juan de Foy. Añade al fin. 1728. 8.
- Fol. 263. P. H. T. es el P. Juan Hardoiz, de la *Com- pañia de Jesus*.
- Fol. 264. Pedro de la Valle. Añade fol. 265 despues de 1650. 4. Italiano. 1662. 4. 1665. 4. i en 12, por Juan Bolenia, i despues fol. 165.
- ADAM O'EARIO, le tradujo en Aleman. 1674: 8. i el de *Turquia*, *Egipto*, i *Palestina* el mismo año, i el de las quatro Partes del Mundo. 1678. 12.
- Juan Enrique Glasernaeker. tradujo en *Flamenco*, los *Viajes* imp. 1664. 4. 1666. 4.
- Fol. 266. Scharafeddin. Añade despues.
- COLLIER, le tradujo en Ingles.
- Fol. 266. Juan Francisco Budeo. Añade despues de *Ale- man*, ò imprimió la *Tradacion de Thomas Fris- chio* que se estaba imprimiendo 1706. segun los *Años de los Eruditos de Lipsia* en el mismo año fol. 138 de este, i de el de Baile. *Fabrizio*, *Historia de su Libreria*, part. 2. fol. 318.
- Fol. 266. Christoval Pezelio. en su *Melissio Historico de las tres Monarquias*, imp. 1602. 8. Lat. 1662. Franc.
- Fol. 267. Africano. Añade al fin. i en la de *Augusta*, segun Chacon en su *Bibliotheca*, fol. 47. que cree ser *Julio Africano*, de quien lo tomó *Gudio*, de los *Autores no Ecclesiasticos*, fol. 19. en Griego.
- Fol. 270. Fr. Alonso Chacon. Añade al fin, que refie- re *Camusati* en las *Adiciones à su Bibliotheca*, fol. 28.
- Fol. 271. R. Indas. Añade al fin, de esta, i los dos liguie- res. quedan puestos fol. 229.
- Fol. 273. Negari. Añade al fin, i fol. 796.
- Fol. 275. Anonimo. Añade, despues de *Arabes*, i *Persas*.
- Fol. 276. Ariarxes Longimano V. (que es el mismo *Asu- ro*, f. 198.) en la *Libreria del Escorial* havia tres *Cartas* *Suidas*, segun Chacon en su *Bibliotheca*, fol. 279. Sixto Senes, *Bibliotheca Santa*, lib. 2. fol. 63. i 75. *Respu- sta* à la *Carta de Hiderates*. Otra à *Pero*, i su *Res- puesta*. Otra à *Histamo Hiparcho del Helleponto*, i su *Respu- sta*. Otra à los de *Coo*, impresas en las *Obras de Hipocrates*, 158. *Fabrizio*, *Bibliotheca*, Tom. 4. fol. 421. fue Rei felicissimo, i en su tiempo flo- recieron, *Socrates*, *Zenon*, *Hipias*, *Pradico*, i otros famosos *Gentiles*, que pone *Bardi* en su *Chronologia*, Tom. 1. fol. 95. à 111.
- Fol. 276. Polieno. Añade al fin. *Suidas*, *Simlero*, fol. 133.



## Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

- Fol. 227. *Thomas Stanleo*. Añade al fin, imp. segunda vez. 1687. fol. 1701. fol.
- Fol. 227. *Juan Baptista Rocca*. Añade al fin: *la Vida de Sanedres*, Hermano vnico de *Cambifes*, Rei de los *Perfas*, imp. 1679. 12. 1682. 12. Francés.
- Fol. 279. *Godefrido Smolo*. Añade al fin: en Hamburgo, i antes en *Lubeo*. 1609. 4.
- Fol. 280. *Juan Elicmano*. Añade, f. 281. despues de *Perfas*, impreso segunda vez al fin de su *Question Epistolica De el Terminio de la vida*, i si es fatal, o movible. 1636. 4. Lat.
- Fol. 281. *Jaun Albrecht de Mandeslo*. Añade al fin; i antes por vn Anonimo. 1651. Molero *isagoge dela Cimbrica Chersonejo*, part. 1. §. 7. cap. 8. f. 144.
- Fol. 282. *Julio Cesar Bulengero*. Añade al fin. i en el lib. 1. de la *Magia*, trata de los *Perfas*, sus *Diejes*, i *Magos*, i del *Culto del Fuego*, imp. en el Tom. 1. de sus *Opusculis*. 1621. fol. Lat.
- Fol. 283. *Vscan, Obispo de Vschevano*, ò *Vschuanabench*. Añade al fin. i por orden de *Jacobo Cavassero*, i el *Concilio* que tuvieron los *Armenios*, año 1662. traducido el *Nuevo Testamento*, imp. con la *Biblia*, que tambien traducido en *Armenio*. 1666. 4. i 1668. 8.
- Fol. 284. Fr. *Felipe Guadagnolo*. Añade, al fin. *Nicodemus en las Adiciones à Topio*, f. 78.
- Fol. 284. Fr. *Buenaventura Malvasia*, ò *BOSELI ASESTOLA*. Añade, despues de *Z. n. Elobedia*, i al fin. 1624. 4.
- Fol. 284. *Amando Polano*. Añade, Oracion, i al fin. imp. 1602. 8. Latin.
- Fol. 286. *FernKi*. Añade, despues de *Alcoran* (de que trae vno *Roberto Ketensio*, que lo redujo à 4. Libros en Latin, i escrivió otro de la *Version* de él. *Pitseo*, f. 210)
- Fol. 287. Fr. *Rafael Dumais*. Añade, V. Fr. *Juan de S. Antonio*, Tom. 3. de la *Biblioth. Francise*, i en la *Prenia* por *BediK*, se puso *BenediK*.
- Fol. 287. *Antonio Daulin Deslandes*. Añade al fin, i el *Mapa del Pais*, i otras *Estantas*.
- Fol. 287. *Orden de la Misa*. Añade al fin. 1642. 4.
- Fol. 288. *Gregorio IX*. Añade, al fin: *Carta al Soldan*, que trae *Vuadingo*, Tom. 1. de sus *Anales*. Año 1233. Latin.
- Fol. 288. *Nicolai IV*. fue embiado por *Gregorio X*, à *Constantinopla*, i *Tartaria*. *Morari* Tom. 4. de su *Diccionario*, f. 27. i al fin. Otras dos *Cartas* à *Argon*, Rei de los *Turcaros*, que son la 12. i 17. de sus *Cartas*, del año de 1288. Otras cinco *Cartas* à *Sabadino*, *Tartaro*, *Christiano*. Dos à *Tutiane*, *Elegase*, *Reinas* de los *Tartaros*. Otra à *Obelabau*, ò *Jaballaba*, *Obispo* de *Orientes*, i Otra à *Dioniso*, *Obispo* de *Tauris*. Otras ocho del año 1291. à *Argon*, Rei de *Chorbeganda*, ò *Curbiganda*, à *Casano*, i *Saron*, sus hermanos, i al *Capitan General* de los *Tartaros*, *Thargharzar*, ò *Anichahemina*, *Reina* de los *Tartaros*, à *Dothanatinarun*, *Reina* de los mismos, à *Barsuma*, *Obispo* de *Orientes*, i la *Carta* 66. i 67. hasta 72. que refiere el *Doctissimo Asenato*, en su *Bibliotheca Oriental*, Tom. 3. part. 2. fol. 116. i 117.
- Fol. 290. M. *Juan de Cherna*. Añade al fin, i este, Fr. *Jacobo de Cherna*, Fr. *Juan de Florencia*, i Fr. *Juan Anglo*, tradujeron muchos libros en *Armenio*, segun los *AA. de los Escritores Dominicos*, fol. 385.
- Fol. 291. *Jorge Andres*. Añade al fin, traducido por *Juan Enrique Glasfenneker*.
- Fol. 291. *Juan Ioachim Schodero*. Añade al fin, i esta es vna *Muestra* de la obra principal, i su contenido, que es la *Gramatica*, i *Profodia*, i *Practica*, *Sinepsis*, i *Madança* de ella, la *confesion* de la *Iglesia Armenia*. Tres *Dialogos* para el modo de *escrivirla*, con vna *Dissertacion* de el origen, i *antiquedad* de la *Torre de Babel*.
- Fol. 291. *Pablo Ricaut*. Añade, despues de *Inglez*. 1679. despues de *Rosmund*, ò *Rosmund*. 1688. 12. 1669. 12.
- Fol. 291. *Tesoo Ambrosio*, Canonigo. Añade. *Lateranense*, i
- Proposito de San Pedro*; en *Cielo de Oro de Paria*. *Simlero* fol. 274. *Asenato*, *Biblioth. Oriental*, tom. 3. part. 2. f. 164. dice es *Dominico*, *Obispo de Asia*, i que fue à *Orientes*, con *SalaKa*, *Patriarcha de los Caldios*, i que haviendo huido por vna per vna *persecucion* à la *India*, murio en *Goa*.
- Fol. 292. *Carlo de Du Fresno*. Añade al fin: su *Vida* *escrivio Ezeuan Balazio*, à *Ensebio Renadour*, imp. 1688. 12. i en el *Chronicon Pascual*, el mismo año fol.
- Fol. 292. *Ricardo Eiza Kapho* hijo de *Rodulfo*. Añade, despues de. *Marió* en *Avifion*, llamado del *Papa*, como dice *Vonro*, de los *Escritores Irlandeses*, f. 269. i *siguiente*.
- RICARDO SIMON, i en la *Carta* 13. de sus *Seleccas*, trata del *Autor*, i de sus *QQ.* contra los *Armenios*. imp. 1700. 12. Francés.
- Fol. 292. *Antonio Gabro*. Añade (à quien llama *Lasar*, Tom. 1. fol. 236. *Gaufredo*.)
- Fol. 293. *Andrés Labelexic*. Añade al fin. *Labelio* le llama *Chacon* en su *Biblioth.* f. 153. i generalmente dice *escrivio* de los *Ritos de Armenia*.
- Fol. 2. *Ephad presbete de Armenia*. Añade al fin: parece el de *Francisco de la Croix*, imp. 1695. 12. Francés.
- Fol. 293. *Eliseo Maria Bonini*. Añade al fin, i la segunda parte cita M. S. segun *Oldsino* en su *Athenae Lignifico*, fol. 176.
- Fol. 294. *Teodoro Abucara*. Añade al fin, i en la *Esfecianna*, segun *Labbe*, *Biblioth. M. SS.* fol. 176.
- Fol. 294. *Nicetas*. Añade al fin. 1652. 4. Griego Latin. Es *Nicetas de Constantinopla*, que queda puesto, f. 197. kno parece distinto de *Nicetas Majé*, que *escrivio* contra la *Blasfema Heregia* de los *Armenios*. *Simlero* en su *Epitome*, fol. 135.
- Fol. 294. *Petro Paulo*. Añade despues de, traducida de Italiano, i al fin. 1630. 4.
- Fol. 295. *Christophor Helutici*. Despues de *Daniel*. Añade. ò *Dissertaciones Chronologicas*, sobre las quatro *Meharquias*, i *setenta Semanas de Daniel*, imp. 1605. 1609. 4. 1614. i están incluidas, en los *Criticis Sacros* de la *Escriptura*.
- Fol. 296. Fr. *Geronimo Roman*. Añade al fin, imp. como va dicho. 1575. fol. dos Tomos, i aumentada, 1593. fol. tres Tomos.
- Fol. 296. *Kiran*. Añade. fol. 297. despues de *Alexandra*; y en la *Biblioth. Vaticana* está con el *Titulo*: *Cyranus*, ò *Harprocraton*, *Peri-Philiscen Dinamaon*, segun *Charon*, en su *Biblioth.* fol. 638. i antes le llama *Cyran*, *Emperador* de los *Perlas*; i tambien está M. S. en la *Libreria del Rei de Francia*, Cod. 145. segun *Labbe*, fol. 127. i al fin. lib. 1. cap. 29. tom. 1. *Cedreno* en su *Chronicon*, cita à *Kiranides Biblioth.* fol. 35. i 52. *Valasco de Taranta*, le cita muchas veces, en su *Philoneo*, que se imprimió en *Francfort*. 1599. 4. los *Libros* de *Kiranides*, especialmente, part. 1. fol. 193. 437. 520. i 530. i à *Kiran*, fol. 203. 385. 517. 526. 590. *Reimer*, en sus *Varias Lecciones*, dice que no le tradujo *Gerardo Cremonens*, *Fabricio*, Tom. 13. *Bibliothec. Griega*, fol. 307.
- Fol. 298. *Teodoro Petroo*. Añade al fin. la *Doctrina Christiana*, en *Armenio*.
- Fol. 298. Fr. *Jacoba Cesolis*. Añade al fin: i está impreso en *Milán*. 1497. en 1679. fol. pequeño. Los *PP. Querif*, i *Eccard*, De los *Escritores Dominicos*, fol. 662. dicen se atribuye à *Roberto Holiar*, que *Pitseo*, fol. 405. llama *Holcech*, puesto fol. porque empieza de la misma forma; *Simlero* en el *Epitome de Gesnero*, pone por *Autore* à *Cesolis*, i *Tesalonica*, por error de la *Prensa*, i con el *Apellido*, *Cesolis*.
- Fol. 299. Fr. *Angel de San Joseph*. Añade, f. 299. en el *Siglo. Juan de la Broje*; i al fin. *Thomas Hyde*, tambien dice, que la *Traducion* no es suia, sino de otro, llamado Fr. *Mateo*; i *escrive* contra ello; porque el *Autor* noto, la de la *Biblia* de *Simon Tahritense*, que dicen

- ron à luz *Samuel Clerc*, *Bry*, *Uvalson*, i *Thomàs Gravio*; de-  
fiende lo que tradujo, i amenaza al Autor, con mostrar-  
le muchos errores, en la *Pharmacoepora*, i en el *Gasefiliacio*;  
fino le foliega: Pero temia poco la furia, el *Eruditissimo*  
Autor, porque de proposito prosiguió en manifestar los  
errores, i mentiras de la *Poliglota*; lo qual con la *His-  
toria de Persia*, tenia para dar à la Prensa en París; pe-  
ro havíendose quemado el *Palacio del Embaxador de*  
*Espana*, consumo el Incendio esta, i otras Obras, que  
estaban en él: segun *Fr. Marcial de San Juan Baptista*,  
*Biblioth. Carmelitana*, fol. 21. i al fol. 22. que afirma haver  
cido à los Religiosos, Familiares luícos, que tenia tra-  
ducida en Persiano, la *Summa de Santo Thomàs*, ò redu-  
cida à *Epitome*.
- Fol. 299. *Ebnarrababo*, añade, ò *Arrabebas*, ò *Ben Rahe-  
bas*; i al fin: i traducido en Latín, imp. en la *Historia*  
*Bisantina*, con el Griego.
- Fol. 299. *Engelbert Kempfer*, despues de fol. 143. Fol. 26.  
i Latín. 8. fol. 1730. i despues del fin.
- CROMVEL MOTIMER le tradujo de Alemán, en  
Ingles, con varias *Adiciones*, imp. 1730. fol. dos To-  
mos.
- Fol. 301. *Nicolàs Reusnero*. Añade al fin. 1602. 12.
- Fol. 302. *Anonimo*, Mercader. Añade al fin, impreso  
1553.
- Fol. 303. *Bernardino Georgevitz*. Añade despues de *Persas*:  
traducido de Persiano, en Latín. 1550. 4. 1554. 8. i  
al fin. i en Alemán. 1584. 8.
- Fol. 304. *Magdalena Efcuderi*. Añade al fin. i por autori-  
zar la Obra, dice la facó de vn M. S. de la *Vatica-  
na*.
- Fol. 304. *Guillermo*. Añade al fin. V. el *Epitome de la Bi-  
blioth. Geografica*, fol. 1.
- Fol. 308. *Isaac Agirens*, emienda al fin. *Fabricio, Bibliothec.*  
*Griega*, lib. 5. cap. 41. tom. 10. fol. 178. 1179.
- Fol. 308. D. *Francisco Carrera*. Añade, Pedro; i no es vno,  
ni otro, sino *Fr. Baltasar Campuzano*, segun *Placio de*  
*los Autores Pseudonimos*, fol. 565.
- Fol. 308. *Conrado*. Es *Juan Conrado*.
- Fol. 310. *San Nicephoro*. Añade al fin, fol. 311. i está en el  
*Thesoro de los Tiempos*, de *Joseph Escaligero*, imp. 1606. f.  
1668. fol.
- ANASTASIO, *Bibliothecario*, parecele tradujo en La-  
tín, i consta de la *Carta à Juan Diacono*, que cita  
al principio de las *Historias Ecclesiasticas*, imp. en el T. 7.  
de la *Bibliotheca Patrum*. 1644. fol. 1654. fol.
- JOACHIN CAMERARIO le tradujo, i comentó, imp.  
1561. fol. 1573. 4.
- JUAN COVCIQ, *Notas*, dilatadas sobre el Latín.
- JACOBO GOAR, las imprimió despues de *Jorge Sincro*.  
1652. fol.
- CARLOS ANIBAL. *Fabrot*, anotó la Version de  
*Araefso*, imp. 1649. fol.
- Fol. 312. *Alaaddin ATHAMELEK SAHHET*.
- Fol. 311. *Pedro Calimaco*, và, con el Nombre de *Felipe*,  
puesto, fol. 248.
- Fol. 311. *Martirio de Acepssima*. Aña. i en la *Vaticana* (si no  
es diverso) entre los que puieron en ella, *Abachio An-  
dríau*, i *Benjamin Votafso*, Monjes, en el *Monte Athos*,  
segun *Asemanno*, Tom. 3. part. 2. fol. 956. donde *Acisa-  
la* se llama *Alinula*: ò terà, el de *Simon Metaphraste*, en  
Griego.
- GENCIANO HERVETO, le tradujo en Latín, i en  
ambas Lenguas, está imp. en el Tom. 2. de *Suria*. 1571.  
fol. i en *Papebrochio*, à 22. de Abril, en el Tom. 3.  
de los *Años de los Santos*. 1675. fol. Lat.
- Fol. 312. *Paulo Jovio*. Añade, despues de Obras, primero, i  
segundo Tomo. 1553. 1554. fol.
- Fol. 315. *Mannet Paleologo*. Aña. al fin: i en la del *Rei de*  
*Francia*, Cod. i 385. segun *Labbé, Biblioth. M. SS.* fol.  
85.
- Fol. 17. *Thomas Hyde*. Añade, despues de *Mamberoon*. La

*Historia de Hereli*, Indio, i *Juegos Politicos*, i *Militares*  
de los Arabes.

Fol. 318. *Juan Francisco Nicolai*. Añade, *Hodegetico*, ò *Guia*  
*Orient al*.

Fol. 319. *Duarte Bernardo*. Añade al fin. *Origenes de las*  
*Lenguas Persiana, Armenia, Inglesa, i Irlandesa*, segun  
los *Actos de los Eruditos de Lipsia*. 1705. fol. 224.

Fol. 320. *Iuan Texos*. Añade despues de *Pablo Lucifso*, im-  
preso 1546.

Fol. 321. *San Athanasio*. Añade al fin. *Otra à los Hermanos*  
*nos de Syria, Francia, i Arabia*, imp. con sus Obras.  
1572. fol. dos Tomos. 1600. fol. dos Tomos, Griego  
Latín.

JUAN ALBERTO FABRICIO, repitió la Impresion  
de la primera, en su *Syllogo de las Lenguas*, fol. 270.

Fol. 324. *Thomàs Erpenio*. Añade al fin. *Historia Sarracénica*,  
hasta *Mahoma*, i el Origen de el imperio, Turco,  
con *Notas, Mapas, i Arboles Genealogicos*, segun *Freber*.

Fol. 324. *Juan Struyk*. 1677. 4. 1684. 4. i 1681. 4. en  
Flamenco.

Fol. 324. *Bucler*. 1681. 4.

Fol. 325. *Danifstan*. Añade al fin. *Obra, ò Vocabulario pe-  
queño de las Voces Persianas, con Declaracion en Turco*,  
en la *Libreria del Señor de Brèves*, segun *Labbé, Biblioth.*  
*M. SS.* fol. 253.

Fol. 325. *Jorge Pifidas*. Añade *Diacono de Constanstnpla*:  
i despues de *Suidas*. *Simero*, fol. 61. *Vesfo*, lib. 2. cap. 23.  
*Dupin*, *Tabla de los Autores Ecclesiasticos*, Sig. 5. fol. 278.

Fol. 326. *Martirio de San Jacobo*. Añade al fin: i está en la  
*Libreria de Coisin*, segun su *Catologo*, f. 269. en Griego:  
i terà el de *Simon Metaphraste*, de que hace mencion  
*Alacio*, en la *Diatriba de los Simeones*, fol. 124. i al otro  
M. S. en la *Libreria del Rei de Francia*, con el de S. *Enplo*,  
Cod. 205. i 758. segun *Labbé, Bibliotheca M. SS.* fol. 73.  
i 75.

Fol. 329. *Recopilacion*. Añade al fin, i son las que tradu-  
jo *Landino*, de que se ha hecho mencion, fol. 1249.

Fol. 329. *Fr. Ignacio de Jesus*. Añade. MARIA. *Vicario*  
de la *Casa de N. S. de los Remedios*, en *Mesopotamia*, i al  
fin. *Diccionario Latino Persiano*, 1651. La *Doctrina Chris-  
tiana*, traducida de Italiano, en Persiano, imp. en la  
Imprenta de la *Congregacion de Propaganda Fide*. *His-  
toria del Origen, Ritos, i Errores de los Christianos de San*  
*Juan*, con otro *Tratado*, en que se confutan 34 *Erro-  
res* de ellos, segun *Fr. Marcial*, *Biblioth. Carmelita*,  
fol. 209. que afirma dejó otros M. SS. *Orientales*.

Fol. 331. *Joseph Simon Asemanno*. Añade al fin: i en la se-  
gunda parte del mismo Tom. 3. trata dilatadamente  
de las *Persecuciones* padecidas en Persia, por los *Christianos*.  
De la *Predicacion de la Fd Catholica*, i mala introduccion  
de la *secta de Nestoriana*, en aquel Reino, i otras cosas  
singulares, imp. 1728. à 1730. fol. Latín.

Fol. 331. *San Isaac*. Añade. dos Tomos, imp. 1648. fol.  
i en el Tom. 20. de la *Biblioth. Patrum*, segun *Iuan Al-  
berto Fabricio, Biblioth. Griega*, Tom. 10. fol. 173. que  
trae vn *Indice de los Autores Catholicos*, i *Hereges*, que  
cita.

Fol. 332. *Samuel Marefo*. Añade, ò *Desmaretz*, tres *Dia-  
tribes*.

Fol. 333. *Nicolàs Samfon*. Añade despues.  
JVNCKERO le tradujo en Alemán, impreso en *Dresda*  
al mismo tiempo.

Fol. 333. *Fr. Vicente Bellovacense*, ò *Beauvais*, *Dominico*.  
Añade al fin. 1574. fol. por *Iuan Iust*, ò *Fansto*. 1512.  
sin Lugar. 1492. 1524. en que está el *Espejo Historial*, en  
33. Libros, el *Natural*, en 30. el *Moral*, en 3. i el *Doc-  
trinal*, en 13. Con el *Historial* Llegó el año 1251. i vn  
*Anonimo* le añadió hasta 1494. con el *Titulo: Biblioth.*  
del *Mundo*, imp. 1624. fol. i M. S. en Latín, en el  
*Convento de San Vedasto*, entero, i en dos Tomos, en  
la *Dunense*, i de otros pedaços, M. SS. hace memo-  
ria *Saudero*, part. 1. de su *Bibliotheca Belgica*,  
fol.



## Apéndice I. de la Biblioteca Oriental.

- fol. 60. 103. i 104. i la 4. i 5. *pari*, en la *Libreria de San Juan*, i *San Pablo*, segun *Tomasino*, fol. 29. i de esta, i otras *Obras*, tratan *Simlero*, fol. 178. de su *Epirame*: *Imbonato*, en su *Bibliotheca Latina Hiberna*, fol. 292. *Fabricio*, *Biblioth. Græga*, Tom. 10. fol. 38. i Tom. 13. *Altamura*, *Biblioth. Dominicana*, i los PP. *Queriff*, i *Ecard*, de los *Escriptores Dominicos*, i de él han sacado todas muchas noticias tocantes a este *Epitome*, como *Juan Garlando*, para su *Compendio de la Alchimia*, el tratado de los *Matales*.
- JUAN DE VIGNAY**, le tradujo en Francés, imp. 1495. 5. Tomos, i estaba M.S. en la *Libreria de Baluzio*, en Francés, i Latín, segun su *Catalogo*, f. 7. i está traducido en Castellano.
- COMPENDIO de el Espejo Universal** M.S. en la *Libreria de el Convento Duense*. *Sandero part. 1. Biblioth. Belgica*, fol. 188. fol.
- TABLA de el Espejo Historial**, M.S. en 4. en la *Libreria de San Juan*, i *San Pablo*, de Venecia, segun *Tomasino*, f. 27.
- Fol. 335. *Teodoriano*. Añade al fin; i está imp. en el *Anuario de la Biblioth. Patr. de Evanton Duero*, tom. 1. f. 439. 1627. fol. 3. Latín, i en la de *Morel*, tom. 11. imp. 1644. 1654. fol.
- Fol. 335. *Juan Leunclavius*. Añade, al fin, i estaba en la *Libreria de Baluzio*, con *Notas de Bigot*, como consta de su *Catalogo*, fol. 630. *Fabricio*, *Biblioth. Græga*, lib. 5. cap. 42. fol. 288. i 289. Tom. 10.
- Fol. 336. *Claudio Joli*. Añade al fin: en S. Græc. Lat.
- Fol. 336. *Pacifico Maximo*. Añade al fin, en siete libros, imp. en Parma 1591. 4. Latín. *Simlero*, fol. 141.
- Fol. 337. *S. Nicolo*. Añade al fin. 3 fol. 200. en Latín, traducido por *Geniano Herveto*, i al fin de *Balsamon*, fol. 86. i en las *Notas de Bedgio al Concilio Trullano*, Canon. 56. fol. 158. i siguientes, i en Griego, i Latín, le puso *Corleio*, en las *Notas a los PP. Apostolicos al lib. 2. de las Constituciones Apostolicas*, cap. 24. fol. 235. De la *Excommunication injusta*, imp. en la *Biblioth. Patrum*, fol. 202.
- Lambecio*, lib. 1. de la *Biblioth. de Viena*, fol. 31. pero en esta obra hace mencion de *Nicolas Gramaticos*, *Patriarca de Constantinopla*, i así el *Autor* de ella parece mas moderno. *Fabricio*, lib. 5. *Biblioth. Græg.* cap. 2. fol. 183. Tom. 10.
- Fol. 337. *Juan Grezio*. Añade. f. 338. al fin: i tambien escribió al *Lexico Persiano*, M.S. en que están mas de seis mil palabras, recogidas. *Elementos de todas las Ciencias* M. S. segun *Tomas Smith*, en su *Vida*.
- Fol. 338. *S. Juan Chrysostomo*. Añade al fin: su *Vida* escribió *Godefrido Hermano*, i la imprimió, en nombre de *Menard*. 1664. 4. 1665. 8. 1683. 8. 2. Tom.
- Fol. 338. *El Juicio*, &c. Añade al fin. 1673. 12.
- Fol. 340. *Musio Eufelio*. Añade al fin. *Simlero*, *Epitome de Gesnero*, fol. 134. *Volumenes* los llama *Gudio*, de los *Autores no Ecclesiasticos*, tom. 2. f. 75.
- Fol. 340. *Nausicrates*. Añade al fin, que es la *Comedia de los Persas*, que citan *Suidas*, i *Ateneo*. *Simlero*, fol. 124.
- Fol. 340. *San Juan Evangelista*. Añade al fin. *Sixto Senes*, dice no tiene averiguado si es la *Carta*, la Primera de las *Canonicas*, en su *Biblioth. Santa*, lib. 2. fol. 97.
- Fol. 345. *Scott*, se llama **JUAN CARLOS**, auatuario *Bibliotecario*, i consejero del *Marquès de Brandenburg*.
- Fol. 347. *Anastasio Sinaita*. Añade. *Patriarca de Antiochia*, i despues de hechas, en el *Synodo de Persia* por los *Obispos Orientales* M. S. Griego, i en la *Libreria de el Rei de Francia*, Cod. 1370. segun *Labbè*, en su *Nueva Biblioth.* M.SS. f. 82.
- LEON ALLACIO** le tradujo en Latín, i le tenía para imprimir en el Lib. 8. de su *similita*, segun su *Catalogo*, que puso *Juan Alberto Fabricio* en su *Bibliotheca Græga*, tom. 14. f. 16. i en el tom. 9. trata de su *Exegesis*, cap. 35. f. 335. i 336.
- F. 349. *Malari*, se llama **PEDRO**.
- F. 351. *Simon Metaphraste*. Añade. despues de *Cod. 19. Vida de Gregorio Parisio*, que convirtió a los *Armenios*, en el Tom. 5. de *Surio*, à 30. de *Septiembre*. *Vida de San Andriano*, *Fegio*, *Asmopolita Aptonio*, i *Elpidiforo*, martirizados, por *Sapor*, *Rei de Persia*, en el Tom. 6. del mismo *Surio*, i traducidos en Latín. El *Martirio de San Jacobo*, se duda ser fué, i el de *San Arcas*, que empieza: *Ercis Hebdomas To Resiles*: pero de otro del mismo, que es fué, habla *Allacio*, en la *Diatriba de los Simones*, f. 126. i de otro de *S. Jacobo*, f. 24. Tampoco son fueros, aunque están en su nombre, los *Milagros*, i el *Encumio de San Cosmo*, i *S. Derman*, los *Milagros de San Anastasio*, *Persa*, de que se hace mencion en el *septimo Concilio Ecuemenco*, aunque es cierto escribió la *Vida de San Cosmo*, y *S. Damian*, i su *Martirio*, i el de *San Gregorio Armenio*, i *Compañeros*, segun el mismo *Allacio* f. 125. 127. 129. que acuerda los de otros *Autores*. *Hankio*, de los *Escriptores de las cosas Bizantinas*, imp. 1677. 4.
- F. 351. *Geniano Herveto*. Añade al fin, i la *Vida de San Anastasio*, que está en el Tom. 6. de *Surio*, à 22. de *Enero*, imp. 1576. fol.
- F. 351. *Juan Sleidano*. Añade, al fin, f. 152. i traducido en Francés, 1657. 8.
- F. 352. *Guillermo Xylandro*. Añade. *Holtzman*, i despues de él.
- ERICO BENITO ESCRODERO**, tradujo a *Sleidano* en Sueco, imp. 1670. 4.
- F. 352. *Juan Gabriel*. Añade al fin. 1677. 12.
- F. 352. *G. Hormio*, es **JORGE**.
- F. 352. *Vida*, i *Milagros de los Santos Anargiros*, *San Cosmo*, i *San Damian*. Añade al fin. *Otra*, en las M.SS. en Pergamino, en la *Varicane*, en dos Tomos de *Vidas de Santos*, que tienen mas de 800. años, las quales con otros volumenes pifaron a ella, *Abacho Andriani*, i *Benjamin Votago*, del *Monasterio de los Iberos* en el *Monte Athos*, segun *Asmano* tr. 3. p. 2. de su *Bibl. Orient.* f. 95. 6. i de otras se hace mencion, en varias *Bibliotecas* M.SS. que es facil ver en las mismas, i por eso se omiten.
- F. 353. *Tegrai*. Añade al fin, i sus *Verfos*, con *Scholios*, en *Arabe*, trae *Labbè* en su *Bibl. M.SS.* en 8. f. 268.
- F. 353. *Cafen*. Añade al fin. f. 154. i aunque a la del *Turco* sucede lo mismo, no obstante trae su *Catalogo* *Miguel Baudier*, en su *Descripcion de la Corte del Turco*, segun *Servicio*, *Historia Literaria*, cap. 3. §. 4. f. 77. i de la *Bibl. Oriental*, que está en *Susa*, cap. 2. §. 10.
- F. 354. *Xerxes*. Añade al fin, que parece diversa de la que va puesta.
- F. 356. *Fr. Luis Jacobillo*. Añade al fin, *Vmbria* 1647. fol.
- F. 356. *Plinio*. Añade, despues de 326. como queda puesto, con maior extension, f. 1255. del *Epitome Geografico*.
- ESTHER**, *Reina*, muger de *Asuro*, o *Araxerxes*. Dos *Curas*, de la celebracion del *Parin*. V. f. 195. de este *Epitome*.
- HYSTASPIS**, *Persa*, que algunos dicen fue *Padre de Dario*: i *Lañacio*, De las *Divinas Instituciones*, lib. 7. cap. 15. Rei antiquissimo de los Medos, sus *Vaticinios*, i el de la *Ruina del Imperio*, i nombre *Romano*, antes que se fundase *Troya*, de los iguales hace mencion el mismo *Lañacio*, i *S. Justino*, en su *Apologetica*. *Juan Alberto Fabricio*, lib. 1. cap. 15. f. 93. 94. tom. 1. de su *Biblioth. Græga*. V. *Tomas Hyde*, de la *Antigua Religion de los Persas*, en el cap. 23. en que trata de *Gushaspes*, o *Hystaspis*.
- CTESIFONTE**, de las cosas *Persianas*, o *Persica*, en Griego, segun *Plutarco*, referido por *Fabricio*, *Bibl. Græga*, lib. 2. cap. 15. f. 58. num. 26.
- GRAMATICA PERSIANA**, con declaracion en *Arabe*, estaba en la *Libreria del Señor de Breves*, segun *Labbè* *Biblioth. M. S.* f. 253.
- QTRA**, con declaracion en *Turco* en la misma *Libreria*. *Labbè*

*Labbe*, fol. 253. que no parece distinta, de la que va puesta, f. 312.

**TRAFADO ASTRONOMICO**, segun los Persas, M. S. Grieg, en la Libreria del Cardenal Bejarion, segun *Tomassini*, f. 48.

**CABADA**, Carta al Emperador Justiniano sobre la Adopcion de Cosacas, segun *Procopio*, en su *Historia*, f. 30. Otra a *Mernero*, Capitan de los Persas, i Otra a *Gabanes*, Rei de los Lazas, *Fabricio*, Bibliot. Grieg, tom. 6. f. 612.

**CALAS**, De los fuertes hechos de los Griegos, i los Persas, *Simlero*, f. 31.

**ATENOLES**, De las cosas de los Asirios, i Medos, segun *Agathias*, en su *Historia*, f. 2. en Griego, i de el hace mencion *Juan Goropio Becano*, i *Chacon* en su *Bibliot.* f. 293. con el Apellido *Simacho*, i el Titulo, *Los Sucesos Antiquissimos de los Medos*, i los Persas, que le ha perdido.

**ASINIO QVADRADO**, De las Casas Particas, de que cita *Estevan Bizantino*, el *Lib. 8. i 9.* segun *Chacon* en su *Bibliot.* f. 284.

**CAMBISES**, que *Esdra* llama *Ajuso*, hijo de *Cyro*, Rei de Persia. Carta a *Rheo Belshacen* (que *Joseph* llama *Kathymo*) i a los demas Gobernadores de Samaria, para que impidiesen reedificar el Templo de Jerusalem, *Sixto Senes*, lib. 2. *Bibliot. Santa*, lib. 2. f. 65. i 127. donde habla de la Carta, que *Rheo* escribió a *Cambises*.

**PRISCIANO**, a *Casron*, Rei de Persia. De las *Quasiones Naturales*, segun *Trithemio*, *Simlero*, fol. 154. i le cita *Isenre Bellouacense*, *Lib. 46. 2. 15.* i en otras partes.

**DIODES**, De las cosas Persianas, en Grieg, le cita *Joseph*, segun *Fabricio*, *Tom. 4. f. 255.* de su *Bibliot. Grieg.*

**APOLODORO**, *Artamites*, De la Guerra de los Partios, segun *Sirabon*, *Estevan*, de las Ciudades, i *Atheno*, que refiere *Chacon* en su *Bibliot.* f. 226. *Fabricio*, *Bibliot. Grieg.* T. 4. f. 5.

**CHRISERMO**, *Corinthio*, *Historia Persiana*, de que alega *Eftovos* el *Lib. 2.* en el *Sermon 37.* *Simlero*, *Epitome de Gesorio*, fol. 34. que esparte de la Otra mencionada, f. 47.

**ARETADES**, *Gnidio*, De los sucesos de Macedonia, en 5. Libros, i de el Tercero fació *Plutarco* las *Historias* de *Dario*, i *Ariobarcanes*, en *Grieg*, segun *Simlero* f. 17. *Chacon*, f. 249.

**DARIO**, hijo de *Histaspis*, Carta a *Hervuelito*, Filofo Efesio, pidiendole fuese a Persia a explicarle el Libro de la *Naturalia*, que havia escrito, i la Respuesta de *Hervuelito*, excusandose, en Griego: las quales resume *San Clemente Alexandrino*, en el *Lib. 1. de sus Stromas*, *Luercio*, *Lib. 9. de las Vidas de los Filofofos*, impresas por *Aldo*, en el volumen de sus Cartas, en Grieg. Cartas a *Tacanes*, i *Sambeca*, Generales de la Caballeria de Samaria, sobre la Restauracion del Templo de Jerusalem, que trae *Joseph*, segun *Sixto Senes*, lib. 2. f. 75. *Zonaras*, fol. 177. Otra a los *Eftios*, que imprimió en Griego *Enrique Eftovos*, en la *Poesia Filosofica*, f. 142. i despues *Elthard Lubino*, 1601. 8. en Griego. Tentase por *Hombre sabio*, i por eso, en su Monumento, que trae *Perfeio*, lib. 4. de la *Abstienencia*, f. 399. se facta de *Disipulo de los Magos*, *Juan Alb. Fabricio*, *Bibliot. Grieg.* lib. 1. cap. 11. num. 3. f. 198. T. 4. que dice con *Hervuelito*, que mandó fabricar dos Columnas de Alabaistro en el Bosforo, i escribir una en Griego, i otra en Asirio.

**EMPEDOCLES**, *Agrieginio* el Nioto, De las cosas de Persia, a *Xerxes* *Diabasis*, que es de el Pajo de *Xerxes* Rei de Persia a *Grecia*, en Griego, *Chacon*, *Bibliot.* f. 752. *Fabricio*, *Bibliot. Grieg.* lib. 2. cap. 12. f. 475.

**MARCO ACCIO PLAVTO**, Los Persas, Comedia, impresa 1472. f. reconocida por *Jorge Melina*,

facandola de los M. S. de *Florencia* 1482. 1506. 1511. 1512. fol. 1513. 8. 1514. 1554. 8. 1522. 4. 1535. 1540. 8. 1549. 12. 1554. 16. 1573. 8. 1592. 1650. 32. enmendado por *Juan Jacobo Pontano*, 1610. 8. con los Fragmentos, 1619. 4. 1641. 8. i con varios por *Bexhorinio*, 1645. 8. i con los *Poesas Latinos*, 1603. 1611. 4. Otra de los Persas, le ha perdido.

**EVSEBIO SCVTARIO** Discipulo de *Merula*, trabajó en puitra.

**ADOLFO MYLINGO** hizo lo mismo, imp. 1508.

**BERNARDO SARRACENO** la comentó con las damas, è imprimió 1484. i con *Ottos* 1518. fol.

**JVAN PEDRO VALA** tambien la comentó. i con el antecedente se imprimió en *Venecia* 1499. 1511. fol. i en *Vlma* el mismo año.

**BVRCHARDO PYLADÉS**, *Brixiano*, *Comentarios* imp. 1511.

**THADEO VGOLETO**, *Notas*, impresas, con el antecedente.

**FRANCISCO MARIA GRAPALDI**, le imprimió con los antecedentes, i el *Epiphilides de Forge Anselmo* 1518. fol. con Estampas.

**ROBERTO ESTEVAN** le cotejó, con 20. exemplares, i le imprimió 1535. fol. 1566.

**CARLOS LANGIO**, *Lecciones sobre Plauto*, imp. 1566. 12. 1668. 8. con *Camerario*, i otros.

**JVAN SAMBVCO**, *Adriano Turnabo*, i *Adriano Junio*, *Notas*, i castigaciones sobre el, impreso con el antecedente.

**JVAN PASERACIO**, *Comentarios sobre el*, aunque *Mennage* los niega en su *Antibaillet*, le engaña: pues de parte de ellos hace mencion *Labbe*, fol. 371.

**BAPTISTA PIO**, *Bolonia*: *Ojeruaciones*, impresas con el, i los antecedentes, 1550. 1551.

**GASPAR ERASMO BROCHMANDO**: *Prolecciones sobre Plauto*, M. SS. segun *Fabricio*, *Bibliot. Latin. Suplemento* cap. 10. f. 6.

**GILBERTO LONGOLIO**: *Anotaciones*, imp. 1530. 4. 1538. 8.

**JOACHIN CAMERARIO**, *Enmiendas*, i *Anotaciones*, en las quales hace mencion de la Comedi de los Persas perdida. 1545. imp. 1551. 1558. 8. i con *Ottos* 1566. 1581. 1587. 12.

**NICOLAS ANGELO BYCINENSE** le reconoció 1522. 8.

**CELIO SEGVENDO CVRION**: *Castigaciones*, imp. con *Camerario*.

**DIONISIO LAMBINO**, *Comentarios*, 1577. 1581. 8. 1587. fol. 1578. 1595. 1605. 1622. 4.

**JANO DOVSA**, el *Maso*, *Breves advertencias sobre el*, 1589. 1595. 1610. 12.

**AGVSTIN BACHERO**, le reconoció, i bolvió a imprimir 1640. 12. 1652. 1669. 12.

**FEDERICO TAVBMANO** le comengo, i es el mejor para entenderle, 1605. 1612. 4. 1613. 1621. 4.

**DANIEL HEINSIO**, le bolvió a imprimir, por el M. S. de *Joseph Scaligero*, 1644. 8.

**JVAN FEDERICO GRONOVIO** le cotejó con su M. S. i le imprimió 1684.

**JACOBO OPERARIO** le imprimió, para el vfo de el *Deffa*, 1679. 4. 2. Tom. i afirma haver vldo de las *Notas* de *Jacobo Corvinello*.

**FRANCISCO GVieto** le reconoció, i traducido en Francés, por *Miguel Marolle* en prosa, le imprimió 1668. 8. Franc. i Lat.

**SATOR**, a *Sabor*, Rei de los Medos escribió de *Medicina*, i le cita *Meisius* en el Libro de *Gravandini*, segun *Simlero* en su *Epitome*, f. 162. i *Serapion* en los *Antidotos*, i otras partes. *Juan Alberto Fabricio*, lib. 6. cap. 9. f. 386. Tom. 13. *Bib. Grieg.*

**CRESO**, Carta a *Cyro*, i su Respuesta en Griego, segun *Simlero*, fol. 39.



## Apéndice I. de la Biblioteca Oriental.

- SIMANO**, De los sucesos de los Persas, i los Asirios, que cita Agabias, en su *Historia*, fol. 2. en Griego.
- VIRERTO**, Maestro de Theologia, i Doñor de Decretos: De los Hechos de los tres Reyes, dividido en 47. Capítulos. Lat. segun Simlero, f. 179.
- HISTORIA DE LOS ARMENIOS**, hasta Heraclio, i de su Fe, i sucesos de sus Obispos, M. S. Griego, en la Libreria del Rei de Francia, Cod. 696. segun Labbé, Bibliot. M. SS. f. 696.
- ENCOMIO** à San Arsanio Persa, Monje en el Monasterio del Santo Abad Anasasio, cerca de Jerusalem, el año de 628. en Griego, que estaba en la Libreria de Antonio Agustín, segun Juan Alberto Fabricio, Tom. 9. de su Bibliot. Griega, fol. 340. i 341.
- HERMANO VVITISIO**, en sus Exerçiciones Academicas, en la Sexta de sus Duodecimas, trata de los Persas, Babilonios, Seleucidas, i Carcos, i que los comprende la Sagrada Escritura en el Nombre de Asirios, imp. 1604. 8. Latin.
- EL DIVAN**, Libro, que tienen los Zabios, ò Christianos de Samuán, en gran estimación, segun Asemanno, Bibliot. Oriental, part. 2. Tom. 3. fol. 612.
- CHIONIDES**, Atheniense, los Persas, ò los Asirios, Comedia, en Griego, que cita Achenes, segun Chacon, fol. 245.
- MARTIRIO** De Mahafesore, en Syria, segun Asemanno, Tom. 3. part. 2. fol. 61. de su Bibliot. Orient.
- P. NICOLAS CAYSINO**: Antiquedades de las Nobles Gentes, Egipcios, Persas, Athenienses, Locodemonios, Romanos, i Franceses, M. S. Latin, segun Labbé, Bibliot. M. SS. f. 235.
- JACOME MAZENGHINO GERAUDI**: El glorioso, Martirio de diez mil Santos Soldados en el Monte Ararat, con la defensa de su Historia, i otras cosas, imp. 1630. Italian.
- XERXES**, que llama Artaxerxes Esdras, hijo de Dario Histaspis, Rei de los Persas, i Medos. Dos Cartas, una à Esdras, i otra à Sadeo, Governador de Syria, i Samaria, segun Sixto Senes, Bibliot. Sacra, lib. 2. f. 151.
- FR. GOTZELINO**, Flamenco Vito de San Lu-Ou, Obispo de los Persas, segun Union, de Ligneux, lib. 2. cap. 68. f. 421.
- LEXICON**, Persiano, segun la orden del Arabes, llamado Camu, en la Libreria del Señor de Breves, segun Labbé, Bibliot. M. SS. f. 353. en Persiano.
- SIMONIDES**, i JULIA, de los Reyes Camisifes, i Davio, segun Snidas, Fabricio, Bibliot. Grieg. lib. 2. cap. 155. f. 592.
- ROLIN**, Historia Antigua de los Egipcios, Cartaginefes, Asirios, Babilonios, Medos, Persas, i Griegos; i en el lib. 2. del tom. 2. trae los principios del Imperio de los Persas, hasta Smerdes, el Mago, imp. 1730. 12. Franc. 2. Tom.
- CLEMENTE V**. Carta à Chodabanda (ò Siervo de Dios, en Persiana) ò Charabanda, Rei de los Tataros, que se baptizó, llamandose Nicolai, i renegó mudando el Nombre en Mahomet Gaicaddin respondiendo à la Embajada, que le embió con Tomas Idalcio el año de 1308. Esta en el Lib. 4. de sus Cartas. Asemanno, fol. 128. T. 3. part. 2.
- BVRCARDO GOTTLIEB STRVVIO**, en el Capitulo 2. de su Bibliot. Historica, segun las Monarchias, i Reinos, refiere los Autores Antiguos de las Monarchias de los Asirios, Persas, Griegos, i Regiones de Asia; i en el Capít. 12. i 13. los de Africa, de las Indias Occidentales, España, &c. i en el Capít. ult. de los Geografos, imp. 1704. 8. Lat.
- COLVTO**, Tebano, Las cosas Persianas, Saitas, Chacon, fol. 86. parece que en Verso Heroico, Fabricio, Tom. 1. Lib. Grieg. lib. 2. cap. 7. f. 362.
- CHERILO Samio**, Historia de los Athenienses, i la Victoria contra Xerxes, i un Poema, Simlero, fol. 31. i 33.
- DIONISIO Perses**, De los hechos de Cyro, Rei de los Persas, verlos, que ia no existían en tiempo de Cicero, segun Chacon, en su Bibliot. f. 708.
- NICETAS Choniata**, en el Lib. 17. de su Tesoro de la Fe, trata de la Heregia de los Armenios, i el Rescripto del Emperador Manuel, el Catholico de Armenia, i de la Embajada de Theodoriano, de que se hablará fol. 498. de esta Bibliot.
- SCARRON**, Comentario de D. Japhet de Armenia, imp. 1558.
- DE LA MVMIA**, ò Momia de Persia, en el Apéndice à las Efemerides de los Eruditos de Lipsia, segun las Memorias de Trevoux, Año 1729. fol. 158.
- DINON**, De las cosas Persianas, que cita Athenes, i parece el mismo que cita Plutarco en la Vida de Artaxerxes, aunque los pone diversos, Simlero, fol. 43.
- ARGON**, Rei de los Tataros: Carta al Sumo Pontifice Honorio IV. i al Rei de los Franceses, i de Sicilia, que está en el Registro de las del mismo Papa, f. 128. segun Asemanno, Bibliot. Oriental, Tom. 3. part. 2. f. 107. i f. 116. hace mencion de Otrai, i de que las trae Rainaldo en sus Annales.
- FR. IVAN DE MONTE CORVINO**, Franciscano: Carta à los Generales de la Orden de Santo Domingo, i San Francisco, i à los Religiosos de ambas Ordenes, que estaban en Persia, segun Asemanno, en el referido T. 3. part. 2. f. 528.
- JORGE CHONIATES** tradujo de la Lengua Persiana, en la Griega, los Antidotos, i le tenia Don Diego de Mendoza, en Venecia, Simlero, f. 59. Fabricio, Tom. 13. f. 168. en Alcio.
- ANDRES CRETENSE**, Homilia de los Santos Anargiros, Cosme, i Damiano, M. S. en la Libreria Bodleiana, segun Fabricio, Bibliot. Grec. Tom. 10. f. 179. & tom. 13. f. 128.
- TRATADO** De el Juego del Axedrez, M. S. i Otro el Axedrez del Amor, M. S. Franc. en la Libreria de los Duques de Borgaña, Cod. 107. en el Palacio de Bruselas, segun Sander, Bibliot. Belg. part. 2. f. 5. Otro en la Libreria de Juan Francisco Cordevaize, que pone, part. 1. fol. 39.
- EL LIBRO** De la Moralidad de los Hombres sobre el Juego del Axedrez, en la misma Libreria, Cod. 425. en Francés, segun el mismo, i parece traduccion del de Jacobo de Cesolia.
- CYRO**, El Maior: Oracion al tiempo de fundar el Imperio de Babilonia. Otra, al tiempo de morir, sacadas de Xenofonte, imp. en Grieg. en el Tom. 3. de la Encyclopedia Filologica de Juan de Patsusa, f. 408.
- ANDRES PARTENOPEO**, Comentario sobre el Testamento de Cyro, Rei de los Persas: M. S. en la Libreria de Don Fernando Colon, segun Chacon, Bibliot. Univers. f. 152.
- PEDRO DE MARCA**, De la venida de los Magos à Christo, i si eran Reyes: Latin.
- ESTEVAN BALVIZIO** le imprimió, con los Opusculos, i es el 2. 1681. 8.
- CANON** De la Doctrina Turca, Persiana, i Arabiga, en Persiano, estaba en la Libreria del Señor de Breves, segun Labbé, Bibliot. M. S. f. 257.
- QUISAVT**, El Casamiento de Camisifes, Tragedia. Otra, La muerte de Cyro, segun Halleuord, en las Adiciones à la Bibliot. Curiosa, f. 209.
- ANONIMO** De la Arithmetica, en Persiano, en la Libreria del Señor de Breves, segun Labbé, Bibliot. M. SS. f. 253.
- ANTIOCO**, Galata, Monje del Aura: Del incendio de la Ciudad de Jerusalem, i Translacion de la Santa Cruz de Christo, Persia, por Cesarias, de cuiu perdida hacia mencion en su Exomologesi, f. 1248. que se imprimió con

- con las Pandéctas de la Sagrada Escritura, por Gaudioso Celestiano, Cartago, traducida de Griego, en Latin 1543. Si en la Biblioteca de los Padres Latín.
- BATHEO, Rei de los Persas: De la utilidad, i remedios del Nitre, M.S. en Griego, en la Librería del Rei de Francia, segun Labbé, fol. 123.
- CHRISTODORO Tebeo, Natural de Copra, Milagros de los Mártires Anargiros San Cosme, i San Damian, en Griego, segun Chacon, en su Bibliot. fol. 528.
- JORGE NICOLAS KRIEG, De las Escuelas de Justicia, entre los Persas, comparandolas a las de las Universidades de Isfah, segun Juan Fabricio, en la Historia de su Librería, fol. 470. parte. 2.
- CONSTANTINOPLA, Libertada de el Asedio de los Persas, en el tiempo de Herclio, por intercesion de Nuestra Señora, M. S. Griego, en la Librería del Rei de Francia, Cod. 143. i 148, segun Labbé, Biblioth. M. S. fol. 71.
- BEDA, Questio de los Magos, que adoraron a Christo, M. S. segun Sander. Bibliot. Belgic. T. 1. fol. 41.
- ASTRAMPSICO, Aproxologia Persiana; M. S. en Griego, que vio Carlos Du Cange, i trae el principio, en su Glosario, en la palabra Lexicoterion, Fabricio, Tom. 10. f. 491. de la Bibliot. Griega.
- CHRISTOVAL CELARIO, Historia Antigua, en cinco Libros; el primero es, de las cosas de los Caldeos, Asirios, i Medos: Y el segundo, de los Persas, imp. 1685, 12. Latin.
- TRATADO De las buenas costumbres, en Persiano, en la Librería del Señor de Breves, segun Labbé, Biblioth. M. S. f. 248.
- PASION de San Cosme, i San Damian, en el Tom. 2. de las Vidas de Santos, M. S. que está en la Librería de la Catedral de Gante, i en la del Convento de S. Lamberto, segun Sander, p. 1. f. 367. i p. 2. f. 36. de su Bibliot. Belgica, uno son divertidos, i en la Librería del Convento de S. Vedasto, en un Libro de Vidas de Santos, en Pergamino, T. 1. de Oros, que pueden ser divertidos; hace mención el mismo, f. 234. 248. 295.
- P. RHINOLDO DEHNIO: Notas a los Mártires de San Cosme, i San Damian, segun Fabricio, Biblioth. Grieg. tom. 9. f. 217.
- F. CARLOS GRIMALDO, Historia del Martirio de Fr. Monaldo de Ancona, Franciscano, i de Antonia, cuyas Reliquias venecian los Armenios. Arthuro le llama Carleto de Grimaldis en su Menologio Franciscano, a 2. de Março, segun Fr. Juan de San Antonio, Tom. 1. Biblioth. Franca. f. 250.
- ANTONIO POLAMO, Epitafios a Cynegico, i Calimaco, que murieron peleando contra los Medos, en la Batalla Marathona. Fabricio, Biblioth. Grieg. fol. 457. T. 3. Declamacion, intitulada. Demostenes niega, con juramento, haver recibido cinquenta Talentos del Rei de los Persas, de que hace mención Filostrato, segun Fabricio, T. 3. f. 370.
- MARCO GERONIMO VIDA, Del Juizo del Axerdré, impreso con el Poema del cuidado, i vilo de los Gusanos de la Seda, i demás Persias, 1527. 1529. 8. en Leon de Francia, Basilea, 1537. Latin.
- LOS OBISPOS DE ARMENIA, i Persia, Carta a Proclo, Patriarca de Constantinopla, en Griego, segun Fabricio, Biblioth. Grieg. Tom. 10. f. 181.
- INVENCIONES PERSIANAS sobre los doce meses del Año, M. S. en Griego, segun Labbé, Biblioth. M. S. fol. 121.
- SOFRONIO, Damasceno; Años de San Atanasio, Persa, segun Baronius, en sus Años, año 677. num. 1. Fabricio, Biblioth. Grieg. Tom. 8. f. 202.
- GIEMSAHID GAIAD, Persa, Llave Arithmetica, i de la Algebray, en Persiano, i traducida en Arabe, en 8.
- QVADRADO, De las cosas porhico, se cita en el Epitome de Scapato Bizantino, segun Fabricio, Biblioth. Grieg. lib. 5. cap. 2. f. 76. Labbé, Biblioth. M. S. fol. 266.
- SECOVSI, Discurso sobre la Expedicion de los Persas por Alexandro Magno, está en la Historia de la Academia de las Ciencias de París, desde 1718. a 1725. impo. 1720. 4. Franc.
- PROCCLO, Constantinopolitano, Carta a los Presbyteros, i Archimendritas de Armenia, impref. con la Traducion de Dionisio Exiguus, 1528. 1530. 1538. f. i con la Heresiologia de Juan Heraldo, 1556. i en la Bibliothec. Patrum de Ducco 1629. tom. 1. i en la de Morano, Tom. 11. 1654. fol. en el Tom. 3. de los Concilios de Labbé.
- EVERARDO ELMENHORSTIO tambien la imprimió con los Opusculos de Proclo, f. 128.
- DOGMAS FILOSOFICOS, De los Indios, en Persiano; en la Librería del Señor de Breves, segun Labbé, Biblioth. M. S. f. 157.
- ENRIQUE LEONARDO SCHVRFLEISCH: Viage de los Magos de Persia, a adorar a Nuestro Salvador, Latin, segun Juan Fabricio, Historia de su Librería, f. 251.
- SIMON AILBARDO, Libro del Juizo del Axerdré, segun Piffo, de los Infres Escritores de Inglaterra, fol. 909.
- ALI CVGSI: De las Titulos de las Carras, en Persiano, Labbé, Biblioth. M. S. f. 257.
- CHRONICON DE LOS REYES DE PERSIA, Macedonia, i Romanos, M. S. en la Librería del Rei de Francia, Cod. 1023. segun el mismo, f. 284.
- S. CECILIO CYPRIANO, Tafsio, de la Estrella, de los Magos, i muerte de los Inocentes, en Griego.
- NICOLAS RIGAVLT hizo Notas sobre sus Obras, i puso esta f. 408.
- JACOBO PAMELIO le imprimió con Notas en el Tom. 3. de sus Obras, imp. 1583. f. 1568. 1649 fol. aunque no parece Obra del Santo, cnias Reliquias trajeron a Francia los Embajadores, que el Emperador Carlo Magno, año 802. envió a Ancon Amira, Rei de los Persas, que despues se trasladaron a Torny, como dice Chacon en su Bibliot. fol. 464.
- JVAN DE OXONIA reconoció las Obras, i bolvió a imprimirlas 1682. fol.
- ANDRES MIGUEL RAMSAY, el Cyro, i sus Viages, imp. 2. vez en Londres, i con un Discurso de la Mitologia, 1728. 12. Franc. i enmendado, i añadió con un Prologo, que contiene lo mudado, imp. 1729.
- BARAN, Persa: De la interpretacion de los Sueños, segun Leon Douco, en el principio de su Obra, que refiere Chacon, f. 337.
- JVLIAN T-BALCIO: Historia de las Quatro Monarquias, imp. 1560. 4. Lat.
- PEDRO ILIRIO De Salonique, Embajador del Rei de Persia, escribió Historias, i Politicas, de que solo permanece lo que se sacó de ellas, o las Excerptas de los Embajadas, que la primera es del Emperador Tiberio a los Partos; i la vltima de Julian, Apostata. Juan Alberto Fabricio, Biblioth. Grieg. T. 6. f. 235. conjetura ser Chiristiano el Autor.
- TRATADO De el Desprecio del Mundo, en Persiano, segun Labbé, Biblioth. M. S. f. 348.
- ROBERTO HOLCOTH, Del Juizo del Axerdré. Simlero, f. 150. Gúlfio, Tom. 1. f. 260. le llama Ruperto.
- TOMAS BROVN. Tratado de las Venas, i Sepulturas de los Antiguos, i el Jardín de Cyro, imp. con sus Obras, 1686. 4.
- LEXICO, De la Gramatica Arabiga, Turca, Persiana, i Caldea, en dos Tomos, citaba en la Librería del Señor de Breves, segun Labbé, Biblioth. M. S. f. 258. en Arab.



## Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

- GIAPHASET**, ò los *Treinta Capítulos*, que contienen la corrección del *Rei Nasiraddin*, en *Persiano*, en la *Librería del Señor de Breves*, según *Labbé*, *Biblioth. M. S.* f. 257.
- SAMVEL VVERNERO**, *De la Estrella de los Magos*, según *Juan Fabricio*, *Historia de su Librería*, f. 315. part. 5. *Latin*.
- ISAAC ARGIRO**, *Tablas Persianas Astronomicas*, *Chacen Bibliot. M. S.* f. 250. V. el *Epitome de la Bibliotheca Nautica*, tit. 1. f. 957. i allí el *Apendice*. *Fabricio*, *Bibliot. Grieg.* lib. 5. cap. 41. f. 177. 110.
- GILBERTO**, *Arzobispo de Rems*, quatro Libros del *Juego del Axedrez*, imp. con su *Enimomachia*, por *Augusto Selen*, *Duque de Babiera*, i *Lunenburg*, 1618. en *Aleman*.
- LEYEN**: *De los tres Santos Reyes*, que descansan en *Colonia*, imp. 1490. 4. *Lat.*
- FR. ESTEVAN DE SALAZAR**: *Comentario breve de la vida de los Magos*, según *Fr. Juan de San Antonio*, *Biblioth. Francisc.* fol. 236.
- NARRACION** *De lo que se hizo en Persia*, en tiempo del *Rei Artabates*, contra los *Christianos Griegos*, i *Judios*, *M. S.* en *Griego*, en la *Librería del Rei de Francia*, *Cod.* 205. según *Labbé*, *Bib. M. S.* f. 71.
- SAMPASACES**, *Persa*: *Carta à Armenides*, que se bolvió *Christiano*, llamandose *Melicio*, exortándole à que se redujese à la maldita *Setta Mahometana*, contra quien escribió *Juan Cantacuzeno*, por la *Religion Christiana*, que tradujo de *Griego*, en *Latin* *Rodulfo Gualtero*, imp. 1543. con el *Griego* al fin, i este parece el Libro contra los *Judios*, de que hace mención *Simlero*, en su *Epitome de Gesnero*, según *Fabricio*, *Biblioth. Grieg.* lib. 5. cap. 5. f. 471. *Tom.* 6.
- IA HISTORIA DE CYRO**, en seis Libros *M. S.* en *Grieg.* *Labbé*, *Biblioth. M. S.* f. 169.
- VARANO**, *Tirano*. *Carta à Cesario*, hijo de *Hormisda*, *Rei de Persia*, de que hace mención *Procopio*, f. 100. de su *Historia*.
- FR. ZACHARIAS DE SAN IVAN BAPTISTA**: *De los Orientales Esomaticos*, i especialmente de los *Armenios*, *M. S.* según *Fr. Marcial*, *Biblioth. Carmelitana*, f. 426. *Lat.*
- LECKENTERIO** (llamado *Rabubu* en *Persiano*) *Obras Afrologicas*, *M. S.* en *Griego*, según *Labbé*, *Bibliotheca* fol. 123.
- JUAN LOCENIO**: *De los quatro Sumos Imperios*, imp. 1633. 12. *Lat.* antes havia impreso la *Oracion de los Imperios*, i lo primero del *Periodo*, de las *Quatro Monarchías*, 1623. 12.
- ZANCASANO**, *Rei de Persia*, *Carta à Mahomet*, *Gran Turco*, i dos *Respuestas* de este; imp. con las *Cartas del mismo Mahomet*, que escribió en *syro*, *Griego*, i *Scyta*, traducidas por *Landino*, *Caballero del Orden de S. Juan*, en 4. i en el mismo Libro al ota *Carta* de su *Respuesta*.
- SEXVARES**, *Rei de Armenia*, i ota à los *Tartaros*, i su *Respuesta*.
- RAINVCIO**, *Florentin*, las tradujo en *Latin*, i están impresas despues de las de *Mahomet*, en el mismo Libro, fol. 36.
- AGVSTIN FERENTILLO**, *De las seis Edades del Mundo*, i de las quatro *Monarchías*, imp. 1570. 4. *Ital.*
- FR. MONALDO**, *Trologo Franciscano*: *De los tres Magos*, *M. S.* en la *Librería de la Cathedral de Gante*, según *Sandero*, *Tom.* 1. f. 361. *Fr. Juan de San Antonio*, *T.* 1. f. 373.
- JOACHIN GRECO**, *Calabrés*: *El Juego del Axedrez*, en *Italiano*, i traducido en *Francés* 1689. 12.
- GRAMATICA PERSIANA LATINA**, colegida de muchos *Autores Persianos*, *M. S.* en la *Librería del Señor de Breves*, según *Labbé*, *Biblioth. M. S.* fol. 252.
- FR. BERNARDINO PILOSO**, *Franciscano*, *Relaciones* de la muerte, que dieron los *Barbaros en Armenia* à sus *Compañeros*, según *Oldino*, *Ateneo Ligustico*, f. 110.
- EL PRINCEPE DE PERSIA**, *Novela*, imp. 12. *Francès*.
- SIMON BETH**, *Affonense*, *Carta de Barsuma*, del principio de la *Heresia Nestoriana*, i en que tiempo se introdujo en *Persia*, según *Afemano*, *Tom.* 1. de su *Biblioth. Orient.* fol. 346. i la refiere *tom.* 3. part. 2. fol. 68.
- FR. GONZALO SAVRATI**, *Franciscano*, tradujo muchos Libros de *Latin*, en *Armenio*, según *Fr. Juan de San Antonio*, *Tom.* 2. fol. 21. de su *Bibliotheca Franciscana*.
- CALENDARIO GREGORIANO**, en *Armenio*, imp. 1633. 4.
- HIMERIO BITHINIO**, escribió la *Oracion* intitulada *Timofocles contra el Rei de los Persas*, que prometia à los *Atenienses*, pagar los daños hechos despues de la Guerra de los *Medas*, si la dejaban entonces, según *Focio* en su *Bibliotheca*, *Cod.* 165. i la traslada *Juan Alberto Fabricio*, en la *Biblioth. Griega*, *Tom.* 4. fol. 415. Ota, el *Polymarchico*, ò *Alabunças* de los que murieron peleando fuertemente en defensa de su *Patria* contra los *Persas*, *M. S.* *Griego*, en la *Librería Augustana*, según *Keyfere* en el *Catholico de las M. S.* de ella, fol. 80.
- SAPOR**, *REY DE PERSIA*, *Novela*, 1668. 12. 5. *Tom.* *Francés*.
- ABDIAS GOTESCALCO**, *Prestano*: *Confesion de los Armenios*, imp. 1570.
- GERVASIO**, *Tilberienfe*: *La Corse del Juego del Axedrez*, según *Pisgeo*, fol. 273.
- ESCHINES**, *Ateniense*, el *Cyro Menor*, que *Laercio* negó, ser suyo.
- M. TREET**, *Del Origen del Juego del Axedrez*, que llaman *Del Elefante*, *Judios*, i *Chinos*, imp. en la *Historia de la Academia de las Ciencias*, desde el año de 1718. à 1725. imp. 1729. 4. *Francés*.
- ARCHELA**: *Disputa* que tuvo con *Manes*, huído de *Persia*, cuyos actos imprimió *Zacagri*, i refiere *Afemano*, *Bibliotheca Oriental*, *Tom.* 3. part. 2. fol. 41. i 46.
- CHERIO**, *Eposso*, la *Perseidas*, de que citan *Ateneo*, *Stobeci*, *Josapho*, según *Simlero*, fol. 33. ò la *Victoria* de los *Atenienses* contra *Xerxes*, *Chacon*, fol. 526. *Suidas*, en *Inglés*.
- TETRASTICOS PERSIANOS**, *Gnemicos* por el *A. B. C.* *M. S.* en la *Librería del Rei de Francia*, *Cod.* 2007. 2008. según *Labbé*, *Bibliotheca M. S.* fol. 148. i 302.
- DION CAS O Cocceano**, *De las cosas de Persia*, *Delos Gatas*, *Chacon*, *Bibliotheca* fol. 699. *Simlero*, fol. 44.
- CLEOXENO**, Y **DEMECLITO**, trataron de los *Persas*, como citando à *nidas*, dice *Vosio* de los *Historiadores Griegos*, lib. 4. cap. 3. siguiendo con duda à *Simlero* en su *Epitome*, fol. 41. que tambien engañó à *Chacon*, fol. 658. pero *nidas* parece ha de enmendarse, *Perin Pirson*, i así lo enmienda *Kaufmann* sobre el, en la palabra *Clerxenos*, fol. 324.
- OLIMPIODORO**, *Filosofo*. *Carta à Erafmo*, *Rei de Armenia*, *M. S.* en la *Librería del Rei de Francia*, *Cod.* 618. según *Labbé*, *Bibliotheca M. S.* fol. 101.
- TEODORETO**, *Respuesta* à las preguntas de los *Magos* en *Persia*, de que hace mención el mismo en los *Capítulos* 82. i 113. i en el *Tir.* 5. de la *Historia Eclesiastica*.
- SMONIDES**, *Ceo*, *Poeta Lirico*, describió el *Reino de Cambises*, i *Dario*, i la *Batalla Naval* de *Xerxes* en verso, según *Simlero*, fol. 167.
- ANTONIO BRVNI**, en el libro 2. de sus *Cartas*, trae la de *Despina*, hija del *Rei de Persia*, à *Masfafa*, fol. 167. imp. 1678. 12. *Italiano*.

**DICTIONARIO**, Copiosissimo de las tres lenguas Persiana, Arabiga, i Turca con Declaraciones en Latin, estaba en la Libreria del Señor de Breves, segun Labbe, Bibliotheca de las Bibliothecas, fol. 298.

**SAMUEL CADROLO** en su Historia Metodica del Testamento Antiguo, trata de Cyro, i de los Reies de Persia, imp. 1683. fol. Lat.

**FRERET**, Viajes de Cyro, imp. 2. vez. 1730. 4. Frances: Del Origen del Juego del Axedrèz, imp. en la Historia de la Academia de las Inscripciones de 1724. 4. Franc.

**JVAN PASTA** : Historia de Persia, quatro Libros, impreso dos veces en Venecia, segun Calvi, en la Scena Literaria de los Escritores de Bergamo, fol. 510. Ital.

**LIVIS CÉLO RICHERO RODRIGINIO**, o de Rovigo, en los 16 Libros de sus Antigüedades, trae muchas Historias, i Costumbres de los Persas, especialmente lib. 6. cap. 17. de la Varaciad, lib. 8. cap. 1. la Historia de Sapor, i de los Reies Indios, i su soberbia, i vanidad, Lib. 1. cap. 13. La Historia de Cyro, Lib. 11. cap. 28. De la Embajada de Simenias Tebano a los Persas. Lib. 13. cap. 16. De las Costumbres de los Reies de Persia en recibir Dádivas, cap. 35. De la Alabanza de los Persas. Cap. 39. De las Señales con que los Magos de Persia supieron el engaño del Rei Ochoo, Lib. 15. c. 15. Del Culto del Fuego. Lib. 16. cap. 15. De la Locura de Cambises, Lib. 17. cap. 20. De los Sepulcros de los Reies de Persia, Lib. 18. cap. 18. De los Ritos de los Persas. Cap. 28. De los Ritos de los Armenios, i Medos, i de Anceide, Dios de los Persas. Cap. 36. Historia del Rei Ochoo. Lib. 24. cap. 12. De la Despedida que hizo Alexandre a los Embajadores de Persia. Lib. 26. cap. 1. De los Inmortalis de los Persas. Cap. 25. De los Ritos de los Persas, i Lib. 28. De el Foro Thesalico, i Persico, &c. impreso los primeros 16. Libros 1516. por Aldo. fol.

**CAMILO**, su Nieto, i **JVAN MARIA GARETO**, imprimieron otros 14. 1540. fol. Frehero, fol. 1438. i todos 1599. fol.

**MARTIRIO** de Santa Syra, Virgen Persiana, año de 518. en Grieg.

**P. CONRADO JANINGO** le tradujo en Latin, i está inclusa en los Años de los Santos, a 18. de Mayo, Tom. 4. desde fol. 172. a 183.

**PEDRO**, Obispo de Argos : Oracion en celebridad de los Santos Anargiros Cosme, i Damiano. Fabricio, T. 10. fol. 382. de la Biblio. Grieg.

**JVAN**, Monge, i Presbytero Damasceno, llamado tambien MANZVRIS : Libro de las cosas hechas en Persia, vivia año de 390. segun Trithemio. Simlero, fol. 95.

**ANONIMO** Constantinopolitano. Coleccion, para defender, i guardar la Fe de Christo Señor Nuestro, sacada de los Autores Egipcios, Babilonios, Persas, Traces, i Caldeos, en cinco Tomos, en Griego, segun Eocio. Chacon, fol. 599.

**CONCILIO SCIRACHAVANENSE**, para condenar los errores de Nestorio, Eutiches, i Otros, que traducido en Latin trae Galano en la Concordia de la Iglesia Armenia, Tom. 1. part. 2. fol. 139. Juan Albert. Fabricio, Biblioth. Grieg. p. 2. fol. 139. Lib. 6. cap. 3. f. 323. Tom. 11.

**EVDOCIA MACREMBOLITISA**, Emperatriz de Constantinopla, segunda Muger del Emperador Diogenes. Patria, o Violario, que es vna Coleccion a modo de la de Suidas, en que trata de Zoroastres, de Cyro, Antioho Persa, i otros, M. S. en Grieg. V. la Biblioth. Naut. i parece la que escribió el Poema Heroico de las Victorias, que alcanzaron los Romanos de los Griegos, que se acuerda de Sócrates, lib. 7. de su Historia, cap. 21. Fabricio, Biblioth. Grieg. T. 6. f. 660.

**GREGORIO MARTIN** : La Tragedia de Cyro, M. S. en el Colegio de San Juan Baptista de Oxonia, segun Piffet, fol. 782.

**F. AVRILIO DE GENOVA** ; Capuchino, en su Tratado Chronologico, trata de los Calendarios Romano, Hebreo, Indio, Griego, Arabe, Persiano, i Egipcio. De las Epactas, Cycles, i Periodos, imp. 2. vez 1710. 4. Grec. Lat.

**ALFABETO PERSIANO**, imp. en 8. en la Imprenta de la Sacra Congregacion de Propaganda Fide, segun Labbe, Biblioth. M. SS. f. 238. i oí se halla en ella, segun el Catalogo de aquella Imprenta.

**DIONISIO MILESIO** : De las suelas despues de la Muerte de Dario, en cinco Libros. De las cosas Persianas. Chac. fol. 708. tomandolo de Simlero. f. 44.

**METAGENES**, Atheniense, los Thuria Persas. Tragedia en Griego. Suidas.

**JOANITA**, Del Juego del Axedrèz, en Latin.

**GVILLERMO CAXTONO** le tradujo en loglès, segun Piffet, fol. 671.

**HORACIO GIANITO**, Del Juego del Axedrèz, 1594 1597. 4. Ital.

**NARRACION** De las cosas de Persia, con vn Tratado al fin, De los seis Concilios Ecuemenicos, M. S. en la Libreria del Rei de Francia, Cod. 1052. segun Labbe, Biblioth. M. SS. f. 71.

**CHRISTOVAL GVNTHERBERCH**: Historia de la monarquia de los Persas, en vna Oracion, imp. 1639. 4. Lat.

**SYMACO** : De la Guerra de los Partos, i los Asirios de que habla Agashias, Lib. 2.

**BENITO AVERANO**, De el Fuego, i superficialidad de los Persas, en la 69. i 70. de las Discreciones de Piffet, imp. 1716. fol. 3. Tom.

**MEMORIAL DE LOS ARMENIOS**, a Proclo, Patriarca de Constantinopla, en Griego. Fabricio, Biblioth. Grieg. Tom. 1. f. 444.

**SAHRAVEND**, Persa : De la Seña mas estrecha de los Sofis, Persianos, en Persiano.

**SCHEHABEDDIN** le tradujo en Arabe, i le tenia Christiano Ruyro, como refiere el mismo, en su Despojo de Oriente, Clas. 1. num. 85.

**MAHOMET ABENSAID**, Persa : De la cura de muchas las Enfermedades, i composicion de los Medicamentos, en Arabe, segun Labbe, Biblioth. M. SS. fol. 26. en 8.

**CHRONICA GRANDE**, Persiana : Desde el principio del Mundo, M. S. en la Libreria del Señor de Breves, segun el mismo. fol. 254.

**GVALTIER ANTO** : Tratado de la Excelencia de Apostol San Pedro, i de la jurisdiccion de los Sumos Pontifices en los Armenios, i Griegos, segun Dupen en la Tabla de los Autores Ecclesiasticos, fol. 311.

**F. FRANCISCO QVARESIMO**, Contra los errores de los Armenios, tres Tomos, fol. M. S. segun Fr. Juan de San Antonio, Biblioth. Franciscana, f. 428. tom. 1. Aparato para la reduccion de los Caldeos a la Santa Fe Catolica, imp. 1657. Lat.

**TRATADO DE PAZ** hecha en Tauris, entre el Turco, i el Rei de Persia, en que cede al Turco las Ciudades de Tauris, Ardibil, i Amadum, i las Provincias de Kirmansal, de Hombes, i de Abirbazan; i el Turco, al de Persia, toda la Geogasia, i las Ciudades de Erivan, Schamach, i Gisinga, hecha el año de 1731.

**EMPLASTO** de los Persas, M. S. en Griego, en la Libreria del Rei de Francia, Cod. 1213. segun Labbe, Biblioth. M. SS. fol. 305.

**CALIXTO**, Poeta Heroico, De la guerra de Persia en la qual sirvió a suian Apshara, segun Nicoforo Galaxo, en su Historia, lib. 10. cap. 34. Juan Alberto Fabricio, Biblioth. Grieg. lib. 5. cap. 5. f. 609. se ha perdido.

**ALABANZA DE LOS JUSTOS**, Libro en Persiano, en la Libreria del Señor de Breves, segun Labbe, f. 248.



## Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

- EVSTACHIO**, Epiphaneſe: *Historia de la Guerra de los Persas con los Romanos*, que cita Niceſero Galisto, ſegun Simlero, fol. 49.
- MELECIO**, Monge, que ſe llamaba Achemenides, ſien- do Mahometano. *Quatro Apologias por la Religion Chri- ſtiana*, à Muſulman Sanz Seirin Spachan, *Persa*, impre- ſo en Griego, con el Alcorán: es Juan Cantacuzano, Emperador de Conſtantinopla, que ſe valió de eſte Nombre: i después Monge le llamó Joſaphat. Simlero, fol. 121.
- LIBRO** para aprender à jugar al Acedrèz, impreſo en Verona 1661. Ital.
- PEDRO ANTONIO BVSTICO**: *Declaraciones ſobre Avicena*, en la Tabla de la Peste, Del fuego Per- ſiano, le imprimió con los Conſejos de Juan Baurio de Inola, 1521. fol. Latin.
- FR. IVAN TADEO DE SAN ELISEO** (antes Juan Rodan). *Relacion de ſu Viage à Persia*, i ſu buelta, à la S. C. de la Propagacion de la Fè, en Italian. Tradujo en Perſiano el Pſalario, de orden del Rei de Persia, en la Ciudad de Iſpahan, año de 1628. de la Hégira, 1618. de la Encarnacion de Chriſto Señor Nueſtro: i eſte es el Carmelita, de que hace mencion Vyalton Prolego- m. 16. Polyglota, §. 8. Tambien le atribuyen la Ver- ſion de los Evangelios de Fr. Pedro de la Madre de Dios, à la que ayudo. ſegun Fr. Marcial. Biblioth. Carmelitana, fol. 263.
- HISTORIA DE ASAN, Y HOSEIN**, en Persia- no, en la Libreria del Señor de Breves. ſegun Labbè Biblioth. M. S. fol. 247. i en ella havia varias Grama- ticas Arabigas, i Perſianas.
- PEDRO PATRICIO** eſcribió *Historia*, de que ſolo han quedado las Embaxadas, i entre Otras, la de los Partos, à Thierio, quando embió por Rei à Tiri- dantes, año 35. de Chriſto Señor Nueſtro, i la que Valeriano embió à Sapor. procurando ſu amiſtad, que eſtán en el Libro de Conſtantino Paphrogeteta, tradu- cido por Cantoclaro, è impreſo por Enrique Valos 1648 fol. Grec. Latin.
- CLEOFONTE**, Atenienſe. *Los Persas*, Comedia, ſegun Suidas. Chacon fol. 581. que le perdió. Fabricio, Bi- blioth. Grieg. fol. 675. T. 2.
- ANTIOCHIANO**, Corinthio: De los Hechos de los Ro- manos en Armenia, Meſopotamia, i Media, en Grieg. ſegun Fabricio, Biblioth. Grieg. lib. 5. cap. 3. fol. 265. T. 9.
- NARRACION** de lo que ſe hizo por los Orientales, en el ſynodo de Persia, M. S. Grieg. en la Libreria del Rei de Francia, Cod. 1370 ſegun Labbè, Biblioth. M. S. fol. 75.
- RAZONAMIENTO** De los Reies de los Persas, i de los Setras, al Rei de los Turcos, ſobervio con ſus Vic- torias, M. S. en la milina Libreria. Cod. 791, ſegun el mismo, fol. 287.
- JUAN JACOB MÜLLER**, en ſus *Diſertaciones* trata de la forma, con que antiguamente los Persas pedian Agua, i Tierra à los que havian de conqui- ſtar, ſegun Fabricio, *Historia de ſu Libreria*, part. 2. fol. 435.
- EXORTACION AL SOLDAN** para que recibala Fè Catolica, que empieza: *Alexandro*, Obiſpo, Siervo de los Siervos de Dios, al Magnifico Varon Soldan de los Persas, M. S. ſegun Labbè, Biblioth. M. S. fol. 530.
- AVICENA**, en Persiano, eſtaba en la Libreria del Se- ñor de Breves, ſegun el mismo, fol. 258.
- ANTONIO CONCIO**: *Canones Chronicos*, en que reduce à los años, los hechos de los Hebreos, Afrios, Romanos, i Persas, impreſo con la Inſtituta de Dio- niſio Goſofredo. 1612 fol. i con los nueve Libros pri- meros de Juſtiniano, 1589. fol. i con todo el Codigo 1561. fol. 1665. fol. 1567. 8. 1571. fol. i con las *Pandectas*, 1587. fol.
- ETIMOLOGICO Turco, i Perſiano**, M. S. en 8. ſegun Labbè, Biblioth. M. S. fol. 268.
- MATEO SILVATICO**, en ſus *Pandectas Medicas*, que dedicó à Roberto, i Rei de Sicilia, trata de mu- chas palabras Barbaras, Perſianas, Arabes, Griegas, &c. Imp. 1474. en Bolonia, i Napoles, 1478. 1480. 1489. 1526. fol.
- R. ISAAC AKRISI**: *Historia de la Caſa de David*, en los Tiempos de los Reies de Persia, impreſo en Gra- covia, i en Baile, en 4.
- ONEIROCRITICON**, Del Proſeta Daniel. al Rei Nabu- co donosor, M. S. en Grieg. ſegun Labbè, Biblioth. M. S. fol. 122.
- FR. BERNARDO REYNOSINO**, *Panegirico à los tres Reies Magos*, imp. 1671. 4. Caſtell.
- CRITON PIERIO**, *Historia de las coſas Perſianas*, ſegun Chacon en ſu Biblioth. fol. 622.
- MATEO FEDERICO BECKIO**: *Eſemerides de los Persas*, iſtradas con Comentarios, en cinco Libros, imp. 1596.
- ANTONIO DEVSINGIO**, *Lexico Perſiano*, ſegun Juan Fabricio, p. 5. de la *Historia de ſu Biblioth.* fol. 23.
- IBA**, à IBAS, Edeſano, *Carta à Marin*, *Persa*, que cita Liberato, en ſu Breviario, cap. 10. ſegun Fabri- cio, T. 11. de ſu Biblioth. Grieg. fol. 445. i la explica Aſemano, Biblioth. Orient. 3. Tom. p. 2. fol. 70.
- PICARTO**, Oracion ſobre que los Alemanes ſon her- manos de los Persas, impreſo Lat. i en el Tom. 1. part. 2. de la Recop. de Delineacion del Teſoro de las Antiquidades Alemanas.
- JUAN HAGENDORFIO**: De los Hechos iſtrados de Emperador Juſtiniano, imp. 1540.
- ACVSILO**: *Historia de los Griegos, i los Persas*, ſegun Joſeph, referido por Simlero, fol. 2.
- HISTORIA Sagrada de los Persas**, en Perſiano, i Latin, M. S. en la Libreria del Duque de Holſacia, en Goſtop, ſegun Struvio, cap. 4 §. 13. numero 146. de ſu *Historia Literaria*. Morhofio Polyſtor, cap. 7. fol. 68.
- JORGE GRÄBLINGEN**: *Viage à Turquia, i Persia*, ſegun Laſor, en ſu *Orbe Univerſal*, Tom. 2. fol. 647. col. 2.
- TRATADO CHRONOLOGICO**, que contiene las mejores ſuputaciones Antigas de los Egiptios, Afrios, Medos, i Persas, imp. 1583. 4. Franc.
- HISTORIA DE TODAS LAS GENERACIONES** De la Sagrada Eſcritura, en que eſtán las de Cyro, i las de los Reies de Media, Persia, Macedonia, de Alexandro Magno, i Otras, M. S. en la Libreria Menſtriana, ſegun ſu Catalogo, fol. 58.
- MARTIN GEYERO**, en el Comento ſobre el Ecleſiaſ- tico, en el Proemio, pone dos Emblemas de los Per- ſas, contra la Vanidad del Mundo, 1695. 1696. fol. Latin.
- ODHELIO**, De la conformidad, ò conſervancia de las Lenguas Perſiana, i Goda, Lat.
- TREVER** le incluye en el Teſoro de las Antiquida- des Alemanas, como ſe refiere en las Memorias de Trev. en Julio de 1731. fol. 1293.
- JORGE ZIGABENO**, Las Viſiones de Daniel, i Choſ- dros, Rei de los Persas. Fabricio, Tom. 10. fol. 682.
- POLICRITO**: De las Coſas de los Persas. Straton fol. 735. Rab. T. 4. f. 18.
- JOPHON**, Los Persas, Tragedia, ſegun Fabricio, Tom. 2. Biblioth. Grieg fol. 682.
- HERIBERTO DE JAJER**: De la Sementina, que llaman los Persas Diſjemachmas, i los Arabes Sjach, ò del Abrotoño, i el Lirio, Indiano, con Edamias, en la Academia Leopoldina, Decur. 2. Obſerv. 1. Año 3. imp. 1685. 4. Latin.

## Titulo Decimo?

555

**PHRINICO**, *Ateniense*, los *Persas*, Tragedia. *Suidas* Fabricio tom. 2. fol. 687. *Milero*, conquista da por *Dario*. Tragedia, por la qual le multaron los *Athenienses*. *Sirabon*, fol. 635. Fabricio tom. 4. fol. 18.

**EMBAJADA DE LOS PERSAS**, al Emperador *Leon*, despues de la Victoria que tuvo de los *Hunos*, cerca del año 466. está en las *Excerptas* de *Prisco*, Rotor, *Saffia*, impresa con otras, por *Hoeschelius* 1603. 4. i con sus *Notas*, i las de *Enrique Valero* 1648. fol. G. Lat. i en el libro de *Constantino Porphyrogeneta*.

**ANA COMENA**. La *Alexiades* en 20. Libros, i en los dos primeros describe la Guerra que *Alexis* hizo a los *Turcos* (o *Persas*, que así los llaman los Griegos Modernos) viviendo el Emperador *Romano Diogenes*, en Griego.

*David Hoeschelius*, sacó a luz los ocho primeros Libros con *Notas*, imp. 1610. 4. en Griego.

**P. Pedro Pefino** imprimió 15. Libros con las *Notas* de *Hoeschelius*, i un *Glosario* latio. 1651. fol. Griego Latin.

*Carles du Fresnoy du Cange*, escribió *Notas* sobre ella, i las imprimió 1670. G. Lat.

**MR. SARASIN**. Comentario de el nombre, i origen del Juego del *Azedex*, imp. con otras obras. 1694. 12. Frances.

**VVERENAZME**. Libro en Persiano, que es *Episome de Fefo*, De las cosas *Rusticas*, M. S. en la Libreria de *Leide*, segun fu *Catalogo* fol. 481. Cod. 1921.

**HERACLIO**, Emperador. o *Chofárens*, Rei de los *Persas*, que cita el *Chronicon Alexandrino*, fol. 386. i otra de *Gofárens*, Rei de *Persia*. *Carsa*, fol. 398. Fabricio Tom. 5. *Biblioth. Griega*.

**SEVERONIO**. De las cosas de los *Asirios*, *Babilonios*, i *Persas*, le cita el *Chronicon Alexandrino*, fol. 38.

**VOLEGOSO**, Obispo de *Nisibi*. Carta del sitio de esta Ciudad por *Supor*, Rei de *Persia*, que cita el mismo *Chronicon Alexandrino*, fol. 291.

*Nicomacho Alexandrino*, los *Persas*, Tragedia, segun *Stobeo* Fabricio tom. 2. fol. 68. *Biblioth. Griega*.

**PSHORNUTO** *Nisibeno*, la *Historia Persiana*, que se cita en el *Epitome de Eftevan Bizantino* en la palabra *Antiochia*.

**ALEJANDRO MAGNO**. Dos Cartas a *Dario*, Rei de los *Persas*, impresas con las de los *Reies*, *Principes*, *Republicas*, i *Sabios*, por *Lazaro Zetzner* 1593. 8. Latin. i son la 200. i 206. tan poco seguras, como las siguientes.

**DATES**. *Persa*. Carta a los *Delios*, imp. en el mismo libro *epistola* 199.

**ISMAEL**, *Sofi*. Carta a los *Venecianos*, con la respuesta de *Leonardo Loredano*, i otra a *Selim*, Rei de los *Turcos*, imp. en el mismo volumen. Carta 219. i 168.

**INDATIRSO**, Rei de los *Seytas*. Carta a *Dario*, Rei de los *Persas*, en el mismo libro, Carta 169. i este al *Seyta*. Carta 107.

**HARPAGO**. *Medo*. Carta al Rei *Cyro*.

**MARDONIO**. *Persa*. Carta a los *Athenienses*.

**ORETES**. *Persa*. Carta a *Policrates* *Samo*.

**OTANES**. *Persa*. Carta a su hijo *Fidima*.

**RODAGES**. Carta a su hijo *Dario*, Rei de los *Persas*.

**SELIN**. Carta a *Ismael*, Rei de los *Persas*; i otra a *Campo Gaunio*, *Suitan*.

**TOMIRIS**, Reina de los *Masagetas*. Carta a *Cyro*, Rei de los *Persas*, las quales, i otras, están en el mismo volumen de *Zetzner*.

**JVAN VORSTIO**. De las quatro *Monarchias*, i de el *Paraiso*, imp. en el Quarto de fu *hacellito*, o *Ramillero* de las *orillas*, que pertenecen a la *Historia*, i *Filologia* *Sagrada*, imp. 1694. 4. Lat. *Exercitacion* de la toma de *Babilonia* por *Cyro*. Otra del tiempo en que los *Medos*, i *Babilonios* se rebelaron a los *Asirios*, imp. en la obra antecedente. 1693. 8. Latin.

**POCRATES**, *Panegyrico* a los *Athenienses*, prefiriendolos

a los *Lacedemonios*, i persuadiendolos, a que dejando las *difension*es domesticas, embistiesen a los *Persas*, que es la *Oracion* 4. imp. 1513. 1514. con las demás, en Griego. 1513. 8. 1514. con *Alecidamante*, *Corias*, i otros. 1543. 8. en *Hagenon*, i en *Venecia* el mismo año 1546. 1553. 1578. i traducido en Latin por *Juan Leoniceo* 1540. i mas cuidadosamente por *Germينو Poulzio* 1549. fol. 1553. 1571. 1582. 1587. 1591. 1603. 8. 1613. 1615. 8. 1618. 16. 1621. 8. i en Griego, i Latin 1570. fol. comentado por *Poulzio*, i por *Enrique Eftevan* 1542. i de Traducion diversa 1604. 1651. 8.

**JUSTINO Augusto**, de la Guerra *Persiana*, *Vandalica*, i *Gotica*, imp. Leon 1594. 8. segun *Lafors*, fol. 323. de fu *Orbe Uniuersal*.

**JVAN PASERAC** O. De el Principado Real de los *Persas*, imp. 1595. 8. estaba en la Libreria *Slusiana*, segun su *Catalogo*.

**JORJE CHONIATA**, traducido en Griego los *Antidotos Persianos*, segun *Allacio Fabricio* 8. 10. fol. 681.

**ISAAC NEVVTON**, en la 2.ª. parte. de su *Chronologia*, trata en seis capítulos de las *Antigüedades* de los *Egyptios*, *Babilonios*, *Persas*, *Medos*, i sus Imperios, en inglés, i traducida en Francés, imp. 1728.

**P. JVAN HARDVINO**. *Falsedad de una Medalla de Asfacer*, imp. en las *Memorias de Trev*, de 1727. fol. 268.

**FR. ROBERTO GALLO**. *Carmelita*. Del Juego del *Azedex*, que algunos atribuyeron a *HolKoth*, segun *Casanate*, en fu *Paraiso*, estado 5. edad 15. cap. 84. fol. 289.

**TRATADO de la Alianza** concluida en *Petersburg*, a 12. de Septiembre de 1722. entre el *Emperador de Moscú*, i el Rei de *Persia*, por medio de fu Embajador *Ismael Begh*, imp. en el *Mercurio Historico Politico*, de Enero de el mismo año, en la *Haya*; i 12.

**FR. RICARDO LAVINGHAMO**, *Carmelita*, *Historia de los tres Reies Magos*, segun *Pitreo*, fol. 534. tomándolo de *Simlero*, fol. 2. *Casanate*, *Paraiso Carmelitano*, estado 5. edad 15. cap. 158. fol. 315.

**JVSTO GOTOFREDO RABENERO**, en las *Amevidas*, *Historico-Filologicas*, en una, trata del *Sepulcro de Cyro*, i en otra, de los *Monstruos de Herodoto*, imp. 1695. 8.

**FR. DAN EL TARVICIO**. Respuesta a los errores impugnados a los *Armenios* en tiempo del Papa *Benito XII*, segun Fr. *Juan de San Antonio*, en la *Biblioteca Uniuersal Franciscana*, fol. 290. tom. 1.

**JACOBO CALVI**, *Juego del Azedex*, del *Corzo*, segun *Oldoino*, en su *Athenico Linguistico*, fol. 266.

**RBAVLA** *Edeseno*. Carta a los *Armenios*, que cita *Liberato* en fu *Breviario*, cap. 10. segun *Juan Alberto Fabricio*, tom. 11. de la *Bibliotheca Griega*, fol. 146.

**DEMETRIO**, *Phalerico* de *Artaxirxes*, de *Tolomeo*, i *Dionisio*, segun *Chacon*, en fu *Biblioth.* fol. 646.

**MARCOS DAVALO**, *Persa*. Traducion Paralela, al Texto *Arabe*, en *Persiano*: estaba en la Libreria de *Juan Bautista Reimando*, i procuró su *impressio* *Fabio Comna*, segun dice en la *part. 1. cap. 14.* de los mas raros *Erutimpes*. *Hallagorcio* en fu *Biblioth. Curiosa*, fol. 256.

**FR. JVAN HILDERSEMENSE**, *Carmelita*, De la translation de los tres Santos *Reies* a *Colonia*, segun *Guadio* de los *Autores no Ecclesiasticos*, tom. 1. fol. 256. *Halleuoradio* en el *Specilegio*, fol. 110. *Casanate*, *Paraiso Carmelitano*, estado 5. edad 15. cap. 13. 2. fol. 306. Latin.

**LECCIONARIO PERSIANO** para el uso de los *Christianos*, de *Persia*, que cita *Renandot*, tom. 2. de los *Liturgias Orientales*, fol. 639.

**MVCIO PANSÁ** se dice ser Autor de la *Fabula* de el hijo de *Cyro*, i de los siete *Sabios*, M. S. en la Libreria de *Carlo Vignatiboli*, segun *Labbe*. *Bibliotheca M. S.* fol. 207.

**S. ANASTASIO**, *Relacion*, de las cosas de *Persia*, con tantas *Fabulas*, que se duda sea obra suya, segun *Ordin*, *Suplemento* de los *Autores Ecclesiasticos*, fol. 47.

**TRATADO** de los *Canones Persianos* de la *Astronomia*, con *Tablas*, i *Efermeses Griegas*, i otros muchos



## Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

- Canones Astronomicos**, de mano de Andrés Dani, en la Librería de Francisco Barocio, segun Tomafino. *Biblioth. Vene- tiana*. fol. 84.
- FR. RAFAEL PLACENTINO**, Benito, *la Armeniada*, ó Poema de Armenia, ó vida de S. Simon Mungo, en diez Libros, segun Poim de Ligno Vite, lib. 2. cap. 76. fol. 475. i está imp. con sus Obras, segun Simlero, fol. 157.
- VARIOS TRATADOS del Juego del Axedrez**, M. S. en la Librería del Rei de Francia, Cod. 918. i entre ellos el *Juego Moralizado*, segun Labbé, *Biblioth. M. SS.* fol. 323.
- TOSTANAI**, ó *Historia de Rabi Tostanai*, Principe de la cautividad en *Babeldina de Babilonia*, i de lo que en su tiempo sucedió a los Judios, que es la ruina de los Persas, por Ali, Rei de los Ismaelitas; i como le dió por muger su hija el Rey de Persia, que se hizo Judia, imp. en Verona 1647-4. en Hebreo.
- MARCO ZVERIO BOXHORNIO**, de el Parentesco de la Lengua Alemana, i Persiana, le incluyó Truver, en la 2. clase de sus *Antigüedades Alemanas*, segun las *Memorias de Trevu*, de Julio de 1731. fol. 1293.
- Adrian Reland**, en la 2. part. de sus *Dissertaciones Miscela- neas*; en la segunda; trata de la antigua Lengua Persiana, con vn Catalogo de las palabras, sacado de *Suidas*, *Julio Polux*, *Hesichio*, *Ulpiano*, *Grusero*, *Brisonio*, *Budeo*, &c. 1707. 8. i la tercera de los vocablos Persianos de el *Thalmud*. imp. 1708. 8. Latin.
- DIDORO FARSENSE**, sus obras tradujeron de Grieg. en Persiano, Armenio, i Syro, los *Nestorianos*; lo mismo hicieron con las de
- TEODORO Mopsuesteno**, segun *Liberato* en su *Breviario*, cap. 10. *Fabricio lib. 5. Biblioth. Griega*, cap. 21. fol. 365. tom. 8. Tambien escribió al *Bibliario*, ó Tomillo de la Magia en tres Libros, que parece ser los dos Tomos que Ebedjesu dice hizo contra la Magia. *Fabricio Tom. 9.* fol. 158.
- NICOLAS DE NICOLAI**, Partidos del Juego del Axedrez, i otros juegos, M. S. en la Librería del Rei de Francia, Cod. 196. i otro de el mismo assumpto, Cod. 1257. *Labbé. Bibl. M. S.* fol. 326.
- JOSEPH VSTO ESCALIGERO**, vna Carta, i quatro de Marco Zuerio Boxhornio. De las letras de los Hebreos, i de algunos vocablos Persianos, impresas en las *Anales Filosóficas de Tomás Crenio*, 1699. 8. Latin.
- BATO**, ó *BATHO*, *Sinepo*. De las cosas Persianas. *Strabon*, segun *Chicon* en la *Bibl. fol. 372.* *Simlero fol. 25.* *Fabricio Biblioth. Griega*, tom. 4. fol. 546.
- NAVPLEO**, *Sinthesis Persiana*, M. S. en Griego en la Librería del Rei de Francia, Cod. 145. *Labbé Biblioth. M. S.* fol. 121.
- APHRODITIANO**, Cocinero Mayor del Rei de Persia, Narracion de los Magos, de que se sacó la Vida de S. Anastasio, Persa, M. S. en Griego, segun el mismo Labbé, f. 73. prefirió en la *Disputa de los Christianos con los Judios i Gentiles*, como dice *Fabricio lib. 5. cap. 35. fol. 335.* en Persia.
- GUILLELMO DE LISLE**, *Los Persas de el Asa Menor*, contenidos en la expedición de Cyo el Menor, segun el *Diario de los Sabios*, de 1725. en Franc.
- JVLIANO APOSTATA**, Carta á Arsaces, Rei, ó Satrapa de los Armenios, pidiendole ayuda contra los Persas, en Griego.
- LVIS ANTONIO MVRATORI**, la imprimió con otras tres, en sus *Aneddotos Griegos*. 1709. 4. Griego Latin.
- EL GRAN LEXICON PERSIANO**, con interpretación Turca, y Latina M. S. en la Librería del Señor de Breves, segun *Labbé Biblioth. M. SS.* fol. 235.
- PASION DE SAN MATEO**, M. S. en vn Libro intitulado: *Leñenda de los Santos*, en la Librería de el Conueno de S. Vedasto, segun *Sandero Bibliotheca Belgica*, Tom. 1. fol. 86.
- TEOFANES Ceramio**, *Homilia* de los Santos Anagiros Cosmo, i Damian, en Griego, segun *Fabricio Tom. 10. fol. 237.*
- PHILONIO**, Persa, escribió de Medicina, celebrado por Galeno. *Fabric. Bibliotheca Griega*, l. 6. e. 9. f. 368. s. 3.
- HISTORIA DE LOS TRES REYES MAGOS**, Lat. en la *Biblioth. de Vrecht*, segun *Sandero*, part. 2. fol. 90. de su *Biblioth. Belgica*.
- LIBRO de el Círculo de el Quadrante**, en Persiano, estaba en la Librería del Señor de Breves, segun *Labbé Biblioth. M. S.* fol. 253.
- Biblia Armeno-Latina*, con el Aparato de la Gramatica, i el Lexico de la lengua M. S. segun *Labbé*, en la Librería del Señor de Breves, fol. 254. algunos atribuyen á S. Juana *Chrisostomo*, esta versión del Griego, con la poca verdad que á S. Gerónimo, la *Eslavonica*. *Fabric. Bibl. Grieg.* fol. 652.
- Psalterio de David* en Armenio. *Labbé fol. 168. Bibl. M. SS.* i está imp. en Venecia.
- Siabadi*. Introducción en las Lenguas Persiana, i Turca 8. en Arabe, segun *Labbé Biblioth. M. S.* fol. 268.
- ISAAC**, Monje Católico, contra los errores de los Armenios, dos libros. *Sermon* contra los Armenios, i sus Dogmas, i de las treinta Heregias M. S. en la Librería del Rei de Francia, Cod. 696. en Griego, i en el vn Catalogo de los Obispos de Armenia, i de sus Reies, segun *Labbé Biblioth. M. SS.* fol. 70. i 87. Cod. 331. de este Tratado.
- EL AXEDREZ DE LOS AMORES**, M. S. en la Librería de la Catedral de Gante. *Sandero tom. 1. fol. 154.* de la *Bibl. Belgica*.
- JVAN VANHESED**, el Evangelio de San Marcos, traducido en Persiano, segun Juan Albert. *Fabric. Bibliotheca Grieg. lib. 9. cap. 5. fol. 200.*
- JOSVE BARNES**, *Comedia de Xerxes*, segun Juan Klenfeno, en la *Bibliotheca de los Muchachos escritores*. fol. 14.
- FR. ANGELO VOLGES DE MONTEPILOSI**. Vida de S. Gregorio Marcir, Arzobispo de los Armenios, imp. 1536. 4. Ital.
- GABRIEL MARTIN**, *Tragedia de Reiro*, Rei de Persia, M. S. en el Colegio de S. Juan Baptista de Oxford, segun *Pitso*, fol. 782.
- Discurso*, sobre que los Armenios, que se reducen al Gremio de la Iglesia, no deben rebaptizarse, sino vngirlos M. S. en la Librería del Rei de Francia, Cod. 1818. segun *Labbé Bibl. M. SS.* fol. 296.
- MITRIDATES**, Carta á Arsaces, imp. con *Salustio*, en Paris. *Simlero*, *Epicuro de Gessnero*, fol. 133.
- VOCABULARIO** Arabigo, i Persiano, con 4. divisiones en 4. Catalogo de la Librería del Rei de Francia, Cod. 1384. i siguientes.
- ANTONIO ARCETE**, Presbitero de Marsella, hizo gran estudio en las Lenguas Orientales, i dejó escritas Gramaticas de la Persiana, Turca, Arabe, i otras: i quando murió (año de 1699.) estaba trabajando un *Diccionario Armeni*, i Turco, mas facil, lleno, i abundante, que el de Meniski, i para la perfeccion de esta obra, havia hecho viaje á Oriente, como dice *Du Mond* en sus *Letras Historicas*, en Julio de 1699. fol. 68.
- ROBERTO LANGIO**. De los tres Magos, en verso, segun *Simlero*, fol. 160.
- ANONIMO**, *Franciscano*, *Martirio de tres Frailes Menores*, en Armenia la Mayor. *Martirio de otros quatro*, en la Ciudad de Tana, segun Fr. Juan de S. Antonio, en el *Suplemento de la Bibl. Univers. Franciscana*, fol. 12.
- GIGGEY**, Lexicon Arabigo, libro en Persiano, segun los *Años de la Biblia*, fol. 362. año de 1682.
- AMABICHALO**, Persa, de la Medicina, le cita Rafis, lib. 1. cap. 1. de quien lo sacó Tiraqueo en el Catalogo de los Medicos. reimprim. en el Tom. 14. de la *Bibliotheca Grieg.* de Fabric. fol. 103.
- SAACHENIO**, ó De el Juego de el Axedrez, M. S. 4. en la Librería de Vrecht, segun *Sandero*, *Belgica*, part. 2. fol. 90.

TITULO XI.

Historia de los Tartaros, i Mogoles.

SCHECH. *Poeta Persiano*, Versos, i Poemas 8. en Persiano M.S.S. segun Labbé. *Biblioth. M.S.S.* fol. 268.

TIMOTEO Milefio. Poema, ò Tragedia, intitulada: *Los Persas*, que citan Plutarco de *Andandis Poetis*. Anstetres, en la *Poetica*, cap. 1. Paulanios en la *Arcadia*, ò lib. 8. de su *Descripción*, cap. 5. fol. 701. Fabricio. f. 483. tom. 4. de su *Biblioth. Griega*, se ha perdido.

MODO con que se han de recibir quando buelven à la Iglesia Católica los Indios. Armenios, Manicheos, i Apóstatas, M. S. en la *Librería del Rei de Francia*, Cod. 1828. i 1996. Labbé *Bibl. M.S.S.* fol. 131.

ARTABACES, Rei de Armenia, escribió *Tragedias*, i *Historias*, segun Apiano de la *Guerra de los Partos*, fol. 155. i Plutarco en la *Vida de Craso*, fol. 504. Roberto Estevan en su *Dilucidario* le llama *Mitridates*, i *Sarrafes* en algunas impresiones de Valerio Máximo, l. 9. c. 11. extern. 3. pero mal, segun Fabric. *Bibl. Griega*, lib. 2. fol. 670.

PIAGORAS Samio, De la *Guerra de Cyro con los Samios*, segun Cedreno en su *Coronicon*, fol. 114.

ALCANA MOSALI, Armenio, escribió de las *Pasiones de los ojos*, en Arabe, segun Tiraguio, en el *Índice de los Medicos*, que pone Juan Alberto Fabr. *Biblioth. Grieg.* T. 14.

DAVID, Armenio le tradujo en Lat. imp. con otros 1499. fol.

IBN SCHATIR, Damasceno, Regla de la *Armonia Universal*, en que trata de las quatro Eras, Griega, Egypcia, Persiana, i Hegira, M. S. en Arabe, en la *Librería de Leide*, segun su *Catalogo*, fol. 295.

BASILIO, De los *Encantos de los Persas*, en Griego, en la *Librería de el Escorial*, segun Chacon, en su *Biblioth.* fol. 565.

QVINAVLT, la muerte de Cyro, el *Casamiento de Cambises*. Tragedia, imp. 12. Francés.

JUAN FABRICIO, en su *Historia Sacra*, ò *Vidas de los hombres Ilustres*, en 10. Libros, pone muchos, Babilonios, Asirios, Egypcios, Persas, i otros. Los nueve, imp. 1564. 8. i el decimo 1570. 8.

JACOBO FABRICIO, su hijo, los bolvió à imprimir añadidos. 1610. 8.

JUAN SEBASTIAN MTERNACHT, escribió *Notas* sobre ellos, i con la obra, lat. imp. 1609. 8. Lat.

JUAN BOCACIO, De los *casos de los Varones Ilustres Hebreos, Caldeos, Egypcios, Persas, Griegos, Romanos*, i otros, i de las mugeres, imp. en Paris por Juan Gormonio, en fol. i la faco à luz Juan Teodoro Balcovaudense, segun *Marcia Harsia*, tom. 2. lib. 2. num. 6. fol. 336. i el de las *Mugeres Ilustres*, imp. 1539. fol. Latín.

ADELPHIO, Expedición de el Emperador Antonino à los Partos, en que fue Capitan. Hice mencion del *Enes Silitio*, i *Sinleros*, en su *Epitoma*, fol. 2. Chacon, fol. 23.

MIGUEL CERVILERO, Patriarcha de Constantinopla. *Carta los Armenios* en Griego, segun Fabricio, *Biblioth. Griega*, lib. 5. cap. 41. fol. 237. tom. 10.

PHERECRATES, los Persas, segun Julio Polux, i *Athenens*, Fabricio, tom. 2. fol. 779.

HISTORIA de los tres Reyes Magos 1577. 4.

ANDRES DEMETRIO, De los *hechos de los Athenienses*, i *Lacedemonias antiguos*, imp. 1599. 4. Ingles.

QUESTION de Jonás, tragado por vn Pez, en Persiano, M. S. esta en la *Librería de Leida* con otra de las *Virtudes Morales*, segun su *Catalogo*, fol. 420. donde ai otros muchos en el mismo Idioma.

RELACION de el Turco, i de el Sofi, M. S. Latín.

NUMERO de los años de Dario, ò Augusto Cesar, en que se ajustan las semanas de Daniel, lacada de la *Disputa de vn Judio*, i vn Christiano. M. S. con el antecedente, en la celebre *Librería de Antonio Augustin*, de cui Catalogo di vn pedazo à luz Martin Bailio, Canonigo de Tarragona, imp. 1586. 4.

RELACION de el Rei de Persia, llamado el sof, en que demás de la particular *Descripción* de la calidad, de el estado, gentes, fuerças, rentas, i gifts de aquel Reino, se cuenta la Guerra con el Gran Turco *Solimán*, imp. 1554. Italiano.

Fol. 357. *Anacarsis*. Añade, al fin. 1581. 4. Otra, al Rei Creto, segun Laercio, de las *Vidas de los Filisofos*. Simlero, fol. 9. Otra à Hamon, segun Ciceron *Tusculan*, 5. Fabricio *Biblioth. Griega*, tom. 1. fol. 424. i de otras obras hace memoria Chacon en su *Biblioth.* fol. 132.

ELIARDO LVBINO, bolvió à imprimir las *Carcas*. 1597. 8. 1601. 8. Grieg. Latín.

GILBERTO COGNATO, imprimió en sus *Epistolas*, las *Laconicas*, las de *Anacarsis*, i las de *Mahomet*, i otras, traducidas por Landino, imp. por Juan Operino.

JUAN BVCHLERO DE GLADBAD, bolvió à imprimirlas, omitiendo algunas. 1606. 12. Lat.

Fol. 357. *Haiton*. Añ. al fin. *Ordin*, en el *Suplemento à los AA. Ecclesiasticos de Bellarm.* f. 653. fiente en extremo, que *Altamara* le adoptase à su Orden, i afirma, que pecó mortalmente, porcupiendo, fol. 570: *Non dubites (amicus Lector) peccatum esse gravissimum illius, qui scriptores aliquos, Ordine nostro Praemonstratensi abrupuerit; quoniam ipse pauperimus semper fuit: peccavit igitur, quod quidem mortaliter (si mihi credatur) Ambrosius de Altamura, qui hanc Haitonum, nobis suffragatus est, fuit adscribens Dominicanis*. Extiende inmerito conviviis cum onera. fol. 655. En fol. 653. *Parachonitum* ridet.

Fol. 357. *Nicolas de Fulcon*. Añade, fol. 158. al fin. Dupin en la *Tabla de los Autores Ecclesiasticos*, intitula esta obra, *Historia de su Viage à Tierra Santa*, imp. 1585. en el M. S. en 2. Tom. de la *Catedral de Tournay*, se llama *Haiton*, Señor de Sora, dictado en Poitiers, año 1703. *Sandero. Bibl. Belgica*, tom. 1. fol. 220.

Fol. 159. El *Oniso Soltanienfe*. Añade, al fin. está incluido en el Libro de las *Maravillas del Mundo* Cod. 42. de los sueltos, en la *Librería de el Rei de Francia*, i se dice le escribió vn Arzobispo de orden del mismo Papa. Labbé *Biblioth. M.S.S.* fol. 309.

Fol. 360. P. Juan Paulino, borra en el *Título antecedente*, fol. 312.

Fol. 360. Juan Stamleo. Añade, al fin: como se dirá fol. 493.

Fol. 361. *Puerta de las Lenguas*. Añade al fin, Guillermo Bateas es el Autor, i Juan Amos Comeno con el mismo *Título* 1642. 12. 1642. 8. Latín.

JUAN GEZELIO la tradujo en Griego, imp. 1643. 8.

ERICO BENITO SCHRODERO en Sueco, i se imprimió algunas veces en 12. i 8.

JUAN ENRIQUE VRSINO le comentó *Fraserij* fol. 665.

Fol. 363. FR. GUILLEMO DE RVSBVCHIS. Añade al fin. Enrique Voiltes, en su *Athenas Franciscana*, se llama *Risbraco*. Pitseo, *Varones Ilustres de Inglaterra*, fol. 333. Rubrico, i *Ordin*, en el *Suplemento à los AA. Ecclesiasticos de Bellarmino*, fol. 543. Rubrico: i en la *Librería de los Canonigos de Troneres*, está vn *Itinerario* M. S. de Juan Ruibrack (que será el mismo) *Sandero. Biblioth. Belgica* part. 2. fol. 229.

PEDRO VANDERAA. Añade, incluído este Autor, traduciendo en Flamenço en la *Colección Curiosa de los Viajes* imp. 1706. 8. con vn *Apendice*, sacado de el *Especjo Historico de Fr. Vicente de Beauvois*.

Fol. 363. FR. JUAN DE PLANOCARGIN. Añade, al fin, i traducido en Flamenço, esta en la *Colección de Vanderan*, referida. *Athenas Bibliob. Oriental*, Tomo 3. part. 2. fol. 526. dice fue Dominico; i *Toua*. 2. part. 3. fol. 2. se llama *Plano Carpio* en la *Librería de San Vedaño*, no solo parece estar por Autores Fr. Benito, i Fr. Aselmo, ò Aselino (que otros llaman *Anselmo*) fían Fr. Juan, i otros tres compañeros. *Sandero. Biblioth. Belgica*, Tom. 1. fol. 130.



## Apéndice I. de la Biblioteca Oriental.

- Fol. 361. *M. Rogerio*. Añade, *al fin*. *Simlero* fol. 161. solo dice *Quidam*, sin el Epiteto.
- Fol. 365. *Melchor Goldasto*. Añade, *al fin*. 1627. 4.
- Fol. 370. *Juan Bocacio*. Añade, *al fin*. 6. De la *Victoria de los Tartaros*, vn Libro. *Simlero* fol. 92.
- Fol. 370. *Mamouchi*, ò *NICOLAS MANVZO*.
- Fol. 370. *Francisco Catrou*. Añade, *al fin*, empezó la *Historia en Tamorlan*, i la acabó en *Drangzel*: Despues le llegaron las *Vidas* de los tres Emperadores, que le sucedieron, i deleaba otros documentos para concluir las últimas impresiones, i añadir lo que havia aprendido, i notado nuevamente.
- DOMINGO OCCHIO le tradujo en Italiano, imp. 1730.
- Fol. 371. *Juan Nienhou*, así se llama. *Juan Fabricio* en la *Historia de su Libreria*, part. 3. fol. 54. i part. 5. fol. 423. refiere su *Itinerario Chino*.
- Fol. 372. *Juan Baptista Ramusio*. Añade despues.
- PANTALION CANDIDO le tradujo en Alemán, segun *Fréher*, fol. 349.
- Fol. 372. *Schilibergero*. Añade, *al fin*, en Alemán.
- Fol. 375. *Abulgesio Bojadur*. Añ. *Abulgasi*, natural de Vrgens.
- Fol. 375. *Anonimo*. Añade, oculto con las iniciales M. D. Despues de 12. dos Tomos en 4. Francés.
- Fol. 374. P. Calimaco Experiante. Añ. *al fin*, i como diversos los pone *Lasor*, t. 2. f. 635. porque la P. han entendido vnos por *Philippe*, i mal; otros por *Pedro Lasor en su Orbe Universal*, fol. 359. i 615. pone su *Historia de la Guerra Polaca contra los Tartaros*.
- Fol. 374. Fr. Marcelo de Ribadeneira. Añade, *al fin*, i en la *Universal Franciscana*, Tom. 2. fol. 313. dice la pone Fr. Antonio de la Llave en su *Chronica*, *Trinio* 7. cap. 11.
- Fol. 375. *Christoval Richier*. Añade, i esta imprelo en el 2. Tom. de *Schardio*.
- Fol. 376. *Juan Comrado Dieterico*. Añade, *al fin*, aumentado hasta el Emperador Leopoldo 1660. 1663. 8.
- Fol. 378. *Al fin del Título*. Añade.
- TEODORO GAZA. Carta à *Francisco Philolpho*, de el *Origen de los Turcos*, que tenia *Alacio*, traducida de Griego, para imprimir en ambas Lenguas, en el Tom. 2. de su *Smitha*.
- SEBASTIAN CASTELION, la tradujo en Latin, imp. 1554.
- HISTORIA GENEALOGICA de los Tartaros, imp. 12. Francés.
- ANONIMO Syro. *Chronica Breve* de los hechos del Tamorlan, en Persia, Caldea, y Mesopotamia, en Syro, segun *Assemanno*, Tom. 3. de su *Bibliot. Oriental*, part. 2. fol. 137.
- SARVVIO TVSANO, *Mogul de los Maiores*. *Practica de la Cirugia*, segun *Halleuordio*, *Biblioth. Curiosa*, fol. 360.
- BERTRAMO DE MAGNANELA, Senés. Declaracion de los hechos del impiissimo Varon llamado *Thamorleng*, en las partes de Syria, i Turquia, i desolacion de Damasco, i de los ascensos de *Barbar*, Elclavo, vendido al Soldanato, de Egypto, i Syria, que en la maior Dignidad se llamó *Bejeid Barchor Malek*, El *adnar*, elclavo en la Ciudad de Constancia, de la Provincia de Alemania Moguntina, año de el Señor de 1410. M. S. en la *Libreria Imperial*, segun *Halleuordio*, en su *Especi-legio*, fol. 42.
- JOSVE BARNES. *Vida del Tamorlan*, segun *Kestlenio* en la *Bibliotheca de los Muchachos eruditos*, fol. 29.
- DE LOS HECHOS DE LOS TARTAROS, M. S. Latin, en la *Libreria de Vrsach*, segun *Sandero*, *Biblioth. Belgica*, tom. 2. fol. 89.
- FR. IVAN DE MONTECORVINO, tradujo en Tartaro el *Testamento Nuevo*, el *Psalterio*, i la *Misa Latina*, segun *Assemanno* en el tom. 3. referido part. 2. fol. 34.
- FR. ASCELINO, Franciscano, ò Dominico, que parece Fr. *Anselmo*, referido fol. 363. de este Epitome. *Descripcion de su Viage à Tartaria*, i otras Regiones adyacentes,

- imp. 1634. 8. i traducido en Flamenco con otros *Itinerarios*. 1706. segun Fr. Juan de S. Antonio. *Biblioth. Univers.* Franciscana, tom. 1. fol. 144. que dice vivia año 1252.
- DEVXIPPO Herenio, en la *Vida de Maximo*, i *Balbino*, cap. 16. elcrivio las Guerras entre los Romanos, i los Scitas, segun Fusio en su *Bibliotheca*, Cod. 82. de que presume *Hanciko*, De los *Escrivores*, de las cosas Romanas, part. 1. cap. 72. que se facaron las *Embajadas* de el Libro de *Constantino Porfirogeneta*, que tradujo *Carlos Cantolario*, imp. 1609. 8. i *Valos*, como se ha dicho.
- IVAN GREVO, De los Tartaros, i *Mogulenses*, M. S. sacado de *Pedro Texera*, segun *Tomas Smith*, en su *Vida*.
- HISTORIA DEL TAMORLAN, en Arabe.
- JACOBO GOLIO la tradujo en Latin, M. S. segun *Adriano Reland*, en el *Enchiridion*, escrito por *Bornhardin Alzermanuchi*, que imprimió con las Traducciones de *Federico Rossigard*, i *Abraham Eschellense* de Arabe en Latin 1709. 12.
- LVIS VELIZ DE GVEVARA, el *Tamorlan*, Comedia, imp. 4. Castellano.
- ASTERIA, ò el *Tamorlan*, Novela, in p. 12. Francés.
- St. DE HION. *Historia del Tamorlan*, sacada de vn M. S. imp. 1677. 12. Francé.
- LA HISTORIA de los Longobardos, Vngaros, i Tartaros, con vn Apéndice, hasta el año 1178. M. S. en vn Libro de las *vidas, costumbres, i acciones* de todos los Principes del Mundo, que está en la *Libreria del Rei de Francia*, Cod. 1181. segun *Labbe*, *Biblioth. M. SS.* fol. 12.
- RAMVNDIO LVLLIO, Libro *Tartarico*, ò *Disputa* con vn Tartaro, segun Fr. Juan de S. Antonio, *Bibliotheca Franciscana*, Tom. 3. fol. 50.
- ANON MO Franciscano. De los Lugares de los Moneros, i *Predicaciones*, en *Tartaria*, M. S. segun el mismo, fol. 11. Tom. 1.
- IVAN XXII. Papa. Carta à Fr. *Francisco Perusino*, *Dominico*, i otros, estableciendo la *Iglesia Sotaxiença*, i *Vosprensia*, en Oriente, de que hace mencion *Assemanno* tom. 3. part. 2. fol. 131. i otras, a *Elchidagay*, Emperador de los Tartaros, de *Choraslan*, Turquestan, i *Indofatán*, a *Sicho*, Rei de los *Cores*, a los *Christianos*, i Señor de los *Nolcarinos*, i a los que vivian en la Tierra del *Kham Vsech*, i *Elchidagay*, i a los *Christianos* habitantes de los Montes *Silbóri*, i a todos los Tartaros. *Assemanno* fol. 32.
- BERNARDO ALBANO, de la Religión de los *Rufas Moscovitas*, i *Tartaros*, i de la Paz que hizo el Rei de Polonia, con el Duque de *Moscovia*, año 1582. imp. en Spira 4. Latin.
- FR. IVAN ANIO, ò *Nannis*, Dominico. De las *costumbres, condiciones*, i *maldad* de los Turcos, i dos platicas en su lengua, con otras obras, imp. 1480. 8.
- SAMVEL CNSKRZYPTO TVVARDOVVIKIO. Guerra domestica *Cosaco Tartarica Moscovitica*, i despues Suecica, i Vngarica, que duró doce años, en tiempo de Juan *Casimiro*, Rei de Polonia, imp. 1681. fol. en Polaco.
- CHARBANDA, ò *Chodabanda*, Rei de los Tartaros. Carta al Papa *Benito XI*, enviada con Fr. *Jacobo*, Dominico, año 1304. de la era de Alexandro 1615. que está en los *Anales de Rainaldo*, en este año; i en el Libro de los *Privilegios de la Iglesia Romana*, i pone algunos pedacos. *Assemanno*, en la referida p. 2. T. 3. fol. 128. i 129. su fecha en *Marnia* de las *Pertias* à 18. de Maio.
- LORENZO MVLLERO, Secretario de Curlandia. Las cosas memorables sucedidas en Polonia, Rusia, Tartaria, Lituania, y Alemania, Latin.
- ERICO BENITO SCHRODERO, le tradujo en Sueco, imp. 1629. 8.
- HISTORIA DEL TAMORLAN en verso Persiano, que estaba en la *Libreria del Señor de Brevis*, segun *Labbe*, *Biblioth. M. S. S.* fol. 247.

HISTORIA GENERAL de los Tartaros en Inglés, i traducida en Francés, imp. 1727. con *vu Prologo*, i *Notas*, sobre la alteracion, que reciben las Voces Orientales, en las Lenguas de Europa. 2. Tomos 8.

BENITO XII. Papa. Tres Cartas al Ilustre Magnifico Principe Emperador de todos los Emperadores de los Tartaros. Otra a Chynglan Tongi Chemboga Venio, i Juan Yochoy. Otra al Magnifico Principe Chanfi, Emperador de los Tartaros, del medio Imperio. Otra a los Amados hijos Nobles Varones de Choraïmon, i Jebana, Familiares de Chanfi. Otra al Magnifico Principe Vibeck, Emperador de los Tartaros, hijo de Chyfean, i otras, de que se acuerda *Asiemano*, en el referido Tom. 3. part. 2. fol. 534.

ANONIMO, De las costumbres, i maldad de los Turcos. M.S. en la Libreria de Don Antonio Agustin. Lat.

LAONICO CHALCHONDILAS (que Simlero, i otros abrevian en NICOLAS) Atheniense. Origen, i sucesos de los Turcos, i de la Ruina del Imperio Griego, diez libros, en Griego.

FELIPE GVADELIO, le tradujo, en Latin, M. S.

CONRADO CLAVSERO emendó la traduccion, i la imprimió 1556. fol. 1562. al fin, de Gregorius, Lat. i por Oporino, que le duele de no tener el Texto Griego. 1658 despues de Zonaras; i con ambos 1619. fol. G. Lat. i aunque *Vonthon* en el Apéndice a Guillermo Cave, dice, que tambien se imprimió 1550. no es cierto.

CARLOS ANIBAL FABROTO, le imprimió con los dos referidos, i Jorge Acropolis, i los Anales de los Sultanes Otomanos, i otros, adornandolos con varias Lecciones, i. *Notas*.

DIONIS O Choroneo, parece trabajó en traducirle, en Latin, segun *Voss*, referido por *Sabirius*, en su *Biblioth. Grieg.* lib. 5. cap. 5. fol. 475. tom. 6.

BLAS VIGENERE le tradujo en Francés, imp. 1577. 1584. 4.

TOMAS ARTI le continuó, imp. 1612. 1620. 1650. MECERAY volvió a imprimirle, añadiendo hasta el año de 1665. con *Notas*, e ilustraciones de la misma Historia 1663. fol. Franc.

HISTORIA DEL TAMORLAN en Árabe, i Latin, imp. 1636. 4.

CHRISTOVAL RICHERO, De las cosas de los Turcos, i está en el 2. Tom. de *Schorio*.

HASIMBEGH, *Casan*, o *Vismucasan*, o *Alsambach*. Carta a Paulo II. Papa, en Árabe, que tradujo en Latin el P. Rinaldo en sus *Anales*, año 1471. num. 48. segun *Asiemano* en su *Biblioth. Oriental*, tom. 3. part. 2. fol. 169. donde trata de los Embajadores, que vinieron con Fr. Luis de Bolonia, *Franciscano*, Embajador de Nicolás V. Calisto III. a los Principes Orientales.

M. MONTAVBAN, *Zenobia*, Reina de Armenia. Tradgedia, imp. 12. Franc.

JVAN DVBEQ, *Historia del Gran Tamorlan*, sacada de los Monumentos Arabes, imp. en Amberes 1605. 8. Francés.

Fol. 379. *primer viaje de los Olandeses*. Añade, al fin, i antes impreto con los siguientes, en la Recopilacion de los viajes para el establecimiento de la Compañia Oriental de los Olandeses 1706. 12. que son los mismos, que los viajes por el Norte, referidos.

Fol. 380. *Tercer viaje*. Añ. *Érc.* al fin, i en la Recopilacion de *Constantin*, referida, tom. 1. fol. 188. con los indulos del Consejo de Amsterdam, el Mapa de los Lugares, i la Disertacion de Juan Jacobo Pontano, contra las dificultades, que le oponian a este viaje, que se pondrá f. 382.

Fol. 380. *Agustin de Matesberg*. Añade, al fin, o *Viaje a Moscú*, año de 1661. imp. 1684.

Fol. 381. *Juan Munck*. Añade, despues de *Greenlandia*, los años de 1619. i 1620. en Dinamarqués, i traducido en Alemán 1650. 8. segun *Alberto Barolino*, que le termina *Fano*, fol. 65. i en Inglés le incluyó *Juan Churchill* en su *Collecion de Viajes*, part. 1.

Al fin del Titulo. añade.

TEODORO DE BRY imprimió el *Viaje de Forbister* del año de 1577. en Nuremberga. 1580. 4.

GOTARDO ARTVS. *Nueva Navegacion a Spitzberga*, año de 1601. imp. 1605. 4. en Alemán.

LEVINO HVLSIO, la *Navegacion de los Olandeses*, al Estrecho de Nafau, i Nueva Zembla, imp. 1548. 4. en Alemán, i será traduccion, de alguno, de los que se ponen despues.

DVARE PELHAMO. *Relacion de ocho hombres*, que maravillosamente le conservaron en Groenlandia, el año de 1620. imp. en la *Collecion de Viajes de Churchill*, tom. 4. f. 808.

OLAO ESTEVAN GRAVIO. *Deserpcion Historica de los Lapones*, su origen, lengua, ritos, bodas, sacrificios, vestido, comida, caza, pesca, i otras cosas, dignas de ser notadas. M.S. segun *Scheffero*, en la *Suscia Literata*, f. 431.

TOMAS JAMES. *Viaje*, buscando paso por el Mar del Norte, i Occidental, para el Mar Austral, imp. en el Tom. 2. de la *Collecion de Churchill*. f. 479.

DIARIO de lo sucedido en los Montes Agados, en Spitzberga, en Flamenco, i traducido en Francés en el mismo volumen.

## TITULO XIII.

### Historia de Abasia, i Etiopia.

Fol. 383. *Enoch*. Despues de 458. Añade: De el de las Estrellas, en que se trata de el numero de ellas, sus nombres, i secretos. *Sixto Senés*, *Bibliotheca Santa*, lib. 2. f. 88. De los secretos de los Nombres. De los Mandamientos, leyes, i ceremonias. Del Sacerdocio, i Sacrificios. Fr. Alonso Chacon en su *Bibliotheca*, fol. 755. dice está en Etiopie, i que escribió las Columnas. El Libro de las cosas ocultas, que dice Guillermo Poffelo halló. *Simlero* Epitoma de la *Bibliotheca de Gesnero*, f. 97. que es el que parece se llama Libro de *Enoch*, i le cita Jorge Cedreno en su *Chronicon*, f. 110. i los Fragmentos de sus Historias cita Jorge Sincelo; i parece los tuvo por genuinos de el Patriarca, S. Sulpicio Severo, como refiere Juan Jorge Greuio en la *Cohorte de las Musas*, o *Historia Literaria*, Epocha 1. f. 11. Despues de f. 177. Añade, i 153. i 171. tom. 14. *Morhisa Polystor*, lib. 1. cap. 6. f. 77. *Sainture* en su *Bibliotheca Critica*, o *Coleccion de varios Escritores*, en *Enoch*. Despues de *Sybilas*. Añade: *Origenes* dice *Homilia* 28. que escribió muchos libros: i al fin, aunque *Sixto Senés* dice se sacó del libro de las Estrellas, lib. 2. f. 82. por lo que algunos le atribuyen la invencion a la Astrologia: *Enrique Vuillart* escribió un libro de *Enoch*, i sus Profecias, imp. 1598. 8.

Fol. 384. *Nos*. Añade f. 385. al fin. *Greuio* en la *Cohorte de las Musas*, Epocha 2. f. 3.

Fol.

## TITULO XII.

### Descubrimientos de la India, por el Septentrion.

Fol. 377. Los tres *Navegaciones de Forbister*. Añade, al fin, hace mencion de ellas *Guido Pancirolo*, de las cosas perdidas. lib. 1. cap. 2. fol. 26.

Fol. 379. *Teodoro de Bry*. Añade, al fin, i en la 10. parte Oriental, pone la Deserpcion de el nuevo paso, el Norte, que se cree ir a la China, i al Japon.



## Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

- Fol. 385. Bion. Añade, *al fin*, i le aplaude *Antigono Carytio*. De las Historias maravillosas, cap. 160. segun *Fabricio*. Biblioth. Græga, fol. 76. tom. 6.
- Fol. 385. Nonesio. Añade, *al fin*. *Hancio*, de los Escriitores Bizantinos, cap. 3. fol. 142. i mejor *Fabricio* en el Tom. 6. referido, fol. 239.
- Fol. 385. Focio. Añade despues.
- DANIEL HOESCHELIO la imprimiò, con Notas 1601. fol. Griego.
- P. ANDRES ESCOTO la bolviò à imprimir. 1613. fol. Lat. 1695. fol. G. Latin
- Fol. 385. S. Atanasio. Aña. despues de Obras 1572. fol. G. Lat. 5. Tom. i *al fin*. i està, en las imp. de la Biblioth. Patrum, i traducida en Francès, imp. 1563. 8.
- Fol. 386. Carta de el Eunuco. Añade, FELIPE, i despues de Etiopia (ò Ju fith, muger de Alexandro, Rei, nombre de todos los Reies, despues del Magno, como dice *Durer* en su Tesoro del origen de las Lenguas, fol. 574. i 581.)
- Fol. 386. Juan Saldano. Añade, despues.
- ABRAHAM ESCHELLEENSE. Respuesta al Libro antecedente, imp. *Aleman*, Biblioth. Oriental, tom. 2. par. 3. fol. 109.
- Fol. 386. San Gregorio. Añade fol. 687. *al fin*. imp. 1586. 8. G. Gaspar Bartheo atribuye esta obra, en sus Adversarios, l. 5. c. 3. à Paladio Alexandrino. V. Juan Alb. Fabric. tom. 9. fol. 10. cap. 14. i 16. i en la Add. al Tom. 6. fol. 823.
- Fol. 387. Nicolas Gules. ò Goulen. Añade despues de. imp. año 1586. 8. G. Lat. Imbonato, Bibl. Lat. Hebraea, cuenta el uccello, fol. 59.
- Fol. 387. San Fulgencio. Añade. Planiades Teleptano, Procurador de Causas, i Obispo Ruspende: i *al fin*. que primero publicò en S. Juan Vlimmero. en Amberes i en la imprenta de Plantino. Gudio de los Autores no Eclesiasticos, p. 1. fol. 187. le tiene por Autor de los tres Libros de Mythologia, de que se hará mencion Bib. Nauica. fol. 1069. pero similero en su Epitoma se los aplica à Caro, Presbytero, imp. con Comentarios de Jacobo Lother, i en Paris con Higino, i otros. De el trata Bolando en los Adras de los Santos, tom. 1. fol. 42. Los de los Eruditos de Lipsia, año de 1634. i otros.
- Fol. 388. Damiano de Goes. Añade. despues de 4. 1546.
- Fol. 390. El mismo. Añade. despues de Colonia. 1574. 8.
- Fol. 192. Mahomet Abdelhakides. Añade, *al fin*, segun Halluordio, en su Biblioth. Curiosa, que cita à Seldeno de la Muger Hebraea, i le llama Abudbacho Negareno.
- Fol. 395. Juan Baptista Ramusio Refiere las Cartas, ò Relaciones, sacadas de Galuan.
- Fol. 396. Juan Port Ken. Añade, despues de David. en Caldeo, i *al fin*. Sixto Senes en su Bibl. Sancta, lib. 4. f. 292. le llama Poccano corruptamente, i dice, que el Psalterio, es el que vsan los Monjes Etiopes, que llaman Indios.
- Fol. 399. P. Luis de Acevedo. Añade. Despues de Alegambe, fol. 307. Suetel. Bibl. de la Compañia de Jesus, fol. 358.
- Fol. 401. P. Casiano Cherpi. Añade, *al fin* 1584.
- Fol. 403. P. Baltasar Telles. Añade despues.
- DON FRANCISCO MANVEL. Carta, ò Proemio à los Lectores de la Historia General de Etiopia, impresa en la 3.ª parte, de las Coronias de la Compañia de Jesus. 1660. i repetida en la 4.ª de sus Cartas, fol. 297. en Portuguès.
- Fol. 404. Paulo Fovio. Añade despues.
- DIONISIO SALVAGE, le tradujo en Francès, segun Moreri en su Dictionar, fol. 344. Tom. 4.
- Fol. 408. Fr. Eugenio Roger. Añade *al fin*, i separada, 1638.
- Fol. 409. Fr. Alonso de Orozco. Añade despues de Sabà, 1575. 4. Lit. aunque està, y otras Obras atribuyen Vovadingo, i Fr. Juan de San Antonio, Tom. 1. fol. 49. à Fr. Alonso de Orozco, Franciscano no tocandole, i Don Nicolás de Angio descaha se restituiese à su Religion, como refiere Vilani en su Visera Levantada Pentecostes 2. num. 1.
- Fol. 411. Fr. Jacobo Voormers. Añade, *al fin*, con la Gramatica, ò instituciones de la Lengua.
- Fol. 411. Fr. Antonio Maria Prodromontano Añade, *al fin*, en Fr. Juan de S. Antonio Bibl. Univ. Franc. tom. 1. fol. 115. està escrito por error de la Prenta, Prodromontano, i añade, el Catecismo para el Reino de Matamba, en Portuguès, Latin, i Matambes. i la Instrucion, por la constancia de la Reina Singa, imp. el mismo año.
- Fol. 417. Misa que vsan los Etiopes. Añade despues de, 1575. fol. 8. Tomos. 1580. fol. 9. Tomos. 1644. 1654. fol. 17. Tomos. 1618. fol. 14. Tomos, i con el Añasio de Combes 1648. 2. Tomos, i por Felipe Dupous. 1677. 27. Tomos.
- Fol. 417. Orden de ministrar el Bautismo. Añade. despues de Etiopes, imp. en el mismo Tom. 5. 1609. fol. Latin. i en la impresion de Paris. Tom. 27. fol. 634. i 643. i està M. S. en la Libreria de Antonio Augustin.
- Fol. 422. Abba Pedro. Añade, *al fin*. De los Ritos de la Iglesia Etiopica, imp. en 8. i està en la Libreria Slusiana, segun su Catalogo. fol. 167.
- Fol. 427. Antonio Gricio. Añade, *al fin*. Struvio en su Historia Literaria, cap. 5. §. 3. fol. 80. dice, se burrian los Romanos de lo que refiere el P. Vresa de este Autor, i de Lorenzo Cremonesi, i de la Libreria del Rei de Etiopia en el Monte Amara: negando la haia, segun Gignone, de las cosas de los Abyssinos, lib. 1. cap. 17.
- Fol. 423. Alexandro Ros. Añade, *al fin*. en Inglés, que tambien le intitula el Templo admirable Hebreo Etnico, en que se manifiesta el culto de Dios, i el vano de los Idolos, i traducido, en Francès. 1666.
- DAVID HERRETERO le tradujo en Alemán, i aadiò muchas cosas de la Religion de los Abyssinos, de los Bra. hunes, Chinos, Japones, Mexicanos, Peruanos, i Brasilenses, con estampas.
- Fol. 425. Tomo: La Græ. Añade despues de. imp. 1669. 12. 2. Tomos.
- Fol. 425. Angel Canini. Añade despues de Gramatica. Africana.
- Fol. 25. Lorenzo Sario. Añade *al fin*. de sus Obras 1581. fol. 6. Tomos.
- Fol. 425. Bernardo Dreitembac. Añade, *al fin*, imp. como ya puesto en la Bibl. Geograf. fol. 1459.
- Al fin* del Tercio Añade.
- BIBLIA ETIOPICA Latina en la Libreria de el Señor de Breved, segun Labbe, Bibl. M. SS. fol. 254.
- JUAN FRANCISCO REIMUNDO, el Etiopie Emropæo, imp. con otras Novelas. 1654. Ital.
- JULIO BARTOLOGIO, en la Bibl. Rabínica, Tom. 1. trae una Disertacion de el Embajador de el Rei de Etiopia à Clemente VII. Otra del Rio Sabation, i Otra de las Tribus, dispersas, i el Rio Goxan.
- RELACION de la muerte gloriosa que le diò en Damasco, en Etiopia, à Fr. Archangelo Nouin, i el P. Canao de Huenas à 15. de Agosto de 1738. imp. 1722. Francès.
- SOFO LES. La Andromeda, Tragedia. Fabricio lib. 2. Bibl. Griega, cap. 17. fol. 615. tom. 10.
- WILIGIS. Carta à los Asumitas. Fabricio Tomo 6. f. 502.
- EYDOIA Macremblitica, en su Valsario. ià referido, trata de Ganges, Rei de los Etiopes, que tenia mas de 10. breves de alto, en Griego.
- JACOBO SCHMALNO. De la Etiopisa, muger de Moises, imp. 1673. 4. Latino.
- P. ATANASIO KIRCHER, en la part. 3. de su Prodromo Copto, ò Egyptiaco, trata de las Colonias, de la Iglesia Copta, Etiopica, i otras partes de el Mundo. Aleman tom. 3. part. 2.
- ZELIO GREGORIO GIRALDO. De las sepulturas, i de los Etiopes. Juan Fabricio en la Historia de su Libreria, p. 5. f. 391.

M. FOVRMON, del Moço. De el Origen i Antigüedades de los Etiopes, en Africa: en la Hist. or. de la Academia de las Ciencias, de el año de 1718. à 1725. imp. 1729. 4. Francés.

ISRAEL JOVES. De la costumbre de los Etiopes, especialmente, en la comida, imp. en la Miscelanea Curiosa, 1705. 8. Inglés.

ARCHIMO, o Artimo. El desfrago Etiopico, i Italico, segun Eusebio, citado por Chaceo. en su Biblioth. fol. 248. Pero se llama Artimo Mileto (que segun Dioniso Halicarnaseo, es el mas antiguo de los Poetas) de Etiopica, o de los sucesos de Menon, Etiopie, que llevó suorro à Troya, como dice Juan Alberto Fabricio, Bibl. Griega, lib. 6. cap. 2. f. 901.

CHRIST. ANO VVORMIO. Huellas, o vestigios corrompidos de las antigüedades Hebreas, en Tacito, i Marcial, en que trata de los Etiopes, Judios, Fenicios, i otros Orientales, imp. 1694. 4. Latino.

BION, Bersifenes. De las cosas Etiopicas, segun Athenes, lib. 13. cap. 7. Chacon, Biblioth. f. 417. en Grieg.

LICOFRON, Calcidense, La Andromeda. Tragedia, en Griego. Suidas.

IVIS CELIO RODIGINIO. Trata de los Etiopes, y su negrura, en el cap. 15. de el lib. 16. de sus Antigüedades, Lat.

PEDRO, Monge Etiopie, imprimió el Nuevo Testamento con la Carta de San Pablo à los Hebreos, i las Concordancias de los Evangelistas de Eusebio, con la numeracion de las palabras. El Misal con la Bendicion del Incienso, Cera, &c. el Alfabeto. en la Lengua Gleeze, o libre, porque de ninguna trae origen, que vulgarmente llaman Caldea, todo en Lengua, i letra Etiopie, segun Simlero, f. 144. imp. 1518. 4.

DVARTE BERNARDO, delineó en vn pliego, como Mapas, las letras Griegas, Etiopas, Syras, i Latinas, imp. 1590.

EVRIPIDES. La Andromeda. Tragedia, de que hace mencion Jesus Barnes, en sus Comentarios puestos adelante.

ALFABETO ETIOPICO, imp. en 8. Labbè, Bibl. M.S.S. Suplemento sexto.

TAMOR, Medico, De la Religion Etiopica. Secretos que no reve. ò à nadie, i se los dejó à Satyrion. Fabricio Biblioth. Griega, lib. 6. cap. 9. f. 391.

FELIPE SIDETES. De la Sucesion de los Cathochistas de Alexandria, en Griego.

ENRIQUE DODVVEL, trae vn fragmento de esta Obra, con Notas en la suia, sobre S. Irineo, imp. 1685. 8. Lat.

LA REINA DE ETIOPIA. Novela, imp. 12. Franc.

PRINICHIO, hijo de Melanto. Andromeda. Tragedia en Griego. Suidas, Simlero, f. 15. i Fabricio tom. 2. f. 687. de su Bibl. Griega.

PEDRO LE BRVN, en su Declaracion de las Heregias, tom. 2. fol. 54. trata de las de los Etiopes, i Aitrios.

ABYSALACH. Historia de los Patriarchas de Alexandria, segun Afemeno, Bibl. Oriental, tom. 1. part. 2. f. 466.

HISTORIA breve del Reino de Etiopia, i de el Preste Juan, en Flamenco, imp. en la Coleccion Curiosa de Pedro Vander Aa, tom. 14.

GODEFRIDO KOVPFENDER. De la Negrura de los Etiopes, imp. con otras Obras 1676. 4. Lat.

PABLO TREVISANO. De la Region, i costumbres de los Etiopes, segun los Eruditos de Lipsia, Año 1703. fol. 550.

TRATADO de los Metales que ai en Etiopia. M. S. estaba en la Libreria de Baluzio.

SIMEON METAFRASTE. Vida, i Martyrio de San Matheo, imp. en Saria à 21. de Septiembre, tom. 5. 1580. fol. Lat.

JUAN NICOLAS PEKLINO. De el habito, i color de

Etiopes, imp. 1677. 8. Lat.

MEMORIA DE ETIOPIA, con el origen, progreso, i conversion de los Abyñinos, i Relacion de los últimos viages del P. Carlos Brevedent, el año de 1700. i de los Religiosos Franciscos, que embió el Papa Clemente XI. al Emperador de Abyñia Inso, el año de 1714. i de como David, que le echó del Reino, hizo apedrear à los Misioneros el año de 1718. imp. en las Nuevas Memorias de los PP. de la Compania de Jesus, en Levante, tom. 1. 1724. 12. Franc.

JORGE CASANDRO. Argumento de la Liturgia Etiopica, que llaman Canon Uniuersal, segun Francisco Alvarez, i de la Liturgia de los Armenios, Latin.

ANDRES LVBELCZYK la imprimió con otras 1559.8. Lat. al principio de sus obras. 1616. fol.

DEMON, i ARISTOCREONTE, escribieron de Etiopia, segun Plinio, lib. 6. cap. 29. Leon Alacio en la Distribucion de los Simones, fol. 218. i 219.

ABD. IMELECH, Etiopie. Cartas à Jeremias, i sus respuestas, que dice Cornelio à Lapide vió en Griego, en la Biblioth. Vaticana; pero que son falsas. Bartoleo en la Manifesta de su Biblioth. Hebraea, fol. 512. tom. 4.

## TITULO XIV.

### Naufragios en la India, i sus Mares.

RELACION del Naufragio de vn Bagel O'andès. Añade al fin, i traducido en Inglés, se incluyó Vnuevil en el Tom. 4. de la Coleccion de Vinges, f. 607. es relacion vnica, i rara, si es verdadera.

Al fin del Titulo. Añade.

RELACION del Naufragio, que cerca de Spiezberga padecieron el año 1646. los O'andés, en Flamenco, i traducido en Inglés, imp. en el tom. 2. de Churchills, f. 429.

NAUFRAGIO de la Nao San Benito, i de Fernan Alvarez Cabral, en el Cabo de Buena Esperanza. imp. 1564. 8. Portugués.

## TITULO XV.

### Autores naturales, i Policicos de la India.

FOL. 441. Orfeo. Añade. natural de Lebena, en Tracia i al fin. Suidas le intitula de la Escritura en las Piedras, i dice se le atribuye à Onomacritio, i que vivió muchos años antes de la Guerra de Troya. De el escribió Nicomedes vn Libro, i le cita Athenes, segun Simlero, fol. 138.

JACOBO LECTIO le incluyó en sus Poetas Heroicos Griegos. tom. 1. imp. 1606. fol. Grieg. Lat.

ALBO MANVIO le imprimió antes, con el Argonauta, con 1517. 8. Griego.

Conrado Gesnero. Añade despues.

DEMETRIO MOSCHO. Glossila sobre el que con el texto, esta M. S. en la Libreria del Rei de Francia, Cod. 217. segun Labbè, Biblioth. M.S.S. f. 273. Ch. con Biblioth. f. 655. la llama Comentarior.

IVIS PONTICO VERVNIO. Comentarios en el, segun el P. Nicerson, en las Memorias para la Historia de los Romanos Ilustres, fol. 42.

Fol. 441. Evax. Añ. Juan Alberto Fabricio, Biblioth. Griega, f. 154. dice, que su Libro es de Marbodeo, i el Lepidario que



## Apéndice I. de la Biblioteca Oriental.

- que esta *Vicente Belleuacense*. *Simlero*, f. 49. le confunde, i duplica: i tambien está M.S. en la *Livreria de la Cathedral de Gante*, segun *Sandero*, *Bibliotheca Belgica*, tom. 1. fol. 154. i al fin.
- FR. PEDRO DIACONO, Monje de Casino, le tradujo de Griego en Latin, segun *Voium*, del Madero de la *Vida*, lib. 1. cap. 75. f. 151.
- Fol. 441. *Trofrasto*. Añade despues, de *Plantas*, diez libros, i leis de las causas de ellas, i al fin. imp. 1479. fol. 1477. en Griego, i con sus *Obras*. De las *Piedras*, imp. 1567. 4. i con el del *fuego*, i las *colores* 1567. 4. Grieg. Latin. i tambien *escribió*, de los *Merales*, segun *Suidas*.
- TEODORO GAZA le tradujo en Latin, imp. 1541. 1550. fol. i *escribió* sobre él. 1504. 4.
- JOACHIN CAMERARIO. *Prefacion* sobre las *Obras Griegas de Teofrasto*, imp. 1541. 4.
- JUAN JORDAN enmendó esta *traducion*, i la cotejó con el Griego, imp. 1552. 8.
- DANIEL HEINSIO la bolvió a enmendar, i la imp. 1613. fol.
- Fol. 442. *Juan Bodo*. Añade, de *Strapen*, i al fin. 1613. fol. 1644. fol. 1638.
- Fol. 442. *Julio Cesar Scaligero*. Añade despues de. imp. 1574. 8. Lat. 1566. fol. 1586. fol.
- ROBERTO CONSTANTINO. *Anotaciones*, imp. con *Bodo*, i *Scaligero*. 1584. 8. 1638. 1644. 1648. fol.
- DOMINGO VISNA, ò *Pigna*, i algunos le llaman *Vincer*. *Reparos*, ò *Animadversiones*, imp. 1625. 4. que *Disserico* llama *ridículas*, segun *Lasor*, en su *Orbe Uniuersal*, tom. 1. f. 530.
- JUAN DE ESTONDA. *Anotaciones sobre el Libro de los Olores*, con las *Historias de algunas Plantas*, imp. 1556. 8. Latin.
- FELIX ACOROMBONO. *Explicacion de los Lugares mas difíciles de Teofrasto*, de *Plantas*, imp. 1590. Lat.
- VLISES ALDROVANDO. *Scholia Varios en Teofrasto*, i *Aristoteles*, de *Plantas*, i los tradujo en Latin, segun *Freher*, f. 138.
- GASPAR HOFMANN, tradujo en Latin los 9. Libros de *Teofrasto*, i vn Fragmento de el *decimo*, M.S. en la *Livreria de Roberto Moreau*, segun *Labbé*, *Biblioth. M.SS.* fol. 219.
- JORGE DE LA TORRE. *Historia de las Plantas*, segun los Antiguos *Teofrasto*, i *Dioscorides*, imp. 1687. fol. Latin.
- INDICE de los Autores que cita *Teofrasto*, que pone *Juan Alberto Fabricio*, *Biblioth. Griega*, tom. 1. fol. 1.
- Fol. 442. *Arriano*. Añade al fin, i tomándolo de él, *Obacon* en la *Biblioth.* f. 277.
- Fol. 444. *Marbodo Gailo*. Añade. *Arceidiano de Anjou*, i Obispo *Redonense*: i al fin. *Pisfee* de los *Ilustres Escritores Ingleses*, fol. 200. le llama *Marbodo*, i *Marboto*, i le dà el apellido de *Evans*, para hacerle *Cambro Britano*, diciendo, que huyendo de los *Danos*, por los años de 1010. se fue à Francia, i entro Monje *Benito* en S. Albino de Anjou, donde le dieron el Obispado, i que *escribió* el *Lapidario*, en verso, en 61. capitulos: i en Pergamino, con 700. versos, i el nombre de *Marbodo*, *Redonense*, M. S. estaba en la *Livreria de Luyda*, segun su *Catálogo*, fol. 369. *Sixto Senés* le llama *Marbodo*, i *Simlero* fol. 131. *Marbodo*.
- JANO CORNARIO le enmendó, ò *ilustró*, i le puso *anotaciones*, segun *Freher*, fol. 1241. *Simlero*, fol. 86. imp. en Francés, con *Macro*, i al fin de la *Dactilozeca de Abraham Galio*, que imprimió *Jacobo Gronouio*, 1695. 4. Latin.
- Fol. 444. *Phraorides*. Añade, al fin, en Griego: i con las *Cartas*, i *Dialogos breues de Enrique Estewon*. 1578. 8.
- Fol. 444. JORGÉ PICTOR. Añade, al fin. 1555. 8. *Oudin* en el *Suplemento* à los *Autores Eclesiasticos de Belarmino*, fol. 386. i este, i el siguiente, parecen vno, por-
- que *Pisfee* dice, tenia à *Marbodo* con *Pictor Viligenfa* de la *impresion* referida. 1531. 8.
- Fol. 444. *Alardo*. Añade de *Amsterdam*, i al fin, i está impreso en la *Dactilozeca de Galio*. 1707. 4.
- Fol. 444. *Julio*. Añade I. i al fin *Decreto* por S. *Anastasio* contra los Orientales. *Simlero* en su *Epitoma*, fol. 115. *Fabris* tom. 8. f. 401.
- Fol. 444. *Magno Felix Enodio*. Añade al fin.
- LIBERIO FROMONDO imprimió sus *Obras*, corregidas. 1611. fol.
- Fol. 444. *Sandbar*. Añade, al fin, el verdadero *Antor*, parece *Bidpai*, que va puesto *Tir. 9. f. 250.* de esta *Bibliotheca*, *libre* que puede verse lo que va notado en *Francisco Doni*, fol. 254.
- Fol. 444. VVANGESILIO, se llama JUAN CHRISTOVAL.
- Fol. 445. JUAN, Obispo, Añade, al fin. *Labbé*, *Bibliotheca M.SS.* f. 93. i despues.
- P. FRANCISCO TVRRIANO, tradujo en Latin los *Capitulos Hortensorios*. *Freher* f. 260.
- Fol. 445. *San Juan Damasceno*. Añade, al fin. Su *Vida* *escribió Juan*, *Patriarca de Jerusalem*, imp. con las tres *Oraciones* del Sinto, contra los *Hereges* *Caenomecos*, i otros. 1553. fol.
- Fol. 445. *Noticias*. Añade, al fin: parece que el *Autor* vivia en tiempo de *Teodoseo*, segun *Hauccio*, de los *Escritores de las cosas Romanas*, part. 1. cap. 38. f. 184.
- SEGISMUNDO GELENI, le tradujo en Latin, i es la *impresion* antecedente.
- Fol. 445. *Guido Pancirolo*, Añade, al fin. 1593. fol.
- FRANCISCO RHVARDES'O, ò RICALDE, hizo *Anotaciones* sobre él, i le bolvió à imprimir 1607. fol.
- ANDRES ALCIATO, tambien le imprimió, al fin de su *Tratado de los Magistrados*, i *Oficios Civiles*, i *Militares*, i se repitió muchas veces, i en sus *Obras*, tom. 4. f. 191. 182. fol.
- Fol. 446. *Joaues*. Añade, al fin, seis Tomos. 1710. 12. 4. Tomos en tres volúmenes.
- Fol. 446. *Abraham Muringero*, ò *Muring*. Añade, al fin. 1696. fol. i antes *escribió* de su *Cultura*. 1672. 1682. fol.
- Verdadera *Perla Britanica* de los antiguos, imp. 1681. 4.
- Fol. 446. *Claudio Eliano*. Añade, al fin, i en la de *Carlos Monicelli*, segun *Labbé Bibl. M.SS.* f. 192. i en la de S. Antonio de Venecia. *Tomafino*, *Biblioth. Veneta* f. 17. i otras, imp. en Griego, Roma 1545. por *Camilo Perusco* con sus *Obras*, i en *Balea*.
- Fol. 446. JVSSTO VVLTEIO VVETERANO. Añade despues de 8. 1567. 12. despues de 18. 1599. 1610. 1612. 1618. 12. Grieg. Lat. i al fin, i en la *Coleccion*, que *Juan Heroldo* hizo de los *Autores* que *escribieron* *exemplos de Vicios*, i *Virtudes*. 1555.
- Fol. 447. *Conrado Gesnero*. Añade despues de *Estampas*, i las demás *Obras*, 1556. i al fin. Las nuevas *Notas* que hizo, embió *Hagemback*, à *Abraham Gronouio*, para que las imprimiese.
- Gebhardo* le hizo *Notas*.
- JORGE MARTIN KOENIG hizo lo mismo, i con ellas le imprimió 1685. G. Latin.
- ABRAHAM GRONOVIO le imprimió, cotejandole con el M.S. de la *Livreria Medica*, con las *Personas de Galio*, *Gesnero*, i *Vulscio*, i *Notas de David Guillermo Triller*, i las de los siguientes, imp. 1727. 2. Tom. 4.
- Fol. 447. *Juan Schefero*. Añade despues de 8. 1647. 1662. 8. i tenia el impreso con *Adiciones propias*, segun dice en su *Succia Literaria*, f. 299.
- Fol. 447. *Jacobum Kuhnio*. Añade, al fin, i con *Schefero*. 1713. 8. G. Latin.
- Fol. 447. *Tanaquilo Fabro*. Añade, al fin, 1668. 8. i las *Notas* están en la *impresion* de *Saunmur*.
- Fol. 447. *Jacobo Perizonio*. Añ. al fin, i se repitió la imp. de los dos Tomos G. Lat. con las *Notas* antecedentes. 1730. 4. 2. Tomos.
- GODO,

GODOFREDO GVILLERMO *Saceris*, le tradujo en Aleman, imp. 12. i otros, refiere *Christophus Hendreich*, en las *Pandectas Brandemburgicas*.

Fol. 447. El mismo *Eliano*. Añade, al fin. 1545. 4. i en Lat. 1555. fol. 1616. 12. *Fabric. Bibl. Grieg. tom. 3* f. 702.

Fol. 447. Pedro Gilio. Añade, al fin. De los *Peces de Marsella*, imp. 1533.

EXCERPTAS de *Eliano*, De los *Animales*, de Autor incierto, estan en la *Biblioth. Augusta*, segun *Chacon*, f. 930.

SAMUEL BOCHARIO, en su *Heroicoen*, puede reputarse por Comentarador de *Eliano*; porque le declara, i enmienda en muchas partes.

Fol. 448. ANDRES CLEYERO. Añade, despues de *Morax* de los *Japones*, i si es la *Artemisa*? sacada de vna *Carra de Sebastian Schifero*, escrita del *Batavia* a 20. de Noviembr. de 1679. i Otra de *Malaca* de 20. de Diciembre de 1683, de las quales forma la observacion primera. i segun la. Despues de *Eace, the*, i otras cosas. Despues de *Japona*. Añade. *Pinagusa*, ò *Duximica*. Despues de *Planta*, *Isaacaki*, *Eumacchi*, *Cumogamo*, *Micertobana*, *Kirama*, *Sichofax*, *Nisamichin*, *Ejaoget*, &c. que estan mal impresos.

Fol. 449. RICARDO SIMON. Añade despues de *Mohometanos*. 1684. 12. 1693. 12. i al fin, i sacò a luz las *Antiguedades Orientales Eclesiasticas*, ò Cartas de clarifimos Varones (de que se ha hecho memoria) imp. 1682. 8. Lat.

Fol. 451. Jacobo Boncio. Añade despues. GVILLERMO PISON, le hizo *Noras*, imp. con el. 1648. fol. Lat.

Fol. 452. Fausto Nairo. Añade al fin. *Disertacion de el origen, nombre, i Religio de los Maronitas*, imp. 1679. 8. Lit. *Enoplia de la Fé Catholica Romana, Historico-Dogmatica*. 1698. 8. Lat.

Fol. 452. Lucas Schrokio. Añade, al fin. 1682. 4. Lat.

Fol. 453. P. JUAN MARIA CAMPORI. Añade, al fin, i traslada *Kircher* en su *China Illustrada*, p. 2. cap. 2.

Fol. 454. Venceslao Pantalone. Añade, al fin.

JUAN FVNGERO. *Synopsis* de las razones, i demonstraciones Astronomicas del mismo Cometa, imp. 1620. 4. Lat.

Fol. 455. Carlos Clusio. Añade, al fin. 1611. fol.

Fol. 455. Enrique Salmuch. Añade, al fin. 1607. 8. Lat.

Fol. 456. M. P. De la Croce. es *Maturino Veiser*.

Fol. 457. Matias del Obel. Añade, al fin. 1605. fol.

Fol. 457. Juan Voeltingio. 1640. 4. Añade: i con el *Libro de Plantas* antecedente. 1638. 4. Lat.

Fol. 458. Marcelo Malpigio. Añade, al fin. 1686. fol.

Fol. 458. Ión el Beitar. Añade. anduvo Añá, Europa, i Africa, i escribió de las virtudes de las Yerbas, de los Animales, de los Morales, i los Venenos, por el A. B. C. 3. Tom. segun Juan Leon, cap. 19. f. 282. reimpresso en el Tom. 13. de Fabricio, *Biblioth. Griega*.

Fol. 458. Roberto Morison. Añade, al fin. Nueva Descripción de las Plantas *Vmbrosas*. 1672. fol. Lat.

Fol. 458. Gaspar Bartolino, el viejo. Añade, al fin. 1645. 8. De los Morales, i Piedras. 1628. 4. Lat.

Fol. 458. Tomás Bartolino. Añade despues de 8. impresas con el antecedente. 1678. 12. i al fin. 144. Año 2. *Anatomia Pagana*, que contiene los Ritos, i supersticiones sobre cada miembro de el cuerpo. *Analesta* de los Pigmeos, las quales Obras se quemaron con su Libreria, el año de 1670. *Antiguedades de los Partos* entre varias gentes, imp. 1646. 1676. Lat.

Fol. 458. Gaspar Bartolino, el niño. Añade despues de *Pigmeos*, de el Padre. imp. 1628. 8. 1663. i al fin, el Huerto, ò *Jardin de Amsterdam*, 2. part. imp. 1701. fol. Lat.

Fol. 459. OLAV VVORMIO. Añade, al fin. *Question sobre si son de Monoceros los Cuernos*, que llaman así: ò son dientes de Bullena, imp. 1638. 1645. 1662. Respuesta à *Pertus Licero*, con vna breve Descripción de el Cuerno de oro, imp. 1643. 8. 1673. 12. Latin.

JORGES SEGERO, sacò vn *Catálogo* de su *Museo*, impo 1642. 1645. 16. 1653. 8. Lat.

Fol. 459. Andrés Bacio. Añade, al fin. 1643. 8. *Lipenio*, en su *Biblioth.* le llama *Anàr Baccio*, i *Baccio*, f. 63.

Fol. 459. Antonio Denfingio. Añade, al fin, i en el *Ramillero de Disertaciones*, 1660. 1664. 12. *Vindicias del Tratado del Vnicorno*. 1664. 12. Lat.

Fol. 459. Cecilio Montanolo. Añade despues.

EXAMEN del Tratado antecedente. 1605. 4. Lat.

Fol. 459. Andres Aurifabro. Añade, al fin, i esta en las obras de Juan Graton, imp. por Lorenzo Scholtzio, f. 907. i traducido en Aleman, segun Chacon en su *Biblioth.* f. 1924

Fol. 460. Juan Ray. Añade despues de Tomos. 1688. fol.

Fol. 461. Juan Jorge Volcamero. Añade, al fin. De el *Coco*, que se sembrò en el Jardin de Amsterdam, i como faliò: en la *Academia Leopoldina*, *Decuria* 2. Año 7. obser. 250 f. 467. De la *Pintura del Ene*, f. 486. imp. 1689. 4. De las verdaderas Perlas, halladas en Alemania, Año 2. obser. 128.

Fol. 461. Fr. Alexo de Jesus. Añade, al fin. *Fabricio tom. 1.* f. 922. De la *Bibl. Grieg.*

Fol. 461. P. Nicolás Godrigo. Añade, al fin. 1618. 8.

P. JUAN BALKIO la tradujo en Alemán. 1614. 8.

Fol. 461. Bafilio Vesterio. Añade, al fin, 12. en Griego. *Gaspard Bobino*, en su *Pinax Botanico*, hace mencion de el *Hacestia*, ò *Ramillero* del mismo Autor, imp. 12.

Fol. 462. Tomás Stanlio. Añade despues de inglés, i dice el Autor le debe a Juan Maribano, su Tio, imp. 1655. 1687. 1701. fol.

Fol. 462. Juan Clerc. Añade, despues de *Latin: la Oriental*, que es la principal parte de la Obra, i al fin. 1710. 8. 4. Tomos.

SALOMON BORNO, la tradujo en Flamenco, segun *Morbio*.

GODOFREDO OLEARIO, la tradujo toda, añadiendole varias *Disertaciones*, imp. 1711. 4. Lat.

Fol. 462. Enrique de Rheda. Añade despues.

FR. MATEO DE S. JOSEPH, *Carmelita*, le ayudò a delinear, i pinar las Plantas, como dice Fr. Marcial, *Biblioth. Carmelitana*, f. 290.

Fol. 462. Gaspar Cornelio. Añade despues, f. 463.

ABRAHAM POOT, puso en orden la part. 9. hasta la 12. i con *Noras* de Juan Cornelino le imprimió 1683. h. 1693. fol. todo en 12. Tomos.

Fol. 463. Juan Guillermo Stenchio. Añade. Strickio le llama *treher*, f. 345.

Fol. 464. Xenocrates. Añade. *Afronitiano*, i al fin. De la *utilidad que se saca de los Animales*. Fabricio le imp. en el tom. 9. f. 454. & V. tom. 13. f. 452.

Fol. 466. Conrado Gesnero. Añade, al fin, de la *Bigne*, f. 1110. *Perizon*, ò de los Animales, que se perdiò. Fabricio *Biblioth. Grieg. tom. 5.* f. 82. 8. Lat.

Fol. 466. David Boiscio. Añade, ò *Beis*, segun Voion en los *Add.* al Tratado de *Ligno Vita*, f. 885. *Simiro*, f. 40. *Chacon*, f. 645.

Fol. 466. Manuel Suvercio. Añade, al fin. i delineadas al vivo las Plantas, i raíces Indianas. 1647. fol. Lat.

Fol. 466. Fr. Buenaventura de S. Elias. Añade, al fin. *Schema de los Concilios orientales, i Occidentales*, imp. 1700. Lat.

F. 467. Francisco Voilleghevi, ò *Vuilleghebro*. Añade, al fin. *Historia de los Peces*, de que han tratado otros, i de los nuevamente descubiertos, ignorados hasta ora.

JUAN RAY, reconociò la *Ornitologia*, imp. 1676. 4. i la fupliò, i el de los Peces, i añadió el lib. 7. i 8. imp. 1686. fol. Lat.

F. 467. La *Academia Leopoldina*. Añade, al fin. 16. Tomos. 4. Lat.

JUAN PFAVTZ. Medico en Vlna. *Historia del Moscho*. Lat.

JONAS DEVTSCHLANDIO. Polaco. *Del Vnicorno*. Lat.

GREGORIO HORSTIO. La *Historia del Zibeto*. Lat.

F. 468. Martin Bernardo Bernisz. Añade despues de *Melucas*, que llaman los Indios *Segnia*, ò *Suguenje*.



## Apendice I. de la Biblioteca Oriental:

- F. 468. *Jacobo Breinio*. Año después de, *se da*, que embiaron de Etiopia a *Geramino Beberniagt*. Después de 1. i observación 130. f. 118. Después de *Belloso*. Añade *obseru*. 136. de vna *Planta*, que parece *Yedra*, en *Zeilan*, *obseru*. 137. de la *Baglofa Echiale*, Indianas, *obseru*. 134. De el *Moguer*, *obseru*. 133. De las corteças de la India, semejantes à las de la Canela, *obseru*. 131. Después de otros. Añade De la raíz del Arbol *Isaa*, de la India.
- F. 468. *Himmaso Nicolás Grinmo*, ò *Grimm*. Añade, después de *Costado*, *obseru*. 175. Año 1. *Decuria* 2. De vna *Planta*, que nace cerca de *Colombo*, en *Zeilan*, que destila agua. Año 1. *Decuria* 2. *obseru*. 146. f. 363. de el Arbol *Bensono*, *obseru*. 152. De el de la *Camfora*, *obseru*. 153. De los de *Samatra*, *obseru*. 173. De la *Medicina Universal de los Indios*. De la Isla de *Timor*, cerca de *Java*, *obseru*. 175. i f. 469. Después de Arbol, Añade, de el *Angsaba*, arbol de fava, *obseru*. 37. f. 107. De el *Turbib*, de *Zeilan*, *obseru*. 205. f. 408. De la raíz *Haranakaba*, ò *Zodari*, de *Zeilan*, *obseru*. 208. *Decuria* 3. Año 3. De la *Mallakolla* de *Zeilan*, *obseru*. 210. De *Kanabata*, *obseru*. 211. i 212. Año 3. *Decuria* 2.
- F. 469. *Erbenfrido Hegendorp*. Añade, al fin. De el uso de el *Cariboa*, en el mal de ojo, *obseru*. 74. Año 9. i 10. f. 203.
- F. 469. *Christiano Mentzelio*. Añade, al fin. De los *Coraies en general*, i el *Antrofael Marinos*, con varias observaciones de las cosas de Indias, que le embió *Jorge Evarardo Rumphio*, *obseru*. 21. *Decuria* 2. Año 3.
- F. 470. *Hali*, ò *Hale*. Añade, al fin, ò *Abitzano*, M. S. en la Libreria del Rei de Francia, con el de los *Falsos*, Cod. 207. segun *Labbe*. *Bibl. M. S. S. f.* 302.
- F. 470. *Gaspar Vaserio*. Añ. al fin. Antes parece imprimió dos Libros. 1605. 4. Algunos le llaman *Jorge*, equivocados con la G. inicial, como en el *Catálogo de la Libreria Budelciana*, se le dan ambos nombres, f. 933. i 935.
- F. 470. *Francisco Jorge*, es *Francisco Jorge Veneto*. La *Armonía del Mundo*, imp. 1587. fol. de que hace mención *Sixto Senés*, *Biblioth. Santa*, lib. 3. f. 254. i va puesto en la *Biblioth. Geograph.* f. 1493.
- F. 470. *Matias Filixio*. Añade, al fin. De las *Piedras*, en que están esculpidas, naturalmente *Plantas*, *Arboles*, *Selvas*, i *Regiones* en la *Academia Leopoldina*, *Decuria* 2. Año 2. *obseru*. 166. f. 143. imp. 1684. 4. Lat.
- F. 472. *Felipe Situegre*. Añade, al fin. 1699. 12. i à lo último, pone un *Tratado del modo de hacer el chocolate*; i sia el, está traducido en Alemán.
- F. 472. *Edvdo Daniel Húst*. Añade al fin. *Elogio del The*, imp. en sus *Obras Poeticas*, 1694. 8.
- F. 473. *Juan Bohemo*. Añade, al fin. 1536. 8. 1540. 8. Lat.
- F. 474. *Miguel Mercada*. Añade, al fin. hacen mención de el, *Marfilio Cagaato*, lib. 4. cap. 4. *Baronio* en el *Tom. 1. de sus Anales*.
- JUAN LANCISIO le imprimió. 1619. fol.
- F. 474. *Remálido Euseo*. Añade, al fin. De las *Agua que se usan*, i de los *Aromas*, imp. 1542.
- F. 476. *Abdarrhaman*. Añade. *hijo de Abizenada*. i al fin.
- ABRAHAM ECHELEENSE, le tradujo de Arabe, en Latín, con *Notas suyas*. Fabricio en las *Notas al Índice de los Medicos de Andrés Tiraguelo*, *Tom. 14. de su Biblioth. Græca*, i con el nombre de *Haardurahaman*, va puesto fol. 496.
- F. 477. *Ioseph Pison*. Añade después de 1700. 4. i están abreviados en *Tablas*, con el *Laboratorio de Christoval Bernardo Vicente*, imp. 1715. fol.
- F. 477. *Guillermo Tarneco*. Añade, al fin. f. 478. De la *naturaleza de las Perlas*, Vn Libro, segun *Simlero*, *Epitome de Gesnero*. f. 69. *Fabricio*, *Bibl. Græc.* *tom* 12. f. 173.
- F. 480. *Juan Lorenzo Bauschio*. Añade, al fin. *Schedasma Curioso*, imp. con *Juan Miguel Ech.* De la *Escorçonera*, ò *Anchora Sacra*.
- F. 481. *Camilo Leonarido*. Añade, después de *Latin*. 1526. 4. 1620. 8. Lat. i esta M. S. en la *Libreria del Rei de Fran-*
- cia, Cod. 1557. segun *Labbe*, *Bibl. M. S. S. f.* 292.
- F. 481. *Lewins Lemny*. Añade, al fin. *Explicación de las Verbos de la Sagrada Escritura*. 1569. 4. Lat. i con otras *Obras*. i 602. 12.
- F. 481. *Guernero Rolisacio*. Añade, al fin. De los *Vegetables Plantas*, *Gre.* 1670. 4. Lat. De la *Piedra Bequer*. 1665. 4. Lat.
- F. 482. *Juan Meursio*. Añade después.
- FR. ANSELMO BANDVRI, le incluyó en el *Tom. 1. de su Imperio Oriental*, entendiendo la *traducción* antecedente, i añadiendo los *capítulos* 23. i 24. *enteros*, que tratan de *Iberia*, i *España*, imp. como va dicho.
- F. 482. *Juan Pappo*. Añade, al fin, i antes en 8. segun *Ercher*. f. 360.
- F. 483. *Jacobo Vserio*. Añade después de 4. 1685. 8. i después de *Egyptias*. 1673. i después, en *Brema*, i con el *Catálogo de los Obispos*. 1687. 8. 1701. 8.
- F. 483. *Juan Christiano Barcham*. Añade, al fin. *Observaciones sobre diferentes Plantas de Levante*, i particularmente cerca del *Mar Caspio*, con *Estampas* muy preciosas, imp. en *Petersburg*.
- F. 484. *Juan Eudoro Schenkio*. Añade después de fol. el *Autor*, i
- F. 485. *Juan Russo*. Añade después de. *Lewins Lemny* de las *Plantas Sacras*. 1595. 8.
- F. 485. *Guillermo Rodeleccio*. Añ. al fin, i le resume *Simlero* en el *Epitome de Gesnero*, f. 69.
- CARLOS DE VILLEGAS le tradujo en Castellano, i le aumentó mucho, en *Gibraltar*, año de 1580. i se le dejó a *Juan Perez Carrispa Miraval*, Presbytero, su amigo; pero inutilmente, pues parece que pereció, con el, *Chacon en su Bibl.* f. 510.
- Fol. 457. *Ferrante Imperato*. Añade, al fin, *Estelista* dicen vendió a *Imperato* la *Historia*, segun *Placio* de los *Pseutonymos*, i *Halleuorcio*, *Bibl. Curiosa*, f. 72. pero *Leonardo Nicodemus*, en las *Adiciones à la Bibliotheca Napolitana de Topia*, f. 77. lo niega, i prueba, que *Imperato* era habil, è inteligente, para esta *Obra*, i que *Estelista* le ayudó à elecirirla, como confiesa el mismo en su *Proemio*.
- F. 487. *Pablo Colomies*. Añade, al fin, recogidas por *Juan Alberto Fabricio*.
- F. 487. *Dodart*. Añade, al fin. 1679. 12. Francés.
- F. 489. *Jorge Evarardo Rumphio*. Añade, después de 22. De las *Piedras*, que lucen de noche. De el *Mar de Banduanas*, f. 55. De la *Granaa Metálicas* (ò *Piedras* que caen de las nubes, en las tempestades) la qual embió à *Mentzelio* desde la Isla de los *Celebes*, donde la estiman mucho los Indios, con otras cosas acompañadas con *Cartas* de *Amboino* de 30. de Agosto de 1633. i con *Schulios* de *Mentzelio*, Año 4. *Decuria* 2. *obseruac.* 110. f. 211. i al fin, el *Museo Amboinico*. *Descripción de varios Peces*, que se hallan en el *Mar de Amboino*, i de algunos *Minerales*, *Piedras*, imp. 1705.
- F. 489. *Añad de la Roche*. Añade, al fin: è impreso en el *Tom. 1.* 1690. 4. i en el *Lib.* i refiere lo que ai digno de memoria, en la *Iglesia de la China*, *Japon*, *Tunchin*, *Cochinchina*, i sus persecuciones, i de la *Iglesia de Siam*, *Teuaterio*, *Liampo*, *Golconda*, *Macaicar*, *Maduce*, *Bengala*, *Goa*, *Zeilan*, las *Maldivas*, *Filipinas*, *Malucas*, *California*, de los *Christianos* de *S. Juan*, de los *Tayos*, *Armenios*, *Mesopotamios*, *Syros*, *Jacobitas*, *Melchitas*, &c.
- F. 490. *Felipe Jacobo Sachs*. Añade, al fin. De el *Aloe*, que *Horecio* en *Silecia*, *Decuria* 1. *obseru*. 90. f. 182. en que trata de el de las Indias, i en la *obseru*. 91. de el de *Chora*, i *obseru*. 131. f. 253. de el *Oro vegetal*.
- F. 490. *P. V. D. B.* Añade, al fin, ò curiosa *Descripción* de su viage desde *Golconda*, ò *Pegu*.
- F. 490. *Juan Luis Hensmanno*. Añ. al fin. De la bebida caliente, *obseru*. 113. *Decuria* 2. Año 5. i en el solo trata del *The*, i un juicio de *Diamides*, *Topie* el, f. 216. i *obseru*. 131. f. 201.

- Fol. 490. *Herberti Juevari*.  
F. 490. Fr. *Dionisio de Canlis*. Añade, al fin, i 8. 1680. Franc.  
F. 491. Fr. *Vicente Maria Coroneli*, en su *Bibl. Vniuers.* trae la *Cronologia Vniuersal* es introduccion a los 45. Tomos a ella, i en el Tom. 4. la de los Reies de Persia, Abyfinia, China, i Otros de Oriente, imp. 1707. fol. *Historia de las Religiones* de todo el Mundo, segun Fr. *Juan de S. Antonio*, *Bibl. Vniuers. Francisc.* tom. 3. f. 141.  
F. 492. *Jacobo Cafarelo*. Añade, al fin, i ofrece dár a luz vna *Obra*, de la necesidad de las Lenguas Orientales. *Imbonario Biblioth. Latino-Hebraea*, f. 900.  
F. 492. *Pablo Amato*, ò *Amarito*. Añade, al fin. De la *Bandura*, yerva de los Zingaleses, en la *Academia Leopoldina*, Año 1. *Decuria 2. obseru.* 23. imp. 1683. 4. Lat.  
F. 492. P. *Antonio Ardizon*, Misionero en la India Oriental. *Teatino*. Añ. al fin. *Sauidades de la India*, manifestadas en la solemnidad de el Glorioso Apostol *Santo Thoma*, a 21. de Diciembre de 1648. imp. 1651. 4. Port.  
F. 492. *Jacinto Ambrosio*. Añade, al fin: ò *Historia de las Plantas nuevas*. 1657. fol. Lat.  
F. 492. *Censura*, &c. Añade, al fin. 1584. 8.  
F. 492. Lic. *Kosino Lentulo*. Añade, al fin. 1687. 4. Lat.  
F. 493. *Miguel Bernardo Valentin*. Añade, al fin; traducido de Flamenco: trata de los Metales, i sus operaciones, pone muchas Relaciones de flores, i plantas de Indias, facadas de *Clußer*, *Rumphi*, i otros, 2 Tomos, el 1. imp. 1704. i el 2. 1714. fol.  
F. 497. *Andrés Alpago*, que otros llaman *Alpago*. Añade, al fin. De las *Piedras Preciosas*, i otras obras, que ofrece imprimir su Sobrino *Pablo Alpago*, como dice *Simlero*, en el *Epitome de Gesnero*, f. 9. de quien lo tomó *Chacon*, f. 441.  
F. 498. *Nicetas Acomiata*, segun el *Catologo* de los M. SS. de Inglaterra, f. 150. De la *Heresia de los Armenios*, M. S. en la *Libreria de el Duque de Babiera*, Cod. 119. segun *Oudin*, en el *Suplemento de los Autores Eclesiasticos*, f. 480.  
F. 498. *Pedro Morelo*. Añade despues de 20. 1561. 1578. 1610. 8. 1619. i despues de Sylburgio. 1575. 1618. 1655. i al fin, de la impresion de *Colonias*, Tom. 12. i en la de *Leon de Francia*, Tom. 25.  
JUAN ALBERTO FABRICIO, pone los Argumentos de todos los libros, en el Tom. 6. de su *Bibliotheca Græca lib. 5. cap. 5. f. 420.*  
F. 498. *Cañor Durante*. Añade, al fin. 1602. f. 1684. f. Italian. *Chacon* le llama *Herbario Magno*, i dice está en verso, i el *Comentario* en prosa.  
F. 498. *Daniel Kiber*. Añade, al fin, con Prefacion de *Conrado Gesnero*; i su *Eptaño* trae *Simlero*, f. 40. *Comentarios* sobre *Gerardus Trago*, De las Plantas, traducidos de Aleman, en que los escribió, con *Benito Textor*. De las diferencias de las Plantas, imp. 1552. 4. Lat.  
F. 499. *Pascual Ocyro*. De las uirte i cinco raices, &c.  
F. 499. *Andrés Teves*. Añade despues de 1584. f. 1636. 12.  
F. 499. *Erasmo Estela*. Añade, al fin. *Fabricia Bibl. Græca*, tom. 13. f. 153. imp. en Argentina 1530. i al fin del Libro de *Plinio*, de esta materia. *Simlero*, f. 48.  
F. 499. *Eusebio Alexandrino*. Añade despues.  
DOMINGO PIZIMENCIO, le tradujo en Latin, i le tenía *Alacio*, para incluir, en el Lib. 8. de su *Similia*.  
F. 499. *Phile*, le llama *MANVEL*, Añade. *Francisco Redoano*. De los Insectos, f. 88. i *Simlero*, f. 149. le llaman *Philas*, aquel dice sacó de *Eliano* su libro, i con las figuras de los Animales, está en la *Libreria del Rei de Francia*, Cod. 1267. segun *Labbe Biblioth. M. SS.* f. 287. i está en el T. 1. de los *Liricos Griegos*.  
ARSENIO, Arçobispo de Monembasia, le imprimió, i hizo Prologo, dedicandole al Emperador Carlos V.  
Fol. 500. *Aristoteles*. Añade, al fin. M. S. en la *Libreria de San Antonio*, de *Venecia*, segun *Tomafino*, *Biblioth. Veneta*, f. 18. De las Plantas, i traducido en Hebreo, hasta el Lib. 23. en Cordova, i acabado en Sevilla, el año de el Mundo 4955. está en el Vaticano, en 4. *Barolocio*, s. 1. f. 481. i el Tratado de la naturala de los Animales Terrestres, i Marinos, en

- Hebreo, en la misma *Libreria*, *Barolocio*, De la *Irresponsabilidad*, i las *Leies*, donde trata tambien, de las *Piedras preciosas*, i sus virtudes, en Latin; pero no está en sus obras. *Barolocio*, tom. 1. f. 482.  
JACHJABEN EL BATTRACH, ò *Juan*, hijo del Patriarca, le tradujo de latin, en Arabe.  
R. YVAS EL CHARIZI, *Popea*, le tradujo en Hebreo, i está en el Vaticano, con la *Carta* a la Madre de Alexandro, i su Respuesta. Los dichos memorables de Alexandro, i otra *Carta* de Alexandro a su Madre.  
MIGUEL ESCOPIO, le tradujo en Latin, segun *Nicodemus* en las *Adiciones a la Biblioth. de Topio*, f. 177.  
JORGE TRAPEZVNZIO le tradujo en Latin, i *Angelo Policiano*, prefirió su traduccion a la siguiente de *Gaza*. *Fabric. Biblioth. Græca*, s. 10. en las *Notas a Allacio de los Jorges*, f. 726. Lit. E.  
TEODORO GAZA tradujo en Latin, los quatro Libros de *Animales*, i los quatro de las *Partes de los Animales*, i sus causas, 1476. 1533. fol. incluida en las obras de *Aristoteles*, impresas, i los cinco de su *Generacion*, i a *Teofrasto* De las causas de las Plantas. *Simlero*, f. 172. imp. este 1504. f. 1533. fol. 1529. fol. i es lo que está en las obras de *Teofrasto*. 1613. fol. i con *Comentarios* de *Juan Bodeo de Scapeli*, i *Heinsio* 1644. fol.  
IOACHIN CAMERARIO imprimió las Obras en Griego 1541. fol.  
IVAN BERNARDO FELICIANO hizo otra traduccion. *Simlero*, f. 41.  
CHRISTOFAL GVARIGNONO, *Comentarios* sobre el Lib. 1. de los *Animales*, imp. 1601. fol.  
IVAN PASCHAL hizo *Scholia* sobre toda la obra, 1546. fol.  
AVERROES, que *Plantavissa* en su *Biblioth. Rabínica* llama *Ben-Rasid*, i *Barolocio*, s. 1. f. 12. *Aben-Rasid*, *Comento* en los ultimos nueve libros, de la *Historia de los Animales*.  
R. MOISE ABEN TIBOM, los tradujo en Hebreo. *Barolocio*, f. 13. s. 1. *Biblioth. Hebraea*.  
FRANCISCO VATABLO, *Comentario* en los libros de *Animales*, i de las Plantas, 1520. fol.  
ARISTOPHANES BIZANTINO, *Epitome* de la *Historia de los Animales* de *Aristoteles*, en Griego, segun *Constantino Porphyrogeneta*, en su *Hippiatrica*, f. 4. *Juan Alberto Fabricio*, *Biblioth. Græca*, tom. 6. f. 394.  
TEODORO LOGOTHEA, *Comentarios* sobre *Aristoteles*, de las *Partes de los Animales*, M. S. *Simlero*, f. 172.  
VICENTE MARINER le tradujo en Castellano, con los Libros de los Peces, de los *Animales*, i su generacion. M. S.  
PABLO BELTINGERO, hizo 36 *Elogios*, en los dos libros primeros, de los *Animales*, correspondientes a sus capitulos, imp. 1534.  
MAXIMO PLANVDES, tradujo, de *Panico*, en Griego, el Libro de las Plantas. *Fabr. Biblioth. Græca*, T. 6. f. 327. aunque fol. 236. T. 10. dice, que del Latin, de vn Francés, de que trata *Lib. 3. c. 6. f. 14.*  
GERONIMO GEMVSEO tradujo en Latin, el de las Plantas, se imprimió, sin su nombre, en *Basilea*. *Siml.* f. 76.  
ASINIO POLION TRALIANO, *Comentario* sobre *Aristoteles*, de los *Animales*, ò diez libros contra él, Lat. *Suidas*. Fol. 500. L. *Apuleio*. Añade, al fin, de sus impresiones, trata *Crenio*, p. 9. de sus *Animales* filologicas, imp. 1702. 12.  
ALBANO TORINO, reconoció a *Apuleio* de las *Yerbas*, i a *Plinio Valerio*, como dice *Andrés Tiraquelo*, en el *Indice de los Medicos*, que reimprimió, *Juan Alberto Fabricio*, *Biblioth. Græca*, tom. 14. f. 44.  
F. 500. *Gabriel Hamelborgio*. Añade, al fin. 1538. con los *Comentarios* sobre *Antonio Musa* (que algunos llaman *Arterio*. *Greuto*, *Cohorre* de las *Musas*, f. 168.) de la *Terba Betonica*, escritas a *Marco Agrippa*.  
F. 500. *Enrique Hungthdium*. Añade, al fin. De las *Piedras Arromaticas*, le intitula *Guia de los Autores no Eclesiasticos*, tom. 1. f. 232.  
F. 500. El V. *Beda*. Añ. al fin, su Vida escribió vn *Discipulo* suyo, i *Juan Tricemio* están M. SS. en el Convento de *S. Agustin de Grossendaal*, segun *Saunders*, *Bibl. Belgic.* p. 2. f. 148.  
Fol.



# Apéndice I. de la Biblioteca Oriental.

- F. 500.** *Gabriel Grillet*. Año. el *fa*, ò el *Perfo* *Portugués*, en que por el A.B.C. ponelos A ñoles, i frutas, &c.
- FERNANDO CRON**. *Manifiesto* de las calumnias que le levantaron, habiendo estado 40. años en la India, en que estan las *Cartas* del Rei, i otras. imp. fol. Castell.
- TOMAS STAPLETON**. *Los tres Tomas*, ò de los hechos de *Santo Tomás Apóstol*, *Santo Tomás Cantuariense*, y *Tomás Moro*, imp. 1588.
- VVALTERO**. *De el Manà*.
- ANONIMO**. Benito, de San Mauro. *Ensaio de la Historia Monastica de Oriente*. imp. 1680. Francés.
- ANONIMO**. *De las costumbres*, i Religión de los Maronitas, M. S. Latín. en la Biblioteca de D. Antonio Azúgin.
- FR. PETERSEN**. De la bebida del *Coffo Caffé*. imp. 1666 4.
- JVLIO BARTOLOCCIO**. *Del Balsamo de Ierico*, es la primera Dissertación, que trae en el Tom. 3. de su Biblioteca Rabínica, f. 11. imp. 1685. fol.
- GODEFRIDO MYLERO**. *De los Animales*, de que hace mención la Biblia. imp. 1675. fol. Lat.
- BION**, ò **CECILIO BION**. *De la Eficacia de las Yervas*. *Plinio Lib.* 28. i 29. *Fabric.* tom. 13. f. 103. i 105. Griego.
- AVGERIO CHITIO**. *De la Nueva Medicina*, ò *Coco de Maldívar*. imp. 1634. 4. Francés.
- JACOBO LORENCIO**. *Dissertación sobre la Tolerancia de los Libros de los Gentiles, Turcos*, i *Indios*, i condenación de los de los *Hereses modernas*, contra *Gratiano*, i *Sandoz*, imp. 1619. 8. Latín.
- CHRISTOVAL DE ACOSTA**. *Historia de los Aromas*, impreso en Goa, con *Estampas*, en Portugués.
- CARLOS CLVISO** la tradujo en Latín. imp. 1574. 1582. 8.
- N.** La tradujo, en Italiano, i estaban para imprimirla en Roma con *Estampas* ynos *Libreros*, segun *Chacon*, *Bibl.* f. 533.
- JVAN BAPTISTA CVCHO**. *Tratado de la Galia Alefangana*, i *Moscada*, segun *Calvi*, *Scena Literaria* de Bergamo f. 222.
- ANTONIO CARCHESIO**. *Dificios à algunos Emperadores*, i *Reyes Ilustres de los Griegos, Barbaros, Romanos, i Alemanes*. Lat.
- JVAN SCHOTO**, le imprimió, con otros *Dificios* suios, 1546. 8. Latín.
- ANDRES BACCIO**. *De las doce Piedras del Vestido del Sumo Sacerdote*, segun *imbomato*, *Bibl. Latino-Hebraica* f. 305.
- SIXTO**, *Papa*, *Carta* contra los *Canones* de *Nestorio*, à los *Obispos Orientales*, con las de *S. Clemente*, i otros *Sumos Pontifices*. *Simlero* f. 181.
- ABAD GANDEREAU**. *Relación de las varias especies de Peces*, que al entre los Orientales, i remedios que vían contra ellas, imp. 1727. 12. Francés.
- JVAN COVEL**. *Relación del presente estado de la Iglesia Griega*, imp. 1721. en Inglés.
- CHRISTIANO KHORTOLDO**. *Historia Barbarica*. 1660. A. Latín.
- ALTOMARO**, *Del Manà*, imp. 4. i con sus *Obras*, en *Venecia*, i *Leon de Francia*, fol. Latín.
- NICOLAS AGARDO**. *De el Nido de el Fenix*, imp. 1647. 8. Latín.
- P. PEDRO LE BRVN**, *De el Oratorio*, *Explicación literal Historica*, i *Dogmatica* de las *Oraciones*, i *Ceremonias* de la Misa, con *Dissertaciones Historicas*, i *Dogmaticas* sobre las *Liturgias* de todas las Iglesias del Mundo *Christiano*, imp. 1726. fol. 4. Tomos, i en la *Dissertación* 14. dice, que *Clemente V.* aprobò à *Fr. Juan de Montecorvino la Misa*, en *Tartaro*.
- S. CYRILLO ALEXANDRINO**. *De las Propiedades de los Animales*, i las *Plantas*, en Griego, estaba M. S. en la *Libreria* de *Gabriel Naualeo*, segun *Labbe* f. 379. *Carta* à los Orientales, en Griego, que cita *Liberato* en su *Breviario*, segun *Juan Alberto Fabricio*, tom. 1. f. 416. *Libro Apologetico* en defensa de los doce capítulos, ò de los *Anatematizos* de el Concilio de *Efeso*, contra los Orientales, que procuraban contradecirlos. Y otro *Libro à Eutropia*, sobre lo mismo, imp. en el T. 3. 1588. de sus *Obras*, fol. 1 en el 4. 1546. fol.
- JVAN FABRO**. *Disserta* de el *Nardo*, i el *Epitafio* contra *Joseph Esclavero*, imp. 1607. 4. Latín.
- JVAN CHRISTOVAL ISELIO**. *Disserta*, ò *Muestra* de las *observaciones*, i *conjeturas* tocantes à la *Filología*, i *Critica Oriental*, imp. 1704. 4. Lat.
- TOMAS MYNCHERO**. *De la intercalación de varias Genes*, imp. 1680. 8. Lat.
- FR. BASILIO DE SAN FRANCISCO**. *La Relación de las costumbres*, i errores de los *Christianos* de San Juan, segun *Fr. Marcial*. *Biblioth. Carmelit.* f. 6.
- ANDRES NORCOPENSE**. *Conferuación de la Política de el Orbe Africano*, ò de los *Emperadores modernos de Africa*. 1676. 8. Lat.
- LVIS VON HORNIGH**. *Carta de las calidades de la Camofora*, imp. en las *Observaciones* de *Horsio*, f. 1628. 4. Lat.
- MATIAS STEVCHIO**. *Hippopotamos de el Monoceros*, imp. 1680. 4. Lat.
- PEDRO PETIT**. *Poema de el The*, de la *China*, deducido à *Pedro Daniel Huet*, imp. 1685. 12. Lat.
- JVAN CHRISTOVAL VVOLFFIO**. *Hipotesis de los Zúbbos*, facada de la *Antigüedad Oriental* *Spenceriana*, imp. 1706. 4.
- GREFIO**, el *Político Oriental*, de que hace mención *Juan Klesfero* en su *Biblioth.* de los *Muchachos Eruditos*, f. 210.
- FR. EVSTACHIO DE SANTA MARIA**, *Carmelita*, *Historia de la Vida*, i *Virtudes* de *Fr. Joseph de Santa Maria*, (antes, *Geronimo* de *Sebastian*) *Comissario Apostólico* en las *Indias Orientales*, por *Clemente X.* i *Obispo de Hieropolis*, imp. 1719. 12. Lat.
- EMILIO MACRO**. *De las Yervas*, de las *Aves*, i de los *Animales venenosos*, imitando al Poeta *Nicandro*, que parece se ha perdido, i *Orro*, en malos *Versos Exametros*, i *poet* latín, corre vulgarmente en 4. libros, intitulado. *De las Yervas*, *Plantas vulgares*, i peregrinas. *De los Animales Serpientes*, i *Piedras Preciosas*. *Chacon*, en su *Biblioth.* f. 182. *Juan Alberto Lib.* 6. cap. 9. fol. 57. t. 14. refi. re las *palabras de Brochuifen*, en las *Notas à Tibulo* 2. 6. i concluye, que el libro, que oi existe, no es el antiguo, sino otro, que vn *Medico*, llamado *Oron*, escribió, i puso el nombre de este *Autor* para que fuera mas aplaudido, *figuendo* à *Gaudencio Merula*, en el lib. 1. cap. 11. f. 279. *Antigüedades de los Franceses* *Cisalpinos*.
- ENRIQUE RANZOPIO** le imprimió, con *Notas*, 1590. 8.
- JVAN ATROCIANO** escribió *Comentarios sobre el*, imp. 1530. 8. en *Ambrugo*, i antes le imprimió, en *Basilea*.
- JORGE VILLANGANO**, *Medico*, le volvió à imprimir con otra breve explicación de los nombres, 1581. 8.
- JANO CORNARIO** le volvió à imprimir en *Francia*, pero vicado, como advierte *Chacon* referido f. 38.
- APOLONIO Pergameno**. *De las Yervas*, i de los *Medicamentos*. *Tirac.* *Indice de los Medicos* en *Fabricio* f. 75.
- LEON MEGENCIO**. *De las costumbres de las Gentes de Asia*, vn libro, i *Orro*, de las costumbres de las Gentes. *Fabricio*, lib. 5. *Biblioth. Griega*, cap. 45. f. 528. tom. 10.
- POEMA de el Elefante en *versos Lambicos*, dedicado à *Leon Augusto*, M. S. en la *Libreria* de *Carlos Monticelli*, en *Griego*, segun *Labbe*, *Biblioth.* M. S. f. 201.**
- RELACIONES** de los Orientales al Emperador, *Reinas*, *Clero*, i *Pueblo* de *Constantinopla*, i al *Prefecto*, *Maestro*, *Preposito*, i *Scholastico*, en Griego.
- P. JVAN GARNERO**, las incluyó, con otras pertenecientes à *Religion*, en el *Auñario de las Obras de Teodoro*, imp. 1684. fol. G. Latín.
- JORGE VVOLFANGO VVEIDELIO**, *De el Cinabro Indiano*, en la *Academia Leopoldina*. Año 3 Dec. 1 observ. 105. fol. 572.
- LEONARDO DE ABELIS**, *Obispo de Sion*, i embiado à Oriente por *Gregorio XIII* *Relación* de el estado de los *Christianos Orientales*, especialmente *Nestorianos*, *Jacobitas*, *Coptos*, i otros semejantes. M. S. Latín, en la *Abadía de Targorio*, segun *Sander*, *Biblioth.* Belgica, part. 2 f. 162. *Hallvardio*, *Bibl. Curiosa* f. 38.
- ANDRES BASERO**, *De el Guerno de el Monoceros*, en Italiano.
- VVOLFALGO GABELCHOVERO**, le tradujo en *Latín*, imp. 1598. 8.

- ANDRES MARTIN hizo otra traduccion, en el mismo Idioma, imp. 1664. 4.
- DOMINGO ABERDITES, *De la Naturaleza del Camaleon*. Chacon, f. 716.
- TOMAS BOQIO *Euguiño*, De la Ruina de las Gentes, i los Imperios. imp. 1598. 8. Latin.
- AR STOGENES, *Thesis*, De los Animales venenosos, en Grieg. Snid.
- ANTONIO CODRO, *Scholios sobre el Eusebio de Paladio*. De los Generos, de los Dias, de las Sombras, i Horas, imp. con los AA. de Re rusticana, 1533. fol.
- ANTONIO DIOGENES, De las cosas increíbles mas allá de Tule, en 24. Libros, à su hermano Isidoro, vivió en tiempo de Alexandro. Chacon fol. 189.
- ANTONIO JORGE, *Vida de Santo Tomas Apostol*, con las de otros Santos, imp. 1570.
- JACOBO MIDDENDORPIO, *Selección de los Origenes Anacoreticos*, imp. 1615. 8. Lat.
- ARCHITAS Tarentino. De la Naturaleza de los Animales, 24. Libros, i cinco de su Generacion. Chacon, f. 248.
- JORGE VELSCHIO. De las Escalas. 1668. 4.
- TIMARISTES, *Poesias de las Yervas*, segun Plinio, lib. 21. cap. 31. Fabric. tom. 10. Bib. Grieg. f. 438.
- BENCIO, *Lungobardo*, escribió las Historias de todas las Gentes, Naciones, i Pueblos, desde el origen del Mundo, Chacon, f. 377.
- FR. BENITO DE BVRO PETRI, *Del Martirio, i Milagros de Santo Tomás*. Cbac. f. 381.
- FR. CONSTANTIN. *Cartaginés, Benito*, consumado en las Lenguas, Siria, Caldea, Griega, Persiana, Arabiga, Egiptia, Etiopica, Indiana, Latina, è Italiana, i erudito en las Ciencias de estas Naciones, entre las quales anduvo 39. años. *Glosa de las Yervas, i de las especies*, M.S. De los Remedios, lacados de los Animales, imp. con sus Obras 1536. fol. 2. Tomos, i con el *Zootropio de Jorge Pitar*, 1545. 8. 1560. 8. con *Scholios*. Luis, murió en el Monte Casino, año 1080, è cerca de el, segun Pedro Diacono, de los Escritores de Monte Casino, cap. 23. *Trisemio*, i otros, que refiere *Vigen*, de Ligno Vita, lib. 5. cap. 98. f. 120.
- LVIS CELIO RODIGINIO, en los *Libros de sus Antigüedades*, lib. 6. cap. 10. trata de Babilonia, i sus costumbres, de las de las Amaçonas. Lib. 10. cap. 4. de sus Peltas. Lib. 16. cap. 21. de los Hiparboresos, Arimaspos, i Acimpheos. Lib. 18. cap. 31. de los Indios antiguos, i nuevos. Lib. 23. cap. 10. de las Sectas de los Indios. Lib. 26. cap. 1. del Platano.
- TIMOTEO GACEO. *Gramatica*. *Poesias* de los Quadrupedos, i Fieras, que aien la India, Arabia, Egipto, i Africa, segun Suidas, Juan Pecher, Chilinda 6. vers. 168. *Simlero*, flo. 176. De las Aves peregrinas, 4. Libros, en Griego, Suidas.
- JORGE AGRICOLA. De los Pesos, i Medidas de los Romanos, i Griegos. De las Medidas Estrangeras, dos Libros. Breve Defensa contra Andrés Alciato, que ultimamente escribió de los Pesos, i Medidas. Del modo de restituir los Pesos, i Medidas, imp. con otras Obras, 1530. fol. Lat.
- JOSINA, ReilX. de Scotia, dicen que efectivó de las Virtudes de las Yervas, vivia 137. años antes de la Encarnacion de Christo Señor Nuestro. *Simlero*, f. 114.
- TOMAS MANICHEO, fingió el Evangelio de Santo Tomas Apostol. Fabricio, lib. 6. cap. 1. f. 389. tom. 5.
- SERVATO CLAVIO. *De la pesca de las Perlas en Oriente*, imp. por Adicion de la obs. 36. de la Decada 2. año 3. de la Academia Leopoldina, f. 417.
- FR. BENITO GERONIMO FEIJOO, Benito. *Discurso de los Filosofos de Indostan*, en el tom. 1. de su *Theatro Critico*, discurso 13. i en el tom. 2. discurso 1. de los Bracmanes, del Unicornio. De la piedra de la Serpiente, de las Elme-raldas de Oriente, i en el tom. 3. discurso 13. de el *Elefante Blanco*, impresos el primero, 1726. el segundo. 1728. i el tercero 1729. en 4.
- ATEVIRISCO. De la Medicina de los Animales, i le cita Galeno, tom. 2. f. 131.
- ATALO, Rei de Pergamo, De las Medicinas de los Animales, Fabricio, en Griego.
- MAXIMO PLANVDES. *Psephophonia*, è calculacion de los Indios, llamada Granda, M.S. en la Libreria de Rei de Francia, Cod. 1304. i fue el primero que usó de las cifras Indianas, è Arabigas, para contar. *Psephokria Kircheri*, Lo Moiras. Fabricio, Bibl. Griega, f. 536. tom. 10. Elegia de el modo como se llaman los Minerales de Agua, i Tierra, segun Fabricio en el mismo lugar.
- JVAN DOLEO, De la Moxa Alemana, contra la Gata, en que trata de la de la China, en la obs. 128. del año 9. i 10. de la Academia Leopoldina, fol. 302. imp. 1680. 4. Lat.
- HERMANO VVITZIO, *Cotejo de los Reies de los Egiptios, i Hebreos*, imp. 1683. 4. Lat.
- SALAKA, Patriarca. Carta à Julio III. Papa, del año 1552. i su Profesion de la Fè, de 1553. que trae Andrés Musio, segun Affemano, Biblioth. Oriental, tom. 3. p. 2. f. 371.
- MELISO, De los Animales, le cita San Alberto Magno, segun Fabricio, tom. 2. f. 820. de la Bibl. Grieg.
- ARITHMETICA INDIANA, Labbé, Bibl. M. SS. f. 1170. Fabric. lib. 9. cap. 22. f. 18. t. 3.
- STANISLAO GRSEPS O. De las Medidas Hebreas, con vn Epitome de las Profanas, facado casi todo de Budois, imp. por Plantino. en 8. Lat.
- FR. GREGORIO BONCOMPAGNO, Dominico, en su Respuesta al Libro intitulado *Esta es la Puerta de Sener*, ôc. dà noticia de las principales Sectas del Mundo. Imbonato, Biblioth. Latino Hebrae, f. 62.
- P. BRETON, La Planta de el Café, segun las Memorias de Trevoux, del año 1726. f. 166.
- JVAN VVITICHIO, Del Balsamo, imp. 1594. en Aleman.
- ESTEVAN GVICHARD, *Modos diversos de los Funerales de Griegos, Romanos, i otras Naciones antiguas, i modernas*, con Estampas, imp. 1581. 4. Françes.
- PEDRO FRANCO, *Virtudes del The, en versos Anacreonticos Griegos*, imp. segun los Años de los de Lipsia, año 1686. f. 157.
- JVAN VVOLFANGO VVODELIO, Del Casacu, è Tierra Japona, imp. en la Academia Leopoldina, año 20. obs. 182. 129. 130. i 131. f. 240. De el Unicornio, i Marfil Esfil en sus Exercitaciones Medico-Philosoficas, Decada 10. imp. 1701. 8. Lat.
- DICCIONARIO de todas las Religiones antiguas, i modernas de Christianos, Gentiles, Judios, i Mahometanos, imp. 1703. 8. en Inglés.
- JOSEPH DE GASPARET, Del Opobalsamo, 1640. 12. Lat.
- ANDRES VVOLHIMHANS, *Disertacion de la Policia, conservacion del Orbe Asiatico*, imp. 1676. 8. Lat.
- JVAN JORGE MILLERN. La Iglesia de los Maronitas, imp. 1668. 4. Lat.
- NICOLAS GVIBERTO, De el Balsamo, i su naturaleza, è de sus lagrimas, que llaman Opobalsamo, imp. con su Alchimia impugnada, i defendida. 1603. 8. Lat.
- ABEN NADIR, *Tratado de las varias Religiones de los Indios*, en Arabe, segun Labbé, Biblioth. M. SS. f. 266. en 8.
- JVAN PETERSON HAIN, De el Oro vegetal, i de las Pintas de Vngria, con racimos de Oro, imp. en la Academia Leopoldina, Año 2. observ. 113. tom. 2.
- FELIPE JACOBO HARTMANO, *Historia, i Demonstracion de el Succino Prusiano*, en que niega haverle en España, i las Indias Orientales, y Occidentales, imp. 1699. 4. Lat.
- VVALAFRIDO STRABON, el Hurecillo, en que describe 25 plantas, i sus virtudes, en elegantes Hexametros, imp. con Macro 1530. 8. i en la Coleccion de los Autores Antiguos de Aldo Manucio 1547. fol. i en las Lecciones Antiguas de Casius, f. 672. tom. 6. de la impresion antigua, i de la nueva, tom. 2. p. 2. f. 266. i en la Biblioth. Patrum, Tom. 15. i con Proemio de Grimano, Abad de S. Galló, le trae Gaspar Barthio, en el lib. 6. de sus *Adversarios*, lib. 6. cap. 14. i le enmienda; i tambien Barpolino, de los Medicos Porras, fol. 118.
- ANDRES RIVINO, le volvió à imprimir. 1653. 8.
- CARTAS de los Proceres de el Mundo, Reies, Principes, Ra-



## Apéndice I. de la Biblioteca Oriental:

- Repúblicas, i Sabios, que Reinesio dice ser supuestas, especialmente de Dario, Poros, Diadimo, i otras, imp. 1593. 8. Latín.
- ABEN HERASEN ASYRIO. De los dichos, i sentencias de los Sefes, en Árabe, segun Labbè, Bibl. M. S. fol. 268. en 8.
- JUAN DE BUSTAMANTE. De los Animantes de la Sagrada Escritura, imp. 1595. 4. 1620. 8. Lat.
- GERMIAS, Patriarca de Constantinopla, Censura de la Iglesia Oriental, en Griego.
- FR. FRANCISCO FEVARDENCIO, la reconocid. imp. 1589. 8.
- NICOLAS DE GVSA (ò Chufa) Cardenal. Vision, sobre la diversidad de Setas, i Religiones que se observan en todo el Mundo, M. S. en la Librería de los Canónigos de Tongres. Lat. segun Sanderò, Bibl. Belgica, p. 2. fol. 221.
- AVGVSTO ENRIQUE FASCHIO. Disputa de la Mirra, 1676. 4. Lat.
- FR. FRANCISCO MACEDO. Panegyrico de Santo Tomás Apóstol, imp. 1637. 4.
- NICEFORO GREGORAS, De el Gran Pex, i otros Animantes, en Griego, segun Simlero, en su Epítome, f. 135. De las Alabanzas del Almendro. Fabricio Biblioth. Græga, tom. 6. f. 304. i 310.
- BERNARDO GUILLELMO GEILFVS O, Disputa de la Moxa, imp. 1676. 4. Lat.
- FRANCISCO PARLA, De el Balsamo, i Opobalsamo Oriental, imp. 1641. 12. Lat.
- DIONISIO Periphiron, ò de las Yervas, las quales pintò, i escribió sus efectos, en Griego: de el hacen mencion Marco Varro, Plinio, i otros. Simlero, f. 45. Fabricio, 2. 13. f. 143. de su Bibl. Griega.
- MIGVEL ANCHUALE, Synodicon de los Orientales, segun Juan Alb. Fabricio, Biblioth. Græga, tom. 10. lib. 5. cap. 41. f. 227. i tom. 14. f. 217.
- S. DIONISIO ALEXANDRINO. Carta à Pablo Samosateno, M. S. en la Librería de Casilia, Cod. 299. f. 415.
- AVICENA. De los Animales, vn Libro, i Otro. de su naturaleza, imp. con el del Cielo, i otros, 1550. fol. i con sus Obras, reconocidas por Andrés Alpago. 1544. fol. 1546. fol. 1555. fol.
- HVGO DE S. VICTOR. De los Animales, i Plantas, de que habla la Sagrada Escritura, i sus significaciones místicas, segun Sixto Senès. Bibl. Santa, lib. 4. f. 274.
- TARASIO. Carta Eclesiastica de los Nombres, Ritos, costumbres, Religión, i oficios de los Pueblos de todo el Mundo, que dejó imperfecta, segun Calvi, Escritores de Bergamo, f. 91.
- SIXTO III. Papa. Carta à los Orientales, es la tercera, que està en la Colección de Isidoro Mercator, imp. 1528. i con los Concilios.
- MIGVEL PSELLO, el Viejo, De la razón de hacer el Oro, De las Piedras preciosas, que están en uso en la Medicina, en Griego, M. S. en la Librería de Luis Saragi, segun Justo Riccio, en la Carta 20. de su Centuria nueva. Fabricio, f. 644. i 338. tom. 13. de la Biblioteca Griega, i tom. 5. fol. 25. Atacio Disertación de los Psellos, §. 10. que incluye Fabricio en el tom. 5.
- CLAUDIO ACANTHERO, traducido el último, en Latín, i le hizo Nacas. 1594. 8. Latín.
- JUAN MEVRISIO, le bolvió à imprimir G. Latín.
- GODOFREDO SAMVEL POLISIO, La Mirrologia, ò Disquisición curiosa. De la Mirra, imp. en el Apéndice de la Academia Leopoldina. Año 6. Decuria 2. 1688. 4. Lat.
- RETRATOS, i trages de casi todas las Gentes de oi, con Epigramas Latinos, i versos en Francés. 1572. 8.
- RETRATOS de los Filósofos Ilustres, ò Sabios, sacados de sus Medallas. 1567. fol.
- LIDO, De las significaciones de los Animales, que aparecen en el Nilo, le cita Præpicio en su Historia, f. 186.
- TEODORICO DORSTENIO, De el uso de las Yervas, imp. en la Librería del Doct. Sera, segun el Catalogo, de la Bibl. f. 94.
- EPHORO CYMANO, De los Pefos de Asia, de cuya obra cita, en lib. 2. Ateneo, lib. 1. cap. 18.
- EPICVRO, Ateniente, De las Plantas, Griego. Chasen, f. 764.
- JUAN MACARTO La-Abraxa, ò de las Preciosas Babilonias, imp. por Juan Chiffleio. 1657. 4. en Amberes.
- JUAN BAPTISTA SALERNO. Muestra de la Iglesia Oriental, i otros AA. sobre esto. Fabricio, 1. 10. f. 449.
- TRATADO de las costumbres de las Gentes, que se han mudado, i de los metales de Chipre. M. S. en la Librería del Rei de Francia, segun Labbè en su Biblioth. M. S. f. 121.
- EPHIPPO CYMANO, De las cosas maravillosas, que ai en cada Region, en Griego. Snidas.
- JUAN STAMLEN, De las Setas de diferentes Gentes, imp. 1508.
- JOSEPH DVCHESNE, La Medicina Balsamica, imp. 1626. 8. Francés.
- GODEFRIDO MOEBV O, Anatomía de la Canfura, ò Alcanfor, imp. 1660. 4. Lat.
- JUAN COLINO, del Gusano de seda, imp. 1661. 8. Lat.
- JUAN LORENZO BAVSELLI, De las Piedras Hematite, i Actite 1664. 4.
- HERMANO NICOLAS GRIMAN, De las Minas de oro, i plata, de Samatra, que están en poder de Olandetes, i su Descripción, imp. en la Academia Leopoldina, año 3. Decuria 2. obser. 37. 1687. 4. Latín. Compendio Medico Chímico, que incluye las enfermedades observadas en Europa, i en la India, i los remedios de ellas en vna i otra parte, i mezclados, imp. en Batavia de Java. 1679. 8. Lat.
- EL LABORATORIO DE ZEILAN, formado de los simples, que le crean en aquella Isla, en Flamenco.
- BARTOLOME PIELAT, le tradujo en Latín, caillando el nombre del autor, imp. 1677. 4.
- FR. ANDES MANENTE LE CATAGLIO, Franciscano, De la Gloria del Imperio Asiatico, en la casa de Luchars, imp. 1660. 4.
- APION PLISTONICO, Historia de cada vna de las gentes, en Griego, Snidas.
- ABENBITAR, De los medicamentos simples por el A. B. C. 2. Tomos, en Árabe. Chacon, f. 4. dice, que todas las faltas de Dioscorides, Galeno, Oribasio, i otros Libros semejantes, pueden suplirse con el.
- GIL, Inglés, De los Vegetables, i Plantas, vn libro. Chacon, f. 26. imp. con otras Obras, 1555. fol. Lat.
- JUAN CAMERTES, De las Notas de los Numeros Griegos, i Latinos, i de los Sarracenos, 2 Indios, imp. 1554. 8. 1557. 8.
- SAMVEL TENVLIO, le bolvió à imprimir, al fin de lamblia, contra Nicomacho. 1608. 4. Lat.
- ANONIMO, Alemán, De las Religiones Orientales en Europa, Asia, i Africa, De los Abyssinos, Tartaros, Persas, Armenios, Samaritanos, &c. imp. 1699. 12. Alemán.
- ETTABARAM, Permiso de la Sabiduría, en que se describen las propiedades medicinales de las Yervas, Animales, i Piedras, segun Fabric. Bibl. Græg. 1. 13. f. 273.
- GUILERMO CODDEO, Catalogo de todos los libros, Arabes, Caldeos, Syros, i Hebreos, impresos, ò M. S. segun Labbè, citado por Imbrenio, Bibl. Latino-Hebrea, f. 64.
- PHILON (diverso de los que van puestos) libro De los Metales, segun Ateneo lib. 7. Simlero, f. 151. Fabricio, Biblioth. Græga, tom. 13. f. 367. Griego.
- PROCVLO, De los hechos de las Naciones, segun Aulo Gelo, Simlero, f. 155. Latín.
- LA IGLESIA ORIENTAL. Carta à Simaco Papa. Simlero, fol. 169.
- JOLAN, ò JOLAO, De las Yervas, le cita Dioscorides en el Proemio, en Griego.
- LEON DE VRSINO, Del Tulipán de Alepo, imp. 1661. 4. Lat.
- VALERIO, Presbitero de Astorga, Vidas de los PP. de Oriente, M. S. en la Librería de la Santa Iglesia de Toledo, segun Christoval de Castro, que dice le viò. Resuueido en sus Prelegomenos, f. 15. Fabricio, tom. 9. f. 33.
- HERIBERTO ROSVVEIDO, Vida de los Hermitaños de Egipto, i Syria, imp. 1619. 4. Lat.
- FR. BERNARDINO VVERVVEIS, Franciscano, Escrijo de la verdadera Iglesia, en que trata de las falsas Iglesias Orientales, i Occidentales, imp. 1664.





## Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

- Galeo**, que refiere *Simlero*, f. 141. i *San Epifanio*, que cita *Fabricio*, *Bibl. Griega*, tom. 13. f. 356.
- ANON MO**, *Nombres*, i *orden de los Meses*, entre varias *Genes*, segun *Imbonato*, *Bibl. Latino-Hebraea*, f. 309.
- ROBERTO ESTEVAN**, *De los Nombres Hebreos*, i *Caldeos*, *Imbonato*, f. 210. de la *Bibl. Latina Hebraea*.
- ADRIANO IVN O**, *Comentarios del Año*, i *de los Meses*, en que particular, i brevemente, muestra los sucesos de Griegos, Hebreos, Romanos, i otras Naciones estranas, en cada vno de los dias, imp. 1553. 8. Lat.
- MARCO BROVER O**, *De las Adoraciones de los Pueblos antiguos*, i *modernos*, imp. 1713. 8. Lat.
- ANONIMO HEBREO**, *Diccionario de las Yervas*, i *Aromas tocantes à la Medicina*, por el A. B. C. en que con Letras Hebreas explica las voces Acabes. *Bartolomeo*, t. 4. f. 298.
- ARCHELO**, *De las Piedras*, *Fabricio* tom. 4. f. 40. *Bib. Grieg.*
- JUAN PASTRICIO**, *De los Animales*, i *Volatiles de la Biblioteca en general*, i *especial*, *Imbonato*, f. 24. *Bib. Lat. Heb.*
- GEORGIO. POMEA TV KAI PIAPIDOS**, *Titulo de vn Libro de Trimestros lambicos*, en que trata de el *Mar*, *Phisologia de las Plantas*, *Aves*, *volatiles*, *Reptiles*, *Yervas*, de los generos de los Animales. *De las Manjnas Punicas*, *Simlero* f. 61.
- ENRIQUE LORITO GLAREANO**, *De los Pesos*, i *Medidas*, imp. 1550.
- SALOMON**, *De las Piedras*, i *eficacia de las Yervas*, le cita *Quinas*, f. 182. V. *Fabricio*, f. 387. ad 390. tom. 13. *Bib. Grieg.*
- ABENBITAR**, *De los Medicamentos simples*, por el A. B. C. en que trae notables Yervas, i remedios rarissimos, i es tan amplio, que no ai en *Dilcorides*, *Galeo*, i *Oribasio*, falta, que no pueda suplirle con elien *Arabe*, dos tomos; *Vno tenia Guillermo Pofello*; Otro vn *Jacobita*, que havia puesto los nombres en Griego, segun *Simlero*, *Epitome de la Biblioteca de Gesnero*, f. 1. que añade, que *Andrés Belunense* le cita muchas veces con el nombre de *Emebitar*.
- ANDRES AVRIFABRO**, *De el Succino*, en *Aleman*. *Simlero*, f. 18.
- CL. ON MAGNES**, *De las cosas Portentosas*, citale *Pausanias*, lib. 10. *Simlero*, f. 35.
- LEVCEAS Argivo**, *De las Gentes*, i *de sus vfos*, i *leales*, i *costumbres*, en verso Griego. *Snidas*, *Simler*, f. 119.
- LVIS DE BOLONIA**, *De las Gentes Meridionales*, *Simlero*, f. 121.
- ARITHMETICA INDIANA**, M. S. segun *Labbe*, *Bibl. M. SS.*, f. 158.
- BOLO Mendefio**, *Filosofo Pitagorico*, *De las Maravillas de la Naturaleza*, ò *de las cosas naturales bipartidas*, en que se contienen las conformidades, i repugnancias de las Piedras preciosas, por el A. B. C. *Snidas*, *Chacon*, f. 440. *Simler*, f. 28.
- BOLO**, *De las Plantas*, de quien tomó muchas cosas, *Tieffrasto*, *Fabricio*, tom. 1. cap. 12. lib. 2. f. 998.
- NEOPHITO**, *Monje. Scholio de los Numeros Indianos*, *Fabricio*, f. 541. tom. 10.
- ARISTOBLO**, *De las Piedras*, *Fabricio* tom. 4. f. 40. *Bib. Grieg.*
- CEPHISODORO**, *Tragedia de las Amazonas*, que con *Orras*, cita *Ateneo*, *Chacon*, f. 521.
- DEMOCR TO ABDETTES**, *Causas de las Semillas*, *Arboles*, i *frutos*, *Causas de los Animales*, *Causas promiscuas de la Piedra*, *De la fuerza*, i *eficacia del Camaleon*; pero de estos, i de los muchos que escribió, nada ha quedado, sino el Libro de las cosas naturales, i misticas. i vna *Carta*, que anda entre las de *Hipocrates*, *Chacon*, f. 660.

## TITULO XVI.

### Viages de los Olandeses à la India.

- Fol. 502. Doñ. Bernardo Paludano**. Añade, *al fin*, 1619. fol. Lat.
- F. 501. Jorge Spilbergen**. Añade, *al fin*: i en Francés, en los Viages para el Establecimiento de la Compañia de Indias, 1703. 8.
- F. 504. Viage de Jorge Spilbergio**. Añade, *al fin*, i será el de las *Malucas*, que cita en el Tom. 4.º de la Obra antecedente.
- F. 504. Juan Teodoro** *Juan T'sfrat Bry*. Añade, *al fin*, i en el 2.º Tomo de los Viages referidos, f. 179. i en el Tom. 1.º f. 506. está el primer Viage de *Von Neek*, recopilado de varios Viages.
- F. 504. El segundo Diario**. Añade despues.
- VIAGE** primero de los Olandeses al Norte, como queda puesto f. 379.
- F. 504. Pablo de Guerden**. Añade despues de 133. de *Bernardus* do 31 en el Tom. 2.º imp. 1702. i el 2.º Viage à la India Oriental en el Tom. 3.º imp. 1703. 8. Franc.
- F. 505. Viage de Voelfarro Harmenens**. Añade, *al fin*: i en el Tom. 2.º de los Viages referidos, imp. 1703. 8. Franc.
- F. 505. Guillermo Janfon**. Añade, *al fin*. *Navegacion*, ò *Descriccion de las Plagas Marinas del Orbe*, para el vfo de los Marineros, traducido de *Flamenco*, imp. 1623. 4. Lat.
- F. 506. Pedro de Broek**. Añade, *al fin*, i antes 1705. 12.
- F. 506. Viage de Seigro**, i en el Tom. 5.º de la Impresion de *Bernardus*, 1706. 12. Francés.
- F. 506. Viage de Enrique Hegenauer**. Añade, *al fin*, i en el Tom. 5.º antecedente f. 136.
- F. 507. Juan Teodoro Bry**. Añade, *al fin*: i en el Tom. 3.º imp. 1703. i 1705. 12. Francés. i antes 1599. fol. L. t.
- F. 508. Oliver de Noort**. Añade despues, de imp. en *Flamenco*, por *Juan Janfon*, 1602. 4.
- F. 509. Juan Seldeno**. Añade, *al fin*, f. 510. i el año de 1726. estava imprimiendo todas sus Obras, por las M. SS. *David VVILSKINS*, i la vida del Autor, segun las *Memorias de Trevoux*, del año de 1716. f. 777.
- F. 510. Juan Buroughi**. Añade, *al fin*, 1686. fol. Ingl.
- Al fin del Titulo.*

## TITULO XVII.

### AA. que han escrito en Lenguas, y de Lenguas Orientales.

- Fol. 511. La Biblia**. Añade despues.
- FEDERICO CHRISTIANO BOERMIO**, hizo *Adiciones*, i *Notas* à la Biblioteca Sacra, de *Le Lang*, i la bolvió à imprimir. 1709. fol.
- F. 511. S. Bartolomé**. Añade f. 512. despues de S. 4. i *Sixto Senés* en su Biblioteca Santa, lib. 2. f. 63. dice, que los Indios se llamaban *Foranados*, i no pertenecieran à esta Biblioteca, si fuesen los *Canarios*, como dà à entender *Peña*, en la *Historia de Canaria*, cap. 2. i *al fin*: i de su predicacion, i martyrio, en *Syco*, trata *Asseriano Biblioth. Oriental*, tom. 3.º f. 287. num. 72.
- TEODORO STVDITA**, *Encomio de S. Bartolomé*, en *Griego*, *Fabricio Biblioth. Griega*, tom. 9. f. 244. i 338.
- ANASTASIO**, *Bibliotecario*, le tradujo en *Latín*.
- LVCAS D<sup>o</sup> ACHERI**, la imprimió en su *Specilegio*, tom. 3.º 1619. 4.
- FR. FRANCISCO COMBEFIS** le bolvió à imprimir, en su *Biblioth. Canonizaria*, tom. 7. f. 749.
- F. 513. El Testamento Nuevo**. Añade, despues de *Lenguas*, *Griega*, *Hebraea*, *Syra*, *Latina*, *Castellana*, *Alemana*, *Italiana*, *Bohema*, *Francesa*, *Polaca*, *Inglefa*, i *Dinamarquesa*, impresa por *Elias Huten*.

## Titulo Diez y siete.

- F. 513. Hymno.** Añade, cuyo nombre proprio es PHEMIO, i a fin: i en Persiano; como dice el mismo Eliano. Fabricio, *Bibliotheca Græga*, lib. 2. cap. 13. num. 20. i 21. fol. 300. Tom. 1.
- F. 515. Juan Enrique Heringero.** Añade, al fin, y Tesoro Filológico, imp. 1619. 4. i despues con Notas de Juan Vlárico, i Guillelmo Frei.
- F. 517. Francisco Meignier.** Añade, al fin. *Complemento del Tesoro de las Lenguas*, imp. 1687. fol.
- F. 517. Nicolás Claudio.** Cab. Peirescio Añade, al fin, i tercera vez 1708. 8.
- F. 518. Frankeman.** se llama JORGE FRANCO.
- F. 518. Hebed Jesu S MON.** Añ. al fin. BAR BRICHA.
- F. 519. Tomás Bangio.** Añade. despues de Diluvio 1617. 4. al fin. *Exercitacion Glosologica*, del origen de tantas Lenguas, en el Mundo, ide la ventaja de la Hebrea, a todas. imp. 1638. 8. 1634. 4. i prometió otra de la *Literatura Egyptica*. Molero, fol. 417.
- F. 521. Christifano Ravio.** Añ. despues de Panegyrico, i Segundo, ò dos Oraciones. i al fin *Oracion a toda Europa*, para que se aprendan las Lenguas Orientales, imp. 1634. 4. Lat.
- F. 522. Desiderio Erasmo Acerodamo.** Añade, al fin, i antes en nueve Tomos, segun Chacon, f. 666.
- F. 523. Nicolás Smid.** Añade. f. 52. al fin. i en los Años Literarios, facados de los M. S. S. se hace memoria de Voolfango Musculo, Nicolás Barbon, i otros, que siendo hombres rúuticos, ò mecanicos, en poco tiempo se hicieron Sabios.
- F. 525. P. Alexandro de Rodas.** Añade, al fin. 1650. 4.
- F. 526. Libro de los Caldeos.** Añade, al fin: i parece el que refiere *Alfimus*, *Bibl. Oriental*, tom. 3. p. 2. f. 612. donde dice, que hacen Autor de él a Adam.
- F. 526. Contra la Tesoro.** Añade, al fin, imp. 1551. 8. Lat.
- F. 527. LVIS TOMASINO.** Añade, al fin. *Metodo de estudiar la Gramatica i las Lenguas*. 1607. 8. Lat.
- F. 527. Christoval Grinesco.** Añade, al fin. *Discurso de la confusion de las Lenguas Orientales, i Occidentales*, en que trata de la Persiana, Eriope, i Griega, imp. 1639. 4. Lat.
- F. 528. P. Gaspar de S. Miguel.** Añade, al fin. De los Ritos de los Gentiles. *Manual de los Doctores en 4. Tratado sobre la Pasion. De las vidas de los Apótoles* 180 versos. *Diccionario de la misma lengua de Canarin, en Indio, i Portugués*, segun Fr. Juan de San Antonio, *Bibl. Univ. Francise*, tom. 1. f. 10. que cita este Artículo.
- F. 530. Duarte Breverood.** Añade, al fin. 1659. i es el mismo, que con el nombre de Edmundo, por Eduardo, queda puesto en este Titulo. f. 523.
- F. 530. Rhazano Mauro.** Añ. al fin, recogidas por Jacobo Pamela, i la imprimió Antonio de Henim. 1627. fol. 6. Tomos. Al fin del Titulo Añade.
- LIBRO de Letras Cuficas.** i otros en Glagolificas, M. SS. en la Libreria del Lanzagrade de Hise Cafel, segun Struvio, *Historia Literaria*, cap. 4. §. 13. f. 193.
- ANONIMO.** Milonero. *Diccionario de la Lengua de Thibes*, que contiene mas de 40. vocablos. M. S. le tenia M. de Frezet, segun el *Diario de los Sabios* de 1724. f. 480.
- FELIPE BALDO.** *Rudimentos de la Lengua de Malabar*, en la *Defenicion de la Isla*, imp.
- SIMON OCKLEY.** *Introducion a las Lenguas Orientales*, imp. 1706. 8. Lat.
- ADRIANO RELAND.** en la Sexta de sus *Disertaciones Miscelaneas*, part. 1. trata de la Lengua Antigua de la India, i afirma, que por falta de su inteligencia se han implicado muchas cosas, i voces de Persia, impreso 1706. 8. i en el tom. 2. part. 3. *disert. 2. la Melaia*, i distinta de esta, la Malabarica, la Siogalea, Javana, i Japona, de la de las Islas de Salomon, Cocas, Nueva Guinea, ò Isla de Molis, imp. 1707. 8. Lat.
- JVAN SESTR.** *Metodo de Escribir ocualmente en qualquier Lengua*, imp. 1711. 4. Ital.
- ERASMO VIDINGO.** *Disertacion de las Lenguas Griega, i Egyptica*, contra el P. Athanasio Kircher, impref. 1660. 4. Lat.
- OLAO BORRICO.** *De la causa de la diversidad de Lenguas*, imp. 1675. 4.
- Dot. C. A. S. TOVAL RODRIGVEZ.** Presbytero, *Bibliotheca Universal*, que manifiesta, los Monumentos de la Antigüedad, y sus Alfabeticos, y Puntos, con 150 Laminas, M. S. fol. Mil i quinientos Alfabeticos, desde la Creacion del Mundo, con algunas Notas Historicas, M. S. 4. segun Fr. Juan de S. Antonio. *Biblioteca Universal Franc. tom. 1. f. 266.*
- FR. ROGERO BALON.** *De la Utilidad de las Lenguas*, segun el mismo tom. 3. f. 50.
- VITAL Lexico Heptaglotto de las Lenguas Orientales, imp. en Londres. Imbonato, *Bibliotheca Latino-Hebraica*, f. 293.**
- CHRISTOVAL HELVICIO.** *Libros Didacticos de la Gramatica Universal, Latina, Griega, Hebrea, y Caldea*, imp. 1619. 4. Lat. *Compendios Didacticos de las Gramaticas* 1618. 8.
- CLEARCO.** Solense. *Tratado de las Lenguas*, segun *Athenesio*, que cita Chacon en su *Bibliotecaf.* 571.
- FR. ADAM ESTON.** Benito, *Libro de la Comunicacion de los Idiomas*, segun el mismo, f. 19.
- DYARTE FILIRS.** *Del Nuevo Orbe de las Palabras*, ò *Diccionario Universal*, en que explica las voces Hebreas, Arabeas, Syras, Griegas, Latinas Españolas, i otras de Europa, que vñen los Ingleses, imp. 5. veces en Ingl.
- JVAN KERSEY.** le bolvió a imprimir, añadiendo las palabras de las Artes, las Ciencias, i Oficios, 1706. f. Ingles.
- DR. BENITO ARIA MONTANO.** *Gramatica, i Diccionario de las Lenguas Caldea, Hebrea, Sirica, i Griega*, en el Tom. 7. de la *Biblioteca Regia*, imp. por Plantino.
- TREVER.** en la segunda clase de el Tesoro de las *Antigüedades Alemanas*, que va juntando, incluye los Autores que han escrito de la antigua, i nueva lengua de los Alemanes. De la Celtica Syta, Celtica Hunno Syrica, Cimbrica, Dinamarquesa Gotica, Antigua, i Moderna, Gotica, Carniolense, Saxonica, Elelavona, i otras, cuyos Apellidos refieren las *Memorias de Trev.* en Julio de 1701. fol. 1293.
- SALOMON GLASIO.** *Etilogia de la Sagrada Escritura*, ò de las Lenguas Orientales, imp. 1668. 4. Lat.
- LVIS GOMEZ.** Obispo de Sami, en sus *Comentarios a las Reglas Judiciales de la Chancilleria*, en la del Idioma, f. 109. trae el origen, i causas de las Lenguas, i otras cosas, imp. 1675. 8. Lat.
- ANDRES PLA O.** *Diccionario, ò Declaracion de las Palabras Griegas, Hebreas, i Peregrinas de la Sagrada Escritura*, segun Sixto Senis, en la *Bibliotheca Santa*, lib. 4. f. 222.
- PARENTESCO.** de las Lenguas, ò harmonia de ellas, imp. en Londres 1639. 8. Lat.
- NICOLAS O CAMIO.** *De la Comunicacion de los quatro Idiomas*, M. S. 4. segun Sander, *Bib. Belgica*, p. 2. f. 80.
- Leidekker.** *Lexico, Malaico, i Flamenco*, que escribió en Batavia, de que facó Adrian Reland el indice de las palabras mas comunes, en la *Dis.* 2.
- P. JVAN BAPTISTA ROMANO.** *Egyptico, Cathecismo Hebreo, Arabe, i Maronita*, segun Freher, f. 282.
- PEDRO VICTOR O.** *Paradigma de quatro Lenguas Orientales, Arabiga, Armenia, Syra, ò Eriope*, imp. 1596. 4. Lat.
- JVAN BVXTORFIO.** *Gramatica Caldea, i Syriaca*, imp. 1651. 4. Lat.
- CORINTHIO.** De las propiedades de las Lenguas. Con este titulo le imprimió Aldo Manucio, con otros *Lexicones*: pero solo trata de la Griega, i sus Dialectos, en Griego.
- MATIAS MARTVIRIO.** *Cadmo Griego, Fenicio, ò Etimologico*, en que se explican, i reducen a sus fuentes Cadmeas, ò Orientales las voces Griegas, imp. 1698. f. al fin del *Lexico Etimologico* del mismo.
- JVAN MEISNERO.** *De la confusion de las Lenguas*, 1664. 4. Lat.
- CHRISTOVAL CELERIO.** *Sciagraphia de la Filosofía*, facada de las principales dificultades de las lenguas, imp. 1678. 4. Lat.
- JORGE AMIRAS.** *Gramatica Syriaca, ò Caldaica*, 1596. 4. Lat.
- MARTIN FOGEL O.** *Etimologia Filosofica*, en que se muestra el paratético de casi todas las Lenguas de la tierra. De las variedades de las Lenguas, M. S. segun Morhofio Polisson, cap. 6. fol. 63.



# Apéndice I. de la Biblioteca Oriental.

- JUAN PISTRICIO DALMATA.** *Alfabeto Samaritano, Hebreo, Rabínico, Caldeo, Neforiano, Gineasio, Arabigo, Persiano, Turco, Griego, Copto, Armenio, Georgiano, Ilirico, Barúta, ó de San Geronimo, i Chintuliza, ó de San Cyrilo, i Gotico, reducidos al Alfabeto Latino, segun Imbonato, Biblioteca Latina Hebraea, f. 125.*
- TOMAS HAINE.** *Del parentesco de las Lenguas, ó de su Armonia, 1639. 8. imp. 1663. Latin. en las Aneales Filológicas, Critico-Históricas de Tomas Crenio, 1699. 8. Latin.*
- DAN EL BROVERIO,** tradujo en Malaico, *el Nuevo Testamento*, imp. 1668. 4.
- FRANCISCO NIMOGRACIAN** de la Madre de Dios, ó Aldere de, *Vocabulario de las cinco Lenguas Hebraea, Arabe, Bizna Griega i Latina, segun Casanate, en su Paraíso Carmelita, cap. 121. fol. 470.*
- VO TABLAR O** le voces Latinas en Chino, Japon, i Anamítico, halla lo entre los papeles de Jacobo Golio con el Padre Nuestro, el Credo, los Mandamientos, un breve Catecismo, i un Programa, en Chino.
- ADRIANO RELANDO,** le puso en el tom. 2. de sus *Disertaciones Miscelaneas, part. 3. Dis. 2.* imp. como va pueito, fol. 493.
- MIGUEL HAVEMANO.** *Nuevo Metodo para el conocimiento de todas las Lenguas, i cosas, imp. 1673. 8.*
- ENRIQUE SCHALMO.** *Disertaciones Filológicas de las Lenguas, su origen, confusión, i mudanzas, imp. 1652. 4. Latin.*
- GASPAR DE AGUILAR.** *De la Lengua Malabarica, segun Adrian Reland, Diser. 2.*
- JUAN PEDRO BVSAGRIO.** *Tratado Filológico del origen, i Culto de los Dioses de los Gentiles, i del uso, i necesidad de las Lenguas Orientales, en la Teologia, imp. 1675. 4. Latin.*
- DE LAS FIGURAS,** i Letras de los Egipcios, i Scitas. *Sixto Senés, Biblioteca Santa, lib. 2. f. 58.*
- CHRISTIANO KORTHOLD.** *Tratado de las varias Ediciones de la Sagrada Escritura, en que trata de las Versiones Syra, Arabigo, Etiopica, Persiana, Armenia, Egypcia, &c. imp. 1686. 8. Lat.*
- LUPERCO,** *Tratado del Pabou, i otro del Pez Squila de Acenias, Suidas.*
- SVENO, JONAS** el Investigador de las antigüedades, ó cortejo de la Lengua Sueca, con las Lenguas Orientales. El Coloquio del Norte Nuevo Antiguo, que coteja el origen de la Lengua Sueca, las quales Obras, i la Gramatica Hebraea dejó sin acabar. Lat.
- DICCIONARIO** Caldeo, Arabigo, Persiano, i Turco, muy dilatado, con las Gramaticas de estas Lenguas, le tenia en Roma Ignasio Antioceno, Patriarca de los Alirios, de el Orden de San Anton, segun Cbascon, en su Biblioteca, fol. 674.
- JUAN CRONEMBERG,** que se crió en la Isla de Zeilan, escribió el *Alfabeto, Dictionario Singello, segun Adrian Reland. Dis. 2.*
- ANDRES DE RIER,** *Rudimentos de la Lengua Turca, imp. 1720. 4. Lat.*
- DICCIONARIO** CALDAICO, i Arameo, de la Sagrada Ley, en ambos idiomas, con declaraciones Latinas, M. S. en la Libreria del Rey de Francia, Cod. 1588, segun Labbé, Biblioth. M. SS. fol. 233.
- FR. TOMAS OB CINO,** Franciscano, *Tesoro Arabigo, Syro, Latino, imp. 1636. 4. Dictionario, Arte, i Gramatica Arabiga, segun Fr. Juan de S. Antonio, Biblioth. Universal Franciscana, f. 125.*
- AGUSTIN NEBRENSÉ,** Obispo de Corcega, *El Ophio, en que pone en 8 columnas el Texto Sacro Hebreo, con Traducción Latina; la Vulgata, la Griega, la Arabe, el Targum, la Version Caldea, Latina, i algunas Notas, segun Fr. Sixto Senés, Biblioteca Santa, lib. 4. f. 229.*
- ANDRES SENERTO.** *Del Idioma de las Lenguas Orientales, imp. 1647. 4. Lat. Varias Orillas de las Lenguas Orientales, imp. 1661. 4. Lat.*
- ABRAHAN ECHELENSÉ,** *Apologia de la Biblia Poliglota Persiense, imp. 1648. 8. Lat.*
- FOVRMONT,** el Mago. *Tres obras sobre la lengua Latina, Cinco en la Griega, Nueve en la Hebraea, Quatro en la Caldea, Syra, Rabínica, i Talmudica, Once en la Arabe, Cinco sobre las lenguas Etiope, Copta, Persiana, Armenia, Talciana, Alemana, i Italiana, con otras, sobre la lengua China, segun el Catalogo de sus obras, imp. 1631.*
- P. BERNER.** *La reunion de las Lenguas, ó Arte de aprenderlas todas, por una, imp. 1674. 4. Francés.*
- GVILLERMO BABEREGIO.** *Disertacion de la ventaja, i uso de las Lenguas Orientales, imp. 1658. 8. Lat.*
- VALERIANO DE FLAVIGNI,** *Dos Cartas, sobre la insignia, i gran obra de la Biblia Regia de Pano, imp. en 8. lenguas 1646. 8. Lat.*
- RICARDO SIMON.** *Discurso sobre la diferencia de Misas, i Liturgias, que ai en todas las partes del mundo, imp. con la Comparacion de las Ceremonias de los Judios, i los Catolicos, 1681. 12. Francés.*
- HECHO** de la causa de Martin Marcara Avasesu, Director de la Compania Oriental de la India, i Persia, contra los Derechos de ella, en que se refiere la tragica Historia de sus persecuciones, que ha padecido por la Compania, in p. 1669. 4. Francés.
- S. CYRIL HEROSOLYMITANO,** *Carta al Emperador Constantino Magno, de la Cruz, que se vió en el Cielo en Jerusalem, en Mayo del año 351.*
- JACOBO GRETSERO,** la imprimió en el Tom. 2. f. 512. de Cruce, i antes Federico Metelo, en Griego. Veale Fabricio, T. 7. f. 546 de la Bib. Lat.
- FR. HONORIO,** Monge Bernardo, *Sinopsis de las lenguas Orientales, segun Fr. Carlos Vifch, en su Bibl. del Cister, Imbonato, Bibl. Latin. Hebr. f. 77.*
- LEBNITZ,** *El Padre nuestro en Chino, i otras cien lenguas, i muestra de la Analitica Literaria, en que responde a Job Ludolfo, que la parte del Padre Nuestro, imp. en Cepto, está en Carácteres Etiopicos, en su Novissima Sinica.*
- JVLIO BARTLOCCIO.** *Disertacion de la Antigüedad de la Lengua Hebraea contra los Syrios, i Caldeos, imp. en el T. 3. de su Bibl. Rabínica, f. 13. 1683. fol.*
- P. MANVEL DE ACOSTA.** *Muestra de las Letras, i Voces Japonas, imp. 1673. 4.*
- FRANCISCO LAMBERTO.** *De las Lenguas, segun Simlero, Epitome de Gesnero, f. 13.*
- FR. AGUSTIN T NACY DE LA PERNA,** *Dialogo de la Lengua Maletica, 1927. 4.*
- FR. FRANCISCO GALVE,** tradujo el *Flof. Sanctorum*, que escribió, en tres Tomos, en Lengua Japonesa, i la *Doctrina Christiana*, i otros libros M. SS. que refiere Fr. Juan de S. Antonio en su Bibl. Franciscana, tom. 1. f. 388.
- FR. FAFABEL VENTAYOL,** *Custodio de Tierra Santa, tradujo en Arabe, los Libros de la Vanidad del Mundo, de Fr. Diego de Estela, i el primero, i segundo Tomo de la Mystica Ciudad de Dios, de la V. Madre Maria de Agüeda, aunque el segundo no está acabado, porque cegó, de que se hace mencion en el Patrimonio Serafico, lib. 6. cap. 37. Esta ultima Obra está en el Convento de S. Salvador de Jerusalem, i ambas las tuvo en sus manos Fr. Blás Francisco de Salamanca el año de 1704.*
- JUAN SEGISMUNDO ELCHOLT,** *De la Moxa de la China, contra la Gota, imp. en la Academia Leopoldina, año 6. i 7. observ. 124. f. 317.*
- FR. ALONSO RAMON,** *Interpretacion de los Nombres de Varones, Mujeres, Pueblos, Tervas, Plantas, &c. imp. 1677. 4.*
- S. EPIFANIO.** *Tratado de los Nombres Hebreos, que cita Juan Elicto Erigena, en el libro de la Division de la naturaleza, fol. 225.*
- PAVLO. SVARDO.** *Compendio de los Aromatarios, ó Antidotario, por el A. B. C. imp. 1428. Lat.*
- SALADINO ESCVLANO,** *Compendio de los Aromatarios, vivia año 1163. Feb. T. 13. Bib. Grieg. f. 386.*
- DVARTE HERBERT,** *De la Religion de los Gentiles, 1661. 4. Lat.*

# CATALOGO DE LOS AUTORES, COMENTADORES, Y TRADUCTORES CONTENIDOS EN ESTE EPITOME, POR EL ORDEN DE LOS APELLIDOS:

Los numeros Arabigos, señalan las columnas, y folios del EPITOME; y los Romanos, los de los Apendices: y esta señal \* denota que el Autor va añadido, ò enmendado en los APENDICES.

A			
A. C. G. Mccxvi.	Abdaladunsi fieddin	Addavrahah Abu	Abel Haleb ben. 566
A. G. Ruifcio.	1288.	Omar. 466.	Abel Luis. 85.
1325.	Abdal Musuer Hasef.	Abdehadeb. 445.	Abel Said Ahmeda
A. M. G. B. 111. V. An-	334.	Abdeimelec. 558.	927.
drès Mullero.	Abdalga Sicaguini Ab-	* Abaelhakides Mo-	Abela Juan Franciscas
A. P. F. B. 138.	med Ben Mob. 305.	ham. 392.	1286.
Aa. Pedro V and ér.	Abdalgafer. 308.	Abdelkhalic Maruf	Abele Matias. 436.
540. 541. 909. 914.	Abdalla Abduleadir.	Mob. 287.	Abeli Cesar. 1482.
915. 918. 1515.	285.	Abdellah Ahmed.	Abelis Leonardos
1556.	* Abdalla Abu Ali	949.	560.
Aagardo, Christiano.	Ahmed. 255.	Abdeiraemam Valied-	Aben Amachor. Mccxxv
Mccxxxi.	Abdalla Ben Abul	din. 285.	Aben Bitar. 561.
Aagardo, Nicolás. 548.	Cafin, Abù Said.	Abdelraman Adboad-	Abendana Jacob. 229.
560.	321.	din. 303.	* Aben Eztra, Abraham.
Aaron. 1586.	Abdalla Beidavi. 111.	Abderites, Domingo.	343. 347. 1137.
Aaz Firzend. 311.	135.	566.	1196. 1277.
Abad de San Pedro	Abdalla Ben Fadballah.	Abderaman Honain	Aben Fareg, Abraham.
1123.	266.	Abuceid. 1195.	19.
Abagha Rei. 733.	Abdalla Ben Fado Kopia.	Abdilaço, V. Alcabá-	Aben Jovis. Mccxxviii.
Abahac Adde. Mccxx.	266.	cio	Aben Mesud. Mccxxv
Abaka Cham. 370.	Abdalla Gharage. 270.	Abdilleh Nuredin.	Aben Musa. Mccxxvii.
Abaryanch, Yagac. 1414.	Abdalla Imán Abalba-	306.	Aben Nadir. 561.
Mccxvii.	fan. 252.	Abdolkalfi de Maruf.	Mccxxv.
Abarca Bolea, Martin.	Abdalla Mobamed.	240.	Aben Pharag. Mccxliii.
19.	331.	Abdolkhalic Azoban.	Aben Schatir. Mccxlii.
* Abaris 1237.	Abdalla Mobamed.	303.	Aben Sebaya. Divxix.
Mccxxv.	331.	Abdukefari. 292.	Aben Sebel. 1520.
Abbas Rei. 280.	Abdalla Mobamed.	Abdulazi. Mccix.	Abentarique V. Abul-
Abbas Abul, ò Seba	303.	Abdullaziz Abu Sol-	casin.
badin. 1273. 1409.	Abdallah Ahmed. 949.	tumio. 939.	Aben Verga. 1005. V.
Abbarçigno Mobamed.	Abdallah Ahmed ben.	Abdulcadi Gileo	Judi
983. Mccxxv.	1392.	Moham. 352.	Abertambio David.
Mccxviii.	Abdallah Edriso.	Abdul Melic Ben Mo-	903.
L. Abbè. 1447.	1280.	hamed, Abu Mansur.	Abeser Juan Gottlieb
* Abbeville Glandia.	Abdallah Husain.	496.	1584.
88. 635.	256.	Abdulwahaber Ahmed	Abutencur Jacobo.
Abbon. 958.	Abdallah Schamseddin	Mob. 443.	882.
Abbot Forge. Mccxix.	Abu. 1402.	* Abdurrahman.	Abgilo Juan. 52. 4452
1597.	Abdallah Taggeddin	324. 476.	Abiben Ibrabin Abul-
Abdalovvalah Abu	Abu. 305.	Abel 921.	Hasef. 1041.
Qmar. 466.	Abdallatif Fubia ben.	Abel Casen ben Alma-	Abibekr ben Ahmed
	282.	sid. 984.	Hamdellab. 208.
	Abdalramen Rocned-	* Abel Gaspar. 343.	Abibekr Gemaeddin.
	sin. 262.	1379.	458.



- Abibekr. *Mohamed. ibn*  
326.  
Abicenada *Abdarra-*  
*men.* 476.  
Abi Ozman *Abusaid.*  
313.  
Abel *Hofan.* 245.  
Abid *Hofin, Ben Omar.*  
240.  
Abil Cafen *Abmed.*  
984.  
Abilfelda. V. *Abufel-*  
*da.*  
Abilfeth *Al Sofi.* 249.  
1067.  
Abil *Mohamed.* 286.  
Abiolo *Juan.* Mccxvi.  
Abitear *Gemaledelin*  
*Mohamed.* 328.  
R. Abiudas. Mccxi.  
\* Ablot. *Claudio.* 618.  
837.  
\* Abo. 284.  
Abrabanel *I faac.*  
Mccxvii. 1414.  
Abraham. 1501. 1519.  
Mccxix.  
Abraham *Astronomo.*  
Mccviii.  
Abraham *Israellita.*  
Mccvii.  
Abraham *Judio.* Mccxi.  
Abraham. *Almaucor.*  
Mccxiv.  
Abraham. *Judas Isaac.*  
243.  
Abraham *Cireo, Josefph.*  
960. 1309.  
Abraham. *Levi.* Mccxii.  
Abraham. *Mori. Jacob.*  
1195.  
Abraham *P. Nicolàs.*  
1583.  
Abraham *Schem Tov.*  
196.  
Abrazath. Mccxvii.  
Abreu. *Pedro.* 1555.  
Abreu. *i Figueroa Fer-*  
*nando.* 768.  
Abreu *Moufinho. Ma-*  
*nuel.* 55.  
Abriani *Pablo.* 1697.  
Abbringio. 443.  
Abu *Adallab.* 280.  
Abuardi. 1236.  
Abubola. 352.  
Abubekr *Takieddin.*  
1394.  
\* Abucara *Teodoro.* 294  
Abudacno *Josefph.* 432.  
Ahudarar *David.* 987.  
Ahufaid. 322.  
Abuhebegio. 246.  
Abu *Jufuf Al Halim Lut-*  
*fallab.* 248.  
Abulcafen *Abusaid*  
*Abdallà.* 321.  
Abulcafen *Sued. Alcad-*  
*ki.* 54.  
Abulfarag. Mccxix.  
Abulfaracho *Algeftan.*  
245.  
Abulfath *Mob. ben.*  
249. 1027.  
\* Abulfelda *Ismail.*  
294. 1066. 1276.  
Abulfergio. Mccxix.  
Abulmazer *Abeladi,*  
*Josefph.* 974. 978.  
\* Abulmafara. *Apoma-*  
*far.* 994.  
Abul *Naim Abmed.*  
275.  
Abulphopa. Divxxxix.  
Abufaid. 245.  
Abulaid *Abdallà.* 111.  
Abufalach. 558.  
Abidenio. 546.  
Academia *de las Cien-*  
*cias de Paris.* 490.  
1008.  
\* Academia *Leopol-*  
*dina.* 407. 871.  
Academico *de la Cruf-*  
*ca.* 607. 1696.  
Acantero *Claudio.* 561.  
\* Acaret. 663.  
Acialoio *Zenobio.*  
1589.  
Accidallio *Valente.*  
223.  
\* Accio *Tomàs.* 243.  
Acerno *Sebaftian.*  
1122.  
Acefodoras. 1512.  
Acervi *Albano. Gero-*  
*nimo.* Mccxvii.  
Acevedo *Agustín.*  
77.  
Acevedo *Fr. Juan.*  
727.  
\* Acevedo. *Luis.* 399.  
Acevedo *Fr. Simon Rod.*  
743.  
Achemfilao. Mccxiii.  
Acheo. Mccxxx.  
D? Acheri *Lucas.* 561.  
1472  
Achiles *Griego.*  
Mccviii.  
\* Achilino *Alexandro.*  
1021.  
Achielio *Erico Da-*  
*niel.* 1530. 1520.  
\* Acoltis. *Benito.*  
Mccxix. 1482.  
\* Acolutho *Andrés.*  
286. 292. 1185.  
Acolutho. *Juan.* 874.  
\* comiats *Miguel.*  
498. Mccviii.  
Mccxx.  
Achomiatas. *d Cho-*  
*niata. Nicetas.*  
552.  
Acorombono. *Felix*  
558. 1090.  
Acosta *Baltasar.* 179.  
Acosta. *P. Christo-*  
*val.* 100. 498.  
Acosta. *Christoval.* 34.  
451. 560.  
Acosta *Fr. Francisco.*  
847.  
\* Acosta *Josefph.* 214.  
217. 748. 865.  
Acosta *Juan.* 58.  
\* Acosta *P. Manuel.*  
799. 93. 161. 402.  
561. Divxxiii.  
Acosta. *Nicolàs.* 188.  
Acronio *D.* 1447.  
Acronio *Juan.* 990.  
Actos *de los Apofoles.*  
418.  
Acuña. *Antonio Alva-*  
*rez.* 1715.  
Acuña. *Antonio Gorr-*  
*lez.* 650. 754. 838.  
855.  
\* Acuña *P. Christoval.*  
686.  
Acuña *Nuño.* 56.  
Acuña *Pedro.* 628.  
Acuña *Ilao.* 559.  
\* Acurio *Mari Ange-*  
*lo.* 1256.  
Adabi *Isaias.* 263.  
Adam. Divxxxix.  
\* Adam *Abad.* 1472.  
\* Adam. *Canonigo de*  
*Brema.* 1404.  
Adam. *Dominico.* 952.  
Adam *Maestro.* 1223.  
1283.  
Adam *Clemente.* 382.  
Mccxxvii.  
Adam *Cornelio.* 278.  
Adam *Marcos.* 1595.  
Adam *Melechor.* 1491.  
Adam *Miguel.* 15512.  
Adam. *Pedro.* 968.  
Adamancio *Sofista.*  
Mccxxxii.  
Adamancio *Adam.*  
1514.  
Adamancio *Origenes.*  
1512. Mccx.  
\* Adamanno *Efcotes.*  
1457.  
Adamante *Joannio.*  
1560.  
Adame. *i Arriaga.*  
*D. Josefph.* 784.  
R. Adda. Mccxx.  
Adebi *Ibn.* 1043.  
Adeholdo. Mccxvii.  
Adeir. Mccxxxiv.  
Adelando. 1193.  
Adelango *Adel.* 8.  
445.  
Adelango. *Wolfgang.*  
*Enrique.* 1517.  
Adelardo. *Godo.* 1193.  
Adellio. 156.  
Adelling *Adel.* 445.  
Adellado. Mccxvii.  
Adfrodciano. 1273.  
Adhereddin. *Moula.*  
269.  
Adimano *Rafael.*  
1500.  
Addifon *Josefph.* 1651.  
Addifon *Lanceloto.*  
1725.  
Adod *Indio.* 452.  
Adolfo *Balduino.*  
Divxxx.  
Adolfo *Christoval Mi-*  
*guel.* Mccxxx.  
Adriado *Adriano.* 987  
Adriano. *Emperador.* 6.  
Mccxxxi.  
Adriano VI. *Papa.* 473.  
1729.  
Adriano. *Cardenal.*  
1002.  
\* Adricomo *Christiano*  
1458.  
Adlingero *Pedro.* 1123.  
Aduarte *Diego.* 165.  
632. 753.  
\* Aecio *Amideno.* 955.  
Aedo. *Fr. Diego.* 1369.  
Aelaf. *Segbeo. Juan*  
412.  
Aenicola *Juan Bucio.*  
1347.  
Aepino *Juan.* 920.  
Aertiz *Colom Jacobo.*  
1155.  
Afaitano *Fortun.* 1150  
Aferdèn *Francisco.*  
1422.  
Aflak *Ibn.* 999.  
Aflido *Januario.*  
1424.  
Aflito *Tomàs.* 157.  
Afnaf *Seghed Claudio.*  
290.  
\* Africano. 267.  
Afroco *Blas.* 500.  
Afrodifco *Alexandro.*  
951.  
Aganduru *Moriz Ro-*  
*drigo.* 888.  
Aganduru. *h Mori. Ge-*  
*ronimo.* 808.  
\* Agatarchides *Gni-*  
*dio.* 6. 1072. 1202.  
1183.  
\* Agatarchides *Samio.*  
205. Divxxxix.  
Agitemero. 1213.  
\* gathias. 231.  
Agathodemon. 1201.  
Agatocles. *Attracio.*  
Mccxxxvi.  
Agatonimo. 205.  
Agello. *Antonio.* 336.  
Agere. *Pedro.* 1416.  
Agia. *Fr. Miguel.*  
714. 790.  
Agilo *Ramon.* 1481.  
Agis. 6.  
Aglastenes. 1557.  
Ag-

- Agnelo. 337.  
 Agnelo *Firrençuela*, 254.  
 Agnolo *Miguel*. 442.  
 Agoi *Juan*. 892.  
 Agramunt *Joseph*. 846.  
 Agraz *Sebastian*. 845.  
 \* Agreda V. M. *Maria*. 612. Mccxvi.  
 Agreda, i *Vargas D. Diego*. 1316.  
 Agreste *Jacome*. 169.  
 Agrícola, *Francisco*. 156.  
 Agrícola *Forge*. 561. 872. 1180. 1474. 1230. 1554.  
 Agrícola *Miguel*. Mccxxvii.  
 \* Agrícola *Rodulfo*. 156. 1250. 1322.  
 Agricoletto *Francisco*. 1120.  
 Agripa *Camilo*. 1175.  
 Agripa *Marc*. 1211.  
 Aguado *Francisco*. 832.  
 Aguado *Fr. Marcos*. 915. 919.  
 \* Aguado *Fr. Pedro*. 622. 909.  
 Agasio *Fr. Miguel*. 790.  
 Aguiar *Diego*. 1321.  
 Aguiar, i *Acuña, Rodrigo*. 822.  
 \* Aguiar : *Estevan*. 841.  
 \* Aguiar. *Fr. Gaspar*. 864.  
 Aguiar *Gaspar*. 561.  
 Aguiar, i *Pardo, D. Jacinto*. 1153.  
 Aguiar. *Pedro*. 595.  
 Aguiardel Rio. *D. Juan*. 651. 805.  
 Aguiar, *Sanchez de*. 606.  
 Aguiar de *Villaquiran Juan*. 1077.  
 Aguiar, i *Zuñiga, Estevan*. 118.  
 Aguilera. *L. Juan*. 806.  
 Dr. Aguilera. *Juan*. 1064.  
 Aguirre *Gaspar Salcedo*. 1424.  
 Aguirre *Joseph*. Divxxi.  
 Aguirre. *Martos*. 852.  
 Aguirre. *Miguel*. 657.  
 \* Agurto *Fr. Pedro*. 739.  
 S. Agustin. *Aurelio*. Mccxxxv.  
 D. Agustin. *Japon*. 156.  
 \* Agustin. *Antonio*. 784. 1160.  
 S. Agustin *Gaspar de*. 629.  
 Agustin *Leonardo*. 1396.  
 S. Agustin de *Pefaro Luis*. 1710.  
 Agustin *Mufino. Antonio*. Divxxviii.  
 Agustin *Fr. Placido*. 1029. 1300. 1331.  
 Ahmed. 353.  
 Ahmed Ben *Abdalla Abu Ala*. 255.  
 Ahmed Ben *Abdallb Abbas*. 463.  
 Ahmed *Abu Abdellab Mobamed*. 1565. 1496.  
 Ahmed *Abdellab. Abul Nain*. 275.  
 Ahmed *Abubirk-ben*. 531.  
 Ahmed *Acadin ben Zakaria Schekabed din*. 270.  
 Ahmed *Algiami Abdurraman*. 266.  
 Ahmed Ben *Gamallab*. 993.  
 Ahmed *Algilani. Abmed*. 279.  
 Ahmed *Aliben*. 454.  
 Ahmed *Hescevenfe Aliben*. 346. 454. 980.  
 Amed *Altantikhi Abu-lay*. 427.  
 Ahmed de *Cazuin Hamdallab*. 278.  
 \* Ahmed Ben *Joseph Abu Giefer*. 948.  
 Ahmed *Hufein*. 349.  
 Amed de *Marruecos Schekabedun*. 1309.  
 Ahmed *Mabemed*. 311.  
 Ahmed *Mabe ver*. 306.  
 Ahmed Ben *Mob*. 264.  
 Ahmed Ben *Mob. Abu-Nifer*. 331.  
 Ahmed *Mobamed Abu Soliman*. 136.  
 Ahmed Ben *Mob. Abul-fadhal*. 517.  
 Ahmed Ben *Mobamed Alfukib*. 218.  
 Ahmed Ben *Musa Derao vub*. 349.  
 Ahmed *Nametallab*. 279.  
 Ahmed de *Nifo. Mobamed*. 330.  
 Ahmed *Schekabeddin*. 264. 993.  
 Ahmed *Sekuit*. 345.  
 Ahmed *Schorkulla*. 313.  
 Ahmed *Takied din*. 1193.  
 Ahmedi. 353.  
 Ahuero *Fr. Nicolàs*. 831.  
 Ahumada, *Agustin*. 686.  
 Aiala, *Fr. Hernando*. 161.  
 Aicra. *Francisco*. 790. Divxxi.  
 Aigenlar *Adriano*. 1302.  
 M. Aignan. 898.  
 Aikatei *Abmed*. 1285.  
 Ailbardo. *Simon*. 554.  
 Aillon *Lainez, Juan*. 859. 862. 912. Divxxiii.  
 Aimerico. *Patriarca*. 1584.  
 Aimon *Baptista*. Mccxxviii.  
 Aimonio. *Benito*. 1510.  
 Aiolas. *Martin Domingo*. 916.  
 Aiora *Fr. Juan*. 724.  
 Aisa, i *Ferrer, Juan*. 1439.  
 Aifcham. 306.  
 Ailcon, *Francisco Xavier*. 984.  
 Aitanarido. 1273.  
 Aitnfigero *Miguel*. 1304.  
 Ajofrin, *Fr. Alonso*. 1324.  
 Akarichf *Isaac*. 426. 554.  
 Akeleye *Gabriel*. 1259.  
 Akiba. Mccxxxvi.  
 Akrifch. 426. 554.  
 Alaaldulet *Iman Davlet Schab*. 258.  
 Alabadi *Mocadesanab*. 306.  
 Alabaitro. 530.  
 Alacenis. 1270.  
 Alacio *Leon*. 74. 212. 945. 948. 430. 494. 1188. 2212. 1233. 1456. 430. 2121. 1233. 1564. 1570. 551. 1580. 1194. 1590. Mccxvi. 1627. 1642. 1464. Mccxxv.  
 Aladab *Mofan de Mokum*. 308.  
 \* Aladin *Ebn., ò Kemaleddin*. 368.  
 Alam *Almeki. Mobam*. 874.  
 \* Alamandino *Fortunato*. 92.  
 Alamaní *Luis*. Mccxxxviii.  
 \* Alamao *Nicolàs*. 230.  
 \* Alamos, i *Barr, Baltasar*. 765. 1264.  
 Alano *Anglo*. 1195.  
 Alapra. 965.  
 Alara. *Hugon*. 1411.  
 Al Arab *Mefachet*. 1286.  
 Alarcon, *Fernando*. 608.  
 Alarcon, *Francisco*. 618.  
 Alarcon, *Juan Ruiz*. 654.  
 Alarcon, *Francisco Suarez*. 1062.  
 \* Alardo, de *Amsterdam*. 444.  
 Alardo, *Fr. Antonio*. 831.  
 \* Alardo, *Hugo*. 580.  
 \* Alardo, *Lamperto*. 1078.  
 Alarifon *Galeacio Mccviii*.  
 Al Armum *Gemaleddin*. 260.  
 \* Alarino. *Moises*. 950. 964. 1074.  
 Alauchí *Gemaleddin Mobam*. 304.  
 Alba *Mobaned*. 1171.  
 Albadili *Schearaffedim*. 266.  
 Albalki. 1298.  
 Albagenio *Mobami*. 983. Mccxv.  
 Mccxvii.  
 Albancir. Mccxix.  
 Albano *Bernardo*. 556.  
 Albano *Gerónimo*. 1430.  
 Albarandio. Mccix.  
 Albarran *Juan Caneles*. 608.  
 Albasen. 1195.  
 Albegdin *Mobamed*. 337.  
 Albelad. 319.  
 Albeladeki *Ambed Fakia*. 1415.  
 Albergend. 1527.  
 Albenfe, *Juan*. 1197.  
 Albergo *Marcio*. 154.  
 Alberlovio. 1119.  
 Alberico *Jacob*. 1523.  
 Albernía *Durante*. Mccviii.  
 \* Albernía *Pedro*. 951.  
 Alberno *Juan Baptista*. 1413.  
 Alberrucio. Mccvi.  
 Albertino *Canonigo, ò Alberto*. 1472.  
 Albertino *Francisco*. 1429.  
 Albertino *Florentin*. 1541.  
 Albertino *Gil*. 67. 149. 168. S.



- \* S. Alberto Magno. 457. 883. 932. 945. 651. 1029. 1270. Mccxxv.
- \* Alberto Patriarca. 1457.
- Alberto Moiso. 1582.
- Alberto Agustin. Divxxii.
- Alberto Bernardo. Mccxxvii.
- Alberto Carlos. 1269.
- Alberto Claudio. 493.
- Alberto Domingo Es. 157.
- Alberto Juan Andres. 159.
- Alberto Juan Baptista. 1413. Mccxxi.
- \* Alberto Leandro. 1430.
- Alberto Luis. 1586.
- Alberto Mandesla, Juan V. Albrecht.
- Alberto Ragero. 1451.
- Alberto. Salomón. 458. 882.
- Albera. 911.
- Alvicio Antonio. 1525.
- Alvicio Daniel. 1297.
- Albini Eleazar. Divxxx.
- Albiniano de Rajas. Pablo. 1331.
- Albino, ò Alcuino Elac. 954. Mccxii.
- Albino Covrado. 875. 1050.
- Albino David. 1423.
- Albino Jacobo. 873.
- Albino Natanuel. Divxxxii.
- \* Albinovano, Caio Pedon. 1080.
- Albio Andres. Mccxxvi.
- Albio Ricardo. 1005.
- Albion. Mccxvi.
- Albirum. 1490.
- Albiruni Abu Rbhan Mob. 1050.
- \* Albacen Ali. 978.
- Albali. Mccvii.
- Albricio Geronimo. 1519.
- Albrecht. V. Mandeslo.
- Albreth Bernardo. Mccxxv.
- Albucasen Ben Hacen. 314.
- Abulcasin Mansour. 347.
- Albucasin Mob. 335. 1171.
- Albulchi Abu Kbaten. 465.
- \* Albuni Alcotovi Abmed. 260.
- \* Albuquerque M. fonsa. 69. 258. 339.
- Alburquerque, Bernardino. 733.
- Albuquerque Coelho Duarte. 675.
- Alby. J. Enrique. 73.
- \* Alcabicio 1019.
- Alcaçar, P. Bartolomé. 156. 758. 837. 899. Mccxxxi.
- 1677.
- Alcaceva, Pedro. 100. 170.
- Alcacobi Jacobo. 361.
- Alcader Albornozi Kbeder. 249.
- Alcalá, i Santa Rosa. Aarcos. Divxxxii.
- Alcalá, Fr. Pedro. 140.
- Alcanforado, Francisco. 914.
- Alcantara, Diego. Divxxxiii.
- Alcantarilla, Andrés. 1149.
- Alcate, Simon Estevan Beltran. 860.
- Alcaquini Abbehr. 272.
- Alcaquini Mohamed. 366.
- Acedo Mauricio. 1588.
- Alceo Mitilincio. Mccxxix.
- Alchadei Isaac. 1026.
- Alcham Thofor. 344.
- Alchafchi. Schimseddin. 364. 272.
- Al Alchafin. Iba Abdalla, V. Avicena. 930.
- \* Alcito Andrés. 558. 1259.
- \* Alcifion. 1119.
- Alcimano. Cofnac. 1223.
- Alcinoo. Mccvi.
- Alcionio, Pedro. 1224.
- Alcobaga, Diego. 645.
- Alcocer, Luis Geronimo. 587.
- Alcocer, Pedro. 1590.
- Alcodhat Albea. 272.
- Alcorán. en Indio. 519.
- Alcorán. en Persiano. 285.
- \* Alcuino, Elac. 954. Mccxii.
- Alcurski. Mob ben. 1558.
- Aldabi Meir. Mccxviii.
- Aldemini Abu Elanfai. 994.
- Aldemuni Mob. ben. Hagan. 264.
- Alderano Scipion. 128.
- Alderete, Luis. 1047.
- Aldereti Adulfadb Mob. 256.
- S. Aldheim. Mccxx.
- Aldino, Tobias. 496. 883.
- Aldrovando, Ulises. 558. 891. 1066. 1162.
- Aldung, Juan Cristoval. 1021.
- Alexandro, Geronimo. Mccxxvii.
- \* Alegambo, P. Felipe. 834.
- Alem Sebah. Abderra meumir. 270.
- Aleman. 2444.
- Aleman Huberto. 414.
- Aleman, Juan. 1064.
- Aleman, Fr. Martin. 106.
- Alenio, P. Julio. 148. 1598.
- Aleno, Nicolás. 938.
- Aleoti, Juan Baptista. Mccxxviii.
- Alesio Adriana. 912. Divxxxii.
- M. Alexandro. 617.
- Alexandri, Francisco. Divxxx.
- Alexandria, Fr. Felipe. 1375. Mccxxviii.
- Alexandrides. Mccxxvi.
- Alexandro. 1193.
- Alexandro. Efeho. 1055. 1254.
- \* Alexandro Polystor. 1204.
- Alexandro Etolo. 1183.
- \* Alexandro III. Papa. 51. 1527. 1600.
- Alexandro VI. Papa. 561.
- Alexandro VIII. Papa. 106.
- Alexandro. Rector. 1594.
- Alexandro. Estevan. Divxxvii.
- \* Alexandro, Fr. Jacobo. 1677. Mccxiii.
- Alexandro, Pedro. 4707.
- Alexandro Juan Domingo. Mccxxix.
- Alexandro Juan Pedro. 1697.
- Alexandra Castilleja, Pedro. 1531.
- \* Alexandro Nafal. 125. 136.
- Alexis. 1578.
- Alexis Thurio. Mccxxvi.
- Alexis Guido. 1325.
- Alfau. Tomás Maria. 1696.
- Alfarabio. 1560. Mccvii. Mccix.
- Alfaru Abu Iskat. 105.
- Alfedi Mala Jabia. 254.
- Alfikih Abu Naser Ben Ahmed. 258.
- Alfaua Joachin. 1449.
- Alfara Sefouad. 262.
- Alfonso Francisco. 1197.
- Alfonso Martin. 1588.
- Alfragano Mohamed ben Corbar. 960.
- Alfredofrey. Mccxxxii.
- Algan. Ben Ali. 1391.
- Algeceri Abulaz Ismael. 1156.
- Algzdi Moineddin. 279.
- Algeiu Ker skian. Mccxxviii.
- Algiasar Ebn Thabeb. 526.
- Algilani Ahmed Ben Ahmed. 279.
- Agionder Abdallab. 1294.
- Algjouheri, ò Abu Nair. 250.
- Algiozi. Ebu.
- Al Gereci Meglei Ismael. 424. 1156.
- \* Alget. Levino. 1307.
- Alhaceno. Mccvii.
- Alhadi Kbeder ben. 239.
- Alhafet, ò Hasedbeddin. 362.
- Alhamoavi Jacut, ò Hamateo. 1290.
- Alharefi Abdalab. 366.
- Alhendi Canab. 117.
- Alhendi Mobarek. 371.
- Alheraovi Haddam. 366.
- Alheraovi Jusuf. 55.
- Ali V. Hali.
- Al-lali Abu Ali Mobamed. 28.
- Ali Hod Kerdber. 239.
- Ali Abu. 1286.
- Ali Abul Fakh. 351.
- Ali Ahmed Abu Mobamed. 476.
- Ali Abmed Ben 443. Aliben ben Ahmed. 260.
- Ali Alborcen. Mccxiii.
- Ali Aluma Alcotovi Ahmed Ben. 1395.
- Ali Alconski Mob. Ben. 514.

Ali Alcatir. 267.  
 Ali Alimur Algibic  
 Haffen ben. 6.  
 Ali Arabiat. Ahmed  
 ben. 299.  
 Ali Codiani. Mohamed.  
 3360.  
 Ali Curski. 1558.  
 Aliben Ahmed Abu  
 Mob. 476.  
 Ali ben Hamid. 994.  
 Ali ben Hamza b.  
 273.  
 Ali Husem ben 982.  
 Ali Iuli Abu Ali Mob.  
 280.  
 Aliben Nafer Albag-  
 dadi Abul Husem.  
 276.  
 Aliben Husain Abal-  
 farag. 303.  
 Ali ben Fufuf Gein-  
 maldin. 277-373.  
 Ali Macricio Ahmed  
 ben 1349.  
 Ali Masudi Abul Ha-  
 san. 983. 1309.  
 Ali ben Mahmud Is-  
 mael. 282.  
 Ali Mohamed ben. d Si-  
 Fani. 1276.  
 Ali Mohamed. 239.  
 1140.  
 Ali Mob. Exzedin, d  
 ebn Alatir. 239.  
 Ali ben Said Al Azini.  
 555.  
 Ali Sipabiga Moba-  
 med. 1326.  
 \* Aliaco, d Aylli Pe-  
 dro. 992. 1444.  
 1316. 1356.  
 Aliatares. Fofepb.  
 540.  
 \* Alighero Dante.  
 1127.  
 Alighan Guillermo.  
 1726.  
 Alipio. Antiocheno,  
 1276.  
 Alischer. Adfabad-  
 din. Ibrahim. 276.  
 Alis Coufio. 960.  
 Alis Seidt, d Ali Cu-  
 fenfe. 960.  
 Alix. Pedro. 934.  
 Aljungenan Balis. 934.  
 Alkale Hofein Ab-  
 Alkali. Mob. 258.  
 med. 1416.  
 Alkaufi Mobamed  
 258.  
 Alkelan Emir. 9.  
 Alkendi. 924.  
 Alkento Jacob. 1055.  
 Alkerman Bobamed-  
 din. 272.  
 Alkerman Mohamed.  
 366.  
 Alkerman Sebamsed-  
 din. 303.  
 Alkhesi Ibrahim. ben  
 David. 993.  
 Alkindo. Meevi.  
 Mccxiii.  
 Alkondanis. Mob. ben  
 Ali. 336.  
 Alkobetz Salom d.  
 196.  
 Alkoza Ahmed Mob.  
 366.  
 Allah ben Ahmed Mo-  
 beret. 248.  
 AlLari Mosleddin. 265.  
 Alleo Francisco. 987.  
 Allot. Ahmed. 1516.  
 Almacafti Takielddin  
 Abubak. 1394.  
 Almachor. Aben.  
 Mccxv.  
 Almada. Andrs Alva-  
 rez. 1716.  
 Almagreb Abu Osman.  
 306.  
 Almakrici. 1288.  
 Alimanzor, Arabe.  
 488.  
 Almani Sebamseddin.  
 1087.  
 Almafiud Mob. ben.  
 1397.  
 Almafiud. Abul Husain  
 1357. Divxxx.  
 Almatavi. Fabia ben  
 Moham. 258.  
 Almafudi. 1401.  
 Almeida. P. Antonio.  
 106. 108.  
 Almeida. D. Francisco.  
 69.  
 Almeida Cabral. Pedro.  
 61.  
 Almeida Den Juan.  
 440.  
 Almeida P. Juan. 135.  
 440.  
 Almeida Luis. 177.  
 \* Almeida Manuel.  
 403. 514.  
 Almeida Miguel. 81.  
 Almeki. Mob. ben Alain  
 874.  
 Almeloven Teodoro  
 Janfen. 7501. 232.  
 1433. 1269. 1258.  
 423. 462.  
 Almenar. Mccxviii.  
 Almendras Francisco.  
 860.  
 Almeon. Mccxx.  
 Almerico de Pefaro.  
 Francisco. 1709.  
 Almoagi Abm Hufan.  
 306.  
 Almoairag Ibrahim  
 Ebn. 13.  
 Almogavar D. Grego-  
 rio Rodriguez. 1124.  
 Almolk Ismael ben  
 Nedban. 258.  
 Almosnino Moises.  
 664.  
 Almonder Hufan ben  
 Mccxxxiv.  
 Almonder Nafan.  
 1302.  
 Almoviad. Mob ben.  
 337.  
 Almutiar. Mob. ben. 319.  
 457. 895.  
 Aloisio Pedro. 534.  
 \* D. Alonso el Sabio.  
 Rei. 305. 876. 958.  
 134. 539.  
 M. Alonso. Mccxv.  
 Alonso Garces, Anto-  
 nio. 862.  
 Alonso Juan.  
 Mccxxxvii. 1406.  
 \* Aloftano Arnoldo.  
 738.  
 \* Alpagio Andrs. 497.  
 \* Alperagio. 1023.  
 Alphidio. Divxxxi.  
 Alpino. Prospero. 457.  
 Alpoen. Valentin.  
 Mccix.  
 Alquies. Francisco Sa-  
 biniano. 1425.  
 Alaref Eashallab. 277.  
 Al Roumi. 54.  
 Alrrafad ben Fabia. ebn  
 Ali. 985.  
 Alfabbar ben Hofan.  
 994.  
 Alfaro Crucio. Vicente.  
 1036.  
 Alfato Gaspar Enri-  
 que. 1303.  
 Alfegellan. 245.  
 Alfiphar Mob. 257.  
 Alfidio. Juan Enri-  
 que. 593. 327. 515.  
 894. 1000. 1397.  
 Divxxviii. Mccxii.  
 Mccxxvii.  
 \* Altamero Bercio. An-  
 dres. 1258.  
 Altamirano. Diego  
 Francisco. 917.  
 Altamirano Gutier Ve-  
 lazquez. 248.  
 Altani Enrique. 578.  
 Altanouchi Abulabai  
 Ahmed. 127.  
 Altaovi Fernandez. 54.  
 Al Furchendi Moham.  
 564.  
 Altafkendi ben kelth.  
 Mob. 364.  
 Altravilla Benito.  
 1042.  
 Alchalevi Edris, d  
 Meula. 255.  
 Altingio. Jacobo. 920.  
 Alting Mufen. 121.  
 1372.  
 Altimari Doroteo  
 1100. 1446.  
 Altilidorence Enri-  
 que, d Erico. Mccix.  
 Alrobello Hilario.  
 Mccxvii.  
 Altomari. 560.  
 Altomari Donato An-  
 tonio. Divxxix.  
 \* Alroufi. 335. 946. V.  
 Nafireddin.  
 Alva D. Fernando.  
 608.  
 Alvafai Abdallaada  
 1171.  
 Alvalduler. Imán Ea-  
 ler. 258.  
 Alvarado de Escalante  
 Garcia. 635.  
 Alvarado. Felipe Ma-  
 ria. 720.  
 Alvarado Francisco.  
 735.  
 Alvarado. Pedro 6061  
 Alvarado Pedro.  
 1167.  
 Alvarado Tezozomoc.  
 Don Fernando.  
 912.  
 Albardi Ebn. 13101  
 Alvarez. Juan. 800.  
 Alvarez Cabral Pedro.  
 26.  
 Alvarez de Colmenar.  
 Juan. 1402.  
 Alvarez Francisco.  
 393.  
 Alvarez de Lofada  
 Gaspar. 1607.  
 Alvarez. Maldonado.  
 Juan. 684.  
 Alvarez. P. Manuel.  
 94.  
 Alvarez Pereira Pe-  
 dro. 58.  
 Alvarez de la Puente.  
 Juan. Divxxiii.  
 Alvarez Roque. 920.  
 Alvarez Seco. Fernando.  
 1440. 1306.  
 Alvarez de Toledo Fr.  
 Domingo. 698.  
 Alvarez de Toledo. Fer-  
 nando. 659.  
 Alvaro. 1074.  
 Fr. Alvaro de la Tier-  
 ra. 1725.  
 Aluforgio. 467.  
 Alveri Gaspar. 1518.  
 Alvía de Castro D.  
 Fernando. 69.  
 Alvio. Ricardo. 1005.  
 Alvarez. Juan. 660.  
 \* Alumno de Ferra-  
 ra. Francisco. 1422.  
 Alunci Abu Albunes.  
 1557.  
 Amahichalo. 555.  
 Amack Pecta. 310.  
 255 Amad



- Amada. *Nicolás*. 1111.  
 Amaia. *D. Francisco*.  
 Mccxxxiii.  
 Amakrskel. *Abu Ali*.  
 Mccxix.  
 Amalarico. *Rei*. 1597.  
 Amalteo. *1010*.  
 Mccxxxiv.  
 Amama. *Nicolás*.  
 Mccxxxviii.  
 Amama. *Sixtino*. 547.  
 Amanhufen. *Conrado*. 298.  
 \* Aman. *Angelo*. 1384.  
 Amancio. *Bartolomé*.  
 43. 1455.  
 \* Amano. *Jodoco*. 484.  
 Amano. *Juan Courrado*.  
 Divxxxix.  
 Amano. *Pablo*. 492.  
 701.  
 Amaral. *Melchor Estacio*. 1437.  
 Fr. Amaro. Divxxxv.  
 Amaseno. *Gregorio*.  
 1608.  
 Amaseno. *Pompilio*.  
 220.  
 \* Amasco. *Romulo*. 210.  
 1226.  
 Amek Lentricela. *Felix*.  
 1715.  
 Amatis. *Francisco Maria*. 832.  
 Amato. *Scipion*. 166.  
 Amato. *Miguel*. 476.  
 \* Amato. *Luisano*. 125.  
 889.  
 Ambiano. *Juan Luis*.  
 Mccix.  
 Ambiano. *Fr. Paulino*.  
 82.  
 Ambron. *Sabati*. 1413.  
 \* Ambrosio. *Facinto*.  
 492.  
 \* San Ambrosio. 48.  
 442. 920. Mccxxx.  
 1541.  
 Ambrosio. *Bartolomé*.  
 903.  
 Ambrosio. *Marcos*.  
 1544.  
 \* Ambrosio. *Tesco*. 291.  
 515.  
 \* Amelcor. *de la Honsa*.  
 1263.  
 Amenciano. 540.  
 Amerbachio. *Bonifacio*.  
 1395.  
 Amefcua. *Baltasar Gomez*. 837.  
 Ametli. *Fac. Felipe*.  
 1339.  
 Amiciano. 441.  
 Amico. *Antonio*. 637.  
 1142.  
 Amico de Galopoli.  
 Bernardino. 1462.
- Amid. *Jorge Ben*. 328.  
 Amigant. *Pedro*.  
 Mccxxxvii.  
 Amigo. *Bartolomé*.  
 1223.  
 Amiot. *Jacobo*. 208.  
 219. 429.  
 Amirato. *Scipion*. 1264.  
 Amiras. *Jorge*. 561.  
 Amirucio. *Jorge*. 1230.  
 Ammonio. Mccxi.  
 1591.  
 Amor. *Rafe, d Rodulfo*.  
 621.  
 Amontons. *Guill*.  
 Mccxxxviii.  
 Amorfofia. *Euerardo*.  
 125.  
 Amort. *Eusebio*. Mccxi.  
 El Amri. *Moh*. 326.  
 Amro. 955. 561.  
 Ampfingio. *Juan Afue*.  
 ro. Mccxx.  
 Amtor. *Gaspar*. 877.  
 Ana. 107. V. Anna.  
 Santa Ana. *Aloiso*. 729.  
 Santa Ana. *Fr. Amador*.  
 518.  
 Santa Ana. *Antonio*.  
 638.  
 Santa Ana. *Fr. Antonio*.  
 637.  
 Santa Ana. *Fr. Ricardo*.  
 175.  
 \* Anacarsis. 357.  
 \* Anania. *Juan Lorenzo*.  
 1282.  
 Anaphormaco. 539.  
 Anasco. *P. Pedro*. 733.  
 920.  
 S. Anastasio. 555.  
 Anastasio. *Biblioteca*.  
 542. 551. 561.  
 \* Anastasio. *Sinaita*.  
 347. 1566.  
 Anastasio. *Theopolita*.  
 235.  
 Anastasio. *Felipe*. 1133.  
 Anaxagoras. *Clazomeno*.  
 Mccvii.  
 Anaximenes. *Milefo*.  
 540. 923.  
 Anaxandrides. 1191.  
 Anaxilao. Mccxxxi.  
 \* Anaximandro. *Mel*.  
 923. 1201.  
 Anchiale. *Miguel*. 561.  
 \* Anchjeta. *P. Jo*.  
 193. 681. 731.  
 755.  
 Andabar. *Indio*.  
 Mccxiv.  
 \* Andallo. *Andrés*. 457.  
 Andebak. *Abbak Said*.  
 1409.  
 Anderson. *Alexandro*.  
 45. 994.  
 Anderson. *Jorge*. 281.  
 Anderson. *Jorgen*. 40.
- Anderson. *Roberto*.  
 Mccxxxii.  
 Andino. *Tomás Andrés*.  
 Mccxiii.  
 Andofilla. *Juan Carlos*.  
 1599.  
 Andrade. *Aloiso*. 192.  
 738. 842. Divxxxix.  
 \* Andrade. *Fr. Antonio*. 76. 115. 413.  
 Andrade. *Christoval*.  
 1718.  
 Andrade. *Diego Marti*.  
 nez. 861.  
 Andrade. *Don Francisco*.  
 3261.  
 Andrade. *Fr. Francisco*.  
 920.  
 Andreofi. *Francisco*.  
 1098.  
 Andrés. *N*. 507.  
 Andrés. *Griego*. 1541.  
 Andrés. *Hierosolimita*.  
 na. Mccxix.  
 Andrés. *Horegert Chris*.  
 tiano. Mccxxxi.  
 \* Andrés. *Jorge*. 297.  
 Andrés. *Obispo*. *Juan*.  
 1231.  
 \* Andrés. *Lamberto*.  
 1321.  
 Andry. *Valerio*. 1424.  
 Andry. *Nicolás*. 900.  
 Andrieis. *P. Josep*.  
 193. 1067.  
 Andrieis. *Jodoco*. 1592.  
 Andrieiz. *Jorge*. 151.  
 \* Androetas. 1254.  
 Androetas. *Tenedio*.  
 1071.  
 Andromaco. *el bijo*.  
 Mccvi.  
 Andron. 1255.  
 Andronico. 6.  
 \* Andronico. *el Viejo*.  
 Emperador. 355.  
 Andronico. *Civestes*.  
 1073.  
 Andronico. *Rodio*. 6.  
 \* Androstenes. *Tasio*. 5.  
 Andylli. *Ricardo Ar*.  
 noldo. 815. 848.  
 Aneau. *Juan*. 37.  
 Anelo. *Persico*. *Pedro*.  
 1602.  
 Angelo. 1296.  
 Angel. *Buenaventura*.  
 1303.  
 Angel. *Colpo*. *Bartolomé*.  
 548.  
 Angel. *Daniel*. 871.  
 Angel. *Estevan*. 1506.  
 Angel. *Jacobo*. 1227.  
 \* Angel. *Juan*. 1042.  
 Angelen. *P. V*. 1479.  
 Angeles. *Fr. Agustín*.  
 963.  
 Angeles. *Fr. Ambrosio*.  
 82.
- Angeles. *Antonio*.  
 100. 1552. 1008.  
 1087.  
 Angeles. *Fr. Francisco*.  
 547.  
 Angeles. *Fr. Melchor*.  
 54.  
 Angeles. *Fr. Manuel*.  
 1539. 1720.  
 \* Angeles. *P. Francis*.  
 co. *Antonio*. 406.  
 \* Angelis. *Geronimo*.  
 194.  
 Angelis. *Pablo*. 166.  
 Angelo. *Florentin*.  
 1626.  
 Angelocrator. *Da*.  
 niel. 411. 438. 467.  
 736.  
 Angeloti. 1514.  
 Angelucio. *Teodoro*.  
 Mccxiii.  
 \* Angioleto. *Buena*.  
 ventura. Mccxxiv.  
 \* Angioleto. *Juan*.  
 Maria. 20. 238.  
 907.  
 \* Angleria. *V. Pedro*.  
 Martir.  
 Anglico. *d Gleinvil*.  
 le. *Bartolomé*.  
 Divxxvi.  
 Anglico. *Dominico*.  
 1590.  
 Anglico. *Juan*.  
 Mccxi.  
 Anglo. *Thomas*. 1194.  
 \* Anguiano. *Ma*.  
 theo. 409. 744. 833.  
 919.  
 Angulo. *Luis*. Mcciii.  
 982. 1335.  
 Anhelino. *Christian*.  
 Martin. 1089.  
 Aniano. *Felipe*.  
 1410.  
 Aninon. *Bartolomé*.  
 389.  
 \* Anio. *Fr. Juan*. *d*.  
 Nasis. 47. 205.  
 1216. 1330. 556.  
 1655.  
 Ben Anis. *Moh. Almalat*.  
 269.  
 Anjou. *Fr. Francisco*.  
 86. 92. 920.  
 Ankelman. *Eberardo*.  
 3090.  
 Anna. *de Vrpbe*.  
 1475.  
 Anneav. *Bartolomé*.  
 1709.  
 Anelli. *Bernardo*.  
 1090.  
 Anneo. *Calcanter*. *Ten*.  
 crio. 673.  
 Anoni. *Cesar*. 1533.  
 \* Anonio. *Juan*.  
 Mccvii.

- Anofilo, *Biantino*. Mccxxvii.  
 Anwar, *Seid Casen*. 246.  
 Ansalon, *Jordan*. 119.  
 Anlari, *Abdalla*. 352.  
 Anlari, *Moho Gemale-dein*. 458.  
 \* S. Anselmo. 1274.  
 \* Fr. Anselmo. 1468.  
 Anselmo, *Antonio*. 1601.  
 Anselmo, *Ride Valerio*. 4960.  
 Anselmo, *de Ziegler Euarique*. 543.  
 Anticles. 6119.  
 Antidamo, *Hera despolita*. 6.  
 Antillo. Mccxxxi.  
 Antimacho. Mccvii. 1569.  
 Antiochano, *Corintio*. 554.  
 Antiocho. 1195. Mccxi. Mccvii.  
 Antiocho, *Galata*. 552.  
 Antipatro. Divxxxi.  
 Antipatro, *Sidonio*. Mccxxxiv.  
 Antiphanes, *Caristio*. 1191. Mccxxxviii.  
 Antiphonte. Mccxix.  
 Antifidorensis, *Enrique*. Mccix.  
 Antifidorensis, *Remigio*. 1058.  
 \* Antisthenes, *Atheniense*. 204.  
 Antisthenes, *Rodio*. 609. Mccxxxviii.  
 Antifco, *Sereno*. Mccix.  
 Antist. *Bartholome*. 1315.  
 Antist. *Fr. Vicente Justiniano*. 839. 1158.  
 Antoneli, *Juan Baptista*. 1143.  
 Antoniano, *Silvio*. 1151.  
 S. Antonio de Floren-  
 cia. 356. 542.  
 Antonino, *Augusto*. 1215.  
 Antonino, *Juan*. 1705.  
 \* B. Antonino, *Martir*. 1455.  
 Dr. Antonio. 1617.  
 Antonio, *Monge Stuida*. 237.  
 Antonio, *Armeno*. 1451.  
 Antonio, *Alipio*. 86.  
 Antonio, *Alipio*. 86.  
 Antonio, *Fr. Angel*. 111.  
 Antonio, *Aurelio*. 917.  
 \* S. Antonio, *Bernardino*. 1415.  
 \* Antonio, *Cornelio*. 1130.  
 S. Antonio, *Fr. Francisco*. 735. 1528.  
 Antonio, *Fr. Gabriel*. 63.  
 Antonio, *Gaspar*. 629.  
 Antonio, *Horacio*. 1481.  
 S. Antonio, *Ignacio*. 1562.  
 Antonio, *Forge*. 1609.  
 Antonio, *Fr. Juan*. 528. 184. 735. 847. 762.  
 Antonio, *Milmenao, Andres*. Mccxviii.  
 S. Antonio, *Matias*. 915.  
 \* Antonio, *D. Nicolás*. 48. 444. 1143.  
 \* S. Antonio, *Fr. Pedro*. 540.  
 Antonio, *Fr. Vicente*. 757.  
 S. Antonio, *Carvallo Vicente*. 1890.  
 Antunez, *Diego*. 148.  
 Anvari, 310.  
 Anuari, *Abu Isac ben Ahmed*. 1006. 1417.  
 Anvari, *Casen*. 334.  
 Anville, 1615. 1715.  
 \* Anunciada, *Fr. Alonso*. 751.  
 Anunciacion, *Fr. Domingo*. 570. 727. 758.  
 Anunciacion, *Juan*. 729.  
 Anunciacion, *Fr. Leandro*. 593.  
 Aous, *Abusaid ben*. 1171.  
 Apares, *Francisco*. 1729.  
 Apari, *Cataneo*. 1804.  
 Aparici, *Joseph*. 1386.  
 Apelles. 1577.  
 Aphraates, *Perfa*. 323.  
 Aphroditiano. 555.  
 \* Apiano, *Alexandrino*. 232.  
 Apiano, *Felipe*. 1337.  
 \* Apiano, *Pedro*. 43. 384. 1362.  
 Apion. 1572.  
 Apion, *Gramatico*. 443. 540.  
 Apion, *Plistonico*. 561.  
 Apocalipsi, *en Etiopo*. 418.  
 Apolinar, *Matematico*. Mccxviii.  
 Apolinar, *S. Sidonio*. 9.  
 Apollas. 1419.  
 Apolodoro, Mccxxxii.  
 Apolodoro, *Artemites*. 552.  
 Apolodoro, *Atheniense*. 1079. 1254.  
 Apolonides. 1254.  
 Apolonides, *Niceno*. 1254.  
 Apolonio, *Astrologo*. Mccxix.  
 \* Apolonio, *Gramatico*. Mccxxxix.  
 Apolonio, *Rodio*. 1075.  
 Apolonio, *Pergamo*. 969.  
 Apolonio, *Pergameno*. 560.  
 Apolonio, *Tiano*. Mccvii.  
 Apolonio, *Levino*. 619. 650.  
 Apolonio, *Pedro*. 1723.  
 \* Apomafar. 234.  
 Aponense, *Pedro*. 972. 1037. Mccxiv.  
 Aprolio, *Fr. Angelico*. 1617.  
 Apuleio, *Filosofo*. Divxxxi.  
 \* Apuleio, *Lucio*. 500. 1225. 1569.  
 \* Aquaviva, *Claudio*. 740.  
 Aquesse, *Alberto*. 16.  
 Aqueo, *Estevan*. 1251.  
 Aquin. Divxxv.  
 Aquino, *Carlos*. 1529.  
 Aquino, *Luis Enrique*. 547.  
 Aquino, *Santo Thomas*. 951. 280. 443. 877. 1267. Mccx.  
 \* Aquilgranense, *Guillermo*. 1481.  
 Ara, *Syro*. 329.  
 Al Arabi, *Mobieddin ben*. 516.  
 Arabi, *Hametense ebn*. 1349.  
 Arabio, *Must Voldin*. 338.  
 Aracense, *Moham*. Mccx.  
 Arabichabi, *ebn Mob*. 273.  
 Aracfiab, *Ahmed ben*. 299.  
 Aracieli, *Garci Perez*. 785.  
 Aragon, *Alonso*. 664.  
 Aragon, *D. Pedro Antonio*. 630.  
 Aragonès, *Miguel*. 845.  
 Aragonès, *Joseph*. 846.  
 \* Arama, *Isaac*. 195.  
 Arana, *Antonio*. 412.  
 Arama, *Juan*. 299.  
 \* Aranda, *Antonio*. 1479.  
 Aras. 545.  
 Aras, *o Arat*. 311.  
 \* Arato, *Solense*. 9364.  
 Arauagui. 386.  
 Araujo, *Fr. Antonio*. 722.  
 Arbicion. 1279.  
 Arbieto, *Ignacio*. 759.  
 832.  
 Arbiol, *Fr. Antonio*. 920.  
 Arcadio, *Obispo*. 1274.  
 Arzachel. 2052.  
 Arcanda, *o Archando*. Mccvi.  
 Arce, *Juan Diaz*. 746.  
 Arce de Solorzano, *Buan*. 49.  
 Arcet, *Andrés*. 976.  
 Arcete, *Antonio*. 5557.  
 Archeda, *ma*. Mccxxxvi.  
 \* Archelao. 554. 561.  
 Divxxix. Mccxxxiv.  
 Archelao, *Divxxxi*.  
 Archelao, *Epo*. 1203.  
 Archer, *Oton*. 9923. 1492.  
 Archerif. Mccxlii.  
 Archefeli. Mccvii.  
 Archelato, Mccvi.  
 Archelmin. 157.  
 \* Archimedei, *Seracuano*. 925. 1073.  
 Archi, *o, o Arimo*. 558.  
 Archipo, Mccxxxv.  
 Architas. 561.  
 Architas, *Tacentino*. Mccxx.  
 \* Alchulfo, *Obispo*. 1457.  
 Arciniego, *Francisco Velez*. Divxxv.  
 Argobispo, *Salate*. 1718.  
 Arconati, *Geronimo*. 1102.  
 \* Arconi, *Cesar*. 545. 1132.  
 Arcos, *Cristoval*. 31.  
 Arcudio, *Pedro*. 450.  
 Ardevener Isla, *Salvador*. 1425.  
 \* Ardilla, *Gabriel Rodriguez*. 546.  
 El Ardito. Mccxxxvi.  
 \* Ardacon, *Antonio*. 492.  
 \* Ardigon, *Fabricio*. Mccxxxviii.  
 Ardoino, *Agatino*. 988.  
 Ardoino, *D. Antonio*. 611.



- Ardoino. P. Juan. V.  
*Ardoino.*  
 Arduvil. *Schikefder.*  
 320.  
 Arcio. Benito. 1537.  
 \* Arcio. Claudio. Ma-  
 rio. Mccx. 1319.  
 Arca. Fr. Diego. 446.  
 Al Aref. Fatbab. 277.  
 Arcicaga. D. Juan. 567.  
 Arcenberg. Carlos. 855.  
 Arcenas. Pedro. 731.  
 Arcio. Pablo.  
 Mccxxxiii.  
 Arcades. Cnidio. 552.  
 Arcino. 878. 1552.  
 Arcino. Benito. 1552.  
 Arcino. Diego. 975.  
 Arcino. Domingo.  
 975.  
 Arcino. Leonardo.  
 Mccviii. 1599.  
 Arcio. 1537.  
 \* Acevedo. Bernardi-  
 no. 574.  
 Acevedo. Rodrigo San-  
 chez. 1596.  
 Argacz. Fr. Gregorio.  
 835.  
 Arguao. Pedro.  
 Divxxi.  
 Argular. Adriano.  
 1302.  
 Argonola. Bartolomé  
 Leonardo. 636.  
 Argonola. Luperio  
 Leonardo. 1331.  
 Argentario. Isaac.  
 Mccix.  
 \* Argiro. d. Argiruse  
 Isaac. 308. 554.  
 955. 1309. V.  
 Isaac Monge.  
 \* Argirofilo. Juan. 950.  
 1579. 1701.  
 \* Argolio. Andrés de  
 Tagliacozzo. 981.  
 1084. 1195.  
 Argolo. Juan. 13.  
 1109.  
 Argon. 552.  
 Argore de Molina.  
 Góngalo. 365.  
 Arguelles. Fr. Juan.  
 818.  
 Arguelles. Juan Ro-  
 min. 414. 1389.  
 Arguello. Pedro. 580.  
 Ariachel. Catur. 242.  
 Arias. Baltasar. 848. 840.  
 Arias. de Chinsbilla.  
 Diego. 1364.  
 Arias de Loyola. Juan.  
 156. 1304.  
 \* D. Arias Montano.  
 Benito. 34. 561.  
 1213. 1216. 1264.  
 1326. 1336. i  
 1211.  
 Arias de Ugarte. Fer-  
 nando. 793.  
 Arieno. Agustín. 315.  
 479. 1132.  
 Ariungio. Pablo.  
 1447.  
 Ariosto. Francisco.  
 1609.  
 Ariot. Tomás. 1267.  
 Ariotis. Alexandro.  
 1530.  
 Arisgerh. Mccxii.  
 Aristagoras. 1215.  
 \* Arlitarcho. Samio.  
 939. 1237. 1274.  
 Aristeo. 1573.  
 Aristeo. el Viejo. Mccxi  
 \* Arístides. Elio. 540.  
 Mccxxvii. 1570.  
 Arístides. Mccxxvii.  
 Mccxxxvii.  
 Arístides. Ateniese.  
 Divxxii.  
 Arístides. Milefo. 204.  
 Arístilo. 939.  
 Arístipo. Mccxxxvi.  
 Arístipo. Cirenico.  
 Mccxxxvi.  
 Aristo. Salomino. 7.  
 Arístobolo. 7.  
 Arístobolo. 561.  
 Arístocreon. 558. 1206.  
 Arístodemo. 1580.  
 Arístogenes. 561.  
 Arístofanes. Mccxxxv.  
 Arístofanes. Bigantino.  
 560. Mccxxxv.  
 Arístoteles. Mccxxvii.  
 Arístoteles. Strato.  
 Mccxxiv.  
 \* Arístoteles. Stagiri-  
 ta. 22. 122. 500.  
 950. 1080. 1222.  
 Mccx. Mccxxvii.  
 1418.  
 Aríston. Mccxxvii.  
 Arjona. Francisco.  
 Divxxiii.  
 Atigaval. Fr. Domin-  
 go. 1492.  
 Arlei. Achiles. 1263.  
 Arlense de Suedalupis.  
 Pedro. 876.  
 Arlet. Stanislaw. 646.  
 Armando. Juan. 1389.  
 Armano. Vicente.  
 1616.  
 Armendariz. Pedro.  
 817.  
 Armendariz. Sebastian.  
 1581.  
 Armenino. Geronimo.  
 Mccxxxviii.  
 Armigio. Bartolomé.  
 Mccvii.  
 Arminio. Artemio.  
 1256.  
 Al. Armuni Kemale-  
 din. 260.  
 Arnaia. Nicolás. 160.  
 Arnel. Simon. 980.  
 Arnaldo. Abad. 1598.  
 Arnaldo. Francisco.  
 602.  
 \* Arnaud. Antonio.  
 121.  
 Arnoldino. Sixto Pe-  
 dro. 1411.  
 Arnaldo. Andrés. 983.  
 1050.  
 Arnaldo. Isai. Fran-  
 cisco. 602.  
 Arnaldo. Christoval.  
 202. 693. 1532.  
 Arnaldo. Simon Juan.  
 917.  
 Arnolino. Popeo.  
 Mccxvi.  
 Arnouller. Divxxix.  
 Arnoux. 898.  
 Arod. Rasl. 1480.  
 Arofilo. Bigantino.  
 Mccxxxvi.  
 Aronoforto. Sigefrido.  
 Divxxvii. Mccxix.  
 Arovy. Daniel Efelein.  
 1467.  
 Arphe. Pedro Federi-  
 co. 329.  
 \* Arphe. Juan. 789.  
 900.  
 Arriaga. Pablo Jos.  
 747.  
 \* Arriano. Epopeo. 7.  
 \* Arriano. Flavio Ni-  
 comediese. 3. 442.  
 1075. 1230. 1562.  
 V. Flavio.  
 Arriabene. Luis.  
 118. 1480.  
 Arrhigino. Antonio.  
 546.  
 Arrigon. Francisco.  
 Mccxvii.  
 Arroio Daqa. Diego.  
 694.  
 \* Arslacio. Persa. 1273.  
 Arsenio. Monge. 236.  
 560.  
 Arsenio. Argelisso.  
 Mccxxv.  
 Arsdikin. Ricardo.  
 157.  
 Arsluco. Jacobo Jebuda.  
 1585.  
 Artabaces. 556.  
 Artavaida. Nicolás.  
 Mccxiii.  
 Artaud. Guido.  
 1490.  
 \* Artaxerxes. Longima-  
 no. 376. V. Asuero.  
 Artemidoro. Paldia-  
 no. Mccxxxv.  
 \* Artemidoro. Efeio.  
 1254.  
 Arti. Tomás. 557.  
 Artigaut. Mccxxi.  
 Artopeo. Juan Chris-  
 toval. 548.  
 Artopeo. Pedro. 1580.  
 \* Artus. M. Gotardo. 67.  
 378. 672. 701.  
 503. 505. 557. 661.  
 872. 701. 705. 706.  
 667. 507. 517.  
 541. 67. 1320.  
 1398. 503. 504.  
 Arvage. Jacome. Chef-  
 nero. 1373.  
 Arudi. Nacami Al.  
 316.  
 Aruncio. Lucio.  
 Mccxx.  
 Argachel. d. Argachel.  
 1052.  
 Asali Abu. Isaac ben.  
 Mccxxviii.  
 Asani. 312.  
 R. Alaph. 1550.  
 B. Afarias. 10. 15.  
 Ascelino. 556.  
 Ascension. P. Antonio.  
 611.  
 Ascension. Francisco.  
 Mccxv.  
 Ascension. Gaspar.  
 858.  
 Ascension. S. Martin.  
 191.  
 Aschard. Juan Angelo.  
 Mccxxviii.  
 Ascoli. Cecco. Mccxix.  
 Asculi. Pacifico Maxi-  
 mo. 336.  
 \* Asclepiades. 7. 1205.  
 Asclepiades. Anagar-  
 beo. Mccxxix.  
 Asclepio. Divxxx.  
 Mccvii. Mccxxxvi.  
 Asclepi. Sobaili Ab-  
 dulvraman. 249.  
 Asemano. Joseph Si-  
 mon. 72. 244.  
 262. 275. 331.  
 369. 432. 434.  
 410. 513. 519.  
 542. 543. 554.  
 1554.  
 Asedi. d. Asada. 318.  
 Asari. Emir Husein.  
 323.  
 Asgedi. 353.  
 \* Asic. Francisco.  
 1086. 1158.  
 Asiot. 1290.  
 Asirio. Aben Hera-  
 sen. 561.  
 \* Aslaco. 1037. 1454.  
 Asleisikes. Artus. 1718.  
 Asonica. Carlos. 1609.  
 Astete. Gaspar. 2583.  
 Asti. Juan Baptista.  
 918.  
 Asti. Miguel. 953.  
 Astrampico. 554.  
 1196.  
 Astrai

Astia. *Juan Baptista*. Divxxiii.  
 Astruc. Mccxxxiii.  
 Atudillo. *Diego*. 1486.  
 \* Atumpcion. *Pedro*. 547.  
 \* Aüero. *Rei de los Persas*. 197. V. *Ar-taxerxes*.  
 Atabari. *Divxxx*.  
 Atacino. *Varron*. Mccxxxv.  
 Ataide. *D. Antonio*. 440.  
 Atalo. 561.  
 Atar. *Scheil*. 334.  
 Atamelek. *Bobbed Aladin*. 361.  
 Atamelek. *Al Giovanni*. *Albaadin*. 311.  
 \* S. Atanasio. 321. 385.  
 S. Atanasio. *Obispo*. 120.  
 Atanasio. *Matematico*. Mccvi.  
 Atanasio. *Reitor*. 497.  
 Atanasio. *Sinaita*. 1608.  
 Atenocles. 552.  
 Ateurisco. 561.  
 Athalmolk. 315.  
 Aheldardo. *o Adbe-lardo*. 930. 961.  
 Athelfano. 955.  
 Atherbobeth. *o Ater-bebed*. 506.  
 Athitedin. 305.  
 Atiença. *Blás*. 757.  
 Atkins. *Juan*. 1715.  
 Atkins. *Roberto*. 1722.  
 Atio. *Lucio*. 1075.  
 \* Atlante. 922.  
 Atnaf Saged. *Claudio*. 390.  
 Atnaf. *Zedengelo*. 392.  
 Atreo. Mccxi.  
 Ayadh. *Nasir*. 763.  
 Atrociano. *Juan*. 560.  
 Avalos. *Diego*. 670.  
 Avalos Vergara. *Garcia*. 699. 807.  
 Avalos. *Hernando*. 631.  
 Avalos. *Marcos*. 1335.  
 Avancaris. *Bernardo*. 1262.  
 Avancini. *Joseph*. 370.  
 Avangio. *Martin*. 1513.  
 Avatbuff. 1492.  
 \* Avaux. *Felibien*. 1214.  
 Auberto. *Juan Enrique*. 337.  
 Aubero. *Jacobo*. 876.  
 P. Aubert. 1142. 1445.  
 \* Aubert de Verrot. *Renato*. 1315. 2363. 2364. 1367.

\* Aubert. *Guill*. 1486.  
 Aubin. *Felipe*. 1050.  
 Aubini. 1134.  
 \* Aubry de la Mo-traye. 39. 1445.  
 Aubry. *Francisco*. 42.  
 \* Auduberto. *Germ*. *Lurelio*. 1359. 1411.  
 Audibert. 1492.  
 Audifict. *Juan Baptista*. 1022. 1349.  
 Avelar. *Andrés*. 1050.  
 Avellar. *Francisco*. 1710.  
 Avenar. *Abraham*. Mccxvii.  
 Avendano. *P. Diego*. 765.  
 Aveneles. *Felipe*. 233.  
 Aventino. *Juan*. 1226. Mccxvi. 1637.  
 Averano. *Benito*. 554. Mccxxx.  
 \* Aveyro. *Fr. Pantaleon*. 1460.  
 \* Averroes. 560. 946. 951.  
 Augerio. *Emundo*. 70. 543.  
 Augier. *Andrés*. 1564.  
 Augur de Trafimera. *Juan*. 242.  
 Augustelo. *Juan Aurelio*. Divxxvi.  
 S. Augustin. *Aurelio*. Mccxxxv.  
 Augustin. *Japm*. 166.  
 Augusto. *Cesar*. 1211.  
 Augusto. *Duque de Saxonia*. 543.  
 Augusto. *Duque de Brunswick*. 315.  
 Aviano. *Guillermo*. 983.  
 \* Avicena. 554. 561. 879. 930. 954. Mccxxvii. Mccxxxv.  
 Avicena. *Visir*. 272.  
 Avieno. *Ruso Festo*. 937. 1077. 1208. 1240.  
 \* Avigador. *Abraham Salomn*. 1005. 1335.  
 Avila. *Fr. Antonio*. 720.  
 Avila. *Fr. Juan*. 699.  
 Avila. *Juan Gutierrez*. 830.  
 Avila. *i Roças Juan*. Divxxiii.  
 Avila. *Maestro Gil Gonzalez*. 594. 779. 842. 1332.  
 Avila. *Fr. Pedro*. 174.  
 \* Avito. *Alcimo*. 1083. 1512.  
 Avifo. *Urbanus*. 1050. 1152.

D<sup>o</sup> Avity. *Claudio*. 4126.  
 Des Auniaux. 37.  
 M. Aunoy. 1613.  
 Aurancio. *Antonio*. Divxxx.  
 Aurato. *Juan*. 1121.  
 Aurelio. *Cornelio*. 1341.  
 Aurelio Victor. *Sexto*. Mccxxviii.  
 \* Aurifabro. *Andrés*. 459. 561.  
 Aurigario. *Lucas*. *Juan*. 1134.  
 Auril. *P. Felipe*. 29.  
 \* Aurispa. *Juan*. 8. 538. 931.  
 Aurivilio. *Erico*. 549. Mccxxiii.  
 \* Aurogalo. *Mateo*. 1375. 1490. 1305.  
 Auli. *Daniel*. 1360.  
 \* Aufonio. *Decio Magno*. 1266.  
 Authes. *Hermano Adolfo*. 1379.  
 Autocio. *Ascalonita*. 926.  
 Autoco. Mccxii.  
 \* Autolico. 913.  
 Autor del Triumbira-to. 607.  
 Autores del Anillo *Astronomico*. 1003.  
 Autores de *Morbo Gallico*. 891.  
 Autores de *Moscovia*. 367.  
 \* Auzoles de la Peire. 1496.  
 \* Auzut. *Adriano*. 987.  
 Axonio. *Joachim*. 1172. 1316.  
 Axtio. *Juan Contrado*. Divxxviii.  
 Ayolas. *Martin Domingo*. 916.  
 Ayquatin. *Hagdo co*. 371.  
 Azachei. Mccix.  
 Azcareos. *Abulwalid*. *Moh. ben Abdalla*. 1431.  
 Azalo. *Pomplio*. 1056.  
 R. Azarias. 1588. V. *Hadoni*.  
 Aznar Belez S. D. *Garcia*. 9. 906.  
 Azopho. Mccx.  
 Azot. *Gelaledin*. 403.  
 Azpilcucta. *Navarro*. *Martin*. 680. 722.

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

B

Sr. de B. 45.  
 B. A. A. 464.  
 B. B. M. G. 1113.  
 B. M. P. F. 138.  
 B. Efecto. 1554.  
 B. P. B. M. O. 506.  
 B. F. y Rosales. *Inma-nuel*. 1347. 1688.  
 Mccxvi.  
 Baal. *Mahmed Aba*. *Abad*. Mccxx.  
 Babaadin. 247.  
 Babaro. *Juan*. Mccxxv.  
 Baberegio. *Guillermo*. 561.  
 Babaud. 709.  
 Babia. *Luis*. 153.  
 Baçan. *Juan Carlos*. 663.  
 Bachalai. 547.  
 Bacher. *Moh*. 265.  
 Bacheracht. *Jacobo*. 404.  
 Bachero. *Agustin*. 552.  
 Bacherio. *Fr. Pedro*. 49.  
 Bachiller. *Andrés*. 1564.  
 P. Bachine. *Benito*. 1340.  
 Bachimano. *Forge*. 1047.  
 Bacides. 1587.  
 \* Bacio. *Andrés*. 459.  
 560. 876. 879.  
 1320. Divxxvii.  
 1138. 1321.  
 Backe. *Ernesto*. 1128.  
 \* Baco. *Enrique*. 1311.  
 Bacon. *Guillermo*. 314.  
 Bacon. *Pablo*. Mccxxiv.  
 \* Bacon. *Fr. Rogerio*. *o Rugero*. 905. 966.  
 561. 1155. 1315.  
 \* Bacon de Verula-mio. *Francisco*. 563.  
 672. 995. 1095.  
 Bacondorpio. *Juan*. Mccviii. 547. 1014.  
 Badaksch. 319.  
 Badin. *Arnoldo*. 715.  
 Badiano. V. *Fadiano*.  
 \* Bado. *Sebastian*. 888.  
 Badreddin. 941.  
 Badreshita. R. 1414.  
 Bad Mohamed. *Abd*. *Abad*. Mccxx.  
 Baeca. *Diego*. 788.  
 Baeca. *Caspar*. 313.  
 404.  
 Baeca. *Juan Baptista*. 194.  
 Baerio. *Enrique*. 995.  
 Baeron. *o Bilon*. 6.

Bae



- Bagaspe, *Carlos*. 1602.  
 Bagata, *Juan Bonifacio*. 495.  
 Bagdeddin, *Moh*. 980.  
 Bagdadi, *Abul Hasan Ali*. 276.  
 Bagdadi, *Monafek*. 464.  
 Bagienfe, *Fr. Agustín*. 45.  
 Baglio, *Luis*. 831.  
 Baglivo, *Jorge*. 466. 1531.  
 Bagolino, *Geronimo*. Divxxx. 1197.  
 Bagolino, *Juan Baptista*. 1197.  
 Bahaeddin. 247.  
 Bahuino, *Gaspar*. 459. 896.  
 Bahuino, *Juan*. 897. 1248. Mccxxxviii.  
 Baiaon, *o Baiano, Andrés*. 25.  
 Baiberac. 791.  
 Baier, *Teofilo Sigefredo*. 909. Divxxxii. 141. 545. 1522. 1524. 1608.  
 Baieri. 4974.  
 Baiero, *Iuan, Jacobo*. 1450. 1058.  
 Baifo, *Lázaro*. 117.  
 Baifo, *Iuan Antonio*. 1212. Mccvi.  
 Bailard. 897.  
 Baile. 1613.  
 Baile, *Francisco*. 1188.  
 Baile, *Pedro*. Mccx.  
 Baileau. 4308.  
 \* Bailloul. 1454.  
 Bainard, *Duarte*. Mccxxxv.  
 Bairo, *Miguel*. 1310.  
 Bairo. 540.  
 \* Bajadur, *Abulgofo*. 373.  
 Baker, *Andrés*. 1110.  
 Bal. 546.  
 \* Balbo. 1554.  
 Balbo, *Gaspar*. 37. 1366.  
 Balbi, *Geronimo*. 1366.  
 Balbo, *Lorenzo*. 222. 1078.  
 Balboa, *Vasco Nuñez*. 694.  
 Balbuena, *D. Fernando*. 695.  
 Balbuena, *Francisco*. 698.  
 Balciando, *Iuan*. 561.  
 Baldeli, *Francisco*. 9. 219. 1338. 1458. 1482. 1483.  
 \* Baldeo, *Felipe*. 77. 561.  
 Balduino, *Aecio*. 1074.  
 Baldigata, *Baptista*. Mccxxvi.  
 Baldimonte, *Guido*. Mccviii.  
 Baldinoto, *P. Julian*. 88.  
 Baldit, *Miguel*. 546.  
 Baldo, *P. Jacobo*. 890.  
 Baldo, *Juan*. 1349.  
 Baldo, *Agusto*. 1245.  
 \* Baldo, *Bernardino*. 1087. Mccxxvii. 1508.  
 Baldo, *Bernardo*. 231.  
 Baldo Benamdi, *Guido*. Mccxxvii.  
 Baldo, *Jacobo*. 890.  
 Baldrico, *Aldelano*. Mccvi.  
 Balduino, *Pasqual*. Divxxxviii.  
 Balduino, *Christiano Adolfo*. Divxxv.  
 Baleduno, *Poncio*. 1457.  
 Balen, *Mateo Juan*. 1338.  
 \* Balencier, *Fr. Serafin*. 1483.  
 Baleo, *Carlos*. 1697.  
 Balino, *Juan*. 1539.  
 Baliano, *Juan Baptista*. 1133. Mccxxiii.  
 Balinghen, *Antonio*. 93. 155. Divxxx. 1408.  
 Balino, *Iuan*. 1358.  
 Balkhi. 318.  
 Ballemburc, *Adam*. 546.  
 Ballemburc, *Pedro*. 546.  
 Ballecteros, *Tomás*. 828.  
 \* Balmes, *Abram*, *o Balmer*. 946. 1059. 1197. 1270.  
 Balneolis, *Juan Baptista*. Mccxvi.  
 Ballono, *Guillermo*. Mccxxv.  
 Balon, *Astrologo*. Mccvi.  
 Baltasar, *Iuan*. 397.  
 Baltasar, *Teodoro*. Mccxxiv.  
 Balui, *Geronimo*. 1366.  
 Baluto, *Buenaventura*. 1137.  
 Baluzio, *Estevan*. 552. 1348.  
 Bambele, *Guillermo*. 508.  
 Bambridge, *Iuan*. 935. 948.  
 Bana, *Manuel*. 528.  
 Bandan, *Antonio*. 1136.  
 Bances Candamo, *D. Francisco Antonio*. 350. 1484.  
 Bandili, *Tomás*. 1698.  
 \* Bandenfel, *Guillermo*. 1470.  
 Bandi, *Geronimo*. Divxxvii.  
 Banduri, *Anselmo*. 559. 1279. 1334. 1578. 1645.  
 Banc, *Iuan*. 1178.  
 Bangio, *Christoval Estevan*. 1527.  
 \* Bangi, *Tomás*. 493. 519. Divxxvii. Mccx.  
 Banier, *Abad*. 904. Mccxxx. 1607.  
 Baños, *Dou Diego*. 789.  
 Bañuelo, *Diego*. 546.  
 Bañuelos, *Geronimo*. 629. 778.  
 Ban, *Juan Makia*. 578.  
 Baptista, *Juan*. Mccxiv.  
 Baptista, *Fr. Juan Francisco*. 724. 725. 765. 833.  
 Baptista, *S. Juan Francisco*. 762. 833.  
 \* Baptista, *Juan*. 1454.  
 Baptista, *Valenciano Juan*. 1572.  
 Baptista, *Fr. Manuel*. 528.  
 Baptista, *S. Pedro*. 175.  
 Bara, *Jano*. 541.  
 Barada, *Mario Clemente*. 835.  
 Baradeo, *Jacobo*. 420.  
 Barajas, *Francisco de S. Joseph*. Divxxi.  
 Bar, *Albafedh Omar ben*. 1410.  
 Barale, *Andrés*. 1452.  
 Baramo. 234.  
 Baran, *Persa*. 554.  
 \* Baranzon, *Fr. Redempto*. 1007. 971.  
 Barati, *Jacobo*. 404.  
 Baratieri, *Juan Baptista*. 1155.  
 Barba, *Alvaro Alonso*. 765.  
 Barba, *Antonio*. 572.  
 Barba Villalobos, *Antonio*. 676. 1325.  
 Barbado, *Alonso Geronimo de Salas*. 1025.  
 \* Barba, *Hermolao*. Divxxx. 1024. 1234. 1240.  
 Barbaro, *Joseph*, *o Josephat*. 238. 377.  
 Barbay, *Pedro*. 970.  
 arberi, *Jos. Antonio*. 1103.  
 Barbico, *Juan Antonio*. 1021. 1318.  
 P. Barbier 100-541.  
 \* Barbinais, *L. G.* 545. 648.  
 Barbosa, *Agustín*. 470.  
 Barbosa, *Duarte*. 410.  
 Barçana, *Alonso*. 732. 917.  
 Barceloneta, *Hagón*. 47-547. 1547.  
 Batceco, *Gaspar*. 95.  
 Batcephas, *Moisés*. Mccxv. 1265.  
 Barcheggi, *Carlos Alexandro*. 1380.  
 Barcino, *Francisco*. 1048. 1406.  
 Barclayo, *Gabriel*. 408. 994.  
 Barco, *Gabriel*. 1412.  
 Barco, *Juan*. Mccxxxiii.  
 \* Barco Centenera, *Martín*. 663.  
 Bardefanes, *Babilonio*. 7.  
 Bardi, *Geronimo*. 1116.  
 Bardo, *Juan*. Mccxxxiv. Mccxvi.  
 Barefi. 914.  
 Barezo. 546.  
 Barga, *Juan Arnoldo*. 1038.  
 Bargeo, *Antonio*. 1511.  
 \* Bargeo, *Pedro Angelo*. 549. 1483.  
 Barga, *Fr. Francisco*. 604. 756.  
 Bargo, *Andrés*. 1463.  
 Barhebreo, *Dioniso*. 659.  
 \* Barhebreo, *Gregorio*. 261. 330. 364. 529. 956.  
 Baricio, *Christoval*. 1483.  
 Barik, *Jabá ben*. 465.  
 Barillere. 1168.  
 \* Bario, *Fr. Gabriel*. 1412.  
 Barckhuifan, *Juan Conrado*. Divxxvii.  
 Barkenmeier, *P. L.* 1508. 1438.  
 \* Barlaan, *Monge*. 949.  
 Barlando, *Adriano*. 1330.  
 Barlando, *Huberto*. 493.  
 \* Barleduc, *Juan Erardo*. 934.  
 Barleduc, *Dunof de*. 1115.  
 \* Barleo, *Gaspar*. 35. 669.

669. 677. 908. 915.  
 1324.  
 Barlow. *Guillermo*.  
 1151.  
 Barmeria. *Estevan*.  
 1142.  
 Barne. *Juliana*. 1189.  
 Barnero. *Gaspar*. 1009.  
 1228.  
 Barnes. *Josue*. 196.  
 555. 550. 1545.  
 Mccxxv.  
 Barnitz. *Martin Bernar-*  
*do*. 1468.  
 Baro. *Fr. Francisco*.  
 125. 137.  
 Baro. *Bolox*. 73.  
 \* Barocio. *Francisco*.  
 930. 1409.  
 Barocio. *Pedro*. 1168.  
 Barois. *Francisco*. 995.  
 Baronio. *Buenaventura*.  
 Mccxxiii.  
 Baronio. *Cesar*. 291.  
 405.  
 \* Barow. *Isaac*. 929.  
 926. 934.  
 Barra. Mccxxxv.  
 Barra. *Nicolas*. 677.  
 Barradas. *P. Manuel*.  
 424.  
 Barradas. *P. Sebastian*.  
 1416.  
 \* Barras. *de la Pena*.  
 221. 1097.  
 Barrand. *Juan*. Mccxxv.  
 \* Barrasa. *Melehor En-*  
*rique*. 697.  
 Barrayer. *Isaac*. 1614.  
 La Barne. 204. 1369.  
 1633.  
 Barreyra. *Isidro*. 497.  
 Barreyra. *Juan*. 1065.  
 \* Barreyro. *Gaspar*.  
 1324.  
 Barrelicte. *Divx x*.  
 1168.  
 Barreto. *Fr. Francisco*.  
 81. 543.  
 Barreto. *Juan Nuñez*.  
 406.  
 Barreto. *Lucio*. 1052.  
 Barreto. *P. Sebastian*.  
 95.  
 Barrientos. *Bartolomé*.  
 613.  
 Barriere. *Domingo*.  
 1161.  
 Barrios. *Juan*. Mccxiv.  
 Barrios. *D. Juan*. 869.  
 Mccxiv.  
 Barrios. *Daniel Levi*.  
 1461.  
 Barrios. *Miguel*. 1402.  
 1461.  
 Dr. Barros. *Juan*. 69.  
 1319. 1338. Divxxix.  
 Barros. *Juan*. 1061.  
 Barros. *Tomás*. 398.  
 Barfalibeo. *Dioniso*.  
 287.  
 Barfchio. *Gotofredo*.  
 919.  
 Barfchio. *Jacobo*. 1057.  
 Bañles. *Febuda*. 23.  
 Barfohades. *Charebeo*.  
 330.  
 Bartando. *HuBERTO*.  
 493.  
 Bartema. *Luis*. 311.  
 438.  
 \* Barthas. *Guill*. 1067.  
 1493. 540.  
 Barthio. *Gaspar*. 224.  
 941. 1208. 1269.  
 1077. 1500. 1777.  
 Mccxxxvii.  
 \* Bartoli. *Daniel*. 89.  
 115. 154. 362.  
 716. 1161. 1338.  
 \* Bartoli. *Cosme*. 1002.  
 Bartolico. *Valdino*.  
 178.  
 \* Bartolino. *Erasmo*.  
 119. 986. 1187.  
 1190. Mccxii.  
 Mccxix.  
 \* Bartolino. *Gaspar*.  
 458. 1004. 1393.  
 Divxxvi. Mccxxvii.  
 Mccxxxvi.  
 \* Bartolino. *el Nieto*.  
*Gaspar*. 458.  
 Bartollino. *Jacobo*. 1100.  
 \* Bartollino. *Pedro*.  
 986.  
 Bartollino. *Fr. Serafin*.  
 83. 837.  
 \* Bartollino. *Tomás*.  
 458. 1190.  
 Bartolo. *Sebastian*.  
 1549.  
 Bartoluccio. *Julio*.  
 406.  
 557. 560. 561. 1279.  
 \* S. Bartolomé. 511.  
 Bartolomé. *Rei de Om-*  
*ra*. 173.  
 \* Bartolomé. *Fr. Ge-*  
*ronimo*. 570.  
 Baruno. *Francisco*.  
 1058. 1409.  
 Barty. *Guillermo*.  
 Divxxviii.  
 Barwicano. *Juan*. 1014.  
 Basalenque. *Diego*. 755.  
 Basantino. *Juan*. Mccvi.  
 Baselin. Mccxx.  
 Basapope. 543.  
 \* Basentin. *Jacobo*. 119.  
 Basen. *P. Juan*. 182.  
 Basero. *Andrés*. 560.  
 Bafet. *Juan*. 130.  
 Bafeur. *Juan*. 1415.  
 Basile. *Juan Baptista*.  
 430.  
 Basíides. *d. Alein Seg-*  
*red*. 392.  
 \* S. Basilio. 745. 1076.  
 418. 1533. 1579.  
 920.  
 Basilio. 556.  
 Basilio. *Antonio*. 1309.  
 Basilio. *de Calcedonia*.  
 232.  
 Basilis. *Indica*. 540.  
 Basio. *Casio*. 1194.  
 Basnage. *Jacobo*. 1456.  
 Basnage. *Samuel*. 806.  
 Bafurto. *Aragón*.  
 1169.  
 Bafucio. *Arnaldo*. 720.  
 Bate. *Enrique*. 1009.  
 Batecumbe. *Guill*. 1001.  
 Batheo. *Rei de Persia*.  
 554.  
 Batheo. *d. Bato. Syno-*  
*pense*. 555.  
 Batingo. *Rodulfo*. 168.  
 Mccvi. 1022.  
 Bato. 540.  
 Bato. *Antonio Maria*.  
 890.  
 Bato. *Corvelio*. 1432.  
 Batol. *Andrés*. 664.  
 Barrach. *Jachijabent el*  
 560.  
 Bavaro. *Juan*. 1051.  
 Baucio. *Domingo*. 1213.  
 M. Baudelor. 1532.  
 Baudelor. *Dairval*. 22.  
 45. 541. 914.  
 \* Baudier. *Miguel*. 1113.  
 \* Baudociano. *Castro*.  
 Baudoin. *Juan*. 332.  
 717. 650. 1095.  
 1467. 543. 1482.  
 1078.  
 Baudrand. *Abad*. 1612.  
 Baudrand. *Miguel An-*  
*tonio*. 1401. 1423.  
 Baugie. 1606.  
 Baulme. *Isandel*. 1256.  
 Baumann. *Juan Nico-*  
*las*. Divxxvii.  
 Baumbege. *Juan Balta-*  
*sar*. 530.  
 \* Baumgarten. *Martin*.  
 1465.  
 \* Bauschio. *Juan Barri-*  
 480.  
 Bauseli. *Juan Lorenzo*.  
 561.  
 Baxter. *Guillermo*.  
 1719.  
 Beatiano. *Agustín*.  
 1545.  
 Beatilio. *Antonio*.  
 830.  
 Beato. *Gabriel*. 975.  
 Beato. *Jorge*. 1343.  
 Beato. *Gras Juan*.  
 212.  
 Bezu. *P. Juan Baptis-*  
*ta*. 843.  
 Beauban. *Enrique*. 41.  
 Beaufort. *Lucio*. 1292.  
 Beaufort. *Luis*. 1292.  
 Beaugendie. *Fr. Antoa-*  
*nio*. 1724.  
 Beaujeau. 1521.  
 \* Beaulieu. *Agustín*.  
 28. 1090. 1363.  
 Beaume. *Florimando*.  
 Mccxix.  
 Beaumont. *Felipe*.  
 584.  
 Beaune. *Juan Baptista*.  
 325.  
 \* Beauplan. 1303.  
 Beaupoil. 1519.  
 Beaugad. *Claudio*.  
 1724.  
 Beawais. *V. Bellovacense*.  
 Beauveau. *Enrique*.  
 1439.  
 Beauxamis. *Fr. Tomás*.  
 1186.  
 Bebelio. *Enrique*. 548.  
 571.  
 Beber. 945.  
 Beberégio. *Guillermo*.  
 561.  
 Beberino. *Bartolomé*.  
 312.  
 Beberlino. *Juan Jacobo*.  
 Mccxxvi.  
 Bebquer. 1381.  
 Becer. *Juan Bernardino*.  
 Mccxxix.  
 Becelio. *Jorge*. Mccxxxv.  
 Becerra. *Fr. Fernando*.  
 1517.  
 Becerra de Tineo. *Luis*.  
 837.  
 Bech. *Rabansense*. 403.  
 Bechamel. *Guill*. 918.  
 Becharia. *Antonio*.  
 1209.  
 Becher. *Juan*. Mccxii.  
 \* Bechero. *Juan loa-*  
*chim*. 449. 522. 878.  
 117. 298.  
 Bechero. *Juan Jacobo*.  
 919.  
 Bechero. *Ulrico*. 1361.  
 Bechmano. *Isaac*. 1020.  
 Bechmano. *Jorge*. 1047.  
 Bechmano. *Juan Chris-*  
*tophal*. 527.  
 Mccxxviii. 1048.  
 \* Becichemo. *Marino*.  
 1240.  
 Becker. *Juan Conrado*.  
 1100.  
 Beconier. 622.  
 Becker. *Jacobo*. 1151.  
 \* V. Beda. 500. 513.  
 554. 1082. 1224.  
 1270. 1458. 957.  
 Bedik. *Pedro*. 275.  
 365. 1306.  
 Bedraudin. 347.  
 Bedraden. 991.  
 Bedreddin. 941. 982.  
 Bedreddin. *Mahmed*.  
 600.



- Ben Ahmed.* 277.  
*Bedradeddin. Mob.* 991.  
*Beck. Pedro.* 1444.  
*Beckero. Daniel.* Divxxx  
*Beer. Martin.* 1293.  
*Behled. Aladin Abma-*  
*malek.* 361.  
*Behme. Forge.* 984.  
*996.*  
*Behmio. Juan.* 295.  
*Beidavi, o Nufreddin.*  
*374.*  
*Beidavi. Abdalia, o*  
*Abusaid.* 135. 111.  
*Beier. Adam.* 1400.  
*Beier. Adriano.* 1490.  
*Beier. Hartmann.* 965.  
*Beiero. Andres.* 374.  
*Beiero. Juan.* Mccxvii.  
*Feig. Flug.* 229. 960.  
*Mccix.* 3136.  
*Beirtero. Jacobo.*  
*405.*  
*El Beithar. Ibn.* 458.  
*492.*  
*Beirho. Gregorio.* 1047.  
*1347.*  
*Bejerano. Luis.* 715.  
*Bejerano. Fr. Pedro.*  
*694. 808.*  
*Bejero. Lorenzo.*  
*Dxxvii.*  
*Bekan, o la Biblia.*  
*357.*  
*Beker. Juan. Conrado.*  
*1110.*  
*Beker. Plirico.* 1361.  
*\* Beckio. Mateo Fede-*  
*rico.* 554.  
*Belancio. Lucio.*  
*996.*  
*Belandia. Cornelio.*  
*1711.*  
*Belarmata. Geronimo.*  
*1606.*  
*Belvedrio. Fr. Teodoro.*  
*920.*  
*Belgar. V. Velfar.*  
*Beldio. Guillermo.*  
*1023.*  
*Beldomando. Prodof-*  
*cimo.* 1023.  
*Belen. Marcos Juan.*  
*1389.*  
*Belforeo. 1192.*  
*Belforeo. Roberto.* 927.  
*1445.*  
*Beli. Silvio.* 1115.  
*1334.*  
*Belidor. 1188.*  
*Mccxxxviii.*  
*Bellino. Fabio.*  
*Mccxviii.* 1279.  
*Belino. Julio.* 1279.  
*Belio. 1282.*  
*Belio. Hernano.* 1444.  
*Belio. Matias.* 1282.  
*1593.*  
*Bellay. Guillermo.*  
*549.*  
*Belleau. Remigio.*  
*Divxxviii.*  
*Bellebrie. Claudio.*  
*1727.*  
*Bellefont. Villave.*  
*1554.*  
*Belleforest. Francisco.*  
*15. 1209. 1340.*  
*Bellegarde. Abad.* 541.  
*569. 1554.*  
*Belleco. Carlos.* 1697.  
*Bellet. 341. 434.*  
*Bello. P. Francisco.*  
*774.*  
*Bello. Matias.* 1782.  
*Bello. Nicolas.* 71.  
*112.*  
*Bello. Tomas.* 1587.  
*\* Bellociro. Pedro.*  
*1244.*  
*Bellocro. Fr. Juan.* 18.  
*Bello loco, o Beau-*  
*lien. Fr. Gaudredo.*  
*1498.*  
*Belloro. Juan.* 81.  
*Belloi. Guillermo.* 549.  
*1594.*  
*Belloy Joachin.* 1615.  
*Belloy. Pedro.* 1371.  
*Bellacy. Felipe.* 1604.  
*Belluga. Pedro. Juan.*  
*1518.*  
*Belmonte Bermudez.*  
*Luis.* 654.  
*Belono. Pedro.* 32.  
*450. 895. 1523.*  
*Bellovacente. Fr. Vicen-*  
*te.* 333.  
*Belprato. Juan Vicente.*  
*1237. 1266.*  
*Belschen. Geronimo.*  
*1368.*  
*Beltingero. Pablo.* 560.  
*546.*  
*Beltran de Terranova.*  
*Offavio.* Mccxvi.  
*1370.*  
*Beltran. Benito.* 1577.  
*Beltran. de Guevara.*  
*Bernardino.* 912.  
*Belveder. Juan.* 714.  
*Belvis. D. Antonio.*  
*815.*  
*Belvis de Moncada. Fr.*  
*Geronimo.* 859.  
*Benbamb. Juan Fede-*  
*co.* 1582.  
*Bembiz Zabel.* Mccxvii.  
*Bembo. Dardi.* 913.  
*Bembo. Mateo.* 287.  
*Bembo. Pedro.* 593.  
*1062. 1495.*  
*Mccxxxviii.*  
*Bemelio. Gabriel.* 158.  
*Benabdallaziz. Abu Abid*  
*1322.*  
*Ben Abul. O'Kar Ab-*

dallab. 648.

Benadi. Haften. 55.

Benagio. Juan. 1499.

Ben Ali. Algan. 1391.

Benavente. P. Alvaro.

106.

Benavente. Fr. Juan.

610.

Benavente. Fr. Mi-

guel. 145. 609792.

915.

Benavente, i Lare-

do. Nicolas. 982. 646.

Benavente, o Moto-

linia. Toribio. 605.

711. 728. 760.

833.

Benavid. Abul Hasan

Ali. 994.

\* Benavides. Fr. Alen-

so. 609. 792. 915.

Benavides. Fr. Miguel.

636. 773.

\* Benavides. Miguel

Antonio. Divxxii.

Benaveo. Apolonio

890.

Bencio. Longobardo.

561.

Bencio. P. Francisco.

846. 101. 1101.

Bencon. Geronimo.

589.

Benevenuto. Pedro

Pablo. 1435.

Benecasio. Samuel.

265.

Benedeti. Pedro. 1328.

\* Benedictis. Juan Bap-

tista. 1062.

Ben Erati. Almancor.

989.

Benevenga. Miguel.

1386. 541.

Beneventano. Marcos.

Mccx.

Benincasa. Cornelio.

Mccxxxv.

Benincasa. Quisilio.

Mccxvi.

Benio. Enrique. 1530.

\* Benio. Paulo. 109.

56. 1096. 1282.

Benitez. Lorenzo.

Divxxiii.

\* Benito, o Benedicto.

989.

Benito. XIII. Papa.

184. 557. 829.

Benito. N. Dominico.

372. 1451.

Benito. Alexandro.

124.

Benito. Juan. 1005.

Benito. Lorenzo.

Mccxxxvii.

Benito. Marcelo. 1453.

Benito. de S. Vicente.

Mccxiv.

Ben. Jachja. Ben Sea-

nir. 328.

Benjamin. Martin Juan.

Mccxx.

Benjamin. Tudelenfe.

34.

Benkofchnan. Borba-

meddin. Ibrahim.

257.

Benthen. Enrique Lu-

dolfo. 1550.

Bentivollo. Guido.

1728.

Beraldo. Francisco

1058.

Berardo. Christoval.

1479.

Berardo. Gabriel. 1463.

Beraz. ebn. 321.

Berbral. Jacobo

1428.

Berretino. Pedro

332.

\* Berccio. Gaspar. 10772

\* Berccio Cestio. Pedro.

1113. 1201. 1216.

1218. 1229. 1232.

1344.

Bercke. Juan Fabricio

Divxxxi.

\* Berchorio. Pedro.

Mccviii. 1256.

Berdier. Jaco. 618.

\* Berdino. Vicente.

1469. 1565.

Berdu. Blas. 1158.

Bereniero. Juan

1227.

Beretario. Fr. Sebastian

674. 847.

Berei. 1130.

Berga de Turin. Ant

nio. 1524.

Bergen. Juan Arnaldo.

1038.

Berger. Clemente. 573.

Bergero. Forge de Leon

1555.

Berger. Juan Augusto.

Mccxxxiii.

Bergero. Schilde. 372.

Bergeron. Nicolas. 709.

1157.

Bergeron. Gabriel.

1273.

Bergeron. Pedro. 363.

Bergier. Nicolas. 1166.

1217. 1340.

Bergler. Eftevan. 203.

Bergler. Godofredo.

1714.

Berich. Urfino.

390.

Berios. Juan. 1547.

Berino. Nicolas. 777.

Berkazdislao. 153.

Berkelio. Abraham. 1.

10. 1237.

Berhencro. Juan. 1227.

Be-

- Berkelio. *Jano*. 1309.  
Berkemuer. *P.V.* 1438.  
1508.  
Berkemrode. *Baltasar*.  
*Florencio*. 1422.  
Berleio. *Jacobo*. 406.  
Bernudez. *Juan*. 396.  
Bernal. *Diego Lopez*.  
1633.  
Bernaldez. 604.  
Bernaldez. *Fr. Andrés*.  
574.  
Bernard. 875.  
Bernard. *Divxxxi*.  
Bernard. *Reitor*. 1686.  
Bernard. *D. Antonio*.  
689.  
Bernard. *Juan. Federi-*  
*co*. 916.  
Fr. Bernardino. 1726.  
S. Bernardino. *Fr. Au-*  
*tonio*. 528.  
Bernardino. *Gaspar*. 34.  
\* S. Bernardo. 1524.  
\* Bernardo. 1179.  
Bernardo. *el. Sabio*.  
1475.  
Bernardo. *Tesoroero*.  
1475.  
Bernardo. *Italiano*.  
1418.  
Bernardo. *Conde de la*  
*Marca*. 893.  
Bernardo. *Carlos*. 1102.  
Bernardo. *Christoval*.  
1479.  
Bernardo. *Duarte*. 319.  
558. 919. 1013.  
1199. *Mccxxiii*. 1636.  
Bernardo. *Jacobo*. 1387.  
Bernardo. *Juan Anto-*  
*nio*. 1264.  
Bernardo. *Juan Fran-*  
*cisco*. 455.  
S. Bernardo. *Fr. Gaspar*.  
1558.  
Bernardo. *Guillermo*.  
1441.  
Bernardo. *Juan Fran-*  
*cisco*. 955.  
Bernardo. *Matheo*. 473.  
Bernardo de Quiros.  
*Agustin*. 1024.  
S. Bernardo. *Serafin*.  
1592.  
\* Berneggero. *Matias*.  
212. 1021. 1303.  
998. 1090. 1260.  
\* Berni. *Juan*. 1547.  
Bernia. *Nicolas*. 1224.  
P. Bernier. 561.  
Bernier. *Abad*. 212.  
888.  
Bernier. *Francisco*. 364.  
Bernier. *Pedro*. 528.  
983.  
Bernino. *Fr. Lupo*.  
1723.  
\* Bernitz. *Martin*. 468.  
Bernou. *Abad*. 115.  
832.  
\* Bernouli. *Jacobo*.  
998. 1117. *Mccvii*.  
Bernouli. *Juan*. 1092.  
*Mccxi*. *Mccxxxii*.  
Bernstein. *Enrique*.  
*Divxxxii*.  
\* Bercoaldo. *Felipe*. 41.  
282. 1225. 1245.  
1255. 1304. 210.  
137. 1040.  
Berolino. *Fr. Vicente*.  
1402.  
Beroci. *Caldeo*. 1071.  
Berquen. *Roberto*. 63.  
808.  
Berrio de Montalvo.  
*Luis*. 775.  
Beson. *Juan*. 409.  
Berfmano. *Gregorio*.  
499.  
Berfgenbar. *Mccxv*.  
Berano. *Lilio*. *V. Angi-*  
*loto*.  
Bertelio. *Pedro*. 450.  
1374.  
Bertelo. *Fernando*.  
1322.  
Bertelo. *Matias*. 1288.  
Bertereau. 815.  
Bertero. *Martin*. 900.  
Bertha. *Fr. Luis*.  
845.  
Berthault. *Pedro*. 1590.  
Bertingero. *Francisco*.  
1348.  
Bertold. *Jorge*. *Divxxvi*.  
Bertold. *Divxxvi*.  
Bertonio. *Luis*. 651.  
736.  
Bertran. *Luis*. 546.  
Bertran. *Medico*. 1166.  
Bertrando. 623.  
Bertrando. *Bernardo*.  
1207.  
Befardo. *Juan Baptis-*  
*ta*. 878.  
Befarion. 548. 1530.  
Befchitz. *Elias*. 1002.  
1005.  
Beslero. *Basilio*. 461.  
Beslero. *Miguél*. *Ru-*  
*perto*. 490. 903.  
Besnier. *Pedro*. 528.  
\* Befoldo. *Christoval*.  
480. 522. 566. 591.  
1500.  
\* Befon. *Joseph*. 99.  
\* Befon. *Jacobo*, *o Die-*  
*go*. 985. 1119.  
1068.  
Befon. *Juan*. 409.  
Bef. *Juan*. 360.  
Betanços. *Juan*. 716.  
Betanços. *Fr. Pedro*.  
912.  
\* Betancur. *Fr. Agus-*  
*tin*. 606. 732. 758.  
797. 854. 860. 699.  
919.  
\* Betancur. *Alonso*.  
919.  
Betancur. de Figueroa  
*D. Luis*. 811.  
\* Betancur. *Galieno*.  
587.  
Betancur. *Juan*. 716.  
1158.  
Betancur. *Pedro*. 72.  
Beth. *Juan*. 317.  
Beth. *Rabanele*. *David*.  
1403.  
Beth. *Juan*. 317.  
Beth. *Simon*. 5540.  
\* Bethemio, *o Albetar*.  
949.  
Berino. *Mario*. 1031.  
Beto. *Antonio Maria*.  
890.  
Beton. 1203.  
Betulio. *Segismundo*.  
1161.  
Beuño. *Joseph*. 140.  
Beveral. *Juan*. 1428.  
Leverovicio. *Juan*. 894.  
281. 1245. 1523.  
Beugen. *Cornelio*. 886.  
1634.  
Beugon. *Foret*. 1436.  
Beunier. 1613.  
\* Beufardo. *Pedro*. 987.  
Beut. *Faachin*. 531.  
Beutel. *Tobias*. 1029.  
Beuthenden. *Gaspar*.  
1455.  
Beuter. *Miguél*. 1056.  
1254.  
e uter. *Pedro Antonio*.  
373.  
Bewau. *Enrique*. 1439.  
Beça Vecelio. *Teodoro*.  
548.  
Biaggio. *Abad*. 409.  
50.  
Bianchi. *Pablo*. 1508.  
Bianchini. 498.  
Bianchino. *Francisco*.  
1452.  
Biard. *P. Pedro*. 623.  
Bibalc. *Alkafi*. *Josefida*.  
*Divxxix*. *Mccxxix*.  
\* Biblia, en *Arabe*.  
513.  
Biblia. *Armeno Latina*.  
557.  
Biblia en 3. *Lenguas*.  
198.  
Biblia en 5. *Lenguas*.  
198.  
Biblia en 10. *Lenguas*.  
Biblia en *Lenguas Oc-*  
*identales*. 719.  
Biblia. en *Indio*, i  
otras *Lenguas*. 511.  
Biblia en *Indio*, *Cop-*  
*to*, i *Malaco*. 512.  
Biblia en *Persiano an-*  
*tiguo*. 198.  
Bibliandro. *Teodoro*.  
520.  
Bicardo. *Ariel*. 1059.  
Bicher. *Felipe*. 1479.  
Bickero. *Lorenzo*. 663.  
Bidermano. *P. Jacobo*.  
158. 992.  
\* Bidpai. 250.  
Biedma. *D. Fernando*.  
13.  
Biet. 867.  
Bier. *Antonio*. 687.  
1596.  
\* Biffio. *Lorenzo*. 840.  
Bigne. *Margarino*. 433.  
335.  
\* Bignon. *Geronimo*.  
1478.  
Bigot. *Luis Emerico*.  
1252. 1454.  
Bilden. *Juan*. 1476.  
Bilembergio. *Juan*.  
*Mccxxviii*.  
Bilio. *Agustin*. 1710.  
Bilio. *Andrés*. 1520.  
Bilio. *Jacobo*. 49. 986.  
Bilis. *Andrés*. 1197.  
561.  
Biller. *Jorge*. 542.  
Van Binkersboet.  
*Cornelio*. *Mccxxxi*.  
Bindono. *Alexandro*.  
500.  
Bineco. *P. Estevan*. 155.  
\* Bion, *o Cecilio Bion*.  
500.  
\* Bion. *Boristhenites*.  
558.  
Bion. *Solenfe*. 385.  
Bion. *Juan*. 806.  
Bion. *Nicolas*. 977.  
\* Biraço. *Francisco*.  
1481.  
Birago. *Juan Baptista*.  
676.  
Birago. *Lapo*. 548.  
Birkenstein. *Antonio*.  
*Ernesto*. *Mccxv*.  
Berghino. *Vicente*.  
1492.  
Birkerod. *Jano*. 563.  
*Divxxvii*.  
Birch. *Andrés*.  
*Divxxviii*.  
Birchman. *Arnaldo*.  
875.  
\* Birkerod. *Jano*.  
563. *Divxxvii*.  
*Mccxx*. 1664.  
Birouni. 1027.  
Bifaccioni. *Matolino*.  
1299. *Mccxxiii*.  
Bicciola. *Lelio*. 1477.  
Biselio. *Juan*. 707.  
1465.  
\* Bisco. *Duarte*. 48.  
Bisero. *Duarte*.  
*Mccxxv*.  
47. Bif



- Bislingio. *Aselmo*. 1492.  
 Bitaimero. *Forge*. 1319.  
 Bironto. *Vital Jordan*. 933.  
 Bivari. *Geronimo*. 653.  
 Bivete. *Fr. Samuel*. 174.  
 Bizantino. *Eliás*. 960.  
 Bizantino. *Estevean*. 1257.  
 Bigaro. *Pedro*. 237. 1527.  
 Bizarro. *Antonio*. 1415.  
 Blackborow. *Pedro*. 1098. 1184.  
 Bladulo. *Mccx*.  
 \* Blaw. *Guill. Fanfon*. 505. 1109. 1328. 1135. 1395.  
 Mccxxviii.  
 Blaw. *Guillermo*. 1170. 1004. 996. 1382. 1395. *V. Ceño*.  
 Blaw. *Jacobo*. 1639.  
 Blagrove. *Josépb*. 976.  
 Le Blanc. 1603.  
 Blanc. *Vicente*. 30.  
 Blancano. *Josépb*. 987.  
 Blancano. *Juan*. 959.  
 Blanco. *Estevean*. Divxxviii.  
 Blanco. *Nicolas*. 4. 50. 225. 0075.  
 Blancas. *Francisco*. 737. 916.  
 Blancas. *Pedro*. Mccxxi.  
 \* Blanchino. *de Blanchetto*. *Juan*. 1057.  
 \* Blanco. *Fr. Francisco*. 161.  
 Blanco. *Jaime*. 843.  
 Blanco. *Matias Ruiz*. 728. 694. 739.  
 Blancones. *Juan*. 546. Mccviii.  
 Blanchis. *Fr. Jacobo*. 1044.  
 \* Blantais. 1274.  
 Blasero. *Jaco*. 42.  
 Blas. *Juan*. 1359.  
 Blavestein. *Salomon*. 884.  
 Blebelio. *Tomás*. 1031.  
 Blegni. Mccxxviii.  
 \* Blegni. *Nicolas*. 837.  
 Blegiers de la Sale. *Antonio*. Mccvii.  
 Bleimville. 1127.  
 \* Blemidas. *Niceforo*. 1061. 1270. Divxxx.  
 Blemeyo. *Ricardo*. 942.
- \* Bloense. *Pedro*. 79. 1477.  
 \* Bleskenio. *Dithmaro*. 1331. 1507. 382.  
 Blocio. *Juan*. 693.  
 Block. 1728.  
 Blome. *Ricardo*. 621. 1347.  
 Blomerio. *Abraham*. 1484.  
 Blommestro. *Alberto*. 496.  
 \* Blomio. *Juan*. 1171.  
 Blondeau. *Juan*. 1517.  
 Blondel. 1059.  
 Blondel. *Francisco*. 1160. 1435. 1660. 1293.  
 Blodel. *Guillermo*. 1180.  
 Boladeville. *Tomás*. 0068.  
 Blondo. 1581.  
 \* Blondo. *Flavio*. 0598.  
 Blondo. *Miguel Angelo*. *de Agnolo*. 1170. 442. Divxxv. Mccx.  
 Blount. *Carlos*. 16141.  
 \* Blount. *Enrique*. 31. 1385.  
 Blumenstrot. *Lotario*. 468.  
 Biandevil. 1019.  
 Blusio. *Martin*. *Baltasar*. 1016. *de Plutio*. 1437.  
 Bobadilla. *Diego*. 648.  
 Bobilio. *Claudio*. 1520.  
 Bobinet. *Pedro*. 987.  
 Bocado. *Christoval*. 1553.  
 Bobistau. *Pedro*. 1601.  
 \* Bocacio. *Juan*. 370. 556. 1085. 1348.  
 Bocalero. *Andrés Forge*. Mccxxv.  
 Bocalini. *Traiano*. 1264.  
 Bocalnegra. *Matias*. 716. 1771. 1090. 1260.  
 Bopadulio. *Antonio*. 173.  
 Bocado. *de Brocar do*. 1456.  
 \* Bocarro. *Antonio*. 58.  
 Bocarro. *Manuel*. 1004.  
 Boccio. *Geronimo*. 986.  
 Bocero. *Enrique*. 1589.  
 Bocero. *Juan*. 1589. 1509.  
 Bocharto. *Samuel*. 1. 520. 559. 904. 1293. Divxxix.  
 Bochet. *Juan*. 1491.  
 Bochio. *Juan*. 1282. 1318.
- Bocio. *Tomás*. 561.  
 Bockhari. *Sebatir M*. 260.  
 Bocca. *Fr. Alonso*. 871.  
 Boccón. *Pablo*. Mccxxiv. \* maceoni. *Silvio*. 892. 1161.  
 Bocquier. *Felipe*. 1461.  
 Bodagno. *Pedro*. 274.  
 Bode. *Gerardo*. 1374.  
 Bodechero. *Jaco*. 677.  
 Boderiano. *Guido Eabicio*. 894. 1529.  
 \* Bodeco. *Juan*. 442.  
 Bodestein. *Adam*. 1065.  
 Bodino. *Juan*. Mccxxvi.  
 Bodino. *Enrique*. Mccxxvii.  
 Boccio. *Epon*. Mccxxi.  
 \* Boccio. *Heitor*. 1391.  
 Boecklam. *Gerardo Andrés*. 1107.  
 Bocciero. *Forge Andrés*. 1147.  
 \* Bocciero. *Juan Enrique*. 2. 203. 220. 366. 942. 1145. Mccxxv.  
 Boemia. *Martin*. 1082. 1604.  
 Bohm. *Martin*. 1604.  
 \* Boemo. *Aubano*. *Juan*. 431. 473. 1401.  
 Boekelman. *Juan Federico*. Mccxxv.  
 Egeo. Divxxii.  
 Boere. *Andrés*. 634.  
 Boerthaluc. *Hermano*. Divxxvii.  
 Boernio. *Christiano Federico*. 561.  
 Boethio. *Adatias*. Mccxxxi.  
 M. Boet. 1603.  
 Bogarrucio. *de Bogarrucio*. 1430.  
 Boglat. *Cadbi*. 319.  
 Boger. *Zacarias*. 1381.  
 Bogrand. *Felix*. 1475.  
 Boguer. 1128. Mccxxviii.  
 Bohmer. Mccxxxiv.  
 Bohm. *Juan*. 1158.  
 P. Bohun. 1161. Mccxxx.  
 Bohun. *Edmundo*. 1396.  
 Bohurs. *Domingo*. 155.  
 Boiardo. *Mateo Maria*. 204.  
 Boier. *Claudio*. 337.  
 Boiero. *Guillermo*. Divxxvi. Mccxxvii.  
 \* Boile. *Roberto*. 476. 1114.  
 Boileau. *Gil*. 148.  
 \* Boim. *Miguel*. 1070. 116.  
 Boio. *Juan Harbela*. 10.  
 Boir. 137. 1495.  
 Boire. *Arnaldo*. 542.
- DuBois. *Abraham*. 1495.  
 Bois. *Juan Baptista*. 1340.  
 Bois. *Daniel*. 466.  
 Bois. *Jacobo*. Du. 1056.  
 Bois. *Baltasar Manuel*. 1018.  
 \* Boifard. *Pedro*. 1574.  
 Boifardo. *Juan Jacobo*. 256. 460. 1211.  
 \* Boileau. *Juan*. 1153.  
 Boifet. 539.  
 Boifet. *Pedro*. 1574.  
 Boigimat. *Carlos*. 1307.  
 Boitrobert. *Francisco Le Meatal*. 542.  
 \* Boifere. *Claudio*. 984.  
 Boifval. 196.  
 Boit. *Pedro*. 336.  
 Boitico. *Martin*. Mccxxii.  
 Bolando. *P. Juan*. 355. 145. 183. 271. 433. 539. 1485.  
 Bolando. *Ricardo*. 1514.  
 Bolaños. *Juan Heria*. 769. 1163.  
 \* Bolduano. *Pablo*. 1426.  
 Bolduc. 888.  
 Bolivar. *Gregorio*. 914.  
 Boliwerccio. 546.  
 Bolo. 561.  
 Bolo. *Mendofo*. 561. Mccvii.  
 Bolonia. *Fr. Francisco*. 1291. 1292.  
 Bolonia. *Fr. Fortunato*. 80. 432.  
 Bolonia. *Luis*. 561.  
 Bolonia. *Simon*. 914.  
 Bolthe. *P. Juan*. 158.  
 Boluner. *Justo Henriquez*. 720.  
 Boluncela. *Guillermo*. 1565.  
 Bompacio. *Pedro Juan*. 1507.  
 Bompato. *Juan*. 1507.  
 Bont. 115. Divxxxi.  
 Bona. *de Boris*. *Juan*. 1385.  
 Bonacina. 1490.  
 Bonacali. *Hercules*. Divxxviii.  
 Bonafe. *P. Rafael*. 120.  
 Bonafale. *Nicolas*. 161.  
 Bonami. *Felipe*. 480. Divxxx.  
 Bonani. *G*. 1724.  
 Bonao. *Gregorio*. 984.  
 Bonarcio. *P. Oliverio*. 196.  
 Bonardo. *Juan Maria*. 1049.  
 Bonatis. *Antonio Francisco*. Mccxxviii.  
 \* Bonato. *Guido*. 98.  
 \* Boncio. *Jac*. 451. 452.  
 Bond. *Enrique*. 1147. Bon.

- Boncompagno. 1562.  
Boncompagno. D. Gre-  
gorio. 561. Mccvii.  
Bonacasa. 1187.  
Bonafidio. *Edmundo*.  
493.  
Bonelo. *Iuan Baptista*.  
183.  
Bonelo. *Prospero*. 1262.  
Bonero. *Geronimo*. 117.  
Boneval. *Fr. Abat*. 1515.  
Boneval. *Arnaldo*. 1718  
Bonfante. 1476.  
Bonfilio. *Joseph*. 1394.  
\* Bonfiao. *Antonio*. 1438  
\* Bonfoni. *Nicolas*. 1670  
Bonferio. *Jaco*. 1220.  
1458. 1473.  
Bonfio. *Jacobo*. 215.  
Bonile. *Nicolas*. 1561.  
\* Bonincontro. *Lorenzo*.  
941. Mccix.  
Bonicuccio. *Gaspar*.  
1473.  
\* Bonier. *Fr. Beaunier*  
1380.  
Bonifacio. VIII. 290.  
Bonifacio. 1563.  
Bonifacio. *Baltasar*. 542  
\* Bonini. *Felipe Maria*.  
293. 918. 1159.  
Bonivardo. *Sebastian*.  
1610.  
Bonium. 281.  
Bonjour. *Guillermo*.  
Mccix.  
Bono. *Juan*. 1616.  
Bononia. *Geronimo*.  
1251.  
Bontkoe. *Guill. Isbrant*  
35.  
Bontkoe. *Cornelio*.  
496. Divxxxi.  
\* Bontelmontes. *Chris-  
toph*. 1486. 1581.  
P. Bontier. 587. 1436.  
1486. 1575.  
P. Bontini. 887.  
Bonarcio. *Nicolas*.  
509.  
Boer. *Anselmo*. 481.  
Booth. 219.  
Boquerie. *Bertramo*.  
1557.  
Borack. *Borakia Asaph*  
*ben*. 314.  
Borbon. *Nicolas*.  
Mccxvi.  
Borcardo. 1450.  
Borcheride. *de Volder*.  
Mccxxiv.  
Borcino. *Juan Domi-  
go*. Mccxviii.  
\* Borculoo. *Burealeon*  
*Hermano*. 1418.  
Bordelon. 120. Mccxiii.  
Desl'ordes. *Guillermo*.  
964.  
Bordier. *P. Jac*. 118.  
\* Bordino. *Francisco*.  
1042.  
\* Bordon. *Benito*. *o*  
Burdon. 1340.  
Boregk. *Martin*. 1508.  
Borelo. *Antonio Pedro*.  
49.  
Borelo. *Iuan Alonso*.  
925. 969. 1177. 1418  
1193. Mccxxi.  
Borelo. *Pedro*. 497. 878.  
Mccxvi.  
Borghesio. *Iuan*. 541.  
\* Borichio. *Olaa*. 560.  
900. 1520.  
Borja. *D. Francisco*. 777.  
Al Borkari. *Schatu*.  
260.  
\* Bormant. *Zacarias*.  
968.  
\* Boumeisten. *Simon*.  
1293.  
Borne. *Guillermo*. 1171.  
Borne. *Pedro*. 302.  
Borne. *Guillermo*. 1171  
Bornero. *Gaspar*. 1228.  
Bornino. *Jacobo*.  
Mccxxviii.  
Borno. *Salemin*. 559.  
Boraa. *Diego*. 830.  
Boronghi. *Guillermo*.  
1122.  
\* Borro. *P. Christoval*.  
85. 280. 1005.  
1166.  
Borro. *Geronimo*. 1136.  
Borro. *Mannuel Geroni-  
mo*. 1126.  
Bortero. *Juan Sanchez*.  
873.  
Borcheo. *Martin*.  
Mccxii.  
Portoli. 242.  
\* Borughi. *Juan*. 510.  
Bofch. *Pedro*. 843.  
Bofchini. *Adarco*. 1189.  
1397.  
Bofchio. *Wolfgang*.  
949.  
Bofcho. *Juan Jacobo*  
*Manlio*. Mccxvi.  
\* Bofcio. *Juan*. 510.  
1328.  
Boife. 1008. 1084.  
Boffelin. *Olivier*. 1104.  
Boffelle. *Fr. Adam*.  
951.  
Boff. *Christoval*. 63.  
Boffniere. *Du Higne*.  
1646.  
\* Bofo. *Andrés*. 538.  
\* Bofo. *Antonio*. 1487.  
Bofo. *Gil*. Mccxxviii.  
Bofo. *Jacobo*. 1617.  
Bofo. *Juan*. 510.  
\* Bofo. *Juan Andrés*.  
1351. 1327. 1400.  
Bosland. *Sebastián*.  
1477.  
Bosmano. *Gualero*.  
1544.  
Bofo. *Francisco Mar-  
cos*. 75.  
Bosquet. *P. Antonio*.  
92.  
Bosquillon. *Juan*.  
Mccxxviii.  
Bostavo. *Lorenzo*.  
1463.  
Bosuet. *Juan*. 1453.  
Bosuers. *Juan*. 1470.  
Bot. *Adriano*. 601.  
Borago. *Juan Jac*.  
1159. 113.  
Boteller. *Natanael*.  
1123. 1181.  
Botello Carvallo. *Mi-  
guel*. 136.  
Botello. *Nuño Alvarez*.  
75.  
Botereo. *Luis*. 1451.  
Botereo. *Roberto*. 1438.  
Botero. *Hernando*. 881.  
\* Botero. *Juan*. 13.  
425. 302. 1093.  
1321.  
Botheo. 1075.  
Bouido. *Juan*. Mccxvi.  
Boto. *Fr. Buenaventu-  
ra*. 847.  
Boron. *Domingo*. 1328.  
Bovarini. *Lucas*. 495.  
Bouche. *Honorato*.  
1371. 1525.  
Du Bouche. *Juan*. 1191  
Bouchek. 217. 1191.  
Boucher. *Fr. Juan*.  
1470.  
Boucher. *Juan*. 1470.  
Boucher. *Pedro*. 621.  
P. Bouchet. 469.  
Boucher. *Juan*. 217.  
1611.  
Bovens. *P. Gerardo*.  
1152. 846.  
Eoves. *Pablo*. 1718.  
\* Bover. *Simon*. 1131.  
Bougart. Mccxxviii.  
P. Bougerel. 1351.  
Bouguer. Mccxxi.  
Bouguet. Mccxv.  
\* Bovilio. *Carlos*. 10.  
1421. Mccvii.  
Boviller. 890.  
\* Bovini. *Francisco*  
*Maria*. 1552. 1612.  
Bovio. *Carlos*. 856.  
Boulaie. *le Gouz*. *Fran-  
cisco*. 38.  
Boule. *Gabriel*. 1162.  
Bources. 711. 842.  
1223.  
Bourdelloos. Mccxxiv.  
Bourdilot. Divxxv.  
429.  
Bourdilot. *Bamet*. 477.  
Bourdin. *Nicolas*.  
949.  
Bourdin. *Pedro*. 981.  
Mccxix.  
\* Bourges. 150. 1194.  
Fouguet. 1394.  
Bourgon. 1611.  
Bourn. *Guill*. 1191.  
Boufat. *Nicolas*. 1425.  
Boufeur. *Juan*. 1415.  
P. Boufingault. 1441.  
Bouton. *Jacobo*. 582.  
Boutier. 4136.  
Boutin. Mccxvii.  
Bowet. *Joachim*. 1122.  
Bowet. *Juan*. 1122.  
140.  
Le Bowier. *Gil*. 1284.  
Boxhari. *Schatur*. 260.  
Boxhornio. *Marco Zue-  
rio*. 215. 509. 510.  
1118. 1251. 1400.  
920. 553.  
Breteville. *Jacobo*. 1676  
Brodero. *Bircherodio*.  
*Tomás*. 1608.  
Boze. Mccxvi.  
Brabo. *Fernando*.  
Divxxiii.  
Brabo de Laguna. 1634  
Brabo de la Serna.  
*Marcos*. 781.  
Brach. *Pedro*. 1696.  
Bracello. *Juan*. 1377.  
Brachelio. *Adolfo*. 372.  
Brachman. *Rei*. 540.  
Bracmens. *Daniel*. 770.  
Bracio. *Alexandro*. 273.  
Bracio. *V. Antonio*.  
951. 1248.  
\* Braciolini. *Poggia*.  
156.  
\* Braciolini. *Jacob*.  
213.  
Bradlet. *Ricardo*. 621.  
904.  
Brandmullere  
Mccxxviii.  
Braduwardino. *Tomás*.  
1053.  
Braga. *Martin*. 443.  
\* Brache. *Ticho*. 985.  
1394.  
\* Blameio. *Benjamin*.  
976.  
\* Francacho. *Francisco*.  
Mccxxi.  
Francacho. *Fr. Maria*.  
784.  
Brand. *Antonio*. 541.  
\* Brand. *Gerardo*.  
1160.  
Brand. *Juan*. 1442.  
Brandson. 174. 1717.  
Brandson. *Stas*. 100.  
Brandeloo. *Jorge*. 964.  
Brandenburg. *Helix*  
*Rainero*. 1535.  
Braunmuller. Mccxxvii.  
Brandolino. *Fr. Anto-  
nio*. 83.  
Francis



- Branollache. *Bernardo*.  
 1174.  
 Brant. *Berardo*. 1160.  
 Brant. *Adam*. 113.  
 Brant. *Antonio*. 541.  
 \* Brant. *Juan*. 1342.  
 Brant. *Sebastian*. 1140.  
 1478.  
 Bratur. *Vicente*. 132.  
 103.  
 Braun. *Nicolás*.  
 Divxxvii.  
 Fraunio. 1539.  
 Braunio. *Juan*. 1534.  
 \* Braunio. *Salomón*.  
 1102.  
 Brebantano. *Eflevan*.  
 1152.  
 Brebero. *Enrique*. 541.  
 Brebeuf. *Juan*. 617.  
 Brebol. *Marquis de*. 1638.  
 Bredan. *Daniel*. 683.  
 Bredin. *Agustín*. 1496.  
 \* Bredono. *Simón*.  
 949. 979.  
 Bree. *Juan Hermans*.  
 505. 576.  
 Bree. *Justo*. 1132.  
 Breckhulsen. *Guill*.  
 177.  
 Bregno. *Carlos Francisco*.  
 545.  
 Breinio. *Jacobo*. 468.  
 871. 476. Divxxx.  
 Breinio. *Juan*. 871.  
 Brenach. *Antonio*.  
 1720.  
 \* Bretembac. *Bernar-*  
*do*. 428. 1459.  
 Bremero. *Geronimo*.  
 204.  
 Bremondo. *Gabriel*.  
 42. 1467.  
 Bre. *to Fabricio Juan*.  
 547. 1265.  
 Brentel. *Jorge*. 1029.  
 Brentio. *Andrés*.  
 Mccvii.  
 \* Breqs. *Guillermo*.  
 1498. 1321.  
 \* Bretevoood. *Duarte*.  
 75. 423. 529.  
 Bretevoood. *Edmundo*.  
 523.  
 Bresani. *P. Francisco*.  
 Jos. 614. 745.  
 Bresio. *Mauricio*. 1007.  
 Mccvii.  
 Bretaupt. *Juan Federi-*  
*co*. 15. 1430.  
 Brets. 1178.  
 Bretic. *Francisco*. 666.  
 Bretille. *Jacobo*. 1670.  
 Breto. *Ricardo*. 205.  
 P. Breton. 361.  
 Divxxvii.  
 Breton. *P. Guillermo*.  
 604. 886.  
 Breton. *Jacome*. 809.  
 Bretqn. *Francisco Rai-*  
*mundo*. 733. 761.  
 Breul. *Jacobo*. 1267.  
 Brigio. *Enrique*.  
 Mccxxi.  
 Breve. *Jacob*. 1267.  
 Breuning. *Juan Jac.*  
 39.  
 Brice. *Germano*. 1298.  
 Bricino. 423.  
 Bricio. *Antonio*. 423.  
 Briquela. *Joseph Diaz*.  
 870.  
 Bridelio. *Federico*.  
 157.  
 Bridovl. *Toufano*. 155.  
 Brienlandio. *Anglica-*  
*no*. 1056.  
 Brieno. *Agustín*. 1471.  
 Briet. *P. Felipe*. 1202.  
 1287.  
 \* Brigante. *Anibal*.  
 451. 886.  
 El Brigantino.  
 Mccxxv.  
 Brigencio. *Andrés*.  
 1613.  
 Bril. 1447.  
 Brioneo. *Martín*. 462.  
 Briones. *Juan Malo*.  
 448.  
 Briovato. *Forge*.  
 Mccxiv.  
 Bripio. *Joseph*. 540.  
 Brifacier. 545.  
 Brisban. *Juan*. Mccxiii.  
 Brisber. 1009.  
 Brifon. Mccxi.  
 \* Brifonio. *Bernabé*.  
 243.  
 Brito. *Bernardo*. 1316.  
 Brito. *de Candalla*.  
*Forge*. Mccviii.  
 Brito. *Niezo*. 1121.  
 Brito. *P. Felipe*. 75.  
 Brito Freire. *Francisco*.  
 676.  
 Brixia. *Organtino*. 101.  
 178.  
 Brixio. *Enrique*.  
 Mccxxi.  
 Brocardo. 1460. 1526.  
 Brocardo. *Fr. Bartolo-*  
*mé*. 1577.  
 \* Brocardo. *Fr. Buena-*  
*ventura*. 1460.  
 Brocer. Mccx.  
 Brocense. *Francisco San-*  
*chez*. 893. 1002. 1235.  
 Brochero. *D. Luis*. 912.  
 Brockland. *Cornelio*.  
 1104.  
 Brochmardo. *Gaspar*  
*Erasmo*. 512.  
 Brodeo. *Juan*. Mccxxv.  
 Brodeo. *Nicolás*. 21.  
 Brodeu. *Bircherorio*.  
*Tomás*. 1610.  
 \* Brock. *Pedro*. 506.  
 Broekhulsen. *Guill*. 277.  
 674. 1460. 1467.  
 Broco. *Juan*. 1114.  
 Bromano. Mccxxvii.  
 Brome. *Jaco*. 1394.  
 Bronscortio. *Juan*.  
 1227.  
 Bronjovio. *Martín*.  
 772. 1319.  
 Brooke. *Rodulfo*. 1671.  
 Bros. *Lamberto*. 1123.  
 Broscio. *Juan*. 927.  
 La Bros. 100. 102.  
 Brose. *Nicolás*. 1488.  
 Brotiel. *Geremías*.  
 Mccxvi.  
 Brouch. *Juan*. 1151.  
 Brouckusio. *Juan*.  
 Mccxxii.  
 Broverio. *de Nidedok*.  
*Mateo*. 451.  
 Broverio. *Daniel*. 561.  
 Broverio. *Marcos*. 561.  
 Browet. 916.  
 Broun. 39. Divxxvii.  
 1360. 1412. 1721.  
 \* Broun. *Duarte*. 39.  
 1360. 1412.  
 Divxxvii.  
 Broun. *Enrique*. 655.  
 Divxxxi.  
 Broun. *Tomás*. 217.  
 554. Divxxxi.  
 Broukino. *Eflevan*. 524.  
 \* Bruceon. *de la Marti-*  
*niere. Antonio Agust-*  
*ín*. 1324. Mccx.  
 1221. 1400. 1443.  
 1727.  
 Bruceo. *Enrique*. 382.  
 894. 1046. 1209.  
 Brucioli. *Antonio*. 951.  
 1248.  
 Bruckman. 387.  
 Mccxxvii.  
 \* Brudceno. *Alberto*.  
 1014. 1015.  
 Brugnati. *Alexandro*.  
 Mccxxiv.  
 Brueqs. *Cuido*. 1498.  
 Bruin. *Abraham*. 774.  
 \* Bruin. *Forge*. 1279.  
 \* Brujas. *Rodulfo*. 987.  
 Brujoto. *Fr. Jacinto*.  
 520.  
 Brulio. *Fr. Joachim*. 139.  
 643. 716.  
 Brulovio. *Gaspar*. 430.  
 \* Le Brun. 22.  
 Brun. *Antonio*. 437.  
 Le Brun. *Cornelio*. 46.  
 273. 342. 886. 1480.  
 Brun. *Nicolás*. Divxxvii.  
 Le Brun. *Pedro*. 558.  
 560.  
 Brun. *Samuél*. 706.  
 Brunati. *Gaudencio*.  
 Divxxvii.  
 Bruneau. Divxxviii.  
 Bruneto. *Latino*. 1710.  
 Brunelo. *Pomponio*.  
 1359.  
 Brunero. *Baltasar*. 891.  
 Bruneto. Divxxii.  
 Brunselio. *Otán*. 973.  
 Divxxv. 1634.  
 Bruni. 437.  
 Bruni. *Antonio*. 338.  
 437. 5540.  
 S. de la Bruniere. 767.  
 Bruningio. *Christiano*.  
 463.  
 Brunis. *Fr. Juan*. 1445.  
 Brunis. *Fr. Joseph*. 1410.  
 1469.  
 S. Bruno. 1564.  
 Bruno. *Agustín*. 1729.  
 Bruno. *Jordan*. 1440.  
 \* Bruno. *Fr. Teofilo*.  
 969.  
 Bruno. *Teodosio*.  
 Mccxvi.  
 Bruno. *Jordan*. 1617.  
 Brunon. *Samuél*.  
 Mccxxviii.  
 Bruchio. 1550. Mccxxviii.  
 \* Bruschio. *Gaspar Egri-*  
*no*. 1542. Mccxxii.  
 Brufclas. *Enrique*. Mccix.  
 Brufio. *Guillermo*. 366.  
 Brufonio. *Geronimo*.  
 1321.  
 Bruto. *Marco*. 219.  
 \* Bry. *Teodoro*. 379.  
 527. 569. 590. 619.  
 620. 621. 661. 666.  
 717. 680. 672. 556.  
 \* Bry. *Juan Teodoro*. 31.  
 33. 37. 49. 501. 503.  
 507. 497. 504. 505.  
 590. 665. 557. 669.  
 678. 685. 701. 673.  
 708. 705. 908. 1329.  
 1377. 1398. 1436.  
 1330.  
 Bry. *Juan Isral*. 57.  
 V. *Juan Teodoro*.  
 Fuache. Mccxxix.  
 Buache. 1719.  
 Bucastero. *Luis*. 1197.  
 Bucelino. *P. Juan*. 85.  
 63. 377.  
 \* Bucelino. *Gabriel*.  
 1292. Mccxxviii.  
 \* Buchanan. *Guillermo*  
*Forge*. 1012.  
 Mccxxvi.  
 \* Buche. *Honotodo*. 1371.  
 Buchello. *Arnoldo*.  
 1382.  
 P. Buchet. *Juan*. 1491.  
 Bucherio. *Gil*. Mccxxviii.  
 Bucher. *Samuél Federi-*  
*co*. 330.  
 Buchet. 102. 474. 469.  
 665.  
 Buchet. *Venancio*. 452.  
 Buchler. *de Gladbac*. 556.  
 Buch-

Buchnero. *Segismundo*. 1116.  
 Buchnero. *Augusto*. 1261.  
 Bucinense. *Nicolas Angelo*. 552.  
 Bucio. *Anticola Juan*. 1347.  
 \* Bud, ò Bula. 255.  
 \* Budeo *Juan Francisco*. 265. 1327. 1633.  
 \* Budeo. *Guillermo*. 548. 1224. 5233. 1241. 1197.  
 Budeo. *Nicolas*. 1522.  
 Budia. *Joseph*. 863.  
 Budonio. *Benito*. 1333. 1340.  
 Buenacasa. *Pedro Martir*. 753.  
 Buena Maifon. *Alexandro*. 1689.  
 S. Buenaventura. *Juan Eustachio*. 1332.  
 Buenaventura. *Fr. Antonio*. 162.  
 \* Buenaventura. *Francisco*. 1107.  
 Buenaventura. *Federico*. 946. 979. 1170.  
 Buenaventura. *Fr. Jaime*. 525.  
 Buenaventura. *Juan de Roma*. 545.  
 Buenvventura. *Pedro*. 735.  
 Buñat. Mccxiii.  
 P. Buñier. 1427.  
 Buñenense. *Tomás*. 951.  
 Bugerdicio. *Francon*. 964. 1198.  
 Buglio. *Fr. Luis*. 135. 823. 1203.  
 Bugnion. Mccxxxii.  
 Bugnon. 454. 1291. 1624.  
 Buguer. 1165.  
 Buñero. 900.  
 \* Buñza. *Fr. Blas*. 1467.  
 Bugeda de Leyva. 172.  
 Bulenger. Mccxiii.  
 \* Bulengero. *Julio Cesar*. 470. 997. 161. 287. 282. 1113.  
 Bulengero. *Luis*. 1293. 1308.  
 Buleo. *Christoval*. 1078.  
 \* Bulñngero. *Forge Bernardo*. 5103. Mccxxix.  
 Bulgite. *Alexandro*. 1090.  
 \* Bulialdo. *Ismail*. 941. 942. 944. 955. 1198.  
 Bulifon. *Antonio*. 1366.  
 Ballet. 1420.

\* Bullon. *Gil*. 1512.  
 Bulteau. *Luis*. 44. 446.  
 Bunon. *Christoval*. 224.  
 Bunon. *Conrado*. 1297.  
 Bunon. *Juan*. 1282. 1399.  
 Buonacivoli. *Alonso*. 1226. 1232.  
 Buono. *Jacome Antonio*. 1558.  
 Buppo. 546.  
 Burburi. *Juan*. 460.  
 Burcardo. *Bernardo*. 507.  
 Burch. *Adrian Vander*. 5723.  
 Brchet. 380. 1132. 1160.  
 Burcklino. 411.  
 Burdeloos. *Gerardo*. 1161.  
 Burdelot. *Juan*. 429.  
 \* Burdemar. *Juan Francisco*. 678.  
 \* Bureo. *Andrés*. 1519.  
 Burdeos. *Fr. Bernardo*. 1413.  
 Burken. *Juan Segismundo*. 54.  
 P. Burgeant. Mccxii.  
 Burgeo. *Jac*. 35. 83.  
 Burgers. *Francisco*. 662.  
 Burges. *Jacob*. 35. 83.  
 Burgio. *Juan*. 871.  
 Burgnignon. 64.  
 \* Burgo. *Pedro Baptista*. 1102. 1135.  
 Burgo Petri. *Benito*. 561.  
 Burgos. *Alexandro*. 1558.  
 Burgos. *Vicente*. Divxxvi.  
 Burgravio. *Juan Ernesto*. 1150. 1183.  
 Burguillos. *Fr. Bartolomé*. 803.  
 Burguendo. *Horacio*. 563. Mccxix.  
 Burle. *Juan*. 1371.  
 Burleo. 1552.  
 Burleo. *Guillermo*. 1026. 1223. 1164.  
 Burmano. *Francisco*. 197.  
 \* Burmano. *Pedro*. 1079. Mccxxix.  
 Burnet. *Liberto*. 384.  
 Burnet. 748.  
 Burnet. *Tomás*. 1249.  
 Burlero. *Joschin*. 8178.  
 Burton. *Guillermo*. 274. 1216. 1302.  
 \* Burzuu. 251.  
 \* Burzungenher. ò Beergember. 245.  
 Busbequo. *Augusto*

*Gboiseno*. 42. 115. 282.  
 Buschio. *Hermano*. Mccxxviii.  
 Buschio. *Forge*. Mccxxviii.  
 Buschkier. 298.  
 Busco. *Juan*. 963.  
 \* Buscovio. *Hermano*. 561.  
 Busiere. Divxxxi. 900.  
 Busique. 900.  
 \* Busco. *P. Juan*. 96. 101. 156.  
 Busmequen. *Juan*. 1335.  
 \* Busfur. *Juan*. 1415.  
 Busiers. *Francisco*. 156.  
 Busiers. ò Busco. *Juan*. 156. 96. 101.  
 Busckur. 298.  
 Busingio. *Gaspard*. 1440.  
 Buskagio. *Juan Pedro*. 161.  
 Busquet. *Francisco*. 288.  
 \* Bustamante. *Fr. Baltasar*. 845.  
 Bustamante. *Diego*. 700.  
 Bustamante. *Forge*. 217.  
 Bustamante. *Juan*. 627.  
 Bustamante. *Fr. Juan*. 561.  
 Bustamante. *Julian*. 561.  
 Bustamante. *Luis Fernandez*. 850. 1099.  
 Busten. *P. Tomás Esteban*. 523.  
 Bustico. *Pedro Antonio*. 554.  
 P. Bustillos. 834.  
 Bustio. *Hermano*. 1519.  
 Busto. *Juan*. 965.  
 Bustos. *Francisco Gonzalez*. 650.  
 Buteo. *Juan*. Divxxx. Mccxxxiv.  
 \* Butcon. *Juan*. 1032.  
 Butifanga. *Julio Cesar*. Cavalier. 859.  
 Butingio. *Enrique*. 1469.  
 Butler. 324.  
 Buton. *Jacob*. 80.  
 Butonero. *Guillermo*. 1026.  
 Butrigario. *Hercules*. 948. 1031. 1092.  
 Butuelo. *M. D. S.*. Mccxxix.  
 \* Butxau. *Juan Cristóbal*. 483. Divxxix.  
 \* Buxtorff. *Juan*. 561. 575.  
 Buxtorff. *Juan el Mozo*. 229. 271. Mccxxv. 1586.  
 Buxtorff. *Gerlaco*. 878.

Buzgiani. 10493  
 Buzurgenher. 248

C  
 C 456.  
 C. 138. 1485.  
 C. Viage del *Navio*. *Amphitrite*. 158.  
 C.C.A. 659. 624. 576.  
 C. Boifage. 1043.  
 C. C. A. 624. 678.  
 C. Corolendi. 59.  
 M. de D. C. D. G. 1638.  
 C. Funcio. 1425.  
 C. D. B. 138. 1429.  
 C. S. Juan. *Batista*. 377.  
 C. Cadroy. 1037.  
 Mccxix.  
 C. Conformidad. 4564.  
 C. G. Heckero. Mccxii.  
 C. Lamberville. 1712.  
 C. M. A. I. 1377.  
 C. Sorolo. *Claudio*. 279.  
 C. V. Schreler. Divxxvi.  
 Cabada. 552. 34.  
 Cabalino. *Juan Batista*. 1402.  
 Caballeria. *Gonzalo*. Mccxxi.  
 Caballero de S. L. 82.  
 Caballero. *Jorge*. 1222.  
 Cabalo maier. *Martín*. 90.  
 Cabanillas. *Geronimo*. Divxxiii.  
 \* Cabasillas. *Nicolas*. 947.  
 \* Cabasilla. *Simo*. 1508.  
 Cabeças. *Alonso*. 646.  
 \* Cabeça de Vaca. *Alfonso*. 611.  
 Cañca de Vaca. *Diego*. 776.  
 Cabeças. *Alonso*. 646.  
 Cabellano. *Abraham*. 1368.  
 Cabello de Esboza. *Miguel*. 716.  
 Cabco. *P. Nicolás*. 1092. 1091. 1306.  
 Cabero. *Hernando*. 917.  
 Cabernico. *Martina*. 1564.  
 Cabildo. de *Braga*. 479.  
 Cabral. *Francisco*. 1062. 179.  
 Cabral. *Juan*. 179.  
 Cabral. *Pedro Alvarez*. 26.  
 Cabreo. *Domingo*. 481. 903.  
 Cae



- Cabredo, *Rodrigo*. 644.  
 856.  
 P. M. Cabrera. 693.  
 Cabrera, *Amador*.  
 812.  
 Cabrera, *Gabriel*. 1437.  
 Cabrera, *Josepb.* 439.  
 Cabrera, *Luis*. 610.  
 Cabrera, *Rodrigo*. 1149.  
 Caeegas, *Luis*. Divxvi.  
 Caceres, *Diego*.  
 Mccxxviii.  
 Caceres, *Don Josepb.*  
 643.  
 Caceres, *Fr. Juan*.  
 1700.  
 Cacerun, *Tackeddin*.  
 247.  
 Cacho, *de Santillana*.  
 Christowl. 785.  
 Cacuato, 1556.  
 Cadamuto, *Aloiso*, d  
 Luis. 27. 914.  
 Cadena, *Pedro*. 1021.  
 Cadomne, *Daniel*.  
 1545.  
 Cadoc, *Samuel*. 544.  
 \* Cairoy, C. 1037.  
 Mccxx.  
 Cadrucc, *Luis*. 473.  
 1596.  
 \* Caerda, *Pablo*. 504.  
 Caerleu, *Luis*. 1020.  
 1055.  
 \* Cafuelo, *Jacobo*. 279.  
 287. 492. 1190.  
 1361. 1619.  
 Cafaro, *Juanfac*. 153.  
 \* Cagnato, *Marfilio*.  
 879. 1011. 1087.  
 Cahui, *Kikabén Schen-*  
*der*. 238.  
 Cai, *Abraham*. V. *Cbija*.  
 1061.  
 Caías Baçan, *D. Ambro-*  
*sio*. 585.  
 Caierano, *Tomás de Vio*.  
 549. 953.  
 Cállle, *Juan*. 1517.  
 Cainan. Mccxix.  
 Caio, *Presbitero*. 1233.  
 Caio, *Britano*. Juan.  
 1536.  
 Cairasco de Figueroa.  
*Bartolomé*. 709.  
 Cáiterano de Soula, *An-*  
*tonio*. 144.  
 Calabro, *Barlaam*. 54.  
 425. 949.  
 Calactense, *Simon*. 1277.  
 Calactense, *Salomón*.  
 313.  
 Calactino, *Sileno*. 1254.  
 Calafate, *Manuel*. 470.  
 \* Calahorra, *Juan*.  
 1471.  
 \* Calameo, *Juan*. 861.  
 Calancha, *Fr. Antonio*.  
 543. 755. 784.  
 Calano. 540.  
 Calcagnino, *Agustín*.  
 547.  
 \* Calcagnino, *Celio*. 540.  
 1171. 1575. 1625.  
 Calcante, *Teverio An-*  
*neo*. 501.  
 Calcedonia, *Basilio*. 232.  
 \* Calcidio. 562.  
 Caldera, *Benito*. 26.  
 \* Caldera de Heredia.  
*Gaspar*. 901. 1632.  
 Calderon de la Barca.  
*Pedro*. 24. 430.  
 Calderon Benavides.  
*Antonio*. 837.  
 Calderon, *Diego*. 867.  
 Calderon, *P. Francisco*.  
 Divxxiii.  
 Calderon, *Francisco*.  
 171.  
 Calderon, *Fr. Francisco*.  
 Mivxxiii.  
 Calderon, *Gabriel Diaz*.  
 1598.  
 Calderon, *Fr. Juan*. 861.  
 Calderon, *Juan Alfon-*  
*so*. 267. 595.  
 Calderon, *Melchor*.  
 657.  
 Calepino, *Ambrosio*.  
 1535.  
 Cali, *Beatasch*. 319.  
 Calias. 552.  
 Callini. Mccxxvii.  
 \* Calimacho. 1203.  
 Mccxxii. Mccxxix.  
 \* Calimacho, *el Mogo*.  
 1204.  
 \* Calimacho Experien-  
*te*. *Pedro*. 311. 374.  
 \* Calimacho, *Felipe*.  
 248.  
 Callini, *Gaspar*.  
 Mccxxxix.  
 Calipo. Mccvii.  
 \* Calistenes. 9. Divxxix.  
 Calistenes. *Sibarita*.  
 1522.  
 Calistrato. 1594.  
 Calistrato Tenedio. 1594.  
 Calixeno. 1081.  
 Calisto, *Poeta*. 554.  
 \* Calixto, *Forge*. 257.  
 332.  
 Calle, *Juan*. 798.  
 Calle, *Juan Diaz*. 798.  
 826. 845. 409.  
 Calleja, *Diego*. 59.  
 \* Calmet, *Fr. Agustín*.  
 1287.  
 Calofrafo, *Gregorio*.  
 1697.  
 Calmo. *Andrés*.  
 Mccxxvi.  
 \* Calovio, *Abraham*.  
 1035.  
 Calpapers. Mccvi.  
 Calvete de la Estrella.  
 Juan Christoval. 1497.  
 648. 1349. 1347.  
 916.  
 Calveton, *Vibano*. 589.  
 Calvi, *Jacome*. 555.  
 1134.  
 Calvino, *Juan*. Mccxvi.  
 Calvo, *Geronimo*. 1465.  
 Calvo, *Marcos Fabio*.  
 Mccxxii. 1450.  
 Camacho, *D. Francisco*  
*Diaz*. 588.  
 Camargo, *Diego Muñoz*.  
 695.  
 Camarota, *Juan*. 830.  
 \* Cambdemo. *Gnill*.  
 663. 1373.  
 Cambi, *Jacinto*. 753.  
 Cambier, *Fr. Juan*. 1585.  
 Cambifes. 552.  
 \* Cambrenie, *Giraldo*.  
 d *Silvestre*. 1348.  
 Cambritje, *Trevigar*.  
 1666.  
 P. Camelo, Divxxx.  
 Camelo, *Josepb Jorge*.  
 900.  
 Camen, *Juan*. 1363.  
 Camencio, *Edmano Go-*  
*rofredo*. 1127.  
 Camerario, *Elias*. 1111.  
 \* Camerario, *Joachin*.  
 203. 214. 486. 548.  
 391. 947. 948. 1009.  
 1517. 542. 551. 552.  
 558. 560. Divxxix.  
 1194. 1195. Mccvii.  
 Mccviii. Mccxviii.  
 Mccxxxv.  
 \* Camerario, *Rodulfo*  
*Jac*. 878.  
 Camerliero, *Juan*. 1064.  
 \* Camertes, *Juan*. 1208.  
 1235. 561.  
 Camhusen, *Juan*. 428.  
 Camhi, d *Xum-chi*. 142.  
 Al. Cami, *Almasud*.  
 269.  
 Camilo, *Italiano*.  
 Mccxxxv.  
 \* Camili, *Camilo*. 1481.  
 Camilo, *Casano*. 1548.  
 \* Camilo, *Doroteo*. 1159.  
 Camino, *Juan Francisco*.  
 1507.  
 Camocio, *Juan Francis-*  
*co*. 1501. 1494.  
 Camocio, *Timoteo*.  
 Mccxxxi.  
 Camoss, *Luis*. 25.  
 Camola, *Jacobo Felipe*.  
 1114.  
 Camora, *Fr. Alonso*.  
 695.  
 Camora, *Fr. Basilio*.  
 1413.  
 Camora, *Fr. Geronimo*.  
 642.  
 Camora, *Gil*. 1600.  
 Camora, *Rodrigo*. 1163.  
 Camorano, *Rodrigo*.  
 1003. 1163.  
 Campana, *Cesar*. 1152.  
 \* Campanella, *Tomás*.  
 797. 744. 1041.  
 1286.  
 Campano, 1394.  
 \* Campano, *Gallo*. 207.  
 926. 930. 956. 1026.  
 976.  
 Campano, *Juan*. 1058.  
 Campano, *Juan Antonio*.  
 Mccxxviii.  
 Campano, *Josepb*.  
 Mccxiv.  
 Campano, *Mateo*. 1031.  
 Campano, *Tomás*. 1394.  
 Campegio, *Claudio*, d  
 Campegio, *Simpbriano*.  
 900. Mccxi.  
 Campelio, *Bernardina*.  
 1480.  
 Campeto, *Halderico*.  
 1450.  
 Campen, *Leonardo*.  
 170.  
 Campere, *Alberto*.  
 374.  
 Campense, *Jacobo*. 1401.  
 Camphel, *Inglés*. 1721.  
 \* Campi, *Baltazar*. 898.  
 Campi, *Josepb Maria*.  
 273.  
 Campi, *Miguel*. 898.  
 Campialbo, *Josepb*.  
 1488.  
 Campiano, *Edmundo*.  
 1418.  
 Campistron, *Juan Gal-*  
*bert*. Mccxxviii.  
 Campo, *Hermerico*. 1720.  
 Campo, *Nicolas Matias*.  
 785.  
 Campo Piton, *Antonio*.  
 1487.  
 Campo, *Sebastian*. 809.  
 Campori, *P. Juan Ma-*  
*ria*. 443. 553. 559.  
 Campos, *Francisco*. 1721.  
 Campugnano, *Geroni-*  
*mo*. 1303.  
 Camuñas, *Francisco*.  
 546.  
 M. de Camus. Mccxxviii.  
 Camus, *Juan Pedro*.  
 740.  
 Canabucio, *Juan*. 1564.  
 Canal Anibal. 160.  
 Canal Christoval.  
 Mccxxviii.  
 Canal Floriano. 352.  
 Candefa, *Pedro Alexan-*  
*dro*. 1531.  
 Canales Albarran, *Juan*.  
 608. 1409.  
 Cancio. 45.  
 Candalla, *Francisco Fo-*  
*xjo*. 1193.  
 Can-

- Candelá. *Jorge Brito*. Mccvii.  
 Candamo. *D. Francisco*. *Antonio de Bancio*. 350. 148.  
 Candelario. *Baptista*. 1575. 1709.  
 \* Candido. 1518.  
 Candido. *Antonio*. 223.  
 Candidio. *Forge*. 86.  
 Candido. *Juan*. 1500.  
 \* Candido. *Diciembre*. *Pedro*. 226. 232.  
 Candido. *Pantaleon*. 556.  
 Candola. *Pyramo*. 213.  
 Canelas. *Albarran Juan*. 608. 1409.  
 Canencio Elurano. *Jorge*. 1575.  
 \* Canevario. *Demetrio*. 885.  
 \* Cangifero. *Teofilo*. 215.  
 Caniçares. *Fr. Luis*. 771.  
 Canichino. *Cametero*. Mccix.  
 Caniul. *Angel*. 425.  
 \* Canini. *Geronimo*. 1263.  
 Caniño. *Enrique*. 1456. 1476.  
 Caniño. *Jac*. 159.  
 Caniño. *Pedro*. 520.  
 Cano. *Borgoñon Juan*. 779.  
 Cano. *Gaitan*. *Juan*. 696.  
 Cano Gutierrez. *Diego*. 857. 912.  
 Cano. *Tomé*. 1086.  
 Canonis. *Felipe*. 1304.  
 Canino. *Gaspar*. 656.  
 Cantareno. *Geronimo*. 1301.  
 Cantaro. Mccxxxi.  
 Cantel. *P. Pedro Joseph*. 216. 1373.  
 \* Cantel. *Jacome*. 1503.  
 Cantel. *Jacobo*. 1364. 1491.  
 Cantelon. *Claudio*. 1511.  
 Cantemiri. 1594.  
 \* Cantero. *Guillermo*. 16. 429. 1084. 1159. 548. 1570. 1195. Mccxxvii.  
 Cantico de los Canticos. 416.  
 Cantinpratenfe. *Tomás*. 950.  
 Cantoni. *Fr. Serafin*. Mccix.  
 P. Cantova. 639.  
 Caovemeddin. 262.  
 \* Capacio. *Julio Cesar*. 1694.  
 Capaloni. *Lorenzo*. 1185.  
 Caorino. *Guillermo*. 1723.  
 Cardillo. de Villalpan-  
do. 1197.  
 Çapata. *Miguel*. Divxxiii.  
 Çapata. de Sandoval  
*Juan*. 786.  
 Capela. *Marciano M. F.* 1058. 1212.  
 Capela. *Juan Antonio*. 1109.  
 Capellano. *Felix*. 1462. 1471.  
 Capelli. *Angelo*. Mccxx.  
 D. Capelo. 376.  
 Capelo. *Luis*. 237. 332. 1366.  
 Caperonier. *Clandio*. 11.  
 \* Capilla. *Francisco*. 546.  
 Capitrano. *S. Juan*. 1270.  
 Capito Wolfango. *Fa-  
bricio*. Mccxvii.  
 Capiton. *Luis Fabricio*. 1565.  
 Capiton. *Roberto*. Mccx.  
 Capoche. *Luis*. 698.  
 \* Caponi. *Juan Fran-  
cisco*. 171. 1610.  
 Caponi. *Juan Baptista*. 1409.  
 Capra. *Baltasar*. 1040.  
 Capra. *Domingo*. Mccxxvii.  
 Caprarola. *Antonio*. Divxxiii.  
 Caprinon. *Juan Galbert*. Mccxxviii.  
 \* Capreolo. *Juan*. 997.  
 Capua. *Juan*. 253.  
 Capuano. *Juan Baptis-  
ta*. 1023.  
 Capuano. *Leonardo*. Mccxxliii.  
 \* Capuano. de Manfre-  
donia. *Francisco*. 962.  
 Capulo. *Miguel*. 591.  
 \* Garabantes. *Fr. Joseph*. 374. 748.  
 Caracholo. *Cesar Enge-  
nio*. 1311.  
 Caracholo. *Fernisco*. *Maria*. 159.  
 Caracholo. *Juan*. 1609.  
 \* Caradoco. 1206.  
 \* Çaragoça. *Joseph*. 927. 974. 1380.  
 Çaragoça. *Victoria*. Mccxx.  
 \* Caranuel. *Juan*. 277. 992. 1315.  
 Caranta. *Jaco*. 898.  
 Çarate. *Agustin*. 1287.  
 Çarate. *Fernando*. 24.  
 Çarate. *Salmeron Fr.* *Geronimo*. 609.  
 Çarate. *Juan Ortiz*. 812.  
 Çarate. *Miguel*. 732.  
 Çarate. *Pedro*. 792.  
 Caravagio. *Polidoro*. 1124.  
 Caravalense. *Angelo*. 31.  
 Carbon. *Juan*. 96.  
 Carcavi. 600.  
 Carchefio. *Antonio*. 560.  
 Carcino. Mccxxvii.  
 Carcino. Mccxxxi.  
 \* Çarçola. *Francisco*. 987.  
 \* Cardano. *Geronimo*. 881. 947. 1074. Divxxix. 1193. Mccxxix.  
 Cardeira. *D. Luis*. 402.  
 Cardenas. i Arbieta  
*Pedro*. 861.  
 \* Cardenas. *D. Gabriel*. 201. 588. 618. 661. 684. 689. 662. 689. 717. 711. 1329. 1338. 684. 915. 1710.  
 \* Cardenas. *Fr. Bernar-  
dino*. 781. 643.  
 Cardenas. Valencia. *Francisco*. 598.  
 Cardenas. *D. Juan*. 804. 874.  
 \* Cardenas. *Salvador*. 916.  
 Cardiano. *Geronimo*. 540.  
 Cardilaco. *Juan Hisk*. Mccviii.  
 Cardillo. de Villalpan-  
do. *Gaspar*. 1197.  
 Cardim. *Antonio Fran-  
cisco*. 163.  
 \* Cardim. *Juan*. 46. 273. 318.  
 Cardiner. *Forge*. 1346.  
 Cardona. *Nicolas*. 609.  
 Cardoso. *Fernando*. 1195.  
 Cardoso. *Forge*. 487.  
 Carduchi. *Horacio*. 733.  
 Careau de la Camera. *Marin*. 1169.  
 Carel. *Van Verden*. 1290.  
 Careli. *Juan Baptista*. 1027.  
 Carelis. *Vicente*. Divxxviii.  
 Carelesch. *Francisco*. 1522.  
 Carenton. *P. Nicolas*. 1439.  
 Carco. *Joseph hijo de  
Abrah*. 960. 1039.  
 Carco. *Juan*. 1068.  
 Careri. 45.  
 Carcsby. *Marcos*. 915.  
 Carco. *Luis*. 432.  
 Charichen. *Forge Re-  
noldo*. 1323.  
 Carischtero. *Bartolomé*. 448.  
 Carino. 16.  
 Carinthia. *Hermano*. Mccxv.  
 Carrotenfe. *Guill*. 1498.  
 Carleon. *Luis*. 1054.  
 Carletti. 38.  
 Carlier. *Juan*. 41. 295.  
 Carlos V. 745.  
 Carlos. *Felipe*. 22.  
 Carlos. *D. Fernando*. 566.  
 Carlos. *Forge*. 1541.  
 \* Carlos de Plafencia. *Fr. Dioniso*. 33. 490.  
 Carlos. *Teodoro*. 878.  
 Carlstron. *Sueno*. 1544.  
 Carmegnola. *Bricio*. 777.  
 Carment. *Francisco*. 22.  
 Carmona. *Alonso*. 620.  
 Carmona. *Juan*. Mccviii.  
 Carmones. *Gerardo*. 297. 500. 1056. 1231. 1098. Mccvii.  
 Carnero. *Don Nicolás*. 304.  
 Carnero. *D. Alonso*. 62.  
 Carnero. *Diego Gomez*. 676.  
 Carnero. *P. Melchor*. 641.  
 Carneval. *Antonio*. Mccxix.  
 Carneval. *Joseph*. 1380.  
 \* Caro de Torres. *Fran-  
cisco*. 657.  
 Caro. *Juan*. 804.  
 Caro. *Rodrigo*. 1301.  
 Caroch. *Horacio*. 733.  
 Caron. *Francisco*. 1128. 154. 1368.  
 Caron. *Fr. Raimundo*. 750.  
 Carpentario. *Jac*. 1616.  
 Carpenico. *Juan*. 1561.  
 \* Carpentier. *Juan*. 113.  
 \* Carpentier. *Francis-  
co*. 213. 453. 1647.  
 Carpentier. *Jacob*. 1010. 1610.  
 Carpe. *Antiocheno*. 1056.  
 Carpzovio. *Benito*. 1432. Mccxxviii.  
 Carpzovio. *Juan Beni-  
to*. Divxxvii.  
 Caron. *Francisco*. 164. 1368.  
 Carrafa Caietano. *Gre-  
gorio*. 1528.  
 \* Carrafa. *Fr. Placido*. 1417.  
 Carrança. *Diego*. 735.  
 Carrascola. *D. Alonso*. 615.  
 Carraci. *Carlos*. 1442.  
 Carre.



Carré. 30. 1321.

\* Carrera. Pedro. 308.  
1364. V. Francisco.  
Carrera Francisco. 308.  
Carrera. Juan Alberto.  
Mccxvi.

Carrero. Fr. Francisco.  
192. 753.

Carrero. Mccix.

Le Carride Montalvan.  
Gil. 1260.

Carrier. Luis. 1141.

Carrier. Lucas. 1103.

\* Carrillo, i Lafo.  
Alonso. 878.

Carrillo Altamirano.  
Hernando. 767.

Carrillo. Fernando. 597.

Carrillo. Francisco. 70.

Carrillo. Martin. 1413.

Carrion. Luis. 1073.

Carrion. Francisco.  
182.

Carrion. Juan. Mccxvi.

Cartario. Vicente. 404.

Cartaud. Mccxix.

Cartegno. Juan Baptis-  
ta. 1230. 1596.

Cartemi. Juan Baptis-  
ta. 1085.

\* Cartieromacho. Sa-  
pion. 1520.

Cartier. Alano. 1293.

\* Cartier. Jacobo. 622.

Carvajal, i Sande. Juan.  
794.

Carvajal, i Vargas.  
D. Gregorio. 811.

Carvajal. Francisco Fa-  
cundo. 1088.

Carvallo de Costa. An-  
tonio. 1305.

Carvallo. Juan Marti-  
n. 439.

Carvallo. P. Valentin.  
106. 182.

Cary. Hagan. 378. 339.

Casa Profesa. de Am-  
beres. 155.

Casal. Juan Baptista.  
449.

Casal maior. Delfino.  
Mccvi.

M. Catán. 1436.

Caseli. Pedro. 914.

Casen. Anvari. 334.

Casandro. Astrologo.  
Mccvii.

Casandro. Forge. 558.  
1564.

Casani. Francisco An-  
tonio. 1124.

Casani. Foseph. 920.  
Divxxii.

Casano. Juan. 883.

Casanova. Pedro. 854.

Casa Rey. Juan Larengo.  
1126.

Casas. 1431.

\* Casas. Fr. Bartolomé.

566. i siguientes. 589.  
715. 897. 916.

Casas. Christoval. 1256.

Casas. Gonzalo. 606.  
766. 875.

Casas. Juan Domingo.  
1011. 1096. Mccxiv.

1547.

Casas. Fr. Vicente. 404.

Casas Ceinos. Fr. Die-  
go. 863.

\* Calati. Pablo. 914.  
1202. 1333. Mccxxviii

Casaubono. Emerico.  
223.

Casaubono. Isaac. 219.  
548. 563. 950. 1211.

1232. 1630.

Caus. Francisco Anto-  
nio. 1591.

Ali Chafchi. Sebanfed-  
din Mob. 264.

Du Casé. 695.

Casel. Juan Baptista.  
449.

Caselio. Juan. 210.

Cafe. 695.

Cafen. 353.

Cafen. Anover Seid.  
246.

Cafen. Emadeddin. 278.

Cafen. Gunabudi. 262.

Cafendio. Federico.  
878.

Caferta. Francisco An-  
tonio. 1124.

Cafeta. Antonio. 1559.

Cafineco. Godofrido.  
1533.

\* Cafini. Juan Domingo.  
1547. 1011. 1096.

Mccxiv. Mccxvii.  
P. Cafini. Mccxv.

Casini. el Hijo. Mccx.  
1436.

Casio Cocciano. Dion.  
554. 1514.

Casio. Andrés. 878.

Casio. Bartolomé. 156.

\* Casiodoro. V. Mag-  
no Aurelio. 955.

Casiodoro. Reynio Au-  
gusto. 1329. 1449.

\* Casmano. Otón. 986.  
1090. Mccviii.

Casiano. Jacobo. 326.

\* Castaldo. F a c o b a.  
1229. 1342.

\* Castalion. F o s e p h.  
203. 1210. 1269.

Mccxxvii.

Castelion. Sebastian.  
556.

L. Castañeda. 783.

Castañeda. Fernan Lo-  
pez. 74.

Castaneyra. Alfonso.  
833.

Castano. Geronimo.

138. 78.

Castanoso. Miguel.

395.

\* P. Castell. 971. 1009.

Mccxxiv.

Castel branco. Juan Ro-  
dyguéz. 8 Amato Lu-  
stano. Divxxxv.

\* Castellano. Jacobo.  
569.

Castellanos. Fr. Andrés.  
747.

Castellanos. Juan. 590.

Castellar. Fr. Tomás.  
751. 845.

Castellet. 1070. 1111.  
1136.

Casteller. du Bois. 45.

Casteliuncolo. Lupo.  
207.

Castelman. Carlos. 977.

Castello. 1115.

\* Castello. Benito. 1090.  
1115.

Castelo. Edmundo. 284.  
518.

Castelo. Geronimo. 1380.

Castelo. Onofre. 1183.  
Mccxxvii.

Castelo. Pedro. 457.  
493. 561. 872.

Castelvi, i Aragon. D.  
Josepb. 478.

Castillonco. Buenaven-  
tura. 1302.

Castilla. Enrique. 1458.

Castilla. Lope. 1458.

Castillejo. D. Fernando  
Manuel. 429.

Castillo. 529.

Castillo. Alonso. 637.

Castillo. Fr. Antonio.  
Agustino. 843.

Castillo. Antonio. 62.  
1463.

Castillo. Blasfarr. 732.

Castillo. Bernal Diaz.  
604.

Castillo. Gabriel. 160.

Castillo. Hernando. 879.  
1310.

Castillo. Hugo. 963.

Castillo. Juan Fernan-  
dez. 722.

Castillo. D. Juan Fran-  
cisco. 610.

Castillo. Nicolás. 227.

Castillo. Martin. 837.  
861.

Castillo. Fr. Martin.  
Mccxxvii.

Castillo. Pedro. 699.

Castillo. Canario. Pedro.  
1488.

Castillon. Felipe Gual-  
tero. 24.

Castillon. Claudio. 1553.

Castner. Gaspar. 160.

\* Castor. Redio. 1402.

Mccxxx.

P. Castoran. 148.

Castorio. 1273.

Castorio. Gode. 1233.

Castricomio. Paucracio.  
1589.

Castro. Andrés. 736.

Castro. Antonio. 847.

Castro. P. Bartolomé.  
155.

Castro. P. Francisco.  
760.

Castro. Estevan Rodri-  
guez. 1089.

Castro. Sebastian Con-  
galez. 780.

Castro. D. Guillen. 654.

Castro. D. Juan. 654.  
425. 794. 1282.

Castro. Lope. 717.

Castro Macedo. Mel-  
chor. 440. 644. 810.

Castro. Nicolás. 612.

Castro. Don Pedro.  
650.

Castro. D. Pedro. Conde  
de Lemus. 1165.

Castro Salinas. Juan.  
208.

Castro de Valenquela.  
Pedro. 772.

Castromio. Benito Ma-  
ria. 934.

Castromio. Scipion.  
1570.

Castromo. Mccxxiv.

Catalan. Arnoldo.  
Divxxvii.

Cataldino. Foseph. 854.

\* Cataldo. P. Antonio.  
1054.

\* S. Catalina. Fr. Ber-  
nardo. 640.

S. Catalina. Fr. Pedro.  
953.

S. Catalina. Fr. Vicen-  
te Maria. 38.

Catandro. Andrés. 2102.

Mccxxii.

Catalonense. Jacobo.  
14.

\* Cataneo. Juan Ma-  
ria. 1391.

Cataneo. Baldo. 1134.

\* Cataneo. Geronimo.  
1283.

Cataneo. Forge. 1055.

Catani. Francisco. 533.

Caterinot. 1120.

Cathanense. Adam.  
1518.

Catino. Francisco. 448.

Caton. 1207.

Caton. Alexandro. 1110.

Catono. Gualtero. 1061.

Catono. Reimundo. 91.

\* P. Cattov. Francisco.  
1502. 370.

Catulo. *Andrés*. 1450.  
 Cavacio. *Alonso*. 608.  
 915.  
 Cavacio. *Andrés*. 608.  
 Cavacio. *Montecuculi*.  
 1544.  
 Cavacio. *Juan Antonio*.  
 92.  
 Cavala. *Martin*. 698.  
 Cavalcanti. *Federico*.  
 Mccxiv.  
 Cavalcanti. *Bartolomé*.  
 221.  
 Cavaleris. *Juan Baptis-*  
*ta*. 1549.  
 \* Cavaleris. *Buenaven-*  
*tura*. 1022.  
 Cavalier. *Julian Cesar*.  
*Butifanga*. 859.  
 Cavor. *D. Francisco*.  
 1630.  
 Cauche. *Francisco*.  
 1073. 679.  
 Caudas. Mccx.  
 Cavalier. *el Mogo*. 1115.  
 Caus. *Salomón*. 1113.  
 Causiano. *Nicolas*.  
 988.  
 \* Cavina. *Pedro Maria*.  
 1116. 1037. 1316.  
 Canvini de Colomby.  
*Francisco*. 217. 1264.  
 Caumartin. *Abad*. 1226.  
 Causino. *Nicolas*. 552.  
 1466. Mccxx.  
 P. Cauvete. 1136.  
 Cawood. *Francisco*.  
 1163.  
 Caxtono. *Guill*. 554.  
 1360.  
 Caçal. *D. Juan*. 484.  
 \* Caquino. 490. 1283.  
 Caquini. *Hamdallab*  
*Abubeer*. 298.  
 Caquini. *Mob. d Gema-*  
*leddin*. 233. 366.  
 Cea. *Niego*. 1468.  
 Cechino. *Motatineli*.  
 459.  
 Cecilio. *d Celio*. Mccxxx.  
 Ceco. *d Cecho. de As-*  
*coli*. Mccxix.  
 Cedillo Diaz. *D. Juan*.  
 1336.  
 Cedillo. *Pedro Manuel*.  
 1154.  
 Cedmono. 1514.  
 Cejudo. *Juan Fernan-*  
*dez*. Divxxiii.  
 Cejuela. *Poque*. 726.  
 Celi. *Anselmo Christo-*  
*val*. 1334.  
 Celala. 1223.  
 Celasa. *Sancho*. 993.  
 Celario. *Andrés*. 341.  
 986. 1355.  
 \* Celario. *Daniel*. 1279.  
 \* Celario. *Christoval*.  
 225. 1005. 1144.

1236. 1294. 554.  
 568.  
 Celaro. *Odoardo*. 851.  
 Celebo. *Nekimo*. 318.  
 Celermo. *Duarte*. 830.  
 Celio. *Jacobo*. 832.  
 Celestino. 1369.  
 \* Celestino. *Claudio*.  
 1298.  
 Celio. 1606.  
 Celio. *Christoval*. 1330.  
 \* Celio. *Enrique*.  
 Mccxxviii. 3131.  
 1463.  
 Celio. *Urbano*. 1330.  
 P. Cellor. 1575.  
 \* Celso. *Nicolas*.  
 Mccxxiii.  
 \* Celso Magno. *Nico-*  
*las*. 1193. 986. 1425.  
 Mccxxviii. Mccix.  
 \* Celtes. *Conrado*. 1259.  
 1348.  
 Cemaron. 11.  
 Cenal. *Roberto*. 1566.  
 Cengiscan. *V. Gingbis-*  
*can*. 1549.  
 Cenonio. *Mar. ben*.  
 Mccxxii. Mccxxvii.  
 Centellas. *Jacobi*. 38.  
 Centeno. *Amaro*. 358.  
 1575.  
 Cento. *Joseph Maria*.  
 1085.  
 Centurion. *Jorge*. 1547.  
 L. Cepeda. 808.  
 Cepeda. *Antonio*. 721.  
 Cepeda. *Hernando*.  
 805.  
 Cepeda. *Fernando*.  
 697. 803.  
 Cepeda. *Francisco*.  
 729. Divxxii.  
 Cephaloon. 18.  
 Cephisodoro. 561.  
 Ceporino. *Jacobo*. 1625.  
 Ceporino. *V. Juan*.  
 395. 939.  
 Cerda. *Melchor*.  
 Mccxxv.  
 Cerdeño. *i Monçon. D.*  
*Luis*. 664.  
 Cereceda. *Francisco*.  
 816.  
 Ceredi. *Joseph*. 1130.  
 Cerr de la Lofeville.  
*Juan Lorenzo*. 339.  
 Cermenati. *Juan*. 1529.  
 Cerni. *Antonio Francis-*  
*co*. Mccxxiv.  
 Cernov. *Leonardo*. 1229.  
 Cerqueira. *Luis*. 180.  
 Certani. 161.  
 Cervantes. *Casaus. Juan*.  
 774.  
 D. Cervantes. 599.  
 698.  
 Cervantes. *Dean*. 911.  
 Cervantes. *Juan Ortiz*.

648. 907.  
 Cervantes. *Garcia Ce-*  
*mez*. 766.  
 Cervera. *Alfonso*. 69.  
 Cervi Albiano. *Geroni-*  
*mo*. Mccxvii.  
 Cerviano. *Caio Clodia*.  
 1574.  
 Cervio. *Benito*. 906.  
 Cerularo. *Mignell*. 556.  
 Cesar. *Augusto*. 1211.  
 Cesar. *Carlos*. 92.  
 Cesar de Dairval. *Car-*  
*los*. 488.  
 \* Cesar. *Julio*. 949.  
 Mccvii.  
 Cesar. *Efela. Julio*.  
 665.  
 Cesariente. *Gregorio*.  
 290.  
 Cesariente. *Juan*.  
 Mccxxvi.  
 \* Cesario. *Juan*. 1041.  
 1241.  
 Cesen. *Felipe*. 1410.  
 \* Cesio. *P. Bernardo*.  
 465. 895.  
 \* Cesio. *d Cesen. Felipe*  
*Angelo*. 978. 887.  
 Divxxxi.  
 Cesio. *Guill. V. Blacu*.  
 996.  
 \* Cesolis. *Fr. Jacobo*.  
 298.  
 Cespedes. *P. Geronimo*.  
 162.  
 Cespedes. *Andrés Gar-*  
*cía*. 963. 1008. 1172.  
 1328.  
 Cespedes. *P. Gregorio*  
 181.  
 10. Baudociano.  
 1433.  
 Cestoni. *Iacinto*.  
 Divxxxi.  
 Cestrice. *Roberto*. 1047.  
 Ceva. *Arnoldo*. 547.  
 Ceva. *Christoval*. 1695.  
 Ceva. *Domingo*.  
 Mccxxviii.  
 \* Ceva. *Juan*. 1291.  
 Cevallos. *Martin*. 610.  
 Ceverio de Vera. *Juan*.  
 1468.  
 Cevicos. *D. Juan*. 753.  
 763.  
 Cevio. *Alberto*. 1403.  
 Ceulen. *Ludolfo*. 1061.  
 Ceuli. *Tiberio*. 1472.  
 Chabiba. *R. Moises*.  
 1415.  
 Chacon. *Fr. Alonso*.  
 270. 875. 1171. 1554.  
 Mccvi.  
 Chacon. *Geronimo*. 806.  
 \* Chacon. *Pedro*.  
 1335. 1246. Mccxiv.  
 Chadaichik. *Schamain*.  
 1618.

Chaftrion. *Joseph*. 985.  
 Chagi. *Califa*. 177.  
 Chaice. *Filleau. de la*  
 1480.  
 Chalcondylas. *Leonico*.  
 557.  
 Chales. *P. Claudio Fr.*  
*Miliet*. 934. 976.  
 1170. 1297.  
 Cham. *Temur Aircon-*  
*das*. 268.  
 Al Cham. *Tokfoi*. 344.  
 Chamberlain. *Duarte*.  
 1324.  
 Chamberlero. *Juan*.  
 524.  
 \* Chambon. 870.  
 La Chambre. 847.  
 1146.  
 M. Chamberlay.  
 Mccxxiv.  
 Chameau. 880.  
 Chameau. *Christoval*.  
 88.  
 Chameleon. *Heraclotas*.  
 Mccxxiv.  
 Changi. *Pedro*. 1251.  
 Chemereau. 1305. 1410.  
 Chrisoloras. *Manuel*.  
 1987.  
 \* Champier. *Claudio*.  
 1318. 1370. V. Cam-  
 pegio.  
 Champlain. *Samuel*.  
 623.  
 Chancero. *Gaufrido*.  
 1041.  
 Chandler. *Juan*. 1718.  
 \* Du Change. *Carlos*  
*Du Fresne*. 236.  
 292. 1160. 1453.  
 1473. 1555. 683.  
 Chanturio. *Juan*. 547.  
 Chaparro. *Juan Gonzá-*  
*lez*. 658.  
 \* La Chapelle. 1529.  
 Chapuceau. 465.  
 Chapuceau. *Christoval*.  
 465.  
 Chapuceau. *Samuel*.  
 1595.  
 \* Chapuis. *Gabriel*.  
 486. Mccii. 1433.  
 Charas. *Moises*. 876.  
 Charavanda. *d Cho-*  
*dabanda*. 556.  
 Charcheo. *Barsobedes*.  
 330.  
 Chardiny. *Juan*. 295.  
 Charenton. 1539.  
 \* Chares. *Mitilineo*. 64.  
 Charicem. *Forge Re-*  
*nold*. 1323.  
 El Charci. *Judas*. 560.  
 Charles. *J. C.* 740.  
 Charleton. *Gualtero*.  
 Divxxxi.  
 P. Charleval.  
 Divxxvii.



- \*Charlevoix *Juan Francisco Xavier*, 189.  
827. 1437. 914.  
\*Charmont. *Nicolas*.  
126. 545.  
Charoko. *Mohamed*.  
927.  
Charon. *Jacobo*. 481.  
Charon. *Cartaginés*.  
561.  
Charon. *Lamfaceno*.  
585. 561. 1073. 1575  
Charon. *Juan*. 481.  
\*Chacon. *Pedro*. Mccxv  
1235. 1246.  
Chartier. *Luis*. 1141.  
Chartres. *Guillermo*.  
1591.  
Charduy. Mccviii.  
Chase. *Pedro*. Divxxlii.  
Chasier. *Juan*. 1147.  
Chateauniers de Gren-  
daille. 1333.  
\*Chatellard. Mccvi.  
P. Del Chatellard.  
1021  
Chasteller. *Du Bois*.  
45.  
Charib. *Raf. Ibn*. 753.  
Chavagen. *Juan*. 338.  
Chavagnac. 104. 817.  
Chavari. *D. Pedro Antonio*. 785.  
Chavasso. *Baltasar*.  
1494.  
Charles. *J. C.* 740.  
Charleton. *Guillermo*.  
880.  
Charlevoix. *Pedro Francisco*. 914.  
Chaves. *i Alis, Francisco*.  
861.  
Chavageri. *Ibn*. 338.  
Chaves. *Gabriel*. 1399.  
Chaves. *Gerónimo*. 963.  
1002. 1339.  
Chaves. *Jacobo*. 1513.  
1605. Mccxx.  
Chaves. *Tomás*. 920.  
\*Chaveton. *V. Calve-*  
*ton*.  
Chavigni. *Francisco*.  
817. Mccxx.  
Chaulmier. *Claudio*.  
1421.  
Chaulmier. *Carlos*. 743.  
Chawageki. *Juan*. 338.  
Chayer. Mccxv.  
Chebec. *Aferio*. 1054.  
Checo. *Juan*. 204. 275.  
Chegis. *Moisés*. 1475.  
Cheniero. *Jac.* 1374.  
Cheiyan. *Omar*. 282.  
Checo. *Juan*. Mccvi.  
Chenierau. 1305.  
Chemnicio. *Martin*. 29.  
Cheney. *Juan*. 1330.  
Cheradome. *Juan*. 878.  
Chericato. *Juan*. 1115.  
Cherilo. 549. 554.  
Cherilo. 552.  
Chettero. *Juan Enrique*.  
897.  
\*Cherna. *Juan*. 290.  
\*Cherpi. *P. Caietano*.  
401.  
Cherier. *Juan*. 1148.  
Cherubin. *Gerónimo*.  
397.  
Chesac. *P. Fr. Juan*  
*Baptista*. 1455.  
Chesaud. *Amato*. 308.  
Du Chesne. 1600.  
Chesne. *Simon*. 1065.  
Chesne. *Andrés*. 1278.  
1293. 1376. 1421.  
Chesne. *P. F. B.* 1455.  
Chesnerophoro. *Juan*.  
1518.  
Cher. *Ihen*. 1698.  
Chevalier. Mccxv.  
Chevalier. *Juan*. 622.  
Chevalier. *Francisco*.  
1519.  
Chevalier. *Nicolas*.  
Divxxxi.  
Chevalier. *G.* 1619.  
Chevellard. *Juan*. 740.  
Chevallard. *Jac.* 1509.  
Chevalier. *Jacobo*. 6.  
\*Chevreau. *Urban*.  
1367.  
Chevallard. *Juan*. 740.  
Cheuriers de San Velier  
*Juan de la Cruz*. 617.  
1415.  
Cheyney. *Jaco*. 1541.  
Cheney. *Juan*. 1330.  
Chilabrera. *Gabriel*.  
547. Mccxxii. 1437.  
Chibouc. 185.  
Chicio. *Angelo*. 560.  
Chieqa. *Jac.* 1490.  
\*Chiffecio. *Juan Jacobo*.  
875. 1140. 1375.  
1432. Mccxxviii.  
Chiffecio. *Lorenzo*. 158.  
855.  
Chiqa. *Abraham*. 957.  
Child. *Josias*. 1136.  
Chilmarco. *Juan*.  
1044.  
Chillingworth. *Juan*.  
988.  
Chimalpopoca. *Domin-*  
*go de S. Anton Mun-*  
*oz*. 608.  
Chinchilla. *y Baçan*.  
*Diego Antonio*. 1364.  
Chiocco. *Andrés*. 906.  
Mccxxlii. Divxxxi.  
Chion. 214.  
Chionides. 552.  
Chiripo. *Pedro*. 627.  
847.  
Chisah. *R. Abraham*  
*ben*. 1005.  
\*Chishul. *Edmundo*. 77.  
Chitaldo. *Manfo, Ma-*  
*rino*. Mccxix.  
Chicio. *Angelo*. 560.  
Chiviller. *Andrés*. 807.  
Chocarella. *Benito*.  
1485.  
Chosfi Abad. *Francis-*  
*co Timoleon*. 37. 57.  
541. 1476.  
P. Cholente. 624.  
Cholgi. *Sbali*. 977.  
Chollenu. 624.  
Chomel. 477.  
Chomer. 348.  
Chonagia. *Isaac*. 1220.  
Choniates. *Jorge*. 552.  
555. 1535.  
\*Choniates. *Miguel*.  
Mccxxvii. V. Acho-  
miates.  
Chorier. *Nicolas*. 1371.  
Chosroan. 553.  
Choul. *Juan*. 1392.  
d Chovel. 560.  
Chresnocoforo. *Juan*.  
1518.  
Chisferno. *Corintio*. 47.  
552. Mccxxvii.  
Chislipo. *Fabiano*. 951.  
\*Chislocas. *Jorge*  
*Cyro*. Mccvii. 957.  
Chislocoloras. *Manuel*.  
1487.  
Chisfogono. *Federico*.  
1090.  
Chisfotomo. *San Juan*.  
V Juan.  
Chisferno. *Andrés*.  
540.  
\*Chisferno. *Ticho*.  
1089.  
Christiano. *Arbicaner-*  
*ller*. 155.  
Christiano. *Guill.* 1328.  
Christiano. *David*. 987.  
1444. 1293.  
Christiano. *Ischembas*  
*Andrés*. 1072.  
\*Christiano. *Guiller-*  
*mo*. 1328.  
Christiano. *Septimo Fla-*  
*rente Flavio*. 924.  
Christino. *Bernardino*.  
Mccvi.  
Christmano. *Jaco*. 301.  
980. 1057. 1140.  
Christodoro. 554.  
1581.  
Christo. *Fr. Mateo*.  
528.  
D. Christodulo. 470.  
Christomeo. *Martin*  
*Pedro*. 478.  
Christopholono. *Juan*.  
497. 1233.  
Christoval. *Armenio*.  
43. 264.  
Christoval. *Martin*.  
152.  
Cronenberg. *Christo-*  
*ph.* 502.  
Chronovachio. *Venda-*  
*lino*. 443. 924.  
Christippo. *Panniano*.  
Divxxviii.  
\*Cryteo. *David*. 156.  
203. 375. 377. 548.  
1299.  
Chryteo. *Natar*. 45.  
1418.  
Chumillas. *Julian*. 819.  
Churchil. *Araban*. 9.  
\*Churchil. *Juan*. 908.  
541. 544. 914. 916.  
918.  
Churdiche. *Lorenzo*.  
1450.  
Churron. *Presbitero*.  
643. 736.  
Ciamarucone. *Josepb*.  
1526.  
Cialabi. *Abi*. 974.  
Ciampino. *Juan*. 892.  
Ciba. *Rodrigo*. 645.  
Cibo. *Carlos*. 546.  
\*Cibramonte. *Fr. Pablo*.  
1026.  
Cicarelo. *Alonso*. Mccvi  
Mccxxx. 1588.  
Ciceri. *Abad*. 1473.  
Ciceron. *Marco Tulio*.  
441. 937. 562. 1217.  
Ciceron. *Quinto*. 929.  
\*Cicho. *Esculano*. 901.  
Cicognini. *Jacobo Au-*  
*dres*. 540.  
Cienfuegos. *Bernardo*.  
86.  
Cieqa de Leon. *Pedro*.  
649.  
\*Cigalino. *Paulo*. 1248.  
Cilla. *Francisco Floco*. 41.  
Cinna. *Elio*. 1512.  
Cinamo. *Leonardo*. 407.  
470. 514. 841.  
Cinaro. *Pedro Bernardo*.  
1127.  
Cinchrís. 1274.  
Cinico. *Juan Mario*.  
1635.  
Ciorla. *Vicente*. Mccxvi  
Cineli. *Juan*. 29. 96. 909  
Cinnarco. *Juan Christo-*  
*ph.* Mccxv. Mccxviii  
Cinthio. *Ligip Raimun-*  
*do*. 153.  
Cinthio. *Mateo*. 1432.  
Ciofi. *Juan Maria*. 489.  
1141.  
Ciofano. *Hercules*. 1547  
Cipino. *Coriolano*. 1588  
Cipriano. 1448.  
\*S. Cipriano. *Cecilio*.  
554. 1265.  
S. Cipriano. *Fr. Sal-*  
*vador*. 601. 736.  
Cireites. *Andronico*.  
1073.  
Ci-

Ciriaco Abba. 420.  
 Ciriaco Aconitano. 43.  
 P. Cecilio. 1514.  
 Cirilo. Patriarca. Divxxx.  
 S. Cirilo. Alexandrino. 418.  
 Cirilo. Hierosolimitano. 561.  
 S. Ciro. Francisco Maria. 918.  
 Ciro. el Grande. 214.  
 \* Ciruelo. Pedro. 961. 1384. Mccxxx.  
 Cifalpino. Andrés. 895.  
 Cifati. Juan Baptista. 1281.  
 Cifneros. D. Diego. 695.  
 Cifneros. Fr. García. 721. 919.  
 Cifneros. Juan Rodríguez. Divxxii.  
 Cifneros. Luis. 837.  
 Cifneros. L. Marquez. 815.  
 Cifneros. Nicolás. 1656.  
 Citadino de Faenza. Pablo Maria. 1054.  
 Citolino. Alexandro. 1305.  
 Ciudad de la Concepcion. 658.  
 Ciudad Real. Fr. Antonio. 606. 730.  
 Claesvan Pumerenot. Cornelio. 37.  
 Claimundo. Juan. 1249.  
 S. Clair. Roberto. 409.  
 Clairecombe. 477.  
 Clair. 1531.  
 M. Claireval. 538.  
 Clapes. i Montorres. D. Iuan. 989.  
 Santa Clara. Francisco. Mccxvii.  
 Santa Clara. Pedro Gutierrez. 912.  
 Claramonte. Carlos. Mccxxii.  
 \* Claramonte. Scipion. 452. 1080. Mccxvii. 1450.  
 Clarke. Francisco. Mccxxxiv.  
 Clavali. Bernardo. 1549.  
 Clausero. Federico Guill. 878.  
 Clausero. Gabriel. 877. Divxxvii.  
 Claudiano. Claudio. 926. Mccxxxvii.  
 Claudino. Julio Cesar. 866.  
 \* Claudio. Nicolás. 517.  
 Claudio Ceitrense. Clemente. 1010.  
 Clave. Estevan. 488.  
 Clavel. Bernardo. 1549.  
 Clavero. Estevan. Mccxxxvii.  
 Claver. Fr. Martin. 754. Divxxii.  
 Claves. Divxxx.  
 Clavijo. Qui Gonzalez. 365.  
 \* Clavio. P. Christoval. 929. 932. 963.  
 Clavio. Servato. 561.  
 \* Claufer. o. Claudio. Pedro. 1368.  
 Claufer. Gerbasio. 1580.  
 Clausero. Conrado. 537.  
 Clausero. 1508. 1629.  
 Cleantes. Mccxxxvi. 1562. Divxxx.  
 Clearco. Solense. 205. 561. Mccxxxvii. Mccxi.  
 Cleirac. Estevan. 1163. Mccxxxvii.  
 Cleirville. 1136.  
 Clemente. 6.  
 Clemenge. Nicolás. 1376.  
 S. Clemente. 1607. en Eriope. 418.  
 S. Clemente. Alexandro. no. 1571.  
 Clemente. IV. 289. 418.  
 Clemente. V. 552.  
 Clemente. VIII. 277. 632. 272. 771.  
 Clemente. IX. 129.  
 Clemente. X. 240.  
 Fr. Clemente. 1458.  
 Clemente. Claudio. 44. 153. 594.  
 Clemente. Corvino. 540.  
 Clemente. Manuel. 914.  
 Clemente. Agustín. Mccxx.  
 Clemente. Francisco. 139.  
 Clemente. Wenalas. 1725.  
 Clementino. Flaminio. 316.  
 Clemundo. Ingles. 1630.  
 Clenardo. Nicolás. 1538.  
 Cleofonte. 554.  
 \* Cleomedes. 927. 1202.  
 Cleon. Curiente. 1075.  
 Cleon. Magnes. 561.  
 Cleon. Siracusano. 1072.  
 Cleomporo. Divxxxii.  
 Cleopatra. 1206. Mccvi.  
 Cleofrato. 923.  
 Cleoxeno. 554.  
 Cleper. Andrés. 133. 448. Mccxxx.  
 Clerac. Estevan. Mccxxxvii.  
 Le Clerc. 616. 743. 1103.  
 Clerc. Romano. 1606.  
 Clerc. Cristiano. 616. 743.  
 \* Clerc. David. 549.  
 Clerc. Frances. 1308.  
 Clerc. Gilberto. 1050.  
 Clerc. Guillermo. 1058.  
 \* Clerc. Juan Le. 201. 228. 267. 277. 462. 1185. 1220. 1297. 13. 9. 1352. 1378. 1456. 1259. 1508. 547. 1614.  
 \* Clerc. Miguel. 1482.  
 Clerc. Samuel. 199. 286. 702. 915.  
 \* Clerc. Sebastian. 1401.  
 Clermonte. Juan. 1726.  
 Cleves. Lucas Jacobson. 1373.  
 Cleyer. Andrés. 133. 448. Mccxxxix.  
 Clin. Juan. 1524.  
 \* Clitarco. 5.  
 Clitoveo. Fodoco. 1060.  
 \* Clivolo. Bartolomé. 888.  
 Clotaux. 1561.  
 Clod. 1527.  
 Clouperburg. Everardo. 1495.  
 Clos. 1108.  
 \* Closter. Adam. 1095.  
 Clourter. Gerbasio. 1580.  
 Cloufexo. Cristiano. Mccx.  
 \* Clusio. Carlos. 33. 151. 455. 498. 458. 450. 593. 885. 891. 411. 500. 1370. 1495. 1504.  
 Clutino. Carlos. Mccxxix.  
 Clutio. Augerio. 464.  
 Cluverio Delevo. 1032. Mccxxxi. 1604.  
 \* Cluverio. Felipe. 1068. 1259. 1398.  
 Cnoblochio. Benjamin. 1543.  
 Cnofello. Andrés. 491. 877.  
 Cnofo. 1206.  
 Cnskzipto. Samuel. 556.  
 Cobero. Tobias. 1510.  
 Cobilvio. Jaco. 968.  
 Cobisa. Fr. Mateo. 835.  
 Cobo. P. Bartolomé. 697.  
 Cobo. Bernabe. 54.  
 Cobo. Fr. Juan. 142.  
 Ccoburn. Guillermo. 1097.  
 Cocco. o. Vanpina. 1170. 1313.

Conrado. Mccvii. 1527.  
 Cocco. Fodoco. 1493.  
 Cocco. Luis. 910. 995.  
 Cocco. Jacobo. 1373.  
 Cocerio. Juan. 1134.  
 Coccito de Abreu. Iuan. 1718.  
 Coch. Geronimo. 1445.  
 Cocharella. Benito. 1485.  
 Cocleo. Juan. 1537.  
 \* Le Cocq. 1443.  
 Cocquio. Adrian. 497.  
 Cocquio. Andrés. Divxxx.  
 Coculeo. Abraham. 501.  
 Coddero. Guillermo. 521. 561.  
 Al Codani. Mob. ben. 336.  
 Codhat. Ali ben. 27.  
 Al Codfi. Seamseddin. 1404.  
 \* Codino. Forge. 1377. 1576.  
 Codogno. Octavio. 1591.  
 Codro. Antonio. 411.  
 Codroncho. Baptista. Mccxxxix.  
 Coello. Andrés. 467.  
 Coello. Antonio. 911.  
 Coello de la Barbada. Luis. 71.  
 Coello. Garco. Antonio. 1725.  
 Coello. Gaspar. 181. 916.  
 Coello. Fr. Jorge. 56.  
 Ceilo. D. Forge. Mccxxxvii.  
 Coello de Reinalte. Pedro. 788.  
 Coello. Simon. 1723.  
 Coereto. Pablo. 1224.  
 Coetio. Enrique. 1193. Mccxviii.  
 Cecto. Antonio. 102. 141. 168. 398.  
 Coggeshal. Enrique. 1435.  
 \* Coggeshal. Rodulfo. 1609.  
 \* Cognaro. Gilberto. 8. 556. Mccxxii. 1290.  
 Cogolludo. Fr. Dom. Lopez. 590. 838.  
 Cohauten. Juan Enrique. Divxxviii.  
 Mccvi.  
 Cohen de Lara. David. 345.  
 Cohen. Daniel. 1037.  
 Cohen. Isaac. 336.  
 Coignet. Miguel. 1055.  
 1170. 1313.



- Coillard. Miguel. 152.  
 448.  
 Colarto. Antonio. 833.  
 \* Coldingo. *Jonas*.  
 1491.  
 Colcon. Celestino. 1550.  
 Coleno. Juan. 561.  
 Colineo. Jacobo. 1622.  
 \* Colaco. Antonio.  
 162. 141. 168.  
 598.  
 Colben. Pedro. 1553.  
 Colbi. Caspar. Mccxix.  
 Colebio. Guillermo.  
 414.  
 Coleno. Juan. 561.  
 Colens. Francisco. 158.  
 Colens. Jacobo. 158.  
 Colenacio. Pandulfo.  
 1256.  
 Colera. Fr. Sebastian.  
 Dioniso. 996.  
 Colero. Christoval.  
 1259.  
 Colero. Juan. Divxxxi.  
 Coles. Juan. 620.  
 Colero. Nicolas. 1676.  
 Colibier. 1174.  
 Coley. Enrique. 978.  
 Colibas. Hipolito.  
 1585.  
 Colimicio. Jorge. 1242.  
 1554. Mccxxvi.  
 Mccxi. Mccxxi.  
 Collin. 886.  
 \* Collin. Antonio. 452.  
 Collin. P. Francisco.  
 53. 167. 627. 754.  
 1146.  
 Collins. Simon. 579.  
 Collingio. 1099.  
 Collino. Samuel. 123.  
 Collino. Pedro. 1225.  
 \* Collagos. Baltasar.  
 1573.  
 \* Collado. Fr. Diego.  
 147. 186. 808.  
 Colle. Juan. 135.  
 Colle. Juan. 979.  
 Collegio de Amachu.  
 174.  
 Collegio de la Gran  
 Aula. Mccxxxi.  
 Collegio de Claramonte.  
 153.  
 Collegio de Duay. 159.  
 Collegio de Mexico.  
 860.  
 Collegio de Trevoux.  
 359.  
 Collers. Ludolfo. 931.  
 Coller. Felipe. Divxxx.  
 Collier. 1174.  
 Collier. Juan. 1127.  
 Collier. Geremias. 1325.  
 Collin. 1181.  
 Collone. Romano.  
 Mccxxx.  
 Colmano. el Sabio. 1389.  
 \* Colmenar. Juan Al-  
 varex. 1402.  
 \* Colmenero de Ledes-  
 ma. Antonio. 866.  
 Colmenero. Josepb.  
 865.  
 Colobio. Guillermo. 414.  
 Coloma. Don Carlos.  
 1262.  
 Colombe. Luis.  
 Mccxxvii.  
 Colombi. Juan. 1493.  
 Colombo. Juan. 1493.  
 1543. Mccxxii.  
 Colome. 1113.  
 M. Colome. 1709.  
 Divxxx. Mccxxx.  
 \* Colonies. Pablo. 487.  
 518. 1236. Divxxxi.  
 Mccxxiii.  
 Colón. Christoval. 564.  
 565. 1084.  
 Calona. Pompeio. Mccix.  
 \* Colón. D. Fernando.  
 565. 633. 711.  
 Mccxxx.  
 Colormio. Abrah. 1497.  
 Colson. Natan. 1189.  
 Colven. Pedro. 1553.  
 Colvenerio. Jorge.  
 424.  
 Colvio. Pedro. 1225.  
 Columbis. Juan. 1171.  
 Columbo. Brusano.  
 Mccxix.  
 Columbo. Veimeno.  
 Juan. Mccxxii.  
 \* Columbo. Juan. 1643.  
 Coluna. Romano Gil.  
 322. 1066. 1516.  
 Mccxxxvi.  
 \* Coluna. Lincoo Fabio.  
 498. 869. Mccxxii.  
 Colutho. Tebauo. 202.  
 552.  
 Coma. Pedro Martyr.  
 911.  
 Comandeville. Abad.  
 1367.  
 \* Comandino. Federico.  
 925. 932. 969. 940.  
 947. 1073. 1425.  
 1193. 1119. 1199.  
 Mccxxviii.  
 Comaron. Juan.  
 Mccxix.  
 Comatere. Andronico.  
 292.  
 Combefis. Francisco.  
 331. 336. 248. 246.  
 492. 209. 633. 549.  
 550. 561. 1579.  
 Combes. Francisco. 633.  
 849.  
 Comelino. Gaspar.  
 462. Divxxv. 1445.  
 Comelino. Geronimo.  
 429. 941.  
 Comelino. Juan. 462.  
 Comena. Ana. 555.  
 Comeno. Juan. Anta-  
 tonio. 1525.  
 Comeno. Juan. 1566.  
 Comeno. Manuel.  
 Mccx.  
 Comendador. de la Cos-  
 ta. 583.  
 Comers. 67.  
 Comitibus. Luis.  
 Divxxviii.  
 Comitibus. Natal.  
 1359.  
 Comitibus. Nicolas.  
 Mccx.  
 Compagno. Geronimo.  
 1538.  
 \* Compania de Jesus.  
 49. 100. 82. 126.  
 Compre. Arnaldo. 1481.  
 Comte. Francisco. 1369.  
 \* Comte. Luis. 112.  
 Conart. Luis. 331. 848.  
 Concepcion. Apolinar.  
 Divxxii. 1727.  
 Concepcion. Ciudad.  
 658.  
 Concepcion. Fr. Diego.  
 Divxxiii.  
 Concepcion. Fr. Fran-  
 cisco. 544.  
 Concepcion. Fr. Fran-  
 cisco. 810. Divxxiii.  
 Concepcion. Geronimo.  
 Divxxii.  
 Concepcion. Fr. Juan.  
 757.  
 Concepcion. Nuno.  
 439.  
 Concepcion. Fr. Pedro.  
 192.  
 Conchis. Guillermo.  
 1713.  
 Concienzia. Manuel.  
 1727.  
 Concilio. Adanense.  
 291.  
 Concilio. de Ereso. 421.  
 925.  
 Concilio. de Goa. 480.  
 \* Concilio. 1. Limense.  
 787.  
 Concilio. de Lugo.  
 1576.  
 \* Concilio. Mexicano.  
 788.  
 Concilio. Niceno. 418.  
 Concilio. de Santiago.  
 de Chile. 817.  
 Concilio. Scirachava-  
 nense. 554.  
 Concilio. Sifense. 291.  
 Concio. Andrés. 1410.  
 Concio. Antonio. 554.  
 1339.  
 Conde. Bernardo. 893.  
 Conde. Nicolas.  
 Mccxxxiv.  
 Conde de el Baño. 654.  
 Conde. de Chinabon.  
 807.  
 Conde de Fenois. 1332.  
 Conde. de Forbin. 1085.  
 Conde. de Linarces. 27.  
 Conde de Pagan. Blas.  
 Francisco. 685. 1063.  
 Conde. de Santilevan.  
 de Gormaz. 772.  
 Conde. de la Vidiguei-  
 ra. 39.  
 Condes. Mateo de los.  
 Mccxxvi.  
 M. Conduit. 1722.  
 Congrou. Carlos Fran-  
 cisco. 900.  
 Conigio. Antimo.  
 Divxxviii.  
 Conislero. Guill.  
 Divxxvi.  
 \* Conrado. Baltasar.  
 1020.  
 Conner. Miguel. 1055.  
 Connor. Bernar d a.  
 1536.  
 Connon. Samio. Mccxix.  
 Conrado. Emperador.  
 1581.  
 Conrado. Baltasar. 1020.  
 M. Conrado. Mccxix.  
 Consentino. 1000.  
 Consono. Gil. Mccxvi.  
 Constancia. Jorge. 156.  
 Constancienfe. Gualte-  
 ro. 1478.  
 \* P. Constantin. 143.  
 Constantino. Mccxxix.  
 \* Constantino. Magno.  
 235. 464.  
 Constantino. Cartagi-  
 nes 561. Mccxxxv.  
 Constantino. Cyprida.  
 Mccxxix.  
 Constantino. Porphyro-  
 geucta. 221. 482.  
 1082. 1267.  
 Constantino. Sicula.  
 Mccxxvi.  
 Constantino. d Zera.  
 Jacob. 396.  
 Constantino. Camilo.  
 179.  
 Constantino. David.  
 388.  
 Constantino. Manuel.  
 583.  
 Constantino. Roberto.  
 558.  
 Constancio. Mccxxxvi.  
 Constancio. Emperador.  
 387.  
 Constancio. Albero. 875.  
 1050.  
 Confeeldia. Roberto.  
 1721.  
 Consulado. de Mar.  
 1143.  
 Consulado de Sevilla.  
 804.

- Contador de Argote. *Gerónimo*. 1615.  
 \* Contareno. *Ambrosio*. 238.  
 Contareno. *Gaspar*. 1147.  
 Contareno. *Gerónimo*. 1301.  
 Contareno. *Guillermo*. 1393.  
 Contareno. *Juan Pedro*. 1407.  
 \* Contarino. *Luis*. 1431.  
 Conteo. *Roberto*. 718.  
 Conti. *Nicolás*. 29.  
 Contino. *Mordechai*. Mccxxvi.  
 \* Contracto. *Hermano*. 1007.  
 Contreras. *Francisco*. 437.  
 Contreras. *Francisco Baptista*. 725.  
 Contreras. *Gerónimo*. Mccxxix.  
 Contreras. *Fr. Nicolás*. 719.  
 Conturbio. *Iuan Jacobo*. 1612.  
 Contzen. *Adam*. 428.  
 Cook. 36. 707.  
 Coorfitio. *Elío Everardo*. 1593.  
 Copernico. *Nicolás*. 1044.  
 Coppetti. *Francisco*. 1723.  
 Copin. *Guillermo*. 1524.  
 \* Copin. *Iuan*. 441. 460.  
 Copino. *Nicolás*. 217.  
 Copio. *Juan*. 969.  
 Copo. *Pedro*. 1442.  
 Copland. *Ricardo*. 1129.  
 Copola. *Nicolás*. 988.  
 Coprano. *Juan*. 1529.  
 Coquerel. *Nicolás*. Divxxi.  
 Coqui. *Angelo*. 545.  
 Coquio. *Adrian*. 497.  
 Corbachon. *Juan*. Divxxvi.  
 Corbelli. *Nicolás*. 1393. 1434.  
 Corbera. *Estevan*. 1493.  
 Corço. *Carlos*. 788.  
 Cordero. *Baltasar*. 522.  
 Cordero. *Guillermo*. 1177.  
 Cordeiro. *Antonio*. 581.  
 Cordier. 1419.  
 Le Cordled. 1185.  
 Cordo. *Enricio*. Mccxxxi.  
 Cordo. *Valerio*. Divxxx.  
 Divxxvii.  
 Cordova. *D. Alonso*. 993.  
 \* Cordova. *Fr. Diego*. 644. 697. 919.  
 Cordova. *Diego Fernandez*. 606. 778.  
 Cordova. *y Castro*. *D. Francisco*. 859.  
 Cordova. *Fr. Francisco Fernandez*. 912.  
 Cordova. *D. Francisco Fernandez*. 673.  
 Cordova. *y Salinas*. *Fr. Diego*. 644. 760. 838.  
 Cordova. *Fernandez*. 911.  
 Cordova. *Fernando*. 1196. Divxxiv.  
 Cordova. *Juan*. 734.  
 Cordova. *Melia*. *D. Pedro*. 790.  
 Corella. *García Ruiz*. 1339.  
 Coretonio. *Francisco*. 93.  
 \* Coringio. *Hermano*. 301. 372. 411. 596. 1165. 1261. 1354. 60. 541. Divxxvii. Mccxxvii. 1342.  
 Corinthio. 561.  
 Coriolano. *Ambrosio*. Mccviii. 1561. Mccxx.  
 Corita. *Juan Perez*. 651.  
 Corleon. *Serafin*. Divxxvii.  
 Cornaro. *Fano*. 213. 996. 1076. 1533. 1558. 560. 916. 1579. Divxxx. Mccxxii.  
 Cornaro. *Antonio*. Mccvii.  
 Cornaro. *Luis*. Mccxxxi.  
 Cornelle. *Pedro*. 431. 1528. Mccxxiv.  
 Cornelle. *Tomás*. 330. 1380. 1447.  
 Cornelio. *Beltran Buenaventura*. 527.  
 Cornelio. *Luis*. Mccxxx.  
 Cornelio. *Marcos*. 1051.  
 Cornelio. *Ruil Alberto*. 512.  
 Cornelio. *Tomás*. 330. 1380. 1447. 1528.  
 Cornelisen. *Enrique*. 507.  
 Corneliza. *Reiner*. 505.  
 Corner. 1718.  
 Cornicio. Mccix.  
 Cornicio. *Fac*. 888.  
 Cornieto. *Jacobo*. 885.  
 Corniola. *Jacobo*. 1114.  
 Cornuto. *Jacobo*. 883.  
 Cornuto. *Pedro*. 1521.  
 Cornua. *Fr. Matias*. 91.  
 Coronel. *P. Francisco*. 636.  
 Coronel. *Fr. Juan*. 723.  
 Coronet. *Juan*. 722.  
 \* Coroneli. *Fr. Vicente*. 491. 996. 1509. 1292. Mccxxii. Mccxxiii. 1451.  
 Coronense. *Hontero*. 975.  
 Corradino. *P. Marcellino*. 1447.  
 Corrado. *Pirro*. 494.  
 Corral. *Felipe Ruiz*. 730. 781.  
 Corral. *Francisco*. 666.  
 Correa. *Antonio Brito*. 1722.  
 Correa. *Fr. Blas*. 759.  
 Correa. *Gaspar*. 56.  
 Correias. *Gengalo*. Mccxxxviii.  
 Correa. *Manuel*. 26.  
 Correa de Montenegro. *Mannuel*. 26.  
 Correa. *P. Pedro*. 722.  
 Corrilla. *Diego*. 821.  
 Corrilla. *Pedro*. 87.  
 Corro. *Antonio*. 411.  
 Corro Cegarra. *Juan*. 783. 888.  
 \* Corroet. *Gil*. 1370.  
 Corso. *Iuan Francisco*. Mccxxii.  
 Corfallo. *Andrés*. 67. 394. 1083.  
 Corfini. *Acurcio*. Mccxxv.  
 Corfucio. *Iuan Andrés*. 475. 906.  
 Cosueldia. *Enrique*. 1721.  
 \* Consulense. *Vicente*. 1348.  
 Cortavilla. *Diego*. 454.  
 Cortemo. *Fr. Donato*. 88.  
 Cortereal. *Gerónimo*. 62. 437.  
 Cortés. *P. B.* Divxxix.  
 Cortés. *D. Fernando*. 597. 603. 606.  
 Cortés. *Gerónimo*. Mccvii.  
 \* Cortés. *Martin*. 1067.  
 Cortés de Monroy. *Pedro*. 654.  
 Cortés Oforio. *Iuan*. 602.  
 Cortijo. *Erraiz*. *Tomás*. Mccxiv. Divxxix. Mcciv.  
 Cortijo. *Fac*. *Antonio*. 497.  
 \* Corvino. *Lorenzo*. 1010. 1337.  
 Corvino. *Mesala Marco*. 341.  
 Corçura. *Vicente Palentino*. 1170.  
 Cosdros. 250.  
 Coseng. *d. Kuesing*. 634.  
 Cosine. *Monge*. 387.  
 Cosme. *Presbitero*. 275.  
 Cosme. *Egipto*. 1275.  
 Cospi. *Bartolomé Angelo*. 548.  
 Cospi. *Miguel Angel*. 25. 848.  
 Costa. *Francés*. 220.  
 Costa. *Alexandro*. 1302.  
 Costa. *Andrés*. 1315.  
 Costa. *Bernardo*. Nccxvi.  
 Costa. *Cesar Agustin*. 1601.  
 Costa. *Carlos Constantino*. Mccxxiii.  
 Costa. *Foseph*. 1048.  
 Costa. *Margarita*. 1439.  
 Costa. *Nicolás*. 593.  
 Costa. *Rimbrardo*. 1032.  
 Costa. *Foseph*. 1365.  
 Coste. *Francisco*. 728.  
 Costeo. *Iuan*. Mccxxiv.  
 Costerio. *Iuan*. 1464.  
 \* Costo. *Alexandro*. 564.  
 Costo. *Thomas*. 1364.  
 Cota. *Francés*. 204.  
 Cota. *Iuan*. 1229.  
 Cota. *Lagaro Agustin*. Mccxxii.  
 Corbeo. *Abubik*. 346.  
 Cotelerio. *Iuan*. 294.  
 Cotello. *Foseph*. 838.  
 Coterio. *Ruger*. 943.  
 \* Cothar. *Mohani Alm Cathair*. *Mob Ibu*. *d. Alragano*. 960.  
 Cothansense. *Andrés*. 1592.  
 Cotlabende. *Mob*. 286.  
 \* Corolendi. *C*. 565.  
 Cotoneo. *Nicolás*. 795.  
 Cotovico. *Iuan*. 1465.  
 Cortallo. *Andrés*. 94. 673. 1083.  
 Cotrona. *Antonio*. 157. 639.  
 Cotcio. *Alberto*. 986.  
 Covarrubias. *D. Baltasar*. 602.  
 Couzio. *Iuan*. 551.  
 Couvel. *Iuan*. 560.  
 \* Coverta. *Roberto*. 332.  
 Covillan. *Pedro*. 21. 26.  
 Coulon. *Luis*. 30. 104. 1026. Mccxxv. 1347.  
 Courbules. *Andrés*. 1031.  
 Courceles. 588.  
 Courcier. *Pedro*. 972.  
 Courcillon. *Dengean Luis*. 1641.  
 Courcin. *Guillermo*. 1615.  
 Courmesmin. 41.  
 Courros. *Mateo*. 180.  
 Courfier. Mccxvi. Com-



Cörites. *Jagües*. 497.  
 Courtois. 703. 838.  
 Cousin. *Juan*. 231.  
 Cousin. *Luis*. 232.  
 Coufio. *Alis*. 906.  
 Coulot. 831.  
 Courant. de *La Croix*.  
 1494.  
 Coutino. *D. Fernando*.  
 681.  
 Coutino. *Gonzalo*. 582.  
 Coutino. *Lope de Sosa*.  
 62.  
 Coutio. *Juan*. 551.  
 Couto. Castellan. *Antonio*. Mccxxv.  
 Courto. *Diego*. 25. 57.  
 414. 398.  
 Coutre. *Estevan*. 44.  
 Cox. *Ricardo*. 1526.  
 Cox. 622.  
 Coxica. *Fr. Juan*. 766.  
 Crabreo. *Guill.* 1119.  
 1031.  
 Cracovia. *Pedro*. Mccx.  
 Cragio. *Nicolas*. 447.  
 Cramer. *Conrado*. 165.  
 Cramero. *Juan Federico*.  
 1134. 915.  
 Cramer. *Mateo*. 114.  
 Crantzberg. *Juan Au-*  
*gusto*. 1042. 1339.  
 \* Crantzio. *Alb.* 1322.  
 1197.  
 Crafa. *Lorenzo*. 338.  
 Cralet. 165.  
 Crafino. *Juan*. 1380.  
 Crafo. *Nicolas*. 1141.  
 P. Crafo. 1406. 1441.  
 1141.  
 Crafoe. *Robinson*. 693.  
 Crafr. de *Obernburg*.  
*Hermagoras*. 1555.  
 Cratero. 6.  
 Cratopoldo. *Fr. Pedro*.  
*M.* 1509.  
 Crates. 939.  
 Cratavas. Divxxx.  
 Cratino. 540.  
 Cra tñño. el *Mofò*.  
 Mccxxvi.  
 Craton. *Adam*. 295.  
 \* Cravaliz. *Agustín*.  
 589. 649.  
 Crausio. *Juan*. 1448.  
 \* Crech. *Tomás*. 943.  
 Crellingio. *Juan*. 1293.  
 Cremis. *Fr. Jacobo*.  
 84.  
 Cremonés. *Gerardo*.  
*V. Carmones*.  
 Cremonés. *Jac.* 925.  
 Cremonés. *Juan Baptista*.  
 316.  
 Cremones *Lorenzo*. 410.  
 \* Cremonino. *Cesar*.  
 974. 1147.  
 Crendelio. *Fernando*.  
 874.  
 Crenio. *Tomás*. 1228.  
 1236. 1264.  
 Crescencio. *Bartolomé*.  
 1148.  
 Crescencio. *Guido*. 894.  
 Crescencio. *Nicolas*.  
 1169.  
 Crescencio. *Mateo*.  
 613.  
 Crescencio. *Pedro*.  
 Divxxx.  
 Cresp. 1442.  
 Crespo. *Francisco*. 170.  
 842.  
 Crespo. 552.  
 Crespino. *Jacobo*. 1049.  
 Crespillo. *Sebastian*.  
 728.  
 Crespo. *Fr. Francisco*.  
 170. 842.  
 Cretenle. *Andrés*. 552.  
 Mccviii.  
 Creuxio. *Francisco*. 613.  
 630. Divxxxiii.  
 Criales. *Juan*. 1267.  
 Cribelo. Mccxxii.  
 Crigingero. *Juan*. 1611.  
 \* Crinlio. *Christoval*.  
 527.  
 Crinto. *Jac.* 1318.  
 Crisferno. *Corintio*. 204.  
 Crisfori. *Abraham ben*.  
 1005.  
 Crispin. *Alberto*. 507.  
 Crispolto. *Cesar* 1494.  
 Critolao. 1194.  
 Criton. 204.  
 Criton. *Periotes*. 1576.  
 Criton. *Piero*. 554.  
 \* Croce. *Mateo Vei-*  
*ser*. 292. 456. 471.  
 545.  
 Croce. *Juan*. 1377.  
 Crocio. *Luis*. 1262.  
 Crofto. *Ruberto*. 1664.  
 Croiere. L<sup>a</sup> *Isla. Ma-*  
*nuel*. 1027.  
 Croio. *Juan*. 942.  
 Croifard. 652.  
 Croix. *Francisco*. 302.  
 La Croix. 489. 471.  
 585. 1722. Divxxxii.  
 De La Croix. *A. Pher*.  
 1335.  
 De La Croix. *Comissa-*  
*rio*. Mccxxx.  
 De La Croix. Divxxxii.  
 \* S. de la Croix. 1227.  
 1350.  
 Crolio. *Juan Felipe*.  
 1371.  
 Crombac. *Hermano*.  
 330.  
 Cromer. *Conrado*. 165.  
 Cromero. *Martin*. 1398.  
 Cron. *Fernando*. 560.  
 Cronandro. *Jacobo*.  
 1547.  
 Cros. *Juan*. 41.  
 Cros. *Joseph*. 47.  
 M. La Croe. 1722.  
 De Croz. 98.  
 Crucio. *Adrian*. 107.  
 193.  
 Crugeró. *Daniel*. 486.  
 Crugero. *Pedro*. 1034.  
 Cruterio. *Hermano*. 208.  
 \* Crusio. *Martin*. 429.  
 1390.  
 \* Crusio. *Jorge*. 1510.  
 Crusio. *Juan Andres*.  
 Mccxxix.  
 Crusio. *Pablo*. 1046.  
 S. Cruz. *Alonso*. 774.  
 De la Cruz. *Fr. Balta-*  
*sar*. 753. 847.  
 S. Cruz. *Baltasar*. 49.  
 Cruz. *Fr. Antonio*. 85.  
 Cruz. *Estevan*. 514.  
 Cruz. *Francisco*. 867.  
 Cruz. *P. Gabriel*. 631.  
 Cruz. *Gaspar*. 113.  
 Cruz. *Geronimo*. 610.  
 S. Cruz. *Joseph*. 758.  
 S. Cruz. *Juan*. 102.  
 Cruz. *Luis*. 1148.  
 Cruz. *Fr. Mateo*. 606.  
 Cruz. *Fr. Manuel*. 80.  
 Cruz. *Fr. Miguel de la*  
 70.  
 S. Cruz. *Raimundo*. 735.  
 \* Ctesias. *Guido*. 11.  
 47. 206. Mccxxvii.  
 1212.  
 Crestifonte. 551.  
 Cuaco. *Martin*. 545.  
 \* Cubero. *Pedro Sebastian*.  
 40. 706.  
 Cubillo de Aragon. *Al-*  
*varo*. 317.  
 Cucho. *Juan Baptista*.  
 660.  
 Cueba. *D. Nicolas*. 769.  
 Cueba. *Pedro*. 1548.  
 Cuenca. *Fr. Gerardo*.  
 99.  
 Cueto. *Antonio* 525.  
 Cufano. *Juan Jacobo*.  
 902.  
 El Cufense. 332.  
 Cuisper. 1434.  
 Cujacio. *Jac.* 1255.  
 Cuirt. *Tomás*. 502.  
 Cuire. *Quai*. 535. 1047.  
 Culican. *Arabe*. 464.  
 Cumarraga. *Fr. Juan*.  
 603. 731. 746. 773.  
 Divxxi.  
 Cumberland. *Juan*.  
 1665.  
 Cumberland. *Ricardo*.  
 491.  
 Cumelio. *Jorge*. 1017.  
 Cumoveo. *Seberg*. 334.  
 Da Cunha. *Antonio Al-*  
*vares*. 1729.  
 Da Cuña. *Nuño*. 56.  
 Cundier. *Luis*. 1528.  
 Cuncate. *Juan*. 1537.  
 \* Cuneo. *Pedro*. 16.  
 1144.  
 \* Cunicia. *Maria*. 1056.  
 Cúñiga. *Diego Lopez*.  
 590. 1590.  
 Cúñiga. *Juan de Vera*.  
 650.  
 Cúñiga. *D. Juan Enri-*  
*quez*. 1353.  
 Cúñiga. *Juan Lopez*.  
 1545.  
 Cúñiga. *Miguel*. 1189.  
 Cúñiga. *Fr. Pedro*.  
 185.  
 Cunrath. *Enrique*. 395.  
 1045. 1080.  
 Cupero. *Lorenzo*. 547.  
 1422.  
 Cuper. *Guillermo*. 843.  
 Cuplet. *Felipe*. 117. 131.  
 1599.  
 Curara. *Gomez Iañez*.  
 69.  
 Curcio. *Alberto*. 1010.  
 Curcio. *Hermano*. 1213.  
 Curcio. *Joachim*. 1010.  
 Curcio. *Mateo*. Mccxxv.  
 Curcio. *Pedro*. 1500.  
 \* Curcio. *Rafael Quin-*  
 10. 11. 222.  
 Curiana. *Felipe*. 1262.  
 Curike. *Raimundo*.  
 Mccxxvii. 511. 1124.  
 Curion. *Segundo Celso*  
*Agustin*. 295. 521.  
 303. 1578.  
 Curita. *Alonso*. 912.  
 Curita. *Fernando*. 786.  
 1216.  
 Curita. *Geronimo*. 1216.  
 Curcio. *Alberto*. 1010.  
 Curulo. *Jacob*. 537.  
 \* Cusa. *Nicolas*. 959.  
 102. 1216. 1276.  
 299. 501. 511.  
 Cusgo. *Ali*. 554. 960.  
 1043.  
 Cusi. *Tibu Inpangui*. In-  
 64. 644.  
 \* Cuspiniano. *Juan*.  
 1431.  
 Custos. *Domingo*. 40.  
 Cu-su. 131.  
 Cuiper. 1434.  
 Cypriano. 1448.  
 Cyprio. *Jorge V. Grego-*  
*rio*.  
 Cyrino. *Andrés*. 457.  
 1597.  
 S. Cyro. *Francisco Ma-*  
*ria*. 918.  
 Cyro. el Grande. 552.  
 Cyro. *Jorge. Christoco-*  
*cas*. Mccvii.  
 Cyro. *Sponton*.  
 Mccxxviii.  
 Cyziceno. *Teurrio*.  
 1495. 1222.  
 Czim.

Czinnerman. *P. Juan*.  
981.  
Czvitengero. *Daniel*.  
1551.

## D

D. A. S. D. Mccxlii.  
D. B. Y. F. Mccxxix.  
D. L. A. N. 1497.  
D. L. C. D. J. 401.  
D. L. M. V. 548.  
D. J. F. H. Divxxvii.  
D. J. J. N. Divxxvii.  
D. L. A. N. Divxxvii.  
\* D. T. V. Y. 76.  
167. 269. 306. 368.  
1302.  
D. V. D. E. L. 674.  
Dabies. *Juan*. 282.  
Dacia. *Bocio*. 1284.  
\* Dacia. *Pedro*. 1025.  
Dacier. *Andrés*. 108.  
913. 1707.  
Dadecio. *Juan Baptista*.  
Mccxvii.  
Daic. *Juan*. 851.  
Daifufama. 190.  
Daigramet. 379. 692.  
\* Daimato. *Platenst*. 8.  
Dainetto. *Gregorio*.  
1537.  
Daival. *Carlos Cesar*.  
488.  
Dakiki. 353.  
Daibi. *Tomás*. 776.  
\* Dalecampio. *Jac*. 874.  
1294.  
Dalení. *Juan*. 710.  
Dalea. *Gaston*. 884.  
Dallandio. *Gabriel*.  
Mccviii.  
\* Dalquie. *Fr. S.* 141.  
Dalrinpa. *Jacobo*. 1671.  
Damafeño. *Juan*. 267.  
Mccxii.  
Damasio. *ò Damasio*.  
1197.  
S. Damaso. *Papa*. 434.  
1588.  
S. Damaso. *Manuel*.  
Divxxiii.  
Damafta. *Citienfe*. 1562.  
Damaftes. *Sigeo*. 1520.  
Damhouderio. *Jodoco*.  
767. 1487.  
Damian Ernesto. *Jaco-*  
*bo*. Divxxxi.  
Damis. 538.  
\* Dampier. *Guillermo*.  
39. 966. 707.  
\* Dampies. *Martin*  
*Martinez*. 1459.  
Dainille. 1583.  
Danck. *Juan*. Mccxvi.

Danckero. *Cornelio*.  
1291.  
Danckers. *ò Danckero*.  
1279.  
Dauckwertio. *Gaspar*.  
1520.  
Dandino. *Geronimo*.  
1424.  
Danc. *Martin*. 1406.  
Danco. *Lamberto*. 484.  
1319.  
Danet. 1304.  
\* Danet. *Guillermo*.  
1398. 1304. 1394.  
Danfrut. *Felipe*. Mccxix.  
Daniel. *Abraham ben*.  
Divxxxi.  
Daniel. *Hebreo*. 1037.  
Daniel. *Jacobo*. Divxxi.  
\* Daniel. *P. Gabriel*.  
1110.  
Dano. *Tadeo*. 1602.  
Dano. *Jacobo*. 1606.  
Danquert. *Conrado*.  
1173.  
Danfonio. *Juan Grego-*  
*rio*. 983.  
\* Danti. *Ignacio*. 936.  
962. 988. 1290.  
1724.  
Danti de Rinaldo. *Pe-*  
*dro Vicente*. 964.  
Dantio. *Juan*. 498.  
1262. Divxxx.  
\* Dapper. *Olpher*. 294.  
Darde. *Juan*. 184. 912.  
Dareel. *Juan*. 542. 1433.  
Dartis. *Juan*. 1556.  
Dario. *Hifafpis*. 552.  
Darioto. *Claudio*. 1054.  
Darnaud. *Forge*. 1194.  
Daruitz. *Juan*. Divxxvii.  
\* Dasipodio. *Conrado*.  
931. 996. 1373.  
Dáfilandro. *Teofilo*.  
1363.  
Daste. *Francisco Maria*.  
1394.  
Dates. 555.  
Dati. *Carlos*. Divxxxi.  
Dati. *Forge*. 1262.  
Dato. *Agustin*. 1575.  
Mccxxvi.  
Davalos. *Marcos*. 555.  
V. Davalos.  
D. Avanzatis. *Bernardo*.  
1262.  
D. Avanzatis. *Francis-*  
*co*. 139.  
Daud. *Mohamed ben*.  
276.  
Dauder. 1421.  
Dauder. *Rafael*. 1451.  
Daudi. *Mob. ben*. 276.  
Davemport. *Christoval*.  
Mccxx.  
Davemport. *Juan*. 626.  
Daventricie. *Jacobo*.  
1553.

David. *Profeta Rey*.  
415. 513. 1577.  
David. *Rey de Etiopia*.  
*ò Wanag Seghedo*.  
389.  
David. *Rey de la India*.  
51.  
David. *Armenio*. 556.  
David. *Dominico*. 370.  
David. *Syro*. 445.  
David. *Abraham*. Mccxi.  
\* David. *ò Jaballaha*  
*Tomás*. 72.  
David. *Jom fatob*. 1037.  
David Danita. *Eldad*.  
406.  
David. *ben Tobia Jacob*.  
Mccxv.  
Davies. *Juan*. 282.  
Davila Padilla. *Fr. Agus-*  
*tin*. 622. 739. 751.  
739.  
Davila. *Fr. Antonio*.  
720.  
Davila. *Pedro Estevan*.  
795.  
Davila. *i Heredia. An-*  
*dres*. 975.  
Davio. *Juan Antonio*.  
1417.  
\* Dauyti. *Pedro*. 545.  
1307.  
Davis. *Vrbano*. 1023.  
Daviñ. *V. Aviso*.  
Daulier. *Deslandes*. 287.  
1090.  
Davoada Silveira. *Simon*  
662.  
Dausqueio. *Claudio*.  
1138.  
Dauthenden. *Gaspar*.  
1455.  
Dawud. *Abu Soleiman*.  
348.  
Daic. *Juan*. 851.  
Decie. Mccxxviii.  
Decimator. *Enrique*.  
1047.  
Dedano. 1609.  
Dedu. 903.  
\* Dec. *Juan*. 980. 1301.  
1194. Mccvii.  
Define. *Juan Arnoldo*.  
1038.  
Defterduk. 369.  
Defteri. 278.  
Dehnio. *Reinoldo*. 554.  
Deikero. 353.  
Deinohuri. *Abubekr*  
*ben Hasan*. 278.  
Deker. *Bzequiel*. 1116.  
Delbec. 1607.  
Delbene. *Alonso*. 1392.  
Delexio. *Jacobo*. 1549.  
Delfin. *Carlos*. 329.  
Delfino de Calafmaior.  
*Juan*. Mccvi.  
Delfino. *Federico*. 1001.  
1113.

Delfin. *Antonio*. Mccix.  
Delfin. *Juan Antonio*.  
1003. 1010. 1516.  
Delgado. *Juan*. Mccxvi.  
Delicado. *Antonio Aves*.  
1727.  
Delion. 558.  
\* Dellon. 36. 68. 685.  
Demarato. Mccxxv.  
Demareaux. 171.  
Demerino. *Bedmadin*.  
327.  
Demecocitro. 554.  
Demetliero. *Juan*. 1063.  
1113.  
Demetlier. *Juan*. 10634.  
1113.  
Demetrio. *Obispo*. 443.  
Demetrio. *Calatense*.  
47. 1598.  
Demetrio. *Andrés*. 556.  
Demetrio. *Mofcho*. 558.  
Demetrio. *Pealareo*.  
551.  
Demitio. Divxxx.  
\* Democrito. *Abderites*.  
1071. 1221. 204. 561.  
Mccvi. Mccxxiv.  
Democrito. *Efesto*.  
Divxxxi. 1588.  
Denologo. Mccxxvii.  
\* Demostenes. 540.  
1082.  
Demostenes. *Bitinio*.  
1584.  
Demostrato. Mccxxvi.  
Mccxxv.  
Dempitro. *Tomás*. 1434.  
Denghel. *Serva*. 397.  
Denoto de Borbon.  
*Antonio*. 1474.  
Denis. 600. Mccxxxi.  
584.  
Denis. *Guillermo*. 1127.  
Denis. *Juan Baptista*.  
Mccxxix.  
\* Dentrecolles. 142.  
Derake. 204.  
Deras. Mccxxv.  
Dercillo. 1562. Divxxx.  
\* Derhan. *Guillermo*.  
994.  
Derhan. *Samuel*.  
Mccxxxi.  
Derries. 781.  
Desaguiers. 1059.  
Descartes. *Renato*.  
Mccxxiv. 1528.  
Mccxix.  
Desfarges. 59.  
Desideri. 324.  
\* Deslandes. *Antonio*  
*Dauler*. 582. 1090.  
V. Daulier.  
Desmareaux. 171.  
Desmarets. *Enrique*. 431.  
Desmarets. *ò Marefio*.  
329. 431.  
Desmarets. *Francisco*  
*Sera-*



- Defmaret. *Rolando*. 1248.  
 Democodino. 554.  
 Destour. 314.  
 Deuchentan. 1481.  
 Devil. *Orin*. 1478.  
 Deville. *Antonio*. 1551.  
 Devise. *Ricardo*. 1478.  
 Devize. 33.  
 \* Deusingio. *Antonio*. 459. 1133. 1294. 554. 778. Mccxxi.  
 Deutheco. *Juan*. 1619.  
 Deutschlandro. *Jonas*. 559.  
 \* Deuxippo. *Herenio*. 556.  
 Deuzero. *Juan*. 876.  
 P. Dez. 106.  
 Dhele. *Tomás*. 84. 1706.  
 Dhelevio. 350.  
 Dhelevi. 262.  
 Diacono. *Pedro*. 955. 966. 1635.  
 Diades. 8.  
 Diego. *Francisco*. 1290.  
 Diaz. *Alvaro*. 839.  
 Diaz. *Baltasar*. 1713.  
 Diaz. *Joséph*. 928.  
 Diaz de San Buenaventura. *Fr. Francisco*. 920. 1524.  
 Diaz Briquela. *Joséph*. 870.  
 Diaz Camacho. *Francisco*. 188.  
 Diaz Calderon. *Gabriel*. 1598.  
 Diaz del Castillo. *Bernardino*. 604.  
 Diaz. *Francisco*. 136. 13.  
 Diaz. *Manuel*, el Viejo. 148.  
 Diaz. *Manuel*, el Moço. 148. 971. 748.  
 Diaz de Luna. *Manuel*. 1716.  
 Diaz de San Miguel. *Garcia*. 812.  
 Diaz Fr. *Nicolás*. 1469.  
 Diaz. *P. Pedro*. 743. 812.  
 Diaz Romero. *Francisco*. 637.  
 Diaz Sarmiento. *Vicen*. 1341.  
 Diaz Salvador. 149.  
 Dibaudio. *Claudio*. 933.  
 Dibuaudio. *Christoval*. 1194.  
 Dibuaudio. *Forge*. Mccxvi.  
 Dicearco. *Mejenio*. 1211.  
 Dicelio. 1518. 1567. 1650. 1664.  
 Dicelio. *Geronimo*. 1664.  
 Diceogenes. Mccxxxi.  
 Diceophilax. *Forge*. Mccxxvii.  
 Dicherio. *Gil*. 1216.  
 Diciembre. *P. Candido*. 226. 231. 540.  
 Diciono Galeno. *Juan*. Mccxxvi.  
 \* Dick. *P. Jac.* 1462.  
 Dickinson. *Edmundo*. 1584.  
 \* Dicuil. 1272.  
 Didimico. 1206.  
 Didimo. *Alexandrino*. Divxxviii.  
 Diebich. *Iuan*. Mccxxiii.  
 Diecio. *Iuan Enrique*. 461.  
 Digby. *Juan*. 214. 228.  
 Diego. *Gummo*. 175.  
 \* S. Diego. *Fr. Tomás*. 756.  
 Dietrich. *Juan*. Mccxxiii.  
 Diego. *Borro*. 1709.  
 Diereville. 613.  
 Dierico. 1430.  
 Diers. *Guillermo*. Mccxxv.  
 \* Dieterico. *Helvico*. 576. 1010.  
 \* Dieterico. *Juan Conrado*. 308. 376. 1440.  
 Dieu. *Luis*. 283. 199. 520. 531.  
 Digbeo. *Everardo*. 1048. 1177.  
 Diggeleo. *Tomás*. Mccxxi.  
 Digue. *Francisco Jacobo*. 1346.  
 Digueio. *Everardo*. 1171.  
 Dilherro. *Iuan Miguel*. 390.  
 Dilichio. *Guillermo*. 666. 1359. 1391. 707.  
 Diloit. 1291.  
 Dinal. *Nicolás*. 1014.  
 Dinkelio. *Iuan*. 1038.  
 Dino. *Juan*. Mccxxvii.  
 Dinon. 552.  
 Diocles. *Caristio*. Mccxxiv.  
 Diocles. *Cynetneo*. Mccxxix.  
 Diod Von Buten. *Iuan*. Mccxxiii.  
 Diodes. 552.  
 Diococo. *Eristedo*. 8.  
 Diodoro. 1516.  
 \* Diodoro. *Periegetes*. 1206.  
 \* Diodoro. *Siculo*. 16. 218. 237.  
 \* Diodoro. *Tarsense*. 555. 955.  
 Diosanto. Mccvi.  
 Diogenes. 204.  
 Diogenes. *Antonio*. 561.  
 Diogenes. *Aseniense*. Mccxxii.  
 Diogenes. *Babilonico*. 8.  
 Diogenes. *Cleon*. 540.  
 Diogenes. *de Mnesarco*. Divxxvii.  
 Diogenes. *Oenomano*. Mccxxvii.  
 Diogenes. *Synope*. Mccxxx.  
 Diogneto. 1203.  
 Diogeniano. 1205.  
 Dionedes. Mccviii.  
 Dion. *Bizantino*. 1071. 1268.  
 Dion. *Niceno*. Mccix.  
 \* Dion. *Pruseo*. 5. 1595.  
 Dionisio. 9.  
 Dionisio. 56.  
 Abad. *Dionisio*. Mccxvii.  
 S. Dionisio. *Afro*. 1210.  
 Dionisio. *Alexandrino*. 1207. Divxxxi.  
 S. Dionisio. *Alexandrino*. 428. 561.  
 Dionisio. *Embiado de Ptolomeo*. 9.  
 Dionisio. *Archimandrita*. 940.  
 \* Dionisio. *Bizantino*. 1080. 1268.  
 Dionisio. *Choroneo*. 557.  
 Dionisio. *Corinto*. 1589.  
 Dionisio. *hijo de Diogenes*. 1203.  
 Dionisio. *Exigua*. 336. Mccxvii.  
 Dionisio. *Halicarnaseo*. 548. 1075.  
 Dionisio. *Mitilino*. Mccxxix.  
 Dionisio. *Mileto*. 554. 1525.  
 Dionisio. *Nicolás*. 1414.  
 Dionisio. *Patriarca de los Syros*. 432. 434.  
 \* Dionisio. *Periegetes*. V. *Alexandrino*.  
 Dionisio. *Persico*. 1522.  
 \* Dionisio. *Samio*, o *Rodio*. 1206. 1522. Mccvi.  
 Dionisio. *Selvagio*. 557. 1416.  
 Dionisio de Fano. *Bar*. 368. 1345.  
 Diophante. 1206.  
 Dios. *Ambrósio*. 724.  
 Dios. *Fr. Jacinto*. 78. 81. 133. 628. 532.  
 Dioscoro. Divxxix.  
 Dioscotides. *Pedasio*. Divxxix.  
 Diosdado. *Christoval*. 556.  
 Diplovatario. *Tomás*. 1092.  
 Dirckz. *Jac.* 1462.  
 Disfrier. 893.  
 Disnard. *Danty*. 898.  
 Dilphantes. 1556.  
 Dithman. *Juan Christo*. 1637.  
 Ditton. 1164.  
 Divinis. *Eustacio*. 1061.  
 Dobrzenski. *Jacobo Juan Wenceslao*. 481.  
 Divxxx. 870. 1515. Mccxxvii.  
 Doderlin. *Miguel*. 1282.  
 \* Dodart. 487.  
 Dodechino, o *Dudechin*. 1477.  
 \* Dodecio. *Juan Baptista*. Mccxvii.  
 Dodonco. *Roberto*. 482. 1001.  
 Doduvel. *Enrique*. 3. 212. 558. 1072. 1073. 1206. 1221.  
 Dodwel. *Antonio Her*. 1001. Mccxxiii.  
 Doctecomico. *Baptista*. 1440.  
 Dogeron. 796.  
 Doglion. *Juan Nicolás*. 977. 1441.  
 Dohlero. *Christiano*. 1187.  
 Dofce. *Giometetenco*. 1174.  
 Dol. de Villadros. *Alexandro*. 965. 1015.  
 Dolce. *Luis*. 9. 446. 485.  
 Doleo. *Juan*. 561. 877.  
 Doletto. *Estevan*. 1109.  
 Dolfcheo. *Juan*. 384.  
 Domanio. *Juan*. 1525.  
 Domenichi. *Luis*. 208.  
 213. 220. 313. 405. 1248. 1256. 1416. 1446.  
 Domicio. *Poeta*. Divxxix.  
 Domicio. *Calistrato*. 1529.  
 Domingo. *Aberites*. 560.  
 Domingo. *Alberto*. Mccxxviii.  
 S. Domingo. *Fr. Juan*. 641.  
 \* S. Domingo. *Juan*. 1443.

- S. Domingo. *Domiano*  
Juan. 1311.  
S. Domingo. *Fr. Pedro*.  
86. 1466.  
S. Domingo. *Pedro*.  
1466. 883.  
S. Domingo. *Fr. Vicente*.  
543. 1595.  
S. Domingo. *Enrique*.  
*Vicente*. 864.  
Dominguez. *Francisco*.  
601. 1409.  
El Dominico. 1363.  
Dominico. *Felix*. 53.  
Dominis. *Marco Antonio*.  
1184.  
Domkio. *Prusiano*.  
Mccxvii.  
Domnio. *Domenio*.  
Mccvi.  
Don. *Zenobio*. 1537.  
Donatio. *Juan Baptista*.  
Mccxxvii.  
Donato. *Christiano*.  
1178.  
\* Donato. *Alexandro*.  
1501.  
Donato. *Geronimo*.  
1711.  
\* Donato. *Marcelo*. 894.  
1638.  
De Donc. *Adrian*.  
1282. 1390.  
Donceli. *Tomis*. 1290.  
Doncelino. *Joseph*. 465.  
485.  
Doncet. *Mivxxix*.  
Doncke. *Enrique*.  
Mccxxxi. 1119.  
Dondino. *Guillermo*.  
1167.  
Dondio. *Juan*. Mccxvi.  
Dondis. *Jacobo*.  
Mccxxv.  
Doni. *Andrés*. Mccxvii.  
\* Doni. *Francisco Antonio*.  
1524. 1009. 264.  
Doni. *Fernando*. 1158.  
\* Doni. *Francisco*. 254.  
1009.  
Donis. *Nicolas*. 1227.  
Donkers. *Hendrich*. 1373.  
Doria. *Antonio*.  
Mccxxviii.  
Doria. *Federico*. 1619.  
Doria. *Francisco Maria*.  
Divxxv.  
\* Doria. *Joseph*. 924.  
931. 1127. Mccxxxi.  
Dorico. *Brixienfe* *Va-*  
*lerio*. 395.  
Dorington. *Miguel*. 457.  
Dorion. 1188.  
Dorisi. *Juan*. 1154.  
Dormer. *Diego*. *Joseph*.  
594.  
\* Dorneo. *Gerardo*. 876.  
Dorobenfe. *Estevan*.  
1512.  
Doroverenfe. *Gervasio*.  
1358.  
Doromo. Mccviii.  
Doroteo. *Ascalonita*. 8.  
Doroteo. *Caldeo*. 561.  
Doroteo. *Camilo*. 1159.  
Doroteo. *Sidonio*.  
Mccvii.  
Dorinton. 541.  
Dorstenio. *Teodorico*.  
561.  
Dofci. *Juan Antonio*.  
1601.  
Dofma. *Delgado Rodri-*  
*guez*. 993. 1580.  
Doublet. 1481.  
\* Doubdan. *Juan*. 1473.  
\* Dove. *Martin*. 1424.  
Dovero. *Juan*. 1474.  
Doullet. 1115.  
\* Doufa. *Jano, el Moço*.  
556. 978.  
Doufa. *Forge*. 1303.  
Dracón. *Corcireo*.  
Divxxxi.  
Drack. *Francisco*. 701.  
665. 508.  
Draconcio. 1267.  
Draen. 210.  
Dragonense. *Baltasar*.  
1413.  
Drallie. *de Gran Piedra*.  
43. 64. 1311.  
Draudio. *Forge*. 214.  
593. 155. 1379.  
Dravitz. *Juan*.  
Divxxvii.  
Drebelio. *Cornelio*.  
1150.  
Drelincourt. *Carlos*. 747.  
\* Drefero. *Abraham*.  
Divxxvii.  
Drefero. *Mateo*. 404.  
149. 289. 1330.  
Drechlero. *Juan Ga-*  
*briel*. 282. 352.  
Drexelio. *Geremias*.  
Mccxxxi.  
\* Driando. *Juan*. 974.  
1179. 1383. Mccxx.  
Driel. *Guillermo*. 1019.  
Druceo. *Fr. Gerardo*.  
1022.  
\* Druñano. *Juan Baptista*.  
1435.  
\* Druso. *Juan*. 384.  
497. 517.  
Dryden. *Juan*. 221. 593.  
608.  
St. de Dries. 542.  
Dryenes. *Juan*. Mccxx.  
\* Duarte. *Conde de Sa-*  
*duich*. 765.  
\* Duhalde. *V. Halde*.  
Duateruno. *Juan*. 1501.  
Duateruno. *Lucas*. 1510.  
Duai. 1047.  
Dubec. *Juan*. 360. 557.  
\* Duran. 890.  
Dublvio. *Juan*. 1463.  
\* Dubois. *V. Bois*.  
40.  
\* Dubrabo. *Jano*. 1134.  
ò Juan. Mccv.  
Mccxxvii.  
Duchadio. *Juan*. 1605.  
Ducherio. *Gilberto*.  
1246.  
Du Chesne. *Andrés*. *V.*  
*Chesne*.  
Du Chesne. *Joseph*. 561.  
Du Chesne. *P. Nicolás*.  
*Forest*. 1024.  
Duchdio. *Juan*. 1605.  
Duchi. *Forge*. 247.  
Dudgil. *Eustachio*. 910.  
Dudley. *Pablo*. 1004.  
Dudleo. *Roberto*. 1114.  
Duforme. *Ricardo*. 1181.  
Dufour. *P. S.* 886.  
Dugacio. *Juan*. 1417.  
Dugles. *Jacobo*. 895.  
Duglofo. *ò Longino*.  
*Juan*. 1723.  
Duicio. *Pablo*. 1640.  
Duist. *Juan Julio*. 1389.  
Dulardo. *Juan*. 952.  
990.  
Dularte. *Enrique*. 583.  
Dulay. *Pablo*. 904.  
Dulbiato. *Antonio*.  
Mccviii.  
Dulcebenio. *Luis*. 107.  
Dulcinio. *Estevan*. 941.  
Dumay. 1536.  
\* Dumans. *Fr. Rafael*.  
287.  
Dumas. Mccxii.  
Dumckio. *Forge Pedro*.  
Mcc.  
Dumele. *Juana*. 1360.  
Dummer. *Geronimo*.  
620.  
Dumont. 95. 1584. *V.*  
*Mone*.  
Dunalmenfe. *Lorenzo*.  
1164.  
Duncan. *Daniel*. 488.  
880.  
Dunet. Mccxx.  
Duno. *Tadeo*. 1602.  
Dunstable. *Roberto*.  
1721.  
Dupin. *Luis Eliar*. 138.  
1368. 1403. 138.  
1707. 53.  
Dupleñis. 1364.  
Duque. *de la Force*.  
Mccxxviii.  
\* Duquer. 1539. 1131.  
\* Duran. 890.  
Duran. *Quintero*. *Fr.*  
*Andrés*. 1528.  
Duran. *Antonio*. 54.  
Duran. *David*. 1240.  
Duran. *Diego*. 711.  
Duran. *Juanote*. 1332.  
Durand. *David*. 1244.  
Durand. *Fr. Vefino*.  
1468.  
Durando. *Jacobo Hono-*  
*rato*. 936.  
Durante. *Caffor*. 498.  
889.  
Dureal. *Juan*. 1433.  
Durefe. Mccxxvii.  
Duret. *Claudio*. 437.  
489. 519. 895. 1186.  
Dureto. *Geronimo*. 436.  
Durides. Mccxxvii.  
Durieri. 1549.  
Durier. *Pedro*. 220.  
Duris. *Samio*. 1547.  
Durop. *Nicolas*. 1551.  
Durqui. *Juan Baptista*.  
646.  
\* Dufeldorp. *Fr. Juan*.  
1476. 1522.  
Duval. *Guillermo*. 952.  
\* Dual. 40.  
\* Duval. *Pedro*. 591.  
1299.  
Duvignay. *V. Vignay*  
*Fr. Juan*. 298. 322.  
  
E  
E. D. R. 1596.  
E. G. H. Divxxvii.  
E. S. Midelfex. 575.  
Earls. *Juan*. 541.  
\* Ebed. *Jesu*. 260. 518.  
Ebelin. *Juan*. 1177.  
Ebena. *Pablo*. Divxxvii.  
Eberro. *Teodoro*. 514.  
\* Ebarrahedo. 229.  
Eboracenfe. *Roberto*.  
1136.  
Ebroicenfe. *Ivon*. 915.  
Echave. *i Asu*. *Francis-*  
*co*. 700. 861.  
\* Echellenfe. *Abraham*.  
65. 299. 409. 418.  
456. 496. 519. 955.  
557. 559. 1137.  
1276. 561. 1276.  
Echem. *Lorenzo*. 1012.  
Echolt. *Amadeo*. 440.  
1155.  
Echio. *Juan*. 1197. 1336.  
Echio. *Juan*. 888.  
Ecklin. *Daniel*. 1465.  
Eckstormio. *Enrique*.  
1510.  
Edclengo. *Juan*. 1725.  
Eden. *Ricardo*. 1186.  
Eddecs. *Juan*. 1721.  
Edile. Mccxxv.  
Edris. *Abul Taobl Mob*.  
259.  
Edris. *Eustachio*.  
Mccxxvii.  
Edris. *Mob. ben*. 286.  
Edrisio. *V. Idrisio*.  
Eduvards. *Juan*. 1550.  
Edgar. Mccxxxi.  
8 77 Efen-



- Efendi. *Al.* 375.  
 Efendi. *Gogia.* 344.  
 Efendi. *Mob.* 347.  
 Eforo. 210.  
 S. Efen. *Syro.* 418.  
 1256.  
 R. Efrain. 528. 1028.  
 Efrain. *Oriental.*  
 Mccxxii.  
 Egidio. Mccix.  
 Egillo. *Aloiso.* Mccvii.  
 Egio de Espolero. *Benito.* 231.  
 Egnacio. *Juan Baptista.*  
 Divxxx. Mccxxiii.  
 Egrano. *Bruschio.*  
*Gasper.* Mccxxii.  
 1542.  
 Ehel. *Jusuf.* 341.  
 Ehingen. *Forge.* 40.  
 Eckio. *Jacobo.* 1410.  
 Eichelio. *Juan.* 231.  
 Eichio. *Jac.* 1410.  
 Eider Arduvil. *Sabib.*  
 320.  
 Eichio. *Juan.* 1336.  
 1370.  
 Einmarco. *Forge Christoval.* 992.  
 Eiquen *Maturino Mateo.* 1152. Mccxxvii.  
 Eiseimbart. *Juan.*  
 Divxxvii.  
 Eimserberg. *Pedro.*  
 1380.  
 Eifengreim. *Jacobo.*  
 1474.  
 \* Eifenschmidt. *Juan Gaspar.* 1024. 1347.  
 Mec.  
 Eistadio. *Lorenzo.* 496.  
 Mccxiii.  
 Eickster. *Valentin.*  
 1491.  
 Ekkard. 1468.  
 Ekkehardo. *Fr.* 1610.  
 Eklin. *Daniel.* 1465.  
 Elbitar. *Abi Ali Ibn.*  
 1003.  
 Elbitar. *Ehn.* Divxxvi.  
 El Charici. *R. Judas.*  
 560.  
 Elchendi. Mccvii.  
 Elchor. *Juan Segismundo.* 431. 561.  
 Eldad. *David Danita.*  
 406.  
 R. Elca. 1619.  
 Eleazar. *Josepb.* Mccvii.  
 Elebrachio. *Godescalco.*  
 1035.  
 Elena. *China.* 107.  
 Elena Reina de Etiopa.  
 389. 108.  
 Elevacio. *Ferrares.*  
 Mccvii.  
 Ehel. *Jusuf.* 341.  
 \* Eliano. *Claudio.* 446.  
 447. Mccxxxii.  
 Eliano. *Platonio.* 913.  
 Elias. *Levita.* 929.  
 Elias. *Patriarca.*  
 Divxxvi.  
 R. Elias. *Bigantino.*  
 960.  
 Elias. *Griego.* 1576.  
 Elias. *Beidad.* 497.  
 Elias. *Cabalista.* Mccxiv.  
 \* Elias. *Buenaventura.*  
 466.  
 Elias. *Cretense.* Mccviii.  
 1589.  
 Elias. *Elisfer.* 195.  
 Elias. *Sebelomo.* 1030.  
 \* Elias. *Oriental.* 1036.  
 Elidmano. *Juan.* 280.  
 \* Ellichmano. *Juan.*  
 280.  
 Eliahoni. 1195.  
 Eliligen. 1195.  
 Eligero. Mccxvi.  
 Mccxxxv.  
 Elio. *Sereno.* 1563.  
 Eliot. *Juan.* 719.  
 S. Eliseo. *Fr. Juan Ta-*  
*deo.* 185. 554.  
 Elifio. *Juan.* 1578.  
 Elmacino. *Forge.* 424.  
 Elmenhorstio. *Everardo.*  
 554. 936.  
 Elpelahara. 1196.  
 Elsholtzio. *Juan.* 481.  
 561.  
 Elsierece. 1196.  
 Eltamra. 1196.  
 Elverfeld. *Ionas.* 1509.  
 Emadi. *o Emadi.* 330.  
 Emiliano. *Cimbriaco.*  
 Mccxxxvi.  
 Emilio. *Paulo.* 1482.  
 Emilio Santorio. *Paulo.*  
 283.  
 \* Emilio. *Vbon.* 500. 549.  
 1298.  
 \* Empedocles. 552.  
 924. Mccxxvii.  
 P. L<sup>o</sup> Empereur. 1603.  
 L. Empereur. *Constanti-*  
*no.* 34.  
 L<sup>o</sup> Empereur. *Jacobo.*  
 1508.  
 L<sup>o</sup> Empereur. *Luis.* 34.  
 Empolio. *Juan.* 32. 1137.  
 Empoli. *Josepb del Pa-*  
*pa de.* 1151.  
 Emfiel. *Enrique.*  
 Mccxxxi.  
 Emwaceo. 933.  
 En Auger. 543.  
 Encarnacion. *Fr. Anto-*  
*nio.* 52. 84. 296.  
 754.  
 Encarnacion. *Maria.*  
 Divxxi.  
 \* Encelio. *Christoval.*  
 876. Mccxxv.  
 Encina. *Juan.* 1612.  
 Encinas. *Diego.* 821.  
 Encina. *Francisco.* 3741.  
 636.  
 Enciso. *Barrachel.* 553.  
 Enciso. *Martin Fernan-*  
*dez.* 986. 1278. 1147.  
 Enenkelho Baro. *Forge*  
*Acacio.* 1363.  
 Enero. *Nicolas Maria.*  
 121.  
 Engaleno. *Severino.* 874.  
 Engel. *Arnoldo.* 850.  
 \* Engelardo. *Valentin.*  
 981.  
 Engelberto. *Juan.*  
 Divxxviii.  
 Engelberto. *Wolfgang.*  
 1353.  
 Enghouio. *Juan.* 1030.  
 El Enharinado. 1696.  
 Enhovio. *Cipriano.*  
 1448.  
 Eningero. *Marcor.* 139.  
 \* Enoch. 383. Mccvi.  
 \* Enodio. *Migno Felix.*  
 144.  
 Enric. *Pedro.* 507.  
 Enric. *Domingo Vicente.*  
 854.  
 Enrique. *Emperador.*  
 1584.  
 M. Enrique. 787.  
 Enrique. *II. de Inglaterra.*  
 471.  
 Enrique. *Cornelio.* 1453.  
 Enrique. *Faschbio Au-*  
*gusto.* 561.  
 Enrique. *Juan.* 1148.  
 Enrique. *Juan Jacobo.*  
 Mccxxvii.  
 Enriquez de Armendar-  
 riz. *Alberto.* 582.  
 587.  
 Enriquez de Zuniga.  
*Juan.* 1353.  
 Enriquez de Sotomaior.  
*Alonso.* 858.  
 Enrique. *Paulo Jacob.*  
 440.  
 Enriquez. *P. Christoval.*  
 136746.  
 Enriquez. *P. Enrique.*  
 523.  
 Enriquez. *D. Francisco.*  
 114.  
 Enriquez. *Fr. Francisco.*  
 839.  
 Enriquez. *Francisco.*  
 Divxxii.  
 Enriquez. *D. Juan.* 1148.  
 Enriquez. *D. Martin.*  
 777.  
 Enriquez. *Pedro.* 608.  
 \* Enriquez de Ribera.  
*Fadrique.* 1479.  
 Enriquez. *Streveisdorff.*  
*Fr. Martin.* 1600.  
 Enriquez de Villegas.  
*Diego.* 776.  
 Ens. *Gasper.* 55. 66.  
 114. 141. 433. 589.  
 1050. 1010.  
 Enfiel. *Enrique.*  
 Mccxxx.  
 Entabl. *Christoval.*  
 Divxxviii.  
 \* Eobano Hefo. *Elis.*  
 1387.  
 Eparcho Corcyreo. *Anto-*  
*nio.* 549.  
 Epenero. Mccxxxvi.  
 Ehippo. 540. 561.  
 1191.  
 Ephodio. Divxxxi.  
 Ephorion. 1522.  
 Ephoro. 22.  
 Ephoro. *Cumano.* 561.  
 Ephrain. *Oriental.*  
 Mccxx.  
 Epicharmo. 207. 1079.  
 Epicrates. 1529.  
 Epicuro. 561. Mccvii.  
 S. Epifanio 421. 561.  
 Divxxix. 1608.  
 \* Epifanio. *Cypro.*  
 Divxxxii.  
 Epifanio. *Hagiopolitano.*  
*Monge.* 1464.  
 Epimenides. 1464.  
 Mccxxix.  
 Episcopio. *Nicolas.*  
 1233.  
 Eracles. *Libio.* 1498.  
 \* Erasmo. *Roteroda-*  
*mo. Desiderio.* 223.  
 522. 1241. 1294.  
 Mccxxii.  
 \* Erasmo. *Thomas.* 1015.  
 Divxxviii. Mccix.  
 Erastorenes. 8. 938.  
 1212.  
 Erastorenes. *Cyrineo.*  
 Mccxxviii.  
 Erat. *Almangor ben-*  
 989.  
 Escaltai. 105.  
 \* Ercilla. *Zuniga.*  
*Alonso.* 653.  
 Erderlin. *Nicolas.*  
 Mccxxi.  
 Ereux. *Ivon.* 616.  
 Ergias. *Rodio.* 1524.  
 Erhardo. *Helm.* Mccxiv.  
 Erico. *Juan.* Mcciv.  
 Erichsaffarin. 961.  
 Ericheo. 1558.  
 Erigena. *Juan.* Mccix.  
 Eringtono. *Antono.*  
 92. 920.  
 Erigo. *Sebastian.* 563.  
 Eckzekn. *Lazaro.* 894.  
 Erlaken. *Fischer.* de.  
 485.  
 Erlembacense. *Federico.*  
 1720.  
 Erndrello. *Christiano.*  
*Enrique.* Mccxxviii.  
 Ernelto. *Birkenstein*  
*Antonio.* Mccxv.  
 Er-

- Ernesto, Conde de Heß  
beßlein Fernando. 931.  
Mccvii.
- Ernesto. Juan Enrique.  
224.
- Ernesto. Jacobo Daniel.  
Divxxxi.
- P. Erondel. Pedro. 610.  
616.
- Erpenio. Tomás. 324.  
417. 239. 514. 1355.
- Erpoldo. 616.
- Erquicia. Domingo. 546.  
175.
- L. Errag. Antonio. 67.
- Esalville. 1063.
- \* Escale. Flaminio. 354.
- Escale. Joseph. 1047.
- Escaleante. Bernardo, ò  
Fernando. 119.
- Escaleante de Alvarado.  
Garcia. 635.
- \* Escaleante. Fernando.  
68.
- Escaleante de Mendoça.  
Juan. 706. 1105.
- Escalegero de la Frata.  
Camilo. 647.
- \* Escalegero. Joseph  
Juslo. 16. 224. 404.  
418. 406. 338. 938.  
941. 912. 984. 1175.  
1208. 1266. 1250.  
1254. 1334. 1434.  
555. Mccxxv. 411.  
442. 461. 5004.  
154.
- \* Escalegero. Julio Ce-  
sar. 411. 442. 461.  
500. 1514.
- Escalegero. Pacifico.  
307. 543.
- \* Escalona. Fr. Alonso.  
720.
- Escaleona. Fr. Francisco  
de Jesus. 144.
- Escaleona Agüero. Don  
Gaspar. 994. 999.  
1104. 1125. 1411.
- Escalelari. Joseph.  
Mccxxvii.
- Escalepaleo. Dittator.  
Mccxxii.
- Escalepe. Jacobo. 182.
- Escalevolino. Domingo.  
Mccvii.
- \* Eschefero. Juan. V.  
Scheffero.
- Eschmid. Juan. V. Sch-  
mid.
- Eschewe. Enrique.  
1348.
- Eschueitzero. Juan.  
1103.
- \* Eschilo. Alexandro.  
206. 1183.
- Eschines. Atenienfe.  
554.
- Eschmidio. Juan. 1329.
- Eschonero. La garo.  
1330. Mcciv.
- Eschrevelio. Cornelio.  
225.
- Eschurleischio. Conra-  
do Manuel. 1226.
- Eckhornio. 1510.
- Escobar Cabeça de Va-  
ca. Pedro. 1466.
- Escolastico Picon. Juan.  
1388.
- Escolvino. Juan. 431.
- Escombornio. Bartolo-  
me. 1243.
- Esfconero. Andrés.  
1046.
- Esfconero. Juan. 1319.  
1335. Mccxii.
- \* Esfconero. La garo.  
1319. 1335. Mccxii.
- Esfcorcia. Francisco.  
156.
- \* Esfcorio. Miguel. 500.  
560. 890. 953. 1017.  
1023. 1190. 1322.  
Mccxvii.
- Esfcolvino. Juan. 431.
- Esfcorcia. Juan Baptista.  
1418.
- Esfcorio. Andrés. 11.  
47. 20. 60. 160. 203.  
206. 1078. 1213.  
1216. 1235. 1251.  
1260. 1282. 183.  
557. 109. 1489. 500.  
1560. 890. 953.  
1017. 1023. 1198.  
1322. Mccxvii. 1720.
- Esfcorio. Anibal. 1260.
- \* Esfcorio. Gaspar. 994.  
999. 1104. 1125.  
1411.
- \* Esfcorio. Juan. 93.  
560. 1281. Mccv.
- Esfcorio. Fr. Pedro. 834.
- Esfcovar. Pedro. 5466.
- \* Esfcoria de Zobertiz.  
Enriquez. 64.
- Esfcriville. 1033.
- Esfcriva. Roberto. 179.
- Esfcrivano. Juan Carlos.  
1386.
- Esfcrivorio. Pedro. 866.  
1077. 1081. 1210.  
1373. 1347.
- Esfcrivonio. Guillermo.  
Adolfo. 183.
- Esfcrodero. Erico Benito.  
551. 556. Mccxxxi.
- Esfcrotero. Sebastian.  
1307.
- \* Esfcluderi. Magdalena.  
304.
- Esfculano. Cicbo. 961.
- Esfculano. Salatino. 561.
- Esfculapio. 923. Mccviii.
- Esfculeo. Mccx.
- Esfcupulo. Lorenzo.  
488.
- Esfcher. Abulcasen.  
ebn. 1283.
- Esfahani. 310.
- Esfahani. Poeta. 353.
- Esfahani, ò ben Ham-  
Zad. 329.
- Esfier. Juan. 1018.
- Esftrondato. Pandulfo.  
1150.
- Esfambato. Scipion.  
157. 850.
- Al Eskender. Al Rou-  
mi. 947.
- Esfleidamo. Juan. 351.
- Esfley. Mauricio. 548.
- Esfmith. Jorge. 425.
- Esfnel. Antonio. 228.
- Esfnelio. Rodulfo. 990.  
410.
- Esfobet. ebn. 1296.
- Esfoph Abu. Sein.  
Mccxiv. ò Hufein.  
1000.
- Esfopo. Griego. 9.
- Esfpakwerfeldio. Juan  
Gabriel. 397.
- Espanochi. Tiburcio.  
1108.
- Español, ò Hispano.  
Juan. 5414.
- Espatario. Nicolás. 414.
- Espencero. Edmundo.  
1615.
- Esfpahani. Kemal. 353.
- Al Esphaharani. Mo-  
vineddin. 331.
- Espina. Fr. Bartolomé.  
22.
- Espina. Juan Francisco.  
1032.
- \* Espina. P. Fabio Am-  
brosio. 164.
- \* Espinola. Nicolás.  
918.
- Espinola. Tobias.  
Mccxxxi.
- Espinosa. D. Alonso.  
585. 664.
- \* Espinosa. Antonio  
Vazquez. 709. 786.  
1330.
- Espinosa. Fr. Bartolomé.  
127.
- Espinosa. Francisco.  
741.
- Espinosa. Isidro Feleo.  
Divxxii.
- Espinosa. Pedro. 562.  
664.
- Espira. Juan. 150.
- Espira. Windelino. 222.
- \* Fr. Espiritu. 86.
- Espiritu Santo. Andrés.  
760.
- Espiritu Santo. Fr. Pla-  
cido. 543.
- Espiritu Santo. Fr. Pros-  
pero. 248.
- Espitillo Capitulo. Gas-  
par. 170.
- Espoleto. Fr. Meften-  
tillo. 53.
- Esfquarçafigo. Ceronimo.  
217.
- Esfquadio. Baltasar.  
1144.
- Esfquardo. Onofre. 1298.
- Esfquimidio. Juan. V.  
Schmid.
- Esfchichardo. Guillermo.  
1047. 1276. 1307.
- Esfquinardo. P. Fran-  
cisco. 427. 1041.  
1174. 1444. 1024.
- Esfquivel. Fr. Jacinto.  
171.
- Esfquivel. Pedro. 1345.
- Esfahali. Esferiph. 1346.
- Esfcher. Abulcasen Ebn  
1283.
- Esfcher. Ebn. 1296.
- Esfopho. Abul Hufain.  
1000.
- Eftabio. Juan. Mccxvii.
- Eftable. Bernardino.  
1542.
- Eftable. Fr. Francisco.  
1729.
- Eftachello. Bielo Botzjo.  
419.
- \* Eftacio. Aquiles. 1122.  
1446.
- Eftacio. Cecilia.  
Mccxxiv.
- Eftadio. Juan. 663. 673.  
1016.
- Eftaldo. Juan. 595.
- Eftampelio. Jorge. 1382.
- Eftankio. Miguel. 543.
- Eftanteo. Juan. 202.  
360.
- Eftanteo. Tomás. 205.  
277. 462. 563. 462.  
1635.
- \* Eftaniel, ò Eftangel.  
Valentin. 684. 1024.
- Eftapleton. Tomás.  
482. 560.
- Eftefano. Eftevan Juan.  
1678.
- \* Eftela. Antonio.  
1139.
- Eftela. Benito. 872.
- Eftela. Julio Cesar. 565.
- Eftela. Cherubin. 1516.
- \* Eftela. Erasmo. 499.
- Eftela. Juan Baptista.  
565.
- Eftello. Tilemano.  
1471.
- Eftelein de Arow. Da-  
niel. 1467.
- Eftellola. Nicolás An-  
tonio. Mccxxvi.
- Eftepenfon. Nicolás.  
1408.
- \* Ester. 496. 551.



- Efermiana, *García Go-*  
*mez*, 1328.  
 Esteve, *Miguel*, 841.  
 M. Estevan, Mccxv.  
 Estevan, *Astrólogo*.  
 Mccix.  
 \* Estevan, *Alexandro*.  
 Divxxxvi. 499.  
 Estevan, *Biçantino*, 1257.  
 \* Estevan, *Benifacio*.  
 1460.  
 Estevan, *Obispo de Hie-*  
*ropolis*, 325.  
 \* S. Estevan, *Fr. Gero-*  
*nimo*, 26.  
 \* Estevan, *Carlos*, 232.  
 1342. 1504.  
 Estevan, *Enrique*, 92.  
 203. 206. 207. 210.  
 218. 232. 387. 562.  
 1071. 1076. 1174.  
 1312. 1207. 1234.  
 1281.  
 Estevan, *Juan*, 1605.  
 Estevan, *Martin*, 851.  
 \* Estevan, *Roberto*, 231.  
 552. 561.  
 Esteve, *Pedro*, 1568.  
 Esteveno, *Simon*, 1055.  
 1110. 1437. V. Este-  
 vino.  
 \* Estillano, *Juan Tomás*.  
 578.  
 Eslei, *Mauricio*, 544.  
 Estobea, *Juan*, 447.  
 957. 1082. 1220.  
 Estochei, *Felix*, 1156.  
 \* Etofferino, *Juan*, 935.  
 985. 1436.  
 \* Etofferio, *Juan*, 965.  
 1020. 1436.  
 Etèn, *Adam*, 561.  
 Etouda, *Juan*, 558.  
 Etr. romano, *Miguel*.  
 967.  
 Estabon, *Gnoso*, 16.  
 1230.  
 Estabon, *Amaseno*.  
 1256.  
 Estraca, *Benevenuto*.  
 131.  
 Estrada, *Antonio*.  
 Mccxxviii.  
 Estrada de Medinilla,  
*Maria*, 860.  
 Estranis, *Jac.* 39.  
 Etudeyo, *Luis*, 621.  
 Etudantes del Cole-  
 gio de S. Pedro, y  
 S. Pablo, de Ispahan,  
 260.  
 Etuid, *Juan*, Mccxvi.  
 Etuolito, *Godefrido*.  
 279. 470.  
 Etupan, *Antonio*, 978.  
 Eturnito, *Juan*, 1034.  
 Etuvode, *Juan*, Mccxvi.  
 \* Ezalero, *Juan*, 1004.  
 1528.
- Etico, *Istro*, 1214.  
 Etolo, *Alexandro*, 1188.  
 Mccxxx.  
 Ettabara, 353. 561.  
 Ettptephami, 365.  
 Etmulero, *Miguel*.  
 Mccvi.  
 Evangelios en Etiopo.  
 418.  
 Evangelios en Malaco.  
 de S. Lucas, 512.  
 Evangelios, en Lengua  
 de la Isla Hermosa,  
 512.  
 \* Evax, 441.  
 \* Eubulo, *Ateniense*.  
 1167.  
 Evcalo, 1072.  
 Euchadio, *Augusto*.  
 Mccxxvii.  
 \* Eucherio, *Obispo*.  
 1581.  
 Euchero, *Claudio*, 2541.  
 Euchero, *Padre*, Mccx.  
 \* Euclides, *Megarense*.  
 929.  
 Euclémio, *Safista*.  
 Mccxxvi. Divxxxi.  
 Euculo, *Isaño*, 1075.  
 \* Eudemón, 1073.  
 \* Eydoro, 1562.  
 Eudoxia, *Macremboli-*  
*tisa*, 554. 557.  
 Mccvii. Mccxxx.  
 Eudoxio, *Ziciceno*, 533.  
 1082.  
 Eudoxo, *Guido*, 343.  
 Mccxi. 1710.  
 Evclino, *Juan*, Divxxvi.  
 Mccxxxi. 1544.  
 Evenata, Mccvi.  
 Everardo, 225.  
 Everardo, 390.  
 Everardo, *Egidio*, 893.  
 Everardo, *Gerardo Gil*.  
 95.  
 Everardo, *Martin*, 984.  
 Mccxi.  
 Everardo, *Tomás*.  
 Mccxxxi.  
 Evero, *Pablo*, Divxxxii.  
 \* Eugaleno, *Severino*.  
 874.  
 Eugenio, 282.  
 Eugenio, III. *Papa*, 1582.  
 Eugenio, IV. *Papa*.  
 287.  
 \* S. Eugenio, III. *Arce-*  
*bispo de Toledo*, 111.  
 1267.  
 Eugenio, *Felipe*, 1078.  
 1071.  
 Eugenio, *Francisco*.  
 91.  
 \* Eugisipo, 1457.  
 Eugio, *Gerónimo*.  
 1619.  
 Eugubino, *Julio Ga-*  
*bril*, 210.
- S. Eulalia, *Raimundo*.  
 1604.  
 Eulero, *Leonardo*.  
 Mccxi.  
 Eumaco, 1576.  
 Eumenes, *Cardinal*, 8.  
 Eunuco, de Candaces,  
 386.  
 Evoracense, *Roberto*.  
 1136.  
 \* S. Eüremont, *Carlos*.  
 209. 539. 545.  
 Euripides, 540. 558.  
 1559.  
 Euripides, *Asenienfe*.  
 Mccxxvii.  
 Eutropio, 1772.  
 Eusebio, 542.  
 Eusebio, *Pamphilo*, 497.  
 1219.  
 Eustachio, *Antiocheno*.  
 1570.  
 Eustachio, *Diacono*.  
 1531.  
 \* Eustachio, *Epiphanen-*  
*se*, 554.  
 \* Eustachio, *S. Juan V.*  
*S. Buenaventura*.  
 \* Eustachio, de *Tesalo-*  
*nica*, 1207.  
 Eustochio, *Alexandrino*.  
 925.  
 Eutichio, 386. 926.  
 Eutichio, *Patriarca*.  
 386. 926.  
 Eurhimio, *ò Psello*.  
 Mccvii. V. *Miguel*.  
 Eutencio, *Zigabeno*.  
 1624.  
 \* Eutocio, *Afcalonita*.  
 926. 969. 1021.  
 Eutholio, 1713.  
 Eutropio, 233. 1227.  
 Eutropio, *Geografo*.  
 1274.  
 Euvichio, *Hermano*.  
 1446.  
 Euce, *Nicolas*, 1459.  
 Exten, *Juan*, 1089.  
 Ezquerra, *Matias*, 863.  
 \* Ezra, *Abraham*, V.  
*Aben Ezra*, 343. 972.  
 547. 1137. 1196.  
 1277.
- F**
- F D. P. 1302. 1495.  
 \* F. F. B. 42.  
 F. F. P. H. 1495.  
 Faba, *Jac.* 305.  
 Fabert, *Abad*, 1576.  
 Fabert, *Abraham*, 1531.  
 Faberto, *Alberto*, 1611.  
 Fabiano, Divxxix.  
 Fabiano, *Joaquin*, 1377.  
 Fabio, *Felix*, 1688.  
 Fabio, *Mateo*, 1445.
- La Fabra, *Luis*, 886.  
 Fabre, *Inglés*, 901.  
 \* Fabret, *Rafael*, 1175.  
 1720.  
 Fabricio, *Daniel*, 1532.  
 Fabricio, *David*, 581.  
 1561.  
 Fabricio, *Jacobo*, 556.  
 902.  
 \* Fabricio, *Jorge*, 873.  
 1262. 1450.  
 \* Fabricio, *Juan*, 556.  
 Fabricio, de *Bercke*.  
 Divxxxi.  
 Fabricio, *Chemmicense*.  
*Juan*, 203. 274. 1399.  
 1458. 1555.  
 \* Fabricio, *Juan Alber-*  
*to*, 554. 714. 924.  
 1251. 543. 547. 560.  
 Divxxviii. Divxxix.  
 1196. 1198. Mccix.  
 Mccx. Mccxii. 1719.  
 Fabricio, *Pablo*, 1612.  
 Fabricio, *Wolfango*.  
 1573. Mccxvii.  
 \* Fabro, *Antonio*, 1241.  
 Fabro, *Camilo*, Mccxxii.  
 Fabro, *Ester van*.  
 Mccxxvii.  
 Fabro, *Felix*, 1474.  
 Fabro, *Francisco*, 1482.  
 \* Fabro, *Honorato*.  
 1132.  
 Fabro, *Jacobo*, 961.  
 2060.  
 Fabro, *Jacome*, 665.  
 Fabro, *Jacobo*, *ò Feure*.  
 126.  
 Fabro, *Juan*, 477. 560.  
 Fabro, *Lincoo*, *Juan*.  
 868.  
 Fabro, *Juan Matias*.  
 877.  
 Fabro, *Juan Pedro*.  
 1181.  
 Fabro, *Marcos*, 1444.  
 Fabro, *Nicolas*, 1204.  
 Fabro, *Otilavio*, 1020.  
 Fabro, *Pedro*, 561.  
 Mccxxix.  
 Fabro, *Juan Pedro*.  
 1154.  
 Fabro, *ò Schmiedel*.  
*Felipe*, 1474.  
 Fabro, *Stapulense*, *Jaco-*  
*bo*, 951. Mccxix.  
 Fabro, V. *Hulderico*.  
*Smiedel*, 661.  
 Fabronio, *Hermano*.  
 310. 1288. 1579.  
 Fabroto, *Carlos Anibal*.  
 551. 554.  
 Fachiti, *Abulait Naser*.  
*Almed*, 258.  
 \* Eacinieli, *Juan Jacobo*.  
 40.  
 \* Facio, *ò Falsch*. *Bar-*  
*tolomé*, 4.  
 Fad Hallad, *Schabed-*  
*din*.

din. 267.  
 Fadhallat. 369.  
 Fadhallat. 341.  
 Fadhallad. Ibn. 1349.  
 Fadhallah. ben *Fabia*. 56.  
 Fadhallah. *Ebn Kbanab*. 306.  
 Fadhallah. *Raschidedin*. 364.  
 Fadhallah. *Scheaveddin*. 267.  
 Fadhallah. *Alteocis Sehebabbadin*. 267.  
 Fadhel. *Poeta*. 353.  
 Faenq. *Pablo Maria*. 1014.  
 Faesch. *Juan*. Mccxxii.  
 Fage. *Roberto*. 1397.  
 Fagienti. *Gaudencio*. 1063.  
 Fagio. *Lorenzo*. 1451.  
 Fagio. *Pablo*. 529.  
 Fagon. 893.  
 Du Fai. Mccxx. Mccxxx. 1559.  
 Faiano. *Francisco*. 1534.  
 Faid. *Abu*. 322.  
 Faille. *Juan Carlos*. Mccxxi. Mccxxviii.  
 Faiol. *Fr. Joseph*. 637.  
 Faiot. *Juan Baptista*. Mccxvii.  
 Faigue. *Felipe Francisco*. 155.  
 Fakhreddin. 278.  
 Falco. *Benito*. 1345.  
 1566.  
 Falcon. 1713.  
 Falcon. *Alexandro*. 1144.  
 Falcon. *Cesar*. Mccxix.  
 Falcon. *Fr. Francisco*. 788.  
 Falcon. *Geronimo*. 895.  
 \* Falcon. *Jacobo*. 1012.  
 Falcon. *Mario*. 846.  
 Falcon. *Nicolas*. 350.  
 Falconet. Mccxxvii.  
 Falconieri. *Ottavio*. Mccxxxi.  
 Falconio. *Aimaro*. Mccxxviii.  
 Falda. *Juan Baptista*. 1160. 1492.  
 Faleki. 314.  
 Falero. *Francisco*. 1067.  
 Falero. *Joaquin*. 530.  
 Falkenburg. *Gerardo*. 16.  
 Falkri. 267.  
 Fallopio. *Gabriel*. 463. 890.  
 Falvio. *Andrés*. 1572.  
 Faniano. *Juan Christofomo*. Divxxviii.  
 \* Fanio. *Remio*. 1207.  
 Fano. *Bartolomé Dioniso*. 308. 1345.  
 Fanolio. *Hugon*. 43. 549. 717. 1371.  
 Fantacio. *Juan*. 1323.  
 Farakhia. 259.  
 Farofi. 310.  
 Farfan. *Agustin*. 869.  
 Fargelio. *P. R.* 56.  
 \* Faria. *Fr. Tomás*. 25. 1725.  
 Faria. *Nicolas Alvarez*. 57.  
 Faria. *i Soufa. Manuel*. 26. 61. 55. 104. 371. 546. 676. 1556.  
 Farid Omar. *Ibn*. 149.  
 Farinator. *Matias*. Mccvi.  
 Farnelli. 384.  
 Farnesio. *Enrique*. 473.  
 Fafch. Mccxiii.  
 Fafagno. *Gabriel*. 1696.  
 Fafih. *Meula*. 1018.  
 \* Fafchio. *Augusto Enrique*. 561.  
 Faficeli. *Honorato*. 1639.  
 Fath. *Abu*. 351.  
 Fauchet. *Claudio*. 1263.  
 Favenies. *Valerio*. 1328.  
 Faventino. *Pablo Maria*. 42.  
 Faver. 43.  
 Faulhabero. *Juan*. Mccix.  
 Fauno. *Lucio*. 473. 718. 1581.  
 Favonet. *Fr. Joseph*. 851.  
 \* Fauque. 688. Divxxvii.  
 P. Faure. *V. Ferrer*. 98. 188. *V. Fabro*.  
 Faure. *Inglés*. 901.  
 Faure. *Juan Andrés*. 852.  
 Fausto. Mccxx.  
 Fausto. *Lorenzo*. 295.  
 Faxardo. *D. Diego Antolinez*. 761.  
 Fauyn. Mccxxviii.  
 Fay. *Miguel*. 942.  
 Fay. *Polcarpo*. 194.  
 Febure. 1061.  
 Febure de la Barre. *Antonio*. 780.  
 Febure. *Martin*. Mccxxix.  
 \* Febure. *Miguel*. 311. 1431.  
 Fedanciola. *Fr. Juan*. 1465.  
 Federico. *I. Emperador*. 1584.  
 Federico. *II. II.* 1082. 1223.  
 Federico. *Jacobo*. 1508.  
 De los Federicos *Cesar*. 35.  
 Federico. *Juan*. 15. 206. 1352.  
 Federo. *Krigo. Mccvi*.  
 S. Fee. *Pablo*. 276.  
 S. Fee. *Fr. Francisco*. 953.  
 S. Fee. *Juan*. 1197.  
 Fegani. *o Figon*. 13.  
 Feigueira. *Pedro*. 670.  
 Feijoo Montenegro. *Fr. Benito Geronimo*. 561. 851. 917. 1225. Mccxxvii.  
 Feine. *Enrique*. 134.  
 Feing. *Bartoldo*. 1497.  
 Feios. *Juan Baptista*. Mccxvii.  
 Feirabendo. *Sebastian*. 542.  
 Feirens. Mccxii.  
 Fela. *Jacobo*. 54.  
 Felde. *Alberto*. 561.  
 Felden. *Juan*. 1052. 1412.  
 Feldner. *Juan*. Mccxvi.  
 Fellerio. *Juan*. 1667.  
 \* Felero. *Juan Federico*. 942.  
 Felero. *Joaquin*. 530.  
 Felgemhaber. *Pablo*. 1502.  
 Felhavio. *Forge*. Mccxiii.  
 Felibien. *Andrés*. 257.  
 Felibien. *Juan Francisco*. 1593.  
 Felibien. *Fr. Miguel*. 1325.  
 S. Feliche *Juan Vicen*. 680.  
 Felici. *Florentin*. 870.  
 Feliciano. *Juan Bernar*. do. 560.  
 S. Felicio. *Antonio*. 1445.  
 Feleni. *Pedro. Martin*. 1608.  
 Felio. *Gottlieb Gerardo*. Divxxvii.  
 D. Felipe. *II.* 678.  
 D. Felipe. *III.* 151. 397. 692. 653.  
 D. Felipe. *VI.* 151.  
 D. FELIPE. *V.* 829. 8264.  
 Felipe. *Dominico*. 53.  
 Felipe. *Duque de Cleves*. 1173.  
 Felipe. *Inglés*. 1087.  
 Felipe. *Teofrasto Arnoldo*. 1023. *V. Paracelfo*.  
 Felipe. *Duarte*. 561.  
 Fell. *Juan*. Mccxviii.  
 Fella. *Fr. Jacome*. 54.  
 Feliu. *Constantino*. Divxxvi.  
 Felule. *Luis*. 81. 879.  
 Felmano. *Gerardo*. 1178.  
 Felwigerio. *Juan Pablo*. 306. 352.  
 Fendoli. *Forge Zothoro*. Mccix.  
 Fenellio. *Christoval*. 987.  
 Fenersiano. *Simon*. 499.  
 Fenicio. *Jacobo*. *o Die*. go. 455.  
 Fenix. *Erico Federico*. 1037.  
 Fenoit. *Conde*. 1322.  
 \* Fer. *Nicolas*. 1099. 361. 1367. 1426. 1425. 1427.  
 \* Feraki. 286.  
 Ferario. *Juan*. 1548.  
 Ferchio. *de la Veglia Mateo*. 1697. Mccxxx.  
 Ferdela. *Miguel Angelo*. 1046.  
 Ferdoufi. *Hasan ben Scharf*. 262.  
 Ferentilo. *Agustin*. 554.  
 Ferelio. *Schain*. 327.  
 Fererio. *Montano Juan*. 1391.  
 Fergio. *Abu*. Mccxiv.  
 Feria. *Fr. Pedro*. 736.  
 Feridedin. 246.  
 Feridoun. 353.  
 Feridoun. *Abmed* 246. 353.  
 Fernand. 541.  
 Fernar. 969.  
 Fermat. *Pedro*. Mccxix. Mccxii.  
 Fernandez. *Palentino Diego*. 649.  
 Fernandez. *Fr. Alonso*. 960. 991. 832. 920.  
 Fernandez. *P. Antonio*. 1605.  
 Fernandez. *Fr. Benito*. 726.  
 Fernandez. *de Cordova*. 911.  
 Fernandez. *de Cordova*. *Diego*. 606. 778.  
 Fernandez. *de Cordova*. *D. Francisco*. 673.  
 Fernandez. *de Cordova*. *Fr. Francisco*. 912.  
 Fernandez. *Duarte*. 63. 109. 1245.  
 Fernandez. *Francisco*. 97. 520.  
 Fernandez. *Gonzalo*. 198. 177.  
 Fernandez. *Joseph*. 831. 845.  
 Fernandez. *P. Juan*. 95.  
 Fernandez. *Juan*. *Cor*. doves. 176.  
 Fernandez. *Fr. Juan Descalco*. 495.  
 Fernandez. *Juan Patri*. cio. 661.  
 Fernandez. *Luis*. 628.  
 Fernandez. *de Lisboa*. 539.  
 Fer-



- Fernández. Fr. Manuel. 396.  
 Fernandez. Miguel. 1560.  
 Fernandez de Medrano. Sebastian. V. Medrano.  
 Fernandez. Nicolás. 1619.  
 Fernandez del Rio. Manuel. 1574.  
 Fernandez. Sebastian. 101.  
 Fernandez. Tomás. 866.  
 Fernandez. Valentín. 71.  
 Fernandez de Velasco. Diego. 771.  
 Fernando. Italiano. 1465.  
 Fernando. Arnolfo. 1474.  
 \* Fernandez. Sebastian. 989.  
 Fernelio. Lorenzo. Mccxviii.  
 Fernelio. 930.  
 Fernelio. Juan. 1434.  
 Fero. Jorge. 157.  
 Fero. P. Juan. 196.  
 \* Fero Wild. Fr. Juan. 196.  
 Ferrabendo. Segismundo. 542.  
 Ferrando. Juan. 156.  
 Ferrant. 1128.  
 Ferrante. Divxxvii.  
 D<sup>o</sup> Ferrari. Divxxvii.  
 Ferrari. Fr. Antonio. 624. 1133.  
 \* Ferrari. Felipe. 1423.  
 Ferrari. Jano. Alexandro. Angaro. 1146.  
 Ferrari. Galeato Antonio. 1373.  
 Ferrariente. Antonio. 1197.  
 Ferrariente. Baptista. 1579.  
 Ferratilis. Juan Baptista. 107. Divxxx.  
 \* Ferrario. Octavio. 13. 430. 1329. 1120. 1260.  
 Ferrario. 1358.  
 Ferrario. Andrés. 951.  
 Ferrario. Jacobo. 952.  
 Ferrario. Juan. 1518.  
 Ferrato. Antonio. 93.  
 Ferrault. Juan. 1371.  
 Ferrerio. Mateo. 920.  
 Ferreira Lagatto. Bartolomé. 683.  
 Ferreira. Bernardo. 55.  
 Ferreira. Reimar Gaspar. 2148.  
 Ferrer de Valdecebro. Andrés. 859. 855.  
 \* Ferrer. Fr. Leonardo. 1039.  
 Ferrer. Maldonado Lorenzo. 860. 1608. 1069.  
 Ferrer. Matias. 19.  
 Ferrer. Oger. Mccviii.  
 Ferrer. V. S. Vicente.  
 Ferrer. Fr. Vicente. 697.  
 Divxxx. Mccx.  
 Ferrerio del Piamonte. Juan. Mccvi.  
 Ferrerio Montano. Juan. 1391.  
 Ferrerio. Juan. 1558.  
 Ferrer. Augerio. 890.  
 \* Ferrero. Julio. 1163. 1260.  
 Ferrer. Juan. 750.  
 Ferriere. Divxxxii.  
 Ferriol. Joseph. 767.  
 Ferro. Alonso. 889.  
 Ferro. Bartolomé. 80.  
 \* Ferro Machado. Juan. 789.  
 Ferron. Juan. 198.  
 Ferronio. Bartolomé. 1276.  
 Ferruche. 696.  
 Ferrushino. Juan Baptista. 660. 895.  
 Ferruto. Gerónimo. 1307.  
 Ferrto. Juan Maria. 487.  
 Du Feschi. Mccxviii.  
 Fesio. Anicio. 1074.  
 Fervehan. Nicolás. 500.  
 Fetero. Miguel. 229.  
 \* Fevardencio. Francisco. 197. 561.  
 Fevershamo. Simón. 449.  
 Fevilland. Carlos de S. Joseph. 1611.  
 \* P. Feville. Luis. 559. 879. 669. 705. 870. Divxxxiii. Divxxxii. 1123.  
 Fevillet. Juan Baptista. 775. 842.  
 Feure. P. Francisco Antonio. 901.  
 Feure. Claudio. 227.  
 Feure. Francisco Antonio. 1591.  
 Feure. Guido. 470. Mcciii.  
 Feure. Jacobo. 506.  
 Feure. Juan Andrés. 812.  
 Feure. Renato. 1639.  
 Feure. Tanaquil Ana. 208. 1105. Mccxxxv.  
 Fialeto. Odoardo. 478.  
 Fialho Ferreyra. Antonio. 629. 133.  
 Ficheto. Alexandro. 1030.  
 \* Ficinio. Marfilio. 295.  
 363. 977. 1027. 1212. 1563.  
 Fidencto. F. 1558.  
 \* Fidlero. Felix. 1175.  
 Fidoto. Miguel. 1543.  
 Fiel. Luis. 1281.  
 Fieno. Tomás. 1311.  
 \* Figueredo. Manuel. 1148.  
 Figueredo. Martin. 1249.  
 Figueredo. Melchor. 179.  
 Figueredo. D. Rodrigo. 951.  
 Figueredo. Fr. Roque. 608.  
 Figueroa. Diego Rodriguez. 784.  
 Figueroa Fr. Francisco. 839. Mccxxix.  
 Figueroa. Francisco. 839.  
 Figueroa. Juan Mccxii.  
 Figueroa. Garci Sanchez. 911.  
 Figueroa. Lorenzo Suarez. 651.  
 Figueroa. D. Lope. 912.  
 Figueroa. Martin Fernandez. 243.  
 Figueira. D. Pedro. 670.  
 Fiquier. Bernardo. 32.  
 Figulo. Carlos. Divxxix. 1040.  
 Fil. Marin Jorge. 53.  
 Filaltro. Lucilio. 951.  
 Filamondo. Fr. Rafael Maria. 287. 276. 321. 360.  
 Filandro. 1195.  
 Fielso. Francisco. 1181.  
 Filerio. Bingmano. 1675.  
 Filefaco. Juan. 1250.  
 Filguyra. P. Luis. 726.  
 Filipides. Mccxxxiii.  
 Filipini. Pedro. 1547.  
 Filomancio. Silvio. Mccxix.  
 Filomarino. Bernardo. 1215.  
 Filon. 1233. V. Philon.  
 Filopono. Fr. Honorio. 757.  
 Filopono. Juan Gramatico. 757. 1226. 1195. Mccxii. 548. 1598.  
 \* Filoteo de Homodeis. Antonio. 1300.  
 Fitz Raphael. Ricardo. 291.  
 Final. David. 983.  
 Final. Desiderio. 1592.  
 Fincklero. 1589.  
 Fine. Juan Arnaldo. 1093.  
 Finckio. Gaspar. 1067.  
 \* Finela. Felipe. 1027.  
 \* Fineo. Oroncio. 931. 1001. 1019. 1112. 1408. Mccxxvii.  
 Finio. Alemano. Mccxxx.  
 Firens. Pedro. Mccxxviii.  
 \* Firenquola. Agnolo. 254.  
 Firmiano. Lucio Cecilio Laitancio. 1265.  
 \* Firmico Materno. Julio. 954. 482.  
 \* Firmino. Achile. 1084.  
 Fitchers. Bernardo. 312.  
 Fitz Estevan. Juan. 1605.  
 Flaco Ilirico. Matias. 482.  
 \* Flacco. V. Valerio. 1078.  
 Flacourt. Estevan. 67.  
 Flaminio. Lucio Antonio. 1243.  
 \* Flamsted. Juan. 989. 1065. 1145.  
 Flaviano. 236.  
 Flavigni. Valeriano. 561.  
 Flavio Blondo. 1581.  
 Fleischer. Juan. 1147.  
 Flenelofio. Pedro. Jac. Mccxxv.  
 Fleming. Jorge. 1196.  
 Flemingo Ricardo. 1391.  
 Flesinge. Juan. 805.  
 Fleuri. Claudio. 913.  
 Fleuri. Julian. 1225. 1640.  
 P. Fleuricau. 312. 368. 423.  
 Flocco de Cilla. Francisco. 41.  
 Floardo. 1469.  
 Floier. Juan. Mccxxxv.  
 Floravanti. Alexandro. 1003.  
 Floreo. Jacome. 78. 496.  
 Florencia. Francisco. 837. 841.  
 Florencia. Juan. Mccxxx.  
 \* Florente Christiano. Q. septimo. 924.  
 Florentin. Angelo. 1626.  
 Florentin. Felici. 870.  
 Florentin. Fr. Felipe. Divxxvii.  
 Florentin. Francisco. Mccxxviii.  
 Florentin. Juan. 213.  
 Florentino. Mccxvi.  
 Florent de Langres. Arnoldo. 1005.  
 Flores. i Aguilar. D. Nicolás. 860.  
 Flores

Flores, *P. Cosme*. 740.  
 Flores, *Lafaro*. 1043.  
 1089.  
 Flores, *Fr. Luis Damin-*  
*go*. 817.  
 P. Flores, *Froes*, d  
*Froio*. 177. 179.  
 832.  
 Flores Ocariz, *Juan*.  
 693.  
 Florentin, *Ambrosio*.  
 338.  
 Floriacense, *Hugon*.  
 Mccxxxi.  
 Florian, *Pedro*. 730.  
 Florian, 1330.  
 Floriano, *Iuan*. 1336.  
 1375.  
 Florido, *Ambrosio*.  
 1137.  
 Florido, *V. Fleuri*.  
 Florido, *Francisco*.  
 540.  
 Florentin, *Ambrosio*.  
 338.  
 Floro, *Cato*. Mccxxxvi.  
 Floyer, *Iuan*. Mccxxxv.  
 \* Flud, *Roberto*. 1392.  
 Flufatis, *Francisco*. 930.  
 Focadel, *Jac*. 1019.  
 1285.  
 \* Focas, *Iuan*. 1464.  
 Focet, *Francisco*. 1436.  
 \* Focio, 11. 47. 230.  
 235. 285. 294. 136.  
 335. 955. 1073.  
 1204. 1220. Mccxxviii.  
 Fodere, *Jaco*. 1550.  
 Fodhuli, 311.  
 \* Foetio, *Anucio*.  
 1071.  
 Foelch, *Juan Rodulfo*.  
 Mccxxvii.  
 Fogale, *Tomás*. 1513.  
 Fogelio, *Martin*. 561.  
 1111. 1400. Mccxxvi.  
 1388.  
 \* Foi Vaillant, *Juan*.  
 263. 752.  
 Fokens, *Melchor*. 1373.  
 Folicta, *Vberto*. 575.  
 549. 1435.  
 Foligno, *Federico*.  
 1536.  
 Folihano, *Iuan*. 1275.  
 Follad, 337.  
 Follard, 220.  
 Folshano, *Iuan*. 1443.  
 Fons, *Juan Pablo*. 153.  
 Fonsca, *Jorge*. 797.  
 Fonsca, *Bernardo*. 36.  
 Fonsca, *Francisco*.  
 1723.  
 Fonsca Coutiño, *Luis*.  
 1157.  
 Fonsca, *Juan*. 1631.  
 Fontaine, 1546. Mccxx.  
 Fontaine, *Juan Baptis-*  
*ta*. 872.  
 Fontaine, *Francisco*.  
 543.  
 Fontana, *Bartolomé*.  
 1671.  
 Fontana, *Caietano*.  
 1021.  
 Fontana, *Camilo*. 1481.  
 Fontana, *Carlos*. 2711.  
 Fontana, *Francisco*.  
 1062.  
 Fontana, *Francisco Ma-*  
*ria*. 836.  
 Fontano, *Jacobo*.  
 Mccxxi.  
 \* Fontanelle, 1069.  
 1384. 1495.  
 Fontano, 1532.  
 Fontelio, *Pedro*.  
 Mccxvii.  
 Fontenci, 140.  
 Fontant, *Carlos*. 1127.  
 Fontenu, *Abad*. 1262.  
 Fontiano, 1512.  
 \* Forbiter, *Martin*. 377.  
 Forcadel, *Pedro*. 934.  
 924. 1194.  
 \* Forcio, *Joaquin*.  
 990.  
 Forero, *Lorenzo*. 176.  
 Forest, *Bugon*. 1436.  
 Forest Duhesne, *Ni-*  
*colds*. 1224.  
 Foresto, *Jacobo*. 1405.  
 Foresto, *Antonio*. 13.  
 294.  
 Foresto, *Fr. Teodoro*.  
 1475.  
 Forest, *Jacobo*. 1405.  
 Forest, *Francisco*. 1436.  
 Forma, *Francisco*. 1447.  
 Formero, *Bernardo*.  
 995. 1319.  
 Fornelio, *Jonas*. Mccix.  
 Fronelio, *Lorenzo*.  
 Mccxviii.  
 Fornier, *Juan*. 1047.  
 Foro Julio, *Odoardo*.  
 1927.  
 \* Foro Sempronio, *Juan*.  
 1139. 1317.  
 Forster, *Samuel*. 931.  
 \* Fortinero, *Christoval*.  
 1266.  
 Fortio, *P. Joseph*. 834.  
 Foucher, 1613.  
 Foucher, *Mege Fran-*  
*cisco*. 1481.  
 Foucher, 541. 545.  
 \* Fovilloux, *Antonio*.  
 1116.  
 Fouque, *Guillermo*.  
 Mccxviii.  
 Du Four, 886.  
 Four, *Elise Silvestre*.  
 472.  
 Four Longueve, *Luis*.  
 1371.  
 Fourbein, *Conde*. 547.  
 Four, *Antonio*. Mcciii.  
 Fourmond, 137. 558.  
 316. 416.  
 Fourmont, *el Mogo*. 568.  
 Fournier, *Jorge*. 931.  
 1036. 1170. 1287.  
 Foxio Candalla, *Fran-*  
*cisco*. 1193.  
 \* Foxio Morcillo, *Se-*  
*bastian*. 563. 1186.  
 Fracast, *Antonio Fran-*  
*cisco*. 834.  
 Fracastoro, *Geronimo*.  
 1058. Mccxxxviii.  
 Fragofo, *Juan*. 453.  
 Fraguas, *Lorenzo*.  
 Divxxiii.  
 Fraguier, *Claudio Fran-*  
*cisco*. 213.  
 Framboro, 1590.  
 Frameinsperg, *Rodulfo*.  
 1480.  
 Francelofed, *Simon*.  
 1048.  
 Franchis, *Juan Fran-*  
*cisco*. 819.  
 Francia, y Sanz, *Iuan*.  
 1117.  
 Francia, *Pedro Juan*.  
 Mccxiv.  
 Francio, *Basilio*. 1656.  
 Francio, *Pedro*. 561.  
 1101.  
 Francero, *Wolfango*.  
 Divxxxi.  
 Francisco, *Rei de Bun-*  
*go*. 173.  
 Fr. Francisco, *Carme-*  
*lita*. 541.  
 S. Francisco, *Fr. Alon-*  
*so*. 760. 802.  
 Francisco Almirano.  
*Diego*. 917.  
 S. Francisco Durán.  
*Andrés*. 1528.  
 Francisco, *Anselmo*.  
 1468.  
 \* S. Francisco, *Fr. An-*  
*tonio*. 1445.  
 S. Francisco, *Basilio*.  
 143. 560.  
 Francisco Beltran, *An-*  
*tonio*. 546.  
 Francisco Bonatis, *An-*  
*tonio*. Mccxxviii.  
 S. Francisco, *Fr. Diego*.  
 161.  
 S. Francisco Durán.  
*Quintero, Andrés*.  
 1528.  
 \* Francisco, *Erasmo*.  
 501. 545. 171. 1406.  
 Francisco, *Juan*. 976.  
 Francisco, *Juan*. 995.  
 1114. 1309.  
 S. Francisco, *Fr. Juan*.  
 731.  
 S. Francisco, *Fr. Juan*.  
 Divxxii.  
 \* Francisco, *P. Juan*,  
 997. 1114. 1309.  
 S. Francisco, *Ser Leo-*  
*nor*. 626.  
 Francisco, *Pedro*. 561.  
 110.  
 Francisco, *Rodulfo*.  
 1464.  
 Franch, *Sueno*. 1633.  
 Franckeman, *Jorge*.  
 Franco. 518.  
 Franckenio, *Iuan*.  
 Divxxvi. Mccxviii.  
 Franckenstein, 718.  
 Frantzio, *Wolfango*.  
 Divxxvii. Mccxxxi.  
 Franco, *Escolaftico*.  
 Mccxvi.  
 Franco, *Apolinario*.  
 174.  
 Franco, *P. Antonio*.  
 90. Divxxi.  
 Franco, *Barreto Juan*.  
 26.  
 Franco, *Basilio*. 1656.  
 Franco, *Jorge*. 487.  
 Divxxii. Mccxxxv.  
 1454.  
 Franco, *Isaac*. 1454.  
 Franco, *Juan*. 1113.  
 483.  
 \* Franco, *Nicolas*.  
 1113.  
 Le François, 1606.  
 Framon, *Filosofo*. 1510.  
 Frantio, *Jorge*.  
 Mccxxxi.  
 Frangipani, *Claudio*.  
*Cornelio*. 1184.  
 \* Frankeman, *Jorge*.  
 Franco. 518.  
 Franckenio, *Juan*.  
 Divxxvi. Mccxxviii.  
 Franshau, *Ricardo*. 26.  
 Fraberto, *Isaac*. 1580.  
 Frascelo, *Francisco An-*  
*tonio*. 90.  
 Fraso, *D. Pedro*. 785.  
 Frata, *Marcos*. 890.  
 1190.  
 Fraunce, *Abraham*. 430.  
 Fray, *Iuan Baptista*.  
 1354.  
 Fraxineo, *Juan*. 1443.  
 Frebelio, 1483.  
 Fregeville, *Juan*.  
 303.  
 Fregus, *Rolando*. 1393.  
 \* Frehero, *Marquardo*.  
 1266. Mccxxxii.  
 1477. Mccxxxviii.  
 Frehreer, *Christoval*.  
 459.  
 Freier, *Juan*. 1724.  
 Freiero, *Geronimo*.  
 1194.  
 Freigio, *Juan Tomás*.  
 377.  
 Freile, *Juan Díaz*.  
 767.  
 Freilon



- Freillon, *Francisco Ma-*  
*ria*, 831.  
 Freinechemo, *Abu ben*,  
 1637.  
 \* Freinshemio, *Iuan*,  
 12. 216. 224. 1260.  
 Divxxx.  
 Freire, *D. Antonio*,  
 454. 794.  
 Freire de Andrade, *Ja-*  
*cinto*, 60.  
 Freire, *Christoval*, 183.  
 Freire de Silva, *Luis*,  
 1064.  
 Freitas, *Serafin*, 509.  
 Freitag, *Gerardo*, 1494.  
 France, *Pedro*, 737.  
 Freret, 203. 212. 545.  
 554. Mccxxx.  
 Freschot, *Casimiro*, 615.  
 1363. 1445.  
 \* Freine du Cange,  
*Carlos*, 236. 292.  
 555. 1160. 1453.  
 1473. 1683.  
 Freo, *Iuan*, 1019. 1492.  
 548.  
 Frefneda, *Francisco*  
*Xavier*, 1607.  
 \* Frecier, 645. 617.  
 707.  
 Frias Albornoz, *Barto-*  
*lome*, 742.  
 Friburg, *Fr. Teodoro*,  
 1167.  
 Friburg, *Arnoldo*,  
 Mcciii.  
 Fricio, *Valentin*, 448.  
 716.  
 Friesen, *Iuan Bernar-*  
*do*, Mccxxx.  
 Frigiliano, *Matteo*, 563.  
 Frigelio, *Edmundo*,  
 549.  
 Frigerto, *Pablo*, 157.  
 Frichmano, *Juan Conra-*  
*do*, 1093.  
 Frisdelin, *Nicolas*,  
 Mccxxi.  
 Friso Gemma, *Raine-*  
*ro*, 589. 984. 1333.  
 1334. 1362. V.  
 Gemma.  
 Friso, *Lorenzo*, 1135.  
 1567.  
 Frismuth, *Juan*, 1048.  
 \* Frison, *Leonardo*, 157.  
 Fritschio, *Marcos*,  
 1508.  
 Fritschio, *Abasruero*,  
 1107. Mccxxviii.  
 Mccxxix. 1592.  
 Frizimelicha, *Francis-*  
*co*, 905.  
 Frithz, *Samuel*, 688.  
 Frobenio, *Forge Luis*,  
 Mccvi.  
 Frobenio, *Iuan*, 5. 6.  
 301. 1533.  
 \* Froes, *P. Luis*, 177.  
 179. 832.  
 Froger, *F.*, 672.  
 \* Froidour, *Luis*, 1089.  
 1195.  
 Frolicheo, *David*,  
 1597.  
 Fromano, *Iuan Christo-*  
*val*, 877.  
 \* Fromid, *Jorge*, 1033.  
 Fromondo, *Liberto*,  
 558. 1237. Mccxxi.  
 \* Frontino, *Sexto Ju-*  
*lio*, 1077. 1081.  
 1210.  
 Frofchio, *Iuan*,  
 Mccxxv.  
 Froresen, *Isaac*, 430.  
 Fruquoso, *Gaspar*, 588.  
 S. Frumencio, 385.  
 Frutano, *Jacobo*, 1723.  
 Fucati, *Abad*, 228.  
 Fucher, *Iuan*, 728. 745.  
 752.  
 P. Fuchet, 147.  
 Fuenleal, *Sebastian Ra-*  
*miroz*, 603.  
 Fuenalida, *Bartolome*,  
 742.  
 Fuente, *Joseph*, 59.  
 De la Fuente, 1067.  
 De la Fuente, *Bernar-*  
*do*, 644.  
 De la Fuente, *Juan*,  
 875.  
 De la Fuente, *Doctor*  
*Juan*, Divxxii.  
 \* Fuentes, *Alonso*,  
 1023.  
 Fuentes, *Inigo*, 816.  
 Fuentes, *Fr. Francisco*,  
 750.  
 Fuentes, *i Viota D.*  
*Antonio*, 1264.  
 Fuggero, *Juan*, 1181.  
 169. 559.  
 Fuhrero, *Christoval*, 46.  
 1464.  
 \* Fulchero, *Carnolensa*,  
 1565.  
 \* Fulcon, *Nicolas*,  
 \* S. Fulgencio, *Fabio*  
*Claudio*, 234. 387.  
 Fulgencio, *Ruspense*,  
 234. V. Fabio.  
 Fulgencio, *Ferrando*,  
 387.  
 \* Fulgencio, 1065.  
 Fr. Fulgencio, 1185.  
 Fulgito, *Jac.*, 160.  
 Fullci, *Tomás*, 1481.  
 Fullero, *Nicolas*,  
 Mccxxx.  
 \* Fullon, *Abel*, 1504.  
 Fullon, *Silvia*, Mccviii.  
 Fullono, *Pedro*, 1103.  
 Fullvio, *Andrés*, 1566.  
 Fumidè, *Martin*, 231.  
 232. 589.  
 \* Funckio, *Juan Gas-*  
*par*, 1061. Mccxxxiv.  
 974.  
 Funckio, *Tomás*,  
 Mccxiii.  
 Fundis, *Juan Pablo*,  
 Mccxviii.  
 Fungero, *Juan*, 559.  
 1181. 1619.  
 Furio, *Federico*, 911.  
 \* Furiano, *Pablo*, 1417.  
 Furlero, *Daniel*, 1079.  
 Furmont, 316. 416. V.  
*Fourmont*.  
 \* Furnariis, *Calixto*,  
 1480.  
 Furnieri, *V. Forernier*,  
*Antonio*,  
 521. 1619.  
 Furtado, *P. Francisco*,  
 123. 953.  
 \* Furtembac, *Joseph*,  
 1063. 1167. 1498.  
 \* Fuschio, *Leonardo*,  
 Mccxxix.  
 Fusco, *Peladro*, 1403.  
 1554. 1709.  
 Fusco, *Pablo*, 1403.  
 1354. 1709.  
 \* Fusco, *Remado*, 482.  
 1007. 1317.  
 Fusteau, 1545.  
 Fustemberg, *Fernando*,  
 1499.  
 Fustois, *Iuan*, Mccxxix.

G

- G. Abad, 1582.  
 G. Anonymo,  
 Mccxxiii.  
 G. C. A. Mccxvi.  
 G. D. 404.  
 G. M. A. U. V. L.  
 44.  
 G. S. A. Mccxxx.  
 G. S. D. Mccix.  
 Gabay, *Machmud*,  
 Mccxx.  
 Gabay, *Meriben*,  
 Mccxiv.  
 Gabalense, *Sederino*,  
 1221.  
 Gabelchobero, *Wolfan-*  
*go*, 459. 560. 896.  
 Gabi, 1446.  
 Gabi, *Iuan Baptista*,  
 428.  
 Gabiano, *Iuan Domin-*  
*go*, 375.  
 Gabinero, *Fr. Iuan*,  
 1045.  
 Gabino, 1205.  
 Gabio, *Leon*, Mccxvii.  
 Gaboto, *Angelo*,  
 Mccxxxii.  
 Gaboto, *Sebastian*, 377.  
 1344.  
 \* Gabri, 233. 1016.  
 Fr. Gabriel, *Capuchino*,  
 747.  
 \* Gabriel, *Jacome*, 978.  
 1001.  
 \* Gabriel, *Juan*, 394.  
 Gabriel, *Jodoco*, 965.  
 Gabriel, *Magino*, 478.  
 Gabriel, *Magano*,  
 Divxxxii.  
 Gabriel, *Trifon*, 1065.  
 Gabucio, *Juan Anto-*  
*nio*, 404.  
 Gaganis, *Juan Baptista*,  
 1064.  
 \* Gaceo, *Iuan Grama-*  
*tico*, 1413.  
 Gaceo, *Iuan Tomás*,  
 Mccxiv.  
 Gaet, *Guillermo*, 493.  
 Gaches, *Raimundo*,  
 1500.  
 Gadaldino, *Agustin*,  
 913. Mccxxiv.  
 Gadareno, *Teodoro*,  
 1601.  
 Gadhuri, *Iuan*, Mccxiii.  
 Gadhanfet, *Poeta Vie-*  
*jo*, 353.  
 Gadhanfet, *el Moço*,  
 353.  
 Gadharefer, 326.  
 Gadois, 1607.  
 Gadelouskii, 419.  
 Gaduvín, *Francisco*,  
 1615.  
 Gage, *Tomás*, 599.  
 Gagnacio, *Juan*,  
 Mccxxiii.  
 Gagnier, *Juan*, 15.  
 Gago, *Baltasar*, 100.  
 177.  
 Gaguino, *Alexandro*,  
 368. 1344.  
 Gaguino, *Robertso*,  
 1375.  
 Gahon, *Saidias*, 1702.  
 Gaiaad, *Gienfalid*, 554.  
 Gaiano, *P.*, 1545.  
 Gaiaardin, *Almed*, 991.  
 249.  
 Gaib, *Abdulcadis*, 285.  
 Gaib, *Abduledin ben*,  
 Gaio, 561.  
 Gaille, *Luis*, 1418.  
 \* Gainfrido.  
 Gaitan, *Iuan*, 630.  
 Gaitan de Torres,  
*Mmanuel*, 766.  
 Gal, *Jac.*, 612.  
 Galamino, *Fr. Agustin*,  
 920.  
 Galan, *Basilas*, 924.  
 Galand, *Antonio*, 280.  
 309. 486. 65. 1394.  
 678.  
 Galandro, *Alexo*, 1521.  
 Galas,

- Galaneo, *Marco Antonio*, 252.  
Galano, *Clemente*, 90.  
288. 335.  
Galaraga, *Pedro Garcia*,  
1601.  
Galateo, *Antonio*,  
1373.  
\* Galatino, *Pedro*,  
1026. 1103. 1554.  
Galeano, *Baptista de*,  
1223.  
Galio, *Alonso*, 608.  
L. Galdos, *de Valencia*,  
816.  
Gale, *Juan*, 1365.  
\* Gale, *Tomás*, 1365.  
206. 203. 562.  
1216. 1555. 1659.  
\* Galeano, *Josepb*,  
411. 374.  
Galeano, *Juan*, 45.  
Galero, 1467.  
\* Galicio, *o Galler Juan*  
*Carlos*, 1035.  
Galeno, *Claudio*, 913.  
1074. Mccvii.  
Galeno, *Juan Diciono*,  
Mccxxvi.  
Galeno, *Mateo*, 292.  
Galco, 92.  
Galco, *Felipe*, 1317.  
\* Galco, *Roberto*,  
1644.  
Galereto, *Juan Baptis-*  
*ta*, 1547.  
Galesto, *Augusto*, 1524.  
Galesto, *Nicolás*,  
1556.  
\* Galero, *Fr. Agustín*,  
1467.  
Galibrand, *Enrique*,  
Mccxxiii. 1168.  
Galiano, *Camilo*,  
Mccxxx.  
Galicia, *D. Nicolás*,  
1132.  
Galicio, *M. Antonio*,  
1197.  
Galiko, *Eliseo*, 547.  
\* Galileis, *Galileo*,  
993. 1095.  
Galíndez de Carvajal,  
*Lorenzo*, 1380.  
Galitono, *Mafoto*,  
578.  
\* La Galla, *Julio Cesar*,  
999. 1191.  
Galla, *Fr. Miguel*,  
1541.  
Gallet, Mccix.  
Gallego, *Hernando*,  
671.  
Gallo, *Nicolás*, 298.  
Gallo, *Guillermo Jo-*  
*seph*, 41.  
Gallo, *Roberto*, 555.  
Galmicis, *Forge*,  
1019.  
Gallo, *Nicolás*, 1169.  
Gallo, *Antonio*, 887.  
914.  
Galo, *Fedeco*, 965.  
Galo, *Timoteo*, 56.  
\* Galvan, *Antonio*,  
68. 635.  
Galvan, *Juan*, 1723.  
\* Galucio, *Juan Pablo*,  
717. 1026. 1069.  
1107. 1804.  
Galve, *Fr. Francisco*,  
561.  
Gam, *Jonar*, Mccxiii.  
Gama, *Felipe Josepb*,  
Divxxiii.  
Gama, *Leonardo Gil*,  
Divxxiii.  
Gama, *Vasco*, 25.  
Gamallah, *Scheabeddin*  
*ben Ahmed*, 1101.  
993.  
Gambacurta, *Modesto*,  
1189.  
Gambara, *Lorenzo*,  
565. 1715.  
Gamberto, *Scolastico*,  
Mccxx.  
Gambio, *Juan Sebas-*  
*tian*, Mccxxix.  
Gamez, *Francisco*,  
734.  
Gamero, *Mob*, 338.  
Gam, *Fr. Carlos Cleme-*  
*te*, 147.  
Gandino, *Antonio*,  
209. 214.  
Ganderau, *Abad*, 560.  
Gandino, *M. Antonio*,  
214.  
Gandino, *Geronimo*,  
Mccxxii.  
Gando, *Jacobo*, 1553.  
Gandolfo, *Domingo An-*  
*tonio*, 1516.  
Gandolfo, *Siculo*, 63.  
Ganducio, *Odoardo*,  
920.  
Gandullo, *Luis*,  
Divxxii.  
Ganiteo, *Mob*, 338.  
Ganiver, *Juan*, 984.  
Mccxvii.  
Gansio, *Juan Luis*,  
898.  
Gante, *Fr. Ambrosio*,  
1345.  
Gante, *Fr. Pedro*,  
739.  
Gante, *Pedro*, 732.  
\* Gaona, *Juan*, 724.  
Gaphar, Mccxviii.  
Gaphiphi, *Mutadi*,  
1390.  
Garabito, *D. Francisco*,  
700.  
Garabito de Aguilar,  
*Luis*, 806.  
Garabito de Leon,  
*Francisco*, 700.  
Garatreddin, *Ali ben*,  
249.  
Garai, *Montfaucon*  
*Juan*, 620. 811.  
Garces, *Antonio Alon-*  
*so*, 106. 180.  
Garces, *Enrique*, 26.  
812.  
Garces, *Garcia*, 188.  
Garces, *Fr. Julian*, 739.  
Garcia, *Dominico Juan*,  
137. 144.  
Garcia, *Alfonso*, 811.  
Garcia, *Bueno Juan*,  
1157.  
Garcia, *Caballero Jo-*  
*seph*, Divxxi.  
Garcia de Cespedes,  
*Andrés*, 963. 1008.  
1172. 1328.  
Garcia, *Concepcion*,  
*Fr. Josepb*, 857.  
Garcia, *Cordovés, Alon-*  
*so*, 915.  
Garcia de la Cruz,  
*Fr. Gaspar*, 1369.  
Garcia, *Diego*, 775.  
Garcia, *Escañuela, Bar-*  
*tolomé*, Divxxiii.  
Garcia, *Fernandez, Pe-*  
*dro*, 1163.  
Garcia, *S. Francisco*,  
127. 154. 746. 628.  
830.  
Garcia, *B. Gonzalo*, 546.  
Garcia, *Fr. Gregorio*,  
73. 596. 652. 711.  
739.  
Garcia de Iañez, *Chris-*  
*toval*, 809.  
Garcia de S. Josepb,  
*Josepb*, 857.  
Garcia de S. Josepb,  
*Juan*, 762.  
Garcia, *Fr. Juan*, 137.  
Garcia, *Fr. Juan*, 544.  
Garcia de S. Maria,  
*Gonzalo*, 1460.  
Garcia, *Nodal*, 670.  
1135.  
Garcia, *Nodal Gonzalo*,  
1135.  
Garcia de Orta, *Juan*,  
616.  
Garcia, *Palacios, Diego*,  
1173.  
Garcia de Palacios,  
*Juan*, 837.  
Garcia, *Pedro*, Divxxii.  
Garcia del Valle, *Fran-*  
*cisco*, 1609.  
Garcia de Sagastizaval,  
*Martin*, 767.  
Garçon, *Leonardo*,  
1167.  
Garçon, *Juan*, 1584.  
Garçon, *Constantino*,  
1167.  
Gardiner, *Jorge*, 580.  
\* Gareo, *Juan*, 1007.  
1335.  
Garibo, *Juan*, 1066.  
Gáricheo, *Abu Moba-*  
*med*, 1020.  
Garmano, *Christiano*  
*Federico*, 474. 1111.  
Garmo, *Rei*, 16.  
Garnerio, *Juan*, 560.  
Garofalo, *o Cariephi-*  
*llo*, 472.  
Garrauit, *Francisco*,  
893.  
Garreau, 1605.  
Gafaro, *Achiles*, 1545.  
Gasca, *Pedro*, 648. 948.  
\* Gasendo, *Pedro*, 519.  
970. 473. 1120.  
1355. 1358.  
Gasnero, *Juan Mateo*,  
1633.  
Gasot, *Jacobo*, 1354.  
Fr. Gaspar, *Dominico*,  
53.  
Fr. Gaspar, *Portugués*,  
517.  
\* Gaspar, *Francisco*  
*Maria*, 1326.  
Gaspart, *Josepb*, 561.  
Gastal, *Fr. Jacob*, 1229.  
Gastaldo, *Jacobo*, 1548.  
\* Gastanera, *D. Anto-*  
*nio*, 1175.  
Gastelet, 1111.  
Gasteri, 160.  
Gatini, *Miguel Ange-*  
*lo*, 33.  
Gaubil, Mccxix.  
\* Gaubreo, *Antonio*,  
292. 704.  
Gauberto, *Nicolás*,  
482.  
P. Gaubit, Mccxix.  
Gaudencio, *Pagnino*, 23.  
S. Gaudon, 42.  
Gaußer, 451.  
Gaviano, *Juan*, 941.  
Gautier, *Jacobo*, 495.  
Gautier, *Rodulfo*, 197.  
\* Gaultier, *che. Pedro*,  
1035. 971.  
Gaut de la Haie, *An-*  
*tonio*, 1585.  
\* Gaurico, *Lucas*, 946.  
965. 959. Mcciii.  
Mccvii. Mccxi.  
Mccxxv. 1547.  
Mccv.  
Gaurico, *Pomponio*,  
883.  
Gauner, 450. 1186.  
1217.  
Gautier, *H.*, 1217.  
442. Divxxxi.  
Gautier, *o Walter, Ro-*  
*dulfo*, 97.  
Gaza, *Teodoro*, 556.  
560. 558. 1079.  
1091. Gaca-



Gagalí. 1342.  
 Gagalí. *Almied*. 343.  
 Gagan. *Francisco*.  
 1726.  
 Gaganí. *Juan Baptista*.  
 1064.  
 Gageo. *Eneas*. 1595.  
 Gaceli. *Perfa*. 308.  
 Gagnavi. 310.  
 Gagnavi. *Othman ben*  
*Mob. Al.* 245.  
 Gaztelu. *Domingo*.  
 649.  
 Gazulo. *Juan*. Mccxvii.  
 Gebarcio. *Caspar*. 942.  
 Geber. 488.  
 Gebuilero. *Geronimo*.  
 1372.  
 Gebri. *o Gebro*. 1190.  
 Geceno. 895.  
 Geddeo. *Juan*.  
 Mccxxvii.  
 Gedelhavrio. *Gerardo*.  
 1570.  
 Geddes. *Miguel*. 543.  
 Genfelavin. *Gerar-*  
*do*.  
 Gerardo. 1438.  
 Gedoin. *Abad*. 1607.  
 Geiero. *Martin*. 554.  
 Geiero Tergero. *Juan*  
*David*. 1327.  
 Geilfulio. *Bernardo*  
*Guillermo*. 561.  
 Geigero. *Matias*. 461.  
 Geilkerkio. *Arnoldo*.  
 1459.  
 Gein. *Jacobo*. 1194.  
 Geir. *Jacobo*. Mccxi.  
 Geir. *Juan Daniel*. 468.  
 877.  
 Gelais. *M. de S.* 708.  
 Gelal. *Seleb ben*. 273.  
 Gelal. *Altaushiki, Mustaf-*  
*sa*. 1311.  
 Geladi. 211.  
 Geladi. *Poeta*. 353.  
 S. Gelais. *Melinde*.  
 708.  
 S. Gelasio. *Ottaviano*.  
 439.  
 Gelenio. *Rodulfo*. 1282.  
 \* Gelenio. *Segismun-*  
*do*. 1. 232. 558.  
 1233. 1242.  
 Celibrant. *Enrique*.  
 1168.  
 \* Gemma. *Cornelio*. 1022.  
 \* Gemma. *Frilio. Rei-*  
*nero*. 589. 984. 559.  
 1334. 1362.  
 Gema. *Geronimo*.  
 952.  
 Gemali. 244. 252.  
 Gemali. *Sadi*. 325.  
 Gemali. *Seidi*. 310.  
 \* Gemeli. *Juan Fran-*  
*cisco*. 39. 84. 130.  
 312. 600. 440. 631.  
 708. 1471.  
 Gemini. *Tomás*. 1354.  
 1500.  
 S. Geminiano. *Fr. Juan*.  
 1117.  
 \* Gemino. 949. Mccxvi.  
 Gemino. *Rodio*. 946.  
 Gemino. *Tomás*. 1350.  
 1500.  
 Gemiltio. *Pleton Jorge*.  
 7. 201. 207. 985.  
 1270. 548. 1376.  
 1728.  
 Gemseyfel. Mccxii.  
 Gemufco. *Geronimo*.  
 560. 946. 1227.  
 1233.  
 Genaek. *Israel ben*.  
 Mccxiv.  
 Le Gendre. *Gilberto*  
*Carlos*. Mccx.  
 Genebrardo. *Guiller-*  
*mo*. 406. 527.  
 Genesis. *en Etiopie*. 415.  
 Genesis. 4. *Capitulos*.  
 915.  
 Genova. *Fr. Aurelio*.  
 554.  
 Genova. *Fr. Dioniso*.  
 86.  
 \* Genio. *Jacobo*. Divxxi.  
 Genio. *Juan*. Mccxxiii.  
 548.  
 \* M. Gentil. 44.  
 Gentil. *Alberico*. 22.  
 1094. Mccvii. 1593.  
 Gentil de Parraga. *Da-*  
*mian*. 585.  
 Gentil Ricio. *Pedro*  
*Geronimo*. 1608.  
 \* Gentil. *Scipion*. 1482.  
 Gentio. *Forge*. 242. 262.  
 Genus. *Nicolas*. 1438.  
 Geochoaf. *Tomás*. 931.  
 1193.  
 Geofroi. *Antonio*. 367.  
 Geofroi. *Geronimo*.  
 1189. 1190.  
 Geofroi. *el Mago*. 561.  
 Geon. 1274.  
 Georgio. *V. Forge*. 561.  
 Georgio. *Alexandro*.  
 Mccxxvii. V. Jorge.  
 Georgio. *Rafael*. 549.  
 Georgino. *Juan*. 154.  
 591.  
 \* Georgevitz. *Bartolo-*  
*me*. 303. 340. 346.  
 1460.  
 Georgirese. *Joseph*.  
 1432.  
 Gerardet. *Gabriel*.  
 1465.  
 Gerardino. *Alexandro*.  
 580. 781.  
 Gerardino. *Pedro*.  
 Mccxxvii.  
 \* Gerardo. *V. Carmi-*  
*nis*.  
 Gerardo. *Felix*. 156.  
 Gerardo. *Gabriel*. 1459.  
 Gerardo. *Hiperio*. 1039.  
 1418.  
 Gerardo. *Juan*. 882.  
 Gerardo. *Juan Ernesto*.  
 350. 405. 517.  
 Gerbelio. *Comrado*. 1235.  
 Gerbelio. *Nicolas*.  
 3. 1231. 1498.  
 Gerberon. *Gabriel*.  
 1275.  
 Gerciafio. *Jorobense*.  
*Geronimo*. 1358.  
 M. Geremias. 378.  
 Geremias. *Constantino*.  
*Poletono*. 472. 561.  
 Gerhamo. *Nicolas*. 547.  
 Geriberto. 1472.  
 Geridon. *Bernardo*.  
 1376.  
 Gerin. 1167.  
 Gerion. *Troiano*. 929.  
 Gelarcho. *Ejse van*.  
 1384.  
 Gelarcho. *Melchor*.  
 1046.  
 \* Germanico. *Caio Ce-*  
*sar*. 936.  
 Germano. *Christiano*.  
*Federico*. 474.  
 Germano. *Forge*. 1404.  
 \* Germano. *Juan*. 1604.  
 Germano. *Nicolas*.  
 1612.  
 S. Geronimo. *Eusebio*.  
 1219. 1455.  
 S. Geronimo. *Gabriel*.  
 Divxxiii.  
 S. Geronimo. *Jacinto*.  
 640.  
 S. Geronimo. *Juan*. 916.  
 Gerreto. *Geronimo*. 36.  
 Gerichovio. *Jacobo*.  
 348.  
 \* Gersón. *Juan*. 1010.  
 1580.  
 R. Gersón. 52. Divxxvii.  
 1408.  
 Gersón. *Levi*. 1037.  
 Gersón. *Simacba*. 1384.  
 Gervaise. *Abad*. 1462.  
 Gervaise. *Nicolas*. 59.  
 Gervasio. *Tilbertense*.  
 554. 1278.  
 Gerçan. *o Gervan*. 70.  
 Geselino. *Victor*. 1244.  
 Gesi. *Juan Jorge*. 578.  
 Gesio. *o Gesio*. *Gera-*  
*nimo*. 153.  
 Geslin. 1349.  
 \* Gesnero. *Cenrado*. 1.  
 441. 447. 466. 47.  
 526. 1084. 1590.  
 1220. 1251. 896.  
 913. Mccxxvii.  
 Divxxx. Divxxxi.  
 Mccx. Mccxxiii.  
 Mccxxv. Mccxxviii.  
 1143. Mccxx.  
 Gesnero. *Juan Mateo*.  
 1633.  
 Gestricio. *Martin*. 1193.  
 Gesualdo. *Antonio Ma-*  
*ria*. 926.  
 S. Getrudis. *Gabriel*.  
 Divxxiii.  
 Gevaliko. *Ibn Cadbari*.  
 327.  
 Geudero. *Jacobo*. 32.  
 377. 321. 549.  
 Geustroi. *Antonio*. 367.  
 Geuvoldo. *Christoval*.  
 1417.  
 Gecelio. *Juan*. 224.  
 1148. 549. 556.  
 1548.  
 Geziel. *Abu Giafer*.  
 347.  
 Ghacan. *Ibn*. 63.  
 Ghadel. *Hajen ben*.  
 1028.  
 Ghair. *Abul*. 1198.  
 Ghalid. *Mob ben*. 354.  
 Ghausio. *Mob*. 345.  
 Ghazin. *Abu Giafar*.  
 933.  
 Ghedaldo. *Marino*. 931.  
 Ghider. *Chualino*. *Ibn*.  
 523.  
 Ghidir. *Omar ben*. 476.  
 Ghilani. *Sadeki Al*.  
 366.  
 Ghilini. *Camilo*. 1430.  
 Ghilini. *Geronimo*.  
 436.  
 Ghindeo. *Isaac*. 1410.  
 Ghins. *Leonardo*. 208.  
 430.  
 \* Ghislenio. *Busbechio*  
*Agerio*. 42. 115.  
 282.  
 Ghulgesi. 278.  
 Ghiñtele. *Jodoco*. 37.  
 201. 464.  
 Ghiñtele. *Juan*. 37.  
 Giabaldo. *Geronimo*.  
 Mccviii.  
 Giabeli. *Nadhal*. 309.  
 Al Gihaeni. *Abbu Said*.  
 465.  
 Giafer. *Abu Mobamed*.  
 427.  
 Giagmineo. *Ibn Omar*.  
 1035.  
 Giagmini. *Scharb*. 980.  
 Giamat. *Abu*. 327.  
 Giamath. 273.  
 Giamense. *Meula*. 323.  
 Giamco. *Abdurhaman*.  
 141.  
 Giami. *Abdalla*. 312.  
 Giani. *Abdurhaman*.  
*Almed*. 266.  
 Grami. *o Meula*. 351.  
 Giaminito. 1040.  
 Giancolino. *Carlos*.  
 1449.  
 Gim-

Gimfchid. *Gaiatiddi*. 988.  
 Ginito, *Horacio*, 1262.  
 Gianetino, *Pedro Pablo*, 1223.  
 \* Gianino, *Tomis*, 1045.  
 Giarhad, *Rhim*, 311.  
 Giatino, *Iuan Baptista*, 104.  
 \* Giatino, *Vicente*, 157.  
 Al Gianini, *Aladin*, 311.  
 Geauzi, 278.  
 Gibers, *Enrique*, 1305.  
 Gible, *Enrique*, 1572.  
 \* Gibson, *Edmundo*, 1373, 1160, 1683.  
 Gibson, *Tomis*, Mccvii.  
 Gielmant, *Melchor*, Mccxxxiii.  
 \* Gigante, *Iuan*, 992, 1365.  
 Gigger, 115.  
 Gighio, *Geronimo*, 499.  
 Ghidir, *Omar*, 476.  
 Gil, *Inglez*, 561.  
 Gil, *Maestre del Hospital*, Divxxxix.  
 Gil, *Guillermo*, 1043.  
 \* Gil, *Iuan*, 1062.  
 Gil, *Fr. Iuan Domingo*, 973.  
 Gil, *Fr. Iuan Francisco*, Divxxvi.  
 Gilbau, *Miguel Angel*, 1168.  
 Gilberto, 1284.  
 Gilberto, *Abad*, 1472.  
 Gilberto, *Arzobispo de Rems*, 554.  
 Gilberto, *Tornacense*, 1711.  
 \* Gilberto, *Guillermo*, 1103, 1355.  
 Gilberto, *Humberto*, 27, 1128, 1438.  
 Gilberto, *Hunfredo*, 1438, 1128, 27.  
 Gilberti, *Maturino*, 735.  
 Gilci, *Iuan*, 333.  
 Gillioni, *Camilo*, Mccxxx.  
 Gilio, *Pedro*, 147, 1178, 1334.  
 Gilio, *Pedro Geronimo*, 718.  
 Gillet, *Iuan*, 333.  
 \* Gilon, 1463.  
 Gimeling, *Refamo Nicolis*, 1649.  
 Gimma, *Facinto*, Divxxxix.  
 Gimma, *Jacobo*, Divxxx.  
 Gimfid, Mccxii.  
 \* Ginami, *Marcos*, d'Carlos, 367, 571.  
 Ginaro, *P. Bernardino*, 88, 157.  
 Gingham, 1516.  
 1586.  
 Ginoves, *Geronimo*, 1531.  
 Giofo, *Bertoldo Maria*, 40, 543.  
 Gioghi, *Antobumateb*, 516.  
 \* Giogio, *Francisco Maria*, 552.  
 Giouder, *Abdela b*, 1294.  
 Giorgiense, 1035.  
 Giotino, *Iuan Baptista*, 104.  
 Giovallo, *Geronimo*, Mccviii.  
 Giolini, *Aladin*, 306.  
 Giraldino, *Francisco*, 872.  
 Giraldino, *P. Francisco*, Divxxv.  
 Giraldino, *Onofre*, 841.  
 \* Girardo, *Iuan Baptista*, 1176.  
 Girardo, *Lilio Gregorio*, 557, 1084.  
 \* Girardo, *Silvestre*, 492, 1338.  
 Girard, *Alberto*, 1055.  
 Girard, *Antonio*, 49, 155.  
 Girard, *Bernardo*, 72.  
 Girander, *Gabriel*, 1465.  
 Girardino, *Iuan*, 120.  
 Girardino, *Guillermo*, 1104.  
 \* Girava, *Geronimo*, 1336.  
 Girkeladiense, *Roberto*, 1254.  
 Giron, *Iuan Felix*, 524.  
 Giron, *Iuan Rodriguez*, 181.  
 Giunesdita, *Mirtagien*, 285.  
 Giuwalikeo Ibn, *Ghidir*, 523.  
 Glaimundo, *Iuan*, 1249.  
 Glano, *V. Glen*.  
 Glainville, *Fr. Bartolome*, 1051.  
 \* Glareano, *Enrique Lorito*, 215, 223, 990, 1231, 1259.  
 Glareano, *Scipion*, 1617.  
 \* Glafemaeker, *Iuan Enrique*, 150, 151, 228, 281, 307, 368, 451, 675, 710, 361, 384, 422, 574, 479, 515, 594, 539, 540, 544, 1424, 358, 359, 355.  
 Glasio, *Salomon*, 561.  
 Glaubero, *Juan*, 895.  
 Glaubero, *Juan Enrique*, Mccxxxiii.  
 Glaubero, *Juan Rodolfo*, 896, 1154, 883, Divxxxii.  
 Glauber, *Juan Rudbert*, 10, Mccxxviii, Mccxxx.  
 Glen, *Juan Baptista*, 62, 453, 1534.  
 Glicas, *Juan*, 292.  
 Glicas, *Miguel*, 956.  
 Glias, *Teodoro*, 1154.  
 Glifcente, *Fabio*, 1126, Mccxxx.  
 Glock, *Efalas, Felipe*, Mccxxx.  
 Gloier, 915.  
 Gloriofo, *Camilo*, Mccvii.  
 Glootoof, *Ricardo*, 1139.  
 Gimelin, *J. G. Divxxxix*.  
 Gmunder, *Juan*, 1058.  
 Gnidio, *Benito*, 1525.  
 Gnidio, *Juan*, 905.  
 \* Gnofo, 1206.  
 Goabart, *Lorenzo*, Mccxxxi.  
 \* Goade, *Juan*, 1030.  
 Goar, *Jacobo*, 551.  
 Gobart, *Lorenzo*, Mccxxxi.  
 Gobert, 1538.  
 \* Gobien, *Carlos*, 80, 84, 88, 95, 99, 122, 140, 147, 436, 611, 628, 688, 741, 744, 910, 1428.  
 \* Gobio, *Antonio*, 1159.  
 Goblero, *Iustino*, 1567.  
 Gochio, d' *Cocchio*, 1234.  
 Goch, 545, 1489.  
 \* Goclenio, *Rodolfo*, 957, 1243, 1339, Mccxxxviii.  
 Gocloviense, *Juan*, 962.  
 Gocule, 1164.  
 Godarcio, *Juan*, Divxxxviii.  
 Godeau, *Antonio*, 741.  
 Godefride, *Abad*, 57.  
 Godefride, *Abad Gopwicense*, 1728.  
 M. Godefroi, 902.  
 Goden, Mccx.  
 Godefchalco, *Tomis*, 1386.  
 Godigno, *Luis*, 86.  
 Godigno, *P. Manuel*, 28.  
 Godigno, *Cardoso Manuel*, 437.  
 Godigno de Hecedia, *Manuel*, 1334.  
 \* Godigno, *Nicolas*, 398, 461.  
 Godinez, *D. Felipe*, 196, 436.  
 Godino, Mccxv.  
 Fr. Godino, 1284.  
 Godleueo, *Guillermo*, 293.  
 Godofredo, Mccxxv.  
 Godoi, *Diego*, 603.  
 Godfchelio, *Tomis*, 1386.  
 Godwno, *Francisco*, Mccxix.  
 \* Goebelio, *Severino*, 904.  
 Goes, *P. Benito*, 35.  
 \* Goes, *Damian*, 61, 388, 390, 889, 1156, 1228, 1408.  
 \* Goes, *Manuel*, 952, 1088.  
 Goetzio, *Jorge*, Mccxxx.  
 Gofredo, *Camencio, Edmundo*, 1127, d' Jofredo.  
 Gofredo, *Pedro*, 1522, 1603.  
 \* Gogava, *Antonio*, 947.  
 Gogava, *Antonio Hermanno*, Mccvii.  
 Gohounemer, *Fac*, Mccxxx.  
 Gohori, *Jacobo*, 645, 894.  
 Goia, *Iuan*, 1073.  
 Goieneche, *Francisco Xavier*, 769, 770.  
 Goifon, *Joseph*, 1488.  
 Goiorleedin, *Kogia*, 115.  
 Goitia Oyanguen, *Jos*, 841.  
 \* Goldafto, *Melchor*, 214, 318, 513.  
 Golefer, *Pablo*, 1580.  
 Golenio, *Juan*, 1498.  
 Goio, *Jacobo*, 234, 304, 42, 348, 532, 9600, 969, 428, 234, 227, 112, 241, 305, 327, 367, 556.  
 \* Golnitz, *Abraham*, 1362.  
 Golski, *Eftanislao*, 1179.  
 \* Goltmeier, *Andres*, 998.  
 Goltzio, *Conrado*, 1544.  
 Goltzio, *Huberto*, 1315.  
 Gomelin, *Gaspar*, 445.  
 Gomberville, *Marin le Roi*, 66, 686.  
 Gombouft, *Juan*, 1439.  
 Gomez, *P. Alonso*, 722.  
 \* Gomez, *Alvar*, 1326.  
 Gomez, *de Abaurza Alvar*,



- Abay. 821.*  
 Gomez de Amescua. *Baltasar. 837.*  
 Gomez *Andrés. 158*  
 858.  
 Gomez. *Antonio. 1611.*  
 Gomez. *P. Antonio. 1711.*  
 Gomez. *Diego. 454*  
 Gomez *Cárnero. Diego. 676*  
 Gomez. *Esthermiana García. 1328.*  
 Gomez. *Francisco. 59.*  
 Gomez *Fr. Francisco. 760.*  
 Gomez. *Ignacio. 439.*  
 Gomez. *561.*  
 Fr. Gomez. *835.*  
 \* Gomez. *Luis. 1155.*  
 Gomez. *Luis. 561.*  
 Gomez *P. Luis. 733.*  
 Gomez. *Fr. Luis. 835.*  
 Gomez. *P. Miguel. 740.*  
 1195.  
 Gomez. *P. Pedro. 138.*  
 518.  
 Gomez. *Pedro. Andalu. 180.*  
 Gomez de Sandoval. *Geronimo. 810.*  
 Gomez de Solis. *Duarte. 452.*  
 Gomez de Tapia. *Luis. 25.*  
 Gomez. *Fr. Vicente. 864. 1458.*  
 Gongaga. *Francisco. 752.*  
 Gonzalez. *Dominico Antonio. 753.*  
 Gonzalez. *Francisco Antonio. 1564.*  
 Gonzalez. *Juan. 761.*  
 \* Gonzalez de Acuña. *Antonio. 650. 754*  
 838. 855.  
 Gonzalez. *de Avila. 771. 594. 842.*  
 1532.  
 Gonzalez Chaparro. *Juan. 658.*  
 Gonzalez. *Fr. Domingo. 759.*  
 Gonzalez. *Domingo. 1615.*  
 Gonzalez. *Domingo. 122. 168.*  
 Gonzalez de S. Pedro. *Francisco. 105.*  
 Gonzalez. *Francisco Ramon. 153.*  
 Gonzalez de Bustos. *Francisco. 660.*  
 \* Gonzalez. *Gaspár. 173. 1135.*  
 Gonzalez Holguin. *Diego. 726. 747.*  
 Gonzalez. *Jacóme. 179.*  
 Gonzalez. *Licenciado Joseph. 825.*  
 Gonzalez Marroquin. *Antonio. 1174*  
 Gonzalez. *Martín. 775.*  
 Gonzalez de Mendoza. *Fr. Juan. 114. 139.*  
 Gonzalez de Poveda. *Bartolomé. 783.*  
 Gonzalez de la Puente. *Fr. Juan. 751.*  
 Gonzalez de Salas. *D. Joseph Antonio. 1236*  
 1318.  
 Gonzalez Pascon. *Antonio. 696.*  
 Gonzalez Quiroga. *Diego. 841.*  
 Gonzalez. *P. Sebastian. 59. 831.*  
 Gonzalez Rosende. *Antonio. 856.*  
 Gonzalez de Santa Ella. *Tirsa. 118. 816.*  
 Gonzalez de Tejada. *Cosme. Mccxx.*  
 Gongora. *Alonso. 659.*  
 Gongora, i Torreblanca. *García. 1064.*  
 1359.  
 Gonojo. *Diego. 175.*  
 Gontero Juan. *V. Huertero.*  
 Gooden. *Mccxix.*  
 Goeder. *Jacobo. Mccxx*  
 Gontran. *Carlos. Mccxxi.*  
 Goos. *Abraham. 1452.*  
 Goos. *Pedro. 1119.*  
 Gorcomio. *Enrique. 953.*  
 Gordon. *1638.*  
 Gordon. *Alexandro. 386.*  
 Gordon. *Forge. 973.*  
 Gordonio. *Jac. 1486.*  
 Gorionides. *Josepho, o Josepho. 14.*  
 Goris. *Gerardo. 87.*  
 Goropio Becano. *Juan. 372.*  
 Goshino. *Juan. Mccxiii*  
 Gouvens. *155.*  
 Gotschalco. *Pretorio. Abdias. 554.*  
 Gotifredo. *Juan. 306.*  
 Gotignies. *Gil Francisco. Mccx. 61.*  
 Gotlieb. *Struvio Burcharde. Mccxxvii.*  
 552.  
 Gotlieb. *Juan Christiano. 56.*  
 Gotlieb Hanschio. *Miguel. 1105. Mcci.*  
 \* Gotofredo. *Dioniso. 1188. 1216. 1369.*  
 Gotofredo. *Guillermo. 880.*  
 Gotofred. *Jacobo. 511.*  
 1188. 1276. 439.  
 Gotofredo. *Forge Guillermo. 880.*  
 Gotofredo. *Juan. 305.*  
 \* Gotofredo. *Juan Luis. 78. 256. 714. 94.*  
 1288.  
 Gotzelino. *550.*  
 Gotzen. *Juan Forge. 79.*  
 Govan. *Francisco. 277.*  
 Goubart. *032.*  
 Govea. *Fr. Antonio. 62. 113. 117. 177.*  
 248. 324. 461. 453.  
 Govea. *Antonio. 1726.*  
 Govea. *P. Luis. 100.*  
 Govea. *Mannuel. 156.*  
 Govea de Victoria. *Pedro. 706.*  
 Gougeon. *Luis. 1023.*  
 Goviano. *Fr. Domingo. 129.*  
 Govigentourt. *Martin. 1601.*  
 Goulart. *Jacobo. Mccxxvii.*  
 \* Goulard. *Simon. 75.*  
 Govoal. *Pedro Francisco. Mccxxvii.*  
 Goupil. *Jac. 1007.*  
 Gourdin. *617.*  
 Gourmont. *Geronimo. 1504.*  
 Gowil. *545.*  
 Gouye. *454. 1362.*  
 Gozani. *Juan Pablo. 140.*  
 Graaf. *Nicolas. 29.*  
 Grablingen. *Forge. 554.*  
 D. Gracia. *Reins. 175.*  
 Gracia. *Vicente. 1182.*  
 Gracian de Alderete. *Diego. 214.*  
 Gracian. *de la Madre de Dios. 85. 163.*  
 561. 768. 1173.  
 Gracili. *947.*  
 Gracio. *Orthimo. 966.*  
 1435.  
 Graciolo. *Salustio. 1152*  
 Gradio. *Tomis. 1070.*  
 Graef Liewet. *Guillermo. 1139.*  
 Grasio. *Juan. 996.*  
 D. Grajales. *1084.*  
 Gramaic. *Juan Baptista. 73. 412. 477. 521.*  
 529. 1336.  
 Gramafil. *Mccxvi.*  
 Gramineo. *Teodoro. 982.*  
 Gramnio. *212.*  
 Gramio. *Cesio. 1142.*  
 Gramont. *Scipion. 905.*  
 Granada. *Luis. 245.*  
 Grandos delos Rio. *Christoval. 932*  
 973. 1502.  
 Granara. *Joseph. Mccxxiii.*  
 Le Grand. *401.*  
 Le Grand. *Jacquin. 61.*  
 Grandamico. *Jac. 1303*  
 1448.  
 Grandi. *Julio Cesar. 1085.*  
 Grandino. *Marco Antonio. 548.*  
 Grandio. *Jacobo. Mccxxx.*  
 Grandis. *Bartolomé. 1285.*  
 Grandis. *Guido. 1012.*  
 Mcciii.  
 De Granges. *Guillermo. Divxxvi.*  
 Des Granges. *1506.*  
 Granollachs. *Bernardo. 1064.*  
 Granvikelio. *Teodoro. 509. 818.*  
 Granvil. *Joseph. 460.*  
 Grapaldi. *Francisco Maria. 512.*  
 Grasdalo. *Ricardo. 1381*  
 1839.  
 Grafenio. *Jac. 1398.*  
 Grafero. *Jac. 248.*  
 Grafero. *Juan Jacobo. 337. 1255. 1301.*  
 Grati. *Horacio. 1117.*  
 Gráfico. *Pedro. 1532.*  
 Gratio. *Ernesto Segismundo. 877.*  
 Gratio. *Jac. 877.*  
 Grat. *Antonio. 148.*  
 Grat. *Olav. 1394.*  
 \* Gratarolo. *Guillermo. 1111. 1527.*  
 Gratiliano. *Sustacio. 470.*  
 Grava. *Geronimo. 1336.*  
 Grava. *Juan Antonio. Divxxviii.*  
 Graval. *Joseph. 460.*  
 Grave. *Martin. Silvestre. 336.*  
 Gravendon. *Fr. Juan. 609.*  
 Graverol. *1727*  
 Graverol. *Francisco. 1612.*  
 Graveland. *Mcc.*  
 \* Gravesand. *Guill Jac. 1027.*  
 Gravina. *Fr. Domingo. 293. 466.*  
 \* Gravio. *Juan. 249.*  
 275. 486. 673. 988.  
 1275. 340. 1277.  
 1336. 1388. 1518.  
 486. 977. 988.  
 556. 1627.

Gravio. *Luis*. 451.  
 Gravio. *Olao Estevan*. 557.  
 Gravio. *Tomás*. 198.  
 Greaves. 1437.  
 Gravi. *Joséph*. 41.  
 \* Grebelio. *Conrado*.  
 Greccio. *Juan*. 1393.  
 Greco. *Joschin*. 554.  
 Greenen. Mccxiv.  
 Mccxxix.  
 Greño. 560.  
 \* S. Gregencio. 386.  
 Gregoire. 539.  
 \* Gregoras. *Niceforo*. 980. 945. 1581.  
 541. 561 Mccxxvii.  
 1625.  
 Gregori. *Iuan*. 561.  
 Gregorijs. *Gregorio*. 1582.  
 Gregoriano. *Marculfo*. 1618.  
 S. Gregorio. 1269.  
 Gregorio. VII. 290.  
 \* Gregorio. XI. 288.  
 Gregorio. XV. 87.  
 273.  
 Gregorio. *Abba*. 413.  
 Gregorio. *Amaseno*. 1609.  
 Gregorio. *Casinense*. 1713.  
 Gregorio. *Cesariense*. 250.  
 \* Gregorio. *Ciprio*. 1033. 1268.  
 \* S. Gregorio. *Nacianceno*. Mccxxiv.  
 \* Gregorio. *Niseño*. 1455.  
 Gregorio. *Patriarca de Armenia*. 288.  
 S. Gregorio. *Fr. Antonio*. 919.  
 S. Gregorio. *Iuan*. 983.  
 Gregorio. *Fr. Iuan*. 742.  
 Gregorio. *Iuan Godofredo*. 1420.  
 Le Gregorio. *P. Mamricio*. 330.  
 Gregorio. *Nicetas*. Mccx.  
 Gregorio. *Rafael*. M. 549.  
 Gregory. *David*. 934.  
 1041. 1110.  
 Greigertlin. *Forge*. 354.  
 Grelot. *Joséph Guillerm*. mo. 41.  
 Grenaille. *Chateannier*. 1333.  
 \* Gretero. *Jac*. 1031.  
 305.  
 P. Greillon. 376.  
 Greillon. *Adrian*. 113.  
 Grestero. *P. Jacobo*. 80.  
 294. 370. 367. 480.  
 1455. 1458. 875.  
 1031.  
 Greve. *Pedro*. 1140.  
 Grevekein. *Antonio*. 1036.  
 Grevin. *Jacobo*. 1558.  
 \* Grevio. *Iuan Forge*. 216. 931. 1198.  
 1269. 1236. 1538.  
 \* Grevio. d. Greves. *Juan*. 337. 1071.  
 Mccxiii. 1198.  
 Greukigen. *Pedro*. Mccxviii.  
 Greuter. *Mateo*. 1617.  
 \* Grew. *Nebennas*. 892.  
 1616.  
 \* Gricio. *Antonio*. 423.  
 Gricbero. *Daniel*. Mccviii.  
 Greitero. *Wolfango*. 567.  
 \* Griemberger. *Christo*. val. 973.  
 Grifani. *Astorio*. Mccxxviii.  
 \* Grifando. *Iuan*. 1331.  
 Grifando. *Tomás*. 1043.  
 Grifio. 218.  
 Grifio. *Christiano*. 1617.  
 1217.  
 Grifio. *Sebastian*. 548.  
 Mccxxvii.  
 Grifio. *Paladio*. 1616.  
 Grifon. *de Flandes*. 1460.  
 Grijaiva. *Juan*. 761.  
 837.  
 Grijoia. *Juan*. 820.  
 \* Grillei. 1515.  
 Grillet. *P. Iuan*. 683.  
 Grillo. *Nicolas*. 541.  
 P. Grimaldo. *Bandino*. 1119. 1627.  
 Grimaldo. *Carlos*. 554.  
 \* Grimaldo. *P. Felipe*. 129.  
 \* Grimaldo. *Francisco Maria*. 1164.  
 \* Grieno. *Hermano Nicolás*. 468. 561.  
 Grineo. *Juan Baptista*. 1413.  
 Grineo. *Simon*. 913.  
 1436. 539. 547.  
 Grippi. *Francisco*. 833.  
 Grilanto. *Guillermo*. 1062.  
 Grifcon. Mccxvi.  
 Grifendi. *Francisco*. 1143.  
 Grifio. *Miguel*. 159.  
 Grifio. *Gabriel*. 500.  
 Grife. *Abad*. 1389.  
 Grocelier. Mccxvii.  
 Grocio. *Hugo*. 220.  
 509. 717. 938. 1071.  
 1110. 1759. Mccv.  
 Groddocio. *Wenceslao*. 1619.  
 Groen. *Forge*. 477.  
 495.  
 Groene. *Alberto Leoni*. no. 1042.  
 Groenewegen. *Enriquez*. 1177.  
 Groeningio. *Juan*. 510.  
 1146. Mccxxv.  
 Groingio. *Forge*. 1145.  
 Groistchio. *Gregorio*. 1531.  
 Grolmant. *Melchor*. Mccxxiii.  
 Gronovio. *Abraham*. 558.  
 \* Gronovio. *Jac*. 4. 14.  
 207. 207. 216. 220.  
 1071. 214. 215. 120.  
 1206. 1217. 12365.  
 1258. 1261. 1274.  
 2298. 561. 1458.  
 Mccviii. Mccxxvi.  
 1729.  
 Gronovio. *Iuan Federico*. 216. 220. 225.  
 552. 1246. 1296.  
 Groos. *Joséph*. 41.  
 Groot. 16.  
 Groselio. *Anibal*. 1016.  
 1050. 1130. 1503.  
 Groselo. *Samuel*. 1604.  
 Grosens. *Alrico*. 1509.  
 \* Groshead. *Roberto*. 992.  
 1107. 1511.  
 Grotnizen. *Carlos Melchor*. 1264.  
 Groteo de la Mota. *Claudio*. 87.  
 Groto. *Luis*. 1049.  
 Grova. *Carvallido*. *Manuel*. 161.  
 Grouchil. *Nicolas*. 75.  
 Grouz. *Abulfarag*. 427.  
 Grsepio. *Estanislao*. 561.  
 Gruaf. *Abraham*. Mccix.  
 Gruaf. *Luis Guillermo*. Mccxxxi. 29.  
 Gruaf. *Nicolas*. Mccix.  
 Gruba. *Hermano*. Divxxviii.  
 Gruchio. *Nicolas*. 953.  
 221. 223. 953.  
 \* La Grue. *Tomás*. 72.  
 423.  
 Grueber. *Fr. Bernardo*. Mccvii.  
 Grueber. *P. Juan*. 116.  
 Gruget. *Claudio*. 338.  
 Grumfel. *P. Gerardo*. 157.  
 Crundler. 514.  
 Grunemberg. *Carlos*. 1143.  
 Grunemberg. *Christia*. no. 1194.  
 Grunemberg. *Christoval*. 1497.  
 Grunemberg. *Fernando*. 1143.  
 Grutero. *Christoval*. 489.  
 Grutero. *Jano*. 216.  
 225. 1225. 1230.  
 Grutero. *P. Juan*. 107.  
 Guag Calderon. *D. Gregorio*. 773. Divxxi.  
 \* Guadagnolo. *Felipe*. 234.  
 Guadelio. *Felipe*. 557.  
 Guagnino. *Alexandro*. 408. 1444.  
 Gualdano. *Andrés*. 394.  
 Gualdo. *Alonso*. 1446.  
 Gualdo. *Diego*. 731.  
 Gualtero. *Flavio*. 456.  
 444. 538. 1516.  
 Gualdo. *Galesgo*. 1284.  
 Gualfredo. 1719.  
 Gualense. *Fr. Iuan*. 1078.  
 Gualmino. *Gilberto*. 255. 444. 538. 1516.  
 Gualtero. 1722.  
 \* Gualtero de Caste. llon. *Felipe*. 24.  
 Gualtero. *Cesar*. 1182.  
 \* Gualtero. *Forge*. 1283.  
 140.  
 Gualter. *Juan*. 114.  
 Gualtero. *Juan*. 1523.  
 Gualteri. *Nicolas*. 1189.  
 Gualtier. *Jac*. 172. 495.  
 874.  
 Guarda. *Cosme*. 542.  
 Guariant. *Ignacio*. 171.  
 Guarignono. *Christoval*. 160.  
 Guarignano. Divxxviii.  
 Guarino. *Verotés*. 548.  
 1197. 1231.  
 Guarino. *Baptista*. 212.  
 Guarini. *Guarino*. 933.  
 1035.  
 Guarimberto. *Mateo*. 1050.  
 Gualco de Murcia. *Iuan*. 734.  
 \* Gualtavino. *Fulso*. 1481.  
 Gualtis. *Luis*. 246.  
 Guazzo. 259.  
 Gudicamo. *Agustin*. 1391.  
 \* Gueaudeville. 120. 165.  
 317. 368. 672. 1358.  
 1366. 1465. 66. 568.  
 1122. 1165. 1709.  
 Guechen. *Mximo*. 1416. 1413.  
 Gudling. *Refamio*. *Nicolas Gerónimo*. 1649.  
 Guel.



- Guelda. *Eleuterio*. 152.  
 Guelen. *Augusto*. 674.  
 Guelfacio. *Capoteo*. 1718.  
 Guelle. *Francisco*. 1728.  
 Guemerio. *Iuan Francisco*. 1546.  
 Guemes. *Pedro Gonzales*. 785.  
 Guerault. *P.* 1422.  
 Guerike. *Ordn*. 1665. 1667. 1527.  
 Guerol. 1349.  
 Gueroult. *Guillermo*. 1428.  
 Guerra. *Fr. Iuan*. 844.  
 Guerrieri. *Caio Fulo*. 213.  
 Guerrero. *Bartolomé*. 680. 838.  
 Guerrero. *D. Fernando*. 174.  
 Guerrero. *P. Fernando*. 53. 101. 102. 107. 168. 570. 674. 398. 636. 675. 398.  
 Guerrero. *D. Nicolás Antonio*. 864.  
 \* Guevara. *D. Antonio*. 1160.  
 Guever. *Bernardo*. Mccvii.  
 Gaggero. *Albanasio*. 4586.  
 Guglinger. 1249.  
 Guianville. *Pedro*. 1478.  
 \* Guiberto. *Abad*. 1472.  
 Guiberto. *Astrologo*. Mccxviii.  
 Guiberto. *Andrés*. 1526.  
 Guiberto. *Andrés Iuan*. 1526.  
 Guiberto. *Nicolás*. 561.  
 Guichard. *Esteuan*. 527. 561.  
 Guichardo. *Josepb*. Divxxx.  
 Guiciardino. *Iuan Baptista*. 1347.  
 \* Guicciardino. *Luis*. 1340.  
 Guidiccioni. *Iuan*. 1697.  
 M. Guido. 898.  
 Guido. *Benito*. 1525.  
 Guido. *Presbytero*. 1711.  
 \* Guidon. *Fr. Bernardo*. 1376.  
 Guidot. *Tomàs*. Mccxxii.  
 Guiero. *Francisco*. 552.  
 \* Guier. *Abad*. 1618.  
 Guier. *Lacin*. 1550.  
 Guieto. *Licinio*. 1490.  
 Guilbert. 1718.  
 Guilandino. *Melchor*. 499. 1248.  
 Guisfaldo. *Fr. Diego*. 126.  
 \* Guillelmino. *Domini*. 20. 1070. 1158. Divxxx. Mccx. 1495.  
 S. Guillermo. *Abad*. Mccviii.  
 \* Guillermo. 1575.  
 P. Guillermo. 177.  
 Fr. Guillermo. 34.  
 \* Guillermo. *Argo*. *bispo de Tyro*. 304. 1469.  
 Guillermo. *Argobispo de Paris*. 1527.  
 Guillermo. *el Bastardo*.  
 Guillermo. *el Peregrino*. 1473.  
 Guillermo. *P. Guillermo*. 575.  
 Guillermo. *Fr. Eustacio*. 111.  
 Guillermo. *Francisco*. 1429.  
 Guillermo. *Lorenzo*. 1431.  
 Guillermo. *Renato*. 429.  
 Guillermo. *Rogerio*. 915.  
 Guillerie. *Francisco*. 1412.  
 Guillerie. *Iuan*. 1491.  
 \* Guillestgui. *Gabriel*. 661.  
 \* Guillet. *de Guilleterie*. 1103. 1283.  
 Guillaldo. *Diego*. 186.  
 Guillier. *o Guiclick de Verger*. *Francisco*. Mccxxix. 875.  
 Guillomet. *Claudio*. 1263.  
 Guineo. *Iuan Baptista*. 1411.  
 Guinter. *Iuan*. Mccxxxviii.  
 Guisler. *Francisco*. 875. Mccxxix.  
 Guirino. *Vicente*. 1527.  
 \* Guise. *Nicolás*. 1283. 1324.  
 Guldebeck. *Sebastian*. Mccxxvi.  
 Gulden. *Pablo*. 1136.  
 Gulden. *Pedro*. 1505.  
 Gulquerquen. *Nicolás*. 669. 672.  
 \* Gulon. *Nicolás*. 387.  
 Gunabudi. *Casen*. 1548.  
 Guncio. *Gerónimo*. 1194.  
 Gundlac. *Jeremias*. 1346.  
 Guntelech. *Christoval*. 554.  
 Guntero. 1595.  
 Guntero. *Obispo*. 1726.  
 Guntero. *Antonio*. 1107.  
 Guntero. *Nicolás*. 1590.  
 Gunteschufano. *Simon*.  
 Maria. 1062. 1550.  
 Gurike. 1066. 1167. 1527.  
 Gusarville. *Pedro*. 1478.  
 Gutierrez. *Angel*. Divxxxiii.  
 Gutierrez. *Alonso*. 1139.  
 Gutierrez. *de Avila*. *Julian*. 830.  
 Gutierrez. *Bartolomé*. 171.  
 Gutierrez. *de S. Clara*. *Pedro*. 912.  
 Gutierrez. *Diego*. 1322.  
 Gutierrez. *de Torres*. *Alvaro*. 975. Mccvii.  
 Guiot. *Edme*. 1502.  
 Guzman. *Nuño Beltran*. 605.  
 Guzman. *Bernardino*. 670.  
 Guzman. *Fr. Francisco*. 760.  
 Guzman. *D. Hernando*. 894.  
 Guzman. *P. Luis*. 162. 402. 681. 79. 144. 191.  
 Guzman. *Pedro*. 152.  
 Guzman. *D. Pedro Nuñez*. 805.  
 Guzman. *Rui Diaz*. 916.  
 Hagelgar. *Juan Enri que*. 1303.  
 Hagemcierto. *Joachim*. 512. 1515. 1544.  
 Hagen. *Esteuan*. 507.  
 Hagen. *Juan*. 547.  
 \* Hagenaer. *Enrique*. 164.  
 Hagendorff. *Iuan*. 554. Divxxxi.  
 Hagendorn. *Iuan*. Divxxxi.  
 Hagendornio. *Erbenfri*. 194. 469.  
 Hagerel. *Iuan*. 1365.  
 \* Hagerorp. *Iuan*. 1167.  
 Hagiel. *Mob. ben*. 330.  
 Hagio. *Barnino*. 524.  
 Hagio. *Juan*. Mccxxviii.  
 Hagropolitano. *Epifanio*. 1424.  
 Haie. *Tomàs*. 979.  
 Haies. *Pedro*. 1420.  
 Haijan. *Giaber*. *o Gaber*. 314.  
 Haine. *Tomàs*. 561.  
 Hainis. 1717.  
 Hainzel. *Juan*. 1309.  
 Haimon. 1481.  
 Haimon. *Monge*. 547.  
 Haitin. *Alfonso*. Mccxxi.  
 \* Haiton. *Armenio*. 357.  
 Haklero. *Juan*. 1304.  
 Haiz. *Pedro Josepb*. 1574.  
 Hali. Mccxi.  
 Hakib. 1118.  
 Hakin. 353.  
 Haklero. *Juan*. 1304.  
 Hala. *Matco*. Mccxxx.  
 Hala. *Ofcas*. 622.  
 Al Halah. *Sebamfeddin*. 993.  
 Halbestad. *Haymon*. 1713.  
 \* Du Halde. *Juan Bautista*. 95. 99. 103. 184. 110. 139. 111. 141. 147. 446. 474. 662. 910. 1123. 1298.  
 Hali. *Indio*. 470.  
 Halifax. *V. Sacro bosco*. 961.  
 Halimon. 6.  
 Hallen. *Abraham*. 443.  
 \* Hallei. *Edmondo*. 977. 1633. 684. 979. 1105. 1158. 1199. Mccviii. Mccxxiii. Mccxxx.  
 Hallei. *Francisco*. Mccxi.  
 \* Hallei. *Marco Antonio*. 1697.  
 Haloandro. *Gerónimo*. 122.  
 Hallo. *Josepb*. 671.  
 Halloh. *Abmed*. 2516.  
 Halvaj. 353.  
 Halle-

Hallevi. *Abraham*. 443.  
 Halimon. 6.  
 Hamadatir. 212.  
 Hamahakal. 348.  
 Hambergero. *Forge*. Divvxxviii.  
 Hamcomio. *Martin*. 1530.  
 Hamdi. 324.  
 Hamed, *Syro*. 1520.  
 Hamel de Gorcuno. *Enrique*. 194.  
 Hamel. *Francisco*. 662.  
 Hamel. *Forge Josepb*. 634.  
 \* Hamel. *Iuan Baptista*. 1. 84. 928. 972. 910. 416. Divvxxxi.  
 \* Hamelio. *Pasqual*. 959.  
 Hamero. *Christiano*. 350. 424.  
 Hamid. *Ibn*. 351.  
 \* Al Hamoavi, d Hamarco. *Jacout*. 1290.  
 Hammotal. *R. JomTou*. Mccxxi.  
 Hamon. *Pedro*. 1599.  
 Hamor. *Rafe*, d *Rodulfo*. 621.  
 Hamzah. *Abu*. 1310.  
 Hamzah. *Abul Hasan Ali*. 273.  
 Hanafi. *Abraham*. Mccxix.  
 Hancock. *Iuan*. Mccxii.  
 Hancock. 1189.  
 Handson. *Rafael*. 1155.  
 Haneh. *Meula*. 347.  
 Hannechi. 1595.  
 \* Hanemano. *Juan*. 427. 490.  
 Hanemano. *Juan Luis*. Divvxxxi.  
 Handson. *Rafael*. 1155.  
 Hanh. *Simon Federico*. 1452.  
 Hanlin. *Forge*. 707.  
 Hannech. *Christoval*. 1595.  
 Hanon. 359.  
 Hanou. *Cartagines*. 1.  
 Hanpelio. *Miguel*. 1489.  
 Hanfentein. *Bobuslao*. 1535.  
 \* Hanfen. *Fr. Leonardo*. 829.  
 Haolone. 363.  
 Harbourog. *Iuan*. 1724.  
 \* Harbreer. *Isaac*. 983.  
 Harcardo. *Pedro*. Mccxiv.  
 Hardar *Salomon*. 1159.  
 Hardi *Claudio*. 1419. 930.  
 Hardingo. *Juan*. 1725.  
 Hardion. Mccxxiv. 1494.  
 \* Hardoino. *P. Iuan*. 263. 1246. 1562. 1101. 263. 555.  
 Harrington. *James*. Mccxxxi.  
 Hariot. *Tomás*. 614. 624. V. *Ariot*.  
 Harmano. *Iuan*. 1337.  
 Harmengo. *Gualtero*. Divvxxiv.  
 Harmenopulo. *Constantino*. 1094.  
 Harmocheno. *Santos*. 484. 1053. 1365.  
 Haroldo. *Fr. Francisco*. 769. 842.  
 Harpago. 555.  
 Harris. *Joseph*. Mccxxvii.  
 Hartcourt. *Roberto*. 687.  
 Hartliebo. *Boyo*. 10.  
 Hartmens. *Forge*. 561.  
 Hartenfelds. 494.  
 Hartelebs. *Juan Soler*. 24.  
 Hartknoch. 1527.  
 \* Hartliebo. *Juan*. 538.  
 Hartmano. *Felipe Jacobo*. 561. Mccxxx.  
 Hartnacio. *Daniel*. 1667.  
 \* Hartnoch. *Christoval*. 1595.  
 \* Hartloecker. *Nicolas*. 1155. 1394. 1010. Mccxxviii. Mccxxvii.  
 Hartungo. *Juan*. 1076. 1232. 1635.  
 Hasan. *Poeta*. 353.  
 Hasan. *Abul*. Mccxiv.  
 Hasan. *Abuzgid*. 279.  
 Hasanben *Hasam Abu Ali*. 933.  
 Hasan Saadalin. *Ben*. 266.  
 Hasan. *Hamza ben*. 1345. 256.  
 Hasan Al Deinohuri. *Abubeky Ben*. 278.  
 Hasan. *Husein*. 337.  
 Hasan. *ben Hasan ben Abul Heiten*. 1010.  
 Hasan. *Abdalla Iman Abul*. 252.  
 Hasan. *Abul*. Mccxiv.  
 Hasan. *Mirca*. 322.  
 Hasan. *ben Mocafan Mob*. 1698. 1398.  
 Hasanben *Cacek Abubeky Abu Mohamed*. 331.  
 Ben Hasan. *Thufio*. Mccxv.  
 Haschemberg. *Pablo*. 1601.  
 Hasen Abubirk. *Mob*. 1124.  
 Hasen Aldeimuri. *Mob*. 264.  
 Hasembego. *Cafen*. 557.  
 Hasen. *Mob ben*. 1398.  
 Hasu. *Daniel*. 1360.  
 Hasia. *Enrique*. Mccix.  
 Hasia. *Juan Mateo*. Mccxxiv.  
 Hasparto. *Juan*. Mccxx.  
 Hatch. *Naser ben*. 305.  
 Haton. 1710.  
 M. Haubert. 1334.  
 Haueal. *Ebn*. 1285.  
 Haucal. *Abul Cafen*. 1394.  
 Havemano. *Miguel*. 561. 1039.  
 Havenreuter. *Juan*. 1099.  
 Hauver. 1324.  
 Havid. *Alsi Ibrabin*. 993.  
 Haukins. 365.  
 Haukins. *Juan Enrique*. 70.  
 Hautefeville. 1186.  
 Hauteinfeld. *Forge*. Divvxxii.  
 \* M. Hauterribe. 903. Divvxxvi.  
 Hautschio. *Miguel Gotlieb*. Mccii.  
 Hay. *Juan*. 93. 168. 194. 739.  
 M. Hay. 473.  
 Hay. *Romano*. 300.  
 Haya. *Juan*. 836.  
 Hayan. *Abu*, d *Arbitedin*. 367.  
 Haye. *Jacobo*. 29.  
 Haye. *Tomás*. 979.  
 S. de Hayes. 29.  
 Hayes. 29. 972. 1492.  
 Hayo. *Juan*. 948. 93.  
 Hazard. *P. Claudio*. 604.  
 Hazard. *P. Cornelio*. 189. 328. 365. 424.  
 Hazend. *Emir*. 315.  
 Hearne. *Tomás*. 216. 1294.  
 Hebed Iesu. 518.  
 Hebegio. 246.  
 Hebelin. *Francisco*. 585.  
 Hebelio. *Juan*. 1027.  
 Heber. *Juan Miguel*. Divvxxviii.  
 Hebero. *Forge Miguel*. Mccxxv.  
 Hebrero. *Daniel*. 1037.  
 \* Hecateo. *Milesto*. 1202.  
 Heckero. *Juan*. 1040.  
 \* Heenecio. *Juan Gotlieb*. 1071.  
 Hecol. *Juan*. 540.  
 Hecquecio. *Adrian*. 744.  
 Hecquet. 1189.  
 Heda. *Guillermo*. 1447.  
 Hedelin. *Francisco*. 587. 1619.  
 Hedero. *Bernardo*. 1138.  
 Hedreo. *Benito*. 1009. 1547.  
 Heduo. *Juan*. 1598.  
 Heerbergero. *Valerio*. 1419.  
 Hefertion. *Tebano*. Mccvi.  
 Hegeligno. 7.  
 Hegdin. *Rainulfo*. 1376.  
 Hegelipo. 1585.  
 Hegelianax. 929.  
 Hegiel. *Moham*. 330.  
 Al Hegiaz. *Schebak*. 1501.  
 \* Heidano. *Carlos*. 1538.  
 Heidegero. *Juan Enrique*. 1552.  
 Heiden. *Juan*. 1248. 1256. 1467.  
 Heiden. *Fanz Fanz*. 240.  
 Heidgero. *Juan Enrique*. 1455.  
 Heidmano. *Juan*. 1430.  
 \* Heidmano. *Christoval*. 1296.  
 Heilin. *Juan Jac*. 1025.  
 \* Heilin. *Pedro*. 1396.  
 Heimerechio. *Juan*. 1548.  
 Heindreichs. *Claes*. 1191.  
 Heinigarter. *Conrado*. Mccx.  
 Heinio. *Forge Christoval*. 1302. 1648.  
 Heimrichio. *Juan Jac*. Mccxxlii.  
 Heins. *Pedro*. 1317.  
 Heinsio. *Daniel*. 16203. 552. 558. 942. 1224. 1400.  
 \* Heinsio. *Nicolas*. 225. 1079. 1327. Mccxxvii.  
 Heinsio. *Idarico*. 1534. 1032. Mccxxvii.  
 Heisen. *Juan Teodoro*. 492.  
 Heisfrich. *Christoval*. 1418.  
 Heiten. *Abul Hasan*. 1080.  
 Heiten. *Hali Redoan*. 144. 947.  
 Heiten. *Ibn*. 926. 1094.  
 Heiwood. *Tomás*. 1470.  
 Heckero. *G.G.* Mccxii.  
 Heckelio. *Juan Federico*. 1261. 1262. 1399.  
 Helali. 248.  
 Helanico. 561.  
 Helanico. *Mitilineo*. 1571.  
 Helas.



- Helas. 1275.  
 Helderbaldo. 1275.  
 Helderuero. Nicolás. Mccxiii.  
 Helfferichs. Juan. 1470.  
 Helgasano. Daniel. 275.  
 Helgard. Tomás. Mccx.  
 Heli. Marco Antonio. 1697.  
 \* Heliconio. 1077.  
 Helingio. Juan Martín. 1638.  
 Helingio. Mauricio. 306. 352.  
 Helingio. Pedro. 424.  
 \* Heliodoro. 1206.  
 Heliodoro. 1194.  
 Heliodoro. Divxxviii.  
 Heliodoro. Obispo. 428.  
 Heliodoro. Lariseo. Mccxi.  
 Heliodoro. Stoico. 1194.  
 Heliot. 485.  
 Hellanico. 561. 1191.  
 Hellanico. Milefo. 1202.  
 Heltero. Joacquin. Mccxvii.  
 Helmoncio. Juan Baptista. 1517.  
 Helz. Hugon. Mccviii.  
 Helm. Erardo. Mccxiv.  
 Heltelio. Hugon. 994.  
 Helvico. 1725.  
 Helvigio. Antonio. 1051.  
 Helvigio. Juan Oñ. 469. 877.  
 \* Helvecio. Adrian. 865.  
 Helveron. Mccxix.  
 \* Helvicio. Christoval. 295. 561.  
 Helvigio. Antonio. 1051.  
 Helvingio. Forge Andrés. 1607. Divxxvii.  
 Heman. 356.  
 Hemdanco. 339.  
 \* Hemdesan. Miguel. 709. 1489.  
 Hemio. Nicolás. 285.  
 Hemley. Juan. 526.  
 Hemlington. Gualtero. 24.  
 Hemsfelt. Gustavo. Divxxvi.  
 Hen. Antonio. 920.  
 Henbolunar. Justo. 920.  
 Hendeslan. Miguel. 709.  
 Hendas. Abu. 587.  
 Hendreich. Christoval. 527.  
 Hendreich. Pedro. 1430.  
 Henduadeno. Nicolás. Mccxiii. 1522.  
 \* Henelio. Nicolás. 335. 1369.  
 \* Henepin. Luis. 611. 614.  
 Henere. Cipriano. 836.  
 Henimart. Luis. 1048.  
 Henin. Antonio. 1066.  
 Heninga. Sixto. Mccvii.  
 \* Heningero. Marcos. 223. 139.  
 Henisio. Enrique Christiano. 1340. 1420.  
 Henischio. Enrique Forge. 1279. 1051.  
 Henischio. Forge. 935.  
 Henischio. Gaspar. 105.  
 Henley. Juan. 526.  
 Hennebergero. Gaspar. 1523.  
 Henricmano. Juan. Mccvi. 1190. 1363.  
 \* Henrion. Dionis. 929. 934. 972. 1158. Mccv.  
 Henschenchio. Enrique. 1574.  
 \* Hentzero. Pablo. 1502.  
 Hera. Pedro. 993.  
 Heraclides. 1061.  
 Heraclides. Cumano. 204.  
 Heraclides. Pontico. 1589.  
 Heraclides. Tarentino. Divxxxi.  
 Heraclio. Emperador. 555. Mccxi.  
 Heraclio. Efeio. 1521.  
 Heraclito. Sicionio. Divxxix.  
 Herasen. Abu. 567.  
 Herbecio. Enrique Luis. 971.  
 Herbelot. Bartolomé. 56. 115. 240. 367. 424. 516. 1311.  
 Herbinio. Juan. 1095. 1374.  
 Herbert. Duarte. 561.  
 Herbert. Juan. 1083.  
 \* Herbert. Tomás. 46.  
 Heriberto. Enrique Luis. 971.  
 Herbestein. Fernando. 931. 1192. Mccvi.  
 Herbestein. Segismundo. 1453.  
 Herbestro. Juan. Divxxvii.  
 Herborn. Nicolás. 738.  
 Hercardo. Pedro. Mcciv.  
 Herckemanno. Elias. 541.  
 Hercio. Miguel. 1501.  
 Hercules. Mccxix.  
 Hercules. Partenopeo. 362.  
 Hereberto. 1563.  
 Heredia. Geronimo. 818.  
 Herdingo. Juan. 1404.  
 Heredico. Juan. 592.  
 Herencil de la Newille. Baltasar. 745.  
 Heretrich. Christiano. 131.  
 \* Heresbachio. Conrado. 103. 206. 1231. Mccxxvii.  
 Herfordienle. Roger. 1039. Divxxvi.  
 Herford Forge. Divxxx.  
 Herger. Mccxxxiv.  
 Heri. Juan. 918.  
 Herigono. Pedro. 1032. 1069.  
 Herilaco. Pamslo. 1103.  
 Heringio. Juan. Mccxxix.  
 \* Hericio. David. 974. 1190. 1363.  
 Herlin. Roberto. Mccxxviii.  
 Hertino. Christiano. 931.  
 Heris. Cornelio. 459.  
 \* Hermanides. Rugero. 1287. 1372.  
 Hermano. Divxxxi. Mccxii. Mccxv. 1337.  
 Hermano. Conde de Nuemar. Divxxix. 1571.  
 Hermano de Brees. Juan. 505. 576.  
 Hermano. Arnaldo. 744.  
 Hermiao. Dodwel Antonio. Mccxiii.  
 Hermano. Facobo. Mccviii.  
 Hermano. Forge Christoval. 992.  
 Hermano. Juan. 1337. Mccxv.  
 Hermano. Lorenzo. 561.  
 Hermano. Pablo. 459. 491.  
 Hermant. Divxxi.  
 Hermant. Pedro. 920.  
 Hermenco. Gualtero. Divxxiv.  
 Hermerico. del Campo. 1720.  
 \* Hermes. Trimegisto. 923. 1537. Divxxv.  
 Hermestan. Miguel. 1489.  
 Hermestaneetes. 204.  
 Hermelio. Indio. 441.  
 Hermias. 1222.  
 Hermippo. 929. Mccvi.  
 \* Hermite. Daniel. 1293.  
 \* Le Hermite. Jacobo. 45. 66. 668.  
 Hermite. Triflan. 542.  
 \* Hermogenes. 211.  
 Hermolao. Gramatico. 1257.  
 Hernandez. D. Francisco. 868. 1242.  
 Hernandez. Mateo. 920.  
 Hernandez. Pedro. 663. 667.  
 Hernandez. Tomás. 668.  
 Fr. Hernando. Italiano. 1465. V. Fernandez.  
 Hero. Francio. Mccxxvii.  
 Herodes. Atico. Mccx.  
 \* Herodoto. Halicarnasico. 202.  
 Herodoto. Grego. Mccxxv.  
 Heroldo. Basilio Juan. 1469.  
 Heroldo. Juan Baptista. 1437.  
 \* Heroldo. Juan. 219.  
 Heron. Retor. 203.  
 Heron. Alberto. 962.  
 \* Heron. Alexandrino. 1268. Mccxi. Mccxvi. Mccxxviii.  
 Heron. Hijo de Cotbios. 203.  
 Herport. Alberto. 44. 710. 1369.  
 Herran. 749.  
 Herran. Geronimo. 1726.  
 Herrera. Alonso. 731.  
 Herrera. Antonio. 277. 586. 192. 776. 1265. 1329.  
 Herrera. Cipriano. 839.  
 Herrera. Diego. 636.  
 Herrera. D. Fernando. 129.  
 \* Herrera. Fr. Hernandez. 1129.  
 Herrera. D. Francisco. 106.  
 Herrera. Fr. Francisco. 758.  
 Herrera. P. Geronimo. 661.  
 \* Herrera. Geronimo. 749.  
 Herrera. Jacinto. 654.  
 Herrera. Juan. 659.  
 Herrera. Maldonado. Francisco. 32. 142.  
 Herrera. Pedro. 631.  
 Herrera. Tomás. Divxxii.  
 Herretero. David. 557.  
 Herich. Sigefredo. Mccxvii.  
 Herselio. Juan. Mccxxviii.  
 \* Herfen. Juan. 1459.  
 Herio. Miguel. 1501.  
 Hertogen. Alberto. 1460.  
 Hertogen. Bernardo. 1372.  
 \* Hervagio. Juan. 54. 68. 598. 429. 738. 907. 1533.  
 \* Hervari. Juan Federico. 1100.  
 Hervari. Juan Forge. Mccix.  
 Hervecio. Nadal. 1284.  
 Hervert. Juan. 797.  
 \* Her-

- \* Herveto. *Gentiano*. 351. 551. Mccvii. Mccxvii. 1566.  
 Hervieux. Divxxvii.  
 Hervin. *Juan*. 1374.  
 Del' Hery. *Juan*. 918.  
 Hescham. *Mob ben*. 332.  
 \* Heise. *Juan*. 1404.  
 Hefelio. *Gerardo*. 1398.  
 Hefichio. *Alifio*. 1576.  
 Hefiodo. *Astreo*. Mccxi.  
 Hefo. *Juan*. Divxxviii.  
 Hefo Eobano. *Elio*. 1387.  
 Hefmita. *Juan*. 1280.  
 Hefonita. *Miguel*. Mccxvi.  
 Heftonio. *Martin*. Mcc.  
 Helvavemo. *Fortunato*. 849.  
 Heuber. *Fortunato*. Divxxii. Divxxiii.  
 \* Hevelio. *Juan*. 1027. 1154. 1590.  
 Hevelvero. *Juan*. 769. 1465.  
 Hevia Bolaños. *Juan*. 769. 1163.  
 Heurnio. *Juan*. 1161.  
 Heurnio. *Fufo*. 87. 737.  
 Heurnio. *Ordo*. 201. 280. 463.  
 Heurnein. *Bartolomé*. 1017.  
 Heutero. 358.  
 Heutero. *Ponto*. 1416.  
 Heywod. *Tomás*. 1470.  
 Hezar. 333.  
 \* Hezencil. *de la Novif*. 145.  
 Hickeio. *Forge*. 919.  
 Hidgero. o Hidgen. *Fr. Ramulfo*. 1280. 1376. 1420.  
 Hieble. *Christoval*. 892.  
 Hiedling. *Conrado*. 1572.  
 Hiedra. *Fr. Geronimo*. 818.  
 Hierachas. 1577.  
 La Hien. *Francisco*. 662.  
 Hierne. *Vrbano*. Mccix.  
 \* Hierocles. 1578.  
 Hieromonacho. *Forge*. 235.  
 Hieromonaco. *Mateo*. Mccx.  
 S. Hieroteo. Mccvii.  
 Hieromontano. *Mateo*. Mccx.  
 Hierosolimitano. *Andrés*. Mccxiv.  
 Hier. *Forge*. 1467.  
 \* Higino. *Caio Julio*. 940. 1203.  
 Higuera. *Geronimo Roman*. 1208. 1441.  
 Hijos. *de Isac bin*. Mccxxi.  
 Hickeio. *Guillermo*. 515.  
 Hillero. *Mateo*. Dixxix.  
 Hil. *Jacobo*. 1355.  
 Hil. *Josepb*. 1355.  
 Hilario. *Enrique*. 50.  
 \* Hilario. *Forge*. 1036. 1119. 1298.  
 Hilarion. *Quinto Julio*. 1606.  
 Hilar. 1272.  
 Hildeberto. Divxxix.  
 Hildeberto. *Arzobispo de Tours*. 1724.  
 Hildebrando. *Antonio*. 561.  
 Hildebrando. *Federico*. 1399.  
 Hildebrando. *Joachim*. 1599.  
 Hildebrando. *Wolfan*. 539.  
 \* S. Hildelgarda. 1281.  
 \* Hildenfemo. *Francisco*. 1034.  
 Hilderico. *Eddn*. 950. Mccvii.  
 Hiligense. *Ricardo*. 1719.  
 Hiligero. *Juan Guillermo*. 531.  
 Hildershemense. *Juan*. 555.  
 Hill. *Aaron*. 411. 1696.  
 \* Hill. *Guillermo*. 209.  
 Hilperico. Mccviii.  
 Himerio. *Bitunio*. 554. 1564.  
 Hinc. *Tomás*. 1391.  
 Hinojosa. *Fr. Antonio*. 858.  
 Hinojosa. *Domingo*. 721.  
 Hinojosa. *Francisco*. 646.  
 Hinfilende. *Morache*. *Juan*. 1405.  
 Hietlengl. *Conrado*. 1572.  
 Hion. 556.  
 \* Hiparco. 939. 1201. 1268.  
 Hiparfi. *Josepb*. 349.  
 \* Hiperio. *Andrés Gerardo*. 1039. 1458.  
 \* Hipocrates. 1037. 1074.  
 S. Hipolito. *Obispo*. 1552. 1619.  
 \* Hipolito. 1203.  
 Hipotrato. 202.  
 \* Hipficles. 930. Mccvi.  
 \* Hire. *Felipe*. 1033. 1035. 1100. 1320. 1187. 1361. Mccxxi. Divxxxi. Mccxxxvi.  
 Hirsaugiele. *Guillermo*. 052.  
 \* Hirsvoegio. *Anton*. 1494.  
 Hifr Cardiluco. *Juan*. Mccviii.  
 \* Hifpalense. *Juan*. 1062. Mcciii.  
 Hispano. *Juan*. 1198.  
 Hispano. *Pedro*. 961.  
 Hiftica. *Alexandrina*. 1522.  
 Hoam. *Theodoro*. 1042.  
 Hoange. 140.  
 Hoarz uni. *Mob*. Mccxviii.  
 Hobernfeld. *Andrés*. 1471.  
 \* Hobes. *Tomás*. 1050. 1182.  
 Hoces. *D. Lope*. 1095.  
 \* Hochemberg. *Francisco*. 1279.  
 \* Hokluito. *Ricardo*. 179. 591. 626. 635. 910. 1437.  
 Al Hod. *Kedker ben*. 239.  
 Hodero. *Bernardo*. 1039.  
 Hodierna. *Juan Baptista*. 1150.  
 Hoc. *de Hocneg. Matias*. 1542.  
 Hocelzino. *Geremias*. 1076.  
 Hoepnero. *Christoval*. 1521.  
 \* Hoefchelio. *David*. 11. 206. 218. 230. 549. 555. 557. 1203. 1205. 1211. 1233. 1254. 1255. 1617.  
 Hoefner. 568.  
 Hoetereo. *Juan Felipe*. Divxxviii.  
 Hofnidero. *Enrique*. 1698.  
 Hofwenio. *Pedro*. 581.  
 Hofero Kitinga. *Juan*. 1537.  
 Hofmano. *Abraham*. 1158.  
 Hofmano. *Federico*. 867. Mccxxxi.  
 Hofmano. *Jacobo*. 1501.  
 Hofmano. *Juan Jacobo*. 356. 1396.  
 \* Hofmano. *Gaspard*. 558. 1252.  
 Hofmano. *Mauricio*. Divxxx1.  
 Hofmano. *Christiano Gotofredo*. 1528.  
 Hofmano. *Martin*. 1591.  
 Hofn. *ben Ali Saed Abul*. 1402.  
 Hogeda. *Alonso*. 603.  
 Hogeda. *Simon*. 660.  
 Hogeftraten. 75.  
 Hogia. *Ebn*. 327.  
 Hogfon. *Jacobo*. 1097.  
 Hojer. Mccxxiv.  
 Hojarlabel. *Martinez*. 1128.  
 Hoiero. *Gaspar*. 1603.  
 Hoio. *Andrés*. 305. 1559.  
 Hoio. *Josepb*. 785.  
 Hoifgard. *Christiano Andrés*. Mccxxxii.  
 Holando. *Felipe*. 1496.  
 Holland. *Filemon*. 777. 805.  
 Holcasteo. *H*. 237.  
 \* Holcoth. *Roberto*. 554. 976. 1014. 1102. Mccxxxii.  
 Holder. *Guillermo*. 1360. 1247.  
 Holguin. *Diego Gonzales*. 726. 747.  
 Holibrocco. *Juan*. 1021.  
 Holingco. *Edmundo*. 895.  
 Holinshead. *Rafael*. 1391. 1418.  
 Holmio. *Piloto*. 1164.  
 Holofernes. *Griburho*. Mccvi. V. Scieppio.  
 Holfato. *Forge Andrés*. 30.  
 Holtenio. *Lucas*. 425. 1213. 1221. 1258. 1267. 1400. 1579. 1708. Mccxxxv.  
 Holtzio. *Andrés*. Mccxx.  
 \* Holvart. *Juan Facillides*. 996.  
 Holzwn. *Miguel*. 1444.  
 Homano. *Juan Baptista*. 1712.  
 Homar. Mccxiii. V. Omar.  
 Homberg. *Guillermo*. 870. 1102. Mccxxxvii.  
 Homeq. *Diego*. 1172. 1167.  
 Homen. *Juan*. 1167.  
 \* Homero. 513.  
 Homeron. 533.  
 Hommey. *Fr. Jacobo*. 1724.  
 Homodeis. *Antonio Filoteo*. 1300.  
 Homodeis. *Leonardo*. 992.  
 Honain. 1026.  
 Honain. *Abu Zaid*. *ben*. 1193.  
 \* Honain. *Abu Zeid Abderramen*. 1195.  
 Honain. *Acem, hijo de*. Mccxiii.  
 Honain. *Isaac*. 933.  
 Honain. *Hijo de Isaa c*. 926. 946.  
 \* Hondio. *Enrique*. 1279. 1702.  
 Hondio. *Jodoco*. 1103. Mccxxvii. 1363. 1381. 1382.  
 Hon-



- Hondio. *Miguel*. 1616.  
Honain. *Ishac ben*. 926.  
446.  
Honibier. 1173.  
\* Honiger. *Nicolás*.  
579. 590. 1549.  
Honoro Longo. *Juan*.  
1139.  
Honorio. *Fr*. 561.  
\* Honorio. *Augusto Du-*  
*nense*. 1271.  
Hontan. *Baron de la*.  
733. 616.  
Hontero. *Coronense*.  
976.  
\* Hontero. *Juan*. 995.  
1208. 1209. 1319  
1194.  
Hook. *Roberto*. 1040.  
Mccii. Mccxxxi.  
Hood. *Tomás*. 1114.  
Hooge. *Román*. 1138.  
Hogitraton. *Francisco*.  
1279.  
Hoon. 1379.  
Hoorubeck. *Juan*.  
749.  
Hoorwod. *Ricardo*.  
1132.  
Hopero. *Joachim*. 935.  
939. 1625.  
\* Hopero. *Marcos*.  
1222.  
Hopkinson. *Juan*. 1548.  
1349.  
Hoppe. Divxxvi.  
Hopz. *Iuan*. 1592.  
Hood. *Tomás*. 1114.  
Hoonbeck. *Iuan*. 749.  
Horano. *Iuan*. 534.  
Horbier. 1173.  
Horcher. *Felipe*. 1041.  
Horcours. *Roberto*. 687.  
Horegart. *Christiano*  
*Andrés*. Mccxxii.  
Horings. *Miguel*. 1446.  
Hormisda. *Raban*. 333.  
\* Horn. *Juan*. 1539.  
Hornali. *D. Josepb*. 1415.  
Horneio. *Iuan*. 445.  
Horneio. *Conrado*.  
Divxxvii.  
Horneio. *Caspar*. 890.  
Hornig. *Luis*. 527. 560.  
Hornio. *Caspar Enri-*  
*que*. 204. Divxxviii.  
\* Hornio. *Forge*. 31. 34.  
238. 371. 454. 713.  
352. 113. 1218.  
Mccxxvii. 1359.  
Hornio. *Guillermo*. 352.  
Horologio. *Josepb*. 304.  
358. 674.  
\* Horrebou. *Pedro*.  
998. 1094. Mccvi.  
Horrocio. *Geremias*.  
109. 1129.  
Horsli. *Juan*. 1539.  
Horsley. 1593.  
Horstio. *Gregorio*. 559.  
885.  
\* Hortensio. *Martin*.  
1004. Mccxvi. 1669.  
Horvato de Polocz.  
*Juan*. 330.  
Hofein. *Ben Hamza*.  
1346.  
Hofain. *Vaz Menla*.  
270.  
Hofan. *Husein ben*. 337.  
Hospiniano. *Rodulfo*.  
489.  
Host. *Forge*. 1362.  
\* Hoste. *Juan*. 1009.  
\* Hoste. *Mateo*. 1094.  
\* Hoste. *Pablo*. 1107.  
Mccxxii.  
Hosto de Romberg.  
*Fr. Juan*. 1456.  
Hostovino. *Baltasar*.  
90.  
\* Hottingero. *Juan En-*  
*rique*. 54. 384. 389.  
390. 361. 243. 299.  
361. 365. 386. 422.  
474. 515. 594. 529.  
679. 710. 942. 1418.  
Horington. *Fr. Gregorio*.  
1340.  
Hotmano. *Guillermo*.  
488.  
Hotor. *Pedro*. 561.  
Houdenoven. *Jac*. 1422.  
Houwel. *Jacobo*. 520.  
Mccxiii. 1378.  
Houstoun. *Jacobo*. 1727.  
Hoyarsbal. *Martin*.  
1128.  
Hocart. 1041.  
Huber. *Martin*. 153.  
Huberto. *Alemán*. 914.  
Hubero. *Vlrico*. 338.  
348.  
Hubertino. *Mauricio*.  
1006.  
\* Hubner. *Juan*. 1406.  
Hubuers. *Juan*. 1728.  
Hudson. *Juan*. 3. 348.  
1072. 1073. 1214.  
1211. 1205. 1206.  
1233. 1221. 548.  
Mccxxvi. 1624.  
Hudson. *Enrique*. 378.  
P. Hueber. 1585.  
Huebmano. *Simón*.  
1037.  
Huen. *Fr. Lupercio*.  
1589.  
\* Huen. *Nicolás*. 1462.  
Huerta. *Geronimo Gon-*  
*galez*. 1247.  
\* Hues. *Roberto*. 1051.  
\* Hues. *Onel*. 600.  
\* Huet. *Pedro Daniel*.  
472. 942. 1180.  
1284. 1138.  
\* Hugenio. *Christiano*.  
931. 1003. 1106.  
1385. Mccii. Mccxvi.  
M c c x x x x v i i i.  
Mccxxv.  
Huggia. *Ibn*. 327.  
Hughes. *Guillermo*. 897.  
Hugo. *Cardenal*. 47.  
1547.  
Hugo. *Augusto Juan*.  
486.  
Hugo. *Guillermo*. 903.  
Hugo. *Hermano*. 164.  
182. 107.  
Hugo. *Linschooten*. V.  
*Luisfoten*.  
Hugo. *Conde de S. Pa-*  
*blo*. 1498.  
Hugo. *Luis*. 1513.  
Hugolero. *Tadeo*. 552.  
1266.  
Hugolense. *Juan*.  
Mccxxv.  
Huges. *Mivxxvi*.  
Huguetan. 1422.  
Huidaspe. *Diego Mar-*  
*tinez*. 610.  
Huifmano. *Guillermo*.  
93.  
Huitemi. *Ebn Hugian*.  
1301.  
Huldeberg. *Daniel Eras-*  
*mo*. 1544. Mccviii.  
Hulfo. *Juan*. 1285.  
\* Hulsio. *Levino*. 504.  
624. 661. 666. 1045.  
1310. 541. 542. 547.  
624. 703. 1310.  
Humanes. *Fr. Alonso*.  
741.  
Hume. *Jacobo*. 972.  
1019.  
\* Humelbergio. *Ca-*  
*briel*. 500.  
Humelbergio. *Milb*.  
1266.  
Humeno. *Egipcio*. 1054.  
Humeroles. 1579.  
Humfrido. *el Bueno*.  
Mccxvii.  
Hum-vu. *Rey de la Chi-*  
*na*. 134.  
Hundorfio. *Juan*. 1489.  
Hunervolt. *Jac. Agustín*  
834.  
Hungaro. *Bernardo*.  
543.  
\* Hungtriton. *Enrique*.  
500. 1267.  
Huntigtono. *Roberto*.  
491.  
Huniquio. *Christoval*.  
1363.  
Hunrrero. *Bonela*. 997.  
696.  
Hurtado. *Juan Sanchez*.  
772.  
Hurtado de Mendoza.  
*Lorenzo*. 479. 679.  
Hurtado. *Fr. Luis*. 761.  
Hurtado de Mendoza.  
*D. Garcia*. 773. 829.  
Hurtado de Mendoza.  
*Juan*. 60.  
Hurtado de Mendoza.  
*Pedro*. 1049. 1332.  
Hurtado. *Tomás*. 889.  
Hurteirn. *Christoval*.  
Mccxxvi. 1379.  
Hurtingen. *Juan*. 225.  
1224.  
Husain. *Poeta*. 353.  
Husain. *Ali Hijo de*.  
313.  
Husain. *Almascad Abul*.  
Divxxx.  
Husain. *Khitabi*. 267.  
269.  
Husain. *Mir*. 269.  
Al Husaini. *Takiedin*.  
259.  
Husain. *Omar ben*.  
334.  
Husain. *Sultan*. 339.  
Husain. *Abul*. 1354.  
Husain. *Perfa*. 1033.  
Husain. *Abu Abdalla*.  
329.  
Husain. *Ali Abuifa-*  
*rag*. 303.  
Husain. *Ali ben*. 313.  
Husain. *Atefi*. *Emir*.  
323.  
Husain. *Hamzab ben*.  
1346.  
Husain. *de Meula*. 251.  
Husain. *Mob. ben*. 339.  
1035.  
Husen. *Hamca*. 1346.  
Husoviano. *Nicolás*.  
Divxxvii.  
Hutchinson. *Tomás*.  
211.  
Hutemio. *Ariminio*.  
1258.  
Huten. *Vlrico*. *de Hul-*  
*derico*. 223. Mccxxv.  
878.  
Hutembe. Divxxviii.  
Hutemdonense. *Enri-*  
*que*. 1585.  
\* Hyde. *Tomás*. 250.  
317. 328. 344. 472.  
960. 1270. Divxxii.  
980. 1541. 1270.  
Hydruncio. *Nicolás*.  
161.  
Hypathia. 1196. Mccvi.  
Hythapisi. 551.

# I

I. A. 1345.  
Iañez. *Christoval Gar-*  
*cía*. 809.  
Iañez. *Piñón*. *Alonso*.  
578.  
Iañez. *Ishac*. 658.  
\* Y...

\* Ianguas, *Fr. Manuel*. 728.  
 Ibo, ò *Ibsr*. 554.  
 Ibañez, *Fr. Buenaventura*. 142.  
 Ibañez de Mendoça, *D. Mateo*. 217.  
 Ibañez, de Renteria, 849.  
 \* Ibañez de Segovia, *D. Gaspar*. 1232.  
 Ibariborch, *Pedro*. 112.  
 Ibarra, *Carlos*. 803.  
 Ibarra, *D. Miguel*. 82.  
 846.  
 \* Ibelin, *Juan*. 493.  
 1479.  
 Iberbille, 621.  
 Ibernia, *Hugo*. 1467.  
 Ibrahim, *Ben Ahmed Abu Ishaq*. 1006.  
 1417.  
 Ibrahim, *Al Lifchuir*.  
*Afulbaledin*. 276.  
 Ibrahim, *Abul Hasan Abi*. 1041.  
 Ibrahim, *Ebn*. 984.  
 Ibrahim, *Al Alber Mob*.  
 258.  
 Ibrahim ben Musa, *Bo-  
hameddin*. 272.  
 Ibrahim ben Khos  
 Chnan, *Borhaneddin*.  
 257.  
 Ibrahim ben Zeria *Mob*  
 993.  
 Icirh, *Mob Ibn*. 927.  
 \* Idriso, ò Edriso,  
*Abu Abdalla*. 1280.  
 Iepes, *Rodrigo*. 1477.  
 Igarza, *Bartolomé*. 864.  
 Iglesia, *Francisco Agus-  
tin*. 1364.  
 S. Ignacio, de Loyola,  
 391.  
 \* Iacomilo, *Martin*.  
 574. 1391.  
 Ilhe, *Juan Abraham*.  
 Mccxliii.  
 Illiceto, *Juan Baptista*.  
 545.  
 Ilirico, *Matias Flatco*.  
 482.  
 Ilirio de Salonique, *Pe-  
dro*. 554.  
 Ilustrio, *Procopio*. 229.  
 \* Ilmer, *Federico Fer-  
nando*. 876.  
 Ilovio, *Espanisla*. 548.  
 \* Imperato, *Ferrante*.  
 487.  
 \* Imperiali, *Juan Vicens*.  
 te. 1481.  
 Inca, *Aianso*. 586.  
 Inca, *Garcilaso de la Ve-  
ga*. 618. 649. 650.  
 716. 880.  
 Inca, *Inti Cusi*. 644.  
 Incehoffer, *Melchor*. 300.  
 967. 1440.

\* Indagine, *Juan*. 975.  
 Indatirfo. 555.  
 \* Indopleutes, *Cosme*.  
 47. 387. 455. 957.  
 1582.  
 Indoufchal, *Schemsed-  
din*. 318.  
 S. Ines, *Francisco*. 757.  
 \* Ingenuis, *Francisco*.  
 1141.  
 Iniguez de Lequerica,  
*Juan*. 79. 93.  
 Inocencio, III. 288.  
 Inocencio V. 972. 1545.  
 Inocencio, IX. 926.  
 Inocencio, *Napolitano*.  
 162.  
 Infelin, *Carlos*. 1306.  
 Interian, *Forge*. 367.  
 Interian, *Pablo*. 1048.  
 Intorcera, *P. Prospero*.  
 123. 131.  
 Inveges, *Agustin*. 1384.  
 Ion, *Chio*. 1609.  
 \* Irbochi, *Fr. Niceforo*.  
 247.  
 \* Irenico, *Francisco*.  
 1448.  
 S. Ireneo, en Etiope.  
 418.  
 Ifaac, *Armenio*. 331.  
 \* Ifaac, *Monge*. 325.  
 930. 955. 555. 933.  
 Ifaac, *Monge Benito*.  
 Mccxvii.  
 Ifaac, *Patriarca de Ar-  
menia*. 289.  
 Ifaac, *Presbitero*. 1571.  
 Ifaac Chindeo, *Mob*.  
 515.  
 Ifaac, *Honain*. 1248.  
 Ifaac, *Ifracilita*.  
 Divxxxii.  
 Ifaac, *Levita Juan*. 971.  
 Ifaac, *Magno*. 263.  
 Ifaac, *Iscem Tou*.  
 Divxxix.  
 Ben Ifaac Tzahalon,  
*Abraham*. Mccvii.  
 Ifachim, *Sus hijos*.  
 Mccxxi.  
 La Reyna, *Doña Isabel*.  
 Mccvii.  
 Ifachi, *Alfonso*.  
 Mccxxxii.  
 Ifasi, *Francisco*. Mccxx.  
 Ifak, *Mobamed*. 303.  
 Ifcan, *Bartolomé*. 1025.  
 1066.  
 Ifcham, *Foseph*. 212.  
 Ifchar, *Gemaeddin*. 353.  
 Ifcuro, ò Devonio, *Fo-  
seph*. 1565.  
 Ifelio, *Juan Christoval*.  
 760.  
 Ishac, *Facub ben*. 1518.  
 S. Ifidoro, *Cordoves*.  
 1267.

S. Ifidoro, *Hispalense*.  
 957.  
 Ifidoro, *Caraceno*. 356.  
 1221.  
 Ifigono, Mccxxii.  
 Iskak, *Jusaf*. 531.  
 Iskak, *Mob ben*. 303.  
 Islas, ò Infulis, *Ale-  
xandro*. Divxxx.  
 Islares, *Martin*. 635.  
 S. de L<sup>a</sup> Isle, 279.  
 L<sup>a</sup> Isle, *Claudio*. 542.  
 \* L<sup>a</sup> Isle, *Guillermo*. 70.  
 164. 351. 609. 614.  
 687. 1097. 1311. 555.  
 Mccxxxviii.  
 \* L<sup>a</sup> Isle, *Juan Nicolás*.  
 Mccxix. 1627.  
 L<sup>a</sup> Isle de la Croiere,  
*Foseph*. 1027.  
 Ismael, *Abu*. 327.  
 Ismael, *Al Gereci Abu-  
lax*. 1156.  
 Ismail, *Kemaleddin*. 260.  
 Ismael, *Sehim Ibn*. 236.  
 Ismail, *Zeineddin*. 259.  
 Isnardo, *Christoval*. 471.  
 Isocrates. 515.  
 Isolanis, *Fr. Ifidoro*.  
 1285.  
 \* Israel hijo de Joseph,  
*Menafela*. 574.  
 Israel, *Menseb*. 574.  
 Italiano, *Camilo*.  
 Mccxxxv.  
 Italiano, *Hernando*.  
 1465.  
 Itigio, *Tomás*. 1306.  
 Iturgoien, *Martin Lo-  
pez*. 508. 672.  
 Iversen, *Volquardo*. 40.  
 281.  
 La Iust, *Baltasar*. 622.  
 Ivigne, *Esteven*. 1596.  
 \* Ivigne de la Broinie-  
 re, *Daniel*. 1281.  
 Ivon, *Ebroicense*. 915.  
 Ixenschimid, *Juan*.  
 1491.  
 Izquierdo, *Juan*. 770.

## J

J. A. S. D. Mccxlii.  
 J. B. C. S. 515. 817.  
 1281.  
 J. C. B. 421.  
 J. C. S. O. U. 693.  
 J. D. M. G. T. 63.  
 J. E. C. 1281.  
 J. G. P. 1499.  
 J. M. Lemer. 900.  
 J. P. 1633.  
 J. R. P. O. U. 693.  
 J. R. X. X. X. 1446.  
 J. S. 967. 1428.  
 Jaballaha. 72. V. Ib.  
 Jablot. 1187.

Jachia, *Ben Abdallah*  
*Abu Zacarias*. 256.  
 S. Jacinto, *Fr. Tomás*.  
 174.  
 Jackar, *Foseph hijo de*.  
 1049.  
 Jacobi, *Luis*. 856.  
 1395.  
 \* Jacobillo, *Baptista*  
*Alexandro*. 1355.  
 Jacobillo, *Luis*. 355.  
 R. Jacob. Mccxx.  
 R. Jacob, *Abraham ben*.  
 1608.  
 Ben Jacob, *R. Isaac*.  
 Mccxx.  
 \* Jacobo, *L. de Inglate-  
ra*. 691. 881.  
 Mccxxx.  
 Jacobo, *Obispo Aco-  
rense*. 51.  
 Jacobo, *Obispo Saru-  
gense*. 65.  
 Jacob, *el Sabio*. 235.  
 Jacob, *Sirio Obispo*.  
 1523.  
 Jacob, *R. Benjamin*.  
 Divxxxii.  
 Jacob, *Benckegia, ò Cha-  
gin*. 34. 575.  
 R. Jacob, *Eliezzer*. 1046.  
 Jacob, *Isaac*. Mccxx.  
 Jacob Zahalon, *Mor-  
dechai*. Mccxxvii.  
 Le Jacobo, *Guillermo*.  
 13.  
 Jacobo, *Federico*. 486.  
 Jacobo, *R. Immanuel*.  
 1033.  
 \* Jacobo, *Martin An-  
tonio*. 950.  
 Jacobo, *Oligier*. 1617.  
 Jacobson, de Cleves, *Lu-  
cas*. 1373.  
 Jaconclo, *Baptista Ale-  
xandro*. 208.  
 Jacorin, 517.  
 Jacovitz, *Antonio*. 1135.  
 1602.  
 P. Jacques. 545. 1537.  
 Jacques, *Tomás*. 658.  
 Jacob, *Ibn*. 447.  
 Jaculo, *Gbaileo Mob*.  
 345.  
 Jaertima, *Voleo*. 1709.  
 Jafar, Mccxxxiii.  
 Jafar, *Heriberto*. 554.  
 Jahia, *Abu Ishaq ben*.  
 980.  
 Jahia Albelodheki, *Ab-  
med*. 1415.  
 Jahia, *Alfadi Mula*.  
 253.  
 Ben Jahia, *Ben Fadha-  
llah*. 56.  
 Jahia ben Giaber, *Ab-  
med*. 71.  
 Jahia, *Mohieddin*.  
 1196.

Jahia



Jahia. *Scheffeddin*. 477.  
 Jahia. *Omnia*. 317.  
 Jaillet. *Huberto*. 1352.  
 1096. 1505. 1098.  
 Jager. *Heriberto*. 554.  
 Jalixmes. *Mccxi*.  
 Jamblico. 913. *Mccx*.  
 Jambolo. 7.  
 James. *Tomás*. 557.  
 Jami. *Fr. Pedro*. 1029.  
 Jananopolis. *Antonio*.  
 157.  
 Janchino. 1223.  
 Jandolino. *Fr. Cheru-*  
*bin*. 113.  
 Jandon. 6 landuno.  
*Fuan*. 953. 1223.  
 1268.  
 Janduno. *Fr. Iuan*. V.  
*Fandon*.  
 Janequin. *Claudio*. 43.  
 Janingo. *Conrado*. 54.  
 Janini. *Luis*. 362.  
 115. 154. 756.  
 Jano Lalcarris. *Andrés*.  
 549.  
 Janocio. *Donato*. 1600.  
 Janfen. *Cornelio*. 508.  
 Janfio. *Isaac*. 436.  
 \* Janfon. *Guillermo*  
*Blacem*. 505. 1209.  
 1328.  
 Janfon. *Forge*. 1418.  
 \* Janfon. *Fuan*. 39. 381.  
 520. 938. 1034.  
 1323. 667.  
 Janfon. *Pedro*. 1538.  
 Jantz. *Bernardo*. 308.  
 669. 1104.  
 Japhar. *Mccxxxiii*.  
 Jaque de los Rios. *Mi-*  
*guel*. 706.  
 Jacques. 546. 1537.  
 \* Juguinot. *Domingo*.  
 983.  
 Jaramillo. *Antonio*. 347.  
 781.  
 Jaraquemada. *Iuan*.  
 689.  
 Jarava. *Iuan*. *Divxxvii*.  
 Jarchi. *Salomon*. 547.  
 Jarrico. *Pedro*. 82.  
 P. Jartoux. 106. 849.  
 Jafens. *Iuan*. 1181.  
 Jatheo. *Mccxxvii*.  
 Jafio. *Filosofo*.  
*Mccxxxiii*.  
 Jafon. 1579.  
 Jafon. *Argivo*. 540.  
 Javelo. *Fr. Christo-*  
*mo*. 951.  
 Jaugeon. 104. 1045.  
 1280.  
 Jeans. *Iuan*. 505.  
 \* Jearin. 517.  
 Jechija. *Ben Senior ben*.  
 328.  
 Jexdi. *Sekareffedin Ali*.  
 361.  
 Jegero. *Christoval*. 38.  
 Jehuda. *Levita*. 229.  
 \* Jehuda. *R. Foseph*.  
 1473.  
 Jekington. *Antonio*.  
 114. 308. 375. 1329.  
 Jentel. *Samuel*. 1540.  
 Jentio. *Fuan*. 1084.  
 Jenton. *Nicolas*. 215.  
 Jephii. 327.  
 Jergito. *Mccxvi*.  
 Jeruschalagin. *Al Fer*.  
 1481.  
 Jefa. *Malá*. 490.  
 Jeshaiia. *R. Mordechai*.  
 1474.  
 Jeshua. *Foseph*. 037.  
 Jeseño de Jelen. *Fuan*.  
 201.  
 Jeseria. *Miguél*. 100.  
 Jesnin. *Pedro*. 1451.  
 Jefop. *Francisco*. 1178.  
 Jeshubocht. 955. 1184.  
 Jesvs de Agreda. *Ma-*  
*ria*. 612. *Mccxvii*.  
 \* Jesvs. *Alexo*. 453.  
 461.  
 Jesvs. *Er. Christoval*.  
 528.  
 Jesvs Biscalona. *Er. Fran-*  
*cisco*. 144.  
 Jesvs. *Er. Francisco*.  
*Augustino*. 191.  
 Jesvs. *Er. Gregorio*. 168.  
 Jesvs. *Er. Ignacio*. 81.  
 389.  
 \* Jesvs. *Er. Joachim*.  
 750.  
 \* Jesvs. *Descalzo*. *Fuan*.  
 167. 1555. 852.  
*Divxxiii*.  
 Jesvs. *Descalzo*. *Er Fuan*.  
 167. 641. 753. 852.  
 187.  
 Jesvs. *Er. Fuan Baptis-*  
*ta*. 143. 831.  
 Jesvs. *Er. Manuel*. 543.  
 Jesvs Maria. *Francisco*.  
 1575.  
 Jesvs. *Er. Rafael*. 681.  
 \* Jesvs. *Er. Tomás*. 423.  
 750.  
 Jeshubocht. 323.  
 P. Le Jeune. 915.  
 Jeune. *P. Pablo*. 617.  
 Jezardo. *Pedro*. 542.  
 Jexdi. *Sekareffedin Ali*.  
 361.  
 Jecid. *Abu Abdalla*.  
*Mohamed*. 278.  
 Jescitab. *Foseph*. *Mccxiii*  
*R. Jirmack*. 1006.  
 Joachim. *Abad*. 21.  
 Joanninis. *Melecio*. 1572.  
 Joannita. 554.  
 Joanio. *Ad a m a n t e*.  
 1560.  
 Joanson. *Iuan*. 39.  
 Joblor. 1187.  
 Jobston. 5 Jodocis.  
*Wolfango*. 1450.  
 Jobiton. *Fuan*. 1449.  
 Jobfon. *Ricardo*. 114.  
 Jode. V. de Judeis. *Ge-*  
*rardo*. 1409.  
 Jodoco. *Forge*.  
*Mccxxxiii*.  
 R. Joel. 253.  
 Joel. *en Etiopie*. 416.  
 Jofredo. *Pedro*. 1603.  
 1479.  
 Johnfon. *Carlos*. 1152.  
 Join. *Cosme*. 191.  
 Joinville. *Fuan Sire*.  
 1473.  
 Jolan. 0 Jolao. 561.  
 Jolain. 1451.  
 Jolao. *T o l e d a n o*.  
*Divxxxi*.  
 M. Joli. 1388.  
 \* Joli. *Claudio*. 336.  
 Joliver. *Fuan*. 1497.  
 Jolle. 1380.  
 Jom. *Jacob*. *bijs de*  
*David*. 1017.  
 Jon. Chio. 1609.  
 Jonas. *en Etiopie*. 416.  
 \* Jonas. *Arngrimo*.  
 1331.  
 Jonas. *Guiller mo*.  
*Mccxii*.  
 Jonas. *Matteo*. 950.  
 Jonas. *Sueno*. 561.  
 Jonchere. 1386.  
 Jonis. *Aben*. *Mccxvii*.  
 Jongeh. *Fuan*. 894.  
 Jonque. *Dioniso*. 463.  
 Jonitmano. *Fuan*. 541.  
 Jonitono. *Fuan*. 595.  
 487. *Divxxvi*. 1190.  
 1449. *Mccxii*.  
 Jophon. 554.  
 Jorath. *Divxxxi*.  
 Jordan. *Domínico*. 97.  
 Jordan de Bitonto. *Vi-*  
*dal*. 933.  
 \* Jordan. *Claudio*.  
 1532.  
 Jordan. *Fuan*. 558.  
 Jordan. *Marcos*. 1513.  
 Jordan. *Pedro*. *Mccxix*.  
 J o r d a n . *T o m á s*.  
*Divxxvii*.  
 S. Jorge. *Etiopie*. 421.  
 Jorge. 322.  
 Jorge. *Abba*. 421.  
 Jorge. 6 Denba. 72.  
 Jorge. *Argobispo de*  
*Conthurnia*. 1350.  
 Jorge. *Medico*. 236.  
 Jorge. *Prior Chemni-*  
*cense*. 1710.  
 Jorge. *Persa*. 342.  
 Jorge. *Antonio*. 561.  
 Jorge. *Bartolomé*. 1531.  
 Jorge. *Preposito*.  
*Mccxii*.  
 Jorge Bocalero. *An-*  
*drés*. *Mccxxxv*.  
 Jorge. *Antonio*. 560.  
 Jorge. *Luis*. 113. 1172.  
 \* Jorge Veneto. *Fran-*  
*cisco*. 470. 1493.  
 Jorquera. *Facinto*. 782.  
 Jofelin. *Iuan*. 872. 624.  
 H. Jofeph. 679.  
 \* Jofeph. *Indio*. 26. 82.  
 P. Jofeph. 150. 150.  
 119.  
 R. Jofeph. 1408.  
 S. Jofeph. *Fevalcond*.  
*Carlos*. 1611.  
 Jofeph. *Hebreo*. 1040.  
 Jofeph. *Judio*. *en Eti-*  
*opie*. 421.  
 Jofeph. 1204.  
 Jofeph. 6 Jofipon. 14.  
 Jofeph Abu Gophar.  
*Abmed*. 948.  
 \* Jofeph. *Er. Agustín*.  
 1557. *Mccxv*.  
 Jofeph. *Judas*. 6 *Moi-*  
*ser*. *Mccvi*.  
 S. Jofeph. 6 Blancas.  
*Francisco*. 916. 919.  
 Jofeph. *Isaac*. *bijs*. 967.  
 1060.  
 Jofeph. *Isaac*. *Israelita*.  
*ben Jofeph*. *Mccxxxv*.  
 635.  
 S. Jofeph. *Diego*. 545.  
 S. Jofeph. *Er. Foseph*.  
 1519.  
 J o s e p h . *F o n a t a n*.  
*Mccxxi*.  
 Jofeph. *Er. Luis*. 1466.  
 S. Jofeph. *Hernando*.  
 181.  
 Jofeph. *Kavameddin*.  
 39.  
 S. Jofeph. *Matteo*. 559.  
 Jofeph. *Er. Miguél Vi-*  
*cente*. 594.  
 S. Jofeph. *Vicente*. 185.  
 Jofeph. *Pedro*. 86.  
 Jofeph. *Er. Sebastian*.  
 186. 637.  
 Jofeph. *Simon ben*. 199.  
 Jofeph. *Tilafco*. *Ab-*  
*med bijs*. 1346.  
 S. Jofeph. *Er. Tomás*.  
 953.  
 Jofeph. *Er. Vicente*.  
 185.  
 Jofina. 611.  
 \* Jofipon. V. *Foseph*.  
 Jofue. *en Etiopie*. 417.  
 \* Jofue. *Esclita*. 244.  
 Joven. 6 Juvene. *Fuan*.  
 874. 889.  
 Joves. *Israel*. 518.  
 \* Jover. 446. 801.  
 Joviano Pontano. *Fuan*.  
 V. *Pontono*.  
 Jovilerio. *Claudio Ma-*  
*nuel*. 1529. \* Joven

- \* Joven de Rochefort. *Alberto*. 1550. 1449.  
 Jovio Benito. Mccxxvii.  
 \* Jovio. *Pablo*. 312.  
 373. 389. 404. 1189.  
 1416. Mccxxviii.  
 Jouque. *Dioniso*. 463.  
 Jourin Prins. *Fosépb*.  
 708.  
 Joya. *Cosme*. 191.  
 \* S. Juan. *Evangelista*.  
 340. 112.  
 M. Juan. Mccvii.  
 Juan. *Almirante*. 678.  
 Juan. *Antiocheno*. 444.  
 \* Juan. *Apostata*.  
 1463.  
 S. Juan Baptista. *Elias*.  
 919.  
 S. Juan Baptista. *Zuca-*  
*rias*. 554.  
 \* S. Juan. *Christofomo*.  
 50. 338. 418. 493.  
 Mccxxvii. 1596.  
 S. Juan Da m a s e n o.  
 Divxxvii.  
 Juan. *Conde Soltanense*.  
 388.  
 Juan. *Constantino poli-*  
*tano*. 561.  
 \* S. Juan. *Damasceno*.  
 48. 267. 445. 1079.  
 Mccxii. Divxxxii.  
 1419.  
 Juan. *Diácono*. Mccxxvi.  
 S. Juan Evangelista.  
*Diego*. 192.  
 S. Juan Evangelista.  
*Francisco*. 724.  
 Juan. *Franciscano*. 1029.  
 Juan. *Hebreo*. 1581.  
 Juan. *Obispo de Arme-*  
*nia*. 287. 513.  
 \* Juan. *Obispo de Asia*.  
 412.  
 Juan. *Obispo de los Car-*  
*pacios*. 445.  
 Juan. *Metropolitano*.  
 Mccix.  
 Juan. *Monge, i Presbi-*  
*tero*. 554.  
 Juan. *Patriarca de Ar-*  
*menia*. 288.  
 Juan. *Presbitero*. 54.  
 Juan. *Tagritense Obis-*  
*po*. 956.  
 Juan. *XXII. Papa*. 556.  
 D. Juan. *III. Rey de Por-*  
*tugal*. 151. 389.  
 Juan. *Aloiso*. 541.  
 Juan. *Christiano*. Mccxxv.  
 Juan Hugo. *Augusto*.  
 486.  
 S. Juan. *Iuan Bernar-*  
*dino*. 695.  
 Juan de Munster. *Ber-*  
*nardo*. 667.  
 Juan Pictel. *Baltasar*.  
 1037.  
 Justo. *Francisco*. 1472.  
 Juba. 1513.  
 Jubrian. *Juan*. 1530.  
 Jucundo. *Juan*. 1604.  
 Judas. *Levita*. 219. 271.  
 Judas. *Ben Tyhon*. 229.  
 Judeis, d Jode. *Corne-*  
*lio*. 1409.  
 Judice. *Nicolas*. 1193.  
 Los Jueces. *en Eriope*.  
 417.  
 Juegen. *Herberto*. 490.  
 Jugenans. *Valis, d Va-*  
*lente*. 939.  
 Jufre. *Meichor*. 916.  
 Juigne. *Estevan*. 1596.  
 Julia. *Coreana*. 175.  
 Julian. *Alexandrino*.  
 Mccix.  
 Julian. *Arzobispo de*  
*Toledo*. Mccxxi.  
 Juliano. *Juan Antonio*.  
 1104.  
 Juliano. *Apostata. Fla-*  
*vio Claudio*. 555.  
 Juliano. *Juan Bernar-*  
*dino*. 1355.  
 \* Julio. *I. Papa*. 454.  
 \* Julio. *Orador*. 1268.  
 Julitoto. *Juan*. 1405.  
 Junccker. 551. 1346.  
 \* Juncckero. *Christiano*.  
 216. 225. 352. 1306.  
 1515.  
 Junio. *Fosépb*. 654.  
 Juner. *Tomás*. Mccxxxi.  
 Jugonans. *Balis*. 934.  
 Jungermano. *Gotefrido*.  
 203. 1071.  
 Jungermano. *Guiller-*  
*mo*. 1387.  
 \* Jungio. *Forge Sebas-*  
*tian*. 876.  
 Jungitio. *Godefrido*.  
 Mccxxx.  
 \* Junio. *Adrian*. 223.  
 561. 1431.  
 Junio. *Francisco*. 875.  
 941. 1412.  
 Junio, d Jonghe. *Fran-*  
*cisco*. 875. 942. 1412.  
 1116.  
 Junio. *Iuan*. 379.  
 Junio. *Roberto*. 27516.  
 Junio. *Ilen*. 1353.  
 Junterbuck. *Fa c o b o*.  
 1711.  
 Junti. *Tomás*. 502.  
 Juntino. *Francisco*. 31.  
 947. 962. 991.  
 Junto. *Baldvino*. 185.  
 Jurgen. *Andersen*. 40.  
 Jurieu. *Pedro*. 496.  
 Jurin. 1131.  
 Jutaff. *Ali ben*. 1370.  
 Jusuf ben Schadi. *Abu*  
*Mudaafir*. 1469.  
 Jutciab. *Fosépb ben*.  
 1208.  
 \* Jufsieu. *Antonio*.  
 477. 902. 501.  
 Justelo. *Christoval*.  
 1297.  
 Justin. 1501.  
 \* Justiniano. *Empera-*  
*dor*. 388. 440.  
 Justiniano. *Agustin*.  
 913. 1325.  
 \* Justiniano. *Andrés*.  
 1547.  
 Justiniano. *Ceronimo*.  
 1364.  
 Justiniano. *Leonardo*.  
 207.  
 \* Justino. 16. 214.  
 Justino. *Augusto*. 555.  
 Justo. *Jacobo*. 1458.  
 Jusuf. *Medico*. 345.  
 Jusuf. *Al Caski Sebam-*  
*seddin*. *Mohamet*.  
 272. 364.  
 Jusuf. *Gemeledin Ali*.  
 177. 373.  
 Jutel. 622. 915.  
 Juvenel. 1606.  
 K  
 Kaczerio. 228.  
 Kadi Zada. 982.  
 Kalas. *Abubekr Mob*.  
 428.  
 Kalfa. *Hagibeddin*. 334.  
 1112.  
 Kalilli. *Sehamseddin*  
*Mob*. 994.  
 Kalkhdfad. *Hagibed-*  
*din*. 513.  
 Kalmancas. *Elias*.  
 Mccxx.  
 Kaltecofen. *Estevan*. 143.  
 1552.  
 Kaltonmarck. *Juan*.  
 1344.  
 Kamil. *Scheigi*. 339.  
 Knaptons. 909.  
 Knaustino. *Enrique*.  
 Mccxxxiv.  
 Kao. *Dioniso*. 730.  
 Kar. *Fabude*. 229.  
 Katschgant. 1414.  
 Kalasch. *Estevan*.  
 309.  
 Katebi. 246.  
 Katebi. *Ahmed Ali*.  
 1285.  
 Kavameddin. *Fosépb*.  
*V. Bogdas*. 319.  
 Kazerunenle. *Ghatib*.  
 527.  
 Kazieroun. *Ghatib*.  
 76.  
 Kebri. *Scheid*. 349.  
 Keifembergio. 1504.  
 P. Kegler. 545.  
 \* Keill. *Juan*. 976.  
 1009. Mccxxxi.  
 Keimoto. *Juan*.  
 Divxxii.  
 Keinero. *Arnoldo*. 482.  
 744.  
 Keith. *Inglés*. 621.  
 Keivitz. *Barolomé*.  
 1331.  
 \* Kekermamo. *Barolo-*  
*mé*. 347. 1070. 1121.  
 1131. Mccxix. 1396.  
 Kekermamo. *Juan*.  
 1134.  
 Kelb. Mccviii.  
 Kelif. *Abubekr, Moh*  
*ben*. 465.  
 M. Keil. Mccxv.  
 Kelleo. *Quarte*. 1566.  
 Mccix.  
 Kemal. *Pascha Iba*.  
 522.  
 Kemepe. *Axelio*.  
 Mccxvi.  
 Kempener. *Jacobo*.  
 Divxxviii.  
 \* Kempfer. *Engelberto*.  
 36. 170. 300. 454.  
 899.  
 Kempis. *Cornelio*.  
 1360.  
 Kempis. *Tomás*. 525.  
 Keneto. *Guillermo*.  
 1168.  
 Keneto. *Ricardo*.  
 Mccxxv.  
 Kengheh. *India*. 202.  
 Kenipio. *Cornelio*.  
 1538.  
 Kentino. *Juan*.  
 Divxxviii.  
 \* Kentmano. *Teofras-*  
*to*. 1107.  
 Kento. *Juan*. 466. 494.  
 1027.  
 Kento. *Cancio. Tomás*.  
 1057.  
 \* Keplero. *Juan*. 973.  
 990. 1044. 1152.  
 1383.  
 Keplero. *Luis*. 1152.  
 Ker de Kerland. *Juan*.  
 Divxxi. 587.  
 Keramo. 349.  
 Kerio. *Pedro*. 1035.  
 1333.  
 Kerman. *Ahmed*. 13.  
 247.  
 Kerman. *Emir*. 353.  
 M. Kerman. *Sehamsed-*  
*din*. 303.  
 Al Kerman. *Almed*.  
 1398.  
 Kerman. *Takieddin*.  
 267. 1289.  
 Kernero. *Arnoldo*.  
 482.  
 Kerfey. *Juan*. 561.  
 Keslero. *Federico*. 675.  
 1311. Keslero



- Keslero. *Juan Eshedam*.  
 1605. Mccxxxvii.  
 Divxxxii.  
 Kestner. *Enrique Ernest*.  
 10. Divxxxvii.  
 Ketabi. 267.  
 Keran. *Iuan*. 832.  
 Keuchen. *Robert o*.  
 1077.  
 Keughi. *Nagam i*.  
 316.  
 Kexler o. *Simon*.  
 Mccxviii. 1536.  
 Kezeokunenle. *Ghabe*.  
 527.  
 Khacan. 353.  
 Khalil. *Sofi*. 309.  
 Kham. *Fireng*. 326.  
 Khaust. 1379.  
 Khogendi. *Kemaleddin*.  
 260.  
 Khoious. *Al-Hakin*.  
 274.  
 Khrailero. *Sebastian*.  
 Mccxxiii.  
 \*Khunio. *Joachim*. 447.  
 1226. 1251.  
 Kiatebi. 353.  
 \*Kiberi. *David*. 15. 498  
 Divxxx.  
 Kidwili. *Iuan David*.  
 1390.  
 Kiealiers. *Pedro*.  
 Mccxiii.  
 Kiengal. *Christiano*.  
 1567.  
 Kierman. *Kovageb*.  
 272.  
 Kishabeno. *Juan*.  
 693.  
 Kiggelacio. *Francisco*.  
 462.  
 Kilandro. *Daniel Fomas*.  
 Mccxxiii.  
 Killinger o. *Facobo*.  
 567.  
 Killiugworth. *Iuan*.  
 Mccix.  
 Kilwarbio. *Fr. Roberto*.  
 1224.  
 Kilwanby. 1197. V.  
 Roberto.  
 P. Kimo. 1530.  
 Kindeo. *Jacben Isbac*.  
 1055.  
 King. *Adam*. 1012.  
 King. *Carlos*. 496.  
 \* King. *Fr. Pablo*.  
 975.  
 Kingio. *Tomis*. 1444.  
 Kinigh. *Guillermo*.  
 1035.  
 Kino. *P. Eusebio Francisco*.  
 611.  
 Kioping. *Nicolas Mas*.  
 541.  
 Kipseler de Munster.  
*Gutlieb*. 1354.  
 \* Kiran. 226.  
 Kircheo. *Codefrido*.  
 1087. Mccvii.  
 \* Kircheo. *Atanasto*.  
 141. 423. 474. 527.  
 877. 881. 929.  
 1091. 1374. 557.  
 Mcciv. Mccxxviii.  
 Kirchina. *Maria Margarita*.  
 Mccxiii.  
 Kirchio. *Gotofredo*.  
 1037. Mccvii.  
 Kirmaier. 1493.  
 Kirchofer. *Mateo*.  
 1501. 1301.  
 \* Kirandro. *Guillermo*.  
 1430.  
 Kirjath. *Searin*. *Mois*.  
 319.  
 Kirieg. *Joseph Nicolas*.  
 1471.  
 Kirlow. *Iuan*. 1713.  
 \* Kirmaiero. *Forge*.  
*Gaspar*. 563. 1045.  
 1176. 1259.  
 \* Kirmaiero. *Teodoro*.  
 1446.  
 Kitmano. *Bernardo Gaspar*.  
 1469.  
 Kirmano. *Juan*.  
 1469.  
 Kirstenio. *Forge*.  
 1219.  
 Kirwitz. *Wenceslao*.  
*Pantaleon*. 114. 176.  
 453.  
 Kiter. *Ricardo*.  
 1355.  
 Kitinga. *Juan Hoffero*.  
 1537.  
 Kleibero. *Melebor*.  
 1020.  
 Klobio. *Fusto Eido*.  
 823. Divxxxii.  
 Kloch. *Huberto*. 412.  
 Knaptons. 909.  
 Knaustino. *Enrique*.  
 Mccxxii.  
 Knitl. *Gaspar*. 1038.  
 1599.  
 Knivet. 1446.  
 \* Knobelsdorff. *Enstacio*.  
 1290.  
 \* Knob. *Roberto*. 61.  
 Koar. *Febuda*. 229.  
 Kochofer. *o Chryteo*.  
*David*. 1646.  
 Koebelio. *Jac*. 978.  
 1020.  
 Koegler. *Fr. Ignacio*.  
 143.  
 Koelner. 1411.  
 Koening. *Forge Martin*.  
 558.  
 Koesfelt. *Lotario*.  
 Mccxix.  
 Koning. *Manuel*. 891.  
 1168.  
 Konig. *Samuel*.  
 Divxxxvii.  
 Koning. *Juan*. 1045.  
 1522.  
 Koningio. *Juan*. 274.  
 Koniger. *Nicolas*. 375.  
 Koninghof. *Honigero*.  
 1596.  
 Koningio. *Forge Mateo*.  
 480. 519.  
 Konwemburg. *Juan*.  
 1102.  
 Kopievitz. *Elias*. 1052.  
 1109.  
 Kor. *Christoval*.  
 Kor. *Juan Forge*. 1548.  
 Kormano. *Enrique*.  
 1109.  
 Korrah. *Thebit ben*.  
 920. 946. 969. 929.  
 982. 1193. 1194.  
 Korra. *Sabeo Thebit*.  
 471. 924.  
 Kortoldo. *Christiano*.  
 560. 561. 464. 1729.  
 Kofrou. *Mir*. 304.  
 Koftrou. *Naser*. 331.  
 Kouchin. 371.  
 Kouppfender. *Codefrido*.  
 558. 640.  
 Kraben. *Juan*. 1026.  
 Krager. *Ofualdo*. 1004.  
 Kraistero. *Sebastian*.  
 Mccxxiii.  
 Krokevitz. *Bartoldo*.  
 259. 1358.  
 Kraliz. *Enrique*. 491.  
 881.  
 Krobs. *Juan Federico*.  
 Mccxiv.  
 Kreintzein. *Leonardo*.  
 4051.  
 Krefa. *P. Facobo*. 937.  
 Krieg. *Juan*. 229.  
 Krieg. *Forge Nicolas*.  
 554. 1490. 1471.  
 Kriegsmano. *Christoval*.  
 1637.  
 Kriifgnian. *Guillermo*.  
*Christoval*. 563.  
 Kroischio. *Forge*.  
 1543.  
 Kropio. *Alberto Federico*.  
 1141.  
 Kuchevio. *Facobo*.  
 1710.  
 Kuif. *Guillermo*. 1553.  
 Kulpi. *Juan Forge*.  
 1636.  
 Kungelio. *Juan*. 892.  
 Kunrath. *Enrique*. 1025.  
 1080.  
 Kuntels. *Juan Wolfgang*.  
 900. 126.  
 Kuntzem. *Sulno*. 1603.  
 Kupfender. *Gotofredo*.  
 558. 1640.  
 Kuricke. *Reinoldo*. 511.  
 1124.  
 \* Kuselio. *o Kuschio*.  
*Salomon*. 1281.  
 Kufio. *Gregorio*.  
 Dixv.  
 Kustenio. *Pedro*. 531.  
 \* Kustero. *Ludolfo*.  
 203. Mccxxv.  
 Kufcevit. *Samuel*.  
 1591.

L

- L. D.P. 583. 588.  
 L. G.H.L. 1640  
 L.H. 381.  
 L.M.N. 708.  
 L.M.S. 1502.  
 L.N. 381. 1431.  
 L.P. 414.  
 L.R.D.P. 281.  
 L.U. 478.  
 \* Labaña. *Iuan*.  
*Baptista*. 69. 434.  
 1163. 1500. 116.  
 1499. 1331. 1720.  
 Labat. *Fr. Juan Baptista*.  
 705. 914. 917.  
 1441. 600.  
 Labater. *Luis*. 197.  
 P. Labbe. 655.  
 Labbe. *P. Felipe*. 441.  
 445. 924. 530. 441.  
 974. 1251. 1284.  
 1405. 233. 1297.  
 Labeli. *P. Juan Andres*.  
 117.  
 Laberio. *Mimographo*.  
 Mccxxvi.  
 Le Laboreur. *Juan*.  
 1454.  
 Laborio. *Julio*. 1426.  
 Lacary. *Gil*. 67. 1502.  
 Lacher. *Ambrosio*.  
 Mccxi.  
 \* Lacio. *Wolfgang*.  
 1417.  
 \* Lacisio. *V. Lafik*.  
 \* Laftancio. *Firmiano*.  
*V. Lucio Celio*. 1265.  
 1639.  
 Lado. *Fr. Manuel*. 528.  
 Ladron. *de Guevara*.  
*Diego*. 770.  
 Laet. *Juan*. 33. 46. 247.  
 906. 237. 238. 269.  
 302. 481. 308. 365.  
 678. 679. 1108.  
 1246. 1281. 597.  
 717. 366.  
 Lactis. *Iuan Baptista*.  
 54.  
 Laiteau. *Francisco*. 719.  
 899. 723. 914.  
 727.  
 Lage. *Forge Guillermo*.  
 Mccviii.  
 Lager. *Honorato Vicente*.  
 87.  
 Lagos. *Vicente*. 54.  
 Lag-

Lagnille Luis Pl. *esf.* 1504.  
 \* Lagni. 1063.  
 Laguna. *Andrés Bravo.* 163.  
 Laguna. *Andrés de.* 952. Divxxx.  
 Laguna, ò Palude. *Arnoldo.* Mccxvi.  
 Laguna. *Fr. Felipe.* 645. 740.  
 Laguna. *Iuan Ruiz.* 1177.  
 Lagunas. *Iuan Baptista.* 735.  
 Lagunez. *Marias.* 783.  
 Laier. *Francisco.* 402.  
 Lainez. *Diego.* 99. 445.  
 Lainez. *Francisco.* 83. 99.  
 Laitit. *Forge.* 348.  
 Laine. *Antonio.* 1593.  
 Lalemando. *Iuan.* 304. 458. 1026.  
 Lalemando. *Carlos.* 621.  
 Lalemand. *P. Geronimo.* 812. 740. 617.  
 Lali. 173.  
 Lali. *Iuan Baptista.* Divxxvii.  
 Lamac. *David, hijo de Jacob.* 1025.  
 Lamai. *Persa.* 352.  
 \* Lambecio. *Pedro.* 1377. 1400. 1577. 1699.  
 Lamberto. *Fr. Archangel.* 277.  
 Lamberto. *Carlos.* 953.  
 Lamberto. *Francisco.* 561.  
 Lamberto. *Jacobo.* 347. 542.  
 Lamberto. *Fr. Joseph.* 189.  
 Lambinet. 1372.  
 Lambino. *Dionisio.* 552. 1217. 1637.  
 Lambrias. 209.  
 Lami. *Fr. Bernardo.* 373. 1047. 1190. 1421.  
 \* Lami. *Fr. Francisco.* 1127.  
 Lamormaino. *Enrique.* 841.  
 Lampadio. *Jacobo.* 1608.  
 Lampater. *Enrique.* 835.  
 Lampe. *Honorio.* 1088.  
 Lampudano. *Pomponio.* 1636.  
 P. de la Lana. 97.  
 \* Lana. *Francisco.* 1085.  
 M. Lancelot. 1063.  
 Lanceloto. *Fr. Enrique.* 87. 245.  
 Lanceloto. *Agustín.* 1726.  
 Lanceloto. *Segundo.* 1094. 1724.  
 Lancina. *D. Francisco.* 1544.  
 \* Lancisi. *Francisco Maria.* 1099. M c c x x x i. Mccxxviii.  
 Langono. *Iuan.* 876.  
 \* Landati. *Nicolas.* 761. 779. 1431.  
 Landilli. *Guillermo.* 1110.  
 Landino. *Christoval.* 1248.  
 Lando. *Guillermo.* 1450.  
 Lando. *Bosano.* Mccvi 1027.  
 Lando. *Iuan.* 1332.  
 \* Lando. *Julio.* 581.  
 Landsberg. *Iuan.* 459.  
 Lanel. *Iuan.* 438.  
 Lanfranco. *Iuan.* 1013.  
 Lanfrenio. *Antonio.* 1555.  
 Lang. *Federico.* 1488.  
 Langa. *Iuan Miguel.* 453.  
 Langio. *Federico.* 1378.  
 Lange. *Guillermo.* 331. 522. Mccxv.  
 Lange. *Lorenzo.* 146.  
 Lange. *Pedro.* 150.  
 Langelmanter. *Geronimo Ambrosio.* 1037. 490.  
 \* Langen. *Antonio.* 1092.  
 Langero. *Iuan.* Mccvi.  
 Langio. *Carlos.* 552. 905. 1189. 1256.  
 Langio. *Hijo de Carlos.* 905. 1092.  
 Langio. *Joseph.* 989.  
 \* Langio. *Iuan.* 871. 889. 1026. 1229.  
 \* Langio. *Rodolfo.* 555. 1474.  
 Langestein. *Enrique.* Mccxvi.  
 Langlêio. *Cimitono.* 1059.  
 \* Langres de Fresnoy. *Nicolas.* 1310.  
 Langres. *Arnoldo Florentz.* 1005.  
 Langren. *Miguel Francisco.* 1490. Mccxxvii.  
 Langtoniense. *Clemente.* 1060.  
 Languedelo. 906.  
 P. Languedoc. 196.  
 Lansay. *Gautier.* Divxxxi.  
 \* Lansbergio. *Eelipe.* 1032. 1269.  
 Lansbergio. *Facob.* 561.  
 Lantio. *Tomás.* 1237. 1383. 1491.  
 Lantol de Romani. *Francisco.* 2. 1449.  
 Lantadi. *Jacobo.* 1401.  
 Lantufca. *Angel.* 1517.  
 Lantz. *Iuan.* 932.  
 Lao. *Gabriel.* 309. 605.  
 Lapi. *Mignel Angelo.* 1122.  
 Lara. *Domingo.* 737.  
 Lara. *Pedro Lopez.* 862.  
 Lara. *Fr. Simon.* 659.  
 Lardoven. *Marcelo.* 1594.  
 Alkari. *Mosleddin Mob.* 265.  
 Larigton. *Estevan.* 547.  
 Larios. *Geronimo.* 729.  
 Lariz. *Durango Andrés.* 627.  
 \* Larrea. *Fr. Alonso.* 760.  
 Larrigaut. 8018.  
 Lascaris. *Andrés Jano.* 549.  
 Lascaris. *Constantino.* 251.  
 Lascaris. *Teodoro.* 1595.  
 Lascb. ò Lascitzk. *Iuan.* 11. 356. 248. 374.  
 \* Lasol. *Ricardo.* 1281.  
 Lasico. *V. Lascb.*  
 Lafne. *Mignel.* 430.  
 Lafo. *Milefio.* Mccxi.  
 Lafo de la Vega. *Gabriel.* 309. 605.  
 Lafo de la Vega. *Inca Garcia.* 618. 649. 650. 716. 880.  
 Lafor de Varea. *Alonso.* 1390.  
 Lastman. *Janszon.* 1132.  
 Latero. *Hermano.* 440.  
 Latinio. *Iuan.* 433.  
 Latinio. *Latino.* 1249. 1261. 1225. 548. 1195.  
 Latiph. *Judas Abu.* 243.  
 \* Latis. *Boneto.* 9720.  
 Latono. *Bartolomé.* 1555.  
 Lavardino. *Hildeberto.* 1724.  
 Law. *Febuda.* Mccxx.  
 \* P. Laval. *Antonio.* 867. Mccxxvii.  
 Laval. *P. Iuan Baptista.* 613. 1591. 1052. 1165. 867.  
 Lavater. *Luis.* 197.  
 Lauda. *Francisco.* 1477.  
 Laudato. *Antonio.* 82.  
 Laudonigr. *Renato.* 619.  
 Laufemburg. *Eleto.* 543.  
 \* Lavinghatena. *Fr. Ricardo.* 555. 1048.  
 Lavinio. *Wenceslao.* 1514.  
 Laulne. *Tomás.* 1453.  
 Laurenay. *Baldovinos.* 45. Mccxix.  
 \* Launay. *Gil.* 1058. 1603.  
 Launay. *Pedro.* 1422.  
 Launoy. *Fernando.* 491.  
 Launoy. *Gilberto.* 42. 541.  
 Laurbecio. Mccxvii.  
 Lauren. *Enrique.* 1334.  
 \* Lauremberg. *Juan.* 1194. Mccxix. 1296.  
 Laurembergio. *Sebastian.* 566.  
 Laurencio. *V. Lorenzo.*  
 Laurencio. *Andrés.* 1544.  
 Laurencio. *Christoval.* Mccxvi.  
 Laurencio. *Joseph.* 356. 1173.  
 Laurentis. *Iuan Francisco.* 1053.  
 Laureto. *Christoval.* 978. 969.  
 Lauro. *Iuan.* 1556.  
 Lauro. *Iuan Baptista.* 1725.  
 Lauro. *Pedro.* 4. 883.  
 Laufaco. *Iuan.* Mccix.  
 Lautembachio. *Iuan.* 866.  
 Lawu. 816.  
 Lazari. *Alberto.* 480.  
 Leamer. *Tomás.* 1111. 1180.  
 Lebeo. *Botillio Dionisio.* 884.  
 \* Lebnitz. *Gotofredo Guillermo.* 112. 44. 545. 561. 1033. Mccxix. Mccxxi. 1395. 1506. Divxxv. 1593. 1641.  
 Lechster. *Juan Federica.* 227.  
 Lecaler. *Jacobo.* 1724.  
 Leccital. *Robert.* Mccvii.  
 \* Lechelio. *Juan.* 876.  
 Lechuga. *Fr. Juan Hernandez.* 194.  
 Lecke. *Juan.* 933.  
 Leckenterio. ò Rabuho. 554.  
 Lectio. *Jacobo.* 558. 171. 1209.  
 Ledekero. *Tomás.* 524.  
 Ledel. *Jacobo.* 1473.  
 Ledelio. *Samuel.* Divxxiii.  
 Ledex.



- Lederlino. 549.  
 Lederlino. Juan Euri-  
 que. 1326.  
 Lederer. Juan. 615.  
 Br. de Ledefma. 462.  
 Ledefma. Clemente.  
 861.  
 \* Ledefma. Dr. Juan.  
 1313. 1417.  
 Ledefma. P. Valerio.  
 639. 742. 847.  
 Leew. Juan. 541.  
 Leewverhoe. Antonio.  
 480. 838.  
 Legerlof. Pedro.  
 Mccxxxiii.  
 Legle. Gilberto. 492.  
 Mccxxviii.  
 Leguat. Francisco. 64.  
 Leicomo. Antonio.  
 1512.  
 \* Leibourn. Guille-  
 mo 1006. 1137. Mcc.  
 Mccxxxvii.  
 Leicher. Ricardo. 295.  
 Leichtenstein. Pedro.  
 985. 1196. 1310.  
 1478.  
 Leiderero. Melchor.  
 23. 1089.  
 Leidero. 161.  
 Leicker. Mccxxvii.  
 Leiser. Antonio. 434.  
 Ic Leir. 1057.  
 Leite. Diaz. 912.  
 Leiva y Aguilar. Fran-  
 cisco. 960.  
 \* Leiva. Fr. Diego.  
 833.  
 Leiva. Francisco. 706.  
 Leivinco. Andres.  
 1181.  
 Ielando. Juan. 1294.  
 \* Ieland. Juan. el Mo-  
 go. 1359.  
 Ielio. Antonio. 577.  
 Ielio. Gregorio. 549.  
 Lememamo. Alberto.  
 1063.  
 Lemer. 900.  
 Lemer. Luis. 901.  
 Lemer. Juan Martin.  
 900.  
 Lemer. Nicolas. 465.  
 1615.  
 Lemmeno. Jacobo. 2630.  
 \* Lemnio. Levino. 481.  
 1144. 1519. 1197.  
 Mccxi.  
 Lemnio. Simon. 1209.  
 1625.  
 Lemonier. Mccxiv.  
 L<sup>e</sup> Empereur. Jacobo.  
 1508.  
 Lemus. Diego. 846.  
 Lemus. Jorge. 62.  
 Lence. 1144.  
 Lencio. Francisco Euf-  
 gacio. 1432.  
 Lencio. Juan Gaspar.  
 1405.  
 Lendoso. Francisco.  
 Mccxi.  
 Lenglet. de Fresnoi.  
 1310.  
 Lenfaco. Arnaldo. 433.  
 Lenfco. Juan. 996.  
 Lenfco. Joseph Maria.  
 1085.  
 Lentilio. Rosno. 492.  
 \* Lenulo. Ciriaco.  
 1259. 1303. 1637.  
 Leon. Rei de Armenia.  
 285.  
 Leon. A. 997. 1185.  
 1353.  
 Leon. Alberto.  
 Mccxxv.  
 Leon. Bizantino. 559.  
 Leon. Subijo. 539.  
 Leon. Emperador. 1081.  
 Leon. Alexandrino.  
 Mccxxxviii.  
 Leon. Chino. 109.  
 Leon. Filosofo. Mccxi.  
 Leon. Japon. 168.  
 S. Leon. Magno. 920.  
 \* Leon. Sapiente. 1265.  
 547. Mccxiv.  
 P. Leon. 1185. 1353.  
 997.  
 Leon. Africano. Juan.  
 479. 1336. 1346.  
 Leon. Ambrosio. 1499.  
 Leon. Bengo. Jorge.  
 1055.  
 Leon. Bernardino.  
 Mccxxxvi.  
 Leon. Conrado. 1395.  
 Leon. Duarte Nunez.  
 1339.  
 Leon. Diego Lopez.  
 853.  
 Leon. Francisco Maria.  
 Mccxxxvii.  
 Leon. Fr. Gregorio. 656.  
 Leon. Juan Oloan. 379.  
 Leon. Juan Rodriguez.  
 709. 803. 843.  
 Leon. Marquardo. 456.  
 Leon. Fr. Martin. 720.  
 740. 863.  
 Leon. Pinelo. Antonio.  
 48. 657. 695. 714.  
 786. 822. 857. 894.  
 910. 1324. 1434.  
 Leon. Pinelo. Diego. 779.  
 793. 857.  
 Leon. Puget. 1112.  
 S. Leonard. 1364.  
 Leonardo. Argensola.  
 Bartolome. 636.  
 \* Leonardo. Camilo.  
 481.  
 Leonardo. Juan. 296.  
 Leonardo Schuvendor-  
 fer. Bernardo.  
 Mccxxviii.  
 Leoncio. Mecanico.  
 938.  
 Leones. Juan. 458.  
 Leonicero. Adam.  
 Divxxx.  
 \* Leonicero. Nicolas.  
 1250.  
 Leonidas. Mivxxx.  
 Leonidas. Bizantino.  
 Mccxxvi. Mccxxix.  
 Leonino de Groene.  
 Alberto. 1042.  
 Leonila. Fr. Juan Fran-  
 cisco. 122. 545.  
 Lepigati. Thibeldo.  
 Divxxxii.  
 Lepneo. Gabriel. 1700.  
 \* Leopoldo. 1084.  
 Leopoldo. Juan Fede-  
 rico. 1601.  
 Leopoldo. de Austria.  
 1019.  
 Leothaudo. Honorato.  
 1010. Mccxxiii.  
 \* Leothaudo. Vicente.  
 1107.  
 Leovardia. Juan. 1712.  
 Leovardienle. Sibran-  
 do. 1449. 1489.  
 \* Leovicio. Cipriano.  
 1012.  
 Leoz. D. Juan. 1159.  
 Lepulculo. Sebastian.  
 539.  
 Lequerica. Juan In-  
 guez. 79. 93.  
 Lequien. Fr. Miguel.  
 501. 53. 1683.  
 Lerche. Cornelio. 1083.  
 Lercio. Juan. 680. 733.  
 Lerin. i Garcia. Juan.  
 1607. Mccxix.  
 Lerio. Antonio. 567.  
 \* Lerio. Juan. 680. 731.  
 Lesabeo. Iacobo. 1372.  
 623.  
 Leschafero. 1345.  
 Leschafero. Juan. 1436.  
 Leschero. Valent Er-  
 nesto. 412.  
 Lesleo. Claudio Nico-  
 las. Mccxxvii.  
 Lesleo. Juan. 1499.  
 Lesquavin. 1594.  
 Leti. Gregorio. 1495.  
 \* Leto. Erasmo Miguel.  
 1121. 1174.  
 \* Leto. Jorge. 1198.  
 \* Letona. Fr. Bartolome.  
 849. 1523.  
 Leu. Juan. 1430.  
 Levanto. Francisco Ma-  
 ria. 1093.  
 Leucardio. Andres.  
 1458.  
 Leuceas. Argido. 562.  
 Leudolfo. Federico.  
 1451.  
 \* Levera. Francisco.  
 991.  
 Lever. Christoval. 620.  
 R. Levi. 348. Mccix.  
 Levi. ben Abraham.  
 Mccxiv.  
 Levi. Eliezer. 1364.  
 Levi. Hijo de Gerson.  
 1037.  
 P. Levit. 920.  
 Leumichal. Leonardo.  
 541.  
 \* Leunclavio. Juan.  
 210. 230. 235. 3675.  
 375. 335. 549.  
 Leures. Gil. 1599.  
 Leus. Duarte. 1430.  
 Leus. Melchor. 1473.  
 Leusden. Juan. 211. 525.  
 549.  
 Leulnero. Juan. 993.  
 Leuthechon. P. Juan.  
 1006.  
 Leuthols. Francisco.  
 1389.  
 \* Levvenhock. Antonio.  
 480. 888.  
 Levveret. Simon. 812.  
 1142.  
 Leuvvis. Roberto. 1151.  
 Leyen. 554.  
 Libavio. Andres. 423.  
 459.  
 \* Libanio. Soffista. 8.  
 1083. 1273.  
 Libenvald. Adam. 876.  
 Liberio. Papa. 442.  
 Libertino. Carlos. 158.  
 Liburno. Nicolas. 598.  
 \* Liburno. Antonio.  
 1507.  
 Liburno. Pedro. 598.  
 \* Liburno. Enrique.  
 1590.  
 Liebknecht. Juan Jorge.  
 1364. 1439.  
 \* Liceto. Fortun. 679.  
 1094. 1286.  
 Lickero. Nicolas Chris-  
 tiano. Mccxxviii.  
 Licofton. Chalcedense.  
 558.  
 Licolnienle. Roberto.  
 964.  
 Licolthenes. Conrado.  
 26. 1187. Mccxx.  
 Licurgo. Atenienle.  
 Mccvii.  
 \* Lidiat. Tomas. 902.  
 489. 1004. 1096.  
 Lidicio. Iac. 1387.  
 Lidio. Baltasar. 575.  
 Lido. 56.  
 S. Lidovina. Celestino.  
 543.  
 Liebaux. Enrique.  
 1590.  
 Liebmar Dumio. Car-  
 los. Mccxxx.  
 Lieve.

- Lieve, *Guillermo Graf*. 1139.  
 Ligdano, *Fr. Juan*. 539.  
 Ligdaro, *Fr. Juan*. 494.  
 539.  
 \* Ligfoot, *Juan*. 1354.  
 Lignon, *Ricardo*. 583.  
 \* Ligorio, *Pirro*. 382.  
 1401.  
 Lilio, *large*. Mccxxxiv.  
 1359. 1426.  
 \* Lilio, *Zacarias*. 1338.  
 Lilli, *Guillermo*. 1058.  
 Lima, *Francisco*. 666.  
 Lima, *Luis*. 410.  
 Lima, *Luis Cayetano*.  
 1727.  
 Lima, *Pablo*. 65.  
 Lima, *Rodrigo*. 1606.  
 Dr. Limieres. 1305.  
 Limneo, *Juan*. 1585.  
 Limpino, *Vicente*. 1638.  
 Limon, *Alonso*. 1121.  
 \* Linacro, *Tomás*. 935.  
 Linc knight, *Tomás*.  
 584.  
 Linceo, *Fabio Columna*.  
 498. 859. Mccxxxii.  
 Linceo, *Juan Terrencio*.  
 868.  
 Linck, *Gasper*. 884.  
 Linckero, *Nicolás*. *Christi-*  
*diano*. Mccxxxii.  
 \* Linda, *Lucas*. 1299.  
 Lindano, *David*. 1417.  
 Lindeman, *Erico*. 549.  
 Lindembrogio, *Erpolo*.  
 1283.  
 Lindebergo, *Pedro*. 1430.  
 Lindero, *Damian*. 197.  
 Lindahout, *Enrique*.  
 1018.  
 \* Linnenfe, *de Linna*.  
*Nicolás*. 1049.  
 \* Linetis, *Juan*. 939.  
 1050. 1055.  
 S. Lino. 443.  
 \* Lino, *Poeta*. 1555.  
 Lino, *Chalcidonenfe*.  
 Mccvii. Divxxxix.  
 Lino, *Enboico*. Mccxi.  
 Divxxxix.  
 Lino, *Morono*. 1496.  
 Lifchers, *Enrique*.  
 Mccxxx.  
 Linschoten, *Juan Hugo*.  
 501. 379. 435. 1179.  
 1436.  
 Linfe David, Divxxx.  
 Lint, *Juan*. 932.  
 Lionio, *Juan*. 1054.  
 Lipiano, *Martin*. 1091.  
 1440. Divxxxii.  
 Lipio, *Lorenzo*.  
 Mccxxvi.  
 \* Lipomano, *Juan*. 49.  
 Lipomano, *Luis*. 49.  
 Lipfo, *David*. 486.  
 Lipfo, *Justo*. 427. 1260.  
 1304. 1386. 561.  
 Divxxxii.  
 Lita, *Gonzalo*. 651. 918.  
 Du Liris, *Leonardo*.  
 1186.  
 Liliandriere, Mccxxxviii.  
 Lisboa, *Christoval*.  
 687.  
 \* Lisboa, *Diego*. 818.  
 Lifer, 1402. 1576.  
 Lifero, *Polcarpo*. 260.  
 1724.  
 Liliando, *o Lichardo*.  
 1723.  
 Lifieux, *Zacarias*. 1618.  
 Lifer, *Martin*. Divxxxvii.  
 Lifitro, *Gerardo*. 1454.  
 Lithotow, *Guillermo*.  
 38. 1446.  
 Lithayo, *o Lieboyo*.  
 236.  
 Littlebuti, 204.  
 Litre, 1139.  
 Liung, *Erico Pedro*. 914.  
 Lizana, *Bernardo*. 727.  
 \* Lizarraga, *Nicolás*.  
 605. 557.  
 Lizarraga, *Reginaldo*.  
 566. 911.  
 Llagas, *Fr. Antonio*.  
 841.  
 Llave, *Fr. Antonio*.  
 756.  
 \* Lloyd, *Nicolás*. 1342.  
 Llhwid, *Duarte*. 1719.  
 \* Lluid, *Humbredo*.  
 1328.  
 De Ló, *Alexo*. 39. 710.  
 Loaila, *Geronimo*. 691.  
 1791.  
 Loaila, *Pedro*. 912.  
 Loaces, *D. Fernando*.  
 744.  
 Loarte, 1465.  
 Loarte, *Lucas*. 858.  
 Lobatiña, *Feixoo, Gre-*  
*gorio*. 1606.  
 Lobatero, *Juan Maria*.  
 1175.  
 Lobbe, *Martin*. 129. 545.  
 Lobera, *de Aguilar, Fer-*  
*nando*. 914.  
 La Lobre, *Antonio*.  
 1011.  
 Lobetanz, *Mattias*.  
 Mccxxxi.  
 Lobo, *Geronimo*. 401.  
 Lobo, *Mannel*. 854.  
 Logano, *Machuca, Juan*.  
 792.  
 Logano, *Pedro*. 917.  
 Logano, *Rodrigo*. 916.  
 Logano, *Emberto*. 1609.  
 \* Locenio, *Juan*. 223.  
 554. 1093.  
 P. Loceran, *de Fesé*.  
 1153.  
 Locher, *Jac*, *o Jaes*.  
 1140. Mccvi.  
 Locke, 599.  
 Locke, *Juan*. 1108.  
 Locum, *Alemin*. 452.  
 \* Locman, *Persa*. 239.  
 Lochman, *Wolfango*.  
 147. Mccxxiv.  
 Locmeter, *Felipe*. 1092.  
 Lochminal, *Federico*.  
 Divxxxvii.  
 Locneifen, *Forge*.  
 Divxxxviii.  
 Loener, Divxxxii.  
 Locnero, *Miguel*. 489.  
 Locner, *Miguel Federico*.  
 895.  
 Lockner, *Juan*. 499.  
 902.  
 Lodew, *Godfried*. *Juan*.  
 1728.  
 Loelchero, *Abraham*.  
 1226.  
 Loeseldio, *Fr. Enrique*.  
 1644.  
 Loew, *Arge*. Mccxx.  
 Logotheta, *Teodoro*. 560.  
 1196. Mccvii.  
 P. Loter. 1613.  
 Loier, *Godfrido*. 34.  
 Loier, *Pedro*. 1607.  
 Loiero, *Marcos*.  
 Lolola, *S. Ignacio*. 391.  
 Lolola, *Martin Garcia*.  
 776.  
 Lolola, *Martin Ignacio*.  
 139.  
 St. de Loir. 42.  
 Loliano, 1273.  
 Lomas Cantoral, *Gero-*  
*nimo*. Mccxxxv.  
 Lombard, 920. 1645.  
 \* Lombardeles, *Oracio*.  
 1482.  
 Lombardo, *Carlos*. 1151.  
 Lombardo, *Juan Fran-*  
*cisco*. Mccxxx.  
 \* Lombardo, *Nicolás*.  
 101. 105.  
 Lombardo, *Pedro*. 1525.  
 Lomenio, *Luis Enrique*.  
 1326.  
 Londeaz, *Don Pedro*.  
 819.  
 M. Le Long, Mccix.  
 P. Le Long. 1645.  
 Long, *Fr. Juan*. 359.  
 539. 1470. 1474.  
 Longardo, *Jonas*. 367.  
 Longiano, *Fanito*.  
 Divxxx.  
 Longimelo, *Andrés*. 363.  
 Longino, *Cesar*. 202.  
 Longinos, 913.  
 Longo, *Horacio*. 1135.  
 \* Longo, *Juan Honorio*.  
 1139.  
 Longo, *Leonardo*. 1139.  
 Longobardo, *Juan*. 367.  
 \* Longolio, *Christoval*.  
 1242. 1530.  
 Longolio, *Gilberto*. 22.  
 Divxxxviii. 552.  
 \* Longomontano, *Christi-*  
*tiano*. 993. Mcc.  
 Longover, *Juan*. 1385.  
 \* Longuetru, *Luis de*  
*Faur*. 217. 1371.  
 Lonfco, *Juan*. 996.  
 Van Loon, *o Leon*.  
*Juan*. 379. 1114.  
 \* Lope, *de Vega, V. Vega*.  
 Lopez, *Andrés*. 853.  
 Lopez, *Alexo*. 180. 1316.  
 Lopez, *Andrés*. 1148.  
 Lopez, *P. Baltasar*.  
 779.  
 Lopez, *Bartolomé*. 634.  
 Lopez, *Bernal Diego*.  
 1632.  
 Lopez, *de Calatayud*.  
*Antonio*. 1321.  
 Lopez, *Cogolludo, Die-*  
*go*. 590. 538.  
 Lopez, *Corella, Alonso*.  
 Mccix.  
 Lopez, *de Castañeda*. 74.  
 Lopez, *de Castro, Baltasar*.  
*Jar*. 810.  
 Lopez, *de Zuriga*. 590.  
 1590.  
 Lopez, *Duarte*. 33.  
 Lopez, *Francisco*. 588.  
 Lopez, *Geronimo*. 89.  
 Lopez, *de Gómara, Fran-*  
*cisco*. 589. 1172.  
 Lopez, *V. Gregorio*. 869.  
 Lopez, *P. Gregorio*. 634.  
 638.  
 Lopez, *Fr. Gregorio*.  
 122.  
 \* Lopez, *de Haro, Damian*.  
 699. 769. 862.  
 Lopez, *P. Juan*. 94.  
 Lopez, *Fr. Juan*. 753.  
 851.  
 Lopez, *D. Juan Luis*.  
 784.  
 Lopez, *de Leon, Diego*.  
 853.  
 Lopez, *Fr. Nicolás*. 853.  
 Lopez, *Orozco, Diego*.  
 60.  
 Lopez, *de Reta, Estevan*.  
 42.  
 Lopez, *de los Rios, To-*  
*mas*. 864.  
 Lopez, *Tomás*. 27.  
 Loppin, *Isaac*. Divxxxvi.  
 Lord, *Enrique*. 237.  
 Lorea, *Fr. Antonio*.  
 769. 829. 853.  
 Loredano, *Polo*. Mccxvi.  
 Lorenzana, *Christoval*.  
 800.  
 \* Lorenzo, 976.  
 Lorenzo, *Japon*. 177.  
 Lorenzo, *Echerm*. 1612.  
 Lorenzo, *Jacobo*. 569.  
 Lorenzo, *Esfavio*. 1463.  
 Lorch



Lorhardo. *Jacobo*. 986.  
 Lorichi. *Melchor*. 520.  
 1089.  
 Lorichio Adamano. *Reinaldo*. 54.  
 Lorico. *Domingo*. 1753.  
 Lorito. *Glareano*. *Eurique*. 213. 223. 990.  
 123. 159. 561.  
 1259. 1333.  
 Lofa. *Francisco*. 848.  
 Lofida. *Gaspar Alvarrez*. 1608.  
 Lofada. *Joseph*. 1531.  
 Lofeo. o *Calidio*. *Iuan*. 1360.  
 Losinga. *Heriberto*. 1619.  
 Loretto. *Joseph*. 838.  
 Lotaringio. *Roberto*. Mccviii.  
 Lotario. *Zeino*. 239.  
 \* Lovatero. *Iuan Maria*. 1175.  
 Lovato. *Poeta*. 1720.  
 Louven. *Joseph*. *Febuda*. 196.  
 Lovel. *Matias*. 457.  
 Louca. *Costa ben*. 924.  
 928. 1024.  
 Loupe. *Vicente*. 1636.  
 Lovv. *Febuda*. Mccxx.  
 Lovvesin de la Marca. *Francisco*. 438.  
 Lovville. 1058.  
 P. Loyer. 1613.  
 \* Lubelczik. *Andrés*. 293. 518.  
 Lubeo. *Eurique*. 1054.  
 M. Lubere. *Simon*. 59.  
 1367.  
 Lubers. *Lamberto*. 507.  
 Lubienlez. 1204.  
 Lublin. *Fr. Agustín*. 374. 1435.  
 \* Lubino. *Erlardo*. 1528.  
 16. 556. 1584.  
 Lubomerski. *Iuan Alber*. 545.  
 Lubomilio. *Fr. Severino*. 484.  
 Lubruni. *Jacobo*. 159.  
 \* Lucano. *Ocelo*. 1327.  
 S. Lucas. 512.  
 S. Lucas. *en Malaico*. 512.  
 Lucas. *Stulo*. 291.  
 \* Lucas. *Fr. Francisco*. 729.  
 De Lucas. *Iuan*. 362.  
 \* Lucas. *Pablo*. 413. 17.  
 1390.  
 Lucemburg. *Mamerano*. 21. 5.  
 Lucena. *Joseph*. 1141.  
 Lucena. *P. Juan Lopez*. 152.  
 Lucencio. *Lucio*. 1391.  
 Lucero. *P. Lorenzo*. 648.  
 Luchefino. *Juan Loren*

co. 850. 1128.  
 Lucnot. Mccxlii.  
 \* Luciano. *Samosaten*. se. 7. 1076.  
 Lucini. *Luis Maria*. 83.  
 Lucio. *Armenio*. 1015.  
 \* Lucio. *Juan*. 1392.  
 Lucio. *Marcos*. 602.  
 Luchtemo. *Adam*. Mccxxvii.  
 Lucillo Santriter. *Juan*. 959. 1040. 1190.  
 Lucuriaga. *Fr. Juan*. 83. Divxxiii.  
 Ludckenio. *Tomás*. 524.  
 Ludovico. *Guillermo*. 1279.  
 Ludeña. *D. Fernando*. 64.  
 Luders. *Dieperico*. 404.  
 Ludolfo. *Astologo*. Mccxv.  
 \* Ludolfo. *de Suchem*. 5539. 1083. 1462.  
 \* Ludolfo. *Job*. 390.  
 393. 397. 406. 407.  
 408. 421. 422. 412.  
 413. 416. 473. 1289.  
 714. 392. 414. 536.  
 Mccvii. Mccxxxiv.  
 Ludvvel. *Guillermo*. Mccxxxiv.  
 Luetti. *Iuan*. 540.  
 Lugduno. *Fr. Juvenal*. 1532.  
 Lugo. *Bernardino*. 727.  
 S. Luis. IX. 1475.  
 De S. Luis. *Melchor*. 919.  
 Luis. *Conde de Flandes*. 1116.  
 Luis. *Christoval*. Mccxviii.  
 Luis. *Daniel*. 876.  
 Luis. *Erasmo*. 1526.  
 Luis. *P. Gaspar*. 101.  
 183.  
 Luis. *Juan*. 1066. 1605.  
 Luis. *Seoper*. *Andrés*. Mccxxviii.  
 Luisicio. *A. F.* 1325.  
 Luisinio. *Luis*. 872.  
 Luis. *Juan*. 1027. 1497.  
 1399.  
 \* Lulio. *Raimundo*. 982.  
 543. Divxxvi. Divxxxi.  
 Mccxxv. Divxxxi.  
 \* Lullier. 29. 872.  
 \* Lumnio. *Juan Federo*. 737.  
 Dr. Luna. 1632.  
 Luna. *Fr. Domingo*. 186.  
 Luna. *Francisco*. 1632.  
 Luna. *Juan*. Divxxvi.  
 Luna de Vega. *Juan*. 1215.  
 \* Luna. *Miguel*. 1376.  
 Lunadoro. *Geronimo*. 1546.  
 Lungo. *Hugon*. Mccxxx.

Lupercio. *Gurbano*. *Francisco*. 916.  
 Luperco. 561.  
 Lupian. *Zapata*. *Antonio*. 1103.  
 Lupo. *Christiano*. 745.  
 Luque. *Antonio*. 762.  
 Lurbis. *Antonio*. Divxxvii.  
 \* Lurbeo. *Gabriel*. 1171.  
 1302.  
 Luria. *Isaac*. Mccxxxiv.  
 1603.  
 Lufignano. *Efteban*. 348.  
 415. 1336.  
 Lufitano. *Amato*. 889.  
 1252.  
 Lufitano. *Zacato*. Divxxviii.  
 Luthchinlon. *Tomás*. V. Hu. 212.  
 \* Lutfallah. *Nureddin*. 279.  
 Luth. *Olao*. Mccxiii.  
 Lutzenkirchen. *Guillermo*. 1527.  
 Luvvencurt. *Fr.* 665.  
 Luz. *Fr. Simon*. 78.  
 Ly. *Iuan*. 127.  
 Lyons. 1169.  
 M. Lyfer. 1402.

## M

## M

Mccxxx.  
 M. Antonio. 1328.  
 M. B. 1532.  
 \* M. Lec D. G. 1638.  
 M. C. D. D. E. M. 492.  
 M. C. D. 613. Mccxxx.  
 1166.  
 M. D. 373. Mccxxxiii.  
 M. D. A. 1289.  
 M. D. U. 29.  
 M. D. L. F. D. E. M. 471.  
 M. G. T. 381.  
 M. L. C. D. O. 1168.  
 M. M. de Pare. 188.  
 M. N. S. Divxxix.  
 M. S. R. S. 1508.  
 M. U. 1081.  
 Maala. *Abul*. 552.  
 Maali ben. *Mohamed*. 211.  
 Maalcian. *Giafer*. *Abu*. Mccxii.  
 Mahillon. *Fr. Juan*. 958.  
 P. de la Maça. 312.  
 Maqartegos. *Diego*. 584.  
 Macarfa. *David*. 1117.  
 Macario. *Juan*. 591.  
 Macault. *Antonio*. 218.  
 Macault. *Luis*. 49.  
 \* Macedo. *Fr. Francisco*. 25. 157. 676. 455.  
 845. 547. 161. 1428.  
 Macedo. *Antonio*. 832.  
 \* Macela. *Simon*. 1364.  
 Macer. *Iuan*. 180.  
 Machicha. 442.  
 Machoni. *Antonio*. 917.  
 Machado. *Buenaventura*. 675.  
 Machado. *Domingo*. 1527.  
 Machado. *Simon*. 60.  
 Machagino. *Domingo*. Mccxxxii.  
 Machet. *R. Jacobo*. 1013.  
 \* Machin. *Fr. Iuan*. 1016.  
 Ben Machir. 956.  
 Machir. *R. Jacobo hijo*. de. 1013.  
 Mackencie. *Forge*. 1722.  
 Mackle. *Iuan*. 1389.  
 Macieux. 1718.  
 Maclovio. o *Machutes*. 914.  
 Macrembolitisa. *Endoxia*. 545. 557. Mccvii.  
 Mccxxx.  
 Macret. *Juan*. Mccxxxiii.  
 Macrisio. 400. 448.  
 Al Maeriel. *Amed ben Ali*. 1141.  
 Macro. *Domingo*. 487.  
 1423.  
 Macro. *Emilio*. 560.  
 \* Macro. *Santino Iuan*. 66.  
 Macropo. *Efteban*. 1616.  
 Macropedio. *Forge*. Mccxii.  
 Madero. *Joaquin*. 483.  
 Madeyra. *Duarte*. 487.  
 Mading. *Guillermo*. 1677.  
 Madre de Dios. *Alonso*. 170.  
 Madre de Dios. *Fr. Ambrosio*. 724.  
 Madre de Dios. *Basilio*. 760.  
 Madre de Dios. *Blas*. Divxxi.  
 Madre de Dios. *Luis Francisco*. 543.  
 Madre de Dios. *Fr. Pantaleon*. 528. 529.  
 Madre de Dios. *Sebastian*. 919.  
 Madre de Dios. *Teodoro*. 734.  
 \* Madrid. *Fr. Agustín*. 812.  
 Madrid. *Fr. Agustín Descalço*. 1872. 1873. 45.  
 753.  
 Madrid. *Alonso*. 68.  
 \* Madrigal. *D. Alonso*. 26.

- el *Tostado*. Mccxxvii.  
1464.  
Madrigal. *Pedro*. 146.  
\* Madriagnano. *Archangelo*. 20. 31. 32. 35.  
P. Maduit. 91.  
Mafeo. *Christiano*. Mccvii.  
Mafel. *Francisco*. 546.  
\* Mafeo. *Juan Pedro*. 70.  
79. 93. 100. 185. 917.  
1598.  
Mafeo. *Tomás Pio*. Mccxi.  
Mag. ben *Joseph Nacami Abu*. 316.  
Magallanes. *Diego*. 920.  
\* Magallanes. *Cosme*. 162.  
Magallanes. *Fernando*. 667.  
\* Magallanes. *Gabriel*. 115.  
Magallanes. *Sebastian*. 119.  
Magallanes. *Gandavo*. *Pedro*. 976.  
Magaloti. *Lorenzo*. 402.  
545. 1117.  
Magaña. *Pacheco*. *Juan*. 777.  
Magdalena. *Agustín*. 730.  
Magerot. *Alcatino*. 1054.  
Magi. *Anibal*. 1486.  
Magino. *Drebelio*. *Tomas*. Mccxiv.  
\* Magino. *Juan*. 1032.  
Magino. *Juan Antonio*. 1019. 1138. 1229.  
1401. 1439.  
Magio. *Geronimo*. 1119.  
Magio. *Francisco Maria*. 80. 516.  
Maggiorino. *Benito*. Mccxx.  
\* Magiro. *Tobias*. 1035.  
Magistris. *Fr. Jacinto*. 86.  
Magnauela. *Bertrano*. 556.  
Magnati. *Vicente*. 1361.  
Magnencio. *V. Rabano Mauro*.  
\* Magneno. *Juan Christofomo*. Mccxxvi.  
866. 886.  
Magnesio. *Pirro*. 940.  
Magneto. *Forge*. Mccxxvi.  
\* Magno. *Cornelio*. 42.  
138. 1389.  
Magno. *Juan*. Mccxxiii.  
1390. 1506.  
\* Magno. *Ulao*. 1330.  
Magno. *Valeriano*. 1087.  
\* Magnoli. *Pedro*. 909.  
Magro. 1461.  
Magro. *Lucio*. 1386.  
Magnid. *Albucasin ben*. 456.  
Mahomad. *Jaremeddin*. 264.  
Mahmud ben Ahmed. *Baddredin*. 277.  
Mahmud. *Cadbi, kban*. 516.  
Mahmud. *Cotbeddin*. 274.  
975.  
Mahmud. *Mob*. 270.  
Mahmud el *Amifai*. *Mob*. 308.  
Mahmud. *ben Mosud Saiddeddin*. 286.  
\* Mahomad. 285. *V. Mohamed*.  
\* Mohodeau. *P. J. M. Mccxi*. 1162. Mccxv.  
Dixv.  
Mahovio. *Clemente*. 1126.  
Mahovio. *Juan*. 1226.  
Mai. *Luis*. 1451.  
Du May. *Miguel*. 1536.  
Maichin. *Armando*. 1510.  
Maidefno. *Ricardo*. Mccxvii.  
Maigret. *Luis*. 220.  
Maiero. *Federico Christiano*. Mccxi.  
\* Maiero. *Mateo*. 1435.  
Maiero. *Miguel*. 895.  
Maierne. *Turquet Luis*. 1527.  
Maierne. *Turquet Teodoro*. 1270.  
\* Maiesberg. *Baron de*. 1491.  
Maiesberch. *Fr. Bartol*. do. 1152.  
\* Maiesberg. *Augusto*. 380. 1352.  
Maignan. *Eloi*. Divxxv.  
\* Maigrot. *Carlos*. 106.  
Maicla. *Carlos*. 328.  
La Maille. 8. 139. 1299.  
Maimon. *Husain Ali ben*. 1331.  
Maimonides. *Moisés*. 971.  
Mainero. Mccxiv.  
Maio. *Gualtero*. 1400.  
Maio. *Juan Enrique*. 280.  
460. 414.  
Maio. *Teodoro*. 1013.  
\* Maior. *Forge*. 215.  
Maior. *Juan Daniel*. 876.  
470. 1117. 1526.  
1543. 1116. 413.  
Mccxxliii.  
\* Maiorgio. *M. Antonio*. 902. 952.  
Maiorga. *Fr. Geronimo*. 91. 183.  
\* Mairat. 1140. Mccvii.  
Mccxxix. 1589.  
Le Maire. Mccxxx.  
Le Maire. *Carlos*. 1517.  
Maire. *Francisco*. 624.  
Maire. *Juan*. 245.  
Le Maire. *Jacobo*. 508.  
669. 703.  
Maitare. *Miguel*. 202.  
25. 1212.  
Maisbergh. *Fr. Bertoldo*. 152.  
Mailoni. *Francisco*. 144.  
\* Maitre. 1027. 1263.  
Majon. *Francisco*. 92.  
Makarfer. *David*. 1024.  
Makeblidio. *Luis*. 189.  
Malagueto. *Horacio*. 433.  
Malajela. 490.  
Malakiasen. *Eriope*. 456.  
Malapercio. *Carlos*. 932.  
1032. 1170.  
Malasbina. *Francisco*. Mccxx.  
Maralateita. *Garañi. Fr. Joseph*. 1604.  
Maldo. 899.  
Maldonado. *Alonso*. 481.  
Maldonado. *Antonio*. 819.  
Maldonado. *Fulgencio*. 860.  
Maldonado. *Fr. Joseph*. 759. 767.  
Maldonado. *Juan Alvaréz*. 64.  
Maldonado. *Lorenzo Ferrer*. 608. 1069.  
\* Malebranche. *Nicolas*. 150. 545. 103.  
Malecieux. 994.  
Maleolo. *Isaac*. Mccxix.  
1401.  
Maleoto. *de Kempis. Tomás*. Mccxv.  
Maleoto. *Odón*. 1048.  
Malferit. *Pedro*. 792.  
\* Malinas. *Fr. Francisco*. 1137. 1138.  
Malinas. *Gerardo*. 118.  
Malinerot. *Bernardo*. 1251.  
Mallard. *Juan*. Mccxxxi.  
Mallio. *o Manlio Teodoro Flavio*. 1605.  
Malo. *Enrique*. Mccxx.  
Malombro. *Juan*. 1626.  
Malombra. *Joseph*. Mccxxvi.  
Malmeno. *Andrés*. Mccxviii.  
Malmeno. *Lorenzo Nils*. Mccxix.  
Marmilio. *Mariano*. 487.  
Malo de Briones. *Juan*. 448.

- \* Malpigio. *Marcelo*. 457.  
Malpaix. *Pedro*. Divxxiii.  
Malleit. *Augusto*. 916.  
\* Maltraite. *Claudio*. 230.  
Marmulio. *Mariano*. 1565.  
Malvasia. *o Boseli Buenaventura*. 284.  
\* Malvasia. *Carlos Cesar*. 1045.  
Malvasia. *Melchor Cornelio*. Mccxiv.  
Malvenda. *Tomás*. 447.  
1587.  
Mameret. *Sebastian*. 1559.  
1727.  
Mamerano. *Nicolas*. 1559.  
\* Mamouchi. 170.  
Mamorano. *Tobias*. Mccxiv.  
Manafes. *Constantino*. 1596.  
Mançano. *Fr. Melchor*. 172. 189. 621.  
Mançano. *V. Ramos*.  
Mançatelo. *Florian Andrés*. 1515.  
Mancebon. *Juan*. 547.  
Mancinelo. *Julio*. 494.  
740.  
Mancinelo. *Antonio*. 1497.  
Mancino. *Carlos Antonio*. 1008.  
Mançolo. *Nicolas*. 1440.  
Mandevila. *Juan*. 21.  
Mandejours. 1607.  
Manderio. *Adam*. Mccxxvii.  
\* Mandesio. *Juan Albrecht*. 30. 282. 386.  
632. 520. 545. 446.  
560. 1610.  
\* Mandeville. *Juan*. 21.  
Manduuito. *Juan*. 1005.  
1008.  
Manfredo. *Eustachio*. Mccxiv.  
Manente. *de Cataglio, Andrés*. 17.  
Manes. 325.  
\* Manes. *Herestiarca*. 133.  
1277.  
Manes. *Perfa*. 133. 307.  
Manefon. *Mallet Alain*. 1153.  
Manencle. *Bernardo*. 919.  
Maneto. *Jannoco*. 1714.  
Maneton. Mccvi.  
Manfredi. 968.  
M. Manfredo. 539.  
Manfredo. *Francisco*. 100.  
Manfredo. *Gabriel*. Mccxiii.  
Manfre-



- Manfredonia. *Juan Baptista*. 1049.  
 \* Manginot. 887.  
 \* Manilio. *Marco*. 941.  
 Manilli. *Jacome*. 1593.  
 Manis. 1508.  
 Manley. *Madama*. 563.  
 Manlio. *Constantinopolitano*. Divxxvii.  
 \* Mano. *Pintor*. 309.  
 Manoleño. *Carlos*. Mccvi.  
 Manoleño. *Emilio Maria*. 1558.  
 Manrique. *Fr. Alonso*. 1286.  
 Manrique. *D. Sabiniano*. 634.  
 Manrique. *Fr. Sebastian*. 694. 43. 91. 364.  
 Mansfeld. *Jorge Emilio*. Mccxvi.  
 Manfi. 91.  
 P. Manfilla. *Juan*. 547.  
 Manfilla. *Juan Justo*. 854.  
 Manfo de Contreras. *Christoval*. 604.  
 Manfo. *Fr. Juan Dominico*. 1287.  
 Manfonio. *Luis*. 152.  
 Mansfour. 1442.  
 Mantegual. *Juan*. Mccxxx.  
 Mantegazza. *Estevan*. 1460.  
 \* Mantelio. *Carlos*. 1610.  
 Mantelio. *Juan*. 1390.  
 Mantilla. *Fr. Francisco*. 920.  
 \* Manucio. *Aldo*. 39. 207. 238. 538. 1266. 1334. 1588. 1210. 1441. 1594. Mccxii.  
 Manucio. *el Nieto*. Mccxii.  
 Manucios. *Juan Pedro*. 1318.  
 Manucios. *Pablo*. 1278.  
 Manucio. *Pablo*. Mccxii. 1242. 1547.  
 \* D. Manuel. *Rei de Portugal*. 50.  
 Manuel de Vasconcelos. *Agustín*. 63.  
 Manuel. *D. Francisco*. 557. 914. 917. Divxxii.  
 Manuel. *D. Pedro*. 863.  
 Manuvaringo. *Enrique*. 1137.  
 \* Manuzco. *V. Mamouchi*. Nicolás. 970.  
 \* Mappo. *Marco*. 888.  
 Mapes. *o Mapos*. *Gualtero*. 1729.  
 Maracio. *Juan*. 85.  
 \* Margh. *Aubadi*. 318.  
 \* Maraldi. 545. 1060. Mccxvi. 1386.  
 Maraldi. *Jacobo Felipe*. 1422.  
 Maranta. *Ottavio*. Mccxxix.  
 Maraschi. *o Marachi*. 370.  
 Marazzano. *Francisco*. 842.  
 \* Marbedeo. *Gallo*. 444.  
 Marca. *Francisco*. Mccxx.  
 \* Marca. *Pedro*. 1348. 332. 552.  
 Marquez Pereira. *Nuño*. 917.  
 \* Marcault. *P. Jac*. 85. 86. 188. 283. 102. 740.  
 Marcault. *Juan Baptista*. 170. 115. 402.  
 Marcel. *G*. 478.  
 Marcelo. *Conde*. 1466.  
 \* Marcelo. 387. 563.  
 Marcelo. *Geographo*. 1273.  
 Marcelo. *Angelo*. 497.  
 Maregggravio. *Jorge*. 679. 906.  
 Marchais. 1621.  
 Marchancio. *Jacobo*. 1346.  
 Marchelet. *Vita*. 263.  
 Marchelei. 934.  
 Marchese. *Domingo Maria*. 843.  
 Marchetti. *Alexandro*. 1022.  
 Marchetti. *Angelo*. 8244. 1193.  
 Marchio. *Juan*. 1348.  
 Marchono. *Nicolas*. 1714.  
 Marcial. *Lemovicense*. 1272.  
 Marciano. *Heracleo*. 1004. 1634.  
 Marciano. *Juan Miguel*. 1670.  
 Marcimonio. *Inocencio*. 1571.  
 Marcolano. *Juan Baptista*. 1380.  
 Marco. *Monge Celestino*. 948. 1229.  
 Marco Cinico. *Juan*. 1635.  
 Marcoria. *Jacobo*. 1117.  
 Marcos. *D. Juan Marcos*. de 1120.  
 Marcuello. *Francisco*. 470.  
 Mardan. 1195.  
 El Mardinense. *Abdalla*. 018.  
 \* Mardocheo. *Abraham Hijo de*. 1269.  
 Mardonio. *Perfa*. 555.  
 Mardoviat. *Eba*. 304.  
 Le Mare. 1094. 1161. 1358.  
 Marengo. *Alfonsbalde*. Mccxvii.  
 Marenholtz. 1306.  
 Marecot. *Jacobo Antonio*. Mccvii.  
 \* Mareño. 233.  
 Mareño. *Samuel*. 332.  
 Du Marer. *Gabriel*. 614. 918. Divxxvi.  
 \* Margat. 38. 920. 918. Divxxvi.  
 Margues. *Nicolas*. 1440.  
 Maria. *Juan*. Mccxvii.  
 S. Maria. *Fr. Agustín*. 189.  
 S. Maria. *Fr. Andrés*. 57.  
 S. Maria. *Antonio*. 105.  
 \* S. Maria. *Fr. Antonio Francisco*. 134.  
 S. Maria. *Antonio Agustín*. 164.  
 S. Maria. *Fr. Antonio*. Descalco. 143.  
 S. Maria. *Antonio*. Capuchino. 629.  
 S. Maria. *Faltanas*. *Antonio*. 545.  
 \* S. Maria. *Bato Antonio*. 890.  
 S. Maria. *Bernabè*. Mccxiii.  
 S. Maria. *Fr. Blas*. 462.  
 \* S. Maria. *de S. Catalina*. Vicente. 28.  
 S. Maria. *Fr. Diego*. 727. 748.  
 S. Maria. *o Hinojosa*. *Dioniso*. 1375.  
 S. Maria. *Fr. Domingo*. 721.  
 S. Maria. *Enluchio*. 560.  
 \* S. Maria. *Fr. Felipe*. 28.  
 S. Maria. *Fr. Fernando*. 67.  
 Maria Fontana. *Dominico*. 836.  
 S. Maria. *Fr. Francisco*. 755.  
 Maria. *Jesualdo*. 926.  
 Maria. *Giofio*. 40. 543.  
 S. Maria. *Gonzalo Garcia*. 1460.  
 S. Maria. *Hugo*. 1600.  
 S. Maria. *Jacobo*. 1605.  
 \* S. Maria. *Fr. Joseph*. 85. 92.  
 S. Maria. *Obispo*. *Joseph*. 545.  
 S. Maria. *Carmel Joseph*. 29. 83. 92. Divxxiii.  
 S. Maria. *Fr. Juan*. 162.  
 S. Maria. *Descalco*. *Juan*. 189.  
 S. Maria. *Francisco*. *Juan*. 1535.  
 S. Maria. *Francisco*. 916.  
 Maria. *de Alvarado*. *Fr*. lips. 720.  
 Maria Manoleño. *Emilio*. 1558.  
 Maria Bonini. *Felipe*. 493. 918. 1159.  
 Maria Prodromontano. *Antonio*. 411. 82. 1533.  
 Maria Salviati. *Antonio*. 1194. Mccvi.  
 Maria Schirero. *de Rhee*. *o Rethe*. 970. 977.  
 Maria Verriceli. *Angelo*. 920.  
 Maria de la Torre. *Antonio*. 910.  
 Maria Toftani. *Angel*. 1559.  
 Maria Visconti. *Antonio*. Mccxxxiii.  
 Maria Visdomino. *Antonio*. Mccxxxi.  
 Mariana. *Juan*. 11.  
 Mariano. *o Malmusco*. 1566.  
 Mariano. *Hijo de Marteo*. 1194. Mccxxii.  
 Mariano. *Florentino*. 1572.  
 Mariano del Rio. *Alonso*. Divxxiii.  
 Mariere. *Juan*. 1433.  
 Mariere de la Pagerie. *Nicolas*. 1350.  
 P. Marin. 47.  
 Marin. *L. Abbè*. 129. 545.  
 Marin. *Andrés*. 49. 160.  
 Marin. *Georg. Fitz*. 561.  
 Marin de Pobeda. *Baratolomé*. 650.  
 Mariñas. *Gomez Perez*. de 640.  
 Marineo. *Nicolas*. 1547.  
 \* Mariner. *y Alagon*. *Vicente*. 4. 187. 651. 845. 1076. 1194. 560. Mccxiv.  
 Abad Marini. *Obispo*. 106.  
 Marini. *Juan Felipe*. 735. 81. 65.  
 Marini. *Geronimo*. 1419.  
 Marini. *Fr. Juan Baptista*. 642.  
 \* Marino. 930.  
 Marino. *de Acevedo*. *Luis*. 1415.  
 Marino. *Baltasar*. 77.  
 Marino. *Girardo*. 1199.  
 Marino. *Juan Baptista*. 1605.  
 Marino. *Orsiano*. 1023.  
 Marino. *Ticio*. 1233.  
 Maria Cataneo. *Juan*. 1023. 1245. 1291.  
 Mario. *Juan*. Divxxvii.  
 Mario Nigro. *Domingo*. 1337.  
 \* Mario. *Simon*. 1198. Mccxxi.  
 Marior.

Mariot. *Tomás*. 1355.  
 \* Mariote. 1187.  
 Maris. *Antonio*.  
 Mccxxxviii.  
 Maris Carneiro. *Antonio*. 1715.  
 \* Maris. *Pedro*. 26. 676.  
 Mariscal. 1179.  
 Mariscal. *Mateo*. 1502.  
 Marisfor. *Jac. Antonio*.  
 Mccvii.  
 \* Mariano. *Bartolomé*.  
 1306.  
 Mariano. *Luis*. 1175.  
 1613.  
 \* Mariano. *Raimundo*.  
 1332.  
 Marisol. *Luis*. 402. 1362.  
 1496.  
 M. Marne. 1719.  
 Marollet. *Samuel*.  
 Mccxvii.  
 Marolles. *Miguel*. 1724.  
 Marona. *Marcelo*. 840.  
 Marona. *Nicolás*. 456.  
 1250.  
 Marot. *Hagi*. 420.  
 Marota. *Benito*. 905.  
 Marpertuis. Mccxiv.  
 Marpasio. 1274.  
 Marquardo. Mccxxxvii.  
 Marquardo. *Juan*. 805.  
 Mccxxiv.  
 Marquès de S. Cruz.  
 Mccxxvii.  
 Marquès de Aïsona.  
 1122. Mccxiii.  
 Marquès de Breval.  
 1638.  
 Marquès de Hospital.  
 Mccx.  
 Marquès de Oropesa.  
 687.  
 Marquès de Ville. 1611.  
 Marquès. *Nicolás*. 1446.  
 Marquès Salgueiro. *Diego*. 158.  
 Marrazano. *Francisco*.  
 842.  
 Marracio. *Fr. Hipolito*.  
 856.  
 \* Marradon. *Antonio*.  
 898.  
 Marradon. *Baltasar*.  
 Divxxv.  
 Marre. 1318. Mccxxxviii.  
 Marre. *Jac*. Mccxxxviii.  
 Marroquin. *Antonio Gonzalez*. 1174.  
 Marroquin. *D. Francisco*.  
 723.  
 \* Marfchalco. *Nicolás*.  
 Mccxxvi.  
 Marfee. 545.  
 Marsella. *Oliver*. 913.  
 Marshal. *Juan*. 450.  
 Masías. 540.  
 Masili. *Jehuda Soborvel*.  
 946.  
 Masfilio. *Luis Fernando*.  
 460. 1099. 1268.  
 Mccxxviii.  
 Masfilio. *M. Antonio*.  
 1181.  
 Mart. *Juan*. 1497.  
 \* S. Marta. 77.  
 S. Marta. *Fr. Dioniso*.  
 75. 1375.  
 S. Marta. *Fr. Juan*. 189.  
 S. Marta. *Luis*. 1188.  
 S. Marta Scevola. *Pedro*.  
 i Luis. 1188.  
 S. Marta Scevola. *Pedro*.  
 482.  
 Martano. *Antonio*. 1194.  
 Martano. *Jacobo*. 201.  
 Martel. *Vigolino*. 1139.  
 Martelo. 152.  
 Martene. *Edmundo*.  
 1468.  
 Martens. *Federico*. 380.  
 Marti. *Luis*. 853.  
 Marti. i Caragoia. *Manuel*. 1175. 1298.  
 Mr. S. Martin. 1165.  
 Mr. S. Martin. 1335.  
 \* Mr. Martin. 1335.  
 \* P. Martin. 84. 88.  
 Martin. *Penitenciario*.  
 1465.  
 S. Martin. *Andrés*. 665.  
 S. Martin. *Antonio Jac*.  
 950.  
 Martin. *Juan*. 895. 904.  
 Martin. *P. Juan*. 155.  
 Mccxxiv.  
 S. Martin. *Fr. Leonardo*.  
 1262.  
 Martin. *Claudio*. 837.  
 Martin. *Enrique*. 716.  
 Martin. *Gabriel*. 555.  
 Martin. *Gregorio*. 554.  
 Martin. *Gil*. 1365.  
 Martin. *Juan Benjamin*.  
 Mccxx.  
 Martin. *Lorenzo*. 155.  
 S. Martin. *Luis*. 1262.  
 Martin. *Luis*. 1852.  
 1545.  
 Martin. *Mateo*. 878.  
 Martin. *Quirante*. *Alexandro*. 628.  
 S. Martin. *Fr. Tomás*.  
 716.  
 Martinai. *Juan*. 1220.  
 Martineau Du Pleis.  
*Dioniso*. 1405.  
 Martinelli. *Agustín*.  
 Mccxxviii.  
 Martineli. *Bonifacio*.  
 1282.  
 Martinelli. *Floravante*.  
 1589.  
 Martinengo. *Ascanio*.  
 1615.  
 Martinez. *P. Diego*. 745.  
 Martinez. de Andrade.  
*Diego*. 861.  
 Martinez. del Carrogo.  
 502.  
 Martinez. de Cordova.  
 1402.  
 Martinez. *Cordovès*. *Diego*. 1402.  
 \* Martinez. *Diego*. 745.  
 Martinez. *P. Diego*. 1402.  
 Martinez. *P. Francisco*.  
 152.  
 Martinez. *Fr. Francisco*.  
 919.  
 Martinez. *Fr. Francisco*.  
 750.  
 Martinez. de Huidaspe.  
 610.  
 Martinez. *D. Joseph*. 272.  
 Martinez. *Juan*. 1449.  
 Martinez. *Fr. Marcos*.  
 727.  
 Martinez. *Marco Antonio*.  
 1395.  
 Martinez. *Fr. Pedro*.  
 147. 743.  
 Martinez de la Fuente.  
*Joseph*. 59.  
 Martini. 1306.  
 Martiniere. *V. Bruce*.  
 382. 1399. 1443.  
 Martinio. *Martin*. 109.  
 117. 118. 375. 1309.  
 Martinio de Vanquier.  
*Mateo*. 82. 884. 1582.  
 561.  
 Martir Rigo. *Juan Pablo*.  
 580. 746.  
 \* Martinon. *Justiniano*.  
 1364.  
 Martinono. *Inocencio*.  
 1571.  
 Martinot. *Geronimo*.  
 979.  
 Martir. *S. Pedro*. 98.  
 Martir de Angleria. *Pedro*.  
 66. 256. 577.  
 637. 606. 698. 654.  
 1082. 1241. 1409.  
 Martir Felini. *Pedro*.  
 1608.  
 Martirano. *Coriolano*.  
 Mccxxix.  
 Martires. *Fr. Francisco*.  
 546.  
 Martonovense. *Enrique*.  
 Mccxxvii.  
 Maruci. *Gaspard*.  
 Mccxxv.  
 Maruf. *Aben*. 1539.  
 Maruf. *Hami beg ben Cadbi*.  
 1330. 1395.  
 Maruf. *Ibn*. 303. 1277.  
 Marulo. *Fr. Silvestre*.  
 802. 1084.  
 S. Marutas. *Obispo*.  
 261. 263. 321.  
 Marcolacio. *Juan Baptista*.  
 1722.  
 Mas. *Baltasar*. 840.  
 Mas. *Diego*. 953.  
 Masa. *Isaac*. 1519. 1607.  
 Masa. *Juan Andrés*.  
 1363. 1500.  
 Masa. *Juan Baptista*.  
 1348.  
 Masa. *Nicolás*. 866.  
 Masar. *Abul*. 974.  
 \* Masarias. *Francisco*.  
 1241.  
 Masas. 1592.  
 Mascardo. *Agustín*. 546.  
 Mascardo. *P. Nicolás*.  
 1611. 662. 731. 916.  
 Mascarello. *Urban*.  
 Mccxxvii.  
 Mascareñas. *Geronimo*.  
 1380.  
 Mascareñas. *Pedro*. 636.  
 100. 663.  
 Mascaron. 1185.  
 Divxxviii.  
 Maschoviah. *Abu Ali*.  
 242.  
 Mascopio. *Codefrido*.  
 1611.  
 Mascrier. 1713.  
 Masc. *Jacobo*. 437.  
 Masendrano. 369.  
 Masero. *Gil*. 1078.  
 Masero. *Miguel*.  
 Divxxviii.  
 Maséviller. 533.  
 Masieu. *Guillermo*. 1720.  
 \* Masio. *Andrés*. 1265.  
 Masonio. *Lorenzo*. 101.  
 631.  
 Masud. *Almasadi Masbamed*. 983. 1397.  
 \* Mason. 1254.  
 Mason. *Jacobo*. 991.  
 Mason. *Juan*. 455. 473.  
 \* Mason. *Papirio*.  
 1401.  
 Masot. *Olimio*. 488.  
 Masoudi. *Abul Hasam Ali*.  
 983. 1309.  
 Maïtousi. *Hamdallah*.  
 104.  
 Mastri ck. *Gerardo*. 138.  
 Mastrillo. *P. Marcelo Francisco*. 155. 629.  
 705.  
 \* Mastrillo Duran. *Nicolás*. 662. 731. 916.  
 Mastrio. *Bartolomé*.  
 1197.  
 Mastusi. *Fr. Hamdallah*.  
 604.  
 Masucio. *Antonio*. 561.  
 Masud. *Abu bekr ben*.  
 270.  
 Masud. *Kogiad*. 279.  
 Masud. *Moh. ben*. 276.  
 Masud. *o Jacobo*. 72.  
 Masuer. Mccxxxi.  
 Mata. *Nicolás Urban*.  
 746.  
 Mata. *o Metie. Photozreo*. 155.  
 Mata.



- Mataire. *Miguel*. 1212.  
 202. 895. Mccvi.  
 Matas. 592.  
 Mateacio. 1449.  
 Mateacio. *Angel*. 1126.  
 Matelief. *Cornelio*. 464.  
 Matematicos. *Antiguos*.  
 928.  
 Mateo. *Armenio*. 388.  
 \* Mateo. *Abel*. 1207.  
 Mateo. *Andrés*. 1265.  
 Mateo. *Antonio*. 1534.  
 Mateo. *Inocencio*. 1540.  
 Mateo. *Jano*. 887.  
 Mateo. *Juan*. Mccxxii.  
 Mateo. *Pedro*. 1462.  
 Mater. *Increato*. 617.  
 Materno. *Fulio*.  
 Mccxxvi.  
 Matheno. *Crescencio*. 613.  
 Mathesio. *Juan*. 905.  
 Mathias. *Antonio*. 1191.  
 Mathias. *Christiano*. 23.  
 356.  
 S. Mathias. *Fr. Iuan*.  
 518.  
 Matias. *Fr. Manuel*. 81.  
 \* Mathias. *Fr. Pedro*.  
 640. 859. Divxxiii.  
 Machiolo. *Pedro Andrés*.  
 Divxxx. 1228.  
 Mathisio. *Gerardo*. 950.  
 Matienço. *Bernardo*.  
 643.  
 Matienço. *Juan*. 763.  
 Matienço. *L. Juan*. 659.  
 Mr. de la Matiere. 1174.  
 Matheno. *Nicolas*. 1567.  
 Matos. *Diego*. 435.  
 Matos. *Gabriel*. 182.  
 \* Dr. Matulon. 1020.  
 Mavai. Mccxv.  
 Maucroix. 1250.  
 Mauderio. *Adam*.  
 Mccxvii.  
 Mauger. *Leonoro*. 231.  
 \* Maugeraie. Mccxxvii.  
 1133.  
 Maugoix. *Abad*. 1250.  
 Maver. *Forge Pistorio*.  
 523.  
 Maulet. *Rugero*. 161.  
 Maulio. *Federico Alber*.  
 10. 510. 129.  
 Mr. Maumeret. Mccxxxi.  
 Maumeret. *Abad*. 1116.  
 Mr. de Maumur. Divviii.  
 Mccxxx.  
 \* Maundel. *Enrique*.  
 1462.  
 Mauni. 968.  
 Maupin. 1494.  
 Mauricler. 1545.  
 P. Mauricio. 841.  
 Mauricio. *Alardo*. 877.  
 S. Mauricio. *Aleides*.  
 1523.  
 Mauricio. *à Morisen*.  
*Juan*. 748.  
 Maurier. *Amerto*. 1719.  
 S. Maura. *Carlos*. 1426.  
 Maurino. *Juan*. 545.  
 Mauro. 1080.  
 Mauro Mccxvi.  
 Mauro. *Silvestre*. 952.  
 Mccvii.  
 Mauro. *Sabino. Fabilio*.  
 1406.  
 Mauro. *Florentino*. 964.  
 Mauroceno. *Zacarias*.  
 1553.  
 Maurolico. *Francisco*.  
 924. 925. 927. 928.  
 931. 393. 991. 997.  
 Maulaco. *Felipe Jac*.  
 500.  
 Maulaco. *Juan*. 1213.  
 Mautasio. *Juan*. 156.  
 Maximo. *Geografo*. 1273.  
 Maximo. *Filosofo*. Mccx.  
 \* Maximo. *Pacifico*. 336.  
 Maximo. *Tyrio*. 1204.  
 1233.  
 \* Du Mai. 1536.  
 De la Maza. *Maximo*.  
 312.  
 Mazela. *Scipion*. 1364.  
 Mazenghino. *Geraudi*.  
*Jacobo*. 552.  
 Mazzoleni. *Hilario*.  
 1454.  
 Mazolino. *Priere. Silvestre*.  
 1198. Mccvii.  
 \* Mazomune. *Idete*.  
 166.  
 Mazuris. *V. Juan Mon*.  
*ge*.  
 \* Dr. Mean. 1070. 1131.  
 Meandro. *Ateniense*.  
 Mccxxxi.  
 Mebodes. *Cabada*. 342.  
 Mezahaz. 892.  
 Meceraí. 587.  
 Mechele. *Cirilo*. 1184.  
 Mechenia. *Alicaco*.  
 Mccvii.  
 \* R. ben Mechir. 956.  
 \* Mecina. *Estevan*. 923.  
 \* Mecio. *Adrian*. 990.  
 1057. 1083. 1336.  
 1494.  
 Media. *R. Joseph*. 1068.  
 Medicis. *Joseph*. 1119.  
 \* Medico. *Salomon*.  
 1005.  
 \* Medina. *Fr. Antonio*.  
 1476.  
 Medina. *Fr. Baltasar*.  
 187. 753. 836.  
 Medina. *Fr. Bernardo*.  
 844.  
 Medina Davila. *Andrés*.  
 671.  
 Medina Davila. *Fernando*.  
 646.  
 Medina. *D. Francisco*.  
 703.  
 Medina. *P. Luis*. 834.  
 Medina Rincon. *Juan*.  
 755.  
 Medina. *Pedro*. 595.  
 1369. 1345.  
 Medici. 1514.  
 Medmero. *Felipe*. 1077.  
 \* Medrano. 331. 1407.  
 Medrano. *Francisco*.  
 919.  
 Medrano. *Fr. Francisco*.  
 692. 731.  
 Medrano. *Fr. Manuel*.  
*Joseph*. 185.  
 \* Medrano. *D. Sebastian*.  
*Fernandez*. 80. 932.  
 968. 113. 114. 364.  
 615. 687. 1172.  
 1341.  
 Meerhout. *Juan*.  
 Mccxviii.  
 Megastenes. 47.  
 Megdio. *Abmed ben*.  
 983. 1117.  
 Megen. *Fodoco*. 1465.  
 Megencio. *Leon*. 560.  
 Megerichio. 548.  
 \* Megifero. *Geronimo*.  
 31. 350. 369. 380.  
 524. 543. 357. 1308.  
 1431.  
 \* Megnier de Meninf-  
 kri. *Francisco*. 241.  
 517.  
 Mehonio. *Juan Domin*.  
*go*. 1393.  
 Mei. *Adrian*. 87.  
 Meibomio. *Enrique*.  
 352. 903. 1006.  
 1491. 1592.  
 Meibonio. *Marcos*.  
 1173.  
 Meidanense. *Abmed*.  
*Mohamed*. 346.  
 Meidavio. 312.  
 Meige. *Guido*. 1022.  
 1103.  
 Meier. *Cornelio*. 1093.  
 Meier. *Isaac ben*. Mccxix.  
 Meiern. *Forge*. 790.  
 Meiero. *Forge*. 1140.  
 Meiero. *Enrique*. 74.  
 Meiero. *Juan*. Mccxxiv.  
 1461.  
 Meiero. *Wolfango*. 1228.  
 Meifarto. *Fr. Mateo*.  
 1425.  
 \* Meigret. *Luis*. 220.  
 1226. 1247.  
 Meillo. *Enrique*. Divvxi.  
 \* Meimbürg. *Luis*.  
 1472.  
 Meinier. *Honorio*. 1018.  
 \* Meir. *Abraham hijo*.  
*de*. 1059. 1270.  
 Meir ben Eleazar Peres.  
*Moses*. 190.  
 Meiran. 1393.  
 Meisero. *Christoval*.  
 1134.  
 Meisneros. *Juan*. 561.  
 Meisvern. *David*. 1442.  
 Meisner. *Daniel*. 1490.  
 Meireur. 1178.  
 Meitago. *Pedro*. 1610.  
 Mekana. *Jacob*. 1117.  
 Mel. *Conrado*. Mccxxii.  
 \* Mela. *Pomponio*. 1212.  
 1233.  
 Melampodes. 415.  
 Melanton. *Felipe*. 945.  
 947. 948. 963. 1251.  
 1161. 1471. Mccx.  
 Melacalde. 1035.  
 Melcaxo. 392.  
 Melchor. *Juan Baltasar*.  
 Mccxxii.  
 R. Melcolo. *Isaac*. 1401.  
 Mccxix.  
 Melecio. 554.  
 Melecio. *de Joanninis*.  
 1572.  
 Melecio. *Juan Baptis*.  
*ta*. 1372.  
 Meleen. *Duarte*. 512.  
 Melend. *Mob*. Mccxviii.  
 Melendez. *Fr. Iuan*. 844.  
 862. 698. 765. 855.  
 859.  
 Melerna. 512.  
 Meleto. *Juan*. 367.  
 Melgarco. *Juan*. 588.  
 1088.  
 \* Melian. *Pedro*. 770.  
 1077. 1208.  
 Mella. *Juan Baptista*.  
 1062.  
 Meliciano. 1274.  
 Melengero. *Juan*. 1529.  
 Meliso. 511.  
 Melisuntes. 1488.  
 \* Meliteniota. *Teodoro*.  
 957.  
 Melmenio. *Nicolas*.  
 Mccxviii.  
 Melo. *Francisco*. 1710.  
 Melo. *Nicolas*. 147.  
 Melo. *Pedro*. 840.  
 Melo de Sande. *Juan*.  
 1145.  
 Melo. *Estevan Suarez*.  
 1729.  
 Melon. Divvxxvii.  
 Melfest. 918.  
 \* Memio. *Federico*.  
 Mccxxiii.  
 Memio. *Juan Christoval*.  
 1098.  
 Memio. *Pedro*. 1290.  
 \* Memmio. *Juan Bap*.  
*tista*. 916. 966.  
 Memio. *Juan Maria*.  
 1281.  
 Memio. *Pablo*. 1290.  
 Mena. *Fr. Alonso*. 120.  
 Mena. *Carlos*. 727.  
 Mena. *Fernando*. 429.  
 Menabeno. *Apolonio*.  
 1154.  
 Mena-

- Menacho. P. Juan Perez. 818.
- Menandro. Mccxxxiv.
- Menardo. Rector. Mccix.
- Menard o. Alvaro. Mccxxxii.
- Menard. Claudio. 1456. 1473.
- Menard. Fr. Iuan. 962.
- Menard. Marcelo. 456.
- Mencheno. 1187.
- Mendez. Felipe. Mccxix.
- Mendez. P. Alonso. 191. 391. 392.
- Mendez. Andrés. 657.
- Mendez. Diego. 652.
- Mendez. Duarte. 454.
- Mendez. Iuan Francisco. 831.
- Mendez. P. Pedro. 750.
- Mendez. Pinto. Fernan. 32. 152.
- Mendez de Silva. Rodrigo. 844. 1419.
- Mendez Vasconcelos. Luis. 1379.
- Mendietta. Alonso. Divxxiii.
- Mendietta Fr. Geronimo. 751. 831.
- Mendiola. Arteaga. 816.
- Mendoza. Andrés. Mccxxvi.
- Mendoza. D. Bernardiño. 1152.
- Mendoza. D. Antonio. 827. 873.
- Mendoza Catano. i Aragon. Luis. 772.
- Mendoza. Fr. Diego. 755. 856.
- Mendoza. P. Hernando. 483.
- Mendoza. D. Fernando. 783.
- Mendozaalbañez. D. Mateo. 227.
- Mendoza. Fr. Iuan Gonzalez. 114. 139.
- Mendoza. Fr. Iuan. 861. Divxxiii.
- Mendoza. D. Iuan Hurtado. 60.
- Mendoza. D. Pedro Hurtado. 1049. 1332.
- Mendoza de Luna. D. Iuan. 769.
- Menechemo. Sicionio. 10.
- Meneio. Baltasar. 1469.
- Menelac. 1272.
- \* Menelao. Alexandro. 927.
- Menendez de Avilés. Pedro. 621.
- Menendez Marquez. Pedro. 626.
- Meneses. D. Alexandro. de Jofeph. 453. 461.
- \* Meneses. D. Alonso. 1391.
- Meneses. Duarte. 167.
- Meneses. Francisco. 1631.
- Meneses. D. Francisco Xavier. 1729.
- Meneses. D. Luis. 1729.
- Meneses. D. Pedro. 67.
- Menestrier. Claudio Francisco. 146. 545.
- Menet. Christoval. Divxxvi.
- Mengel. Forge. 1062.
- Meni. Octaviano. 1189.
- Menier. Mccxxvii.
- Meninski. Iuan Mesnier. 241.
- Menippo. Pergameño. 1221.
- Menjor. Antonio. 818.
- Menke. Oton. 1667.
- Menogenes. Mccxxix.
- Menoreli. Fr. Tomás. María. 140.
- Menfanges. V. Malleman. 1339. 1038. 1121.
- \* Menerida. Alonso. 793.
- \* Mentzelio. Christiana. 112. 469. 872. 917. 1160.
- Mentzelio. Jacobo. 1193.
- Mentzero. Baltasar. 1332.
- Merakia. Jacob. 1117.
- Meras. Dr. Solis. 616.
- Merbiço. Vicente. 1466.
- Mercader. 17.
- Mercaderes. de Wisbia. 1085.
- Mercado. Francisco. 919.
- Mercado. P. Francisco. 182. 631.
- Mercado. Iuan. 734.
- \* Mercado. Miguel. 475.
- \* Mercator. Gerardo. 994. 1130. 1201. 1229. 1232. 1381.
- \* Mercator. Bartolomé. 990.
- Mercator. Nicolás. 987. 1174.
- Mercero. Jofas. 1638.
- Mercero. Iuan. Mccxv.
- Merchelei. 934.
- Mercier. P. Francisco. Jofeph. 618.
- Mercurial. Geronimo. Mccxxxvi.
- Mercurio. Geronimo. 1696.
- \* Merenio. Juan. 382. 1353. 1404.
- \* Mergelino. Pedro. 1024. 1412.
- Mergerivio. Pedro. 1410.
- Mergerinthio. 348.
- Meri. Guillermo Wile. ro. 1066.
- \* Merian. Maria Sibila. 996. 487.
- \* Merian. Mateo. 471. 1294.
- Meriton. 1423.
- Merliers. Iuan. 1590.
- Merlin. Mccxxxiii.
- Merlin. Pedro. 197.
- \* Merleno. Fr. Francisco Marin. 279. 924. 927. 928. 969. 992. 1106. 1197. 1329. 1032. 1152. Mccci. 1422.
- Merville. Pedro. 1184.
- Merula. Bartolomé. 218. 222.
- \* Merula. Gaudencio. 1386.
- Merula. Forge. 1266. 1387.
- \* Merula. Pablo. 1031. 1171. 1259. 1335.
- Mesa. Iuan Andres. 1363. 1500.
- Mesa. Diego Perez. 993. 1172.
- Mesalabo. Este van. 1020.
- \* Mesahallac. 981.
- Mesahel. Al Audh. 1286.
- R. P. Mesange. 379.
- Mescowih. Ahmed. 349.
- \* Mesenio. Iuan. 382. 135. 1404.
- Meser. Jacobo. 213.
- Mesero Gheber. Teodoro. 488.
- Mesero. Jacobo. 1461.
- Meslai. Roville. 1163.
- Meglnier de Meninki. Francisco. 241. 512.
- Mesia. P. Alonso. 862.
- Mefmes. Juan Pedro. 1010.
- Mesquita. Manuel. 437.
- Mesquita. Pedro. 397.
- Mestercio. Jac. 1360.
- Mestlino. Juan. 985.
- Mestre. Pedro. 1470.
- Mesud. Aben. Mccxv.
- Mesud. Iba. 346.
- Metagenes. Atenienfe. 554.
- \* Methaltenes. 201.
- \* Methmo. Felipe. Mccxxxiii.
- Metochita. Teodoro. 1195. Mccxviii.
- \* Metobio. Burchardo. 1050.
- Metoco. David. 1638.
- Metoldo. Guillermo. 57. 1111.
- Metrodoro. 1206.
- Metrodoro. Sabenitas. Divxxix.
- Mesfeo. Hermano. Divxxxi.
- Metrophanes. Hijo de Cornelio. 548.
- Metrophanes. Citrophado. 444.
- Mevasas. Fr. Pedro Martir. 971.
- Meviallah. Catin ben. 33.
- Mevio. Forge. 712.
- Meula. de Hoesin. 2518.
- Meunio. Luis. 1593.
- Meurier. Auberto. 1146.
- Meulen. P. Vande. Mccxxxiv.
- Mevo. de Crescin ben. Iuan. 541.
- Meuter. Iuan. 196. Mccxvii.
- Meuter. Juan Ulricco. 1072.
- Meurers. Noé. Mccxxviii.
- Meurten. Jacobo Von. 1548.
- Meurio. Juan. 173. 482. 562. 1081. 1082. 1220. Mccxxxix. 1387. 1501. 1645.
- Meurio. Nicolás. 1606.
- Mexia. Pedro. 356. Mccxii.
- Mei Adrian le. 87.
- Mezahac. 892.
- \* Mazavachis. Flavino. 987. 1710.
- Meziriac. Claudio Gaspar Bucher. 208. 1251.
- Mezquita. Mccxxxvi.
- Mezquita. Manuel. 437.
- Michol. 622. 889.
- Michael. Astrologo. Mccxix.
- Michaelino. Caio Erasmus. Mccxxxvi.
- Michaelio. Nicolás. Mccxxii.
- Michaelou. 367.
- Michel. Jacobo. 1507.
- Michel. Juan. Divxxvi.
- Micheler. Jacobo. 1288.
- Michel. Pedro. Mcciv.
- Micheler. 1425.
- Michelini. Mccxxvii.
- \* Michelini. Fabiano. 1093.
- Michelor. 1188.
- Michelor. Enri que. 1104.
- Michonio Osualdo. 1333.
- Micych Juan. Mccxxii. Micilo.



- Micilo. *Jac.* 941. 1159.  
 Mccxxii.  
 Micou. *Matias.* 373.  
 1486.  
 \* Micrello. *Iuan.* 257.  
 373. 523. 594. 1066.  
 1289.  
 Middemburgense. *Pa-*  
*blo.* 1052. 1082.  
 Middendorpio. *Jac.*  
 561.  
 Midelfex. *E. S.* 575.  
 \* Midorgio. *Claudio.*  
 969.  
 Midp. 527.  
 Mige. *Guido.* 1022.  
 1103.  
 Miego. *Joseph.* 1101.  
 Migret. *Fr. Amadeo.*  
 952.  
 \* Migrode. *Jacobo.* 591.  
 569.  
 Miguèl. *Abba Baila.*  
 384.  
 Miguèl. *Adolfo Cris-*  
*topal.* Mccxxx.  
 Miguèl. *Agustín.* 1184.  
 S. Miguèl. *Andrés.*  
 Mccxii. Mccxxvii.  
 S. Miguèl. *Antonio.*  
 134.  
 S. Miguèl. *Fr. Gaspar.*  
 528.  
 Miguèl. *Gregorio.* 279.  
 Miguèl. *Guillermo.*  
 217. 279.  
 S. Miguèl. *Isidro.* 857.  
 De Miguèl. *Ivan.* 900.  
 S. Miguèl. *Ivan.*  
 Divxxiii.  
 Miguèl. *Jacobo.* 1365.  
 1507.  
 Miguèl. *Joseph Vicente.*  
 \* Mignèl. *Juan.* 905.  
 Mcci.  
 Miguèl. *Juan Enrique.*  
 392. 416.  
 Miguèl. *Marco Anto-*  
*nio.* 1521.  
 S. Miguèl. *Matias.*  
 Divxxiii.  
 S. Miguèl. *Mauricio.*  
 585.  
 Miguèl. *Puchot. Clau-*  
*dio.* 710.  
 Miguèl. *Ramsai.* 554.  
 Miguèl. *Vicente Joseph.*  
 44.  
 Mijancas. *Fr. Iuan.*  
 721.  
 \* Miki. *Pablo.* 191.  
 Milàn. *Angerino.* 1691.  
 Milandro. *Magnino.*  
 Mccxii.  
 Milavilla. *i Aragon*  
*Francisco.* 1610.  
 Miles. *ò Emilio.* 1587.  
 Mileño. *Joseph.* 1418.  
 Milero. *Iuan.* 367.  
 \* Milichio. *Jac.* Mccvi.  
 243.  
 \* Millet de Chaves.  
*Claudio Francisco.*  
*V. Chales.*  
 Milingero. *Iuan.* 1529.  
 Milio. *Alberto Fran-*  
*cisco.* 880. Divxxvii.  
 Milio. *Abraham.* 476.  
 714.  
 Milio. *Agustín.* 1488.  
 Milio. *Arnoldo.* 1289.  
 Milio. *Iuan Daniel.*  
 Divxxvii. Mccviii.  
 Mitileo. *Blás.* 1169.  
 Millar. *Roberto.* 920.  
 Milleo. Mccx.  
 Millerc. *Jac.* 1420.  
 \* Millern. *Iuan forge.*  
 561.  
 Milton. *Iuan.* 1505.  
 Milves. *Jacobo.* Mccxv.  
 Mimbela. *Miguèl.*  
 Divxxi.  
 Minadoi. *Iuan Tomás.*  
 277.  
 Minelio. *Iuan.* 1638.  
 Minerva. *Fr. Pablo.*  
 999. 1143.  
 Minhago Abu Ahde-  
 llà. *Mohomet.* 1500.  
 Miniati. *Iuan.* 1493.  
 Miniera. *Escalberto.*  
 1122. 1137. *ò Scal-*  
*berge.*  
 Minigero. *Joachim.*  
 Mccxxvii.  
 P. Minutoli. 439.  
 \* Mirabaud. 1432.  
 Mirabela. *Vicente.* 1499.  
 Mirademescua. *Anto-*  
*nio.* 436. 654. 438.  
 Miranda. Mccvi.  
 \* Miranda. *Luis.* 963.  
 Mirça. *Sain Sebab.*  
 258.  
 Mireo. *Auberto.* 425.  
 496. 1314.  
 Mirica. *Buenaventura.*  
 1573.  
 Mirito. *Iuan.* 1318.  
 Mirkar. *Asabe.* 1532.  
 Mirkondas. *Perso.* 267.  
 361.  
 Mirowski. *Adrian.* 1146.  
 1114.  
 Mitchell. *Iuan Luis.*  
 511.  
 Mifello. *Joseph.* 1502.  
 Mifeco. *Iuan Gaspar.*  
 431.  
 \* Mifon. 1101.  
 Mifon. *Maximiliano.*  
 1539.  
 Mifpiliar. *Fr. Bernar-*  
*do.* 861.  
 \* Miternacht. *Iuan Se-*  
*bastian.* 556.  
 Mithat. 1532.  
 Mithridates. 555.  
 Mitilene. *Zacharias.*  
 1500.  
 \* Mizaldo. *Antonio.*  
 7002. 1138. 1354.  
 Mirrach. Mccxii.  
 \* Mnascaas. *ò Patras.*  
 1082. 1202.  
 \* Mnenon. 204.  
 Moal. *Abdal.* 544.  
 Moana. 975.  
 Mocadesi. 1461.  
 Mocana. *Ebn.* 177.  
 Mocaudi. 1364.  
 Moccion. *Pedro.* 168.  
 Moccenigo. 1449.  
 Mockeri. *Antonio.* 1391.  
 \* Mocquet. *Iuan.* 35.  
 618. 684.  
 Modelle. *Vicente.* 655.  
 Modio. *Francisco.* 68.  
 215. 223. 184. 1102.  
 Modio. *Iuan Baptista.*  
 1137.  
 Moebio. *Gotofredo.* 487.  
 561.  
 Moerbacano. *Guilerm.*  
*Morbec.* 935. 950.  
 Moerbeque. *Juan An-*  
*drès.* 791.  
 Moeren. *Juan Teodoro.*  
 1157. 1307.  
 Moero. Mccxxv.  
 Moeslino. *Juan.* 985.  
 Moestlino. *Miguèl.* 1056.  
 Mogobrejo. *Santo To-*  
*ribio.* 769.  
 Mogateo. *Pedro.* 1543.  
 Moguer. *Andrés.* 751.  
 Mohal. *Abdal.* 1544.  
 Mohamed. *Sacerdote.*  
 21.  
 Mohamed. *ò Caquini.*  
*Mohamed.* 253.  
 Mohamed ben Abdallà.  
*Abuwalid.* 1431.  
 Mohamed. *Abdallaifi*  
*Nureddin.* 306.  
 Mohamed. *Abdullac.*  
 314.  
 Mohamed. *Abu Abod*  
*Bial.* Mccxx.  
 Mohamed. *Abu Hosain.*  
 280.  
 Mohamed. *Abulwalad.*  
 1431.  
 Mohamed. *ben Ahmed.*  
*Ebn.* 1465.  
 Mohamed. *Abmed.* 343.  
 Mohamed. *Abelcaadik.*  
*ben.* 463.  
 Mohamed. *AbuHamed.*  
*ben.* 395.  
 Mohamed. *Abul Casen.*  
 1404.  
 Mohamed. *Africana*  
*Fabla ben.* 928.  
 Mohamed. *Alaedin.* 307.  
 Mohamed Albiruni.  
*Abu Ribam.* 1050.  
 Moh Alchafen Tusco.  
*Mob.* 1196.  
 Mohamed Aldefteri.  
*AbulFadbol.* 256.  
 Mohamed. *Alkoka Ab-*  
*med.* 566.  
 Mohamed. *Al Molat ben*  
*Ann.* 269.  
 Mohamed. *Al Auch.*  
*Gemaleddin.* 104.  
 Mohamed Altiparmuk.  
*Mohamed.* 305.  
 Mohamed Al-iali. *Abu*  
*Ali.* 1280.  
 Mohamed. *Aliskab.*  
 309.  
 Mohamed. *Aziq ben.*  
 335. 377. 1297.  
 Mohamed. *Bagdadi Bag-*  
*baudin.* 347.  
 Mohamed. *Cazuini.*  
*Gemaleddin.* 253.  
 Mohamed ben Edrisi.  
*Abulfaabl.* 259.  
 Mohamed. *Gdail ben.*  
 270.  
 Mohamed ben Hagi.  
*Ragi.* 347.  
 Mohamed ben Hasan.  
*Abuberk.* 1124.  
 Mohamed. *ben Haskan*  
*Ali. Berck.* 135.  
 Mohamed. *Husein ben.*  
 349. 994.  
 Mohamed ben Jecid.  
*Abu Abdallà.* 278.  
 Mohamed. *Fussuf ben.*  
 342.  
 Mohamed ben Khalas.  
*Abuberk.* 428.  
 Mohamed ben Khelef.  
*Abuberk.* 465.  
 Mohamed. *Magdaedin.*  
 114.  
 Mohamed. *Mahmud*  
*ben.* 219.  
 Mohamed Meidanen.  
*te. Ahmed.* 346.  
 Mohamed Minhago.  
*Abu Abdallà.* 1109.  
 Mohamed de Mohamed.  
*Gelaledin.* 304.  
 Mohamed. *Mohamed*  
*ben. ò Miran.* 273.  
 341.  
 Mohamed. *Moucafe-*  
*reddin.* 299.  
 Mohamed ben Musa.  
*Zeineddin.* 1417.  
 Mohamed. *Musfafa*  
*ben.* 349.  
 Mohamed Omar. *Ma-*  
*bamed.* 349.  
 Mohamed Al Niscabur.  
*Husein ben.* 988.  
 Mohamed. *Nureddin.*  
 307. 309.  
 Moha-

Mohamed, *Pyr.* 285.  
 Mohamed, *Babbieddin.* 307.  
 Mohamed Raichede-  
 din, *Mob Saremed-*  
*din.* 264. 296.  
 Mohamed ben Said,  
*Abu Abdallah.* 336.  
 Mehamed, *Salicaddin.*  
 344.  
 Mohamed Schar, *Ha-*  
*fen ben.* 259.  
 Mohamed Abu Tolob,  
*Abu Abdallah.* 1383.  
 Mohamed Tufiq, *Mob*  
*ben.* 354. 495.  
 Mohamed Vfumel, *Fe-*  
*cir.* 946.  
 Al Mofarag, *Ibrahim*  
*Ebn.* 15.  
 Mohr, *Forge.* 932.  
 \* Moia, *Iuan Perez,*  
 939. 1069. 1353.  
 Mohe m i o, *Juan.*  
*Divxxvi.*  
 Moia, *Luis.* 640.  
 \* Le Moine, *Eleban.*  
 74. 545. 1203.  
 Moine, *Jacobo.* 618.  
 \* Moine, *Pedro.* 1498.  
 Moiranola, *Fr. Epifa-*  
*nio.* 747.  
 Moirene, *Mccvi.*  
 Moises, *Historiador.*  
 287.  
 Moises, *Febuda.* 1053.  
 Moises, *Judas ben.*  
 956. *Mccviii.* 1588.  
 \* Moises, *Salomon de*  
*Argel ben.* 956.  
 Moises, *Judas ben Jo-*  
*seph.* *Mccvi.*  
 De Moire, 1006.  
 Mojon, *Josepb.* 981.  
 1409. 1498. 1522.  
 Mokant, *Francisco.*  
 1712.  
 Mogle, *Juan.* 1389.  
 Moley, *Carlos.* 510.  
 Molembac, *Divxxvi.*  
 \* Molero, *Bernardo.*  
 495. 1284.  
 Molero, *Christiano.*  
*Mccvii.*  
 Molero, *Christoval.*  
 1550.  
 Molero, *Daniel Guiller-*  
*mo.* 228. 1249. 1256.  
*Mccxxxviii.* 1616.  
 Molero, *Elias.* *Mccxiv.*  
 \* Molero, *Juan.* 890.  
 1346.  
 Moles, *Juan Baptista.*  
 752.  
 Moles, *Vicente.* 1378.  
 Molizio, *Juan.* 1227.  
 Molitorio, *Josepb.* *Mccix.*  
 1227. 1309.  
 Molier, *Juan.* 506.  
 Molieres, *Abad.*  
*Mccxv.*  
 L. Molina, 1282. 1432.  
 \* Molina, *Fr. Alonso.*  
 726.  
 Molina, *Christoval.*  
 777. 796.  
 Molina, *Juan.* 233.  
 Molina, *P. Luis.* 1710.  
 Molina, *Tiſo Gabriel.*  
*Tellez.* 547. 692.  
 Moliner, *Antonio.* 947.  
 Molineo, *Antonio.*  
*Mccxxvi.*  
 Molineo, *Pedro.*  
*Mccxiii.*  
 Molineaux, *Guillermo.*  
 1085.  
 Mollard, *Samson Pedro.*  
 1543.  
 Monllembec, *Bernardo*  
*Luis.* *Mccxxv.*  
 Moltero, *Menrado.*  
*Mccxxiii.*  
 Momacho, *Roberto.*  
 1467.  
 \* Monacho, *Juan.* 23.  
 431. 339.  
 Monacho, *Felix.* 27.  
 Monacho, *Tomás de.*  
 1408.  
 Monaldo, 554.  
 Monardes, *Nicolas.*  
 281. 885.  
 Moncada, *Guillermo.*  
*Raimundo.* *Mccxxi.*  
 Monçon, *Pedro.* 973.  
 Monçon, *Pedro Juan.*  
 995.  
 \* Monconis, *ò Lierne.*  
*Baltasar.* 37.  
 Moncoprenle, *Andrés.*  
 563.  
 Mondonoid, *Felix.* 86.  
 Monembrano, *Francis-*  
*co.* *Mccix.*  
 Moniere, *M. J. B. C.*  
*Mccxix.*  
 Monesterio, *Hernando*  
*Sanchez.* 793.  
 \* Moveto, 1346.  
 Moneva de la Cueba,  
*Basilio.* 780.  
 Monfero, *Tomás.*  
*Divxxxi.*  
 Monforte, *Andrés.*  
 965.  
 Monforte, *Antonia.*  
 965.  
 Monforte, *i Hernando*  
*Fernando.* 156.  
 Mongitorio, *Antonio.*  
 112.  
 Monardo, *Josepb.*  
*Divxxvi.*  
 Monier, *Tomás Andrés.*  
*Mccxiii.* *Mccxxi.*  
 Monitz, *Juan Darte.*  
 1590. 1100.  
 Monitz Pimentel, *Juan.*  
 1725.  
 Monio, *Francisco.* 109.  
 Monge, *de la Espina.*  
 807.  
 Monge, *Juan.* 431.  
 Monge, *Marco.* 1229.  
 Monk, *Juan. V. Manck.*  
 381.  
 \* Monfalve, *Fr. Miguel.*  
 764.  
 Montier, *Artu.* 547.  
 840.  
 Montier, *Juan.* 1290.  
 \* Du Mour, 45.  
 Du Mont, *Pedro.* 1340.  
 \* Montalvan, *Dr. Juan*  
*Perez.* 434.  
 Moltalvan, *Ovidio.* 935.  
 1132. 1298.  
 Montalvo, *D. Francis-*  
*co.* *Antonio.* 856.  
 Montaña, *Lorenço.*  
 1099.  
 Montaña, *Juan.* 423.  
 552.  
 Montanar, 1134.  
 \* Montanaro, *Gemin a-*  
*no.* 1008. 1154.  
 Montano, 1470.  
 Montano, 606. 1347.  
 Montano, *Arnoldo.* 167.  
 588. 1141. 1128.  
 130. 1334.  
 Montano, *Elias.* 784.  
 Montano, *Gualtero.*  
 1400.  
 Montano, *Juan Baptis-*  
*ta.* 100. 178.  
 Montano, *Juan Fernan-*  
*dez.* 789.  
 Montano, *Miguel.*  
*Mccxix.*  
 Montano, *Pedro.* 1230.  
 1333. 1382. 1400.  
 Montauban, 557. 1721.  
 \* Montauero, *Pedro.*  
 931.  
 Montcalier, *Juan.* 1537.  
 Monte, *Geronimo.* 919.  
 Monte, *Juan Baptista.*  
 300.  
 Monte, *Lamberto.* 1224.  
 Monteguedo, *Ricardo.*  
 1370.  
 Montebruno, *Francis-*  
*co.* *Mccix.*  
 Montebruno, *Andrés.*  
*Mccix.*  
 Montecorvino, *Juan.*  
 545. 552.  
 Monte Cruz, *Fr. Rei-*  
*noldo.* 79. 1474.  
 Montecuculi, *Juan An-*  
*tonio.* 432.  
 Montegalerio, *Juan.*  
 1448.  
 Monteiro, *Manuel.* 71.  
 Monte Maior, *Juan.*  
 451.  
 \* Monte Maior, *i Cuen-*  
*ca.* *Juan Francisco.*  
 586. 784. 914.  
 Montenegro, *Maxuel*  
*Correa.* 26.  
 Montenegro, *Pedro.*  
*Divxxvii.*  
 Monterde, *Geronimo.*  
 405.  
 Montero, *Alonso.* 916.  
 Montero, *Manuel.* 158.  
 738. 855.  
 Montero, *Fr. Pedro.*  
 103.  
 \* Monterreal, *ò Mon-*  
*terregio.* *Juan.* 945.  
 949. 983. 1030. 931.  
*Mccx.* 1227.  
*Mccxxvi.*  
 Monterreal, *Julio Fas-*  
*co.* 158.  
 Monte Snneider, *Juan.*  
 904.  
 Monters, *Juan.* 1502.  
 Monteschd, 84.  
 Montesofca, *Juan.*  
 1197.  
 Montefinos, *Fr. Anto-*  
*nio.* 711.  
 Montefinos, *D. Fernan-*  
*do.* 654. 779. 1324.  
 \* Montefion, *Bernardo.*  
 1610.  
 Montfaucor, *Fr. Bernar-*  
*do.* 217. 321. 1230.  
 1275. 1556.  
 Montier, *Manuel.* 7382.  
 Montifion, *Mro. Anto-*  
*nio.* 1145.  
 Montilla, *Fr. Francis-*  
*co.* 191. 627.  
 Montimer, *Cromuel.*  
 551.  
 Montino, *Bartolomé.*  
*Mccxxvii.*  
 Montifiano, *Marco An-*  
*tonio.* 1245.  
 Montifrat, 603.  
 Montoia, *Antonio.*  
 662. 722. 723.  
 Montoia, *Diego Ruiz.*  
 431.  
 La Montre, 1132.  
 Montultuo, *Antonio.*  
*Mccx.*  
 Moore, *Joas.* 1015.  
*Mccxxvii.*  
 Mopfuelfeno, *Teodoro.*  
 316. 555. 1602.  
 Mora, *i Cau.* *D. Josepb.*  
 1714.  
 Mora, *Fr. Juan.* 856.  
 Mora, *Fac Preterio.*  
 984.  
 Merad, *Aliben.* 272.  
 Morad, *Chovagiu.* 413.  
 Moraes, *P. Antonio.*  
 500.  
 Moraes, *Manuel.* 677.  
 16 ¶ Mo



- Moraes Valconcelos, i  
 Boorcello, Francisco.  
 576.  
 Moraga, Hernando, 545.  
 Morai, Roberto, 1070.  
 Mccxxxiv.  
 Moralein, Roberto, 1499.  
 Morales, Andrés, 1109.  
 \* Morales, Ambrosio.  
 1490.  
 Morales, P. Diego, 126.  
 128.  
 Morales, Garci Perez.  
 465, 888.  
 Morales, Gaspar, 906.  
 Dr. Morales Valverde.  
 Juan, 861.  
 Morales, Juan Baptista.  
 136, 735.  
 Morales, Luis, 1613.  
 Morales, Pedro, 699.  
 857.  
 Moran, Fr. Francisco.  
 714.  
 Morando, Juan Bernar-  
 do, 546.  
 Morawski, Vicente.  
 1523.  
 \* Mordechai, Isacar.  
 Mccxii.  
 \* Morden, Robert o.  
 1446.  
 Moreau, Pedro, 73.  
 Moreau, Renato, 866.  
 Morejon, Pedro, 168.  
 Morelles, Cosme, 849.  
 Morelo, Antonio Pedro,  
 494.  
 Morelo, Federico, 9 26  
 938, 941, 1080.  
 1083, 1115, 1205.  
 1252, 1233, 1269.  
 1278, 1414, 1456.  
 210 1192, Mccxii.  
 1602.  
 Morelo, Guillermo, 911.  
 \* Morelo, Pedro, 498.  
 1214.  
 Moren, Pedro, 156.  
 851.  
 Morera, Antonio, 830.  
 Morera, Fr. Lorenzo,  
 175.  
 Moretano, Pedro, 1228.  
 Moretenel, Ricardo,  
 170.  
 Moreri, Luis, 135, 266,  
 593.  
 Morefano, Bernardo,  
 965.  
 Morefino, T o m á s.  
 Divxxviii.  
 Moret, 561.  
 Moreta, 820.  
 Morelis, Caietano,  
 Mccviii.  
 Morelo, Agustín, 853.  
 Moreto, Baltasar, 1517.  
 Moreto, Filiberto, 1514.  
 Moreto, Teodoro, 1092.  
 1148.  
 Morga, Antonio, 635.  
 Morgan, 1326, 1386.  
 Morgan, Guillermo.  
 11, 500.  
 \* Morganio, Gualter.  
 500.  
 Morgano, David, 1414.  
 Morgues, Mateo.  
 Mccxxxii.  
 Morgues, V. Morqueto.  
 Morhoio, Daniel Forge.  
 531, Divxxv.  
 Mori, Fr. Eugenio.  
 640.  
 Mori, Hermano, 621.  
 Mori, Jacobo ben Abu.  
 946.  
 Mori, Jacob ben Abra-  
 ham, 1195.  
 Mori, Pedro, 188.  
 Moria, Juan Baptista.  
 Divxxviii.  
 Moriando, Fr. Juan.  
 1343.  
 Morieno, Divxxviii.  
 Morigia, Pablo, 462.  
 1500, Mccxxii.  
 Moriguén, Molin.  
 Mccxxviii.  
 Morimonde, O don.  
 1193.  
 Mr. Morin, 903.  
 \* Morin, Juan Baptis-  
 ta, 1007, 1132.  
 1183, Mccxiii, 1426.  
 Morin, M.F. Divxxvii.  
 La Moriniere, 1311.  
 Morino, Romano.  
 Divxxviii.  
 Morino, Juan, 484.  
 Morino, Juan Pablo,  
 1001.  
 Moris, Antonio, 1106.  
 \* Morison, Divxxvi.  
 Morison, Antonio, 1462.  
 Morison, Roberto, 458.  
 Morisoto, Claudio Bar-  
 tolomé, 653, 679.  
 916, 1138.  
 Morlando, 1131.  
 \* Morlando, Samuel,  
 1131, Mccxxii.  
 Morlanense, Bernardo,  
 1253.  
 Morlicie, Daniel, 1028.  
 1093, 1317, 1526.  
 \* Mormille, Josepb.  
 1396, 1611.  
 Moro, P. M., 1451.  
 Moro, Alexandro, 1141.  
 \* Moro, Tom á s.  
 Mccxxii, 1593.  
 Morono, Lino, 1550.  
 Morqueto, ò Morgues,  
 Jacobo.  
 \* Montaña, Andrés.  
 1464.  
 Morohini, Andrés.  
 1545.  
 Morolini, Francisco.  
 1573.  
 Morouski, Andrés, 114.  
 1146.  
 Morsheniero, Juan Mera-  
 no, 1050.  
 Mortesim o, Tomás,  
 Divxxviii.  
 Mortier, David, 1325.  
 \* Morton, Natanael,  
 614.  
 Morton, Ricardo, 888.  
 Morvan, Juan Baptista,  
 581.  
 Moruca, Fr. Matias,  
 298.  
 Mosali, Alcana, 556.  
 Moscheno, Carlos,  
 1259.  
 \* Moschion, ò Mos-  
 cho, 1081, 1220.  
 Moscho, Demetrio, 558.  
 Moschopulo, 921.  
 Moschopulo, Manuel,  
 Mccx.  
 Moscoso, D. Gabriel,  
 772.  
 Moscoso, i Cordova,  
 Christoval, 818,  
 917.  
 Moselano, Pedro, 120,  
 1210.  
 Moselec, Mccxxiv.  
 Mosernano, Hermano  
 Fabricio, 310, 1288,  
 1379.  
 Mosino, Manuel Abren.  
 55.  
 Mosleheddin, Saadi Sci-  
 raci, ò Sadi, 241.  
 Mosnafek, Al Batbani,  
 270.  
 Mosquera, Christoval,  
 586, 708.  
 Mosquera, Juan, 180.  
 Mostafa, Sebaer, 308.  
 Mostud, Saideddin, Mob.  
 med, 286.  
 Mota, Alexo, 1106.  
 Mota Escobar, Alexan-  
 dro, 610.  
 Mota Escobar, Fr. Alon-  
 so, 610.  
 Mota, Fabian de la,  
 60.  
 Mota Sarmiento, D. Pe-  
 dro, 1111.  
 \* Motareci, Nadham Al-  
 bu Mag, 247, 309.  
 \* Motatineli, Cecchino,  
 459.  
 Motezuma, D. Pedro,  
 793.  
 Mothe, Andrés.  
 \* Mothe-le Vayer, Mcc.  
 cisco, 5, 149, Fran-  
 1286, 228.  
 Motolinia, Fr. Toribio,  
 de Benavente, 605,  
 711, 728, 760, 831.  
 \* Motraie, Aubri.  
 Movareth, Nadhar allab  
 ben Ahmed, 248.  
 Movero, G., 1388.  
 \* Moulart, Pedro, 1543.  
 Moulin, Pedro, V. Moo-  
 lineo, 1455, Mccxxx.  
 Moulin, Juan Baptista,  
 1111.  
 Mouron, Gabriel,  
 Mccviii.  
 Mousa ben Juna ben  
 Malec, Kemal, 933,  
 946, V. Musa.  
 Mouset, Tomás, 480.  
 Monfon, Guillermo,  
 Mccxxii.  
 Moyné, Jac., 618.  
 Mucio, Acchiles,  
 Mccxxxv.  
 Muckademio, 327.  
 \* Mugati, Sancaiano,  
 1136.  
 Muguid, Abdul, 242.  
 Muhameddin, Mccxiii,  
 Muhamed, Mustafa,  
 349.  
 Muhan, ò Meha, 927.  
 Mufmeddin, Mob, 1047.  
 Muhllo, Enrique, 521.  
 Mulfart, Tosano, Mccx.  
 Mulingio, Adolfo, 552.  
 \* Mullero, Andrés, 49,  
 111, 135, 359, 524,  
 1382, 1581, 919.  
 Mulero, Enri que,  
 Divxxviii, Mccxxvii.  
 Mullero, Godefrido,  
 560.  
 Mullero, Juan, 199,  
 436, 1143.  
 Mullero, Juan Enrique,  
 1450, Mccxxvii,  
 1599.  
 Mullero, Juan Jac., 2,  
 554.  
 Mulero, Lorenzo, 556.  
 Mullero, ò Mulliers,  
 Nicolás, 979, 1044,  
 1068, 1086, 1412,  
 490.  
 Mullero, Juan Vtrico,  
 1599.  
 Mulsino, Antonio Agus-  
 tin, Divxxviii.  
 Mumbella, Mignél,  
 Divxxi.  
 Mun, Tomás, 809, 478.  
 Muncellio, Francisco  
 Maria, Divxxvi.  
 \* Munckero, Juan, 780.  
 Munckero, Tomás, 560,  
 940, 938.  
 Munckero, Felipe, 476.  
 \* Munck, Juan, 381.  
 Mundio, Enrique, 871.  
 Muni-

Munichs. Juan. 462.  
 Muñoz, Alonso. 192.  
 Muñoz, Andrés. 1173.  
 Muñoz Camargo, Diego. 691.  
 Muñoz Filadelfo. 1340.  
 Muñoz, Fr. Francisco. 61. 761. 859.  
 Muñoz de Galvez, Juan. 852.  
 Muñoz, García. 1339.  
 Muñoz, Geronimo. 996. 1339.  
 Muñoz, Luis. 839.  
 Muñoz, Fr. Pedro. 126.  
 \* Munter, Bernardo Francisco. 667.  
 Muntero, Joseph. 1461. 1515.  
 \* Muntero, Sebastian. 1491. 1515. 14. 938. 575. 1006. 1025. 1036. 1117. 1228. 1235. 1379. 1410. 1256.  
 Muntz, Juan. Mccxxvii.  
 Muralto, Joseph. Divxxxviii.  
 \* Muratori, Luis Antonio. 761. 529. 230. 232. 555.  
 Murcia, Fr. Leandro. 196.  
 Murcia de la Llana, D. Francisco. 859. 952.  
 Mure, Conrado. Mccxxix. Divxxxii.  
 Sr. Muret. 777.  
 Mureto, Juan. 1218.  
 Mureto, Muro Antonio. 211. 1262.  
 P. Murgues. 1342.  
 Murian, Pablo. Mccvi.  
 Murige, Ibrahim ben. 23.  
 Murillo de la Cerda, Fernando. 718. 1111.  
 Murino, Juan Ambrosio. Divxxxv.  
 Marmelo, Juan. 1387.  
 Muriso, Nicolás. 1608.  
 Murtdi. 5.  
 Murtola, Gaspar. Mccxxx. 1549.  
 Muria, Martin. 644.  
 Mufa, Aben. Mccxvii.  
 Mufa Bravolo, Antonio. 878. Mccvii.  
 Mufa Dervisch. Ahmed ben. 349.  
 \* Mufa, Remaleddin. 946.  
 Mufa Zeineddin. Mob. 1417.  
 P. Mufanti. Mccxv.  
 Mufaphic, Benjamin. Mccxxiii.  
 Mufarra, P. Juan

Francisco. 789. 995.  
 \* Mufulo, Wolfgang. 219.  
 Mufay, Juan. 1303.  
 Mufco, de Eumolpo. Mccvi.  
 \* Mufco, Efeio. 340.  
 Mufchel, Juan Ignacio. Mccxiii.  
 Mufgrave, Guillermo. 1712.  
 Mufino, Bartolomé. 1398.  
 Mufufa, Alduchisebi. Mob. 274.  
 Mufulo, Juan Baptista. 1307.  
 Mut, Vicente. 1025. Mcci. 1437.  
 \* Mut, Gerardo. 1016.  
 Mut, Sabino. 1025. Mcci.  
 Muti. Mccxxxii.  
 \* Mutiagio, Abraham. 446.  
 Mutis, Donato. 885.  
 Muwcid, Mob. 349.  
 Muzlerio, Conrad o. Divxxvii.  
 Myndio, Alexander. Divxxxi.

## N

N A. T. D. 73.  
 N. Vinckdman. 1286.  
 Naafvar, Giaser Abu. Mccxii.  
 \* Nabod. Valentin. 947. 967. 1019.  
 Naqario, Juan Dominico. 295.  
 Nachmialch, Joseph. 1042.  
 Nadaimeddin. Mccxii.  
 Nadal, Camilo. 1158.  
 Nadal Sanchez, Vicente. 1294.  
 Nadaq, Juan. 160. 758.  
 Nadhark. 318.  
 Nadhan, Magmeddin. 239.  
 Nadir, Aben. 561. Mccxv.  
 Nadirallah, Aliben. 318.  
 Nafi, Abu. Mccxi.  
 Naghschebeo, Diandino. 355.  
 Nagera, Antonio. 1053. 1149.  
 Nagera, D. Juan. 654.  
 Nakib, Iba. 1118.  
 Nair Iffail ben Giamad. Aljauheri. 256.  
 Nakschi, Zia. 317.  
 Naldini, Pablo. 1443.  
 Nalli, Marco Antonio. 1697.  
 Namanfers, Juan. Mccxxi.  
 Namorano, Lordan. 1194. Mccxvii.  
 Nancelo, Nicolás. 1423.  
 La Nanci. 1079.  
 \* Nangis, Guillermo. 461.  
 Nanio, Fr. Remigio. 495.  
 Nanio Alcmariano. Pedro. 1568.  
 Nansen, Juan. 1528.  
 Naoviso, Nwai. 309.  
 Napoles, Miguel Angelo. 87.  
 Napolitano, Ambrosio. 1541.  
 Napolitano, Christoval. 1509.  
 Napolitano, Inocencia. 162.  
 Narbona, Eugenio. 676.  
 \* Nardeni, Fabiano. 1490.  
 Nardo, Florencio Juan. Divxxviii.  
 Narense, Fr. Salvador. 1515.  
 Nafer ben Ibrahim. Mob. ben. 304.  
 Nafer ben Mohamed. Alfakib Abulait. 218.  
 Nafi Tusi, Secch. 296.  
 Nafiredin. 1190. Mccxv.  
 \* Nafireddin, Persa. 276. 1336. Mccxx.  
 Nafi, Juan. 1102.  
 \* Nata, Juan Antonio. 1359.  
 Natasi. 247.  
 Natal, Herbeo. 966. 1711. 1284.  
 Natal, P. Efevan. 1055.  
 Natalio Metelo, Juan. 709. 1334. 1374.  
 Natividad, Fr. Juan. 1051.  
 Natoli, Francisco. 155.  
 Nau, Fr. Miguel. 1474.  
 \* Navagiero, Andrés. 1389. 1343.  
 Navagiero, Bernardo. 1526.  
 \* Navamuel, Alvaro Ruiz. 546.  
 Nauraths, Martin. 1609.  
 Navarra, Bernardo. 640.  
 \* Navarrete, Fr. Alonso. 190.  
 Navarrete, Fr. Baltasar. 639.

\* Navarrete, Fr. Domingo Fernandez. 123.  
 Navarrete, Juan. 913.  
 Navarrete, Valentin. 639.  
 Navarro de Campos, Gabriel. 818.  
 Navarro, Jacobo. 461.  
 Navarro, Joseph. 145.  
 Navarro, Juan. 664.  
 Navarro, Pedro Pablo. 184.  
 \* Navarro, Fr. Tiburcio. 838.  
 \* Naudeo, Gabriel. 1386.  
 Nauro, Ruzpame. 275.  
 Nauplio. 555.  
 Naulca, Federico. Mccxix. 1552.  
 Naufierates. 340. Mccxxxiv.  
 Nauronier, Guillermo. 1137.  
 La Naxa, Martin. 190.  
 \* Nairono, Eusto. 452.  
 Nazami, o Naqoum. 316.  
 Neandro, Juan. 887.  
 \* Neandro, Miguel. 1009. 1082. 1320. 1440. 28. 1691.  
 Nearco. 5. 1072.  
 Nebense, Agustin. 501.  
 \* Nebrija, Antonio. 1000. 1252. 1382. 1411.  
 Neqami, o Naqamli. 17.  
 Neckio, Iac. 504.  
 \* Neftario, Patriarca. 561. 1456.  
 Nedham Almok, Israel ben. 258.  
 Negro, Alonso. 1553. 1583.  
 Negro, Efevan. 1226.  
 Negroport, Iacobo. Mccxxii.  
 Negro, Francisco. 1285. 1451.  
 Negro, Juan Francisco. 789. 1471.  
 Negro, Rodulfo. 1471.  
 Negron, Fr. Francisco. 81.  
 Neila, D. Pedro. 1186.  
 Neira, Francisco Rodriguez. Mccxxxvi.  
 Neireter, David. 1177.  
 Neitzschitz, Christoval. 38.  
 Neck, Iacobo Cornelio. 504.  
 Nembror. Mccvi.  
 Nemeqano, Mr. Aur Olimpio. 1075.  
 Nenio.



- Nenio. *Abad.* 1175.  
 Neo. *Patriarca.* 262.  
 Neophito. *Monge.* 561.  
 Neophito. *Chemicio.*  
 Divxxx.  
 Neophon. *Mccxxvi.*  
 Nepano. *Fr. Antonio.*  
 314.  
 Nepero. *Iuan.* 1061.  
 \* Nepos. *Cornelio.* 1203.  
 P. Neret. 1444.  
 Neri. *Iuan.* 1063.  
 Nerkesi. 305.  
 Nertzichiz. *Christoval.*  
 38.  
 Nefelio. *Daniel.* 1581.  
 Nefeson. *Iuan Maria.*  
 318.  
 Neftero. *Fr. Tomàs.*  
 953.  
 Nestor. 10. *Mccxxv.*  
 Nevio. *Matias.* 1281.  
 Neumano. *Iuan Forge.*  
 Mccxxviii.  
 Neuro. *Mr. Antonio.*  
 1029.  
 \* Neuvelglife. *Carlos.*  
 1000. 1535.  
 Newmarck. *Tomàs.*  
 963.  
 \* Neutokose. *Daniel.*  
 1093. 1108.  
 Newille. *P. Edmundo.*  
 165. 686.  
 Newerie. *Iuan.* 36.  
 \* Newton. *Isaac.* 981.  
 1110. 555. 1308.  
 Newton. *Iuan.* 1025.  
 Nezan. 353.  
 \* Niça. *Fr. Marcos.*  
 607.  
 \* Nicanor. 10.  
 Nicanor. *Alexandro.*  
 1209.  
 Nicanor. *Samio.*  
 Mccxxvi.  
 Nicandro. *Clario.* 1528.  
 Nicandro. *Colofonio.*  
 Mccix.  
 Nigardo. *Adam.* 466.  
 Nicaño. *Abad.*  
 Mccxxiv.  
 Nicaño. *Gramatico.*  
 1291.  
 Nicaño. *Claudio.* 540.  
 Nicaño. *Celedon.*  
 1469.  
 \* S. Niceforo. 310.  
 Niceforo. 240. 925.  
 1196.  
 Niceforo. *Monge.* 951.  
 1271.  
 Niceno. *Iuan.* 291.  
 Nicerato. *Divxxx.*  
 Niceret. *Vrbau.* 11.  
 \* Nicetas. *Constantino.*  
 204.  
 Nicetas. *Constantio.*  
 222.  
 Nicetas. *Epeliato.* 193.  
 Nicetas. *Ortodoxo.*  
 1543.  
 Nicholson. *Guillermo.*  
 267. 1281.  
 Nichon. 1206.  
 Nicias. *Divxxx.*  
 Nicias. *Medico.* 4436.  
 Divxxxii.  
 Nicio. *Erickreo.* 7ano.  
 312.  
 Nicodemus. *Etiopo.* 410.  
 Nicodemus. *Liberato.*  
 Mccxxii.  
 Nicofron. *Mccxxvii.*  
 Nicolai. *Eluidio.* 718.  
 \* Nicolai. *Nicolàs.*  
 41. 56. 1105. 1170.  
 555. 1371.  
 Nicolai. *Celfo Nicolàs.*  
 Mccxxiii.  
 \* Nicolao. *IV.* 79.  
 289.  
 \* Nicolàs. *V.* 52.  
 Nicolàs. 1720.  
 Nicolàs. *Babilonio.*  
 Mccxi.  
 Nicolao. *Sicula.* 1223.  
 Nicolàs. *Amelor.* *Antonio.* 263.  
 S. Nicolàs. *Fr. Andrés.*  
 186. 742. 755.  
 Nicolàs. *Iuan Federico.*  
 318. 839.  
 Nicolàs. *Claudio.*  
 Mccxxviii.  
 Nicolàs. *Cornelio.* 141.  
 501. 701.  
 Nicolàs. *Enrique.* 1016.  
 Nicolàs. *Federico.* 527.  
 Nicolàs. *Felipe.* 549.  
 Nicolao. *Filiberto.*  
 1479.  
 Nicolàs. *Gilberto.* 1574.  
 Nicolàs. *Iuan.* 411.  
 959.  
 Nicolàs. *Iuan Federico.*  
 329. 407.  
 Nicolàs. *Juan Francisco.*  
 318.  
 Nicolàs. *Leonisa.* *Juan.*  
 Francisco. 545.  
 S. Nicolàs. *Serrate.* *Francisco.* 190. 847.  
 Nicolàs. *Tofin.* 1425.  
 Nicole. 1059.  
 Nicolichio. *Marco Antonio.* 875.  
 Nicolini. *Nicolàs.* 1605.  
 \* Nicolio. *Nicolàs.* 1206.  
 Nicolofio. *Juan Baptista.* 25. 45. 8. 1168.  
 1292.  
 Nicomacho. 44.  
 Nicomaco. 540.  
 \* S. Nicon. 37.  
 Nicor. *Juan.* 1190.  
 \* Nicofelo. *Anastasio.*  
 839.  
 Nidhamuddin. *Emir.*  
 340.  
 Nidimuden. 1199.  
 Nidlar. *Christiano.*  
 1561.  
 P. Niel. 645. 709.  
 668. 850.  
 Niembusc. *Fr. Oton.*  
 1475.  
 \* Nieremberg. *Iuan Eusebio.* 154. 473.  
 880. 842. 1156.  
 1722.  
 \* Niewhof. *Iuan.* 371.  
 593. 677. 112.  
 Nierles. *Gbelaiense.* 239.  
 Nierles. *Camprouense.*  
 289.  
 Niesi. *Iuan.* 835.  
 Nieto. *David.* 229.  
 Mccxvi.  
 Nieto de Silva. *D. Francisco Manuel.* 610.  
 Nieva. *Domingo.* 919.  
 Nieva. *Fr. Francisco.*  
 148.  
 Nieventit. 1031.  
 Nifczelovick. *Deudat.*  
 292.  
 Nigidio. *Figulo.* 940.  
 Nigrifolo. *Fr. Manuel.*  
 873.  
 Nigris. *Iuan Francisco.*  
 1696.  
 Nigro. *Andalo.* 1016.  
 Nigro. *Celestinio.*  
 Mccxxv.  
 \* Nigro. *Domingo Mario.* 1337.  
 \* Nigro. *Felcenio Francisco.* 954.  
 Nigro. *Pretonio.* *Divxxx.*  
 Nihusio. *Bertoldo.* 594.  
 1305. 1464.  
 Nihusio. *Daniel.* 1181.  
 Nikipola. 138.  
 Nilo. *Divxxx.*  
 Nilo. *Metropolitano.*  
 444.  
 Nilo. *Doxapatrio.* 74.  
 Ninet. *Hijo de Amed.*  
 343.  
 Nimphis. *Heracleota.*  
 10. 1080.  
 Niort. *Isidoro.* 920.  
 \* Nipho. *Agustin.* 953.  
 1093. 1224. 1195.  
 Mccx. Mccxxviii.  
 \* Nisafodoro. 242.  
 1081. 1107.  
 Nisavi. 169.  
 Al. Nischabur. *Hastinben Mohamed.* 983.  
 Nischaburi. *Dauredin.* 286.  
 Nischangi. *Bajá.* 310.  
 Nischangi. *Mustafa.* 325.  
 Nisense. *Ambrosio.*  
 1607.  
 Nisfen. *Adrian.* 521.  
 Nitzschio. *Federico.* 901.  
 Nobilibus. *Roberto.*  
 526.  
 Noblot. 1325.  
 Nocacio. *Loatri.* *Mccix.*  
 Noceto. *Juan Baptista.*  
 1016.  
 \* Nocta. *Abuett.* 928.  
 Nothileig. *Juan.* 452.  
 Nodal. *Gonzalo.* *Bar-*  
*tolomè Garcia.* 670.  
 1135.  
 Nodot. 1535.  
 \* Noc. *Patriarca.* 384.  
 Fr. Noc. 1484.  
 \* Noel. *Fr. Francisco.*  
 134. 463.  
 Nogarola. *Luis.* 1347.  
 562. 1514.  
 Nogarolo. *Bernardo.*  
 1282. 1514.  
 Nogarolo. *Leonardo.*  
 562. 1282.  
 Nogues. 1031. 1189.  
 Mccxxviii. 1681.  
 Nohnagelo. *Christoval.*  
 380. 1016.  
 Noier. *Pedro.* 1511.  
 Nolasco. *Fr. Pedro.*  
 1282. 1514.  
 \* Nolin. *Juan Baptista.*  
 1392.  
 Nomenro. *Iuan.* 1437.  
 Nonghachoe. 750.  
 Nonio. *Panopolitano.*  
 16.  
 Nonio. *Marcelo.*  
 1048. 1082. 1113.  
 Mccxxxi.  
 Nonio. *ò Nuñez.* *Luis.*  
 1501.  
 \* Nonolo. 385.  
 Norcopense. *Andrés.*  
 560. 1544.  
 Nores. *Iuan.* 1328.  
 \* Noort. *Oliviero.* 508.  
 669. 1509.  
 Norris. *Emilio.* 1587.  
 Norris. *Ricardo.*  
 Mccxxv.  
 Lic. Normano. 499.  
 Nores. *Jafon.* 1002.  
 \* Nores. *Iuan.* 1328.  
 Nontleig. *Iuan.* 1321.  
 Norton. *Iuan.* 620.  
 Notaras. *Christiano.*  
 1574.  
 Notario. *Constantino.*  
 1429.  
 Normagel. *Christoval.*  
 380. 1016.  
 Noto. *Ignacio.* 1419.  
 Notoniano. *Va din.*  
 1308.  
 Novares. *Facobo.*  
 Divxxxviii.  
 Novara. *Tomàs.* 536.  
 Novario. *Luis.* 247.  
 Mccxxv.  
 Novatia.

Novatiano. Divxxx.  
1715.

Novesiano. Felipe.  
1519.

Novi. Justiniano. 1409.  
Noviomago. Juan.  
1227.

Novood. Ricardo. 1180

Noier. Samuel. 1518.

Nucerello. Geronimo.  
Mccxx.

Nucio. Nicandro. 1586.

Nuffchal. 441.

Nuis Enrique Gaspar.  
7047. Mccxxvii.

Nuifement. 1592.

Numagen. Pedro.  
1722.

Numan. ben Mob. 435.

Numenio Gramatico.  
939.

Numenio Heracleota.  
Mccxxvii. Mccxxxix

Nuñez. Christoval. 659

Nuñez de Balboa. Vasco.  
694.

Nuñez de Bohorques.  
Alonso. 63.

Nuñez Cabeça de Vaca.  
Alvar. 612.

Nuñez de Castro. Alonso.  
809.

Nuñez. Diego. 715.

Nuñez de Guzman.  
Pedro. 805. 1087.

Nuñez. P. Hernando.  
97.

Nuñez. Fr. Juan. 780.

Nuñez de Leon Duarte.  
1339.

Nuñez de Llerena.  
Alonso. 883.

Nuñez Melchor. 96.  
103. 152. 177.

Nuñez Nicolás. 100.

Nuñez, ò Nonio. Luis.  
1501.

Nuñez Pedro. 1067.  
1080. 1094.

\* Nuñez. Pedro Juan.  
1208.

Nuñez Portugues.  
Pedro. 962. 1171.

1067. 109. Mccvi.

Nuñez Pinciano. Fernando.  
1235. 1244.

Nuñez Temiño. Francisco.  
789.

Nureddin ben Mob.  
285.

Nuri Imán. 334.

Nusiceddin. 285.

O

O

U.E. Mccxxvi.

Obeid ben Na-  
freddin. Fad-  
ballab. 266.

\* Obel, ò Lobelio.  
Matias. 457.

Oberfult. Francisco  
Carlos. Mccxxx.

Obertino. Mauricio.  
1006.

Obicio. Hipolito.  
Mccxvi. 1426.

Obicino. Tomás. 561.  
1428.

Obispo. Catorense. 1614

Obispo de Funchal. D.  
Geronimo. 805.

Obispo. de Macao. 641.

Obispos. de Panamá,  
Cuzco. y Quito. 700

\* Obispo. Soltaniense.  
359.

Obfembach. Fr. Teo-  
doro. 750.

Obfopeo. Juan. 201.  
Mccxxiii.

\* Obfopeo. Vicente.  
218. 419. 1595.

Oca. Jasep. 545.

Ocam. Nicolás. 1021.

Ocampo. Florian. 1617.

Ocampo. Gonzalo. 779.

Ocaña Tineo. Alonso.  
Divxxvii.

Ochio. Domingo. 556.

Ocello. Lucano. 1327.

Ochandia. Antonio.  
637.

Ocharitano. Abulbaca.  
1302.

Ockley. Simon. 561.  
1428. 1565.

Ocores. Francisco de  
Oia. 819.

Ocores de Ulloa. Pe-  
dro. 797.

Octoul. Estevan. Mccix

Octrouc. Estevan. 982.

\* Ocioro. Tarquino. 499

\* Odorico. Tomás.  
Mccxxviii.

Odhelio. 554.

Odington. Fr. 1016.  
1129.

Oddes. Nicolás. 1696

Oddo. Mucio. 986.

Odon. Cesar. 490. 894

Odon. Dedevil. 1478.

Oenopides Chio.  
Mccxxxi.

\* Oesterotik. Juan.  
1478. 1539.

Oetinger. Juan.  
Mccxxviii.

Offembach. Pedro.  
1006. 892.

\* Oger. Carlos. 1303.

Ogier. Mateo. 1453.

Ogleby. Juan. 31. 59.  
112. 166. 319. 360.

409. 595. 1368.

Ojalcastro Martin.  
Sarmiento. 853.

Ojeda Alonso. 603.

Ojeda Gallinato. Die-  
go. 864.

Ojeda. Fr. Fernando.  
1326.

Ojeda. Simon. V. Ho-  
geda. 660.

Ockley. Simon. 1565.

Okkar. Abdallah ben  
Abul. 454.

Oolski. Simon. 1415.

Olaimo. 1567.

Olando. Abraham.  
1103.

Olando. Felipe. 1103.  
1248. 1496.

Olao. Elias. Mccxiii.

Olao. Martin. 1526.

Olbet. 1183.

Oldenburg. Felipe An-  
drés. 50. 169. 301. 372.

411. 569. 1141. 10542

\* Oldenburg. Wile-  
bando. 1404.

Olmixon Juan. 77.  
769.

Oldoino. Agustín. 1544

\* Oleario. Adam. 281

376. 550. 996. 1432.

\* Oleario. Godofredo.  
59. 1140. 1440.

559. 462.

Oleario. Juan. 204.

Olhofio. Juan. Mcciv.

Oliet. J. D. 78. 1295.

\* Olimpio. Hambolita.  
1458.

Olimpio. Nemesiano  
Aurelio. 1079.

Olimpiodoro. Filoso-  
fo. 554.

Oliva. Angela, ò Ag-  
nelo. 761. 632.

1293. 832. 1596.

\* Oliva. Fernan Pe-  
rez. 1129.

Olivares, i Llerena.  
Josep. 768.

Olivares. Hipolito. 912.

\* Olivario. Geronimo.  
1575.

\* Fr. Oliver. 957.

Oliver de Colonia. 1481

Oliver de Santa Co-  
loma. Fernando.  
1128.

Oliver Francisco. 675.

Oliver. Juan. 730.

\* Oliver, i Fulla-  
na. Nicolás. 1353.

\* Oliver. Pedro Juan.  
1234. 1241. 1255.

Oliver, Oexmelin.  
Alexandro. 706.

Olivera. Fernando.  
1176.

Olivera. Nicolás. 677.

1441.

Olivera. Simon. 11762

Olivera. Simon Esta-  
cio 1155. 685.

Oliverio. Escolastico.  
1472.

Olivier. Guillermo.  
148.

Olmo. Josep Vicente.  
1354.

Olmos Fr. Andrés.  
711. 725.

Olmos. Fr. Diego. 727.

Olofsz. Pablo Rotman.  
40.

San Olon. 1533.

Olorino. 901.

Olpher Dapper. 5932

354. 371. 2044.

1288. 299.

Omadedin. 353.

Omar. Abdalaziz ben  
Aladin. 368.

Omar. Abu. Mccxiii.

Omar. Abulfath. 933.

Omar. Abu Otman.  
306. 356.

Omar Abdurramen.  
1064.

\* Omar ben. Abid  
Hofen. ben. 240.

Omar Giagmineo. ibn.  
1035.

Omar Mahodma ben.  
981.

Omar. Mab. ben. 1000.  
1414.

Omar Rucco Mob. ben.  
285. 354.

Omar. Sirageddin.  
1375.

Omeisio. 1455.

Omeisio Magno Da-  
niel. 228. 1455.

Omnith. 488.

Oña. D. Pedro. 6542

698.

Oñate. Juan. 609. 1264.

Oñate. Fr. Luis. 642.

Oñate. Pedro. 660.

Onck. Temás. 509.

Ondergoban. Juan.  
1359.

Ondegardo. Polo. 718.

\* Onelicitio. 561072.

Ongoro. Antonio. 1144.

Onkelos. 198.

Onferi. 245.

Corles. Juan. 1605.

Cepelio. Constantino.  
Mccxxv.

\* Opelmater. Juan Ga-  
briel.



- bríel*. 977. 980. 1030.  
 1057. 1296. 930.  
 Mccxxxiii.  
 Operario. *Jacobo*. 552.  
 Ophelio. Mccxxxviii.  
 Mccxxxi.  
 Ophelio. Mccxxxi.  
 \* Opiano. *Anagabeo*.  
 1180. Divxxx.  
 Opicinga. *Atilio*. 50.  
 \* Opicio. *Martin*. 1440.  
 Opio. Divxxx.  
 Oporino. *Benito*. Mccvi.  
 \* Oporino. *Juan*. 109.  
 547. 1194. 1256.  
 Oquendo. *D. Martin*.  
 912.  
 Oquendo. *Sebastian*. 780.  
 Orafon. 556.  
 Orbelis. *Fr. Juan*. 913.  
 Orbelis. *Fr. Nicolás*.  
 979.  
 Orbino. *Raufeo. Mario*.  
 1117.  
 Ordoñez de Cevallos.  
*Pedro*. 35. 54. 915.  
 Orduña. *Fr. Luis*. 815.  
 Ore. *Fr. Luis Geronimo*.  
 835. 597. 619. 739.  
 713. 727. 780. 849.  
 Orellana. *Francisco*.  
 683.  
 Oreno. *P. Juan*. 185.  
 Orefmio. *Guillermo*.  
 949.  
 \* Orefmio. *Nicolás*.  
 561. 966.  
 Oretes. *Perfa*. 555.  
 Orfanel. *Fr. Jacinto*.  
 186.  
 \* Orfeo. 441. 1071.  
 1212. Divxxix.  
 Mccvi.  
 Ori. 1057.  
 \* Orisafio. 1111.  
 Oricelario. *Bernardo*.  
 1520.  
 \* Oricolor. *Fr. Maria*.  
 no. 702.  
 \* Origano. *David*.  
 1017. 1070. Mccxx.  
 Origenes. *Adamancio*.  
 1512.  
 Orlandino. *Leonardo*.  
 1339.  
 P. Orlando. 1439.  
 Orleans. *Balderico*. 1564.  
 Orleans. *Fr. Francisco*.  
 171.  
 Orleans. *Gil*. Mccxi.  
 Orleans. *Luis*. 1260.  
 Orleans. *P. Pedro Jo-*  
*seph*. 59. 114.  
 Oro. *Miguel*. 919.  
 Orofio. *Pablo*. 1603.  
 \* Oroz. *García*. 916.  
 \* Oroz. *Fr. Pedro*. 725.  
 752. 840. 848. 126.  
 \* Orozco. *Alonso*. 409.  
 Orozco. *Diego Lopez*.  
 602.  
 Orozco. *Miguel*. 817.  
 Orta. *García*. 451.  
 Orta. *Juan García*. 616.  
 Ortogoras. 10.  
 Ortega. *Fr. Andrés*.  
 600.  
 Ortega. *Christoval*.  
 1598.  
 Ortega. *Pedro*. 825.  
 Ortega. *Villanueva*.  
*Francisco*. 611. 794.  
 \* Ortelio. *Abraham*.  
 282. 561. 1169.  
 1209. 1216. 1218.  
 1317. 1166.  
 Ortelio. *Geronimo*.  
 1298.  
 Orthimo. 1435.  
 Ortiço. *Agustín*. 1530.  
 Ortigas. *Manuel*. 746.  
 Ortigosa. *Pedro*. 788.  
 Ortiz. *Alonso*. 840.  
 Ortiz. *Ambrosio*. 628.  
 630.  
 Ortiz de Cervantes.  
*Juan*. 648. 713.  
 Ortiz. *Estevan*. 731.  
 Ortiz. *Fr. Francisco*.  
 718.  
 Ortiz. *Hernando*. 580.  
 Ortiz. *Lorenzo*. 160.  
 Ortiz. *Lucio Francisco*.  
 1555.  
 Ortiz. *Pedro*. 840.  
 Ortiz. *Fr. Tomás*. 712.  
 Ortiz de Valdés. *Fern-*  
*nando*. 766. 1815.  
 Osa. *Juan Papa*. 907.  
 Ofchetrod. *Schelboe*.  
 508.  
 Oforio. *P. Gaspar*. 916.  
 Oforio. *Geronimo*. 75.  
 Oforio de S. Roman.  
*Antonio*. 920.  
 Oforio Solorzano. *Ge-*  
*ronimo*. 685.  
 Ofos. *Juan Pedro de los*.  
 1413.  
 \* Ofanes. 202. 555.  
 Oiterplan. *Renato*.  
 1718.  
 Ofmano. *Juan*. 39.  
 Ofobino. *P. Baltasar*.  
 90.  
 Ofualdo. *Screnkensfuf-*  
*chio Erasmus V. Scren-*  
*kenfufclio*.  
 Ofuna. *Jaraicejo. Pedro*.  
 652.  
 \* Otanez. *Diego*. 1002.  
 Otaco. *Francisco*. 740.  
 Oter. *Juan*. 631.  
 Othero. 1267.  
 Oton. *Andrés*. 270.  
 Othon. *Forge*. 314. 520.  
 920.  
 Otlendio. *Fr. Francis-*  
 443.  
 Oton. *Jacobo*. 1675.  
 Oton. *Pocchino*. 411.  
 Otonelli. *Fulio*. 1696.  
 \* Ovalle. *P. Alonso*.  
 655. 657. 836. 854.  
 Ovando. *Fr. Baltasar*.  
 1626.  
 Ovardi. *Kemal*. 266.  
 Oudaert. *Nicolás*. 965.  
 Oudeudorpio. *Francis-*  
*co*. Mccxxii.  
 Oudenhoven. *Fac.*  
 1422.  
 Oudin. *Cesar*. 429.  
 Oveidalla. 1034.  
 \* Ovexionio. *Miguel*.  
 1320.  
 \* Ougreed. *Guiller-*  
*mo*. 931. 1062.  
 \* Ovidio. *Nafon. Pablo*.  
 937. 1082.  
 Oviedo. *Andrés*. 396.  
 Oviedo. *Juan Antonio*.  
 836.  
 Oviedo. *Faancisco*. 953.  
 Oviedo. *Pedro. Fran-*  
*cisco*. 759. Divxxi.  
 Oviedo. *Gonzalo Fer-*  
*nandez*. 580. 673.  
 683. 701. 865.  
 \* Outremans. *P. Pedro*.  
 156. 847. 1457.  
 Owington. *Juan*. 28.  
 Oxoniente. *Juan*. 554.  
 \* Ozanan. *Fac.*. 934.  
 1425. 997. 1007.  
 1616.  
 P  
 P. C. I. Mccxv.  
 P. E. A. S. Mccxxii.  
 P. G. S. 1055.  
 P. J. 1633.  
 P. Galano. 1545.  
 P. L. P. L. C. L. 73.  
 P. M. L. 1492.  
 \* P. U. D. B. 490.  
 Paw. *Pedro*. 491.  
 P. w. *Rolando*.  
 Mccxxviii.  
 Paw. *Claudio*. Mccxxviii.  
 Pablo. *V. Papa*. 397.  
 Pablo. *Alexandrino*.  
 Mccxxxi.  
 Pablo. *Armenio*. 294.  
 Pablo. *Filosofo*. 1055.  
 Pablo. *Fisco*. 564.  
 Pablo. *Chino*. 109.  
 Pablo. *Diacono*. 1635.  
 Pablo. *Egipcio*. Mccx.  
 Pablo. *Israelita*. 1197.  
 Pablo. *Japon*. 102. 109.  
 Pablo. *Obispo Emefeno*.  
 443.  
 Pablo. *Nisibeno*. 322.  
 Pablo. *Perfa*. 310.  
 S. Pablo. *Carlos*. 1207.  
 1578.  
 Pablo. *Felipe*. Mccxix.  
 S. Pablo. *Juan Christof-*  
*omo*. 1503.  
 S. Pablo. *Florencio*.  
 1527.  
 Pablo. *Pedro*. 294. V.  
*Paulo*.  
 Pabroko. *Bartholomé*.  
 1431.  
 Paceso. *Bartholomé*. 833.  
 Pachimeres. *Forge*.  
 1197. Mccix.  
 Mccxxviii. 1583.  
 \* Pachicheli. *Juan Bap-*  
*tista*. 910. Mccxxvii.  
 1414.  
 Pacifico. *Pedro Anto-*  
*nio*. 1610.  
 Pacino. *Zenobio*. Mccxiv.  
 \* Pacio. *Fulio*. 952.  
 1149. 1223.  
 Paciolo. *Lucas*. 1193.  
 Mccxiv.  
 Pacono. *Francisco*. 411.  
 Pacoto. *Bernardo*. 695.  
 Pacstenfe. *Fr. Francis-*  
*co*. 1289.  
 Pactorio. *Joachim*. 1262.  
 Pacun. *Francisco*. 1428.  
 Padilla. *Juan*. 844. 743.  
 812. 813. 84.  
 Padilla. *Fr. Pedro*.  
 62.  
 Padilla. *D. Antonio*.  
 Mccxxvii.  
 Padilla. *Tomás*. 394.  
 Padovicio. *Geronimo*.  
 Mcciv.  
 \* Paduano. *Fabrizio*.  
 1053. 1103.  
 Paduano. *Jacob*. 1157.  
 Paduano. *Juan*. 1042.  
 El Padre. *Nuestro*. 524.  
 Paduanense. *Pedro*.  
 Divxxx.  
 Paez. *Gaspar*. 399.  
 Paez. *Miguel*. 395.  
 Paez. *Pedro*. 398.  
 Pagan. *Blás Francisco*.  
 685. 1063.  
 Paganico. *Nicolás*. 972.  
 Page. *Juan*. 1439.  
 De la Pageria. *Nico-*  
*lás Mariete*. 1350.  
 Pagerio. *Romano*. *Pe-*  
*neo*. 471.  
 Pagi. *Carlos Maria*.  
 265. 1061.  
 Paglia. *Baltasar*. 1537.  
 1695.  
 Pagnano. *Carlos*.  
 Mccxxvii.  
 Pagnino. *Xantes*. 530.  
 Divxxx.  
 Paizarino. *Baptista*. 1560.  
 Paier.

Paier, *Antonio Francis-*  
*co.* 1189.  
 Pailleur, 1112.  
 Paiva, i. Andrade *Die-*  
*go.* 55.  
 Pajot, *Carlos.* 1446.  
 Pakero, ò *Palerino Vi-*  
*cente.* 1197.  
 Palacanis, *Blàs.* 1038.  
 \* Palacio, *Juan.* 1143.  
 Palacios, *Juan Garcia.*  
 837.  
 Palacios, *D. Diego Gar-*  
*cia.* 1173.  
 Palacios Rubios, *Juan*  
*Lopez.* 137. 582.  
 742. 1371.  
 Palacios, *Fr. Pedro.*  
 726.  
 Paladio, *Andrès.* 1562.  
 Paladio, *Metone.* 48.  
 \* Palafox, i *Mendo-*  
*ga.* *D. Iuan.* 135.  
 699. 712. 746. 812.  
 917.  
 Palamedes, Mccxiii  
 Palatino, *Juan Baptis-*  
*ta.* 432.  
 Palau, *Mr. Antonio.*  
 1301.  
 Palavicino, *Lorenzo.*  
 Mccxxx.  
 Palavicino, *Tobias.*  
 1173.  
 Palavicino *Vicente.* 573  
 \* Palefato, 1569.  
 Paliçovio, *Pablo.* 1411.  
 Palencia, *Alonso.* 208.  
 Paleo, *Egiense.* Mccxix.  
 \* Paleologo, *Andronico.*  
 30. 1606.  
 Paleologo, *Manuel.*  
 315. 367.  
 Palermo de Corçura,  
*Vicente.* 1170.  
 Palermo, *Policarpo.*  
 1249.  
 Palestina, *Gerardo.*  
 1564.  
 Palingenesio, *Marcelo.*  
 Mccxix.  
 Palii, 1116.  
 Palifi, *Bernardo.* 1506.  
 Pallard, 1451.  
 Pallas, *Griego.* 336.  
 Pallu, *Francisco.* 83.  
 543.  
 Pallu, *Vittor.* Divxxvii.  
 Palmario, *Juan Baptis-*  
*ta.* 1240.  
 Palmerio, *Jacobo.* 233.  
 1232. 1309.  
 Palmireno, *Lorenzo.*  
 1597.  
 Palock, *Iuan Horvato.*  
 330.  
 Palomino, *Diego.* 1118.  
 Palomino, *Gomez de*  
*S. Luis.* 192.  
 Palez, *Juan Palu.* 543.  
 Divxxvii.  
 Palu, *Fr. Pedro de la.*  
 1480.  
 \* Paludano, *Bernardo.*  
 475. 501. 379.  
 Paludano, *Fr. Francis-*  
*co.* 741.  
 Palude, *Pedro.* 1727.  
 Palumbo, *Juan Fran-*  
*cisco.* 833.  
 Pamanes, *Felipe.* 698.  
 Pamblense, *Nicolas.* 858  
 Pamelio, *Jacobo.* 554.  
 Pamphilo, 206.  
 Pamphilo, 561.  
 Pamphilo, *Presbitero.*  
 Mccx. 1219.  
 Pamphilo, *Amphibo-*  
*lita.* Divxxix.  
 Pamphilo, *Ateniese.*  
 Divxxix.  
 Pamphilio, *Eusebio.*  
 493. 1219.  
 Pamplona, *Martin Go-*  
*mex.* 885.  
 Pan Achileo, 107.  
 \* Panarolo, *Domingo.*  
 1183.  
 Panchaldo, *Leon.* 917.  
 Panchaund, 1728.  
 Pancrates, *Arcas.* 1085  
 \* Pancirolo, *Guido.*  
 445. 455. 591. 1155.  
 1297. 1334. 1355.  
 Pancoruo, *Geronimo.*  
 Divxxvi.  
 Pandaño, *Fe de r i c o.*  
 Mccxv.  
 Fr. Pandulfo, Mccxvii.  
 Pandulfo, *Inglès.* 1354.  
 Pandulfo, *Alonso.* 619  
 Pandicio, *Baptista.* 1620  
 Pane, *Fr. Roman.* 711.  
 Panela, *Matias.* 135.  
 Paneti, *Francisco Bap-*  
*tista.* 1471.  
 Pangofasin, ò Panis.  
*Iuan.* 1175.  
 Panigarola, *Francisco.*  
 8121. 1265.  
 Panisfohal, Mccxiii  
 Panormitano, 1559.  
 \* Panfa, *Mucio.* 159.  
 524. 555.  
 Pantaleon, *Griego.* 202.  
 Pantaleon, *Miguel*  
*Araucags.* 386.  
 Pantaleon, *Fr. Domin-*  
*ingo.* 1387.  
 \* Pantaleon, *Enrique.*  
 475. 1470.  
 Pantaleon, 471. 1470.  
 Pantaleones, *Domingo.*  
 1056.  
 Pantero, 17.  
 Pantera, Mccxxviii.  
 Panthio, *Tomis.* 1531.  
 \* Panthenio, 8571.  
 Panteco, *Juan Antonio.*  
 1250.  
 Pantoja, *P. Diego.* 141.  
 Pantoja, *D. Ibomis Xi-*  
*menez.* 819.  
 Panuino, *Onofre.* 1210  
 Paniafis, 1595.  
 Papa de Engolo, *Josepb*  
 1554.  
 Papafacio, 1542.  
 Papebrochio, *Daniel.*  
 209. 549. 1574.  
 P. Papin, 472.  
 \* Papin, *Dionisio.* 1180.  
 1191. Mcccxkv.  
 Mccxxvii.  
 Papin, *Guillermo.* 849.  
 Papin, *Nicolas.* 1151.  
 Papio, ò *Papias.* 1220.  
 Mccxxvii.  
 Papio, *Andrès.* 1209.  
 Papio, *Juan.* 91.  
 \* Pappo, *Alexandrino.*  
 969. 940. 1025.  
 1220.  
 \* Pappo, *Juan.* 482.  
 339. 1385.  
 Para, *Francisco.* 1537.  
 Parabolfo, *Geronimo.*  
 Mccxxviii.  
 Paracello, *Aureolo Fe-*  
*lipe.* 1141. 1440.  
 1023.  
 Paradia, 1412.  
 \* Paradino, *Guillermo.*  
 1425.  
 Parancio, *Jac.* 941.  
 Parafraße, *Persiano.*  
 198.  
 Parascandalo, *Fr. Rai-*  
*mundo.* 69.  
 Parafin, *Maximiliano.*  
 1538.  
 Pardies, *Ignacio Gaston.*  
 931. 988.  
 Pardo, *D. Felipe.* 803.  
 Pardo, *D. Francisco.*  
 811.  
 Pardo, *D. Geronimo.*  
 280.  
 Parker, *Pedro.* 1489.  
 Pareja, *Fr. Francisco.*  
 727.  
 Parent, *Antonio.* 1027.  
 1018. 1164. 1337.  
 Pareo, *Ambrosio.* 489.  
 Pareo, *Daniel.* 215.  
 Parghelin, *Gregorio.*  
 1561.  
 Parigivolo, *Lorenzo.*  
 Mccxxxi.  
 Parino, *Leonardo.* 158.  
 Paris, *Abad.* 1593.  
 Paris, *Alexandro.* 23.  
 Paris, *Fr. Bernardino.*  
 87. 746.  
 Paris, *Mateo.* 1343.  
 Paris, *Fr. Pacifico.*  
 81.  
 Paris, *Prospero.* 1288:  
 \* Paris, *Simon.* 1398.  
 Parisi Morelo, *D. An-*  
*tonio.* 1156.  
 P a r i s i e n s e, *Iuan.*  
 Mccxxviii. 1591.  
 Mccxxviii.  
 Parisense, *Ibon.* Mccxix.  
 Parisienfe, 1591.  
 Parival, *Iuan.* 1372.  
 1403.  
 Parlamento de *Inglä-*  
*terra.* 1164.  
 Parma, *Tadeo.* Mccxxviii  
 Parmensino, 1067.  
 Parmentier, *Iuan.* 1374  
 Parn, *Iuan Julio.* 1406.  
 Parquet, 800.  
 Parra, *Fr. Jacinto.* 862.  
 849.  
 Parraga, i *Roxas.* *Frañ-*  
*cisco.* 816.  
 Parraga, *D. Luis.* 121.  
 \* Parrasio, *F a n o.*  
 Mccxxvii. 1078.  
 Parre, 403.  
 Parrino, *Domingo An-*  
*tonio.* 259.  
 Parrn, *Juan Julio.* 1406  
 \* Pats, *Adriano.* 1373.  
 Partenopeo, *Andrès.*  
 552.  
 Partenopeo, *Hercules.*  
 1352.  
 \* Parthenio, *Gianetasio*  
*Nicolas.* 154. 1031a  
 1087. 1383.  
 Partenio, *Niceense.*  
 Divxxx.  
 Parthey, *Daniel.* 30.  
 Particio, *S i m o n.*  
 b c v i i i .  
 Parvo, *Bartolomé.* 528.  
 Paruo, *Iuan.* 528. 18.  
 27. 31. 32. 358.  
 580. 565. 907.  
 1456.  
 \* Paruta, *Felipe.* 1396.  
 P a r u t a, *P a b l o.*  
 Mccxxviii.  
 Pas, *Luis.* 615.  
 Pas, *Angelo.* 1448.  
 Pasafumine, *Benito.*  
 1523.  
 Pasaro, *Felix.* 1586.  
 Pascha, *ibn Kelmals*  
 522.  
 Pascha, *Zade Kemal.*  
 318.  
 M. Paschal, 1188.  
 Paschal, *Carlos.* 1517.  
 Paschal, *Valentin.* 1421  
 Paschasio, 1459.  
 Paschasio, *Fr. Iuan.*  
 560. 1459.  
 Paschier, *Pinard.* Mccx  
 Paschio, *Forge.* 573.  
 870. 898.  
 Pascual, 11. 1469.  
 S. Pas.



- \* S. Pascual. Fr. Agustin. 145.  
Pascual. Juan Pedro. 833.  
Pascual. Miguel Angel. 739. 92.  
Pascobor. H. Sbonki. 1154.  
Paseo. Crispo. 496. 1108. 896.  
Pasteribus. M. Anto. nio. 1197.  
Pasterio. Juan. 552. 555.  
\* Paseron de Lan- tusca. Luis. Mccxix. 1591.  
\* Paseron. Mccxix. 1595.  
Paser. Carlos. 144.  
Pasi. Bartolomé. 472.  
Pasieno. Antonio. Mccxix.  
Pasio. Francisco. 101. 182.  
Paso. Carlos. 1567.  
Pason. Jorge. 1169.  
Pasor. Mccxxii.  
Pasot. Dionis. 1458.  
Paista. Juan. 554.  
Pastor. P. Juan. 660. 917.  
Pastor. P. Oliverio. 854.  
Pastorio. Joachim. 1262.  
Pastrana. Capitan. 677.  
Pastricio. Juan. 1577.  
Paternina. Estevan. 675. 839.  
Paterno. Luis. Mccxxiv.  
\* Patino. Carlos. Divxxv. 1342.  
Patino. Diego. 916.  
Patricio. A. 1194.  
Patricio. Basilio. 1083.  
Patricio. Fernandez. Juan. 661.  
\* Patricio. Francisco. 201. 210. 1194. 1696.  
Patricio. Juan. 300. 561. 1577.  
Patricio. Pedro. 554.  
Patrocles. 9. 1202.  
\* Patru. 227.  
Patru. Oliver. 1496.  
Paty. 1329.  
Pauelio Juan Baptista. Mccxxiii.  
Paul. Nicolas. 930.  
\* Pauli. Simon. 901. 1069. 1342. 1352.  
S. Paulino. 1081.  
S. Paulino. Fr. Estevan. 147.  
S. Paulino Christiano. Francisco. 461.  
Divxxvi. Mccxxv. 1288.  
Paulino. Estevan. 247.  
\* Paulino. Juan. 159. 360. 1551.  
Paulino. Lorenzo. 1343.  
Paulo. Alexandrino. Mccxxi.  
Paulo. Geronimo. 1428.  
Paulo. Jacobo Enrique. 440.  
Paulo. Secundano. 167.  
Paulucio. Scipion. 160.  
Pausanias. 1255.  
Pausanias. Laco. Mccxxvi.  
Pausimacho. 1202.  
\* Piau. Antonio Fran. cisco. 814.  
\* Du Paien. 45. 1492.  
Paz. Fr. Juan. 91. 127.  
Paz. Gonzalo. 790.  
Pech. 1303.  
\* Pechamo. Fr. Juan. 1018.  
\* Pechio. Francisco Maria. Mccxxii.  
Pechio. Pedro. 1165.  
\* Pechino. Juan Nico. las. 414. 492. 558. 1109. Mccxxiii. 1089.  
Peczano. Cilenio. Mccxxii.  
\* Pedasimo. Juan. 1444. 1193. 1621.  
Pedon. Albinovano. Caio. 1080.  
Pedraça. P. Julian. 782. 816.  
\* Pedragano. Juan Bap- tista. 1143.  
Pedro Geografo. 1217.  
S. Pedro. Abbad de. 1123.  
S. Pedro. Martin. 98.  
Pedro. Abad de Casa Real. 1470.  
Pedro. Abad de Claraval. 1592.  
\* Pedro. Abba. 421.  
Pedro. Canonigo. 1479.  
Pedro. Diacono. 955. 946.  
Pedro. Diacono. 558.  
D. Pedro. Infante de Portugal. 1581.  
Pedro. Monge Etiope. 558.  
Pedro. Monge Casnense. 1635. 955. 1269.  
Pedro. Obispo de Argos. 554.  
S. Pedro. Martin. Juan. 916.  
Pedro. Borello Antonio. 424.  
Pedro. Cornelio. Divxxx.  
Pedro. Enrique. 7. 223. 1137.  
Pedro. Francisco Gon- galez. 105.  
Pedro. D. Francisco. 912.  
S. Pedro. Juan. 905.  
S. Pedro. Juan. 919.  
Pedro. Iuan Christia- no. 463.  
Pedro. o Phafe. Olao. 1522.  
Pedro de Rievs. Anto- nio. 1473.  
Pedroche. Fr. Gregorio. 166.  
Pedroche. Christoval. 801.  
Petchic Mosconerio. Christoval. 470.  
Peines. 492.  
\* Peine. Isaac. 381. 1305.  
Peiteltch. Nicolas Clau- dio Fabricio. 491. 517. Mccxii.  
Pelagio. Obispo. 1277.  
Pelamen. Jacobo. 1057.  
Pelegri. Catala. Blasco. 898.  
Pelegri. Obispo. 1277.  
Peligronio. Simon. 1489.  
Pelhamo. Duarte. 557.  
Pelingero. Christoval. 1204.  
Pellellot. 705. 1452.  
Pelleprat. Diego. 728.  
Pelleprat. Pedro. 748.  
Pelletier. Abad. 117. 316. Mccxxviii.  
\* Pelletier. Jacobo. 934. Mccxv. 1387.  
Pelletier. Juan. Mccxxviii.  
Pellicer. Guillermo. 1247.  
Pellicer. D. Joseph. 303. 409. 767. 1081. 1138. 1318. 1398. 543.  
Pellicer de Velasco. Manuel. 1341.  
Pellio. Juan. 1063.  
Pellison. 625.  
Pellelot. 701. 1452.  
Peloni. Almon. Mccxii.  
Pelliaert. Francisco. 37. 464.  
Pemele. Guillermo. 1446.  
Peña. Juan. 918.  
Peña. Juan Nn. 928.  
Peña. Melchor. 59.  
Peña Montenegro Al- fonso. 731.  
Peña. Fr. Pedro. 1483.  
Peña. Francisco. 162. 172.  
Peñalola. Fr. Benito. 797.  
Pengo Pagerio. Roma- no. 471.  
\* Penia. Enrique. 257.  
Penique. Juan. 1158.  
Penon. Francisco. 848.  
Penon. Jacobo. Mccxxviii.  
Pentacio Miguel. 1193.  
Pentateuco Etiope. 417.  
\* Pentateuco. Persiano. 198.  
Pentescileo. 1274.  
Peplio. Salomon. 1045.  
Peralta. Barnuevo. Pe- dro. 862. 652.  
Peralta. Casanate. Pe- dro. 1172.  
Peralta. Gonzalo. 832.  
\* Peralta. Cortereal. Juan. 1172.  
Peralto. Baptista. 1579.  
Peralto. Guillermo. 1223.  
Peramato. Reimundo. 759.  
Percheron. Mccxxviii.  
Perdiccas. 1456.  
Perdrier. Renato. 441. 1071.  
Perea. Fr. Estevan. 609.  
Perea. D. Pedro Pablo. 1151.  
Peregrino. Antonio. Mccvii. 1567.  
Peregrino. Camilo. 1508. 1096.  
Peregrino. Gualtero. 1481.  
Peregrino. Pedro. 1151.  
Perkinson. Antonio. 1671.  
Perelo. Mariano. 1394.  
Perello. Nicolas. Mccx.  
Pereyra de Araujo. An- tonio. 1729.  
Pereyra. Bartolomé. 174. 838.  
Pereyra. Benito. 451. Mccviii.  
Pereyra. P. Gonzalo. 638.  
Pereyra. P. Jacinto. 91.  
Pereyra de S. Ana. Fr. Joseph. 1714.  
Pereyra Baiano. Joseph. 436.  
Pereyra Macedo. Jo- seph. 56.  
Pereyra. Nn. Alva- rez. 917.  
Pereyra. Pedro Alva- rez. 58.  
Pereyra. P. Tomas. 119.  
Pereyra Sarmicaro. Fr. Vicente. 70.  
Perennin. 150. 110. 904. 1164. 1337.  
Perez. Andres. 759. 808.  
Perez.

Pérez, *Antonio*. 773.  
 Pérez, *Fr. Antonio*. 740.  
 Pérez del Castillo, *Baltasar*. 1162.  
 Pérez, *Geronimo*. 163. 832.  
 Pérez, *Gil*. 1447.  
 Pérez, *Iuan*. 34.  
 Pérez de Mesa, *Diego*. 793. 1172.  
 Pérez de Oliva, *Fernandez*. 1129.  
 Pérez de Ribas, *Andrés*. 610. 754. 834.  
 Pérez de Salinas, *Andrés*. 694.  
 Pérez, *Tomás*. 147.  
 Pérez de Veiga, *Bartolomé*. 879.  
 \* Pérez de Vargas, *Bernardo*. 893. 1310.  
 Perigo, *Apolonio*. 959.  
 Peringer, *Gustavo*. 491.  
 \* Perinskiold, *Iuan*. 382. 1353.  
 \* Perionio, *Ioachim*. 938. 953. 1533. 913. 1555. 1236. Mccxxvii. Mccxxii.  
 \* Perionio, *Iacobo*. 60. 228. 447. Mccxxxi. 1281.  
 Petrifol, *Abraham*. 405. 1540.  
 Perkinson, *Antonio*. 114.  
 Perkinson, *Iuan*. 436.  
 Perla, *Francisco*. 457.  
 \* Perlachio, *Fr. Andrés*. 1051.  
 \* Perlin, *Estevan*. 1416.  
 Pernito, *Andrés*. 544.  
 Perondino, *Pedro*. 367.  
 Peroto, *V. Perrot*.  
 Perrault, 670.  
 Perrault, *Carlos*. 855.  
 Perrault, *Claudio*. 488. 1180. Mccxxxi. 1446.  
 Perrault, *Pedro*. 670. 1180.  
 Petrelo, *Iuan*. 1182.  
 \* La Perremeter, 22.  
 Perret, 292. 1489.  
 Perri, *Capitan*. 1098.  
 Perriere, *Gil*. 1439.  
 Perriere, *Guillermo*. 1555.  
 Perrin, *Beneton*. 1524.  
 \* Perrot de Abancourt, *Nicolás*. 4. 213. 220. 1177. 1263. 1496. 1240.  
 Peri, *Iuan Baptista*. 916.  
 Perisco, *Iuan Baptista*. 1319.  
 Perisco, *Pedro Anello*. 1602.  
 \* Persia, *D. Juan*. 245.  
 Persona, *Antonio*. 1371.  
 \* Persona, *Christoval*. 231. 232.  
 Persona, *Gil*. 1268.  
 \* Persona, *Cebelino*. 1592.  
 Persona, *Juan Baptista*. 11150.  
 Perucci, *Francisco*. 561.  
 Perugner, *Nicolás*. 1016.  
 Perula, *Juan*. 1192. 1577.  
 Peruschio, *Iuan Baptista*. 71. 179. 360.  
 Perulino, *Daniel*. Divxxiii.  
 Perulino, *Juan*. 1728.  
 Pefaro, *Francisco Almerico*. 1709.  
 Pefcador, *Iuan Nicolás*. 1390. 1438.  
 Pefcara, *Juac*. 1702.  
 Pefcheti, *Orlando*. 1696.  
 Pefentel, *Juan Pablo*. 1519.  
 Pefenti, *G. P.*. 1471.  
 Pefier, *P. Iuan*. 1054.  
 Pefinel, 1188.  
 Pefuo, *Romando*. 1447.  
 \* Petachia, *Moises*. 1448.  
 Petachia de Ratisbona, *Moises*. 31. 1448.  
 \* Petavio, *P. Dioniso*. 207. 943. 946. 950. 966. Divxxix. 1195. Mccxiv.  
 Petavionense, *Victori*. 1518.  
 Petterfen, *Er*. 560.  
 Petterfen Hain, *Juan*. 561.  
 Petri, *Ingles*. 1454.  
 Petilio, *Mr. Antonio*. 1109. 1401.  
 Petie, *Pedro*. 457. 902. 989. 560. 561. 918. 1135. 1492. Divxxxi. 1251.  
 \* Petie de Porbon, *Pedro*. 1525. 1539. 1429.  
 Petit, *Mr. Fr.*. 1066.  
 P. Petit, 989. 1135. 1251. Mccxi. Mccxxx.  
 P. Petit, 915.  
 Pher, de la Croix, *A.* 518. 359. V. Lacroix. 518.  
 Petofiris, Mccxi.  
 Petrarca, *Francisco*. 1470.  
 Petrafanta, *Pedro*. 1535.  
 Petrey, *Juan Francisco*. Mccxx.  
 Petrello, *Eugenio*. 794.  
 Petrelo, *Juan*. 1191.  
 Petreo, *Andrés*. Mccxxviii.  
 Petreo, *Iuan*. 1607.  
 \* Petreo, *Teodoro*. 298. 416.  
 Petreo, *Nicolás*. Mccxxxv.  
 Petreio, *Pedro*. 561. 1368. 1578. 1607.  
 Petrea, *Virico*. 1546.  
 Petrowitz, *Alexio*. Mccxxix.  
 Petrucho, *Bartolomé*. 153.  
 Petrucho, *Joseph*. 456.  
 \* Peucero, *Gaspard*. 1053. 1354. 1459. Divxxxii.  
 \* Peutingero, *Conrado*. 1530.  
 Sr. de Peines, 492.  
 \* Pezelio, *Christoval*. 266. 1580.  
 Pezenas, Mccvii. Mccxv.  
 Pezron, 1442.  
 Pezron, *Pablo*. 1036. 1472.  
 Pfaucio, *Christoval*. 1303.  
 Pfauz, *Iuan*. 559.  
 Pfeifero, *Augusto*. 315. 522.  
 Phamen, *Jac*. 1057.  
 Phamer, *Iuan Enrique*. 1384.  
 Pfeufinger, *Iuan Federico*. 1595.  
 Phingio, *Christoval*. 1214.  
 Phaino, 1067.  
 Phaine, Mccvi.  
 Phare, *Simon*. Mccxii.  
 Phielek, 353.  
 Pherecides, Mccxxii.  
 Pherecrates, Mccxxvi. 556. 556.  
 Philactes, *Eugenio*. 1497.  
 Philaletheo, *Lucio*. Mccxvi.  
 Philarete, Mccxxxiv.  
 \* Phile, *Manuel*. 499.  
 Phileas, 1204.  
 Philelfo, *Francisco*. 211.  
 Philelpenfe, *Iuan*. Mccxxx.  
 Philerio, *Ringmano*. 1675. 1509. 1330.  
 Philerio, *Zenodoro*. Divxxix.  
 Philfarco, *Cosme*. Mccv.  
 Philileo, 1594.  
 Philip, Mccxxix.  
 Philpides, Mccxxvii.  
 Philipor, 1151.  
 Philipot, *Juan*. 1671.  
 Philipocio, *Francisco Xavier*. 128.  
 Philistides, 1204.  
 Philocoro, 1583.  
 Philolao, 955. 1210.  
 Philolao, *Torentino*. 1586.  
 Philon, *Biblia*. 1563.  
 Philon, 561.  
 Philon, *Gaditan*. Mccxix.  
 Philon, *Herenia*. 1221.  
 \* Philon, *Judio*. 1076. 1081. 1233.  
 Philon, *Presbitero*. 385.  
 Philonio, *Divxxix*. 555.  
 \* Philostrato, *Lemnio*. 9. Divxxx.  
 Philosofo, Mccxxi.  
 \* Philostephano, 1083. 1580.  
 Phlegon, *Traliano*. 1567.  
 Phornuto, *o Cornuto*. 955.  
 Phornuto, *Nisibeno*. 555.  
 \* Phaortes, 442.  
 Phrinico, 555.  
 Phrinico, *Hijo de Medanto*. 558.  
 Piamonte, *Antonio*. 1495.  
 Picard, 1358.  
 Picardo, Mccxlii.  
 Picardo, *Juan*. 1646.  
 \* Picardo, *Miguel*. 1079.  
 Picarro, *i Orellana*. *Fernando*. 779. 830.  
 Picarro, *Pedro*. 641.  
 Picarto, 554.  
 Picatrix, Mccxi.  
 Pichena, *Curcio*. 1259.  
 \* Picherel, *Pedro*. 1043.  
 Pichen, *Julian*. 1262.  
 Picimencio, *Domingo*. 560.  
 \* Pico, *Juan*. 1239. 1568.  
 Pico, *Mirandulano*. *Juan Francisco*. 890. 948. 1239. 1568.  
 Pico, *Fr. Miniato*. 1313.  
 Pico, *Ramuso*. 1468.  
 Picolo, *Francisco Maria*. 744. 611.  
 \* Picolomini, *Alexandro*. 1001. 1107.  
 \* Picolomini, *Bartolomé*, *o Encasilvio*. 1278.  
 Picolomini, *Francisco*. 1067. 1197.  
 Picolomini, *Pedro*. 111.  
 Picon, *Hugo*. 1189.  
 Picon, *Juan Escalaftico*. 1383.  
 Pictel, *Baltasar Juan*. 1037.  
 Pictor, *Pedro Viligen*. 444.  
 Pictor,



- Piñor. Peregrino. 457.  
 Piñorio. Forge. 444.  
 898.  
 Piedad. Fr. Domingo.  
 84.  
 Piedrahita. D. Lucas  
 Fernandez. 694.  
 Piedra Santa. Miguel.  
 1009.  
 Piedra Santa. Segismun-  
 do. 1418.  
 Piélat. Barrolo. 478.  
 561.  
 Piercamo. 1579.  
 Pierio. Valeriano Iuan.  
 964.  
 Pifferi. Francisco Sanfo-  
 vino. 964. Mccix.  
 Pigafeta. Felipe. 133.  
 1146. 1317. 1329.  
 \* Pigafeta. Antonio.  
 665.  
 \* Piganiol de la Force.  
 1357.  
 Pigeon. 992.  
 Pigheri. Gerónimo.  
 1639.  
 \* Pighio. Alberto.  
 1000. 1552.  
 \* Pignorio. Lorenzo.  
 548. 1127. 1481.  
 Pilades. Burchardo.  
 552.  
 Pilandro. Jorge Mccxiii.  
 Pilleterio. Gaspar. 498.  
 Piloso. Bernardino. 534.  
 Pilt. Roberto. 901.  
 Pimentel. Manuel.  
 1718.  
 Pimienta. Nicolás. 71.  
 179.  
 Pinard. 332.  
 Pinard. Paschier. Mccx.  
 Pinarol. Fr. Gaspar.  
 91. 920.  
 Pinciano. Fernan Nu-  
 ñez. 1235. 1244.  
 \* Pincier. Juan. 1012.  
 Pincio. Jano Pirro.  
 1293.  
 Pincio. Pablo. Mccxxx.  
 Pineda. Juan. 1245.  
 Pinedo. Tomás. 1257.  
 Pinel. Duarte. Mccxiv.  
 Pinelo. Juan Vicente.  
 1542.  
 Piñero Luis. 188.  
 Piñero Manuel. 101.  
 306.  
 \* Pinet. Antonio. 1160.  
 1247. 1333. Divxxx.  
 Pinet. Juan. 843.  
 Pingono. Filiberto.  
 1430. 1531.  
 Piñuela. Pedro. 882.  
 Pino. Alexandro. 1388.  
 Pino. Juan Maria.  
 Mccxxiii.  
 Pino. Elaminio. 1609.  
 Pinonio. Juan. 1359.  
 Pinto Català. Antonio.  
 841.  
 Pinto Delgado. Iuan.  
 547.  
 Pinto. Fernan Mendez.  
 32. 154.  
 Pinto. Guillermo.  
 Mccxxvii.  
 Pinto Pereyra. Antonio.  
 69.  
 Piñuela. Fr. Pedro. 145.  
 882.  
 Pinzo. Mordecbaí.  
 1108.  
 \* Pio. Il. V. Eneas Sil-  
 vio. 1464.  
 S. Pio Quinto. 271.  
 397.  
 \* Pio. Iuan Baptista.  
 552. 1072. 1078.  
 Pio Mosel. Tomás.  
 Mccxi.  
 Pio. Iuan Miguel.  
 855.  
 Piombin. Salustio.  
 492.  
 \* Pipeno Fr. Francisco.  
 1476.  
 Pipi. Julio. 1191.  
 \* Piquete. Fr. Claudio.  
 1508.  
 Piramio. Christoval.  
 1572.  
 \* Pirardo de Laval.  
 Francisco. 35.  
 \* Pirkeimero. Bilibal-  
 do. 214. 946. 1227.  
 1288. 134.  
 Pirkeimero. Caridad.  
 1387.  
 Pirkeimero. 1011.  
 Pirmino. Achiles.  
 1354.  
 Piromalo. Fr. Pablo.  
 309.  
 Pirovano. Gabriel.  
 Mccxviii.  
 Pirro. Guillermo.  
 Mccxxvii.  
 Pirro Pincio. Jano.  
 1293.  
 Pifa Francisco. 97.  
 1449.  
 Pifa. Fr. Marcelino.  
 270. 449.  
 Pifano. Octavio. 1021.  
 \* Pifator. Juan. 197.  
 \* Pifidas. Forge. 325.  
 1268.  
 Pifon. Divxxxix.  
 Pifon. Guillermo. 677.  
 559. 905.  
 Pistorio. Jacobim.  
 375.  
 Pistorio. Fr. Leonardo.  
 1054.  
 Pistorio Movar. Forge.  
 523.  
 Pistorio Nidano. Juan.  
 1385.  
 Pistor. Teofilo Teofili.  
 Divxxxviii.  
 Pistricio. Juan. 561.  
 Pitaro. Pedro. Mccx.  
 Pitati. Pedro. Mccxix.  
 Piteari. 901.  
 Pitheas de Marsella.  
 1203.  
 Pitheas. Milefo. 1072.  
 Pitheo. Pedro. 929.  
 1080. 1208. 1255.  
 1077. 1269. 1255.  
 1473. 929. 1216.  
 Pitia. Fr. Minias. 1559.  
 Pitisco. Samuel. 226.  
 Pitisco. Bartolomé. 1055.  
 1447.  
 \* Piton de Tourne-  
 four. Joseph. 42.  
 456. 477.  
 Piton. Juan Baptista.  
 1582.  
 Pitot. Pedro. Mccxiv.  
 Mccxviii. 1162.  
 Picimencio. Domingo.  
 560.  
 Pizuro. Inocencio. 1112.  
 Plaça. Christoval Bernar-  
 dino. 800.  
 Plaça. Juan. 919.  
 Placencia. Fr. Dioniso.  
 Carlos. 33. 490.  
 Placencia. Francisco.  
 1354.  
 Placentino. Antonio.  
 1562.  
 Placentino Rafael. 555.  
 Placer. 728.  
 Dr. Placido. Benito.  
 76.  
 Placido. Francisco.  
 1530.  
 Placido. Sexto. Divxxxix.  
 Placio. Vicente. 506.  
 Placo. Andrés. 561.  
 Placotonio. Juan.  
 561.  
 La Planché. Mccxxxiii.  
 \* Le Planché. Estevan.  
 1263.  
 La Plane. 616.  
 Plancio. Pedro. 1069.  
 \* Planocarpin. o Car-  
 pin. Fr. Juan. 563.  
 \* Plante. Francisco.  
 678.  
 Plantillo Tomás. 995.  
 Plantino. Christoval.  
 885.  
 Planino. Juan. 1322.  
 Plantino. Juan Baptis-  
 ta. 1347.  
 Planudes. Maximio.  
 1230. 560. 561.  
 Divxxxviii. Mccviii.  
 Plarre. Ernesto Martin.  
 1527.  
 Plascencia. Fr. Iuan. 640.  
 Plater. Gabriel. 898.  
 \* Platon. 240. 561.  
 1212. Mccxxxvi.  
 Platon. Poeta. 10. 1098.  
 Plauto. Mr. Accio. 552.  
 Plefero. Cornelio.  
 Mccxx.  
 Plepio Salomon. 1045.  
 Pleirrho. 547.  
 \* Pleton. Jorge. Gemisio.  
 7. 201. 07. 549. 189.  
 965. 1270. 1376.  
 1628.  
 Pligno. Tibaldio.  
 Divxxxii.  
 Plinio Segundo. Caio.  
 356. 1237.  
 Plinio. Cecilio. Caio.  
 1253. Mccxxxvi.  
 \* Plot. Roberto. 1117.  
 Plotino. Mccvii. 1563.  
 Plukenecio. Leonardo.  
 Divxxxix.  
 Plumachio. Bernardino.  
 1029.  
 Plumbense. Nicolás.  
 Divxxxiii. V. Pam.  
 \* Plumier. Fr. Carlos.  
 873.  
 Plumio. 330.  
 \* Plutarco. Cheronense.  
 207. 1213. 1072.  
 Poblacion. Iuan Mar-  
 tin. 962.  
 Poblete. Christoval Mi-  
 llan. 700.  
 Pobre. Fr. Iuan. 148.  
 Pobre. Fr. Pedro. 175.  
 Poça. Alonso. 1068.  
 Poça. Fr. Andrés. 1068.  
 Poças P. Lorenzo. 101.  
 183. 423.  
 Pochlino. Iuan Nicolás.  
 411.  
 \* Pockokio. Duarte.  
 147. 261. 327. 392.  
 495. 529.  
 \* Pockten. Juan. 396.  
 Poço. Antonio. 791.  
 \* Poço. Zacarias. 882.  
 Podelta. Juan Baptista.  
 919.  
 Podiano. Mario. 1726.  
 Poeta Etiope. 391.  
 \* Poggio. Jac. 213.  
 Divxxxiii.  
 \* Poggio Brandolino.  
 o Braciolino. Juan  
 Francisco. 20. 210.  
 218. 1258.  
 Pogrado. Andrés. 1332.  
 Pojares. Pedro. 1540.  
 Poineco. Juan. 1082.  
 Pointe. Francisco. 2491.  
 Pointz. Juan. 585.  
 Poitire. Adrian. 1342.  
 Poison. Juan Baptista.  
 717.  
 Poiu-

Poire. Mccxiv.  
 Polaco. *Jorge*. 1387.  
 Mccxvi.  
 \* Polano. *Amando*.  
 284.  
 Polando. *Jacobo*. 182.  
 Poldo. *Iuan*. 1612.  
 Polemon. *Arenense*.  
 Mccxvii.  
 \* Polemon. *Eliense*.  
 1202.  
 Poleno. *Antonio*. 554.  
 \* Poleno. *Iuan*. 1035.  
 1036. 1135 Mccxxiii  
 1398 Mccxxi.  
 Poleo. *Iuan*. 877.  
 \* Polier. 114. 81.  
 Polgar. *Isaac*. Mccxv  
 Poli. *Nicolas*. 866.  
 Poliano. *Ambrosio*.  
 Mccx.  
 \* Polibio. 219. 564.  
 1221.  
 Policarpo. 206. 955.  
 \* Polichio. *Martin*.  
 1000.  
 Policiano. *Angelo*. 893.  
 Policito. 554.  
 Policito. *Luis*. 441.  
 \* Polieno. *Sofista*. 276.  
 Poliniere. *Pedro*. 1156.  
 Mccxii.  
 Polio. *Jacobo*. 1526.  
 Polion. 548.  
 Polion Traliano. *Asi-*  
*mo*. 560.  
 Polion. *Rebello*. 209.  
 Polipleutes. *Calierates*.  
 Mccix.  
 Poliso. *Gotofredo Sam-*  
*mel*. 561.  
 \* Politi. *Airano*. 1263.  
 Poll. *Nicolas*. 866.  
 Pollejo. *Caseta no*.  
 Mccxxv.  
 \* Polo. *o Paulo*. *Mar-*  
 17.  
 Polo. *Agrigentino*.  
 1073.  
 Polo. *Antonio*. 1043.  
 Polo. *Fr. Iuan*. 764.  
 \* Polono. *Martin*.  
 1462.  
 Polux. *Julio*. 1582.  
 Polygloto de los *Actos*  
*de los Apostoles*.  
 1457.  
 Polyhilot. *Alexandro*.  
 1104.  
 Pomar. *Iuan Baptista*.  
 716.  
 Pomet. *Pedro*. 486.  
 Pomodoro. *Francisco*.  
 1193.  
 Pom pna. *Mateo*.  
 Mccxxxi.  
 Pomponio. *Julio*. 1538.  
 Pomponio. *Lucio*.  
 Mccxxviii.

Pomposiano. *Metio*.  
 1203.  
 Pona. *Carlos*. 1697.  
 Pona. *Fr. Francisco*.  
 465.  
 Pona. *Iuan*. 1491.  
 Ponce de Leon. *Fr.*  
*Francisco*. 657. 689.  
 Ponce de Leon. *Gon-*  
*galo*. Divxxix.  
 Poncet. *Carlos Jac.*  
 436.  
 Pontalio. *Miguel*. 931.  
 Pontano. *Jacobo*. 114.  
 213. 435. 1637.  
 Pontano. *Iuan*. 1019.  
 \* Pontano. *Iuan Jo-*  
*uiano*. 947. 1049.  
 1196.  
 Pontano. *Iuan Isaac*.  
 225. 382. 511.  
 505. 1131. 1318.  
 1448.  
 Pontico. *Juan*. Mccviii.  
 Pontico. *Viruvio Luis*.  
 933. 1250. 558.  
 Mccxxii. Mccxxiv.  
 Mccxxvii.  
 Pontier. *Fedeon*. 1520.  
 \* Ponto. *Niceforo*.  
 Mccxi.  
 Pontova. *Geronimo*.  
 Mccxxvii.  
 Poot. *Abraham*. 559.  
 \* Popelinere. *V. Lan-*  
*celoto Wifin*.  
 \* Poppingio. *Juan Fede-*  
*rico*. 1347.  
 Popma. *Tito*. 224. 990.  
 \* Porcacho de Caste-  
*llon*. *Tomis*. 24. 217.  
 227. 56. 1237.  
 1383. 1153.  
 Porceller. *Luis*. Mccxvi.  
 Porcheron. *Fr. David*  
*Placido*. 1274.  
 Porcio. *Emilio*. 211.  
 Mccxxv.  
 Porcio. *Francisco*. 211.  
 Porcio. *Gregorio*. 314.  
 Porcio. *Joachim*. 990.  
 1346.  
 Porcio. *Leonardo*. 1245.  
 Porcio. *Lucas Antonio*.  
 1132.  
 Porcio. *Simon*.  
 Mccxxiv.  
 \* Porfirio. 944. 547.  
 1273. 1381 Mccxxxi.  
 Porfirio. *Metropolitano*.  
 1556.  
 Porfirio. *Fenicio*. 913.  
 Pori. *Juan*. 1336.  
 Poro. *Rey*. 48.  
 \* Porphitogeneta. *Con-*  
*stantino*. 481. 1082.  
 1227.  
 Porquet. 147.  
 Porras. *Diego*. 1338.

Porras. *Josepb*. 862.  
 Porras. *Matias*. 794.  
 Porras. *D. Rodrigo*. 934.  
 Porrio. *Camilo*. 63.  
 \* Porrio. *Enrique*. 238.  
 1451.  
 \* Porta. *Iuan Baptista*.  
 944. 1330. 1163.  
 Mccxii.  
 \* Porta. *Malatesta*. 1482.  
 Portancio. *Juan*. 1030.  
 1610.  
 La Porte. 139.  
 Porter. *Cafanate Pedro*.  
 1172.  
 Portero. *Francisco*.  
 1683.  
 Portello. *Iuan*. 1050.  
 Portichuelo. *Ribade-*  
*neyra*. *Diego*. 702.  
 Portilla Duque. *D. Iuan*.  
 59.  
 Porto. *Alexo*. Mccxiii.  
 604.  
 Portolmanuel. Mccxii  
 1449.  
 Porto de Prieis. *Imma-*  
*nnel*. 1004.  
 Portocarrero. *Melchor*.  
 819.  
 Portoleon. *Abraham*.  
 Divxxxi.  
 Portuense. *Agustin*.  
 1494.  
 Portuense. *Francisco*  
*Maria*. 433. 153.  
 El Portulano. 1113.  
 1103.  
 Pos. *Roberto*. Mccxxx.  
 Posco. *Christin*. *o Chris-*  
*po*. 496. 896. 1108.  
 \* Polevino. *Antonio*.  
 180. 744. 8027.  
 1364. 542.  
 \* Polidonio. *Apamense*.  
 222. 956. 1081.  
 1264.  
 Polidonio. *Corinthio*.  
 Mccxxix.  
 \* Polino. *P. Pedro*. 5.  
 96. 157. 251. 253.  
 850. 555.  
 Polio. *Antonio*. 1197.  
 Polis. *Magnes*. Divxxii.  
 Polnero. *Gaspar*. 205.  
 Polof. *David*. 1472.  
 \* Postello. *Guillermo*.  
 324. 376. 525. 880.  
 1228. 1322. 911.  
 1501. 541. 1570.  
 Mccxiii.  
 Posthio. 408.  
 Postamon de *Lesbor*. 539.  
 Postamon. *Mitileneo*.  
 1586.  
 Potencani. *Francisco*.  
 1729.  
 Poteric. *V. Le Roy*. 601.  
 624.

Potieu. 1551.  
 Potok. *Pablo*. 1526.  
 \* Poublet. *o*. 884.  
 Poupart. *Francisco*.  
 Mccxxviii.  
 Powen. *Enrique*. 1155.  
 Powellio. *David*. 1339.  
 Mccxx.  
 Mr. de Prada. 1520.  
 Prado Ayala. *Josepb*.  
 862.  
 \* Prado. *Fr. Alonso*.  
 759.  
 Prado. *Estevan*. 774.  
 Prado. *Geronimo*. 911.  
 Prancudo. *Fr. Marcos*.  
 671.  
 Prat. *Raimundo*. 729.  
 Pratenfe. *Juan*. Mccxi.  
 Pratis. *Benoit*. 510.  
 Pratis. *Galuto*. 907.  
 Prauncar. 916.  
 Prauncar. *Nague*. 99.  
 Pretorio. *Joacobi*.  
 475.  
 \* Praxagoras. *Athenien-*  
*se*. 11.  
 Preaux. *Gabriel*. 104.  
 Preces. *Miguel*. 163.  
 Prechao. 324.  
 Pregicero. *Juan Delo-*  
*rec*. 1594.  
 La Premare. 150. 538.  
 545.  
 Preses. *Raoul*. 1531.  
 Preste. *Iuan*. 972.  
 Presteno. *Iuan*. 306.  
 Preti. *Geronimo*.  
 Mccxxviii.  
 Pretorio. *Estevan*. 1335.  
 \* Pretorio. *Iuan*. 017.  
 1307.  
 Pretorio. *Matias*. 1541.  
 Preterio de Mora. *Ja-*  
*cobo*. 984.  
 Prevost. *Roberto*. 352.  
 Priac. *Andres*. Mccvii.  
 Prichio. 1560.  
 Precio. *Iuan Forge*.  
 1184.  
 Pride. 874.  
 Priezor. *Salomon*. 469.  
 \* Primo. *Obispo*. 1230.  
 Prins. *Fourin*. 708.  
 Priuzde. *Bacham*. *Da-*  
*niel*. 1515.  
 \* Prisciano. *Gramatico*.  
 512. 1208. Mccvi.  
 Prisciano. *Theodoro*.  
 Divxxii.  
 Priviera. *D. Francisco*.  
 1554.  
 Proba. *Falconia*. 1534.  
 Proberbios de *Salomon*  
*en Persiano*. 200.  
 Probino. *Romano*. 1273.  
 Probino. *Africano*.  
 1271.  
 S. Proclo. 335.  
 Proclo



- Proclo. *Constantinopolitano*. 554.  
 \* Proclo Licio Diadoco. 930. 941. 562. 935. 101. 235. 122.  
 \* Procopio. *Cesaricenf.* 229.  
 Proculo. 561.  
 Procurador de S. Francisco de Manila. 634.  
 \* Prodromontano. Fr. Antonio Maria. 82. 411. 1513.  
 Prodromo. Teodoro. Mccxii.  
 \* Profacio. 969.  
 Profecia de Joel. *Etiop.* 411. V. Joel.  
 Profesio. *Joseph.* 172. 861.  
 Promethides. 1222.  
 \* Pronopides. 1574.  
 Proseo. Pedro. 1260.  
 \* S. Prospero de Aquitania. 91.  
 Protogoras. 7. 1204.  
 D. Protasio. Rey de Armenia. 173.  
 Prou. Nicolás. 1017.  
 Prouana. Juan Antonio. 1729.  
 Frovena. 545.  
 Provile. Alexandro 811.  
 Provincia de S. Agustín. *Descalga.* 640.  
 Provins. Fr. Pacifico. 585. 319. 1160.  
 \* Pruckmano. Nicolás. 954.  
 Pryner. Jorge. Mccxii.  
 Psalterio en Armenia. 555.  
 Psalterio en Etiopie. 415.  
 Psalterio en 22. *Leagues.* 513.  
 \* Psalterios. 2. en Persa. 199.  
 \* Pselo. Miguel. 940. 430. 1515. 201. 561. Mccxxvii. 1627.  
 Prolomeo. Platonicos 913.  
 \* Prolomeo. Claudio. 943. 1226.  
 \* Prolomeo Lago. Rey del Egipto. 10.  
 Prolomeo. Rey. 1274.  
 Puchot Claudio Miguel. 710.  
 Puente Joseph Martine. 59.  
 Puente. Francisco. 919.  
 Puente. Juan Alvarez. Divxxiii.  
 Puente. Juan Gonzalez. 761.  
 Puente. Luis. 856.  
 De la Puerta. 800.  
 \* Puerta Leon. Abraham. 800.  
 Puerto Maior. Oderico. 19.  
 \* Pusendorf. Samuel. 595. 1296.  
 Puga. Vasco. 779. 819.  
 Puger de Leon. 1385.  
 Puger de la Serre. Juan. 141385.  
 Puis. Fr. Francisco. 585.  
 Pujasol. Etkopan. Mccix.  
 Pujades. y Gamboa. Francisco. 602.  
 P u j o l. A b a d. Mccxxviii.  
 Pulcheo. Zacarias. Mccxiv.  
 Pulcio. Andrés. Mccxxx.  
 Pulgar. Blas. Divxxiii.  
 \* Pulgar. Pedro Fernandez. 615. 785. 601. 594.  
 Pullet. 484.  
 Pulmano. Teodoro. 1166. Mccxxvii.  
 Pupart. Spirichion. 264.  
 Puraquio. Jorge. 943. 1015. 1044. 196.  
 Purchall. Comyers. 1526.  
 \* Purchas. Sam. 28. 30. 57. 61. 365. 599. 903.  
 Purè. M. 183.  
 Parè. Miguel. 70.  
 Purfeier. Ricardo. 539.  
 Purificacion. Fr. Juan. Divxxiii.  
 Purificacion. Luis. Divxxx.  
 Purificacion. Fr. Miguel. 87.  
 Purio. Juan. Mccxxvi.  
 Purnerende. Cornelio Claesvan. 37.  
 Putschio. Elias. 352.  
 Puteano. Ericio. 224. 1219. 1243. 1281. 1616.  
 Puzano. Florimundo. 932.  
 \* Puteolano. Francisco. 1260.  
 Pyrie. Christiano. 101.  
 Pyriton. Griego. 1273.  
 \* Pythagoras. 914.  
 Pythagoras. Santo. 204. 914. 1084. 556.  
 De el Quadro. Francisco. 830.  
 Quadros. Diego. 1363.  
 Mr. Qualichino. 540.  
 Quarelinio. Fr. Francisco. 554. 1476.  
 Quellemburg. Enrique. 493.  
 Quereente. Julio. 1314.  
 Querengo. Antonio. 221. 212. 540. 1697.  
 Quenín. P. Jacobo. 64.  
 Querolan. 772.  
 Quercu. Leodegario. 1244.  
 Quenited. Juan Andrés. 1425.  
 Quesada. Fr. Ignacio. 689.  
 Quesada Gines. Divxxii.  
 Quesada. Gonzalo Ximenez. 691.  
 Quesada. Pedro. 632.  
 Qaidet. 1489.  
 Qiles Galindo. Andrés. 772. 1377.  
 Quinault. Felipe. 338. 558.  
 Quinones. Fr. Juan. 723.  
 Quinones. D. Juan. 1420.  
 Quinquatboreo. Juan. Mccxi.  
 Quinquerano. Pedro. 1345.  
 Quintana. Fernando. 643.  
 Quintana. Geronimo. 1559.  
 Quintana. Pedro. 701.  
 Quintanaduénas. Antonio. 830.  
 \* Quintiano Stoa. Juan Francisco. 232. 225. 540. 1519. Mccxvi. 223. 1519. 1632. 1635.  
 S. Quintin. Fr. Simon. 331. 359.  
 \* Quintino. Juan. 1173. 1332.  
 Quirante. Alfonso Martin. 68.  
 Quirenio. Antonio. 1149.  
 Quirino. Juan. Mccxxii.  
 Quirino Rivino. Agustin. 904.  
 Quiriga Le. Diego Gonzalez. 845.  
 Quiriga. Diego. 749.  
 Quiriga. y Somoga. Joseph. Mccxx.  
 Quiriga. Fr. Pedro. 743.  
 Quiriga. Rodrigo. 656.  
 Quirós. Agustin Bernardino. 1014.  
 Quirós. Luis. Divxxiii.  
 Quirós. P. Pedro. 631.  
 Quirós. Pedro Fernandez. 360. 704. 607.  
 Quirós. Teodoro. 738. Mccxxvii.  
 Quisaut. 552.  
 Quistelio. Ambrosio. 750.  
 Quistorpio. Juan. 1464.  
 \* Quicho. Tomás. 186.  
 R  
 \* Sr. R. 1558. R. H. S. 943.  
 R. de L. 1039. 1396.  
 R. P. A. Dominico. 381.  
 \* R. P. S. U. Ricardo Simon. 1474.  
 \* Rabano Mauro. Maguncio. 530. 513. 547. 1066. 1269.  
 Rabelais. Francisco. 1119.  
 Rabenero. Justo Godofredo. 555. Mccxxii.  
 Rabula. Edeveno. 555.  
 Rachis. Francisco. 1524.  
 Raci. Takeddin. 278.  
 \* Racine. Juan. 23. 197.  
 Racionero. Juan. 818.  
 Raculoxa. 174.  
 Rada. Martin. 114.  
 Rada. Rodrigo. 1459.  
 Radero. P. Mateo. 1884. 224.  
 Radovay. Mccxxxi.  
 Radzle. 1544.  
 \* Radzivil. Nicolás Christoval. 1463.  
 Raelig. Qualtero. 685. 771. 1595.  
 Raelino. Bernardino. Mccxxvii.  
 Raes de Joseph. Juan. 1497.  
 Rafelengio. Francisco. 218.  
 Rafelio. Jorge. 2. 2. 537. 204.  
 Ragel. Aya. 151. 334.  
 Ragel. Ali ben. Mccvii. Mccxi.  
 Ragel. Felipe. 1165.  
 Ragio. Juan. Mccv.  
 Raguehan. P. Pablo. 618. 850.  
 Raguseo. Forge. Mccix.  
 Rai. Ingles. 1093.  
 Rai. Andrés. 1380.  
 Rai. Juan. 460. 503.  
 Raiano. Juan Francisco. Mccxxviii.  
 Raieto. P. Francisco. 158.  
 Raimaro. Fr. Nicolás. 287. 1488.  
 Raimi.

Raimico, ð Raimiro. Mccx.  
 Raimundo. Anibal. 1475.  
 Raimundo Juan Baptista. 193. 524. 386. 1165.  
 Raimundo. Breton. 733. 761.  
 Rainaldo. 1254.  
 Rainaud P. Teofilo. 125. 1274.  
 Rainero de Brandemburg. Felix. 1537.  
 Rainucio. Florentin. 554.  
 \* Raio. Juan. 559. 903. 1549.  
 Rakenmanet. Gabriel. 1584.  
 Ram. Juan 1507.  
 Oanacini. Bernardo. 409. 874. Mccxv. Mccxxii.  
 Ramberg. Juan Hosto. 1446.  
 Ramen. ben Ahmed Abdal. 285. 266.  
 Ramhaufen. Guillermo. 561.  
 Rami. Jonas. 1332.  
 Rami. Juan. 1332.  
 Ramirez. Fr. Antonio. 769.  
 Ramirez Cano. Juan. 618.  
 Ramirez. Diego. 110. 670.  
 Ramirez. P. Diego. 842.  
 Ramirez de Fuenleal. Sebastian. 603.  
 Ramirez. Francisco. Divxxx.  
 Ramirez. Fr. Juan. 197. 738. 780.  
 Ramirez de Prado. Marcos. 770. 845.  
 Ramirez de Prado. D. Lorenzo. 1245. 1457.  
 Ramirez Segarra. Juan. 805.  
 Ramoin. Mateo Domingo. 887.  
 Ramon. Tomis. 1066.  
 Ramos. Pedro. 930. 1045.  
 \* Ramos del Mançano. Francisco. 826.  
 Ramos del Mançano. Juan. Mccxxix.  
 Ramos Gabilan. Alonso. 867.  
 Ramfay. 308. 212.  
 Ramfay. Andres Miguel. 554.  
 Ramfay. Carlos Luis. 892.  
 Ramfay. Gualtero. Divxxx.  
 \* Ramusio. Juan Baptista. 24. 2. 4. 5. 7. 18. 19. 20. 21. 26. 27. 31. 32. 69. 139. 198. 164. 256. 303. 358. 363. 307. 368. 372. 373. 374. 377. 368. 389. 394. 395. 346. 450. 579. 581. 598. 603. 606. 607. 608. 613. 614. 610. 622. 641. 662. 647. 685. 683. 873. 707. 907. 175. 187. 1113. 1137. 1190. 1336. 1453. 1486. 1074. 1075. 913. Mccxxix.  
 Rancano. Fr. Pedro. 478. 1339.  
 Ranchino. Francisco. 1308.  
 Ranço. Carlos. Mccxxvi.  
 Rançonier. Jac. 662.  
 Randol. Fr. Bernardo. 1388.  
 \* Rangcl. Fr. Francisco. 81.  
 Rantel. Juan. 1700.  
 \* Ranzovio. Enrique. 441. 560. 1050. 1523. Mccxxii.  
 Raposo de Castañeda. Juan Lopez. 841.  
 Rapph. Juan Enrique. 224. 228.  
 Rafano. Juan Baptista. Mccxxviii.  
 Rafario. Juan Baptista. 1153.  
 Rafcela, ð Seclacriso. 408.  
 Rasch. Juan. 1715.  
 Al Raschid. ben Saleb ben Nouri. 1394.  
 Rasclad. 1145.  
 Rasfrio. Gil. 894.  
 Rasis. 353. Divxxx. 1447.  
 Rast. Jorge. 1043.  
 Rastallo. Juan. 977.  
 Ravafino. Tomis. 1146.  
 Rauch. Iuan Francisco. Mccxxv.  
 Raudenfe, ð Jacobo. Mccxx.  
 \* Ravend de Hufan. 708.  
 Ravelen. Iacobo. 380.  
 \* Ravigo. Christiano. 121. 529. Mccxxlii.  
 Ravio. Jonas. 1515.  
 Raufco. Mario Orbino. 1517.  
 Rave. Tomis. 548.  
 \* Rawen. Iuan. 1381.  
 \* Rawolfen. Leonardo. 36. 460.  
 Rawolfio. Er asmo. 1458.  
 Ray. 1727.  
 Ray. Indio. 463.  
 Ray. Ingles. 1093.  
 Rajas. Pablo Albiniano. 1331.  
 Raci. Divxxx.  
 Raci. Serafin. 968.  
 Rea. Juan. 903.  
 Read. Guillermo. 1054.  
 Reading. Guillermo. 1677.  
 Real de la Cruz. Martin. 723.  
 Real. Lorenzo. 1151.  
 Realino. Bernardino. Mccxxvii.  
 Reamur. 904. 10954. Mccxxvii.  
 Reatino. Mariano Vicario. 397.  
 Reaux de la Richardere. Mccxxviii.  
 Rebelles. Juan. 598.  
 Rebelo. Gabriel. 636.  
 Rebello. P. Amador. 94. 177.  
 Rebeque. P. Joseph Ignacio. 804. Divxxi. Mccxii. Divxxv.  
 Rebuffe. 1509. 1307.  
 \* Rebullofa. Fr. Jaime. 743. 1093. 1321.  
 Recanai. Menachem. Mccxiv.  
 Recam. Carlos. Divxxv.  
 Rechebergero. Guillermo. 984.  
 Rechac. Gifre. 408.  
 Recidenio. Miguél. Divxxviii.  
 Recio de Leon. Iuan. 605. 684.  
 Recco. Nardo Antonio. 868.  
 Recordo. Fr. Roberto. 486. 935. 1029.  
 Reda. Fr. Antonio. 1063.  
 Rederen. Seigero. 36.  
 Recupiti. Iulio Cesar. 1604.  
 Redi. Francisco. 475.  
 Redieddin. 309.  
 Baron de Redinger. 1111.  
 Redoan. Hali Heiten. 994. 947.  
 Redon. Baltasar Iuan. 847. Mccxxiv.  
 Redon. Iuan Francisco. Mccxxiv.  
 Redover. Matias. 73.  
 Refuge. 1107.  
 Regcb. Agá. 151. 344.  
 Regault. Abad. 1725.  
 Reginaldo. Fr. Antonio. 190.  
 Regijs. Luis. Mccx.  
 Regio. Fr. Gregorio. 498.  
 Regio; ð Roi. Luis. 1563. V. Le Roy.  
 Regio. Iuan. 1259.  
 Regiomontano. Juan V. Monteverde.  
 Regio. Rafael. 1244.  
 Regis. Pedro Silvano. 1051. 1139.  
 Regis. Iuan. 1724.  
 Regnarcio. Valeriano. 1016.  
 Regnard. Iuan Francisco. 60. Mccxxviii.  
 \* Regnault. Mccxxiv. 1549.  
 \* Regnault. Antonio. 1464.  
 Regnault. Roberto. 717.  
 Regnaud. Francisco. 1459.  
 Regnier Desmaretz. Francisco Serafin. 1120.  
 Rehboldo. Christiano. 1618.  
 Dr. Rei. 994.  
 Dr. Rey. 1380.  
 Rei. Joseph. 1602.  
 \* Reichesdorf. Jorge. 1337.  
 Rescheiter. Christiano. 1499.  
 \* Reifemberg. Iust. 1521. 1504.  
 Reies. Fr. Antonio. 725.  
 Reies Franco. Gaspar. 893.  
 Reies. Fr. Gaspar. 335.  
 Reifelden. Ignacio. 1459.  
 Reiher. Mccxxii.  
 Reihero. Andres. 225. 242. 1256.  
 Reile. 1422.  
 Reilero. Iuan. 139.  
 Reimano. Francisco. 1106.  
 Reimano. Jac Federico. 429. 730.  
 Reimano. Valerio. 1076.  
 \* Reimondo. Iuan Francisco. 557.  
 Reimundo. Francisco. 733.  
 Mr. Reines. 1439.  
 Reina. Agustín. 783.  
 Reina Maldonado. Pedro. 765.  
 Reinalte Briceño. Diego. 702.  
 \* Reinecio. Reiner. 19.  
 257. 358. 1439. 1556.  
 Reiner. Mccxxii.  
 \* Reiner. Vicente. 980. 1552. Mccvii.  
 Reinecio. Tomas. 240. 942. 1253. Mccxxvii.  
 Reinio. Augusto Casio. 1329. 331.  
 Reinosio. Bernardo. 554.  
 Reino.



- Reinoldsa. 1237.  
 \* Reinolto. *Erasmo*. 946  
 1015.  
 Reilachero. *Bartholomé*.  
 Mccxx.  
 Reischio. *Gregorio*. 1441  
 Reischio. *Juan*. 1677.  
 Reisel. *S a l o m o n*.  
 Mccxxiv.  
 Reiselen. *Ignacio*.  
 1459.  
 Reifero. *Antonio*. 531.  
 Reifero. *Adrian*. 1466.  
 Reifnero. *Federico*.  
 Mccvii.  
 Reitero. *Christiano*.  
 1499.  
 \* Reland. *Adriano*. 174.  
 291. 555. 561. 917.  
 919. 1219. Mccxxix.  
 1313. 1343. 1378.  
 Relia. *Cipriano*. 1240.  
 Rembrans. *Teodoro*.  
 1060. 1094.  
 Rembrantz. *Dirck*. 52.  
 1041.  
 Remefal. *Antonio*. 752.  
 Remio. *Fanio*. 1207.  
 Remio. *Guillermo*.  
 Divxxv.  
 Remon. *Alonso*. 756.  
 829.  
 \* Renadout. *Eusebio*. 14.  
 433. 471. 972. 1498.  
 Reneaulme. *Pablo*.  
 Divxxiii.  
 Renefort. *Vrbano Sou-*  
*chet*. 36. 59. 65. 596.  
 542.  
 Renferd. *Jacob*. 1220.  
 Rengel. *Alonso*. 720.  
 Rengifo. *Luis*. 179.  
 Reniero. *Mccviii*. 1552.  
 Rentorfio. *Juan*.  
 Mccxi.  
 Renteria. *Ibañez*. 849.  
 Renti. 1516.  
 Requena. *Martin*. 863.  
 Retario. *Erasmo Juan*.  
 Mccxviii.  
 Reschedorf. *Jorge*. 1337  
 Al Reschide. *Alfarma-*  
*candi*. *Abu Mob*.  
 270.  
 Refel. *Fac*. 1507.  
 Refende. *Andrés*. 68.  
 1428.  
 Refende. *Duarte*. 667.  
 Refende. *Garcia*. 65.  
 Refende. *Manuel Mar-*  
*quez*. 1487.  
 \* Refenio. *Pedro Juan*.  
 1702. Mccxiv.  
 Refenio. *Juan Pablo*.  
 91.  
 Refenio. *Pedro*. 1507.  
 1431. 102.  
 Reftano. *Juan Baptista*.  
 41.  
 Restaurand. *Raimundo*.  
 887.  
 Reta. *Estevan Lopez*. 43.  
 Rethio. *Federico*. 1152.  
 Mccxxv.  
 Retico. *Juan Jacobo*.  
 1503.  
 Retico. *Jorge Joachim*.  
 Mccxii. 1318. 1503.  
 1044. 1199.  
 Retuerta. *Juan*. 584.  
 Reucilino. *Juan*. 248.  
 Reudemo. *Miguel*.  
 Divxxvii.  
 Revenga. *i Proaño*.  
*Alonso*. 1245.  
 Rheulchue. 1474.  
 Reufnero. *Elias*. 1364.  
 Reufnero. *Geronimo*. 27.  
 872. 888.  
 \* Reufnero. *Nicolás*.  
 27. 301. 480. 1413.  
 Reuter. *Juan*. 525.  
 Reutero. *Teodoro*. 1173.  
 Rewich. *A bardo*. 1459.  
 Rewolfio. *Erasmo*. 1458.  
 Reiocho. *Gregorio*.  
 Mccviii.  
 Reznero. *Adam*. 1512.  
 Rhabben. *Juan*. Mccviii.  
 Rhay. *Teodoro*. 65. 115  
 371.  
 \* Rheede. *Enrique*. 462.  
 Rhenano. *Beato*. 549.  
 1243. 1260. 1389.  
 1604.  
 Rheno. *Federico*. 1152.  
 Mccxxv.  
 Rhetorio. Mccvi.  
 Mccvii.  
 \* Rhine. *Guillermo*. 64.  
 475. 468.  
 Rhinuceini. *Aleman*. 9.  
 1074.  
 Rho. *o Raudense*. *P*.  
*Jacobo*. 130. Mccxx.  
 Rho. *o Raudense*. *Juan*.  
 65. 189.  
 \* Rhoe. *Tomás*. 45.  
 367.  
 Rhuardefio. *Francisco*.  
 518.  
 Rhumelio. *Juan Conra-*  
*do*. 900. 1169.  
 Riaci. 353.  
 Ribadeneira. *Fr. Mar-*  
*celo*. 120. 163. 374.  
 627.  
 \* Ribadeneira. *Pedro*.  
 353.  
 \* Ribas. *P. Andrés Po-*  
*rez*. 754. 610. 634.  
 Ribas. *Hernando Indio*.  
 732.  
 Ribas. *Fr. Juan*. 735.  
 Ribera. *Fores*. *Dionio*.  
*fo*. 857.  
 Ribera. *P. Juan*. 635. 638.  
 735.  
 Ribera. *Juan*. 41. 628.  
 635.  
 Ribera. *Marquez*. *D*.  
*Pedro*. 1152.  
 Ribera. *Pedro*. 651.  
 Ribera. *i Quiroga*. *Bap-*  
*tista*. 749.  
 Ribera. *Francisco Sua-*  
*rez*. Divxxxv. Divxxx  
 Ribeiro. *Juan*. 61.  
 \* Ribeiro. *Diego*. 523.  
 Ribeiro. *Juan*. 635.  
 Ribeiro. *Gaioluan*. 1096.  
 Ribeiro. *Sebastian*. 736.  
 Ribes. *Ramon*. 1600.  
 River. *Raimundo*.  
 1465.  
 Ribet. *Felipe*. 1545.  
 Ricard. *Samuel*. 791.  
 Ricard. *Mr*. 1389.  
 Ricardo. *Rei de Ingla-*  
*terra*. 1587.  
 Ricardo. *Juan*. Mccxxv  
 P. Richard. *Claudio*.  
 969. 932. 980. 1315.  
 Mccxx.  
 \* Richard. *Francisco*.  
 761. 1088.  
 Ricardo. 795.  
 Ricardo. 1528. 1548.  
 Ricardo. *Demise Cano-*  
*nigo*. 1478.  
 Ricardo. *Vicente*. 936.  
 980.  
 Ricafolo. *Ricaut Pandul-*  
*fo*. 169.  
 \* Ricaut. *Pablo*. 291.  
 Ricci. *Fr. Vito rino*.  
 111.  
 \* Riccio. *Agustín*. 1016.  
 Riccio. *Agustín*. 945.  
 Riccio. *Josep*. 1008.  
 Riccio. *P. Mateo*. 1007.  
 108. 109. 1408.  
 Riccio. *Miguel*. 1481.  
 Riccio. *Jacobo*. 830.  
 Riccio. *Pablo*. Mccx.  
 Riccio. *Pedro Geronimo*.  
*Gentil*. 1606.  
 \* Ricciolo. *Juan Baptis-*  
*ta*. 433. 1003. 1070.  
 175. 1093. 1426.  
 Mccxix.  
 Ricciulo. *Antonio*. 745.  
 Richardiere. *Reaux*.  
 Mccxxviii.  
 Richelet. 650. 717.  
 Richelet. *Pedro*. 618.  
 717.  
 Richelieu. *Pedro*. 717.  
 Richer. Mccxvi.  
 Richer. *Camilo*.  
 Mccxxvi.  
 Richerdfor. *Gabriel*.  
 1378.  
 \* Richier. *Christoval*.  
 375. 517.  
 Richot. *Estevan*. 1135.  
 Rick. *Fadoco*. 645.  
 Räckelio. *Dioniso*. 1410.  
 547.  
 Richmaiero. *Jorge*.  
 1527.  
 \* Rickio. *Teodoro*. 1221.  
 1257. 1262. 1569.  
 Rico. *Juan Antonio*.  
 986.  
 Rico. *Juan Pablo Mar-*  
*tir*. 580. 746.  
 \* Ricoboni. *Mad*. 1482.  
 Ricoldo. *o Riculdo*.  
 1474.  
 Richter. *Jorge*. 42. 1380.  
 Richter. *Jorge Segismun-*  
*do*. Mccxxix.  
 Richter. *Christoval Fe-*  
*lipe*. Mccxxvi.  
 Richter. *Verries*. *David*.  
 703.  
 Ricucio. *Juan*. 1635.  
 Rid. *Valerio Anselmo*.  
 496.  
 Riddai. *Mob Ali*. 332.  
 Ridelberg. *Ambrosio*.  
 544. 914.  
 \* Ridentedt. *Burchardo*.  
 1374.  
 Ridlei. *Marke*. 1176.  
 Ridolfi. *Fr. Nicolás*. 186.  
 Ridrar. *Fr. Jacinto*. 836.  
 Ridesfordia. *Gerardo*.  
 1570.  
 Rienhuz. *Eroton*. 1722.  
 Rier. *Andrés*. 1586.  
 Rier. *Jacobo*. Mccxxiv.  
 Rier. *Pedro*. 197. 229.  
 227. 274.  
 Ricus. *Antonio Pedro*.  
 1473.  
 Rif. *Pedro*. 998.  
 Riga. *Pedro*. 196.  
 Rigault. *Nicolás*. 554.  
 255. 1241. Mccxxv.  
 Riguis. *Luis*. Mccx.  
 Rigord. 525.  
 Rihan. *Abu*. 1000. 1275.  
 Riharchovaremita. *Mo-*  
*han ben*. Mccxv.  
 Rihinerio. *Manuel*. 1602.  
 Rinaga. *de Salazar*. *Juan*.  
 747.  
 Rinaga. *Fr. Luis*. 779.  
 \* Rinaldino. *Carlos*.  
 1175. Mccxix.  
 Rinaud. 1108.  
 Rincon. *Fr. Antonio*.  
 720.  
 Rincon. *Fr. Antonio Se-*  
*venano*. 222.  
 Ring. *Eucherio Gottlieb*.  
 1500.  
 Rinemano. *Silefo*.  
 1350.  
 Ringlofe. 709.  
 Rio. *Alonso Mariano*.  
 Divxxiii.  
 \* Rio. *Martin Antonio*.  
 1256.  
 Rio.

Rio. *Riño Andrés*. 1173.  
 Rioloano. *Juan*. 883.  
 Rio. *Cornelio Fernando*. 635.  
 Rios. *Guillermo*. 159.  
 165.  
 Ripa. *Luis*. 1066.  
 Ripalda. *Juan Martinez*. 791.  
 Ripol. *Francisco*. 1561.  
 \* Ripol. *Acacio Antonio*. 1163.  
 Riqueburg. *Trigault Francisco*. 109.  
 \* Risbrouck. *Guillermo*. 34363.  
 Ríscu. *Vicente*. 1341.  
 Ris. 1274.  
 Rifung. *Juan Claudio*. Divxxi.  
 Ritangelo. *Juan Estevan*. 1712.  
 Ritherhufo. *Conrado*. 1180.  
 Ritherhufo. *Nicolas*. 2.  
 \* Ritero. *Estevan*. 1369.  
 \* Ritmaiero. *Forge*. 1327.  
 Ritmo. *Monge*. 1475.  
 \* Ritter. *Francisco*. 1009.  
 Ritzistanowick. *Estanislao*. 1485.  
 Ritzistanowick. *Samuel*. 1510.  
 Rivaldo de Flurancia. *David*. 925.  
 Riviere. Mccxix.  
 Rivalta. *Miguel*. 165.  
 Rivera. *Pedro*. 651.  
 Ribera Marquez. *Pedro*. 1152.  
 Rivino *Andrés*. 561. 298.  
 1355. Divxxix. 1640.  
 Rivio. *Juan*. 1557.  
 Rivio. *Gualtero*. 1063.  
 Rivio. *Tomás*. 1109.  
 Rivoli. *Fr. Francisco*. 292. Divxxvi.  
 Rivolta de Vrlas nuevas. *Fr. Miguel*. 165.  
 Rizzacasa. *Forge*. Mccxvi.  
 Roa. *Alonso*. 754.  
 Roa Alvaracin. *Christoval*. 768.  
 Roa. *Fr. Francisco*. 855.  
 \* Le Robbe. 1060. 1120. 148.  
 \* Robbe. *Iacobo*. 1308.  
 Roberto. Mccxxxiii.  
 Roberto. *Obispo*. 984.  
 Fr. Roberto. 175.  
 \* Roberto. *Monge*. 1382.  
 Roberto el Indagador. 1178.  
 Roberto. *Antonio*. 1339.  
 Roberto. *Gaudencio*. Mccxiv.  
 Roberto. *Jorge*. 710.  
 Roberto. *Lewis*. 773.  
 Roberto. *Forge*. 1452.  
 Robia. *Lucas*. 223.  
 Roberval. 431.  
 Robin. *Sr. de Fan*. 1559.  
 \* P. Robles. 631.  
 P. Robles. *Cornejo Antonio*. 794.  
 Roboredo. *Bartolomé*. 125.  
 \* Robortelo. *Francisco*. 205. 1414.  
 Roca. *Angelo*. 523. 919.  
 Roca. *Baltasar Juan*. 851.  
 Roca. *Vicente*. 1088.  
 Rocaberti. *Iuan Tomás*. 846.  
 Rocamora. *Torrano Gines*. 963.  
 Rocas de Oquendo. *Matteo Marin*. 645. 1408.  
 Rocha. *Fr. Antonio*. 694.  
 Rocha. *Diego Andrés*. 713.  
 Rocha. *Iuan Sanchez*. 588.  
 Rocha. *Mauro*. 142.  
 Rocha Pita. *Sebastian*. 864.  
 Sr. de la Roche. 489. 1466.  
 Roche. *Tomás*. Mccxx.  
 Rocheimallet. *Gabriel Miguel*. 1508. 1495.  
 Roches. 1093.  
 Rochera. 1466.  
 Rochera. *Aquilante*. 1488.  
 Rochefort. *Cesar*. 583. 731.  
 Rochefort. *Jovin*. 1449.  
 Rochi. *Geronimo*. 326.  
 Rochzero. *Joseph*. 1030.  
 Rockelmano. *Vrbano*. 1103.  
 Roco. *Ambrosio*. Divxxvii. Mccix.  
 Roco. *D. Francisco*. Mccxxxvii.  
 \* Rocolos. *Juan Baptista*. 277. 1308. 1443.  
 Rodages. 555.  
 Roders. Divxxviii.  
 \* Rodas. *P. Alexandro*. 73. 89. 114. 184. 280. 525.  
 Rodiano. *Decia*. 1243.  
 Rodiginio. *Camilo*. 554.  
 Rodiginio. *Lucio Celio Ricbero*. 354. 556.  
 168. 558. 561. Mccvi. Mccxxxvi. 1633.  
 Rodio. *Ambrosio*. 933.  
 Rodio. *Andronico*. 6.  
 Rodion. *Afano*. 1518.  
 Rodolfo. *Carlos*. 1507.  
 \* Rodomano. *Lorenzo*. 11. 47. Mccxxxiv. 1471.  
 Rodomano. *Luis*. 206. 218. 1073.  
 Rodriguez Almogavar. *Gregorio*. 1124.  
 Rodriguez. *Fr. Antonio*. 760. 762.  
 Rodriguez de Ardilla. *Gabriel*. 546.  
 Rodriguez de Castro. *Estevan*. 1089.  
 Rodriguez de Castro. *Francisco*. 1089.  
 Rodriguez. *Christoval*. 561.  
 Rodriguez de Figueroa. *Diego*. 784.  
 Rodriguez. *Francisco*. 173.  
 Rodriguez Fernandez. *D. Francisco*. 810.  
 Rodriguez. *P. Gonzalo*. 395.  
 Rodriguez. *Diego*. 0 à 14. 1719.  
 Rodriguez. *Fr. Luis*. 724.  
 Rodriguez. *Dr. Luis*. Mccxxxv.  
 Rodriguez. *P. Manuel*. 651. 685. 686.  
 Rodriguez. *P. Pedro*. 674. 844. 847.  
 Rodriguez de Npira. *Francisco*. Mccxxxvii.  
 Rodriguez Silveira. *Francisco*. 454.  
 Rodriguez. *Vicente*. 1157.  
 Rodulfo. 1055.  
 Rodulfo. *Abad*. 1468. V. *Coggeshall*.  
 Rodulfo. *Antonio*. 1542.  
 Rodulfo. 0 Rapul. *Aiod*. 1480.  
 Rodulfo. *Cadomense*. 1612.  
 Rodulfo. *Voluminio*. Mccxxvii.  
 Roe. *Tomás*. 276. V. *Roe*.  
 Roedingero. *Efrono*. 1194.  
 Roelt. *Pedro*. 1385.  
 Roelof. *Relof*. 504.  
 \* Roeslin. *Eliseo*. 149. 1065. 1372.  
 Roeslin. *Eucharico*. 499.  
 Rofeno. *Iuan Antonio*. Mccxx.  
 Rofefio. *Ioseph*. 172.  
 \* Rogel. *Iuan*. 615.  
 Roger. 0 Roier. *Abrab*. 71. 994. 56.  
 \* Roger. *Eugenio*. 408. 1478.  
 Roger. *Renato*. 1513.  
 \* Rogerio. 1369.  
 Rogerio. *Miguel*. 105.  
 Rogero el Miserable. 368.  
 Rogiero. *Pedro*. 1569.  
 \* Rogero. *Vood*. 708. 1134.  
 Rogon. *P. Juan Baptista*. 12. 185.  
 Rohault. 1344.  
 \* Le Roi. 348.  
 \* Le Roi. *Jacobo*. 1341.  
 Le Roi. *Luis*. 204. 214. 313. 491. 513. 563.  
 Roier. *Abraham*. 99.  
 Roier. *Agustin*. 1006.  
 Roier. *Jacobo*. Mccxxxiv.  
 Roier. *Pablo*. 708.  
 Roier. Mccxxi.  
 Roig Ifalpa. *Fr. Juan Gaspar*. 1347.  
 Roimano. *Valentine*. 1075.  
 Rois. *Vicente*. 1088.  
 Du Rois. 1028.  
 Rojas. *Alonso*. 816.  
 Rojas. *Christoval*. 1162.  
 Rojas. *D. Iuan*. 1009.  
 Rojas. *Fr. Iuan Baptista*. 762.  
 Rojo. *Francisco*. 1577.  
 Rojo de Brito. *Miguel*. 636.  
 Rojo. *Mexia*. 733.  
 \* Rolcwinck. *Wernero*. 1435.  
 \* Rolhacio. *Guernero*. 481. 892.  
 Rollinger. *Gabriel*. 540.  
 Rolin. *Carlos*. 552.  
 Roliano. *Christiano*. 1040. 1348.  
 Rolio. *Ambrosio*. Mccxi. Divxxvii.  
 Roma. *Angelo*. Mccxiv.  
 Roma. *Juan Buenaventura*. 545.  
 S. Roman. *Fr. Antonio Buito*. 71. 681.  
 Roman S. *Agustin*. *Fr. Antonio*. 761. 838.  
 Roman. *Fr. Geronimo*. 142. 296. 370. 401. 427. 443. 711.  
 Roman de Herrera Maldonado. *Antonio*. 052. 697.  
 Roman de la Higuera. *Geronimo*. 1208. 1441.  
 Romano. *Adriano*. 990. 1098. 1337.  
 Romano. *Francisco*. 82.  
 Romano. *Jacobo*. 229.  
 Romano. *Juan Baptista*. 561.  
 Romano. *Juan Francisco*. 1456.  
 Romanones. *Juan*. 919.  
 Romero Aguiar. *Francisco*. 17.



- Romero. P. Baptista. 418. V. Iuan.  
Romero. Fr. Engenio. 729  
Romero. Francisco Diaz. 637.  
Romero. Aguilar. Fr. Francisco. 817.  
Romovil. Bruno. Divxxxiii  
Romuleo. Pablo. 1241.  
\* Rondelectio. Guillermo. 485.  
Ronquillo. Diego. 659.  
Rooke. 537.  
Ronfeo. Baldo, d Baldui-  
no. Divxxvii. 88.  
\* Mr. La Roque. 1443.  
1466.  
Roquebourg. Fr. Gaspar. Francisco.  
Roqueburg Trigaut. Francisco. 109.  
Ros. Alexandro. 423.  
Ros. Antonio. 476.  
Ros. Domingo. 852.  
\* Ros. Francisco. 62.  
525.  
S. Rosa. Fr. Diego. 146.  
S. Rosa. Fr. Miguel. Divxxii.  
Rosac. 1613.  
\* Rosacio. 1229.  
\* Rosacio. Josepb. 1023.  
1429.  
Rofales. Diego. 1501.  
Rofales. Diego. Mccxv.  
Rofales. P. Diego. 616.  
Rofales. Domingo. 1502.  
\* Rofales. Imanuel. Bocarro. 1247.  
Mccxxii.  
Rofario. Fr. Antonio. 917.  
\* Rofario. Fr. Francisco. 687. 648. 719.  
Rofbach. Iuan Emerico. Mccxxxii.  
Rofelet. Gil. 1327.  
Rofelo. Anibal. 1106.  
1050. 1030. 1503.  
Rofeli de Aragon. Nicols. 1721.  
Rofenbergio. Ben. Divxxx.  
Rofembusch. Christoval. 172.  
Rofemburch. Forge Enrique. 482.  
Rofem Jonas. 277.  
Rofenbergio. Bernardo. Divxxxii.  
Rofenroth. Knoor. 1033.  
Rofeo. Mambrino. 12. 227.  
Rofergio. Bernardo. 1563 Mccvi.  
Rofet. Mccxxxiv.  
Rofeti. Donato. 1389.  
Rofgart. Federico. Mccxxxiii.  
Rofi. Delio. 1142.  
Rofi. Angelo. Mccviii.  
Rofi. Domingo. 1349.  
Rofi. Felipe. 1501.  
Rofi. Josepb. Mccviii.  
\* Rofi. Juan Jacobo. 1324  
Rofi. Sebastian. 1696.  
Rofiere. Francisco. 313.  
Rofino. Estevan. Mccxii.  
Rofio Jacobo. 1057.  
Rofi. Antonio. 976.  
Rofoth. Fr. Andris. 219  
Rofitamo Sabar. Jefus. 343.  
Rofitan Almelevi. Khatib. 269.  
Rofitowceew. Alexio. 1713.  
Rofuel. 892.  
Rofveico. Heriberto. 542. 561. 1484.  
Rota. Bartolome. 1189.  
Rota. Bernardino. 1189.  
Rota. Fernando. Divxxi.  
Rota. Juan. 1189. 345.  
Rotemham. Sebastian. 1551.  
Rotero. Fr. Espiritu. Mccxvii. 1190.  
Roteville. Conrado. Mccvii.  
Roth. Enrique. 64. 521.  
Roth. Nicolas. 36.  
Rothmano. Christoval. Mccxxi.  
Rothic. 371.  
Rotmano. Christoval. 414  
1478.  
Rovenio. Felipe. 92. 745.  
Rovne. Iuan Baptista. Mccxxxii.  
Roverbal. 931.  
Rovia. Luis. 223.  
P. Roville. 5012.  
Rovile de Maslai. 1163.  
Rovinson. 693.  
Rovilio. Guillermo. 1340  
Rovino. Vespasiano. 484.  
Roulands. Rob. 1385.  
Roulan. Ricardo. 138.  
Al Roumi. 54.  
Al Roumi. Scbender. 947  
Roufolet. Francisco. 892  
Rowe. Tomas. 548.  
Rowegen. Arnoldo. 1121.  
Le Rouff. 1607.  
Le Roulands. 1385.  
Roufi. Francisco. 1606.  
Rouzbahan Gelal eddin. 227.  
Rouzghan Alhaigi. Falballath. 247.  
Rous. d Rosco. 1391.  
Le Roy. 546.  
Roy. Josepb. 1602.  
Roy. Jacobo. 1341.  
Roy. Luis. 313. 204.  
214. 149. 523. 563.  
Royer. Mccxxi.  
Royer. Agustín. 1006.  
Royer. Jacobo. Mccxxxiv  
Rrabio. Juan. 1029.  
Mccvii.  
S. Ruadamo. Mccxxx.  
Rualdo. Juan. 208.  
Ruaro. Martin. 1518.  
Ruavio. Juan. 208.  
Rubeis. Juan. 1198.  
Rubeis. V. Rofi. Juan Jacobo. 598. 1424.  
Ruben. R. Jeebiel. hijo de. 1015.  
Rubeo. Teodosio. 1089.  
Mccxxviii.  
Rubigallo. Fr. Pedro. 1568.  
Rubiani. Carlos. 865.  
Rubiliario. Pedro. 519.  
Rubin. Antonio. 128.  
Rubio. P. Antonio. 227.  
Rubio. d Rubion. Fr. Antonio. Divxxi.  
Ruch. 1143.  
\* Rudbekio. Olao. 381.  
515. 563. 1443.  
Rudbekio. Juan Pablo. 1530.  
Rudeki. 252.  
Rudelio. Juan. 1525.  
Rudelmundano. Gerardo. 1043.  
Rudiman. Tomas. Mccvii.  
\* La Rue. Felipe. 1466.  
Rue. Francisco. 1416.  
Rueff. Jacobo. Mccxix.  
Ruelio. Juan. Divxxx.  
1252.  
Ruele. Pedro. 1137.  
\* Ruco. Francisco. 485.  
Ruesta. Sebastian. 1087.  
Ruffi. Antonio. 1179.  
1504.  
Ruffo. Curcio. 540.  
\* Ruffo. Efeio. 075.  
Ruffo. Pedro. Divxxxii.  
Ruffo. Sexto. 1210.  
Ruffo. Salvador. 1445.  
Rugemont. Francisco. 118. 131.  
Ruget. Francisco. 545.  
Ruhl. 260.  
Ruineti. Josepb Maria. 1389.  
Ruincero. Pedro. Mccxxxiii  
Ruifch. Enrique. 481.  
Ruifchio. Federico. 402.  
Divxxx.  
Ruitters. Teodoro. 678.  
1360.  
Ruiz Blanco. Matias. 694. 728. 730.  
Ruiz. Gaspar. 721.  
Ruiz. Francisco. 158.  
L. Ruiz N. 1156.  
Ruiz. Geronimo. 101.  
Ruiz de Alarcon. Juan. 654.  
Ruiz Caballero. Geroni-  
mo. 59.  
Ruiz de Corella. Gero-  
nimo. 1339.  
Ruiz del Corral. Felipe. 730. 781.  
\* Ruiz. P. Diego. 716.  
Ruiz. Fr. Miguel. 733.  
Ruiz de Montoya. Anto-  
nio. 664. 722. 743.  
Ruiz de Montoya. Die-  
go. 431.  
Ruiz de Navamuel. 616.  
Ruland. Rugero. Mccxxii.  
Rulo. Francisco. 460.  
Rulox. Baro. 73.  
Rumelio. Juan Conrado. 906. 1169.  
\* Rumoldo. 1551.  
Rumpelio. Juan Enrique. 905.  
\* Rumphio. Forge Eve-  
rardo. 489. 870. 878.  
1168  
Rupelmundano. Gerardo. 1043.  
Rupelmundano. Iuan. 1431.  
\* Fr. Ruperto. 1463.  
Ruperto. Baptista. Mccvi.  
Ruperto. Gallo. Mccxii.  
Ruperto. Miguel. 903.  
\* Rusbruquis. V. Rif-  
brouch.  
Rusceli. Geronimo. 403.  
1109. 1229.  
Ruthardo. 1283.  
Rutgerfio. Jano. 224.  
Mccxvi. 1546.  
Ruth. en Etiopo. 415.  
Ruthardo. 1283.  
Ruthberg. Juan. 100.  
\* Rutilio. Nymaciano. Claudio. 1269.  
Ruzname. Mauro. 275.  
Rzacynski. Gabriel. 1096

S

- S. A. 46. 1459.  
S. D. B. S. D. L. 1467.  
S. D. C. 649.  
Saa. Constantino. 479.  
\* Saa. Jacobo. 1158.  
\* Saa de Meneses. Francis-  
co. 56. 69.  
Saa. i Meneses. Iuan Rodriguez. 72.  
Saa Tavares. Francisco. 69.  
Saa. Valentin. 1173.  
Saad. Abu. 342.  
Saadi. 353.  
Saadulhak. Mobamed. 348.  
Saave-

Saavedra, D. Antonio. 603.  
 Saavedra, Marcos. 738.  
 Saavedra, i Guzman, Martin. 691.  
 Sabal. Hoyer. 45.  
 Sabatano. Francisco Etoldio. Divxxv.  
 Sabati. Aurelio. 1494.  
 \* Sabelico. M. Antonio Coccio. 215. 1078. Mccxxv. 1240. 1397  
 \* Sabelo. Guido Antonio. 1499.  
 Sabeo. Faustio. 1016.  
 Sabino. Baptista. Mccxxvi.  
 Sabino. Forge. 1327.  
 Sabino. Fubilio Mauro. 1406.  
 \* Sablon. 1482.  
 Saboric. Vicente 835.  
 \* P. Sacchino. Francisco. 99. 748.  
 Sachis. Rodolfo Bartolome. 1489.  
 Sacerio. Godofredo Guillermo. 559.  
 \* Sachs. Felipe Jacobo. 490. Divxxvii.  
 Sacis. Iuan. 43.  
 Saccio. Pablo Luis. 478 1141.  
 Sacio. Jacobo. 1603.  
 \* Sacy. Abad. 1479.  
 \* Sacrobolco. Juan. 961 V. Helifax.  
 Sada. Dionisio Octaviano. Divxxv.  
 Sadi. Schersg. 260.  
 Sadeur. Jac. 671.  
 Sadoleto. Jacobo. 1603 Mccxxi.  
 Sadoleto. Pablo. 549.  
 Sadoleto. Iano. Mccxxii.  
 Sadreddin. Mirka. 280.  
 Sarchi. Rodolfo Bartolome. 1489.  
 Saed. ben Amet. 56.  
 Safano. Estevan Iuan. 1678.  
 Safardi. Salaledin. 327.  
 Safar. Atanasio. 314.  
 Saffieddin. 336.  
 Sagard. Gabriel. 623.  
 Sagastizaval. Martin. Garcia. 767.  
 Sage. Mccxxviii.  
 Sage. Julian. 857.  
 Saghed. Adrian. 391.  
 Saghedo. Aelaf Jaso. 412.  
 Saghedo. Juan Adam. 428.  
 Sagita. Francisco. 68.  
 \* Sagitario. Gaspar. 217 1339.  
 Sagivan. Fenda ben. 252.  
 Sagrais. Juan Reinaldo. 857.  
 Sagrameña. Antonio. 146.  
 Saaduhak. Mahmud. 348.  
 Saed ben. Ahmed. Abalcaffen. 56.  
 \* ahagin. Fr. Bernardino. 599. 715. 720. 739.  
 Sahal. Moh Abu Katsben. 965.  
 Sahravend. 554.  
 Sahravande. 230.  
 Saherif. Ali. Mccxiii.  
 Said. Abu Abdalla Mohamed. 336.  
 Said. Abulghafan Naser. 252.  
 Said. Al Aini. Abu Haseh Ali. 55.  
 Said. Algiakeni. 465.  
 Said ben Ahmed Abalcaffen. 219.  
 Said Abmeh. ben. Abadok Abllak. 1404.  
 Said. Mohamed ben. 554.  
 Saidin. 303.  
 Saigh. 931.  
 Saigh. Iuan. 931.  
 M. Saintion. 360.  
 Sala. Angelo. 884. Mccxxix.  
 Sala. Antonio. 1429.  
 Salazar. Diego. 812.  
 \* Salazar. Fr. Domingo. 630. 774.  
 Salazar. Estevan. 554 606. 713.  
 Salazar. Eugenio. 788.  
 Salazar. Gaspar. 659.  
 Salazar. i Ontiveros. Juan Forge. 1711.  
 Salazar. Fr. Martin. 819.  
 Saladino. Medico. 479.  
 Salah el Armenio. Abu. 427.  
 Salaka. 561.  
 Salas D. Joseph. Antonio Gonzalez. 1236. 1318.  
 Salas. i Valdés. Agustín. 860.  
 Salbanck Covert. Joseph. 39.  
 Dr. Salcedo. 870.  
 Salcedo de Aguirre. Gaspar. 1424.  
 Salcedo. Mateo. 859.  
 Saldaña. Fr. Antonio. 521.  
 \* Saldaña de Gama. Iuan. 78.  
 Saldias. Pedro. 775.  
 Salek. Abu. 421.  
 Saleh. Mula Ali ben. 252.  
 Salengre. Alberto Enrique. 1394.  
 Salerno. Ignacio. Divxxiii.  
 Salerno. Iuan Baptista. 474. 561.  
 Salgado. Diego. Divxxv.  
 Salgado de Somoza. Pedro. 831.  
 Salgueiro. D. Marquez. 158.  
 Salhagi. 1346.  
 Saliano. Jac. 280.  
 Saliano. Juan. 1437.  
 Saliele. 204.  
 Salier. Abad. 1030. 1494.  
 \* Salier. Juan Baptista. 843.  
 Salier. Pedro. 122. 1233.  
 Saligmano. Godofredo Guillermo. 1105.  
 Salignano. Bartolome. 1046. 1461.  
 Salinario. Luis. 914.  
 Salinas. Fr. Buenaventura. 545. 643. 712. Mdivxxiii.  
 Salinas. Pedro. 645.  
 Salino. Bernardino. 1054.  
 Salivano. Juan. 1310. 1510.  
 Salinan. 260.  
 Salmana. Divxxix.  
 Salmasio. Claudio. 225. 407. 1053. 1236. 1252. 1256. 1215. 1257. Mccxxvii. 1625.  
 Salmeron. Geronimo. 915.  
 Salmeron. Fr. Pedro. 609.  
 M. Salmon. 1487.  
 Salmon. Juan Maria. 1374.  
 Salmuth. Enrique. 445. 591. 1249. 1264.  
 Salomon. 3373 561. 1578.  
 R. Salomon. Mccvii.  
 Bar. Salomon Jarki. Abraham. 1193.  
 Salomon. Isaac. 956. Mccxiv.  
 Salomon del Medico. Joseph. 1005. 1038. 1361. 1667.  
 Salon. Iuan. 1009.  
 Saltzero. David. 1607.  
 Salt Umia ben. Abdelazir. 989.  
 Saltzman. Juan Rodolfo. 1138.  
 Salvador. Joseph. 805. 1101.  
 Salvago. Francisco. 792.  
 Saluiani. Gaspar. 1184.

Salvati. Antonio Maria. 1194. Mccvi.  
 Salviano. Hipolito. Mccxxii.  
 Salvioni. Juan Maria. 1374.  
 Salustio. Filosofo. 1212.  
 Saluzo. Alexandro. 267.  
 Sam. 980.  
 Samadis. Naque. 99.  
 Samaniego. P. Diego. 733. 745.  
 Samaniego. Tuesta Francisco. 632. 7664 832.  
 Samarcandi. 516.  
 Sanbeth. Daniel. 1028.  
 Sambiasio. P. Francisco. 128.  
 \* Sambuco. Juan. 88 211. 1115. 1077. 1487. 552. Mccxi. Mccxxvii. 1628. Mccxxv.  
 Sames. Willer. 1348.  
 Saminiati. Federico. 1028.  
 Samo. Julio Mateo. 961.  
 Sampafo. Fr. Estevan. 1453.  
 Samper. Fr. Placido. 1115.  
 Sampier del Negro. Agustín. 159.  
 Sampilces. 554.  
 Samson. Adrian. 1494. 1665.  
 Samson. Guillermo. 349. 1321. 1498. 1665.  
 Samson. Pedro Muller. 349.  
 Samson. Nicolás. 333. 435. 686. 781. 1098. 1327. 1350. 1351. 1665.  
 Samuco. Guillermo. 1572.  
 Samuel. Poliso. Godofredo. 561.  
 Sanazaró. Accio Sincero. Mccxxvi.  
 Sanadon. 1097.  
 Sanadoscio. Estanislao. 968.  
 Sansalano. Dionisio Andres. 887.  
 Sancafani. Magotti. 1136.  
 Sanchez. P. Gaspar. 196.  
 Sanchez. Alfonso. 504.  
 Sanchez. P. Alonso. 41. 103. 625. 717. 742. 800. 801. 802. 814.  
 Sanchez de Arevalo. Rodrigo. 1596.  
 Sanchez. Arias. 984 177.  
 Sanz



- Sanchez de Figueroa. *Garcia*. 911.  
 Sanchez. *Francisco*. 919.  
 Sanchez Brocense. *Francisco*. 893. 1002. 1215. Mccxvii.  
 Sanchez. *P. Gabriel*. 712.  
 Sanchez. *Garcia*. 789.  
 Sanchez. *Miguel*. 837.  
 Sanchez. *Fr. Miguel*. 728.  
 Sanchez. *Monesterio Fernando*. 793.  
 Sanchez de Oropeza. *Francisco*. 766.  
 Sanchez Parejo. *Bartolomé*. 700.  
 D. Sancho. *Rei de Omu-ra*. 173.  
 Sancho P. Leon. 1501.  
 Sancho. *Pedro*. 601.  
 Sanchof. 913.  
 Sancker. 1337.  
 Sanclavo. 962.  
 Sancoro. *Octavio*. 877.  
 Sanctes. *Cesar*. Mccviii.  
 Sancho. *Christofomo*. 1410.  
 \* Sandabar. *N.* 444.  
 Sande. *P. Duarte*. 103. 172.  
 \* Sandero. *Antonio*. 1286.  
 Sandina. *Alonso*. 809.  
 Sandinis. *Geronimo*. 192.  
 Sandio. *Christoval*. 450. 1478.  
 Sando. *Ibn*. 1346.  
 Sando. *Cerberin*. 1113.  
 Sandoval. *P. Alonso*. 152. 201.  
 Sandoval. *Geronimo Gomez*. 810.  
 Sandoval. *Juan*. 646.  
 Sandoval. *i Guzman Sebastian*. 730.  
 Sandratt. *Juan*. 8 Jofachim 1723.  
 Sandys. *Edwin*. 1385.  
 Sandys. *Forge*. 1462.  
 Sangalo. *Vittorino*. 547.  
 Sangencio. *Juan*. 1440.  
 Sanguiat. *Abulfaragio*. 241.  
 Sanhemio. *Geronimo*. 945. 1191.  
 \* Sanfovinio. *Francisco*. 300. 488. 595. 1291. 1422.  
 Santaella. *Rodrigo Fernandez*. 86. 19.  
 Santaiana. *Rodrigo Sanz*. 903.  
 Santander. *Fr. Iuan*. 741.  
 Santanello. *Fernando*. Mccxxvii.  
 Santavar. *Iuan*. 646.  
 Santerna. *Pedro*. Mccxxiv.  
 Santherth. *Daniel*. 1028.  
 Santiago. *Fr. Iuan*. 8.  
 Santiago. *Martin*. 98.  
 Santiago. *Matias*. Divxxiii.  
 Santiago Concha. *Pablo*. 783.  
 Santissima Trinidad. *Fr. Felipe*. 27. 81. 272. 275. 285. 385. 454.  
 Santissimo. Sacramen-to. *Christoval*. 256.  
 Santissimo Sacramen-to. *Iuan*. 561.  
 Santissimo Sacramen-to. *Mmanuel*. 920.  
 Santiago. *Pedro*. 754. 744.  
 Santitevan. *Oforio*. 552.  
 Santitevan. *Diego*. 653.  
 Santitevan. *Gomez*. 19.  
 Santo hijo de David. *Samuel*. 1605.  
 Santo Domingo. *Pedro*. 1466.  
 Santo Vitor. *Ricardo*. 1269.  
 Sancoro. *Octavio*. 877.  
 Santotio. *Pablo*. 283.  
 Santos. *Fr. Iuan*. 400.  
 Santos. *Francisco*. 1511.  
 Santos. *Fr. Francisco*. 919.  
 Santos. *Manuel*. 1713.  
 Santriter. *Iuan Lucillo*. 959. 1045. 1198.  
 Santucho. *D. Anirogo*. 875.  
 Santuorcio. *Codefrido*. 153.  
 \* Sanuto. *Livio*. 1230.  
 Sanuto. *Juan Baptista*. 24.  
 Sanuto. *Marino*. 360. 1452.  
 Sanz. *Hurtado*. *Juan*. 772.  
 Sapena. *Baltazar*. 864.  
 Saphedense. *Gbalie*. 327.  
 Sapido. *Juan*. 548.  
 Sapienci. *Octavio*. 1318.  
 Sapor. o Sabor. 552.  
 Saporra. *Antonio*. 1090. 1178.  
 Sarala. *Alonso Antonio*. 107.  
 Sarasin. *Juan Francisco*. 555. 901.  
 \* Saraina. *Torsolo*. 14. 1503.  
 Sarco Singermano. *Lotorio*. Mccxviii.  
 Sardacio. 1274.  
 Sardina Mimosa. *Iuan*. 53.  
 Sardi. *Caspar*. 1554.  
 Sardo. *Alexandro*. 477.  
 Sariaña. *Isidro*. 859.  
 Sardonense. *Iuan*. 1046.  
 Sarmiento. *Benito*. 917.  
 Sarmiento de Gamboa. *Pedro*. 666.  
 Sarmiento. *Ojacaftro*. *Martin*. 855.  
 Sarmiento. *Sotomaior*. *Garcia*. 771.  
 Sarmiento de Mendoza. *Antonio*. 1695.  
 Sarmiento de Mendoza. *Manuel*. 742.  
 Sarmio. *Eltanislao*. 1283.  
 Sarpetro. *Domingo Maria*. 121.  
 P. Sarabat. *Nicolas*. 1184. Mccxvii. Mccxxvii. 1581.  
 Sarraceno. *Bernardo*. 552.  
 Sarraceno. *Filiberto*. 866.  
 \* Sarraceno. *Iuan Antonio*. Divxxx.  
 Sarracin. 901.  
 Savary de los Bruslones. *Jac*. 805.  
 \* Savary. *Luis Eilemon*. 772. 805.  
 Savary. *Francisco*. 1103.  
 Savary. *Iuan Sr. de Brebes*. 1503.  
 Sauberto. *Iuan*. 1585.  
 Saudi. *Meulana*. 242.  
 \* Savello. *Enrique*. 911.  
 \* Savilio. *Enrique*. 932. 1261. 1265.  
 Sauhenio. *Geronimo*. 1194.  
 Savio. *Alexandro*. 239.  
 \* Saumaise. 458.  
 Saumize. *Benigno*. 1210.  
 Saunier. 1428.  
 Saunier. *Gilberto*. 1525.  
 Saunders. *Tomis*. 1503.  
 Savonarola. *Geronimo*. Mccix.  
 Savonarola. *Iuan Miguel*. 451.  
 Savorgnano. *Mario*. 1152.  
 Savonarola. *Rafael*. 1287. 1390.  
 Savorgnano. *Pedro*. 1152. 179. 739. Mccxxiii.  
 Saurat. *Gongalo*. 554.  
 Saurin. 1187.  
 \* Saurio. *Abraham*. 1379.  
 Savornin. *Juan*. 875.  
 Saurmano. *Juan*. 548.  
 Sauris. *Francisco*. 1424.  
 Sautai. *Zander*. 1055.  
 Sautanello. *Fernando*. Mccxxvii.  
 \* Saxoferrato. *Bertolo*. 1091.  
 \* Saxonia. *Alberto*. 952. 959.  
 Saxonia. *Juan*. 1198. ccvii.  
 Saavo. *Mcci*. Mccxxiv.  
 Sayuthion. 360.  
 Sbonki de Palebon. *H*. 1154.  
 Schab. *Bab*. 250.  
 Schad. *Abu Mudafir Jusuf*. 1469.  
 Scandense. *Tito Juan*. 936.  
 Scano. *Juan*. Divxxviii. 1493.  
 Scarella. 902.  
 Scarron. 552.  
 Scebischio. 1646.  
 Sceltono. *Juan*. 2032. 548.  
 Scepero. *Cornelio*. Mccvii.  
 Scha. *Maallat*. 327.  
 Schaaf. *Carlos*. 919.  
 Schab. *Deulet*. 244. 298.  
 Schaben. *Kanai Maba*. 346.  
 Schabay. 1377.  
 Schachi. 391.  
 Schachi. o Schah. *Chol-gia*. 337.  
 Schaker. *Ebn Abi*. 946.  
 Schaer. *Emir Mejlaja*. 308.  
 Schaer. *Negiali Al*. 273.  
 Schaer. *Salma*. o *Sejma*. 260.  
 Schahii. 271.  
 Schaidi. 320.  
 Schalmiano. *Gaudero*. *Christoval*. 489.  
 Schali. 353.  
 Schalefer. *Samuel*. 1442.  
 Schalichio. *Pablo*. 1284.  
 Schall. *P. Iuan Adam*. 105.  
 Schalmo. *Enrique*. 561.  
 Schalon. *Jom Tou*. 195.  
 Schamail. *Hafer ben*. 465.  
 Schamfeddin. *Hafer*. o *Moham*. 301.  
 Schanach. *Indio*. 465.  
 Scharebalay. *Pedro Francisco*. 906.  
 Scharaf. *Alnaovani Jachia ben*. 266.  
 Scharaf. *Mir*. 307.  
 \* Scharefeddin. *Seul*. 280.  
 Scharf.

Scharda busa. *Juan Baptista*. Mccxxxv.  
 Schardio. *Simon*. 4094. 1400. Mccvii.  
 Schar. 980.  
 Scharf. Divxxxii.  
 Scharchurd. 966.  
 Scharp. 918.  
 Scharp. *Juan*. 1719.  
 Schater. *Ebn*. 993.  
 \* Schatir. *Ibn*. 156. 996.  
 Schatir. *Aben*. Mccxliii. Mccxv.  
 Schatir. *Damaseno Ibn*. 156. 966.  
 Schava. *Aben*. Divxxix.  
 Schavan. *Mustafa ben*. 242. 101.  
 Schabes. *Habesch*. Mccxv.  
 Schaw. 1735.  
 Scheburn. *Duarte*. 943. Mccxxxi.  
 Schech. 556.  
 Schedello. *Hartmano*. 1435.  
 Schedio. *Elias*. Mccxxvi.  
 Scheers. *Juan*. 221.  
 Scheffer. *Vittor*. Mccxvii.  
 Schefero. *Iuan*. 216. 225. 381. 447. Mccxxliii. Mccxxvii. 940. 1085. 1120. 1109. 1678. 1486.  
 Schehabeddin. *Abmed*. 264.  
 Schehabeddin. 527.  
 Schehabeddin. *Arabe*. 554.  
 Schehabeddin. *Indio*. 76. 520.  
 Schehabeddin. *Abul*. 1404.  
 Schehabeddin. *Abmed*. *Alcadi ben Zakaria*. 270.  
 Scheiblero. *Christoval*. 1174.  
 Scheik, d Scheidi. *Attar*. 334.  
 Scheid. *Geronimo*. 1479.  
 Scheid. *Sadi*. 241.  
 Scheidio. *Baltasar*. 1021. 1144.  
 Schefer. 1306.  
 Scheiner. *Ebn Ali*. 946.  
 Scheiner. *Christoval*. 971.  
 \* Scheiner. *P. D.* 406.  
 Scheinero. *Guillermo*. 339.  
 Schel. *Martin*. Mccxxviii.  
 Schel. *Abu*. 983.  
 Schelsteni. *Godefrido*. *Nicolas*. 440. Mccxxvi.  
 Scheldtrutz. *Geronimo*. 1479.  
 Schellamero. *David*. 192.  
 Schelio. *R. Hermano*. 943.  
 Schelmino. *Geubero*. *Christoval*. 489. 876.  
 Schelomo. *Gerson*. 1504. 1486.  
 \* Schellstrate. *Manuel*. 149. 1326. 1579. 1708.  
 Schelvoke. 1595.  
 Schemart. *Juan Conrado*. 937.  
 Schimeo. 343.  
 Schemeringeo. 382.  
 Schemio. 260.  
 Schemfeddin. *Medo*. 1015.  
 Schemlehidio. 1047.  
 Schemuel. *Levita*. Divxxxi.  
 Schender. *Al Roumi M*. 947.  
 Schendo. *Miguel*. Divxxv.  
 \* Schenkio. *Juan Teodoro*. 484.  
 Schenkio. *Juan Tomas*. Divxxxi.  
 Scher de Gem. *Abel*. 915.  
 Scherf. *Beerndouf Hasan*. 262.  
 Scherff. *Alamaseid*. 966. 1199. 332.  
 Scherifo. *Sido*. 966.  
 Scher. *Abu*. 926.  
 Schaper. *Francisco*. 352.  
 Schertz. *Carlos Fernando*. 1102.  
 Scherer. *P. Enrique*. 1486.  
 Scheurle. *Enrique*. 1638.  
 Schernico. *Juan Christoval*. 1006.  
 Scherer. 1306.  
 Scheter. *Duarte*. Divxxviii.  
 Schewelio. *Juan*. 1193.  
 Schewio. *Enrique*. 1348.  
 Scheuto. *Christoval*. 122.  
 \* Scheuzer. *Juan Gabriel*. 171. 1131.  
 \* Scheuchzero. *Juanfac*. 90. Mccxxlii. 1249.  
 Scheucer. 541. *V. Gaspar*.  
 Schiara. *Antonio Tom*. 1146.  
 Schilder. *Erasmo*. 1415.  
 \* Schikardo. *Guillermo*. 263. 269. 427. 986. 1046. 1307. 1276.  
 Schilandro. *Cornelio*. Mccxvi.  
 \* Schilberger. 572.  
 Schilchtemhort. 1686.  
 Schilde. *Hermano*. 1601.  
 Schillero. *Joachim*. 479.  
 Schiller. *Juan*. 1595.  
 Schillero. *Julio*. 1032.  
 Schimbero. *Adam*. 662. 1466.  
 Schinario. *Francisco*. 1024.  
 Schinel. *Juan*. Mccxxviii.  
 Schinel. *Juan*. Mccxxxi.  
 Schioder. *Teodoro*. 816.  
 Schioeren. *Tomás*. Mccxxix.  
 Schipman. *P. Jac*. 482.  
 Schir. *Mir Ali*. 366.  
 Schirazi. 646.  
 Al Schirazi. 257.  
 Schiraz. *Hafid*. 296.  
 Schirazi. *Cathiddin*. Mccix.  
 Schirazi. *Cuth*. 1033.  
 Schirazi. *Moslebeddin Sadi*. 241.  
 Schitleo de Rethia. *An*. 970. 977.  
 Schirmberg. *Adam*. 662. 1466.  
 Schirvanense. *Husein*. 241.  
 Schivazi. 946.  
 Schenkio. *Juan Forge*. 497. Divxxvii.  
 Schleesstein. *Gutofredo*. *Nicolas*. 440. Mccxxvii.  
 Schlet. *Juan Forge*. Mccxxvii. 1372.  
 Schlthoen. *Ricardo*. 706. 1143.  
 Schlufemberg. *Eberardo*. Mccix.  
 Schlufinger. *Eberbaldo*. Mccix.  
 Schmalno. *Jacobo*. 157.  
 Schmid. *Juan Andrés*. Mccxx.  
 Schmid. *Nicolas*. 523.  
 Schmildel. *Hulderico*. 192. 600. 561. 680.  
 Schmis. *Tomás*. 1493.  
 Schneider. *Gaspar*. 1379.  
 Schminzer. *Jac*. 1002.  
 Schoaffer. *Samuel*. 1442.  
 \* Schoenaber. *Juan Luis*. 1519.  
 Schoepfno. *Luán Daniel*. 1470.  
 Schoergenio. *Christiano*. 225. 1348.  
 Schomafer. *Juan Erasmo*. Mccxii.  
 Schonero. *Andrés*. Mcciv.  
 Schokio. *Martin*. 1018. 1134. 1367. *V. Seabok*.  
 Scholiafies de Strabon. 1231.  
 Scholl. *Jacobo*. Mccxvi.  
 Scholtz. *Forge*. 1586.  
 \* Schomberg. *Abraham*. 890.  
 Schomberg. *Samuel*. 890. 1366.  
 Schombordio. *Barolom*. 1044.  
 Schone. *Adrian*. Divxxi.  
 Schonoteldio. Mccxxxi.  
 Schonneint. *Jac*. Mccxix.  
 Schonemberg. *Forge*. 1053.  
 Schonero. *Juan*. 1009.  
 Schonero. *Pedro Andrés*. 549. Mccxxviii.  
 Schonofelio. Mccxxxi.  
 Schout. *Ibn*. 966. 1003.  
 Schorel. *Juan Forge*. Mccxxviii.  
 Schofero. *Christoval*. *Teodoro*. 1326.  
 Schot. *Apolonio*. 506. 933.  
 \* Schof. *Juan Carlos*. 345.  
 Schaville. *Felipe*. 157.  
 Schouten. *Francisco*. 1039. 1056.  
 \* Schouten. *Guillermo Cornelio*. 672. 689.  
 Schouten. *Justo*. 1548.  
 Schadero. *Olao*. 549.  
 Schiagio. *Juan Andrés*. Mccxxviii.  
 Schran. *Carlos Christia*. no. 1716.  
 Schran. *David*. 730.  
 Schram. *Vibrant*. 40.  
 \* Schrenkenfusco. *Erasmo Usualdo*. 935. 935. 938. 962. 1039. 1066. Mcciii.  
 Schretero. *Juan*. 1020.  
 \* Schodero. *Skite Iuan*. 1538.  
 Schoegelio. *Forge*. 1596.  
 \* Schoekio. *Lucas*. 877. 412.  
 Schoekio. *Hijo de*. Divxxiv. Mccxxxi.  
 Schroete. *Tomás*. Mccxxix.  
 Schrottero. *Adam*. Mccxxvi.  
 Schrottero. *Juan*. 881.  
 Schovero. *Joachim*. 882.  
 Schubarto. *Forge*. Mccxxix.  
 Schuil. *Florencio*. 491.  
 Schuitman. *Cypriano*. 772.  
 Schuker. *Abu*. 1003.  
 Schulerio. *Juan*. 931.  
 Schulken. *Adolfo*. 93.  
 Schulken. 552.  
 Schult. *Samuel*. Mccxxvii.  
 Schultens. 1574.  
 Schultes. *Christoval*. 1545. Mccxxxi.  
 \* Schul-



- \* Schultres. *Everardo*. 1341.  
Schulteto. *Abraham*. 1060.  
Schulteto. *Bartolomé*. 1024. 1532.  
Schultet. *Matias*. 1513.  
Schultz. *Juan*. Mccxxxi.  
\* Schultzer. *Waltero* *Gualtero*. 780.  
Schultzio. *Baltasar*. 1284.  
Schultzio. *Constantino*. Mccxv.  
Schultzio. *Gotofredo*. Mccxv.  
Schultzio. *Waltero*. 36.  
Schultzio. *Simon*. Mccvi.  
Schuillinger. *Everardo*. Mccx.  
Schulzens. *Gotofredo*. 1444.  
Schumartorf. *Fr. Forge*. 210. 214.  
Schurdfeldio. *Conrado* *Samuel*. 352. 1437.  
Schurzheisch. *Conrado* *Samuel*. 640.  
Schurzheisch. *Enrique*. 554.  
Schurzheisch. *Cornelio*. 1640.  
Schur. *Juan Jacobo*. 548.  
Schuten. *Caspar*. 99.  
Schutcn. *Gualtero*. 27.  
Schuten. *Goos*. d. *Jodoco*. 70. 78. 164. 1497.  
Schuwartg. *P. Ignacio*. 1054.  
Schuvarcz. *Alberto Jorge*. 719.  
Schuvero. *Juan Federico*. 217.  
Schuwartzcpf. *Jorge*. 204.  
Schuwitzero. *Juan*. 1803.  
Schuveiggero. *Solomon*. 46. 1479.  
Schuwendorfer. *Bernardo Leonardo*. Mccxxviii.  
Schuvero. *Daniel*. 1054. 1116.  
Schuverkard. *Juan Jacobo*. Mccxxix.  
Schuvertz. *Juan Conrado*. 1534.  
Schuvero. *Juan*. 1309.  
Sciar bic. *Salomon ben Elias*. Mccx.  
Sciarcfeddin. *Fabia*. 1417.  
Scibilla. 1479.  
Scila. *Agustín*. 1150.  
Scilax. *Carandeno*. 13. 1073. 1205. 5482.  
Scimmo. *Chio*. 1221.  
Scindlero. *Valentin*. 522.  
\* Scioppio. *Caspar*. 1067.  
Al Scirazi. 257.  
Scitiano. 446.  
Schlothoen. *Ricardo*. 706. 1144. 1474.  
Scooten. *Francisco*. 1039. 1056.  
Scoper. *Andrés Luis*. Mccxxvii.  
Scopero. *Jac*. 1509.  
Scotano de Sterringa. *Juan*. Divxxviii.  
Scoto. *Francisco*. 1538.  
V. *Escoto*.  
Scragio. *Juan Adam*. 224.  
Scrclero. *Juan Joachim*. 291.  
Screnio. *Antisense*. Mccxxviii.  
Screno. Mccxxviii.  
Screvelio. Mccxxvii.  
Screvelio. *Cornelio*. V. *Escrevelio*. Mccxxvii.  
Screverdio. 298. 338.  
\* Scriverio. *Pedro*. 866. 177. 1081.  
Scribonio. *Guillermo Adolfo*. 1033.  
Scrodero. 529.  
\* Scrodero. *Sebastian*. 1307. 1522.  
\* Scrockio. *Lucas*. 489. 1126.  
Scrotano. *Christiano*. 1291.  
Scrot. *Christiano*. 1483.  
Scrotero. *Ericio Benito*. 551. 556. Mccxxviii.  
Scrotero. *Christiano*. 1444.  
Scrotero. *Juan*. 881.  
Scroto. *Christiano*. 1612.  
Scudery. *Adalena*. 1452.  
Sculerio. *Juan*. 931.  
Scutario. *Eusebio*. 552.  
Seafabaley. *Francisco*. 906.  
Sebaldo. *Fabrizio Juan*. 1035.  
Sebaldo de Peer. 917.  
Don Sebastian. *Rei*. 171.  
D. Sebastian. *Obispo de Bisiniano*. 84.  
Fr. Sebastian. 85.  
Sebasto. *Melissano*. *Ni- resoro*. 879.  
Sebekieghin. *Mohamed*. 242. 124.  
Sebisio. 224.  
Sebofo. *Estacio*. 1222.  
Sebth. *Ali Mohamed*. 366.  
Schavan. *Mustafa ben*. 242. 301.  
Seelo. *Francisco*. 1471.  
Seclo. *Juan*. 1537.  
\* Seco. *Fernando Alva- rez*. 1440.  
Seco. *Nicolas*. Mccxxv.  
Secovio. *Nicolas*. 1414.  
Secoufe. 540. 554.  
Secretario. *Lazaro*. 1429.  
Secretis. *Francisco*. 1369.  
Secrero. *Cornelio*. 1600.  
Secrans. *Marcos*. 1611.  
Sedeño. *Antonio*. 637.  
Sedeño. *Francisco*. 1197.  
Sedeño. *Juan*. 244.  
Sedulio. *Enrique*. 1507.  
Secdin. *Rogia Goiatz*. 115.  
\* Seelen. 1509.  
Seer. *Jacobo Jaunco*. 158.  
Seeznagel. *Marco*. 1454.  
Segarra. *Juan Cerno*. 888.  
Segero. *Jorge*. 559.  
Seghed. *Sunco*. d. *Sultan*. 407.  
Seghedo. *Juan Adam*. 428.  
Seghero. *Tomás*. 1499.  
Segmor. *Feluda ben*. 252.  
Segoras. *Ameli*. 1568.  
Segrais. *Juan Reinaldo*. 1618.  
Segri. *Nicolas*. 1184.  
Segui. *Abad*. 1617.  
Segui. *Juan Baptista*. Mccxvi.  
Seguier. *Nicolas*. 227.  
\* Segundo. *Juan*. 1322.  
Segura. *Fernando*. 718.  
Segura. *Juan*. 1437.  
Segura. *Rui Lopez*. 299.  
Sehegohecho. *Sebab*. 245.  
\* Sehel. *Aben*. 1520.  
Seid. *Ben Jacob*. 242.  
Seid. *Mohamed ben*. 554.  
Seigero. *Caspar*. Mccxiv.  
Seigh. *Ibn*. 931.  
Mr. de Seine. 1367.  
\* Seine. *Francisco*. 1428.  
\* Seine. *Pedro*. 1130.  
Seirap. *Rauschasdai*. *ben Isaci*. 1586.  
\* Seifel. *Claudio*. 16. 217. 233. 219. 548.  
Seigo. *Josep*. 1283.  
Seish Gil. 633.  
Seixas. i. *Lobera*. *Fran- cisco*. 667. 1110.  
Seldeno. *Juan*. 224. 424. 346. 274. 509. 1105. 1145.  
Seldero. *Enrique*. Mccxii.  
Seleno. *Augusto*. 315.  
R. Selero. Mccix.  
Seleuco. 10.  
Seleuco. *Gramatico*. 204. Mccxxix.  
Seleuco. *Tarsense*. Mccxxix.  
Selignano. *Godefrido Federico*. 1105. 1167.  
Selin. *Saltan*. 553.  
Selkeldo. *Juan*. 1503.  
Sello. *Abraham*. 1516.  
Sello. *Gotofredo*. Mccxxviii.  
Sello. *Homero*. Mccxxix.  
\* Selzen. *David*. 1385.  
Selvagio. *Dionisio*. 1416.  
Selve. 164.  
\* Selve. *Jorge*. 208.  
Selves. *Miguel*. 394.  
Semedo. *P. Alvaro*. 104.  
Semedo. *Juan*. 904.  
Semo. 1222.  
Semple. *Hugo*. d. *Sempi- lio*. 993. 1142. 1342.  
Sempronio. *Tudisana Cato*. 1210.  
Sena. *Gerardo*. 1441.  
Sena. *Juan*. 1169.  
Senai. 257.  
Seneca. *L. Anneo*. 147.  
Seneca. *Marc. Anneo*. 1220. Mccxxxi.  
Señori. *Pablo*. 741. 1447.  
\* Senetto. *Andrés*. 561. 919.  
Senetto. *Daniel*. 891.  
Senex. 1507.  
Senfalebio. *Andrés*. Mccxxxi.  
\* Senfieben. *Andrés*. 1083.  
Senfieben. *Juan*. Mccxxv.  
Sengle. *Carlos*. 1541.  
Sengre. *Enrique*. 1490.  
Sengre de la Mothe. 1539.  
Senguerdo. *Wolfordo*. 1517. Mccxxx.  
Sepibus. *Jorge*. 906.  
Sepp. *P. Antonio*. 690.  
Septalio. *Juan Jorge*. 1536.  
\* Septalio. *Luis*. 883. 1074.  
\* Sepulveda. *Juan Gi- nés*. 177. 1063. 1223. 1244.  
Sequester. *Vivio*. Mccxxviii.  
Serag. *Al Giorgiani*. *Menbag*. *ben*. 56.  
Sera.

- Serapion de *Antiochia*. 1221.  
 Serario. *Nicolas*. 197. 534. 1457.  
 Seravalo. *Angelo*. 1533.  
 Seravio. *Inach*, ò *Serawino*. *Ismael*. 246. 250.  
 Serdonati. *Francisco*. 70.  
 Sereno. *Mecvi*.  
 Sereno. *Antisco*. *Mecxi*.  
 Sereno. *Elio*. 1590.  
 Sereno. *Samoneo*. *Quinto*. 1595.  
 \* *Sergio*. *Griego*. 255.  
 Serin. *Abmed*. 234.  
 Serlo. *Jorge*. 933.  
 Serna. *Francisco Antonio*. 40.  
 Serpetro. *Fr. Domingo Maria*. 121.  
 Serpetro. *Nicolas*. 1311.  
 Serpi. *Pablo*. 1141.  
 Serrano. *Juan Alvarez*. 700.  
 Serrano. *P. Andrés*. 1425.  
 Serrano. *Francisco*. 796. 631.  
 Serrano. *Iuan*. 562.  
 Serrano. *Pimentel*. *Luis*. 684. 709.  
 Serrano. *Pedro*. 912.  
 Serrate. *Fr. Francisco de S. Nicolás*. 190. 847.  
 Serres. *Oliver*. 493.  
 Ibn Serri. 1029.  
 Sertomontano. *Iuan Augusto*. 1012.  
 Servilio. *Iuan*. 477.  
 Servio. *Pedro*. 470.  
 Serui. 346.  
 Sese. *Josépb*. 1443.  
 Sesio. *Josépb*. 1283.  
 Sestri. *Iuan*. 561.  
 Setagolo. *Felipe*. 836.  
 \* *Seth*. 921. 253. 1358.  
 \* *Setho*, ò *Vesto*. *Simon*. 485. 253. 1358. 554.  
 Severcio. *Jacobo*. 1167. 1324.  
 Severo. *Patriarca*. 434.  
 Severino. *Christiano*. *Mecxi*.  
 Severino. *Vellero*. *Andrés*. 1531.  
 Severino. *Juan*. 1431.  
 Severino. *Juan Pedro*. 838.  
 Severino. *M. Antonio Aurelio*. 322. 866.  
*Mecviii*. *Mecxxvii*. *Mecxxviii*.  
 Severo. *Patriarca de Alexandria*. 434.  
 Severo. *Gabriel*. 449.  
 \* *Severo*. *Cornelio*. 1230.  
 Severonio. 555.  
 Sewio. *Alberto*. 1403.  
 Sexto. *Empirico*. *Mecvii*.  
 Sexvaces. 554.  
 Shap. 918.  
 Sherleci. *Antonio*. 1614.  
 Sherroze. 1486. 1504.  
 Shernico. *Juan Christoval*. 1006.  
 Sheltroch. 1486. 1504.  
 Shertz. *Carlos Fernando*. 1102.  
 Shuvjd. *Iuan*. 1115.  
 Sihahedi. 555.  
 Siampi. 344.  
 Siava. *Doniso*. 1458.  
 Sibaldo. *Roberto*. 1502.  
 Sibero. *Adam*. 1468.  
 Sibrando. *Juan*. 1148. *Mecxxxiv*.  
 P. Sicardo. 839. *Mecxxvii*.  
 Sicardo. *P. Claudio*. 1315.  
 Sicardo. *Fr. Josépb*. 161.  
 Sicardo. *Iuan*. 213.  
 Sicholi. *Simon*. 1463.  
 Siciliano. *Agustin*. 1572.  
 Siculo. *Nicolas*. 1223.  
 Sid. *Ismael Emir*. 326.  
 Siden. 673.  
 Siderno. *Juan*. 294.  
 Siderocrata. *Samuel*. 1373.  
 Sides. *Triboniano*. 1015.  
 \* *Sideres*. *Felipe*. 234. 558. *Mecxxxiv*.  
 Sideres. *Marcelo*. *Divxxix*. *Mecxxix*.  
 \* *S. Sidonio Apolinar*. *Caio Solio*. 1516.  
 Sien. *Arnoldo*. 462.  
 Sieva. *Juan*. 626.  
 Sieva. *Fr. Tomás*. 393.  
 Sigefrido. *Juan*. 873. *Divxxxii*.  
 Sigi. *Defterdar*. 369.  
 Signor. *Iacobo*. 1571.  
 \* *Sigonio*. *Carlos*. 937. 1185. 1532.  
 Siguenga. *i Gongora D. Carlos*. 581. 599.  
 706. 713. 745. 755. 778. 840. 859. 399.  
 Siguenga. *Juan*. *Mecxxi*.  
 Silienciario. *Pablo*. 1079.  
 Sileno. *Calistino*. 1254.  
 Silleo. *Gerardo*. 979.  
 Silva. *Medico*. 1252.  
 Silva de Sampaio. *Antonio*. 1715.  
 Silva. *P. Antonio*. 154.  
 Silva. *Duarte*. 97. 177.  
 Silva de Evora. *Antonio*. 1718.  
 Silva, *i Figüeroa*. *D. Garcia*. 274.  
 Silva. *Isaac*. 1607.  
 Silva. *Forge*. 78.  
 Silva. *Fr. Iuan*. *Franciscano*. 101. 747. 811.  
 Silva. *Fr. Juan*. 626. 747.  
 \* *Silva*. *P. Iuan*. 101.  
 Silva. *Martin*. 101.  
 Silva. *Melchor*. 225.  
 Silva. *Nuño*. 666.  
 \* *Silvagio*. *Mateo*. 1369. 1309.  
 Silvano. *Bernardino*. 1612. 1512.  
 Silvano. *Jorge*. *Mecxxii*.  
 Silvatico. *Iuan Baptista*. 188.  
 Silvatico. *Fr. Mateo*. 554.  
 Silvestre. *Mateo*. 554.  
 Silveira. *Francisco Rodriguez*. 454.  
 Silveira. *Simon Estacio*. 685.  
 Silvestre. *Bernardo*. *Mecviii*.  
 \* *Silvestre de Four*. *Felipe*. 472.  
 \* *Silvestre*. *Papa*. 158.  
 Silvio. *Alejo*. 1019.  
 Silvio. *Eneas*. 1157. *Mecxxvi*. *Mecxxxi*. 1464. 1278. *V. Bartolomé Piccolomini*.  
 Silvio. *Francisco*. *Mecvi*.  
 Silvio. *Guillermo*, ò *Willen*. 648.  
 \* *Silvio*. *Iuan*. 541.  
 Silvio. *Hatersleo*. 24.  
 Simano. 552.  
 Simlero. *Fosias*. 105. 1215. 1216. 1269. 1256. 1334.  
 Simoans. *Hans*. *Divxxxv*.  
 Simconi. 1115.  
 Simeon el Moço. 1518.  
 \* *Simeon*. *Metaphastre*. 351. 494. 54. 542. 558.  
 Simeon. *Monge*. 1331.  
 Simeon. *Ori*. 1057.  
 Simeon. *Gabriel*. 1526.  
 \* *Simo*. *Nicolas*. 1051.  
 \* *Simocata*. *Teophaisto*. 433.  
 Simon. *Obispo*. 434.  
 Simon. *Obispo de Saloni*. 1269.  
 Simon. *Mestre*. 1711.  
 Simon. *Eberto*. 1606.  
 Simon. *Felipe*. 452.  
 Simon. *Fr. Pedro*. 694.  
 \* *Simon*. *Ricardo*. 449. 550. 561. 1474.  
 Simonides. 385.  
 Simonides. *Geo*. 554.  
 Simonides. *Falita*. 557. *Mecxxviii*.  
 \* *Simplicio*. 950.  
 Simfon. *Duarte*. 216.  
 \* *Simfon*. *Jacobo hijo de*. 960. 1197.  
 Sinaita. *Iuan*. 542.  
 Sinaita. *Anafasio*. 343. 1566.  
 Sinapio. *Juan*. 1128. 1489.  
 Sincero. *Manuel*. 227.  
 \* *Sincero*. *Fodoco*. 1353.  
 Siungezano. *Lotario*. 520. *Mecxxviii*.  
 Sintechaviri. 966.  
 \* *Sinclaro*. *Forge*. 1108.  
 Sineño. 539. 943.  
 Sinoia. *Benedictus*. *Divxxv*. *Mecvi*.  
 Sionita. *Gabriel*. 1280. 1447.  
 \* *Sionita*. *Gabriel*. 1280. 1441.  
 Sintra. *Pedro*. 20.  
 Sipabiza. *Mob. Ali*. 1326.  
 Sipta. *Bona*. 46.  
 Siragemoniano. 1657.  
 Sirla. *Pedro*. 436. 1086.  
 Sirigato. *Francisco*. 1043. 1196. *Mecxxxi*.  
 Sirmondo. *Jac*. 1267. 1336. 1281. 1641.  
 Sis, ò *Sifense*. *Gregorio*. 290.  
 Sizio. *Francisco*. *Mecxxviii*.  
 Sizio. *Jacobo*. *Mecxi*.  
 Siturno. *Gerónimo*. 1034.  
 Sitzmano. *Teodorico*. 1269.  
 Sixto. *Papa*. 560.  
 Sivto. *III*. 561.  
 Sixto. *IV*. 561. 1474.  
 Sixto. *V*. 173.  
 Sixto. *Senense*. 1015. 1326.  
 Schender. *ben Cabul*. *kikao ben*. 239.  
 Skenkio. *Iuan Forge*. 497.  
 Skire. *Lorenzo*. *Divxxi*.  
 Skiten. *Benio*. 1533.  
 Skxyno. *Samuel*. 374.  
 Skomefer. *Juan Erice*. *Mecxii*.  
 Slam. 889.  
 Slare. *Divxxx*.  
 \* *Sleidano*. *Juan*. 351.  
 Slezor. *Juan*. 1538.  
 \* *Sloanes*. *Juan*. ò *Hans*. *Divxxv*. 619. 583. 1177. 880.  
 Sloodbon. *Ricardo*. 1398.  
 \* *Sluigo*. *Renato*. *Francisco*. 68. 1040. *Smen-*



- Smenga. *Pedro Pierio*. 1243.  
 Smetio. *Tomás*. 1446.  
 Smid. *Baltasar*. 1625.  
 Smid. *Enrique*. 1147.  
 Smid. *Erasmo*. Divxxii.  
 Smid. *Samuel*. 1440.  
 Mr. Smith. Divxxi. 1189.  
 Smith. *Francisco*. 156.  
 Smith. 423.  
 Smith. *Juan*. Mccxvi. 541. 619. 1176. Mccxxiii.  
 Smithd. *Juan Andrés*. Mccxxi.  
 Smiths. *Juan*. 1545.  
 Smith. *Luis*. 878.  
 Smith. 525.  
 Smith. *Nicolás*. 523.  
 Smith. *Ricardo*. 1032.  
 Smith. *Tomás*. 450. 540. 625. 1493. V. *Sebmith*.  
 Smogulek. *Juan*. Mccxx.  
 Smogolski. *Nicolás*. 1589.  
 Smolio. Mccxxiii.  
 \* Smolio. *Godefrido*. 279. 470.  
 Snakemburg. *Enrique*. 225.  
 Snebgero. *Antonio*. Divxxx.  
 Snelgrave. *Guillermo*. 1713.  
 \* Snelio. *Willebrordo*. 1186. 1303.  
 Snipendal. *Juan*. 496.  
 Snoy. *Rainero*. 1531.  
 Spani. *Sebastian*. Divxxviii.  
 Soad. *Abdallab ben*. 1310.  
 Sen Soed. *Abdallab*. 1310.  
 Sobrino. *Gaspas*. 660.  
 Socolovio. *Eftanislao*. 472.  
 Socrates. 1200.  
 Soerates. *Poeta*. 1597.  
 Soereboon. 38.  
 Sofi. *Ismacel*. 555.  
 Sofiano. *Corcirea*. 1496.  
 Sofiano. *Miguel*. 1017.  
 Sofiano. *Nicolás*. 524. Mccx.  
 Sofiano. *Teodoro*. Mccviii.  
 Sofocles. 557.  
 Sofronio. *Damaseno*. 1580. 554.  
 Sohail. *Hafamber*. 252.  
 Sohahir. 260.  
 Sorouchi. *Galeddin*. 527.  
 Soiouth. *Gemeledin*. 427.  
 Sola. *Magino*. 633.  
 Solana. *Fr. Alonso*. 600. 723. 702.  
 Solana. *Juan*. 811.  
 Solana. *P. Miguel*. 783.  
 Solana. *Guillermo*. 1464.  
 Solano. *S. Francisco*. Divxxiii.  
 Solano de Figueroa. *Juan*. 1421.  
 \* Soldevila. *Felipe*. 1062.  
 \* Soldi Strocí. *Francisco*. 214.  
 \* Soldo. *Organtino*. 102. 178.  
 Soleman. *Hegio*. 304.  
 Solense. *Teodoro*. Mccxvi.  
 Soler. *Francisco*. 534.  
 Solfour. 227.  
 Solicovio. *Juan Demetrio*. 1421.  
 Solier. *Francisco*. 161.  
 Solier. *Juan Baptista*. 422.  
 Soliman. *Abu Dawud*. 931.  
 Soliman. *Mala ben*. 331.  
 Soliman. *Oba*. 301.  
 Soliman. *Sultan*. 253.  
 Solimo. 540.  
 \* Solino. *C. Julio*. 1255.  
 \* Solis. *D. Antonio*. 607.  
 Solis. *Julio Cesar*. 1062.  
 Solis de Meras. 616.  
 Solis. y Valençuela. *D. Pedro*. 832.  
 Solorano. *Herberto*. 1400.  
 Solorcano. *Paniagua*. *D. Gabriel*. 577.  
 Solorcano. *Pereira*. *D. Juan*. 576. 768. 822. 825. 739. 1172.  
 Solorcano. *P. Manuel*. 631.  
 Solorcano. y Velasco. *Alonso*. 803.  
 Solski. *Eftanislao*. 1534.  
 Solt. *Pablo*. 505.  
 Soltontfal. *Carlos*. 1137.  
 Solimo. 540.  
 Soma. *Agathio*. 1504.  
 Somençi. *Geronimo*. 1721.  
 Somera. *Joseph*. 628.  
 Sommer. *Juan*. 979.  
 Sommero. *Guillermo*. 1100.  
 Somerlet. *Guillermo*. 1724.  
 Somoça. *Geronimo Suarez*. 833.  
 Somovila. *Tejada*. *Juan*. 1609.  
 Sonat. *Hofaen ben Mejud Mobiel*. 264.  
 Sonio. *Guillermo*. 714.  
 Sonio. *Pedro*. 507.  
 Soon Totis. *David*. 932.  
 Soono. *Vantersdemg. Guillermo*. 1235.  
 Sopatro. 10.  
 Sopha. *Abul*. Divxxix.  
 Sophia. *Pedro Antonio*. 1547.  
 Sophonias. *en Etiopé*. 416.  
 \* Sopranis. *Juan Geronimo*. 153.  
 Sorano. *R. Gabriel*. Mccxviii.  
 Sorbiere. 1369.  
 Sorbiere. *Samuel*. 806. 682. 1405.  
 La Sorbona. 129.  
 Sorel. *Carlos*. 1135.  
 Sorelo. *Claudio*. 279.  
 Sorelo. *Fr. Gaspar*. 171.  
 Soria. *Antonio*. 514.  
 Soria. *Diego*. 637.  
 Soriano. *Geronimo*. 1197.  
 Sorolla. *Alonso*. 874.  
 Sorte. *Christoval*. 1129.  
 Sofa. *P. Antonio*. 53.  
 Sofa de Castro. *Francisco*. 80.  
 Sofa. *Couñño*. *Lope*. 62.  
 Sofa. *Domingo*. 732.  
 Sofa. *Felipe*. 1541.  
 Sofa. *Matias*. 163. 140.  
 Sofa. *Pedro*. 655.  
 Sofandro. 7.  
 Sofierates. 1563.  
 Soften. *Juan*. 505.  
 Sostrato. Divxxix.  
 Sozades. Divxxviii.  
 Sotelo. *Fr. Francisco*. 838. 862.  
 \* Sotelo. *Fr. Luis*. 176.  
 Soter. *Juan*. 941.  
 Sotericho. 540.  
 Soterides. Mccxxv.  
 Sotero. *Enrique*. 1519.  
 Socion. Mccxxviii.  
 Sotmano. ò Jostmano. *Juan*. 141.  
 Soto. *Fr. Domingo*. 74. 742.  
 Soto. *Diego*. 366.  
 Soto. *Geronimo*. 1433.  
 Soto. *Lagaro*. Mccxxii.  
 Soto. *Melchor Manuel*. 1274.  
 Soto. *Pedro*. 919.  
 Sotomaioir. *Diego*. 667.  
 Soruel. *Inglés*. 401.  
 Souchay. *Juan Baptista*. 1640.  
 Soucier. *P. Estevan*. 497. Mccxix. 1488.  
 Sourí. *Abulfaragio*. 12.  
 Soufa. *Antonio Caietano*. 144.  
 Soufa. *Gabriel Suarez*. 1780.  
 Soufa. *Ferreira Juan*. 1725.  
 Soufa. *Fr. Luis*. 52.  
 Soufa. *Manuel Caietano*. 1720.  
 Soufa. *Pedro Lopez*. 59.  
 Souternans. *Matias*. 425.  
 \* Sozini. *Sarzana Antonio*. 109.  
 Spachio. *Israel*. 455.  
 \* Spanhemio. *Ezequiel*. 1319. 1373.  
 \* Spanhemio. *Federico*. 460. 1418.  
 Spans. *Sebastian*. Divxxviii.  
 Spargembergigo. *Juan*. 1051.  
 Specht. *Enrique*. 87.  
 \* Speeds. *Juan*. 621. 1496.  
 Specker. *Facome Carlos*. 1379.  
 Spelmano. *Enrique*. 1534.  
 Spencero. *Claudio*. 358. 975.  
 Spener. *Juan Carlos*. 1591.  
 Sperlingio. *Oton*. 1509.  
 Sperlingio. *Oton el Moço*. 1612.  
 Spielman. *Cornelio*. 561.  
 Spiera. *Ambrosio*. 1197.  
 Spigelio. *Adrian*. Divxxix.  
 \* Spilbergen. *Forge*. 503. 633.  
 Spiner. 1422.  
 Fr. Spiritu. 86.  
 Spizelio. *Teofilo*. 138. 565. 575.  
 Spolt. *Andrés*. Mccxxviii.  
 Spon. *Carlos*. 888.  
 Spon. *Enrique*. Mccxxvii.  
 \* Spon. *Faboco*. 42. 472. 614. 887. 1367. Mccxxii.  
 \* Spon. *Juan*. 967. 1428.  
 Spontoon. *Cyro*. Mccxxviii.  
 \* Spormand. *Pedro*. 1496.  
 Spottunood. *Juan*. 1502.  
 Sprecho de Berneck. *Fortnato*. 1554.  
 Sprengero. *Felipe Estevan*. Divxxvi.  
 Sprengero. *Salomon*. 1093. 1177.  
 \* Sprengero. *Juan Teodoro*. 1024. 1307.  
 Spreto. *Desiderio*. 1728. 1454.  
 Sprinchard. *Jac*. 278.  
 Spurck. *Tomás*. 1639.  
 Sroechen. *Gerardo Von*. 1488.  
 Scadel.

Stadel, Juan Carlos. 1379.  
 \* Stadio, Juan. 673. 1016. 1569.  
 Stadio, Ignacio. 855.  
 Stadford, Roberto. 1437.  
 Stagio, Andrés. Divxxviii.  
 Stair, Mccxxiii. Mccxxxi.  
 Stah, Lagaro. 1347.  
 Staldano, 738.  
 Staleno, Juan. 561. 1480.  
 Seamen. 1528.  
 Scampelio, Forge. 1382.  
 Scampioen, Juan Fernandez. 1059.  
 \* Stanilhurfio, Ricardo. 1527.  
 \* Stanleo, Juan. 201. 360. 1480.  
 Stanley, Juan. 493.  
 Stanton. 1042.  
 Stanurt, Ricardo. 2663.  
 Stapleton, Tomis. 482. 560.  
 Starchio, Sebastian Gotsfredo. 253. 319.  
 \* Starcovolfoio, Simon. 1342.  
 Stanton. 1042.  
 Staudacher, Benito Andrés. 416.  
 Stavegne, Rogerio. 1498.  
 Staurienfo, Xanio. 1224.  
 Steele, Ricardo. 46.  
 Steevo, Juan Christoval. 1056.  
 Stefano. 913.  
 Stefenfon, Nicolás. 1670. Mccxxii.  
 Steiumetz, Mauricio. 931.  
 Stelarcio, Fr. Pronpercio. 460. 757. 753.  
 Stelliano, Nicetas. 293.  
 Stempelio, Gerardo. 986. 1441.  
 \* Stengelio, Carlos. 496. 1557.  
 Stengelio, Jorge. 1382.  
 Stenio, Salomon. 1451.  
 Stenon, Nicolàs. Divxxvii.  
 Stephano, Eftevan Juan. 1487.  
 Stephano, Pablo. Mccxxv.  
 Stekit, Tomás. 1022.  
 Sterk, Ringelbergio Tacobo. 1033. 1245. 1250. 1418.  
 Steuchio, Godescalco. 1225.  
 \* Steuchio, Agustín. 1117. 1445.  
 Steuchio, Matias. 560.  
 Stevens, Juan. 778.  
 Stevino. Mccxxvi.  
 Stevino, Simon. Mccxxvi.  
 Stibolino, Gaspar. 1159.  
 Stibonio, Andrés. 1004.  
 \* Stibonio, Juan. 1004.  
 Stiernhelmo, Gil. 1677.  
 Stiero, Juan. 995.  
 Stillerio, Gaspar. Mccxiv.  
 Stipmano, Francisco. 1106.  
 Stirrup, Tomás. 1063.  
 Stifero, Juan Andrés. Mccxxxi.  
 Stifero, Juan. 892.  
 Stoboon, Ricardo. 1298.  
 \* Stoboon, Juan. 447. 957.  
 Stobinça, Juan. 1227.  
 Stochio, Cristiano. 1483. 1612.  
 Stoochen, Gerardo. 1343.  
 Stone, Ingles. 1036.  
 Stokio, Cristiano. 412.  
 Storello, Francisco. 1622.  
 \* Stokove, Vicente. 1441.  
 Stofen, Pedro. Mccxxiii.  
 Stochio, Juan. 1436.  
 \* Strabomano, Miguel. 967.  
 Strabon, Welofrido. 547.  
 Strabon, Amaseno. 1256.  
 Strabon, Gnosio. 16. 1230.  
 \* Straca, Benevenuto. 1131.  
 Strahlemborg, Felipe. 1586.  
 \* Stranco, Juan Andrés. 1252.  
 Stranhio, Pedro. 1491.  
 \* Strankio, Pablo. 1390.  
 \* Stratis. 10. Mccxxvii.  
 \* Straton, Olinbio. 1181.  
 Strauchio, Gil. 352. 1018. 1282. Mcciii.  
 \* Strauchio, Godesfrido. 352.  
 \* Strauchio, Juan. 512. 1145. 1259.  
 Straus. 890.  
 Strechio, Ingles. 1030.  
 Streete, Tomás. 1033.  
 \* Stredebeck, Juan. 1527.  
 Stricovio, Matias. 1433.  
 Strigelio, Victorino. 198. 215.  
 Strigonense, Lazaro. 1609.  
 Strikio, Samuel. 1140. Mccxxvii.  
 Stringa, Juan. 1291. 1364.  
 Stripe, Juan. 1355. 1605.  
 Strobelgero, Juan Estevan. 281. 896.  
 Strode, Guillermo. 1177.  
 Strobo, Bilbaldo. 379. 503. 470.  
 Strodo, Rodolfo. 1475.  
 Strozzi, Julio. 1162.  
 Strozzi, Pedro. 166. 471. 56.  
 Strozzi, Teobaldo. 183.  
 Strozzi, Tomás. 867.  
 Struis, Juan. 324.  
 Strunzio, Federico. Mccxxvi.  
 Strupeo, Iachim. 493.  
 Strupero, Juan. 492.  
 \* Strutio, Joseph. 896. 955. Mccx.  
 Strutio, Juan. 951.  
 Struvio, Burcardo Gotsleb. 512. Mccxxvii.  
 Struvio, Forge Adam. Divxxviii. Mccxxxi. 477.  
 Struvio, Juan. 487. 499. 1282.  
 Stubb, Enrique. 1439.  
 Stabelio, Andrés. 225. 1297.  
 Stabendorfio, Juan. 886. Divxxiv.  
 Stubenio, Juan Federico. 176.  
 \* Stuckio, Juan Guillermo. 463. 1591.  
 Studita, Teodoro. 561.  
 Stuvio, Juan. 1046.  
 Stumpf, 1420.  
 Stumphio, Juan. 1425.  
 Stupan, Antonio. 978.  
 Stupan, Juan Nicolás. Mcciv. Mccxvi.  
 Sturmio. Mccxxxi.  
 Sturmio, Juan. 1034.  
 \* Sturmio, Juan Christoval. 972. 1021. 561. 1144. 1379. 1578. Mccxxviii.  
 Sturmio, Juan Guillermo. 991. 1085. 1591. Mccxxviii.  
 \* Sturmio, Rolando. 872.  
 \* Sturmio, Samuel. 1153.  
 Stuvio, o Stuvd Juan. 1046. 1115.  
 Suallemborg, Teodoro Adam. 1503.  
 \* Swamerdam, Juan. 906.  
 Suaningo, Juan. 354.  
 Suardo, Pablo. 561.  
 Suarez de Alarcon, Francisco. 1062.  
 Suarez, Antonio. 1586.  
 Suarez, Fr. Juan. 1552.  
 Suarez, D. Juan. 93. 95.  
 Suarez de Somoça, Gerónimo. 833.  
 Suarez de Figueroa, Christoval. 102. 654. 916.  
 Suarez, Francisco. 953. 1188.  
 Suarez, Francisco. Divxxv.  
 Suarez, Francisco Maria. 1615.  
 \* Suarez, P. Joseph. 119. 130. 150.  
 Suarez, Joseph Maria. 5304.  
 Suarez, Fr. Juan. 1552.  
 Suarez de Ribera, Francisco. Divxxx.  
 Suarez de Salazar, Juan Baptista. 973.  
 Suarez, Miguel. Divxxiii.  
 Subiano, Fr. Jacinto. 834.  
 Suedalupis, Pedro Arleafe. 876.  
 Suchen, 353.  
 Suchenfe, Ladolfo. 1539. 1083. 1462.  
 Sueco de S. Pablo, Lorenzo. 1573.  
 Sueret. 1618.  
 Suefano. 1197.  
 Suevelio, Teodoro. 1361.  
 Sueur. 621.  
 Sueno, Manuel. 1262. 1436.  
 Suiceto, Rugero. Mccx.  
 Suilemborg, Enrique. Mccxii.  
 Suitzer, Eftevan. 1169.  
 Sukanapo, Francisco. 1506.  
 Suinehed, Rogerio. 1028.  
 El Sujuenfe. 345.  
 \* Sully, Enrique. 1129. 1041. 1151.  
 Sultanea, Fr. Antonio. 528.  
 Sultiman, Jacobo Rodolfo. 1138.  
 Sulton. 982.  
 Sultzenos, Vinguley Hand. 1417.  
 Sundio, Andrés. A. 1531. 1521.  
 Sumerhart, Comrado. Mccx.  
 Suning, Bernardo. 1523.  
 Sunsker. 1337.  
 Suola, Juan, o Jano. 1558.  
 Surchemo, Guillermo Juan. 1138.  
 Surend



Surense. *Zacheo*. 1402.  
 Surhomio. *Jac.* 1423.  
 \* Surhoyio. *Iuan*. 1365.  
 Suriana. *Medico*. 873.  
 Suriano. *Francisco*. 1469.  
 Surio. *Bernardino*. 1512.  
 \* Surio. *Lorenzo*. 42.  
 \* Surentino. *Julio Ce-*  
*sar*. 338.  
 Surret. 1018.  
 Sufaro. *Jacobo*. 1325.  
 Sufero. *Joseph*. 1325.  
 Sufio *Jac.* 183. 102.  
 Sos. *Roberto*. Mccxxiii.  
 Sufneo, ò Sultan *Saged*.  
 407.  
 Suterio. 1587.  
 Suterland. *Guillermo*.  
 1111.  
 Sutor. *Guillermo*. 1021.  
 Sutorio. *Cornelio*. 865.  
 Suvelling. *Iuan Everar-*  
*do*. 1110.  
 \* Suvercio. *Manuel*. 466.  
 Suvere. *Francisco*. 1605.  
 Suwithed. *Rogelio*. 1028.  
 Suzitzer. *Eliseo*. 1199.  
 Suxton. *Christoval*. 1372.  
 Suzeni. 352.  
 Sylburgio. *Federico*.  
 203. 206. 545. 952.  
 1211. 1220.  
 Syrachio. 540.  
 \* Synelio. *Obispo*. 943.  
 \* Syriaco. *Alexandrino*.  
 547. 913.  
 Syro. Mccxxvii.  
 Szembee. *Federico*. 148.  
 544.  
 Szaturno. *Samuel*. 384.

# T

**T**. A. 626.  
 \* T. S. 1339.  
 T. V. V. 1500.  
 \* Taaur, ò Hermes.  
 1100.  
 Tabaglio. *Joseph Ma-*  
*ria*. 123.  
 Tabares. *Fr. Antonio*.  
 119.  
 Taberna Montano. *Iuan*  
*Teodoro*. Mccxxiii.  
 Tabith. I. 1018.  
 Tabiez. 887.  
 Tabrici. 353.  
 Al Tabrici. *Scheikh*.  
*Mob*. 246.  
 Tachar. *P. Guido*. 38.  
 80. 102.  
 Taciano. 465.  
 Tacio. *Achiles*. 938.  
 939.  
 Tacito. *Cornelio*. 1258.

Tackio. *Juan*. Divxxviii.  
 1151. Mccix.  
 \* Tacquet. *Andrés*.  
 926. 1017. 1098.  
 Fr. Tadeo. *Dominico*.  
 526.  
 Mro. Tadeo. 14. 803.  
 Tadeo de S. Eliseo. *Fr.*  
*Juan*. 185. 554.  
 Tafari. *Juan Bernardi-*  
*no*. 1394. 1670.  
 Tagaacio. *Iuan*. 928.  
 Tagault. *Luis*. 233.  
 Tagenon. 1477.  
 Tahelabi. *Miran*, ò *Mo-*  
*bam*. 273. 349.  
 Taicolama. 169.  
 Taiger. *Juan Antonio*.  
 1158.  
 Taille. *Jacobo*. 23. 331.  
 Taille. *Juan*. Mccxxii.  
 Tailendier. *Pedro*. 630.  
 561.  
 Tailor. *Juan*. Mccxxii.  
 \* Tailhero. *Juan*. 1409.  
 1051. 1149.  
 Takieddin. 247.  
 Takieddin. *Persa*. 319.  
 Talavera. *Manuel*.  
 919.  
 Talbot. *Roberto*. 1216.  
 1611.  
 Talbeo. 354.  
 Talca. *Jacob*. 1266.  
 1420.  
 Talemano. *Francisco*.  
 547.  
 Talentonio. *Juan*. 1041.  
 Tolepiep. *Noel*. 1540.  
 Tales. *Fenicio*. 923.  
 \* Tales. *Milefo*. 940.  
 1087. Mccxxxi.  
 Taleses. *Salernitano*.  
 Mccxxviii.  
 Talio. *Benito*. 1526.  
 P. Tallemant. 208.  
 Tallemant. *Pablo*. 1619.  
 Talliar. 204.  
 Talob. *Abu Abd. Moba-*  
*med ben*. 1383.  
 Tamara. *Francisco* 973.  
 Tamarit de Carmona.  
*Antonio*. 861.  
 Tamaio. *Joseph*. 1590.  
 Tamaio de Vargas. *To-*  
*mas*. 592. 680. 8253.  
 Tamaio de Salazar.  
*Iuan*. 1493.  
 Tamiris. *Tracio*. 1587.  
 Tamor. *Medico*. 558.  
 Tamorian. 214. 267.  
 Tampach. *GedeFRido*.  
 1228.  
 Tan. *Gutierrez Simon*.  
 812.  
 Tanackio. *Juan*. 971.  
 Tanaguil. *Feure*, ò *Ea-*  
*bro*. 215. 1212. 1209.  
 447. Mccxxxi.

Tanenfe. *Sekoketes*.  
 476.  
 Tancredo. 15597.  
 Tanchard. 345.  
 Tanero. *Adam*. 409.  
 1011.  
 Tannero. *Augustin*.  
 Divxxviii.  
 Tanero. *Matias*. 836.  
 Tani. *Fr. Antonio*. 316.  
 Tanouchi. *Abubalai*  
*Ahmed*. 427.  
 Tanfilo *Luis*. Mccxxv.  
 Tauri. *Sebebabeddia*.  
*Fadballab*. 267.  
 Tapia. *Diego*. 919.  
 Tapia. *Luis Gomez*. 25.  
 Taqua. *Rey de Fernando*.  
 168.  
 Tarafa. *Francisco*. 1585.  
 Tarasio. 561.  
 Tarcagnota. *Iuan*. 1500.  
 Tarde. 1128.  
 Tarde. *Juan*. 1033.  
 Tardivo. *Guillermo*.  
 1255.  
 Tardon. *Iuan*. 1098.  
 Tarif. *Albuacain*. 1376.  
 Al Tark. *Sabed Al Tar-*  
*keo*. 326.  
 Tarin. *Iuan*. 1517. 1595.  
 Tarlatino. *Antonio*. 50.  
 Tarmio. *Erico Olao*. 1025.  
 Tarne. *Forge*. 497.  
 Tarni. *Jacobo*. 453.  
 Tarne. *Joseph Bartolome*.  
*Tarraichters*. *Bartolome*.  
 997.  
 Tarreo. 1075.  
 Tarsia. *Blas*. 1662.  
 Tarsia. *Iuan Domingo*.  
 299.  
 \* Tarsia. *Pablo Antonio*.  
 1343.  
 Tartareo. *Pedro*. 1197.  
 \* Tartaglia. *Nicolas*.  
 955. 934. 107.  
 Tavicio. *Daniel*. 555.  
 Tafchkunti. 368.  
 Al Tafchendi. *Mob*.  
 364.  
 Tassin. *Nicolas*. 1126.  
 1425.  
 Tasio. *Iuan Andres*.  
 1493.  
 Tasma. *Abel*. 671.  
 \* Taso. *Torquato*. 1481.  
 \* Tasson. *Alexandro*.  
 157. 1184.  
 Tafari. *Juan Bernardo*.  
 1670.  
 Taumasiere. *Gaspar To-*  
*mas* 493. 4719.  
 Tavares. de Velez *Guer-*  
*reiro*. *Iuan*. 541.  
 Taulerueni. Mccxxxi.  
 Tavernier. *Iuan Baptista*  
 28. 66. 170. 307. 372.  
 493. 210.

Tavernier. *Meleher*.  
 1435.  
 Taurelo. *Andrés*. 1317.  
 Taubmano. *Federico*.  
 552.  
 Taurean. 1414.  
 Tauro. *Platonico* 913.  
 Taurobarienfe. *Juan*.  
 Mccxxvii.  
 Tauronimo. *Sebastian*.  
 925.  
 Taulte. *Francisco*. 920.  
 Tcharbad. *Sans. Hagi-*  
*beddin*. 319.  
 Teagenes. *Rhegino*. 1230.  
 Tebalcio. *Julian*. 554.  
 Technico. 1516.  
 Tectandro. *Forge*. 307.  
 603. 365.  
 Tectonio. *Gregorio*.  
 Mccxii.  
 Tegnagelio. *Sebastian*.  
 281. 323. 511.  
 Tegnagelio. *Regnera*.  
 235. 1341.  
 Teimuraz. *Khan*. 290.  
 Teiser. *Antonio*. 920.  
 Mccxxv.  
 Tejeda. *Cosme Gomez*.  
 Mccxx.  
 Thelepho. *Pergameno*.  
 1586.  
 Telefer. *Miguel*. 220.  
 Telefinos. Mccxx.  
 Tellez. *P. Baltasar*. 393.  
 403. 757.  
 \* Telleño. *Antonio*. 920.  
 Mccxxv.  
 Tellez, ò Telleño. *Ber-*  
*nardino*. 1113.  
 Tellez. *Portillo Iuan*.  
 860.  
 \* Tellez. *Iuan Miguel*.  
 754.  
 \* Tellier. *Piloto*. 29.  
 Le Tellier. *Iuan*. 1106.  
 Tellier. *Miguel*. 121.  
 224. 29.  
 Tellucini. *Mario*. 574.  
 Temina. *Joseph*. Mccviii.  
 Temiño. *Francisco Ne-*  
*ñez*. 789.  
 \* Temiño. 950. 1222.  
 Temistogenes. 207.  
 Tempera. *Antonio*.  
 1147.  
 Tempesta. *Antonio*.  
 1481.  
 Tempesta. *Domingo*.  
 488.  
 Temple. *Guillermo*.  
 Divxxvii.  
 \* Templeux. *Damian*.  
 1491.  
 Temporal. *Juan*. 1336.  
 1545.  
 Tenard. *Juan*. 1533.  
 Tencelio. *Guillermo*.  
 563a.

Tenero, Fr. Ricardo. 1154.  
 Tenreiro, Antonio. 32.  
 Teutzelio, Andrés. 884.  
 Tenuio, Samuel. 561.  
 1214, 1257.  
 Teobaldo. Divxxxviii.  
 Teobaldo, Zacarias. 902.  
 Teocrito. 949.  
 Teodoro. 234. 554.  
 1198.  
 Teodoro. 292.  
 Teodoro. Abad Vigan-  
 tino. 1585.  
 Teodoro. Antiocheno.  
 235.  
 Teodoro. Cyro. 961.  
 Teodosio. Mccxxvi.  
 \* Teodosio. Tripolita.  
 925, 928. 1127.  
 Teodilo Cyro. Mccxxxv.  
 \* Teophanes. Biganti-  
 no. 209. 233.  
 Teofanes. Cerameo. 555.  
 Teofilo. Divxxxviii.  
 Teofilo. 1555.  
 Teofilo. Filósofo.  
 Mccxvi.  
 Teofilo. Persa. 316.  
 \* Teofrasto. Eresio. 442.  
 \* Teofrasto. Lesbio. 1077.  
 \* Teofrasto bombast. Au-  
 reolo Felipe. 1023.  
 V. Paracelso.  
 Teoleti. Gerardino.  
 Mccxviii.  
 Teon. Alexandrino.  
 926. 1071. 1076.  
 910. 938. 944. 999.  
 M c c x v i i i.  
 Mccxxxviii.  
 Teon. Elío. 548.  
 Teon de Muse. Mccxiv.  
 \* Teon. Smirneo. 941.  
 Teoni. Juan. 931.  
 Teopompo. 1184.  
 Teopompo. Chio. 202.  
 519.  
 Teoriano. 335.  
 D. Teoronio de Bra-  
 ganca. 94.  
 Teran. Fr. Jacobo. 91.  
 Teran. Matias. 91.  
 Terago. Pablo Maria.  
 906.  
 Terci de lauria. Biageo.  
 1467.  
 Terencio Lincoo. P.  
 Juan. 138. 868.  
 Tertius. Juan. 1051.  
 S. Teresa. Juan Joseph.  
 682.  
 Tergero. Juan Daniel.  
 Gerero. 1327.  
 Teriaca. Benito.  
 Mccvi.  
 \* Terrarubea. Vidal.  
 575. 1348.

Terraube. Guillermo.  
 1006.  
 Terranova. Ollavio Bel-  
 tran. 1370.  
 Terry. Duarte. 28.  
 Teriac. Abad. 166. V.  
 Crafet.  
 \* Tertre. Fr. Juan Bap-  
 tista. 583. 702.  
 Tervel. Fr. Luis. 722.  
 747.  
 Terrencio. Juan. Mccxx.  
 Tertuliano. 1521.  
 Teruschalagin. Alifir.  
 1481.  
 Tefeo. Iuan. Andrés.  
 1493.  
 Tesfa. Sion. 417.  
 Tesier. 84.  
 Tesillo. Santisg. 659.  
 Tesio. Scipion. 532.  
 Testa Pedro. 337.  
 Testamento nuevo en  
 Etiopo. 416. 418.  
 \* Testamento nuevo en  
 12. Lenguas. 53.  
 Testamento nuevo en  
 Persiano. 399.  
 \* Teubero. Godofredo.  
 1108.  
 \* Tevenot Melchisede.  
 28. 36. 57. 60. 61. 68.  
 69. 70. 113. 114. 115.  
 116. 118. 119. 128.  
 131. 164. 166. 170.  
 194. 256. 277. 362.  
 365. 367. 401. 403.  
 404. 338. 433. 439.  
 464. 583. 599. 600.  
 606. 614. 629. 650.  
 635. 663. 671. 612.  
 731. 909. 1106. 1120.  
 1130. 1279. 1355.  
 1389. 256. 318. 1277.  
 1287.  
 \* Tevenot. Nicolás. 30.  
 276. 370. 403. 467.  
 Teves, ó Teive. Diego.  
 62.  
 \* Tever. Andrés. 264.  
 435. 499. 674. 1023.  
 1362. 1119.  
 Teu lesbero. Iuan.  
 Mccxxxvii.  
 Teunis. Jacobo.  
 Mccxxvii.  
 Teuton Tomás. 1174.  
 Teuton. Alberto.  
 Mccxxviii.  
 Teutonio. Gregorio.  
 Mccxii.  
 Texeira de Arbernas.  
 D. Juan. 1106. 1718.  
 Texeira Alborno. Iuan.  
 664. 1106.  
 Texeira. 1132.  
 Texeira. Benito. 1526.  
 Texerafeo Benito.  
 440.

Texera. Juan. 1357.  
 Texeira. Luis. 169. 1069.  
 1382.  
 Texeira. P. Manuel.  
 103.  
 Texeira. Pedro. 33.  
 68. 268. 439.  
 Capitan Texeira Pedro.  
 687. 1290.  
 Texel. Juan. 1355.  
 Textor. Wofango.  
 Mccxxx.  
 Tr. A. 460. V. Tomis.  
 Arict.  
 Thalabi. 276.  
 Thamas. Sebsh. 302.  
 Thanero. Agustín.  
 Divxxxviii.  
 Tharkan. 298.  
 Tharreo. Mccxxii.  
 Thebit ben Corra. Sa-  
 ber. 477. 924. V. The-  
 bet.  
 Teimuraz. Chim. 290.  
 Theudoto. 1206.  
 \* Theubode. Pedro.  
 1476.  
 Thilio. Antonio. 26.  
 1086. 1384.  
 Thomson. Indio. 57.  
 Thorfeo. Thormando.  
 1346. 1447.  
 Thoros. Patriarca. 350.  
 Thorowgwood. Tomás.  
 575.  
 Thoun. Luis. 2139.  
 Thovant. Claudio. 43.  
 1381.  
 Thumingio. 1497.  
 Tiara. Petreio. 1159.  
 \* Tiardeo. Ponto. 987.  
 Mccxxxviii.  
 Tiasens. Juan. 1167.  
 Tiberge. 545.  
 Tiberio. Dario. 209.  
 \* Tiberio. Filósofo.  
 548.  
 Tibiani. Juan Jorge.  
 1468.  
 Tibon. Jebuda. 229.  
 Tiburtino. Platon. 983.  
 Mccxi. Mccxiv.  
 Ticiano. 528.  
 Ticiano. Pulcherrimo.  
 Julio. 1202.  
 Ticio. Roberto. 1243.  
 1698.  
 \* Tidiceo. Francisco.  
 1445.  
 Tiedro. Juan. Mccxiii.  
 Tielmelano. P. Cornelio.  
 165.  
 \* Tienc. Caietano. 953.  
 \* Tifernaute. Gregorio.  
 1231.  
 \* Tilberienfe. Gervasio.  
 554. 1278.  
 Tilemont. Iuan Nico-  
 las Tralage. 1365.

Tilemont. Nene. 825.  
 ni. 538.  
 Tilletano. Juan Loado.  
 co. 201. 935.  
 \* Tilingio. Matias.  
 872. 470. Divxxx.  
 Tilio. Gotlieb Gerard.  
 Divxxxvii.  
 Tilmanto. Godofredo.  
 1579.  
 Tilon. Valentino. 219.  
 Timagenes, ó Timoga-  
 nes. 1081. 1203.  
 Mccxxx.  
 Timagras. Mccxxxviii.  
 1205.  
 Tinariates. 551.  
 Timbelio. Enrique. 1308.  
 Tiran. Joseph. 747.  
 Tineso. Historiador.  
 1587.  
 \* Timco. Loco. 1206.  
 Timco. Iamnonitano.  
 233.  
 Timochares. Mccxvii.  
 Timoleon. Francisco.  
 V. Choffi. 37. 541.  
 1476.  
 Timoltenes. Mccxxxii.  
 Timore. Millefo. 56.  
 1083.  
 Timotheo. Patriarca.  
 955.  
 Timoreo. Persa. 271.  
 Timar. Cham. 268.  
 Tinacy de la Perná.  
 Aulfo. 50.  
 Tisapheo. Ahmed ben  
 Joseph. Divxxx.  
 1349.  
 Tison. Duarte. Divxxxvii.  
 Tisor. Mauricio. 149.  
 Tite. Solon La. 1491.  
 Titelmano. Francisco.  
 393. Mccix.  
 Titis. Placido. 1008.  
 Tlammidorig. Juan  
 Samuel. 326.  
 Tluckciniki. P. Matias.  
 190.  
 \* Tobaldino. Gil. 948.  
 Tobalducio. Claudio.  
 1002. 1092.  
 Tobia. Iacob ben David  
 ben. Mccxv.  
 Tobias en Persiano. 200.  
 Tobilla. Diego. 581.  
 Todos Santos. Eusebio.  
 545.  
 \* Togray. 353.  
 Togny. Miguel. 460.  
 Toison. Ingles. 401.  
 \* Toit, ó Techo. Nico-  
 las. 662. 755.  
 Tolando. Iuan. 1723.  
 Toledo. Alonso. 983.  
 1416.  
 Toledo. D. Francisco.  
 750. 773.



- Toledo, Gonzalo. 1039.  
 Toledo, Fr. Juan. 1011.  
 Toledo, Pedro. 648.  
 Toledo, y Leiva, D. Pedro. 648. 772.  
 P. Toler. 894.  
 Toledí. Gerardino. Mccxviii.  
 Tollo, Alexandro. 232.  
 Tollo, Jacobo. 1420. 1265.  
 Toli, Adrian. 581.  
 Tolmero, Juan. 1102.  
 Tolosa, Fr. Francisco. 32. 920.  
 Tomás, Obispo. 72.  
 Tomás, Obispo de Ma labor. 542.  
 S. Tomás, Patriarca de Jersub. 294.  
 Tomás, Cantuariense. Mccxx.  
 S. Tomás, Japon. 185.  
 Tomás Manicheo. 561.  
 \* Tomás, P. Antonio. 50. 119. 545. 1377.  
 S. Tomás. 1267. V. Aquino.  
 S. Tomás, Artus. 9.  
 Tomás, Antonio. 70. 119. 545. 1377.  
 S. Tomás, Fr. Domingo. 726.  
 S. Tomás, Fr. Francisco. Divxxiii.  
 Tomás Geronimo. 1411.  
 \* Tomás, Huberto. 1320.  
 Tomás, Jacobo. 1252. 1619.  
 Tomás, Lucas. 87.  
 Tomás, Manuel. 914.  
 Tomás, Fr. Salvador, de Santo. 123.  
 Tomás, Schiara, Antonio. 1146.  
 Tomafelo, Benito. 1554. Mccvi.  
 Tomafino, Luis. 537.  
 Tomafin, Mccxxxi.  
 Tomafin, Jacobo. 977.  
 Tomafio, Juan. 1504.  
 Tomafio, Tomás. 924.  
 Tomco, Leonico. 1195.  
 Tomiris. 555.  
 Tomfono, Juan. 1283.  
 Toni Baron. 624.  
 Topelstin, Enrique. Mccxvii.  
 Tophailbnay, pbar. 495.  
 Topio, Andrés. 1304.  
 \* Topio, Luc. 870.  
 \* Topio, Nicolás. 1130.  
 Toraine, Mccxx.  
 Torai, Fr. Francisco. 735.  
 Torai y Valdés, Domingo. 56.  
 \* Tordillas, Fr. Agustin. 139.  
 Torethy, Rafael, d Ralph. 146.  
 Torico, Toromondo. 1345. 1447.  
 S. Torino, Albano. 560.  
 Torino, Alberto. 210.  
 Torino, Erico. 1434.  
 Torino, Gotofredo. 1236.  
 Torino, Julio. 1545.  
 \* Torio, Rafael. 79. 867.  
 Torlacio, Cuabrandio. 1529.  
 Torlacio, Teodoro. 1343.  
 \* Tormio, Erico Olao. 1025.  
 Tornamina, Francisco Vicente. 1007.  
 Tornamina, Silvio. 835.  
 Tornay, Wiberio. 1709.  
 Torneo, Juan de Juan. Mccxv.  
 Tornos, D. Diego. 582. 666. 739.  
 Torneño, Juan. 1019.  
 Toro, Diego. 637.  
 Torquato, Antonio. 1376.  
 Torquemada, Antonio. 1367.  
 Torquemada, Fr. Juan. 718. 761. 829.  
 Torquemada, Juan. Mccxxxvi.  
 Torralva, Fr. Francisco. 727.  
 Torre, Felipe. 266. 262. Mccxxvii.  
 Torre, Fernando. 635.  
 Torre, Antonio, Maria. 920.  
 Torre, Jorge. 558. 1087.  
 Torre, Juan. 784.  
 Torre, Rafael. 1153. Mccxxxi. 1638.  
 Torre, Reimundo. 1583.  
 Torre Sevil, D. Francisco. 154.  
 Torre, Fr. Tomás. 752.  
 Torrellas, Pascual. Divxxiii.  
 Torrellas, Geronimo. 997.  
 Torrelli, Luis. Divxxiii.  
 Torrencio, Levino. 1178.  
 Torrentino, Hermano. 1610.  
 Torres, Baltasar. 170.  
 Torres, Juan. 71.  
 Torres, Fr. Bernardo. 753. 756.  
 Torres, P. Cosme. 96. 176.  
 Torres, P. Diego. 641. 656. 719.  
 Torres, L. D. Diego. 582.  
 Torres, Rubio Diego. 726.  
 Torres, Simon Perez de. 46.  
 Torres, y de Portugal D. Fernando. 789.  
 Torricelli. 1178.  
 Torricelli, Evangelista. 1019. 1178.  
 Torrigio, Francisco, Maria. 50.  
 Torfiao, Bartolomé. Divxxv. Mccxv.  
 Tortano, Angel, Maria. 1559.  
 Tortelio, Juan. 549.  
 Torti, Francisco. Divxxviii.  
 Tortoreto, Bartholomé. 1183. Mccxxxi.  
 Tosca, Tomás, Vicente. 1285. 965. 112.  
 Toscanella, Horacio. 130.  
 Toschedio, Gil. 1179.  
 Tosi, Clemente. 58. 474.  
 Tot, Brígida. Mccxxxi.  
 Touben, Abraham Schim. 196.  
 Touben, Isaac, Scem. Divxxix. 911.  
 Tovar, Juan. 917.  
 Tovar, Fr. Pedro. 814.  
 Tovar, Simon. 1149.  
 Toumin, Indio. 369.  
 de Tourres. 1526.  
 M. Tournesfort. 1607.  
 Tournesfort, Jos. Piton. 42. 456. 477. Mccxxviii.  
 Tourne, 1400.  
 Tourterell, 1140.  
 Tourville, Mccxxxi.  
 Toulant, Alexandro. 1137.  
 \* Al Toufi, Nafreddin. ben Mobam, ben Husein. 285. 331. 346. 924. 926. 92. 966. 454. 464. 243. 988. Mccxxviii. 928. 244.  
 Tracy, Alexandro. 914.  
 Trafan, Tomás. 888.  
 Trago, Geronimo. Divxxx.  
 Trajano, Alexandro. 1187.  
 Trajano, Juan Domingo. 1270.  
 Traliano, Pblegon. 1567.  
 Tralles, Balthasar Luis. Divxxxi.  
 Transilvano, Mexena. 632. 665.  
 Transilvano, Roscio. 1711.  
 \* Trapezuncio, Andrés. 1196.  
 Trapezuncio, Jorge. 49. 945. 560. Mccxxxi. Mccxxxi.  
 Trasilo, Divxxx.  
 Trasimera, Juan Miguel. 242.  
 Travagino, Francisco. 1434.  
 Trabio, P. Juan. 1059.  
 Trebelio, Polion. 209.  
 Trechundo, Mccx.  
 Trecohoufe, Iven. 86.  
 Treer, 554.  
 Treffer, Christoval. Mccxx.  
 P. Trefond. 08.  
 Treslon, Juan Pedro. 1405.  
 Tremensdorff, Samuel. 1286.  
 \* Tresbetolinceo, Juan. Federico. 1018. Mcciii.  
 Trever, 554. 561. 1484.  
 Treschenmachel, Werner. 1489.  
 Treduvod, Roberto. Divxxvii.  
 Tresk, Olao. 1521.  
 Trefolo, 1720.  
 Tretero, Tomás. 1463.  
 Trever, 554. 561. 1481.  
 Treveris, Fr. Daniel. 184.  
 Treviser, M. L. Mccviii.  
 Trevech, Nicolás. Mccxxxi. 1013.  
 Treulebio, Christiano. 1178.  
 Trevisano, Pablo. 1515. 558.  
 \* Treufa, Juan. 1376.  
 \* Trew, Abdiás. 997.  
 \* Tribaldos de Toledo, Luis. 1305. 1236.  
 Tricheti, Rafael. 1440.  
 \* Tricilino, Demetrio. 924.  
 Trieglero, Gaspar. 998.  
 Trieglero, Juan Jorge. 978.  
 Trigland, Jac. 520.  
 Trigault, P. Nicolás. 29. 94. 132. 188. 109. Divxxiii.  
 Trilicio, Valentin Hermano. 547.  
 Trilla, Bernardo. Mccxx.  
 Trimigisto, Hermes. 1200.  
 Trinidad, Antonio. 76.  
 Trinidad, Carmelita Antonio. Divxxviii.  
 Trinidad, Domingo. Mccxxvii.  
 Santísima, Trinidad. Fr. Felipe. 27. 375. 272. 285. 454. 84.  
 Trinidad, Fr. Geronimo. 88.  
 Santísima, Trinidad. Fr. Pablo. 80.  
 Trinquier, 1286.  
 Tribulcio, Cesar. 1250.  
 Trin.

Trinquet. Juan. 1385.  
 Tristín. 1291.  
 \* Trivillano. Bernardo.  
 1102.  
 Tricomio. Juan. 297.  
 1249.  
 Trigaut. Leon. 1523.  
 Triunfeto. Juan Baptista. 478.  
 Trogo. Divxxxi.  
 \* Troilo. Francisco Ferrando. 1446.  
 Trompton. Indio de  
 Trois. 1249. 517.  
 Tropcano de Sela. Este-  
 ban. Mccxx.  
 Troit. Martin. 527.  
 Tragillo. Alonso. 919.  
 Tragillo. Fr. Antonio.  
 Divxxiii.  
 Tragillo Diego. 647.  
 \* Tschidio. Gil. 1379.  
 Tubo. Juan. 1153.  
 Tuccio. Tuccio. 1064.  
 \* Tucher. Juan. 1476.  
 Tudelense. Benjamin.  
 34.  
 Tadian. Ali ben. 949.  
 Tuhaites. Duarte. 1207.  
 Tailler. Antonio Vicen-  
 te. 220.  
 Tulense. Juan. 160. 854.  
 1335.  
 Tunner. Guillermo. 705.  
 Turdelino. Fr. Antonio.  
 208. 1052.  
 Turdetino. Fr. Riquero.  
 1280. 1376.  
 Turel. Pedro. 1370.  
 Turena. Miguel. 1092.  
 Turienço de Neira.  
 Alexandro. 808. 880.  
 Turin. Fr. Jac. 749.  
 \* Turino. Andrés. 1111.  
 Turmino. Gaspar. 1110.  
 \* Turnebo. Adrian.  
 107. 205. 913. 1118.  
 1209. 1213. Mccxxvi.  
 1233. 1244. 1079.  
 1378.  
 Turnesero. Leonardo.  
 426. 985.  
 P. Turnemina. 228.  
 717. 376. 918. 1603.  
 \* Turnero. Guillermo.  
 477. 1246.  
 Turnero. Jacobo. 793.  
 Turres. Bernardo. 056.  
 Turnon. Carlos Tomis.  
 89.  
 P. Turpin. 472.  
 Turpin. Juan Antonio.  
 1532.  
 Turriano. Bernardo.  
 Divxxx.  
 Turriano. d. Torres.  
 Francisco. 558.  
 Turriano. Leonardo.  
 1139.

V

V

V. I. 1500.  
 V. J. 1421.  
 V. V. Vicente  
 Viviani. 1057.  
 Du Vac. Vay. 2493.  
 Le Vacher. Manuel.  
 1506.  
 Vadiano. Joachim.  
 1208. 1235. 1242.  
 1179.  
 Vadia. Antoniano. 1609.  
 \* Vamborgio. Juan Ge-  
 rardo. 1581.  
 Vaez. Alkaskesio. Men-  
 la. Hsain. 270.  
 Vaez. Francisco. 638.  
 Vaez. Hsain. 285.  
 Vafiv. Adalair. 1171.  
 Vagecio. Joachim. 475.  
 1393.  
 Vagnono. Alexandro.  
 971.  
 Vagnonio. Alonso. 130.  
 Vaguer. M. S. C. 228.  
 Vaha. Guillermo.  
 1551.  
 La Vayer. Francisco  
 Motke. 5. 149. 1228.  
 1285.

Vaillant. Juan Foy. 239.  
 752.  
 Vaillant. Sebastian.  
 486.  
 Vaillo. Alonso. 851.  
 Vairo. Miguel. 1310.  
 \* Vairac. Abad. 1432.  
 Vaifete. Guillermo.  
 137.  
 Valiriano. Longomun-  
 tano. 933.  
 Sr. Du Val. 40.  
 Du Val. Pedro. 340.  
 405. 28. 1092. 1299.  
 1029. 1300.  
 \* Vala. Jorge. 561.  
 927. 948. 980. 1209.  
 1243. 1193. 1124.  
 Mccvi.  
 Vala. Juan Pedro. 552.  
 Mccvi.  
 \* Vala. Lorenzo. 203.  
 206.  
 Vala. Nicolás. 1405.  
 \* Valades. Fr. Diego.  
 745. 797. 919.  
 Valades. Fr. Pedro.  
 612.  
 Valbuena. Francisco.  
 618.  
 Valdecebro. Fr. Andrés.  
 Ferrer. 809. 855.  
 Valdero. Juan. 947.  
 Valderrama. Augusto  
 Francisco.  
 Valderrama. Agustín  
 Pedro. 830.  
 Valdés. D. Pedro. 793.  
 Valdés. Rodrigo. 700.  
 Valdivia. Luis. 655.  
 727. 738. 834. 855.  
 455.  
 Valdold. Guillermo.  
 Mccxxii.  
 \* Valecano. P. Alexan-  
 dro. 97.  
 Valencia. Andrés. 834.  
 Valencia. Gregorio. 92.  
 Valencia. y Guzman.  
 Juan. 678. 797.  
 Valencia. Fr. Martin.  
 603.  
 Valencia. Mauro. 160.  
 Valencia. Melchor Ber-  
 nardo. 871.  
 Valenquela. Francisco.  
 577.  
 Valeaquela. Francisco.  
 771.  
 Valente. Pedro. 22.  
 Valentin. Miguel Ber-  
 nardo. 871. 494.  
 Divxxv. Mccxxviii.  
 Valentin. Francisco.  
 87.  
 Valentin. Juan Baptista.  
 1478.  
 Valentin. Lorenzo. 1628.  
 Valentino. Basilio. 1083.

\* Valentina. Vest 6.  
 Mccviii.  
 Valera. P. Blas. 645.  
 716.  
 Valeriano. D. Antonio.  
 729.  
 \* Valeriano. Juan Pie-  
 rio. Mccxxviii.  
 Valerio. Presbitero.  
 561.  
 Valerio. Agustín. 1711.  
 \* Valerio. Cornelio.  
 989.  
 Valerio. Flaco. Caio.  
 2078.  
 Valerio. Haraldo.  
 171.  
 \* Valerio. Julio. 108.  
 Mccxxviii.  
 Valero. Francisco.  
 Mccxxxi.  
 Valeta. D. Josepha.  
 314.  
 Valgio. Caio. Divxxix.  
 Valier. Pedro. 1390.  
 \* Valignano. Alexan-  
 dro. 123. 179. 440.  
 Valisio. Juan. 310.  
 Valisier. Antonio.  
 1249. 502. 1335.  
 Mccxxxviii.  
 Mccxxxix.  
 Divxxviii. Divxxxi.  
 1314.  
 Valladolid. Fr. Bernar-  
 dino. 722.  
 Valladolid. Fr. Fran-  
 cisco. 855.  
 Vallant. 1613.  
 Valle. Alonso. 858.  
 \* Valle. Pedro de la.  
 39. 84. 264. 224.  
 280. 750. 1053.  
 Valle. Fr. Raimundo.  
 137.  
 \* Valle. Roberto. 1299.  
 1249.  
 Valle. Teodoro. 1435.  
 Valler. Ricardo. 150.  
 Vallejo. Fr. Jacinto.  
 811.  
 \* Vallemont. P. L. L.  
 903. 1515.  
 Vallemont. Abad. 22.  
 1036. 1141. 1213.  
 1114.  
 Valoes. Adrian. 1094.  
 1404.  
 Valoes. Carlos. 1278.  
 \* Valoes. Enrique. 232.  
 230. 498. 549.  
 Valfalobre. Fr. Al.  
 186.  
 Valfier. Pedro Jacobo.  
 1097.  
 Valtrigni. 884.  
 Valturmo. Pancracio.  
 1433.  
 Valva.



- Valvafor. *Juan Vafche*.  
 Mccxxxiii.  
 Valvafor. *Juan Veicar-*  
 do. 1421.  
 Valverde. *Fr. Bernar do*.  
 815.  
 Valverde, i Contreras.  
*Vafco*. 860.  
 Valverde. *Fr. Fernan-*  
 do. 643. 835. 867.  
 Valverde. *Fr. Vicente*.  
 648.  
 Vandalino. *Bagge*.  
 1103.  
 Vandalino. *Juan*. 1125.  
 Vandame. *Juan*. 1491.  
 Van Dan. *Enrique*.  
 \* Vander Aa *Petro V.*  
 Aa. 556. 1053.  
 Vandenberg. *Antonio*.  
 Mccxxxii. 1520.  
 Vander Breen. *Mateo*.  
 678.  
 Vandenburg. *Adrian*.  
 1723.  
 Vander Dont. *Adrian*.  
 1390.  
 Vanderdoos. *Jacobo*.  
 1440.  
 Vanderhameny. *Leon*  
*Lorenzo*. 1681.  
 Vanderley. *Juan Enri-*  
 que. 1111.  
 Vanderlinden. *Juan*  
*Antonio de*. 1072.  
 Vandermeulen. *G.*  
 Mccxxxiv.  
 Vaneten. *Enrique*. Mccv  
 Vandan. *Enrique*. 1089.  
 Vandiero. *Miguel*. 1246.  
 Vander Haen. *Flore-*  
*stin*. 1504.  
 Vanhed. *Juan*. 555.  
 Vanguio. *Antonio*.  
 1465.  
 Vaniero. *Iac. Divxxii*.  
 Vanini. *Julio Cesar*.  
 Mccxxi.  
 Vanto. *Francisco*. 1600.  
 Vantil. *Salomon*. 134.  
 410. 920. 1342. 1436  
 Vanmele. 1216.  
 Van Neck. *Jacobo Cor-*  
*nelio*. 504.  
 Van Loon. *Juan*. 1114.  
 Van Mer. *Carlos*.  
 Divxxvii.  
 Vanfeptevan. *Juan*.  
 802.  
 Vanslebio. *Juan Migail*.  
 414. 425. 1389.  
 Van Verden. *Carel*.  
 1290.  
 Varano. 554.  
 Varda. *Jorge*. 331.  
 Varennes. *Claudio*.  
 1543.  
 \* Varenio. *Bernardo*.  
 160. 1306.  
 Varenio. *Nicolas*. 1081.  
 Vargas. *Fr. Alonso*. 812.  
 Vargas Alarcon. *Gar-*  
*cia*. 1063.  
 Vargas Pecellin. *Alon-*  
*fo*. 822.  
 Vargas. *Diego*. 853.  
 Vargas, y Contreras.  
 149.  
 Vargas de Escalona.  
*Juan*. 645. 72.  
 Vargas. *Juan*. 1443.  
 Vargas Machuca. *Ber-*  
*nardino*. 569. 1293.  
 Vargas Machuca. *Juan*.  
 835. 841.  
 Vargas Mexia. *Francis-*  
*co*. 766.  
 Vargas. *Manuel*. 693.  
 Vargocio. *Andrés*.  
 1453.  
 \* Varignon. *Pedro*.  
 Mccxx. 1801.  
 Varillas. *Antonio*. 1499.  
 Varisco. *Chriftoval*.  
 1553.  
 Varron. *Marco*. 11.  
 Mccxxi.  
 Varron Publico Teren-  
*cio*. 1075.  
 Vartis. *Chriftoval*. 1407.  
 Varcia. *Fr. Amatis*. 976.  
 Vasco de Monterreal.  
*Julio*. 158.  
 Vasconcelos. *Agustin*  
*Manuel*. 63.  
 Vasconcelos. *Antonio*.  
 162. 1361.  
 Vasconcelos. *Diego*  
*Alendex*. 1719.  
 Vasconcelos. *Luis Men-*  
*dez*. 1379.  
 Vasconcelos. *Simon*.  
 676. 755. 832.  
 Vasconcelos de Acuña.  
*Troilo*. 217.  
 Vasco. *Juan*. 542.  
 La Vafeur. 892. 1069.  
 La Vafeur. *Guillermo*.  
 1429.  
 Vatable. *Francisco*.  
 560.  
 \* Vateo. *Juan*. 1041.  
 Vautier. 1468.  
 Vaugas. *Divxxi*.  
 Vautier. *Pedro*. 300.  
 324.  
 Vavul. *Simon*. 1436.  
 Vaz. *D. Almada Fran-*  
*cisco*. 437.  
 Vaz Coutinho. *Gonzalo*.  
 582.  
 \* Vaz. *Frade*. 62. *Mel-*  
*chor*.  
 Vaz del Lisboa. *Fr. Chri-*  
*stoval*. 84.  
 Vazedan. *D. Daniel*.  
 1149.  
 Vazquez. *Francisco*. 687.  
 Vazquez. *Cornado*.  
*Francisco*. 607.  
 Vazquez de Elpinofa.  
*Fr. Antonio*. 709.  
 786. 1330.  
 V. Vazquez. *Joseph*.  
 156.  
 \* Vazquez. *Juan*. 780.  
 Vazquez Padilla. *Mi-*  
*guel*. 911.  
 Vazquez. *Pedro*. 546.  
 Vazquez. *Rodrigo*.  
 1152.  
 Vazquez. *P. Rodrigo*.  
 60.  
 Vazquez Romero. *Bar-*  
*tolome*. 817.  
 Vazquez de la Serna.  
 781.  
 Vberbege. *Oton*  
 Mccxxxiv.  
 Vbertino. *Mauricio*.  
 1006.  
 \* Vbertis. *Facio*. 1271.  
 Vbeh. *Juan*. 545.  
 Vbilla. *D. Antonio*.  
 1521.  
 Vbice. *Fr. Agustin*.  
 1462.  
 Vcedo. *D. Sebastian*.  
 1210.  
 Vcmano. *Juan*. 183.  
 Vchimano. *Alardo*.  
 1414.  
 Vchero. *Juan Joachim*.  
 526. 878. 1117.  
 1298.  
 Vechiero. *Geronimo*.  
 393.  
 Vecino. *Abrah.*  
 Mccviii.  
 Vecino. *Joseph*. Mcci.  
 Velfeo. *Mr. Eftevan*.  
 Divxxix.  
 Vedoya. *Oforio*. *D.*  
*Pedro*. 790.  
 \* Vddin Arabio. *Mu-*  
*bi*. 328.  
 \* Vddin. *Oderico*. 19.  
 Veer. *Tirano*. 148.  
 Veer. *Cornelio*. 561.  
 Veer. *Gerardo*. 380.  
 Veer. *Sebaldo*. 917.  
 Vega. *Bartolome Perez*.  
 879.  
 Vega. *Bernardo*. 695.  
 Vega Carpio. *Lope Fe-*  
*lix*. 22. 50. 152.  
 187. 374. 196. 318.  
 416. 587. 605. 654.  
 680. 703. 1288. 578.  
 Divxxiii. Mccxxxvi.  
 Vega. *Feliciano*. 767.  
 Vega. *Gabriel*. 656. 729.  
 Vega. *Juan*. 722.  
 Vega. *Luis*. 916.  
 Vega. *Manuel*. 11. 76.  
 148. 725. 832. 400.  
 407.  
 Vegero. *Juan Conrado*.  
 464. 534.  
 Veggio. *Mafeo*. 902.  
 1377. Mccxii.  
 Mccxxxv.  
 Veglenfo. *Domingo*.  
 Mccvii.  
 Veinfero. 1288.  
 Veintemilla. *P. Anto-*  
*nio*. 84.  
 Veintemilla. *Iac. Comte*.  
 213.  
 Veintemilla. *Ruiz. Cara-*  
*los*. 992. 1156. 1342.  
 Veiser. *Maturino de la*  
*Croce*. 356. 471. 1632.  
 Veitia Linaje. *D. Ioa-*  
*seph*. 778.  
 Veitfen. *Quintino*. 812.  
 1142.  
 Vekenstil. *Enrique*.  
 995.  
 Veker. *Juan*. 1108.  
 Velaico. *Diego Fernan-*  
*dez*. 771.  
 Velazquez Altamirano.  
*Gutierrez*. 248.  
 Velazquez. *Diego*. 584.  
 Velazquez. *Minaio*.  
*Francisco*. 1803.  
 Velazquez. *Sebastian*.  
 840.  
 \* Veldio. *Guillermo*.  
 8023.  
 Velemberg. *Samuel Fe-*  
*derico*. 1112.  
 Velleto. *Andrés Severi-*  
*no*. 1521.  
 Velez de Ascinega.  
*Francisco*. Divxxv.  
 Velez de la Cerda. *Ge-*  
*ronimo*. 838.  
 Velez de Guevara.  
*Luis*. 654. 556. 1553.  
 Vellemberti. *Samuel*.  
 1112.  
 \* Velfchio. *Jorge Gero-*  
*nimo*. 519. 1247.  
 885. 265. 495. 1281.  
 Mccxxx. 561.  
 Velfer. *o Belgar. Mar-*  
*cos*. 421. 1218. 1243.  
 Velwood. *Guillermo*.  
 1134. 1152.  
 Vena. *Cornelio*. 507.  
 Venantijis. *Geronimo*.  
 1048.  
 Venator. *Tomás*. 214.  
 Vendelero. *Miguel*.  
 354.  
 \* Vendelino. *Marcos*.  
*Federico*. 1182.  
 Vendelino. *Juan*.  
 Mccxxxii.  
 Venduilio. *Juan*.  
 745.  
 Venecia. *Pablo*. Mccviii.  
 Venegas de Alarcon.  
*D. Garcia*. 1066.  
 Vene-

Venegas. *Bernardo*. 1506.  
 Venegas. *Diego*. 833.  
 Venero. *Acibiles*. 327.  
 Venero. *Alonso*. 1604.  
 Veneto. *Bartolomé*. 1193.  
 Veneto. *Nicolás*. Divxxvi.  
 Veneto. *Pablo*. 1019.  
 1065. 1535.  
 Mccxxviii.  
 Venholt. *Christiano Andrés*. 1308.  
 \* Veniero. *Benito*. 1555.  
 1603.  
 Venier. *Pedro*. 1005.  
 Veniero. *Miselo*. 1603.  
 Venn. Mccxxviii.  
 Ventayol. *Rafael*. 561.  
 Ventrolo. *Jorge*. Mccviii.  
 Venturini. *Iuan Francisco*. 1161.  
 Vcover. 1254.  
 Vera, y Zuñiga. *D. Iuan*. 560.  
 Vera. *Fr. Luis*. 257.  
 Vera Cruz. *Fr. Alonso*. 761.  
 Vergier. *Luis*. 1578.  
 Verino. *Nicolás*. 777.  
 Verard. *Antonio*. 333.  
 Veronès. *Andrés*. 1333.  
 Verrucio. *Geronimo*. 1235. 1244.  
 Verbeuge. *Oton*. Mccxxx.  
 \* Verbiest. *Fernan*. 146.  
 1031. 1197.  
 Vefal. *Andrés*. 884.  
 Verblit. *Pedro*. 1365.  
 Verboon. *Jorge*. 1414.  
 Vercier. 1254.  
 Verckio. *Iuan*. 37.  
 Verdier. *Claudio*. 337.  
 1004. 1619.  
 Verdino. *Fr. Vicente*. 1459.  
 P. Verdier. 337.  
 Verdum. *Vicente*. 1475.  
 Verdusen. *Iuan Baptista*. 1604.  
 Veregio. *Pedro*. 1592.  
 Verelio. *Olas*. 1528.  
 Veret. Mccxix.  
 Verga. *Aben*. 1005.  
 Vergara. *Fr.* 429. 1270.  
 629.  
 Vergara. *Gabiria Lucas*. 629.  
 Verger. *Iuan*. 807.  
 \* Vergerio, ò Verger. *Pedro Pablo*. 468.  
 Vergier. *Eloy*. Mccxi.  
 Vergier. *Luis*. 1578.  
 \* Verheyen. *Felipe*. 193.  
 Verhoeven. *Teodoro*. 1534.  
 Vermander. *Carlos*. 433.  
 590.  
 Vermeger. *Jac.* 1453.  
 Veribio. 479.  
 Vermeulen. *Gerreto*. 36.  
 Vernei. *Guichardo Ioseph*. Divxxxi.  
 Vernerio. *Iuan*. 1227.  
 1230. 1330.  
 Vernolano. *Gravio Enrique*. 49.  
 \* Verneileo. *Nicolás*. 1320.  
 Verquen. *Juan*. 507.  
 Verrazano. *Iuan*. 61.  
 620. 1319.  
 \* Verriceli. *Iuan Baptista*. 88.  
 Verricelli. *Angel Maria*. 920.  
 Verrier. *Juan*. 587.  
 1214.  
 Verrucio. *Geronimo*. 1235. 1244.  
 Verfor. *Antonio*. 1197.  
 Verfor. *Iuan*. 1224.  
 Verrabillo. *Rodriguez Diego*. 729.  
 Veritens de Lipia. *Iuan*. 70.  
 Vertot. *Renato de Aubert*. 1313. 1364.  
 1367.  
 Vertrou. 14.  
 Vervicino. *Jonas Jacobo*. 913.  
 \* Vefalio. *Andrés*. 884.  
 Vefalio. *Francisco*. 884.  
 Vefelio. *Pedro*. 54.  
 Mr. Vefeo. *Estevan*. Divxxix.  
 \* Vespucio. *Americo*. 31. 565. 573. 907.  
 Vespucio. *Bartolomé*. 964.  
 Veter. *Conrado*. 851.  
 Vetero. *Iuan Kristoval*. 1259.  
 Yfeldre, ò S. Tomàs. *Adrian*. 868.  
 \* Vffembac. *Felipe*. 1006.  
 Vgarte. *Fernando Arias*. 793.  
 \* Vghelo. *Fernando*. 1393.  
 Vgoleto. *Tadeo*. 552.  
 1266.  
 Vhethamefelo. *Juan*. 1479.  
 Viialardo. *Francisco Maria*. 1525.  
 Vialardo. *Francisco*. 1591.  
 Viana. *Juan*. 477.  
 Viar. *Antonio*. 1596.  
 Vicaria. *Hipolito Maria*. 916.  
 Vicario. *Jac. Francisco*. 870.  
 Vicent. 914.  
 Vicente. *Andrés*. 840.  
 Vicente Vtreick. *Andrés*. 1476.  
 S. Vicente. *Angel Benito*. Mccxiv.  
 S. Vicente. *Fr. Carlos*. 137.  
 S. Vicente. *Ferrer*. 1619.  
 Vicente. *Fr. Ildro*. 760.  
 Vicente. *Joseph*. 1325.  
 Vicente. *Tuiller*. 220.  
 Vicentino. *Alexandro*. Mccxviii.  
 Vicentino. *Arnoldo*. 1562.  
 Viclevo. *Juan*. Mccxvii.  
 Vico. *Fr. Domingo*. 719. 711.  
 Vico. *Mateo*. 812. 1142.  
 Yicquefort. *Antonio*. 30. 46. 64. 273. 281. 282.  
 Mr. Victor. Mccix.  
 Victor. *Aquitano*. Mccxvii.  
 Victor. *Casetano Pedro*. 431.  
 Victor. *Hugon*. 356.  
 561. Mccxxxii.  
 1719.  
 Victor. *Publico*. 1210.  
 Santo Victor. *Ricardo*. 1269.  
 Victor. *Sexto Aurelio*. Mccxxxviii.  
 Victor. *Fr. Diego*. 795.  
 Victoria. *Fr. Diego*. 795.  
 Victoria Cortazar. *Fr. Juan*. 1152.  
 \* Victoria. *Fr. Francisco*. 573.  
 Victoria. *Fr. Martin*. 721.  
 Victoria. *Pablo*. 815.  
 Victoria. *P. Govea*. 706.  
 Victoriano. *Afro*. 1267.  
 Victorio. *Nicolás*. 1064.  
 Victorio. *Juan Nicolás*. 1240.  
 Victorio. *Paulo*. 815.  
 Victorio. *Reatinol Maria*. 497.  
 Victorio. *Pedro*. 601.  
 548. 561. 939.  
 Mccxiv.  
 Vicuña D. *Pedro*. 846.  
 Vida. *Marco Geronimo*. 554.  
 Vidal. *561*.  
 \* Vidal. *Geronimo*. 1013.  
 Vidal. *Joseph*. 831.  
 Vidal. *Joseph*. Divxxix.  
 Vidal. *Lorenzo*. 1539.  
 Vidunes. *Juan*. Mccxvii.  
 Viedo. *Antonio*. 1453.  
 4573.  
 Vieira. *Antonio*. 1546.  
 Vieira. *Bartolomé*. 676.  
 Vieyra. *Sebastian*. 183.  
 Vieyra. *Iuan Fernandez*. 917.  
 Vielmo. *Geronimo*. 1608.  
 Viena. *Fr. Leonardo*. 49.  
 Vieta. *Francisco*. 1056.  
 Vieta. *Fr. Pedro*. 1038.  
 Victor. *Iuan*. 346.  
 Vigelio. *Antonio*. 209.  
 \* Vignere. *Blas*. 432.  
 56. 557. 1263. 1430.  
 1482.  
 Vignere. *Bernardo*. 93.  
 Vigeria. *Justina*. Mccxii.  
 Vigero. *Bernardo*. 543.  
 Vigier. *Rafeda*. 1423.  
 Vigilancio. *Pablo*. 1513.  
 Vigne. *Andrés*. 736.  
 Vigilio. *Fr. Bernardino*. 543.  
 Du Vignay. *Fr. Juan*. 322. 551.  
 La Vigne. 688.  
 Vigne. *Andrés de la*. Mccxix.  
 La Vigne. *Margarino*. 335. 493.  
 Vignoles. 147.  
 Villa. *Antonio*. 1367.  
 Villa. *Fr. Estevan*. 894.  
 Villa. *Fr. Mateo*. 783.  
 Villacañas. *Fr. Benito*. 72.  
 Villacastin. *Fr. Tomás*. 155.  
 \* Villacis. *Fr. Simon*. 600.  
 \* Villadej. *Fr. Alexandro del*. 965. 105.  
 Villadien. *Madama*. Divxxx.  
 Villafraanca. *Francisco Antonio*. 856.  
 Villafraanca. *Fr. Francisco*. 595.  
 Villafraanca. *Juan*. 566.  
 \* Villafraanca. *Juan Antonio*. 404.  
 Villagagnon. *Nicolás*. 1509.  
 Villagomez. *Pedro*. 78.  
 Villagomez. *Hernando*. 81.  
 Villagrà. *Gaspar*. 611.  
 Villaherdoun. 1481.  
 Villagutierrez. *Juan*. 601. 602.  
 Villalpando. *Luis*. 719.  
 Villalobos. *Antonio*. 1115.  
 Villalobos. *Arias*. 598.  
 863.  
 Villalobos. *Benavides Diego*. 1088.  
 \* Villa-



- \* Villalobos. *Fr. Francisco*. 1241.  
 Villalobos. *Sebastian Perez*. 810.  
 Villalon. *Iman Pedro*. Divxxi.  
 \* Villalpando. *Iuan Baptista*. 1709.  
 Villangano. *Jorge*. 560.  
 Villani. *Jacobo*. 1715.  
 Villanova. *Arnoldo*. Divxxx. Mccxi.  
 Mccxxix.  
 Villant. 554.  
 Villanueva, o Sorvero. *Miguel*. 1227.  
 Villarroel. *Racionero*. 713.  
 \* Villarroel. *Fr. Gaspar*. 761.  
 Villarroel. *Juan*. 1105.  
 Villarroels. *Fr. Pedro*. 105.  
 Villavechia. *Antonio Maria*. 611.  
 Villaut. *Nicolas*. 1306.  
 \* Villaut de Belesent. 1554.  
 Villefore. 485.  
 Villegas. *Carlos*. 559.  
 1632.  
 Villegas. *Diego*. 654.  
 Villegas. *Diego Enrique*. 776.  
 Villela. *Fr. Gaspar*. 96.  
 165. 176. 452.  
 Villela. *Iuan*. 783.  
 \* Villemont. *Felipe*. 1065. 994. 1432.  
 Villigenfe, o Pictor. *Jorge*. 444.  
 Villon. *Antonio*. Mccxi.  
 P Villora. 291.  
 Villuga. *Pedro Juan*. 1518.  
 Vilson. 1087.  
 Vimont. *P. Bartolome*. 617.  
 Vinckman. 1386.  
 Vinecauf. *Jesre*, o *Gautier*. 1365. 1479.  
 \* Vinero. *Elias*. 215.  
 936. 940. 982. 1260.  
 1234. 1256. 194.  
 \* Ving. *Vicente*. 995.  
 Vinhott. *Christoval Andres*. 1308. 1500.  
 Vianio. *Arnoldo*. 1165.  
 Vintrosa. *Forge*. Mccviii.  
 \* Vio Caietano. *Tomis*. 597. 953.  
 Viol de S. Pablo. 1452.  
 1297. V. *Fr. Carlos de S. Pablo*.  
 Viperano. *Juan Antonio*. Mccxxviii.  
 Virduo. 195.  
 Viperto. 552.  
 Virduo. *Juan*. Mccviii.  
 Virduo. *Miguel*. 24.  
 Vireau. *P. Juan*. 183.  
 Virago. *Juan Baptista*. 678.  
 Viret. *Juan*. 1137.  
 Mccxxix.  
 \* Virga. *Aben*. 1005.  
 Virgen. *Jeseph*. 919.  
 Viret. Mccxxix.  
 Virghino. 1492.  
 Virgilio. *Islandes*. 918.  
 Virgilio. *Marcelo*. Divxxx.  
 Viridet. Mccxxv.  
 Viringucio. *Vanacio*. 878.  
 Vitrico. *Iacobo*. 305.  
 1452.  
 Virumajo. *Pedro*. 1195.  
 Viruajo. *Luis Pontico*. Mccxxvii.  
 Virumio. *Pedro*. 8.  
 Viricki. *Andres*. 1476.  
 Visehero. *Nicolas Juan*. 789.  
 Visconti. *Antonio Maria*. Mccxxiii.  
 Viser. *N. F.*. 1724.  
 Vistracion. *Fr. Antonio*. 83.  
 Visna, o Vigne. *Domingo*. 556.  
 Vital. 561.  
 Vitalibus. *Gital*. 1542.  
 Vitelio. *Cornelio*. 1241.  
 Viterbo. *Gotofredo*. 16.  
 Viterbo. *Juan Antonio*. V. *Anio*.  
 \* Vitelo. *Regnero*. 1340.  
 1373.  
 Vitero. *Christoval*. 1259.  
 Vitigis. 557.  
 Vitigozzi. *Nicolas*. 996.  
 Mccxxi. 156.  
 Vito. *Andres*. 1376.  
 Vito. *Eneas*. 1458.  
 S. Vitores. *Diego Luis*. 154. 729.  
 Vitre. *Antonio*. 1606.  
 Vitre. *Francisco Martin*. 34.  
 Vitri. *Sincha*. 966.  
 Vitriaco. *Iac*. 305.  
 1472.  
 Viseo. Mccxxvii.  
 Vitingia. *Cangio*. 1350.  
 Vitthum de Echitar. *Werner*. 212.  
 \* Viviano. *Vicente*. 1057. 1199.  
 Vives. *Iuan Luis*. 991.  
 952.  
 Vizeaino. *Sebastian*. 633.  
 \* Vizzani. *Carlos Manuel*. 1328.  
 Ulasbloen. *Luis*. 1042.  
 1112. 1343.  
 Ulfeldio. *Jacob*. 368.  
 Ulicio. *Juan*. 940.  
 Ulier. *Geremias*. 64.  
 \* Ulloa. *Alonso*. 69.  
 74. 555. 649.  
 Ulloa. *Francisco*. 604.  
 Ulmano. *David*. 1344.  
 \* Ullerino. *Ceronimo*. 1100.  
 Ulfadio. *Felipe*. Mccviii.  
 Unger. 368.  
 Ungaro. *Gabriel*. 1574.  
 Ungo. *Girungo*. 544.  
 Ungria. *Fr. Bernardino*. 90.  
 Unicornio. *Jeseph*. 1193.  
 Mccxii.  
 Voa de Lisboa. 84.  
 Vocamura. 186.  
 Voecurato. *Juan*. 1233.  
 Voegelin. *Juan*. 1066.  
 Vogelio. *Juan Guillermo*. 30.  
 Vogelmano. *Wolfango*. 1573.  
 Vogio. *Mateo*. 1009.  
 Vogliano. *Iuan Ioseph*. 1591.  
 Voigtel. 903.  
 Voisin. *Lanceloto*. 591.  
 1179. V. *Popelinere*. 1382.  
 \* Volterrano. *Rafael*, o *Mafeo*. 12. 230.  
 1208. 1289. 356.  
 \* Volcamero. *Juan Jorge*. 401. Divxxv.  
 Volcamero. *Iuan Christoval*. Divxxx.  
 \* Volder. *Burchardo*. 1144.  
 Volges de Montepileso. 555.  
 Vologeso. *Obispo*. 555.  
 \* Volpelo. *Gaspar*. 1013. 1106. 1322.  
 Volugre. *Emerico*. 1472.  
 Volumano. *Forge Antonio*. 1609.  
 Vonfroeken. *Gerardo*. 1488.  
 Vonstefen. *Gerardo*. 1501.  
 Vonkerkobo. *Simon*. Mccxxviii.  
 Mr. Vood. Divxxii.  
 Vood. *Tomis*. 1454.  
 Voogt. *Clas. Famz*. 1031.  
 Vood. *Guillermo*. 915.  
 Vorfio. *Adolfo*. 491.  
 Vorfio. *Ederardo*. 455.  
 Vorfio. *Guillermo Enrique*. 345.  
 Vorfio. *Jeseph*. 1399.  
 Vorfio. *Juan*. 216. 351.  
 555. 1194. 1625.  
 Vos. *Jacobo*. 680.  
 Volgho. *Godofrido*. Mccxxvi.  
 Vofich. *Valvaser Iman*. Mccxxxi.  
 Vofio. *Francisco*. Mccxxviii.  
 Vofio. *Gerardo Iuan*. 216. 1075. 1079.  
 1097. 1493. 1047.  
 \* Vofio. *Isaac*. 216.  
 545. 1100. 1113.  
 1205. 1217. 1236.  
 1190. 1340.  
 1390. Mccxxviii.  
 Urbano. o *Jacobo Pantaleon*. IV. 1457.  
 Urbano. V. o *Guillermo Grisato*. 1457.  
 Urbano. VIII. 290.  
 407. 547. 1572.  
 Urbino. *Jorge*. Mccxxviii.  
 Urbino. *Rafael*. 337.  
 Urelio. *Arto*. 209.  
 Urelfavic. *Gesen Van*. Divxxvi.  
 Urena. *Fr. Pedro*. 1062.  
 Urencio. *Maximiliano*. 1433.  
 Urencio. *Juan Baptista*. 1316. 1326. 149.  
 364. 381.  
 Urreta. *Luis*. 398. 635.  
 \* Urigh. *Duarte*. 1021.  
 1132.  
 Uuphe. *Ana*. 1473.  
 Urrea. *Fr. Pedro*. 1478.  
 Urries. *David Pedro*. 1291. 703.  
 Urries. *Gerardo*. 1152.  
 1535.  
 Urries. *Simon*. 149.  
 364. 1326.  
 Ursino. *Adam*. Mccxxvii.  
 Ursino. *Benjamin*. Mccxv.  
 Ursino. *Beno*. Mccxiv.  
 Ursino. *Fulvio*. 204.  
 220. 1307. 213.  
 \* Ursino. *Juan Enrique*. 51. 202. 448. 1625.  
 Ursino. *Latino*. 1048.  
 Ursino. *Leon*. 561.  
 Ursis. *Fr. Sabatino*. 111.  
 1168.  
 Ursis. *Sebastian*. Mccxxi.  
 \* Ursilio. *Christiano*. 1235. 1374. 1058.  
 1420.  
 \* Uscan. *Obispo*. 283.  
 Uscinghen. *Bartolome*. 920.  
 Uscingio. *Guillermo*. Mccxxii.  
 \* Ufc-

\* Uferio. *Iacobo*. 483.  
 547. 1501.  
 Viticozzi. *Nicolás*. 996.  
 Mccxxi.  
 Viumel. 918.  
 Vten. *Carlos*. 1498.  
 Vtenhofero. *Gaspas*.  
 1039.  
 Uticá. *Agustín*.  
 Mccxxv.  
 Utin. *V. Uddin*.  
 Utrech. *Pregicero*. *Iuan*.  
 1594.  
 W. I. N. 1500.  
 W. I. 1421.  
 W. T. 1500.  
 Vva de Lisboa. *Christo-*  
*bal*. 84.  
 Vvachefeld. *Raba*. 527.  
 Vvadingo. *Fr. Lucas*.  
 840.  
 Vvaernard. *Tomás*. 793.  
 Vvaefverghe. *Ianfon*.  
 531.  
 \* Vvaffer. *Leonardo*.  
 603.  
 Vvagenacr. *Lucas*. *Iuan*.  
 1148.  
 Vvagnereck. *Simon*.  
 149. 189.  
 Vvagnero. *Tomás*. 1309.  
 Vvagner. *Rodulfo*. *Chris-*  
*tiano*. Mccxxv.  
 Vvagnero. *Tobías*. 1019.  
 1205.  
 Vvagnero. *Zacarias*.  
 917.  
 Vvakideo. 236.  
 Vval. *Moisés*. 575.  
 Vvalace. *Jac*. 1431.  
 Vvalafrido. *Abad*. 1567.  
 Vvalcot. 1161.  
 Vvalch. 1426.  
 Vvalchío. *Christoval*.  
 1638.  
 Vvalchío. *Iuan*. *Forge*.  
 323.  
 Vvaldenfe. *Tomás*. 1197.  
 Vvaldino. *Petrucio*.  
 1288. 1387.  
 \* Vvaldo. *Guido*. 926.  
 982. Mccxxvii.  
 Vvaldselmuller. *Ma-*  
*tias*. 1161.  
 Vvaldschmid. *Iuan*. *Iac*.  
 Mccxxix.  
 Vvaldingford. *Juan*.  
 1726.  
 Vvaldingfordio. *Ricardo*.  
 1010.  
 \* Vvalis. *Iuan*. 310.  
 931. 1195. 1009.  
 1153.  
 Vvalpero. *Everardo*.  
 1440. 1342.  
 Vvolpio. *Enrique*. 84.  
 Mccxv.  
 Uvals. *Duarte*. 211.  
 1207.  
 Uvaltero. 480. 560.  
 Uvaltero. *Bernardo*.  
 Mccx.  
 Uvaltero. *Iuan*. 999.  
 Uvaltero. *Miguel*. 016.  
 Uvaltero. *Pablo*.  
 Mccxxxi.  
 Uvalton. *Briano*. 241.  
 416. 423. 426. 515.  
 419. 1464. 1587.  
 Uvalwood. *Guillermo*.  
 1151. 1134.  
 Uvanafecero. *Marcos*.  
 1432.  
 Uvandalberto. 1582.  
 Uvanen. *Martin*.  
 Divxxvii.  
 Uvangeil. *Iuan*. *Chris-*  
*tian*. 454. 540. 787.  
 1177. 1178. 1448.  
 Divxxii. Mccix.  
 \* Uvaps. *Luis*. 158.  
 Uvarchezviczki. *Ejka-*  
*nislao*. 429.  
 Uvas. 218.  
 Uvard. *Iuan*. 1137.  
 Mccxxii.  
 Uvaren. *Erasmo*. 1664.  
 Uvardo. *Setb*. 1040.  
 Uvareo. *Jac*. 1495.  
 Uvariman. *Nicolás*.  
 Mccxxv.  
 Uvarner. *Jorge*. *Christo-*  
*bal*. 1095. 817.  
 De la Varre. *Luis*. 625.  
 Uvarren. *Forge*. 690.  
 Uvas. 218.  
 Uvalchia. *Ibn*. 532.  
 Uvasaf. 370.  
 Uvasfembergío. *Eber-*  
*Pedro*. 1327.  
 \* Uvalero. *Gasper*.  
 124. 470. 281. 526.  
 Uvasherghe. *Iuan*. 1550.  
 Uvasmes. Mccxxv.  
 \* Uvalsmuth. *Matias*.  
 1019.  
 Uvealvacight. *Iuan*.  
 915.  
 Uvechel. *Andrés*. 1180.  
 Uvecheliq. *Christiano*.  
 1198.  
 Uvelbeg. *Uvcesbergio*.  
*Jano*. 731.  
 Uvechero. *Juan*. *Jac*.  
 202.  
 Uvechero. *Nicolás*. *Iuan*.  
 789.  
 Uvedel. 461.  
 Uvedelio. *Iuan*. *Wolfan-*  
*go*. Mccxxxi. 1632.  
 Uvedhtero. *Ricardo*.  
 1018.  
 Uvedler. *Iuan*. *Federico*.  
 1136.  
 Uvegelio. *Tomás*. 1013.  
 Uveguier. *Godofredo*.  
 1110. 1134.  
 Uveichker. Mccxxxi.  
 Uveichardo. de Valva.  
 for. *Iuan*. 1421.  
 Uveidelio. *Forge*. *Wol-*  
*fango*. 560.  
 Uveialer. *Iuan*. *Federico*.  
 108. Mccii.  
 Uveidler. 887. Mccxvii.  
 Uveidmano. *Forge*. *En-*  
*rique*. Mccxv.  
 Uveigelio. *Erbarido*.  
 158.  
 \* Uveigelio. *Valentin*.  
 1480.  
 Uveigler. *Christoval*.  
 Mccxv.  
 Uveimano. *Nicolás*.  
 37. Mccxxvii.  
 Uveiscio. *Miguel*. 476.  
 Uveilemburg. 473.  
 \* Uveitsen. *Quintino*.  
 812. 1142.  
 \* Uveitzio. *Juan*. 1078.  
 1641.  
 Uvelcd. *Sultan*. 339.  
 Uvelico. *Andrés*. 1534.  
 Uvelbrardo. *Contber*.  
 1481.  
 Uveller. *Forge*. 42.  
 Uvelpetto. *Marcos*. *Eve-*  
*rardo*. 1049. 1342.  
 1027.  
 Uveltuvick. *Gerardo*.  
 1618.  
 Uvemero. *Jac*. 411.  
 Uven. Mccxxvii.  
 Uvenchcel. *Claudio*.  
 91.  
 Uvendelero. *Miguel*.  
 355.  
 Uvendelino. *Godofrido*.  
 1047. 1158. 1031.  
 1412.  
 Uvendelino. *Iuan*.  
 Mccxxxi.  
 Uvendelino. *Marco*. *Fe-*  
*derico*. 1418. 1182.  
 Uvenkelmano.  
 Uvenshovio. 1637.  
 Uvepfero. *Iuan*. *Jacob*.  
 Divxxx.  
 Uverderhager. *Iuan*. *An-*  
*gel*. 1369. 1391.  
 Uverczazme. 555.  
 Uverlof. *Iuan*. Mccxxxi.  
 Uvermeulen. *Gerreto*.  
 36.  
 \* Uverner. *Iuan*. 1009.  
 1310. Mccxxvii.  
 \* Uvernero. *Levino*.  
 145. 293. 300. 336.  
 344. 547. 373. 400.  
 517. 1444. 1310.  
 1338.  
 Uvernero. *Forge*. 1178.  
 Uvernero. *Ola*. 1384.  
 Uvernevico. *Marcos*.  
 1482.  
 Uverrer. *Forge*. 69.  
 Uvernero. *Samuel*. 554.  
 Vverst. *Ostavo*. 91.  
 Vveruveni. *Bernardo*.  
 661.  
 Vvesel. *Abrah*.  
 Mccxxvii.  
 \* Vveslingio. *Pedro*.  
 1716.  
 Vveslingio. *Pedro*. 54.  
 Vveslingio. *Iuan*. 457.  
 Vvestor. *Juan*. 898.  
 Vvestio. *Iuan*. 1641.  
 Vveston. *Iuan*. 539.  
 Vvestovio. *Wilichio*.  
 1343. 1484.  
 Vverero. *David*. 1455.  
 Vvestero. *Ricardo*.  
 1066.  
 Vvexonio. *Miguel*.  
 1455.  
 Vvey. *Guillermo*. 1722.  
 Vvheeloo. *Abraham*.  
 923.  
 Vvethamsedo. *Juan*.  
 1479.  
 Vvifton. 1164. Mccxxi.  
 \* Vvhiton. *Guillermo*.  
 105. 1531. 926.  
 1729.  
 Vvhiton. *Guillermo*.  
 Mccx.  
 Uviardo. *Guiardo*. 1720.  
 \* Uvihornio. *Gualtero*.  
 1471.  
 Uvicelio. *Forge*. 587.  
 Uvich. *Pedro*. 435.  
 1350.  
 Uignan. *Iuan*. 1695.  
 Uviclevo. *Iuan*. Mccxxvii.  
 Uviquefort. *Antonio*.  
 50. 46. 64. 275. 281.  
 282.  
 Uvicheringe. *Barteldo*.  
 1452.  
 Uvidingo. *Erasmo*.  
 561. 1205. 1127.  
 Mccxxx. Divxxx.  
 Uvidlbagg. *Christoval*.  
*Tobías*. Mccxv.  
 Uvied. *Antonio*. 1573.  
 Uvielo. *Lucas*. 243.  
 Uvielo. *Iuan*. 804. 881.  
 \* Uviesinghen. *Bartho-*  
*lomé*. 920.  
 Uviffier. *Iuan*. 1328.  
 581.  
 Uviffier. *Cornelio*. 587.  
 Uvigerdo. *Iuan*. 477.  
 Uvignai. *Iuan*. 195.  
 Uvithaufon. *Pedro*. 60.  
 Uvildembergío. *Cero-*  
*nimo*. 953.  
 Uvilkio. *Iuan*. 523.  
 1488.  
 Uvild Juan. 410. 1058.  
 Uvildio. *Iuan*. *Plisco*.  
 440.  
 Uvild. *Roberto*. 382.  
 Uvilduogelio. *Christo-*  
*bal*. 1232.  
 Uvil-



Zand

- Zancho. *Juan Crisostomo*. 1591.  
Zandragen. 900.  
Zavinchel. *Geronimo*. Mccxxxviii. Divxxii.  
Zani. *Valerio*. 1713.  
Zanicheri. *Juan Jacobo*. Divxxii.  
Zapulo. *Miguel*. 1041.  
541. 1448.  
Zarlinó. *Joséph*. Mccxxi.  
Zarcolá. *Francisco*. 987.  
Zarfate. *Fr. Gaspar*. Divxxi. 1114.  
Zatalias. *Babilonico*. Divxxii.  
Zauschliker. *Otom*. 1580.  
Zeazar. Mccxvii.  
Zebel. *Roy*. 1045. 1080.  
Zecaire. 875.  
Zedriní. *Bernardo*. 871.  
Zelmano. *Forge*. 1310.  
Zeferino. *Gaspar*. 1020.  
Zeheutner. 1619.  
Zehel. *Futio*. Mccix.  
Zehet, ò Zabel. Mccxi.  
Zehir. 353.  
Zekeria. 1368.  
Zelbachio. *Federico*. 1461.  
Zeilero. *Martin*. 1295.  
1520. 1296.  
\* Zelleró. *Juan Jacobo*. 515. 532.  
Zelandin. *Fórmon*. 169.  
Zelstio. *Adrian*. 1014.  
Zendriní. *Bernardi*. no. 872.  
Zenec. *Chio*. 1583.  
Zeno. *Antonio*. 377.  
Zeno. *Caterino*. 237. 377.  
Zeno. *Demetrio*. 540.  
Zeno. *Policola*. Mccvii.  
Zeno. *Nicolás*. 377.  
Fr. Zenobio. 1537.  
Zenon. 940.  
Zenodoro. *Phileteo*. Divxxix.  
Zenotemi. 1570.  
Zenoun. *Domíngó*. 1374.  
Zera. *Jacob V. Constan*. tino. 396.  
Zergo. *Andrés*. Mccxx.  
Zeria. *Abu Yser*. 1024.  
Zesen. *Felipe*. 1410.  
Zialouski. *Eustachio*. lum. 463.  
Zia Nakichi. 317.  
Ziegembalg. *Bartolomé*. 513.  
Ziegler. *Enrique*. *Auto*. nio. 443.  
Ziegleró. *Gaspar*. 1114.  
Divxvi.  
\* Ziegleró. *Jar*. 78. 540. 995. 1242. 1345.  
Ziegleró. *Forge*. 144.  
Ziegleró. *Gero nimo*. 287.  
Ziepliski. *Agustín*. 1523.  
Zieereense. *Amando*. Zelando. 244.  
Zieza. de Leon *Pédro*. 649.  
Zijabero. *Estimio*. 295.  
Zigabeno. *Forge*. Divxxv.  
Zigomala. *Teodoro*. 1493.  
Zigon. *Menachem*. Mccxx.  
Zileto. *Francisco*. 455.  
Zileto. *Juan Baptista*. Dixxviii.  
Zillio. *Alexandro*. Mccxviii.  
Zilio. *P. Oron*. 196. 1407.  
Zimara. *Mr. Anton*. 894.  
\* Zimermano. *Juan Jac*. 1042. 1044.  
Zimermano. *Pédro*. 1423.  
Zim. *Amedeo*. *Jo de*. 284.  
Zito. *Mateo*. 197.  
Zivi Chagi. 327.  
Zocohel. *Fr. Antonio*. 33.  
\* Zoes. *P. Gerardo*. 102. 183. 482. 832.  
Zoboli. *Alonso*. Mcciv.  
Zolletto. *Juan Leonardo*. Mccxiii.  
Zonaras. *Juan*. 7. 236. Mccxvii.  
Zonca. *Victorino*. 1119.  
Zongdrager. 900. 1104.  
Zoono. *Guillermo*. 576.  
Zorita. *Juan Pérez*. 651.  
\* Zorpastres. 200.  
Zorz. *Felipe*. Mccxxxvi.  
Zothoro. *Fendoli*. *Forge*. Mccix.  
Zororo. 917.  
Zoucheo. *Ricardo*. 510. 1302. Mccxxxvii.  
\* Zuallardo. *Juan*. 1483.  
Zublero. *Leonardo*. 1064.  
Zuccaron. *Francisco*. 159.  
Zuchi. *Bartolomé*. 217.  
Zuchio. *Nicolás*. 1776.  
Zuchoeli. *Antonio*. 15.  
Zucolio. *D. Vidal*. 913. 1194. 1268. 1697.  
\* Zumbachio. *Lotario*. 966.  
Zumgero. Mccxxxviii.  
Zuingero. *Teodoro*. 875. Mccxxii.  
Zunibachio. *Lazaro*. 966.  
Zurana. *Gomez lañez*. 69.  
Zurbano. *Francisco Luna*. *percio*. 916.

Los Anonymos , ò las Obras de varios Autores, cuió Nombre se ignora , se contienen en el *Catalogo* de ellas , que va puesto al fin de este Epitome.



# T A B L A

## DE LOS TITULOS

### DE ESTE EPITOME.

## BIBLIOTHECA ORIENTAL.

#### TOMO PRIMERO.

- T**itulo. I. Viages, i noticias primeras de la India. Columna. 1.
- Tic. II. Viages segundos, despues de descubierta la India. 27.
- Tic. III. Historias de la India. 47.
- Tic. IV. Misiones, para la conversion de la India. 79.
- Tic. V. Coletores de Cartas misivas de la India. 93.
- Tic. VI. Cartas de Misiones de la India. 95.
- Tic. VII. Historias, i Cartas de la China. 103.
- Tic. VIII. Cartas, Historias, i Relaciones del Japon. 151.
- Tic. IX. Historias de la Persia, Armenia, &c. 193.
- Tic. X. Historias de los Tartaros, i Mogoces. 357.
- Tic. XI. Descubrimientos de la India, por el Septentrion. 44.
- Tic. XII. Historias de la Abasia, i Etiopia, que los Naturales llaman Habaschab, &c. 383.
- Tic. XIII. Naufragios en la India, i sus Mares. 438.
- Tic. XIV. Autores Naturales, i Politicos de la India. 441.
- Tic. XV. Viages de los Olandeses a la India. 54.
- Tic. XVI. Autores, que han escrito de Lenguas, i en Lenguas Orientales. 511.
- Tic. XVII. Autores de cuyos escritos ai duda. 533.
- Apendice. I. A la Biblioteca Oriental. 537.

#### BIBLIOTHECA OCCIDENTAL.

#### TOMO II.

- Tic. I. Historias primeras de las Indias, i Titulo dellas. Columna. 572.
- Tic. II. Historias Generales de las Indias, de Islas del Mar Oceano. 578.
- Tic. III. Historias mas generales de las Indias. 589.
- Tic. IV. Historias de Nueva-Espana. 598.
- Tic. V. Historias del Nuevo-Mexico. 1607.
- Tic. VI. Historias de la Florida, i sus Provincias. 611.
- Tic. VII. Historias de las Filipinas, i Molucas. 627.
- Tic. VIII. Historias del Perù. 642.

- Tic. IX. Historias del Reino de Chile. 654.
- Tic. X. Historias del Rio de la Plata. 661.
- Tic. XI. Historias del Estrecho de Magallanes. 665.
- Tic. XII. Historias de S. Cruz del Brasil. 674.
- Tic. XIII. Historias del Marañon, i Dorado. 387.
- Tic. XIX. Historias del Nuevo Reino de Granada. 691.
- Tic. XV. Historias de Ciudades. 695.
- Tic. XVI. Historias de Viages, i Navegaciones. 701.
- Tic. XVII. Historias de los Indios Occidentales. 711.
- Tic. XVIII. Autores, que han escrito en Lenguas de las Indias. 719.
- Tic. XIX. Autores, que escriben de la conversion de los Indios. 737.
- Tic. XX. Historias de Religiones, i Religiosos. 751.
- Tic. XXI. Autores Morales, i Politicos de las Indias. 763.
- Tic. XXII. Recopiladores de Leies de Indias. 819.
- Tic. XXIII. Historias de Varones Santos de Indias. 829.
- Tic. XXIV. Libros de Fiestas, i Exequias. 857.
- Tic. XXV. Historias Naturales de las Indias. 865.
- Tic. XXVI. Coletores de Libros de Indias. 911.
- Tic. XXVII. Autores de cuyos escritos ai duda. 911.
- Apendice. II. A la Biblioteca Occidental. 915.

#### BIBLIOTHECA NAVTICA.

- Tic. I. Inventores, i Escritores de Esfera. 922.
- Tic. II. Autores de Esfera, i Navegacion. 1067.
- Tic. III. Autores de Navegacion, i sus Materias. 1071.
- Apendice. III. A la Biblioteca Nautica. 1192.

#### BIBLIOTHECA GEOGRAFICA.

#### TOMO III.

- Tic. Vnico. Autores, que han escrito de Geografia. 153.
- Apendice. IV. A la Biblioteca Geografica. 1627.
- Indice General de los Autores.

# AUTORES OMITIDOS

## EN EL CATALOGO ANTECEDENTE,

## Y ALGUNOS ENMENDADOS.

### A

**A** Braham. *Astronomo*.  
Mccviii.  
Abraham *Cat.* 106.  
Abraham. *R. Isaac.* 547.  
Aba Fath *Ali.* 351.  
AbuKharen *Schal ben Mob.*  
465.  
Abudillac *Ben Mob.* 314.  
Abul Alamed *Ben Abdallah.*  
265.

Abulvalad *Mobam.* 1431  
Adrian *Schonober.* Divxxi.  
Agustin *Bilio.* 710.  
Agustin *Bruno.* 1729.  
Agustin *Lanceloto.* 1726.  
Agustin *Valerio.* 711.  
Achensilao. Mccxiii.  
Accio *Balduino.* 1074.  
Ahmed *ben Ali Alibani.* 1394.  
Albaki. 1298.  
Alchindo. Mccvi.  
Alberto *Jorge Schubaritz.* 1719.  
Alexio *Rostovtzev.* 1713.  
Aloisio *Novarino.* Mccxxiv.  
Alonso *Mendez de Meneles.*  
1710.

Alvaro de la Tierra. 1725.  
Andrés *Alvarez de Amada.*  
1716.

Andrés *Boere.* 633.  
Andrés *Cyrino.* 1597.  
Andrés *Divo.* Mccxxv.  
Andrés *Moncoprense.* 563.  
Andrés *Zergoli.* Mccxx.  
Angelo *Capelli.* Mccxx.  
Antipatro *Sidonio.* Mccxxiv.  
Antonino. *Mingitve.* 1712.  
Antonio *Alvarez da Cunha.* 1715  
Antonio *Avez Delicado.* 1727.  
Antonio *Beaugendre.* 1724.

Antonio de Belois. 815.  
Antonio *Brenach.* 1720.  
Antonio *Brito Correa.* 1724.  
Antonio *Coello Gasco.* 1725.  
Antonio *Gomez.* 1711.  
Antonio *Govea.* 1726.  
Antonio *Hermano Gogava.*  
Mccvi.  
Antonio *Marij Carneiro.* 1715.

Antonio *Pereyra Araujo.* 1729  
Antonio *Da Silva de Evora.*  
1718.

Antonio de *Silva Sampaio.*  
1715.  
Argobispo de *Sebaste.* 1716.  
Arnoldo *Sien.* 462.  
Atrophilo. Mccxxvii.  
Arrus *Asley Sikes.* 1718.  
Auberi de *Maurier.* 1490. 1443  
1719.  
Azekmo. Divxxxii.

### B

**B** Ailleul. 1713.  
Baltasar *Diaz.* 1713.  
Bartolomé *Krakevitz.* 1358.  
Beauregard. *Claudio.* 1724.  
Belforeo. 1192.  
Benito *Osterplan.* 1718.  
Benito *Saunais.* 1210.  
Benito *Teixeira.* 9. 1714.  
Bernardino. 1726.  
Fr. Bernardino *Vegara.* 543.  
Bernardo *Serra.* 1720.  
Binghan. 1721.  
Le Blanc. 1603.  
Block *Medico.* 1728.  
Bonifacio *Simoneta.* Mccix.  
Boscio *Transilvano.* 711.  
Bourdoot. 1714.  
Brandaon *D. Pedro.* 1717.  
Bruneto *Latino.* 710.  
Broune. Divxxxi. V. *Broun.*  
Buharhe. 1719.  
Busiere. Divxxxi.

### C

**C** Ambises. 552.  
Campbell. *Inglès.* 1721.  
Capoleo *Gustaferto.* 1718.  
Carlos. *Christiano Schram.*  
1716.  
Carlos *Van Marde.* Divxxvi.  
V. *Vermander.*  
Castellet *Du Bois.* 45.  
Celio. 1606.

Cesar *Abely.* 1480.  
Cesio *Biso.* 1194.  
Chagi *Galisa.* 1717.  
Chacon. Mccxxii.  
Ghasdai. Mccxv.  
Cuayer. Mccxvi.  
Chionides. 552.  
Chrispin *Poseo.* 496. 1108.  
Christoval de *Andrade.* 1718.  
Claudio *Belliebrie.* 1727.  
Conduit *Juan.* 1727.  
Cornelio *Belandia.* 711.  
Cornelio *Scepero.* Mccvii.  
Corner. 1718.  
Mr. de la *Croze.* 1722.  
Cyro *Theodalo.* Mccxxxv.

### D

**D** Aniel *Pofos.* 1472.  
David *Saltzero.* 1607.  
Demeocrito. 554.  
Dhahiuddin *Niscaben.* 226.  
Diego *Mendez Vasconcelos.*  
1719.  
Diego *Rodriguez, ò Tabillo.*  
1719.  
Dionisio *Abad.* Mccxvii.  
Dionisio *Riche.* 16.  
Domingo *Lorico.* 1723.  
Duarte. *Luid.* 1719.  
Durier. 549.

### E

**R. de E** Lea. 1616.  
Ennio. Mccxxi.  
Enrique de *Cosuelidia.* 1721.  
Entique *Hofnideo.* 1698.  
Errique *Seldero.* Mccxii.  
Er. *Petterson.* 560.  
Ernesto *Wols.* 1052.  
Eframo, ó *Esdramo Roedinge.*  
ro. 1712.  
Estevan *Suarez de Melo.*  
1729.  
Eudoxo *Guidio.* 1710.  
Eustachio *Epiphaniense.* 554.  
Eutholio *Diacono.* 1713.  
25 q Fak



**F** Alcredin. 278.  
 Falcon. 1717.  
 Du Fay. Mccxxiii. 1559.  
 Federico Erlimbucense. 1720.  
 Federico Wrb. 1716.  
 Felix Amat Lentirelo. 1715.  
 Ferdousi. Hasenben. 262.  
 Flaminio de Mezzavachis.  
 1710.  
 Fontanellos. 1721.  
 Francisco Apores. 1729.  
 Fr. Francisco de Avellar. 710.  
 Francisco Baruno. 1058.  
 Francisco Beraldo. 549.  
 Francisco Camps. 1721.  
 Francisco Copeta. 1723.  
 Francisco Estable. 1729.  
 Francisco Fonseca. 1723.  
 Francisco Gaçan. 1726.  
 Francisco Gualle. 1728.  
 Francisco de Melo. 1710.  
 Francisco Mokant. 1712.  
 Francisco Monteruno. Mccix.  
 Francisco Portero. 1683.  
 Francisco Poteuzano. 1729.  
 Francisco Turrano, o Torres. 558.  
 D. Francisco Xavier de Meneses. 1729.  
 Froton de Riembustz. 1722.  
 Fulvio Mariotelo. 1712.

**G** Bonaini. 1724.  
 G. G. Heckero. Mccxii.  
 Gabriel Suarez de Sousa. 1710.  
 Gaspar de Barrós. 1726.  
 Gaspar Bercete. 1717.  
 Gandereau Abad. 560.  
 Garreau. 1712.  
 Gaufer. 1450.  
 Genfiel. Mccxii.  
 Geofrido, o Godofre Berglerio.....  
 Geronimo Donato. 1711.  
 Geronimo Herran. 1726.  
 Geronimo Salmeron. 915.  
 Geronimo Somenci. 1721.  
 Gil Casano. Mccvi.  
 Gilberto Abad. 1472.  
 Gilberto Tomacense. 1711.  
 Fr. Ginés de Quesada. Divxxii.  
 Godofrido Abad Gutuicenses.  
 1728.  
 Godofrido Berglei. 1714.

Godofrido. Schultze. Mccxv.  
 Godofre Wagnier. 1136.  
 Coltlieb. Gerardo Tilio.  
 Divxxvii.

Graverol. 1727.  
 Gregorio Monge. 12.  
 Gregorio Casinense. 1713.  
 Guiardo Wiardo. 1720.  
 Gualfredo Longobardo. 1719.  
 Gualtero Ramai. Divxxxi.  
 Gualtero Mapes. 1718.  
 Gualtero. 1722.  
 Guido Baldo Bencarte.  
 Mccxxvii.  
 Guido Bentovolto. 1728.  
 Guido de Ravena. 1711.  
 Guilbert Abad. 1716.  
 Guillermo Alinghan. 1726.  
 Guillermo Bullar. Mccxxv.  
 Guillermo Baster. 1719.  
 Guillemro de Bordes. 964.  
 Guillermo Caorsino. 1723.  
 Guillermo de Conchis. 1713.  
 Guillermo Caxtor. 554.  
 Guillermo Diers. Mccxxv.  
 Guillermo Musieu. 1726.  
 Guillermo Meugrave. 1712.  
 Guillermo Pyrro. Mccxxvii.  
 Guillermo Sesgrave. 1713.  
 Guillermo Somerset. 1729.  
 Guillermo Velde. 1711.  
 Guillermo Wey. 1722.  
 Guillermo Worcester. 1725.  
 Guntero Obispo. 1726.

**H** Aimon de Halbestat. 1713.  
 Hainis. 1727.  
 Haraldo Valerio. 1721.  
 Haitmano Schedelio. 1724.  
 Haron. 1710.  
 Mr. Hantteribe. Divxxvi.  
 Helvico. 1724.  
 Herbert Erofo. 1664.  
 Hermerico del Campo. 1720.  
 Heron Retor. 203.  
 Herveo Noral. 711.  
 Hierax. 1710.  
 Hilberto Lavardino. 1724.

**I** Driso Abu Abdallah. 280.  
 Ignacio Danti. 1724.  
 Inigo de Biervilas. 10.  
 Ivon Deschet. 1698.  
 Ivon Durano. 1605.

**J** B. L. 1281.  
 J. Hubbers. 1728.  
 Jacobo de Breul. 1267.  
 Jacobo Cenco. 1622.  
 Jacobo Colineo. 1622.  
 Jacobo Frutano. 1723.  
 Jacobo Gal. 512.  
 Jacobo Grandio. Mccxxx.  
 Jacobo Gurcet. Mccxiv.  
 Jacobo Homency. 1724.  
 Jacobo Houtstun. 1727.  
 Jacobo Junterburck. 1566.  
 Jacobo Keimoco. Divxxii.  
 Jacobo Kueberio. 1710.  
 Jacobo Lechefer. 1724.  
 Jacobo Mentirelo. 1193.  
 Jacobo Le Riero. Mccxxxiv.  
 Jacobo Pellani. 1715.  
 Jahia Sciarafeddin. 1417.  
 Janocio Menetot. 1712.  
 LeJeune. 915.  
 Joachim de Sandrac. 1728.  
 Joblot. 1187.  
 Jofre, o Gautier Vinejauf.  
 1479.  
 Jonás Coldingo. 1491.  
 Jonatas, Hijo de Joseph. Mccxxi.  
 Jorge Prior Chemnicense. 1710.  
 Jorge Carreto. Mccix.  
 Jorge Diciano. Caribophilax.  
 1712.  
 Jorge Gohori. 894.  
 Jorge Mackencie. 1722.  
 Joseph de Mora, i de Cata.  
 1714.  
 Joseph Pereyra de S. Ana. 12.  
 Juan Agustín Masino. Mccxxviii.  
 Juan Antonio Provana. 1729.  
 Juan Antonio Roseno. Mccxx.  
 Juan Atkins. 1713.  
 Juan Baikio. 359.  
 Juan Baptista Aleotti. Mccxxviii.  
 Juan Baptista du Amel. 928.  
 972.  
 Juan Baptista Homarino. 1712.  
 Juan Baptista Lauvo. 1725.  
 Juan Baptista Margolacio. 1722.  
 Juan Bareo. Mccxxxi.  
 Juan Barrand. Mccxxv.  
 Juan Beberal. 1428.  
 Juan Boscio. 1328.  
 Juan Boscur. 1418.  
 Juan Brodeo. Mccxxx.  
 Juan Chansd. 1718.  
 Juan Chresnecoforo. 1518.  
 Juan Christoval Vetro. 1259.  
 Juan Camber Gaine. 1727.

Juan de Clermenate. 1729.  
 Juan Conceito de Abreu. 1718.  
 Juan Condit. 1727.  
 Juan Covel. 590.  
 Juan del Gros. 41.  
 Juan Cuneate. 1637.  
 Juan Damerliero. 1063.  
 Juan Ben David ben Tobia,  
 Mccxv.  
 Juan Darvitz. Divxxxii.  
 Juan Desmaritz. 1724.  
 Juan de S. Domingo. 1711.  
 Juan Duglofo, ò Longino. 1173.  
 Juan Bdeks. 1721.  
 Juan Edelingia. 1725.  
 Juan Fernandez Descaifo. 445.  
 Juan Fuicr. 1724.  
 Juan Francisco Corso. Mccxxxiii.  
 Juan Galvan. 1723.  
 Juan Gotfredo Rahenero. 555.  
 Juan Harding. 1725.  
 Juan Harvoroug. 1726.  
 Juan Herberto. 86.  
 Juan Hermano de Bree. 476.  
 Juan Hervin. 1374.  
 Juan Jorge Gefa. 578.  
 Juan Joseph de Salazar. 1711.  
 Juan Keiffenbergio. 1504.  
 Juan Kirilou. 1713.  
 Juan Laugero. Mccv.  
 Juan Leovardia. 1728.  
 Juan Ludovv Gotfried. 1712.  
 Fr. Juan Lopez. 851.  
 Juan Maria Vanti. 614.  
 Juan Meleio. 1227.  
 Juan Movis Pimentél. 1725.  
 Juan Ovington. 28.  
 Juan Perafino. 1728.  
 Juan de la Purificacion. Divxxii.  
 Juan Rasch. 1715.  
 Juan Regt. 172.  
 Juan Sanarac. 1723.  
 Juan Scrotero. 881.  
 Juan Sebastian Gambiso. Mccxix.  
 Juan Scharpe. 1719.  
 Juan de Sieva. 626.  
 D. Juan de Silva. 101.  
 Juan Smid. Mccxxxiii.  
 Juan de Sousa Ferreira. 1725.  
 Juan Stuwendof. Divxxii.  
 Juan Teixeira Alherns. 1718.  
 Juan Tolland. 1723.  
 Juan Vegelin. 1194.  
 Juan Willer. 185.  
 Julian Cbunillas. 819.

## K

Kel. Mccvii.

## L

Lanceloto Addison. 1725.  
 Leon Biqantino hijo. 539.  
 Levit. 920.  
 Lifiardo. 1723.  
 P. Leloug. 1645.  
 Lorenzo Gombara. 1715.  
 Lorano Koesfeld. Mccxix.  
 Lovaro. 1720.  
 Lucio Philateteo. 1710 Mccxvi.  
 Luis de S. Agustin de Pefaro.  
 Mccxvi.  
 Luis Caietano de Luna. 1721.  
 Luis de Meneses. 1729.  
 Luis Serrano Pimentél. ....  
 Dr. Luna. 1632.  
 Lupo Bernino. 1723.

## M

M. C. D. 613.  
 Mr. Fr. Petit. 1066.  
 M. Le C. D. G. 1638.  
 Macieux. 1718.  
 Molina. 1710.  
 Manuel Conciencia. 1727.  
 Manuel de Zuñiga. 1189.  
 Manuel Diaz de Lima. 1716.  
 Manuel Marqués de Refende.  
 1728.  
 Manuel Pimentél. 1718.  
 Manuel de los Santos. 1713.  
 Mapertuis. Mccx.  
 Marchais. 1613.  
 Marco Antonio Nalle. 1697.  
 Marin Careaudelo Cameta.  
 1169.  
 Mario Rodiano. 1726.  
 Marned Abad. 1719.  
 Marier. 545.  
 Martin. Boehm. 1604.  
 Martin Bortbeo. Mccxii.  
 Marcotas Obispo. 321.  
 Mafon. 1254.  
 Maftet. Mccxxxi.  
 Mateo Zico. 1697.  
 Marias de Santiago. Divxxiii.  
 Maturino Eiquem. Mccxxvii.  
 Maucroix. 125.  
 Maximo Frentio. 1343.  
 Melchor Lurihs. 320.  
 Melchor de S. Luis. 919.  
 Miguél de Marolles. 1724.  
 Miguél Mirabela. Divxxi.  
 Miguél Penderero. 354.  
 Miles, ò Emilio. 1587.  
 La Motiniere. 1311.

Morieno. Divxxviii.  
 Moserier. Abad. 1713.  
 Montubran. 1721.

## N

N. Vinckdman. 1286.  
 N. J. Vifer. 1724.  
 Nicobulo. 540.  
 Nicolás. 1720.  
 Nicolás Beleno. 1712.  
 Nicolás Chevalier. Divxxxi.  
 Nicolás Marchomio. 12.  
 Nicolás Oddo. 1716.  
 Nicolás Rojeli. 1727.  
 Nicolás Stenfon. Divxxv.  
 Nicolás Wariman. Mccxxxv.  
 Novaciano. 1315.

## O

O. Cravio Sapienz. 1348.  
 Orlende. 4.  
 Oron de Morimense. 1193.  
 Oron Berbrage. Mccxxx.

## P

Pablo Adiran. 1697.  
 Pablo Bonet. 18.  
 Pablo de los Manucios. 1218.  
 Pablo Stephano. Mccxxv.  
 Pachound. 1728.  
 Palamedes. Mccxiii.  
 Pales Egense. Mccxix.  
 Pedro de Alexandro. 1707.  
 Pedro Antonio Blanco. Mccxxi.  
 Pedro Apolonio. 1723.  
 Pedro Brandaon. 16.  
 Pedro Bafico. 554.  
 Pedro de Cafel. 914.  
 Pedro Coluna. V. Palatino.  
 Pedro Escoto. 834.  
 Pedro Filipini. 1547.  
 Pedro Firens. Mccxxvii.  
 Pedro Prancio 561. 1101.  
 Pedro Ligorio. 1411.  
 Pedro Marcelo Corradino. 1497.  
 Pedro Molineo. Mccxiii.  
 Pedro Du Mont. 1340.  
 Pedro Namagen. 1722.  
 Pedro de Palude. 1727.  
 Pedro Picarro. 641.  
 Pedro Pierio Smenga. 1243.  
 Pedro Pitati. Mccix.  
 Pedro Ruelle. 1137.  
 Pedro Vefelio. 14.

Pe



Pedro *Virejo*. 1592.  
 Pedro *Weselingio*. 1716.  
 P. Peret. Mccxxxii.  
 Petit de la *Croix*. 359. 548.  
 Petis de *Borbon*. 1429.  
 Petofiris. Mccxi.  
 Policarpo *Lisero*. 1724.  
 Polygloto de los *Actos* de los  
*Apostoles*. 488.

## R

Rafaël *Adimano*. 13.  
 Rafaël *Fabreti*. 1720.  
 Ray. 1727.  
 Regault *Abad*. 1725.  
 Reyner. Mccxxxii.  
 Reynoldo *Delnio*. 554.  
 Reynero *Sney*. 1531.  
 Renato *Roger*. 1533.  
 Renaud. 1108.  
 Renaut. Divxxxii.  
 Rentis. 1516.  
 Ricardo *Grasdale*. 1719.  
 Ricardo *Hilligense*. 1719.  
 Ricardo *Monteney*. 1712.  
 Ricardo de *S. Victor*. 1719.  
 Roberto. Mccxxxii.  
 Roberto *Atkins*. 1722.  
 Roberto de *Dunstable*. 1721.  
 Roberto *Escriba*. 1719.  
 Roberto *Goulet*. 17.  
 Roberto del *Valle*. 1719.  
 Rodulfo *Gautier*, ò *Wulker*.  
 197.

Al Roumi. 54.

## S

La *S* Alada. 1724.  
*S* Rai Gonzalez de Cla-  
 vijo. 365.  
 Salviano. Divxxxii.  
 Scharf. Divxxxii.  
 Schard. 980.  
 Schehabeddin *Perfa*. 554.  
 Schehabeddin. *Abmed*. 993.  
 Scheig *Kebri*. 349.  
 Scipion *Alderano*. 1286.  
 Srenio *Aulifense*. Mccxvii.  
 Sebastian *Mamerot*. 1727.  
 Segundo *Lanceloto*. 1724.  
 Septavense. 1729.  
 Shavv *Inglés*. 1715.  
 Simon *Schardio*. 1094. Mccxvii  
 1400.  
 Sirbandiumo. 234.  
 Mr. Slan. 889.  
 Smith. Divxxi. 1189.  
 Sotates *Poeta*. 1397.  
 Soterides. Mccxxv.  
 Stanton. 1042.  
 Surret. 1618.  
 Strabon *Amaseno*. 16.

\* \* \* \*  
 \* \* \* \*  
 \* \* \* \*

## T

T Refolo. 1720.  
 Takieddin *Abmed*. 1193.  
 Tamaris *Tracio*. 1587.  
 Tarphanes. 234.  
 Tafchkunti. 368.  
 Telier *Piloto*. 29.  
 Timogenes. Mccxxx.  
 Timoteo *Perfa*. 271.  
 Timoteo *Gamocio*. Mccxxxi.  
 Timoteo *Gaceo*. 561.  
 Timon *Cbam*. 268.  
 Tomás *Bello*. 1583.  
 Tomás Moravy. 1116.

## V

V Valdense. 1197.  
 Vay Du Vac. 1493.  
 Valerio *Roimano*. 1076.  
 Valerio *Zani*. 1713.  
 Venn. Mccxxvii.  
 Vicente *Roca*. 1088.  
 Vicente *Berdano*. 1459.  
 Mr. de la *Vvarre*. 625.  
 Uvei *Guillermo*. 1722.  
 Uveichker. Mccxxxii.  
 Uvenceslao *Clemente*. 17253.  
 Uvolfango *Vvisemburgio*. 147.

## Z

Zotico. 917.

# EN LAS OBRAS SIN NOMBRE DE AUTOR, O ANONIMOS:

## A

El *A* Kialk *Almosen*. 378.  
 La *Alemania Antigua*.  
 126.  
 Anonymo 1722. Florentin. 1719.  
 Filosofo. 1714. de Lisboa. 17.  
 Turco. 19. 428.  
 Apologia, por *Fason de Nores*.  
 Mccii.  
 Atlas *Abrebiado*. 1662.  
 Atlas de los *Mapas*. 1725.

\* \* \* \*  
 \* \* \* \*

## B

*B* Afilis *nudica*. 540.  
 Batalla entre *Espanoles*, ò  
*Inglefes*. 1552.

## C

*C* Alendario de los *Indios*. 561.  
 Calendario *Persiano*. 246.  
 Calendario *Romano*.  
 Mccxiii.  
 Calendario nuevo, *Francese*. 1419.  
 Calendario *Turco*. 1419.

Canones de la *Terorica* de los  
*Planetas*. Mccxviii.  
 Canones de sus *Modimientos*.  
 Mccxviii.  
 Cartas *Annuas de Chile*, i *Chi-*  
*loe del Año* 1633. 656.  
 Cartas de *Chile* del de 1636.  
 1637. 656.  
 Cartas *Annuas del Japon*. 182.  
 Cartas del *Governador de Bombrin*.  
 542.  
 Carta de el *Brasil*. 917.  
 Carta de la *Carcoma*. 1134.  
 Carta del verdadero *Autor* de las  
*Memorias* de las *Fuentes*.  
 Mccxxxiii.  
 Cartas de las *estrñas costumbres*  
 del *Carnote*. 453.  
 Carta de la *Vida*, i *Martirio* de  
*P. Cypris*.

P. Cypriano Barati. Divxxiii.  
 Carta sobre, que no vengán  
 Ingleses contra los Piratas.  
 972.  
 Cartas. 2. de la Iglesia Oriental.  
 445. 488.  
 Cartas de Marear, i Navegacion.  
 1145.  
 Cartas de Marear por las Costas.  
 1148.  
 Cartas de los falsos Misioneros  
 Dinamarqueses. 543.  
 Cartas, i Relaciones diversas del  
 Vesubio. 1343.  
 Catalogo de los 30. Sacerdotes,  
 que se presentaron en la China.  
 105.  
 Coleccion de diferentes Via-  
 ges al rededor de el Mundo.  
 1726.  
 Compendio de los Dogmas de Zo-  
 roastres. 202.  
 Compendio brebe de el Teatro de  
 Ortelio. 1137.  
 Continuacion de la Historia del  
 Culto de los Chinos. 545.  
 Cosas admirables de Italia.  
 1376.  
 De las Cosas Nauticas. Mccxxii.  
 Cosmografia, o Descripcion del  
 Japon. 162.  
 Cotejo de Miguel Pselo. &c.  
 1195.

## D

D Elicias de los Cantones.  
 1722.  
 Demonstraciones varias  
 Geometricas Mccxii.  
 Descripcion de Asia de el Sofi.  
 &c. 1728.  
 Descripcion Geografica de Asia.  
 1375.  
 Descripcion del Blaisois. 1574.  
 Descripcion del Territorio de Ba-  
 lonia. 1741.  
 Descripcion de el Brasil. 679.  
 Otra. M. S. 679.  
 Descripciones del Condado de Lan-  
 guedoc. 1116.  
 Descripcion de Candia. 1723.  
 Descripcion del Pais de Caux.  
 1576.  
 Descripcion de Cornwalla.  
 1492.  
 Descripcion de Dinamarca.  
 1722.  
 Descripcion nueva de Dinamarca.  
 1534.  
 Descripcion de Dinamarca, i Nor-  
 uega. 1374.  
 Descripcion Dorada. 1712.  
 Descripcion de Egipto. 1402.

Descripcion de España. 1728.  
 Descripcion de España, i Por-  
 gal. 1724.  
 Descripcion de el Castillo,  
 i Bosque de Fontenebleau.  
 1106.  
 Descripcion de Francia. 1723.  
 Descripcion de la nueva Francia,  
 i nuevas Tierras. 617.  
 Descripcion Geografica de Ameri-  
 ca. 582.  
 Descripcion Geografica de Canada.  
 1423.  
 Descripcion Geografica de las Re-  
 giones de Orbe. 2381.  
 Descripcion, o Espejo de Ginebra.  
 1247.  
 Descripcion de Hamburgo, i Ar-  
 gentina. 1388.  
 Descripcion Du Mene, o Cenoma-  
 na. 1575.  
 Descripcion de las Indias Occi-  
 dentales. 1412.  
 Descripcion de la Isla de Cuba.  
 584.  
 Descripcion de la Isla de Cuba.  
 1361.  
 Descripcion de San Ildephonso.  
 1716.  
 Descripcion de las Santas Pe-  
 regrinaciones de Jerusalem.  
 1565.  
 Descripcion de Lisboa. 1721.  
 Descripcion de Malta. 1351.  
 Descripcion primera de Milan.  
 1726.  
 Descripcion perfeta de el Mundo  
 Maritimo. 1126.  
 Descripcion de las cosas notables  
 de Chile. 651.  
 Descripcion del Campo de Pariz.  
 1574.  
 Descripcion de la Casa de Plinio.  
 1253.  
 Descripcion de Portugal.  
 1377.  
 Descripcion del Reino de la Chi-  
 na. 150.  
 Descripcion del Reino de el Con-  
 go. 1360.  
 Descripcion de todo el Reino de  
 Ungria. 1511.  
 Descripcion de las Plantas de Si-  
 cilia. Divxxvii.  
 Descripcion de Spitzberg a.  
 1429.  
 Descripcion del Pais de Santoig-  
 ne. 1569.  
 Descripcion de las Regiones de la  
 Tierra. 1449.  
 Descripcion Topografica de Fran-  
 cia. 1508.  
 Descripcion de vn Tronco de Pal-  
 ma Piedra. Divxxxiii.  
 Descripcion de Turena. 1575.  
 Descripcion de el Estado del Tur-  
 co. 17.

Descripcion de Virginia, i las Ber-  
 mudas. 517.  
 Descripcion de la Ciudad de Virei.  
 1175.  
 Devociones en Etiopa. 418.  
 Diario Historico de el Viage del  
 Rei. 1724.  
 Diccionario Caldeo. 531.  
 Diccionario Copiosissimo. 554.  
 Diccionario Geografico Universal.  
 1729.  
 Diccionario de las Lenguas de  
 Francia, i Canada. 615.  
 Discurso sobre, que los Ar-  
 menios, no se Rebapticen  
 555.  
 Discurso del suceso de las Arma-  
 das de Mauricio. 1169.  
 Discurso de las cosas mas necesar-  
 ias de Cosmografia. 1546.  
 Discurso de la comparacion de  
 los Estados de el Turco, i los de  
 España. 1535.  
 Discurso de el Estado, i Religion  
 de Etiopia. 459.  
 Discurso del trato de la Grana-  
 da. 773.  
 Division de el Orbe Terrestre.  
 1434.  
 Dogmas Filosoficos. 554.

## E

Embajada de los Persas. 555.  
 Ensayo de la Geografia.  
 1723.  
 Epitome de la Geografia. 1717.  
 Epitome de la Geografia, o Metro-  
 do, &c. 1442.  
 Epitome de la Chorografia de Sle-  
 via. 1520.  
 Esfera Armillar. 976.  
 Establecimiento, i uso de el Hof-  
 pisal de Jerusalem. 1723.  
 Estado de las Tierras de Indias;  
 en que ai Ingleses. 1720.  
 Estados del Mundo. 1529.  
 Estatutos para el Exercito de Jeru-  
 salem. 1712.  
 Etimologico, Persiano, i Turco,  
 llamado Schadi. 532.  
 Eticpia, o su Descripcion. 427.  
 Examen de los Mapas Generales.  
 1727.  
 Explicacion de la pintura de Ale-  
 xandro. 257.  
 Explicacion Fisica de el Euripo  
 Mccxxxiv.  
 Explicacion del medio de res-  
 perar las Navys perdidas  
 Mccxxxviii.  
 Exposicion de el Tetrabiblo.  
 1496.



## F

**F**iestas de Madrid, à S. *Ignacio de Loyola*, i S. *Francisco Xavier*. 156.  
Flamsteed, ò *Coleccion de Mapas*. 973.  
Fundacion del Colegio de Niños de *Sevilla*. Mccxxx.

## G

**G**enealogia, i Hechos de *Godofre Ballon*. 1504.  
Geografia *Historica Universal*. 1375.  
Geografia *Practica*...  
Geografia para el *Sultan*. 1727.  
Gramatica *Persiana Latina*. 514.  
Los Grandes *Globos*. 1586.  
Guerra del *Turco*, i *Persia*. 342.

## H

**H**ijo de el *Rei de la India*. 443.  
Historia Fabulosa de *Alexandro*, M. 540.  
Historia de *Barlaam*, i *Josaphat*. 50.  
Historia de *Cyro* en seis Libros. 554.  
Historia de las *Dinastias*. 315.  
Historia de todas las *Generaciones*. 554.  
Historia de la *India Oriental*. 1716.  
Historia de la *India*, i otros *Lugares*. 71.  
Historia de los *Longobardos*. 556.  
Historia de *Madure*. 89.  
Historia de el *Sitio de Malaça*. 67.  
Historia de el *Rio Marañon*. 690.  
Historia de los Principales *Medicos de Oriente*. 477.  
Historia de *Mexico*. M. S.  
Historia de la *Mision de los Jesuitas en la China*. 645.  
Historia de la *Tierra del Perú*. 1649.  
Historia de los *Profetas*. 321.  
Historia de los *Reyes de la China*. 115.

## I

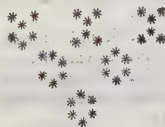
**I**ndice de el Libro 1. de *Heredoto*. 548.  
Indicios, ò señales de las *Enfermedades*. 124.  
Informacion de el *Darien*. 593.  
Intento de el *Conde de Linarex*. 53.  
Instituciones de la *Vida Monastica*. 419.  
Instruccion, sobre la extincion de *Audiencias*. 818.  
Instruccion General para el *Almirantazgo de Moscovia*. 1164.  
Instruccion para los *Oficiales de su Marina*. Mccxxxv.  
Introduccion de la *Geografia*. 1348.  
Instrumento de *Asociacion*. 795.  
Itinerario *Erisio*. 1585.

## K

*Kemal Pascha Zade*. 318.

## L

**L**exico *Alfabetico de la China*. Divxxxviii.  
Libro de *Africa*. 60.  
Libro de *Astronomia en Verso Hebreo*. Mccviii.  
Libro para aprender el *Axedrez*. 554.  
Libro en defensa de el *Emperador*. Mccxxxiii.  
Libro de *Estampas de Animales*. Divxxxii.  
Libro de las *Piedras Minas*, &c. Divxxxii.  
Libro de los nombres, de los que conquistaron la *Tierra Santa*. 1525.  
Libro donde se escriven los *Lugares de Tierra Santa*. 1722.



## M

**M**apas diferentes, ò *Atlas*. 1320.  
Mapa de la *Descripcion de Asia*. 1494.  
Mapa nuevo de el *Mar Caspio*. 1088.  
Mapa *Hydrografico*, en *Aleman*. Mccxxxvi.  
Mapa de las *Indias*, & *Islas Occidentales*. 1403.  
Mapa de el *Condado de Rosellon*. 1606.  
Mapa de la *Monarchia Francesa*. 1723.  
Maravillosos casos de *Mareksebi*. 370.  
Memorias pertenecientes al *Almirantazgo de Francia*. 1189.  
Memorias del *Comercio de Olanda*. 489.  
Memorias de el orden, que se ha de guardar en el *Estrecho*. 663.  
Memoria de lo que creieron los *Antiguos del Imán*. 1145.  
Memorias sobre la *Mision de la Tierra Austral*. 379.  
Memorias, i Planos de las *Plazas de Alemania*. 1510.  
Memorias de la *Beatificacion de Santo Toribio de Mogroby*. 845.  
Mefnevi. 320.  
Mirza *Saidin*. 280.  
Miscelanea *Curiosa*. Divxxxii.  
Mado de la *Mesa*, en *Etiopie*. 3117.

## N

**N**uevo *Mundo*. 1589.  
Notas curiosas, sobre el *Labaro*. 874.  
Noticia de *Roma Antigua*. 1722.

## O

**O**bservaciones *Chinas*. 645.  
Observaciones de el *Eclipse Lunar*, año de 1725. 545.  
Orden de bendecir las *Paridas*, en *Etiopie*. 47.  
Ordenanças Generales, para la *Fundacion de las Provincias de Domjucos*. Divxxi.

Pel.

# P

**P** Eloni Almouí. Mccxii.  
Poemas Morales, i Amorosos. 350.  
Poemas en aplauso de las Señas. 332.  
Práctica de las Vistas. Divxxi.  
Presente Estado de la Nueva Inglaterra. 614.  
Principios de Geografía. 1403.

# Q

Question de Jonás. 329. 556.

# R

**L** A Gran Recopilación de los Planos. 1726.  
Recopilación de Varios Poemas, Arabes, Persianos, &c. 350.  
Recopilación de 65. Plantas. Divxxv.  
Reflexiones Geográficas. 1728.  
Relación del Alboroto de Mexico, i Autos, i diligencias. 775.  
Relación de lo que pasó entre las Armadas de España, i Inglaterra, año de 1677. 1164.  
Relación de la Armada que fué à Mallorca. 1361.  
Relación de la Armada de los Olandeses en Lima. 778.  
Relación del suceso de la Armada de España. Mccxxix.  
Relación del Barbaro Proceso de Batavia. 58.  
Relación de lo sucedido al Marqués de Baides, con los Rebeldes de Chile. 661.  
Relación de la Colonia de Darien. 1720.  
Relación de la conquista de los Nairitaris. 603.  
Relación de la China, i Mogol. 117.  
Relación de la China. 120.  
Relación nueva de Guinea. 64.  
Relación de los Directores de la India. 452.  
Relación de el Estado del Comercio de las Indias. 453.  
Relación de las Encomiendas de Indias. 810.

Relación de los Estados de Egipto, i Marruecos. 1428.  
Relaciones, tres, de Martin Forbister. 377.  
Relación de los sucesos de la Flota con los Olandeses, año de 1641. 688.  
Relación del suceso de Galeones. 608.  
Relación curiosa de la Nueva Georgia. 1713.  
Relación de vna Huaca. 776.  
Relación de las cosas naturales de las Indias Orientales. 1113.  
Relación del intento del Duque de Montague. 1718.  
Relación de las cosas del Japon. 336.

Relación de la persecucion del Japon. 165.  
Otra. M. S. 190.  
Relación de la jornada de los Olandeses à Guinea. 501.  
Relación de lo que sucedió en Laredo. 1104.  
Relación de la Poblacion de la Isla de San Luis. 1728.  
Relación de el recibimiento del Maluco, al Embaxador del Rei. 632.  
Relación del Martirio de Nacayima, Miguel, i Otros. 174.  
Relación lumaria de el Tumulto de Mexico. 700.  
Relación de la Compañia de falsos Misioneros Ingleses. 737.  
Relación de la Muerte de el Embaxador de Monicongo. 433.  
Relación de la Muerte, i Exequias de la Marquesa de Guadaluca. 680.  
Relación de la presa de dos Navios de Moros. Mccxxxviii.  
Relaciones Orientales. 560.  
Relación de la perdida de Ormuz. 75.  
Relación del Patriarca de las Indias. 52.  
Relación de las perdidas de Navios, i Vracanes. 439.  
Relación de las Provincias del Perù. 648.  
Relación, por maior, del Perù. 817.  
Relación de 230. Plantas de las Indias Orientales. 867.  
Relación de las presas de Dunquerque. 1168.  
Relación del Preste Juan. 431.  
Relación de los tres Problemas. 109.  
Relación de lo sucedido en Puerto Rico. 701.  
Relación de lo que sucedió à Pedro Gamboa en el Golfo. 1134.  
Relación del reconocimiento del Ebrecho de Magallanes. 667.  
Relación de el Reino del Japon. 193.

Relación de las Religiones de el Mundo. 476.  
Relación, de lo que pasó en el Reino de Soria. 1638.  
Relación nueva de la Tierra Santa. 1712.  
Relación de la Tormenta de la Flota en Bahama año de 1703. Divxxii.  
Relación de los Viages de Galeones, i Flotas. 775.  
Relación del tercer Viage de los Olandeses. 380.  
Relación de vn Viage à Tierra Santa. 1483.  
Relación del Viage de Montbeault. 1710.  
Relación de vn Viage, hasta el Grado 71. al Norte. 1714.  
Relación de la Victoria, contra Olandeses en la Bahía. 68.  
República de Boemia. 1710.  
Respuesta sobre Galileo. Mccxxxvii.  
Rudimentos de la Lengua China. 545.  
Ruznau. 275.

# S

**S** Aled. Al Faikk. 260.  
Scholios enteros, sobre Opiano. Mccxxvi.  
Siphafel. 554.  
Synodica de los Orientales. 492.

# T

**T** Ablas de las Conjunciones de el Sol. Mccix.  
Tablas de los Lunares, i Planetas. Mccx.  
Tablero de las Maravillas del Mundo. 1729.  
Teatro del Mundo, i Geografía Francesa. 1716.  
Teatro Nuevo de Italia. 1716.  
Traducción de la Descripción de Indias de Herrera. 1329.  
Traducción de Christiano Eugens. 1385.  
Traducción de la Esfera de Copernico. 1044.  
Traducción del Mapa de Cuiper, i Wissen en Francés. 1634.  
Traducción de la Curia Filipica. en Lat. 669.  
Traducción de Guillermo de Bandesal. 1470.  
Traducción de la Historia de la China del V. Palafox. 135.  
Tradu.



- Traducción de *Juan de Molina*, en Inglés. 233.  
 Traducción de las *Cartas del Japon*, en Francés. 183.  
 Traducción de *Mambrino Rosco*. 227.  
 Traducción de *M. Salomon*. 545.  
 Traducción de *Maximo Planudes*. 1130.  
 Transformaciones de las *Figuras Planas*. Mccxiii.  
 Tratado de el *Arte de Navegar*. 1114.  
 Tratado de la Adquisición, i Conquista de la *Tierra Santa*. 1470.  
 Tratado de la *Astronomia*, en Verso. 975.  
 Tratado para componer, i ajustar la *Paz*. 786.  
 Tratado de la *Compañía Olandesa de la India*. 473.  
 Tratado de la *Compañía de Ostende*. 806.  
 Tratados *Geograficos, i Historicos*. 1712.  
 Tratado de la *Grandeza de la Tierra*. 1728.  
 Tratado de las costumbres de las *Gentes*. 561.  
 Tratado de la *Esfera*. M.S. Mccix. Lat.  
 Otro Mccxvi.  
 Tratado de la *Esfera*, segun *Adalon*. Mccix.  
 Tratados entre los Reies, *Enrique de Inglaterra, i Luis de Francia*. 1712.  
 Tratado del modo de cebar el *Imán*. 1123.  
 Tratado sobre vna Letra *Persiana*. 342.  
 Tratado de los quatro *Rios del Paraíso*. 1208.  
 Tratado de las significaciones de los 12. *Signos*. 1605.  
 Tratado del *Quadrante*. Mccxiv.  
 Tratados *Varios*. 1304.  
 Viages, i Aventuras de *Roberto Bode*. 1717.  
 Viaje, i Descripción de *Jerusalem*. 1481.  
 Viaje à *España*, el año de 1654. 1728.  
 Viaje desde *Honduras* al *Mar de el Sur*, de *Juan Corkburn*. 1715.  
 Viaje de *Inigo Bambila*. 1714.  
 Viaje à las *Indias Orientales*. 39. 54.  
 Viaje à las *Malucas de los Castellanos*. 916.  
 Viaje de *Marchais* à *Guinea*. 1613.  
 Viaje de vn *Navio de Bandan*. 561.  
 Viaje de las *Naves de Laceny*. 561.  
 Viaje de dos *Navios de S Malo*, à *Arabia*. 561.  
 Vida, i *Historia de Felipe Macedon*. 540.  
 Vindicias de la autoridad de *Comisario General de Indias*. 814.  
 Vocabulario. *Persiano, è Italiano*. 320.  
 Vfo del *Globo*. 1432.

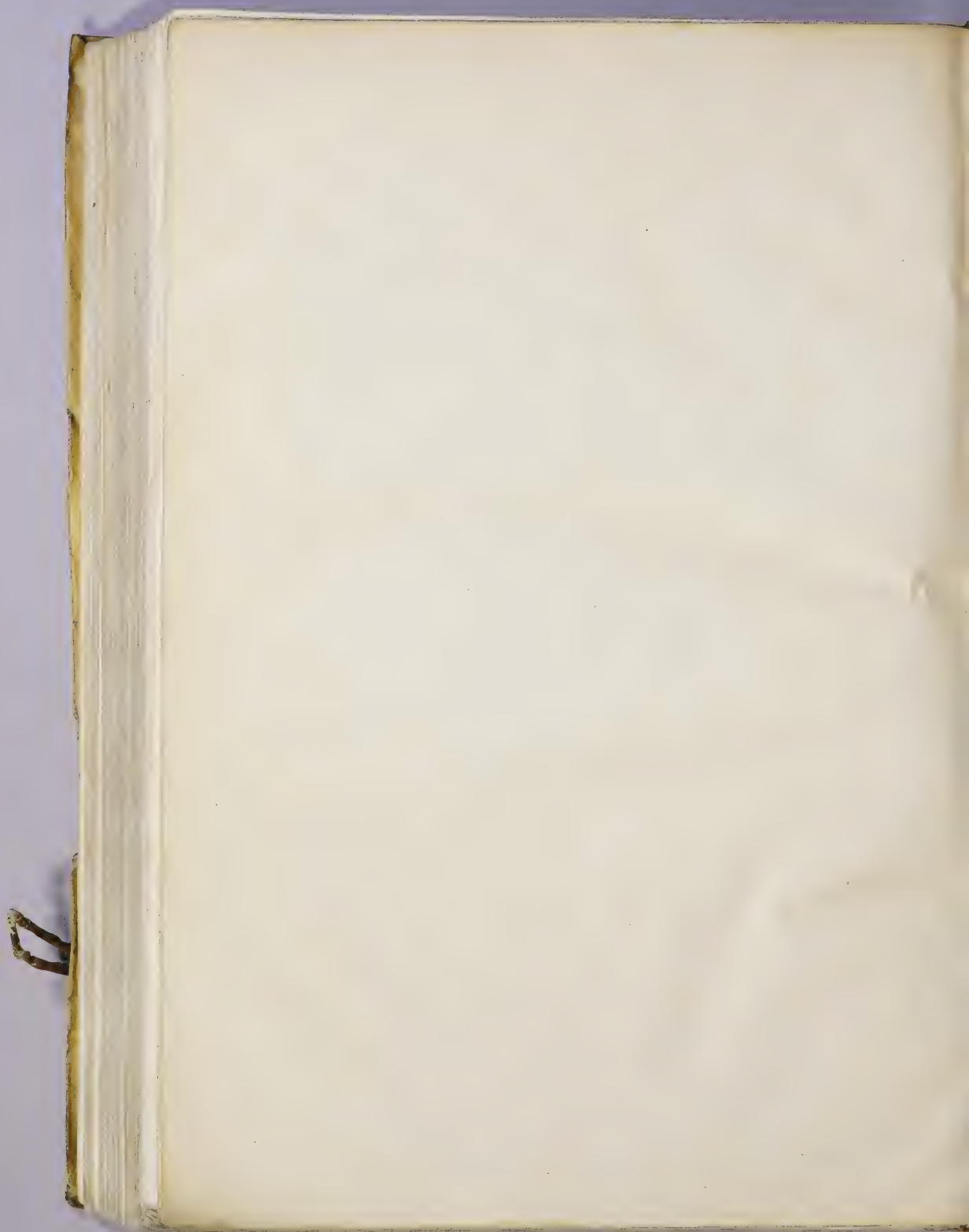
## V

Varios Autores de el *Anillo Astronomico*. 1613. V. Autores.  
 Viages, i Aventuras de *Martin Noguez*. 1613.

# F I N.







B737  
-LSHe  
1-SIZE  
v.1











